

DIE  
HANDSCHRIFTEN - VERZEICHNISSE  
DER  
KÖNIGLICHEN BIBLIOTHEK  
ZU BERLIN.



FÜNFTER BAND.

VERZEICHNISS  
DER  
SANSKRIT- UND PRÂKRIT-HANDSCHRIFTEN

VON

A. WEBER.

ZWEITER BAND.  
DRITTE ABTHEILUNG.

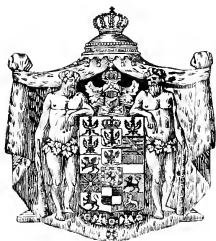
BERLIN.  
A. ASHER & Co.  
1892.







DIE  
HANDSCHRIFTEN - VERZEICHNISSE  
DER  
KÖNIGLICHEN BIBLIOTHEK  
ZU BERLIN.



FÜNFTER BAND.

VERZEICHNISS  
DER  
SANSKRIT- UND PRÄKRIT-HANDSCHRIFTEN  
VON  
A. WEBER.

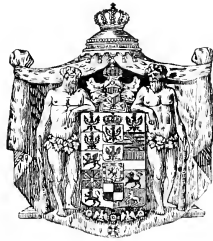
ZWEITER BAND.  
MIT FÜNF SCHRIFTTAFELN.

BERLIN.

Karton zum allgemeinen Titel zu Abtheilung I dieses Bandes.



DIE  
HANDSCHRIFTEN - VERZEICHNISSE  
DER  
KÖNIGLICHEN BIBLIOTHEK  
ZU BERLIN.



FÜNFTER BAND.

VERZEICHNISS  
DER  
SANSKRIT- UND PRÄKRIT-HANDSCHRIFTEN  
VON  
A. WEBER.

ZWEITER BAND.

MIT FÜNF SCHRIFTTAFELN.

BERLIN.  
A. ASHER & Co.  
1892.





VERZEICHNISS  
DER  
SANSKRIT- UND PRÄKRIT-  
HANDSCHRIFTEN

DER  
KÖNIGLICHEN BIBLIOTHEK  
ZU BERLIN

VON  
A. WEBER.

ZWEITER BAND.  
DRITTE ABTHEILUNG.

BERLIN  
A. ASHER & C<sup>o</sup>.  
1891.



## Vorwort.

Dieser zweite Band ist mit seinen 1202 Seiten Text mehr als dreimal so umfangreich als der erste (383 Seiten), während doch die Zahl der darin behandelten Handschriften, 901, beträchtlich hinter der Zahl der dort behandelten, 1403, zurücksteht. Es beruht dies darauf, dafs in ihm eine erst seit 25 Jahren zu unserer Kenntniß gelangte, bis dahin ganz und auch jetzt noch, trotz Allem, was seitdem dafür geschehen ist, ziemlich verschlossene Seite der indischen Literatur, die *Jaina*-Literatur, zur Darstellung gelangt ist. Von den 1202 Seiten Text sind 787 Seiten ihr gewidmet, obschon von den 901 Handschriften nur 259 ihr, die übrigen 642 der brahmanischen Literatur zugehören.

Nun war ja, als der erste Band erschien, die vedische Literatur auch noch völlig neu, und hätte, in gleichem Maafsstabe, wie diesmal die *Jaina*-Literatur, behandelt, wohl einen noch weit größeren Umfang beansprucht. Dafs diesmal hat mit solcher Ausführlichkeit vorgegangen werden können, ist theils der inzwischen erheblich gesteigerten Einsicht von der Wichtigkeit der indischen Literatur überhaupt zu verdanken, theils dem Umstande, dafs zu der Zeit, wo der Plan dieses Bandes gefafst wurde, ein Mann an der Spitze der Königl. Bibliothek stand<sup>1)</sup>, der von dieser Einsicht auf das Vollste durchdrungen war. R. Lepsius, dessen Andenken auf den verschiedensten Gebieten der sprachlichen, speciell der orientalischen Forschungen hoch in Ehren steht, war mit mir der Meinung, dafs die besondere Gunst der Umstände, durch welche<sup>2)</sup> die Königl. Bibliothek in den Jahren 1873–1878 in den Besitz einer reichen Sammlung von *Jaina*-Handschriften gelangt war, Ehren halber dahin ausgenutzt werden müsse, das darin enthaltene

---

1) 1873–1884.

2) ihre Benutzung ward der Königl. Bibliothek noch unter G. Pertz durch eine, Seitens des damaligen Cultusministers Dr. Falk Exc. erwirkte, allerhöchste Bewilligung<sup>c</sup> (de 26. 10. 1872) einer Summe von 1500 Thalern ermöglicht.

Material so vollständig, als dies in einem »Catalogue raisonné« derselben möglich sei, zur Anschauung gebracht werde. Und dieser Standpunkt ist dann auch nach dem viel zu früh erfolgten Hinscheiden meines verehrten Freundes (10. Juli 1884) der leitende geblieben<sup>1)</sup>.

Eine besondere Gunst der Umstände war es in der That, welche der Königl. Bibliothek diese *Jaina*-Handschriften zuführte.

Sir Bartle Frere, Gouverneur von Bombay 1862–1869, der allen wissenschaftlichen Bestrebungen das wärmste Interesse entgegenbrachte, hatte aus eigenem Antriebe in den Jahren 1864 und 1866 Gelehrte ausgesendet mit dem Auftrage, die Privatbibliotheken der einheimischen Fürsten, der Tempel und der *Paṇḍit's* zu durchforschen. Die zweite Mission, eine Reise nach »the Southern Marāṭha Country and Kanara« wurde G. Bühler anvertraut, der von 1863–1880 dem Educational Department der Bombay-Presidency angehörte. Der Erfolg dieser Reise regte den Gedanken an, eine systematische Durchforschung der Bibliotheken von ganz Indien zu unternehmen. Dieser Plan wurde durch eine directe Aufforderung des *Paṇḍit Rādhākṛishṇa* von Lahore, sowie durch die Bemühungen europäischer Gelehrten unterstützt, und fand speciell bei Whitley Stokes, der auch in seiner hohen Stellung als »Secretary to the Council of the Governor-General for making Laws and Regulations« sein warmes Interesse für die Wissenschaft zu bethätigen wusste, die sympathischste Aufnahme. Durch sein »Minute« vom 6. August 1868 bewog er die indische Regierung, am 3. November 1868 eine Resolution zu erlassen, welche den »Search for Sanskrit Mss.« für ganz Indien anordnete<sup>2)</sup>.

Seitdem ist man in allen Theilen des riesigen Landes nach einheitlichem Muster planmäßig und systematisch zur listenförmigen Aufzeichnung aller irgend erreichbaren Handschriften in öffentlichen oder privaten Bibliotheken vorgegangen, und die einschlagenden Publicationen, die diese Listen theils in ganz roher Form, theils in mehr oder weniger eingehender Bearbeitung mittheilen, sind eine wahre Fundgrube für die indische Literaturgeschichte geworden. Im westlichen Indien traten

<sup>1)</sup> insbesondere hat die Generalverwaltung, im Interesse der raschen Benutzung der einzelnen Theile des starken Bandes, dafür gesorgt, daß dieselben je auch in Abtheilungen erscheinen konnten; und zwar erschien die erste Abtheilung, die brāhmapische Literatur umfassend (p. 1–352), im Juli 1886, die zweite, den *Jaina-Siddhānta* umfassend (p. 353–828), im Juli 1888.

<sup>2)</sup> s. hierzu A. E. Gough Papers relating to the Collection and Preservation of the Records of ancient Sanskrit Literature in India« Calcutta 1878, p. 1 und p. 9.

G. Bühler, Fr. Kielhorn (seit 1866 am Deccan College in Poona), P. Peterson, R. G. Bhāṇḍārkar, im südlichen Indien A. C. Burnell, L. Rice und G. Oppert, im Osten Rājendra Lāla Mitra an die Spitze der betreffenden Bewegung. Dieselbe ist noch immer im Flusse begriffen, ihre Geschichte daher noch zu schreiben. Schon jetzt aber steht die Existenz von ca. 70,000 Handschriften fest, und ist demnach eine Anzahl von weit über, wenn nicht mehreren, 100,000 dgl. als noch existirend mit Bestimmtheit anzunehmen. Darunter ist natürlich eine Ummasse von Dubletten. Aber auch eine ganze Zahl solcher Mss., die einzig in ihrer Art sind<sup>1)</sup>.

Neben der Anfertigung und Publication von Listen wurde aber auch der Ankauf von alten Mss. sehr lebhaft betrieben. Die Resultate der Bemühungen in dieser Hinsicht waren besonders in Bombay außerordentlich groß, wo die Sammlungen im Deccan und Elphinstone College schon 1882/83 4490 Volumina zählten, worunter eine recht bedeutende Anzahl seltener Werke enthalten ist. Seitdem dürfte sich die Anzahl mehr als verdoppelt haben. Das Deccan College allein besafs Ende 1884 dem 1888 publicirten Catalogue zufolge 6112 Mss.

Da nun Bühler fand, dass ihm bedeutend mehr Mss. angeboten wurden, als er mit den ihm zur Verfügung stehenden Geldern kaufen konnte, und da unter den angebotenen dieselben Werke häufig wiederkehrten, so erbat er sich von der Regierung die Erlaubniß, auch für fremdländische Bibliotheken und Private Mss. solcher Werke zu erwerben, die in den Government-Libraries genügend vertreten waren. Diese Erlaubniß wurde ihm Seitens der Regierung von Sir Philip Wodehouse in hochherzigster Weise bewilligt.

Bühler hat zwar hierüber bereits in ZDMG. 42, 530 fg. im Vorwort zu dem Verzeichniß der von ihm an die »India Office Library« geschenkten, 321 Nummern umfassenden Handschriften-Sammlung im Allgemeinen berichtet. Es erscheint jedoch angemessen, für die lebenswürdige Bereitwilligkeit, mit welcher die Bombayer Regierung es demselben direct gestattet hat, für unsere Königl. Bibliothek Handschriften anzukaufen und zu sammeln, an dieser Stelle hier öffentlich den gebührenden Dank abzustatten.

Der beste Ausdruck desselben dürfte der wörtliche Abdruck des Schreibens selbst sein, durch welches Bühler auf seine betreffende Eingabe vom 13. Juni 1873 unter dem 30. Juni d. J. die betreffende Ermächtigung erhielt. Dasselbe lautet:

<sup>1)</sup> wir dürfen immer noch hoffen, daß sich noch manche Funde von bisher als nicht mehr vorhanden geltenden Werken ergeben werden.

From C. Gonne Esq., Secretary to Government Bombay  
to K. M. Chatfield Esq., B. A., Ag. Director of Public Instruction, Poona.

Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your letter of the 19<sup>th</sup> June last No. 1395, and in reply to state, that there appears to His Excellency the Governor in Council to be no objection to Dr. Bühler's supplying the Royal Library of Berlin with copies of such sacred writings of the Jains as have already been collected for Government.

I have the honour etc.

(signed)

C. Gonne, Secretary to Governor.

Bombay Castle, 30. June 1873.

Auf Grund dieser Ermächtigung ging Bühler dann an's Werk, und seiner treuen und unermüdlichen Fürsorge verdankt die Königl. Bibliothek in den folgenden Jahren (1873–1878)<sup>1)</sup> nicht nur eine fast vollständige<sup>2)</sup> Serie der Texte des *Āretāmbara-siddhānta*, sondern auch eine große Zahl weltlicher *Jaina*-Schriften, darunter auch einige *Dīgambara*-Texte.

Da die *Jaina*-Literatur innerhalb der indischen Philologie eine durchaus neue Erscheinung ist — die erste philologisch-eingehende Nachricht über ein Werk derselben ist in meiner vor nunmehr gerade 25 Jahren (1866) erschienenen Abhandlung über die *Bhagavatī* gegeben worden —, so habe ich die mir durch die Vorarbeiten für diesen Catalog gebotene Gelegenheit benutzt, um wenigstens über den heiligen *siddhānta* derselben, speciell den der *Āretāmbara*-Schule, der uns allein vollständig vorliegt, einen eingehenden Bericht zu verfassen, der so zu sagen eine Quintessenz dessen enthält, was über Anordnung, Eintheilung und Inhalt der einzelnen Texte desselben sich ergibt. Ebenso wie mit dem Erscheinen des ersten Bandes dieses Cataloges (1853) die Publication (1852) meiner »Vorlesungen über indische Literaturgeschichte« verbunden war, die »etwa als ein Commentar dazu gelten können«, so habe ich auch diesmal im 16. und 17. Bande der »Indischen Studien« (1883, 1884) in meiner Abhandlung: »über die heiligen Schriften der *Jaina*« (16, 211–479 und 17, 1–90) einen ähnlichen Commentar für den betreffenden Theil dieses zweiten Bandes vorausgehen lassen, auf den ich denn je ad l. nur per (Band) 16 und 17 verweisen konnte<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> über die einzelnen Sendungen s. p. 1233.

<sup>2)</sup> es fehlen nur das sechste *chedasūtram* (*pañcakappā*) und das vierte *mūlasūtram* (*paññānījuttī*).

<sup>3)</sup> eine englische Uebersetzung dieser meiner Abhandlung durch Dr. H. W. Smyth erscheint seit 1888 im Ind. Antiquary, s. XVII, 279–92. 339–45. XVIII, 181–84. 369–78.

Ausser diesen durch Bühler's dankenswerthe Vermittelung erhaltenen *Jaina*-Handschriften ist nun aber die Königl. Bibliothek seit dem Erscheinen des ersten Bandes auch noch durch zahlreiche andere wichtige indische Handschriften bereichert worden. Das auf p. 1233. 1234 gegebene Verzeichniß enthält die Namen aller Derer, welche, sei es durch Geschenke, sei es durch Ankauf im Auftrage der Königl. Bibliothek, sich hierbei um dieselbe verdient gemacht haben. Neben G. Bühler tritt dabei besonders R. Garbe in den Vordergrund, der während eines anderthalbjährigen Aufenthalts (1886. 1887) in Indien, speciell in Benares, besonders für die *vedānta*-Literatur mit Erfolg thätig gewesen ist<sup>1)</sup>.

Ein kurzer Blick auf den Inhalt des vorliegenden Bandes genügt, um den reichen Werth dieser neuen Erwerbungen klar vor Augen zu führen. Als besonders werthvoll sind in dieser Beziehung hervorzuheben, zunächst aus der vedischen Literatur: die vorzüglichen Handschriften der *Śākhāyana*-Texte (*brāhmaṇa*, *aranyaka* 1406 - 9, *śrautasūtra* 1416 - 18, *gṛhyasūtra* 1422 - 23). — das *vicarāṇam* des *Mādhavācārya* zum ersten Theil der *Sāmāsoṃhīta* 1424. — Text und Commentar der *Taittīriya-ṣaṃhīta* 1430 - 37, des *Taitt.*-*brāhmaṇa* und *-aranyaka* 1438 - 44. 2041 - 47, sowie des *Taittīriya-prātiśākhya* 1445 - 46, und das *Bhāradvāja-sūtram* 1448. — einige kleine zur *Vāj.*-*saṃh.* gehörige *ṣaṃhīta* 2055 - 58, — eine treffliche Handschrift des *Śatapatha-brāhmaṇa* 1464 - 70 und der sonderbare dazugehörige Text in 1471, andere dgl. Mss. 2062 - 95, — ein *pada*-Mspt. des 19. Buches der *Atharva-ṣaṃhīta* 1486, das *Gopatha-brāhmaṇam* 2110, zahlreiche *upāṣhad* 2111 - 37, — *Dārīdī*'s Commentar zum *Kauçikasūtra* 1494 (ein Unicum; leider unvollständig), ein zweites (leider auch unvollständiges) Mspt. der *Atharva-pariçiṣṭa* 1497<sup>2)</sup>, — einige *çikshā*-Texte 1499 - 1502, — das *jyotiṣam* 1505, — ein Ritual-Text mit einigen Auszügen aus dem *Kāthaka* und dessen *ārśhadyāya* 1507. 1508. Aus der eigentlichen *Sanskrit*-Literatur ist zunächst auf dem Gebiete der Dichtung hervorzuheben eine schöne Handschrift des *MahāBhārata* mit *Nilakoṭṭha*'s Commentar 1510 - 22, sodann die *Agastyaṣaṃhīta* 1525 (*Skandapurāna*),

XIX, 62 - 70. XX, 18 - 29. 170 - 182 (geht bis 16, 372). — Von einer französischen Uebersetzung, die für die *Annales du Musée Guimet* in Angriff genommen worden ist, sind mir die Correctur-Abzüge der beiden ersten Bogen zu Gesicht gekommen.

1) diese Garbe'schen Handschriften sind als nos. 2028 - 2304 im Anhang p. 1137 bis 1202 verzeichnet.

2) darin eine alte Liste der *Upāṣhad*, mit nur 28 Namen, s. p. 88<sup>n.3</sup>.

das *Ādiṭyapurāṇam* 1526, die *Gargyaśākhā* <sup>1)</sup> 1527, das *Devībhāgavatam* 1528, Stücke aus dem *Padma*- und dem *Vāyu-Purāṇa* 1528 - 31, die *purāṇahandī* 2149, Fragment von *Acraghoshā's Buddhacaritam* 1533, das *Rāmānujacaritam* 1536, Siegfried Goldschmidt's kritischer Apparat zu seiner Ausgabe des *Setubandha* 1552 - 54, 2175, das Drama *Karpūramāñjarī* 1557 - 60, der *tāpasa-Vatsarāja* 2166, einige neue (moderne) Dramen: *Kāśīśavadhā* 1556, *dharmavijaya* 1561, *saṅkalpasāṁśrīyodaya* 1566, Hermann Brockhaus's kritischer Apparat zu seiner Ausgabe von *Somadev's kathāśarīr-sāgara* 1569 - 79, der *pañcādāṇḍītopachattabandha* 1580, *sīdhāsanadrāṭṭīcīkā* 1581 - 86, der kritische Apparat zu meiner Ausgabe von *Illā's saptaçatakam* 1593 - 1603. Von philosophischen Werken ist von Bedeutung *Guṇaratna's* Commentar zu *Haribhadra's śuddhārçanasamuccaya* 1610, ein Fragment der *çivadīpīkāvṛtī* 1613, desgl. von dem *tantrāloka* des *Abhinavagupta* 1772, Fragmente von *Kumārīla's vārttika* 1616, eine große Zahl der kleineren, dem *Çaṅkara* zugeschriebenen *vedānta*-Schriften 2179 fg., *Rāmānuja's* Commentar zum *vedāntasūtra* 2196. In der grammatischen Literatur ist hervorzuheben ein Mspt. des *Mahābhāṣya* 1624, Fragmente von *Candra* und *Vyādi* 1633, 1637, das *Jāinendram* 1634, die Grammatik des *Hemacandra* mit Commentaren und zugehörigem sonstigen Beiwerk 1640 - 96. In der *koçā*-Literatur treten der *viçvaprakāçā* und der *çabdabhedaprakāçā* des *Maheçvara* hervor 1705 - 8, in der Metrik Siegfried Goldschmidt's Materialien zum *Prākṛita-Pāṅgala* 1710 - 15, — in *ataṅkāra* das *kāryānuçāsanāṇi* des *Vāgbhaṭa* 1717 und der *Vāgbhaṭāṅkāra* 1718 - 20, die Fragmente des *taralam* 1723 und des *paramītmārinoda* 1724. In der Astronomie etc. ist der *Āryabhaṭa-siddhānta*, klein 1730 und groß 1731, von Bedeutung, sowie *Lalla's çishyadhīriddhāntam* 1732, *Brahmagupta's sphuṭasiddhānta* 1733 und *Prithūdaka's* Comm. zu dessen *karāṇaṇi khaṇḍakalādyakam* 1734, sowie der *Brahmasiddhānta* in der *Çikalyasākhā* 1736 und der *Romaçāsiddhānta* 1737, die astrologischen Werke: *ārambhāsiddhī* 1741, *jātaçandrikā* 1742, *narapatījāyacarya* 1744, und die Zauberwerke des *Nāgārjuna* 1745, 2233 34. Von Medicin und Naturkunde sind zu nennen: ein Fragment des *Hārītottara* 1747, Fragmente über materia medica und Hygiene 1748, 2236, das *kāmasūtram* des *Vātsyāyana* <sup>2)</sup> 2237 38, eine *meḡhamālā* 2240. Die *smṛitī*-Literatur ist vertreten z. B. durch *Gaṇṭama* 1752, *Vudha* und *Nārada* 1753, *Bhāradvāja*, *Viçvāmītra*, *Kapila* und *Lohita* 1754, *Parāçara* 1755, 1756, 2242, *Prajāpati* 1757, *Vishvadharmottara* 1758.

<sup>1)</sup> leider nicht das Werk dieses Namens, aus dessen *yugapurāṇa*-Cap. Kern im Vorwort seiner Ausgabe von *Varāhamihira's bṛihat-sākhā* so wichtige Angaben mitgeteilt hat.

<sup>2)</sup> soeben in *Jagopura* durch *Durgāprasāda* mit dem Comm. des *Yaçodhara* editirt.



Was sodann die *Jaina*-Literatur betrifft, so liegen, wie bereits bemerkt, die 45 Texte des *siddhānta* der *Āvetāmbara*-Schule, mit Ausnahme zweier derselben, vollständig vor. Und auch die dazugehörigen *cārṇi*, *bhāṣya* etc. sind gut vertreten, obschon da allerdings noch Manches fehlt. Die außerhalb des *siddhānta* stehende weitschichtige Literatur habe ich in vier Gruppen: 1) Dogmatik und Disciplin, 2) *stava* und *stotra*, 3) legendarisch-historische Literatur, 4) didaktische Literatur in Erzählung und Spruch, zerlegt, und innerhalb derselben die Texte, da eine anderweite Reihenfolge zunächst noch unthunlich war, alphabetisch geordnet. Bei dieser Zerlegung ist denn allerdings wohl mancher Text insofern zu kurz gekommen, als er nicht bloß zu einer dieser vier Gruppen, sondern zu deren zwei, oder gar drei gehören könnte, da der Inhalt bald dahin, bald dorthin Beziehungen hat. Auch ist die weitere Unterabteilung, ob nämlich in *Prākṛit* oder in *Sanskṛit*, oder in *bhāṣā* abgefaßt, nicht durchweg stichhaltig, da mancher Text auch hierin ein Doppelgesicht hat. Bei der vierten Gruppe, wo dies vornehmlich der Fall ist, habe ich daher, s. p. 1075, diese letztere Scheidung überhaupt ganz fallen gelassen. — Bei dem enormen Umfange dieser außerhalb des *siddhānta* stehenden *Jaina*-Literatur ist an eine Vollständigkeit selbstverständlich entfernt nicht zu denken. Doch sind auch hier die einzelnen Gruppen je durch einige vortreffliche Texte vertreten. So ragen bei der Dogmatik und Disciplin die drei *sāmācārī*<sup>1)</sup> hervor, nämlich der *āyārāvīhi* 1929, die *vihānaggaṇṇāparī* des *Jinapātha* 1944 45 und der *sāmāyārīvīhi* des *Paramānanda* 1956; ferner das *pravacanasāroddhāraprakaraṇam* des *Nemicandra* 1936–39, die *āptaparīkṣā* 1952, der *dharmavāṇḍī* und der *yogavāṇḍī*<sup>2)</sup> des *Haribhadra* 1954, der *vicārānṛitasangraha* 1960, und das *sanghapattaprakaraṇam* des *Jinavallabha* 1961. — In der legendarisch-historischen Literatur fehlen leider gerade einige der Hauptwerke, wie z. B. das *prabhāvakacaritram* des *Prabhācandra* (und *Pradyumnasīri*), der *prabandhuacintānāmī* des *Merutunga*, der *prabandhakosha* des *Rājcekhara*, das *Kunārapālacaritam* des *Jinamāṇḍana*. Von anderen sind nur Fragmente vorhanden, so vom *riṣhūmāṇḍala* 1974, *kopakshakaucikādīṭya* des *Dharmasāgara*. Indessen finden sich doch auch hierbei einige wichtigere Texte, so die *kālasattarī* des *Dharmaghoṣha* 1975, das *ganadharaśārḍhaṭṭam* des *Jinavallabha* 1979, das *upadeśacāṭam* des *Merutunga* 1986, das *pariśiṣṭaparvan* des *Hemucandra* 1990, sowie *Dharmasāgara's guruvāṇḍī* des *Tapāgacha* 1980 und die *paṭṭāvāṇḍī* des *Kharatorā-*

1) s. Ind. Studien 16, 269–71.

2) synchronistischer Bezug zu den *upanishad*-Namen auf *°vindu*? s. p. 909<sup>a</sup> 4.

*gacha* 1989, welche beiden Texte ich, im Anschluß an Klatt's trefflichen Bericht darüber im *Indian Antiquary* 11, 245 fg. (1882), vollständig mitgetheilt habe. — Besonders gut vertreten ist die didaktische Literatur in Erzählung und Spruch, speciell die Erzählungs-Literatur. Hier sind die beiden *woesamāli* des *Mahadhīri Hemacandra* 2001, 2 und des *Dharmadāsa* 2003, 4, die *śiḥavesamāli* des *Jayakīrti* 2005 – 7, die *upadeśaratnamāli* des *Sakalabhūṣaṇa* 2008, die *praṇottararatnamāli* 2021, die beiden *subhāṣitakoṣa: karpūraprakara* des *Hari* 2014 15 und *sūndiraparakara* des *Somaprakha* 2025 hervorzuheben. Ferner die *samyaktakamudī*<sup>1)</sup> 2022 – 24, der *antarakathāsaṅgraha* des *Madadhāri-Rājāṅkhara* 1998, der *kathāratnākara* des *Hemavijaya* 2016, einige namenlose *kathā*-Sammlungen 2009 – 13, und der *pañcaśatiprabodhasaṅbandha* des *Ubhāṣita* 2020. Hier wird eine reiche, noch fast gänzlich unbekannte Fundgrube indischer Erzählungen neu erschlossen, und es liegt gerade hier einer der Hauptreize der *Jaina*-Literatur, die ja an und für sich selbst nur als ein wichtiges Glied innerhalb der indischen Religionsgeschichte, auf Grund ihrer völlig eigenartigen und selbstständigen Entwicklung, unser Interesse in Anspruch nimmt. In diesen Erzählungen dagegen berührt sie sich nicht blos mit der übrigen indischen Literatur, sondern ist auch von einem weit darüber hinaus, in die abendländische Welt<sup>2)</sup> hinein ragenden Interesse.

Die *Jaina*-Handschriften zeichnen sich vor den brāhmaṇischen Mss. durch die große Sauberkeit und Accuratesse ihrer Ausführung (worin ihnen nur die vedischen Mss. gleichkommen), sowie durch gewisse äußere Eigenthümlichkeiten in Schrift etc. aus. Die große Sorgfalt, welche die *Jaina* zunächst für ihre „heiligen Schriften“ trugen, haben sie auch auf ihre sonstigen Schriftwerke ausgedehnt. Noch jetzt giebt es große Bibliotheken (*bhāṇḍāgāra*, resp. *jñānakoṣa*)

<sup>1)</sup> in deren Erzählungen ich Beziehungen zu der Quelle, aus welcher ursprünglich die Erzählungen der 1001 Nacht geflossen sind, vermuthet habe, s. p. 1128<sup>n.1</sup>.

<sup>2)</sup> ganz fehlt es ja freilich auch dem *siddhānta* nicht an Streiflichtern dieser Art. So wird u. A., s. p. 444<sup>n.10</sup>, im fünften *aṅga* eine Korinfucht: *ālisayadaya* genannt, ein Name, der dieselbe, wie mir scheint, als aus Alexandrien kommend bezeichnet; — cf. auch die Wörter: *siṅgābere* (Zingiber), *veruliyā*, *Javanikā*, *Tarukka*, *kuṇḍarukka* p. 430<sup>n.3</sup>, 469, 545<sup>n.1</sup>, 563<sup>n.6</sup>, sowie *Ciṅga*, *Ciṅgāpīṭha* p. 513<sup>n.2</sup>, 545<sup>n.6</sup>; zu *kalama* s. p. 485<sup>n.3</sup>. Man hat hierher auch noch die solenne Aufzählung der fremden Völker zu stellen, aus denen curiöser Weise die Annen für die Prinzen genommen zu werden pflegten, s. 16, 237, 302-3 etc. Und auch von den im *siddhānta* berührten Geschichten zeigen einige occidentälischen Anflug, s. p. 473<sup>n.1</sup> (Herodes), 499<sup>n.1</sup> (Achilles-Ferse), 1120<sup>n.1</sup> (Mammon, goldenes Kalb).

bei ihren Tempeln und Klöstern<sup>1)</sup>, mit deren Oberaufsicht von alter Zeit her besondere Leiter betraut waren. Dieser Sorgfalt entspricht es denn auch theils, dafs die Schreiber am Schlusse fast stetig ihre Namen etc. und das Datum ihrer Arbeit, mit grofser Genauigkeit angeben<sup>2)</sup>, theils dafs auch der Umfang des Werkes, nach: *grantha* resp. *granthaṅga*, d. i. nach: *ḡloka* zu 32 *akṣara*, daher gelegentlich auch geradezu nach: *anushṭubh*<sup>3)</sup>, angeführt wird. Diese *grantha*-Angaben finden sich sogar auch (ähnlich wie beim *Ātapathabrāhmaṇa* in Bezug auf die Zahl der *kaṅḡikā*) im Innern der Texte vor, und zwar werden bei kleineren die Hunderte von *grantha* (so beim *kalpasūtra*), bei gröfseren die Tausende derselben markirt. Ein Nebenzweck hierbei ist wohl der (s. Jacobi *Kalpasūtra* p. 16), den Text gegen Einschübe oder Anslansungen zu schützen. In letzterer Beziehung ist nun aber freilich ein besonderer Umstand ziemlich verhängnisvoll gewesen. Bei der vielfach in rein solenner Form wiederkehrenden Gestalt der Angaben, speciell bei Erzählungen, haben sich die Schreiber die lästige Aufgabe, alles das sich Wiederholende wirklich auch mitzutheilen, in mannichfacher Weise zu erleichtern gesucht, cf. *Bhagavati* 1, 372, 380 fg. Ind. Stud. 17, 51-55, 69. Ein doppelt stehendes Wort wird einfach geschrieben mit einer 2 dahinter. Von mehreren zu wiederholenden Wörtern wird nur das erste geschrieben mit der betreffenden Zahl dahinter (hierbei besonders häufig ein eigenthümliches Zeichen für: vier, s. p. XVI<sup>n. 2</sup>). Bei solennen Beschreibungen steht nach den Anfangsworten das Wort: *vaṅṅava* »Beschreibung«. Mehrfach wird nur das Anfangswort und das Schlufswort aufgeführt, durch *jāva* verbunden. Oder es wird auch speciell angegeben, wie viele Abschnitte hierbei »heranzuholen«, hier »zu recitiren«<sup>4)</sup> sind, *neyavā*, *bhāṅṅiyavā*. Und zwar wird dabei dann mehrfach direct auf den betreffenden, anderweiten Text des *siddhānta* unmittelbar hingewiesen. Solche Hinweise durchziehen denselben durchweg und treten für eine schliesslich den ganzen Bestand desselben überschende, ordnende

<sup>1)</sup> s. z. B. Bühler in den Monatsberichten der Berliner Akademie 1874 p. 279—283 (über die handschriftlichen Schätze der Tempelbibliothek in *Jesavānir*).

<sup>2)</sup> mehrfach wird auch sogar der Name des Schreibers der ersten Handschrift (*prathamādarṣa*) überliefert, s. p. 1241. — Von dem hohen Ansehen alter Mss. giebt die hübsche Legende auf p. 1046 (es handelt sich daselbst resp. sogar um ein buddhistisches Mspt.!) Zeugniß ab.

<sup>3)</sup> s. p. 167, 482, 1067, 1093, 1097, 1109, 1134 und Ind. Streifen 3, 212. — Es sind auch Anstalten gemacht worden, die *paḡa* zu zählen; die betreffenden Angaben sind jedoch wesentlich fictiver Art, s. p. 413<sup>n. 5</sup>, 414<sup>n. 5</sup>.

<sup>4)</sup> charakteristisch für die ursprünglich nur mündliche Ueberlieferung der Texte; s. p. 415<sup>n. 10</sup>.

Hand<sup>1)</sup> ein. Vielfach nun gehen diese Uebereinstimmungen der Darstellung geradezu so weit, daß überhaupt nur die in einem § wirklich neuen Stichwörter aufgeführt werden, der Rest dagegen ganz mit Schweigen übergangen wird<sup>2)</sup>. Dabei kommt denn nun natürlich die Textüberlieferung vielfach doch recht erheblich zu kurz<sup>3)</sup>! — Die Textüberlieferung zeigt im Uebrigen auch sonst noch, und zwar ebenfalls gerade in den heiligen Texten des *siddhānta*, mehrfach sehr erhebliche Defecte, die zum Theil wohl darauf zurückgehen, daß die *Jaina*-Lehre selbst im Laufe der Zeit mannichfache Modificationen erfuhr<sup>4)</sup>, daher denn gewisse Stücke der alten Texte schließlicb nicht mehr als kanonisch galten, und in Folge dessen einfach ausgemerzt wurden; s. die von mir in den Ind. Stud. 17, 86–90 aufgestellte Liste von 42 dergl. Texten, resp. Textstücken. Von den vierzehn sogenannten *pūva*-Texten ist überhaupt nichts mehr erhalten, ein Stück davon nach dem andern ging verloren<sup>5)</sup>, nur Auszüge und Citate daraus liegen noch vor. — Der jetzige *siddhānta* ist den eigenen Traditionen zufolge als eine erst secundäre Literatur-Stufe zu erkennen, wie denn ihnen zufolge die schriftliche Codification desselben, durch *Devarddhigani*, erst in das fünfte Jahrh. p. Chr.<sup>6)</sup> gehört, womit auch die, dem *Pāli* der alten buddhistischen Texte gegenüber, moderne Gestalt des *Prākṛit* darin<sup>7)</sup> in Einklang steht. — Der uns hier vorliegende *siddhānta* ist

1) zum wenigsten für die *aṅga* und *uṅga*, s. 16, 228. 377; doch gehören auch *nandī*, *kalpa* und *anuyogadāra* dazu, s. p. 412<sup>n.2</sup>, 413. 416. 426<sup>n.3</sup>, 430<sup>n.2</sup>. — Nach Lemmann wird auch das *āvassayaṃ* (*suttam*) einmal citirt (*aṅga* 5, 9, III. Ed. 815<sup>n</sup>).

2) cf. z. B. p. 478<sup>n.1</sup>, 495<sup>n.3</sup>. 3) über Text-Modificationen überhaupt s. z. B. p. 362. 365. 374. 404. 406. 409. 411. 425<sup>n.1</sup>, 521<sup>n</sup> etc.

4) s. Ind. Stud. 16, 228 fg. 401. Auch im Einzelnen führen die Commentare zahlreiche *pāṭha*, *pāṭhātara* auf, s. z. B. p. 375. 376. 404, — *cācanābhedās* p. 543; speciell werden Text-Abweichungen der *Nāyārjunīya* erwähnt, s. 16, 265. 17, 7.

5) s. Ind. Stud. 16, 213 fg. 6) *ibid.* 16, 48. 278.

7) das *Prākṛit* der *siddhānta*-Texte führt nach den eigenen Angaben darin den Namen: *ādhā-Māgadhā bhāsī* (s. 16, 221. 262. 400) und beansprucht, s. p. 406, allen *Ārya* und *Anārya*, sowie allen sonstigen Zweifelslern etc. verständlich zu sein und zum Wohle zu gereichen. *Hemacandra* bezeichnet es als *ārsham*. Ursprünglich mag es in der That (s. 16, 231–35) — ähnlich wie das *Pāli*, welches in seinen eigenen Texten den vollen Namen: *Māgadhī* führt, dem gegenüber der Name: *ādhā-Māgadhā bh.* doch wohl eben einen geringeren Anspruch, eine geringere Qualität markirt, — als die Landessprache des Stifters der Lehre auf diesen Namen berechnete Ansprüche gehabt haben. Zur Zeit der Codification des *siddhānta* aber sind die von alter Zeit her mündlich überlieferten Texte im Wesentlichen in die Sprache des Landes, wo dieselbe stattfand (Mitte des 5. Jahrh., in *Valabhī* oder *Mathurā*, im westlichen Indien), fixirt worden. Dabei haben sich immerhin noch einige Reste des

im Uebrigen nur der der *Āretāmbara*, während die *Digambara*, eine zweite, und zwar wohl ältere, Hauptschule der *Jaina*, ganz andere Texte und eine ganz andere Eintheilung kennen, s. p. 823 4. Ihr Redacteur war *Pushpadanta*, s. p. 410<sup>n. 4</sup>.


Eine sehr hervorstechende Eigenthümlichkeit der *Jaina*-Mss. (die sich ja auch bei einigen brähmanischen Mss., aber eben nicht so constant, vorfindet) ist die, daß in der Mitte der Seite ein viereckiger Raum freigelassen ist, in dessen Mitte wieder sich in der Regel ein farbiger (rother, gelber, weißer) Kreis befindet. Bei breiten Handschriften kommen wohl auch zwei oder gar drei dergl. freie Vierecke, in der Mitte je einen farbigen Kreis enthaltend, vor: bei columnenförmig geschriebenen Mss. nämlich je zu beiden Seiten der Mittelcolumnen: oder im Fall von drei dergl. freien Stellen, außer der in der Mitte des Blattes befindlichen, noch je eine in der Mitte der beiden Ränder des Blattes, zur Rechten und zur Linken desselben. Vermuthlich ist dieser freie Raum ein Rest aus der alten Zeit, wo man die Palmblätter, auf denen die heiligen Schriften ursprünglich geschrieben wurden, in der Mitte mit einem Loch, und wenn sie sehr breit waren, mit zwei oder drei Löchern versah, durch diese resp. Schnüre zog, die zum Zusammenhalten der Handschrift und wohl auch zum bequemen Aufhängen derselben dienten. Bei den Palmblatt-Mss. ist dies im südlichen Indien z. Th. jetzt noch Brauch. Auch die metallenen Schenkungsurkunden der alten Zeit zeigen solche zum Durchziehen von Schnüren bestimmte Löcher, s. die Facsimile's bei Burnell *Elements of South Indian Palaeography* (1878) pl. XXIV fg. Der für das Schnur-Loch bestimmte

---

alten ursprünglichen Dialektes erhalten, insonderheit der Nom. Singul. des Mascul. der 1. Decl. auf *e*, statt auf *o*. Im Ganzen aber zeigt diese Sprachgestalt vielmehr eben erhebliche Beziehungen zu dem Charakter der dem westlichen Indien angehörigen *Māhārāṣṭrī*, s. Herrn. Jacobi: „Ausgewählte Erzählungen in *Māhārāṣṭrī*“ (1886) Einleitung § 3 u. 11. Wir sehen dieselbe dann weiter vor unseren Augen immer mehr direct zur *Māhārāṣṭrī* werden. Während z. B. der Text selbst die Nominative auf *e* festhält, haben die eingefügten Zusätze den Nom. auf *o*. Und allmählich verschwindet jener gänzlich. Die Sprache der commentar-artigen, secundär an den Text sich anschließenden Werke ist im Wesentlichen geradezu *Māhārāṣṭrī*, wird aber ihrerseits im Verlauf allmählig sehr depravirt (cf. p. 1016), und ist dann, je später je mehr, und in neuerer Zeit ganz ausschließlich, durch das *Sanskrit* abgelöst worden. — Die heiligen Texte, und zwar wohl speciell die 12 *aṅga*, die *dvādaśī* (p. 589<sup>n. 2</sup>), werden im Uebrigen im *siddhānta* selbst geradezu als heilige Schrift *bambhī līpi*, *brāhmi līpi* bezeichnet, s. 16, 220, 221, 280, 299, 339, 400. Und zwar heißt auch die Schrift selbst mit ihren 46 Zeichen ebenfalls: *bambhī līpi*, s. p. 408. Es wird daneben jedoch auch angegeben, daß die *bambhī līpi* in achtzehn einzeln aufgezählten Schriftarten überliefert werde, s. p. 562, 563.


freie Platz in der Mitte des Blattes wurde beibehalten, auch nachdem man aufgehört hatte, die Mss. selbst in dieser Weise durch Schnüre zusammenzuhalten und zu diesem Zwecke zu durchlöchern.

Bei den brâhmanischen Mss. pflegt der Commentar in der Regel nur über und unter dem Texte zu stehen. Die *Jaina* führen ihn aber auch rechts und links vom Texte auf, und zwar so, daß zunächst der Commentar über dem Texte steht: derselbe geht dann rechts davon, danach links davon, und endlich unter dem Texte weiter. Die Schrift des Commentars ist natürlich kleiner wie die des Textes, und zwar häufig sehr klein, rein Minuskel-artig, dabei aber doch deutlich, da die einzelnen Buchstaben mit großer Präcision geschrieben werden. — Wenn eine Handschrift, wie dies bei den breiten Palmblättern mehrfach der Fall ist, in Columnen geschrieben wird, so pflegt der Text zeilenweise weiterzugehen, d. i. die Columnen werden nicht je für sich gelesen, sondern eben zeilenweise; also zunächst Zeile 1 in Columnen a, b, c, dann Zeile 2 in Columnen a, b, c und so fort.

Jede *Jaina*-Handschrift beginnt<sup>1)</sup> mit einem Diagramm von etwa folgender Gestalt: , welches den sonstigen Einleitungs-Formeln, wie: *arham, om, aim, namah* noch vorhergeht. Bühler hat darin wohl mit Recht das Wort: *arham* erkannt, welches im Verlauf mehrfach sich noch dahinter findet. Die Zeichen gehören einer alten Schriftstufe<sup>2)</sup> an, vermutlich eben der Zeit, in welcher die *Jaina*-Texte überhaupt zuerst schriftlich aufgezeichnet wurden, und sind aus derselben mit getreuer Pietät, ob auch unter erheblicher Variation, fortgeführt worden. — Es ist eigenthümlich, daß sich ein ähnliches Diagramm gelegentlich auch bei brâhmanischen Werken, so z. B. in dem schönen Mspt. des *Çatapathabrâhmanya* 1461 - 70<sup>3)</sup> vorfindet. Entweder weil dasselbe wirklich etwa von einem *Jaina* selbst geschrieben ist?, oder etwa weil der kalligraphische Einfluß der schönen und guten *Jaina*-Handschriften bei einem solchen allmählig unverständlich gewordenen heiligen Schmörkel auch auf die brâhmanischen Schreiber sich geltend machte.

Über die den *Jaina*-Mss. eigenthümlichen, offenbar auch auf Festhalten an alterthümlichem Typus beruhenden Buchstaben habe ich in meiner Abhand-

<sup>1)</sup> s. p. 356<sup>n.3</sup>; auch im Innern werden die einzelnen Abschnitte mehrfach ebenso eingeleitet.

<sup>2)</sup> auch ein alterthümliches initiales *e* (••• oder •••) hat sich in der Schrift erhalten, aber nur im Eingang der Mss., s. p. 184. 1206 (ein Rest davon ist wohl auch noch das als initiales *i* direct gebrauchte Zeichen  in 1492 p. 84 und 1618 p. 189); — ebenso eine alterthümliche wie *tha* aussehende Marke für: vier s. p. 359<sup>n.4</sup>, 671 (neben sonstigen alterthümlichen Zahlzeichen), 825. — Über einen ganz ähnlichen Fall cf. meine Vermuthung Ind. Streifen 3, 15, 16.

<sup>3)</sup> s. noch p. 24<sup>n.2</sup>, 55, 138, 143, 144, 146.

lung über die *Bhagavatī* (1866) p. 383 fg. ausführlich gehandelt. Bei den Vocalen ist theils die auch den vedischen Mss. eigene, alterthümliche Bezeichnung der Diphthonge *e*, *o* (resp. auch *ai*, *au*) durch einen senkrecht in der Linie stehenden Strich vor dem Consonanten, anstatt durch einen schrägen darüber, sowie die Bezeichnung des selbstständigen *o* durch ein *u* mit kleinem, vielfach undeutlichen, oft auch ganz fehlenden Höcker rechts über der Linie, bemerkenswerth. — Bei den Consonanten ist zunächst die Schreibung des *k* als *kkh* (oft als *rak* verlesen, und geschrieben!) hervorzuhellen: dieselbe könnte ganz wohl als: *χz*, *jhramūṭiya* mit *k*, gelesen werden, doch hat man sich dafür entschieden, darin nur eine graphische Veränderung aus *kkh* zu erkennen: — *gy* erscheint mehrfach in einer Form, die wie *gr* oder *gj* aussieht: — *gh* und *th* sind schwer zu scheiden: — ebenso *ghu* und *kka*, — *ū* und *ḍ<sup>1)</sup>*, — *c*, *r* und *th*, — *ch*, *th* und *b*, resp. *cch* und *tth*, — *jjh* und *bbh* (dem ersteren kommt ein kleiner Querstrich zu, der aber häufig fehlt, oder an unrechter Stelle steht, wo nämlich *bbh* gemeint ist). — *jh* und *ḍ<sup>2)</sup>*, — *tth* und *ddh*, — *dhr* und *bdh<sup>3)</sup>*: — endlich ist jenes Zeichen zu erwähnen, welches wie *yy* (oder *dy*) aussieht, aber sowohl für *dy*, als für *yy*, *jj* und *yy* steht. Ich habe durchweg mich an den Befund der betreffenden Stelle gehalten, somit *gy* durch *gr*, *gj* oder *gy* gegeben, — finales *o* oder *u*, — dentales oder linguales *n*, resp. *m*, — *yy* auch wo *jj* etc. gemeint ist, kurz, mich stets genau an die Handschrift gehalten: auch in Bezug auf die *yaeruti* sowie auf das zwischen Vocalen oft ganz irrig eingefügte unorganische *t<sup>4)</sup>*.

Die Aufgabe des Verfassers eines Kataloges ist nicht die eines Kritikers. Er hat eben nur zu geben, was er findet, nicht was dastehen sollte. Ich habe indessen theils irrige Lesarten, resp. Buchstaben dadurch als solche regulär markirt, daß ich sie in antiqua gebe, wo der Text cursiv, oder cursiv, wo er in antiqua gesetzt ist; theils habe ich auch vielfach durch Heranziehung der Varianten aus den etwaigen anderen Handschriften das nöthige kritische Material beigebracht, und auch sonst durch zahlreiche Noten theils auf Irregularitäten aufmerksam gemacht, theils auf zur Erklärung dienende Parallelstellen etc. hingewiesen. Bei den in *bhāshā* geschriebenen Texten bitte ich etwaige Mängel in der Wiedergabe zu entschuldigen. Meine Kenntniß der jetzigen indischen Dialekte ist eine sehr dürftige, s. p. 177<sup>n.1.</sup>

<sup>1)</sup> s. p. 208. 214. 215. 230. 232. 1102.

<sup>2)</sup> s. p. 1025: die beiden Zeichen für

*ḍ* stehen gelegentlich neben einander (!) p. 222<sup>n.3.</sup>

<sup>3)</sup> s. p. 1048.

<sup>4)</sup> s. hierzu noch meine Bemerkungen z. B. auf p. 355<sup>n.1.</sup> 360. 389; — ein Zeichen, das wie *pa* aussieht, ist gelegentlich nur als eine Art fulcrum gebraucht, s. p. 229<sup>n.1.</sup>

Um eine möglichst genaue Anschauung über den Umfang der einzelnen Texte zu ermöglichen, habe ich in diesem Bande außer der Zahl der Blätter auch die der Zeilen pro Seite, und die der *akshara* pro Zeile angegeben. Natürlich ist Beides nur als eine summarische Angabe aufzufassen, da die Schreiber sich nicht stetig völlig in ihrer Weise gleich bleiben. Gegen das Ende zu wird mehrfach enger und kleiner geschrieben. Aber einen gewissen Anhalt zur Beurtheilung des Gesamtumfanges erhält man hierdurch dennoch.

Es ist ein mühsames Werk, das ich hiermit abschliesse. Ein gut Stück meiner Sehkraft liegt darin begraben. Der Druck allein hat 7 Jahre gedauert (den ersten Aushängebogen erhielt ich am 22. 4. 1884). Von manchem Bogen habe ich fünf Correcturen gehabt. Trotzdem ist sicher Manches noch mir und meinen beiden treuen Mitarbeitern bei den Correcturen entgangen. Von p. 425 (Mai 1886) ab nämlich hat, s. p. 825, E. Leumann die Freundlichkeit gehabt, neben mir die dritte Correctur zu lesen und von p. 853 (Oct. 1888) ab hat, s. p. 1215, J. Klatt dasselbe für die zweite Correctur gethan. Wenn ich Leumann besonders für die Berichtigung mannichfacher Druckfehler und sonstiger Versehen, sowie für manchen speciellen Nachweis aus den *siddhānta*-Texten selbst zu herzlichstem Danke verpflichtet bin, so hat mich Klatt besonders durch eine große Zahl bibliographischer und literargeschichtlicher Daten aus seinen reichen Sammlungen der Art, in welchen er das einschlagende Material aus den trefflichen Reports von Bühler, Kielhorn, P. Peterson, R. G. Bhāṇḍārkar, Rājendra Lāla Mitra etc. vollständig eingetragen hat, für die anferhalb des *siddhānta* stehende *Jaina*-Literatur, zu ganz besonderem Danke verbunden. Beide Gelehrte haben damit diesem meinem Werke ihrerseits so wesentliche Dienste geleistet, daß ich ihnen dafür die wärmste Anerkennung schuldig bin. — Auch G. Bühler's bereiter Aushilfe bei verschiedenen Gelegenheiten habe ich hier dankbarlichst zu gedenken, sowie der mannichfachen Belehrung, die ich besonders den drei Reports von Peterson und den zwei dergl. von R. G. Bhāṇḍārkar verdanke.

Unter den diesem Bande beigegebenen Facsimile's sind besonders die der Palmblatt-Handschrift (1907) des Commentars zum *uttarādhyāyana* und des auf Birkenrinde geschriebenen Kashmir-Codex der *mahākāvya* (1537) bemerkenswerth.

Berlin, 27. Juni 1891.

A. Weber.



## Inhaltsübersicht.

Vorwort . . . . .	V – XVIII
Inhaltsverzeichnis . . . . .	XIX – XXVII
A. brähmaïische Literatur nr. 1405 – 1772 (s. noch nr. 2028 – 2298).	
1. die Veda und die sich daran schließende Literatur nr. 1405 – 1509 (s. noch 1711, 2028 – 2137). . . . .	3
1. <i>R̥gveda</i> nr. 1405 – 23 (s. noch 1509, 1771, 2028 – 33). . . . .	3
<i>Shadguruçishya</i> zur <i>amvākānukr.</i> ; — <i>Çāṅkhāyanabrāhmaṇam</i> (1406–7) p. 3 – 5; — <i>Çāṅkh.āranyakam</i> (1408–9) p. 5 – 7; — <i>Aitareya-āranyakam</i> und Comm. dazu (1410–15) p. 7–10; — <i>Çāṅkh.çrutasūtram</i> (1416–18) p. 10–12; — <i>Āçralāyanaçr.s.</i> u. Comm. dazu (1419–21) p. 12–13; — <i>Çāṅkhāyanagr̥hyam</i> u. Comm. (1422–23) p. 14–16.	
2. <i>Sāmaveda</i> nr. 1424 – 29 (s. noch 2034–40). . . . .	16
Comm. zu <i>saṃhitā</i> I von <i>Mādhuva</i> , Sohn des <i>Nārīyaṇa</i> , und zu <i>saṃhitā</i> II von <i>Sāyaṇa</i> (1424) p. 16–21; — <i>sāman</i> -Namen im <i>veya</i> - und im <i>āranyagāna</i> (1425) p. 21–24; — <i>sāmadarpaṇam</i> (zum <i>āranyageyagāna</i> ) (1426) p. 25; — <i>devatādhyāyam</i> (1427) p. 25; — Comm. zu <i>Lātyāyana</i> I. II (1428) p. 25–27; — <i>Chandoginīm snānavāṅhi</i> , <i>Va-sishthacraiddhavāḍhi</i> (1429) p. 27–28.	
3. <i>Yajurveda</i> nr. 1430 – 85 (s. noch 2041–2109). . . . .	28
a. <i>Taittirīyakam</i> nr. 1430 – 55 (s. noch 2041–51). <i>Taitt.-saṃhitā</i> , in <i>saṃhitā</i> - u. <i>pada-pāṭha</i> u. Comm. dazu (1430–37) p. 28–35; — Comm. zu <i>Taitt.-brāhmaṇa</i> (1438) p. 36–38; — <i>Taitt.-āranyakam</i> u. Comm. dazu (1439–44) p. 38–41; — <i>Taitt.-pratiçākhyam</i> u. Comm. dazu (1445–46) p. 41, 42; — <i>Kauçīkarāma</i> zu <i>Āpastamba's çrutasūtra</i> VI. VII (1447) p. 42, 43; — <i>Bhāradvājasūtram</i> (1448) p. 44–46; — zu <i>Baudhāyana</i> gehörende <i>prayoga</i> (1449–53) p. 46–48; — zu <i>Hiranyakeçi</i> gehörende <i>prayoga</i> (1454–55) p. 48, 49.	
b. <i>Kāthakam</i> (s. 1508). . . . .	49
c. <i>Vājasaneyakam</i> nr. 1456 – 85 (s. noch 2052–2109). . . . .	49
<i>Vājasaneyisaṃhitā</i> , <i>saṃhitāpāṭha</i> (1456–57) p. 49–52; — <i>Kātyāyana's unkramanā</i> u. <i>paddhati</i> dazu (1458–59) p. 52, 53; — <i>Vājasaneyi-pratiçākhyam</i> u. Comm. dazu (1460–63) p. 53, 54; — <i>Çatapathabrāhmaṇam</i> (1464–70) p. 55–70; Cadenz-Formeln dariu (1471) p. 71, 72; Comm. <i>Sāyaṇa's</i> zu Buch III. VI. VIII. IX (1472–76) p. 72–74, <i>Harisvānū's</i> zu Buch IV. VI. VII. XIII (1477–81) p. 74–77; — <i>Yājñikadeva's</i> Comm. zu <i>Kātyāyana's çrutasūtra</i> III–V (1482–83) p. 77; — <i>Kāty.'s trikaṇḍikāsūtram</i> u. <i>navakaṇḍikāsūtram</i> (1484–85) p. 77, 78.	
4. <i>Atharvaveda</i> nr. 1486 – 97 (s. noch 2110–37). . . . .	79

- Ath.samhitā* XIX *padapāṭha* (1486) p. 79; — *bṛhatsarvānukramāṅikā* (1487) p. 79–81; — *cūlikopaniṣad* (1488) p. 82, *Atharvaçiras* und *Atharvaçikhā* (1489) p. 82. *Gopālatīpīnī* (1490) p. 82. 83; — *vāitāna-sūtram* (1491–92) p. 83. 84; — *Kauçikasūtram* und *Dārīlī's* Comm. zu 1–VI, 2 (1493–94) p. 84–86; *paddhati* dazu (1495–96) p. 86. 87; — die *Atharvaparīçikṣā* (1497) p. 87–92.
5. *vedāṅga* und Zugehöriges nr. 1498–1509. . . . . 92
- 11 *prakāra* (1498) p. 92. 93; — *Nāradaçikṣhā* (1499) p. 93. 94; *Pīnūyā ç.* (1500) p. 94; *Māṇḍūkī ç.* (1501) p. 94; *sarvasammatāç.* (1502) p. 94. 95; — *Yāskā's niruktam* (1503–4) p. 95; — *jjyotisham* u. *Somākara's* Comm. (1503) p. 96; *Atharvavedoktaṅ jjyotisham* (1506) p. 96–98; *ricakam* u. *ekacakram* (1507) p. 98–100. *graheshṭī* (1508) p. 100–104.
- Nachtrag zu *Rīgveda* (1509) p. 104.
- II. die *Sanskṛit*-Literatur nr. 1510–1772 (s. noch 2138–2298). . . . . 105
- I. Poesie nr. 1510–1609 (s. noch 2138–78).
1. die epische Poesie.
- A. die *itihāsa* nr. 1510–24.
- Mahābhāratam* u. Comm. dazu (1510–22) p. 105–11; — *Hari-vaiṅça* Comm. dazu (1523) p. 111–13; — *Vishnuuāmasahasram* u. Comm. (1524) p. 113.
- B. die *purāna*, *upapurāna* u. dgl. nr. 1525–36. . . . . 113
- Agastyasamhitā* (*Skandapur.*), *paramarahasyanam* (1525) p. 113–15; — *ādityapurāne Mānaviṣyasamhitā* (1526) p. 115–19; — *Garga-samhitā* (1527) p. 119–26; — (*Devī*)*bhāgavatam* (1528) p. 126–32; — *padmapurāna*, Stücke daraus (1529–30) p. 132–35; — *rāyapurāne Mārutopattī* (1531) p. 135; — *Skandapurāne brahmnottara-khaṇḍa* (1532) p. 136–37; — *Açraghoṣha's Buddhacaritam* (1533) p. 137–38; — *Mogaryakṭī*, *Sāṅgraviṣaya* und *khalavaktracapetikā* (1534–35) p. 138; — *Rāmānujacaritam* (1536) p. 138–41.
- C. Kunstepos, *kāvya* (*Sanskṛit* u. *Prākṛit*) nr. 1537–55. . . . . 141
- Die 6 *mahākāvya*: *Raghuvaiṅça*, *kumārasambhava*, *meghadūta*, *Çiçupālabodha*, *Kirātārjuniyaṅ*, *Naishadhīyaṅ* (1537–51) p. 141–47; — Commentare zu *setubandha* von *Rāmadāsa*, *Kṛishṇa*, *Kulavātha* (1552–54) p. 147–48; — *setusaravī* (1555) p. 148.
2. Drama (*Sanskṛit* u. *Prākṛit*) nr. 1556–68. . . . . 148
- Kāisavadhā* (1556) p. 148–51; — *Karpīramañjarī* (1557–60) p. 151–52; — *dharmaviṣaya* (1561) p. 152–54; — *Mālatīmādhavam* (1562–63) p. 155; — *mudrā-Rākshasam* (1564) p. 155; — *Ratnāvālī* (1565) p. 155; — *saṅkalpasārjodayam* (1566) p. 155–57; — *Su-bhadraharṇyam* (1567) p. 157; — *Hanumanadviracitaṅ mahānāṭakam* (1568) p. 157.
3. Fabel, Erzählung, Chronik nr. 1569–88. . . . . 158
- kathāsaritsōgara* (1569–79) p. 158–66; — *pañcadandāpachattraprabandha* (1580) p. 166–68; — *sūhāsmadvātrīṅçikā* (1581–86) p. 168–69; — *vetūlapañcavīṅçatī* (1587) p. 169; — *Damayāntikathā* (1588) p. 169–70.

4.	Lyrisch-didaktische Poesie ( <i>Sanskrit</i> u. <i>Prākṛit</i> ) nr. 1589–1603. . . . .	170
	<i>Bhartṛhari</i> (1589) p. 170; — <i>Çāṅkya</i> (1590–92) p. 170–72; — <i>Hāla's saptaçatākam</i> u. Commentare dazu (1593–1603) p. 172–75.	
5.	Texte in <i>bhāṣā</i> nr. 1604–9. . . . .	175
	<i>Prithivīcandracaritam</i> (1604) p. 175–76; — <i>Mādhavānandasambandha</i> (1605) p. 176–77; — <i>Mañicūdarādānam</i> (1606) p. 178; — <i>guru-çishyasaṅgrāha</i> (1607) p. 178–79; — Kashmir-Lieder (1608) p. 179; — Volkslieder aus Hindostan« (1609) p. 179–80.	
2.	die wissenschaftliche Literatur nr. 1610–1751 (s. noch 2179–2241).	180
1.	Philosophie nr. 1610–23 (s. noch 1772, 2179–2208).	
	A. Allgemeines.	
	<i>ṣaṭdarçanasamuccaya</i> (1610) p. 180–82.	
	B. <i>vedānta</i> (und was sich anschliesst) nr. 1611–13 (s. noch 1772).	182
	<i>çrutastoti</i> , Comm. zu (1611) p. 182–84; — <i>jalabheda</i> , Comm. zu (1612) p. 184–86; — <i>çivādīrṣṭīrīpīṭi</i> , Fragm. (1613) p. 186–87.	
	C. <i>mīmāṃsā</i> nr. 1614–17. . . . .	187
	<i>Çābarasāmin</i> . Comm. zu II. 3. III. 1 (1614–15) p. 187; — <i>Kumārīla's tantravārttikam</i> zu I, 2, 1–46 (1616) p. 187–88; — <i>Bhāṭṭarāhasyam</i> (1617) p. 188.	
	D. <i>vaiçeṣikam</i> nr. 1618. . . . .	188
	<i>Bhāṣavendra's çivabodhinī</i> (1618) p. 188–89.	
	E. <i>nyāya</i> nr. 1619–23. . . . .	189
	<i>tarkaparibhāṣā</i> , <i>Çivabhāṭṭa's</i> Comm. zu (1619) p. 189–90; — <i>Çaçādhara's nyāyasiddhāntatīpa</i> (1620) p. 190–91; — <i>Gaiçeçā's tattvacintāmañi</i> , <i>çabdakhaṇḍa</i> , Comm. zu (1621) p. 191; — <i>Hemahañsā's nyāyamañjūṣhā</i> , Comm. zu (1622) p. 191–92; — <i>tīppaṇi</i> zu <i>Raghvanātha Çīromañi's</i> (1623) p. 193.	
2.	Sprachwissenschaft nr. 1624–1729 (s. noch 2209–29). . . . .	193
	1. Grammatik.	
	A. <i>Pāṇini</i> nr. 1624–30.	
	<i>muhābhāṣyam</i> (1624–25) p. 193–94; — <i>Jīvendrabuddhī's Kāçikāvirāraṇapañcīkā</i> (1626) p. 194–95; — <i>Nandikeçvara-kārikā's</i> (1627) p. 195–96; — <i>siddhāntakamudi</i> , <i>Rāmakṛiṣṇa's</i> Comm. zu (1628) p. 196–97; — <i>Gīrīdhara's vibhaktyaṅganirṇaya</i> (1629) p. 197–98; — <i>çabdānbhodhī</i> (1630) p. 198–99.	
	B. <i>Kātantram</i> nr. 1631–32. . . . .	199
	<i>laghurpīṭi</i> , Fragment; — <i>Kātantraṅgībhraṇu</i> .	
	C. <i>Candra</i> nr. 1633. . . . .	200
	<i>varṇasūtrāṇi</i> u. <i>paribhāṣāsūtrāṇi</i> .	
	D. <i>Jainendram</i> nr. 1634. . . . .	201
	Comm. des <i>Abhayanandin</i> .	
	E. <i>prabodhacandrikā</i> nr. 1635. . . . .	202
	F. <i>Bhoja</i> nr. 1636. . . . .	203
	G. <i>Vyādi</i> nr. 1637. . . . .	204
	H. <i>Çākatāyana</i> nr. 1638. . . . .	205
	I. <i>Sūrasvatam</i> nr. 1639. . . . .	206

- K. *Haimam* nr. 1640–96. . . . . 208  
*çabdânucâsanam* des *Hemacandra* I–V, nebst *dhânapâtha* (1640–44) p. 208–13; — eigene *laghuvṛitti* zu I–VIII (1645–60) p. 213–22; *dhruvâdhikâ* u. *avacîri* dazu, zu I–VII (1661–78) p. 222–30; — eigene *vṛitti* zu I–VII (1679–83) p. 230–37; *bṛihadvṛitti* zu VI, 1–VII, 4 (1684) p. 237–40; *avacîri* dazu, zu I–VII (1685–87) p. 240–47; — *lîngânucâsanam* u. *Comm.* (1688–94) p. 247–53; — *vaçâdîgaṇa sûtroddhâra* u. *Comm.* (1695) p. 253; — *Haimavibhrama* (1696) p. 253–54.
2. Lexikographie nr. 1697–1708. . . . . 254  
*anekârthamañjarî* (1697–98) p. 254–56; — *Hemacandra's abhîdhânacintâmañi, çeshânâmamâlâ, ekâksharanâmamâlî* (1699–1702) p. 256–59; — *Harshakîrti's çâradîyâ nâmamâlî* (1703) p. 259; — *Purushottama's trikânçâçesha* (1704) p. 260; — *Maheçvara's viçva-prakâça* (1705) p. 260–62; — desselben *çabdabhedaprakâça* (1706–8) p. 262–68.
3. Metrik nr. 1709–15. . . . . 268  
*Hemacandra's chandô'nuçâsanam* (1709) p. 268–69; — *prâkṛita-Pîngala* u. *Comm.* (1710–14) p. 269–72; — *prâkṛitachandahkoshâ* (1715) p. 272–73.
4. *alaṅkâra, sâhitya*. Poetik. Rhetorik nr. 1716–28. . . . . 273  
*doçarîpa, Dhamikâ's Comm.* zu (1716) p. 273; — *Vâgbhaṭâlamkâra* (1717–20) p. 273–77; — *candrâluka* (1721) p. 278; — *jalpa-kalpalatâ* (1722) p. 278–80; — *toralana* (1723) p. 280–81; — *paramâtmavinôda* (1724) p. 281–83; — Anthologie, *Fragm.* (1725) p. 283–84; — *Bhânudatta's rasatarançîni* (1726) p. 284–85; — *vidyadharmukhamandânanam* (1727–28) p. 285–86.
5. Musik nr. 1729. . . . . 286  
*Nandikeçvararamate tâlâdhyâya*.
3. Arithm., Astron., Astrol., Zauberei nr. 1730–46 (s. noch 2230–35). 287
1. Arithmetik, Astronomie nr. 1730–39.  
*Âryabhaṭa's siddhânta* und *mahâsiddhânta* (1730–31) p. 287–89; — *Lalla's çishyadhârvîddhâdam* (1732) p. 289–91; — *Brahmagupta's sphuṭosiddhânta* (1733) p. 291–97; — *Prithîdakaçarînî's Comm.* zu *Brahmagupta's khaṇḍakhâdyakam* (1734) p. 298–300; — des *Prithuyâças shatpauçâçîkâ* (1735) p. 300; — *brahmasiddhânta* (1736) p. 300–302; — *Româçasiddhânta* (1737) p. 302–3; — *Vyâsodeva's golâdhyâya* (1738) p. 303–4; — *Gaigâdharâ's Comm.* zu *Bhâskara's kîlâtî* (1739) p. 304–5.
2. Astrologie nr. 1740–44. . . . . 306  
*Varâhamihîra's laghujâtakam* (1740) p. 306; — des *Udayaprabhadêra ârambhâsiddhî* (1741) p. 306–11; — *jâta(ka)candrikâ* (1742) p. 311–13; — *Kâlidâsa's jyôtiṛvîdâbhavaṇam* (1743) p. 313; — des *Narapati narapatîjayacaryâ* (1744) p. 313–14.

3. Zauberei nr. 1745—46. . . . . 315  
*Nāgārjuna's kakshapūṭa* (p. 315—17) u. *yogaratnamālā* (p. 317—18).
4. Medicin nr. 1747—51 (s. noch 2236—41). . . . . 318  
*hārītottaram*. Fragm. (1747) p. 318—19; — des *Keyadeva pathyā-pathyāribodhaka* (1748) p. 319—22; — *yogasamuccaya* (?) (1749) p. 322—23; — des *Nayanasukha vaidyanamotsava* (1750) p. 323—24; des *Vopadeva ṣaṭaṣṭokī* (1751) p. 324.
3. Recht, Sitte, Gebräuche, Cultus nr. 1752—70 (s. noch 2242—98). . . . . 325
1. die *smṛtiśāstra* u. dgl. nr. 1752—60.  
*Gautamadharmā* (1752) p. 325; — *Budha* und *Nārada* (1753) p. 326—28; — *Bhādrarāja*, *Viśvāmītra*, *Kapila*, *Lohita* (1754) p. 328—33; — *Mādharā's* Comm. zu *Parāṣara-ṛṣyabhāra* (1755) p. 333—35; — *bṛihat-Pīrāṣaram* (1756) p. 335—37; — *Prajāpati* (1757) p. 337—38; — *Viśvudharmās* (1758) p. 338—41; — *Varadarāja's ṛṣyabhāraurāga* (1759) p. 341—42; — (*Pratāparudrā's sarasvatīrūḍa* (*dāyopprakaranam*) (1760) p. 342—43.
2. *ācāra* nr. 1761—66. . . . . 343  
*āhnikam* (1761) p. 343—44; — *Kīrtavīryadīpadīnārīdhī* (1762) p. 344—45; — *Heṇādrī's Vratakhaṇḍa*. Fragment (1763) p. 345; — *āpārīdhī* (1764) p. 345—46; — *erata*-Fragmente (1765) p. 346; — *Śrāradādevīnāhātnyam* (1766) p. 347.
3. *stotra* nr. 1767—70. . . . . 347  
des *Gaṇrikānta Śārabhauma* Commentar zu *ānandalaharī* (1767) p. 347—48; — des *Mudgalabhāṭṭa Rāmtrakṣhātīppanam* (1768) p. 348—49; — *Pāṇḍavagītā* (1769) p. 349; — des *Prithvīdhara siddhasārasvatam* (1770) p. 349—51.
- Nachtrag nr. 1771—72. . . . . 351  
*ṛicakam*, Fragm. (1771) p. 351; — *Abhinavagupta's tontrāloka*, Fragm. (1772) p. 351—52.
- B. die *Jaina*-Literatur nr. 1773—2027 (s. noch 2299—2304).
- I. der *siddhānta*. . . . . 355—827
1. die zwölf *āṅga* (1-12) nr. 1773—1823; — 1. *āyāra* (1773—76) mit *Śīlāṅka's* Commentar p. 355—370; — 2. *sāyagaḍaṅṅ* (1777—78) mit *Harshakalā's* Commentar p. 370—90; — 3. *thānaṅṅ* (1779—82) mit *Abhayadeva's* Commentar p. 390—402; — 4. *sanarāya* (1783—86) desgl. p. 402—20; — 5. *bhagaratī rivāhapannatī* (1787—91) desgl. p. 420—65; — 6. *nāyādharmakāhān* (1792—97) desgl. p. 465—84; — 7. *urāisagadasān* (1798—1805), desgl. (?) und *Vardhamānuḍeṣaṇī* p. 484—94; — 8. *amtagaḍadasān* (1806—1809) mit *Abhayadeva's* Commentar (?) p. 494—504; — 9. *anuttaravāyāyadasān* (1810—14) desgl. (?) p. 504—8; — 10. *pañhārāgarānāṅṅ* (1815—17) desgl. p. 508—24; — 11. *vivāyasuyam* (1818—21) desgl. p. 524—34; — 12. *dīthivāya* (1822—23) *siddhapāhūḍam* p. 534—36.
2. die zwölf *upāṅga* (13-24) nr. 1824—60; — 1. *orvāyaṅṅ* (1824—28) mit *avacīri* und Comm. des *Abhayadeva* p. 536—44; — 2. *vāyapaseṇāyāṅṅ* (1829—32) mit Comm. des *Malayagiri* p. 544—49; — 3. *jivā-*

- bhigama* (1833–36) desgl. p. 549–59; — 4. *pañnaravā* (1837–40) desgl. p. 559–73; — 5. *sūriyapannatti* (1841–43) p. 573–78; — 6. *Jambūdvēpānatti* (1844–48) mit Comm. des *Śānticaṇḍra*, und *Haribhadra's saṃgrahaṇī* p. 579–96; — 7. *caṇḍipannatti* (1849–53) mit Comm. des *Malayagiri* p. 596–601; — 8–12. *nirayāvatīyāo. kappā-cattāsiṃsāo. pūpphāo, pūpphacūlāo, Vanhidūsāo* (1854–60) mit Comm. des *Candrasiri* p. 601–608.
3. die zehn *pañṇa* (25–34) nr. 1861–71; — 1. *caṅṣuraṇaṃ* (1861–64) 608 mit *araciri* (des *Somasūndara*?) p. 608–12; — 2. *ānurāpacakkhāṇaṃ* (1865) p. 612–13; — 3. *bhuttaparinnā* (1866) p. 613–15; — 4. *saṃthāra* (1867) p. 615; — 5. *taṇḍulāreyāhaṃ* (1868–69) p. 615–17; — 6–10. (nebst 1–5; 1870) *caṇḍāriyyaṇaṃ, deriṇḍathā, gavāriyyā, mahāpacakkhāṇaṃ, Vāraṭhā* p. 617–21; — andere *pañṇa*-Sammlung (1871) mit *gacchāyāra* p. 622–23.
4. die sechs *chedasūtra* (35–40) nr. 1872–94; — 1. *nisīhaṃ* (1872–75) 623 mit *bhāṣhya*, resp. *cīrṇī* p. 623–31; — 2. *mahānisīhaṃ* (1876) p. 631–37; — 3. *varāhāra* (1877–79) mit Comm. des *Malayagiri* p. 638–44; — 4. *dasāo* (1880–92); *kalpasūtraṃ*, mit *araciri*, Comm. des *Jinaprabha*, und *kalpāntarācāyāni* p. 644–67; — 5. *bṛihat-kalpa* (1893–94) mit *cīrṇī* p. 668–71; — 6. *pañcakappa* (fehlt).
5. *uandī* und *āyogadāra-suttaṃ* (41. 42); — 1. *nandī* (1895–96) 672 p. 673–92; — 2. *āyogadārasuttaṃ* (1897–1900) mit Comm. des *Hemacandrasiri* p. 692–716.
6. die vier *mūlasūtra* (43–46) nr. 1901–21; — 1. *uttarajhayaṇaṃ* 716 (1901–10) mit anonymen Commentaren und (p. 731) Comm. des *Śāntisiri* p. 716–39; — 2. *āvacāyakaṃ* (1911–18) *pratīkramaṇasūtraṃ; āvacāyakaṇḍījattī* (p. 742) mit Comm. des *Haribhadra* (p. 763); *Hemacandrasiri's* Comm. zu *Jinabhadra's viśeṣāvacāyaka(samāyika)bhāṣhya* (p. 787); *araciri* zum *vaṇḍanābhāṣhya* (p. 801), *pratīkhyānābhāṣhya* und *caityavaṇḍanābhāṣhya* (*Derendra; Somasūndara, Jñānasāgara*) p. 739–806; — 3. *dasarevāhaṃ* (1919–21) mit *araciri* zum Comm. des *Haribhadra*, Glosse des *Rājakaṇṣa* p. 807–15; — 4. *piṇḍanijjattī* (fehlt).
7. anderweit zum *siddhānta* gerechnete Texte. — *oghavijjattī* (1922–25) 816 mit *araciri* p. 816–19; — *pāksikasūtraṃ* (1926–27) p. 819–22; — *chapanānkamāri* (1928) p. 822–23.
8. der *siddhānta* der *Digambara*. . . . . 823
9. Nachträge und Verbesserungen. . . . . 825–827
- II. die außerhalb des *siddhānta* stehende Literatur. . . . . 829
1. Dogmatik und Disciplin nr. 1929–64. . . . . 829
1. in *Prākṛit* nr. 1929–51. . . . . 829
- āyāra-cīhā* (1929) p. 829–37; — fünf *karmagranthā* des *Devendra-sūri*, und; *soptetikā* des *Candramahattara* (1930) p. 837–39; — *Gautama-prīchā* (1931) p. 839–40; — *thāṇasattarisayaṃ* des *Dhammaghosu* (und des *Somatīlaga*) (1932) p. 840–41; — *nava tattā* (1933) p. 841–42; — *pratīkramaṇasūtraṃ* (1934) p. 843; — *paravacana-*

	<i>sāroddhāraprakaraṇa</i> (Auszug aus <i>Haribhadra's darśanaśūddhīprak.</i> ) (1935) p. 843–44; — <i>pravacanasāroddhāraprak.</i> des <i>Nemicaundra</i> (1936–39) p. 844–55; — <i>bhavarabhāraṇā</i> des <i>Madadhāri Hemacandra</i> (1940–41) p. 855–58; — <i>laghukṣhetrasamāsa</i> des <i>Ratna-ṣekhara</i> (1942) p. 858–60; — <i>vicāraśatṭrīṅgikā</i> des <i>Gajasāra</i> (1943) p. 860; — <i>vihimaggaṇavā</i> des <i>Jinapahasiri</i> (1944–45) p. 861–81; — <i>śrāddhahajitakalpa</i> des <i>Dharmaghoṣa</i> (1946) p. 881–82; — <i>śrāddhapatikramāṅgasūtram</i> (1947) p. 883–90; — <i>shashṭhīcataparakaraṇaṇi</i> des <i>Nemicaundra</i> (1948–49) p. 890–91; — <i>saṅghayaṇī</i> des <i>Candrasūri</i> (1950) p. 891–95; — <i>sāmāyārīvī</i> des <i>Paramānanda</i> (1951) p. 895–903.	
2.	in <i>Sanskṛit</i> nr. 1952–61. . . . .	903
	<i>āpta-parīkṣā</i> (1952) p. 903–7; — <i>juṇārnava</i> des <i>Śubhacandra</i> (1953) p. 907–9; — <i>dharmavindu</i> und <i>yogavindu</i> des <i>Haribhadra</i> (1954) p. 909–12; — <i>pratīkramāṅgarīthi</i> des <i>Jayacandra</i> (1955) p. 912–13; — <i>yogaśāstram</i> des <i>Hemacandra</i> (1956–59) p. 913–17; — <i>vicāramāṅgasāgraha</i> ( <i>ālipakoddhāra</i> des <i>Kulamaṅgana?</i> ) (1960) p. 918–27; — <i>saṅghapaṭṭaparakaraṇa</i> des <i>Jivarallabha</i> (1961) p. 927–28.	
3.	in <i>bhūṣhī</i> nr. 1962–64. . . . .	928
	<i>guṇasthāna</i> des <i>Jinarāja</i> (1962) p. 928–29; — <i>nayacakṛatīkā</i> des <i>Hemarāja</i> (1963) p. 929–30; — <i>vicāramāṅgari</i> des <i>Śrīpati</i> (?) (1964) p. 930–31.	
2.	<i>stava</i> und <i>stotra</i> nr. 1965–73. . . . .	931
1.	in <i>Prākṛit</i> nr. 1965–67. . . . .	931
	das <i>ullāsikkamastotram</i> (1965 <sup>a</sup> ) des <i>Jivarallabha</i> und das <i>bhāyavarastotram</i> des <i>Mānatūṅga</i> (1965 <sup>b</sup> ) p. 931–34; — <i>Ṛishabhapañcāṅgikā</i> des <i>Dhanapālu</i> (1966) p. 934–35; — 13 kleine <i>stotra</i> (1967) p. 935–37.	
2.	in <i>Sanskṛit</i> nr. 1968–73. . . . .	938
	das <i>kalyāṇamandīrastotram</i> des <i>Siddhasena-Divākara</i> (1968 <sup>a</sup> ) und das <i>bhaktāmarastotram</i> des <i>Mānatūṅga</i> (1968 <sup>b</sup> ) p. 938–39; — Comm. zu dem <i>bhaktām</i> (1969) p. 939–40; — <i>drātrīṅgikā</i> des <i>Hemacandrasūri</i> (1970–71) p. 940–43; — <i>vihāraçatākam</i> (1972) p. 943–44; — <i>Śobhanastutī</i> des <i>Śobhana</i> (1973) p. 944.	
3.	legendarisch-historische Literatur nr. 1974–94. . . . .	945
1.	in <i>Prākṛit</i> nr. 1974–85. . . . .	945
	<i>ṛishimāṅgala</i> (Fragm.) (1974) p. 945–51; — <i>kālasattarī, kālasarīraṇam</i> des <i>Dharmaghoṣa</i> (1975) p. 951–56; — <i>kuṇḍalīkaucikā-ṭīṭya</i> des <i>Dharmasāgara</i> (1976) p. 956–80; — <i>Kīrmāputracarītram</i> des <i>Jinamānikya</i> (1977–78) p. 980–81; — <i>gaṇadhara-sārdhagatakam</i> des <i>Jinadatta</i> (1979) p. 981–97; — <i>gurūdevatī-sūtram</i> (des <i>Tapāgacha</i> ) des <i>Dharmasāgara</i> (1980) p. 997–1015; — <i>Jambūdhātthamta</i> (1981) p. 1016–22; — <i>Śrīpālākathā</i> des <i>Ratna-ṣekhara</i> (1982–83) p. 1022–24; — <i>Harivaṅṣa</i> , Werk über den (1984–85) p. 1024.	
2.	in <i>Sanskṛit</i> nr. 1986–94. . . . .	1024

- upadeśaṣaṭam* des *Merutuṅga* (1986) p. 1024–27; — *Gautamiya mahākīryam* des *Rūpacandra* (1987) p. 1027–28; — *Nemiṅjanapurāṇam* des *Brahmanemiddatta* (1988) p. 1028–29; — *paṭṭāvālī* (des *Kharataragacha*) (1989) p. 1030–56; — *pariśiṣṭa-parvan* des *Hemacandra* (1990) p. 1056–62; — *Pradyumnacarītam* des *Ratnucandra* (1991) p. 1063–67; — *Yaśodharacarītram* des *Mānkyāsūri* (1992) p. 1067–69; — *Ā'atruṃjajyamāhātmyo-dhāra* (1993) p. 1069–71; — *Ā'atruṃjajyamāhātmyollekha* des *Ilāṣurātma* (1994) p. 1071–74.
4. didaktische Literatur in Erzählung (*kathā*) und Spruch (in *Prākṛit* und *Sanskṛit*) nr. 1995–2227. . . . . 1075  
*Ajāpūtrakathā* (1995–96<sup>s</sup>) p. 1075–76, und *Ārāmanandanakathā* (1996<sup>s</sup>) p. 1076–77; — *Aṃjanāsūṃdarisaṃbandhu* (1997) p. 1077; — *antarakathāsaṃgraha* (1998) p. 1077–79; — *Uttamacarītrakathā* (1999–2000) p. 1079–81; — *uvaesamālā* des *Maladhāri-Hemacandra* (2001–2) p. 1081–82; — *uvaesamālā* des *Dharmadhāra* (2003–4) p. 1082–84; — *uvaesamālā (śīlor<sup>s</sup>)* des *Jayakīrti* (2005–7) p. 1085–90; — *upadeśaratnamālā* des *Sakalabhāṣaṇa* (2008) p. 1090–93; — drei *kathānaka* (2009) p. 1093–94; — *kathā*-Sammlung (2010) p. 1094–96; — andere dergl. (9) (2011–12) p. 1096–99; — desgl. (73) (2013) p. 1099 bis 1100; — *karpūraprakara (subhāśhātakoṣa)* des *Hari* (2014) p. 1101; — dazu gehöriger *kathāmahodadhī* des *Somacandra* (2015) p. 1101–4; — *kathāratnākara* des *Hemarijaya* (2016) p. 1104–9; — *Campakakathā* (2017) p. 1109; — *Dhanudakathā* (2018) p. 1109–10; — *dharmaparīkṣhā* des *Amītagaṭi* (2019) p. 1110–12; — *pañcaśatīprabodhasaṃbandhu* des *Ubbhaṭṭa* (2020) p. 1112–18; — *prañottararatnamālā* (2021) p. 1118–23; — *samyaktraikamudīkathā* (2022–24) p. 1123–32; — *śiṃḍīraprakaram (subhāśhītam)* des *Somaprabhu* (2025) p. 1132–34; — *Sulasūcarītam* des *Jayatilaka-sūri* (2026) p. 1134–35; — *Susādhakathā* (2027) p. 1135–36.
- C. Anhang; kurzes Verzeichniss der in den Jahren 1886–89 erworbenen Handschriften.
- A. brāhmanische Literatur nr. 2028–2298. . . . . 1139  
 I. Veda nr. 2028–2137. . . . . 1139  
*R̥gveda* (2028–33) p. 1139–40; — *Sānaveda* (2034–40) p. 1141 bis 1142; — *Yajurveda* (2041–2109) p. 1142–45; — *Atharvaveda* (2110–37) p. 1145–59.  
 II. *Sanskṛit*-Literatur nr. 2138–2298. . . . . 1160  
 1. Poesie (2138–78) p. 1160–69.  
 2. wissenschaftliche Literatur (2179–2241) p. 1169–87.  
 1. Philosophie (2179–2208) p. 1169–79; — 2. Sprachwissenschaft (2209–29) p. 1179–83; — 3. Astrologie, Zauberei (2230–35) p. 1183–85; — 4. Medicin, Naturkunde (2236–41) p. 1185–87.



## 3. Recht, Sitte, Gebräuche, Cultus (2242–98) p. 1187–1200.

B. *Jaina*-Literatur (2299–2304) p. 1200–1202.

Zusätze und Berichtigungen. . . . .	1203–1216
Indices. . . . .	1217–1361
1. Uebersicht der neuen und der alten Nummern. . . . .	1217–1225
2. Uebersicht der alten und der neuen Nummern. . . . .	1226–1232
3. Datum und Herkunft der Handschriften. . . . .	1233
a. Datum ihrer Ankunft in der Kgl. Bibliothek und Angabe der Bezugsquelle. . . . .	1233–1234
b. Datum der Herstellung der Abschriften. . . . .	1234–1240
c. Orte, wo die Abschriften gefertigt. . . . .	1241–1242
4. alphabetisches Verzeichnifs der Schreiber der Handschriften, ihrer Verwandten und Patrone. . . . .	1243–1248
5. alphabetisches Verzeichnifs der Werktitel. . . . .	1249–1258
6. alphabetisches Verzeichnifs der Autoren, ihrer Werke, Ver- wandten und Patrone. . . . .	1259–1274
7. alphabetisches Verzeichnifs der behandelten oder erwähnten Gegenstände, Namen etc. . . . .	1275–1361
Weitere Zusätze und Berichtigungen. . . . .	1363



## II. Die ausserhalb des Siddhânta stehende Literatur<sup>1)</sup>.

### 1. Dogmatik und Disciplin<sup>2)</sup>.

#### 1. In Prâkrit.

1929. Ms. or. fol. 1049.

*âyâravihi*, eine von den häuslichen etc. Observanzen handelnde *sâma-yârî*<sup>3)</sup> eines Anonymus, vielfach mit *Sanskrit* gemischt; Prosa, mit metrischem Beiwerk; **21** *dâra*; — s. **16**, 269–71<sup>4)</sup>.

12 foll. (22–23 Z., à 58 aksh.); *granthâgra*m 1116, *saṃvat* 1475 *çrâvaṇa va di* 3 *dine* *likhiti* | *kalyâṇaṃ lekha*kapâthakapâthakaçrotriçrâvakaçrâvikâdinâm *api ca* |

**1**<sup>1)</sup>: *saṃmam*; — *namaḥ çrisarvâide* | *âyâramayaṃ Viram* *vandya* *jaî sâ*-*vayâna* *haheuṃ* | *saṃviggajaṇyariam* | *âyâravihiṃ pavakkhâmi* || **1** || *saṃmam* **1** *vaya* **2** *paḍimâ* **3** *tavaṃ* **4** *paḍikkamaṇâm* **5** *posahavihi* **6** | *pavajjâ* **7** *aṭṭhivaṇa* **8** *kâlagajamaṇ* **9** *ca jogavihi* **10** || **2** || *âyari* **11** *ujjhâya* **12** *pavattî* **13** *thera* **14** *râyani* **15** *mahatara* **16** *bhise* **17** | *râyânyariâ* **18** *râhaṇa* **19** *mahaparîthavaṇâ* **20** *jinapaṭṭhâ* **21** || **3** || *dâragâhâdugam* || **2** ||

*tathî die sa(m)uttârohanavihi bhaṇ(ṇ)âi*: *cü* **1** *saṃti* *suttavisi* **2** *bârasa* **3** *sua* **4** *sâsanâ* **5** *khilasurâṇam* **6** | *navakâro* **7** *sakkathao* **8** *paramiṭṭhithao* *ya* **9** | *vamdaṇa*-*yaṇ* **10** || **4** || *sâmvaniam iṇaṇ* *tatto ârovaṇussaggu* **11** *daṇḍa* *uccâro* **12** | *sattu khamâ*-*samaṇâm* **13** *abhiyaha* **14** *tavo a* **15** *aṇusaṭṭhi* **16** || **5** || *pasatthe khittie jinabhavaṇiie pa*-

<sup>1)</sup> in alphabetischer Reihenfolge der Werktitel, da eine andere Reihenfolge zunächst noch nicht constant durchführbar ist. <sup>2)</sup> Beides vielfach nicht recht zu scheiden.

<sup>3)</sup> s. **17**, 47<sup>n</sup>; — cf. im Verlauf die *cûtipavâ* (1944, 1945), und speciell den *sâma-yârîviki* (1951).

<sup>4)</sup> bei Peterson Rep. 1882 83 p. 90 ist ein Werk gleichen Namens, aber in *Sanskrit* abgefaßt, verzeichnet, das von dem obigen gänzlich verschieden, auch viel umfangreicher ist (172 foll., die Seite zn 7 Z., à 57–60 aksh., *saṃv.* 1352); beginnt: *sa çri Vira-jino jiyât yasya pâdanakhâçavaḥ* | *vikaçe bhavyarâjivarâjisho aruṇabhâvanah* || **1** ||, schl. (I): *âcâravâhidhigraṇthaṃ vidhigraṇthavidhinâ 'tra lekhyamâsa* || **17** || *bhâsate* || **18** ||



*sukhobodhārtham*: (tabellenförmige Darstellung der verschiedenen *tapas*-Arten bis 3<sup>a</sup>).  
— schl.: *subaham pi tavaccaramam duggāgamanaam pasāhe*.

5<sup>4</sup>: *paḍikkamaṇāḍim*: — *sāmprataṃ vātrikādāpratīkramānavādhīh*,  
*iriyā kusamāyussaggo jīnamāviramāna tamera sajjhāo | sarrassa vi sukkhathāo tinnī*  
*a ussagga kūyavā* || 1 ||, — schl.: *icchāno anusathīhā bhāṇiya puram va ayya dera-*  
*siam karimī*.

6<sup>5</sup>: *posahavīhī*: — *adhunā pauskadhāṃ, tat tredhā, tatā yam aho-*  
*rātrapaṇshadhavādhīh, iha jaṇmī dīne sārāo posaham lei tinnī dīne gharāvrā-*  
*vāram tajjā posahasālāe gahāposahajuggoravāraṃ*, — schl.: *atīhāṃvībhūgavayam*  
*phāsīya pārejuro*.

7<sup>5</sup>: *parvajjā*: — *vaṃdati maṃgalasolasaposahabārasamāyānā padhamā |*  
— schl.: *ceie sattavīhāo* || *dāram* 7, *prarajyāvādhīh*.

8<sup>a</sup>) 6<sup>2</sup>: *puhā* 1 *rāse* 2 *cū* 3 *resa* 4 *vaṃdati* 5 *ussagga* 6 *laggavattāṇam* 7  
*samaṇāna* 8 *tīpājāhīna* 9 *ussaggo* 10 *nāma* 11 *avagatthī* || 1 ||, — 6<sup>2</sup> *āyāravīhī* jāhā-  
*sattie taro kūyavā* || *dāram* 8 (?) ||

8<sup>b</sup>) 6<sup>2</sup>: *uttārāṇa*: — *atho utthāpanāvādhīh*, *tatra: padhīyā* 1 *rāsa* 2 *cū* 3  
*rayatā* 2 (?) *relā* 4 *khamāsamaṇasattāe* 5 | *disīamātho durīha tūhā* 6 *tara* 7 *desaṇa* 8  
*maṃḍalī satta* 9 || 1 ||, — schl.: *sesāsu tīrīheṇam* 6 || *dāram* 8 (?) ||

9<sup>8</sup>: *kālaggahaṇam*: — *adhunā kālagrahānavādhīh*, *tatra: dīna* 1 *ra-*  
*sahī* 2 *kāvelā* 3 *disī sohi* 4 *kālagāhī* 5 *kālarīhī* 6 | *sajjhāyap(p)attharāṇa(m)* 7 *buchāmi*  
*johāgamam sugamam* || 1 || *tattha cītassa asoassa*<sup>1)</sup> *ya sukkaṃamāṇe āsādhakatti-*  
*yassa sukkaṃamāṇe*<sup>2)</sup> *a mājjhāyāo a ārabhha padīrayamtesu dīnesu lādesu* (?) *sā-*  
*raṇaxumīnāe*, — schl.: *anno vikāto supādījaggio pābhāūthāne thāvevāro* || *dāram* 9 ||

10<sup>4</sup>) 10<sup>2</sup>: *jogavīhī*: — *jogigunā* 1 *jogakkhīra* 2 *sua-ayy-ndesa-nanna-naṇḍī*  
*a* 3 | *jogāntthāyavīhī* 4 *kappa* 5 *saṃghaṭṭa* 6 *nikkhero* 7 || 1 || *tattha: gurubhāto apamaṭṭo*  
*khaṇto daṃto a nīraṇatto a | thīraṇito dāhasatto vīnā jutto bhavarīratto a* || 2 || *ja-*  
*loho* . . || 3 || *paṇcasamīo* . . || 4 || *kayasohaloakamma* . . *addisim kappā jaggē* || [5] (f) ||  
*tattha jogā durīhī: gopījogā bhāvijogā ya, gāvījogā vīrahāpannattī* 6<sup>3</sup>). *vāhīrajogā*  
*kāliyā ukkāliyā ya, ukkāliyā ārasayāṇe tesu na saṃghaṭṭayam, kālī(a)ṣṇam saṃghaṭṭi-*  
*yam, te durīhī: āgādhā anāgādhā ya, āgādhā uttarājjhayānā sattik(kāyā)*  
*vīrahāpannattī paṇhāvāgarāna mahānīvīhānī, āgādhā nāma sarrasāṇamattīe*  
*uttarījā tī kāmā, āgādhesu uttarājjhayānāvajjesu āntarāyāṇam harā, sesā sarre*  
*anāgādhā, asomattīe vī karaṇe dīyatīgāṇamtarāṃ uttarījā tī, jose paḍikkamaṇāṇa-*  
*tarāṃ cūliyāe pavēyāe padīheṇāṇamtarāṃ rasahīe pavēīe sāhī avāgāṇam karīa*  
*gaṇḍhe āyā gurupurāo puttīm pehīa khamāsamaṇapurvīṃ bhāṇāḥ: -icchākāreṇa*

1) es sind hier zwei *dāra* als *dāra* 8 markirt! in der Einl. v. 2 ist resp. nur *utthāvaṇa* als achter Gegenstand bezeichnet. 2) = *ācrīna*, s. oben p. 442. 585. 3) dafür *caūddasīe* sec. m. am Rande. 4) am Schluß bezeichnet als 9! 5) Lücke? 6) s. 16, 256.

*bhagavaṇ* (1) *joḡukklāvaū khamāo iccha kāri bhagavaṇ* (2) *tumhe omha yoga-ukkhirāvaṇiṃ*  
*vāsaṃikkheraṃ kareha, tao vāsaṃikkhere kae: iccha kāri tumhe omha joga-ukkhirāva-*  
*vaṇiṃ deve vaṃḍāreha», tao Sakkatthayaṃ bhāṇiya khamāsaṃmaṇeṇa joḡukkhirāvaṇiyaṃ*  
*sattāvisussaṣaṃ kūsasaggaṃ kariya caūvisatthayaṃ bhāṇō; kālie sa pmo gurūhān*  
*joḡavūhāṃ a sojjiḥe paṭṭhorie joḡikkhere kae suakhamāssa aṃgassa ya*  
*uddeṣe aṇunnāe naṃḍi bhavō, tattha khamāsaṃapavaraṃ aṃugasukkhāmdha*  
*aṃguddesāvaṇiṃ aṃvijānāvaṇiṃ vā naṃḍikaddhāvaṇiṃ vā nikkheraṃ kareha,*  
*eraṃ deve vaṃḍāve, tao vaddhamṭṭhāṃ thuihāṃ deve vaṃḍiya bārasāvattavaṇaṇaṃ*  
*de, tao do vī naṃḍikaddhāvaṇiṃ sattāvisussaṣaṃ kūsasaggaṃ karinti, tao caū-*  
*visatthayaṃ bhāṇanti, tao gurū nanukkāratigapavaraṃ naṃḍi(ṃ) kaḍḍhā, sā ce*  
*yaṃ: nānaṃ<sup>1)</sup> paṃcarihaṃ paṇnattaṃ, taṃ juḥā: ābhīnibohānaṃ suānāṃ ohi-*  
*nāṃ naṃapaḡḡavaṇāṃ kevalānaṃ, tattha<sup>2)</sup> cattāri nānāṃ thupāṃ thavaṃḡḡāṃ*  
*no udhāḡḡanti, no aṃumarijaṃti, suānāssa uddeṣo samuddeṣo aṇunnā aṃogo*  
*pavattāi<sup>3)</sup> , jū<sup>2)</sup> suānāssa uddeṣo s. a. a. p. kiṃ aṃgapaṃvīṭṭhaṣṣa uddeṣo 4*  
*aṃgabāhiraṣṣa uddeṣo 4?, aṃgapaṃvīṭṭhaṣṣa uddeṣo 4, aṃgabāhiraṣṣa vī uddeṣo 4 || 2<sup>4)</sup> ||*  
*jāi aṃgabāhiraṣṣa uddeṣo 4 kiṃ ārasagassa uddeṣo 4? ārasagassa-vaīrīṭṭa-*  
*gassa<sup>5)</sup> uddeṣo 4 || 3 || jāi ārasagassa uddeṣo 4 kiṃ sūnāyassa caūvisatthayaṣṣa [vī*  
*uddeṣo 4 ukkāyassa vī u. 4]<sup>6)</sup> paḍikkamaṇassa kūsasagassa paḍakkhāṇassa?<sup>7)</sup> saveṣiṃ*  
*pī eṣiṃ uddeṣo 4 || 4 || jāi ārasagassa-vaīrīṭṭassa uddeṣo 4 kiṃ kāyassa uddeṣo 4? uk-*  
*kāyassa uddeṣo? kāyassa vī uddeṣo 4, ukkāyassa vī uddeṣo 4 || 3 || jū ukkāyassa ud-*  
*deṣo 4 kiṃ dasarāyāliyaṣṣa kappiyākappiyaṣṣa cullakappasuassa mahāka-*  
*ppasuassa paṃāyap(p)amāyassa uvāissa rāyappaseṇiassa jivābhigamaṣṣa*  
*paṇṇavaṇāre mahāpaṇṇavaṇāre naṃḍie aṃogudārāṇaṃ devīṃḍatthayaṣṣa*  
*taṃḍulaveyāliyaṣṣa caṃḍārijjhayaṣṣa porisimaṃḍalassa maṃḍalip(p)arc-*  
*ssa gaṇvīrijjāe vijjācarāṇavīnicchayaṣṣa jhāṇavībhattie (maṇavībh. fehlt)*  
*āyavīsoḡie saṃlehaṇāsuyaṣṣa rīyārāyaṣṣa rihārakappaṣsa carāṇavīrhie*  
*āṇrapaḍakkhāṇassa mahāpaḍakkhāṇassa? saveṣiṃ pī eṣiṃ uddeṣo 4 || 6 || jū*  
*kāyassa uddeṣo 4 kiṃ uttarājjhayaṇāṇaṃ dasāṇaṃ kappassa vaṃhāraṣṣa*  
*iṣibhāsiṇāṇaṃ vīsiḡhaṣṣa mahāvīsiḡhaṣṣa jaṃvuddivapaṇnattie caṃḍapaṇ-*  
*nattie sūrapaṇnattie dirasārapaṇnattie kkuḍḍiyāvimāṇaparibhattie*  
*mahāliyaṃamāṇaparibhattie aṃgacūliyaḍe vaṃgacūliyaḍe vīrāḍacūliyaḍe*  
*aruṇovārāyassa gaṇulovārāyassa dharaṇovārāyassa vesamaṇovārāyassa*  
*relaṃḍharovārāyassa devīṃḍovārāyassa uṭṭhāṇasuassa samuṭṭhāṇasuassa*  
*nāḡapaṃvīreliṇāṇaṃ vīr(ay)āvaliṇāṇaṃ kappiṇāṇaṃ kapparaḍiṃsagāṇaṃ*

1) es ist dies der Anfang des *Nandisutta*, s. oben p. 676.

2) der Verlauf in N ist zunächst anders, s. aber *Aṃyogadārasūtra* oben p. 694. 695.

3) stimmt wieder zu N, s. oben p. 678 fg. cf. auch *Pāḷśhūkasītra*, oben p. 820. 821.

4) eine || 1 || geht nicht vorher. 5) elliptisch!, s. unten bei 1944.

6) dies ist auch im Mspt. eingehakt und mit Recht.

(pupph<sup>o</sup> pupph<sup>o</sup> f.) *Vaṅkhīdisānaṃ āsirisabhāvaṇānaṃ diṭṭhīrisabhāvaṇānaṃ*  
*(cāraṇa<sup>o</sup> mahāsiroṇa<sup>o</sup> f.) teagganīsaggānaṃ? sarveṣaṃ pi eesaṃ uddeso 4 || 7 || jāi*  
*aṃgapaṇiṭṭhassa uddeso 4 kīṃ āyāra(ssa)suagaḍassa thānaṃsa samavāyassa*  
*vivāhapannaṭṭie nāyādhamaṃkahaṇaṃ urāsagadasiṇaṃ aṃtagaḍadasi-*  
*naṃ aṃuttararavāḍodasiṇaṃ paṇhārāgarānaṃ vivāgasuassa diṭṭhi-*  
*vāyassa? sarveṣaṃ pi eesaṃ uddeso 4 || 8 || imāṃ puṇa paṭṭharāṇaṃ pa(du)cca imassa*  
*sāhussa sāhūṇie vā amukasuaṃkhaṃdhasa aṃgassa vā uddesā-ṇaṃdi amuṇā-ṇaṃdi*  
*vā paratṭā || cha ||*

*tao vavāsiya gaṇḍhābhāmaṇṭanaṃ, saṃgharāśadāṇaṃ, tao joga vāhi khamā-*  
*samaṇeṇaṃ: iccha kāri taṃhe amla amuga(ṇ) suakkaṃdhaṃ aṃgaṃ vā uddisaha!*  
*guru bhavā: uddisāmi; hīa khamāsamaṇeṇaṃ: saṃdisaha, kīṃ bhavā: tāreṇa*  
*anuga suakkaṃdho aṃgaṃ vā uddiṭṭhaṃ, icchāmi anusatthiṃ: guru bhavā: uddi-*  
*ṭṭhaṃ, uddiṭṭhaṃ khamāsamaṇāṇaṃ, hattheṇaṃ suttanaṃ tadubhoṇaṃ, jogaṃ kari-*  
*jjāhi: caṭṭhe: taṃhāṇaṃ pavaṇaṃ saṃdisaha, sāhūṇaṃ pavaṇā: paṃcama nam-*  
*kkāreṇa paṃyakkhūṇie, evaṃ tūvā vāre: chaṭṭhe taṃhāṇaṃ pavaṇaṃ, sāhūṇaṃ pavaṇaṃ*  
*saṃdisaha, kāussaggaṃ kareṃi; sattaṃae anuga suakkaṃdha aṃga uddisāveṇiṃ*  
*kareṃi kāussaggaṃ ity-ādi, sattāvīsissasiṇṭanaṃ, caṭṭisatthayabhūṇaṃ: evaṃ*  
*aṃuṇā vā naravaṇaṃ sammaṇa dhārijjāhi anesāṃ ca pavaṇiṃ: samuddese puṇa*  
*thīraparicāṇa karijjāhi, suakkaṃdhe uddiṭṭhe tassa ajjhayaṇā uddisijjā: jāi*  
*aṃge suakkaṃdho 'to aṃgaṃ ṇaṃdie uddisāṭṭi satta khamāsamaṇehiṃ suakkaṃ-*  
*dhaṃ uddisiya ajjhayaṇaṃ uddisijjā. taṃ tīraṇa: egasaraṃ samuddesaṃ risa-*  
*uddesaṃ ca, egasaraṃ nāma uddesagarāṇaṃ, samuddesaṃ durīraṃ: du-uddesaṃ*  
*caṭṭhakkāi-uddesagaṃ ca, risamuddesaṃ tiḡapaṇagāi-uddesaṃ, totthu egasare ajjh-*  
*ayaṇaṃ uddisiya tīreṇa vivāyaṇaṃ saṃdisāriya 9<sup>o</sup> khamāsamaṇeṇa gīṇhāmi tī*  
*bhavāya khamāsamaṇadugeṇa kālamanḍalaṇa saṃdisāveṃi, paḍilessaṃ tīreṇā 'rī*  
*bāsaṇāṃ (?) saṃdisāriya khamā<sup>o</sup>bāsaṇae thāmi, tāṃ vaṇḍanaṃ dāṃ ajjhayaṇaṃ*  
*aṇuṇavīya kha<sup>o</sup>kālamanḍalaṇa, kha<sup>o</sup>saṃjjaṇaṃ paḍikkamaṇi, tao bāsaṇā vaṇḍanaṃ,*  
*evaṃ egasare tūvā kāussaggaṃ egaṇḍiṇaṃ: du-uddesa ajjhayaṇe vaṇḍanaṃ dāṃ*  
*ajjhayaṇa samuddisiya paḍhamam uddeso hīo uddeso a uddisijjā, tao paḍhamam*  
*uddeso samuddisijjā, tao hīo, tao ajjhayaṇaṃ, tao vaṇḍanāyaṇaṃ, tao vaṇḍanaṃ*  
*dāṃ paḍhamam uddeso aṇuṇavīya, tao hīo, tao ajjhayaṇaṃ, tao kālamanḍalaṇaṃ,*  
*evaṃ nava ussagga dīṇam egaṃ: evaṃ sae vī jatthae ego kālo, naravaṇa dīḷi aṇ-*  
*tīḷi uddesā itī rattavaṇa: vaḡge vī evaṃ, naravaṇa ajjhayaṇa tī rattavaṇa: caūrāi-*  
*samuddese vaṇḍanaṃ dāṃ ajjhayaṇaṃ uddesapavaṇaṃ paḍhama hīo a uddeso uddi-*  
*sijjā, 'to do vī samuddisiya vaṇḍāṇaṃ kāṃ vaṇḍanaḡapavaṇaṃ do vī aṇuṇavīyaṇi,*  
*evaṃ ussagga satta dīṇam egaṃ, evaṃ sesi do-do uddesā chahīṃ ussaggaḡhiṃ*  
*ikkikkudīṇeṇa ruccaṃti, aṇṭīḷi puṇa do uddesā uddisiya samuddisiya tao ajjhayaṇaṃ*  
*samuddisāṭṭi vaṇḍāṇaṃ kāṃ uddesagā ajjhayaṇaṃ ca aṇuṇavīyaṇi, evaṃ aṭṭi*  
*ussagga dīṇam egaṃ; evaṃ risamuddesesa vī, naravaṇa caramuddesaṃ uddisiya*





tthasae u<sup>o</sup> 10, tattha padhamā aṭṭha āllā antillā kāmū sattaḥiṃ kiṇṇasaggi egaḍḍiyeṇa  
 huṃti: pañcama chaṭṭha sattama aṭṭhamasasaeṇa dasa 2 uddesi, sarve dīṇā 20;  
 naramadamasasasaeṇa caūttisaṃ 2 uddesagā nava 2 ussaggi ikkikkam dīṇaṃ; ikkī-  
 rasame u 12 dīva 1; bārasame terasame caūddasame u<sup>o</sup> 10, ikkikkam dīṇaṃ; pa-  
 na(ṇā)same Gosālasae āyāmadugaṃ sapāṇabhogaḍḍiṃ tīḥiṃ dattīḥiṃ do dīṇā, evaṃ  
 egaḍḍarannāe kāleḥiṃ Gosāle aṇunnāe aṭṭhamajogo laggā; satta nīrīṇā aṭṭhamāṇi  
 āyāṇḍilaṇ āyāṇḍilaṇ pūna aṭṭhama-caūddasīsu āyāṇaṃ; sesāni chavvīsaṃ<sup>1)</sup> sa-  
 yāni nava ussaggeḥiṃ ikkikkadīṇeṇa jaṃti, tattha solasame sae u 24 sattorasame  
 sae u 10 aṭṭharasame sae u 10 egiṇṇavīsāme 10 rīsāme 10 ikkarīsāme 80 bārisāme 60  
 terīsāme u 50 caūrīsāme u 24 pañcavīsāme u 12, haṇḍhisue 26 u<sup>o</sup> 11, karisugasae 27  
 u 11, kammasammajāṇe sae 28 u 11, kammayaṭṭharaṇe 29 sae u 11, samasaraṇasae 30  
 u 11, navaṇasae 31 u 28, aṭṭhavaṇasae 32 u 26, egiṇḍiyajummasayāni bārasa 36<sup>2)</sup> u 132,  
 teiṇḍiyamahājummasayāni bārasa 37 u 132, caūrīṇḍiyamahājummasayāni bārasa 38 u 132,  
 asāṇḍiyamahājummasayāni bārasa 39 u 132, samīṇḍiyamahājummasayāni  
 bārasa 40 u 131 (?), rācījūmmasae 41 u 136, evaṃ kāla 75 aṅgasamuddese aṇunnāe ikkī-  
 kkaṃ dīvaṃ, evaṃ sattaḥattarīṃ kālā, aṇunnā-uccādic nīmaṇi ṭharījījā: — uḍḍāsū  
 iḍḍavīsāṃ egasara jīhayaṇa padhamasuakkhaṇḍhe, bie pūna dasa vaggā, paṇa naṃdi  
 dirasa tītīsāṃ 1; dasu dasu vaggesa kamā aḍḍhayaḍḍi huṃti dasa ya caūppaṇā |  
 battīsā caū aṭṭha ya dhammakahā biasuakkhaṇḍhe 2 ||, — sattaṃve pūna aṅge dasa  
 aḍḍhayaḍḍi huṃti egasarayāni | caūdasā dīva naṃdi tīṃ ego a tahi suakkhaṇḍho ||,  
 — bārasadīva aṭṭhamave aṅge vaggā ṭṭha tesu aḍḍhayaḍḍi | dasa 10 aṭṭha 8 terasa 13  
 dasa 10 dasa 10 solasa 16 terasa 13 dasa 10 kameṇaṃ ||. — uarave aṅge pūna satta  
 dīva raccaṃti, aṇtesu aḍḍhaya 10<sup>3)</sup> nasāṇḍhīyā, dasaga 1 terasa 2 dasagaṇa naṃdi  
 tīṃ egasuakkhaṇḍhe 1: — dasamaṅge egasara dasa aḍḍhayaḍḍi dīvaṇi caūdasā ya |  
 cūdhāe bhagavāe kappāi iha chaṭṭhajogī eva || 1, padhamamaṇṇi suakkhaṇḍhe ega-  
 sarā huṃti das(s)u aḍḍhayaḍḍi | bie dirasā egasara, caūrīsadīva rīvāgasue ||; — iyāni  
 uvaṅga<sup>4)</sup>, āyāre orāyāṇa 1, suyaḍḍe rāyappaṇeṇīyaṇa 2, ṭhāne jīvābhīgamo 3, sa-  
 māvāe paṇṇaraṇā 4, ee ukkāḷīyā, bhagavāe sīrapaṇṇattī 5, nāyāṇaṃ Jambuddīra-  
 paṇṇattī 6, urīsagulasāṇaṃ caṇḍapaṇṇattī 7, ee kāḷīyā, sarve rī uddesa-samuddesa-  
 aṇunnatthāṇi āyāṇḍitāḍḍeṇa raccaṃti, aṇṇesīṇi paṇṇaraṇā jīṭṭajogamaṅgeḥi āyāṇḍila-  
 ṇiyāṇḍaraṇeṇa tīva raccaṃti, aṇṭagaḍḍadāsādīpaṇṇaṇḍham aṅgāṇaṃ nīrayāvalīyā-  
 suakkhaṇḍhā uvaṅgaṇ, taṇṇi pañca vaggā kappāyāo ♠ (kappav<sup>4)</sup>) papphiyāo  
 papphacūḷiyāo Vāṇḍhīśāo, caūsū dasa 2 aḍḍhayaḍḍi pañcamae bārasa evaṃ di 5,  
 suakkhaṇḍhe 2 dīva 2, sarve di 7 ||, — akūṇi cheayāṇṭhā<sup>4)</sup>, nīsiha aḍḍhayaṇe u 20  
 di 10, kapparaevahāradasāṇaṃ ego suakkhaṇḍho, kappara aḍḍhayaṇe u 6 di 3, rava-  
 hāre u 10 di 5, dasāṇaṃ dasa aḍḍhayaḍḍi egasara, di 10, suakkhaṇḍhe di 2, evaṃ

1) sesāni cha steht am Rande. 2) statt 33-36! 34 hat übrigens nur 124 udd. (nicht 132), und 36 ist brīndīyasayāṇi, s. oben p. 449. 450. 3) s. 16, 373. 4) s. 16, 442.

*dī* 20 || *cha* ||, *paḍhamā` egasaraṃ* 1 *nava* 2 *sola* 3 *sola* 4 *bārusa* 5 *caṅkka* 6 *choga* 7  
*riso* 8 *aṭṭha* *ya* *ṇuddesā` nisīhamahānisīhammi* || 1 || *ia* *teḷḷisa* *ḍiṇā` suakkhamudhe* |  
*duvā`i* *sarva* *paṇayāḍā`* | *āntarāyayaṃ* *iha* *paṇa* *cattāyāma* *naṃḍidugaṇā`* || 1 || *cha* ||,  
*paṇcakappe* *āyāmaṃ*, *jiakappe* *nivvāmaṃ*: — *saṃpā` pā`nagā`<sup>1)</sup>*: *naṃḍi* 1  
*aṇṇogadārā`* 2 *āurapaccakkhāna* 3 *mahāpaccakkhāna* 4 *devindatthao* 5 *taṇḍula-*  
*reyāyāṃ* 6, *saṃthāro* 7 || 1 || *bhattaparimā`* 8 *`rāhaṇapaḍaḍa* 9 *gaṇavijjā`* 10 *aṃga-*  
*rijjā`* 11 *ya* 11 *cāsaṇaṃ* 12 *divasāyapannatti* 13 *joisakaraṇḍaṃ* 14 || 2 || *marayaṃsamihā`* 15  
*tittogāḷi`<sup>2)</sup>* 16 *taha* *siddhapāhuda`<sup>3)</sup>* *pā`ṇuṃ* 17 *narayaribhatti* 18 *caṇḍivijjhāya* 19  
*paṇakappa* 21 (!) || 3 || *tuttha* *naṃḍie* *aṇṇogadārāya* *ya* *tūni* 2 *ḍiṇā`i* *nivvā`i*, *sesesu*  
*ikkikka* *nivvāṃ*, *paṇakappe* *āyāma* ||: — *evaṃ* *āraḇyake* *dī* 8, *daḇaravāḷike* *ḍiṇa* 15  
*maṇḍali* *dī* 7, *uttarajhogaṇe* 39, *ācārāṅge* 50, *siyagade* 50, *thāne* 18, *sama* 3, *bhaya`* 186,  
*nāyā`* 33, *u* 14, *aṇṭa* 12, *ava* 7, *pa* 14, *vāyā* 24, *uvā`* 3, *rāya* 3 *ji* 3 *pa* 3 *sū`* 3 *jaṇbu* 3  
*caṇḍa* 3 *nī* 7, *niḷṭṭha* 10 *kappa* 20 *mohakappa* 45 *paṇca* 1 *ji* 1, *naṃḍi* 3 *ava* 3 *ava* 3  
(! *doppelt* *de* 1<sup>3)</sup>) *taṃ* 1 *caṃ* 1 *ā* 1 *ya* 1 *sarvasaṅkhyā`* *igāvaṃsa* *māsa* *dī* 6: — *saṃpa-*  
*yaṇā`* *āntarāṇae* *kappā`kapparihi* *bhanna`i*, *tuttha* . . ., — schl.: *jogariḷā`* *paṇatto*  
*pāvā`* *bho* *kuyya* *jahabhāyāṃ* || 2 || *dāraṃ* 9 (! 10!) ||

11 11<sup>b</sup>: *āyariā`*; *sāṃprataṃ* *sū`ripadasthāpanā`vidhā`*, *tatra*: *jāyṃā`* *kāla* 2  
*nisiḷḷā`* 3 *cū`* 4 *caṇḍussagga* 6 *naṃḍi* 7 *sagacchobhā`* 8 *maṇṭa* 9 *kha* 10 *nāma* 11 *vaṇḍaṇa* 12  
*aṇṇasatthi* 13 *niruddhāya* 14 *gamaṇuṇā`* 15 || 1 ||, — schl.: *sā`* *hoi* *paramagṃā`* || 2 || *dār.* 11 ||

12 11<sup>b</sup>: *nāyāyā`*; *adhuno`* *pā`dhyā`yapadasthāpanā`vidhā`*, *tatra*: *pā`dhyā`-*  
*yāḷā`i* *cateāry* *apī* *paḍāni* *gītārthasayā`* *ra`* *nijjāyāṇte*, *riḇeshagṃāsa* *te* *evaṃ*: *saṃmatta-*  
*nānasāṇjama* . . ., — schl.: *pū`* *sakkāriṇṇi* *hoha* || *dāraṃ* 12 ||

13 11<sup>b</sup>: *pavatti*; *pravartakagṃā`rachedakasthāvirapadāny* *apy* *evaṃ* *era* . . .  
— schl.: *tattillo* *paritṭho* || *dāraṃ* 13 ||

14 11<sup>b</sup>: *thera*; *thākaravaṇā`* *puṇi* *thero* *pavattivāriesu* (Metr.) *atthesu* | *jo* *jattha*  
*sā`i* *jaḷ* *saṃtiraḷo* *taṃ* *thiraṃ* *kuṇā`i`* || *dāraṃ* 14 ||

15 11<sup>b</sup>: *rāyāyā`*; *uddhāvaṇa(p)ā`hāvaṇakāyā`* *vaḷimayyaṇāsu* *a* *risā`* |, —  
schl.: *āyariya* *urajjhāe* *pavatti* *there* *a* *rāyāṇie* || *dāraṃ* 15 ||

16 11<sup>b</sup>: *mahattara*; *sāṃprataṃ* *mahatta* *rapadasthāpanā`vidhā`*, *tatra*: *gīya-*  
*thā`* *keyokaraṇā`* *kulajā`* *pariṇimā`* *ya* *gaṃbhīrā`* |, — *sapḷalo* *hoi* *tunhāyāṃ* || *dāraṃ* 16 ||

17 11<sup>b</sup>: *abhisea*; *pravartini`* *āyamaḷtyā`* *abhiseheko* *tī* (!) *teyāḷ`* *padasthāpanā`-*  
*vidhā`* *mahattarā`padavaḷ* *vijneyaḷ*, *kevalaṃ* *maṇṭro* *Varddhumānā`vidyāvaṇḍanaṃ* *par-*  
*yā`gakraṃeā`*) || *dāraṃ* 17 ||

18 12<sup>b</sup>: *rāyāyāyā`*; *iḍāniṃ* *vācānācāryaḷ*, *sa* *ca* *gurvāḍeṇā`* *nijjānāthā`*  
*sū`rivat* *sarvakṛtyāni* *karoti*, *raṇḍanaṃ* *tu* *paryāyeva`* *ra* *jyeshṭhāḷ*, *gocaraḇāryāyāṃ*

1) s. 16, 427. 17, 89.

2) s. Peterson Rep. 1884/86 p. 231—34.

3) *Nirrodhāra*, s. schol. zu *Kalpa*. 115, 21 (ed. Jacobi). Peterson Rep. 1884/86 p. 285, 22. Klatt im Festgruß an O. Böhtlingk p. 56, 57.

4) s. oben p. 534—36.

5) s. von erster Hand.

6) dies ist Alles!

*apī asya na nishedhaḥ, padasthāpanā punaḥ* 12<sup>a</sup> *pravartinyādīpadusadṛṣā* ||  
*dāraṃ* 19 (18!) ||

19 12<sup>a</sup>: *ārāhaṇā; sampraty ārādhanāvīdhīḥ, gaṇḍha 1 saṃgho 2 cū 3 saṃti 4*  
*sāsaṇā 5*, — schl.: *saṃthāraya dikkhaṃ pi pavajjā* || *dāraṃ* 19 ||

20 12<sup>b</sup>: *mahāpariṭharaṇā; adhvānā mahāpariṣthāpanāvīdhīḥ, dīsi 1*  
*rathā 2 cīṇḍha 3*, — schl.: *ca 'natthaṃ ca na kirā* || *cha* || *dāraṃ* 20 ||

21 12<sup>b</sup>: *jīnapaīṭṭhā; sāmpratāṃ pratimāpratishthāvīdhīḥ, tatra: thudāna 1*  
*manṭanaśo 2 āhavaṇaṃ 3*, — schl.: *etāni gurukṛityāni, cāvāvakṛityaṃ punaḥ*  
*crīmad Umāsvātīrācaka<sup>1)</sup>-cīri Haribhadrasūripratishthākulpādībhyo 'vaseyaṃ*  
|| *dāraṃ* 21 ||

*eso āyāravihī lesena payāśo jā gūḷyaṃ | vimāṣittā bahuso suṃtī taḥ bahu-*  
*suāyāraṃ* || 1 || *eaṃ āyāravihīṃ jaṃjuttā nānadaṃsanujuttā | acireṇa lahaṃtī jū*  
*jarāmararāvajjīyaṃ thāṇaṃ* || 2 || *itī sāmāyāri saṃmattā || granthāgraṃ* 1116.

### 1930. Ms. or. fol. 690<sup>ab</sup>.

Anonyme avacūri (<sup>a)</sup> in Sanskrit zu

a. den fünf »karmagrantha« des Devendrasūri<sup>2)</sup>: *karmavīpāka*,  
*karmastara*, *bandhasvāmītra*, *śhaḍaṣṭīkā* und *ṣatakam*<sup>3)</sup>, und

b. der *saptatikā* des Caṃdramahattara.

32 foll. (ohne Pagination: 33 Z., à 88-90 aksh.); Miniaturschrift; ohne Datum,  
nur: *Crīpattanaamahānāgare pūjyapaṇḍītamāṇḍalīcīro'ratāśa paṃ<sup>a</sup> Hemahaṃsa-*  
*ganiṣṭhyena, gr. 5382 saṃvātrakaṃ ślokaṣaṃkhyāṃ*: — vom Text nur die *pratīka*.

a. avacūri zu den 5 karmagrantha.

1. *karmavīpāka*<sup>4)</sup>: *namaḥ cīri Devendrasūraye | sīri Vīra<sup>a</sup> karmāṇaṃ*  
*vīpāko 'nubhaso taṃ rakshye | kriyate 'mjanacūrnāpūrnasamūdgakaraṇa nāraṇṭaraṃ*  
*puḍgalamīcīte loke rahnyajyāpūṇḍānyāyena karmavargaṇāḍravyaṃ ātmanā saṃbaddhaṃ*  
*vīdhīyate yena kāraṇena tato hetoḥ karma bhanyate | hetubhīḥ . . . — 3<sup>b</sup> atha cāstram*  
*upasaṃharati: iya tī itī karmavīpāko 'yaṃ pūrroktasvarūpo līkhitō 'ksharaṇyāśkrītoḥ*  
*cīri Devendrasūribhīḥ | līkhitā itī nīrahaṇkāratīsūcakaṃ* || 60 || *itī cīrikarma-*  
*vīpākasūtrāvacūriḥ* ||

<sup>1)</sup> zu *Umāsvātī* (und *Haribhadra*) s. 16, 371. 372. 17, 20. Peterson Rep. 1883/84 p. 78. 1884/86 p. 19. 32. 35. 328.

<sup>2)</sup> es giebt mehrere Männer dieses Namens; der Scholiast des *Uttarajhayaṇa* schrieb nach Jacobi *Kalpas*. p. 9 *saṃcat* 1179 (*naca-kara-hara* ist aber doch 1129, nicht: 1179! s. noch *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 442, 1), der Lehrer des *Dharmaghoṣha* (s. 16, 348. 361. 478) starb nach Klatt *Ind. Ant.* 11, 255<sup>a</sup> *saṃcat* 1327; Letzterer ist wohl hier gemeint; s. auch noch oben p. 233. 237. 535. 804.

<sup>3)</sup> anderweit werden: *ṣatakādi-karmagranthāś* als Werke des *Cīcaṣarmaṇa*, *Sūrya* etc. resp. als Auszug aus: *agreṇyādīpūrvebhyaḥ* bezeichnet, s. 16, 354.

<sup>4)</sup> über ein anderes Werk dieses Namens in 166 (resp. 167. 168) präkr. *gāthā*, dem *Garganaharṣi* zugehörig (beginnend: *vacaḡaya . . .*), s. Peterson Rep. 1882/83 p. 27. 34.

2. *atha karmastarav<sup>1)</sup> vyākhyāyate: taha<sup>o</sup>, tathā teṇa prakāreṇa Virajīṇaṃ stanah yathā yeṇa prakāreṇa abhinarakamne 'tyādi vakshyamānena guṇasthāneshu mīthyātrādīshu baṃdhādī prāptāni sakalakarmāni kshapātāni. guṇasthānāny evā 'ha || 1 || guṇa tī guṇasthānāni padaikadeve . . . — 4<sup>b</sup> || 14 || vyākhyāyateṃ guṇasthāna(n) caturdaṣakam. atha baṃdhe pratigūṇam prakṛitir āha: abhi<sup>o</sup> mīthyātrādīhetubhīḥ karmapūjyagrāhanam baṃdhah oḅheṇa sāmānyenāi kaṃ kṃcīd guṇasthānakam ācṛitye 'ty a. . . tatra baṃdhe vīcetyuttaraṣeṣaṭeṃ prakṛitīnām, tathā hi: jīvānāvaramūdināṃ kramena pañca nava dvī ashtāvṛiceti catus trīnavati dvī pañcaripānāni prakṛitīnāṃ nīlāve ṣaṭam ashtacatrāvṛicay, tuc ce 'hu sattāyām adhikṛiyate. — 5<sup>b</sup> tamate 'yogīno drācaramasamaye trīsupateḥ prakṛitīnāṃ, caramasamaye tu drācūcānāṃ kshayah | itī motāntarabhāraṇā | Devīṃde 'ti svanāma Devēṃdrasūcīnam | sattādhikārah | itī karmastarācārīḥ ||*

3. *baṃdhasrāmītram vyākhyāyate: baṃdha<sup>o</sup>, jīvapradeṣāḥ saha karmānvaṃbhaṃdho baṃdhasya tasya mīthyātrādīhetubhīḥ vīdhānāṃ nīvartanaṃ teṇa muktaṃ ramdītrā baṃdhasya prāguktarūpasya srāmītram ādhīpatyaṃ. jīvānām itī ganyate. — 6<sup>b</sup> || 24 || itī eṛi Devēṃdrasūrikṛitā baṃdhasrāmītravṛitīḥ kālena vyucchīnūtī teṇā 'dhanūkācāryakṛitātadaracāry-ūpari līkhitam idam ||*

4. *atha śhaḍaṣṭītikāṃ vyākhyāyate: na<sup>o</sup> jīvanāti yathāyogyaṃ svazprānāṃ dhārayantī 'ti jīvas teshām sthānāni sūktamabādarādāyo 'vāntara-veṣeṣhās teshu tishṭhantī 'ti kṛtā jīvasthānāni. — 11<sup>b</sup> itī prathamagūthoktadrāradācakaṃ vyākhyāya upasamharati: itī sūksmārthī vīcāro līkhitō Devēṃdrasūrikṛīḥ || 86 || itī śhaḍaṣṭīkācārīḥ |*

5. *ṣaṭakam<sup>2)</sup> vyākhyāyate: namī<sup>o</sup> | dhruvabaṃdhādī vakshye itī saṃbhaṃdhoh baṃdhdhādisarūpaṃ prīg asakṛid apy uktaṃ, dhruvo 'raṅgambhāri baṃdho yisāṃ prakṛitīnām tī dhruvabaṃdhdhīnyah, . . . — 20<sup>b</sup> upasamharati: Devīṃde tī, Devēṃdrasūrinā līkhitam idam karmaprakṛitī-pañcasamgraha-vyīhachatakādībhya itī ṣeṣah, līkhitam itī nīrahāṃkīratāsīcakaṃ | ātmanah smṛitīmīttam || 100 || itī ṣaṭakācārīḥ | tatsamāptav ca eṛi Devēṃdrīyākarmagṛaṃthapañcakācārīḥ samāptā ||*

**b. aracīri zur saptatīkī<sup>3)</sup>: — atha Caṃḍramahattarakṛitā saptatīkī vyā-**

<sup>1)</sup> ein anderes Werk gleiches Namens, beg.: *namīṇya jīvacarīṇaṃ* mit 54 vv., s. bei Peterson Rep. 1882/83 p. 26. 55 (57 vv.). 1884/86 p. 5. Kielhorn Rep. 1880/81 führt eine *tīkī*-Handschrift von *soṃant* 1179 zum *karmastara* auf, giebt aber kein *pratikā* des Textes an.

<sup>2)</sup> Peterson Rep. 1882/83 p. 66 führt ein *ṣaṭakam* des *Jīnavallabha* an, mit 108 vv., beg.: *arahaṃte bhāgavante*, und p. 27 ein dgl. mit 139 vv., beg.: *arīkayate caṃḍitā*; — *ibid.* p. 96 und Rep. 1884/86 p. 47 erscheinen *karmastara*, *karmavīpāka*, *ṣaṭaka* gleich nach einander, leider ohne nähere Angaben; das mögen denn wohl etwa die obigen Texte sein?

<sup>3)</sup> bei Peterson Rep. 1882/83 p. 27 wird das *sattarīkāprakaraṇam* direct als *śkashṭhah karmagṛaṃthah* aufgeführt, und es wird ferner *Devēṃdrācārya* als Verf. der betreffenden (übrigens über 70 hinausgehenden) Verse bezeichnet. Und zwar sind es dort im

*kriyate: siddha<sup>1)</sup>, siddhāny aricalām padāni yeshu grantheshu te siddhapadāḥ prā-  
bhṛitakarmaprakṛitīyādayaḥ, na hi teshām padāni kañcīl api cāhṛitāṃ cākyamte te-  
shām sarvajñokārtānūsirivāt | tebhyo baṃdho-<sup>2)</sup>daya-<sup>3)</sup>saṅ-<sup>4)</sup>prakṛitīsthānānāṃ saṅkṣhepaṃ  
rakshye | dṛishṭīrādashya parikarmasūtrādīpaṃcābhedasya nīṣyamāṇaṃ sārābhūtaṃ |  
yato 'grīyānīyānāmakaṃ yad drīṣṭīyaṃ pūrvaṃ caturdaśavastusamavānāṃ tasya  
yat pañcamāṇaṃ vastu viṇṇatiprābhṛitamānuṃ tasyo yac caturthaṃ karmaprakṛiti-  
nāmakaṃ<sup>5)</sup> caturviṇṇatyaṇyogadrāvanayaṃ tasmād ime trayo 'pi baṃdho-<sup>6)</sup>daya-<sup>7)</sup>saṅto  
rakshyamte, etena ca cāstrasyo sarvaśūnilatā darṣitā syāt | cīyur iti kriyāpadaṃ ca, . . .  
ātau cīshyānāṃ praṇaṇāṃ kārayati: kaī° kati karmaprakṛitīr badhvan kati karma-  
prakṛitīr redayate kati rā tathā-tathā badhvanō redyamānasya ca prakṛitīsatkarma-  
sthānāni prakṛitīstāsthānāni iti praṇe kṛite ācāryo bhāṅgajātaṃ anekaprakāravaco-  
mātreṇa yathāvat pratīpādayitum ācāryaṃ jānīnaḥ sāmaṅgenai 'tad dha: mūluttara  
tī: — 32° athā °cāryo 'naddhatamāni °manah khyāpayati || 74 || jo jattha° atra saptā-  
tikāprakaraṇe yatra baṃdhe udaye sattāyāṃ vā yo 'rtho 'paripūrṇah khaṇḍo 'pāga-  
mena mayā baddhah | iti samāptārthah tam aparādham apūrṇārthoktīlakṣhaṇaṃ pūra-  
yivā tat pratīpādikāṃ gāthāṃ prakṣhipya<sup>8)</sup> cīṣṭā jānebhyaḥ parikathoyamtu || 75 ||  
iti cī Candramahattaraḥ. rīṭyāḥ saptatikāyā (a)raevīrṇāḥ |*

**1931.** Ms. or. fol. 1076.

*Gautamaprihā*, in 64 āryā<sup>9)</sup>, mit Interlinear-Übersetzung und ausführ-  
lichem Commentar in bhāṣā.

14 foll. (30-36 Z., à 50-71 aksh.); Text und Comm. sind in einander gemischt:  
*saṃvat 1824 vārṣe caṭṭamāse kṛishṇapa(k)ṣhe 13 dīre buddharāre, Vīśalapurānagarā-  
maddh(y)e, āryāṃjī cīcīri pu, Bāllhamjī, tatacīshyāni āryāṃjī cīcīri pu Kesarāji,  
taṭcīshyāni āryāṃjī cīcīri pu Amarāṃjī, taṭcīshyāni āryāṃ Shusyāli. liṣhattaṃ,  
svatmārtham. cūbhaṃ bhavatu, svatmārtham padhanārtham || cīri ||* Randmarke: *Gau-  
tamaprihā*, auf 14<sup>b</sup> *Gau>chā bālū(va)badha*.

*namo cīcītarāgāya, namāṇa tīthavāhaṇā | jāyāṃto taha rī<sup>10)</sup> Goyamo bhaya-  
raṇā | abuhāna bohanattham | dhummādhannamā phalaṇā pueche<sup>11)</sup> || 1 || bhayavaṃ! su  
cīya narayaṃ 2, su cīya jīvo payāḥ pīṇa saggāṃ 2 | su cīya kām tīreṣu(ṇ) 3, su cīya*

(Ganzen 77 vv., der letzte resp. lautet wie oben: *jo ettha a paṭipanno attho appāgamaṇa  
baṃdho ti | taṃ khaṇḍīna bahusyaḥ pūrēṇaṃ parikahīva || 77 ||*

1) nach Peterson Rep. 1882/83 p. 27 lautet der Vers: *siddhapachām mahatthaṃ baṃ-  
dho-<sup>2)</sup>daya-<sup>3)</sup>saṅto-pagadīthānāṇāṃ | rocchaṃ suna saṅkhecaṃ nīssaṇḍi dīṭhīcīyassa ||* Das  
Wort *nīssaṇḍa* erscheint geradezu als typisch für Alles, was an die *pūra* anschließt,  
s. oben p. 535 (v. 120). 559 (v. 5). 597 (v. 3), resp. 16, 394<sup>4)</sup>. 2) s. 16, 334.

3) directe Aufforderung zu Einschüben! 4) s. Peterson Rep. 1882/83 p. 11.  
48. 101. 5) *rī* aus P p. 11, *taha ya* P p. 48. 101.

6) °*mmaphalaṇā rocche* P p. 11, *rocchaṃ* P p. 48.



mae līhām | tam suharchēṇi savraṃ | khamjyavaṃ sohārcvaṃ ca || 66 || *terasasaya-*  
*sagasie*<sup>1)</sup> līhām iṇaṃ Somatīlayasīrīhīm | abhathānāe Hemassa saṃgharāvā-  
 yanatamāyassa || 67 || *sattarisayamāne jo jīnāi' ea thāne | padhāi' suvai' jhāne thāve*  
*vā pahāne | lahudarīsayanāne pāvūṇaṃ amāne | paramasāhanāhāve jai so siddh-*  
*thāne* || 68 || *iya sattarisayathānaṃ | uddhariyaṃ Dhammaghosasīrīhīm | tappa-*  
*disiseliṇi taṃ | rāyaṃ siri Somatīlayasīrīhīm* || 69 || *iti' cīsattarisayathānaṃ*  
*samāptam* || Die Namen der einzelnen 170 thāna stehen in *Sanskrit* hinter den  
 Versen, in denen dieselben behandelt werden.

### 1933. Ms. or. fol. 726.

*nava tattā*, 30 āryā, über die neun im ersten Verse aufgezählten *tattoa*,  
 mit einer *avacūrṇi* in *Sanskrit*<sup>2)</sup>.

10 foll. (17 Z., à 57 aksh.); ohne Datum.

om vi namo ritarāgāya | jīvā 1 jīvā 2 punnaṃ 3 pāra 4 sava 5 saṃvaro 6 a  
 nīrjaraṇā 7 | baṇḍho s mukkho a 9 taḥā nava tattā huṃti nāyavā || 1 || jayati cī Mahā-  
 rārah cregā | cregēpa (? oder "yeo) creni<sup>3)</sup> saṃcragāh | samyaḥ jivādītat(r)jānām ava-  
 bodhanābāṇḍhanaṃ || 1 || navata(t)vasūtrasya parimīparimāṇasya prabhūtatavārtha-  
 sya | atira gahārthasya mṃgdhayanārabodhāya vicārah kiṃcīd ucyate || tathā hi: jivā o,  
 etāni navānāṃ ta(t)trānāṃ nīmāny uktāni. tathā hi: jivata(t)tram, ajivata(t)tram, punyat.,  
 pāpat., ācraut., saṃvaṇḍhat., nīrjarāt., baṇḍhat., mokshat.; ta(t)tram iti ko'rthah? sa-  
 tataṃ svarūpaṃ ity a.; tatra prathamam jivat.; jivah kidrīcam ucyate? jivati daça-  
 vidhān prānān dhārayati iti jivah; daçavidhāprānāç ca kidrīçāh? paṃce 'ndriyāni, tri-  
 vidhāni balaṃ ca utrsāsan(h)çāsan atha 'nyat āyuh | prīnā daçai 'te bhagavadbhār  
 uktās teshām viyojivakarāṇam<sup>4)</sup> tu hūṣā || . .

atha navatattānāṃ bhedaśaṅkhyām āha: caūḍasa 14 caūḍasa 14 bhāyāṣā 42  
 bhāṣā 82 huṃti bhāyāṣā 42 | sattāraṇaṃ 57 bhāsa 12 caū 4 nava 9 bhēyā kameṇ' esīm || 2 || . .

2<sup>a</sup> athaī' teshām bhedaūḍam krameṇa vīvaraṇam āha: eḡṃḍia sūhu 1 m' āvā 2 savi' īsara  
 paṇḍmā 4 sa bi ti caū 7 (Metr.!) | apajattā pajattā 14 kameṇa caūḍasa jīa†thānā || 3 ||  
 dāraṃ, vyākhyā... ekaṃ çarīralakshanaṃ iṇdriyāṃ yeshām te ekeṇdriyāh, te ca dri-  
 dhī: sūkshṇāh bīdarāç ca, tatra sū kshṇāç carnacacshushūm adrīçyāh, bādārāh puar  
 drīçyāh, te ca dee(?) pūthovikāya apkāya tejahkāya vāyukāya vanaśapakāyavīpā(h); tathā  
 saṃjñīno saṃjñāç ca, tatra saṃjñīno garbhajās, tā ca tīryaṃco jalacārāh kha-  
 carā(h) sthalacārās tathā manushyā devā nīrakūh, sarve py ete saṃjñīno manāhsaṃ-  
 yuktā, asaṃjñīnāh puṇah saṃvūrcāmāh śaṃjānadāvuramatsyasurpapramukhāi  
 vāṃtāpitaçleshnāçukranātrarudhīrādīprabhavāç ca manorathāi jneyāh; ity ete çarī-  
 (ra)rasanāghrāncakshuhkarṇalakshoṇendriyopetā(h) saṃjñītarābhēdit dīrdhā paṃ-

1) die Zahl des Einers *sag-asie* ist unklar; ob sechs, ob sieben? 2) cf. das *nava-*  
*tatteprakarāṇam* bei P et. Rep. 1884/86 p. 280. 3) ob: *creyasaṃ creni*? 4) lies: *riyogikar*?

*ekendriyāḥ; ekeṇdriyāḥ ekaṃ cārīralakṣyaṃ iṇdriyaṃ yeshāṃ te ekeṇdriyāḥ; tathā drīṇdriyāḥ, dve cārīrasanaṇalākṣyaṃ (i)ṇdriye yeshāṃ te drīṇdriyāḥ ca(m)kha kaparda gaṇḍola jalikā kṛimī pītarakathamukhāḥ; tathā treṇdriyāḥ, trīṇi cārīrasanaṅghrāṇalākṣyaṇi iṇdriyaṇi yeshāṃ te trīṇdriyāḥ, pipilikā matkūya upadehikā matkōḥ garudbhaka gawkīṭaka kṇathakapramukhāṇamukhā (?) jāturyāḥ; tathā catur-iṇdriyāḥ, catvāri cārīrasanaṅghrāṇpacakṣurākṣyaṇi . . . , makṣhikā bhramara daṇḍaka kamsārīkā cālabha patanḡa rīcīcikapramukhā jūturyāḥ; evaṃ ekeṇdriyā dvi-bhedāḥ<sup>1)</sup> pañcendriyā vi (apī?) dvibhedāḥ<sup>2)</sup>, drīṇdriyāḥ trīṇdriyāḥ caturīṇdriyā ity ete saptaḥcā jīvāḥ, sarve pi paryāptā aparyāptāc ca bhvaṃti, tatac catur-daḥcābhedaḥ jīvāḥ saṃjātāḥ; . . .*

*athā jīratattvaṃ āha: dharmo 1` dhammā 2` gāsā 3` tiatiabhedā 3` tahi` eva addhā 10` ya | khaṇḍhā 11` 2<sup>b</sup>` desa 12` pāsā 13` paramāṇā 14` ajīva cāūdasahā || 4 || . . . addhā kālāḥ samayādīlakṣaṇāḥ . . . — athāi` tesūṃ rīcēshasvarīpaṃ āha: dhammā-dhammā 2` puggala 3` (v. 5) . . . — athāi` kācāpudgalayoh svarīpaṃ āha: aragīho . . . (v. 6). — atha kālasvarīpaṃ āha: samayāvali mahuttā dīhāi pakkhā ya māsa varisā ya | bhāṇiṇi palāi sāgara | osappavāṇisappīṇi kālō || 7 ||. —*

*3<sup>a</sup>` atha puṇyāta(t)rabhedān 42` (vi) rīpōti: (v. 8 u. 9) . . . 3<sup>b</sup>` atha pūrroktāṃ puṇyāta(t)trīṇdriyāḥ sūtravācayāḥ sūtravācayāḥ` hu: (v. 10).*

*atha kramaprāptāṃ caturthāṃ pāpāta(t)trāṃ rūpāyati: (v. 11). Aufzählung der 82 pāpaprakṛi(t)yaḥ bis 5<sup>a</sup>.*

*5<sup>a</sup>` atha pañcamam ācārāta(t)trāṃ rīcīkhyāyate: (v. 13).*

*6<sup>a</sup>` atha shashṭhāṃ samvārāta(t)trāṃ āha: (v. 17). — 7<sup>b</sup>` āie 22` parīśahāḥ, yatīdharmasya dāya prakārāḥ, dvādaḥ bhāraṇāḥ.*

*7<sup>b</sup>` atha sapṭamam nīrjarā tatraṃ āha: (v. 18).*

*8<sup>a</sup>` athāi` shṭamam bhāḍhā tatraṃ prarīpāyati: bhāḍho a caūrī<sup>3)</sup>, rīcīkhyā . . .*

*8<sup>a</sup>` atha navamam mokṣhāta(t)trāṃ: (v. 19).*

*8<sup>b</sup>` athāi` tesūṃ navāṇāṃ bhedaṇāṃ svarīpaṃ āha: (v. 20). — 10<sup>a</sup>` anukramaṇā yalī sprīcāti tadā sūkṣhma kālapudgalaparāvartah, evaṃ bhārapudgalaparāvartah, drāyasvarīpaṃ jueyam itī: jūa 1<sup>1)</sup> ajīva 2` tīthā 3` tīthā 4` gilā 5` amma 6` salī(n)ya 7` thī s nara 8` napuṃsā 10` | patte 11` saṃjānabuddhā 12` buddhabhō 13` āṇkka 14` āṇkka 15` ya || 30 || siddhācāyāḥ sarvatra saṃbhūyate, jīvasiddhāḥ 1, tīrthasiddhā 2` ajīvasiddhā(h) sā-mānyakeralāṇāḥ samto ye siddhāḥ 2` tīrthasiddhāḥ, atīrthasiddhā(h), grīhāṅgāṇisiddhā Marudevāpṛbhṛtāyāḥ, aṇya<sup>a</sup> carakaparīrājakāṇisiddhā<sup>3)</sup>, aṅgāṅgāṇāṃ api bhāra-tah saṃyaktvāḍipratīpaṇāṇāṃ keralāṇāṃ utpāyate<sup>4)</sup>, . . . 10<sup>b</sup>` . . . buddha<sup>a</sup> ācārāḍbhīr bodhātāḥ samptah, ekaikasamaye jīvasiddhigāṇāṇāḥ ekasiddhāḥ, ekasamaye dreyāḍiṇāṇāṃ aṣṭācātāṇāṃ sedhāṇāḥ auckasiddhā(h): itī navaratatt(r)āṇāṃ āvacīryāḥ sam<sup>5)</sup> itī ||*

<sup>1)</sup> als *sukumārā* d. i. *sūkṣhma* und *itara* d. i. *bādurā*.    <sup>2)</sup> als *sannīra* d. i. *saṃni* (*saṃjān*) und *itara* d. i. *asaṇi*.    <sup>3)</sup> ohne Verszahl und ohne vollen Text.    <sup>4)</sup> s. Eingang der *avacīri* zum *pūshkāsūtra*, oben p. 822.    <sup>5)</sup> s. oben p. 695.    <sup>6)</sup> sehr tolerant!



**1934.** Ms. or. fol. 1026.

Das *pratikramaṇasūtram*, mit anonymer *avacūri*; eine etwas ausführlichere Recension des oben p. 739 als Theil des *śhadāraçyaka* aufgeführten gleichnamigen Textes: cf. noch das unten folgende *çrīddhapratikr.* (1947).

5 foll. (2-10 Z. Text, à 33-45 *aksh.*, und 3-14 Z. Comm. darüber und darunter zu 36 *aksh.*, resp. 25-30 Z. rechts und links zu 13-17 *aksh.*); ohne Datum.

*namo arihaṇṭāṇaṃ | kareṇi bhaṇṭe sāmālyasaṃ. sāvojjamjogaṃ paccakkhāmi. jāvaññīdā. tirīhaṃ varīheṇaṃ. munaṇṇaṃ. raçyāde. kācāṇaṃ, na kareṇi, na kāravemi tassa sura(ssa) bhaṇṭe padikkamāmi nāpāmi, garīhāmi, appāṇaṃ voçivāmi; — cattāri maṅgalaṃ. arihaṇṭā m., siddhā m., sāvū m., keralipapnatto dhammo m.; — cattāri loçattamā (so durchweg), a. l., si. l., sā. l., ke. dh. l.; — cattāri naṃ pavajjāmi, arihaṇṭe naṃ saravaṇaṃ p., siddhe s. p., sāvū s. p., keoṭaṃ dhammaṃ s. p.; — āthāmi padikkamāṃ jo me devasīo āāro ko kāvī kā rāvīo māṇasīo. — schl.: aṭṭhāra sahasa siloṃgadhārā, akkhayā(yā)racarītā, te sarve sāsā maṇasā matthaṇa vaṇḍāmi || cha || khāmeni sarve jīve, sarve jīvā khaṃṃtu me | mitti me sarvabhūesa, veraṇa majjha na keṇa ya || 2 (!) || evaṃ ahaṃ āloā | nāpāmi | garīhā duggamaṇāṃ sammāṃ | tirīheṇa padikkāṃto vaṇḍāmi jīve caū(r)isaṃ || 3 (!) || itī pratikramaṇasūtram.*

Die *avacūri* beg.: *çubhayaogebhyo çubhayaogāntaraṃ kṛmītasya çubhesv epi pratīpaṃ pratīkūlaṃ kramaṇaṃ nīrartanaṃ pratikramaṇaṃ, tac ca yāvajjīvaṃ vṛatādīlakṣaṇaṃ . .*

**1935.** Ms. or. fol. 1095.

*pravacanasāraprakaraṇaṃ*, in 203 *āryā*; ein Auszug aus dem *darçanaçuddhiprakaraṇa*<sup>1)</sup> des *çrī Harībhadrāsūri*, angefertigt durch einen (ungenannt!) seiner Schüler.

8 foll. (15 Z., à 43 *aksh.*), *saṃvat* 1672 (s. p. 844).

*aiṃ<sup>2)</sup> namah | pattabharanavāṭīraṇi | duhadavāṭīraṇi sīvambatarukīraṇi | kaṃsaṇagorasavīraṇi | nannāna Jīvesavaṇi Vīraṇi || 1 || vottūṇaṃ (cch) nucchamaṇaṃ | aṇu-gaṭhatthaṃ samattā<sup>3)</sup>bhavaṇaṃ | sammattassa sarīraṇi | saṃkhezeṇaṃ nisāmeha . 2 || suasāyaro apāro | āṇi thoṇi jū ya dunnehā | taṃ kiṃ pi sikkhīvraṇi | jaṃ kajjakavaṇi ca thoṇi ca || 3 || micchatta-mahādoṣaṃ-dhakāramādhāna ettha jīraṇaṃ puṇṇehiṃ kaha vī jāyā | dulaho sammattapariṇāmo || 4 || devo dhammo maggo | sāvū tattāmi c' era sammattaṃ | tavevāriṇi micchat-taṃ dāsiṇaṃ desiṇiṃ samae || 5 || caūtisa aisaṃjjo | aṭṭhamahāpādīherakayaseho | aṭṭhadusadosaraho | so devo, na 'tthi*

1) bei Peterson Report 1882 83 p. 41 wird ein *darçanaçuddhināmakaçāstraṃ*, unter Anführung zweier mit obigen v. l. 2 identischer Eingangsverse, als Werk des *Candraprabhasūri* aufgeführt. Dazu ein Comm. des *Vimataṅgāni*, Schülers des *Dharmaghoṣa*. Die Handschrift hat 286 foll. (5-6 Z., à 160-170 *aksh.*!) 2) s. oben p. 190. 347 etc. 3) "ttha P.

*saṃdeho* || 6 || *caūro jamaṃpabhū(ṃ)* | *ikkārasa kammaṣaṃkhae jāe* | *nara dasa ya deva-*  
*janīe* | *caūṭsa āsae vaṃde* || 7 || *kiṃkīlikusumavuddhi* | *dīvaṃjhuṃ(?)cāmarasamāṃ ca* |  
*ca . . .* (Platz f. 5 *aksh.*) *bherichattam* | *jayammi jīna pādīherāṃ* || 8 ||, — (s. 1.); *kugga-*  
*hasahagghachāna saṃṇā vi* || 201 || *dīsamakūlasarivam* | *kammaṣa vaseṇa tesī jāvāṃ* |  
*kuṇaha . . .* (Lücke) *guru* | *yarāṃ ca guṇavaṃṭapattese* || 202 || *sīri Haribhadramuṇi-*  
*sara* | *vīrāgagāthāo tassa sīseṇam* | *uddharō sa gyaṃṭho* | *parayaṇasārābhīhāro*  
*'yaṃ* || 203 || *itī cīrīsādhutattam sammattam* || *itī cīri Haribhadrasūriracitadar-*  
*ṇanasuddhī prakaraṇād uddhīṭaḥ pravācanasāraprakaraṇam idaṃ samāptam.*

*idaṃ pustakam cīri Bhīṣṭkacchīyatāda pustaka(ta)ḥ* | *cha* | *tahā: saṃmatta-*  
*lābhāṇṭaram pāramatthū vīrā hoi* | *jao bhāṇam: saṃmattammi am taddhe* | *pahā-*  
*puhatteṇa sīvaō hoi ti* | *cīri Yaçoderasūri<sup>2)</sup> kṛitaprathamapaṃcāsukacīrṇau* |  
*namu saṃmattajutto c'era nara pahoranehīṃ ari ijesu duresu* | *uppujjaṃ toyā deva-*  
*bhave vīrābhārāo* | *kaham saṃmattammi taddhe* | *pah(a)puhatteṇa sīvaō hoyya ti* | *eam*  
*ghadā eam bhāṇam?* | *tie vatthīpavatthāe jāvāṃ phīṭim kharvī* | *tāvāṃ ṣṇam bap-*  
*dhe* | *tao desīṃsāgaroramakodīkodīpadīmāde* | *thīe pahorānapuhattarīyamō na bhavā* |  
*tao na devabharāsu* | *desarīrālābhasaṃbharo* | *ao aviroho tti* | *saṃvat 1672 vārshe*  
*āso<sup>3)</sup> vo di 10 dīne paṃḍita cīri 6 Guṇasāgaragaṇīcāraṇāravīṇḍaṃcarīkeṇa ga-*  
*Bhāgyasāgarēṇā lekḥi* | *ratībamādire* | *ṣubham bhavatu, cīrījīnapravācanam*  
*cīraṃ jayatu* ||

### 1936. Ms. or. fol. 684.

Das *pravācanasāroddhāraprakaraṇam*<sup>4)</sup> (= A), in 1609 *gāthā*; eine Encyklopädie alles Wissenswerten, verfaßt von *Nemicandra*<sup>5)</sup>, Schüler des *Ammāra*, eines Schülers des *Jīnaçandra*. — Eingetheilt in 276 Abschnitte (*dāra*), die zunächst in v. 2–65 einzeln aufgezählt werden.

80 foll. (11 Z., à 42 *aksh.*); ohne Datum: — bei der Verszählung sind einige Zahlen je für zwei Verse verwendet, so 458, 473, 718, 820, 927–31 etc.; einige andere Verse sind, je separat gezählt, nicht mit in die fortlaufende Zählung aufgenommen; in beiden Fällen handelt es sich wohl um secundäre Zusätze.

*namūna jūgājjīṇam* | *voçham bhavāna jāṇanāṃmittam* | *parayaṇasārū-*  
*ddhāram* | *gurūvassā samāseṇam* || 1 || *cīvaṃḍana 1 vaṃḍana 1* (die Wiederholung fehlt B) *vaṃḍanayam 2 paḍīkkamāṇam 3 paccakkhāṇam 4 ussaggo 5* | *caūrisamahiya-*  
*sayam* | *gīhīpaḍīkamāṇājjārāṇam 6* || 2 || *Bharahammi bhūya-saṃpū-bharissa tītham-*  
*karāna nānāṃ* | *Eravayamvi vi tāṃ* | *jūāna saṃpū-bharissāṇam 7* || 3 || *Usahā-*

1) bei P (p. 42): *jāṇantu kuṇantu lahaṃtu svasuṭhaṃ sāsayaṃ hu tti* ||

2) s. not.<sup>5</sup>. 3) *āsoka, ācīna* s. p. 831. 4) s. Peterson Rep. 1882/83 p. 88 (= P).

5) Brüder des *Vijayadeva* und des *Yaçodera* (s. not.<sup>2)</sup>); bei Klatt am a. O. p. 253<sup>b</sup> sind nur zwei Brüder, resp. *Yaçobhadra* und *Nemicandra*, und zwar als Zeitgenossen des *Abhayadera* (s. anw. 1135) genannt.

jñāṇādāyaṃ āmagāṇahara 8 parittināma 9 | arihaṃtājjaṇaṭhāna 10 jñāḥjaṇaṇi jaṇa-  
yanāma 11 gai 12 || 4 || ukkiṭṭhajaḥannehiṃ | saṃkhā viharantaṭṭhānaḥāna 13 | jam-  
masamae vi saṃkhā ukkiṭṭhajaḥanniyā 14 tesiṃ || 5 ||, — . . . 276 || 65 || samayasam-  
uddharīyāṇaṃ | dāṭṭhasamattim eṣi dārāṇaṃ | nāmukkittāṇapuvvā<sup>1)</sup> ta<sup>2)</sup> tavi-  
sayarīyārāṇā neyā || 66 ||, — 100 6<sup>a</sup>, 200 11<sup>a</sup>, 300 15<sup>b</sup>, 400 21<sup>b</sup> u. s. w.

1. *cīvapaṇḍana tti* (v. 67-94, fol. 4<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>): *solasa puṇa āyārā doṣā e<sup>2)</sup>*  
*egūṇavisa ussaggo tthav vi yaṃ nimitta huṃti ya | poṃe' eva ya heyavo bhāṇiyā* || 67 ||,  
— schl.: . . 276 || 5<sup>3)</sup> || *dhammadhuruddharaṇamahāvaraḥa Jīvacapaṇḍasūrisissā-*  
*ṇaṃ | siri Ammaevasūriṇaṃ | pāyapaṅkayaaparārahīṃ<sup>4)</sup>* || 6<sup>5)</sup> || *siri Vijayaseṇa*  
*gaṇaharakāyūṭṭha Jasa<sup>6)</sup>devasūri jetṭhehiṃ | siri Nemicapaṇḍasūritiṃ savīṇayaṃ*  
*sissabhāṇehiṃ || 7<sup>7)</sup> || samayaraṇāyārā<sup>8)</sup> rayāṇāṃ piva<sup>9)</sup> sayatṭha<sup>10)</sup> dārāṇiṃ |*  
*niṇṇāhāṇapuvvaṃ | gahū<sup>11)</sup> saṃjattīehiṃ ca<sup>12)</sup> || 8<sup>13)</sup> || parayaṇasāroddhāro*  
*raū<sup>14)</sup> suparāvabohakajjīṃṇā | jaṇ kiṃci iha ajuttāṃ | bahussuyā<sup>15)</sup> taṃ viṣohetu*  
*|| 1610<sup>16)</sup> || itī<sup>17)</sup> pravacanasāroddhāraprakaraṇaṃ sammattāṃ ||*

### 1937. Ms. or. fol. 1027.

Dasselbe Werk (= B).

58 foll. (14 Z., à 46 aksh.); ohne Datum, nur: *paṇḍ Panyasāgaragaṇāvarāḥi*  
*saṅṣīyaparivārāṇi vācyamāni ciraṃ naṃḍatu pratir (°) eṣā*; — 100 5<sup>a</sup>, 200 8<sup>a</sup>, 300 12<sup>a</sup>,  
400 15<sup>b</sup>, 500 19<sup>b</sup>, 600 23<sup>a</sup>, 700 26<sup>b</sup>, 800 30<sup>a</sup>, 900 33<sup>b</sup>, 1000 37<sup>b</sup>, 1100 41<sup>a</sup>, 1200 44<sup>b</sup>,  
1300 48<sup>a</sup>, 1400 51<sup>b</sup>, 1500 55<sup>a</sup>, 1600 58<sup>b</sup>.

Es folgen hier die Titel, resp. Namen der 276 *dāra*, nebst den dazu ge-  
hörigen Verszahlen (die Noten sind aus dem Commentar in CD entlehnt):

1. *cīvapaṇḍana* 67-94, — 2. *paṇḍanaya* 95-175, — 3. *paḍikamaṇa* 176-88, —  
4. *paccakkhāna* 189-250, — 5. *ussagga* 251-66, — 6. 124 *gihapaḍikamaṇāyārā* 267-90,  
— 7. *tīṭhaṃkaraṇa nāmaṇi* 291-307, — 8. *Usahājñāṇādāyaṃ āmagāṇaharā*  
308-312, — 9. *parattināma* 313, — 10. *arihaṃtājjaṇa<sup>18)</sup>ṭhāna* 314-322, — 11. *Jīva-*  
*jaṇaṇijāṇayanāma* 323-28, — 12. *gai* (derselbe) 329-30, — 13. *ukkiṭṭhajaḥannehiṃ*  
*saṃkhā viharantaṭṭhānaḥāna* 331, — 14. *jammamae vi saṃkhā ukkiṭṭhajaḥanniyā*

1) es bezieht sich dies darauf, daß fortab im Textverlauf jedem der 276 Abschnitte  
je sein Name vorgesetzt wird. 2) del. metri c. 3) d. i. 1605.

4) °parārahīṃ B, pāyapaṅkavarārahīṃ P. 5) 609 P.

6) so BP, °tṭha sa° Cod. 7) 610 P. 8) °rayāṇāo P. 9) °yāṇaṃ eiva P.

10) sayatṭha B, samutṭha P. 11) gahū B, gahio P. 12) °tṭaehiṃ vā P.

13) 611 P. 14) raio P. 15) baūsā P. 16) sic! auch B, statt 1609; 612 P.

17) P fügt vor *itī* noch hinzu (s. p. 851): *jāva ja(ya)ṇiṃ bhūveṇattayam eyaṇi ravi sasi*  
*Sumerugirjuttāṃ | pavayaṇasāroddhāro tā naṇḍāṃ baū paḍhiṇṇaṇto* || 613 || Bei Peterson  
Rep. 1884/86 p. 262 wird resp. als Schlußvers angegeben: *caūraṇseṇa parimaṇḍala itiyādi* || 8 ||

18) *arhattarājana*.

*tesim* 332, — 15. *Jiṇa*<sup>1)</sup>*gayaḥara* 333-35, — 16. *maṇi* 336-39, — 17. *śamaṇi* 339-43, — 18. *reuriya* 344-47, — 19. *vai* 348-51, — 20. *avahi* 352-54, — 21. *kevaliṇo* 355-58, — 22. *maṇṇāni* 359-63, — 23. *caūddasapuri* 364-67, — 24. *saḍḍha* 368-72, — 25. *saḍḍhiya saṃkhāu* 373-77, — 26. *Jiṇajakkhā* 378, — 27. *devi* 379-80, — 28. *ṭayamāṇam* 381-82, — 29. *ṭaṃchaṇāni* 383-84, — 30. *raṇu* 385-86, — 31. *ṛaya-parivāro* 387-88, — 32. *ṣavriyaṇ* 389-91, — 33. *ṣivagamana-parivāro* 392-95, — 34. *nivvāgamaṇathāṇam* 396, — 35. *jiṇantariṇi* 397-433, — 36. *tithavoccheu* [*ṛyarachedaḥ*] 434-35, — 37. *dasa āsāyānā*<sup>2)</sup> 436, — 38. *culasi vā* (*iś.*) 437-444, — 39. *pādiherāṇi*<sup>3)</sup> 445, — 40. *caūṭisāsāyāṇam* [*arhatāṇi*] 446-55, — 41. *doṣa* [*ārhantya-paripamathināḥ*] *aṭṭhārasa* 456-57, — 42. *arihacaūkkam* 458<sup>4)</sup>, — 43. *nikkhamaye*<sup>5)</sup> *jiṇāṇam tavo* 458<sup>b)</sup>, — 44. *nāṇammi* 459, — 45. *nivvāṇammi ya* 460, — 46. *bhāvajjīnesarivā* 461-473, — 47. *saṃkhā uddhā-ha-tiriyasi d d hāṇam* 473<sup>6)</sup>, — 48. *taha ekkasamayasiddhāṇam* 474, — 49. *te ya pannaṣasabheehi* 475-77, — 50. *avajāṇāc siddhā ukkīṭṭhajaṇṇamajjhāde ya* 478-79, — 51. *gihotiṇṇa avatāṇṇa ssaṅgasiddhāṇa saṃkhāu* 480-82, — 52. *bhittisū sijjhanti* 483-85, — 53. *thīve paṇve upapāse sijjhāṇa paṇṇāṇi* 486-88, — 54. *siddhāṇam saṃthāṇam* 489, — 55. *avathāyathāṇam ca siddhāṇam* 490-91, — 56. *avajāṇā ya tesim ukkoṣā* 492, — 57. *najjhāmi* 493, — 58. *jahamā ya* 494, — 59. *nāṇāṇi caṃhaṇi pi lu sāsaya Jiṇanāhapadimāṇam* 495, — 60. *avagaranāṇam saṃkhā jīnāṇam* 496-503, — 61. *tharivāṇam* 504-32, — 62. *sāvāṇam ca* 533-43, — 63. *jiṇakappiyāṇam saṃkhā ukkīṭṭhā egaṇasahā* 544, — 64. *chattisaṃ sūri-gaṇā* 545-53, — 65. *eiṇaṇo bhāvaṇabhaya* 554-55, — 66. *carāṇam* 556-65, — 67. *karāṇam* 566-602, — 68. *jaṇghāvīyippicāraṇagamaṇasatti* 603-7, — 69. *parihārisuddhi* 608-619, — 70. *ahāṇāṇi* [*gathāṇāṇakapākārāṇāḥ*] 620-35, — 71. *niyyāyāṇam*<sup>7)</sup> *aḍḍāṇi* 636-43, — 72. *paṇarisa bhāvaṇo saḥāu* [*cuḥāḥ*] 644-48, — 73. *asuhā paṇarisaṇi* 649-54, — 74. *saṃkhā uḥavayaṇam* 655, — 75. *lūkammaṇa ya deṇe* 656, — 76. *tahā khitte cārittāna*<sup>8)</sup> *saṃkhā* 657, — 77. *thiyakappo* 658, — 78. *athiyakappo* 659-66, — 79. *ceyya* [*pratimārupa*] *paṇcagaṇam* 667-71, — 80. *putthaya* [*putta*] *paṇcagaṇam* 672-76, — 81. *daṇḍapaṇcagaṇam* 677-82, — 82. *ṭṭa*-*paṇcagaṇam* 683, — 83. *caṃma-paṇcagaṇam* 684, — 84. *diṣa*<sup>9)</sup> *paṇcagaṇam* 685-88, — 85. *paṇca avaggahabhya* 689-91, — 86. *parisāhi*<sup>10)</sup> 692-99, — 87. *maṇḍali satta* 700, — 88. *doṣathāparavacheo* 701, — 89. *khavagassāḍhi* [*kshapaccareṇi*] 702-7, — 90. *avasamassāḍhi* [*upaṇcagaṇeṇi*] 708-17, — 91. *thaṃḍillāṇa*<sup>11)</sup> *soḥasso aho cāṇsahāyārisāc* (1024) 718, — 92. *paṇvāṇam nāṇāṇam paṇasāṃkhāisaṇḍyāṇam caūdasā e* 719-26, — 93. *niyyāṇthi paṇca* 727-38, — 94. *sa-*

1) d. i. *Jiṇāṇam*: ist zu ergänzen bis 25 resp. 34.

2) *daṇa caturācīṭir vā jīnadarṇaṇāḍḍāṇāṇam āyaṇi lābham cātayati* 'ty ācāṇā.

3) *prathāryāṇi* *prathāvakarmāṇi* *tīrthakriyāṇi*. 4) *dikshāyāṇa*.

5) 48 *ārāḍhanākāraḥ*. 6) *Bhāvatāḍḍaṇa sāmāyikāḍḍāṇam*.

7) *dīshyāṇi* *vāstrāṇi*. 8) *pari sarvataḥ sahyāṇte mokshārthibhīḥ*.

9) *sthāṇḍillāṇam sādhyayogabhūtiṣṭhāyāṇam*.



[*crāddhānām cṛarākānām pratimāḥ*] 989-1002, — 154. *dhannānam aviyattam*<sup>1)</sup> 1003-8, — 155. *khetṭiyāna*<sup>2)</sup> *acittattam* 1009-11, — 156. *dhannā cāvveṣam* 1012-13, — 157. *marañam sattarasabheyam* 1014-25, — 158. *paḥovama* 1026-34, — 159. *ayara*<sup>3)</sup> 1035-39, — 160. *arasappiṇi* 1040-44, — 161. *ussappiṇi* 1045, — 162. *darve khette kāle bhāve poggalaparivatto* [*parivarto*] 1046-59, — 163. *pannarasa kammabhāmi* 1060, — 164. *akummabhāmiṃ tisa* 1061-62, — 165. *aṭṭha mayā* [*madāḥ*] 1063, — 166. *domi sayā teyāli* (245) *bheyā pānūvādyassa* 1064-66, — 167. *parināmanam*<sup>4)</sup> *aṭṭhotterasayam* 1067-68, — 168. *baṅbham*<sup>5)</sup> *aṭṭhadasabheyam* 1069, — 169. *kimāna cāvveṣā* 1070-73, — 170. *dasa paṇā* 1074, — 171. *dasa kappadumā* 1075-78, — 172. *narayā* 1079-80, — 173. *nerāyānam*<sup>6)</sup> *āvāsā* 1081, — 174. *veyanā* 1082, — 175. *āu* [*āyukh*] 1083-84, — 176. *tanumānam* 1085-88, — 177. *uppattināsariraho*<sup>7)</sup> 1089-90, — 178. *lesā* 1091, — 179. *vahī* 1092, — 180. *paramāhammā* 1093-94, — 181. *naraovattānam laddhisambhavo*<sup>8)</sup> 1095-98, — 182. *tesu jesti uwaro*<sup>9)</sup> 1099-1100, — 183. *saṅkhā u(p)payyamtānam*<sup>10)</sup> 1101, — 184. *taha ya uvattāmanānānam*<sup>11)</sup> 1101, — 185. *kāyṭhī* [*kāyasthīḥ*] 1102-3, — 186. *bhavathīo* 1104-6, — 187. *egmādyarivigalasanmijirānam tanumānam esi* 1107-12, — 188. *egmādyasarivarisayā* 1113-17, — 189. *lesāo* [*eteshām*] 1118, — 190. *eyānam jāttha gai* 1119-28, — 191. *jatto thāyehi āgai esim* 1129-31, — 192. *uppattimaraṇaviraho* 1132-35, — 193. *jivanta maraṇtasamkhi* 1136-45, — 194. *bhavaṇavū-vāyamaṃtara-josiya-vimānavāsīdevānam thū-* 1146-52, — 195. *bhavaṇa-* 1153-60, — 196. *dehantāna-* 1161-64, — 197. *lesāo* 1165-67, — 198. *ohānānam ca* 1168-74, — 199. *uppattī* 1175-79, — 200. *uvattānūviraho* 1180, — 201. *imāna saṅkhā ya* 1181, — 202. *jamni ya egāna gai* 1182-84, — 203. *jatto vi āgai esim* 1185-86, — 204. *viraho siddhigāie* 1187, — 205. *jīvāṇā* "hāragahana ūsāsā 1188-95, — 206. *tīnni sayā tevattṭhī* (363) *pāsamḍiṇa* 1196-1214, — 207. *aṭṭha pamāyā* 1215-16, — 208. *Bharahūvirā* 1217-18, — 209. *halaharā* [*Baladevāḥ*] 1219, — 210. *harīṇo* [*Vāsudevāḥ*] 1220, — 211. *paḍivāsndevarāyāno* 1221, — 212. *rayanām cāudasa* 1222-24, — 213. *nava nihio* 1225-40, — 214. *jīvasamkhū* 1241-56, — 215. *kammāim aṭṭha* 1257-58, — 216. *tesim* [*karmanām*] *uttarapayadīna aṭṭhavannasayanā* (158) 1259-83, — 217. *baṃdhodayūn* *udiraṇasattāna ya kim pi hu sarivam* 1284-87, — 218. *kammathī sabbāhā*<sup>12)</sup> 1288-90, — 219. *bāyāṭisā* (42) *punnepayadīo* 1291-94, — 220. *bāsū* (82) *pāvāpayadī* 1295-97, — 221. *bhāvachakkaṃ* [*shaṭkaṃ*] *sapadābhheyam* 1298 bis 1308, — 222. *jīvāna patteyam cāudasaṃ* 1309, — 223. *ajīvāna ya* 1310, — 224. *gu-*

1) *dhānyānām avijatam.* 2) *kshetrātānām.* 3) *atarah sāgarah, sāgaropamaṃ.*

4) *adhyaśāyavīṇeśhānām.*

5) *brahmācaryam.*

6) *nārakānam;* gehört auch zu 174-180. 7) *uppattinācāyor virahah.*

8) *narakāḥ udevitānām tabdhes tīrthakaravādeḥ saṅbhavah.*

9) *narakeshu jivānām utpādah.*

10) *utpadyamānānām ekasmin samaye narakoshu.*

11) *narakebhya udcartamānānām ekasmin samaye.*

12) *sābādhā, abādhā anudayakālāh, saha abādhayā sābādhā.*

*ṇāna (caūd.)* 1310<sup>b</sup>. — 225. *taha maggaṇāna* 1311. — 226. *waogā bārasa* 1312. — 227. *joḡā ya paṇṇarasa* 1312<sup>b</sup>. — 228. *paraḷoyagā gyaṭhānaesa* 1313. — 229. *taha tāna kāla-parimānaṃ* 1314-16. — 230. *naraya-tīri-nara-surānaṃ ukkosarivvavāḡakālo* 1317-18. — 231. *sattu samugghāyā* 1319-24. — 232. *chap puḡjattio [paryāptayaḡ]* 1325-26. — 233. *aṅahārayā caūro [anāhārakāḡ]* 1327. — 234. *sattu bhayattānaṃ* 1328. — 235. *chab bhāsā appasatthāo [aprasatthā]* 1329. — 236. *bhaṅgā giharvayānaṃ* 1330-58. — 237. *aṭṭhārasa pāvathānagā* 1359-61. — 238. *muṅigga-satturāsi* 1362-63. — 239. *iga-risā sāravaggaṇāna* 1363-66. — 240. *tericchānā ukkittā gabbhāthū* 1367. — 241. *taha yā sā māṇussānaṃ* 1368. — 242. *gabbhassa ya kūyathū* 1368<sup>b</sup>. — 243. *gabbhathiyājira dhūro* 1369-70. — 244. *riuruhirasukkaḡoe jittiyakāleṇa gabbhasambhūti* 1371. — 245. *jettiya puttā gabbhe* 1372. — 246. *jettiya piyaro ya puttassa<sup>1)</sup>* 1372. — 247. *muhilā gabbha ajogā [ayogā] jettiya kāleṇa 'biyao [abiyāḡ] puriso* 1373-74. — 248. *sukkāna sarira(ḡ)thiyāna sarvāna parimānaṃ* 1375-91. — 249. *sammattān' uttamaggaṇāna lāhamtarāṃ jaṇ ukkosāṃ<sup>2)</sup>* 1392. — 250. *na lahaṇṭi māṇussattaṃ sattu je 'ṇaṇtaravattā [jīvā je 'ṇaṇtarāṃ udvittāḡ]* 1393. — 251. *puraṃgaparimānaṃ<sup>3)</sup>* 1394. — 252. *mānaṃ purvassa* 1395. — 253. *lavāsaśhamāṇaṃ<sup>4)</sup>* 1396. — 254. *usseha āya amgulapamāna amgulapamānaṃ<sup>5)</sup>* 1397-1405. — 255. *tamākāya[amask<sup>6)</sup>]sarivvaṃ* 1406-11. — 256. *aṇaṇṭachakkagaṃ [aṇaṇṭānaṃ shatkaṃ]* 1412. — 257. *aṭṭhayaṃ nimmittānaṃ* 1413-17. — 258. *māṇussānaṃ pamānaṃ* 1418. — 259. *aṭṭhārasa bhokkhabhojjiṃ<sup>7)</sup>* 1419-25. — 260. *chat thāṇuvuddhāhānā<sup>8)</sup>* 1426. — 261. *avahāriṃ jā n' eva tīraṇṭi<sup>9)</sup>* 1427. — 262. *aṇṭaradivā* 1428-39. — 263. *jīvājivānaṃ appa bahuyāṃ ca* 1440-44. — 264. *samkhā nissesa jugappahāna sūrīna Virajīnatitthe* 1445. — 265. *usappini [utsarpinyāṃ] aṇṭinajānatittha avicheyamānaṃ ca [aṇṭinajinasambandhiṭṭhasya arichedamānaṃ]* 1446. — 266. *devāna pparivāro<sup>10)</sup>* 1447-48. — 267. *sarivvaṃ aṭṭhaṇṭha kaṇṭharāṇaṃ [kṛishṇarājīnāṃ]* 1449-57. — 268. *sajjhāyassa akaraṇaṃ<sup>11)</sup>* 1458-79. — 269. *Namāsaradivā<sup>12)</sup>thūbhavaṇaṃ* 1480-98. — 270. *laddhū<sup>13)</sup>* 1499-1516. — 271. *taro<sup>13)</sup>* 1517-81. — 272. *piyālakalasa<sup>14)</sup>* 1582-90. — 273. *āhāragassarivvaṃ<sup>15)</sup>* 1591-93. — 274. *desā andriyā* 1594-97. — 275. *āriyā ya* 1598-1603. — 276. *siddhegattisaṅgaṇā<sup>16)</sup>* 1604-5.

1) utpādane iti ceshah.

2) punar lābhe 'ṇtarāṇe kiyād utkrishṭāṇe.

3) pūrvaṅgasya saṅkhyāvircheshasya.

4) lavāsanamudrasya yā cikhā madhye ūrdhvacā evartate.

5) utsedhāṅgulā-'tmāṅgula-pramāṅṅgulānāṃ pramāṅṅāni.

6) bhakṣhyāni guladhānyādāni, bhojyāni śālyodanāni.

7) śaṭṭhāneshu eriddhi(r) hāniḡ ca vastānāṃ vidheyā.

8) aṇṭhartaṇṭ anyatra deḡāntare netuṃ devādābhīr yāni na śakyāṇte.

9) pravricārah abrahmasevā.

10) kadā, iti ceshah.

11) aṣṭamadāpasya.

12) āmarshauśhadhyādayah.

13) tapāniḡ ṇṇdrīyajāyādāni.

14) samudramadhyaevartinah.

15) āhāraḡarivvasarvāṇaṃ.

16) siddhānāṃ ekatrinśad gaṇāḡ.

1938. Ms. or. fol. 733.

Dasselbe Werk (= C), mit dem *saṃvat* 1242 (AD 1186) verfaßten Commentar des *ṛiSiddhasenasūri*<sup>1)</sup>, der seine spirituelle Genealogie am Schluß ausführlich erörtert: dieselbe beginnt mit *Abhayadeva* [*saṃvat* 1135] aus dem *Candra-gācā*: die weiteren Stufen sind *Dhaneçvarasūri* unter König *Muñja*, *Ajitasinha*, *Vardhamāna*, *Devacandra*, *Candraprabha*, *Bhadreçvara*, *Ajitasinha*, und *Devabhadra*, der Lehrer des Verfassers.

341 foll. (17-18 Z., à 45 *akṣh*.); ohne Datum<sup>2)</sup>. Der Text wird voll aufgeführt, ist aber in den Commentar aufgenommen und zwar so, daß stets zunächst die zu einander gehörigen *gāthā* als eine Gruppe zusammenstehen, und dann je einzeln erklärt werden; der Text zählt im Uebrigen hier nicht 1609 (1610), sondern 1634 Verse.

*om namah ṛisarvajñāya namah | ṛinadeivighnarichide namah | sannaddhvir  
apa yat tamobhvir akhikair na spricyate kutracie caṃcatkūlokalābhvir apy anukalām  
yau nīyate na kṣhayaṃ | tejohi sphuritāḥ parāir api hothād ākranyate yau na taj  
jāvanāṃ sarvajyātprakāṣanapatāḥ dyotih parāṃ naṃdatu<sup>3)</sup> || 1 || go dhyanena . .  
ṛiVardhamānāḥ satāṃ || 2 || svayurīnām ādeçāṃ ciptāmāṃsodarām samasādya | çreyas-  
kṛte kavomī pravacanasārasya vṛttim imām || 3 || iha hi çishṭhāḥ kvacid abhīkṣṭe  
çāstraprakaraṇādīvastunā pravartamānāḥ çreyasakāmyayā vīçīkṣṭābhīkṣṭadevatānamas-  
kārapuruskāreṇai<sup>4)</sup> va pravartantīte, sa ca yady api kīyamanobhijim api kīyamanō  
nikhāvilasadvighnarīnāṅkateena prāvṛṣitaçāstraprakaraṇādīparisamāptaye saṃpani-  
padyate, tathā<sup>5)</sup> ṇi çāstrādau çrotārāḥ sarve ṇi çāstrādīçvarāṇarasikāntāḥkaraṇāḥ sa-  
kalavighnasauḡhātārighātānīmīttarāçyām abhīmatadevatāstārābhīkṣṭānāpūrvam eva pra-  
vartantām iti çrotṛīnām abhīkṣṭadevatāstavarīshayamanīshonmeshaparigrahārtham ādāv  
īkṣṭadevatāstavo<sup>6)</sup> bhādheyas tathā yat kim api çāstraprakaraṇādī vā kurtum īshyate . . . .  
— 2<sup>7)</sup> ityādī paribhārya preksharātāṃ pravṛṭtyartham<sup>8)</sup> pūrvaprayuktaprayogānāṃ ca  
siddhatādīdīdīshobhīranārtham imām ādīgāthīm āha: namōna jṃgājīṇāṃ . .*

<sup>1)</sup> s. Peterson Rep. 1882, 83 p. 88 (= P); — *ibid.* p. 271 und vorher im Text p. 66 ist der Autor irrig als *Siddhasena Dīcākara* bezeichnet; — s. 16, 211.

<sup>2)</sup> am Schluß ein kleines Gemälde, das Bild eines mit untergeschlagenen Beinen auf einem Polster mit Lehne sitzenden Lehrers, vor dem vier Schüler, *gāthājyeshtham*, ebenso auf einem Teppich sitzen, während hinter ihm ein Diener mit dem Wedel steht. Der Lehrer, dessen Haupt mit einem goldenen Heiligenschein ringförmig umgeben ist, hat weißes, die Schüler und der Diener haben schwarzes Haar; der Diener hat ein rothes Koptuch darüber, die anderen tragen das Haar frei. Alle sind weiß gekleidet, doch nur der Diener vollständig, Lehrer und Schüler haben die Arme und einen Theil der Brust frei. Alle tragen einen kleinen, schwarzen Schnurbart.

<sup>3)</sup> *patu jyotiç ciraṃ naṃdatāt P.*

<sup>4)</sup> s. p. 569. 764. 789.



— 3<sup>a</sup> *idāniṃ pravacanasārabhūti ye vīrakṣatāḥ padārthāḥ teshāṃ* 276 *dvārāṇi gāthācatuḥśaṣṭhyā sukḥārabodhārtham upadiṣṭam āha: cīyamaṇḍana . . .*, diese Aufzählung geht bis 9<sup>a</sup>, wo dann die Erläuterung des ersten *dāra: cīyamaṇḍana* *tī* beginnt.

1 15<sup>b</sup>, 2 29<sup>a</sup>, 3 32<sup>a</sup>, 4 43<sup>b</sup>, 5 45<sup>a</sup>, 9 60<sup>b</sup>, 22 66<sup>b</sup>, 35 75<sup>b</sup>, 38 77<sup>b</sup>, 47 82<sup>a</sup>, 63 94<sup>a</sup>, 69 129<sup>b</sup>, 90 153<sup>b</sup>, 91 156<sup>b</sup>, 93 161<sup>a</sup>, 95 163<sup>a</sup>, 101 169<sup>b</sup>, 104 171<sup>b</sup>, 149 218<sup>a</sup>, 160 233<sup>b</sup>, 161 234<sup>a</sup>, 168 238<sup>a</sup>, 172 240<sup>b</sup>, 180 245<sup>b</sup>, 205 261<sup>a</sup>, 213 267<sup>b</sup>, 216 277<sup>a</sup>, 226 289<sup>b</sup>, 263 317<sup>b</sup>, 267 319<sup>b</sup>.

Schließt nach der Erklärung des hier mit || 33 || bezeichneten Verses: *pavayaṇasāroddhāro . . .* wie folgt: *tathā 'pi ṣubhācāyaphalatvā(c) chobhanārthesho ācāṅśā rāhaye 'ti darṣanārtham ācāṅśāṃ kurvān āha: jāri jayāṅī<sup>1)</sup> bhuvanattayam eyaṃ ravicāṣṭisāsi D)stumerugūjuttam | pavayaṇasāroddhāro tī naṃdao (\*dāu D) bahu paḍhāyaganto || 34 (fehlt D) || yāvād etad . . paṭhyamāno naṃdatu cīṣyapracīṣhyaparamparīpṛcāritarīpāṇi samriddhīm āśādayatu, graṇthāgraṇ 18000<sup>2)</sup> — iti cī-Siddhi(adhi D)seu asūrivācītā pravacanasāroddhāravācītīḥ sanāptā<sup>3)</sup> ||*

*siddhāntādiricitraṣṭraṇīkaravjālokaneṇa kvacit kvā 'py ātmīyagurūpadeṣavacātāḥ svaprajnyā ca kvacit<sup>4)</sup> | graṇthe 'smān gahve 'pi cīṣyavācāḥ atyartham abhyarthitāḥ<sup>5)</sup> tattarjānārikācīṇam aham ānāṇ rṣittīṃ subodhāṃ cyodhāṃ || 1 || me-dhāmaṇḍatayā . . | yat siddhāntaviruddham atra kim apī graṇthe nibaddham mayā tad bhūtā 'rahitāḥ prapācītātāḥ cōdhyāṃ sudhābhāḥ svayam || 2 || cī Cāṃdra-gacchagayane prakāṣitamāṇḍalaprabhāvībhavāḥ | udyaṇ navānamāhīmī cīmad-Abhayaḍevāsūrivāḥ || 1 || tārīkāgastayāri(va D)stārisatprajācūlukācī cīram | var-dhate pīyamāno 'pi yeshāṃ vādamaḥārṇavāḥ || 2 || tadānu Dhaneṣvarasūriḥ jāṇe yaḥ prāpa Pomaḍarīkākhyāḥ | ārmadhya vādojaladhīṃ jayocṛīṇam Maṇjārīpaparatāḥ || 3 || bhāsvān abhīn navīnāḥ cīmad-Ajītāsīṇhasūriḥ aṭha yasya | tapaso 'lāsītamahīmī jāno(d)dyotāḥ kvā na sphurītāḥ || 4 || cī Vardhamānasūriḥ tātāḥ param guṇānīdhānam ājanīṣṭa | ataniṣṭa somamūrter apī yasya sadā kalāvībhavāḥ || 5 || aṭha Devacāṃdra-sūriḥ cīrīmān gōbhīr jāyājṇamāṇ dhīvan | rujanījānī<sup>6)</sup> vā jānī nā 'sprīcīyatu yaḥ param tmasā || 6 || cī Cāṃdraprabhāmunipatīr avatī sma tātāḥ svagacham accha-manāḥ | acalena yena mahatā sucīram cakre kṣamoddharaṇam || 7 || aṭha bhadrabhuvo 'bhāvan cī Bhadreṣvarasūriyāḥ | ye dadhū vādātārīnī tapānsī ca yuṣānsī ca || 8 || cīṣhyāḥ teshām abhavaṇ cīmad-Ajītāsīṇhasūriyāḥ | cāmānīḥ bhāvanoradhātāḥ kusumār īva cīrāsī sadā yaḥ sthātāṃ guṇīnām || 9 || cī Devabhadrāsūriprabhavo 'bhāvan aṭho 'māthātāmohāḥ | sūriṣṭu rekḥā yeshām ādye 'va bhābhāva bhūrataye || 10 || aprameyaprameyomūrmāṇe 'rṇyavasamībhāḥ | yaḥ pramāṇaprakāṣo 'yam mathyate*

1) s. p. 845<sup>n-17</sup>.

2) 16000 D; gr. nebst der Zahl fehlt P.

3) hiermit schließt P; von *iti* ab in D zweimal, das zweite Mal *Siddha*.

4) dieser *pāda* fehlt in D.

5) *m abhy* fehlt D.

6) *cāmārah* Glosse.

*rihudhair nonu* || 11 || *çriÇreyānsacaritrādīprabandhāṅganavasāṅginī* | *yadvānti li-*  
*syam ullāsyā kasya no mudam ādadhe* || 12 || *prajñāvaiḥvavajrīṃbhaṅgād ahar-ahar*  
*devejyasabrahmahīr yair vāgerahnavineyayairindahāyāyaksheṭrām̐tam up̐tam tathā* |  
*nityābhyāsaghaṇāṃbhurīṣhṭighuṭanād am̐kīritam pūrnatam āyātam phalati sma vādī-*  
*vijayair dattapramodaṃ yathā* || 13 || *nā plāyantaṃ kati smayo-dhuvadhīyo yadyadya-*  
*guyphormibhīr yadvāycaibharubhaṅgibhīḥ kati na hi prāyantaṃ harṣam vṛipāḥ* |  
*yattīvratatamudrayā kati na vā nīyanta cītram janā yadvā kin bahujalpitena nikhī-*  
*lam yadvṛittam atyadbhutam* || 13 (auch D! 14!) || *teshām guṇīṣhu gurīṅam̐ çīshyuh çri-*  
*Siddhasenasūrīr imām̐* | *pravacanasāroddhārasya vṛittim akurod atīspashtām̐*  
 || 16 (auch D! 15!) || *kara-sāgara-ravisam̐khye* [1242] *çriVikramanṛipativatsare caītre* |  
*pushpārkaḍine çuklāṣṭmyām̐ vṛittīḥ sam̐ptī 'sau* || 17 (auch D! 16!) || *tīrakamuktoçcīle*  
*çaçīkalaçe gaḡayamarakātachatre* | *dam̐da īva bhavati yāvat kunakagīrīr jayatu tāvad*  
*īyam* || 18 (fehlt D: 17!) \*) *pravacanasāroddhārasūtrasahitam̐ vṛittīpustakam̐* ||

### 1939. Ms. or. fol. 1028.

Dasselbe Werk (= D), mit demselben Commentar; der in der Mitte stehende Text hat aber hier der Verszählung nach nur 1610 Verse (wie in AB), und zwar fehlt auch hier dabei (wie dort, s. p. 845<sup>n. 10</sup>) am Schluß die Zahl 1609.

350 foll. (0-4 Z., à 41 *aksh.* Text, und 3-14 Z., à 55 *aksh.* Comm. über und unter dem Texte); — *saṃvat* 1646 (die Zahlen sind zwar gelb übertüncht, aber doch lesbar) *varshe jeshṭha çu di 9 some tashitam* | *sam̐pti varīṅ dattīy* (!) |: von zweiter Hand: *bhu çri Çāntīsāgarasūrī svarajīm̐ paṃ* | *dīyāvījaya ga haste pa-*  
*rata 2 li dhīcheru* (oder <sup>o</sup>*beru*) | 6 *nagade āpīne çri Vādodra<sup>2</sup>*) *madhye saṃvat* 1887 *nāvashēbjā* (?) *vaisāsha su da 14 divasem çreya 'stu* (? ausgewischt); — sehr incorrect.

Ich lasse hier einige besonders interessante §§ im Wortlaut folgen, unter Zugrundelegung von AC:

§ 36 (C f. 75<sup>b</sup>) *tītharoccheu tī* 36, vv. 434-35<sup>3</sup>).

*purīmanṭima atṭhatṭam̐taresu<sup>4</sup>) tīthassu* ) *na 'tthī rocheu* | *majjhālaesu sattasu*  
*ittīya kālam̐ tu rocheu* || 34 (d. i. 434) || *caūbhāgo caūbhāgo tinnī ya caūbhāga paḡya-*  
*caūbhāgo* | *tinnī eva ya caūbhāgā caūthabhāgo ya caūbhāgo* || 35 || *muttīna dīṭṭhīrāyām̐*  
*hara(m̐)ti ikkārās' eva anyāṅm̐* | *atṭhasu jñāntaresu(m̐) Usahajjīṃḍdu jā Surīhī* || 1 ||  
*sattasu jñāntaresu(m̐) rucchinām̐ durātasu 'm̐gāim̐<sup>5</sup>)* | *Surīhījīnā jā Saṃtī kālapana-*

1) nun folgt das Bild (s. p. 850<sup>n. 2</sup>).

2) wohl *Vatapaḍra?* cf. Kielhorn Rep. 1880/81 p. 28.

3) s. 16, 211. 212. 242. 348. 17, 85 (resp. *aṅga* 5, 20, 8).

4) *caturvīṅcates tīrthakṛitām̐ trayocīṅcūtir evā 'ntarāṇī bhavaṃti.*

5) *caturvarāçramanasam̐ghasya.* <sup>6</sup>) *arhaddharmavārtā 'pi tatra nashṭā.*

ṇaṃ kameṇe'vaṃ || 2 || atthasu jīṇapuresuṃ vucchūmāṇāṃ na hantī aṅgūṇāṃ | Saṃti-  
jīnā jū Viraṇaṃ, vucchūno dīṭṭhīcān tahi || 3 || egaṃ vāsasahassaṃ puravagayaṃ Vira-  
tīthāpuritāṇaṃ | sesāna keṣi saṃkha(ṇ) kālam asaṃkhaṃ ca keṣiṃ pi || 4 || 36 || die  
letzten vier Verse sind ein Einschub, der nicht mitgezählt wird. In C geschieht  
dies jedoch; und zwar zählen die vier Verse daselbst als (4)42-45, denn auch  
v. (4)34-35 werden doch schon als 40, 41 gezählt (auf Grund früherer Einschübe,  
die daselbst auch mitgezählt sind). Eine Erklärung giebt der Comm. im Uebrigen  
nur zu v. 40, 41, nicht zu v. 42-45.

§ 92 (C f. 156<sup>b</sup>): purvāṇaṃ nāmāṇaṃ payasaṃkhasaṃjyāṇaṃ tī, vv. 719-26<sup>1</sup>)  
(729-36 in C).

urpāyaṃ padhamāṃ puṇa ikkīrasakodī<sup>2</sup>)payapaṇāṇaṃ tu (°neṇa C) | bīyaṃ  
aḥḥāyāṃ (aḥḥānī C) bhayānī(chaṇḥānī C)lakkhapayasamkha(ṇ) || 19 (729 C) || vi-  
riyā 3 purvāyapurvaṃ suttarī<sup>3</sup>)payalakkhalakkhīyaṃ tāyaṃ | atthi ya natthi pa-  
rāya 4 tī satthī lakkhā caūthāṃ tu || 20 (30 C) || nāṇappurāyaṇāṇaṃ 5 evaṃ eḡṇa-  
kodīpayasaṃkhaṃ | sa v v apparācayapurvaṃ ttha(cha C)ppaya ahi<sup>4</sup>) egakodī ya || 21 (31 C) ||  
āyappurāyapurvaṃ 7 payāna kodīu hoti chātīsaṃ (hantī ba<sup>5</sup>) C<sup>6</sup>) | kammapparāsa-  
yaṃ aravaṃ asīlakkhī-ahīyapayakodī || 22 (32 C) || ttha 2(!cha C)rvīsaṃ kodīu payāṇaṃ  
pūve a vaṃjjānaṇāṇāṃ | ttha(chap C)ppayalakkha ahiyā payāna kodīu pāṇāṇū (pā-  
ṇāo C) 12 || 23 (34 C) || navamaṃ paccasakkhāṇaṃ lakkhā culasī payāna parimāṇa 9 |  
vijjappurāyaṃ panarasasahassa ikkārasa u kodī<sup>7</sup>) || 24 (33 C) || kiriyārisāḥḥapurvaṃ  
nava kodīu payāna terusamaṃ | addhottarasakodī caūdasame viṇḍusa<sup>8</sup>14rammi || 25  
(35 C) || padhamāṃ āyāraṇaṃ atthārasapayasahassaparimāṇaṃ | evaṃ sesaṃgāna vi-  
dugāṇā dugāppamaṇāṇāṃ || 26 (36 C) ||

§ 94 (C 161<sup>a</sup>): samaṇa<sup>1</sup> tī, vv. 739-41<sup>6</sup>) (in C 749-51).

niggāṇṭha 1 Sakkā 2 tūrasa 3 geruya<sup>2</sup>) 4 ājīva 5 paṃcahā samaṇā | tammi ya  
niggāṇṭhā te je Jinasāsambhavaṃ maṇḥo || 39 || Sakkā ya Sugayasissā je jaḍā te  
tūrasā gīyā | je dhāurattarathā tīmaṇḍino geruyā te u || 40 || je Gosālagamayam  
aṇusaranti bhāṇṇanti te u ājīva | samaṇattenāṃ bhavaṇe paṃca vi puttā pusiḍḍhīm  
ime || 41 || 94 ||

§ 206 (C 261<sup>b</sup>): tinnisayā teratthā pāsamaṇīnaṃ<sup>3</sup>), vv. 1196-1214 (C 1215 ff.).

asīsayam kiriyāṇaṃ 180 akiriyavāṇa hoi culasīya 84 | aṇṇāṇīya<sup>4</sup>) satta-  
tthā<sup>5</sup> 6<sup>6</sup>) (67 C) veṇāyāṇa(ṇ) ca battisaṃ 32 || 1196 (1215 C) || jīvaṇā-ṇavapayāṇaṃ aho ṭha-  
vijjanti sayā-paraya-saddā | tesiṃ pi aho nīccānīcā saddā ṭharījanti || 97 || . . .

§ 264 (C 317<sup>b</sup>): jugappahāṇasūrisaṃkha tī, v. 1445 (in C 1468).

<sup>1</sup>) s. 16. 353.

<sup>2</sup>) anderweit (s. soeben) ekā koḷī.

<sup>3</sup>) ibid. 78.

<sup>4</sup>) ibid. 26.

<sup>5</sup>) ibid. 1 koḷī + 10000 pada.

<sup>6</sup>) s. 16. 381.

<sup>7</sup>) gairukōḷī C.

<sup>8</sup>) s. 16. 259, 17, 76 und s. noch Peterson Rep. 1884.86 p. 24.

<sup>9</sup>) ajnānikāḥ.

ja *Duppasāhā* (saho C) *siri holiṃti jugappahāna āyariya* | *ajja Sukamma-ppabhū caūr-ahiyā dūṃṇi sahassā* [2004] || 45 || 264 || hierzu C: *iḥā 'vasarppayāṃ duh-khamaśāsānamaye dvīhastochritavapur vīṇṇatīvarshāyushkākā pūshkakatapāhkhāpātā-karmatayā samīsanāsiddhīścaudhācuddhātarātmā daṇḍavāḥkālīka mātrāsūtradhāro 'pi caturdaṇḍapīrvadhāra iḥa cakraṇṇiyo Duhprasahaṇāmā')* *sarvāntimāḥ sirir bhā-rishyati tatas tam Duhprasahaṇ yāvat, tam abhīryāpyai 're 'ty . .*

§ 274 (C 338<sup>b</sup>): *deśā aṇāriya*<sup>2)</sup> *tī*, v. 1594-97 (in C 1619 fg.).

*Suga* 1 *Javāṇa* 2 *Sabara* 3 *Vacchara*<sup>3)</sup> 4 *Kāya* 5 *Maruṇḍo* (*Maruṇḍo 'dda C*)<sup>4)</sup> 6 *Goḍa-Pukkaṇayā*<sup>4)</sup> 7 | *Aravāga*<sup>5)</sup> 8 *Hoṇa* 9 *dha Rāmaya*<sup>6)</sup> 10 *Pārasa* 11 *Ravasa*<sup>7)</sup> 12 *Khāsīyā* 13 *c' eva* || 94 (17 C) || *Dumvīlaya*<sup>8)</sup> 14 *Lāisa*<sup>9)</sup> 15 *Bokkasa*<sup>10)</sup> 16 *Bhūli-ṇḍha* (*°da C*)<sup>11)</sup> 17 *Pulīṇḍa* 18 *Kuṃva*<sup>11)</sup> 19 *Bhāmararuyā*<sup>12)</sup> 20 | *Kovā ya* 21 *Vīṇavaṇḍeyya* (*Cīṇaṃ Cūṇo C*)<sup>14)</sup> 22 *Mūlava* 23 *Damīlā* 24 *Kūlagghā* 25 *ya* || 95 (18 C) || *Kekaya*<sup>15)</sup> 26 *Kīrāya* 27 *Hayamaṇḍa* 28 *Kharamaṇḍa* 29 *Gaya* 30 *Tarayā* 31 *Mīṇḍhayaṇḍa* (i ya) 32 | *Ha-yakannā* 33 *Gayaṇḍā* 34 *anne vi aṇāriyā bahave* || 96 (19 C) || *pāvā ya caṇḍakannā aṇāriyā nigghīṇā nīraṇṇatī* | *dhammu 'tī akkhārāṇṇi sūyaṇe*<sup>16)</sup> *vi na nayyae tāṇṇṇ* || 97 (20 C) || 274 || hierzu aus C: *Cakāḥ Yavanāḥ Ḥavarāḥ Barbarāḥ Kāyāḥ Maruṇḍāḥ Udrāḥ Gauḍrāḥ Pakvaṇkāḥ Āksahāgāḥ (!) Hīnāḥ Romakāḥ Pārasāḥ Khāsīḥ Khāsīkāḥ Duṃbīlakā Lakuṇāḥ Bokkasaḥ Bhūli Āṇḍhrāḥ Pulīṇḍrāḥ Kuṃcāḥ Bhra-mararucāḥ Korppakāḥ Cīṇāḥ Caṇcukāḥ Mūlavāḥ Dravīḍāḥ Kūlārghāḥ [°hughnāḥ?] Kekayāḥ Kīrātāḥ . . . Mīṇḍhakammukhāḥ.*

§ 275 (C 338<sup>b</sup>): *āriyadesa tī*, v. 1598-1603<sup>17)</sup> (in C 1621 ff.).

*Rāyagūḍa Magaha* 1, *Caṇḍā Aṇḍā* 2, *taha Tīmalittī Vaṇḍi ya* 3 | *Kaṇḍaṇḍa-purāṇ Kalīṇḍā* 4, *Bāṇḍāsi c' eva Kāsi ya* 5 || 98 (1621) || *Sākeya Kosalā* 6 *Gayapura ca Kuru* 7, *Sorīyaṇ Kusattā*<sup>18)</sup> *ye* 8 | *Kaṇḍillaṇ Paṇcālī* 9, *Ahichattā Ja(ṇ)gālā ceva* 10 || 99 (1622 C) || *Bāravai ya Surattā* 11, *Mahīḍa Videla ya* 12, *Vattha(cch')* *Ko-saṇḍā* 13 | *Nāṇḍipurāṇ Saṇkīlī*<sup>17)</sup> 14 *Bhaddīlāpurāṇ eva Malayā ya* 15 || 1600 [191<sup>18)</sup>] C || *Vāirāḍa Mattha(cch)* 16 *Curuvā*<sup>19)</sup> *Acchā* 17 *taha Suttīyāvā*<sup>20)</sup> *Dasavvā* 18 | *Suttimā*<sup>21)</sup> *ya Cē* 19 *Biyabhayaṇ*<sup>22)</sup> *Sī(ṇ)ḍhu Sovirā* 20 || 1 (20! C) || *Mahurā ya Sīrasaṇā* 21 *Pārā Bhaṇḍi ya* 22 *Māsapuri Vattī*<sup>23)</sup> 23 | *Sāvattī ya Kuṇḍilā* 24 *Koḥṇarīsaṇ ca Lādā ya* 25 || 2 (21! C) || *Seyamvīyā (seyar° C)*<sup>24)</sup> *vi ya*<sup>25)</sup> *nayari Keiya addhaṇ ca* 26 *āriyaṇ*

1) s. 17, 78; s. Peterson Rep. 1884 86 p. 22. 2) s. p. 510 (aus *aṅga* 10) und 561 (aus *upaṅga* 4), resp. 16, 322, 326-97; nach Leumann auch bei *Ḥlōka* zum zweiten *aṅga* 1, 5, 1 (p. 262 P) und 2, 1, 13 (p. 589 P). 3) *bachara C.*

4) also zwei Namen (auch bei *Ḥl.*). 5) *akkhāyā C.* 6) *! romaya C.*

7) *! khasa C.* 8) *ḍumb° C (lo° Ḥl.).* 9) *lakusa C.* 10) *bukk° C.*

11) *°mca C (koṃba Ḥl.).* 12) *°ruā C.* 13) *°kkayā C.* 14) *sumīze C.*

15) s. p. 562 (aus *upaṅga* 4), resp. 16, 398; — nach Leum. auch bei *Ḥl.* am a. O. 1, 5, 1 (p. 262 P). 16) *°jīā C.* 17) *°ḍi° C.* 18) die Zahlen 19-22 sind in C hier zweimal bei der Verszählung verwendet. 19) *va° C.* 20) *mi° C.* 21) *suttīyāmaī C.*

22) *vīyā° C.* 23) oder *°dḥhī?*, *°dḥhā C.* 24) *vīyā* dreimal. 25) *oā C.*



*bhāvānā* 1<sup>1)</sup> (1-25) 2<sup>b</sup>, 2<sup>c</sup>) (26-54) 4<sup>a</sup>, 3<sup>3)</sup> (55-69) 4<sup>b</sup>, 4<sup>4)</sup> (70-81) 5<sup>a</sup>, 5<sup>b</sup>) (82-403) 19<sup>b</sup>, und zwar: *narakagatīḥ* (82-178) 9<sup>b</sup>, *tiryaggatīḥ* (179-250) 12<sup>b</sup>, *manushyagatīḥ* (251-325) 16<sup>a</sup>, *devagatīḥ* (326-398) 19<sup>b</sup>, 6<sup>5)</sup> (404-25) 20<sup>b</sup>, 7<sup>7)</sup> (426-30) 21<sup>a</sup>, 8<sup>8)</sup> (431-42) 21<sup>a</sup>, 9 (443-50) *ibid.*, 10 (451-56) 22<sup>a</sup>, 11 (457-64) 22<sup>b</sup>, 12 (465-500) 24<sup>a</sup>.

*iyā bhāvānāhīm samma(ṇ) nānī Jñāvanābaddhamālakke | jānaṇṇapa-  
raṇa saho samūlajāṇaṃ dahāi kammaṃ || 501 ||*, — schl.: *to aṇḍhūvīṛṭṭhāyaṇi acchā-  
ṇaṃ kiṇ pi bhāvīyamaṇaṃ | jaṇṭi 25<sup>b</sup> na paḡaraṇaṃ ṇaṃ jāyā bhava-  
jalahi vohittam || 29 || igatīsāhi ya paṃcahiṃ | saehiṃ gāhūrīvittarayaṇohiṃ |  
suttāyugayāvararaya | -ṇamāyā nimmīyā eṣā || 530 || bhavaṇṇāssī jāva viyaraṇā jñānaḥmaṇo  
tāva bhavrajāvaṇaṃ | bhavabhāvaṇā vararayaṇā<sup>9)</sup>raṭṭē<sup>9)</sup> kīra<sup>o</sup> 10) alaṅkāro || 531 ||  
itī Maladhūri cīri Hemacandraśirivīracitī bhavabhāvāṇā samāptī |*

### 1941. Ms. or. fol. 760.

Ein anonymes Commentar dazu, am Rande bezeichnet als: *bhavabhāvānā-  
sū(tra)ṛpittī*. Bricht bei v. 441 ab.

218 foll. (15 Z., à 62 *aksh.*); modern und ziemlich incorrect; mehrfach freie  
Räume gelassen; fol. 155–160 irrig zwischen 163 u. 164 gebunden.

1 132<sup>b</sup>: *oṃ namaḥ cīri Viramāthūya | yeṇā<sup>1)</sup> dau nayasaṃpadah prakatīṭh spṛśtā  
sthītīrbhāvābhūtāṃ ukṣipto<sup>2)</sup> ṅgarah sa saṃyamabharas taptāṃ tad ugraṃ tapah |  
tasmā(j) jyotīr avāpya keralam ayaṃ yeṇā<sup>3)</sup> bhāḥ(v)ākshyo<sup>4)</sup> dv(dh)ḡṛtoṃ trāḍokyam  
bhavasāyurāt tam anaghoṃ namy ādyatirtheḡaraṃ || 1 || yasyo<sup>5)</sup> rjitoṃ caritam askhalī-  
tāḥ pratāpas tīraṃ tapah sakālakamushapakhshatī | tīrthoṃ ca yasya vijayī prasa-  
(sa del.)<sup>6)</sup> bhavatpadas tapā cīri Viram arcitapadaṃ tridaḡair nato<sup>7)</sup> smī || 2 || bhava-  
bhāvānāvratrāṃ yaḥ kṣiptāṃ prāpya nirgatam aḡeṣamā | bhuvanāṃ bhāvāṅkta-  
pāttheshān (?) apī tūn jīvāt vaṇde || 3 || cīri Gaṇṇamukhyānāṃ sārūṇāṃ vaktra-  
nīrbharāṇī<sup>8)</sup> hu | nītyaṃ jāyantu yebhyo vīnīrgatāḥ cīrutamūṣarīṭh || 4 || rayam apī  
kīla cāstrakṛtāṃ madhye yeshāṃ prasādūḡeṇa | saṃjātāḥ svaguruṇāṃ teshāṃ pada-  
paṃkajāṃ vaṇde || 5 || smṛtīpatham avatīrūyāṃ yasyāṃ jādaruddhīyo<sup>9)</sup> pi | vīdvīpśah |  
saṃpadyante sadyah cīrutadevī sī<sup>10)</sup> stu me varādī || 6 || yad ihā<sup>11)</sup> ṇṭarāṅgabhaṅgā  
vaktarāṃ kiṃ apī nīpūjanayogyāṃ | upamītvad roddhuryo bhāvārthas tasya sarvo  
pi || 7 || bhuvanāṃ uvāsamāli rusāi rayānāvalī (t)tha ekki vī | bhavabhāvāṇāṃamūtīhala-  
māc<sup>12)</sup> samāṃ tu kīṇ bhāvīno || 8 || teṇa mae bhavabhāvāṇaṃ paḡaraṇam eyaṃ pi  
vīreiyāṃ ahavā | rotthoṃ (cch) saṃvaṇḍhaṃ tabhae(?) eyassa tayaṃ nīśimeha || 9<sup>11)</sup> ||  
u. s. w. noch ca. 20 Prakrit-gāthā zur Einleitung . . . to bhāvāṇadhā(ṇ)muvaē-sa-  
vānāvāyaranīrūddhagāṇṭhamū | eyamṇī grāhasīrī padhamaṃ tī maṅgalaṇī || und*

1) anītyava. 2) aḡaraṇateva. 3) ekatva. 4) anyatva.

5) bhava, resp. caturgatīsvārīpabhāva. 6) aḡacīva. 7) lokasvabhāva.

8) karmāḡraeva. 9) das Metrum verlangt Kürze. 10) kīra<sup>o</sup> P. 11) fehlt.

nuu folgen vv. 1-2 des Textes in vollem Wortlaut, danach resp., eingeleitet durch: *ryākhyā*, der dazu gehörige Comm. in *Sanskrit*. Gauz ebenso denn auch weiter, aber leider ohne Verszählung. Auch die in den Comm. eingefügten, oft sehr langen Erzählungen, meist in *Prākṛit-gāthā* oder in *Sanskrit-ṣloka*, zu den im Texte angeführten Beispielen gehörig, sind ebenfalls ohne Zählung der Verse.

So im Commentar zu v. 5 fol. 3<sup>a</sup>—96<sup>b</sup> eine Geschichte des *Nemijīna* in verschiedenen Abschnitten: so: *iti ṣṛīman Nemijīna-Rājimatyoḥ surabhava* 15<sup>a</sup> *sahitāḥ sapṭama bharaḥ samāptāḥ*, 23<sup>b</sup> *iti ṣṛīman Nemijīna-Rājimatyoḥ dvitīyo mamujabaṇḍhaḥ*, 31<sup>a</sup> *iti ṣṛīman Neotyos tṛitīyo manushyabhavaḥ surabhavaḥ ca samāptāḥ*, 42<sup>a</sup> *iti ṣṛīman Neotyos catvāro manushyabhavaḥ catvāraḥ ca surabhavaḥ ity evaṇ aśṭau bhavaḥ samāptāḥ, aha navamo bhavaḥ prākṛibhyate tatra ca Harivaṇṣe bhagavān Arishṭanemiḥ samutpanna ity atas tudupatter ārabhyā 'yaṃ abhādhiyate: siri Uṣaṣasāmūṭhāṃkarau . . .*, 58<sup>a</sup> *ittidravṛikam (?) samāptam, evaṇ saṃskṛitavacanāḥ prākṛitatulyāḥ pramodataḥ stutvā Jinavaraṃ Arishṭanemiḥ paṃcāṅgaṃ praṇamati sureṣaḥ: iya thoṇṇaṃ satko Nemijūṇa . . .*, 96<sup>b</sup> *iti navabhavapṛatvādha ṣṛīman Nemijīnacaritākhyānakam samāptam, taṃ deḥḥṇa (?) yathā ṣṛīman Nemijīnena tathā ādicabdasaṃgrhītair anyair api munukshūbhīḥ saṃsārasvarīpaṃ paribhāvayadbhīr eva sudanuyānāni (dhyā!) kṣhatāni (kṛi<sup>o</sup>) te co 'ktānusāreṇā 'naṃtāḥ svayaṃ eva voddharyāḥ, kīyaru (?) kathayishyaṃ | taṃ (?) ve 'hā 'pi 'ti paṃcama-gāthārthaḥ ||* — zwischen 132<sup>b</sup> und 133<sup>a</sup> ist eine Lücke; 132<sup>b</sup> bricht in einer Erzählung ab, und es fehlt die Angabe über den Schlufs der ersten *bhāvanā*; denn es heifst daselbst: *kevalānā 'bhyadhāyī: rījan! na kūṇcā etad anyuktam utah prakṛiṣṭā-tmanā tenā 'pi caṃdravadanā 'bhī* 133<sup>a</sup> *shyati kīṇ jīudharmānuyyā(dhyā)nene 'ty ācāṃkyā dvitīyāṃ aṣṇaraṇatrabhāvanāṃ rībhāṇiṣhur āha: roya jarā maccu<sup>o</sup> (v. 26), — 137<sup>a</sup> itī Jitaṣatruṛōjārṣi kathānakam samāptam (zu v. 42), — 139<sup>a</sup> itī Nandā-khyānakam (zu v. 53), — 142<sup>b</sup> itī Sagurasutākhy., — 143<sup>a</sup> itī Gujapuravājapurasīna Vasudattākhy. (zu v. 54) samāptam, tatsamāptau ca samāptā dvitīyā aṣṇaraṇatrabhāvanā.*

3 144<sup>b</sup>: *itī Madhunṛīpākhyānakam, tṛitīyā ekatrabhāvanā samāptā.*

4 146<sup>b</sup>: *itī dhanūkhyanakam samāptam, caturthī anyatra bhāvanā samāptā.*

5 206<sup>b</sup>: *tad evaṇ anīyatvādikāḥ proktāḥ catasro bhāvanā, tisu ca bhāvī-tisu bhavasvarīpaṃ bhāvanīyaṃ, tadbhāvanae tatra rīrāgoṣṭpattes tuta hetupīpakshā-sevanena mokshāvīptir ity anena saṃvaṇḍhene 'dānīṃ bhavabhāvaṇo 'cyate, iyam eva ce 'ha vīstarata etadbhūdhānena ca graṃtho 'yaṃ prasīdīlho bhavaḥ ca nāraka-tīryaṇ-narā-māragatī<sup>1</sup>) bhedāc caturvīdha ity ato narakagatīsvarīpaṃ parībhāvanīyaṃ itī darṣayati: nārāya-tīryāya-narā-māragatīṃ caūhā bhavo rīṇi-dīṭṭho | tatha vī nīrayagatē sarīvam evaṇ rībhāvīyā (v. 82) || gatīrthā. katham*

<sup>1</sup>) nāraka bis 157<sup>a</sup>, tīryagatī bis 179<sup>a</sup>, manushyagatī bis 193<sup>a</sup>, deva bis 206<sup>b</sup>.





86 foll. (12 Z., à 2s aksh.); ohne Datum.

1 60<sup>a</sup>: çriçurubhyo n., arham iti vrahmapadam paramaṇi paramesh(h)ivācakam  
siddham | dhyāyāmi dhavalam amalam mūlam sakalārthasiddhīnāṃ || 1 || jayati çrīvira-  
Jināḥ çrīGautamamukhyasīrīrargaç ca | apī sakalabhūshyaktartī Jinabhadraragayā<sup>1)</sup>  
kshamāçramāyāḥ || 2 || jayati çrīMalayagīrī<sup>1)</sup> yatkrītarivivraçavaleno sūtrārtham | gur-  
gadhām iva ryaktam budhyaṇte maṇdamatayo 'pi || 3 || dhatte yā sitam ekaṇi varnaṇ  
darçayati tūn drīpaṇcamīnū | datte ca koṣīṇakhyān ulārōripā jayati sū gīḥ || 4 ||  
çrīVajrasenaguravo jīyāsūr Hematilakaguravaç ca | çikṣāmāçūr iva yannūma saṇ-  
smṛitūr dīçatī me 'bhīmatāṇ || 5 || iti kṛtādevagurusmṛitūdhairjyabalād alpabuddhīnā 'pi  
mayā | svaçkrītakshetrasamāsaṣya līkhyate rivaranāṇ kiñçit || 6 || tulidān maṇ-  
gabūdhūghēyādartham ādyāṇi sūtragāthām āha: viraṇi jayasecharapaya<sup>2)</sup> vya<sup>2)</sup>.

8<sup>b</sup> aha Jambūdvīpakulagīrīkshetrapaktaryatām āha: Jambūddīvo ba-  
hīṇi . . || 21 || prathamāṇi kulagīrīnānāṇi āha: Himavasīharī 9<sup>a</sup> mahaHimaraṇ  
Ruppi Nisīdho ya Nilaraṇto ya | bhīhīrao du du gīrīṇo ubhvo vī saveyī sarve || 22 ||

18<sup>b</sup> aha kshetra paṇçekanudīnāṇi nīmāni parikaranādīṣṇakhyāṇi ca gāthā-  
trayaṇā 'ha (v. 60-62). — 28<sup>b</sup> sarvārakeshu tīraçcām apy āyubhpranāyām bahulyeṇā  
'ha (v. 98, 99). — 36<sup>b</sup> adholokarāsūnikunnārīnāṇi sthānām āhu (v. 129, 130). — 38<sup>b</sup>  
kulagīra yamala duha Merīṇāṇi aṇṭaram āha: (v. 136). — 39<sup>a</sup> aha jambūdvīkshā-  
vaktavyatām āha (v. 138). — 45<sup>a</sup> die ganze Seite durch eine mehrfarbige Zeichnung  
ausgefüllt (cf. 61<sup>a</sup>, 71<sup>a</sup>, 77<sup>a</sup>). — 48<sup>b</sup> sūryasya mūhūrtagatīm āha: (v. 176). — 56<sup>b</sup> aha  
ghaṇagayāṇām āha (v. 195). — 57<sup>a</sup> Zahlen in Tabellenform. — 57<sup>b</sup> tatsaṇgrahagāthā  
līkhyāṇte, es folgen (bis 59<sup>b</sup>) 8 vv. jīvāsāṇgr., 11 vv. dhanuṣprīṣṭhābhāsāṇgr., 11 vv.  
pratāpaprāmāṇāsāṇgr., — 60<sup>a</sup> || 7 || iti ghaṇagayāṇāsāṇgrahagāthāḥ, sthāpānā ce 'yaṇi ||  
iti çriçlaghukshetrasamāse sroṇijnavīvarāṇe Jambūdvīpādīhīkūrāḥ prathamāḥ ||

2 84<sup>a</sup>: jambūddīvāhīgīro paḍhamo sammatto, iyāṇi bio laravāçhīgīro bha-  
unū, idānīṇi drītiyo larvasamudrādīhīkūro bhāṇyate: (v. 196, die Verszählung geht  
weiter). — 68<sup>b</sup> aha Gautama(1)dvīpasya raviçaçādvīpānāṇi ca raktaryatām gāthātrayaṇā  
'ha (v. 221-23). — 78<sup>b</sup> çeshanādīnāṇi parvatādīnāṇi pramāyām āhu (v. 247). — 74<sup>b</sup>  
unausgefüllte Tabelle. — 80<sup>b</sup> puṣhkaravaradvīpārddhasya parīdhātrayaṇi āha (v. 255).  
— samāptī 84<sup>b</sup> m udyotayann āha: sesāṇi dīvāṇi taho 'dahīṇāṇi vīyāravīthārām  
anoruyāraṇ<sup>3)</sup> | sayā suvāyo parībhāvayāṇtu sarvaṇi pi savannūmāikkacīti<sup>4)</sup> || 263 || sūrī-  
hīṇi jaṇi Rayāṇaseharanāmāçhām apattham eva rāyāṇi narakḥittarakkhaṇ<sup>5)</sup> | saṇ-  
sohīyāṇi paṇyaraṇāṇi svayāḥēḥiṇi loe pāveu tam kusalarāṇgamāipāsiddhīṇ<sup>6)</sup> || 264 || . . . .

1) über Jinabh.'s kshetrasamāsa und Malay.'s Comm. dazu s. Kielhorn Rep. 1880/81  
p. 11. 12. 2) am Rande: pañṭhiyāṇi paṇāmūṇa sugurāṇi ca | maṇuḥu tti sasara(ṇa)ttāḥ  
khittavayīrāṇūm unçhāmī || 1 || sūtraṇ || 2 || (samyakshetrevāçāṇā-lavaṇi unçhāmī grīhī-  
tadhāṇyāçāçīṣhṭhākanādānam iva stokaṇi 2 grīhīṇāmi, Vardhamānājanāṇi trailokyamaulīkalpaṣṭhāna-  
niçcalaṇi pranāmya, jagatçekharapadapratīṣhṭhīṇāṇi svagurūṇi ca tatpratīṇām eva, seasmaraṇār-  
thāṇi, yato 'haṇi maṇdo jada iti). 3) rapā L. 4) yāi L. 5) vi L. 6) mayappa L.

*iti katicid d(ṛ)ṣṭodadhīcārāḥasya vīvarāṇaṃ sīriḥ | śrī Ratnaçekharākhyāḥ  
 çāstrād uddhṛitya līkhatī sma || 1 || yat bīdhaṃ mīdhadhīyā mayā 'py ado vīvarāṇaṃ  
 kin api bīhītam | tatra sakahprasādāḥ tīkākārasya Malayagireḥ || 2 (fehlt) || Ma-  
 layagīrīvarāṇacāṇāmataravambhāre 85<sup>a</sup> na vīvarāṇaṃ hy etat | gauravopadaṃ  
 bhavīshyati nūbhakadambāditūyam api || 3 || iha yat kīncid aḥuddhaṃ çāstrāvīrudhaṃ  
 ca līhītam atī mayā | saṃçodhyaṃ sīrīvarāḥ prasādāṃ ādhāya tat sarvaṃ || 4 || arhat-  
 siddhācāryopādhyāyīḥ sādharavā ca çuddhadīçāḥ | sajnānāḥ sucārītrāḥ satopasaḥ çre-  
 yase samtu || 5 || itī çrīlaghukshetrasamāsāsvopajnavīvarāṇaṃ samīptāṃ ||  
 dakṣhiṇa Bharatārdde vīstāra doi se aḥatīsa (238) yojana tīnakalīṭha nījīrā nava  
 sahaçra sātu sai aḥatīsa [9748] yojana bīraha kulī || aṇa dhanupprīṣh(h)a nava sahaçra  
 sīta sai çhīsāṭhī [9766] yojana . . . aṭha Vaītāḍhye vīstāra paṇḍāça yojana und so fort in  
 bhāṣā bis 86<sup>b</sup> 1.*

1943. Ms. or. fol. 1107.

*vīcārashaṭṭrīṇçakā*, in 42 (1) *ōyā*; mit Interlinear-Glosse in *bhāṣā*. Verfasst von *Gajasāra*. Schüler des *Dhavalacāṇḍa*, unter dem Patriarchat von *Jīnahaṇsa*): u. d. Titel: *daṇḍaka* abgedruckt im *Laghuprakaraṇasamgraha* fol. 8<sup>a</sup> – 10<sup>a</sup> (= L).

6 foll. (5 Z. Text, à 39 *akṣh*); über jeder Zeile die Glosse in einzelnen Absätzen von 1-4 Zeilen: — *saṃvat 1735 vārṣe çrāvaṇa çu dī 11 çanīrāve, sakā-  
 vācākacakra cakravartīmahopādhyāya śrī 1008 (1) 6<sup>b</sup> śrī Vīnitasāgaragaṇīçīshya  
 Mūnīpremasāya(ṛa) lāṣhītam tīṃrāvādūgrāme, çrīr astu.*

*namīṇaṃ caūrīsajñe | tassuttarīyūralesadesanao | daṇḍagapaeḥiṃ te cca |  
 thoṣāmi suṇha bho bhavā || 1 ||* [Glosse: *caūrīsacīrtīthamkaraderanām namskārakarī-  
 nām, te ha ja bhagavāntanāḥ bhāṣāḥ je sūtrasiddhāntāṇaṃ vīcārāṃ lavaleçamātra  
 kaharāṭhī | nerāṇā 1 asurā 2 puṭharā 3 bendīyādaḥ 3 c' era | gabbhaya tīra maṇṣṣā |  
 vāntara jōṣīya remāṇī || 2 || samkhāterīn mā (yarō imā L) | sarīra 1 m oḡāḥaṇā ya 2 sam-  
 ghayaṇā 3 | saṃmā 4 samthāna 5 kasāya 6 lesa 7 ōpāya 8 dusamvughāyā || 3 || dīṭhī<sup>1)</sup> daṃ-  
 sana 11 nāpe 12 jōḡ 14 rāṇīḡa 15 'ravāya ca 1<sup>b</sup> -vaṇa 17 thū 18 | paḡja(ḥ)ṭī 19 kīn-āḥre 20  
 samī 21 gū 22 r' āḡā 23 rec 24 || 4 || dārāḡāḥādūyaṃ || caṅgabbhatīrāvāsu | maṇṣūṇaṃ  
 paṃça sesa tīsarīrā | thāvaracāḡe dhaḥ | aṇḡulā a samkha bhāḡa taṃ || 5 || . .*

*dvrā 2 schl. mit v. 10, 3 11, 5 13, 6 14, 7 u. 8 15, 9 u. 10 18, 11 19, 12 u. 13 20,  
 14 21, 15 22, 16 u. 17 24, 19 29, 20 31, 22 u. 23 37, 24 38, — schl.: || 40 || saṃpā tūma  
 bhāṭṭassa | daṇḍagapayabhamūṇaḡra<sup>2)</sup> hāyassa | daṇḍatīrāvay<sup>3)</sup> sulahaṃ | lahu mama  
 dīṃtu mukhapaḡmī<sup>4)</sup> || 41 || sīrī Jīnahaṃsamūṣara | rajje sīrī Dhavalacāṇḍasīṣeṇa |  
 Gajasāreṇaṃ bhīḥ | eṣā vīnattī appahū || 42 || itī vīcārashaṭṭrīṇçakā samīptā.*

<sup>1)</sup> gemeint ist wohl der 59<sup>ste</sup> *guru* des *Kharataragacha* (*saṃv.* 1524–82, s. Klatt l. c. 249<sup>b</sup>), denn Jacobi ZDMG. 33, 695 giebt für das Werk (oder ob für die *acacīrī* dazu?) das Datum *saṃv.* 1574 an.

<sup>2)</sup> Glosse: *dīṣhīṭrīka kahīṣūṇa, çyāra darçanā kahīṣ, pāṇca jnāṇa tathā 3 aḡnāna kahīṣām paṇara yoga kahīṣām, aḡa yoga 12 vāra kahīṣām upapātasaṃkhyā kahīṣām, . . paryāḡṭī.*

<sup>3)</sup> *nabhagga* L.

<sup>4)</sup> *datiyavi* L.

<sup>5)</sup> *payayī* L.

## 1944. Ms. or. fol. 871.

Die *vīhimaggapavā*, *vidhānārgapavā*, des *Jīnapahasīri* (<sup>1</sup>“*prabha*”), verfaßt *saṃvat* 1363; eine *sānāyāri* über den *gīhādhama*<sup>2)</sup>, in *Prākṛit*-Prosa, mit vielen und zum Theil langen, metrischen Stücken untermischt. In 41 *dāra*, deren Namen am Schlufs in 6 vv. aufgezählt werden; *dāra* 31–38 in *Sanskṛit*, s. die Einleitung zu 31; — s. 16. 223.

80 foll. (13 Z., à 59 *aksh*); ohne Datum; Randmarke auf 1<sup>b</sup>: *vidhīprapā*, sonst: *vīopra*.

Da die einzelnen Abschnitte im Innern der Handschrift nicht durch besondere Ueber- oder Unterschriften von einander getrennt sind, führe ich hier, der besseren Uebersicht halber, zunächst die erwähnten 6 vv. auf, und füge gleich die entsprechenden Blattzahlen bei:

*samma* 1<sup>b</sup>–3<sup>a</sup> 1 *gīhāvaya* 4<sup>b</sup> 2 *samāyā*–*rovaṇa*<sup>2)</sup> 5<sup>a</sup> 3 *taggahaṇa* 5<sup>a</sup> 4 *pāraṇa*–*rihī* 5<sup>a</sup> 5 | *ucāhāna* 10<sup>b</sup> 6 *māhārovaṇarīhī*<sup>3)</sup> 11<sup>a</sup> 7 *ucāhānapāṭṭhā ya* 12<sup>b</sup> 8 || 1<sup>a</sup>) || *po*–*saha* 14<sup>a</sup> 9 *paḍikamaṇa* 16<sup>b</sup> 10 *torāṇi* 19<sup>b</sup> 11 *naṇḍirayaṇarīhī sathuivutto* 22<sup>a</sup> 12<sup>b</sup>) | *parvayyā* 23<sup>b</sup> 13<sup>a</sup>) *loyarīhī*<sup>7)</sup> 24<sup>b</sup> 14 *uraoga* 25<sup>a</sup> 15 *āllāḍḍanarīhī*<sup>8)</sup> 25<sup>a</sup> 16 || 2<sup>a</sup>) || *maṇ*–*ḍahita*<sup>10)</sup> 25<sup>a</sup> 17 *atthāraṇa*<sup>11)</sup> 26<sup>b</sup> 18 *joḡarīhī* 42<sup>b</sup> 19 *kappatīppa* 43<sup>b</sup> 20 *vāyaṇayā* 44<sup>a</sup> 21 | *kamaso vāyāyāro*<sup>12)</sup> 45<sup>a</sup> 22 *vājjhāyā*<sup>13)</sup> 45<sup>a</sup> 23 *pariyā*<sup>14)</sup> *ḡaya*(*thāraṇā* *vi*<sup>15)</sup>) 45<sup>a</sup> 24 || 3<sup>b</sup>) || *mahāyāra* 48<sup>a</sup> 25 *paratthīppayaṭṭharaṇa* 49<sup>b</sup> 26 *gaṇḍānūna* 50<sup>b</sup> 27 *ayū*–*saṇarīhī* 51<sup>b</sup> 28 *ya* | *mahāpārīthāraṇiyā*<sup>17)</sup> 53<sup>a</sup> 29 *pacchittam sīhasattūṇam* 64<sup>a</sup> 30 || 4 || *ḡabambhāpāṭṭhārihī* 71<sup>b</sup> 31 *kalasa* 71<sup>b</sup> 32 *dhayārovaṇam ca sapasamgam* 73<sup>a</sup> 33 | *kamma*–*pāṭṭhā* 73<sup>a</sup> 34 *janṭa* 73<sup>b</sup> 35 *thāraṇāyāriyāpāṭṭhā*<sup>1)</sup> 76<sup>b</sup> 36 || 5 || *muddārihī* 78<sup>a</sup> *ya* 37 *caūsattūjoḡinī urasamappayāro* 78<sup>b</sup> *ya* 38 | *jattārihī* 79<sup>b</sup> 39 *tārīhī* 79<sup>b</sup> 40 *aṇḡariyā*–*siddhī* 80<sup>a</sup> 41 *thā*<sup>18)</sup> *iha dārā* || 6 ||

1 3<sup>a</sup> *sammaṇi*; *uano vitarāyāya* | *namīya Mahāvīraḡam sammaṇi sarīṇḡ*  
*gurūvaesaṇ ca* | *sāvayamaṇḡkiccāṇam* | *sāmāyāriṇ thāmi dhaṇ* || 1 || *sammatta*–*mūlattaṇa gīhādhummakappaturāṇo paḍhanaṇam sammattārovaṇarīhī bhāṇṇā* |  
*tattha Jīnabhavaṇe samsaraṇe* | *rāsithesu thīmūhuttāiesu urasamā* *ḡuṇḡḡaṇasayassa*  
*urāsayassa* | *visīṭṭhakayanevatthassa*<sup>20)</sup> *caṇḍāyārasarāvābhālayalatīlayassa jāhāsatti nī*–*vratthīya Jānaḍhupīrovaḡārassa akkhaṇḍa-kkhayāṇam vaḍḍhamāyāhīṇ thīm muṭṭhīṇḡ*  
*gurū aṇḡajhā bhare*, — schl.: *paḍlāhaṇam kare* *ti*; — *sammattārovaṇarīhī sa o to*.

1) s. oben p. 829–37. 2) so auch B (1945). 3) *rihī* fehlt B, wo im Uebrigen auch *mā* (gegen das Metr.). 4) fehlt AB. 5) *rihī* 12 *sathuivutto* 13 B.

6) *parvayyā* 14 B, und so weiter fortab in B je um 1 höhere Zahlen.

7) *loyarīhī* B.

8) *āllāḍḍa* B.

9) aus B, fehlt A.

10) *nava* B. 11) *uau* B. 12) *vāyaṇāyāri* B. 13) *uca* B. 14) *pariyā* B.

15) fehlt B. 16) fehlt AB. 17) *mahāparīthā* B.

18) *thā* B.

19) fehlt B.

20) *neecha* B.

2 4<sup>b</sup> *gihivayaṃ; paḍirannasammattassa ya paḍiṇṇo devagurupiyā, dhammasavaṇaparāyaṇassa desavirāpariṇāme jāe bārasa rayāṇ, ārorijjānti, tatha imo vihi gihidhamme.* — schl.: *tī pariggahaparimāṇatippayaṇavīhi pariggomāṇavīhi sammatto.*

3 5<sup>a</sup> *samāyārovaṇa; paḍirannadesavirāssa vi siddhatthasaddhassa suḍḍhassa, chaṇṇāsīyaṃ sāmāyavayaṃ ārorijjā,* — schl.: *itī daṇḍago vāratigaṃ uccārāṇo, sesaṃ puvvaṃ va dattāvayaṃ, iya sāmāyārovaṇavīhi.*

4 5<sup>a</sup> *taggahaṇa; aṅgikayasāmāyaṇa ya ubhayaṇajjhaṃ,* — schl.: *bhīmī-nūhittasiro bhāṇā, sāmāyaggaḥaṇaparāṇavīhi.*

5 5<sup>a</sup> *pāraṇaṃ; iccha kei aḷḷāṇaṃ cūṇhaṃ sāvayaḥpaḍimāṇaṃ paḍivattāṇaṃ ichānti, taṃ ca na sugurūṇaṃ saṃmayāṇaṃ jāo saṃpamaṇaṃ paḍimāriṇaṃ sāvaya-dhammaṃ vochinnaṃ viṇṭi gīyatthā, ao na tassa vihi bhāṇā* (nichts weiter!).

6 10<sup>b</sup> *uvahāṇaṃ; iyaṇiṇ uvahāṇavīhi, sohaṇatīkaraṇaṃmukhattāi dīṇe jīva-bhavaṇāsu naṇḍi kirā,* — 7<sup>a</sup> *uvahāṇavikkhāṇavīhi saṃmatto, iyaṇiṇ uvahāṇa-sāmāyāri bhāṇā,* — 9<sup>a</sup> *tao siri udhattāṇo uvahāṇavīhiṃ vakkhāṇe, so ya imo: paṇca namokkāre kila duvālasatavo u hoi uvahāṇaṃ | aṭṭha ya āyamaṇi | egaṃ taha aṭṭhanaṃ aṇṭo* || 1 || und so noch 53 vv., — schl.: || 54 || *uvahāṇavīhi saṃmatto.*

7 11<sup>a</sup> *māḷārovaṇavīhi; tao māḷārovaṇaṇaṃ kare, jāhā: sāvayyakajja-vaṇṇa | nūṭṭharaṇaḍḍhāṇavilāvilāṇeṇa | dukkara uvahāṇeṇaṃ | vijjā va sijjhae māḷā* || 1 || so noch 8 vv. . . || 9 || *iccā, itṭi aṇṭaresu nevaceheṇi māḷi gāhīno baddha-reṇiṃ jīṇaṇāhapriyadesāso aṇṇāṇavīṭṭu | māḷā āṇeyavā | saṃpāṭi suttaṃai rattavattathuyā māḷā kirā | siri ya tatha vāse khāre | tao tavvaṇḍhavaṇatṭheṇa tassa bhavassa kaṇṭhe māḷā pakkheraṇiyā* 11<sup>a</sup> *ittha kei bhāṇānti . .* — schl.: *pūjjiṭṭi tī māḷo hi s.*

8 12<sup>b</sup> *uvahāṇapaṭṭhā; ittha kei udaggakuggāhayaḷiyacittā mahānīsīha-siddhaṇṭaṃ araṇṇaṇṭā uvahāṇatavaṇaṃ na maṇṇānti c' eva, tao ya tesim . .* — 12<sup>b</sup> . . *mokkhasuham aṇhaṇaṃ* || 51 || *uvahāṇa paṭṭṭhi paṇcāsayaḥaparāṇaṃ s.*

9 14<sup>b</sup> *posaha; saṃpayaṇaṃ puvvullī(ṇ)giō posahaṇiṃ saṅkheveṇa bhāṇā, jassim dīṇe sāvaō sāviyā vā posahaṇaṃ giṇḥaṇi, taṇṇā dīṇe appabhāe c' eva rāvāraṇ-taraparivīṇeṇa gahya posahovagaṇaṇo posahasīḷāe sāhusaṇīve vā gachā,* — 14<sup>b</sup> || 15 || *eyāe gāhāe vāri posahīṇeṇa paḍīḷeṇaṇikālo nāyavo tī, posahavīhi saṃmatto.*

10 16<sup>b</sup> *paḍikkamaṇa; puvvullīṅgiyā paḍikkamaṇasamāyāri puṇa esā: sāvaō gurūhi samaṇaṃ ikko vā jāvatī ceiyāṇi tigihā tuga-thutta paḍīḷeṇavajjaṇaṃ,* — 15<sup>a</sup> *tī, devasiyapaḍikkamaṇavīhi, pakkhiyapaḍikkamaṇaṇaṃ puṇa cāuddasāe kāyavaṇa,* — schl.: *tao vāḷe paḍīḷeṇāṇi kare tī rāyīyapaḍikkamaṇavīhi.*

11 19<sup>b</sup> *tavāṇi; bhāṇiō pasāṇṇāṇuppasāṅgasahio uvahāṇavīhi, uvahāṇaṃ ca taro, ao tavovīsē āṇe vi vadaṇsijjānti,* — 19<sup>b</sup> *je puṇa egāvali kaṇḍāvali rayāṇāvali muttāvali guṇarayaḥasaṇātsara khuddamahallasīṇḥavikkīḷiyāṇo taravheyaṃ te saṃpaya(ṇ) dukkara tī na daṇṇsiyā, suyasāgarāō c' eva neya tī tavovīhi saṃmatto.*

12 22<sup>a</sup> *naṇḍirayaṇāvīhi sathāṇhutto: saṃpayaṇaṃ puṇa sammattārovaṇāḍi sāvayakiccāṇi vitthāraṇaṇḍie bhavaṇṭi, . . sāvayakiccāhigāre naṇḍirayaṇavīhi*











34<sup>a</sup> o te<sup>1)</sup> ajjhayaṇaṃ ca samuddisā, tao te ajjhayaṇaṃ ca<sup>2)</sup> aññanavā: evaṃ navamaṃ dohiṃ diṇheṇ do do uddesā diṇe<sup>3)</sup> jaṃti tti kāṃṃ, do diṇi suyakkkhaṃdhe, evaṃ paṇṇarasā 2, bārasa ajjhayaṇāṃ imāṃ<sup>4)</sup>, jahā: dhamapushpīyā sāmanu-parvīyā 2<sup>5)</sup> kkuḍḍiyāyārakahā 3 chujjivāniyā dhammapannatti vā 4, piṇḍesaṇā 5, ittha piṇḍaṇiyuttī oyarā<sup>6)</sup>, dhammatthakāmajjhayaṇaṃ mahulliyāyārakahā vā 6, rakkasuddhī 7 āyārappayāhi 8, riṇayasamāhi 9, sabhikkhujjhayaṇaṃ 10 raivakkā 11 cūliyā 12, dasaveyātiyajogarihi.

uttarajjhayaṇāṇaṃ ego suyakkkhaṃdho, chattisaṃ ajjhayaṇāṇi, egegadine egegaṇ jāi, navaraṃ caūtham ajjhayaṇaṃ asaṅkhayaṃ, paṇṇa<sup>7)</sup> paharamaṃjhe, jāi uṭṭhvaei tao tammi c'eva divase nirvāṇa<sup>8)</sup> aññanavā, aha na uṭṭhvaei tao tammi diṇe aññāṇe kāṃṃ riyaḍine aññāṇe aññanavā: evaṃ dohiṃ diṇheṇ āyambilehi ya asaṅkhayaṃ jāi: kei bhāṇaṃti: jāi padhamaporisī<sup>9)</sup> uṭṭhvaei . . . 13 gāthā aufgeführt<sup>10)</sup>, — 35<sup>a</sup> || 13 || samattesu ajjhayaṇesu chattisāe sattattisāe vā diṇheṃ egāyaṇbīlena suyakkkhaṃdho samuddis(s)ā, riṇaṃ naṃdie aññāṇijjāi, evaṃ addhatisā egānacattā vā diṇāṇi havaṇti, ahavā jāra coddasa tīva egasavāṇi, sesāṇi 22 egegadine do do uddisijjanti samuddisijjanti aññāṇijjanti, do diṇā suakkkhaṃdhe, evaṃ sattārisaṃ aṭṭhārisaṃ vā diṇāṇi hoṃti, āgādhajogā ee, eesu samdhāriya moiya votthiyāi yaṃ<sup>11)</sup> ca, taddivasiyaṃ na kappāi: tesāṃ nāmaṇi jahā: viṇayasayaṇ 1 . . . jivājivavibhatti 36, chattisaṃ uttarajjhayaṇāṇi, uttarajjhayaṇajogarihi.

sampayaṃ padhamam āyāraṃgaṃ naṃdie uddisiya aññāraṃ padhana-suyakkkhaṃdho uddisijjā: padhanaṃ aṃgaṃ uddesa-kāussaggaṃ kāṃṃ, tao suyakkkhaṃdha<sup>12)</sup> uddesa-kāussaggo 35<sup>b</sup> kāyavo, tao tassa padhamajjhayaṇaṃ pacchā tassa padhamābhiya uddesayaṃ uddisijjanti samuddisijjanti aññāṇijjanti ya, evaṃ egadīṇeṇa egakāleṇa do uddesāḍi jaṃti, evaṃ tāyacaūthā vī, paṇṇacachattāhi vī, sattana uddesāḍi egakāleṇa uddisijjāi samuddisijjāi ya, tao ajjhayaṇaṃ samuddisijjāi, tao uddesā ajjhayaṇaṃ ca aññāṇijjāi: evaṃ padhamajjhayaṇe diṇā 4 kila 4, evaṃ jatthajjhayaṇe samā uddesayaḍi tattā egegadīṇeṇa egakāleṇa ya do-do ruccaṇti, vī samuddesesu carimuddesā ajjhayaṇeṇa saha egadīṇeṇa egakāleṇa ya vaccā: evaṃ savvaṃgasuyakkkhaṃdhajjhayaṇesu datthavaṃ, vīe uddesā 6 diṇā 3, tāiē uddesā 4 diṇā 2, caūthāe uddesā 4 diṇā 2, paṇṇame uddesā 6 diṇā 3, chaṭṭhe uddesā 5 diṇā 3, sattame uddesā 5 diṇā 4, aṭṭhame uddesā 4 diṇā 2, navamaṃajjhayaṇaṃ vohāṇaṃ, taṃ ca mahāpariṇā<sup>13)</sup>, itto kira āgāsagāmiṇi<sup>14)</sup> vijjā Vāiraśāmiṇā uddhāriyā ūsi

1) bloß einmal tao te B. 2) samudd. tao te a. ca fehlt B.

3) diṇe 2 B. 4) s. p. 807 fg. 5) die Zahlen aus B.

6) s. p. 807<sup>n-2</sup>, 809, 815. 7) ? ya uṇa B. 8) °ccie B.

9) mit po bricht der Text auf 25<sup>b</sup> in B ab, geht resp. erst auf 27<sup>b</sup> wieder weiter; 26<sup>a,b</sup>, 27<sup>a</sup> enthalten Tabellen. 10) in B bloß: asaṅkhayaṃ jivīye tyādi 13 gāthā.

11) fehlt B. 12) °dho B.

13) s. p. 664<sup>n-2</sup>, 748<sup>n-7</sup>, — 16, 251, 479, 17, 63. 14) °sagagāṇi B.

tti sāisayattanena rochinnam niyyuttimātam<sup>1)</sup>) cīṭṭhā, Silamkāyariyamaṇa puna  
 eyaṃ aṭṭhamam vimukkhajjhayaṇam sattanam uvahārasayaṇam naramaṇa ti, eesim  
 nāmāni jahā<sup>2)</sup>); sathaparivā<sup>3)</sup> 1 logarivā<sup>2)</sup> 2 siasavijjā<sup>3)</sup> 3 sammattā<sup>4)</sup> 4 āvaṃṭi logasāraṃ  
 rā 5 dhūyaṃ 6 rimolo 7 uvalānasayaṃ 8 mahāparivā<sup>3)</sup> 9 suyakkhāṇḍho, egakāleṇa  
 eḷḷāyaṇṭeṇa vaccaī; tammi c' era diṇe samuddisīya naṃḍie aṃjāṇijjā<sup>5)</sup>; eraṃ baṃ-  
 bhacerasayakkhaṇḍhe diṇā 24, eraṃ annattha vi jattha do suyakkhāṇḍhā  
 tatti egakāleṇa eḷḷāyaṇṭeṇa ya samuddisījā, naṃḍie aṃjāṇijjā<sup>5)</sup>); jattha puna  
 ego suyakkhāṇḍho so eḷḷā, eḷḷā, ya<sup>4)</sup>) samuddisījā, viyaḍiṇe viyakāleṇa āyaṇḍeṇa  
 naṃḍie aṃjāṇijjā; eḷḷāni āyāraṃgarīyasuyakkhaṇḍham naṃḍie uddisīya pa-  
 dhamajjhayaṇam uddisījā, tammi uddesā<sup>6)</sup> 11 eḷḷāṇeṇa eḷḷāleṇa ya do-do  
 jaṃṭi; carimuddesaṃ purvaṃ ca ajjhayaṇeṇa samaṇa, diṇā 6, bīe uddesā 3 diṇā 2, taīe  
 uddesā 3 diṇā 2, caṭṭhe uddesā 2 diṇā 1, paṃcame uddesā 2 diṇā 1, chaṭṭhe uddesā 2  
 diṇā 1, sattame uddesā 2 diṇā 1, aṇaṭaraṃ sa 36<sup>7)</sup> ita sattikkaya nāma jjh-  
 ayaṇā egasāri āvraṇaṃ<sup>8)</sup>) puruttabhagarāvīrhāna chaṭṭhājogūḷagavāhi ya<sup>9)</sup>) ekke-  
 kkeṇa diṇeṇa vaccaṃṭi, eraṃ codḍasaṃ, paṇ(u)arasame diṇam eḷḷā, solasame  
 diṇam eḷḷā; esim nāmāni jahā: pāṇḍesaṇā 1 sejjā 2 iriyā 3 bhāsājyaṃ 4 ratthesaṇa 5  
 pāesaṇā 6 uggahapaḍāni 7 eḷḷāṃ sattaḥi ajjhayaṇcīṇi paḍhama cūlā, tao satta  
 sattikkācīṇi riyā cūlā, tattha paḍhamam thānasattikkayaṃ riyam nisihiyā-  
 sattikkayaṃ, taīyaṃ uccārapasavayasattikkayaṃ, caṭṭhamam saddas., paṃcamaṃ  
 rāvas., chaṭṭhamam parakīriyāsattikkayaṃ, sattanam aṇṇanākīriyāsattikkayaṃ, eesim  
 ca uddesāḷi bhāra ikkagavaraso: thāṇa<sup>1)</sup>) nisihīya uccārapāsavaṇa saddarāva  
 parikīriyā aṇṇanākīriyā vi ya sattikkayasattayaṃ kamaṇe<sup>1)</sup>), tao bhārajjhayaṇam  
 taīyā cūlā, tao rānuttajjhayaṇam caṭṭhī cūlā; eraṃ riyasuyakkhaṇḍhe āyāgge  
 ajjhayaṇā 16, uddesā 25, paṃcama cūlā nisihījjhayaṇam<sup>1)</sup>) suyakkhāṇḍhasamuddesā-  
 nnaṃḍie diṇam eḷḷā, eraṃ bīyasuyakkhaṇḍhe diṇā 24, aṃgasamuddesā<sup>2)</sup>) diṇā 1 aṃgā-  
 nnaṃḍie diṇā 1, eraṃ āyāraṃge diṇā 50 sarrodesagaparāmaṇam iṇaṃ: sattaya 1 cha 2 c  
 caū 3 caccaro<sup>10)</sup> 4 cha 6<sup>11)</sup>) paṃca 5<sup>12)</sup>) aṭṭhī era 7 hoṃṭi caūro ya 8 | itī paḍhamasuya-  
 kkhāṇḍhassa, ekkārasa 1 dosa 2 tīyaṃ 3 caūsaṃ do-do 7 nar' ikkasarā 16 || itī riyasuya-  
 kkhāṇḍhassa, āyāraṃgarīhi ||

bīyaṃ suyagadaṇam naṃḍie uddisīya paḍhamasuyakkhaṇḍho uddisījā, tao  
 paḍhamajjhayaṇam tammi uddesā 4 diṇā 2, vīe uddesā 3 diṇā 2 taīe u 4 d. 2, caṭṭhe u 2 d. 1,  
 paṃcame u 2 d. 1, iō<sup>1)</sup>) nāṃṭaram eḷḷārasa jjhayaṇāni egasāriṇi eḷḷāḍiṇeṇa eḷḷāleṇa  
 jaṃṭi, paḍhamasuyakkhaṇḍhajjhayaṇānāni, jahā: samao 1 .. jamaīya 15 gāhā<sup>13)</sup>) 16,  
 suyakkhāṇḍhasamuddesānnaṃḍie diṇam eḷḷā sarve diṇā 20, paḍhamasuyakkhaṇḍho

1) von dieser niyyutti ist nichts weiter bekannt. 2) 28<sup>3)</sup> B. 3) "yyā ya B.

4) fehlt B. 5) āntarānaṇam<sup>m)</sup>; āntāraṇaṇam purratta B. 6) eikie B.

7) von thāna bis kamaṇe fehlt B. 8) s. 16, 254, 453. 9) oḍḍesa B.

10) caū 3 caūro B. 11) 5 B. 12) 6 B. 13) 28<sup>3)</sup> B.

gihāsolasago nāma gao; bīyasuyakkhamdhe namdīe uddisī' etassa satta mahajjhayanāni egasaraṇi egegaḍḍhena ege 36<sup>b</sup> gakāleṇa ya vaccaṃṭi, tesīm nāmaṇi jahā: ..., sarve dīṇā 30; sūyagaḍḍhaṃgarīhi.

taīyaṃ thāṇaṃgaṃ namdīe uddisījāi, too<sup>1)</sup> suyakkhamdho tao padhamajjhayanāṃ egasaraṃ egadīṇeṇa egakāleṇa vaccaṃ, bīe uddesā 4 dīṇā 2, tūre uddesā 4 dīṇā 2 caūtthe uddesā 4 dīṇā 2, paṃcame uddesā 4<sup>2)</sup> dīṇā 2, sesāni paṃca thāṇāni egasaraṇi paṃcahiṃ dīṇehiṃ vaccaṃṭi, eya uddesagamāṇam iṇaṃ: padhamāṃ egasaraṃ cīya 1 caū 2 caū 3 caūro 4 tī 5 paṃca dasa<sup>3)</sup> 10 egasara | thāṇaṃge suyakkhamdho ego dasa homṭi ajjhayaṇā || 24<sup>4)</sup>, tesīm nāmaṇi jahā: egathāṇaṃ dīthāṇaṃ icc-āi jāva dasathāṇaṃ, suyakkhamdhasamuddesāṇaṃāe dīṇā 2 aṃgasamuddesāṇaṃāe dīṇā 2, sarve dīṇā 18, thāṇaṃgarīhi.

caūtthaṃ samavāyaṃgaṃ egadīṇe namdīe uddisījāi, riyadīṇe samuddisījāi, taīyaḍīṇe namdīe aṃjāṇījāi, evaṃ tīhiṃ kālehiṃ tīhiṃ tīhiṃ<sup>5)</sup> āyaṃbīlehiṃ vaccaṃ, suyakkhamdhajjhayaṇuddesā ittha n' atthi, samavāyaṃgarīhi.

itth' aṃtare ime jogā<sup>6)</sup>, nīsthe egam ajjhayaṇaṃ rīsaṃ<sup>7)</sup> uddesagā egegaḍḍhena<sup>8)</sup> egegakāleṇa ya do do vaccaṃṭi, dasahiṃ divasehiṃ egaṃtarāyānehiṃ samappaṃ, itth' ajjhayaṇattena<sup>9)</sup> namdī n' atthi, anāgādhājogo nīsthe dīṇā 10; — dasāya kappavavahārāṇaṃ ego suyakkhamdho<sup>10)</sup>, so namdīe uddisīsa, tattha dasa dasā-ajjhayaṇā egasaraṃ dasahiṃ divasehiṃ vaccaṃṭi, tesīm nāmaṇi jahā: asamdhīthāṇāṃ, savatā, āsāyaṇāo, gaṇīsāṇapaṃyā, attasohi, uvāsagapaḍīṇā, bhikkhupaḍīṇā, paṃjosaṇavā-kappo, moharīyathāṇāṃ, āyāthāṇaṃ tī; kappajjhayaṇe uddesā 6 dīṇā 3, vavahārajjhayaṇe uddesā 10 dīṇā 5; egadīṇe suyakkhamdhasamuddeso bīyadīṇe namdīe suyakkhamdhāṇaṃāe, sarve dīṇā 20; Kei ya<sup>11)</sup> kappavavahārāṇaṃ bhīṇaṃ suyakkhamdham i 37<sup>a</sup> chaṃṭi, evaṃ ca dīṇa 22; — taha paṃcakappo āyaṃbīlena maṃḍalīe vohījāi, jīyakappo nivvīṇaṃ tī; — nīsthadasākappavavahārasuyakkhamdha paṃcakappavīhi jīyakappavīhi.

īyāṇiṃ bhagavaīe vīvāhapaṇṇattīe paṃcamāṃgassa<sup>12)</sup> jogarīhāṇaṃ gaṇī-jogā<sup>13)</sup> chahi māsehi<sup>14)</sup> chahi divasehi āuttarāyaṇaṃ vaccaṃṭi, tattha suyakkhamdho n' atthi, ajjhayaṇāni ya suyaṇāmaṇi ekkatūṭṭisaṃ, aṃgaṃ<sup>15)</sup> namdīe uddisīya padhamasāyaṃ<sup>16)</sup> uddisījāi, tattha uddesā 10 kāleṇa do-do vaccaṃṭi, egaṃtarāyāmaṇaṃ dīṇehiṃ<sup>17)</sup> kālehiṃ<sup>18)</sup> padhamasāyaṃ jāi<sup>19)</sup>, egaṃtarāyāma jāva Camaro; rīyasae uddesā 10, nararaṃ padhamuddesao Khaṇḍao, tassa aṃbīleṇa uddeso samuddeso ya kirū, tao jōi utthavei to taṃmi c' eva dīṇe te' eva kāleṇa aṃjāṇīya āyāṃṃaṃ karījāi, aha nu utthāto riyadīṇeṇa rīyakāleṇa, rīyāṃbīleṇa aṃjāṇījāi, utthāto tī pādheṇā<sup>20)</sup> gao, aṃṃāṇe

1) so auch B; lies ego! für drei suy. liegt hier kein Anhalt vor, s. 16, 267, oben p. 414. 682. 2) 3 B, mit Recht. 3) dasa fehlt B, mit Recht. 4) ? 4 B.

5) fehlt B. 6) cf. 16, 448. 7) aus B (28<sup>b</sup>); saṃ in A am Rande.

8) \*ṇatte B. 9) s. p. 865<sup>a-2</sup>. 10) \*go B. 11) chaṃmāschiṃ B.

12) aṃge B. 13) 29<sup>a</sup> B. 14) \*hiṃ 3 B (beide Male). 15) jōyāi B.

ya tapāni ā(ya)ṃbīle pavīthe aggaḥ kāussaggāi aṃuttāhaṃ kiraṃ, ettha paṃca dattī sapānabhogaṃdo bhavaṃti, sesā do-do uddesā dīne 2 jaṃti jāru tamuddeso<sup>1)</sup>, egaṃni paṃcane dīne dasamo, sayam ca sarve dīnā 7 kālā<sup>2)</sup>; taṃyasae vī uddesā 10 . . — 37<sup>3)</sup> . . . Gosālayasae teyanisaggāvaranāmage aṃanāie nīrīyadīne naṃdi-m-āṇaṃ vaṃḍaṇaya-khamāsamaya-kāussaggaṃpuraṃ uddesā kiraṃti, te ya imo<sup>4)</sup>: naṃdi 1 aṃuga 2 derīṃḍa 3 taṃḍulaṇ 4 caṃḍarejjha 5 gaṃvīvijjā 6 | maraṇa 7 jjhānā-rībhatti 8 āura 9 mahapaccakkhāṇaṃ 10 ca ||, Gosālo jā dattīhīṃ daddhīyāhīṃ wahaḥ c' era<sup>5)</sup>, ahava hare jogarāhīno to heto na<sup>6)</sup> saṃbhaṃḍhīnīo gheppuṇṇī, Gosālayamaṇaṃ jāra eḡinaraṃnāsā<sup>7)</sup> kālā 49 havaṃti: taduvārī sesāṇi chāvārisa(ṇi) sayāṇi ekkekkena kilēṇa raccaṃti, ceḥiṃ 26 saha 22<sup>8)</sup> bhavaṃti, egeṇ aṃgaṃ<sup>9)</sup> samuddisijjā, vīeṇa naṃdi e aṃjāḍijjā, gaṃisaddapajjāṇṇaṃ nānaṃ ca thāvījā: aṃgassa samuddeso aṃaṇāie ya aṃbīṇaṃ, evaṃ sattahattarī 77 kālehi(ṇi) bhagavāi paṃcamamaṃ samappā<sup>10)</sup>, navaraṃ solasame sae uddeso caṃḍasa 7. 7<sup>11)</sup>, sattarasame sattarasa 9. 8, aṭṭhārasame dasa 5. 5, eram eḡinārisa 38<sup>8)</sup> ime vī 5. 5. . . sarvageṇaṃ<sup>11)</sup> uddesā 1923; — atra yaṃtra-kaṃ<sup>12)</sup>, ittha saṃgahagāhā warāṃ 38<sup>8)</sup> (es folgt eine tabellarische Uebersicht, eben das yaṃtra-kaṃ, über die zu den 41 saya gehöri-gen uddeṇa und dīnāni, und es bleiben auf 38<sup>8)</sup> blofs noch 2 Zeilen übrig) jogarāhīne bhavaṃti, bhagavāi jogarāhī<sup>13)</sup> || gaṃjogesu vāḍhesu saṃghaṭṭho thāro bhavā, na ya ghāppā<sup>14)</sup>, na ya risajjijjā tī<sup>15)</sup> sāmāyārī<sup>16)</sup> dūttavāṇaṃ tu ghāppā risajjijjāya tī<sup>17)</sup>.

aṃaṇṇaraṃ kayapaṃcamamaṃga jogarāhīṇassa, tassāmaggīvāro anudā vī, aṃṇṇarīyagurūyāṇassa<sup>18)</sup> chaṭṭham aṃgaṃ<sup>19)</sup> nāyādhama 39<sup>8)</sup> kāhā naṃdi e uddisijjā, tammi do suyakkaṃḍhā, nāyāṇi dhama-kahāo ya, tattha nāyāṇaṃ eḡinārisaṃ aṃjhayāṇi, eḡinārisāe dīneḥiṃ raccaṃti, tesuṃ nānāni jāhā: ukkhattīnāe 1 . . paṇḍarīyānāe 19, eḡaṃ dīṇaṃ suyakkaṃḍhasamuddesāṇṇāe, sarve dīnā 20: — dhama-kahāṇaṃ dasa vaggā dasaḥiṃ divaseḥiṃ jaṃti, tattha naṃdi e suyakkaṃḍhaṃ uddisiya padhumaṃ vaggō uddisijjā, tammi dasa aṃjhayāni paṃca 2 āḷḷi aṃtīḷḷa tī kāṇa uddisijjāṇṇi samuddisijjāṇṇi<sup>20)</sup>, tao vaggē<sup>21)</sup> samuddisijjā, tao āḷḷi aṃtīḷḷi vaggō ya aṃaṇṇarīyāṇṇi, evaṃ vaggō eḡakāḷeṇa eḡadīṇeṇa naraḷiṃ kāussaggeḥiṃ vaccā: evaṃ sesā vī nava vaggā navaraṃ aṃjhayānesu nānattam, vīe dasa aṃjhayāni, tīyācaṭṭhesu caṃppannaṃ 2, paṃcamachaṭṭhesu battisaṃ 2, sattama aṭṭhamesu cattarī 2 navamaḍasanesu aṭṭha 2, aṃjhayāni dūhā kāṇa saravatta

1) navanū B (richtig).

2) 'lā 7 B (richtig).

3) 29<sup>b)</sup> B.

4) auch B; zur Sache s. 16, 428, unten p. 873.

5) wahaḥ tahi vahaḥ c' era B.

6) 'rāhīno tāhetāṇi B.

7) 'nāsāṇi B.

8) 75 B.

9) so B; A hat blofs eḡaṇaṃ.

10) uddesā 14 | 7. 7 | B.

11) 30<sup>b)</sup> B.

12) atra y.

steht in B hinter bhazṇihīṇṇi,

doch fehlt das yaṃtra-kaṃ selbst.

13) bhag. jog. fehlt in B hier, steht erst weiter unten,

s. not. 15); zu den saṃgahagāhā s. unten p. 874. 875 (v. 24-42).

14) na ya gh. fehlt B.

15) risishvāi tī B (zu shv für jī s. 16, 2).

16) fehlt B.

17) risishvishvāi tī B.

18) 'ṇassa || bhagavāie jogarāhī B.

19) ch. a fehlt B.

20) 'ti ya B.

21) vaggō B.

āllā aṃtilla tī rattavā, evaṃ dasasu vaggesu dīṇā 10 suyakkaṅḍhasamuddesaṃyāṇāe dīṇā 1 aṃṅasamuddese dīṇā 1 aṃṅāyāṇāe dīṇā 1, evaṃ sarve dīṇā 33, nāyādhammakahaṅgarāhi ||

urāsagadasā sattamam aṅgaṃ naṃdīe uddisijjā, tammi ego suyakkaṅḍho, tassa dasa ajjhayaṇā egasavā dasahīṃ kālehiṃ dasahīṃ dīnehīṃ vaccaṃtī, tesīṃ nānāni jahā<sup>1)</sup>: . . . do dīṇā suyakkaṅḍhe do aṅge, sarve dīṇā 14, urāsagadasaṅgarāhi.

aṃtagadaḍasā aṭṭhamame ego suyakkaṅḍho, aṭṭha vaggā, tattha paḍhame vage dasa ajjhayaṇā, vijayage aṭṭha taie terasu caṭṭhapaṃcamesu dasa 2 chaṭṭhe soṭṭha sattame terasu aṭṭhavage dasa ajjhayaṇā, āllā aṃtilla bhaviya jahā dhammakahāie taha aṭṭhahīṃ kālehiṃ aṭṭhahīṃ dīnehīṃ vaccaṃtī, ittha ajjhayaṇāni Goyama-āni, do dīṇā suyakkaṅḍho do aṅge, sarve vārasa, aṃtagadaḍasāṅgarāhi.

aṇuttaravāyiyadasā navamame ego suyakkaṅḍho tīni vaggā tīhiṃ dīnehīṃ tīhiṃ kālehiṃ<sup>2)</sup> vaccaṃtī ittha ajjhayaṇāni Jāli-m-āni, tattha paḍhame vage dasa bīe terasu tīe dasa ajjhayaṇā, sesaṃ jahā dhammakahāiṇaṃ vaggesu, dīṇā tīni, suyakkaṅḍhe dīṇā donni, do dīṇā aṅge, sarve dīṇā 7 kāla 7, aṇuttaravāyiyadasaṅgarāhi.

paṇhāvāgaraṇadasamaṅge ego suyakkaṅḍho dasa ajjhayaṇā dasahīṃ kālehiṃ dasahīṃ divasehiṃ vaccaṃtī, tesīṃ nānāni jahā: hupsādāraṃ 1 musāvāyadāraṃ 2 teniyādarāṃ 3 mehuṇadāraṃ 4 pariṅgahadāraṃ 5 ahīṃsād. 6 saccad. 7 atēṇiyad. 8 baṃbhacerad. 9 aparīṅgahadāraṃ 10 39<sup>3)</sup> suyakkaṅḍhasamuddesaṃyāṇāe dīṇā do aṅge dīṇā do sarve dīṇā coddasa, āgādhujoḅā<sup>4)</sup> āuttavāraṇaṃ; jāi bhagavāie aridhāie guram aṇṇavāyīa vahaī to bhagavāie chaṭṭhujoḅā<sup>5)</sup>loggukappākappavāhiē, aha vādhāie to loggachaṭṭhujoḅakappākappavāhiē, egaṇṭarāyāmbilehiṃ vaccaṃtī, mahā-sattikkaya tti bhāṇaṃtī; ittha kei paṃcahiṃ 2 ajjhayaṇehīṃ do suyakkaṅḍhe icchaṃtī, paṇhāvāgaraṇavāhi.

vīrāgasuya ekkārasamaṅge do suyakkaṅḍhā tattha paḍhame duhavāraḅe suyakkaṅḍhe dasa ajjhayaṇā dasahīṃ kālehiṃ dasahīṃ divasehiṃ vaccaṃtī, tesīṃ nānāni jahā: . . . egaṃ dīṇaṃ suyakkaṅḍhe evaṃ sarve dīṇā 11; evaṃ suhavāraḅa bīya-suyakkaṅḍhe ajjhayaṇā dasa, tesīṃ nānāni jahā<sup>6)</sup>: Subāhu 1 Bhaddanaṃdī 2 Sujāya 3 Surāsava 4 Jīṇadāsa 5 Dhanavā 6 Mahavala 7 Bhaddamaṇḍī 8 Mahacampa 9 Vira-datta 10; suyakkaṅḍhe dīṇā 1 aṅge dīṇā 2, sarve dīṇā 24 kāla 24, vīrāgasuyagarāhi.

dīṭṭhivāo dūvālasaṅgaṃ vocchānaṃ.

itthā<sup>7)</sup> ya dakkhā<sup>8)</sup>pariyāyena tīvāso āyārapakappaṃ vahijjā vāyīyā ya | evaṃ ca vīvāso<sup>9)</sup> sūyagaḍaṃ | paṃcavāso dasākkappavahāre | aṭṭhavāso thānasamaṇīe | dasavāso bhagavāi<sup>6)</sup> | ikkārasavāso khuddiyāvīnāni paṃcajjhayaṇe | vārasavāso aruṇavāyī<sup>7)</sup> paṃcajjhayaṇe | terasāvāso utthānesuyāṇe | caūrājjhayaṇe, caūr-

1) s. 16, 316. 317.

2) 30<sup>3)</sup> in B.

3) °go | B.

4) s. 16, 337<sup>4)</sup>.

5) s. 16, 223.

6) dikkhā zweimal B.

7) °vāse B.

8) °vāie B.

9) °vāyīā B.



sampayam pañṇagā<sup>1)</sup>) naṃdi aṇuogadārāṃ ca<sup>2)</sup>) ikkikkeṇa<sup>3)</sup>) nīriena maṃḍalī vahijjanti: kei tihim dīnehim nīriehim ya udesāi kaṇeṇa icchanti, devim-duttthaya-taṃḍulaveyūliya-maraṇasamāhi-mahāpaccakkhāṇa-āvarapaccakkhāṇa-saṃthāraya-caṃḍāvījjhaya-bhattaparīṇṇā-caūsaraṇa-rīratthaya-gaṇivījjā-divasāgarapaṇṇatti-saṅghaṇṇi-gachūyāra-iccā pañṇagāni ikkikkeṇa nīriena vaccaṃti. jāi puṇa bhūgaravājjogamaṃjhe kesimci pur(v)uttarīhī<sup>4)</sup>) khamāsamaṇa-raṇḍuṇḍaya-kāṇsaggā kayā te pudho na voḍhava; — divasāgarapaṇṇatti tihim kāleḥim tihim āmbileḥim jāi: — isibhāsīyāṃ paṇṇāḷisaṃ ajjhayaṇḍim kāhiyāṃ, tesu dīṇu 45 nīriehim aṇāgādhaḷogo; — aṇṇe bhāṇanti: uttarajjhayaṇesu c' eva eyāṃ aṇṭubbhavaṃti, puḷḷā<sup>5)</sup>) puṇa evam āsanti: tihim kāleḥim āyambilehi ya udesasamuddesaṇṇuṇṇā eesim kiranti; pañṇagarihi.

sampayam mahānīsihājogarihi<sup>6)</sup>), āttarāṇeṇaṃ gaṇijogarihāṇeṇa nīraṇṭarāyapaṇṇapaṇṇāḷisāe bhavā, tattha mahānīsiha suyakkhaṇḍhaṃ naṃdiē uddisiya padhamajjhayaṇḍam uddi(sī)jjāi samuddisijjāi aṇṇṇarījjāi ya, tao biyaajjhayaṇḍam tattha nava udesā do-do dīṇe 2 jaṇṭi: navamuddeso ajjhayaṇḍeṇa saha vaccā, evaṃ tūe udesā 16 caūtthe 16 paṇṇeṇe 12 chaṭṭhe 4 sattame 6 atthame 20<sup>7)</sup>), jāo āha: ajjhayaṇḍam 1 nava 2 solasa 3 solasa 4 bārasa 5 caūḷka 6 chav 7 risā 8 | atthā 'jjhayaṇḍ' udesā tesū mahānīsihammi || ittha sattamatthāṇṇim cūlirāvāṇṇim, teyāḷisāe dīnehim ajjhayaṇḍasamānti, egaṇṇ dīṇaṃ suyakkhaṇḍhassa samuddese, egaṇṇ aṇṇṇāe sarve dīṇā 45 kāḷā 45 āgādhaḷogā mahānīsihājogarihi ||

41<sup>8)</sup> sampayam bhavīyathasāṅgharāvājogarihāṇa nāma payaraṇṇaṃ bhavīyā: namīṇa jīṇe payao jogarihāṇaṃ samāsa voḍḍhaṃ | paṇṇaḷa<sup>9)</sup>) suyakkhaṇḍhaṃ ajjhayaṇḍudesaṇṇavibhantaṃ || 1 || jaṇṇi u aṇṇaṇṇi bhare do suyakkhaṇḍhi tihim tu kiranti | suyakkhaṇḍhassa dīṇeṇaṃ do vi samuddesaṇṇṇāo || 2 || āha ego suyakkhaṇḍho aṇṇe to dīṇadugeṇa suyakkhaṇḍho | aṇṇavraī aṇṇaṃ puṇa sarrattha vi doḥim divaseḥim || 3 ||

āvassayaṇḍasuyakkhaṇḍho tāhi yaṇṇaṃ chac c' eva huṇṭi ajjhayaṇḍā | atthahim dīnehim vaccā āyāṇḍuṇṇa ca aṇṇṇammi || 4 || dasayāliyasuyakkhaṇḍho dasa ajjhayaṇḍāṇṇim do ya<sup>10)</sup>) cūḷo | piṇḍesāṇa-ajjhayaṇḍe bhavaṃti udesagā dunnī<sup>11)</sup>) || 5 || rīṇṇasamāhiṇe puṇa caūro taṇ jāi doḥim divaseḥim | ikkekkarāsareṇaṃ sesā pakkheṇa suyakkhaṇḍho || 6 || āvassaya-dasakāhiṇam oṇṇā oha-piṇḍuṇṇiyutti | egeṇa tihī va nīriehim naṃdi-aṇuogadārāṃ || 7 || ege ya<sup>12)</sup>) suyakkhaṇḍho chaṭṭisa bhavaṃti uttarajjhayaṇḍā | tatthi ekkekkaḷajjhayaṇḍaṇṇa vaccā divaseṇa egeṇa || 8 || navari caūttham oṇṇakhaṇḍa<sup>13)</sup>) ajjhayaṇḍaṇṇa jāi aṇṇiladugeṇa | āha padhū<sup>14)</sup>) taddhā cciya aṇṇṇavraī nīri-

1) s. 16, 429.

2) naṃdi und aṇu<sup>o</sup> erscheinen hier nicht sowohl, wie z. B. auch

im Vicārāṇṇitasāṅgha, an der Spitze der paṇṇā, als vielmehr neben denselben.

3) \*kkāṇa B.

4) puvattā<sup>o</sup> B<sup>1</sup>, puvatta<sup>o</sup> B<sup>2</sup> (Schluß von 31<sup>o</sup>); s. oben p. 870.

5) gemeint ist der Lehrer des Autors.

6) s. 16, 459.

7) vāḷā B.

8) puṇṇaṇṇa B.

9) do i B.

10) s. 17, 78.

11) ego B.

12) s. 17, 44.

13) padhū<sup>o</sup> B.

gūṇeṇaṃ || 9 || *survo vi ya suyakkhaṃdho vaccaī māseṇa navahi ya dīnehim | kesim ca maṇa paṇo atthārisāī dīvasehīm || 10 || jā a caūṭtha caūddasa igegakāleṇa jāī ikkikko | do-do igega<sup>1)</sup>kāleṇa jaṃti paṇa sesa vārisaṃ || 11 ||*

*āyāro paḍhamamaṅgaṇaṃ suyakkhaṃdhā tesu donni jahasaṃkhaṇa | aḷa solasa ajjhayaṇā itto uddeṣe vocchaṇ || 12 || sattaya 1 chac 2 caū 3 caūro 4 cha 5 paṇca 6 atth' era 7 hoṃti caūro ya 8 | ikkāra 1 ti 2 tīya 3 do 4 do 5 do 6 do 7 nava hoṃti ikkāra || 13 || bīgasmī suyakkhaṃdhe vjāhapaḍimānaṃ wari<sup>2)</sup> sattikkā | āuttarānaṇeṇaṃ suyāṇasāreṇa vahāyavā || 14 || āyāro ya samappaī paṇṇāsadiṇehim tattha paḍhamanmi | suyakkhaṃdhe caūrisaṃ bīe chavrisāṇ dīvasā || 15 ||*

*bīgaṅgaṇaṃ sūya gaḍaṇ tattha vi do c' era hoṃti suyakkhaṃdhā | solasa satt' ajjhayaṇā kameṇa uddeṣe suṇasu || 16 || caū 1 tīraya 2 caūro 3 do 4 do 5 ikkārasa paḍhamayammi ikkāsarā | satt' era mahajjhayaṇā egasarā vīgasuyakkhaṃdhe || 17 || sūyagaḍo ya samappaī tisāe vāsarehī sagalo vi | paḍhamo vīsāe tihim dīnehim bīo taha dasehīm || 18 ||*

*thāṇaṅge suyakkhaṃdho ego dasa c' era hoṃti ajjhayaṇā | paḍhamam ega-saraṇ 1 caū 2 caū 3 caū 4 tīga 5 sesa egasarā || 19 ||*

*samavāo paṇa nīyamaī suyakkhaṃdharivayyio caūṭthamaṅgaṇa | tihim vāsarehīm gachā thūṇeṇa atthārasadiṇehim || 20 ||*

*hoṃti da 41<sup>b</sup> sākappaī suyakkhaṃdhe dasa dasāu egasarā | kappamaī cha uddeṣi varahāre dasa vīṇidditthā || 21 || ajjhayaṇammi nisīhe vīsaṇ uddeṣagā nūneyavā | tisahim dīnehim jaṃti hu sarvāni vi cheyasuttāni || 22 || nīriena jīyakkappo āyāmeṇeṇa tu jā paṇakappo | tihī aṃbīlehīm ukkāhīyāṇ oṇāyāṇ caū || 23 ||*

*āuttarāṇeṇa(m) vīvāhapaṇṇattī paṇcamamaṅgaṇa | chammaśā chaddīvasā nīraṃtaraṇ hoṃti voḍhava || 24 || ittha ya na ya suyakkhaṃdho na ya ajjhayaṇā jīnehim parīkahīyā | igacattīla sayāṇ tīm tu kameṇa vocchāmi || 25 || atthā dasudde-sāṇ 8 do caūṇsāṇ 10 vārasahim egaṇ 11 | tīm dasudde-sāṇ 14, Gosālasayaṇ 15 tu egasaraṇ 15 || 26 || bīe paḍhamuddeso Khaṃdo tāyāmmī Camarao bīo | Gosālo paṇa-rasame paṇa paṇa tīga hoṃti dattīo || 27 || eyāsa bhattapaṇāvāraṇagadugeṇa hoṇa 'vūṇavāṇā | Khaṃdāṇa kameṇaṇa vocchāmi vīhīm aṇṇamāe || 28 || Camarāmmī chatthajōgo vīgāṇ vi sayāṇattham ussājō | atthamaṅgō lajō Gosālesā aṇṇamāe || 29 || paṇa-rasahim kālehim paṇarasa dīyalehīm Camarāṇṇamāe | lajō ya chatthajōgo paṇa nīvī-yaṇvīlaṇ chattham || 30 || aṇṇāvaṇṇadiṇehim aṇṇāvaṇṇāī vā vi kālehim | atthamaṅgō lajō atthamaṇḍiyatthe nīruddhaṇ ca || 31 || coddasa 16 sattarasa 17 tīm u dasa ud-desā 20 taha asī 21 satthī 22 | paṇṇāsā 23 caūrisā 24 vārasa 25 paṇcasu ya ikkāra 30 || 32 || atthāvīsā dosuṇ 32<sup>3)</sup>, caūrisasayaṇ ca 34<sup>4)</sup> paṇasu battīsuṇ 35<sup>4)</sup> | donni sayā igattī 40 carī-masayaṇ c' era channaūyaṇ 41 || 33 || vaṇḍhī 26 karīsugaṇāmaṇ 27 kammasamaṇṇāṇa 28 kammapattīhavaṇṇaṇ 29 | osaraṇaṇa samapīvaṇṇa 30 wava 31 urvaṭṭasayaṇ ca 32 || 34 ||*

1) igēna B.

2) 32<sup>a</sup> in B.

3) aus B.

4) auch B.







*mā hā rī rē jayarī rē seṇarī rē . . .* — schl.: *anusattāhi dāyavā, tao vaṇḍaṇ(ṇi) dāvīṇa paccakkhīṇaṃ nīruddhaṃ kāriyyā, tī vāyaṇāyavāyivāvīhi s.*

23 45<sup>a</sup>: *urajjhāyapayaṭṭhāraṇāvīhi: saṃpayoṃ urajjhāvīhi, so vi evaṃ c' eva urajjhāyapayābhilāveṇaṃ bhāyāvā, navaraṇaṃ urajjhāyapayaṃ . . .* auch hier sind die einzelnen *varṇa* des Spruches ebenso abgetheilt: *auṃ ṇaṃ o aṇu hā m t ā ṇa m (o) uṃ ṇaṃ o ś i dḥ<sup>1)</sup> ā ṇa m auṃ ṇaṃ o ā y a r i ā ṇa m auṃ ṇaṃ (o) u r a j j h ā<sup>1)</sup> ā y ā ṇa m . . .* — schl.: *mahāvīraḥiḥāro etha sāvaṇṇaṃ tī, urajjhāhi s.*

24 48<sup>a</sup>: *āyariyapayaṭṭhāraṇāvīhi: iyāṇiṃ āyāvīhi bhāṇā, āyarasuyasari-ravayaṇaṃ vāyaṇāṃ pāgamaṃ saṃgahaparivāraṇā aṭṭhāvīhayaṇisaṃpāo-uravamaṣṣa desakulajjāvīhi icc-āyāyagayāṇakkiyassa bhārasavarise ahīyāyāsuttassa, — 46<sup>b</sup> urāvāṇā pīya evaṇ: (folgen 55 vv.). — schl.: eso urasasāro tī || 55 || āyāvīhi s.*

25 48<sup>a</sup>: *parattāyapayaṭṭhāraṇāvīhi: saṃpayoṃ paraovā, sā ya parattāyapayābhilāveṇa vāyaṇāyapayaṭṭhāraṇātullā, maṇṭo so c' eva, navaraṇaṃ khaṇḍhakaravāṇi lajjavellē dijā, sesaṃ savvaṇaṃ nīsiyyāi taḥ eva (nichts weiter).*

26 49<sup>b</sup>: *mahattarāyapayaṭṭhāraṇāvīhi: āha mahāvīhi bhāṇā, jāhasattie saṃgahapīyāpurassaraṇaṃ pasatthātikaraṇamaḥuttanakkhattajogalajjajutte dīvase mahattarājagā<sup>2)</sup> nīsiyyā kirā, tao sissī<sup>3)</sup> kayaloyāe sarīrapakkhilaṇaṃ kiū(ṇi) jīnāyayā<sup>4)</sup> nīsiyā samosaraṇa<sup>5)</sup> samīre gurū ahīyā<sup>6)</sup> suyaṇ sissīṇi vāmaṇāse thūri 48<sup>b</sup> tī: *tubbhe amhaṇ pūvaṇ ayā caṇḍāṇā nīsiyā mayaharaparittā<sup>7)</sup> payassa aṇijānāvāṇiṇaṃ vaṇḍikadḍhāvaṇiṇaṃ vā sanikkhevaṇ kareha, tī bhāyāvīṇto sissīṇe sīraṣī vāse khīrā<sup>8)</sup>, vaḍḍhamīyāhīṇi thūhīṇi ceyāṇi vaṇḍā jāva arihāyāḍḍhatta-bhayaṇaṃ, — schl.: mahattarāde vāṇiṇaṃ ca gurū aṇusaṭṭhīṇi deī, jāhā: uttamam iṇaṇ payoṃ jīnāvarehīṇi loḡottamehīṇi paṇṇattaṇ | uttamaphalasaṇṇajayaṇaṃ uttama-jāmasēriṇaṇi loe || 1 || . . || 29 || tao aṇunnāya mahattarāyapāvaṇḍaṇaṃ dāvīṇa paccakkhīṇaṃ nīruddhā karē, savalego vaṇḍā, thīyaṃ vaṇḍayaṇaṃ ca deī tē, jīnāre gurūṇaṃ samosaraṇe ya pīyā kāyevā, parattāyāe mahattarāpae ya aṇunnāe vatthapattāyahaṇaṇi sayoṇ pi tise kāṇaṃ kappā.**

27 50<sup>b</sup>: *gaṇāṇuṇāāvīhi: evaṇ mālagurū sammattārovaṇḍikkhāikayyāṇi rakkhamaṇiṇi ca paṭṭhāṇi kāvīṇa kayā āpayaṇtaṇaṃ jāṇiṇa tass' eva kaya-āṇijogā-ṇanussa aṇassa vā<sup>2)</sup> ahīyagayassa gaṇāṇuṇaṇaṃ karē, jad āha: suttathe nīmmāo (8 vv.), . . (14 vv.) . . — schl.: tass' eva bhāṭṭāragassa gaṇche āṇā parattā tī.*

28 51<sup>b</sup>: *aṇasaṇāvīhi: evaṇ mālagurū kayakico harisabharavābharo payyūṇ-tārīhaṇaṃ karē, aṇassa vā kāreī, so tavīhi bhāṇā: puḍḍhaṇaṃ vīhāyapīyārisēssa jīnāvāṇassa darīsaṇaṇa, — schl.: tao sāmājjīsabhlāve saṇthāvayadikkhūṇaṃ padāvājā tī.*

<sup>1)</sup> Ligatur! nicht: *ḍ dh, j jh*; der Rest der *mantra* lautet: *oṃ namo ahījāṇaṃ, . . paramohī<sup>2)</sup>, . . savrohī<sup>3)</sup>, . . āyātohi<sup>4)</sup>. <sup>2)</sup> *ḡgo* B. <sup>3)</sup> *ḡre* B. <sup>4)</sup> *ḡraṇe* B.*

<sup>6)</sup> *ahīya* B. <sup>7)</sup> *āṇiṇa* B; — *mayahara* umgestellt aus *mahattara*?

<sup>8)</sup> *khīcāmāṇi* B. <sup>9)</sup> *a. vā* fehlt B.

29 53<sup>a</sup>: mahāpariṭthāvāṇiyā; evaṃ viharīhiyapayamtarāhaṇassa loṅṅantariyassa iddhiḥ dehanīharāṇam<sup>1)</sup> kīraṃ, aṃ acittasaṃjogaparīṭthāvāṇiyāvīhi bhāṇṇā; tatha gāne vā nāgare vā avaradakkhīpadisāe dāraṃ abbhāsane thaṃḍā-ti-yaṇ pehiyyā, — schl.: pariḍḍahe saṃvutto itī bhāṇṇāna avajānāvīyyā tī.

30 64<sup>a</sup>: pacchittam, resp. āloyaṇāvīhi; aṇasaṇam ca pāyaccittadāṇapuvva-yaṇ dīyyā tī saṃpayoṇ pacchittadāṇāvīhi bhāṇṇā, tatha padhamaṇ sāvīṇyaṇ pacchittam bhāṇṇā, tam ca dasavīhaṇ: āloyaṇāvīhaṇ 1, paḍikkamaṇāvīhaṇ 2 tadubhayaṇāvīhaṇ<sup>2)</sup> 3 vīceḍāraṇam 4 ussajjāvīhaṇ 5 tarāvīhaṇ 6 chedāvīhaṇ 7 mūlāvīhaṇ 8 aṇavaṭṭhapāvīhaṇ<sup>3)</sup> 9 pāraṇcīyāvīhaṇ 10; tatha āharāvījyahaṇe taha uccāra-sabbhīya<sup>4)</sup> bhūmi cīya-jāvaṇḍaṇḍaṭṭhaṇ pīdhapalayaṇapaccappaṇṭhaṇ kulayaṇasaṇ-ghāḍikayyaṭṭhaṇ vā hatthasayāvīhīṇ nījame āloyaṇā gurupurāo vīyaḍaṇam, ton<sup>5)</sup> aṇ<sup>6)</sup> suddho 1, — 54<sup>b</sup> gāyaṇ mūlaguṇapāyaccchittam, — 55<sup>a</sup> piṇḍadosapāyaccchittam piṇḍāloyaṇāvīhāṇāo neyaṇ, tam ce<sup>7)</sup> mam: . . (73 Verse) . . 57<sup>b</sup>) || 73 || itī piṇḍāloyaṇāvīhāṇaṇ nāma payaraṇaṇ saṃmattaṇ, — 58<sup>b</sup>) gāyaṇ uttara-guṇāvīyārapaccchittam, saṃmattaṇ ca cārītāvīyārapaccchittam . . iyāṇiṇ joga-rāhīṇaṇ aṇṇāṇapamāyadosā . . — 59<sup>b</sup>) gāyaṇ tarāvīyārapaccchittam, . . bhāṇīyaṇ sāvīṇyapāyaccchittam, saṃpayoṇ āyaraṇāe kiṃci viśeso bhāṇṇā sāvīṇsāvīhīṇaṇ, — 59<sup>b</sup>) saṃpāṇ parvayyaṇārīharāvīyārapaccchittam, — 61<sup>a</sup>10) iyāṇiṇ posahiyassa pāyaccchittam bhāṇṇā, — . . saṃkhevaṇaṇ desavīraṇ bhāṇīyā || cha || kyaṇ 62<sup>b</sup> su-(ya)gurupayapaṇo piyaḍhamaṇīyūsaṇjūo saṇṇi | irīyaṇ paḍikkamiya kare durāśā-cattaki kamamaṇ || 1 || . . (64 vv.), — schl.: donā sahaṇṇā sajjhāo parisā tī sāmi-jārī | āloyaṇāvīhi saṃmatta.

31 71<sup>b</sup>: jīvaḍiṇbapāṇīṭṭhāvīhi; mīlaguruṇṇā purāṇḍaraparādharaṇābhīḍhe so ahīparasīri paṇīṭṭhāpamaḥakayyaṇ sayaṇ cīya kare, ao saṃpayoṇ paṇīṭṭhāvīhi bhāṇṇā so ya sakkayabhāsāradhamaṇṭabahuḍo tī sakkayabhāsāe c<sup>8)</sup> eva lihiyyā<sup>11)</sup>; pratīṭṭhāstāṇe jaghṇyato<sup>9)</sup> pi hasta 64<sup>b</sup> cāpamaṇāṇakshetre cōḍhite vīcāravastrolloce pūrvottarāvījyabhīṇmukhasya naryā bāṇbasya sthūpaṇā, tadanaṇṭaraṇ crikhaṇḍa<sup>12)</sup>rasadraveṇa<sup>13)</sup> talāte oṇi hrīṇi hīḍāye oṇi hṇeṇi itī bījāṇi nyasaṇīyā, gaṇḍhōḍakapushpāḍībhīr bhūmīsātkārāḥ, — 69<sup>b</sup> adhīrāsāṇāḍīkārāḥ saṃpīṭṭhā, aṇa pra-tīṭṭhāḍīkārāḥ, — 71<sup>a</sup> aṇa jalāṇṇaṇavāḍīhīḥ, — schl.: sphīṇyā cāvīyaṇ āgache<sup>14)</sup> tī.

32 71<sup>b</sup>: kalaḍaṇapratīṭṭhāvīhīḥ; aṇā<sup>15)</sup> to kalaḍāroṇaṇavāḍīhī<sup>14)</sup>, tatra bhūmi-cūḍḍhīḥ, gaṇḍhōḍakapushpāḍīsātkārāḥ āḍīta eva ca kalaḍāḍīhīḥ paṇcāvātīkaṇaṇ, — schl.: pushpāṇjāḍīkshepāḥ, dharmadeḍaṇā.

1) iddhiḥ dehaṇaṇ B. 2) 41<sup>b</sup> in B. 3) ebenso Anup. p. 40 (Lennmann);  
ṇīṭṭhāvīhīṇaṇ B. 4) jīhī B. 5) teḍ<sup>1)</sup> eva B. 6) 44<sup>b</sup> in B. 7) 45<sup>b</sup> in B.  
8) 46<sup>b</sup> in B. 9) 46<sup>b</sup> in B. 10) 48<sup>b</sup> in B. 11) handelt es sich hier etwa  
um moderne Einrichtungen, für welche die alten (in Prākīṇīṭ abgefaßten) paṇīṭṭhākaṇya-  
Texte, resp. -Vorschriften, nicht ausreichten? 12) śaṇḍa B. 13) ḥāreṇa B.  
14) cf. meine Abb. über die Kṛishṇajānaṇīṭṭhāṇi p. 257. 268 fig. 276 fig.

33 72<sup>b</sup>: *dhvajāropañavidhīḥ; atha dhvajodhīr ucyate, bhūmicuddhīḥ, gaṇ-*  
*dhodakapushpādīsatkārah, amūrighoshamaṇ, — schl.: Cāmīnāthādīkāyotsargjān kṛitvā*  
*mahādhwajasya choṭanaṃ saṃghādi 72<sup>b</sup> pūjākaraṇa(ṇi) yathācākyatā.*

34 73<sup>a</sup>: *kūrmapratiśṭhāvidhīḥ; jīṇamudda 1 kalasa 2 paramett(h)i 3 aṅga 4*  
*aṅjalī 5 tahā "saud 6 cakkā 7 | surabhī 8 pavayaṇa 9 garuḍā 10 sohaḡja 11 kayamaṅjalī 12*  
*c' eva || 1 || . . . || 5 || atha pratiśṭ(h)opakarāṇasaṃgrahaḥ, śnapana-kūra 4 mūlaḡatavar-*  
*ttanakārikā 4 adhikā vā, — 73<sup>a</sup> atha kūrmapratiśṭhāvidhīḥ, kūrmasthāpanāpradeḡe*  
*pūrvapratiśṭhāpratimāsnānaṃ, — schl.: pushpāṅjalīḥ ḡrāvākāḥ<sup>1)</sup> kṣipāṃti.*

35 73<sup>b</sup>: *jaṃta; atha cāstroditasthāne pīṭhaṃ cāstroktalakṣyaṇā | samsthāpya*  
*niḡcalaṇa tatra samīpaṃ pratimāṇaṇ nayet || 1 || . . . pratimāṇaṇ sthāpayet tataḥ | pṛithvi-*  
*ta(ḡ)traṃ ca dhyātavyaṃ ity āmnāya itī 73<sup>b</sup> dhruvaṇ || 6 || sthīrapratimādhō yaṃtraṃ.*

36 76<sup>a</sup>: *sthāpanācāryapratīśṭhā; om hrīṇī ān ḡrī Piṇḡanāthāya svāhā jāt-*  
*pushpa 10,000 jāpab, — maṃtraīr dāvatam āhva 75<sup>a2)</sup> yed . . naṃdyāvarttasya piḡa-*  
*naṃ || 7 || ḡrḡrī Caṃdrasūrikrīṇāpratiśṭ(h)ākalpasamaḡraha-kāryānu || cha ||*  
*ghosārija amūrīṃ raṇṇo saṃghassa taha ya vāharaṇaṃ | vṇmāṇīya . . || 1 || . . 76<sup>a</sup> . .*  
*|| 39 || garuḍācē gāhā || 40 || itī pratiśṭhāvidhīḥ || cha || ghosyḡyae anārī dṇāṇāhāna*  
*dīḡyae dānaṃ . . itī prasamaṇānuprasamaḡasahātūḥ pratiśṭhāvidhīḥ samāptaḥ, atha*  
*sthāpanācāryapratīśṭhā: cōkkaṃsaḡyakaracalaṇo āroviyasayalikaraṇasaḡviḡyo | ga-*  
*ruḍādādhāyavīḡgho Malayajḡghuṇīcēhi kṇpittā || 1 || . . , — schl.: sattaḡkhuṭto vāsakke-*  
*vamaṃ pāṭṭhīḡyā || 3 || ṭhavaṇāḡariyaḡpāṭṭhārahī sammatto.*

37 78<sup>a</sup>: *mudrāvidhīḥ; atha mudrāvidhīḥ, tatra dakṣhīṇāṃḡushṭhena tarjani-*  
*madyame sanākrāmya punar madhyamāmōksheṇa, — 77<sup>a</sup> jayādiḡeratimāṇaṇ piḡā-*  
*mudrāḥ . . etiḥ shoḡaḡa vidyādeḡvīṇāṇaṇ mudrāḥ, — schl.: anāmīkayā 'ḡgushṭhāḡraspa-*  
*raṇaṇaṇ vṇḡdumudrā, itī mudrāvidhīḥ.*

38 78<sup>b</sup>: *caḡsattḡhījoṇī; vārāhī 1 vānaṇī 2 garuḍī 3 . . 78<sup>b</sup> . . kṣhamākarī 64,*  
*catuḥshashṭīḥ samākḡyātā yogīṇyaḥ kāmarīḡpākāḥ | piḡitāḥ pratīḡyāṇte bhveḡyur vara-*  
*dāḥ sadā || 1 || amuḡi ḡlokaṇaṇ pāṭṭhācā yogīṇībḡhir adḡshṭhāte kṣhetre pattakādīshu nāmāni*  
*vā vīṇyasya nāmōcāraṇapārvāṇaṇ gaṇdhāḡyāḥ piḡajātrā naṇḡpratiśṭhādikāryāṇyaṇ ācā-*  
*ryāḥ kuryāt || cha ||*

39 79<sup>a</sup>: *jattāvīhī; so ya ahīṇavasīrī tithajattāe suvīḡyavīhāreṇa, — schl.:*  
*putthayalehaṇathamaṇ nāṇakosaṇ sūhāraṇasaḡalayaṇaṇ va saṃvaddhūrīja tī, tithaḡvīhī.*

40 79<sup>b</sup>: *tīhīvīhī; saṃpayamaṇ tīhīvīhī pakkhīyacāmḡmāsīya atṭḡhamaṇ paṇḡamaṇ, —*  
*schl.: te ya saṃpayamaṇ na vaḡḡḡhāṇti tī jaluttam' eva payyusaṇādāṇaṇ tī sānūyārī, tīḡhī.*

41 80<sup>a</sup>: *aṇḡavīḡyāśīddhī; saṃpayamaṇ aṇḡḡdhūvīhī jahāsampaḡāyamaṇ bhōṇmā,*  
*bhagavāte aṇḡavīḡyācē<sup>2)</sup> sattḡhī-ajḡhāyamaṇte mahāpurīsaḡdīmāe bhāmīkamma-*

1) \*vikāḥ B.

2) die Pagination springt von 73 auf 75; die Vergleichung mit B zeigt, daß dazwischen nichts fehlt.

3) s. oben p. 836. Peterson Rep. 1884/86 p. 231–34 (ajjh. 28–59).



1 3<sup>a</sup>, 2 3 4<sup>a</sup>, 4 5 4<sup>a</sup>, 6 8<sup>a</sup>, 7 9<sup>a</sup>, 8 10<sup>a</sup>, 9 11<sup>b</sup>, 10 13<sup>a</sup>, 11 15<sup>a</sup>, 12 16<sup>a</sup>, 13 17<sup>b</sup>,  
14 15 18<sup>b</sup>, 16 17 19<sup>b</sup>, 18 20<sup>a</sup>, 19 33<sup>b</sup>, 20 21 34<sup>a</sup>, 22 23 35<sup>a</sup>, 24 25 37<sup>a</sup>, 26 38<sup>a</sup>, 27 39<sup>a</sup>,  
28 40<sup>a</sup>, 29 41<sup>a</sup>, 30 50<sup>a</sup>, 31 55<sup>b</sup>, 32 33 56<sup>a</sup>, 34 35 57<sup>b</sup>, 36 59<sup>a</sup>, 37 60<sup>a</sup>, 38 60<sup>a</sup>, 39 61<sup>a</sup>, 40 41 61<sup>b</sup>.

### 1946. Ms. or. fol. 768.

Der *cṛaddhajitakalpa* des Dharmaghosha<sup>1)</sup>, Schüler des *Dereन्द्रमुनि-  
cvara*, in 141 *gāthā*, mit einem guten anonymen Commentar (*ṛipiti*) in *Sanskrit*: —  
von den *prāyaścitta*: — s. 16, 245<sup>a</sup>, 348, 450, 478.

61 foll. (13 Z., à 58 *akṣh*): ohne Datum, modern, aber gut.

*namoḥ śriparamaśeḥ(h)ibhyaḥ | śriViraj saṅghadharaṃ natrā cṛatadhara-  
muṇiṃ guroraḥ ca mudā | cṛaddhajitakalpaṃ viśvīṇomi svaparadhātakyāye || 1 ||  
īha hī cṛadvakajanaḥprāyaścittapratipādikā rividhasāmacāryabhiprāyeṇā | nalpā-  
jitakalpāḥ saṃtā | tesu ca kṛacīd vistareṇa kṛacit saṃkṣheṇa prāyaścittāny  
abhidhiyaṃte, tatra ca pīrvacāryoparaṃparāgatāmnāyena nānā 'ticāraṇ ācṛitya pu-  
ruṣhūdyacītyena kā 'pī kvā 'pī prāyaścittāpatir ukta | pratidināṃ ca kusya sīma-  
steyena tadavagāhanasāmāthyam bhavet? tataḥ kiṃ kutra topo bhavati? katham ca san-  
yay cūddhīr bhavati? 'ti vyānūthyanty amterāsino, 'tas teshāṃ sukheṇa prāyaścittapratī-  
pattaye paramaṃpūrveṇī Dharmaghoshasīrīpādīḥ samastacṛaddhajitakalpānāṃ  
upānīṣatkalpāṃ-kalpa-ryavahāra-niṣītha-yatijitakalpa<sup>2)</sup>ṃsāreṇa cṛaddha-  
jitakalpāṃ kṛitaramāḥ: ayaṃ ca yogyānāṃ eva rīcyeṇāṃ pradeyo, nā 'yogyānāṃ |  
tatra yogyā: ye raṅgaśvaṇvegatarāṅgīṇītarāṅgaprakṣāhīṇītarāmalīḥ samasta-  
siddhāntīrāvarāpīrīṇīḥ pavīratavayasaḥ sīrvopathināprātibhūprāybhārasārasavṛntīḥ  
satatam utsavāpavādyaocarācaturāc cīrvprerājīḥ, ye tv eladvīparitāḥ tīṃtīṇī-  
kādayaḥ ca te 'yogyāḥ: yad uktaṃ: tīṃtīṇīe calacitte gāṇḍyaṇīe a dubhata-  
carīte | rāyaṇīpārībhūsi rāmāratte a pīṣṇe a || 1 || tīṃtīṇīko mūhur-mohur maṇḍa-  
maṇḍusavāṃ jhūshava<sup>3)</sup>ḥīḥ, calacīto bhūśūgatyādībhīc caṃcalāḥ, gāṇḍyaṇīko  
yaḥ śaṃmāsāntar gāṇḍyaṇīṇāṃ<sup>4)</sup> saṃkrāmati sa gāṇḍyaṇīkīḥ: yo dhīrīrīyapari-  
hīṇo darṣavajñānādīpūshīḥambanāṃ vīnā sūlotaragunavīshayāṃ aparādhaṇ prā-  
serate sa durbalocarītrāḥ: rātīko ratnādīka ācāryādīs tāṃ praty avajñāra-  
cavādībhīḥ parībhāshate yaḥ sa rātīkapārībhāshī: rāmāratte ādīśhākāryapā-  
ritakārī: alīkānī 'arāyī vā parādīsharānā bhāshate yaḥ sa pīṣṇaḥ: eteṣhāṃ ayaṃ  
na dītarāyo, yataḥ: āne ghaḍe nīhattāṃ jahā jalāṃ tāṃ ghaḍāṃ rīpāse | 2<sup>a</sup> ia*

1) † *saṃcat* 1357, s. Klatt l. c. 255<sup>a</sup>, resp. 16, 348<sup>b</sup>.

2) s. Peterson Rep. 1884 86 p. 29; das daselbst für den Verf. des Comm.'s dazu  
*Sādharatna* angegebene Datum ist (beiläufig): *saṃvat* 1456, nicht 1656 (*tarkaśarābhī-  
candra* p. 279), da dessen Lehrer *Devasūndara* (cf. p. 884<sup>a</sup> 3, 889, 890) nach Klatt 255<sup>b</sup> schon  
*saṃv.* 1396 geboren wurde (über einen andern *Sādharatna*, Lehrer des *Pārcācandra*, *saṃv.* 1597,  
s. Pet. *ibid.* p. 214, 215, oben p. 542). <sup>3)</sup> ob: *janjhana*? vgl. *Anup.* 39 *appa-jhaṇḍhe*  
= wenig Geräusch machend (Leum.). <sup>4)</sup> ? corrigirt in: *gāṇḍyaṇīṇāṃ* (? oder *gāṇḍī 2 jhaṇḍhe*).

*siddhāntarahassaṃ appāhāraṃ vināsei ityādi; ato yogyānām eva dātavyah; — atha ca sarvāny api cāstrāni maṅgalābhīdheyaprayojanasambandhapratipādanapurassārāny eva prastutaścāstrasya 'py ādau cāstraṃ maṅgalābhīdheyaprayojanānāṃ sākṣhād abhādūnāya sambandhasya saṃsīcanāya ce 'mām ādigāthām āha:*

*kāyaparivāṇappanāmo<sup>1)</sup> jīgayaṃ saddhadānapacchittam | sa-para-hiadhāra-  
ṇāthā jahāsuam kiṃpi jaṇṇemi || 1 ||* *vyākhyā: kṛitapṛavacanapṛaṇāmo 'haṃ jītagataṃ  
cṛāddhadānaprāyaścittam kiṃ api jalpāni 'ti kṛyāsaṃbandhah; prakarshena para-  
samāyāpekshayā yathāvasthītabhūribhedaprabhedair ucyante jīvājīvādayah padārthā  
anenā 'smīn iti vā pṛavacanam, sāmāyikādi-bīṃdusārāparyacittam<sup>2)</sup> mukhya-  
tuh cṛutajñānaṃ, upacārāt tatro 'payuktaḥ caturvidhah saṃgho 'pi . . : jītagataṃ  
jītavavahārānupraviṣṭam, cṛāddhānām cṛamaṇopāsakanūm aticāraucityena dāna-  
yogyam, pāpam chinattī 'ti pāpachīt, athavā prāyaścittam, jīvaṃ mano vā 'ticāramala-  
malīnītam cōdhayati 'ti prāyaścittam, yad uktaṃ: pāvam chinḍai jāmhā pāyachittam  
ti bhavne tamhā | pāvaṇ vā vicittam visohae teṇa pacchittam || ārshatrāt prākṛitena  
pachittam . . . : — viele Citate in Sanskrit und Prākṛit, — leider sind die Verse des  
Textes nicht fortlaufend gezählt: die in sehr specieller Weise von den Irrlehren  
der pāshandīn etc. handelnde Erklärung von v. 58 beginnt auf 25<sup>a</sup>, die von v. 59  
schließt auf 37<sup>a</sup>.*

*schl.: || 139 || atha cīstrārtham upasaṃharann āha: ia esa jīakappo samāso  
suvihāyāyukāṇṇepī | kañi deo a puṇo patte suparikkihaṇṇammi ||* *vyākhyā: iti pūr-  
roktapṛakāreṇu prathamam(ṇ) gāthācatohpaṃcācātā (v. 1-54) cāstraprastāvanām  
abhādūya > taṇumajjhukkosāsānāi<sup>3)</sup> mūññānādevagurubīṃbe<sup>4)</sup> iti gāthāth (v. 55)  
prārābhya > sahassa taṃ pi hasā<sup>5)</sup> ti<sup>1)</sup> gāthūṃ paryantikṛityai 'kācītyā gāthābhīr  
jñānādyaticārapaṃcakagocarasya tapahprāyaścittasya, tathā gāthādvā-  
yena (v. 136. 137) prāyaścittasamjñāyāḥ tathā gāthādvāyeno (v. 138. 139) 'parāsapra-  
māṇasya ca vyākhyānena esha sarvusamudāyātūko jītakalpaḥ cṛāvakanām, jītam  
ācaritam tasya kalpo varṇanū prarīpaṇā, samāsataḥ saṃkshepataḥ, suvihitānu-  
kūṇṇpayā cōbhanam vihītam anushīhānaṃ yeshām te suvihitās teshām anukampayā,  
kathītah prarīpātah, deyah punar ayaṃ pātre suparikshitagūṇe jītyakāṇṇa-  
navat tāpchedanīkashasāhe saṃvīgne . . iti gāthārthah || 140 ||* *atha kair idam racitam  
ity āha: siri 61<sup>b</sup> Devīṃdamuṇīsaravīṇa siri Dhammaghosasūriḥ | ia su-  
para-jāṇanāthā rūṇaṃ soḥiṃtu giatthā ||* *vyākhyā: cṛi Devīḍramuṇīcvarānām rūṇe-  
yāḥ cīshyāḥ cṛi Dharmaghosasūribhīr itī 'dam cṛāddhajītakalpaścāstraṃ sa-  
para-jānānārthāya . . grathīton . . , tathā 'pi gītārthāḥ cṛinīcīthādīchedagraṇtha-  
sūtrārthadharīḥ cōdhayanṭu . . iti gāthārthah || 141 ||* *iti cṛāddhajītakalparvītiḥ  
samārthitā ||* *pratyaksharāṇānyāi grāṇthāgraṃ 2864 ||*

<sup>1)</sup> bis hierher ebenso ein *jīyakappa* bei Pet. Rep. 1882, 83 App. p. 70 (Rep. 1884, 86 Index p. XI). <sup>2)</sup> s. 16, 245<sup>a</sup>. <sup>3)</sup> *śāyānāi* 24<sup>a</sup>. <sup>4)</sup> v. 135 fol. 59<sup>a</sup>.





*kamamakaro harāi sūhū iti sādḥūddeṣeno 'ktaṃ api vaṃḍanakādi ṣrāddheno 'pi kriyate, anyatṛā 'pi sarvatra siddhāṃte yad dharmānusṣṭānādi sādḥūddeṣeno 'ktaṃ, tad-yathārham ṣrāddhasya 'pi sarvaṃ pratipattaryam, na hi ṣrāddham ācārya kvā 'py āgamē prāyagḥ pṛithag akṣarāṃi labhyante, tataḥ ṣrāddhasya 'pi sthāpanācārya-sthāpanā āgamoktāi 're 'ti srikarttaryam, tatsthāpanā 'py āgamānusāreṇā 'kshādāv eva 'cīti, na punar nika 2<sup>o</sup> 'topatāṃki<sup>1)</sup>paṭa-kaṭa<sup>2)</sup>-kudypādār api yatra-tatra au-cītatāt, uktaṃ ca ciraṃtanācāryaiḥ: guruganujatāṃ tu guruṃ thāriyā . . || 1 || . . || 2 || anayoṃ vyākhyā . . . . tad evaṃ guror abhāre sāmāyikakartrā ṣrāraṇeṇa yathoktarādhinā sthāpanācāryasthāpanā 'raṅgaṃ vidheye 'ti siddham, sāmāyikaṃ ca kurvāṇena rajoharaṇa-mukharastrikādi dharmamopakarāṇaṃ grāhyaṃ, tathāi 'vā "game prokṭatrāt, tad yathā 'nuyogadrārasūtre: . . iti, padasya cūrṇir, yathā: . . (Prākṛit), āraṅgyakacūrṇaṇa ca sāmāyikādhikāre yathā: . . (Prākṛit) iti, tataḥ siddham ṣrāddhasya rajoharaṇa-mukharastrikādigrahaṇaṃ, viśeṣayuktirīstāras tu pūjya-ṣrī Kulaṃaṃḍanaśūri-ṣrī Guṇaratnaśūriprāyita-ṣrī siddhāntālopakavācīra-saṃgrahā<sup>3)</sup> arāṅgātaryagḥ; tad evaṃ sāmāyikakarāṇāya gṛihītaraḥ jarāṇaṃ mukha-pōtikāḥ suṣṛāvakāḥ »Gomā! apādikkāṃtāi 'rūrahūā . . « ityādi ṣrīmahānīcīṭhava-cavāt 'rūpāthapratikramāṇaṃ akṛitṛā na kṃcid anyat kurvāt tadācāddhatāpa-2<sup>o</sup> 'ter iti Hārībhadrā-daṣaravikālikavṛitti<sup>4)</sup>)raṇāc ca, pūraṃ 'rūpāthikī pratikramāya saṃyag-vidhānā gurādīśakṣikaṃ sāmāyikaṃ nirmāya nirmāyatayā<sup>5)</sup> śhādrādhāraṅgyakakakṣhaṇaṃ pratikramāṇaṃ kurvāṇaḥ »kāṇa vāṃaṃ jāṃaṃ hīthā udham dāhiṇaṃ jāṃaṃ suttāṃ bhāṇānti samānaḥ « iti yatidīna caryāyāṃ<sup>6)</sup>, tatra nīrīṣṭasya vidhī: bhūṃyāṃ ekāṃ 'rūṃ vyavasthāpya dṛīṣṭyaṃ utkṣhēṭhā tīṣṭhēṭh itī ṣrī-ācārāṃgapaṇcāmādhyāyana caturthoddeṣakavṛittāṇa ca yathoktarādhinā 'pa-riṣṭa māṃgalārthāṃ prathamāṃ namaskāraṃ bhāṇānti, tataḥ sanabhāravasthēṇāi 'ra pratikramāṇaṃ itī jūpānārthāṃ »kareṇā bhāṇānti sāmāyikaḥ « ityādi, tataḥ ca<sup>7)</sup> sāmānyena dāvasikāṃ atīcārāpratīkramāṇāya »tchāmi<sup>8)</sup> paḍikkāṃṃi jo me deraśū aūrō: ityādi, tadāṃṃtarāṃ viśeṣhā dāvasikāticārāpratīkramāṇārthāṃ pratīkra-mānaśūtraṃ aṣkhalidīḡṃopetāṃ<sup>9)</sup> paṭhānti: tasya ca sarvācārāvicōdhakatvena vīṣṭhāreḡyabhūtātrād vīḡḡhena parisāṃpṭyarthāṃ svābhīṣṭāpaṃcāpāraṃameshṭī-namaskārāṇāṃ māḡgalāṃ abhīdheyaṃ ca sūtrakṛit prathamāḡthayā pṛāha:*

1) = *saniparvati* am Rande.2) <sup>o</sup> *kuṭa* pr. *manu*.3) cf. § 25 des *vicārāṃṣṭasāṃgraha* (s. Nro. 1960), gegen dessen Schluß bin sich die Angabe: *iti ṣrī Kulaṃaṃḍanaśūrikṛitālopakāḥ* vorfindet: — *Kulaṃaṃḍana* lebte nach Klatt l. c. 255<sup>o</sup> *saṃvat* 1409–55, verfaßte den: *siddhāntālopakōddhāra*, resp. *vicārāsaṃgraha* (davon bei Peterson 1884 86 p. 406 ein Mspt. von *saṃvat* 1443), und war, ebenso wie *Guṇaratna*, ein Schüler des *Devasaṃḍara* (born *saṃvat* 1396); — s. unten p. 889. 890.4) s. oben p. 807. 814. 5) *blos nirmāyatayā* pr. *manu*, *nirmāya* aber ist am Rande wiederholt: *nīkpaṭatayā* Glosse. 6) von *Deraśūri* s. Peterson 1884 86 p. 216.7) *tataḥ cā* pr. m. 8) s. oben p. 739. 779. 843. 9) s. p. 714. 753; — 17, 60.

*vandittu sarvasiddhe dhammâgarië a sarvasûhi a | icchâmi paḍikkam-  
mim sâragahammâtârassa || 1 ||*, — . . . 3<sup>b</sup> *icchâmi abhûlashâmi pratikramitum  
nivartitum, kasmit? çrâvakadharmâtïcârât, . . pañcamyârthe ca shashṭi, tato jñânâ-  
câra 1, darçanâcâra 2, cârîtrâcâra 3, tap(a)âcâra 4, vîryâcâra 5, pañcakasya caturvîñçy-  
adhikaçatusaṃkhyebhyo 'ticârebhyo nivartitum icchâmi 'ty arthaḥ | pratikramanauçabalo  
'tra nivṛti(y)arthah | yataḥ: svasthânâd yat parasthânâṃ pramâdasya vaçâd gataḥ |  
tatrai'ra kramanaṃ bhîçyâḥ pratikramanaṃ ucyate || 1 || tatra jîvasya svasthânâṃ  
dharmâḥ, parasthânâṃ atïcârâḥ . . , pratikramana(m) mîthyâdushkrîtanîndâdayaç ca  
'kârthâḥ . . . iti prathamagâthârthaḥ || 1 ||*

*atha sâmnâyena sarvaratâtïcârânâṃ jñânâyatïcârânâṃ ca pratikramayârtham  
âha: jo me vâçâtûro<sup>1)</sup> nâne taha daṃsane caritte a | suhmo ca bâgyo râ<sup>2)</sup> taṃ  
niṃde taṃ ca garîhâmi || 2 || . . , — 4<sup>a</sup> *iti dvitîyagâthârthaḥ || 2 || prâyaḥ samasta-  
vratâtïcârî api pratîgrahârâṃbhebhyaḥ prâdarbhavanti, atha sâmnâyena tatpratikrama-  
nam âha: durthe pariggahammi sârvje rahurîe a ârâṃbhe | kârvane a karane<sup>3)</sup>  
paḍikkame desiam sarvaṃ || 3 ||**

4<sup>b</sup> *atha riçeshenâ çeshân apy atïcârân pratikramitum icchuh pûrvvaṃ jñânâ-  
ticârâṃ pratikrâmati: jaṃ baddham îndiehi(m) caûhîm kasâehîm appasatthe-  
hîm | râgena va doseṇa va taṃ niṃdapaṃ<sup>4)</sup> taṃ ca garîhâmi || 4 ||*

6<sup>b</sup> *atha darçanâtïcârâṃ pratikrâmati: âgamane niggamane thâne caṃka(m)-  
mane aṃbhoge | abhûge niuge paḍikkame desiam sarvaṃ || 5 ||*

6<sup>a</sup> *sayprati samyaktâticârâpañcakam pratikrâmati: saṃkâ 1 kaṃkha 2 ri-  
gîñçehî 3 paṃsa 4 taha saṃthavo kulîngîsu 5 | sammatass' oiyâre paḍikkame<sup>5)</sup> || 6 ||,  
— 7<sup>a</sup> *samyakte Jayajîyayançîpukâthânakam: atrâ 'bhûd Bharate bhîrîbhûti-  
bhv bharite 'bhîtaḥ | . . (472 Sanskrît-çloka bis 17<sup>a</sup>), — schl.: itî çrî Tapâgâcha-  
nâyaka-paramaguru-çrî Somasumâra sûriçîshya-çrî Bhurana sumâra sûrivîneyo-  
pâdhya-yu-çrî Ratnaçekharagaṇîvîracîtîyâṃ arthadîpîkanamnyâ(m) çrâddha-  
pratikramasûtravṛttau samyaktâdhîkârah prathamah<sup>6)</sup> || graṃthâgraṃ . . .**

2 (v. 7-18) 72<sup>a</sup>: *aṇuvratapañcakâdhîkârah; idânâṃ carîtrâtïcâra(m)  
pratîkramîshu(h) prathamâṃ sâmnâyenâ "raṃbhanîpânudâya "ha: cakâkayasamârâṃ-  
bhe payane a payârane ya je dosî | atattthâ ya parattthâ ubhayattthâ c'eva taṃ niṃde || 7 ||,  
— 7. 8 26<sup>a</sup>, 9 27<sup>a</sup>, 10 28<sup>a</sup>, 11 41<sup>a</sup>, 12 42<sup>a</sup>, 13 47<sup>a</sup>, 14 48<sup>a</sup>, 15 55<sup>a</sup>, 16 57<sup>a</sup>, 17 66<sup>a</sup>, 18 68<sup>a</sup>.*

26<sup>b</sup> *adhnâ sâmnâyena cârîtrâtïcârân pratîkramati: pañcaṃham aṇuvayâ-  
ṇam | guṇavayâṇam ca tîṇham aûre | sikkhâṇam ca caûṇham paḍikkame d. s. || 8 ||*

1) vratâtïcârô 'nucratâdimâlînyarâpâḥ pañcasaptasîkhyâḥ, tatrai 'kâdaça-vratânâṃ  
pañca pañca, sapṭamavratasya tu vîçatî(h), evaṃ 75 vratâtïcârâḥ.

2) sîkshmo 'âbhogâl anupalakshyo bâdaro vyaktaḥ.

3) aṇuvârvçrâd vidhâpane svayam vidhâne ca.

4) für niṃdâmi!

5) âhnlich, doch nicht ganz so ausführlich, lautet die Schlußunterschrift der vier  
ûbrigen adhîkâra auf fol. 72<sup>a</sup>. 99<sup>a</sup>. 126<sup>a</sup> und am Schlusse.

6) Zahl fehlt.

[von diesen zwölf *vrata*<sup>1)</sup> werden die 5 *anuvrata* in v. 9-18, die 3 *guṇavrata* in v. 19-26, die 4 *śikshā*(*padā*)*vr.* in v. 27-32 behandelt] . . . *atha yathoddeṣaṇ nirdeṣa iti prathamam anuvratam āha:*

26<sup>b</sup> *paṭhame anuvrayammi | thāyagapānūvāyavirā u | āyariam appasatthe ittha pamāya(p)pasamgeṇa || 9 || prāṇevadhō hi 243 vidhah . . .* — 29<sup>b</sup> *etadrate Hari baladhivarakathā: kalpalatike 'ca kalpitam analpam alpā'pi kalpayaty acirāt | . . . 504 Sansk.-āryā.*

41<sup>a</sup> *uktaṇ prathamānūvratam, dvitīyam āha: bie anuvrayammi parithūlaga aliarayanavirā u | āyariam . . || 11 ||* — 42<sup>a</sup> || 12 || *asmic ca vrate Kamalaśreshṭhikathā, tathā "ha: Vijayammi pure pattavijayammi jayanture | . . . 257 Prakṛit-śloka.*

47<sup>b</sup> *uktaṇ dvitīyaṇ vratam, atha tṛtīyam āha: tāṭe anuvrayammi thūlaga paradvakharavirā u | āyariam . . || 13 ||* — 48<sup>b</sup> || 14 || *atra vrate pīṭiputrāyog Vasudatta-Dhanadattayor jñātāṇ, tac cai 'tat: Pāṇapuramā nāyare nāya-rehāpūttarīthāpāre | . . . 287 Prakṛit-āryā.*

55<sup>a</sup> *uktaṇ tṛtīyaṇ vratam, atha turyam āha: t. anuv. niccaṇ paraddragamaṇavirā u | āyariam . . || 16 ||* — 57<sup>a</sup> *atra vrate Śīlavatīnīdarṣanam itaṇ: namādanāman ita Nāṇāmapurapuram ite pararddhisaṁtāṇam | . . . 387 vv. in Saṁskṛit und Prakṛit.*

66<sup>b</sup> *uktaṇ turyam anuvratam, sapṛatī paṇcamam āha: itto anuvrae paṇ camammi āyariam appasatthammi | parimāyaparicchae | ittha pamāyappasamgeṇaṇ || 17 ||* — 68<sup>b</sup> *atra vrate Dhanaśreshṭ(h)idriśhīṁto 'yaṇ: cṛi Kāncanāpūre pṛigeat kāmamarddhya 'dbhute 'bhurat | . . . 166 Saṁskṛit-śloka* — 72<sup>a</sup> *grāṁhāgrāṇi 3561.*

3 (v. 19-26) 99<sup>a</sup>: *guṇavratādhikārah: uktāni paṇcā 'nūvratāni, tāni vā cṛiddhadharmadrūmasya mūlakalpatvān mūlayaṇā ucyante, tadupacayakārṇi digvratādiṇi tu sapṭā 'pi śākhāprācāhikākalpatvād uttaragūṇās, tatra trayāṇāṇ guṇavratāṇām ādyasya mūlatas tu shashṭhasya digvratāviratasya 'ticārāṇāndānārtham āha: gamaṇassa ya parimāye disāsu uddhaṇ 1 ahe 2 a tirāṇ 3 ca | euddhāsā 4 aṇtaraddhā 5 paṭhamaṇmi guṇavrae nūpde || 19 ||* — 19 72<sup>b</sup>, 20 80<sup>a</sup>, 21 80<sup>b</sup>, 22, 23 82<sup>a</sup>, 24 88<sup>a</sup>, 25 90<sup>a</sup>, 26 91<sup>a</sup>; — 72<sup>b</sup> *Mahānāṇḍakumārōdāharāṇaṇ: samastā samastavastuvistārān Amāravatīm apī parābhavāntī | cṛmad-Avaṁtī nāma nagarī (Sanskṛit, Prosa mit eingemischten Versen).*

76<sup>a</sup> *iti shashṭhāvate Mahānāṇḍānīdarṣanaṇ: uktaṇ shashṭhaṇ vratam, atha bhogopabhogābhīdhānaṇ sapṭamaṇ guṇavratam dvitīyaṇ. — 76<sup>a</sup> atra sūtrakṛid gāthām āha: māyāṇmī a mamsammi a pupphe a phale a gaṇḍhamaṇle a | uabhogaparibhoge bīṇammi a guṇavrae nūpde || 20 ||* — 80<sup>a</sup> *amushnān vrate rīṇḡatir aticārīs, tesu pūrāṇ bhogataḥ paṇcā 'ticārān pratikṛīṇḡatī: succitte 1 paṭḥibudhe 2 aṇḡolī 3 duppolie a āhāre 4 | techosahībhakṭhanāyā paṭḥīkame" || 21 ||* — 80<sup>b</sup> *atra vrate bhogopabhogopādakāni bahusāvadyāni karmatō 'ṅgāra[karmā<sup>m</sup>]dīvi paṇcādaṇa karmā-*

1) s. Windisch in ZDMG. 28, 222. 226. Ind. Stud. 15, 292. oben p. 763, 785.

dânâni tîrvakarmabandhanâbandhanâni çrâddhend 'ticârâbhûtâni varjyâny, atas teshv anâbhogâdinâ yad âcaritâny tatpratîkramanâya gâthâdrayam âha: imjâlî . . || 22 || eram khu janatpîlayam . . || 23 ||, — 82<sup>a</sup> etadvratârâdhanavîrâdhanayor mamâtriputrirîttam, toc ce 'dam: savarddhîsamvârdhîtanâkakaççâpa Cçappâ 'nokaççâpârapauralokâ | Aṅgâhvadeçe 'sti purî purântî | puraḥ puraḥ kṣṇ karayamîti yasyâḥ || 1 || [bis 85<sup>a</sup> sind es 111 trîṣṭubh, der weitere Verlauf, bis 87<sup>b</sup>, ist in verschiedenen Metren abgefaßt und nicht fortlaufend numerirt<sup>1</sup>].

87<sup>b</sup> uktaṃ saptaṃ vratam, athâ 'narthadaṃḍapaarihâràkhyam aṣṭamam, — 88<sup>a</sup> hîsvrapradânapramâdâcaritarîpabhedadvayam tu bahusâvadyatrâṭ sūtrakṛid eva kramâd gâthâdrayaenâ 'ha: sathaggyi . . || 24 || ahâpur(r)atâya . . || 25 ||, — 90<sup>a</sup> itî culha-koparî camdrodyadâne Mṛigâsumâdarîkathâ, — 90<sup>b</sup> atra paṃcâ 'ticârân nîṃdatî: kaṃḍappe kukkuic<sup>2</sup>) moharî . . || 26 ||, — atra Vîrase 91<sup>a</sup> na Kusumaççrîkathâ: pure Kanakasûbo 'bhîd riçâle sakalarddhîbhîḥ | . . (357 çloka), — 99<sup>a</sup> graṃṭha 5331.

4 (v. 27-32) 126<sup>a</sup>: çikshâvratâdhîkârah: uktâni trîṇi guṇavratâni, samprati catvârî çikshâvratâni prastûtâni, teshu ca prathamam sâmayîkavratam . . ., — 100<sup>a</sup> eramvîdhasya sâmayîkavratasyâ 'ticârapaṃcakanândaṇyâ 'ha: tîrîhe duppa-vâne anavattîhâne tahâ sâvrihâye | sâmayâ ri taha kae padhame sikkhârae nîṃde || 27 ||, — 27 100<sup>a</sup>, 28 105<sup>b</sup>, 29 110<sup>b</sup>, 30 117<sup>a</sup>, 31 125<sup>a</sup>, 32 126<sup>a</sup>, — . . atra vrate vyaradhâçipu 101<sup>a</sup> tra Dhanamîtrajûatam: satham va ânôhattham na puṇo satham [çyattha<sup>3</sup>]sathakaram | supasatthasatthâsamam | Satthâpuram athi puha-rîe || 1 || . . 167 vv.

104<sup>a</sup> uktaṃ narâman vratam, idânîm deçâra[kâçî]kaṃ nâma daçamam, çikshâvratam tu drîtyam . ., — 105<sup>a</sup> ânavare pesavare sadde râre a puggalakkehe<sup>1</sup> deçâvâgâsîamni bie sikkhârae nîṃde || 28 ||, — 105<sup>b</sup> atrâ 'yan nripakoçâdhyakshu-Dhanadasaṃbandhaḥ: 'akkapuraṃmi puraṃmi cakkîpuraṃmi va samiddhîpuraṃmi | Harikeû kei îra | riṃya surîi nîro âsî || 1 || . . ca. 100 nicht fortlaufend numerirte âryâ.

108<sup>a</sup> uktaṃ daçamavratam, sampratam pośadhôparâsîkhyam ekâdaçam, çikshâvratam tu trîtyam, tatra: pośam pushîm prastâvâd dharmasya dhatte itî po-śadhô<sup>2</sup>) 'raçyam aṣṭamjâdîparradinânuṣṭheyo vratarîçeshas, teno 'parasanam ara-ṣṭhânâṃ pośadhôparâsîḥ, athavâ pośadhâṃ parradinam aṣṭamjâdî tatro 'parâso 'bhaktârthâḥ pośoṣaḥ, — 109<sup>a</sup> athâ 'syâ 'ticârân nîṃdatî: samthâruccâvârîḥ paṃyâni taha e' eva bhôjâbhoe | pośaharîkîrîvarîe tâte<sup>3</sup>) || 29 ||, — 110<sup>b</sup> pośadhavîrâdhanâ-râdhanayor bhîyâputradayaçjûatam: Lakshminîrâsanagare nagarekhanûkṛitîkṛit-kanakadurye | Sârthakanîrarthakâkhyâḥ kṣhîpâtir apavâjîtaḥ prathîtaḥ || 1 || nach v. 23 hört die Verszählung auf; Schluß unsicher; — 116<sup>a</sup> || 21 || itî pośadhavate Deva-kumâra-Pretokumârâkathâ (in Sanskrîit-çloka).

<sup>1</sup>) auf 86<sup>a</sup> 2 findet sich die Zahl 149.      <sup>2</sup>) s. oben p. 539<sup>a</sup> 2, 762, 785.

<sup>3</sup>) sonderbare Erklärung! pośadhâ ist ja doch nur prak. Verstümmelung für upacâsathâ!

116<sup>a</sup> *uktam ekādaçaṃ vratam, athā 'tīthisaṃvibhāgākhyam dvādaçaṃ, cikṣhāratam turyaṃ, — 116<sup>b</sup> atrā 'tīcārān nīṃdītum āha: succite nīkḥharaṇe piḥṇe varasamacchre c'eva | kālāikkamadāne caūtthe sikkhā<sup>o</sup> || 30 ||, — 117<sup>a</sup> atra vrata mītra-drayasaṃvullūnam evaṃ: Jambūdrīpūbhāle . . 372 vv., — 124<sup>b</sup> || 372 || itī Guṇākara-Guṇaṃdhārākhyaṇaṃ, — athā 'tīthisaṃvibhāgavratasya na kevaṃ eta eva pradārṣita-rīpī atīcārā nīṃdārīh, kiṃ tv anye 'pi saṃti 'ty āhu: sūhīsu . . || 31 ||, — 125<sup>a</sup> adhunā sādhusaṃvibhāgaṃ pratītya krītyākaraṇapratīkramaṇāyā 'ha: sāhīsu saṃvibhāgo na kao taracaraṇakarayaṃjutesu | sapte phāsuadāne taṃ nīṃde<sup>o</sup> || 32 || . . 126<sup>a</sup> graṃthāgrāṃ.<sup>1)</sup>*

5 (v. 33-50) 133<sup>b</sup>: *evaṃ dvādaçaarratīcārān pratīkramaṃ saṃlekhanātīcārān pariṃhīrīśvaṣ tad-arava prārthanām āha: āha loe paralo jīvamaraṇe a āsapa-ooe | paṃcarīho āāro mā mājjhoṃ huja maraṇante || 33 || ācāpsīprayogo itī sar-vatra yojyaṃ, . . . ācāpsā 'bhūāshah, tasyāḥ prayogo vyāpārāḥ, — 33 126<sup>b</sup>, 34 127<sup>a</sup>, 35. 36 129<sup>a</sup>, 37 129<sup>b</sup>, 38. 39 130<sup>a</sup>, 40. 41 131<sup>a</sup>, 42-44 131<sup>b</sup>, 45. 46 132<sup>a</sup>, 47 132<sup>b</sup>, 48 133<sup>a</sup>, 49. 50 133<sup>b</sup>: — 126<sup>b</sup> uktaḥ saṃlekhanātīcārāḥ . . 127<sup>a</sup> . . atha sarve 'py atīcārā mano-rāk-kāya<sup>2)</sup> yogasaṃbhavā atas tāṣ tvir eva pratīkrāmanā āha: kāṇa kāāssa . . || 34 || . . sāmānyena yogatrayaṃ pratīkramaṃ viçeshatas tad eva pratīkrāmātm āha: vaṇḍoṇa . . || 35 ||, — 129<sup>a</sup> nīraṇtarabahuladushkarmabādhakūshyasaṃbhavāt katham nāma tasya çuddhīr? gajasūānanyāyasye 'ra bhavanād ity ācāṃkīyūṃ saṃ-yogdarçāvanamānām darçayan pratyutteram āha: saṃmaddīthī . . || 36 ||, — uau stokasyā 'pi vīshasya vīshamā (?) gatīr ity alpo 'pi baṃdhoh saṃsārasyaū 'va hetor ity ācāṃkyā 'ha: taṃ 'pi hu . . || 37 ||, — 129<sup>b</sup> dīrīshīṃtāntareṇa pīrrottaram eva spāshū-yatī: jāhā vī . . || 38 ||, — 130<sup>a</sup> dārīshāntīkaṃ yojayati: evaṃ atthārīṣūṃ . . || 39 ||, — evaṃ evā 'rtham sarīçesham āha: kayapāro . . || 40 ||, — 131<sup>a</sup> saṃpratī pratīkramaṇasya mokṣaphalaṃprāpanādeçāreṇā 'pi mādātmyam āha: āvassauṇa . . || 41 ||, — atha mano-rāk-kāya prarīttīnām atīsīkṣmatvād . . ato vīsmīrītīcārāṃ sāmānyena pratīkramātm āha: āvāṇā . . || 42 ||, — 131<sup>b</sup> evaṃ pratīkramako doṣkrītvānīṃdītū rīthūyā rāyānāmādharṃmārādhanārtham kāṇeā 'bhuythātōḥ saṃ: »tassa dhammassa kevalī-pānattass<sup>3)</sup>« itī bhavītvā maṃgalagarbham īlaṃ bhavati: abhuttīho . . || 43 ||, — evaṃ bhāvājānā natvā saṃyaktvaçuddhyartham lokatrayagataççratāççratāstahāpanā jīva-raṇḍonīyā 'ha: jāvaṇtī . . || 44 ||, — atha sarvasādhuvaṇḍumārtham āha: jāvaṇta . . || 45 ||, — 132<sup>a</sup> evaṃ asaṃ pratīkramaṇakartā krītasamastacāyatiṃprāntīḥ pravarādhānāçubhataraparīvāno bhavīshyatkāle 'pi çubhabhāvīçāsaṃ karoti: saṃçeta . . || 46 ||, — atha maṃgalaṃpūraṃ jāmmāntare 'pi samādībodhīṃ ca prārthayate: mama maṃgala . . || 47 ||, — 132<sup>b</sup> nam yenaū 'tīm vrātāni sekrīdāni sa pratīkrāmataṃ na tv anyo 'sekrīte 'tīcārīsaṃbhavād grīmasalbhāre hī sīmī karaṇam arhātī, tad apyuktāṃ, dvār apī pratīkrāmātm, yato nā 'tīcārēsh eva pratīkramaṇam kiṃ tv caturśu sthā-neṣh apī, tīny evā 'ha: pūçīsīddhīṃ . . || 48 ||, — 133<sup>a</sup> uktaṃ sa vīshayaṃ sahetu-*

1) Zahl fehlt.

2) s. p. 516. 519. 725. 739. 740. 808.

3) s. p. 741.

*kaṃ ca pratikramāṇam, sampraty anūdisaṃsārāntarगतानām sarreṣhaṃ jīvanām nāni-  
bhaveshv anyonyavairasambhūvāt tatkhamaṇena pratikramāṇam āha: khāmemi sarva-  
jīve . . || 49 ||. — 133<sup>b</sup> sampratī pratikramāṇādhyayanam upasaṃharānam uttarottara-  
dharmaṛiddhyartham aṅgyamaṅgalam āha: evam āhaṃ āloā nīmāā gavaḥa dugāṃ-  
chāu sammaṃ | tīrheṇa paḍikkāṇto roṇāāni jīve caūvrisaṃ || 50<sup>a</sup>) || . . .*

*atrā "hu parāḥ: idam pratikramāṇasūtram kena kṛītam? ucyate, yathā  
'parapratikramāṇasūtrāni cṛutasthāvirākṛītāni tathai 'tad apī: yad uktam  
āraçyakaṛīhadṛīttau akkharasāni 'ti gāthāryakīhyāne: aṅgyapraṛiṣṭam gau-  
dharakṛītam ācārāṅgādi. anāṅgyapraṛiṣṭam tu sthāvirākṛītam āraçyakaḍi 'tē<sup>2)</sup>; aṭha  
çrāvākapratikramāṇasūtrasya yady ārṣhatvaṃ tadā kīṃ na tasya nīryukti-  
bhāṣyādī? 'ti cet, tarhy āraçyaka-daçavaikālikādi-daçāçāstri<sup>3)</sup>ryatīrekena çeṣhā-  
nām nīryuktyabhūvād aupapātikādyaṅgānām<sup>4)</sup> ca cūrṇer apy abhūvād anārṣha-  
traprasaṃgyas, tasmān na kīṃcid etat || crāddhapratikramāṇasūtrasya ca Vikrama  
11 134<sup>a</sup> 83 varṣhāḥ çriVījayasīnhasūri-çriJinadevasūrikṛīte cūrṇi-bhāṣhye  
apī so, cṛīttayaç ca bahryaḥ, atāḥ cṛutasthāvirākṛītatvena sarvāicārāviçodhoka-  
tvena ca çrāvākaḥ etad upādeyam eva sādhnubhū svapratikramāṇasūtram<sup>5)</sup> ūa || evam  
satī ye sva-kadāgrāha<sup>6)</sup>mātrābhūnīrīṣṭāḍṛīṣṭayāḥ 'paçcātyena kenacit kṛītam sar-  
vathā-m-aupādeyam idam<sup>7)</sup> itī bruvate na vīdmas teshām kā gāthī | sarvaṃjnapraṇīta-  
prācīnasthāvirācaritasamyagmārgasyo 'pamardanāt | . . . nānu çrāvākasya prati-  
kramāṇakaraṇam eva 'saṅgyataṃ dīve 'stu pratikramāṇasūtrāicārāḥ? tad apī pra-  
lāpanūtram, siddhāṃte crāddhānām anekatra tasyo 'ktavād, yad anuyogaçrāvā-  
sūtram . . . , tathā tatrai 'va navāṅgyaṛīttikṛīdAbhayadevasūri-kāḥikūlasarvaṃj-  
çriHemasūripṛamukhapīrācāryaracīteshu paṃcāçakavṛīttī-yogaçāstraprabhīti-  
grāṃthesu ca crāddhānām pratikramāṇam sākṣhād uktam sarvoprasiddham eva, tot  
paṃcabhedam: dīvasīkaṃ 1, rātrīkaṃ 2, pākṣhīkaṃ 3, cāturmāsīkaṃ 4, sāmṛatsarīkaṃ  
ce 'ti, eshām kālavādhīyādī matkṛītārīdhīkaumudyā<sup>7)</sup> 'radhāryaṃ ||*

*rīkhyāt<sup>8)</sup> Tāpe-ty-ākhyā jagatī Jagaccamārasūrayo bhūvām | çriDeva-  
sūmdara<sup>9)</sup>gurūttamāç ca tadānukramād rīdītāḥ || 1 || paṃca ca teshām çīshyās, tesr  
ādya Jnānasāgarā<sup>10)</sup> guravaḥ | vīrīdhāvacū rīkīahari-prakaṭamataḥ sānvayāhānāḥ  
|| 2 || cṛutagatavīrīdhālāpaka-samuddhṛīṭā<sup>10a,11)</sup> samabharāṃç ca sūrīndṛīḥ | Kulā-*

1) nun erklärt sich auch die Angabe: || 50 || oben p. 741; s. auch p. 843.  
2) s. 16, 430 und cf. die Stufenfolge auf p. 892. 3) s. āraçy. 2, 5-7, p. 743. 744, resp. 17, 57. 58. 4) sollte: upāṅgānām sein! 5) über das sādhnupratīkr. s. Bühler's Kashmir-Report p. L Nro. 778, cṛīttī dazu bei Pet. 1884/86 p. 406; s. auch unten Nro. 1955.  
6) sea und kad-āgrāha. 7) ein Mspt. davon von samvat 1516 s. bei Kielhorn Report 1880/81 p. 96. 8) zu v. 1-15 s. bereits Peterson 1884/86 p. 226-28 (= P); cf. auch oben p. 192. 279. 309. 310. 388. 389. 804. 883. unten p. 894. 895.  
9) zu allen diesen Namen, darunter Nros. 49-51 (samvat 1396-1503) der Patriarchenliste des Tapāyācha, s. Klatt l. c. p. 255<sup>b</sup>. 256<sup>a</sup>.  
10) Nom. Plur. von 'dhrīt, 'srij, 'erit, 'bhṛit, 'kṛit. 11) zu dem ālāpaka s. p. 884<sup>b,3</sup>.

*mamāṇḍā*) *drīṭiyāḥ* *crīḠiṇaratuās*) *ṭṛīṭiyāḥ* ca || 3 || *shaṭḍarṣanarīṭhī-kriyā-ratnasumuccaya-ricāraṇicayasrījāḥ*) | *crīBhuvanasaṃdarāḍishu bhejur vidyā-gurutrāṇi ye* || 4 || *crīSomasamdaraguru*) -*pravarās turyā ahāryamahīmāṇāḥ* | *yeḥyāḥ saṃpatāṭir uccair bhavāṭi dvedhā sudharmabhyāḥ* || 5 || *yatijitakalpaśrīṭāḥ*)<sup>1)</sup> ca *paṇcamāḥ Sādhdura tuā*) *sirivarāḥ* | *yair māḍṛiḥo* *py akṛishyata karaprayogena bharakūpāt* || 6 || *crīDevasamdaraguro(h) patte* *crīSomasamdaragureṇḍrāḥ*) | *yugavava ira*)<sup>2)</sup> *rījāyante teshāṃ cīshyāḥ* ca *paṇcai* *'te* || 7 || *māri* *'ty avamanīrīkṛīṭi*)<sup>3)</sup> *sahasraṇāmūsmṛitiprabhīṭikṛīṭyāḥ* | *crīMunisamdarā*)<sup>4)</sup> *guravaḥ ciraṇṭanāicārya-mahīmabhrīṭāḥ*)<sup>5)</sup> || 8 || *crīJayacamdra*)<sup>6)</sup> *mūnīṇḍrā nīṣṭāṇḍrāḥ saṃghagacchakāryeshu* | *crīBhuvanasaṃdarā*)<sup>7)</sup> *parā dūvarīḍhāṭir gaṇopakṛīṭāḥ*)<sup>8)</sup> || 9 || *ekīṅgā apy ekāduṣṭīṅ-gināḥ* ca *Jīnasaṃdarā*)<sup>9)</sup> *cāryāḥ* | *nīrgrāṇṭhā grāṇṭhakṛīṭāḥ*)<sup>10)</sup> *crīmaj Jīnakṛīṭti-guravaḥ* ca || 10 || *eshāṃ crīsugurīṇāṃ prasādato* *'bde shaḍamka-riḥra* 1496 *mi* 134<sup>b</sup> *te* | *crīRatnacekharagaṇīr*)<sup>11)</sup> *rīṭīm imām akṛīṭu kṛīṭīṭshyāi* || 11 || *cāturvidyo-dadhībhīrdadhībhīr dadhī*)<sup>12)</sup> *ḥuddhaparamaparabhāgāṇi* | *sā* *'codhyata prayamūṭ Laksh-mībhadraḍhva*)<sup>13)</sup> *vībudheṇḍraḥ* || 12 || *vījūvratāṇisavīhīta-praḥṇisagayā* *Satyahaṇsa vibudhādyāḥ* | *gurubhaktiā* *'syāḥ* *prathamādarṣe sāmūḍhyam ādhāyā* || 13 || *etasyāṃ* *ḥkī-yām amshṭubhām arthādīpikā-nāmnyāṃ* | *shaṭshuṣṭīḥcātī catvāriṇṇāḥ* *caturvitarā* *'nomūṭā* || 14 || *varacūrṇīrīvīrūḍharīṭyādy amuṣṛīṭyā kṛīṭe* *'yam alpamāṇi* *'pi* | *utsūtram atra vībudhāḥ* *codhyam jīyād īyāṃ* ca *cīvarā* || 15 || *itī* *crīTapāgacha nāyaka pura-nayuru* *crīSomasamdarasīrīcīshyāḥ* *crīBhuvanasaṃdarasīrīvīṇeyopādhyāya* *crīRatnacekharagaṇīrīcīcīyāṇi* *crāddhapratikramāṇasūtrārīṭāṇi* *ḥeshādīhīkāra-paṇcamāḥ* || *grāṇṭhāgrāṇi* 411 || *samūṭī* *ce* *'yam arthādīpikā nāmū* *crāvaka-pratikramāṇasūtrāṭīkū* | *sarragran*)<sup>14)</sup> 6644 || *yāvad r(y)omasavah kroḍarājahaṇsāṇi vīrā-jāṭe* | *vībudhāṇi rācyamāni* *'pi tīraṇ nāṃdatu pustikū* ||; — aus den reichen Citaten im Innern hebe ich noch hervor: 18<sup>a</sup> *ḥatakāryāḥcūrṇau*, 109<sup>a</sup> *crāddhapratikramana-sūtracūrṇau*.

## 1948. Ms. or. fol. 1044.

*shuṣṭīcātaprakaraṇam* des *bhaṃḍāria Nemicaṃḍā*), in 161 *āryā*.

7 foll. (10 Z., à 49 *akṣh*.); ohne Datum; interlineare Sanskrīṭ-*chūdyā*.

*arīḥam deo saguru* | *sādḍham dhammaṇi* ca *paṇḍanavakāro*)<sup>1)</sup> | *dhamnāṇi* *kayāṭḥāṇi* | *nīrṇatarāṇi* *rasā* *hīyāṇamī* || 1 || *jā* *na* *knāsi* *twacaraṇāṇi* | *na*

1) s. p. 881<sup>n</sup>z, 889<sup>n</sup>z. 2) s. p. 889<sup>n</sup>-10. 3) unsicher, *va* erst sec. m. *'roravat* P.

4) ? über die Versetzung einer Pest (*māri*) durch *Munisamḍ*. s. oben p. 310: *ṇogīni-māry-upadravānīrākāḥ* heißt er in *Dharmaghoṣhī's* *Gurūcātī*.

5) No. 52 der Liste bei Klatt l. c. 256<sup>z</sup>. 6) so P; *blos*: *dyodadhībhīr* Cod., aber *dadhībhī* am Rande. 7) ob etwa *Lakshmiśāgara* No. 53 der Liste bei Klatt l. c.?

8) s. p. 844: *bhāṇyāḥpīṭika Nemicaṃḍra* war Vater des *saṃpat* 1245 geborenen *Jīn-ḥara*, s. Klatt l. c. 249<sup>z</sup>. 9) *nomuk*<sup>b</sup> B.



paḍhasi na gaccesi desi<sup>1)</sup> no dāṇaṃ | tū ittiyaṃ na sakkasi<sup>2)</sup> jaṃ dero ikku<sup>3)</sup> ari-  
 haṇṭo || 2 || ve jira bhavaduḥāṇi | ikkaṇi ca harvā jīnamaya<sup>4)</sup> dhammaṃ | igarāva  
 paṇa<sup>5)</sup> paṇamaṇto sulakkaṇṇe<sup>6)</sup> mādha! masi si || 3 || derehiṃ dāṇarehiṃ na sma<sup>7)</sup>  
 naraṇā rakkhā<sup>8)</sup> koī | thira<sup>9)</sup> kayajīnasaṃmattā | bahu ari ajarānaraṇa<sup>10)</sup> puttā || 4 ||  
 jaha ku<sup>11)</sup> vi vesāratto musijjamaṇo vi mannae<sup>12)</sup> harisaṇ | taha micchavesamasiā |  
 gyaṇaṃ pi na maṇṇanti dhammanihīṇa<sup>13)</sup> || 5 || loaparāhe sukadakkamaṇṇi | jaha mādha  
 hoī dhammu tti | tū micchāṇa<sup>14)</sup> vi dhammo, thakkā<sup>15)</sup> ya dhammaparivāḍi || 6 ||  
 loṇṇi rāyaṇi uḍayaṇa na kulakkamaṇṇi kūtā vi | kiṇi paṇa tiloḍaḥāṇo | jīnāṇi da-  
 dhammahigāraṇṇi || 7 || jīnavaṇaṇarīyaṇṇi vi | jivāṇaṇi jata hoī bhavavira | tū kaha  
 ariamaṇṇa vi machittahayāṇa<sup>16)</sup> pāsamaṇi || 8 || rīrayāṇaṇ aviraē | jīve dattihāṇa hoī  
 maṇṇatāro | hā hā kaha bhavakūre buddhaṇṇi piçcha naccaṇṇi<sup>17)</sup> || 9 || āra<sup>18)</sup> bhajamaṇi  
 pāve | jivā pāvaṇṇi tikkhadakkhāṇi | ja<sup>19)</sup> piṇa micchattalavaṇa teṇa na lahaṇṇi jīnā-  
 bohiṇ || 10 || jīnāvaraṇāṇibhaṇṇaṇ | umayya ussattalesadesaṇaṇa<sup>20)</sup> | āṇibhaṇṇe pi-  
 raṇ | tū jīnamayadubbkaraṇaṇ dhammaṇ || 11 || jīnāvaraṇāṇārahā | vadḍhāvātā<sup>21)</sup> vi ke vi  
 jīnadavaraṇa<sup>22)</sup> | buddhaṇṇi<sup>23)</sup> bhavasamudde | mādha moheṇa anaṇi || 12 ||, kugga 2<sup>a</sup>  
 hagahayāḥā . . . — schl.: paribhāraṇa eraṇ<sup>24)</sup> taha suguru kariṇa amha<sup>25)</sup> sāmāṇaṇ |  
 taha sāmāyāsu jōgo | jaha sulahaṇ hoī maṇṇattaṇ || 60 (160) || eraṇ bhaṇḍāria Nemi-  
 caṇḍa | rāṇā kaha vi gāhū<sup>26)</sup> | vīhī maggarayā bhavā | paḍhaṇṇa jāṇṇṇa jaṇṇa  
 siraṇ || 161 || itī shastīçataprakaraṇaṇ saṃpūrṇaṇ.

**1949.** Ms. or. fol. 1113.

Dasselbe Werk (= B): Text allein.  
 9 foll. (12 Z., à 37 aksh.); ohne Datum.

**1950.** Ms. or. fol. 742.

Die saṃghayaṇi, saṃgrahaṇi, des Candrasūri<sup>27)</sup>, Schüler's des Abhayadeva,  
 aus dem Harshapurīyagaccha, in 273 āryā: ein Auszug aus dem durch Zusätze (pra-  
 kshepa) allmählich zu 400 resp. 500 vv. herangewachsenen gleichnamigen Text<sup>28)</sup>

1) na desi B. 2) itti na sakkasī B. 3) ikku B. 4) "māyaṇ B.  
 5) āirāyaṇ (paṇa f.) B. 6) "jō B. 7) hī asuo B. 8) "kkhā B.  
 9) dādha B. 10) bahu ei ya jarā B. 11) ko B. 12) manna B.  
 13) "nihaṇ B. 14) micchāṇa. 15) shita. 16) mīthyaṇvāḥatāṇa.  
 17) bradaṇṇaṇ paçya nṛityaṇṇi. 18) anamārga-utsāraṇamāroḍaḥāḥakā(ṇ).  
 19) eine More fehlt; vīdḍhā(ṇ) nayaṇṇo pi; ob: vadḍhāḥāṇṇo? 20) caṭṭadrayaṇa.  
 21) bradaṇṇi. 22) eyaṇ B. 23) "jā mha B. 24) gāḥāṇa (?).  
 25) ob identisch mit dem Commentator der upāṅga 8 fig., s. 16, 422; — cf. Peterson  
 1884 86 p. 132. 274, oben p. 695. 800. 26) zu dieser brīhatsaṇṇa<sup>29)</sup> s. Peterson  
 Rep. 1882 83 p. 130 App. p. 26 (beg.: nīḥavā . . . schl.: jāṇ nādhariyaṇ . . . bemi . . || 409).  
 51 (419 vv.), 66. 1884 86 p. 46 (520 vv.), 127 (383 vv.).

des *Jinabhadraganī*<sup>1)</sup>; gedruckt im: *Laghyprakarāṇasamgraha* (13<sup>b</sup>—37<sup>b</sup>; Bombay 1876); benutzt (»*samgrahayātrina*« s. p. 895) von Colebrooke Misc. Ess. 2, 220 fg. (<sup>2</sup> 198 fg.); — nebst dem Commentar (*vyūṭi*) des *Derabhadrasūri*, eines Schülers des Verf.; — s. Peterson Rep. 1882/83 p. 75 (318 vv.). 1884/86 p. 8 (275 vv.). 32. 154.

98 foll. (15 Z., à 40-48 aksh.); fol. 21—32 fehlen; ohne Datum.

*crīṅmūḍya nānāh | atyadbhutaṃ yogibhīr apy agamyam | vāldhātānīḥṣhatamo-  
ritānam | acimtyamāhātmyam aṅm nīraṅjanam yyotir jayaty ekam anantam avya-  
jam || 1 || yasyā 'nīritair vacobhīr jīraty adyā 'pi bhavyaloko 'yam | sa jayaty āgama-  
jaladhīr Jinabhadraganīḥ kṣhānācramāṇaḥ || 2 || prasamgaṅgbhīrapādāhītakramā  
mādikṣharā varjītapannaraktyā | ya(r) nīrmītā samgrahaṇī 'yam adbhūtā namo namas  
totpadapaṅkajebhyaḥ || 3 || iha tāra(c) chāstrādam saṅkṣiptoruciā 'pi prāyag ṣiṣṭāsam-  
ayānarīṭāye vighnopaṣāntāye ca paramamamaṅgalālayo abhīṣṭhāderatāstavaḥ kart-  
vyaḥ. tathā: crūtrā 'bhādheyam chāstrādam puruṣārthopakārakaṃ | cīraṅgādam pravara-  
tānte tajjīnāsādhinūtā(h) || 2 (!) || . . ity ālocya catuṣṭayam api pratīpādāyīshur ādīr  
eva chāstrakārāḥ sārddhagāthām āha: namīṃ<sup>2)</sup> arihamtāi | tḥīi-bhavaṅ-  
'gāhaṇā ya patteyam | sura-nārāyāṇa vucchaṃ | nara-tīryāṇam vīnā bhava-  
naṃ<sup>3)</sup> || 1 || urarāya-carāṇa-rīraha(m) | saṅkhaṇe igasamāyāṃ gamāga-  
maṇe | iha "dypādāne 'śṭhāderatāstava(h), ṣeṣeṇa tv abhīdeyam āha . .*

3<sup>a</sup> tad evam iha mukhyatayā narā 'rthādhikārās, tad yathā: sthīti 1 bhava-  
nāni 2 aragāhaṇā 3 upapātārārahakāṭhā 4 cyavanarārahakā 5 ekasamayopa-  
pātasamkhyā 6 ekasamāyacyarānasamkhyā 7 gati(h) 8 āgatiṣ ce 'ti 9 etā eva sura-  
nāraka-nara-tīryagbhedāc catuṅgā naratīraṅcor bhavanābhīrāc ca drayonāḥ saṅ-  
taṣ catuṣtrīṅca 3<sup>b</sup> t, ṣeṣam ca varṇacūṇalesyādīkaṃ ca-ṣābdāt kṣhīptam asyṅm  
samgrahīṅyām abhīdeyam: prayojanam tu drīdhā kartvī crotuṣ ca. — ... cīradhā-  
nasārīṅhāḥ pratī yathā "dau bhagavatī Varddhamānasrāmīnā<sup>4)</sup> derādisthītyādy-  
artha bhīhātāḥ. tataḥ Sudharvasrāmīnā drādaṣāṅgyāṃ sūtratayā nibaddhus, tata  
ārya Cīyānādībhīḥ prajnapānādīshu udhīrītās, tebhyo 'pi Jinabhadraganī-kṣhamā-  
cīraṇaṇena samgrahīṅyām avatārītāḥ, sā ca yady api na gurvī nā 'pi laghvī tathā  
'nyāṅya)gāthāprakshepato yīrad adhvā kīṃcīd āvacatūṣṭāṭmānā paṅcaṣāta-  
mānā ca saṅjīta, tato 'tyāpamedhasāḥ saṅkṣiptorucī madīcīṣṭīn aukaṅyapāyādībhī  
pījyaṅcīrī Cāndrasūribhīṣ<sup>5)</sup> tato 'pi so 'rtho 'tisamkṣīpā 'syāṅm samgrahīṅyām  
abhīhīta itī paramparayā sarvaṅjamūlam etat prakāraṅnam ity avasyam upādeyam ava-  
dītābuddhīnām itī.

<sup>1)</sup> s. p. 756 (*āraçy.* 14). 787 (*āraçy. bhāṣya*); lebte nach Klatt l. c. 253<sup>b</sup> im Jahre 1115 (oder 1150), Lehrer des Cīlāka, event. auch des Haribhadra ibid. 247<sup>b</sup>.

<sup>2)</sup> s. Peterson 1882/83 p. 75. <sup>3)</sup> bhavānīm aniyatātātī bhavanādrāṅm rīma-  
cya ṣeṣe sthīty-aragāhāne rakṣhe. <sup>4)</sup> Stufenfolge also: Varddhamāna, Suśīhorma, Cīyāna,  
Jinabhadra, Cāndrasūri; cf. p. 889. <sup>5)</sup> doppelt! sō auch p. 894, wo noch mehr dgl.

1. die Götter (bis v. 158) 58<sup>a</sup>: — 3<sup>b</sup> *tatra yathoddeṣaṃ nārdeṣa ity ādau surānāṃ sthitiṃ raktvyā, te ca caturvidhā, tad yathā: bhavanāvāsīno ryaṃtarā dyotishkā vaimānikāc ca, tatrā 'dyā daṣavīdhā, tad yathā: asura 1 nāga 2 suvarṇa 3 vidyut 4 agni 5 drūpa 6 udadhī 7 dik 8 pavana 9 stanā 10-kumārāḥ: āha yady api kā* 4<sup>b</sup> *yanāinasamūheshu paramarāmaṇīyakabhūmiṣhu āvāsāparanāmasu mahāmaṇḍapeṣhu prāyo 'surakumārāḥ parivasamṭi kulāciḥ eva tu bhavāneshu 'ṣeṣhā tu nāgakumārādayo bhūmā bhavāneshu kadāci cā 'vāseshu tathā 'pi sāmānyena sarve 'pi bhavanāvāsanaṣṭih bhavanāvāsīnāḥ, — 4<sup>b</sup> tad evaṃ bhedabhinneshu deveshu prathamato bhavanāpatināṃ jaghanyāṃ sthitiṃ upadarṣayan gāthottarādhum āha: dasa vāsasahassāṃ bhavanāvāṣṭyaṃ jahannathā || (2 ||) .. atha bhavanāpatinūṃ eva 'tkṛṣhṭāṃ sthitiṃ gāthōdvayenā 'ha: Camara-Bali .. 5<sup>a</sup> .. || 3 || dāhīnadivōdha .. || 4 ||*

8<sup>a</sup> *uktā yyotishkānāṃ sthitiḥ, samprati sārduhāthayā vaimānikadevānāṃ utkṛṣhṭāṃ sthitiṃ āha: doṣi hi sattu sāhiya .. || 8 ||, — 9<sup>b</sup> sandharmādīṣhu prataraṣaṅkhyāṃ tīrad āha: dṛsu terasu dusu bārasa .. || 14 ||, — sāmpratyaṃ vyaṃtarā 14<sup>b</sup> nāṃ nagaraparimāṇaṃ nikāyanāmāni ca gāthōdvayenā 'ha: te Jambūdvīva .. || 29 || rakkhāsa kīṅkara .. || 30 ||, — 15<sup>b</sup> piṣācādīnāṃ eva varṇaṃ āha: jakkhū 'pi .. || 34 ||, — 19<sup>a</sup> adhunā Meroh prādakṣhīnyena bhramatāṃ caṃdrādīnāṃ gatīratatmyaṃ sāmānyena sarveṣhāṃ eva caṃdrādīnāṃ sampridhītirātanyāṃ manushyakagataṣṭalāc (?) caṃdrādīvīmānavāmaṇāṣ ca gāthōdvayenā 'ha: sasiravīgaha .. || 44 || solasa solasa .. || 45 ||*

20<sup>b</sup> schließt mit v. 48, 32<sup>a</sup> (neu paginiert: 21) beginnt im Schluß der Erklärung von v. 74: — *ibid. Z. 10: samprati pratīkalpam āvōlikāgatavīmānasamkhyānāyānāya karaṇam āha: paḍhamamṭi .. || 75 ||, — 37<sup>a</sup> sāmpratyaṃ daṣṭināṃ api vaimānikadrūpāṃ sāmānikāṃ ātmarakṣhākiṅcā 'ha: culasī asī .. || 78 ||*

3 43<sup>b</sup>; 42<sup>a</sup> *idānīṃ surānāṃ bhavanādvāram upasaṅharām avagāhanādvāram abhisaṅbandhayati: suresu bhavanādvāraṃ sammatṭaṃ | inhaṃ ogāhanādvāraṃ bhannā || spashṭya, tad evā 'ha: bhavaṇa-vaṇa-joi-sohamm'-isāno sattahatthātonṇamāṇaṃ | du du du caṅke gereyy-anuttare hāṇi ikkeke || 95 ||*

4 44<sup>b</sup>: *upapāla: 43<sup>b</sup> atha surānāṃ avagāhanādvāraṃ nīgamayati: suresu ogāhanādvāraṃ sammatṭaṃ: idānīṃ surānāṃ eva 'papāta-cyavana-virahakālāripadvāradvayābhīdhīṣyāṃ saṅbandhum āha: inhaṃ virahakīlo uvarāya uvāḥṇāṇāṃ dvāraṃ bhannā, tatrā 'dāv utkṛṣhṭāṃ upapātavirahakālam āha: sāmanneṇaṃ caṅvīva .. || 1 [101] || 44<sup>a</sup> sāmānyena caturvidhesu ..*

5 44<sup>a</sup>: *evam eva 'papātavirahakīlaprakāreṇā 'va navaram upapātasthāne cyavanābhīlāpāḥ kāryāḥ.*

6.7 44<sup>b</sup>: *ukte surānāṃ upapātacyavana-virahadvāre sampratyaṃ upapātāṃ udvartanāṃ cā 'ṣṭīya samkhyādvāradvayāṃ gāthūpaṣeimārdhenā 'ha: iḅa du ti samkhum ..*

8. 9 45<sup>a</sup>: *ukte upapātōdvartānāṃkhyādvāre, adhunā gatīdvāram āha: nara paṃcīṃdīa-tīriyāṃ uppatī surabhāve pajjattāṇāṃ | ajhavasāyāvesā tesīṃ gātīratannāṃ tu || (106) ||, — 45<sup>b</sup> atha naratīraṣeṇā devagatīvishayaṃ eva viṣeṣam āha:*

(v. 107), — 46<sup>b</sup> *ayaṃ ca prāg uktaḥ servo 'pi deveshū 'papātaḥ, saṃhananavīṣeṣhānā 'viṣeṣheṇa sarveshām iti saṃhananāny āha* (v. 116), — 52<sup>a</sup> *raimānikaderānāṃ varṇa-vibhāga(m) gāthāṃśācārmārdhenā 'ha* (v. 134), — 52<sup>b</sup> *devānām evā 'hīrochkrāśaridhām āha* (v. 135), — ibid. *prasamgād lavanuhārtayog ca mānam āha* (v. 136), — 54<sup>a</sup> *atha yasyām avasthāyām jīvanām ya āhāras tad āha* (v. 141), — 54<sup>b</sup> *āhāragatam eva vi-ṣeṣham āha* (v. 142), — ibid. *athā 'hāraprastāvān nāraka-tīryaṇ-narāyām āhīrūkāla-mānam āha* (v. 144), — a 55<sup>b</sup> *tha prasamgād devānām eva svarīpam āha* (v. 146-47), — 57<sup>a</sup> *uktoṃ raimānikānām adhas tīryag ūrdhvaṃ cā 'vadhikṣetram, idānīm sāmānyataḥ ceshudevānām āha* (v. 154), — 57<sup>b</sup> *sāmpratam nārakāmaratīryānārāyām avadlikṣetrasya saṃsthānam kiṃcidānagāthādrayenā 'ha* (v. 155, 156).

2. die Hölle, *nīrayadāraṃ* (bis v. 196) 72<sup>a</sup>; — 58<sup>a</sup> *sāmpratam devādhi-kāram upasaṃharan narakādhi-kāram abdhātsu(r) gāthāpīrārdhenā 'ha* (v. 158); *īya de* 58<sup>b</sup> *vānam bhāyām thūpamukṣam nārāyāya vacchāmi | itū pūrva-prakāreṇa devānām sthū 1 bhavāna 2 'rayāhanā 3 upapātvīraha 4 cyavanavīraha 5 ekasamayopapātasamkhyā 6 ekasamayacyavanasamkhyā 7 gatya-s āgati 9-rūpam drāva-naraka(m) prasamgād varṇādi ca bhūṣitam idānīm idam eva sthityādīdvāranavakṣaṇ nārakānām saṃbandhātvena rakṣyāmi.*

3. *mānuyadāraṃ* (bis v. 214) 77<sup>b</sup>; — 72<sup>a</sup> *nīrayadāraṃ saṃmatam mānuyadāraṃ bhannā, atra ca bhuvanadvīrararyyūny aṣṭau pratīdvīraṇy, ata idau sthityavagāhanādvāraṃ prāha* (v. 197).

4. *tīriyadāraṃ* (bis v. 270) 92<sup>b</sup>; — *mānuyadāraṃ saṃmatam, tīriyadāraṃ bhannā, atra 'pi bhavanadvīrararyyūny aṣṭau pratīdvīraṇy, āha caī 'ka-dvī-tri-catuh-pañcendriyābhedaṇ . . .* — 79<sup>b</sup> *uktoṃ . . sthūdvīraṃ* (bis v. 221), — 81<sup>a</sup> *uktoṃ tīraṇām avagāhanādvāraṃ* (bis v. 228), — 83<sup>b</sup> *atha tīraṇām lāghavārtham atraī 'va mānushyānām ca leṅgā āha* (v. 239).

92<sup>b</sup> *athāī 'tām saṃgrahaṇī(m) samarthayan yata uddhṛitya yena yad-artham īyam nīrmātā tad āha: saṃkṣāptā saṃghayanī | gurutarasaṃghaṇānīmijhāto eśā | sīri sīri<sup>1)</sup> C'amaṇamānīpdeṇa | nīmniā attapalhamāttā || 71 (271) || āha pūrvaṃ bhūga-ratā Jīnabhadragayāṅkṣhamācramāyena buddhībuddhī<sup>2)</sup>manātena<sup>3)</sup> nīrmathya cū-tānḥboddhīsudhe 'vo 'ddhīti bhavyojjīvanī saṃkṣhīptasamgrahaṇī, sā ca māta-ṭīkāgāthābhīr auyānyā<sup>4)</sup>bhīc ca prakṣhepa-gāthābhīr vīddikām nīyamānā 'dhunā yāvat kiṃcid-ūna-catuhṣṭatīmātā pañcaṣṭatīmānā ca gurutarā saṃjātā: tatut tannadhyād uddhṛityā rthajātam cīHārshapūrīya<sup>5)</sup>gachāṃpavaṇaṇākena bhayavati cīcīri<sup>6)</sup>C'andranānāni mūcāndreṇāī shī ryāvāra(yamānasarāyā saṃgrahaṇī nīrmātā, tatra cās-trīntreṣhu prajāpānādīshu vīstareṇāī bhūhārthāī<sup>7)</sup>saṃkṣhīpya grīhyante pratīpādyā-tenāī bhūdhīga(m)te 'syām itī >grāher avār- ity auyādikē<sup>8)</sup> nīpratyaye saṃgrahaṇī ity . . . kīṃ-bhūti? saṃkṣhīptā, kiṃcid-ūnācatuhṣṭatīpramāṇāsamgrahaṇīgatasya*

1) doppelt!

2) für 'matā.

3) s. p. 891.

4) s. uṇādhīpātha 5, c.



verfalster *sāmāyārīvīhi*: mehrfach, speciell bei Abschnittsmarken, mit *Sanskṛit* gemischt, von 25<sup>b</sup> an fast ganz in *Sanskṛit* abgefaßt<sup>1)</sup>; — s. 16. 370–72.

35 foll. (15 Z., à 52 *akṣh*); *saṃprat* 1470 *varṣhe caitra su di* 7 *rudhavarāre*, *devakulapāṭuke sāmācārīn imāṃ bhaktyā lekhyāmīsa Sayyānīh* || 1 || *kalyāṇam astu, talād rakṣa jalād r. rashatu cīthālavāṇḍhanāt* | *parahastagatā rakṣa* | *evaṃ vadatī pustikā* || 1 || *yādṛiṣṭam pustakam d. t. l. m.* | *y. s. aḥ. vā m. d. ma dīyate* ||, — gut geschrieben, aber sehr incorrect; hie und da direct Lücken gelassen.

1<sup>2)</sup> 10<sup>a</sup>: *ḥrāvākasāmācāri*; *namo vītarīgāya* | *namōna Mahāvīraṃ tihemi gurumuhasaroruhāyīto* | *sāvaya-mu-sāhusāmāyārīvīhi(ṇi) mahū(ṇ) mahūaro vva* || 1 || *tatra prāc<sup>3)</sup>yeṇa ḥrāddhadharmavāsītāṅṭahkaraṇāvaṇṇ sādudharme sthāiryam bhavati* <sup>4)</sup> *tī* *prathamataḥ ḥrāvākasāmācārī*, *tatrā* <sup>5)</sup> *pi* *sanyaktvamūlatvād grīhīdharmakāpatoro ātau samyaktvārōpanavidhīh*; *tattha pasatthe Jīvabhavanāṅvīkutte* <sup>6)</sup> | *suheso tīhindhuttāiesu* | *urasamōḡṇagagānsāyāṇ* | *ovāsāyāṇ* | *parihāi* <sup>7)</sup> *ticchusacchu-neracchaṇ* | *vaṇḍanarasarāyībhālayalīlayam*, *jahāsattinārrattīgājīvaṇḍhapōerayāṇ*, *gurukhamāsamāṇṇ*, *darāvīya bhāṇāreī*: *icchakāri tanhe* <sup>8)</sup> *nha samāntassāmāyā* | *siyassāmāyāssā* <sup>9)</sup> *ronanuttam* | *namādikarāvāṇṇāṇ vā sanikkhevaṇ kareha*, *tao*: *karemo* <sup>10)</sup> *tī bhōṇā(ḍ)ā nāsīyyā-āsanāstīno kayasakalīkaraṇo sūrisīri* <sup>11)</sup> *manṭṭeṇa sāmamo Vaddhamānavīyyāe vāse abhīnuṇṭṭiṇa tassa sīve khīvā*.

3<sup>a</sup> *ūti shāṇmāsikasāmāyīkārōpanavidhīh*; — *anyīkṛtussāmāyīkena co* <sup>12)</sup> *bhayaṇ(s)thāṇ samāyīkāṇ grīhyāṇ*, *vasya cā* <sup>13)</sup> *yaṃ vidhīh*: *posaha silāe sīhusamīre* ... — 3<sup>b</sup> *sāmāyīkapatimāyāṇ māsatrayāṇ yāvāt ubhayaṇsamstreyāṇ sāmāyīkāṇ pūrōditānushī(h)ānaparāḥ karotī* || cha || 3 || *paushadhapatimāyā(h) pūrōktānushī(h)āno* ... 5<sup>a</sup> *posadhavidhīh* || cha || — *paushadhagrahanapurussarāṇ upadhānatapo vidhīyam ity ata upadhānavidhīr ucyate*: *paṇḍamāṇḡalaṇ mahānuyarakamḍhe* <sup>14)</sup> *suṇakkh* <sup>15)</sup> *paḍīpa* <sup>16)</sup> *kkamāṇamuyarakamḍhe ya nāmokkāratīḡeṇam namdī kīyyā*. — 6<sup>a</sup> *chatttham wahāṇṇam*, *adhūnā etadudiyamanarāpo mālarōpanavidhīr ucyate*: *tattha nīrīvīpasattha*, — 6<sup>b</sup> *esu ca gurvāmnāyāḥ* . . . *wahāṇṇavīlāṇ va(k)khāṇēi* | *sā ce* <sup>17)</sup> *yāṇ*: *paṇḍamamokkāre kīā* . . . (53 *āryā*), — 8<sup>a</sup> || 53 || *uvahāṇārihī sanattā* || cha ||

8<sup>a</sup> *tud-anu ca*: *sāvayyakayyavayyāṇvīṭṭhuraṇuttāṇavīhīhāṇeṇo* | *dukkara uvahāṇeṇam rīyyā vāsīyavāsīyyā* <sup>18)</sup> *e māā* || . . 8<sup>b</sup> *ūti mālarōpanavidhīh* || cha ||; *upadhānāni tayo* <sup>19)</sup> *tah* (?), *saṃpratī etatprastāvād anyud* *are* <sup>20)</sup> *(evā)* <sup>21)</sup> *pi tapo vāṇṇyate*.

<sup>1)</sup> s. oben p. 878<sup>a-11</sup>; — der Text wird im Innern, was sonst nur im *Siddhānta* üblich, nach *grantha*-Hundertern gezählt; so 10<sup>a</sup> (416), 17<sup>a</sup> (700), 19<sup>b</sup> (800), 24<sup>b</sup> (986 u. 1000).

<sup>2)</sup> die beiden ersten Hauptabschnitte sind als solche markirt; den Rest habe ich als 3 zusammengefaßt. Die Unterabtheilungen sind in 1–3 leider nicht so genau geschieden, wie bei *āyāvīhī* (oben p. 829), resp. bei *vīṭṭpavā* (oben p. 861); die Reihenfolge des Inhalts (besonders in 2. 3) ist aber im Wesentlichen die gleiche.

<sup>3)</sup> dies ist wohl ein rein graphisches Zeichen? s. Ind. Stud. 16, 2. <sup>4)</sup> <sup>22)</sup> *nakkhatte?* <sup>5)</sup> doppel!

tīrthakaravirgamādi, tatra yo r̥ṣishubhādīr yena tapasā nishkrānto . . . — dunnī ā 9<sup>a</sup> yaṅvīlāpī puṇo mahāsarvatobhadratapaḥ mahābhadrōttaratapaḥ, wāraso, tīnī āyavīdāpī uvāraso, cattāri āy. w., evaṃ ege, — 9<sup>b</sup> jñānapaṇcamītapāḥ, — 10<sup>a</sup> iti c̥rāvakaśa(m)ācāri sampūrṇa || cha || graṃ 416.

2 24<sup>b</sup>: yogavīdhī: samprati tu jinapravacanavāsītāntahkaraṇena cīvakāle-  
rīhītāyadharmaprasādasya kulasāropanaprayāṃ pra(vra)yyāgrahaṇam adheyaṃ,  
tasyo cā 'yaṃ vīdhīh: saṃuadīne jahāsattimīrathīya . . . — 11<sup>a</sup> iti pratikramāna-  
vīdhīh. — 12<sup>b</sup> utthāpanāvīdhīh: — samprati kṛitayogodvahanena c̥rutam adhye-  
yam iti yojavīdhīr ucyaṭe. tatra yogibhīr evaṅbhūtāir bhāvyaṃ: pīyadhammā suvīṇyā  
layyāyayā tathā mahāsattī | uyyuttā ya vīratā dadhadhammā suddhījavārītī || . . .  
13<sup>a</sup> tathā yojā dvīdhī: gaṇīyogā vāhīrayogā ya, tattha gaṇīyogā āyādhā [anāyādhā]  
c̥' eva, āyādhā nāma jesu savvasammattī uttarīyyā, iyare āyādhā anāyādhā ya, tattha  
uttarājjhayaṇa-sattīk(k)aya-paṅhāvāyaraṇa-mahānīśīhānī āyādhā, āvassa-  
gāī anāyādhā, asammattī vī dīvacaūkkāpāntaram uttarīyyā tī kāṃp; tathā ukkāliyā  
kāliyā ya, tattha kāliesu na jogukkhero na saṅghattāṃ, . . . kilagrahāṇaṃ vī 'nadhyo-  
yena vīdheyam iti pūrvam anadhyaṇavīdhīr ucyaṭe, tattha mahīyīe . . . — 15<sup>b</sup>  
jogukkheravīhī, joganikkheravīhī. — . . . samatthaveyāceagarāṇa 16<sup>b</sup> ya kūs-  
ssaḅḅo, savvattha namokkāro cīṇṭeyavvo; namaskārapāthānāntaram jāmbhīyāṃ cā-  
krastavastotra(m): jāya vīyārāge 'ty-āṇṭam sūrvavīdhīśīhu samānam; tāi puttīpaḍi-  
lehaṇāhārasāvattāvrāṇḍanayapuvvaṃ uddesānānāntāṃ naṇḍī-kāṭṭāvāyīyāṃ kāussa-  
gāṃ sātāvīsussāsāṇa porītī cūvīsathayānāntaram khmāsamanāyāṃ puvvaṃ: iccha-  
kāri tumha amha naṇḍīm saṅghalāveha tī vutte navakāratīgāpūvaṃ naṇḍī kadḍhī-  
yyāī. jāhī<sup>2</sup>): nāṇaṃ paṇṇavīhāṃ paṇṇatāṃ, tēṃ jāhī: ābhīṇvohīyāṇāṃ suyo-  
nāṇaṃ vāhīnāṇaṃ māṇapūjīvanāṇaṃ keralanāṇaṃ, tattha cattāri nāṇāṃ thūppāṇī thava-  
ṇḍīyāṇī no uddisījṇāṇī no samuddisījṇāṇī no aṇṇānījṇāṇī. suyaṇāssa uddeso sam-  
uddeso aṇṇāṇāṇāṃ pavaṭṭāī: jāī suyaṇāṇāssa u. s. a. p. kīṇ aṇḅapavīṭṭhassa u. s.  
a. p. ? aṇḅabāhīrassa u. s. a. p. ?, aṇḅapavīṭṭhassa vī u. s. a. p., aṇḅabāhīrassa vī  
u. s. a. p.; jāī aṇḅavāhīrassa u. s. a. p. kīṇ āvassagassa u. s. a. p. ? āvassaga-  
vāīrītassa u. s. a. p. ? āvassagassa vī . . . , āvassagavāīrītassa vī . . . ; jāī āvassa-  
gassa . . . kīṇ sāmāyassa cāvīsathayassa vaṇḍāṇāssa paḍikkamaṇāssa kāussagassa  
paccakkhāṇāssa ? sarvesiṇ pi eesiṇ u. s. a. p.: jāī āvassagavāīrītassa . . . kīṇ  
kāliyassa . . . ? ukkāliyassa . . . ? kāliyassa vī . . . , ukkāliyassa vī . . . ; jāī ukkāli-  
yassa 17<sup>a</sup> u. s. a. p. kīṇ dasaveyāliyassa kappīyassa dūlakappasuyassa (cū<sup>1</sup>) mahā-  
kappasuyassa paṇāyapamāyassa wāyassa rāyapaseṇāyīyassa jīvābhigamassa paṇa-  
vanāī mahāpaṇṇavanāī naṇḍī-anūgādārāṇaṃ devīṇḍatthayassa taṇḍilaveyāliyassa  
vaṇḍīvijhāyassa porīsīm-maṇḍalassa maṇḍulupavesassa maṇḍīyāī vīyācāraṇavī-  
cchayassa jhāṇavībhattī maraṇavībhattī āyavīśohī maraṇavīśohī saṇḍehāṇāyassa

1) ? fehlt; s. p. 831. 863. 864<sup>n-1</sup>.

2) s. oben p. 676. 694. 820. 832. 864.

*vijarāgasuyassa vihārakappaṃsā carāṇavibhattie ārapaccakkhānassa mahāpaccakkhānassa? sarvesiṃ eesiṃ u. s. a. p.; jāi kāliyassa u. s. a. p. kiṃ uttarajjhayaṇānaṃ dasānaṃ kappassa navahārasa isibhāsīyānaṃ nīsihassa mahānīsihassa Jambuddivapaṇattie vandapaṇattie sūrapaṇattie divasāgarapaṇattie khuddīyāvimāṇaparibhattie mahallīyāvimāṇaparibhattie aṅgavūṭṭiyāe raḅjavūṭṭiyāe vīrūhavūṭṭiyāe aruṇavarāyassa garuloravāyassa dharāṇavarāyassa velāṇḍharavarāyassa vesamakeṇoravāyassa utthānasuyassa samuttānasuyassa devīṇḍoravāyassa nāyapāriyāvaliyānaṃ niravāriyānaṃ kappīyānaṃ kappavādīnsayānaṃ gram 700 pupphīyānaṃ pupphavūṭṭiyānaṃ Vanhīdasarāṇaṃ asīvīsashabhāravāyānaṃ dīthīvisabhāravāyānaṃ cārayabhāravāyānaṃ mahāsīrīabhāravāyānaṃ teaganīsagjānaṃ? sarvesiṃ pi eesiṃ u. s. a. p. — jāi aṅgaparīttihassa u. s. a. p. kiṃ āyārassa sūyagadassa thānassa samavāyassa vīrūhapannattie nāyādhummakāhānaṃ vāsagadasānaṃ aṇṭagadadasānaṃ aṇṭṭaravarāyadadasānaṃ paṇhārāyāraṇānaṃ vīrūgasuyassa dīthīvāyassa? sarvesiṃ pi eesiṃ u. s. a. p. || cha ||*

*imaṃ puṇa paṭṭhavaṇaṃ paḍucca imassa sāhussā imāe sāhūṭṭie vā aṅgassa suyakkhamādhassa 17<sup>b</sup> vā uddeṣassa aṇṇaṭṭie vā naṃḍī pavatṭū || cha ||, gaṇḍhibhīmaṇṭaṇaṃ tithayaṇapāyāsugaṇḍharekaro ("kkhevo?)" ahā saṇṇihīyānaṃ vāsūtṭīnaṃ, tāū khamāsanaṇaṃ dāvaṃ bhāṇṇṭi: icchakāri tonhe anha aṅgaṃ suyakkhamādhāṃ vā uddisaha; guru: uddisāmo: puṇo vaṇḍittī bhāṇā: saṇḍisaha kiṃ bhāṇāmo, gurur: vaṇḍittī pavēha 2: itthaṃ bhāṇittī puṇo vaṇḍittī bhāṇā: icchakāri tonhe anha suyakkhamādhāi uddittī: gurur āha: uddittī 2: khamāsanaṇānaṃ hatthenaṃ sutteṇaṃ atthenaṃ tad-ubhaṇaṃ joggaṃ kareyyā, sīso bhāṇā: icchāmo aṇṇaṭṭhā(?) 3: puṇo vaṇḍittī bhāṇā: tonhānaṃ pavēyaṃ saṇḍisaha sāhūṇaṃ pavēmi: gurur āha: pavēyāhā 4. icchāṇṭī bhāṇittī vaṇḍittī namokkāraṃ kaḍḍhāṇṭo paṇḍhāṇaṃ deī 5, puṇo vī evaṃ duma rare to vaṇḍittī: tonhāna pavēyaṃ sāhūṇaṃ pavēyaṃ, saṇḍisaha kāssaḅḅa karāhaṃ (?); gurur āha: kareha, icchāṃ bhāṇittī(?) vaṇḍittī suyakkhamādhāi uddisāvaṇṇīyāṃ karemi, kāssaḅḅaṃ karemi 7 (?). — . . suyakkhamādhassa aṅgassa ya uddeṣānaṃṇie naṃḍī, tāū vaṇḍaṇaṇapavēvaṃ pavāyaṇe pavēie paḍhamadīṇe paḍīnīrūddhaṃ āyaṇvīlaṃ kōṇā, vīyadīṇe pāraṇaṃ nīrvīyaṃ kāliema saṇṇappaṭṭaṃ saṇḍisāreṇṭī . .*

19<sup>b</sup> saṇṇapṭī yo yatra tapovīdhīs tam āha: ārasayāṇmi ego suyakkhamādhoc chuc ca hōṇṭī ajjhayaṇā | donni dīnā suyarakāṇḍhe sarve ri ya hōṇṭī attha dīnā || sarvaṇṇasuyakkhamādhocceṣānaṃṇie naṃḍī harāū || cha || gram 800 ||

*dasayāliyaṇmi ego suyakkhamādhoc vāras' eva ajjhayaṇā | paṇcama-navame do caū uddeṣā divasa paṇnarassa || egegaṃ ajjhayaṇaṃ egegaḍīṇeṇa vaccaī, navaraṇa paṇcamaajjhayaṇaṃ uddisēya paḍhamavīya uddeṣe u(d)disā, to te ajjhayaṇaṃ va sanuddisā, tāū ajjhayaṇaṃ va aṇṇavaraī, nava(r)ṇaṃ navamaṇaṃ dohī dīṇeṇi do-do uddeṣā dīṇe 2 jōṇṭī tī kāṇa, do dīnā suyakkhamādhoc evaṃ paṇnarassa || cha ||*

*uttarajjhayaṇānaṃ ego suyakkhamādhoc, chattiṣaṃ ajjhayaṇāni, egegaḍīṇeṇa egegaṃ jāi, navaraṇa caū(?)tham asaṅkhaṃ jāi paḍhamaporiṣī utthavei to nīveṇā 'ṇi-*



jānīyā, aha na to āyamaṇam kīriyā, tao jā pacchīmaporiṣe uṭṭhāvei to rittaṃ c' eva dīne aṇjānīyā, jā piṇa rīyadīne . . — 20<sup>a</sup> 13 vv. . . uttarajjhayaṇavīhi.

sampayam padhamam āyāraṇam naṃdiē uddisīya aṇṇatarāṇ padhamasuyakkhaṃdho uddisīyā, taū tassa padhamajjhayaṇam pucchā tassa padhamarūddesayā uddisīyāṇṇi samuddisīyāṇṇi aṇjānīyāṇṇi ya, evaṃ dīneṇa egakāleṇa do uddesagā jaṇṇi. eva(ṇ) tīyācāttā vi. paṃcamachāttā vi. sattama uddeso u egakāleṇa uddisīyā ya. taū ajjhayaṇam samuddisīyā, taū uddesā ajjhayaṇam aṇjānīyā. evaṃ pa 20<sup>b</sup> dhamañjhayaṇe dīna 4 kāla 4. evaṃ jatth' ajjhayaṇe samā uddesayā tath' egegaḍḍīneṇa jēgakāleṇa ya do-do vaccaṇṇi, risanuddesaesu carinuddesā ajjhayaṇeṇa saha egadīneṇa egakāleṇa ya vaccaṇṇi, evaṃ sarvaṇgasuyakkhaṃdhañjhayaṇesu datttharāṇ, rīe uddesā 6 dīnā 3. taīe 4 u 4 d. 2, caū u 4 d. 2, paṃcāme u 6 d. 2, chaṭṭhe u 5 d. 3, sattāme u 8 d. 4, aṭṭhāme u 4 d. 2, navamañjhayaṇam rocchīnaṇ, esiṇ nāmaṇi jāhi: . . evaṃ vaṇbhuccerasuyakkhaṃdhe dīnā 24. . . vīyasuyakkhaṃdham naṃdiē uddisīya padhamajjhayaṇam uddisīyā, tasmā uddesagā 11 . . esiṇ nāmaṇi . . evaṃ vīyasuyakkhaṃdhe 24. aṇgasamuddese dīna 1. aṇṇānānāe dīna 1, evaṃ āyāraṇge dīna 50 . . — 21<sup>a</sup> ittha aṇṇānānāṇṇatarāṇ saṇghaṭṭayaṇajjhe c' eva uddesasamuddesa aṇṇamā āṇṇilāṭṭigeṇa uvāraṇam uvāraṇam gacchā.

āyāraṇam gāyaṇ, vīyaṇ sūyagaḍḍam gāyaṇ naṃdiē uddisīya . . (analog wie eben) . . sarve dīnā 30. ita rāyapaseṇāyāṇ uvāraṇam urāyaṇ ita roḍḍharāṇ.

sūyagaḍḍam gāyaṇ: tāyāṇ thāṇaṇam naṃdiē uddisīyā, taū suyakkaṃdhe, taū padhamajjhayaṇam egasaraṇ egadīneṇa egakāleṇa vaccaṇṇi, rīe uddesā 4 dīnā 2, taū(c) u 4 d. 2, caūṭṭhe u 4 d. 2, paṃcāme u 3 d. 2. sesāṇi paṇca thāṇāṇi egasaraṇi paṃcāḥiṇ dīneḥiṇ vaccaṇṇi, . . 21<sup>b</sup> sarve dīnā 18, itthā jīvābhīgāmo uvāraṇam tīhāṇ āṇṇilēhāṇ vaccaṇṇi.

thāṇaṇam gāyaṇ, caūṭṭham samarāyaṇam egadīne naṃdiē uddisīyā, vīyadīne samuddisīyā. tāyadīne naṃdiē aṇjānīyā, evaṃ tīhāṇ kīleḥiṇ tīhāṇ āyāṇvīleḥiṇ vaccaṇṇi.

samarāyaṇam gāyaṇ, ittha 'ntare ime jogā: nīsthe egaṇ ajjhayaṇam, risaṇ uddesagā egegaḍḍīneṇa egegakāleṇa ya do do vaccaṇṇi, dasaḥiṇ dīrāseḥiṇ egaṇṇatarāyaṇeṇa samappā aṇjāḍḍhayaṇo nīsthe dīnā 10, kappavarāchāradasāṇam ego suyakkaṃdho, so naṃdiē uddisīya, ta(c)ṭṭha kappajjhayaṇe uddesā 3 dīnā 3. evaḥārojjhayaṇe u 10 d. 5. dasasā aṇjāḥ° egasaraṇi dāseḥiṇ dīrāseḥiṇ vaccaṇṇi, egadīne suyakkaṃdhasamuddeso, vīyadīne naṃdiē suyakkaṃdhaṇṇamā, sarve dīnā 20, e° saṇghaṭṭamañjhe samavāsa ("vāyassa?) uvāraṇam paṇṇavāṇā āṇṇilāṭṭigeṇa jā vāhā to lāhā c' eva, nīstham kappavarāchāradasāsuyakkaṃdho gao

eyāṇam bhagavāte rivāhapannattīe paṃcamāṇgassa jogavīhāṇam gānī-jogā, chūhāṇ māseḥiṇ dīrāseḥiṇ ya āṇṇṭarāpaṇam vaṇvaṇṇi, ta(c)ṭṭha suyakkaṃdho na 'tthā, aṇjāya" sayaṇānā, ekkatāṭṭsaṇ, aṇṇam naṃdiē uddisīya padhamu(sa)yaṇam uddisīyā, tathā uddesā 19 kāleṇa do-do vaccaṇṇi, egaṇṇatarāyaṇeṇa dīneḥiṇ 5 padhamā-

*sayam jāi, egaṃtarāyamaṇ jāva Camara; vīe sae uddesā 10, navaraṇam . . , tāyāsaē vīe uddesā 10, navaraṇam padhamadvāse . . , 22<sup>a</sup> caūthtasae ra uddesā 10 dohiṇ dāhehiṇ vaccaṃti . . , 22<sup>b</sup> evaṇ sattahattari 77 kālehiṇ bhagavaī paṇcamamaṇḡam samuṇṇāū navaraṇam solasame . . , bhagavate jogavīhī, atra yaṃtrakaṇ (auf 22<sup>b</sup>, 23<sup>a</sup> tabellarische Uebersicht der zu jedem *sayā* gehörigen *udd.* und *dīva*).*

*iha saṃghahagāhāu: aṭṭha dasuddesāṃ 8, do caūtisāṃ 10, vārasaṇ c' egaṇ 11 | tōmi dasu 23<sup>a</sup> ddesāṃ 14 Gosālasayaṇ tu egasaraṇ 15 || 1 || vīe padhamuddese Khaṇdo tāyamma Camara vīe | Gosālo paṇvarasame paṇa tiḡa hoṃti dattīo || 2 || eyāsa bhattapaṇāvāraṇaga dugēya hoi aṇṇavayā | Khaṇdāṇa kameyaṇ vacchāmi vīhiṇ aṇṇavāe || 3 || Camaraṇmi cha (cchaj) jōgo vīgāē vīsaṇṇayattam ussajō | aṭṭhamajōgo sāsasae (Metr.!) aṇṇavāe || 4 || paṇvarasahiṇ kālehiṇ pavarasa diyahehiṇ Camar aṇṇavāe laḡjāi ya chaṭṭhājōgo paṇa nēvīyaṇṇavīlaṇ chaṭṭham || 5 || aṇṇāvomadihehiṇ aṇṇāvāvāe vā vīe kālehiṇ | aṭṭhamajōgo laḡjāi aṭṭhamadiyahe nūru (d)dhama va || 6 || coddasa 16 sutarasa 17 tōmi u | dasa-uddesāṃ 20 taha asī 21 saṭṭhī 22 | paṇvāsā 23 caūvīsā 24 vārasa 25 paṇcosu yo ekkārā 30 || 7 || aṭṭhāvīsā dosuṇ 32 caūvīsasayaṇ ca 34 paṇcosu rītisuṇ 39 | doṇni sayā iḡātsā 40 carīṇasayaṇ c' eva channavachannaṇḡaṇ 41 || 8 || eya saṃghaṭṭayamaṇḡe aṇṇavāṇṇantaṇ sārāpaṇṇatti viraṇḡaṇ tīhī aṇṇvīlehiṇ tīhiṇ kālehiṇ vaccaū ||*

*iti gaṇījogavidhānaṇ, paṇcamamaṇḡaṇ gayaṇ, aṇṇantaṇ kayapaṇcamamaṇḡajogavīhīhāṇassa tassā magḡīvīrahe aṇṇahā vī, aṇṇavāriya gurivaṇṇassa chaṭṭham aṇḡaṇ nāyādhamaḡahā nāṇḡe uddīsīyāū, tammi do suyaḡkhaṇḡdhā, nāyāṇ dhammaḡahān ya, tattha nāyāṇaṇ eḡṇavāsaṇ aḡḡhayaṇāṇi eḡṇavāsaē dihehiṇ vaccaṃti, egaṇ dīvaṇ suyaḡkhaṇḡdhasamuddesāṇṇavāe save dīvā 20, dhamaḡahāṇaṇaṇ dasa vaḡjāi dasahiṇ dvāsehiṇ jaṇṭi, tattha naṇḡḡe suyaḡkhaṇḡdham uddīsīya padhamavaḡjō uddīsīyāū, tammi dasa aḡḡhayaṇā, paṇca 2 āillā aṇṭilla tti kāṇṇ uddīsīyāṇṭi samuddīsīyāṇṭi ya, tāū vaḡjō samuddīsīyāū, tāū āillā aṇṭilla vaḡjō ya aṇṇavāriyaṇṭi, evaṇ vaḡjō egakāleṇa eḡāḡṇeṇa navahiṇ kāsaḡḡehiṇ vaccaū, evaṇ sesā vī nava vaḡjā, navaraṇ aḡḡhā(ya)ṇesu nāṇṇataṇ, vīe dasa aḡḡhayaṇā, tāyā-caūthte 23<sup>b</sup> ttheyu caūppamaṇ, paṇcama-chaṭṭheyu rattisaṇ, sattama-aṭṭhamesu vattāri, navama-dasamesu aṭṭha, aḡḡhayaṇā dīhā kāṇṇa savattha āillā aṇṭilla tti vattāvā, evaṇ dasaya vaḡjeyu dīvā 10, suyaḡkhaṇḡdhasamuddesāṇṇavāe dīva 1 aṇḡāṇṇavāe dīva 1 evaṇ save dīvā 33, eya saṃgha(ṭṭi)yaṇaḡḡe paṇa(eyassa?) viraṇḡaṇ Jaṇvādirāpaṇṇatti tīhiṇ kālehiṇ tīhiṇ aṇṇvīlehiṇ vaccaū.*

*chaṭṭham aṇḡaṇ gayaṇ; vāsāgadasā sattamaṇ aṇḡaṇ naṇḡḡe uddīsīyāū, tammi ego suyaḡkhaṇḡdha, tas(s)a dasa aḡḡhayaṇā egasārā dasahiṇ kālehiṇ dasahiṇ dīnehiṇ vaccaṃti, do dīvā suyaḡkhaṇḡdhe, do aṇḡe, save dīvā 14, eyassa viraṇḡaṇ camārapaṇṇatti tīhiṇ kālehiṇ tīhiṇ aṇṇvīlehiṇ saṃghaṭṭayamaṇḡe vaccaū.*

*sattamaṇḡaṇ gayaṇ; aṇṭagadadasā aṭṭhamamaṇḡe ego suyaḡkhaṇḡdha, aṭṭha vaḡjā, tattha padhamavaḡjē dasa aḡḡhayaṇā, vīyavaḡjē aṭṭha, tāē terasa, caūthtapamaṇesu dasa, chaṭṭhe solasa, sattame terasa, aṭṭhame vaḡjē dasa aḡḡhayaṇā, āillā aṇṭilla*

bhaṇṇiya jaḥā dhammakahācie taha aṭṭhaṇṇi kileḥṇi aṭṭhaṇṇi diṇehiṇi vaccaṃṭi, do diṇā suyakkaṇḍho, do aṃge, sarve vārasa 12.

aṭṭhamāṇḍaṃ gayāṃ; aṃuttaravāriyadasā-navaṃaṃge ego suyakkaṇḍho, tinni vaḡḡā, tihṇi diṇehiṇi tihṇi kileḥṇi vaccaṃṭi, ta(ṭ)tha paḍhamaravḡje 21, rie terasa, tāe dasa jḡhayaṇā, sesaṇ jaḥā dhammakahāṇḍaṃ vaḡḡeṇu, diṇe tinni, do diṇā suyakkaṇḍho do diṇā aṃge, sarve diṇā 7 kālā (7 fehlt).

navaṃaṇḍaṃ gayāṃ, paṇḥāvāgarāṇa-dasaṃaṃge ego suyakkaṇḍho, dasa aḡḡhayaṇā dasahi kāleḥṇi dasahi diṇasehi vaccaṃṭi, suyakkaṇḍhasamuddesaṇṇuṇṇe diṇā do aṃge diṇā do, sarve diṇā 14, aḡḡḍhajaḡā āntarāṇeṇaṇ jaḥā bhagavāe adāḡḡhāe<sup>1)</sup> guram aṃu(n)aviya vahaṭi to bhagavāe baddhajaḡā laḡḡa kappākappa-riḡie, ahā diḡḡhāe<sup>1)</sup> to laḡḡi baddhajaḡā kappākappariḡie eḡaṇṭarāyaṇṇeṇa vavaṭi, mahāsattikaya tti bhammaṇṭi.

dasamaṇḍaṃ gayāṃ, virāgasava-egārasamaṃge do suyakkaṇḍhā, ta(ṭ)tha paḍhama-duharivāgasuyakkaṇḍhe dasa aḡḡhayaṇā dasahi kāleḥṇi dasahṇi diṇasehiṇi vaccaṃṭi, eḡaṇ diṇaṇ suyakkaṇḍhe, eḡaṇ sarve diṇā 11, eḡaṇ suharivāga-viyasuyakkaṇḍhe jḡhayaṇā 10, suyakkaṇḍhe diṇā 1 aṃge diṇā 24 sarve diṇā 24 kālā 24.

egārasamaṃgaṃ gayāṃ; di 24<sup>2)</sup> ṭṭhirāu duvātasam aṃgaṃ, taṇ vi voccāṇnam;

aṇṭagaḡadasāi paṇcaṃaṇḡāṇaṇ nir(aḡ)āraṭi yasuyakkaṇḍho vvaṇḡaṇ, taṇṇi paṇca vaḡḡā: kappiḡā, kappavaḡḡasiḡā, pḡu(p)phiyā, pḡpḡhāvāṭiyā, Vaḡḡi-dasā, ta(ṭ)tha paḍhamarivaḡācaṭṭhavaḡḡesu dasa 2 aḡḡhayaṇā, paṇcaṃe vārasa, suyakkaṇḍhe naṇḍie ud(di)ṣāṇi paḍhamaravḡḡaṇ va | taṭi aḡḡhayaṇāni duḡi kāṇḡa, āyallā aṇṭi bhaṇṇiya vaḡḡe 2 navaṭi kāvasaḡḡā kiruṇṭi, vaḡḡeṇu diṇā 5 suyakkaṇḍhe diṇā 2, sarve diṇā 7 kālā 7 nir(aḡ)āraṭiyasuyakkaṇḍho saṇṇatto; — jehṇi pḡu vvaṇḡaṇi niyaṇiyaṇḡamaḡḡe na diḡḡḡāṇi<sup>1)</sup>, te aṇṇasaṇḡhaṭṭamaḡḡe vi puṇṇattariḡiṇi riḡuṇṭi, aḥa saṇḡhaṭṭayaṇi na thi ti he(?) aṇṇvāṭiḡa<sup>2)</sup> pūraṇeṇa saṇḡhaṭṭayaṇi viṇā vi paḍhamāni cattāri: urāya 1 rāyapaseṇḡya 2 taha jivabḡgaṃ 3 paṇṇarāṇā 4, imāni tinni pḡu: siriya 1 jaṇḍu 2 caṇḍapannaṭṭu vvaṇḡāi āyaṇṇvāṭiḡeṇa saṇḡhaṭṭeṇa kāṇeṇa ya vahaṇṭi.

tahā naṇḍiṇaogadārāṇ devīṇḍatthaṭi taṇḍṇarevaḡāliyaṇ caṇḍā-vivvāyā ārupaccaravāṇaṇ gaṇivijjāi-pāṇṇaḡāṇaṇ paḍhamāni duṇi saṇḡhaṭṭayaṇaḡḡe jaḥā thiyaṭeṇa tikaṇ 2 diṇehiṇi uddeṣasamuddesaṇṇuṇṇe vaccaṃṭi, sesāṇi ikkekkaḍḍeṇa aḥasaṇḡhaṭṭayaṇ viṇā to nirvāḡiṇi; — saṇḡayaṇ mahānisihayaḡavāḡi, āntarāṇeṇaṇ gaṇijogaḡiḡeṇa nirāntarāyaṇṇeṇa paṇḡyāṭisāe bhavā, tattha mahānisihisuyakkaṇḍhaṇ naṇḍie uddisā paḍhamajḡhayaṇaṇ uddisishvā aṇṇa-vishvā ya, taṭi vijajḡhayaṇaṇ, ta(ṭ)tha nava uddesā do-do diṇe 2 jaṇṭi, navaṇuddeso aḡḡhayaṇeṇa saḥa vaccaṭi, eḡaṇ tāe uddesā 16, caṭṭhe 16, paṇcaṃe 12, chaṭṭhe 4, sattaṇe 6, aṭṭhame 20, jaṭi aḥa: aḡḡhayaṇaṇ 1 nava 2 solasa 3 solasa 4 vārasa 5 caṭṭka 6 cha(r) 7

1) vāḡḡh<sup>o</sup>!

2) ? zwischen ti und ga Platz gelassen für 1 aksh.



devatārisarjanamātrah, pratīṣṭ(h)āvrīttau drādasā māsikasnapanāni kṛtvā pūrṇe vatsare. — 33<sup>a</sup> teshām eva pratīṣṭ(h)ānamātrah .. — 34<sup>a</sup> ity ete pratīṣṭ(h)āgṇyāḥ, athā 'tāḥ kalasāropānavīdhīḥ, tatra bhūmīśuddhīḥ, — 34<sup>b</sup> kaluṣapratīṣṭ(h)āvidhīḥ, dhvajāropānavīdhīr ucyaṭe, bhūmīśiddhīḥ. gaṃḥḥodakapushpādisatkarāḥ, — 35<sup>a</sup> .. dhvajāropānavīdhīr ayoṃ || cha || jñānamudda 1 kalasā 2 paramēṭṭhī 3 aṃgā 4 aṃjādi 5 tāhā 'samā c vakkā 7 | purāḥ 8 pavayāna 9 garudā 10 sāhajakaya 'ṃjālī c' eva 12 || 1 || jñānamuddāe caūkalasathāvanāṃ taha karcha thākarāṇāṃ<sup>1)</sup> | ahīrasamāṃtā 'nasaṇāṃ āsanamuddāe ane u || 2 || kalasāe kalasā-ṇhavanāṃ paramēṭṭhīe u āhavanāmaṇṭam | aṃgāe samālabhanāṃ aṃjālīṇā pushparuhāṇāṃ || 3 || āsanāyāe paṭṭasya pūyāṇāṃ aṃgaphusaṇā vakkāe | surahīe mayanūttī pavayānamuddāe padāvoho || 4 || garudāe tuddharakhā (? Lücke!) sohajjam | taha aṃjālīe desamānamuddāhīm | kuṃḥḥa kuṃyāṃ (?) || 5 || cha || pṛi Abhayadevasīrere āsyasaroruhācūhūrīpā(ṭ)tre | sāmācārīrūmārī<sup>2)</sup> Paramānaṃdāt<sup>3)</sup> padam cakre || cha || pratyakṣhareṃ nīrūpyā 'syā graṇṭhamānāṃ vīnaṣcītan | drātrīṇcādakṣharaṣṭoka paṃcadasaṣcāti bhvat || aṃ- 35<sup>b</sup> kato 'pī | sha 1500 || sāmācārī sampūrṇā ||

## 2. In Sanskrit.

1952. Ms. or. fol. 786.

Vidyānanda's Commentar (tikā, alaṃkṛitī) zur āptaparīkṣā; — der aus ca. 130 (?) śloka bestehende Text selbst liegt hier nur theilweise direct vor; zum Theil ist nur der Comm. dazu gegeben; auch findet sich keinerlei Angabe über Unterabtheilungen.

Vidyānanda wird nach Hall bibliogr. Index p. 162 u. Aufrecht Catal. p. 247<sup>b</sup> im Sarvadarśanasamgraha als ein Autor des ārhata-Systems aufgeführt<sup>4)</sup>. Bühler in seinem Kashmir Report (1877) nennt ihn als Verf. einer āptamīmāṃsālaṃkṛitī und einer āptamīmāṃsāvīriṭī (Nros. 564, 565); der Text, zu dem diese beiden Werke gehören, ist wohl die hier am Schlufs (s. p. 906) citirte āptamīmāṃsā des Samantabhadra. Dieser letztere, s. noch p. 908, erscheint in Sakalākīrtī's<sup>5)</sup> Āntīnāthacaritra, bei Bhāṅḍārkar Rep. 1883, 84 p. 122. 432 (v. 4), als dritter in der Gruppe der dort auf die ģrutakevalīn und sūri folgenden sieben kavī, neben (resp. nach) Kundaḥkanda, Akalaṅka und (resp. vor) Pūjyapāda, Nemiācandra, Prabhācandra, Jīnasena, während ihn Ārutasāgara<sup>6)</sup> zu Kundaḥkanda's śatprībhīṭa, s. Peterson Rep. 1883 84 p. 160 (v. 2), vor diesem und vor Akalaṅka aufführt, und resp. den Prabhācandra, Vidyānanda, Pūjyapāda hinterdrein folgen

<sup>1)</sup> taha . . . ṇāṃ zweimal. <sup>2)</sup> ob bhramarī? <sup>3)</sup> doppelsinnig! <sup>4)</sup> Vidyānanda-tībhīḥ Calc. edit. (1858) p. 38, 12. <sup>5)</sup> saṃvat 1464, s. Bhāṅḍārkar l. c. p. 106.

<sup>6)</sup> allerdings erst saṃvat 1550 (Bhāṅḍī. p. 117), Schüler eines Vidyānandin Pet. p. 158 fg.

läßt. Es sind dies sämtlich Namen alter Lehrer der *Digambara*-Schule, s. noch Peterson l. c. p. 163.

101 foll. (10 Z., à 38-42 *aksh*.); — *saṃvat* 1910 *kā*<sup>3</sup>; sehr regelmäßige Abschrift (*shṭ* durchweg statt *shṭh*), aber fast ohne Interpunction, sowie nach v. 68 (auf 54<sup>1</sup>) ohne Verszählug (die überhaupt nur sehr sporadisch markirt ist).

*om namah | siddhēbhyaḥ | arhaṇā namah | atha āptaparīkṣhā līkhyate: praruddhācēṣata(ḥ) trārthabodhadāitīmāṇe | namah ṣṛīJina caṃdrāya mohadhvāntaprabhedāne || 1 || kasmāt punaḥ parameshṭīnāḥ stotraṃ cāstrāḍau cāstrakārāḥ prāhur ity abhādhyate: creyomārggasya saṃsiddhīḥ prasādāt parameshṭīnāḥ | ity āḥus tadgūṇastotraṃ cāstrāḍau munīpūṅgarāḥ || 2 || creyo nīḥcreyasaṃ param aparāṇ ca, tatra paraṃ sakalakarmavīpamokṣhalakṣyaṇāṃ, baṃdhahetvabhāvanīrjarābhyaṃ kṛtsnakarmavīpamokṣho mokṣha itī vacanāt, tato 'param arhaṇtyalakṣyaṇāṃ . . . 5<sup>a</sup> . . . ity uluṃ rivādena, kṛṇ punas tat parameshṭīno gūṇastotraṃ cāstrāḍau sūtrakārāḥ prāhur itī nigadyate || cha || mokṣamārggasya netārāṃ bhettārāṃ karmabhūbhṛitāṃ | jñātārāṃ vīcṛat(ḥ)trāṇāṃ vāṃde tadgūṇalabdhaye ||, — ity asādharāṇāṃ pro 5<sup>b</sup> kṛṇ vīcṣyaṇāṃ aṣeshatāḥ | parasamkalpitāptīnāṃ vyavachedoprasiddhaye || parāc Vāiṣeṣhīkādhīḥ saṃkalpitāḥ parasamkalpitās te ca te āptāc ca parasamkalpitāptī Maheṣvarādāyāḥ, teshāṃ aṣeshato vyavachedoprasiddhyarthāṃ yathoktaṃ asādharāṇāṃ vīcṣyaṇāṃ ācāryāḥ proktaṃ itī vākyaṛthāḥ, na hī 'dam iṣvara-Kapila<sup>1</sup>)-Sugatā dīṣhu saṃbhavati, vādhakapramāyasaḥbhāvat bhagavaty arhaty eva tadbhāvasādhanaḥ ca sādharāṇavīcṣyaṇāṃ itī vaksyāmaḥ . . . ity ārekaṃyāṃ (ācāṃk<sup>2</sup>?) idam āhu: anyayogyavachedān nīcīte hī mahātmanī | tasyo 'padeṣasāmarthyād . . || 5 ||*

11<sup>b</sup> *muktātmā 'nupāyasiddhāc ca sarvaṃ bhagavāṃs, tasmāt karmānulaḥ cācraḍ asprīṣṭa ity ato 'numānāṅtarāt tatsiddher itī vadāntāṃ praty āha: nā 'sprīṣṭāḥ karmabhūḥ cācraḍ vīcraḍvīcra 'stī kaṣcana | tasyā 'nupāyasiddhe 12<sup>a</sup> sya sarvathā 'nupapā(ḥ)titāḥ ||, — 19<sup>b</sup> tadā 'py avasthāne sarvaṃjasya na tārānāmītra-kārayatṛāṃ mokṣasya syāt tadbhācābhācītrābhācītrāḍ eva jñānamītravāḍ itī tau matam apy anīdya vīcārayāṃ āha: praṇītir mokṣamārggasya na vīnī 'nīdisiddhātāḥ | sarvaṃjād itī tatsiddhīr na parīkṣhā sahāsahī || praṇētā mokṣamārggasya nī 'cārīro 'nyamuktavāt | saṣārīs tu nī 'karmā saṃbhavaty oṃjāṅtarāt || . .*

23<sup>a</sup> *asiddhaprabhūtrasāmānyasya sakalāmaravīshayasya svītanṛtyalakṣyaṇasyā 'pī sūbhāvat prativāḍiprasiddham apī darṣāṇam anīdya nīrakurvan āha: samīkām anītarācā 'pī yathā vaktī Jīneṣvarāḥ | tathe 'cvaro 'pī kāryāṃ kāryād ity apy aṣeḍāṇ || 14 || satī dharmavīcēshe hī tīrthakṛit(ḥ)rasamāḍhaye | brīyāj Jīneṣvaro mārggāṃ na jñānād eva kevalīt || 15 || . . yathā prativāḍiprasiddho Jīneṣvarāḥ pravacānāpudeṣam itī, — 26<sup>a</sup> tathe 'casyā 'pī pūrvasmād dehīd dehāṅtarāḍbhāvat | nā 'navasthe 'tī yo brīyā(ḥ) tasyā 'nīcātrām īcītūḥ || 23 || anīcāḥ karmadehenā . . || 24 ||*

<sup>1</sup>) *Kapila* deificirt (s. p. 905. 911), neben *iṣvara* und *Sugata*, s. Ind. Stud. 1, 430-432.

37<sup>a</sup> *sānpṛatam abhyupagamyā 'pi māheçvaram jñānam asvasaṃprīditam svasaṃprīditam ce 'ti kalpanādvitayasambhavae prathamakalpaniṃ dūṣhanam āvedyate: açvasaṃprīditam jñānam içvarasya yadi 'shyate | tadā sarvañatā na syāt sva-jñānasyā 'pṛavedanāt || 37 || jñānāptareṇa tadvīt(ṭ)au tasyā 'py anyena vedanaṃ | redanena bhaved evam anavasthā mahiyasi || 38 || gatvā sa dūṣam apy evaṃ svasaṃprīdāredane | ishyanūṃve maheçasya prathamam tādṛig astu ruh || 39 ||, — 37<sup>b</sup> tasya maheçvarād bhede paryanyogam āha: tatsvārthavyavasāyātmanjñānam bhūnam maheçvarāt | katham tasye 'ti nirdeçyam ākāçādīvad anjāsā || 40 || samarāyenu tasyā 'pi tubhīnasya kuto gatih | ihe 'dam iti vijñānāt u 38<sup>a</sup> bādhyād vyabhācari tat || 41 ||*

45<sup>a</sup> *nava arādhitaraiçesham asiddham iti paramatam āçamkyā 'hu: samadāyāntarād vyāçrītau samarāyasya ta(ṭ)vatatḥ | samarāyīshu tasyā 'pi parasmād ity anish(h)itih ||, — 47<sup>a</sup> iti cen, na, samarāyasya svatantratve sarvathā 'katve va doshasadbhāvāt(ṭ), ta thā hi: svatantrasya katham tīvad ācīratam . . (Citāt von 18 numerirten çloka), — 54<sup>a</sup> . . sarvathā 'katve maheçvara eva jñānasya samarāyād vītir(?) na punar ākāçādīshv iti pratīnyamasya niyāmakan apaçyato niççayāsambhāvāt || 64 ||, na cā 'kāçādīnam ucetanatā niyāmikā cetanātmakagṛāṣasya jñānasya cetanātmny eva maheçvarasamarāyopapāt(ṭ)er acetanadravye gaganādāu tadayogāt jñānasya tad-guṇatādbhāvād iti vaktuṃ yuktam çam̐bhav apī svato 'cetanavpratījñānāt khādībhyas tasya riçeshanasiddheh || 65 ||, — . . niḥsvarīpatipatthe svayam tasmā 'tmavīpatvān na svarūpasya hīnir iti ceç, nā, 'tma 54<sup>b</sup> no 'py ātmavayogād ātmatvena vyavahāro-paganāt svato 'nātmavād ātmavīpasyo 'py asiddheh || 66 ||; yadi punaḥ: svayam nā 'tmā maheço nā 'py anītmā keralam ātmavayogād ātme 'ti mataṃ tadā svataḥ kim usau syāt? dravyam iti cen, na, dravyavayogād dravya(vya)rahāvaracanaāt svataḥ dravya-svarūpeṇā 'pi maheçvarasyā 'vyavasthīteḥ; yadi tu na svato 'sau dravyam nā 'py adravyam dravyavayogāt tu dravyam iti pratīpādyate tadā svayam dravyavīpasyo 'py abhāvāt kiṃsvarīpatih çam̐bhav bhaved? iti vaktavyam: sam eva svayam asāv iti cen, na, sa(ṭ)vayogāt samu iti vyavahārasādhanāt svataḥ sadravyasyā 'prasiddheh. atha na svataḥ sau nā 'py asay sa(ṭ)trasamurāyo(ṭ) tu samu ity abhīdhiyate tadā vyāghāto duru(ṭ)tarah syāt || 68 ||, sa(ṭ)trāsā(ṭ)vayor anyonyavyavachedarīpayor ekatarasyā 'pratishedha . .*

60<sup>a</sup> *mukteḥ pūrvaṃ niḥçreyasamārgasyo 'padeçakam pradhānam iti paramatam anūya dūshyam āha: pradhānam jnatva(m tu) mokṣamārgasyā 'stū 'padeçakam | tasyā 'va riçavedītvād bhe 60<sup>b</sup> (ṭ)tvītvāt karmabhūbhṛitām || ity asaṃbhāryam eva 'syā 'cetanavāt, — 79<sup>a</sup> etem Vaiçeshikādībhīḥ pratījñātopadārthabhedapratītyā puruṣādvaicitam bādhyate eva tubhedasya pratyayariçeshāt prati-bhāsamināsyā 'pi pratībhāsa-mātrātmakatrasiddhe(h), kutaḥ, paramapuruṣa eva viçrātā(ṭ)tvīnām jñātā mokṣamārgasya praṇetā vyavasthīthate. tat evam içvara-Kapila-Sugata-bramhāṇām viçrātā(ṭ)tvījñātī pāyān nīrvīnamārgaprayānanū-papāt(ṭ)er, yasya viçrātā(ṭ)tvījñātī karmabhūbhṛitīm bhettīrī mokṣamārgapraṇetīrī ca pramāṇabūtā siddhau so 'rhan eva muniṇdvīnām vānyāḥ samavasthīthate tatsad-*

*bhāve pramānasya nīrādhasya vinīçayāt*, — 81<sup>a</sup> *tathā hi: nityaḥ çabdah pratyabhijñāyamānatrāṭ puruṣahvad itī, atra kīṭasthanātyatvaṃ sādhyate, kīṭasthanātyatvāyī nityatvaṃ vā prathamakālpānāyām aprasiddhaviçeshāṇāḥ pakṣah, kīṭasthanātyatvasya kvociḍ anyatrāṭ prasiddhas, tatra pratyabhijñānasyai 'vā' sambhvatīṭ pīrvāparaparīnāmāçinīyatrāṭṭ pratyabhijñānasya pīrvottaraparīnāmāvyāpīny ekatra vastunī salbhūvāt . .*

92<sup>a</sup> *kaḥ punaḥ karmabhūbhṛitāṃ vipakṣa? itī cet, ucyate: teshāṃ āgāmīnāṃ tāvad vipakṣah saṃvaro mataḥ | tapasā saṃcītānāṃ tu nīrjarāṭ karmabhūbhṛitāṃ || dvīvidhā hi karma 92<sup>b</sup> bhūbhṛitah, kecid āgāmīnah, pure pīrvabhavasāntīnausaṃcītās, tatrāṭ gāmīnāṃ karmabhūbhṛitāṃ vipakṣas tāvat saṃvarah . .*, — 94<sup>a</sup> *ke punaḥ karmabhūbhṛito yeshāṃ vipakṣah paramaprakarṣhabhāk sādhyate? ity ārekyām (āçamk<sup>1</sup>) idam āha: karmānī dvīvidhāny atra dravyabhāvarīkalpatah | dravyasya karmānī jīvasya pudyatmāny aekadhā || bhāvakarmānī caitanyavivartitānī bhūntī nah | krodhādīnī svasaṃvedyānī (Met-r.) kathamñic cid-abhedutah || tat skandhārçayāḥ proktā bhūbhṛitoṭra samādhitah | jīvād viçeshāṇāṃ bhedaḥ saṃtīnātyaṃtasaukṣhayah ||*

97<sup>b</sup> *nanu ca nāstīkān prati mokṣasvarīpeṭ pī vīvāda itī cet, na, teshāṃ atrāṭ nādlikārāt, tad evāṭ ha: nāstīkānāṃ ca naiṭ vāṭ stī pramāṇāṃ tannīrāpītanī | pralāpamātrakoṃ teshāṃ nāṭ vadheyāṃ mahātmanāṃ ||*

98<sup>a</sup> *kas tarhī mokṣamārga? ity āha: mārgo mokṣasya vai samyagdarçanādītrayātmanakāṃ | viçeshēṇa prapa(ṭ)atvāyo nāṭ nyatkhāṭ tadvīvōdhataḥ ||*

100<sup>a</sup> *vamde tadgūṇalabdhye<sup>2</sup>) ity etad vyākhyātumanāḥ prāha: vītanīḥ çeshadoshoṭah prabandhoṭrahaṇ gūṇāṃbhūhīḥ | tadgūṇaprapṭāye salbhīr itī saṃkṣhepatōṭrayah || . . . itī mokṣamārgasya<sup>3</sup>) netārāṃ bhe(ṭ)ārāṃ karmabhūbhṛitāṃ jvātārāṃ viçva 100<sup>b</sup> ta(ṭ)ānāṃ bhūgavaṇitam arhaṇ tuṃ evāṭ nyayogavyavchedena nīrāṭam ahaṇṭ vamde tadgūṇalabdhyartham itī saṃkṣhepatah çāstrādan paramesh(ḥ)īgūṇastōtrasya munīpūṇāvair vīdhīyamānasyīṭṭ vāyāḥ saṃpradīyīvjavachedalakṣayāḥ pādārthgūṇāṇālakṣhaṇōṭ vā lakṣṇīyāḥ, prapaṃcatus tudanāvāsyāṭṭ kṣhepasamādīnīlakṣṇāṇasya çrīnātsrīnī Samāntabhadraīṭ devāgamākhyāṭtamīmā(ñ)sāyāṇ<sup>4</sup>) prakāçanātṭ tat(ṭ)vārtha-vīdyānaṃ da-mahodasthālakṣhēṣhu ca tudanāvāsyāṇyavasthāpānād, ahaṇṭ prasāṃgaparāṃparayāṭ,ṭra samāsatas tudrīnīçayātṭ kasnūt punar evayīvōḥ bhāgavāṇ sakalaparīkṣhālakṣhātamahakṣayāḥ sākṣhāt(ṭ)arīvīçvāt(ṭ)vārthō rāṇdyate salbhīr ity āredyate: mohīkrāṇtīnī na bhavātī guror mokṣamārgaprayātīr naṭ rte tasyāḥ sakalalakṣhādhrōisajāṭ svātmalabdhīs ( ) tasyāṭ vāṇdyāḥ paramagurur itī kṣhīṇamō(h)ṭs tam arhaṇṭ sākṣhāt kurvamī amalakam īvāṭ çeshat(ṭ)vrānī nāṭah ||*

101<sup>b</sup> *tad evam āptaparīkṣhāṭ shāṭ rīhītāṭ lātaparīkṣhādakṣhāīr vicakṣayāḥ pūnah-pūnaç cetasī parīmalanīyeṭṭy ācakṣmahe nyakṣheṇā<sup>5</sup>)ṭṭparīkṣhāṭṭprāpīkṣhāṇ pakṣhāyīkṣhamāṭ sākṣhāt prekṣhāvatām<sup>6</sup>) abhīkṣhāṇ vīmokṣhalakṣhṇīkṣhāṇyāṇ saṃlukṣhāṇ*

<sup>1</sup>) s. p. 904. <sup>2</sup>) ein *derāgamastōtra* von *Sāmāntabhadra* findet sich bei Bühler, *Kashmir-Rep.* Nro. 611. <sup>3</sup>) s. p. 775. 778. <sup>4</sup>) s. p. 569. 764. 789. 850.



*ṣrīma(t)tat(t)vārthaṣāstrād bhūtasalīlāne (°nidhe) riddha<sup>1)</sup>ratnodbhavasya  
 prothānārṇabhukāde sakalamalabhāde ṣāstrakārāḥ kṛtāṃ yaḥ | stotraṃ tirthopamānaṃ  
 prathāpūtrīthupāthāṃ svāmīmānsītaṃ taḥ Vidyānandaīḥ svaaktyā katham apī  
 kathītaṃ satyavākīrthasiddhyai || iti tat(t)vārthaṣāstrādu muṣīmdrastotragocarā |  
 prapñitā<sup>2)</sup>ptaparikshe yaṃ rivādavinūṣṭitaye || Vidyānandahimācalamukhapadma-  
 vinūrgatā suyaṃbhīrā | āptaparikshāṭikā Gaṅgāvāc cīrataraṃ jayatu || bhāsvadbhā-  
 sīradoshā kumatimatadhvāntabhedane paṭvī | āptaparikshālaṃkṛitīr ācaṃdrārkaṃ  
 cīraṃ jayatu || sa jayatu Vidyānanda ratnatrayabhūribhūshonāsatatāṃ | tat(t)vār-  
 thārṇavatarāṇe sadūpāyāḥ prakāṣito yena || ity āptaparikshā samāptā ||*

### 1953. Ms. or. fol. 788.

Der *jñānārṇava* genannte *yogapradīpādhikāra* des *Ṣubhacandra*<sup>2)</sup>, in  
 2077 *ṣloka*, resp. **42** *prakaraṇa*<sup>3)</sup>; bei **20** ist ein Prosa-Abschnitt eingefügt; — s.  
 Peterson Report 1884/86 p. 401 Nro. 496—98. Bühler Kashmir-Rep. Nro. 659  
 (*yogārṇava*!).

86 foll. [gezählt: 85, aber 84 ist doppelt] (13 Z., à 42 *akṣh.*): — *saṃvat* 1629  
*va(r)ṣhe māgasīru va dī 7 some*; — von dem zweiten Blatt 84 ist die Vorderseite  
 nur mit 8¼ Zeilen beschrieben, und gehört auch nur dies zum Texte; auf der  
 Rückseite stehen zunächst drei Zeilen alphabetischen Inhalts (bengalische Schrift),  
 danach vier Zeilen, beginnend: *atha netraroganidānaṃ*, danach drei Verse, schl.:  
*itī netraroganidānaṃ*; und zum Schluß drei Zeilen, resp. drei Verse, über *aṣu-  
 bhāṃ*. Blatt 85<sup>1)</sup> beginnt mit dem Schluß des Verses 67 da, wo derselbe auf der  
 Vorderseite des zweiten Blattes 84 abbricht; — Blatt 2. 3. 8 sind neu ergänzt.

**1** (49 vv.) 3<sup>a</sup>: *siddhāḥ | ṣrīPārṣvanāthāya namaḥ || jñānalakṣmīghaṇḍeṣha-  
 prabhavānaṃdanāṃdītaṃ | nīst(h)itārtham ajaṃ naumi paramātmānam ayaṃ  
 || 1 || bhuvanāṃbhojamārttaṃdāṃ dharmāmṛitopayodharam | yogikalpaturuṃ naumi deva-  
 devaṃ Vṛishadhvaṃ || 2 || bhavajalanāsaṃbhavāntasa(t)tvacāṃtisidhārṇavaḥ | devaḥ  
 caṃdraprabhōḥ puṣyāt jñānaratnākaraṃ ṣrīyā || 3 || yatsaṃyamapayāḥpūro-  
 vitṛitījagatrayaṃ | Ṣāṃtināthāṃ namasyāmi vīṣarīghnoṣāṃtaye || 4 || ṣrīyaṃ sakala-  
 kalyāṇaṃ kumudākaracaṃdrāmāḥ | devaḥ ṣrīVardhamaṇāḥkṣhaḥ (°khyah) kṛiyā  
 bhavyābhīnaṃdītaḥ || 5 || ṣrutaskāṃdha nabhaḥcaṃdraṃ saṃyamaḥṣrīvīṣeṣhakaṃ | In-  
 drabhūtiṃ namasyāmi yogīndraṃ dhyānosiddhaye || 6 || praḥāṃtamatiḡaṃbhīraṃ  
 vīṣavādīyukūtagṛīvaṃ | bhavyaikaḥaraṃ jīyāt ṣrīmatsarvajnaḥṣānaṃ || 7 || ...*

1) *riddha* für *riddha*?

2) dieser *Ṣubhacandra* gehört wohl zu den alten *Digambara*-Autoren (bei Peterson  
 Rep. 1883/84 p. 86 mit *Samantabhadra* zusammen als *mahākavi*); — über einen andren *Ṣ. ṣike*  
 1127 resp. *saṃvat* 1232 s. Journ. Bomb. Br. RAS. 10, 175. 183. Cunningham Arch. Survey  
 of India 6, 239; — noch spätere *Ṣubh.* s. bei Peterson Rep. 1883/84 p. 137 v. 14 vgl. p. 76,  
 ebendas. p. 165 v. 29, *Bhāṣyārkar* Rep. 1883, 84 p. 113. 393, 4 (Klattu). 3) *sarga* bei I.

*aridyāprasavodbhūtagrahanigrāhakovidam | jñānārṇavam imam vakshye satīm ānandamānḍiram || 11 || apī tṛyeta vābhūyam apāro mukarālayah | na punah cakryate vaktum madvidhair yogiraṇjakaṇi || 12 || mahāmatibhir nīḥṣhasiddhāntapathapāragāḥ | kriyate yatra dīpmohas tatra ko 'nyah prasarpati? || 13 || anyac ca: Samantabhadra<sup>1)</sup> dīkavīṇḍrabhāsvatām 2<sup>a</sup> sphuraṇti yatra 'malasūktiraḥmayah | eraṇṇti khadyokavad eva hūyatām na tatra kiṃ jñānavoddhata janah || 14 || apīkuraṇti yadvicah kāya-rāk-cittasambhavam | kalaṅkam aṅginām so 'yam Devanamādi<sup>2)</sup> namasyate || 15 || jayanti Jinasenasya<sup>3)</sup> vācas trāvidyavanditāḥ | yogibhir yāḥ samāsādyā kshahitam nī 'tmanīcaye || 16 || cīmad bhātū-kalaṅkasya<sup>4)</sup> pātu pūnyā sarasvatī | anekāntamarumārge caṇḍralekhāyitam yaya || 17 || bhavaprobhavādurvāra-kleṣasampātācāmkīḥ | yojayāmy aham ātmānam pathi yogīṇḍrasevite || 18 || na karivābhīnānena (na) kīrtīprasarechayā | kīrtīḥ kiṇtu madīye 'yam svavodhāya<sup>5)</sup> kevalam || 19 || ... asachīstra praveṇārāḥ prajūāharamadoddhatāḥ | saṇṇti kecīc ca bhīpīrīḥ(h)e karayāḥ svānyavaṇcākīḥ 2<sup>b</sup> || 26 || gegen die kuṣāstra v. 27-29 .. jomnājātampkādūrāramahīryasanapūḍitam | jantujātam idam vīkshya yogīna(h) praḥṇam gataḥ || 38 || hīrīkīkarīkshasākīrāṇam smaraḥārdūlacarī 3<sup>a</sup> tam dukkhāravagatam jomna rīvecyā rīratam rudhāḥ || 39 || .. ka īha sukṛīti muhyati janah || 49 || itī ācāryaḥ Cūbhacāṇḍravīracīte jñānārṇavayogapradīpādhīkāre prathamah sargah ||*

**2** (195) 11<sup>a</sup>: *drāḍācābhāvanāprakarāṇam*, nämlich: 1 (47) 5<sup>a</sup> *anīyatā*, 2 (19) 6<sup>a</sup> *asaraṇam*, 3 (17) 6<sup>b</sup> *saṃsārah*, 4 (12) 7<sup>a</sup> (doch fehlt der Schluß), 5 (12; 1. 2 fehlen) 7<sup>a</sup> *anyatam*, 6 (22) 8<sup>b</sup> *ācārah*, 7 (12) 9<sup>a</sup> *saṃvarah*, 8 (9) 9<sup>a</sup> *nīrjara*, 9 (23) 10<sup>a</sup> *dharmah*, 10 (7) 10<sup>b</sup> *lokaḥ*, 11 (12) 11<sup>a</sup> *bodhīḥ*, 12 (3) ohne Titel *ibid*.

**3** (36) 12<sup>b</sup> *saṃkshepato dhyānolakṣhaṇam*, **4** (23 + 46) 15<sup>b</sup> *guṇādoṣhavicārah*, **5** (29) 17<sup>a</sup> *yogīpraḥṇisā*, **6** (64) 19<sup>b</sup> *darṇanavīcūddhīḥ*, **7** (24) 20<sup>b</sup> *jñānopayogapra-karaṇam*, **8** (59) 22<sup>b</sup> *ahīśāvataprah*, **9** (42) 24<sup>a</sup> *satyaavataprah*, **10** (26) 25<sup>a</sup> *caurya-parīhārprah*, **11** (48) 26<sup>b</sup> *kāmaprakopprah*, **12** (59) 29<sup>a</sup> *strīsvārīpa*, **13** (21) 30<sup>a</sup> *māthūna*, **14** (45) 31<sup>b</sup> *saṃsarga*, **15** (48) 33<sup>b</sup> *caturtharrataprah*, **16** (43) 35<sup>a</sup> *parī-grahādoṣhavicāra*, **17** (21) 36<sup>a</sup> *ācāpīcācī*, **18** (42) 37<sup>b</sup> *ratuṭraya*, **19** (114) 42<sup>a</sup> *akṣha-*

<sup>1)</sup> s. oben p. 903. 906. *Samantabhadra* wird citirt im *Ādīpurāṇa* des *Jinaseṇa* (*śake* 705–35) *Bhāṇḍl. Rep.* 1883 84 p. 118. 422 (v. 43. 44), *kavī*, *kavīedhas*, *kavīndra* *ibid*. p. 432 (v. 41), *mahākavī* Peterson *Rep.* 1883/84 p. 86, *omala* *ibid*. p. 160 (Klatt).

<sup>2)</sup> zu *Devanamādin* s. *Digambarapattāvalī* v. 8 (bei Peterson *Rep.* 1883 84 p. 163, vergl. p. 68–71 (Klatt)).

<sup>3)</sup> *Jinaseṇa* (*śake* 705). Verf. von: *Jaina-Harīraṇca*, s. Peterson *Rep.* 1883 84 p. 71<sup>a</sup>. *Bhāṇḍl. Rep.* 1883 84 p. 118. 121. Bābler Kashmir *Rep.* Nro. 700. 1. von: *Ādīpurāṇa Bhāṇḍl.* p. 118, von: *trīshashīlakṣhaṇamahāpūraṇa* Aufrecht *Catal.* p. 391<sup>b</sup>. ZDMG. 22, 326 (Klatt).

<sup>4)</sup> *Akalaṅka* (*śake* 710) vertrieb die Buddhisten, s. Wilson Mack. *Coll.* 1, LXV. LXVII (2 40. 1882). *Ind. Antiqu.* 8, 25<sup>a</sup>, citirt in *Jinaseṇa's Ādīpurāṇa*, s. *Bhāṇḍl. Rep.* p. 119. 423 (v. 53. 54); — der in *digambarapattāvalī* v. 20 (Peterson *Rep.* 1883 84 p. 164) genannte *Akalaṅka* ist ein späterer (Klatt). <sup>5)</sup> ein *akṣh.* fehlt; wohl 'yai' ra.

*rishayanīrodha*, **20** (18 und Prosa)<sup>1)</sup> 44<sup>b</sup> *trita(f)raprak.*, **21** (35) 46<sup>a</sup> *manoryāpāra-pratīpādāna°*, **22** (30) 47<sup>b</sup> *rāgadveshamahavivāraṇa*, **23** (32) 49<sup>a</sup> *sāmyapra°*, **24** (44) 51<sup>a</sup> *ārttadhyanā°*, **25** (15) 51<sup>b</sup> *hānsānanda°*, **26** (8) 52<sup>a</sup> *asatyaraudraṇaṁ drīṭiyam*, **27** (5 + 7) 52<sup>b</sup> *cavyaraudraṇaṁ trīṭiyam* und *saṃrakṣaṇānāmdaraudraṇaṁ caturtham*, **28** (10) 53<sup>a</sup> *ārttaraudradhyanam*, **29** (35) 54<sup>b</sup> *vīruddhasthānaprak.*, **30** (143) 59<sup>b</sup> *prāṇāyāma°*, **31** (14) 60<sup>b</sup> *pratyāhārādharāṇā*, **32** (42) 62<sup>a</sup> *savīryadhyanā°*, **33** (103<sup>2)</sup>) 65<sup>b</sup> *çuddho-payogavicāra*, **34** (22) 66<sup>b</sup> *ājñāvicāya*, **35** (18) 67<sup>a</sup> *apāyavicāya*, **36** (31) 68<sup>a</sup> *vīpāka-vicāya*, **37** (186<sup>3</sup>) 74<sup>a</sup> *saṃsthānavicāya*, **38** (123) 79<sup>b</sup> *padasthudyāna*, **39** (47) 81<sup>a</sup> *ripasthadyāna*, **40** (32) 82<sup>a</sup> *rūpātīta*, **41** (26) 83<sup>a</sup> *dharmadhyanaphalopratiṭṭāna°*, **42** (87 + 3) 85<sup>b</sup> *dhyānakṛita itī phalaṁ*.

schl.: *nīraupamyam avicīḥṇam sa devaḥ parameçvaraḥ | tatra 'rā' ste sthāri-bhāya pīvan jñānaṁ sukhāṃṛitaṁ || 86 || devaḥ sāmaṇtavīryo 'dṛigavagamasukho 'nargharatānāvākṛiṇaḥ çṛinān trilokyamārdḍhni pratīvasatī bhavadhāntavidhvānsabhānt-rah (?) | svātmothānāntamītyaḥ pravaraçivasudhāmbhodhāmaguaḥ sadaī 'va siddhātānā nirvikalpo 'pratihatamahimā çoçrad-ānaṇdadhānā || 87 || ity ācāryaçṛi Çubhacaṁ-dra viracite jñānārṇave yogapradīpādhikāre dhyānakṛita itī phalaṁ || 42 || itī katīpaya(-fehlt)varṇaīr dhyānaphalaṁ kīrtitaṁ samāseṇa | niḥçeṣaṇa yadi vaktraṁ prabhavatī devaḥ svayaṇ Vīraḥ || 88 || itī Jinapaṭisūtrāt sīraṇ uddhṛitya kiṃcit svamatīrībhava-yogyam dhyānaçāstraṇaṁ praṇītaṁ | vibudhamunīmanīshāmbhodhīcaṇḍrāyamaṇaṇa caratu bhuvī vibhūtyai yāvad aḍṛiṇḍracamḍrān || 89 || jñānārṇavaṣya mīhātmyam citraṇ ko vetti tattvataḥ | yajñnātī tīryate bhavyaīr dustāro 'pī bhayārṇavaḥ || 90 || graṇthāgraṇ 2700 || cha ||*

## 1954. Ms. or. fol. 725<sup>a,b</sup>.

Zwei dem *Haribhadra* zugeschriebene *yoga*-Texte in *çloka*:

- a. der *dharmavīṇḍu*<sup>4)</sup> mit dem Commentar des *Municandraśūri*<sup>5)</sup> und
- b. der *yogavīṇḍu*<sup>4)</sup> mit dem Commentar eines Ungenannten.

Der erste Text ist praktischen, der zweite speculativen Inhalts.

95 foll. (17 Z., à 63 *akṣh.*); ohne Datum, ältlich, das Papier bruchig.

<sup>1)</sup> nach v. 9 steht: *anum ecā 'rthaṇ saṃprati gadyaīr viçadayāmah*, und nun folgt Prosa von 42<sup>b</sup> bis 44<sup>b</sup>, danach wieder 9 *çloka*. <sup>2)</sup> 203 im Mspt. irrig. <sup>3)</sup> 177 + 9.

<sup>4)</sup> dieser Ausgang auf °*vīṇḍu* kehrt auch in den Namen mehrerer *Upanīshad* (*amṛita°*, *nāda°*, *brahma°*, *dhyāna°*, *tejo°*) wieder, und ist hierin denn wohl in der That ein synchronistisches Moment zu erkennen? Vgl. auch die Angaben im *Anuyogadecārasūtra* oben p. 706; unter dem daselbst erwähnten *Bindukāra* ist resp. wohl unser Autor gemeint. — Zu *yogavīṇḍu* s. Peterson Rep. 1884/86 p. 327 (= P).

<sup>5)</sup> zu *Municandra* (Nro. 40 im *Tapāgacha*, † *saṃcit* 1178), u. A. auch Verf. eines *gāthākoça*, s. p. 923. 924. Peterson Rep. 1884/86 p. 12 (*Saṁvīrapāyīn*). 35. App. p. 53. 297 – 302 (p. 133 v. 6. 8 ein anderer *M.* aus dem *Harṣhapuriyagacha*). Klatt Ind. Antiqu. 11, 258<sup>b</sup>. 254<sup>a</sup>.

a. der *dharmaviṃdu*<sup>1)</sup> (s *adhyāya*, ohne Verszählung) 47<sup>b</sup>; 1 (zum Theil in Prosa) 8<sup>c</sup>; Comm. beg.: *om namaḥ sarvaṇḍāya | śuddhanyāyavācāyātibhūtasadbhūta-saṃpade | pade pari<sup>2)</sup>sthitāya 'stu śrījñanaprabhāve namaḥ || 1 | jayaṃtu te pīrva-mūñcaṃmeghā yair viçvam dēv eva hatopatāpaṃ | cakre vṛihad vāimaya<sup>3)</sup>siṃdhupāna-prapannatayugātigabhīrvarūpaḥ || yannūimānusūritāmayaṃ ayaṃ sajjanaç cittaçakshuḥ<sup>4)</sup>-kshepād divyāñjanam anusaraṇ labdhāçuddhāvalokāḥ | sadyaḥ paçya<sup>(ty a)</sup>mala-matīkrin medhinmadhyānaguan<sup>5)</sup> gaṃbhīrārtham pravacanānidhiṃ bhāratī<sup>(m)</sup> kīṃ stavīmi || vidadhānā dharmabīndor atīralībhūtagarbhāpadaraviṃdoḥ | bharyajanopa-krītikṛite yathāivodhoṃ rivṛitim enāṃ || cha || praṇanya<sup>6)</sup> paramātmānam samuddhṛītya çrutārpaṇāt | dharmaviṃdum pravakshyāmi<sup>7)</sup> toyaviṃdum ivo 'dadher iti || ... dhanado<sup>8)</sup> dhanārthīnāṃ proktaḥ kāminūṃ sorakāmadaḥ | dharmā evā 'pavargasya pīraṃparyeṇa sādhaḥ || vacanād yad unushthānam aviruddhād yathodītaṃ | maītry<sup>9)</sup>ādībhāvāsanyuktaṃ tad dharmā itī kīrtyate ||, — 2<sup>a</sup> athā 'mam eva dharmam bhedaṭāḥ prabhedatç ca bhīhāñshur dīha (und zwar nun in Prosa!): so 'yam anushthātrībhedaḥ(d) drivītho, gṛihasthadharma yati dharmāç ce 'ti, ... tatrā 'dyaṃ bhedaṃ çāstrakṛit svayam evā 'dhyāyaparisa māptim yāvād bhāvayam āha: tatra sāmānyato gṛihasthadharmaḥ kulakramāgatam anīṃdyaṃ vibhāvādyapekshayā nyāyato 'nushthānānam itī, .. ubhayaḥlokahātāya, .. anabhīçāṃ-kāñyātāya parībhogād vidhūā tīrthagamañac ce 'ti, — 3<sup>a</sup> agādevādīsākslakṃ ca pāñi-grahaṇaṃ vivāhaḥ, su ca vrāhmādībhedaḥ aśthūdhā, — 7<sup>a</sup> pratyahaṃ dharmāçravaṇaṃ, — 8<sup>a</sup> ittham sāmānyato gṛihasthadharma uktaḥ, athā 'sya<sup>10)</sup> 'va phalam āha: evaṃ svadharmāsanyukto sad gārhyasthaṃ karoti yaḥ | lokadṛaye 'py asau dhīmān sukham āpnoty anīṃdītam itī, — schl.: itī çrī Mūñcaṃdrasūriviracītāyāṃ dharmaviṃduprakaraṇavīṛittau sāmānyato gṛihasthadharmavīdhīḥ prathamo 'dhyāyāḥ.*

2 15<sup>b</sup>: sīṃprataṃ dṛītyo vṛākyāyate, viçeshusaṃbaṇḍhaç cā 'sya svayam eva çāstrakṛīti bhāñshiyata itī ne 'ha darçyate, evam anyeshv apy adhyāyeshv itī | tasya 'dam ādisūtraṃ: prāyāḥ sadharmabījāñi gṛihīshv evaṃvīdeshv alaṃ | rohañti vidhūno 'ptāñi yathā bijāñi sūtkshītār itī || ... itī sadharmaḍeçanārtha uktaḥ, idāñiṃ tadvidhūm anuvarttayīshyāma itī, — schl.: tasya niḥçeshakḷeçāçākalāṃkamokshākshepaṃ praty avadhyakīraṇatṛād itī, itī çrī Mūñcaṃdrasūriviracītāyāṃ dharmaviṃduvīṛittau ḍeçanāvīdhīr nāma dṛītyo 'dhyāyāḥ.

3 28<sup>b</sup>: atha tṛītya ārabhyate, tasya ce 'dam ādisūtraṃ: sadharmaçravaṇād evaṃ nara vīgatakalmaḥaḥ | jñātatu<sup>(t)</sup>vo mahīsa<sup>(t)</sup>tvah paraṃ saṃpṛegam āgata itī, — handelt von den verschiedenen gāṇavṛata etc., — schl.: pariçndhusaravīratīlā-

1) über die Zugehörigkeit von a. zu *Haribhadra* s. 16, 457, unten p. 919 und Peterson Rep. 1882 83 App. p. 44. 1884 86 p. 35 App. p. 53 (Mspt. von *saṃvat* 1181!, = P).

2) *pare* P.

3) *vīhad* varmapa P.

4) *'tīmanayanayaṃ sajjataç citra* P.

5) *magraṃ* P.

6) hier beginnt der Text selbst.

7) cf. den Eingang der *dhyāna-*

*vīndūpanīshad*: *yogatatṛeṃ pravakshyāmi* ... 8) zweisilbig. 9) s. oben p. 667. 741. 785.

*bhasya cāstreshu cṛyamānāvāt, iti cṛi Muni-ōtāyām dharmavṛṇḍuvṛittau grīhastha-dharmavādhās tṛtīyo 'dhy.*

4 31<sup>b</sup>: *yatirīdhīḥ: ... ādisūtraṃ: evaṃ vidhāsanāyuktāḥ sevamāno grīhācramam | cāritramohanīyena mucyate pāpakarmaṇe 'ti ||* — schl.: *bhāricāritravārahūtavāid iti.*

5 36<sup>b</sup>: *yatidharmavidhīḥ; vāhubhyāṃ dustaro yadvat krūrānakro mahodadhīḥ | yatitraṃ duḥkaraṃ tadvad ity āhus ta(t)tvavedīnāḥ ||* — schl.: *vihvūtām āntād iti.*

6 41<sup>b</sup>: *yatidharmavishayavidhīḥ; ācāyādy ucitāṃ jyaḡa (? jyaḡo) 'nushṭ(h)ānaṃ sūrayo vidhū | sādhyasiddhyāṅgam ity asmād yatidharmo drīdhā mataḥ ||* — schl.: *sarvadukkhānaṃ aṃ 41<sup>b</sup> taṃ kareī ti.*

7 44<sup>b</sup>: *dharmaphalavidhīḥ; phalapradhāna āraṇbha iti sallokanītāḥ | saṃkshepād uktam asye 'daṃ vyāsataḥ pumar ucyate ||* — schl.: *dharmalīlāvilasitam iti.*

8 47<sup>b</sup>: *viśeshato dharmaphalavidhīḥ; kīṃ ce 'ha vahano 'ktena stīrthakṛi(t)evaṃ jagaddhītaṃ | paraśuddhād avāṇṇoti dharmābhyāsīn narottamaḥ ||* — schl.: *sa tatra duḥkhavīrahād<sup>1)</sup> atyaṃtasukhasaṅgataḥ | tīshṭhaty ayogo yogīndravāṇḍayās trijagatīcvaraḥ itī, so 'naṃtarokto jīvas tatra . . . ata era trijagatīcvaraḥ dravyabhāvāpekshayā sarvalokoparībhāḡavarītītayā jagathvayaparameṡvara itī || itī cṛi Muniācandra-sūririvṛcitāyāṃ dharmavṛṇḍuprakaraṇavṛittau viśeshato dharmaphalavidhīr aśṭāmo 'dhyāyāḥ samāptāḥ || nāvīḥ kartum udārītāṃ nijadhīyo vācātvarīm anyeṇā 'pi ca kāraṇena (Lücke!) tatkrītau dharmavṛṇḍuprakaraṇavṛittīḥ samāptā; pratyaksharaṃ nīrīpyasā graṃthamānaṃ vīvīcītāṃ | anuśṭubhāṃ sahasraṇī pūrṇāṇī vudhyatāṃ (Lücke!) || graṃthāgraṃ 3000 ||*

**b.** der *yogavīndu* (520 śloka) 95<sup>a</sup>; ohne specielle Unterabtheilung; — *namo vītavāḡāya | sadayogaśīlāmaṇīto 'naṇīyo yeṇā 'dhījagme<sup>2)</sup> jagataḥ patītvraṇī | sa yogī-vṛṇḍārakavaṇḍanīyo dyatīd avadyānī ḡhavaṇḡ jīno naḥ<sup>3)</sup> || 1 || mudhāriṇḍor īvā 'naṃdam anaṃdam upacīnvataḥ | yogavīṇḍoḥ samāseṇa vṛittir eśhā vīdhīyate || 2 || gurūpadeḡo na ca tādṛyī astī matir na vā kācīd udārīrūpā | tathā 'pi yogapṛīyātāraṇena yatnas tadabhyāsakṛīte mamā 'yaṇḡ || 3 || tasya ce 'dam ādisūtraṃ: natre 'tyādī ślokadvayaṃ: natvā "dyamṡavinīrmuktaṃ cīraṇḡ yogīndravāṇḍītaṃ | yogavīṇḍuṃ pravakshyāmī<sup>4)</sup> ta(t)tvāsiddhyāi mahodayaṃ || 1 || sarveśhām<sup>5)</sup> yogaḡāstrānāṃ avīrodhena tattvataḥ | samītyā śthūpakaṃ caī 'va madhyasthāns tadvīdāḡ pratī || 2 ||* — 48<sup>a</sup> *mokshahetur yato yogo bhīdyate na tataḥ kṛacūt | sādhyā bhedaś tathābhāve ukṡībhedo na kāraṇaṃ || 3 || . . . mokshahetutvam evā 'sya kīṃtu yatīena dhīdhanāḡ | sad-gocarādisīṃcuddhamṡṛīḡyāṃ svahītākāṃkshūbhīḥ || 4 || . . . gocaraḡ ca svarūpaṃ ca phalaṃ ca yadī yuyate ('jyate!) | asya yogas ta 48<sup>b</sup> to 'yaṇḡ yan mukhyaḡadbārthayogaḡaḥ || 5 ||* — die Verszählung reicht nur bis 102 fol. 57<sup>a</sup>, doch sind noch mar-

<sup>1)</sup> zu *vīraha*, als dem testword für die Genuinität, resp. Zugehörigkeit zu *Haribhadra*, s. den Schluß von **b.** p. 912 und Peterson Rep. 1884/86 p. 34. 35. <sup>2)</sup> 'jigye P.

<sup>3)</sup> *dyatātradyānī dyaṇaṃ jīnaḡhaḥ P; dyatāt*, für *dyatu, Vāda* (Cl.4). <sup>4)</sup> s. p. 910<sup>a-7</sup>.

<sup>5)</sup> *sarv. Kapila-Sugatādīpṛaṇīta* (s. oben p. 904) *yogaḡ. adhyātmagraṃthānāṃ.*

kirt auf 73<sup>a</sup> v. 255, 75<sup>b</sup> v. 290, 78<sup>b</sup> v. 320, 83<sup>b</sup> v. 374, 86<sup>a</sup> v. 410, 90<sup>b</sup> v. 460, 94<sup>a</sup> v. 510; — hie und da sind *kathū* eingefügt, so: *bhāvīrtha* 59<sup>b</sup> *s tu kathāgamyah, sā ce yam abhīdhīyate: asti Svastimatī nāma* . . (folgten 16 *śloka*).

schl.: *athā 'śya yogaçāstraviracānasya prayogajanam udvāra(ddh)sthānam svanāma ca śucayan çāstrakāra idam āha: svāpamaty-anukampāyau yogaçāstramahārṇavat | ācārya Haribhadrena yogavimḍuh samuddhṛitah || svāpamaty-anukampāyau tuchamatijouānugrahāya yogaçāstrāny eva tat-tat-tamṛāntaraprasiddhāni mātḥrṇavo mahāsānūdras tasmāt | ācārya Haribhadreṇe 'ti çāstrakṛito nāma; kim ity āha: yogavimḍuh samuddhṛitah pṛitha(k)kṛita iti || atha çāstrakṛid eva pravīdhānam āha: samuddhṛityā 'rjitaṃ puṇyam yad enaṃ çobhayogatah | bhavāṃdhya-virahāt') tena jana(h) stād yogalocanaḥ || samuddhṛityo 'ddhārasthānāvisamprādena pṛithakkṛityā 'rjitaṃ upāttaṃ puṇyam çubhakarma ya(t) viçīṣṭamsvāripaṃ, enaṃ yogavimḍum, çubhayogatah paropakārarīpaçubhavyāpārāt, bhavāṃdhya-virahāt') rāga-dreshamohalakṣaṇasamsārāṃdhabhāvāsya pṛihāreṇa tena çubhakarmaṇā jano bhavalokas tāvad<sup>2)</sup> bhavatu, kidṛiça ity āha: yogalocanaḥ, yathāva(t)sthātavastuparijñānā-vamdhya-kāranatvād yogya eva locanam akṣi yasya eva tañi. viraha<sup>1,3)</sup> iti ca bhāyavatah çri Haribhadrasūreḥ sva<sup>4)</sup> prakaranāṃkapṛadyotaṭam<sup>5)</sup> iti, samāptā ce 'yam çṛiyogavimḍuprakaranavṛitih<sup>6)</sup>.*

### 1955. Ms. or. fol. 878.

Der *pratikramaṇavidhi*<sup>7)</sup> des *Jayacandrasūri*<sup>7)</sup> aus dem *Tapāgacha*: abgefaßt *saṃvat* 1506; — s. Peterson Rep. 1884, 86 App. p. 229 (= P).

12 foll. (17 Z., à 58 *akṣh*); ohne Datum.

*namaḥ çṛīpravacanāya | çṛīVarddhumānam ānamya | çṛīgurirūṃç ca guṇair gurūn | kṛamaḥ pratikramaṇasya<sup>8)</sup> | yathāvacagamam ucyate || 1 || iha tāvat sādhanū çāvakena ca dvīsamḍhyam pañcavidhācāra-viçuddhyartham çṛīgurusaṃakṣam tad-virāhe sthāpanācāryasaṃakṣam vā pratikramaṇam vidheyam | te cā 'mī pañcā 'cārāḥ: jñānācārāḥ 1 darçanācārāḥ 2 caritrīcārāḥ 3 tpa-ācārāḥ 4 vīryācārāḥç ce 'ti, uktam ca: nūṇammi dānasaṃammi a | carāṇammi tvaṇmī taha ya vīraṇmī | āyaraṇam āyāro | ū eso pañcāhā bhāmō || 1 ||, — 1<sup>b</sup> kāyotsargaç ca navadhū uchrīto-chṛita ityādi, āha ca: usūssio 1 taha ussio a 2 ussū-nīsanūno 3 c' eva | nīsanūssū a nīsanūno 5 nīsanūganīsanūno 6 c' eva || 1 || nīvanūssū 7 nīvanūno 8 nīvanūganīvanūno 9*

<sup>1)</sup> s. oben p. 911<sup>a</sup>. <sup>2)</sup> sollte heißen *°kaḥ stād*; der Schreiber (oder gar der Commentator?) hat das *stāt* (*astu*) nicht verstanden! <sup>3)</sup> *yoga eva locanam akṣam yasya sa tathā, viraha* P. <sup>4)</sup> *prakara* (!) P. <sup>5)</sup> *°tūh graṃ* 3220 P. <sup>6)</sup> s. oben p. 739. 755. 778 fg. 843. 883–90. ZDMG. 33, 696. *Bhāṇḍārkar* Cat. Deccan Coll. p. 508.

<sup>7)</sup> s. oben p. 192. 279. 310. 388. 389. 890; nach Pet. wäre der: *pratikramaṇakrama* von *Jayacandra*, der Comm. dazu von *Nayacandra*; doch ist dies wohl ein Irrthum, s. p. 913 not.<sup>6</sup>; es handelt sich auch bei Pet. wohl nur um ein Werk. <sup>8)</sup> *pratikṛante kṛamaḥ ko 'pi* P.



Uebersetzung, Noten und Index); andere Mss. der 4 *prakāṣa* s. bei Pet. Rep. 1882/83 App. p. 56. 63. 74. 82. 1884/86 App. p. 5. 7. 8. 32, sowie ZDMG. 33, 698.

24 foll. (12 Z., à 30 aksh.); *saṃvat* 1623 *varshe phā*(*ḍḡṇamāse kṛishṇapakshhe paṇcamyāṃ tīthau guruvāsure* | *Suṃasara grāma* . . . (drei aksh. ausgestrichen)*ma Māṇirakena 'yaṃ alekhi* | . . . (3 aksh. ausgestr.) *Va(r)ddhamānakasya paṭhanārthaṃ*.

1 (56) 4<sup>r</sup>: *om namaḥ ḥṛisaravajñāya* | *namo durvārarāgādīvairivāranivāriṇe* | *arhate yogināthāya Mahāvīrāya tāyine* || 1 ||, — schl.: *iti paramārhatu ḥṛi Kumārapālabhīpālaḥṛiḥṛishāte ācāryaḥṛi Hemacandraviracite adhyātmanopanishan nāmnī saṃjātapattubandhe ḥṛīyogaḥāstre dvādaçaprakāçe prathamah prakāçaḥ*.

2 (115) 9<sup>r</sup>: *saṃyaktva mūlāni pañcā 'nūvratāni, guṇās trayah* | *ḥṛishyā- (ḥṛikshāḥ)padāni catvāri rratāni grīhamedhinīm* || 1 ||, — schl.: || 115 || *iti paramārharata ḥṛi Kumārapālasaḥṛishāte ācāryaḥṛi Hemacandraviracite adhyā*<sup>o</sup>.

3 (155) 17<sup>r</sup>: *daçaṣv apī kṛitā dikṣhu* | *yatra sīmā na lanḡhyate* | *khyātām digviratir aḥ (iti) prathamam tad guṇavratam* || 1 ||, — schl.: || 55 || *iti paramārhatāḥṛi Kumāra*<sup>o</sup> *yogaḥāstre trit. pr.*

4 (136) 24<sup>r</sup>: *ātma 'va darḥanaññānacārītrāny aṭha vā yateḥ* | *yat tad-ātmaka eva 'sha* | *ḥṛīram adhīśṭhātī* || 1 ||, — schl.: || 136 || *iti ḥṛīparamārḥ*<sup>o</sup> (ganz wie bei 1) *dvādaçaprakāçe cat. pr.*

## 1957. Ms. or. fol. 761.

Dieselben vier *adhyāya*, mit *Hemacandra*'s eignen ausführlichen Commentar, *vivarāṇam*<sup>1)</sup> (= B).

210 foll. (16 Z., à 53 aksh.); ohne Datum; sehr incorrect.

1 37<sup>r</sup>: *om namo ḥṛīḥṛarādīyah* | *praṇamya siddhādibhūtajogasaṃpade* | *ḥṛi Vīranāthīya vinuktīcāline* | *svayyogaḥāstrārthaviḥṛeshanūṇayo* | *bhavyāmbodhāya mayī vilhāsyate* || *tasya cā 'yam ādiḥlokah: namo* . . . *tāyine* || 1 || *atra mahāvīrāye ti viḥṛeshyapadam, viḥṛeshena irayati kṣhipati karmāṇi 'ti vīrah, . . catvāro bhagavad-atiḥṛayā(h) prakāçyante, tatra pūrvārḥṇenā 'pāyāpagamātī(ḥṛa)yaḥ, apāyabhūti hi rēgādayas tadapagamena bhagavatoḥ svarīpalābhah . . pūjātīḥṛayah, yogināthūye 'ty anena juānātīḥṛayah yogīno 'eadhīññādayas teshāṃ nātho vimalakevalavalokītalokālokasvabhāro (!) bhagavān eva, tāyine iti nena tu vacanātīḥṛayah, tāyī<sup>2)</sup> sakalāsvarāsura-manujātīroḥṛcāṃ pūlakah pūlekatvaṃ ca sakalabhūvanābhayadīnāsamarthasavabhāshī-purīññānīdharmadeḥṛevādvāreṇa bhagavato eva, — 2<sup>o</sup> saṃpradīḥṛayamyaḥ cā 'yam arthah (in v. 2), tathā hi: ḥṛi Vīrah prāṇatīḥṛi svargah (folgen 140 Verse zur Bekräftigung), — 4<sup>o</sup> || 40 (140) || prakīrññāreṇa pūnar yogagarbhām eva stutim āha: kṛitāparādhe*

1) s. Peterson Rep. 1882/83 p. 65. 66 App. p. 22. 23 (*prakāṣa* 2; langer Bericht über die Besitzer der Handschrift). 57 (= P; mit einem Fragm. des fünften *prakāṣa*). 1884/86 p. 14. 15. 74 u. 77 (lange *praçasti*). 143. 2) zu *tāyīn* s. Zachariae Beitr. zur ind. Lexikogr. p. 76, sowie in Bezzenberger's Z. 5, 62. 14, 304-6; cf. unten p. 917.



.. (v. 3); — schl.: *grāhīdharmāya kalpate athlikṛito bhavati 'ti* 56 || *iti paramārhatā cṛi Kumārāpāta* .. (wie in A) *vira* 37<sup>a</sup> *cite adhyātmaparivāṣaṇānām*<sup>1)</sup> *sanjātāp. cṛiyogaśāstre soppujātre prathamaprakāśavāraṇam, graṇṭha* 2154<sup>2)</sup>).

2 101<sup>a</sup>: *arhaṇ | grahīdharmāya kalpatu ity uktam. grahīdharmā ca cṛivāka-dharmāḥ, sa ca samyaktvamīlāni dvādaśa vratāni, tāny evā 'ha: samya° medhi-nām* || 1 || *samyaktvaṇ mīlakāraṇam* ... — schl.: *kalām nā 'rhaṇṭi shoḍaṣṭam* || 38 || *apy udhūtatapo . . atihāṇam gatim yayau* || 39 || *ācāpīcācarivacaṇ . . dharmadhūrīnā-tīyāṇ amtarbharāśhṭakam upaśhi yathā evaṇ graṇ (?)* || 40 || 115 || *iti paramārhatā cṛi Kumārāpātaḥ. ācāryaḥcṛi Hem. adhyātmap. sanj. cṛiyog. svop. dvītyāyāyāvir.*

3 173<sup>b</sup>: *arhaṇ | upurvataryāvāraṇānām tarāṇ guṇavratānām avasaras, tatṛā pi prathamāṇ guṇavratam āha: daṣa sv . .* || 1 || *aiṇdrī 1 āgneṇī 2 . .* [s. p. 917], — schl.: *samsārāvaṇdhanān muktīm āpnoti 'ti sarvaṇ asamūjasaṇ* || *iti cṛiparamārḥ. ācāryaḥcṛi Hem. adhy. sanj. cṛiyog. svop.*

4 210<sup>a</sup>: *arhaṇ | (dharma)dharmeṇo(r) bheda | nayam adhikṛityā 'mano ratra-trayaṇ muktikāraṇatveṇo 'ktam, idānīm abhedanayācṛaye* 174<sup>a</sup> *nā 'mano ratnatrayeṇai 'katvam āha: ātmāi 'va . .* || 1 ||, — schl.: *dhyānodyato bhavet dh(y)āne udyachet* || *iti nīgādītam etat sādhanam dhyānasiddher yatigrihagatabhedid bhūnaratnatrayaṇ ca | sakalam api yad anyā(d) dhyānabhedidi samyakt prakāṣitam upariśhṭid aśtubhāis tat prakāśaḥ* || 136 || *iti paramārhatvaḥcṛi Kum. ācāryaḥcṛi Hem. adhy. sanj. cṛiyog. svop. vāraṇam* || *caturthaprakāśasamkhyā* 2300, *prathamapr.s.* 2000<sup>3)</sup>, *dvītyāpr.s.* 3500, *trī-tīyāpr.s.* 3900, *evaṇ caturbhāḥ prakāśaḥ samkhyā* 210<sup>b</sup> 11700.

Es folgt hier, im Anschluß an von Windisch (Sommer 1882) mir mitgetheilte Angaben, ein Verzeichniß der hauptsächlichsten Erzählungen, resp. Citate, die der Commentar für die im Texte angeführten Beispiele beibringt.

1. 2 Legende von *Vira* (Schlange, *Kauṣika* etc.): *cṛi Viraḥ prāṇataḥ svargaḥ pupphottaravimānataḥ*, 140 vv., 2<sup>a</sup>–4<sup>b</sup>, — v. 3 andere dgl. Legende: *anugṛāṇam anu-puraṇ viharan prabher anyadā*, 122 vv., 5<sup>a</sup>–7<sup>b</sup>, — v. 11 von *Bharatā*'s Eltern etc.: *etasyaṇ avasarpīṇyāṇ ekāṇtusukhamārake*, 485 vv., 11<sup>a</sup>–21<sup>b</sup>, — v. 12 von *Dṛiḥṭha-prahārin*: *kusmūc cān nagare kaṇcāid āsī(d) dvijātīr ulvaḥḥaḥ (?)*, 53 vv., 22<sup>a</sup>–23<sup>a</sup>, — v. 13 von *Cilātīputra*: *kṣhīṭpratīṣṭhe nagare Yajñadevo 'bhavad dvijaḥ*, 76 vv., 23<sup>a</sup>–24<sup>b</sup>, — v. 16 über die *tatva*: *jivāji(vā)gramavaḥ c(ai'v)ā suṇvaro nārjara tāthā*, 74 vv., 25<sup>a</sup>–27<sup>a</sup>, — v. 17 *anādyanṛitāṇsūmsārāvartavartīshu dehīshu*, 17 vv., 27<sup>a</sup>.

2. 27 die Geschichte des *Subhūma*: *Vasāntapurānānāyāṇ puryāṇ uchanna-vācākaḥ*, 100 vv., 45<sup>b</sup>–47<sup>b</sup>, — des *Brahmadatta*: *Sāketanagare Caṇdrāvatārasasya sutāḥ parā*, 600 vv., 47<sup>b</sup>–60<sup>a</sup>, — v. 30 des *Sulasa*: *maharthī(?) Magadhesv asti puraṇ Rājagrihābhīdham*, 146 vv., 60<sup>b</sup>–62<sup>b</sup>, — v. 60 des *Kālakācārya*: *asti bhū-rānaṇi māṭhīmūṣivuraṇaṇi purī*, 28 vv., 67<sup>a,b</sup>, — des *Vasurāja*: *astī Cedīshu*

1) ebenso P.

2) so hier, 2000 am Schluß von *adhy. 4.*

3) s. not. 2.

*vikhyātā nāmnā Çuktīmātī purī*, 71 vv., 67<sup>b</sup>–69<sup>a</sup>, — v. 61 des *Kauçika: āsīt satya-dhanaḥ ko 'pi Kauçiko nāna tūpasah*, 7 vv., 69<sup>a</sup>, — v. 72 des *Maṇḍika: alobdha-madhyam aṇbhodher ivā 'mbho bahuratiabhūh*, 298 vv., 70<sup>b</sup>–76<sup>b</sup>, — des *Rauhineya: āsīt Rājagrihe saṃpajjītāmarapure . . Çreṇiko nāma pārthivah*, 113 vv., 76<sup>b</sup>–78<sup>b</sup>, — v. 99 des *Rāvaṇa: asti Trikūṭaḥiraṣi çīromañar ivā kshīteh . . Laṅke 'ti prathitī purī*, 265 vv., 81<sup>b</sup>–87<sup>a</sup>, — v. 112 des *Sagara: āsīt puryām Ayodhyāyām Jītaçatru-mahāpatih*, 48 vv., 93<sup>b</sup>–94<sup>a</sup>, — des *Kucikarṇa: grāme Sughosho nāma 'bhū(n) madhye Magadhanāpūtīh*, 8 vv., ibid., — des *Tilaka: çreshṭhy āsīt Tūlako nāma pure 'calapure purā*, 11 vv., 95<sup>a</sup>, — des *Nanda: prācyām mahēdranagarīpratibhābam ivā 'ccakāh | ākhyayā Pātāliputraṃ*, 26 vv., 95<sup>b</sup>, — v. 115 des *Prasenajit*, Sohn des *Çreṇika: asti 'ha Bharataksheṭre kedāram ivā suṃdaram | viçālaçālīkanalām nāmnā Rājagriham puram*, 210 vv., 95<sup>b</sup>–100<sup>a</sup>, — v. 115 *atrā 'ntare çlokāh: dhanam dhānyam svarnarupayam kupyāmī kshetravāstāvī*, 39 vv., 100<sup>a</sup>.

3, 83 *asti Sāketanapuram (naga<sup>o</sup>?) çriṣaṅketamiketanam*, 8 vv., 112<sup>ab</sup>, — v. 86 *asti Bānāsīni nāmā 'nu-Gaṅgam nagari varā*, 69 vv., 113<sup>a</sup>–114<sup>a</sup>, — v. 87 (nach einigen kurzen Citaten in *Sansk. und Prak.*) *atrā 'ntare çlokāh: amodhūm idam dānam uktaṃ dharmopakārinām*, 52 vv., 116<sup>a</sup>–117<sup>a</sup>, — v. 88 *Samgamakacaritam: Māgadheshv asti niḥśmaratnuprāsārahāsuraṃ . . Rājagriham*, 128 vv., 117<sup>b</sup>–120<sup>a</sup>, — v. 123 zahlreiche kleine Citate 133<sup>b</sup>–148<sup>a</sup>, — v. 129 desgl. 149<sup>b</sup>–161<sup>a</sup>, so 33 *Prākṛit-Verse über das pratikramam: sapādikmanāyo dhanano purī(mā)ssa ya pacchīmassa ya Jūssa* 155<sup>b</sup>. 156<sup>a</sup>, — v. 131 die Geschichte von *Sthūlabhadra: asti saudhī-prabhājāla dhūmadhūmāir nīramtaraiḥ | . . Pātāliputrapattanam*, 240 vv., 161<sup>b</sup>–166<sup>b</sup>, — v. 138 von *Kāmadeva: anu-Gaṅgam patakamdvāṇaḥreṇibhār ivā cārubbhī | . . Çanye 'ty asti mahāpurī*, 60 vv., 167<sup>b</sup>–169<sup>a</sup>, — v. 152 von *Ananda: asty apāstīpurapuram . . Vānījagrānam*, 63 vv., 172<sup>a</sup>–173<sup>a</sup>.

4, 10 *atrā 'ntare çlokāh: arjitam pīrvakotyaṃ yad varshair aṣṭabhair īmayā*, 8 vv., 175<sup>a</sup><sup>b</sup>, — v. 11 *atrā 'ntare çlokāh: apakārijane kopā nīroddham çakyate ka-tham*, 15 vv., 175<sup>b</sup>. 176<sup>a</sup>, — v. 13 desgl. *jātibhedān nai 'kavidhā*, 15 vv., 176<sup>b</sup>, — v. 16 desgl. *mārdavam nāma nīrutā*, 16 vv., 177<sup>a</sup>, — v. 17 desgl. *ā(r)jvam saralāḥ paṃ-thā muktīpuryāḥ*, 13 vv., 177<sup>b</sup>. 178<sup>a</sup>, — v. 20 *hīṣe 'va sarrapāpānām*, 15 vv., 178<sup>b</sup>, — v. 21 desgl. *yathā nṛṇām cakravartī*, 16 vv., 178<sup>b</sup>. 179<sup>a</sup>, — v. 33 desgl. *anūrjēmdriya-grāmo*, 14 vv., 180<sup>b</sup>, — v. 44 *āgamagāthāḥ cā 'tra: jaha jaṃbutasa(ru)veare gosu pakṣhalabharīya*, 10 vv., 182<sup>ab</sup>, — v. 48 *atrā 'ntare çlokāh: draryādīpū(shu) ratiprītī rāga ity abhūdhīyate*, 14 vv., 183<sup>a</sup>, — v. 54 desgl. *cetanācetanāir bhāvair ishṭānīshṭānīyā sthātāḥ*, 16 vv., 184<sup>b</sup>, — v. 59 desgl., *svato 'nyatavaḥ ca sarvābhyo digbhyaḥ*, 20 vv., 185<sup>ab</sup>, — v. 64 desgl. *aṣṭāṃgenā 'yurvedena jīvanūmī (\*tabhīr) athā 'ga-dāh*, 12 vv., 186<sup>a</sup>, — v. 67 desgl. *samsāriṇaḥçatu(r)bhedāḥ suabhri-tiryag-narā-'murāḥ*, 90 vv., 186<sup>b</sup>–188<sup>b</sup>, — v. 69 desgl. *duḥkhadāvāgnābhīshano 'sī*, 9 vv., 188<sup>b</sup>. 189<sup>a</sup>, — v. 71 desgl. *nyatvam (? 2 aksh. f.) bhaved bhedaḥ savāilakṣaṇyalakṣaṇaḥ*, 10 vv., 189<sup>b</sup>, —

v. 73 desgl. *çakraçõñitasambhûto malfunhsyaçadavarjitah*, 10 vv., 189<sup>b</sup>, — v. 85 desgl. *yathâ catuṣṣpa* 192<sup>a</sup> *thasthasya bahudârasya reçmanah*, 10 vv., 192<sup>a</sup><sup>b</sup>, — v. 102 desgl. *ayam daçavâidho dharmo mîthyâdîpîbhîr na rikshîtah*, 36 vv., 198<sup>a</sup>–199<sup>a</sup>, — v. 105 *etadartho-saṃvâdîṅyo gâthâh: jôyajakôḍisayanâstîthacâurâsî* . . ., 25 vv., 204<sup>a</sup><sup>b</sup>, — v. 109 *atrâ 'ntare çlokaḥ: rîjyam râ cakrabhîttvaṅ vâ çakratvaṅ vâ na darlabham*, 10 vv., 206<sup>b</sup>.

### 1958. Ms. or. fol. 736.

Anonyme *aracûri*, resp. Auszug aus *Hemacandra's* Comm. zu Buch 1–4.

15 foll. (23–24 Z., à 78–80 *aksh.*); ohne Datum; gut geschrieben.

1 3<sup>a</sup>: *apâyâpagamâtîçayah* 1, *apâyabhûta hi râgâdayas tad apagamena ca bhagaratah svarûpâlâbhah* | *pûjâtî*<sup>2</sup> 2, *jñânâ*<sup>3</sup> 3, *yogîno 'rudhîjvâdayah*, *racanâ*<sup>4</sup> 4, *tâyî sakulasûrasuramanujatiraçcâṅ pâlakah sakalabhuvanâbhayadînasamarthosarva-bhâshâparîñânâdharmadeçanâdvîreṇa* || 1 ||, — schl.: *grîhasthasvarûpam evâ 'dhikrîtam ity uktam* | *adhikrîto bha*<sup>5</sup> || 56 || *itî prathamâhprakâçâracûrih*.

2 5<sup>b</sup>: *grîhâdharmamegha* (?) *saṃyaktevaniladrâçavratarûpam âha: mahâvratâ-pekshaya mîlaguṇâh uttaraguṇarûpâh, çikshâyâi abhyâsâya padânî sthânânî* 4 *sâmâ-yikâdîni* . . ., — schl.: *atra kaḥ saṃdehaḥ* || 15 (115) || *itî yogaçâstre dvitîyâprakârîh*.

3 12<sup>b</sup>: *atâ 'dyaṃ guṇavratam âha, aiçvîrâṅ âgnevî yânyâ nairîti vâruṇî yâyuryâ kavurî aiçânî nigî vrâhmî 'â daça dîças.*, — schl.: *saṃsârabaṇḍhanân muktân* || 155 || *itî tritîyâprakârîh*.

4 15<sup>b</sup>: *dharmadharmâṅor bhedanâyânâ(nayenâ) 'tmâno bhînnaṅ ratnatrayam uktaṅ, atâ 'bhedanayenî 'bhînnaṃ âha, âgamârirodhena* . . ., — schl.: *evanvridhaḥ saç dhyânâ udyachet* || 136 || *itî nigadîtam . . . uparîshîdâ ash'abhîs tatprakâçaiḥ* || *itî çrîyogaçâstre dvâdaçâprakâçe catvorthâprakâçâvâcûrih*.

### 1959. Ms. or. fol. 688.

Kurzer, anonymes Commentar zu Buch 4, und zwar zugleich in *Sanskrit* und in *bhâshâ*; zuerst S., dann bh.

13 foll., gezählt als 35–47, resp. 1–13 (16–17 Z., à 53 *aksh.*); ohne Datum, aber: *paṃdûtaçri Sâdhkusamâdaragânî, taç'ashya Somadharmagânî lekhyah* . . . *grâṇî* 250; von zweiter Hand folgt noch: *Pṇyaratnasûrîṇam*.

*âtmai 'va darçanajñânâ*<sup>1</sup> || 1 || *athavâ yateḥ sîdhoḥ, darçanajñânâcârîtrâñî âtmâ eva çarîrastho jîvah, athavâ yati sîdhu hrâñî darçanajñânâcârîtra âtmâñî çarîrastha jîva jâñvîr; yata esha âtmâ tadâtma eva jñânâdarçanâcârîtrâtmâ eva saç çarîram adhîshîṣṭhâtî çarîrâçrayaṇaṅ karotî, jaṅ e âtmâ tadâtmakadarçanâcârîtrâtmâ jñâna tu çarîra âçrâî, çarîrâçrayaṇa karâî; âtmânâṃ âtmânâ vettî*<sup>2</sup> || 2 ||, — schl.: *susamssthânâh* | *sushṭu çobhana susthânasthîrîçesha chû* || 136 || *itî çrîparamârhata-çri Kumârapâlabhîp. âcâr्याçri Hemacandrav. adhya'tmopanîsh. sañjâtapaṭṭab. çrî-yog. dvâd. catvorthâprakâçah*.

1960. Ms. or. fol. 989.

Der *vicārāmrītasamgraha* (so nach v. 2 der Einleitung), eine Sammlung von unter 25 §§, *vicāra*<sup>1)</sup>, vertheilten *ālāpaka*<sup>2)</sup>, d. i. *siddhānta*-Aussprüchen, nebst der dazu gehörigen Erklärung (*cirṇā*, *ṛitti* etc.) in *Prākṛit* oder *Sanskṛit*. Der Autor ist nicht direct genannt<sup>3)</sup>; oder sollte das Werk etwa mit dem 51<sup>b</sup> anscheinend citireten: *siddhāntālāpakakodhāra* des *Kulamaṇḍana*<sup>4)</sup> geradezu identisch sein?: — s. 16, 353. — Auf dem Umschlag als *ālāpakasūtram* bezeichnet, am Schlufs: *ity ālāpakāḥ*, am Schlufs der einzelnen *vicāra* kein besonderer Werktitel.

52 foll. (13 Z., à 51 *akṣh*); — *gramthāgre ślokaśamkhyā* 2025, *saṃvat* 1626 *vārṣhe aṣṭāvīmāne cūkapakṣhe bījadīne somavāsare Koṭaḍṇāgare Tapogachanāyuka ṛī Āṇḍarimalasiri tacya cīshyagaṇi ṛī Dharmasācānārtham liṣhatam paṇḍi-dāsī* || *cūhhaṇ bhavati* ||, — sehr incorrect.

*om namaḥ cṛjṇāgāmāya namaḥ* || *ṛīVarddhamānasīryo jīyād yasye 'ha vacanakiraṇaṇāḥ* | *apratihatapracārāḥ* | *prabodham ātanvate jagatām* || 1 || *svānyayoḥ saṃcayosthūṭyan* (°*cchityāi*) *karomy āptavoco-'mbudheḥ* | *udamkaçaṭ paramītya vicārāmrītasamgrahaṃ* || 2 || *ītha anābhogenaṃ annāṇena abalussuyattenam* | *sa-m(m)am guravayamāna ca gameṇa mayamaṇḍayāe vā* || 3 || *ja(m) ki(m) pi ya jīnāyama-harapurvāyariyavayamāna padikūlam* | *teṃ iha soheyavvaṇ arattadaṭṭheḥm gīyeham* || 4 ||

*āgamasya svarūpavicārāḥ* 1 (bis 8<sup>a</sup>), *pāḥshikavicārāḥ* 2 (11<sup>b</sup>), *caturmā-sakāvicārāḥ* 3 (14<sup>a</sup>), *paryuṣṇāparvicārāḥ* 4 (19<sup>a</sup>), *sāmāyikavicārāḥ* 5 (21<sup>b</sup>), *ṛāvakānām pratikramaṇavicārāḥ* 6 (27<sup>a</sup>), *Varddhamānastutitrayavi*<sup>o</sup> 7 (27<sup>b</sup>), *ṛutadevatādīkāyotsargavi*<sup>o</sup> 8 (28<sup>b</sup>), *rātrikudāivāsikocārāvibhāgavi*<sup>o</sup> 9 (29<sup>a</sup>), *ujjīṃta seletyādi sṛutivayavi*<sup>o</sup> 10 (29<sup>b</sup>), *vaiḥyāṛṇṇityakarādīkāyotsargavi*<sup>o</sup> 11 (30<sup>a</sup>), *cete sarvaḥm thuṭi tīmī itī ṛutitrayakāyotsargapramāṇayor*<sup>o</sup> 12 (30<sup>b</sup>), *cūlikāsṛuticatūshkavi*<sup>o</sup> 13 (31<sup>b</sup>), *ṛāvakānām cāityaraṇḍanavi*<sup>o</sup> 14 (32<sup>a</sup>), *praṇipātudamḍakavi*<sup>o</sup> 15 (33<sup>b</sup>), *paryāyeyjeshṭ(h)ādīvaṇḍanavi*<sup>o</sup> 16 (36<sup>a</sup>), *deṭṭiyaraṇḍanavāridhūpratyākhyānādiṇi*<sup>o</sup> 17 (37<sup>b</sup>), *namaskāri*<sup>o</sup> 18 (38<sup>b</sup>), *paushadhe bhōjanavi*<sup>o</sup> 19 (40<sup>a</sup>), *parrānyādīvaseshv apī paushadhagrahaṇavi*<sup>o</sup> 20 (40<sup>b</sup>), *aṭṭhācīṇa-ricitrasamicārīpramāṇyavi*<sup>o</sup> 21 (43<sup>a</sup>), *upadhānādiṇi*<sup>o</sup> 22 (46<sup>a</sup>), *kalyāṇakatīrṭhekarā-dīkṣhādīyālambakarāṭra(cī)traprakīrṇakatapori*<sup>o</sup> 23 (47<sup>a</sup>), *rohīnyādītapori*<sup>o</sup> 24<sup>a</sup>), *ṛāvakānām mukhavastrīkā-rajoharaṇagrahaṇavi*<sup>o</sup> 25, *iha vicārāḥ sarve 'py āgamārthapari-cayād eva sukarā itī*.

1) s. oben p. 860 die *vicārashaṭṭrīcukā*. 2) s. *Bhagav.* I, 376. 380. 2, 169.

3) bei Bühler *Kashmir Rep.* wird ein Werk dieses Namens (Nro. 766) dem *Jina-harshagani* zugetheilt [s. Decc. C. (d. i. *Shridhar R. Bhāṇḍārkar's* Cat. of the Deccan Coll.) p. 117], scheint aber nach *Pet. Rep.* 1884 86 p. 406 (Nro. 631) nur 20 »sthāna« zu enthalten (*cūcatīsthānācāravicārasamgraha*); cf. noch den *jñānavicārasamgraha* ZDMG. 33, 695 (Klatt).

4) cf. den *siddhāntālāpakavicārasamgraha* (Handschrift von *saṃvat* 1443 bei *Pet. Rep.* 1884 86 p. 406 Nro. 628) oben p. 884; *Kulamaṇḍana* lebte *saṃvat* 1409–55, *Klatt* l. e. 255<sup>a</sup>, oben p. 889. 890.

5) fehlt, wie es scheint, s. unten p. 926.

1 8<sup>a</sup>: *āgamasya svarūparicārah: prathamagāthāstharīpam ucyate | su-  
nīṇam aṇānihanam | bhūyahibhūyam ya bhāraṇam aṇaggham | avijjogajjyam ma-  
hatham mahānibhāraṇam mahāvīśayam || 1 || jhājjī niravayyam jñānādāṇam jagoppa-  
rīṇam | 2<sup>a</sup> aṇūpaṇadūweyam nayabhamjogapamānūgamaṇam || 2 || . . || 4 ||  
nu (?) mūlasūtravipannam aṇa jīnavaṇaṇam | tatra tasya traividhyopalaṇhāt |  
iha hi dvādaśāṅgam sūtrā-rtho-bhayaḥhedena trivīdham, samavāyāṅgarīttan:  
tatrā pi cā rthasya prādhānyam . . . — daṇavaikālikavīttan Hārībhadrīyā-  
yāṇ<sup>1)</sup>: titha(ya)rocchāṇam khalu aṇeḥo, suttam tu gaṇaharocchāṇam | athena ya  
raṇjijjīyā<sup>2)</sup> (?) suttam tanhā ya so balavaṇam || vyavahāra uddese 4 bhāshye no 'pi  
sūtrasampaddha(m) nīryukti-cūrṇī-rīṇīyādī<sup>3)</sup>ribaddhārtharīpam cā jīnava-  
ṇaṇam, tathātre hi kshetrasamāsāyaneḥagrāṇthārthānām cā 'pramānyam pra-  
sajyate, tac cā 'yuktam, teshāṇam pramāṇatayo 'padishātatrāt, tathā hi kshetrasamāse tu  
. . . . itī samavāyāṅgarīttan eḥṇatīsam iambhaya<sup>4)</sup> Saṅghadāsavāyagēṇam<sup>5)</sup>  
vavūbaddhā . . . — 2<sup>a</sup> jahā Vasudevahīṇḍīte<sup>6)</sup>, āra-cūrṇam: nisīha-m-āyassa  
cheyasuassa jō atho, a(m)ḥḥato suttam vā mokkulāni vā, pacchitarīhūṇāni maṇḍīdi vā  
jōṇipīhūḍam vā gāhīṇto aṇiṇṇathā vā gāhe, niṇṇīthacūrṇau udde 17: dravyānyogah  
sadasatparyūḍocanāripāḥ su ca dīśhīṇvādaḥ sammaty<sup>7)</sup>idīrīpāc ca; ugharīttan  
gāthā 7: cēyāṇam vāpḍittā samṇīṇṇittam samṇīccha uparī yaṇṇīyā<sup>8)</sup>, āra-cūrṇau pāri-  
tthā<sup>9)</sup> rāttā<sup>10)</sup> ityādī pūrvaḥḥatam, — . . keshāṇam sambhāḍhī vāca karaṇāḥ parivarddhatām  
ity āha: Āryaṇāma Hastīnāmā 'rya Naṇḍīlakshapaṇāḥṣhyāṇām, kathambhūtā-  
nām ity āha: vyākaraṇa-karaṇa-bhaṇḡ-karmaprakṛitī-pradhānānām, tatra  
vyākaraṇam samskṛitācābdaryākaraṇam [prakṛitācābdaryākaraṇam] (am Rande) ca  
praṇaryākaraṇatrāt, karaṇam pāṇḍavīcuddhyādī<sup>11)</sup>, uktaṇ ca: pāṇḍavīsohī<sup>12)</sup>, bhaṇḡ  
bhaṇḡgabulāṇam (r)uṇam, karmaprakṛitīḥ pratībhā, eteshu prarīpāṇām adhīkṛitya pra-  
dhānānām: naṇḍīrīttan<sup>13)</sup>: Saṅghadāsavācākakṛitāḥ paṇcakaḥpoḥ<sup>14)</sup>, Jīnubha-  
dragaṇī<sup>15)</sup>kshamācramāṇakṛito jītakalpaḥ kshetrasamāsāḥ saṅgrahaṇī vīṇṇaṇavāṇī  
ca, Čīvaṇarma-Sūryā<sup>16)</sup>dībhīr agre-ṇīyādīpūrvebhyāḥ samuddhīrītāḥ cātakādīkarma<sup>17)</sup>-  
grāṇthāḥ, Umāsvatī<sup>18)</sup>vācākakṛitāni cārākaprajāṇṇī-ta(t)tvārtha<sup>19)</sup>-praṇamaratyādī-  
prakāraṇāni, grāvākuprajāṇṇī-ta(t)tvārtha<sup>20)</sup>-paṇcāṇatamīṇī, cīHārībhadrāsūri<sup>21)</sup>-  
kṛitāni dharmasaṅgrahīṇī-aneḥāṇṇīyāyapatakā<sup>22)</sup>-paṇcavastūka-narapaḍa-nyūjīvatāra-  
yogubīṇḍu<sup>23)</sup>-dharmabīṇḍu<sup>24)</sup>-paṇcācūka-shoḍācākā<sup>25)</sup>-śhīkādīprakāraṇatūraḍācā*

1) s. 16, 458<sup>a</sup>. 2) s. p. 889, 922. 3) Verf. des ersten *khaṇḍa* der *Vasudevahīṇī*, s. Peterson Rep. 1884/86 p. 199, s. 6. 306, 11. 12. Index p. xxiv »the first *khaṇḍa* is by *Saṅghadāsa*, the second and third by *Dharmasēnagaṇī*«. 4) s. 16, 258. 347.

5) s. 17, 83; nach 'sohī wohl Lüke! 6) Ed. p. 229 (Leumann).

7) s. Peterson Rep. 1884/86 p. 178-9. Index p. xvii. 8) s. p. 573. 756. 787. 883. 892<sup>a</sup>.

9) s. p. 837. 16, 354. 10) só (tī) beide Male hier richtig in der Handschrift (nicht 'scāmi), s. 16, 371<sup>a</sup> u. 17, 20; — zu *Umāsvatī* s. auch noch *sarvadarāṇasaṅgraha* (1858) p. 38.

11) s. p. 906. 12) cf. 16, 457-8.

13) s. hierzu und zu den übrigen Werken Dec. C. Index. 14) s. p. 909 fg.

3<sup>a</sup> *tāni; etatprakaraṇakartṛtvaṃ ca pramāṇyaṃ taiḥ-taiḥ pūrvabhūcrutaiḥ prati-*  
*pannam eva, tathā hi; tathā ca* "ha<sup>1)</sup>) *bhagavān Umāśrāvīti<sup>2)</sup> vācakah: saṣyagdarśanaṃnā-*  
*cātrāni mokṣamārga*"<sup>3)</sup>) *iti, naṃdirvittau, vācakaḥ ca pūrvagataḥrutadhare*  
*riḍho, yathā; pūrvagataḥ sūtraṃ anyac ca vīcyaṃ vācayanti 'ti vācakiḥ, naṃdi-*  
*rvittau; vādi ya khaṇāsamane divāyare vāyaga tī egatthū | pūrvagayammi tu sutte*  
*ee saddā paṭṭhanti; tathā; viddhavyākhyānsāreṇa vṛttim rakṣhye samāsataḥ | paṃcā-*  
*śakāhva cāstrasya dharmācāstraḥromaneḥ || iha hi viṣṭharamākhilāṭīcāyatejodhāmani*  
*dūḥṣamākilāvipuhjaladapaṭṭalāvaluppanānamahimāni nītarāṃ anupalakṣhībhāta-*  
*pūrvagatātibahutamagraṇthasārthabhāratārakānikārapāragyaditīgānamāmbare paṭu-*  
*tamo bodhalocanataḥ sūgṛhītanāmādheyo bhagavān cṛiHaribhadrasūris tathā-*  
*vidhāpurushūritasiddhyarthānāṃ apatūdrīṣhīnāṃ ātmāno 'palakṣmānāṃ viṣkṣitīr-*  
*thasārthasādhānusānarthāṃ katipayapravacanārtharātārakaviṣeṣhān upodāraḥcāyishoh*  
*paṃcāśadgāthāparimāṇatayā paṃcāśakābhūdhānāni prakaraṇāni cikirshur ty-ādi*  
*paṃcāśakurvittau navāṃgavṛttikāra cṛiUbhaya devasīrayah<sup>4)</sup>, tathā; natthamāni*  
*u svtanmī atthamni natthe he so kṛvā | loḡaṃjogyaṃ ca tathā | padhanawjogyaṃ ca*  
*do ce h' ee bahuhā nīmītu tāhīyaṃ | padhanawjoge ya hṃvā cāryāṃ | Jīṇavakki*  
*dasārāṇaṃ | pūrvabhāvaṃ nībaldhāṃ | te kāṇaṃ to so Pādaliṇṇe aratthū saṃ-*  
*ghaṇaṃ | bei kayāṃ me kīṃvā anugrahātthāṃ bhāṃ saṃaha | to saṃghēna nisamtaṃ*  
*soṇa ya se paḍicchiyaṃ taṃ tu | to taṃ pavīṭhitaṃ tī nagaraṃvā Kusuma-*  
*nāmaṃvā | egidīyaṃ karaṇaṃ gahaṇā nīlīhonaṃakayyo ya asaṃgahaṇīna parakara-*  
*ṇaṃ | appāhīrīna u pakuppo | paṃcākalpe tathā; jaṃ jassa ca paḥcittāṃ | āyariya-*  
*paraṃparā yū rīrudhāṃ jōgā ya bahuvīhīyā eso khalu jīyakaṃvā u 3<sup>b</sup> ..: — in*  
 diesem Gewirr von z. Th. nur durch ihre *pratika* vertretenen Citaten und den scholl.  
 dazu ist, zumal bei der Incorrectheit des Ms., schwer durchzukommen.

Im Anschluss an Notizen über die *nīnava* heisst es 5<sup>b</sup>: *āraḥyake vṛtti-*  
*padāni . . . || 2 || vīṣeṣhāraḥyake tathā; jeṣi ūvo anuḡoṃ | iha Kkhamdīlā(Sk<sup>5)</sup>-*  
*cāryapratīpattau drāducaṇārshīkaṃ durbhikṣham udapādi, tatra bhikṣālābhī(bhū)catō*  
*'pī vipranāṣhāṃ totparāvarttanāder abhāvāt')* *subhikṣhe Mathurāpure Skamdīlā-*  
*cāryapranukhoṣṭranayasaṃghena 'katra mīṭvā yo yat smarati sa tat kathayati 'ty<sup>6)</sup>*  
*evaṃ kātikācṛutāṃ pūrvagataṃ kīṃcūl anusaṃdhāya ghaṭṭitaṃ, yatoṣ caī 'tan*  
*Mathurāpuri saṃghaṭṭitaṃ ata iyaṃ vācāni Mādhuri<sup>7)</sup> 'ty abhūdhīyate, sā ca tat-*  
*kāḍayagapradhānānāṃ Skamdīlācāryāṇāṃ abhīmatā, tāir eva cā 'rthataḥ cīṣhya-*  
*buddhīṃ prāpīte 'ti tadānujogas toṣhāc ācāryāṇāṃ saṃbhaṃdhi 'ti vyavapradīcāyate,*

<sup>1)</sup> zu diesem Citate aus: *Umāśrāvīti* s. 17, 20. Peterson Rep. 1884/86 p. 34. 35 (*tattvārtha*). App. p. 85, 4 v. u. *Bhāṅgārkar* Rep. 1883/84 p. 405 v. 2. <sup>2)</sup> s. p. 919<sup>n.3a</sup> 10.

<sup>3)</sup> s. p. 904. <sup>4)</sup> cf. Peterson Rep. 1882/83 p. 16. 68. 1884/86 p. 45 (anderes *paṃcāśaya* von *Abhayadeva*).

<sup>5)</sup> in der *Nandīkī* Ed. p. 86, wo die ganze Stelle wörtlich ebenso vorliegt (= N), steht vor: *subh.* erst noch: *tato drāducaṇārshānāntaram utpanne* (Lenni).

<sup>6)</sup> cf. 16, 214 (*Hem. parīḥ*. 9, 57).

<sup>7)</sup> s. 17, 36<sup>n</sup>. 481 (461!); *Māhuri* N.

apare tv dhur: na kim apī sruṭam durbhikshavaçāḥ evaçat, kim tu tavāda (hāval eva) tatkāle sruṭam anuvarttete sma keralam anye pradhāni ye 'nūpapadhāras ta sarve 'pi durbhikshakāḥ karāḍikrītā eke eva Skandīlāsūrayo vidyante sma, tāris tair durbhikshāpagaṃe Māthurāpuri punar anuyogaḥ paravṛtita itī sū vācā Māthuri vyapadīyate, nam namādi 6<sup>a</sup> vṛttipādāni<sup>1)</sup>, tathā: nikkhobhā nippakāṃpā sattatthā, nikkshobhau vādāna kshobhayitva cālayitva açakyaṭrāt, nīpkrampau svarūpato 'pi "shadyabhiçāralakshyaṅakampābhāvāt, kāv ity āha: sūtrārthau, sūtram cā 'rthāç ca niryukti-bhāshya-sangrahaṇī-vṛtti-cārmī-paṃjikādirūpa itī sūtrārthau.

6<sup>a</sup> anga 11 upāṅga 12 echedasaṅgha 5 mūlag(r)apṛthā 4 pramukhāḥ pratīviyātā evaṃ granthā(h) kalpabhāshyādyaṅkasūtralakshyaṅopetāḥ, yataḥ, krā 'pi yogaridhau dīçyamāneṣu namādy-anuyogaçārā-<sup>2)</sup>terapratyākshānāḍy ekonavīçati prakīrṇakeshu<sup>3)</sup>: keshāmeid eva: jītakalpa-paṃcakalpadīnāḃ vīracayitiro jūdyante namagrāham na sarveṣāṃ, yeshāṃ kartāro na jūdyante tāni gaṇadhārādīkitāni: tad apara: sūtaçhu vīrakrītāni 'h vā nīrṇayo na sukara itī: sūtralakshyaṅam tv itāḃ<sup>4)</sup>: appa<sup>4)</sup>granthamahāçhaṇ battīsādosarivāhiyaṅ ca jaṇ | lakṣhaṇajuttam suttam aṭṭhalāyaṇ gaṇehā uraveyaṇ || 1 || dhiyaṃ uraghāijāniyaṇ nīratthagaṇ . .

6<sup>a</sup> . . mītam mudharam eva ya || 7 || kalpabhāshyapīṭhe gaṇadhārādīkitam sūtram lakshyaṅopetam: suttam gaṇahararāhiyaṅ talī eva patteyabuddharāhiyaṅ ca | suyakeraliṇā rāiṅgaṃ abhinnaḍasapurviṇā rāiṅgaṃ || . . . kalpapiṭhe: āha eṣu mūlagamagraṃtheshu tadarthasamgrāhātmakeshu ca, pīrcamahāgrāṃthadarçī-baḥuçrītatkitopakaraṇeṣu apī rīhtamīrgam āçrītya viṣhayaṛibhāgo vṛiddha-paramparāyātasaṃpradāyāḃ avagamyate, nā 'nyathā: yaḍ uktaṃ: sūtrāni hy aṣiṇī vicitrābhīprāyākrītānā 'tī samyak saṃpradāyād avasāntayāni, saṃpradāyāç ca yathokta-svarūpa itī na kadācid anupapattīḥ, na va sūtrābhīprāyaṃ ajnātvā anupapattīḥ ulbhāvanāyā mahāçātānāyā<sup>5)</sup> gatamahānarthapraçakteḥ, sūtrakrīto hi bhāgavaṃto mahīyāṃçāḥ, pramāṇīkrītāç ca, mahīyastarāis tatkālavarttibhīr anāiriddhabhis (?) tuto na tāt sūtreṣu manāç apy anupapattīḥ, keralam saṃpradāyāvāsaḃ ye yatno vidheyāḥ, ye tu sūtrābhīprāyaṃ ajnātvā yathakathāmeid anupapattim ulbhārayāṃtī te na hato mahīyāçā çātāyāṃtī 'tī dīrghadīrghatarasaṃsārābhījāḥ, āha ca tīkāvākāra evaṃ vicitrābhīprāyāni sūtrāni samyak saṃpradāyād avaseyāni<sup>6)</sup> ty arjūnāya 7<sup>a</sup> tadābhīprāyaṅ nā 'nūpa(pa)ttīcodanā kāryā mahāçātānāyogato mahānarthaprasaṅgād itī: evaṃ ca ye saṃprati dīkshamānūbhāvataḥ pravacanaçyo 'pāpārāya dhūpaketaçā ivo 'tthitāḥ sakalākālasukarāryavachinnasurīdhīmīrgānūsh(h)ātīçisurīhītasādhūshu matsarīṇas te 'pi vīddhāparamparāyātasaṃpradāyāçeyaṅ sūtrābhīprāyaṃ utpāçyo 'tsūtram prarūpāyaṃto madāçātānābhījāḥ pratipattāryā apakarānyatīvāryāç ca dūratas ta(f)travētibhīr itī jīvābhīgamarṛitū çri Malayagiri-

1) s. p. 920<sup>a</sup>.

2) s. 16, 427, oben p. 836.

3) s. p. 714, 773.

4) atka<sup>1</sup>, adha<sup>2</sup>.

*kṛitāyāṃ pattra 306<sup>1)</sup>*: *evam saty apī yaḥ kaçcit saṃpradāyāragamyāgamāpṛibh-  
prāyaparānūmukho bhūdhatte yaḥ mūlasūtrasaṃbaddhanirvyukti-bhāṣya-cūrnī-  
rṛitīyādāya eva pramāṇaṃ naḥ, çeṣṭhā(h)prakaraṇagraṇthāḥ saṃpradāyāgatathāç  
ce 'ti su na yathārvādi tathākāri, cūrnīyādīṣṭu dṛiṣṭānām anekakṛitīyānām akaraṃt.*

7<sup>o</sup> . . || 20 || *paushadhacāyāsamstārakādīnām pratīnyatapratiḥṣaṇāpṛamāṇjanū-  
dīvidhīḥ || 21 || ityādīni bahusaṃ(na)tāny anekāni dharmakṛitīyāni dṛiçyante; nāni  
nābhī (blofs: tāni?) ca sarvāṇi pramāṇam eva, keshūmçid dṛiṣṭyasavistarapūrvrāga ma-  
mahāgrāṇthabahuçrutasaṃgrahītagraṇtheshū palambhāt, keshūmçit ta saṃmatatasaṃ-  
pradāyāgatocce(tr)āc ca; idam atra hṛidayam jīnavaçauam sūtrato 'ṃgopāpṃgūdīpra-  
tīnyatasaṃkhyāgamaṃgrāṇtharīpaṃ arthataḥ tu nirvyukti-bhāṣya-cūrnī-ṭikā-dāpīpāna-  
kapaṃjīkā<sup>2)</sup>-karmavipakādikarmagraṃpra-kshetrasaṃāsa-saṃgrahaṇi-jītu-  
kalpa-Vasuderahīṇḍī-praçamaratī<sup>3)</sup>-paṃçāçaka-paṃçarastuka<sup>4)</sup>-cāityaraṇ-  
danāvībhāṣyam<sup>5)</sup>-sammaty-ādī<sup>6)</sup>tarka-jīnādicarītro-padeçamālā-yogū-  
çāstro-dyānukapṛakaraṇagraṇtharīpaṃ; evaṃ sūtrārtho-bhāyāmakaṃ Jīn-  
avaçauam; etac ca śhadvidhasūtravībhāgāragama eva saṃyag avagamyate, ata eva  
pūrvoparāsāpekṣasūtrārthābhīgūhanaṃ nirvaçeṣṭātapratodāpeta(? 'shubhedaprabhedo-  
peta)-nāṭiga mādisakalanāya samavātīrābhārakṣaṇam ugha-padavībhāga-ḍaçavidha-  
rīpatrīvidhasāmācāryāṃ pṛiçyāḥ sāluḥdeçeno padarçītabahūsūtram saṃgrahītu-  
baddhūbaddhasutārtham upadiṣṭī-çathācūrnā-sāvadyarīpajītarāvahāraṃ; au evā 'sya  
Jīnavaçauasya vīçītradvayākshetrakālabhārapurūshūnurīpo vīṣṭyavībhāgo 8<sup>o</sup>  
vṛiddhāparāṃparāyātā-ryavasthūnasampradāyād evā 'ragamyate itī || ity āgamasva-  
rīpavīçārāḥ || 1 ||*

2 11<sup>o</sup>: *pākshikavīçāra: nam caturdaçyāṃ pākshikaṃ kasmāt kṛiyate? ucyate,  
yutaç caturdaçyāṃ pākshike 'tī nāmakṛitīyādīni cā 'game dṛiçya(ṃ)te na paṃçadaçyāṃ  
itī, tathā hi: viçyāṇam parivādi | parve parve ya dānti āyariyā | māsadhamāsīyīnām |  
parvam puṇa hotī majjhāṃ ttha || 1 || ācāryāḥ parvaṇi 2 vīdyānām parīpāṭr dadati  
vīdyāḥ parāvarttante itī bhāvaḥ, atha parva kim ucyate? tata āha: māsarīdhamāsīyor  
madhyaṃ paṇāḥ parva bhavati, . . — 11<sup>o</sup> upa-ovṛttā<sup>7)</sup> çrī Devasūriçīṣya çrī Ratna-  
prabhusūriçīkṛitīyām evam artho 'stī, — schl.: ācurītalakṣaṇopetatvā(c) caturdaçyāṃ  
pākshikādīni apī pramāṇīkṛitīny eva samīti 'tī pākshikavīçārāḥ || 2 ||*

3 14<sup>o</sup>: *caturmāsakarīçārāḥ; tamni parivādhā ussagge kattīyapū(n)jām  
jira ucchuntī nirīyu<sup>o</sup> cūrnī<sup>o</sup> udde<sup>o</sup> 10, tathā: vāsīkṣhīteṇa nīrvigghēna caūro māsa*

1) der Autor citirt seine Quellen mehrfach só, nach den in seinem Besitz befindlichen resp. ihm vorliegenden Handschriften. 2) s. p. 889. 919. 3) s. p. 919; von *Uṇsāvātī*, s. Peterson Rep. 1884/86 Index p. XIX; hierüber, sowie über mehrere der anderen Werke s. auch Decc. C. Index. 4) Peterson Rep. 1884/86 p. XVII; — 16, 458.

5) 16, 458. 6) 16, 258. 347. 371 ef.: *uktāṃ sammatīsītre Siddhasena-Divākareṇa* oben p. 181, *Bhāṇjārkar* Rep. 1883/84 p. 6. 7) so Cod.; die *upadeçamālāçṛitī* des R. ist verfaßt *saṃvat* 1278, s. Peterson Rep. 1884/86 p. 168, 1 v. u.



acchi u kittiya cāunnāsāṃ paḍikamūṇa magrasirābhada paḍivayāe nigraṃtarvaṇa  
ese 'ra caṃpaḍicāñ ñi' cū' 10 ity ādy ālāpakair uṣiṭhakatpacāryyādyāigameshu  
caturmāsakampirūmāyāṃ dṛiṣyate. — schl.: tadā laukikaṭippaṇābhīprāyena aṣṭayug-  
pūryūmāyāṃ Jānuyāyātena kārttikacaturmāsakaṃ bhavati | caturmāsakavicārah |

4 19<sup>a</sup>: paryuśaṇāvicārah: ittha u paṇagaṃ-paṇagaṃ kāraṇiyaṃ jīsa vīsā  
miso | suddhaddaṇṇāmi riyāyava, āsāṭṭhi paṇṇosaraṇaṃ || 1 || āsāḍḍhapuṇṇāme thiyānaṃ  
jadāyagādāñi gahiyāñi | payyosaraṇāḍakappa ya kaḥito to sāvābhahulapaṇṇamāe  
payyosacāṃti. — schl.: kalpariḷāribhūc ca saristarāṃ upāmbaddhas taddhanūsāreṇā  
'trā' pi cā 'yaṃ vicāraleṣe līshita(h), itī paryuśaṇāvicārah.

5 21<sup>b</sup>: sāmāyikavicārah: sāmāyikaṃ 19<sup>b</sup> drisaṇḍhyā vāra<sup>1</sup>) vidheyam  
itī sāvadhāraṇaṃ yat kenā 'py ucyate tad ayuktaṃ. — schl.: cṛāvāṇasāmāyika-  
damādo 'sti: karesi bhāṇte ityādi appiṇaṃ vośirāmi 'ti-paryāṇṭhaḥ saṃpīrṇaḥ prati-  
kramaṇasūtracāryyādīshu dṛiṣyate na tu ācāryakāṅgopāṅgavṛittiyādīshv itī sā-ōrah.

6 27<sup>a</sup>: cṛāvācāṅgāṃ pratikramaṇavicārah: se kiṃ ta(ṃ) utariyaṃ bhāvā-  
vassayaṃ jaṇ naṃ samāṇōsa, — schl.: itī gāthārthaḥ || 44 || prathamapaṇṇacāka-  
vṛittau<sup>2</sup>) cṛiMunīcāṇḍrasūri<sup>3</sup>)-cṛiHemasūri-cṛiVijāyasiṇhasūri<sup>4</sup>)-cṛiDeveṇḍra-  
sūri<sup>5</sup>)cṛiprānukhālabhasaṃkhyapīrvabalaḥcṛutasāṃvīgnavīracīteshu yogaḥcāstra-  
dīnacṛityavṛittiyādi-bhāvaprakaraṇeṣhv apī cṛāvācāṅgāṃ pratikramaṇaṃ sāksḥād uktaṃ  
astī itī cṛ. pr.

7 27<sup>b</sup>: varddhāmānastutitrayavicārah: tān ya thuñ egabhūlogādīva-  
ḥḥamṭiyāṃ payaakkharādīlūṇ, — schl.: ity ādistutitrayaṃ kenacā bhāṇyate, tat padā-  
ksharābhyaṃ apī rurdh(varddha)mānātā 'sti 'ti jneyaṃ itī, itī varddha<sup>6</sup>.

8 28<sup>b</sup>: srutadevatādīkāyotsargavicārah: āyāraṇāṃ suyadevaya-m-āṇaṃ  
hoi ussago 489<sup>6</sup>) vṛittih: ācāraṇaṃ idāṇaṃ srutadevatādīnaṃ bhavati kāyotsargah. ādī-  
cābdāt kshetra(deva)raṇadavātīparigraha itī gāthārthaḥ paṃcavastukavṛittau<sup>6</sup>)  
cṛiHāribhadriyāyāṃ, cṛiVīraṇṛrāṇāḍ varshasahaṣre pūrvaḥcṛutaṃ vyavacchinnaṃ  
cṛiHāribhadrasūrayas tadānu paṇḍcātā<sup>7</sup>) varshāḥ dāvaṃ prāptāḥ: graṇthakara-  
ṇaṃ saṃyagdṛiṣṭiṃ na yujyate itī yat kāyācāḍ dhāraṇaṃ tad ayuktaṃ āgāme  
tasyo paḍiśḥatvāt tathā hi: cāunnāsīya varise ussago khāttadevayāpa (Metr.) | pakkhīya-  
sūriā (Metr.) | kari(ṇ)itī cāunnāsīe v' ege || 1 || āva<sup>6</sup> kāryaṇūryu 28<sup>a</sup> ktau, — schl.:  
navarī nānāsa nāḍattaṇ || 32 || yogaḥcāstratṛityapraḥācāvṛittau, sruta-ōrah ||

1) saṇḍhyimoca sec. m. (saṇḍhyayai 'va').

2) s. oben p. 844, 11.

3) s. p. 909, 924; Tapāyācha Nro. 40. 4) Verf. einer cūrñi zum cṛāddhapratikra-  
maṇasūtra (saṃvat 1183), oben p. 889; wohl Tapāyācha Nro. 42? oder ob aus dem Harsha-  
purīyāyācha, s. Pet. Rep. 1884/86 p. 133 v. 4. 5) Tapāyācha Nro. 45, † saṃvat 1327  
Klatt l. c. 255<sup>a</sup>.

6) Verszahl? oder ob wie p. 922<sup>a</sup>-1?

7) wohl paṇḍcāpaṇḍcātā? über das Todesjahr Haribhadra's s. u. A. Klatt l. c. 253<sup>a</sup>, wo  
aber eben 1055 Vīra, nicht 1050; ebenso Peterson Rep. 1884/86 p. 3-4. App. p. 284 v. 100  
(lies: paṇāsīe, statt: paṇātīe; nicht: saṃvat 535, sondern: 585!).

9 29<sup>a</sup>: *rātrikadairasikādīnām kālavibhāgaḥ; tathā: ughhādayorisim jā rū-*  
*yam ārasayassa caṇṇ(au)ie | vacahārābhāppāyā bhavānti puṇa jāva parimattam ||*,  
— schl.: *paśhādyaṇṇe!* *bhavaṇte yogaçā<sup>a</sup> tñ<sup>a</sup> praçrītau, īri rātriçgaḥ.*

10 29<sup>b</sup>: *Uyyiṃtaselasruddhitayāvicārah<sup>b</sup>); yat kaççēd āha sūddhastarastū-*  
*trayīnāntaram Uyyiṃtasehare ityādi stutidrayabhaṇaṇam yat sarvatra sūdham tu na*  
*sutasammatam itī tad ayuktam bahustatais tustutasammatavahaṇanāt, tathā hī . .*  
*|| 47 || çri Dereṇḍrasūri<sup>c</sup>)kritabhāshyeshu. — schl.: ityādi vacanād astīvena yathā-*  
*yogaṃ kathaniyatrena co 'padishṭo gītārthapūrvacāryasaṃpradāyāgate ca, tasmād*  
*srutasaṃsate itī Uyyiṃtaseelasruddhitayāvicārah.*

11 30<sup>a</sup>: *vaiyārṇṭṭiyakarādikāyotsargavicārah; namu vaiyārṇṭṭiyakarā-*  
*dīnām kāyotsargakaraṇam saṃyogdriçim anucitam itī, nai 'raṃ, lalitaristārākhyā<sup>d</sup>)*  
*caityavaṃdanānūmīlarīttau bahucrutakritaparakaranyashv<sup>e</sup> ('neśhv) api ca caityavaṃ-*  
*danapratībuddhasarvasūtraryākhyānāvāsare tasyo 'ktavāḥ, yathā . . — lalitaristarā<sup>d</sup>)*  
*rītiç ca mīlasūtrapratībuddhatrenā<sup>f</sup> raççyakarṇṭṭyādīnām ivā<sup>g</sup> gamatvaṃ mantvyaṃ,*  
— schl.: *atra çriVajrasāmībhūr (Gaushṭāmāhīlaprabandhe çrisaṃghena Subha-*  
*drayā Manoramayā ca devatākrīte kāyotsarya(h) kṛitā(h) çuddhasamyakbaldhārīṇaṃç*  
*ca te itī vaiyārṇṭṭiyārah || 11 ||*

12 30<sup>b</sup>: *srutitrayakāyotsargapramāṇayor vicārah; namu kalpadau yafī-*  
*nām sruṭitrayāṇā<sup>h</sup> va caityavaṃdanam uktam?, nai 'raṃ, tathā hī:, — schl.: prati-*  
*divasopayogic ca na bhedeno 'kta itī lalitaristarāyām<sup>i</sup>), itī sruṭīçyoy vic.*

13 31<sup>a</sup>: *cūlikāsruticatusthkaravicārah; caityavaṃdanakāyotsargacautuṣṭā-*  
*thiṇte sru(ta)yo yā riḍhā vartante tūh kru saṃtī 'ti cet, ucyaṭe, yatrā<sup>j</sup> 'game . . —*  
*schl.: sa eva ce 'tī sthavīropayhātīkāḥ || 6 || sama<sup>k</sup> vṛī<sup>l</sup> | cūçrah.*

14 32<sup>a</sup>: *çrārakānām caityavaṃdanāvicārah; yac cā<sup>m</sup> 'ha kaççēd: çrāddhā-*  
*nīm caityavaṃdanam namaskaraççakrastarapranāṇam ava ne 'rā 'dhikam itī, —*  
*schl.: caityavaṃdanopayogīna āraççake 'bhūdhānāt, itī çrārārah.*

15 33<sup>a</sup>: *praṇīpātadamākaravicārah; tathā praṇīpātadamāko: namu 'ccha ṇaṃ*  
*arahantāṇam ityādi jīyabhūyāṇam (itī) paryāṇtas trayastriçātpadapramāno lalitavi-*  
*starāyām<sup>n</sup>) astī, — schl.: caritāmudātvaic ca bhāshyavṛṭṭyau praṇīçcārah.*

16 34<sup>a</sup>: *paryāyajyeshṭ(h)ādīvaṃdanavīcārah; yac cā<sup>m</sup> 'ha kaççēd: paryāyā-*  
*jyeshṭ(h)asya dvīdāççarṭtaramāna(m) a<sup>p</sup>i dīyate, nī (nai!) 'raṃ, āgame tathā 'nabhi-*  
*dhū(nā)t, tathā hī: . . — schl.: āgame kshamāççramaṇena vaṃdanam dṛiçyate sarvatra*  
*karaṇamārje ca itī paçrah || 16 ||*

<sup>1</sup>) *dyagṭe* zweimal im Cod.

<sup>2</sup>) so am Schluß (29<sup>b</sup>).

<sup>3</sup>) s. p. 923<sup>b</sup>.

<sup>4</sup>) Verfasser: *Haribhadra*, s. Kielhorn Rep. 1880/81 p. 14 mit Commentar des *Mūlicandra* [s. Decc. C. p. 165], aber ein späterer *Haribhadra*, Lehrer des *Sūddharyākhyāgūtar* (*Sūddharshi*, *saṃvat* 962), nach *Prabhāvakacaritra çriṅga* 14 und Peterson Rep. 1884 86 p. 42. Ap.p. p. 148, s-15, dagegen nach *Gaṇadharas*. (Ind. Stud. 16, 458) der alte *Haribhadra* (Klatt).

17 37<sup>b</sup>: *drītyavaraṇḍanarīdhipratyākhyānādivicārah*; *navaram ayaṅ*  
*riṣeṣah*; *kānemi khamāsamaṅo ityādi sarvaṅ sūcam āvasyakāvīrahitam tatpādapatita*  
*era bhānati, āvaorīttā adhya 3 vacane saty apī drītyavaraṇḍanasūtram ucāyā*  
*kuto bhānyeto, ucate āvaṅyakacūrāvacanāt* 36<sup>b</sup> *sarvatra tathā 'va karaṇāmāryā-*  
*gātutvāc ca*, — schl.: *urājānīyavaraṅ niṣīti cū u 19 āvaṅyakacūrāva cā iti drītorah*.

18 38<sup>b</sup>: *namaskāravīcārah*; *iha namaskāre 'shāśhashtyaksharapramāna-*  
*tvam*<sup>1)</sup>, *saptashashtyaksharatvam āgame drīṣyate, namu . . āvaṅyakābhīprāyēṇa sapt-*  
*ksharapramānatram asti? nai 'vam*, — schl.: *ity atyupagamāyuktirīkta iti nam*<sup>o</sup>.

19 40<sup>a</sup>: *paushadhahojanavīcārah*; *posahovāse cāurvihe, sarīrasakkāraya-*  
*sahodese sarve yā dese amugamhām* 39<sup>a</sup> *ṇādi na karoti, sarve nānamaddāva-*  
*vaṅ(m)agarīveraṅapushpībhagandhāṅam vatthābharaṇāna ya . . ; tathā yogaśāstre*  
*caturthyayām caturthyādi 'ti (3, 84) ślokarīttau cī Hemaśūrisopajnyāyām drīvidham hī*  
*paushadhavratay: deṅataḥ sarvaṅra ('taṅ ca!)*, — 39<sup>b</sup> *crāra kapratīkramāṇasūtrau*  
*cūrvaṅ cī Vijayasūhācārya<sup>2)</sup> kṛitīyām paṅcācīkādīshv apy anekagraṅtheshu*  
*paushadhavīcāvidhyam asti, tathā paushadhocāradamūḍako: . .*, — schl.: *ato deṅapaush-*  
*shādā sāmyīkabhāre 'pi yathāktarūdhīnī bhojanam āgamāvamuceti (?) itī paushorah* ||

20 40<sup>b</sup>: *parvānyadīvaseshv apī paushadhugrahaṅavīcārah*; *namu cāu-*  
*ddasaṅmuddīkapaṅcānīsīshv paḍipunnāṅam posham ity-ādī āvaṅyakacūrīnī-dusādī-*  
*vacanāt . .*, — schl.: *yataḥ prāto(r)grīhītapāushadhāsya madhyāhne pāraṅam na śhṭa-*  
*cyata (drīc<sup>o</sup>) itī parvorah*.

21 43<sup>a</sup>: *aṅathācīrṇasāmācārīprāmānyavīcārah*; *iha gacchabhedena kāc-*  
*cana sāmcāryāḥ parasparaṅ kraçī 2 . . aṅathena rūgadvesharahātēna Kālikā-*  
*cāryācādicābhū ('ryādīvat) pramāṅasthena satī samācīrṇam ācarītaṅ yat bhādrapada-*  
*mūdhacaturthī | poryuṣaṅparravaḥ kutra* 41<sup>a</sup> *cīd dravyakshetrakāḍāu kāraṅe . .*  
— 42<sup>b</sup> *cī Hemaśūri pramukhaçrīsaṅghena*, — schl.: *ācarāṅatākṣhaṅpetā pramā-*  
*ṇam itī aṅorah* |

22 46<sup>a</sup>: *upadhānādivīcārah*; *mahāniṣīthāsya yadī pramānyāṅm sūkriyate*  
*tadā tadabhiprāyēṇāi 'va prāyāçcīttam kīṅ na pradīyate? ucyate, adhunā māṅdasattvaīḥ*  
*kalpavyarādhāranīçīthamahāniçīthādīnām ekatarasyā 'pi graṅthasayā 'bhīprāyēṇa*  
*prāyāçcīttīnī yathācād dhoḍhoṅ (no<sup>o</sup>) na çakyaṅte utas te sarvagaccheshu jītārya-*  
*va hāreṇa prāyāçcīttīn(y) anucaraṅto drīçyaṅte; tathā namu niçīthādībhīḥ sahaṅsa (?)*  
*kathāṅ na vīrodhyo?, yadī ekasmīn evā 'parādhe niçīthādīnām abhiprāyēṇā 'nya-*  
*prāyāçcīttam mahāniçīthābhīprāyēṇa tv aparāṅm evā 'padyatī tayoç ca mahad*  
*aṅtaram drīçyate?, atro 'cyate, etad dhamthārthānām (yath<sup>o</sup>) pīrvōpare sūtrābhīprāyē*  
*parīṅte satī vīrodhagaṅdho 'pī no 'palubhyate, tathā hī . .*, — 44<sup>b</sup> *niçī<sup>o</sup> cū<sup>o</sup> u 20:*  
*bahūraya<sup>3)</sup>-paesa-avvatta-samuccā-vuṅa-tīga-abaddhīgā ca 'va | satī 'ee ti-*  
*nīyā (nīnhaya) khalu tīthāṅmī u Vaddhamāṅassa || ekena samayē 'tyādī saptāi 'te*

1) 17, 68, 16, 393.

2) Tapāg. Nro. 42, s. ob. p. 923.

3) āc. 8, 56, ob. p. 748.

anantaratihī, upalakṣyaṃ etat, teno<sup>1)</sup> padhānādyapalāpīno<sup>2)</sup> pi, nīn hayā(h) khalu ti tīr-  
thakarabhāṣītām artham abhīrēcāt nīhnarate prapṇācāt<sup>3)</sup> palapṇāṃti<sup>4)</sup> ti nīhnarā(h) |  
aca<sup>1)</sup> | ete ca mīthya<sup>2)</sup> rīṣṭhayaḥ sūtroktārthāpalapanūt, uktaṃ ca: sūtroktāsyai<sup>3)</sup> 'kasyā<sup>4)</sup>  
'py arocanād akṣharasya bhavātī narah | mīthyādrīṣṭhī<sup>5)</sup> sūtraṃ hi nah prā-  
māṇyaṃ jñābhūhītaṃ || khalu ū rīcṣṭhaye, kīṃ rīcīnashṭi? ete sākṣhād upātā upalakṣya-  
sūcītāc ca deḥarīsaṃvādīno dravyalīṅgena<sup>6)</sup> 'bhedīno nīhnarāḥ, Boṭīkās tu rakṣhya-  
māyāḥ sarvarīsaṃvādīno dravyalīṅgato<sup>7)</sup> pi bhīmī nīhnarā itī<sup>8)</sup> ārao rīttu cī Ma-  
layagīrīkrītīyāṃ, tathā nāṅakasthān: sūdayaṃ na sevijjā ity-ōdī pāthapātāḥ kṣhulla-  
kāvasthāyām ara saṃvīgnībhūtā nāṅakagacche gurūbhīḥ svayaṃ-caityavāsīvāṃ nīṣe-  
dhuyatām api yah ko<sup>9)</sup> pi nīstoratī sa nīstoratī itī sarvasīddhānt! ("taṃ!") pāthayitā  
kutā<sup>10)</sup> pi grāmādau caityavāsībhyaḥ tatpratīṣṭ(h)īm alobhanānār Arbudagīrīchāyāyāṃ  
āvīratāḥa-Teḷīgrāmāyoraṃtāre raṭarīkṣhasyā<sup>11)</sup> 'dhyene<sup>12)</sup> gomayakesarīr ācārya-  
pade pratīṣṭhītāḥ cīrī Sarvadevasūrayas<sup>13)</sup>, tebhyaḥ Vaṭṭagaccha(h) samajamī, sa cā  
'dhamā<sup>14)</sup> cāryabāhūdyād rīrīhadgaccha ity abhīdhīyate, taīc ca rīrīhadgacchā 45<sup>15)</sup> dy-  
ādyapūruṣhāīc caityavāsītraṃ parītyojya mahānīcīthoktopadhānarāddīpramūkhakrīyā  
pratīpattīpavassaraṃ surīhītāsāmācārī samācārītā, — schl.: jīvavacanaprāmānyāt  
pramānatayā pratīpattīyāntī<sup>16)</sup> ti uo<sup>17)</sup> rāḥ || 22 ||

23 47<sup>18)</sup>: kalyāṅakatīrthapṇkarādīkṣhādīyāṭambanarīcītraprakīrṇaka-  
ta(po)ricārāḥ; appe(gāyā) egābātīrokkamāṃ padīvaṇṇā, evaṃ muktāvalūṃ<sup>19)</sup> kaṇ-  
gāvalīṅ ratanāvalīṅ khūḍḍagaṃ sīhanīkkīlīyāṃ mahālayāṃ sīhan. khūḍḍigaṃ sarvato-  
bhāddāṃ sahalāyāṃ sarvatoḥ. āyambūlavaddhamāṇyaṃ | appe(gāyā) māsiyaṃ bhīkkha-  
padīmā jāva appe(gāyā) egarāṇḍīya . ., — schl.: "kalyāṅake dīne jīvānkalyāṅake vā  
sūrīṇaṃ mūṃtrakalpe itī kalyā<sup>20)</sup> rāḥ || 23 ||

Nach dem im Eingang Angegebenen sollte nun 24. rohinīyādītaporicārāḥ  
folgen, es folgt aber das, was daselbst als Inhalt von vicāra 25 bezeichnet ist (so  
dafs 24 ganz ausfällt!): athā "ha kaṣcī: cīrāvakāṇyaṃ mukhavastrīkā-rajo-  
harāṇe kvā "game sta itī, ucyaṭe, yatā<sup>21)</sup> 'nuyogadvāraṃpāṇanākanīryuktīrīcīcīrṇy-  
ādau shādvīdhāvācyaḥkavāṇḍanānīdvīdhār upadarācīto<sup>22)</sup> sti tatra sta itī, — 51<sup>23)</sup> itīyāḍī Vasu-  
devahīṃḍī prathamashāṇḍe pa(ḍ)tra 13, — 51<sup>24)</sup> aparādīhālocanīdvīpāṇḍanānī cīrāvākār  
apī yathoktorīdhīnā vīdheyānī<sup>25)</sup> ti || cīrī Kuḍalumaṇḍanasūrīkrītāḍīlāpakāḥ<sup>26)</sup> || es  
sieht dies fast wie ein Schluß des Textes aus; es fehlt jedoch theils der formelle  
Schluß für vicāra 25, theils fährt die Handschrift ruhig noch weiter fort: do sāṣaya  
jattāu | tatt<sup>27)</sup> ṅgā hoi cīttamāsaṇṇmī | aṭṭhāyāyāmahīmā | bīyī ṣhūṃa (pūṃa)  
asīṇe māso || 1 || ārao cūrṇau, evaṃ māsiyaṃ (sāmī<sup>28)</sup>) kīvaṃ padīkkāṃto vaṇḍītī  
picchā, so kīrī sāsiyaṃ karīṃto māḍḍāṃ avāṇē | kuḍalayaṃ nāmāmuddāṃ puṣṭhāṃ

1) ob: ārao (cyāc)? 2) haarscharfe Orthodoxie! cf. 16, 241, 17, 67.

3) lies: 'akīne; zu Sarvadeva, Nro. 36 des Tapāyāccha, geweiht saṃvat 994, s. Klatt  
I. c. 253<sup>ab</sup>, sin the boundary of the village Teḷī.

4) s. oben p. 862. .Aupap. 24 (Leumann). 5) s. p. 884. 918.

*taṅbolaṃ pāvaraṇa-m-āi rosirāi, eṣā rihī sāmāyassa āvaṇyakacūruṇau. . . bhoga-  
raticūruṇau. . . aṇṇupgaḍarācūruṇau, — 52\* vyarahāraacūruṇau . . . — 52<sup>b</sup> kalpa-  
prathamoddeḥake, — . . . niṣīthacūruṇitrayodaḍdeḥake, — schl.: kaṃmaṃ baṃ-  
dhantī | maṇissayabbheṇaṃ bhante jahaṇemaṃ aṇṇomuhuttaṃ ukkoseṇaṃ bārasa  
saṃbatsarāṃ || ity ālāpukā samāptam itī || graṇthāgraṃ ślokaṃkhyā 2025 ||*

### 1961. Ms. or. fol. 779.

*ḥṛisaṅghapaṭṭaprakaraṇam*, Vorschriften für den saṅgha<sup>1)</sup>, von Jinavallabha-  
siri<sup>2)</sup>, in 40 schwermaafsigen Versen, mit der *avacīri* des *Harsharājopādhyāya*.

13 fol. (2-6 Z. Text, à 36 *akṣ.*, und 11-24 Z. Comm. darüber und darunter,  
à 56 *akṣ.*, resp. 29 Z. Comm., à 16-19 *akṣ.* zu beiden Seiten): ohne Datum.

*vahnīrūāvalīdhamī kupa(tha)mathanadhīr mātūr astokoloka -sya<sup>3)</sup> gre saṃdarṣya  
nāyaṃ kamathanuntapaḥ spashṭayaṃ dṛṣṭam uccāṭh | yaḥ kāraṇyāṇyīdadhīr vidhuraṃ  
apī kila svasya sadyaḥ prapadyaḥ prajñauḥ kāryaṃ kuṃārgvaskhalamam itī jagāda<sup>1</sup> va  
deva stamas taṃ || 1 || Comm.: oṃ namaḥ | vānde Ḥīṃtījīnaṃ cīntī- | karaṃ kar-  
motkarojjhātam | mahodayeṇādirōdāraṃ | rīghūasamghātaghātamaṃ || 1 || . . Vardha-  
mānaḥ || 2 || Jinavallabhasūriṇādrāḥ kṛitāḥ ḥṛisaṅghapaṭṭakāḥ | tadvyākhyāṃ  
āpadhīḥ kurve rīhāṭṭīkūmsūrataḥ || 3 || atha saṅghapaṭṭa itī kaḥ caḥ bādhīrthaḥ? ucyaṭe,  
saṅghasya jūnādiḥjūnasamudāyārūpasya sādhvādeḥ catvōrvidhasya paṭṭako vyava-  
sthāpa(t)ra(m), yathā rājādāya(h) svanīyogībhyāṃ (‘bhyo?) vyavasthāpa(ḥ)traṃ prayā-  
chānty: anāyā vyavasthāyā yushmābhā(r) vyavahurtvayaṃ itī, evam itā<sup>1</sup> pi sākṣāt  
vīpakshe doṣhadarṣaṇadrāreṇa svapakshasasaṅghasya vyavakṣyam ādarṣyata  
itī saṅghapaṭṭakāḥ, tatrā<sup>1</sup> ‘dīrīṭṭaṃ: vahnī<sup>2)</sup>, vyākhyā: stunaḥ prapṇamaḥ . .*

12<sup>b</sup> fol. 39 || evaṃ cā<sup>1</sup> ‘nena prakaraṇena saprapaṇcaṃ mīthyāpāthasvarūpa  
prakāṣīte prabhuḥcī Jinavallabhasūrayaḥ: kim ity evaṃ prakāṣarīṭṭyā liṅgīno bhavad-  
bhīr bhūṣhītā itī kenā<sup>1</sup> pi upalabdās, tasya ca pratīvacanaṃ tasmāi rakṣhyamāṇa-  
vīttadāyaṇo ‘panyastaṃ.

schl.: *saṃpraty apratīme karuṇavapushī projjīrṇbhīte bhasmaka -mlechā-  
‘tuchavaleṃ durāṃtadaḥamācārye<sup>1</sup> va rīṣhārjīti | proḍhāṃ jagmushī moharājakaṭake  
lokāḥ tadījāparārī<sup>1</sup> ekībhyā sadāgamaṣya kathayā<sup>1</sup> pi ‘ttham<sup>1</sup> kadhāthyīmāḥ || 40 || itī  
ḥṛisaṅghapaṭṭakaprakaraṇaṃ: — Comm.: saṃpraty adhna<sup>1</sup> projjīrṇbhīte  
abhyudīte bhasmakamlechātucchabale<sup>2)</sup> bhasmarācī-Turushkādhāpātīsārasaīnyai  
. . . vapuḥ ḥarīraṃ rūpaṃ yasya tat tathā tasmāḥ bhasmaka m(f)echaṣya hi dūṣṣaṅgha*

<sup>1)</sup> speciell polemisch gegen *kupātha* und *mīthyāpātha*; — s. Kielhorn Rep. p. 97  
(Dec. C. p. 64. 147). Peterson Rep. 1882/83 p. 129. 188486 p. 109.

<sup>2)</sup> *Jinavallabha* † *saṃcat* 1167 als 43ster *sūri* des *Kharataragācha*, s. Klatt l. c. 248<sup>b</sup>.  
16, 17. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1882/83 p. 48. 1883/84 p. 152; — auch der Schol. gehört dem  
*Kharataragācha* an, s. Schlufs.

<sup>3)</sup> so auch: *mlechaṣaīnyāḥ* in v. 39; offenbar zur  
Zeit der Einfälle der Moslims und ihrer Reiterschaaren (*aḥṣā-līsādhanana*) geschrieben.

era srasaṅgama | tato yathā Mlecho 'ṣvādisādhanena parajanapadam abhībhavati evam  
 bhāsmako 'pi prabalaśaṅghabalena bhagarachāsanam mālāyo(ṭpā)danena tīras-  
 kurate, tādī duramtaḍaṅgannāṣṭaryam . . . iti vṛttīrthaḥ || ṣṛmāti Kharataragacche  
 ṣṛi Jinabhadrā<sup>1)</sup> bhūdhāvaḡayādhiḡcāl | siddhāntaruci<sup>2)</sup> prauḡhā bhūvānāḡ (?) samṡi  
 tachishyāḡ || 2 (1!) || ṣṛmād Abhayasomās tū 'pādhyāyās tadveṅyavikhyātāḡ | tachishya  
 Harsharājopādhyāyena hī kṛitā vṛttih || 2 || laghvī vāḡ gurubhadrodayasādhāyāc ca  
 saṅghapaṡṡasya | ṣṛmāḡ Jinapatiśirīṣvara<sup>3)</sup> kṛitasadṛiddhāḡkātāḡ || 3 || tribhīḡ  
 kulakam || iti ṣṛisaṅghapaṡṡakaprakaraṅāvavacīriḡ sampūrnā | ṣṛir astu ṣubham  
 bhavatu lekhakapāṡhukayor ācamdrārkaḡ || ṣṛih ||

### 3. In bhāshā.

1962. Ms. or. fol. 1092.

Neunzehn gāthā über die 14 guṅasthāna<sup>4)</sup>. Ein von Jinarāja (Rājasamu-  
 dra<sup>5)</sup> samvat 1665 nach der Lehre des Pārṣvanātha abgefaßtes Compendium (bāla-  
 bodhā); mit dem Comm. des Śivanīdhāna (?), auch in bhāshā (erste Copie samv. 1692).

15 foll. (17 Z., à 66 aksh.); samvat 7016 (! 1706) varshe ṣṛi Rājanagare yoga-  
 pradhāna ṣṛi Jinacāmḡrasavīṣishya vā<sup>6)</sup> Bhuvunameruḡaṅi tallughubhrāṡi paḡ<sup>6)</sup>  
 Sumutiraraḡgena tikhī 15<sup>b</sup> tā pratir iyaḡ, ṣishyamukhya paḡ<sup>6)</sup> Jayakuṣala-  
 māvīrcanārthanḡ | ṣṛih | ṣubham bhavatu, ṣṛir astu, leshukavācakayoh, kārtiku su dī  
 trayodaṡṡīthau bhāmnāvāsare | bhāṡṡāraḡ ṣṛi Jinasāḡarasūri<sup>6)</sup> vīḡyajarāḡye ||; — auf  
 dem Umschlag bezeichnet als: Pārṣvanāthavījnaptī.

namaḡ ṣṛivighnarājāya | namīya siri Pāsajīḡvasūḡa paḡibohagaḡ | Kaḡaya-  
 giri ācala Jesulanayarasohagaḡ caūda(sa)guṅaṡṡhāḡa uttarapaḡibāḡdhāe<sup>7)</sup> hetu-  
 karīśahīta huḡ kahīsu suhasaḡdhāe || 1 || sūtraḡ, hīḡvāi arthāḡ: guṅasthānaka-  
 baḡdhādī | kathanena nave stave | ṣṛipūḡyavīḡtesyā<sup>7)</sup> rtho | līkhyate mayakā<sup>8)</sup> sphuṡam || 1 ||  
 namī<sup>6)</sup> e gāthā tāḡ artha sohilāū chāī | tihāḡ caūda(sa)guṅaṡṡhāḡe mīlaprakṛitī ūṡha |  
 teha nī uttaraprakṛitībaḡdhāī hetusahīta huḡ kahīsu suhasaḡdhī sukhāḡmāvābhāḡi |  
 athavī sukhakhatam ṣubhakuḡṡāḡnāḡi samḡdhisāḡyogāḡnīte bhāḡi || 1 || hīvāi guṅaṡṡhāḡā  
 nāe | hīlīm nāma kahāī | paḡḡamā || 2 || vyākhyā: pahīlāī mīṡyāvagaḡuṅaṡṡhāḡāū |

1) wohl Kharatara Nro. 56 (samvat 1475—1514), Klatt 249<sup>b</sup>, oben p. 626.

2) °rushi pr. m.; cf. Siddhāntaruci Rāj. L. M. Bikaner Mss. p. 673 ult. 684, 12.

3) so heißt der 46ste sūri der Kharatara (samvat 1210—77), s. Klatt l. c. 248<sup>b</sup>.

4) cf. das guṅasthānaprakaraḡam (°nakranāroḡanapṛak.) des Ratnāḡekhara bei Auf-  
 recht Cat. p. 397<sup>a</sup>. Kielhorn p. 93. [Decc. C. p. 61. 146]. Pet. Rep. 1884/86 App. p. 214.  
 Rāj. L. M. Bikaner Mss. p. 677. 711. ZDMG. 33, 695, sowie das: >14 guṅaṡṡhāḡāḡstāvanapaḡ (in  
 34 vv. samvat 1736) im Ratnasāḡyara (Calc. 1936) p. 189—193. <sup>5)</sup> s. p. 929.

6) Urheber der taghvācārya-Kharataraṡṡikhā (samvat 1686) s. Klatt 250<sup>a</sup>.

7) payāḡība<sup>6)</sup> sec. m. <sup>8)</sup> s. p. 401. 929. 932.

sāsevidanasamyagdṛiṣṭīguṇāthānāṁ 2 | samyagmūthyāḍṛiṣṭīṇīcraguṇāthānāṁ 3, arī-ratisamyagdṛiṣṭīguṇ. 4 . . (s. Aufrecht l. c. p. 397<sup>2</sup>) . . ayogīkevalīguṇāthānāṁ 14, e caūdaguṇāthānā nāna | hīvaī jīṇā arthāi je je guṇāthānā nāu nāna hūya . . .

1<sup>b</sup> . . || 1 || prathamagāthārthah; pādhanamācchayitta 1 sāśina 2 mīśā 3 . . ayoga 14 guṇāthānāyām || 2 || sūtram, asyā 'rthah: 2<sup>a</sup> bījāṁ guṇāthāṇṇāṁ sāsā-danasamyagdṛiṣṭīguṇasthānaka . . .

9<sup>a</sup> e riṣeṣha sattarīṭhikāmāṇhī cṛi Malayagīripiṇje vistarapanāi . . .

15<sup>a</sup> . . || 18 || atha sūtram | kalasa<sup>1</sup>) | iya bāna-rasa-sasikalāvarācari [1665] saha kasina daṇamī dīnāi | guṇāthānā cavade kamnapayaḍībamdhavīvasvāi (?) subhananāi | Jinacaṇḍa Jinasiṅha<sup>2</sup>)sūrisīśā Rājasamudāi saṅthūho | sīri Pāsajīnavara-bhuvanādīṇayarasayala atīśayasaṅjho || 19 || itī cṛicaūdaguṇāthānābāṇḍhāvījīnaptī-stavanam: iya<sup>3</sup>) vyākhyā: e stavanakalīkīdhāi | . . . yugapradhānācṛi Jinacaṇḍa-sīri tūpatūdhīca cṛi Jinasiṅhasūriṇvara | te ha nāi svādhyāyācīṣhyāi vaṇāṛīsa Rāja-sanudragāṇi nāmātyāi thanyāi | stotragocarakīdhāi kṇpa cṛi Jesalamerudurga-riṇvapramīśavargavidhīcātyāi, piṇjamāra cṛi Pārṇvānāthasthāpānārthāṇḍa | devādī-devasāmānyakevalīmāṇhī vara pradhānatribhuvanānāi vīśhāi udgotakari | vā dīna-kāra samāna sakala atīśayavīriyamāna mījhanāi piṇa atīśayavāṇṭa karāi || 19 || itī cṛi Pārṇvānāthāni vījīnaptārūpa guṇāthāṇe prakṛitī nāi bāṇḍharūpa stavana nāi bālābodhaḥ ||

Es folgen noch 6 āryā in Sanskrit: cṛi Jinarāja<sup>3</sup>)gaḍādhūparihūstava-vīvarāṇaṁ kṛītaṁ mayikā<sup>4</sup>) | tenā 'tra bhavyaloko bāṇḍhanamuktah sukhi bhavatu || 1 || cṛi Harshasāravacākaṣīyopādhyāya-Çivandhūnena | Saṅgrāmapuraçarāvālokobhyarthanavīṣeṣheṇa || 2 || Jivarāja dharmopatni-Jivāde-çrāvīkisubodhārtham | rihito mayā prayāśah samyaggrāṇthūnusāreṇa || 3 || saṁvad dīnavatīsamadhīka shoḍaṇsatavā-sare [1692] sītīśādīhe | trīti(ya) puṣṭhe prathamādarce<sup>5</sup>) Kanakodayo vyākīkhat || 4 || yad asamyag matinā(n)dyāt līkhitam līkhitāyuthārtham arthalavaṇa | tac choḍhyam sīrīvarāir aṇṭarvīvībhīr amāṇḍadrīcā || 5 || gurubhaktiyā smṛitīheto(r) līkhitō 'rtho bhūśhayaī 'lpa-buddhīnāṁ | avadhāryāi 'ntar bodho vidheya itī me vīnayaracaṇaṁ || 6 || saṁvat . . .

### 1963. Ms. or. fol. 1087.

nayacakrāṅkā des Hemarāja<sup>6</sup>), abgefaßt saṁvat 1736, nach der Unterweisung des Nārāyaṇadāsa. — Das nayacakram selbst (in Sanskrit) ist das Werk des Dīg-ambara Devasena (geb. saṁvat 951), s. Peterson Rep. 1884/86 p. 22. Decc. C. p. 39.

<sup>1</sup>) Name des folgenden Metrums. <sup>2</sup>) s. Nro. 62 (saṁvat 1615 – 1674) im Khara-taragacha bei Klatt l. c. 250<sup>a</sup>; Jinacaṇḍra VI. 1595 – 1670. <sup>3</sup>) s. Nro. 63 des Khara-taragacha bei Klatt l. c. saṁvat 1647 – 1699; Rājasamudra ist sein dīkshānāman.

<sup>4</sup>) für mayikā, s. p. 928. <sup>5</sup>) »first copy«, s. Peterson Rep. 1882/83 p. 62<sup>a</sup>.

<sup>6</sup>) verfaßte saṁvat 1709 »an excellent exposition in Hindi« zu dem pravacanasāra des Kundakundācārya, s. Bhāṇḍārkar Rep. 1883/84 p. 91.

15 foll. (10 Z., à 49 *aksh.*); *saṃvat* 1861 *çake* 1726 *pra* o *hemantaparīta* *mārga-çirsha* 13 *maṇḍavāre samāptā nayacakratikā, paṇḍita Jīvanarāma jīpāthavānīrthan, Akaleçcaravāsī rāvala Açārāneṇa likhite 'yaṃ, lekhaḥkapāthakayoḥ çubhaṃ bhavatu* ||

·<sup>1</sup>) || çrījñāya n., *atha çrīnaya cakra mūlatikā likhyate* | *vaṃdauṃ çrījñāke vacana syādabāda nayamīla* | *tīhi sunata anubhava tāhōṃ hvaṃ mīthyā ta nīra- mīla* || 1 || *tikāraṇa nayacakrakī saralabacavikāṇa adbhūṃna avalokikāṃ karahu suddhaparabīna* || 2 || *nīhacāi aru rīvāhāraṇāi tīnhake bheda anāṃta tīnhamāi kacchī ekabara nīhauṃ nāmabheda biratāṃta* || 3 || *çlo: guṇānām vīstaraṃ vakshye svabhāvā- nām tathā 'ra ca* | *pariyāyānām viçeshena natvā Vīraṃ jñeçvaraṃ* || 1 || *atha vacanikā bālābodha likhyate tāhā nayacakra çribhagavāṃnakti vāṃṃi jīsatthāṃvaha anāṃta nayātmaḥaṃ so āpa ara parake mohadīrikarāṇāṃ kāmī vāstāṃ ara dravya- lakshyaṇasiddhikāi vāstāṃ keti eka nayakā bicāra kahi ehaṃ tāhā prathamōṃ ehcha<sup>2</sup>)hadravaya so kauṃṃṃ kauṃṃṃ jīva 1 pudgala 2 dharmā 3 adharma 4 ākāçā 5 kāla 6 e ehcha<sup>2</sup>)hadravaya* | *atha dravyalakshyaṇa likhyate: jo tīhōṃ kāla utpāda vyaya dhra- vya rūpīnī satti karī rīrājyamāṃnahāṃ soī dravya utpāda . . .*

schl.: *jai saṃ jīrakau sarīra ai<sup>3</sup>) sau kahaṇau* || *doharā, sīrī Mālagochīshara- taraṃ* | *Jīnaprabhusūrisa(m)tānī* | *lobadhīraṃga washtūya<sup>4</sup>)muni* | *tīnhake çīshya sujānī* || 1 || *vībudha Nārāyaṇadāsasauṃ* | *yohāṃ uru jahamakīna* | *jau naya- cakra sūtikī hvaṃ* | *padhāṃ sobāṃ paravīna* || 2 || *tīhāṃ praçnahvaṃ kāmī kahi* | *bhātībhālīyehabāta* | *tabahamāṃṃ uddīmāyāu* | *racī vacanikābhāta* || 3 || *Hema- rājākīñīati* | *suñīyaṃ sukari sujāṃna* | *bahubhāshī nayacakrakī* | *racī subuddhi u namāṃna* || 4 || *satrhasāṃ chavīsakau* [1726] *saṃvata phāgūna māsa* | *ujjala tīhi dasamī jahāṃ* | *kīnaṃ vacanābīlāsa* || 5 || *itī çrīpaṇḍita Nārāyaṇadāso padēçena sāha- Hemarājākṛita nayacakrakī sāmānyavacanikā samāptā* |

## 1964. Ms. or. fol. 1106.

Die *vicāramāñjarī* des Çrīpati (?), eine Art Commentar zu Nro. 1943<sup>5</sup>), verfaßt *saṃvat* 1603 (?); 127 vv. (wobei freilich mehrere Verse als 126 nume- rirt sind).

9 foll. (11 Z., à 36 *aksh.*); ohne Datum; *graṃ* 204. Randmarke: *monjārī*.

*jīnaṃ praṇāmyaṃ* | *vaṃḍīya Vīra Jīnesara deva* | *jā su svāsīra sāvāṃ seva* | *pabhaṃsu daṃḍaka<sup>5</sup>)krama caūrva* | *sa (caūrva |) eka eka pratibola chavīsa* || 1 || *gaṇadhara vacanā ṃga opāṃga* | *pañnavāṇā svicāra opāṃga* | *tehathakī jānī lacalāsa* | *nāna thāṃṃjīnā rīseṇa* || 2 || *paḥlōo daṃḍaka nārakataṇao* (1) | *bha- vacanapātī dāsa daṃḍaka suṇao* (10) | *thāvarapaṃca(s)rigūṃḍīyātīnī* (3) | *paṇçīmya*

<sup>1</sup>) statt ·, s. p. 348<sup>5</sup>.  
den beiden *ai*-Strichen darüber.

<sup>2</sup>) oder °bba? (°brī?).

<sup>3</sup>) initiales, kurzes *a* mit

<sup>4</sup>) *sh* mit dentalem *t* (für *jñ*?).

<sup>5</sup>) oben p. 860; cf. *Ratnasāyara* p. 198—202.



*tīri narac dunnī* (2) || 3 || *vīṃtara* (1) *joīsa* (1) *remāniya*(1)*īni paricāūrīsaī jāniyā* (24) |  
*caorisā dāṃḍaka nā nāma* | *bola ccha rīsa sūṃāū hī ra thāma* || 4 || *arāṅiṃa rekariya*  
*ṣarīra* | *dhāraka unni karāū ja dhīra* | *tejasa kā ramāni pradhāna* | *aragghānāūte*  
*ha nāo māna* || 5 ||

schl.: || 23 || *maṃyagatīriyagatī dunnī lahāṃ āthama saraderā* | *aparāḥā eka-*  
*manayagatī naravā thīlerā* | *tīriyajāisahasāralagāū āyati dunnī jānī āthama āghī eka*  
*manushya ima rīri rashāṅī* || || 24 || *rāṅa asāūrī* | *ṣrī Sudha(r)makali Jambū sūṃu* |  
*e jīva bhāmpa ima atighāṃu* | *atighāṃu teha taṃu pāra na pānūe* || 25 || *ima cārise*  
*dāṃḍakakārī* | *amāṃṭa amāṃṭī dehe dhārī* | *dehedhārī gharagghāū nahī hīcāka-*  
*hīe* (1) | *sāgarajāī amāṃṭae* | *nī Godamā hī rasanāṭae* | *jāṃṭae eṃī pariralaī saṃsāra-*  
*māhāe* || *jīva āṅyā amṅikara* | *isama kīyāṃ dhūā darāī* | *ādarāī teha tarāī saṃsāra-*  
*thī* 9<sup>b</sup> | *e* || *Cāṃdrayachī ūdyotakarū Vāūrīsāshāī*?) *manoharū* | *manoharū ṣrī-*  
*Āṃḍarimata*?) *sīrīscārīpa* || *ṣrī Vājyadāna*?) *sīrīṃḍae* | *dīḥhīnī āṃṃḍae* |  
*āṃṃḍae sīthāī cārāṅakamalaṃmūe* || *Ṣrīpatīrīshī paṃḍīta mūṃmū* | *hūsamakālī*  
*i nādhadhāī nādhāī nu ravāna nūāī sīṃ sobhātīe* | *paṃḍīta Jagarīshū carāū* || 26 || *saṃ-*  
*vata sola trīḍotora* | *i* [1603?] *trīḍotarāī vicāramañjarī e rocīe* | *cha bhāṃnūī je*  
*sa dahārī* | *re ratuatrāya jāū te lokaī te luhāī arīcalapadorī sīdhanīe* || 127 || *itī vicāra-*  
*mañjarī samāṃḍāh.*

## 2. Die stava und stotra.

### 1. In Prakṛit.

**1965.** Ms. or. fol. 743<sup>ab</sup>.

*saptasmarañavṛitti*, so die Randbezeichnung auf fol. 1–4!; enthält aber nur zwei Stücke:

a. das *Ullāsikkama-stotram*, ein Lob des *Ajīta* und des *Ṣāntī*(<sup>4</sup>), von *Jinavallabhā*(<sup>5</sup>), 17 vv.; nebst dem *saṃvat* 1322 verfaßten Commentar des *Dharma-tīlaka* (resp. *Lakshmitīlaka*), Schüler des *Jineṣvara*(<sup>6</sup>); und

<sup>1</sup>) diese Interpunction von zweiter Hand.

<sup>2</sup>) d. i. *Vajraçākhā*.

<sup>3</sup>) *Anandac. saṃvat* 1547–96, *Vijayadāna* 1553–1622, Nro. 56 u. 57 des *Tayāgacha*, s. Klatt I. c. 256<sup>b</sup>. <sup>4</sup>) daher auch *Ajīta-Ṣāntī-laghustavanam* benannt, s. *Rāj. L. M. Bikaner* Mss. p. 668 (= R), s. noch ZDMG. 33, 696. Pet. Rep. 1882/83 p. 122. App. p. 102 (= P).

<sup>5</sup>) *Jinavallabha*, Schüler des *Jineṣvarasūri*, Nro. 43 des *Kharaturagacha*, nach Klatt I. c. 248<sup>b</sup> »consecrated *saṃvat* 1167«, s. auch 253<sup>b</sup> und *Bhāṅḍārkar* Rep. 1883/84 p. 148. 149.

<sup>6</sup>) nämlich des *Jineṣvara* II. (*Kharat.* Nro. 47) nach Klatt 249<sup>a</sup> von *saṃv.* 1245–1331.

b. *Mānatuṅga*'s<sup>1)</sup> *Bhayaharastotram*, in 21 vv., mit dem *saṃvat* 1365 verfaßten Commentar des *Jinaprabhā*'s), Schüler des *Jinasaṅha* (*Jinasūha* P).

15 foll. (13-15 Z., à 62 aksh.); ohne Datum.

a. das *ullāsikkamastotram* (17 vv.) 9<sup>a</sup>.

uṃ namaḥ, *Ajita*-*Āṇṭijīna* *bhuvanatrāye* *divijaya-çāṇṭivīdhīprathitau*  
*jasau* | *sambhīnamya tava stavasagaṇitāṃ (saṃga<sup>o</sup>)* *vīvarāṇaṃ vidadhe kim api*  
*sphuṭaṃ* || 1 || *iha hi kīlā 'kadī varṇanātikrāntīmānuparabhāgadhēyāḥ saṃgrhīta-*  
*nāmadhēyāḥ sakalalokasaṃçlāghyamahūrghyavimalagūṇanuvūçreṇayāḥ saṃvīgnamū-*  
*janavratācūḍīnāṃyāḥ svapratijñātīçayavīçeshavīrjūtāṃtarasūrayāḥ çri.Jinarallabha-*  
*sūrayāḥ çri.Ajita-Āṇṭīstavanāṃ caturvīdhāçriçramāṇasaṃghuçreyāḥskaraṇā* | *sapta-*  
*daçurīttapranāṇāṃ vīçeshatāḥ* | *pākshakādīparvaṇī pāṭhyāṃ cākīrshavāḥ prathamāṃ*  
*utprekshālāṃkārakāvasare çārdūlachandāsū vṛittena bhūgarata stutīpratiçīm<sup>2)</sup>* *cakrīre* |  
*ullāsikkamaṃskha<sup>3)</sup>nīgrāṇapahādāṃçūsthalē<sup>4)</sup>* *aṃgīnāṃ vaṃḍārūṇā<sup>5)</sup>*  
*dīsante ivā<sup>6)</sup>* *payajāṃ<sup>7)</sup>* *nīrvāṇamūgyārāṇāṃ* | *ku(ṃ)dimḍujjaladāntakāntīmīsao nīhaṇ-*  
*tā<sup>8)</sup>jñāṇāṃkur<sup>9)</sup>-akkere<sup>10)</sup>* *do vi dujja<sup>11)</sup>* *solasajñe thoṣānā khemaṃkare* || 1 || *stoshyāmi*  
*kīrtayīshyāmi* | *aham ity āhārāḥ, kau? karmatīpannau dvām api, kau drau? dvi-*  
*tiyashoḍīçajīnāv Ajita-Āṇṭīnāmāuu, kīrīçāu? kshemaṃkarau . . . kīṃ-ṃ-*  
*çīshāu? dīçantāv ivā pratīpādayantāv ivā vāçabā utprekshāyāṃ, kāṃ? nīrvāṇa-*  
*mārgāvalīṇ mokshamārgāçreṇīṃ, keshām? aṃgīnāṃ prāṇīṇāṃ, kīṃvīdhānām? vaṃ-*  
*dārūṇāṃ namaskṛītīkṛītīṃ, kutham? prakāṭaṃ sphuṭaṃ, keuā? ullāsik(r)ama-*  
*nakhavīrगतaprabhādāṃçūdachalēna, kramāṇāṃ aḥīrīṇāṃ nakhā nakhavīs*  
*tebhyo nīrgatā yāḥ prabhū(h) kāmṭayā teshām daṃḍāḥ saṃmīlitaruçīprapaṃçāḥ*

<sup>1)</sup> über *Mānatuṅga*, als Zeitgenosse des *Bāṇa* und *Mayūra*, s. zunächst Bühler im *Indian Antiqu.* 1, 111-115 (1872), sodann Jacobi in *Ind. Stud.* 14, 359 (1876) und Klatt im *Ind. Antiqu.* 11, 252<sup>b</sup> (1882). — Klatt's Freundlichkeit (21/12. 1888) verdanke ich noch folgende Angabe: »das *Prabhācakacarītra* (ca. *saṃvat* 1250 verfaßt), in welchem *Mānatuṅga*'s Leben (*çrīṅga* 12) erst hinter dem des *Bappabhaṭṭī* († *saṃvat* 895) folgt, erzählt nur die bekannte Legende von dem Wettstreit zwischen *Bāṇa*, *Mayūra* und *Mān.* vor dem König *Harsha* in *Vāṇārasī*. In einer *paṭṭācalī* des *Vīrīhodyacha* wird *Mān.* genannt: *Mālavēçvara Caṅulīkyavayarasīṅka devānātīyāḥ*. Prinsep *Useful Tables* ed. Thomas p. 251 hat aus einer *Ujīnī*-Inscription von *saṃvat* 1036 folgende Reihenfolge von »*Rājas of Mālva*: *Kṛīshṇarāja, Vāīrasīṅha, Sīyaka, Amoghavarsha* or *Vākpati*. Im *Kalpasūtra* translated into *Bhāṣā* (*Lakṣṇa* 1875) p. 96, 3<sup>v-10</sup> wird die Zeit des *M.*, Verf. des *bhaktīmarast.*, auf *Vīr.* 800 angegeben: *barasa āḥṣavī tabu gaye Vikrama nṛīpa taim jāna*. — Ueber spätere *M.* aus dem 13. Jahrh. (*saṃvat*) s. Peterson *Rep.* 1884/86 App. p. 37, *Rep.* 1882/83 p. 65 App. p. 22; an letzter Stelle Schüler des *Mānadeva*, welchem noch ein älterer *M.*, auch Schüler eines *Mānadeva* (verl. 1882). <sup>2)</sup> Sohn des *Jinasaṅha*, s. oben p. 654. 880.

<sup>3)</sup> *jñāṇā*? <sup>4)</sup> so auch R; *nakkha* P. <sup>5)</sup> *nīgrāya* PR; *oçhalēyā* P; *daṃ-*  
*rucalēyāṃ* R. <sup>6)</sup> *rūṇā* P, *rūṇā* R. <sup>7)</sup> *dīsanta* ivā R, *dīsanta* ivā P.

<sup>8)</sup> *payajāṃ* R (wo nur só weit; das zweite Hemistich fehlt daselbst).

<sup>9)</sup> *nīhaṇta* P; Part. Fut. von *√ni* = *nīryā*.

<sup>10)</sup> *kurukkere* P. <sup>11)</sup> *duhija* P.

2<sup>a</sup> ullāsina ūrdhvanukhaṃ nīrgragachanto ye kramanakhānīrgratāprabhū-  
damdās teshām chalam vyōjas tena, yāḥ kīla mārgam darçayati sa tad abhisukhaṃ  
damdādīkam vyāpīrya darçayati, tato bhagavāntāv api ūrdhvollassatpadanakhakira-  
kaṇḍadāṇḍoghamaṇatah<sup>1)</sup> prati muktīnīrgram ūrdhvam varttamānaṃ darçayāntor  
iro 'tpekshate, tathā punaḥ kīrçau? nīryajjānānīkurotkarau, jñāsyā 'mkurā  
jñānīnkuru teshām utkarah samūho nīryaṃ nīrghaṇ, jñānīnkuru yakābhyaṃ<sup>2)</sup>  
tau nīryajjānānīkurotkarau, kasnāt? ku[ṇḍem]dūj(j)valadantakāṃtīmī-  
shatah, ku(n)dam māghyaṃ<sup>3)</sup> pushpam, īmduç camdras, tayor īva ujjvalāḥ çubhrā  
ye damtā rudās teshām kāṃtī(h) prabhū tasyā mīshaṃ vyājāḥ, tasmāt; etena bhaga-  
vator jñānakshetravam uktaṃ syāt; — bhagarata stutīpratijñāṃ svasya rābhūsiyavilasi-  
tam darçayitvā bhagavatstutiv asāmarthyam āha: caramajalahantra . . || 2 ||

8<sup>b</sup> atha stotraṃ sanarthayan stotrīn prati bhagavāntau çreyaskaraṇavighnūpa-  
hārau prārthayati: īya vijayājīya . . || 17 || he Ajita jineçvara . . . ato yady api bhaga-  
vāntah sarve 'pi vijayahetauḥ çreyohetauḥ ca tathā 'pi viçeshato vijayah çāntiç cai  
'tābhyaṃ eva cakre ity etayor eva yangapadyena pākshikādīparvaṇi stotram abhī-  
dhīyate, na ca 'tad anāmīkaṃ yataḥ çrī 9<sup>a</sup> Mahāvīraçishyaçrī Naṃdishenāmahar-  
shūṇā 'pi viçeshataḥ pākshikādīparvaṇi pāthyam çrī Ajita-Çāṃtiyoḥ stavanaṃ kṛitam  
astī iti tadanukramam anwartamānaḥ çrī Jinaçallabhasūrīr api cakāra tathai 'va,  
atra prathamavṛttīṃ çārdūlachamdasī, tato vṛttapaṇcādaçakaṃ māliniçamdasā,  
'mīmaṇ vṛttīṃ dīpādīçamdasā viracitam astī 'ti bhāvaḥ, iti Dharmatilakamuni virā-  
citā çrī ullāsikkamastotra vṛttīḥ: — hieran schließt sich noch eine praçastī in 5 vv.:  
çāvattāpāksharājōjadatvaçamīkā sacchāyatādāyikā dyūtīcārucarītramukhya-  
kagunāḥ prāptā ca kāṇçīṭ çrīyaṃ | yeshāṃ kīrtīpatā jagatrayajanūḥ saṃprāpya  
naktam-dīvaṃ vyāpāryeta bhūjeta no mahīnatāṃ çīryeta vā na kvacit || 1 || teshāṃ  
yugoparavarasūri Jineçvarānām çishya(h)sma Dharmatilako munīr ādadhātī | ryā-  
khyam īnām Ajita-Çāṃtījinastavasya svārtham paropakṛitaye ca kṛitābhīsaṃ-  
dhāḥ || 2 || yugmaṃ || vicakṣaṇair graṇthasvarāṇamudrikā | vicitravicchītibhīto rinārmī-  
tāḥ | yudīyāṃ (Metr.) tatro 'tamaratnayogataḥ | çrīyaṃ lobhaṇte kṛitāmaṇḍale parāṃ || 3 ||  
tāḥ çrīmal Lakshmitīla-kopādhyāyūḥ paropakṛitūdukṣaṇāḥ | vīdvadbhīr vṛttīr īyaṃ  
samaçodhī-tarāṃ prayatvena || 4 || nāyana-kara-gīkhi-ṇḍumite [1322] Vikramavarshē  
tapasya-sītashasthīyāṃ | vṛttīḥ samarthitā, 'syā mānaṃ savīçātis trīçatī || 5 || saṃ-  
vat 1322 phālguna su dī 6 kṛitā vṛttīḥ | vā<sup>b</sup> Dharmatilakagaṃbhīḥ | graṇthāgr. 320.

b, das bhayaharastotram des Mānatūnga, 21 vv., s. Peterson Rep. 1882/83  
p. 52. 88 (= P).

çrī Pārçvasvāmīnaṃ smṛitvā Mānatūngaguroḥ kṛitau | vṛttīm bhaya-  
harastotre sū(t)rayāmī samāsataḥ || 1 || vīdyānaṃtroccārāḥ<sup>4)</sup> pūrēcāryāḥ pradārçitā-

1) ?? so pr. m., °ghāmanataḥ sec. m.; ob: °dyaṃanataḥ?

2) für yābhyaṃ,

s. p. 925<sup>a, 6</sup>.

3) im māgha-Monat wachsend?

4) °ddhārāḥ P.



om namaḥ jagatī jantūnāṃ kalpa manorathos tatpīrakāḥ pādapa iva. — schl.: *Dhana-pālu itī kavindāna* || 50 || *itī Rīshabhapañcācīkāvacīriḥ.*

1967. Ms. or. fol. 1019.

Fragment einer Zusammenstellung von 13 (s. Schlufs von 8; hier sind es nur 10) kleineren, metrischen und prosaischen, Texten, theils *stava*, theils dogmatischen Inhalts: je mit einer *avacīri*. — Bei 1 (v. 16) u. 2 (v. 1 u. 11) liegt event. eine Anspielung auf den Namen des Autors: *Dharmakīrti*, resp. *Dharmaghosha* vor? So heifs nach Klatt l. c. 255<sup>a</sup> ein Verf. vieler *stotra*<sup>1)</sup> († *saṃvat* 1357). Bei 3<sup>2)</sup> wird *Devendra*<sup>3)</sup> als Verf. des Textes (u. Comm.'s?), als Verf. des Commentars dagegen bei 6 *Dharmaṣeṣha(rā)gaṇi* und bei 10 *Ratnasīṅha*, Schüler des *Munīcandra*, genannt. *Ratnasīṅha*<sup>4)</sup> erscheint resp. oben p. 464 als Verf. des Textes von 7.

11 foll., signirt 2–7. 11–15 (7–14 Z. Text, à 40 *aksh.*, und 3–8 Z. Comm., à 56 *aksh.* darüber u. darunter, resp. 29 Z., à 14 *aksh.* rechts u. links); ohne Datum.

1 (16 vv.) 2<sup>a</sup>–2<sup>b</sup>: *lokāntikadevastavanam; thośāmi jīve jehi u rīnāvinnariyaṃ pavayanti jaṃ dāṃ | tujjākappiyalogaṃ devaṃ gaṇā<sup>5)</sup>kittāno* || 1 ||, — Comm. beg.: *yair devār vījnaptāḥ pravrajanti jīnāḥ te jītakalpikāḥ sthīrīcārā lokā<sup>(m)</sup>tikadevās tāḥ sthānādīkirttanato 'haṃ jīnān stoshye, yac ca dattvā pravrajanti jīnās tūkirtanāṃ ca stoshye, jīnān itī lokāntikā devāḥ kasmīṃ kalpe kva vīnāne saṃtī 'ty ucyate, Jambūdvīpāt . . .*, — schl.: *to ugatare 'ṇantarāṇi tārā dharmakīrti jīnalacchāṃ | pavīṃsu tivihavīre tivīhaṃ tivīheṇa te namaha* || 16 || *itī lokāntikadevastavāvacīriḥ* ||, — Comm. schl.: *trivīdhavīrān dīnadharmabala-vīrān* || 16 || *itī lokāntikadevastavāvacīriḥ.*

2 (11) 3<sup>a</sup>: *manushyasamkhyāstavaḥ; jīnaruttacariteṇaṃ vīru<sup>6)</sup> vīhulo e<sup>7)</sup> rayanti maṇubhave | suadharmakīrtiyāṃ taṃ mānaramāṇaṃ nīreemi* || 1 || Comm.: *jīnoktācāritreṇa vīnā<sup>6)</sup> vidhurāḥ saṃto ye manushyā bhare vrajanti teshāṃ manushyāṇāṃ mānaṃ dhruvate (br<sup>9)</sup>)* || 1 ||, — schl.: *ia saṃkha maṃsuseu vī dīhā caraṇa-dhammaghosam avi nāha | alahaṃto bhamaṃ jīo vrajūhā to esi ā caraṇeṇa* || 11 || *itī*

ein Spielbrett, d. i. wird hier mit einem solchen verglichen, weisen allerdings wohl darauf hin, daß deren Verf. das *caturāṅga*-Spiel, das auf einem 32 Felder habenden *phalaka* gespielt wird, bekannt war, aber trotz dessen beruft auch er sich für den Inhalt des Verses nicht auf die *caturāṅgakrīlā* selbst, sondern nur auf eine *śāvikrīlā*.

<sup>1)</sup> u. A. auch eines *suadharme 'ti stava* (s. 2, 1<sup>b</sup>).

<sup>2)</sup> cf. auch 9, 24, resp. p. 937<sup>a</sup>. <sup>3)</sup> über Träger dieses Namens s. oben p. 535 (Verf. der *siddhapañcācīkā*). 804 (Verf. des *vajranakabhāṣya* und *pratyaḥhyānabh.*). 837 (Verf. der 5 *karmagrantha*). Jacobi *Kātyas.* p. 9 (nb.: *saṃvat* 1129, nicht: 1179) und: ausgew. Erz. in *Māh.* p. VII († *saṃvat* 1226). Klatt l. c. 255<sup>a</sup> († *saṃvat* 1327).

<sup>4)</sup> es ist dies wohl derselbe *Ratnasīṅha* (Schüler des *Munīcandra*), dessen Schüler *Vīnayānu saṃvat* 1325 einen Comm. zum *kalpasūtra* verfaßte, s. Peterson Rep. 1884, 86 App. p. 304, 4. <sup>5)</sup> *thāṇā!* <sup>6)</sup> *vīru = vīnā!* <sup>7)</sup> wohl: *vīhulā e (= ye!)*.

*maśkhyāstarāḥ*, Comm. schl.: *cāritradharmasya cārdam apy alabhyamāno jīvo bhra-*  
*mati bahudhī tataḥ cādīhāritreṇa prasādam kuru | itī manushyasamkhyāstavāvacārīḥ ||*

3 (13) 4<sup>r</sup>: *siddhadamaṅḍikāsūrīḥ* ("stavaḥ")<sup>1)</sup> *śrī Deveṇdrasūrikīṭāḥ; jam*  
*Usabhakeraḥo aṅtanohatteṇa sīvagamo bhavīo | jī purisajuga a saṅklāi tatthe 'mā*  
*siddhadamaṅḍīo || 1 || Sittāṅjayasiddhī Bharahavaṅsanivā Subdvāddhīā siddhā | jaha*  
*Sagarasūyī atthā rayamī taha kittīyom thuyīno || 2 || teshām ca pūrvoktānām eken-*  
*trīṅḥcaḍ amkasthānānām pūrvapurusaṅḥ pūrvāṅgaṅḥ ., — schl.: asaṅkhakodilakkhā*  
*siddhā sarvaddhagā vi taha siddhā | egabhavaṅṇam devīṇḍavamaḍḍā dīṇṇu siddhisuham*  
*|| 13 || itī sīo kāsūrīḥ śrī Deo rikīṭāḥ; Comm. schl.: evam anyāsv apī damḍikāsv bhāva-*  
*nīyāṅ 8 | 9 | 10 | 11 | 12 || itī siddhadamaṅḍikāstarāvacārīḥ, Deveṇdrasūrikīṭāḥ |*

4 (in Prosa) 4<sup>r</sup>: *samayasvarūpa(prarūpa)ṇavicārah; se kiṃ tam samāe?*  
*samayassa ṇaṃ parivaraṇaṃ karissāmi, se jahā nāmae tunnāgadārae sīa jagavaṇ*  
*balavāṇ jurāṇu ., Comm.: sicca ity a., yugavaṇ sushamāduḥkhamādikāśerishṭo (?)*  
*balahetur yasya sa, — schl.: tamhā se sae na bhavā itto vi ṇaṃ suhamatarāe samae*  
*pamatte | itī samayasvarūpaṇavicārah; Comm. schl.: sarvajnava(ca)naprīmāṇ-*  
*yūt itī samayasvarū(pu)prarūpaṇāvacārīḥ ||*

5 (5) 5<sup>r</sup>: *bhāśhācātushkavīvarāṇam: jāṇvayasaṅyamathāraṇā nāme rīre*  
*paḍḍuca sacce a | ravadhārahārajoge dasame wasama (a)sacce a || 1 ||, Comm.: rīcava-*  
*ṇaṃ jamapadasatyōṇ yathā Kauṃkandīshu payah nīram udakam ityādī ., —*  
*schl.: || 4 || aṇabhīgajāḥ bhāśā s bhāśā ya abhīgajāṇmi bodhava 9 | samsayakarū*  
*bhāśā 10 bogadā 11 a(r)rogadā c' eva 12 || 5 || itī bhāoṇaṃ, Comm. schl.: samuppelam*  
*asaṇḍīṭṭhōṇ gīraṇ bhāśījū pamavaṇ itī bhāśhācātushkaryākhīyā.*

6 (25) 6<sup>r</sup>: *kshullakabhavaprakarāṇam?*; *caṇḍittī sīrīVīraṇ devīṇḍanarīṇ-*  
*danahīyapayakamaḥaṃ | khudḍabharāṇa sarūvaṇ abhīṇṇaṃ ca buccāmi || 1 ||,*  
*Comm.: kshullakabhavāṇām āvalikātarasvarīpaṇ, kīyaṇto bhavā āvalikā utsrāsīdau*  
*bharāṇṇī utsrāsīdīsvarīpaṇ āha, — schl.: khudḍājāvahāṇaṃ jaṇ kiṇci sarūvatāṇu*  
*mae bhāṇṇāṇ | taṇ jū amaha bhīṇṇaṇ soheavaṇaṇ suaharchīṇ || 25 || itī kshuṇaṇ;*  
*Comm. schl.: kshullakabhavācīro (?) anyathābhūto viparītāḥ codhyah || 25 || itī kshullaka-*  
*bharāvalikāvacārīḥ paṃ<sup>o</sup> Dharmāçeshu(ra) gaṇikīṭā.*

7, ohne Schluß-Titel (bricht auf 7<sup>b</sup> in v. 30 ab); ist resp. die schon oben  
p. 464 aufgeführte *pudgalashatīrīṅḍikā*, dort als Werk des Ratnasīnha bezeichnet;  
*vuccaṇaṇ oppābhavaṇ darvā-(k)khīṭṭa-dḍha-bhāvaṇ vi vī | apāesa-mappaesāsa(ṇa?) pu-*  
*galāṇaṇ samāsaṇaṇ || 1 ||, Comm. beg.: aṭṭa paṇcama eva caṭṭe<sup>o</sup> s'ḥīṇmoddeçake pud-*  
*galapradeçāṇīrīpaṇasvorīpo dravyatāḥ kshetratāḥ kīlato bhāratāç ca sapradeçāpra-*  
*deçāṇīṇṇaṇ pudgalāṇṇī sūtroktīpabāhutaṇyā bhāvavārthūṇ gāḥīpapaṇco rīḍḍhoktaṇ*  
*rīrīyāte, sa cā jaṇ: vuccaṇaṇ ityādī . . advatīḥ kīlataḥ . ., schl.: sapradeçebhyo dravyāsa.*

1) über ein: *siddhadamaṅḍikastavanam* in *bhāśhā* s. Pet. Rep. 1882/83 p. 124 Nro. 264.

2) s. *Bhāṅḍārkar* Rep. 1882/83 Nro. 425. Decc. C. p. 275, wo resp. "bhācāvalīprak.,  
und zwar *Dharmāçkharagāṇī* als Verf. des Textes! 3) in *aṅga* 5, s. oben p. 426. 464.

8 (19) 11<sup>a</sup> - 11<sup>b</sup>: mahādamaḍakah<sup>1)</sup>: bhīme bhavaṃmi bhavāṃ jīvaṃda-ānā  
 rajjīn jāṃ | jū-*appabahuṭṭhānāṃ* | rūnarissāmi tū ihaṃ (Metr.) || 1 ||, Comm.: *bhīme*  
*bhāve, jīveṃdrā(ju)ya varjito rahitāh yāni jivāpbaluṭṭhānāni ahaṃ bhrāmātaḥ*  
*tāni vījnapayāshyāmi, jīnasya pura itī ganyāṇ || 1 || gabbha-amaṃ thovā 1 san-*  
*khagānā dhi(th) 2 asaṃkhagayā duvāni | bāyapapajjagī 3 aṇuttarā surā 4 sattasaṃkha*  
*me || 2 ||, Comm.: garbhajā mānujāḥ parushāḥ sarvastokāḥ saṃkhyeyakoṭikoṭimāna-*  
*tvāt 1, maunhyastrīyās tebhyaḥ saṃkh(y)eyayāṃāḥ sapṭaramaṇṭyadhikasapṭaravīṇṭi-*  
*gūnāt 2, tata paryāptā bādarādayo jneyo 'saṃkhyātāgūnāḥ katipayavargayūnā-*  
*ralikāghṛṇasamāyapramāṇtvāt, ayaṃ arthaḥ: asaṃkh(y)eyā āradikāvargāḥ tāraṇṭa evā*  
*'tvā grāhyā yāvadbhīr ghaṇo na pūryate yathā kolpanayā āvalokāḍasamāyāḥ tadvargāḥ*  
*ḍatāṇ daḍbhīr vargāḥ sahasraṇ ghṛṇnāḥ pūrṇāḥ syāt paraṇ ḍaḍa vargāḥ na bhrīyaṃte,*  
*ashṭau nava evā grīhyāḥ 800 | 900 | pramāṇāḥ samāyāḥ paramārthānāḥ te asaṃkhyā-*  
*tāḥ 3, . . . . — schl.: abhavi caūṭṭhayaṃte paṇcāmi sammāi parivāḍiye siddhā | seḍ*  
*aṭṭhamāyāṃte pajaṭṭharaṇāṃ bāvīsaṃ || 18 || iya mahādamaḍayam asaṇi bhavāṃ 'uttara-*  
*payatṭhisiddhirīnā | saṇṇā tūha āṇario sāmī aṇuttaropayāṃ desu || 19 || mahādamaḍa-*  
*kaḥ ||, Comm. schl.: sarvajirā vīṇeshūḍikāḥ siddhānām api tatra kshepāt || 98 || 12 (!).*

9 (24) 12<sup>b</sup>: ḍāvatajīnaprasādapratiṃsāṃkhyāstavānaṃ: siri Usaha<sup>2)</sup>  
 Vaddhamāṇaṃ Caṃḍāṇa Vāriseṇa jīvacāṇḍaṇ | namīṃ sāsayajīnabhavaṃ-  
 saṃkḥaparīkṭtaṇaṃ kāḥaṃ || 1 ||, Comm.: *ḍri Rīshabhasenaṇ Vardhamāṇaṇ Caṃḍrāna-*  
*ṇaṇ Vāriseṇaṇ ca jīvacāṇḍraṇ natvā ebhīr eva catvrbhīr nāmabhūḥ ḍāḍvratapratimā*  
*jīvārvatā (?) ity ādo tadvāṇḍaṇaṇ ḍāḍvratājīnaprasādasāṃkhyāparīkṭtaṇaṇ karōṇi*  
*|| 1 ||, — schl.: siri Bharahanivāpamūhehi jāṃ aṇṇāṃ itṭha vīhīṇṇ ( ) derīṇḍa-*  
*mūṇḍaravā-āṇ ḍiṇṭu bhuvāṇa siddhisahaṇ || 24 || itī ḍāveva ostavāṇaṇ; Comm. schl.:*  
*deveṇḍrāṇ mūṇḍraḍ ca tu tāni || 24 || itī ḍāḍvratājīnabhavaṇasaṃkhyāstavānāṇ prakṣapṭ-*

10 (36) 15<sup>a</sup>: nigodarīcāragāthāshatṭrīṇḍikā<sup>3)</sup>: loḡass' egapese jahānāyapa-  
 yammi jūpaesāṇaṇ | ukkoṇape a taḥ sarvajjige ca ke bhavā || 1 ||, Comm.: *atṭha paṇ-*  
*cāmāṇḡe ekāḍaḍaḍate ḍaḍamoddeḍake<sup>4)</sup> nigodarīcāro vīḍḍhoktābhīr shatṭrīṇḍatī gāthā-*  
*bhīr amūbhīr abhūḍiyate, yathā: lokākāḍasya ekasmin nabhaḡpradeḍe nīrvībhāḡe kṣhetre*  
*jaghāṇyutāḥ sūksṭma nīḡoḍāḍījīvānāṃ kaṭi pradeḍāḡ avagāḍhāḡ? — schl.: eesī jahāsaṇ-*  
*bhavaṇ atṭhorāṇaṇaṇ karījja vāsīṇaṇ | sabbhāvāo ya jīvījja te aṇṇāṇṭā asaṃkhā rā || 36 ||*  
*itī nī oḍikā ||, Comm. schl.: te 'py asaṃkhyeyā avaseyā itī || 36 || itī vī āḍha prakṣapṭ-*  
*paṇcāmāṇḡe ekāḍaḍaḍate ḍaḍamoddeḍake nīḡoḍarīcārah, itī nīḡoḍarīcāragāthāvīcārā-*  
*shatṭrīṇḍikorṭīṭīḡ ḍri Mūnicāṇḍrasūrī<sup>5)</sup> ḍīshyaḍri Ratnasīṇḡasūrīvīcāḍi |*

<sup>1)</sup> s. p. 860. 930.

<sup>2)</sup> cf. *siri-Usaha-Vaddhamāṇaprabhīṭīstavāḍaḡaḡ* als Werk des *Deceṇḍra Klatt* l. c. 255\* (Nro. 45); über die Verehrung gerade dieser vier *tīrthakara* s. *vāyapraḍīya* bei Leumann Bezieh. der *Jaina-Lit.* p. 32 (498). <sup>3)</sup> eine *nīḡoḍashatṭrīṇḍikā* wird bei Peterson Rep. 1884.86 p. 212 dem *Abhayaḍeva* zugeschrieben, doch wird dafür ein anderer Schlußvers als hier (: *itī ya thāṇā . . siri Abhayaḍeeḍiṇṇ* || 20 ||) aufgeführt. Der Comm. dazu wird aber daselbst, ebenso wie im Rep. 1882.83 p. 125 Nro. 283, ebenfalls dem *Ratnasīṇḡa* zugeteilt.

<sup>4)</sup> s. p. 433.

<sup>5)</sup> s. p. 909. 924.

## 2. In Sanskrit.

1968. Ms. or. fol. 667.

Zwei *stotra*, **a.** das *kalyāṇamaṇḍirastotram* des *Siddhasena Divākara*<sup>1)</sup>, 44 *āryā*-Strophen zu Ehren des *Pārṣvanātha*, und **b.** das *bhaktāmara* *stotram* des *Mānataṅga*<sup>2)</sup>, in 44 *varasantilaka*-Strophen zu Ehren des *Riṣhabha*; je nebst dem *saṃvat* 1652 verfaßten Commentar des *Kanakakuçala*<sup>3)</sup>. — Beide *stotra* sind in Text und Uebersetzung edirt von H. Jacobi in den *Ind. Stud.* 14, 376-391. 359-376 (1876); den Text s. auch im *Ratnasāgara* (Calc. 1879) p. 100-110 und von **b.** existirt auch eine Ausgabe mit vier (modernem) Commentaren Bombay 1885.

25 foll. (2-4 Z. Text, à 42-45 *akṣh.*, und 17-20 Z. Comm., à 56-53 *akṣh.*, darüber und darunter); — *likhitaṃ saṃvat 1744 varṣhe śaṃjā*<sup>4)</sup> *māse çuklapakṣhye daçanyāṃ tīhan gurūvāre dhanish(h)ānakṣatre paṇḍitaçri 5 çri Bhojakuçalagaṇiçishyabhujishyapādopadmaḥmarāyamaṇa paṃ° Vṛiddhikuçalaçishyaga° Lābhakuçalapaṭhamārthan çrīvarakāṇaka Pārçvadevaçīsatyaçai ||*

**a.** 13<sup>v</sup>: *kalyāṇamaṇḍiram udāram avatyabhedi . . ;* Comm.: *praṇanya Pārçvam iṣhārtha | sārthopūrttisuradruman | kalyāṇamaṇḍirastotraṃ | vīryāṇomī yathāmatī || 1 || kalyāṇa° yasya svā° ity etayor (v. 1. 2) yuguarīpāyor vyākhyā, — schl.: prapadyante || 44 || yugmaṃ | iti çrikalyāṇamaṇḍirastotraṃ Siddhasena Divākara vīracitaṃ; Comm. schl.: çrīmat Tapāgāṇanabho-ṅgaṇapadmabandhu -bhūgyād Akabbara<sup>5)</sup> (~ ~ fehlt) *maṇḍ avāptāṃ | khyātaṃ (°tīṅ?) jagadguruv iti pratīhāṃ dadhānaḥ suçrika Hīraviçayā*<sup>6)</sup> *bhūdhasūriv āsit || 1 || tatpāṭṭe varagūṇamaṇḍigārohaṇabhūdharādharīpāthe | sāṃpratam adbhūtayoçaso | vijayāṃte Vijayasena sūri-**

1) *Siddhasena Divākara* gilt als derjenige, der den König *Vikramāditya* zum *Jain*-Glauben bekehrt hat, s. *Ind. Stud.* 15, 265. 279 fg. 284 fg. (1878), resp. als Schüler des *Vṛiddhāçīsūri*, seinerseits Schüler des *çri Skandila*, und stammte aus dem Geschlecht des *Pādālīptasūri*, der seinerseits den *Maruṇḍa*-König in *Kanyākubja* bekehrt hatte; s. noch *ZDMG.* 24, 400 (1870). Klatt l. c. 247<sup>v</sup>. Auf ihn wird, s. *Bhāṇjārkar* Rep. 1883/84 p. 140. 446, die Einführung der *Vikrama*-Aera an Stelle der *Vīra*-Aera zurückgeführt (*saṃvat* 1 = *Vīra* 470); der Verf. des *kalyāṇamaṇḍ.* führt auch den Namen *Kumūdacandra* (s. v. 44); — über einen Comm. des *Guṇasāgara* zum *kalyāṇamaṇḍ.* s. *Peterson* Rep. 1884/86 p. 227. 228 (nach *Amararabha*, s. not.<sup>2)</sup>). Der Name *Siddhasena* liegt noch mehrfach vor, cf. z. B. den Comm. eines S. (A. D. 1186) zu *Nemīcandra's pravacaṇasāroddhāra* *Peterson* Rep. 1882/83 p. 68, ferner den Commentar eines *Siddh.* zu dem *tattvārthatilaka (tattvārthāçāstrāçīka)* des *Unāçvati* Rep. 1884/86 p. 35, den *arhatstava* eines *Siddhasena* *ibid.* p. 328 etc.

2) s. oben p. 932. Ueber einen Comm. zum *bhaktām.* von *Çāntisūri* s. *Peterson* Rep. 1882/83 p. 96, und von *Amararabha*, Schüler des *Devasūndara*, born *saṃvat* 1396, Klatt l. c. 255<sup>v</sup>. *Peterson* Rep. 1884/86 p. 228. 3) *āçrayajā!*

4) *Akabbara, Akbar*; s. p. 547. 5) zu *Hīraviçaya (saṃvat* 1583-1652) und *Vijayasena (saṃvat* 1604-71) s. Klatt 256<sup>v</sup>. oben p. 547. 590.



varāḥ || 2 || gīṭir iya(m) | vācakacūḍāmaṇayaḥ ṣrīna(m)tu(h) C'āṁticaṁdra<sup>1)</sup>nānā-  
naḥ | vidyāgururo vibudhā vijayaṇṭi(m) Kamalavijayaḥ ca || 3 || eśūṁ ṣṛiguru-  
nāṇ (Metr.!) prasādato nayaḥbāṇarasacūṁdraiḥ 1652 | pramite varshe racitā  
ṣṛīṭṭir iyaṁ Kanakakuçaleṇa || 4 || pratyakṣharaṇṇ gaṇanyā ṣṛīttu saṁkhyā nī-  
vedyate | saṁjāti śhaṣṭi sārddhā | ślokānām iha maṅgala(m) || 5 || aṅkato 'pi 650 sa-  
sūtravṛittigraṇṭhāgraṇ 727 itī ṣrīkalyāṇamandīrastotravṛittih saṁpūrṇaṁ līkhitā |

b. beg.: bhaktāmaraprayatamauḷi . . . ; Comm.: praṇanya paramānāṁda | dāya-  
kaṁ paramēvaraṇṇ | ṣṛīṭṭir bhaktāmarasyā 'haṇ | kurve bālahitaishīṇi(m) || 1 || bhaktā<sup>o</sup>  
yaḥ saṁ<sup>o</sup> ity avayor vyākhyā . . . — schl.: saṁpāṭi lakṣmīḥ || 44 ||; Comm. schl.:  
ṣrīmatTapagaṇagayānā<sup>o</sup>ṇ|gaṇadūnāmaṇi Hirarījaya sūriṇṇṇ | ṣhlyānū<sup>o</sup>? vīracitā |  
ṣṛīṭṭir iyaṁ Kanakakuçaleṇa || 1 || nayaṇa-çara-raṣe<sup>o</sup>ṇḍumite varshe 1652 Vairāṭa  
nāmā varanagare | bāluṇavaribodhūrthaṇṇ vijayaḍaṇyāṇi hi sa samāsā || 2 || yuga-  
laṇṇ. ślokānām śhaṣṭi śhaḍṇottarā çamajāyata | pratyakṣharaṇṇ gaṇanyā ṣṛīttu saṁ-  
khyā nīveditā || 3 || aṅkato 'pi 616 sūtrasahitarīttu graṇṭha 693. itī ṣrībhaktāmara-  
mahāstote ṣrī Mānātumga sūrivīracite sūtravṛittih saṁpūrṇā jātīḥ | Rīshabhadera-  
prasādāt līkhitīḥ | ṣrī Kuṇṇ (pr. m., del. sec. m.) Nīkuṇṇpa nagareḥ || cha || ṣrī proḥita  
ṣrī Garīhadāsa rājye, ṣrīr astu |

## 1969. Ms. or. fol. 1115.

Commentar zum *bhaktāmarastotra*, speciell die dazu gehörigen *kathās* ent-  
haltend. Schlussblatt fehlt, und damit der Name des Verfassers.

28 foll. (15 Z., à 55 aksh.); auf dem Umschlag: *saptavīṁsatīkathā*.

om namaḥ. pūjājñānāvaco pūjāpaganāṭīçayād bhutaṇṇ | ṣrī Nābhyaṇṇ namaḥ-kurve  
sarvakalyāṇakāraṇṇṇ || 1 || mahārājatasadvarāṇṇṇ mahānāṇḍavībhūshaṇṇṇṇ | Mahāvīraṇṇ  
jīnaṇṇ vaṇḍe mahānolātamo-pahaṇṇ || 2 || ṣṛutadevīprasādena bhaktāmara varastaro |  
vīrttīḥ kūçcī camatkārakārīṇṇṇ sūrtlākī prathe (bruce?) || 3 || tad yathā: purā 'maravāṭi-  
jāyīṇṇṇṇ ṣrī Ujjayīṇṇṇṇṇ purī vīddha-Bhojarājāpūjyo 'dhītaçāstrapūro Mayūro<sup>2)</sup>  
nīna paṇḍītaḥ pratīvasatī sma, tajjānātā Bāṇaḥ, so 'pi vicakṣhaṇṇṇ, drayor anyo-  
nyaṇṇ natsaraḥ, uktaṇṇ: na sahaṇṇṇi ikka-m-ikkāṇṇ | na vīṇā cūṭṭhaṇṇṇi ikka-m-ikkēna | rāsa-  
havasahataraṇṇṇṇ jāyārī paṇḍīyādīṇṇbhā || 1 || anyedyur vīvadānānu nīpēno 'ktau: bho  
paṇḍītau yurāṇṇ Kūsmīrāṇṇ gaḍhutaṇṇṇ, tatra Bhāratī yaṇṇ paṇḍītau adhīkaṇṇṇ manyate  
sa evo 'kṛīṣṭīḥ: — 1<sup>b</sup> jaṇbhārātībha . . .<sup>4)</sup> ity ādivṛītaçatēna sūryeṇ tuṣṭīva, . . . mi  
bhāṇṇkṣhī<sup>2)</sup> vibhramam . . . ityādi kāvyāçatyēna, çāṇḍīkā wāca, — 2<sup>a</sup> ṣrī Māna-  
tumga sūrayaḥ ṣṛetānbaraḥ, — atha stavārtha ucyate, yathā: atha kavīr ādyavṛīta-  
dvayena saṁbandham āha: bhaktāmara . . . || 1 || yaḥ samstutāḥ . . . || 2 || yugmaṇṇ, —

<sup>1)</sup> s. oben p. 590. <sup>2)</sup> *çishyāṇu*, wohl = *anuçishya*, Schülerlein. <sup>3)</sup> s. F. E. Hall  
Vorw. zu *Vāsavadattā* p. 8. 49, Bühler im *Indian Antiqu.* 1, iii fig. (1872).

<sup>4)</sup> s. Haerberlin S. Anth. p. 197.

<sup>5)</sup> s. Bühler l. c. p. 112<sup>b</sup>.

3<sup>b</sup> *iti Hemakathā prathamā, atha kavir ātmauddhatyaṃ parijihīrshur āha: buddhya rinā . .* || 3 ||, — 4<sup>b</sup> *drīṭyā kathā . .* || 2 ||, — *atha stavakaraṇaprapṛitau kōraṇam āha: so 'ham . .* || 5 ||, — 12<sup>b</sup> *ity ekādāṣṭī kathā; jñānavārenā 'nyadevān kshīpatah ('ti): jñānaṃ yathā . .* || 20 ||, — 22<sup>b</sup> *ity ekavīṅśī kathā, atha sūbahayaṃ kshīpātī: bhīnuebhakumbha . .* || 35 ||, — 28<sup>b</sup> *iti saptavīṅśatīmi kathā; atha bīṇḍibāṇḍhanabhayaṃ kṛāṇḍam āha: āpādakam'ṭham . .* || 42 || . . *iti vīṭārthaḥ, etasya mahimāpūraṇaṃ śrī Mānātugaścāryānāṃ nīrḍānūgācāṣṭīśalajalabhāṃjanād abhūt, . . saha jādānarīnayaḡuṇapṛīṭadārṇamālo, — bricht ab.*

### 1970. Ms. or. fol. 669.

*Malishēna*<sup>1)</sup> *sūri's* *śake* 1214 verfaßter Commentar, Namens *syādvāda-maṃjarī*<sup>2)</sup> (= A), zu dem in 32 Versen<sup>3)</sup> von *Hemacandra* verfaßten Lobhymnus auf *Vardhamāna*, in welchem derselbe ein ebenfalls *dvātriṅśīkā* genanntes Gedicht des *Siddhasena Divākara*<sup>4)</sup> nachgeahmt hat<sup>5)</sup>.

37 foll. (19-22 Z., à 61-70 aksh.); 14. 24. 37 von anderer Hand; ohne Datum; Randmarke: *maṃśīkā, maṃjarīkīkā, vādamaṃjarīkīkā, (syā)dvādamaṃjarīkīkā.*

*arhaṃ, yasya jñānam anantavastvishayaṃ yaḥ pūjyate dāvatāir, nityaṃ yasya vaco na durnayakṛitāḥ kolāhalaḥ lopyate | rūgadrēshamukhā dṛishāṃ ca purīshat kshīptā kshāṇāḍ yena sā, sa śrī Vīravibhur vidhātakabhāṃ buddhān vidhattāṃ mama || 1 || nīhīnūpradībhakajīvatudharau nīhēshabhīmīspṛīcām, puṇyauḡhena sarasvatī-suraḡurū svāṅḡakarīpau dadhat | yaḥ syādvādam asādhyau nījāpurdīshīṭāṃtataḥ so 'stu me, sadbuddhyaṃbhūṇīḥ<sup>6)</sup> prabodhavidhoye<sup>7)</sup> śrī Hemacandra prabhūḥ || 2 || ye Hemacandra<sup>8)</sup> nuvīm etadukta-graṇṭhārthasevāmīshataḥ cṛayante | samprāḡya te garavam ujjvalānāṃ, padāṃ kalānām ucitāṃ bhavaṇṭī || 3 || mātār Bhūratī! samūdhelī hṛīdī me yene 'yam āptastuter, nirmātūṃ vīrṛīṭīṃ ('tām BR) prasiddhyatī jarād āraṇbhasaṃbhāvanā | yad vā vīmṛīṭam oshṭhayaḡ sphurati yat sīrasvatāḥ cācṛvato, maṃtrāḥ śrī Udaya prabhē<sup>9)</sup> ū racanā ramyo namā 'harūcāṃ || 4 || ūha vīshana-dūsham āraḡjanīraskārābhāskarānūkīrīṇā rasudhātāvatārīnasudhāsāraṇīṭeḡyudecānīrīṇāparamaṃrāthāṭīkṛīṭaśrī Kumār upāla kshṃpālopravarṭitā bhaya dān ābhīdhānā-jīvānūsanjīvatānūāḡjīvapradoṭṭīcīrvādanāḡtīnyakalpāvadāsthīṭīyīcānyauḡaḥcārṇeṇa nīravadyaṭcātūrūdyā<sup>10)</sup> nīrṃāṇīkabrahmaṇā śrī Hemacandra sūriṇā jagatprasiddha-*

1) *Mallaçena B.* 2) s. *Ind. Stud.* 15, 299. 290 (1878). *Rājendra L. M. Notices* 4, 97 (= R). *Kielhorn Rep.* 1880, 81 p. 79. 103 (Decc. C. p. 68. 194, sowie p. 52. 336). *Peterson Rep.* 1882, 83 p. 132. 1884, 86 p. 206-207 (= P); eine *syādvādam* wird auch im *sarvadārçanaśaṅgraha* citirt, s. *Aufrecht Catal.* 247<sup>b</sup>; ob die betreffende Stelle (*Calc. ed.* p. 42. 43; zwei *çloka*, eine *triçṭubh*) sich in unserem Werke hier vorfindet, ist mir zweifelhaft.

3) 31 *upajātī* und 1 *çikharīnī*. 4) s. *Kielhorn Rep.* 1880, 81 p. 20. 21 [*Ind. Stud.* 15, 296. *Decc. C.* p. 167]. *Peterson Rep.* 1884, 86 p. 217 Nro. 48. 5) so R; *dhi A.*

6) *vishoye R.* 7) *dra R.* 8) s. p. 942 (v. 6). 9) von hier ab P.

çri Siddhasena Divākara viracita-dvātriṅcaṭ (dv<sup>o</sup> f. B) dvātriṅcakā<sup>2)</sup> nūsāri-çri Varddhama<sup>3)</sup> stutiripam ayogavyarachedā<sup>4)</sup> nyayogavyarachedābhādhāna<sup>5)</sup> dvātriṅcakā<sup>6)</sup> dvitayam vidvijñānamānastat(ṭ)trāvabodhanibandhanam vidolhe, tatra prathamadrātriṅcikāyāḥ sukhoneyatṛād ryākhyānam upekṣhā dvitīyasayās tasyā niḥśeshadurevādīpurīshadadlikṣhepadakshūyāḥ katipayapadārthavāraṇakaravēna<sup>7)</sup> sv-smṛtibijaprabodharādhīr vidhīyate, tasyāc ce<sup>8)</sup> dam ādikāvya<sup>9)</sup>: anantarijñānam atitadosham<sup>10)</sup>, arādhyaśiddhāntam amartyapūjyam | çri Varddhama<sup>11)</sup> jñānam āptamukhyam, svayambhuvam stotum aham yatishye || 1 || ryākhyā: çri V. j. aham st. yatishye iti krīyāsambandhaḥ, . . . — 2<sup>o</sup> yathā niçīthacāruṇau bhagavatāṁ çrīmad-arhatāṁ aṣṭottarasahasrasamkhyabāhyulakṣaṇasamkhyayā upalakṣaṇatvenā<sup>12)</sup> ṅtaraṅgulakṣaṇānāṁ sa(ṭ)trādhīnam ānantyam uktam evam atīçayādhīnam adhikṛitaparī-gaṇanāyoge<sup>13)</sup> py aporimitatvam aviruddham, — 2<sup>o</sup> ātmāno<sup>14)</sup> bhīṣṛīyam āvīḥ kurvaṁ āha: ayam jāno nātha! tava stāvāya guṇāntarebhyah spṛīhayādūr eva | rīgāhatāṁ kiṅ tu yathārtkavādān ekam parīkṣhāvīdhīdurvidagdhāḥ || 2 (fehlt) || ryākhyā . . . — tāt apī ta(ṭ)travīçāraṇāṁ pratīkṣhayaṁ āha: guṇeshv asūyāṁ dadhatāḥ pure<sup>15)</sup> mī, mā çīçriyam (çīçra<sup>16)</sup> B) nāma bhavānta 3<sup>o</sup> [m içaṇ | tathā<sup>17)</sup> pi samnīlya vilocanāni, ri<sup>18)</sup>] çārayantāṁ nayavartna satyam || 3 ||; so beginnt denn weiter die Erklärung von 4 auf 3<sup>a</sup>, 5 3<sup>b</sup>, 6 5<sup>a</sup>, 7 7<sup>a</sup>, 8 8<sup>a</sup>, 9 11<sup>a</sup>, 10 12<sup>b</sup>, 11 13<sup>b</sup>, 12 16<sup>a</sup>, 13 17<sup>a</sup>, 14 18<sup>b</sup>, 15 21<sup>a</sup>, 16 22<sup>b</sup>, 17 25<sup>b</sup>, 18 27<sup>a</sup>, 19 27<sup>b</sup>, 20 u. 21 28<sup>b</sup>, 22 29<sup>a</sup>, 23 29<sup>b</sup>, 24 31<sup>a</sup>, 25 31<sup>b</sup>, 26 32<sup>a</sup>, 27 32<sup>b</sup>, 28 33<sup>a</sup>, 29 35<sup>a</sup>, 30 36<sup>a</sup>, 31 36<sup>b</sup>, 32 37<sup>a</sup>.

36<sup>b</sup> eka<sup>19)</sup> triṅcaṭṛīteshu<sup>20)</sup> upajātīchamādaḥ 37<sup>a</sup> evaṁ vīprakāraikāḥ<sup>21)</sup> paratīrthikair vyāmohamaye tamasi nīmajitasya jagato<sup>22)</sup> bhīyudharāṇe vyābhīçīravacana<sup>23)</sup> sādhyenā<sup>24)</sup> nyayogavyarachedena bhagavata eva sāmārthyaṁ darçayan tadupāstīrīnyas-tamānasānāṁ puruṣhānāṁ aucīçaturatāṁ pratīpādayati: ūdaya tavātava<sup>25)</sup> ryatikaraka-riḥle<sup>26)</sup> mhatamase<sup>27)</sup>, jagannāyākārair iva hataparair hāvī nīhīṭam | tathad<sup>28)</sup> uddhartam çakto nīyatam arisuprādivacanas, vam<sup>29)</sup> eva<sup>30)</sup> tas trātās vaçyī<sup>31)</sup> kṛītasaparyā(h B) kṛīta-dhīyāḥ || 32 || . . . — schl.: kṛīta<sup>32)</sup> kartum ārabdhā saparyā sevādhīr yās te kṛītasaparyā(h), arādhya<sup>33)</sup> ṅtaraṅparītyāgenā trayy eva sevā hevākīmtāṁ<sup>34)</sup> parīçīlayam(ṭi BR) 'ṭi, çīkharīnīçāṇḍo<sup>35)</sup> lamkṛīta itī<sup>36)</sup> kāryārthah<sup>37)</sup>, samāptā ce<sup>38)</sup> yam anyayogavyarachedadvātriṅcakāstarana<sup>39)</sup> kīk<sup>40)</sup>; yeshām u(j)jvalahetuhetiruciraprimāṇīkādīhva-

1) <sup>o</sup>çikā BP. 2) <sup>o</sup>nājina P. 3) <sup>o</sup>naṇ BP. 4) prakar<sup>o</sup> P.

5) kāçya odereçitta bedeutet hier blos: Vers. 6) bis hierher P.

7) aus B; Loch in A. 8) eṣhv eka<sup>o</sup> B. 9) vīpratā<sup>o</sup> B.

10) <sup>o</sup>tā B. 11) tatvātava B. 12) <sup>o</sup>si B.

13) tad B. 14) team B. 15) trātās vaçyī B. 16) von hier ab auch R.

17) <sup>o</sup>dhya<sup>o</sup> BR. 18) so auch B, <sup>o</sup>kīta R, wohl <sup>o</sup>kīta tāṇ. 19) itī fehlt BR.

20) kāryārthah; itī anyayoga . . . çikā samāptā R; samāptā ce<sup>o</sup> yam . . . çikā fehlt B, ebenso wie vv. 1-5 und 9 des nummehr Folgenden.

*spriṣiṇ*<sup>1)</sup> *Hemacāryasamudbhavasūvanabhūr* (stav<sup>o</sup> R) *arthah samarthaḥ saḥā* | *te-  
shāṃ durnayadatsyasaṃbharabhayaḥ spriṣṭitmanauḥ saṃbhavaty, āyaseṇa vna<sup>2)</sup>* | *jina-  
gamaṃpurapūṣṭiḥ śivaṃśrīpradā* || 1 || *cāturvīdyamahodaddher bhagavataḥ śrīHemasūre*(r)  
*gīrāṇi, gaṃbhīrārthavālokane yad abhava(d) dṛiṣṭiḥ prakriṣṭā manu | drāghīyāḥ*<sup>3)</sup>  
*sa* 37<sup>b</sup> *mayādarāgrahapārabhūtaprabhūta ramaṇ*<sup>4)</sup> *tau nūnaṃ gurupādareṇukāṅkī-  
siddhāṃjanasyo* "rjī(tam R) || 2 || *anyānyācāstratarusamgatavācittahāri puṣṭhopaneyaḥkati-  
cinnicitāṃ prameye | dṛiṣṭāṃ* ("shvā R) *mayā* ("mā R) *ṛitimaḥjīnaśūti*(stuti R)*ṛṣṭitān  
evāṃ, mātām irā malaha*(hṛi R)*do ha*(hṛi R)*daye rakante* || 3 || *pramāyasiddhāntavir-  
dham*(dlh R) *atra ya*(t) *kīncīd uktāṃ matimāṇḍyaboshāḥ | mātsaryam utsārya tad  
āryacūtāḥ, prasīdam ādhāyo viḥodhayaṃtu* || 4 || *urvyāṃ eṣu sudhībhojāṃ gurur itī  
trālokyarīṣṭīrīṇo, yatre* 'yaṃ *pratibhā*(bharād<sup>5)</sup>) *anvmitir nī*(r)*damḥham* *ujnāṃbhate*<sup>6)</sup> |  
*kīṇ cā* 'mī *vibudhāsīdhe* 'tī *vacaṃohārāṇ*<sup>6)</sup> *yadīyaṃ mudā, cāśasanta*(h R) *prathayaṃtī tām  
atītanāṃ saṃvādānmasāśrīṇāṃ* ("nīṇ R) || 5 || *nāgeṇdragaḥcā* 'goriṃdwarakṣo'lan-  
kāraḥastubhā<sup>7)</sup> | *te viḥarāṇḍyā nāṇḍyā*<sup>8)</sup> *sur* *Udaya*<sup>11)</sup> *prabhasīrvaḥ*<sup>11)</sup> || 6 (1 B) || *śrī-  
Ma*(t)*liṣheṇa*<sup>12)</sup> *sīrībhīr akīri tatpattayagāṇadīnamāyābhīḥ*<sup>13)</sup> | *ṛṣṭīr iyaṃ manu-rā-  
mīta* [1214] -*ṣākā*<sup>14)</sup> *hde*<sup>15)</sup> *dāpamahasī*<sup>16)</sup> *ḥmau* || 7<sup>17)</sup> || *śrīJīnaprabhasūriṇāṃ*<sup>18)</sup>  
*sāhā*<sup>19)</sup> *ḥpyodbhūnānosaurabhā | ṣrutāir uttāṃsati*<sup>20)</sup> *satāṃ vṛtīḥ syādvrādamāṃjari* || 8  
(1 B) || *vījīṣṭhau kalinījayaj*<sup>21)</sup> *jīna īva*<sup>22)</sup> *śrīHemacāṇḍraprabhau, tadvīṣhasūni*<sup>23)</sup>-  
*vṛṣṭī nīmīta*<sup>24)</sup> *mishā*<sup>25)</sup> *bhaktir mayā* "nī(sh PR)*hṛīṭi | nīrṇetur*<sup>26)</sup> *guyādīṣhāṇ*<sup>27)</sup> *nī-  
jugīrāṇ tau nā* 'rthāye<sup>28)</sup> *saḥjanā*<sup>29)</sup>, *tasyāḥ ta*(t)*ṭeam akṛīrīmī būlumatiḥ sā* 'sty *atra  
samyag yata*(h P) || 9 || *grāṇṭhāgrāṃ* 3100<sup>30)</sup> ||

1) °rūcīrak . . spriṣi R. 2) fehlt R. 3) ṣṛidhīrāḥ (Γīrah) R (!).

4) cayaṃ R. 5) pratibhāntarād . . ujjīrīṇābhatē R.

6) vibudhāsādheticāṇḍyāṇāṃ R.

7) von hier ab wieder P (sowie B); zu *nāgeṇdragaḥcā* s. oben p. 307. Klatt 247\* (Nro. 17).

8) °bha P, °bhāḥ R, °bhāḥ B.

9) *nāṇḍyā* aus BP, fehlt AR. 10) °suḥ hṛīdaya<sup>o</sup> P.

11) *Udayaprabha*, Verfasser der *āraṇbhāsīdhi*, s. Eingang des Comm.'s dazu oben p. 306. 307; — in einer Inschrift von *saṃcat* 1287, bei Wilson As. Res. 16, 309 (Klatt).

12) Mallī<sup>o</sup> P, Mallāṣṭya B, ma-sena R.

13) daher *Gāṇadīnamāyī* bei R als Name des Verfassers (?). 14) ṣāk<sup>o</sup> B.

15) = *saṃcat* 1349, s. Jacobi in ZDMG. 32, 569.

16) *drīṇa*<sup>o</sup> B, *dīṇa*<sup>o</sup> PR. 17) so auch P, 2 B.

18) wohl der Verfasser der *saṃcat* 1363 abgefaßten *Vīhīpaci*, s. oben p. 880, des *cāturvīcātījīnatotra* (29 vv., s. Jacobi am a. O.) etc.

19) *sāhā* fehlt B. 20) *avāṃsatu* P, *uttāṃsana* R.

21) *bībhṛāṇā kali nīrjyāj* P, *vībhṛāṇē kali nīrjyāj* R.

22) *jīnatulīṇ* R. 23) *raṣṭrībḥastuti* P, *taibudhāstuti* R.

24) *nīrṇīta* PR. 25) *bhāyā* R. 26) *nīrṇetur* R. 27) °ṇē PR.

28) *nārtharṇṇaye* P; *tau nārthaye?* 29) *janāt* R.

30) 3101 || *itī syādēcālamāṃjarīvṛṣṭīḥ* P, *blos: itī ṣṛīṣyōri grāṇṭhāḥ samāpṭhāḥ* PR.

1971. Ms. or. fol. 809.

Derselbe Text mit demselben Commentar (= B).

31 foll. (23 Z., à 75 aksh.); ohne Datum.

schl.: *çikharīñiçhaṇḍo'laṃkṛitakāyārthaḥ || cha || nāgeṇdra . || Malliṣeṣasūribhīr*  
*. || 2 || çrīJinaprabha . || 1 (?) || iti syādvādamanjariṛitti | graṇthāgraṇ 3300.*

1972. Ms. or. fol. 1109.

*rihāraçatakam*, in 116 Versen. Lobpreis des *Pārçvanātha* und eines für ihn von *Kumārāpāla* gebauten Tempels. Verfasst von *Rāmacandra*<sup>1)</sup>, Schüler des *Hemasūri*. Mit Commentar (*anvaya*) des *Viçālarāja*.

15 foll. (17 Z., à 56 aksh.); ohne Datum.

*aiṃ<sup>2)</sup> namaḥ | pramāñçāstrapārīna paṇ<sup>o</sup> Vivekasāgaragurubhyo namaḥ ||*  
*(rīpattane samvat (Platz für 9 aksh.) hastirke āptarājya 30 varsha dīna 27 yāvat kṛita-*  
*rājya Kumārāpālena svapīṭi Tribhuvanapāla nāmnā prasādah kīritah, 72 deva-*  
*kuḷikāyutah, tatra 24 ratnamayyah, 24 pīttalasvarnamayyah, 24 rūpyamayyah). atīti-*  
*māgatavartamāñjināḥ 14, 14 bhāramayyah bhāre sārldhasaptamanāni Tīllisaṃbhañ-*  
*dīnī, mukhyaprasāde 125 aṅgulapramānī caṇḍrakāñtanayī pratīnī kīritā, sarvatra*  
*svarnakalāçih sta(m)bhūç ca sauvarnāḥ, tatra prasāde 96 koṭṭiravyayayah, tatra ca*  
*mahāmahobhūḥ çrīHemasūripādapārçvāt rājñā pratist(h)ā kīritā; anyadī Nāgapure*  
*çrīRāmacaṇḍragañiṃçīrādīparivāraparivṛitāiḥ çrīHemāçāryeç caturmāsakaṃ nū-*  
*riḡhṇaṃ kṛitaṃ | tataḥ Kumārāpālarājñā çriḡuravaḥ pattane ākīritāḥ, tataç ca çrī-*  
*Āmbāḍade Bāhaḍade Cāhaḍade Solākhyaḥrāṭricatusṭhaya 99 lakṣādhīpa sūpa-*  
*bāḍā<sup>3)</sup>pramukhā aṣṭāḍaça çatakoççvara vyavahāri 72 sāmāntaparivāraparivṛitāiḥ pattane*  
*çrī Tribhuvanapāla prasāde pādāvadhītam<sup>4)</sup> | Romacaṇḍragañipramukhapari-*  
*vāraparivṛitāiḥ çrīHemasūribhūḥ | tataç ca çrīKumārāpālarājārthāiḥ çrīRāma-*  
*caṇḍragañibhūḥ çrīPārçvadevavaṃdanūvasare aṣṭau na namaskārāḥ, kīmitatīrthū-*  
*çrīPārçvanāthasya 108 kōvyāiḥ<sup>5)</sup> prasādararṇanam ca kṛitaṃ, tasya rihāra-*  
*çataka iti nāma jītam, tasyā `nvayah kiñcid avacūrñiç ca likhyate, yathā:*

*tejaḥ puṣhṇātu Pārçvo dubhitarījayī vaḥ çāçcatānaṃḍabījaṃ saṃkrāñtath*  
*saptaratnāñiḥ bhujagaṇāṭīphanaçcakreparyaṃkabhāji | karmāny aṣṭau samāñtāt tribhu-*  
*vanabhavaçotsaṃgītāñiḥ janānāṃ yaç chettum tulyakāḷaṃ vahati nūjanāñiḥ kṛipta-*  
*saptānyarīpāñ || 1 || saṃhātā ca padañi cai'va padārthaḥ padavīgrahaḥ | cālanā pra-*  
*tyavasthāñiḥ vyākhyā tamtrasya shaḍvidhā || it<sup>6)</sup> pūrvācāryoktarītyā vyākhyāyate, tatra*

1) auch Verf. eines Drama's: *Nirbhayabhōna* Peterson Rep. 1882/83 App. p. 80 Nro. 121 (Palmbblatt-H. vom samvat 1306).

2) s. p. 262. 277. 285. 347. 464. 843.

3) ob: سپاهى?

4) sic!

5) Vers, s. p. 941.

6) s. oben p. 714. 753. 775. 807. 818. 884; — 17, 38.

*saṃhita* 'skhalitāpadocārānā, . . . tatrā 'pi padārtha anvaya ity api kecit Kāṣṭhān bhāṭṭīh kathyamānti, sa ādau kathyate, yathā: sa Pārveo duritarvijayi cācvatānandabijam . . .

schl.: *āstīm tīraṇ manushyaḥ prakṛitīmālinādūh cācraṭālokacakshu(r) vaktum raktraic caturbhā(r) vidhir api kim alam tasya saundaryalakṣmān | kṣhīnācṣebhīlāshah paromalayamayam sthānam ātopi yasmīn āsthām cṛi Pārvevanūthas tribhuvanakumudārāmacaṃdraḥ cakāra || 16 || . . . tita era kmudāirīmaḥ, tatra ca caṃdra iva caṃdraḥ, caṃdrasana ity a., pakshe Rāmucacṃdraḥ, cṛi Hemūcārya-sādgā(saṅga?)dhyāyī mahāsaubhāgyavān, cṛi Rāmucacṃdraganīr itī kartvīnāma. itī cṛivīhāraçatakānvaṇyaḥ saṃpūrṇaḥ || cha || cṛi Somaśuṇḍaraguroḥ<sup>1)</sup> cishya(h) cṛimān Viçālarājaḡukah (?guroḥ?) | paṃḍita Vīvekaśaḡaraguroḥ<sup>2)</sup> vīnayo 'nvayam kṛitarān ||*

1973. Ms. or. fol. 668.

Die *çobhanastūi*, resp. *tīrtheçastūti*, des Çobhanamunī, Bruders des *Dhanapāla*<sup>3)</sup>, verfaßt in der zweiten Hälfte des 10. Jahrhunderts. Mit anonymer *avacāri*. — Unter Benutzung dieser Handschrift in Text und Uebersetzung edirt von H. Jacobi in der ZDMG. 32, 509-534 (1878)<sup>4)</sup>. Es sind 96 Strophen, von denen je vier zusammengehören: die erste ist je einem der 24 *tīrthamkara*<sup>5)</sup> gewidmet, die zweite allen *Jīna*, die dritte der *Jaina*-Lehre, die vierte verschiedenen Gottheiten.

9 foll. (s-11 Z. Text, à 37 *aksh.*, 4-6 Z. Comm., à 56 *aksh.* darüber u. darunter, u. 25 Z. Comm., à 16 *aksh.* rechts und links): *Sarvajayaganīnā stūtiḥ lakṣitā Mahīçānakanagare saṃvat 1486 varṣhe posamāse kṛiṣṇapakshe pūrṇimāyāni some.*

Text beg.: e<sup>6)</sup> *bhavyāmbhoja* . . . — schl.: *sarabhasanata . . bhāsi nihāratāirīvalakṣe 'madā || 96 || 24 || itī cṛiçobhanastutayaḥ sūtra samāptāḥ |*; — Comm. beg.: *Dhanapālapaṃḍitābāṃdhavena Çobhanābhīdhānena vīracītānāni pratijñāni catiṣṭkabhāvāt śaṃṇarātirīpānāni çobhanastutīm avacāriḥ kīncū līkhyate | tatrā "dau yugā-dijñastutīm āha: bhavyāmbho . . . , — schl.: bhavyālokam aveṭi saṃbāṃdhāḥ || 96 || 24 || itī cṛiçobhanastutyaṇavacāriḥ samāptāḥ |*

<sup>1)</sup> Nro. 50 im *Tapāgacha* († *saṃvat* 1499, s. Klatt 256<sup>6)</sup>).

<sup>2)</sup> *Vīvekaśaḡara* heißt u. A. auch der zeitige *sūri* des *Alacalagacha*, s. die *paṭṭācāri* dieses *gacha* im: *cṛācākapratīkramāḡādisūtra* (Bombay 1886) p. 27 (Klatt).

<sup>3)</sup> s. oben p. 934; *Dhanapāla* (resp. *Siddhasārasataakāci*) verfaßte einen Comm. zur *tīrtheçastūti* seines Bruders (*sodarya*) *Çobhana*, s. *Prabhācākarītra cṛiṅgāra* 17 v. 314 fig. (KL).

<sup>4)</sup> s. noch Peterson Rep. 1882/83 p. 69 App. p. 101. *Bhāṃṣi*. Rep. 1883/84 p. 156 Corr. p. VII. *Rājendra L. M. Notices* 8, 142. 175. 183.

<sup>5)</sup> *Riṣabhā*, *Ajīta*, *Çaṃbhava*, *Abhinandana*, *5 Samatī*, *Paṣṭmaprabha*, *Supārçva*, *Canḡraprabha*, *Surādhī*, 10 *Çūlala*, *Çreyāṃsa*, *Vīçvapūjya*, *Vimala*, *Anantajit*, 15 *Dharma*, *Çāntinātha*, *Kunthanātha*, *Ara*, *Mallinātha*, 20 *Muniswerata*, *Nami*, *Ariṣṭhanemi*, *Pārçva*, *Vīra*.

<sup>6)</sup> s. p. 190.

### 3. Legendarisch-historische Literatur.

#### 1. In Prākṛit.

1974. Ms. or. fol. 719.

Der zweite *adhūkāra* einer von *Harshanandana*<sup>1)</sup> verfaßten Glosse, genannt: *prabhātavākhyāpaddhati*, zu der *ṛishimaṇḍalāṭikā*<sup>2)</sup>, bezüglich auf die *gūthās* 16-76 des Textes, welche die Stichwörter zu fünfzig Legenden enthalten, die im Commentar ausführlich erörtert sind.

106 foll. (16 Z., à 49 *aksh*): *saṃvat* 1825 *varshe çāke* 1690 *pravartanāne kārṭika va di trayoḍcyāṃ* 13 *tithau somavāre paṃ. Riddhivijaya paṃ. Amṛitarajayena līpīkṛitāṃ* | *çriVikramapureṃ* | *granthāgranthasamkhyā* 6143 ||

1 9\*: *çri Mallisvāmī*<sup>3)</sup> *ṣhaṇṇmītrakathā*<sup>4)</sup>; — *çri* | *atha Mallisvāṃpūrvabhava-ṣhaṇṇmītramūṣṭitūṃ āha: I(k)khāguriyavasaho Paḍibuddhi nāma Kosalāsāṃmi taha neā*<sup>5)</sup> *Aṅgāe Caṃduccāe nūrvamāe* || 16 || *Samkho Kāstrāyā Kuṇāḍadesāhivo tāhā Ruppī* | *Kuruvā* a *Dīnasattū Paṃcālapahū* a *Jiasattū* || 17 || *saṃjāyājāsaraṇā pavvāyī chap pi Mallijīnapāse* | *caodasapuvri ee jayamtu a puṇabbhavaṃ pottā* || 18 || *vya-khyā: Ikshvākārājā . . . , itī yāthāyārthā; bhāvārthas tu kuthūnakād ganyas, tuc cā 'yaṃ (! ce 'daṃ): asmiṇ Jambūdrīpe . . . ,* — schl.: *tivrena tapasū kevalajūnāṃ prāpya Sīdhāpurīṃ yayuh* | *itī Pratībuddhipramukhashaṇṇareṇḍrakathā saṃpūrṇā.*

1) um *saṃvat* 1686 s. Klatt 250\* (Nro. 63); spiritueller Stammbaum desselben (der Schlußunterschrift zufolge, s. p. 951): *Jinacandrasūri* (Lehrer des), *Sakalacandragāṇi* (Lehrer des), *Samayasūndara* (s. Peterson Rep. 1884/86 p. 3-10; L. des), *Harshanandana*; aus dem *Vyāhat-Kharataragacha*.

2) verschieden von dem im Comm. einige Male citirten: *bṛihad-ṛishim*<sup>o</sup> (27\* [v. 256]. 57\*), resp. *ṛishimaṇḍalāsūtra* (36\*); — Peterson Rep. 1882/83 p. 93 führt ein *ṛishimaṇḍalāṃ* auf, welches 210 vv. umfaßt, beg.: *bhattibharanamirasuravarakīḷa*, schl.: *so lahaṃ siddhisukhaṃ* || 210 ||; derselbe Text mit 216 vv. im Rep. 1884/86 App. p. 28 als: *maharīsīkula*, ibid. p. 31 mit 210 vv. als: *ṛishimaṇḍalastava*; und sō heißt auch im Rep. 1882/83 App. p. 94 ein Text mit 171 vv., beg.: *ṛishimaṇḍalassa guṇamaṇḍalagga tava nīyaṇṇaḍaladhārassa*, schl.: *parisāe dīnuṃ bohiṇ mājha ya siddhicasahiṇ uvavīhūtu* || 171 ||; — im Decc. C. finden sich mehrere Mss. das *ṛishimaṇḍalaprakarāṇa* von *Dharmaghoshasūri* (s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 130-38. 443-6) und zwei Comm. dazu von *Çubhavarādhanaṅgāṇi* (p. 205) und von *Padma-mandiraṅgāṇi*, Schüler des *Guṇaratnācārya* p. 61. 357. Auch ein *ṛishimaṇḍalastava* von *Gautama* p. 33. — Klatt fügt noch hinzu: zu *ṛishimaṇḍalaprak* s. noch ZDMG. 33, 694 (*Padma-mandiraṅgāṇi saṃvat* 1553). Gough papers p. 25; über eine *ṛishimaṇḍalavṛitti* von *Jinabhadrasūri* s. *Bhāu Dāji* in JBBRAS. 9, 22; ein *ṛishimaṇḍalastava* wird von *Merutuṅga* citirt in dessen *upadīççāta*, Ms. or. fol. 717 fol. 12\*.

4) diese Titel entnehme ich von fol. 105\*. 106\*.

5) *netā seāmi*.

2 9<sup>a</sup>: *Vishṅkumārakathā*; *satthiṃ vāsasayāṃ jeṇa* (c) *chatthēya bhāvīo oppā* | *bahūbhaladdhīṃ samiddham Viñhu* (ṇ)<sup>1)</sup> *vaṃdāmi anagāraṃ* || 19 || *jo titthassa pabhi-*  
*vaṇṇam akāsi veuridehaladdhīe* | *taṃ Viñhuṃ gayatīḥaṃ namāni pattam sīvapurammi*  
|| 20 || . . . *Vishṅkumāravasambandhasu tu Mahāpadmacakrikathāādhikāre pūrvāṃ proktaḥ.*

3 10<sup>a</sup>: *Skandakāśīyukathā*; *egīne paṃcasae Khaṇḍagasiṣiṇa Kṃthakāra-*  
*kade*<sup>2)</sup> | *Pālaya*<sup>3)</sup> *kaya-vasago* ("gge!) *putte paṇamāmi apavago* ("gge!) || 21 ||

4 10<sup>b</sup>: *Kārttikāreshīṭhikathā*; zu v. 26, 27! von v. 22-25 keine Notiz genommen!  
*dotthiṇa annatīthiṇa-parābhavaṃ bhavarahayāo nīrvīno* | *megama-atthasahasena*<sup>4)</sup>  
*parivādo Kattio siddhī* || 26 || *paraṇo maṃi Suvraja sāmīsaḡāraṇṇi vārasaṃgarvū* |  
*vārasasamapariyō*<sup>5)</sup> *sohamme suravā jōo* || 27 ||

5 12<sup>a</sup>: *Sukoḡalamūnikathā*; *Muggillagiraṇṇi*<sup>6)</sup> *Sukosaleṇa vaggīkaovasaggeṇa*<sup>7)</sup> |  
*pattam paramam thūṇṇam kittūlharena ri vavaṇṇaṃ nāṇṇam* || 28 ||

6 12<sup>b</sup>: *Akshobhyādikathā*; *atha eṛi Nemīcevarajīna* 12<sup>b</sup> *īrthotpannān mahar-*  
*shūn stautī*: *kāṇṇaṃ guṇaratnatasahāṇṇī aṭṭha ri AkkhobhaSāgarappamuhā*<sup>8)</sup> | *Viñhusuyā*<sup>9)</sup>  
*saṃpattā siddhī ekkārasaṃgadhara* || 29 || . . . *bhāvārthas tu kuthānakena eṛi Nemī-*  
*carīratno riṇṇeyah, sthūnācūnyārtham*<sup>10)</sup> *kāpeā ucyate*: *Kuḡavartadece* . . .

7 14<sup>a</sup>: *Akshobhyakathā*, — s 16<sup>a</sup>: *astamāta-Ḍaḡārhakathā*, — 9 17<sup>b</sup>: *Sāgara-*  
*Ḍaḡārhakathā*, — 10 19<sup>a</sup>: *Hāmaved-Ḍaḡārhakathā*, — 11 20<sup>a</sup>: *Acalaḡaḡārhakathā*, —  
12 23<sup>b</sup>: *Dhuraṇṇapīraṇṇakathā*, — 13 26<sup>a</sup>: *AbhicaṇḡraḌaḡārhakathā*, — schl.: *īty Aksho-*  
*bhyādināṃ saṃbandhaḥ*; — cf. *aṅga* 8, 1, oben p. 495, 496; — s. 16, 321.

14 27<sup>a</sup>: *eṛi Rathanemīkathā*; *atha Rathanemīṃ stautī*: *taṃ vaṃde Raha-*  
*nemīṃ caūro vaccharasayāṇṇaṃ jassa gihe* | *jo varisaṃ chaīmattho paṃcasae kervat*  
*jōo* || 30 ||

15 30<sup>b</sup>: *Jālī-Mayālī-Uvayālikathā*: die hierzu gehōrigen beiden Verse sind  
nochmals als 29, 30 numerirt! *Jālī* 1 *Mayālī* 2 *Uvayālī* 3 *Parisaṇe* *ya* 4 *Vāriṇe*  
*ya* 5<sup>11)</sup> | *Pajjanna*<sup>12)</sup> 6 *Sanḡa*<sup>13)</sup> 7 *Anīruddha*<sup>14)</sup> 8 *Savvanemī ya* 9 *Ḍaḡhanemī*<sup>15)</sup> 10 || 29 ||  
*paṇṇisaṃ 2 bhujjō*<sup>16)</sup> *ceṇṇa*<sup>17)</sup> *vārasaṃgadhara* | *solasaṃapariyō siddhā Sīthay-*

1) *Vishṅkumārāṇṇa*. 2) <sup>a</sup>*ṇagare*. 3) *Gopālakah purohitas tena kṛtāḥ*  
*prānāṇṭika upasargo yeshāṃ, tāni: aparavyaṇṇaṃ mokṣaṃ prāptāni*.

4) *bhavarahayāo nīrvīghnaḥ, saṃsārōbhīter udvīghnaḥ, naigamāṣṭa<sup>o</sup> vaṇṇīputraīḥ*.

5) *dvādaśasamaparyāyāḥ dvādaśavarahapālītacārtrah*.

6) <sup>a</sup>*rōṇṇi pr. m.;* <sup>c</sup>*ītrakūṭapavate*.

7) *vijāghrīkṛitopasavgena, vijāghryā pūrevaharajananyā kṛito vihito upadravo yasya*.

8) *kṛitēḡ guṇaratnatarah, Akshobhyo dvitīyo Ḍaḡārhaḡ Sāgaras caturthaḡ pramukhā*  
*ādyā yeshāṃ*. 9) *Kṛishṅasutāḥ, Bhīmo Bhīmasena īti nyūyāt Andhaka-Vṛishṅisutāḥ*; also  
nicht etwa: *Vishṅusutāḥ!* 10) »um hier keinen leeren Raum zu lassen! s. p. 947<sup>n, 7</sup>.

11) *ete paṇḡcā* <sup>pi</sup> *Vāsudevaputrāḥ*. 12) *Rukmiṇīputrāḥ*.

13) *ḡaṃro Jāṇvatīputrāḥ*. 14) *Pradyumna-Vaidarbhyōḡ putrāḥ*.

15) *Satyānemis tur Drūhanemīḡ* (*īrāṅgaḡo* ("jau?)).

16) *prathamavīcīthaparīnīthāḥ*. 17) *tis tyaktvā vihāya*.





24 48<sup>b</sup>: *Sekakaputra Maṃḍḍu(Maṃḍū?)kakathā; jo u parikkamā va tarapañ chānnaṃ līhaṃ ca deham agamaṃto | siddhiṃ viharayamalaṃ Selagaputtaṃ tayaṃ vaṃde* || 39 (?)<sup>5</sup> ||: — cf. *aṅga* 6, 1, 5.

25 51<sup>b</sup>: *Sāraṇanunīkathā; asurasurapamaṃḍā jaṃ tā paḍimā-gayaṃ namaṃ-saṃti | Uj(J)ūntasasādhare taṃ sīrasā Sāraṇaṃ vaṃde* || 41 (?)<sup>5</sup> || *taṃ khaviyapema-dosaṃ vaṃde jaramarāṇasoga-m-uttinnaṃ | aūlasuhasāgaragayaṃ divvānaṃ aṇṇṭaraṃ pattaṃ* || 42 ||

26 53<sup>b</sup>: *narama-Nāradakathā; succā Jāṃḍarayaṇaṃ saccaṃ soṃ ti pabhaṇḍo Hariṇā<sup>3)</sup> kiṃ saccaṃ ti paratto cīṇṭi(ṇ)to jāyajāisaro* || 43 || *soṃbuddho jo padhamam aḷḷhayaṇaṃ saccam era pannaṃvā | kacchulla-Nārayariṣi(ṇ) taṃ vaṃde sugāṃ aṇṇṭaraṃ* || 44 || ... *iti narama-Nāradarshisaṃbhaṇḍah; atha tīrthakaratrayatīrtho-pannapratyekabuddhasaṃkhyāṃ āha .:* — cf. *aṅga* 6, 1, 16, oben p. 474.

27 53<sup>b</sup>: *Vajrapratyekabuddhakathā; Nārayasiripāmukke rīsaṃ siri Nemīnūhā-tīthamaṃ | pannaṃvāsa Pāsātīthe dasa siriVirassa tīthamaṃ* || 45 || *patteyabuddha sīhu namīno je bhāsīṃ sīcaṃ puttā | paṇayāḷisaṃ isibhāsīyāṃ<sup>4)</sup> aḷḷhayaṇapava-rīṃ* || 46 || *Nāradarshīḥ pramukho yeshāṃ; drvīṃyo Vajramunīḥ tasya saṃbhaṇḍo līkhyate: śrīMadhvirāyāṃ purī śrīUgrasenānāmā rājā . . .* — schl.: *iti drvīṃya Vajra-pratyekabuddhakathā saṃpūrṇā* 54<sup>a</sup> *atha tṛīṃyapraoddhakathānakam: asmīḥ Jambūdvīpe dakṣiṇāBharatārdhe rūpyamāya Vaitāḍḍhyaparvate . . .*

28 54<sup>b</sup>: *Putrapratyekabuddhakathā; schl.: iti Putramaharshīpraoddhadrīshīṭṇ-tāḥ, athā 'sīta-munīpraoddhosaṃbhaṇḍo līkhyate . .*

29 56<sup>b</sup>: *Asitapratyekabuddhakathā; schl.: iti caturthāsitapraoddhakathā.*

30 57<sup>b</sup>: *Aṇḍapratyekabuddhakathā; athā 'ṃgarśheḥ kathānakam līkhyate: śrī Dhātaki . . .* — schl.: *ity Aṇḍa Pashpamālapratyeoddhayoh saṃbhaṇḍah paṃ cam ah, eteshāṃ ca saṃbhaṇḍā sthānācūnyārtham<sup>5)</sup> līklūtāḥ, anye 'pi pratyekabuddha-Valkasa-munīrārdhūṃ saṃbhaṇḍhāḥ ṣṭatāḥ 2 mahāpurushacaritra-vṛihadṛīshīmāṃḍala-vasudevāhīṃḍī-kaṭhākoṣāḍḍigraṇṭhāvīlokanopārāvāparavīcārayayā līkhitūṃ ṣakya-(ṇ)te, paramālayopahatātīṇṇ vīḍḍhāṇṇ mahān kālarīlāṃbo na bhārātī, paṃ<sup>6)</sup> Dayāvījaya-s tu<sup>7)</sup>: evaṃ ta(ḥ)travate kiṃ? ekavāram esha graṇṭhā(h) pūrṇah kartaryas<sup>8)</sup>, teni 'nye pratyekabuddhasaṃbhaṇḍā na līkhitāḥ; atha milagāthārtho līkhyate . . (Comm. zu v. 45, 46) bhāshītrā . . paṃcacatvāriṃṣad rīshīnānāni tdbhāshītasatvragāthābhīr<sup>9)</sup>*

1) 37, 38 fehlt. 2) 49 fehlt. 3) *hariṇā* Krīṣhyaena *prabhaṇṭāḥ vāraṃ-vāraṃ prīshṭāḥ kiṃ satyaṃ soṃaṃ caucaṃ, praerīṭṭāḥ, cīntayaṃ, jāyātīsmīṭṭīḥ; saṃbuddho pratyekabuddhah; . . iti drvīyapraśhepa (?) gāthārthah.*

4) s. 16, 2<sup>90</sup> (wo: *cayāḷisaṃ*); auch bei Peterson Rep. 1884/86 p. 253 werden die *rīshībhāshītanī* mit: || 45 || geschlossen (*graṇṭhāgrāṃ* 815).

5) sic! s. p. 946<sup>n.10</sup>.

6) bedeutet doch wohl: *Paṇḍit Dayāvījaya* meinte: was ist damit dem so weit bereits Kundigen (gedient)? die Hauptsache ist, daß dies (dein) Werk hier einmal fertig wird..

7) ob in den *rīshībhāshīta*? s. Peterson Rep. 1884/86 p. 253.

eva pradarṣyaṇte: Nārāya 1 Vajje a 2 Patte a 3 Asiē 4 Aṅgarisī 5 Pushpāmāle 6 ya (1) Vakula 7 Jassa 8 Keralakāsava 9 taha Teyahisue a 10 (|| 1 ||) Maṃkhila 11 Janna 12 Ga-gāli 13 Vāhū 14 Mahasorīṇe 15 ya Vīṃhū 16 (1) Rīmso 17 Kahne 18 Āriya 19 Ukkalarā ya 20 Bharāṇe ya 21 re<sup>1)</sup> (|| 2 ||) Gaddabha 22 Rāme ya 23 taha Hariḡiri 24 58<sup>2)</sup> Arāṇḍa 25 Mayama 26 Vāratte 27 (1) tato ya Addae 28 Vaddhamāṇā 29 Vāā ya 30 tīsāme (|| 3 ||) Pāse 31 Pōṅge 32 Aruṇe 33 Asigasi 34 Addālae ya 35 Cūte ya 36 (1) Sīrīgiri 37 Sāyīputte 38 Sajjae 39 Divāṇo ya 40 rīya (|| 4 ||) ttato ya 41 (!) Imḍamāge 41 Soma 42 Juse 43 c' eva hoi Vasane ya 44 (1) Vesamaṇe ya 45 mahappā cattū caṇḍ' eva nāmāṇi || 5 || itī gāthū-thah; aṭha Damadantārshīṇ stauti: pahaṛi . . .

31 58<sup>2)</sup>: Damadantakathā; paharījjaṇṭo<sup>3)</sup> Dujjahaṇe taha Paṇḍavehi thu-ccaṇṭo<sup>3)</sup> | samasatthamātibhāro Damadantamahāmmi jayā || 48 ||

32 59<sup>2)</sup>: Kujjavārakathā; aṭha cā Kubjavāra(ṃ)ni(ṃ) stauti: jadaṇo »Nem-  
misī« ti pabhāṇato jambhagehīṇ okkhitto | sīri Kūyyarāvayamūhi Rāmaso jayau  
siddhigao || 48 (!) || . . . Baladeraputraḥ . . . jīrībhakāhī tiryajjīrībhakūir jvalanāḥ  
Dvārakāghātī (\*ghātāt) utpātīṭah uddhīṭah nishkācīṭah; — s. ZDMG. 42, 499, 16. 513, 19.

33 60<sup>2)</sup>: Pāṇḍavamūnikathā; paṇca vi nīva(ṃ)pa)-Paṇḍusuyi caūda ca paṇḍu-  
Juhīṭhila(ppa)ṃhā doyamāsiya saṇḍehaṇa purvaṇ Sītṭaṇjaya-siddhā || 49 (!) <sup>4)</sup>

34 63<sup>2)</sup>: Keṅkumārakathā<sup>5)</sup>; aṭha cī Pārṣvanātha tīrthoṭṭanna kāṇḍīcī rīshīṇ  
stauti, tatā 'pi prathamaṇ Keṅkumārūcraṇamaṇ stauti: paḍibhīya Pāesīṇ Kesīṇ  
vaṇḍāni Goṇmasanīre | rīyāhīyasaṇṣayavaggaṇi aṅḡikayacaramāḡḡamaḡḡoṇi || 50 (!) ||

35 64<sup>2)</sup>: Kālīkapatrakathā<sup>6)</sup>; aṭha Kālīkapatrādīṇ caturo yaṭṭiṇ praṇamati: Kālīya-  
putte Mehālī<sup>7)</sup> there Aṇḍavarakkhe tūe | Kāsava ee caūro Pāsāvaccījjamūni ya varā  
|| 51 || Pārṣvāpatyaṇi Pārṣvanāthasya saṇṭānīyāḥ, cīshīyesho upatyopacārād aṇ-  
tyāṇi 'ty ucyāṇte, . . . akahīṇsu Tuṇḡiyāe sarāga-tarā-saṇṭānehi samāṇā vi | kamā-  
vasesapaḍībaṇḍhao ya devā harijjaṇṭi || 52 || . . . ristārūthas tu kathānako 'cyate: tasmiṇ  
kāle tasmiṇ samaye Bharatākshetre Tuṇḡikānāmā nagarī, īcānukoṇe Prakṣāyo . . .

36 67<sup>2)</sup>: Kālācavācīkathā<sup>8)</sup>; itī cībhagavatisiddhāṇṭāmasūreya catvāṇṭāsaṇ-  
baṇḍhaḥ | tathā atra keshucīṇ nāvīnapusta keshu prakṣheparīṇṇi gāthūtrayaṇi dī-  
cyaṭe: jaṇ taṇ tīpaṇcarattīṇ pāvogayaṇi tu khāyā ti sīyāli | Muḡḡilla selasīhare vaṇḍe  
Kālāsavaesarīṇi || 53 || Kālāsavacyāyā aṇṭyaṇi Kālāsavacyāḥ, Muore Cīrakūṭapavate  
cīṇḡāli pādapovagataṇi pādapovagamaṇa-nāmā-ṇaṇanasthāṇi, paṇcaḍaṇa dirasāni  
yāvāt khādāti paṇo caḍīvasaṇṣayamaṇi cīṇḡālyā bhakṣhīṭah; — dhamme dāḍhasa-  
nāho jo nīcā(ṃ) Maṇḍaro īva akāṇṭo | ihaloga-nīppīrīso paratogagavesso dhīro || 54 ||  
Meruparvata īva; — jo someṇa jameṇa ya vesamaṇeṇa varuṇeṇa ya mahappā | Mu-  
ḡḡillaselasīhare namāṇsīo taṇi namāṇsīmaṇi || 55 ||

1) dies re soll wohl eine 2 sein!

2) prakriyamāyāḥ.

3) stūyamānaḥ; lies: thucc<sup>o</sup>.

4) aṅga 6, 1, 16. Ed. p. 1359. (Leum.).

5) upāṅga 2, uttarajjh. 23; s. unten p. 964, 5.

6) aṅga 5, 2, 5. oben p. 424.

7) Māthālī (für Mehāla, Māthīla, Leum.).

8) aṅga 5, 1, 9. oben p. 423.



*vīhaṃ chī(ṃ)dhūṃ nīravasesaṃ | siddhīrasāṃī wago tam ahaṃ Lohaṃ namapsāmi*  
 || 73 || *Lohacco Lohīreya<sup>1)</sup>, kshamāpradhānah; pravaralohaścīraṇah, cūāmaravān-*  
*trāt dīřhītasaphamanatrāt, yasya pattāto pātrāt Vardhamānah ichati bhoktam, ye<sup>2)</sup>*  
*yasmāt kīraṇāt, Lohīreya<sup>1)</sup> pātrāt V<sub>o</sub>nah svāmi āhāraṃ karoti; — schl.: iti Lohīreya<sup>1)</sup>-*  
*munīkāt, aha Āramaṇabhadrāmānamāyā rājarshīṃ stauti:*

49 102<sup>a</sup>: *Āramaṇabhadrakathā; jeṇ' egarāāe daṃsamassa' 100<sup>a</sup> ahāsīāo*  
*wasayjū | rosatthacittadehaṃ tam ahaṃ vaṇde Samayābhuddaṃ || 74 || vīřhīřhītyakta-*  
*dehaṃ; vyutsīřhītaṃ kāyotsarjeṇa tyaktaṃ upasargāḥ carīraṃ yena, yena daṃsamasa*  
*vībhaktīlopāt daṃsamasa kayoh upasargāḥ, ekasyajū rātrau bhavā ekarātrīkī tasyajū,*  
*ā hāsīā adhyasīā sōdhā; — schl.: iti dvītya Āramaṇabhadrāmūndīřhīřhīpāt.*

50 105<sup>b</sup>: *Supratīřhīthamunīkathā; bhogesu arājyaṃto dhamaṃ soāna Vaddha-*  
*māpassa | so samaṇo parvāo Supattharīřhīṃ namapsāmi || 75 || jo vāgūvīmo Vire-ṇa*  
*sīṇhanīkkīle tarokanṃe | »usappīṇū Bharāhe apacchāmo sīc tti tam vaṇde || 76 || vā-*  
*garīo vyākīṭah uktah, sīṇhanīkrīḍite topāḥkarmāṇī, kīṇ vyākīṭah; Bharate avasarpīṇ-*  
*yām eśah paçci 102<sup>b</sup> kāda (? apacchāmah!) atah paraṃ sīṇhanīskīřī(ḍī)tatapaḥ na ko*  
*'pi karīřyatī'ti; — schl.: iti Supratīřhīthamūnsīṇbāṇdhah || iti ři vīřhat Kharatarā-*  
*gachādīhīcavayugopradhāna ři Jinucāṇḍrasūri<sup>3)</sup> řīřhīyamūshya paṇḍītapavara-*  
*Sakalacāṇḍragāṇī-tacchīřhīyamūshya kalikā Kālāṇḍāsa sūkshād Bhūratīputra*  
*řī Samayasūṇḍra<sup>4)</sup> mahopādīyāya-tacchīřhīyamūshya vādī Harshaṇāṇḍana<sup>5)</sup>-*  
*vīracīṭīyāṃ paṇḍīta Dayāvījāigōṇīcānārthaṃ saṃpradīyaçcūddhabuddhīdīṭīyāṃ*  
*řī řīřhīmanđalatīkīyāṃ prabhātavyākhyānāpaddhataṃ ři Mallīsvāmīřha-*  
*mitrakathā ( folgen die Namen der 50 kathā) . . Supratīřhīthamunīkathā 50 vaṇḍū-*  
*dhīkāro dvītyo rasara samīptam ||*

**1975.** Ms. or. fol. 1003.

*kālasarūvam* des *siri Dhammaghosasūri<sup>1)</sup>*, Schülers (s. v. 74) des *siri De-*  
*vīṇḍamaṇīsara<sup>2)</sup>*, in 74 *āryā*; nebst anonymer *avacūri*, an deren Schlufs der Text  
als: *kālasattari* bezeichnet ist. Das *Prīkīṭ* des Textes sowohl wie das *Sans-*  
*krit* des Comm.'s ist mehrfach recht absonderlich. — Der Comm. ist zum grōfsten  
Teil nur Uebersetzung, resp. sehr dürftig; mehrere Verse dabei ganz übergangen.

7 foll. (13 Z., ā 22-24 *aksh.* Text, und 2-4 Z. Comm. darunter und darüber,  
ā 25-26 *aksh.*, so wie 16 Z. Comm. rechts und links, ā 6-s *aksh.*); ohne Datum,  
modern: *řīřhī Jayaraṇta sūbhaṃ bhāṃvatu*; sehr incorrect; Papier bruchlig, Lücken.

<sup>1)</sup> statt *Lauhīty<sup>3)</sup>*. <sup>2)</sup> s. p. 950<sup>a-11</sup>. <sup>3)</sup> *Jinucandra saṃvat* 1670; *Harsha-*  
*ṇāṇḍana*, Schüler des *Samay.*, veranlaßte *saṃvat* 1680 eine Spaltung in der *Kharatarā-*  
*çākhā*, die *laghucācāryīya*-Form derselben s. Klatt I. c. p. 250<sup>a</sup>.

<sup>4)</sup> *Dharmaghoṣha*, resp. *Dharmakīrti* † *saṃvat* 1357 Klatt I. c. 255<sup>a</sup>. Unter den  
dasselbst aufgezählten Werken desselben fehlt die *kālasattari*; s. oben p. 935<sup>a-11</sup>, unten p. 963.

<sup>5)</sup> *Devendra* † *saṃvat* 1327, s. Klatt I. c. 255<sup>a</sup>, s. oben p. 935<sup>a-3</sup>.









ghanāḥ sapta-saptā dināni pṛitha 6<sup>a</sup> k pṛithak [krāvaparamā api]<sup>1)</sup> bahurogakāri  
jatan vārshishyaṃtī, gīrīsthalādi samāni karishyaṃtī; s. Ābr. Māh. 14, 320.

56. iṅgālu chāra munmura hābhāhā | tu 6<sup>a</sup> ṛā(i)rahā mahī (i) hohī(m)ti |  
biamāṅṅa Veaddhāisu khagāi vi || 56 || aṅgārābhasuā mūrmūrchāhābhāti tṛiṇādirahāti  
mahī bhavishyaṃtī, Vāitādhyaḍishu bījamātra pakshyādayo bhavishya(ṇ)ti.

57. chaṭṭhaare dukaruccā | viṣaṇ-variṣū maccha-āhārā | vilarūsi kyāi (?)  
gamā (i) kuwamarūri nārī kārā || 57 || shushṭhārake dūhastapramāṇocci viṇṇatīvarshā-  
yushoh mats(y)āhārakāḥ ca narā bhavishyaṃtī 'ty a.

58. nillajā nīrvasaṇā kharavayaṇā pi asuāi ṭhārahā | chararisaṅgabhā itthī |  
sudukkhapasarā bahusū ya || 58 || nārastrā nishṭhūravacanāh.

59. bahumaccha cakkavaha GaṅgaSiṃḍhū (i) p(y)āsasu nava nava bilāṅṅ | Ve-  
dḍhobhayaṇāse | bāsuyarī vahuroḡi narāṭhānā || 59 || bahumacche ityādi bahumats(y)a  
cakrapramāṇārāha Gaṅgā Siṃḍhupārṇvayor nava-nava bi 6<sup>b</sup> lāni, Vāitādhyaḍibhaya-  
pārṇvashv api nava(! statt dvi)saptatī narasthānāni.

60. uggāma-arāimāṇāni | pūvavaraṃte itam tu chātṭhamāte<sup>2)</sup> | hathatapa sola-  
varisū | anahī 'ussappiṇi navaraṇi || 60 || aḡetanārādimānam pūvavat, navabhaṇam  
(°ram) aḡetanārā(di)nām utsarpiṇi 'ti samjñā, tasyāḥ pūvāvāsyu prāḡ aṃte, iha  
tu shashṭhe ekahasta nava shoḍavaḥavarshāyushāḥ.

61. pukkhalā 1 khīra 2 peyā 3 mayā 4 rasa mehū varisihāntī pūḍhamāṇi ti | bhū-  
siālā 'i nna neho 3 sahā rasayā satta-satta dīṇe || 61 || puṣkarāvarattemeḡha ityādi,  
rasaḥabdhāḥ pratyeḡam yojanīyāḥ.

62. vīe u pūcākarō | jāisaro Vi 6<sup>b</sup> malārāhāṇā 1 Sudāno 2 | Saṅgama 3 Su-  
pāsa 4 Datto 5 | Suniho 6 Saṅgā 7 kulagara ttī || 62 || drīṭiyārake pūcādisaravayavāhāra-  
vyavasthākartā Vimalavāhāna kulakarāḥ sarve pi 7<sup>a</sup> jātisnarayayuktā(h).

63. tāāisu uḍḍhagāi Jīṇa Nārāya Bala, dūhāḡāi cakkī | ahuragāi hari-paḍāharī,  
caūtṭha-arayāsi su aha jvalā || 63 || tṛīṭiyārake Jīna 24, Nārada 9, Vāhudeva nava, evaṇi  
būtāḍisa (! 42) u(t)amapurkha (!°pursha = purusha) iṛdḍhvaṅgatayāḥ; cakravarttino  
dvīdhā: iṛdḍhvaṅgatayo adhogatayāḥ ca; Vāsudeva pratīrāsudevā adhogatayo  
bhavishyaṃtī; catvāthāyarakeshu yugāḍina utsarpīṇyāṇi bhavishyaṃtī.

64<sup>3)</sup>. Pāṃmāha 1 Sīradero 2 Supāsa 3 Supabhāya 4 Savra-āṇubhūti 5 | Devāsua 6  
Udaya 7 Pedhila 8 | Pūṭṭhā 9 Sayakittī 10 Svaya 11 mānā 12 || 64 ||

65<sup>3)</sup>. Nikkāsāya 13 Nīppāyāya 14 Nūmmama 15 Cīṭṭagattā 16 Samāhī 17 Saṅvāra  
yā 18 | Jāsahara 19 Vijāyo 20 Mallo 21 Dero 22 'ṇāntarīri 23 Bhaddasakero 24 || 65 ||

66. saṭṭu(?) dūsayā 1 sahasā paṇa, culāsīyā 2 lakḡha paṇa 3 chu caū 4 pānā 5 |  
sanakāḍisahasā 6 ten' ṇāpāḍiā caūbhāya 7 pāḍiadhāṇi 8 || 66 || va(r)shāni teno "nāḥ varsha-  
ko 7<sup>b</sup> tīśahasraṇāḥ palyacaturthabhāya(h).

1) ?? verwischt.

2) s. Hem. 134.

3) s. Hemac. 53-56 und vergl. die Auf-  
zählung am Schluß von aṅga 4, oben p. 417 (erhebliche Varianten).

67. 7<sup>a</sup> *pañña pañña ti ayara* 9 | *cañ* 10 *nava* 11 *tisa* 12 *caṅpama* 13 *igakoḍi* 14 | *charvāsasahassa chāratthi* | *lakkhā vāsa 'yurasānā* || 67 || *gāthāhatkaṃ* (67—72) *suṅgamaṃ*.  
 68. *navakoḍi* 15 *navākoḍi* 16 *navasayakoḍi* 17 *navasahussakoḍi* 18 | *koḍisāhassanava* 19 *nava* 20 . (Lücke für ein *aksh.*) *sa* 21 *tisa* 22 *paññā koḍilakkhā* 23 || 68 ||  
 69<sup>1)</sup>. *Bala* 1 *Vejjayanta* 2 *Ajā* 3 *Dhammo* 4 *Suppa* 5 *Sudamsa* 6 *Naṃdā* 7 | *Naṃdāna* 8 *Paṃmā* 9 *Baliṇu* *ti cakkīṇo* *Dihadaṇṭo* *a* 1 || 69 ||  
 70<sup>1)</sup>. *taha* *Gūḍhadanta* 2 *Suddhamanta* 3 *Sirīdanta* 4 *Sirībhū* 5 *Somo* 6 ( ) *Paṃma* 7 | *Mahapaṃma* 8 *Dasamo* 9<sup>2)</sup> 9 *Vimala* 10 *Vimalavāhana* 11 *Ararivāttho* 12 || 70 ||  
 71<sup>1)</sup>. *Naṃdā* 1 *Naṃdimitto* 2 *Suṇḍarabāhu* 3 *Mahabāhu* 4 *Aḥbalā* 5 ( ) *Mahabala* 6  
 7<sup>b</sup> *Balo* 7 *Durīṭho* 8 *Tivīṭhu* 9 *īya bhāvi nava* *Vūhu* || 71 ||  
 72<sup>1)</sup>. *bhāvi padāriṇhuṇṇo* *Tāya* 1 *Lohajamgho* 2 *a* *Vayarajamgho* 3 *a* ( ) *Kesari* 4 *Bali* 5 *Pathāyā* 6 *Aparā* 7 *Bhīma* 8 *Suggā* 9 || 72 ||  
 73. *īa bārasāra cakkam kappo* *te 'naṃtapuggala paratto* | *te 'naṃtātiaddhā* (*a*) *nā-gayaddhā* *anaṃtagaṇṇā* || 73 || *dāvidācānām arāṇām cakram samuddāyāḥ kalpo bhavati, tair anaṃtāḥ puḍgalaparāvartah, te 'naṃtā atītiaddhā, tato 'py anaṃtagaṇṇā anāyatāddhā.*  
 74. *siri* *Devīṇḍamūṣaravīṇṇa* *siri* | *Dhammaghosasūriṇṇam* | *appara-jānaṇṭhā* *kālasarūvam* *kim* *avi* *yyūṇṇam* (! *bha* 9<sup>2)</sup>) || 74 || *crīkūlasiti* || Comm. schl.: *kālasattari avacūri saṃpūrṇa samāptim.*

## 1976. Ms. or. fol. 1168.

Das erste Buch (*riṣṭāna*), in 100 vv., und die ersten 21 vv. des zweiten Buches des von *Dharmasūgara*, Schüler des *Hiravijayasiri*, *saṃvat* 1629 verfafstem *kupakshakaucikāditya* (oder *kaucikasahasrakīraṇa*), nebst dem eignen in *Sanskrit* abgefafsten Commentar des Verfassers. Eine polemische Streitschrift gegen zehn in 1, 8 aufgezählte heterodoxe Secten<sup>1)</sup>; dem Anschein nach, s. p. 959. 960, speciell verfafst zur Verherrlichung des *saṃvat* 1285 (A.D. 1229) durch

1) cf. den Schluß von *aṅga* 4 (erhebliche Varianten).

2) sic!

3) wie folgt: 1. *kharavajya*, *khamāya* d. i. *kshapaṇaka*, oder *digambara*, *naṃnāta*, *boṭṭika*, gestiftet (von *īvabhūti*) im Jahre *Vra* 609 d. i. *saṃvat* 139, — 2. *punnima*, *ūma*, *paurnīṇiyaka*, oder *rākārakta*, *rākāṇkita* (*Candraprabho*) s. 1159, — 3. *kharatara* oder *aushtrika* (*Jinadattācārya*) s. 1204, — 4. *pallaria* oder *aṃcala*, *aṃcala*, *stanika* [*sūnika*?] (*śāksha-Narasīṇha* und *Nāḍhi*) s. 1213, — 5. *saddhapunnima*, *sīrdhapaurṇamīyaka* (*Narasīṇhasūri*) s. 1236, — 6. *āgamma*, *āgamma* oder *tristatika* (*Devabhadrā* und *Āṇṭa-guṇa*) s. 1250, — 7. *paḍimāri*, *pratimāri* oder *tuṃpūya*, *tuṃku* (*lau*\*, *to*\*), *vesudhara* [s. auch *Tod travels in Western India* p. 357] (*Luyppōka*) s. 1508, — 8. *mūṇi-ari* oder *kaṭuka* (*Kaṭuka*) s. 1562, — 9. *vamjha*, *vandhya* oder *vija* (*Bija*) s. 1570, — 10. *pāsa*, *paṇa* oder *paṇacandra* (*Pāṇacandra*) s. 1572. — Nach Klatt cf. noch W. Miles on the Jains of Gujarat and Mārwar in den *Transactions R. As. Soc.* III, 364 (über die *Lunbīs*). 365 (über die *Anchlis*, und zwar als *saṃvat* 1169 gestiftet; ebenso *Bhāṇḍl.* Rep. 1883 84 p. 322 [v. 2]). 367 (über die *Carva* d. i. *Kaṭuka*). 369 (über die *Digambara*) etc.

*Jagaccandrasūri* gestifteten, aus dem *Vatagacha* hervorgegangenen *Tapāgacha*: — s. meinen Bericht hierüber in den Sitzungsber. der Berl. Akad. der Wiss. Juli 1882 p. 793 — 814 (= K), sowie *Bhāṇḍārkar's* Bericht über das vollständige Werk, welches ihm zufolge auch den Namen *pravacanaparīkṣā* führt, resp. über die zehn Bücher desselben, in seinem Report für 1883 84 p. 144 — 155. 454 — 57 (1887 = B); s. auch noch Decc. C. p. 29 (241 foll., à 19 Z.). 30 (Fragm.). 193 (422 foll.). 327 (414 foll.). 359 (253 foll.). Nach Leumann Brit. Mus. Or. 2108 (397 foll.; und *pratīka* auf 398 — 411).

29<sup>1</sup>) foll. (1-5 Z. Text, à 47-54 *aksh.*, und 13-19 Z. Comm. darüber und darunter, à 58-60 *aksh.*); ohne Datum, undeutlich und incorrect; — dabei liegt noch ein nicht zugehöriges, unpaginiertes Blatt<sup>2</sup>).

*ṛṅgurubhyo namaḥ | paṇamī nāṇihāṇaṃ Virajīṇaṃ asurarāyakayasara-*  
*ṇaṇaṃ | suravaraśarībhūsanacarāṇarayaṃ cāruvayaṇavayaṃ || 1 ||* Comm.: *ṛṅgurubhyo*  
*namaḥ, praṇamya ṛi Mahāvīraṃ viçavīçārvāthadīpakaṃ | kupakshakaucikādīyaṃ*  
*sropajṇaṃ virjīṇomy ahaṃ || 1 || iha hī tīrat prāriṣitaprakaraṇasya nīrigh(n)aparī-*  
*sonāṅṅyartham ādau maṅgalaṃ vaktavyaṃ, tena devatvena saṅṅprati tīrthasyā' dīpātīm*  
*ṛi Mahāvīraṃ namaskartuṃ gāthām āha: paṇamī<sup>o</sup> vyākhyā, Virajīṇaṃ ti viçeseṇa*  
*trayaṭi prerayaṭi karnaçatīraṃ itī vīraḥ, rāgādījeyītvāj jīnaḥ, vīraç cā 'sau jīnaç ce 'ti*  
*karmadhārayaḥ . . , jñānavādhānaṃ . . , asurarājyākṛitāçaraṇaṃ . . , suravaraçīrshavībhū-*  
*shaṇacarāṇarajaṣaṃ . . . cāruvacaṇarajaṇaṃ.*

2<sup>o</sup> . . || 1 || *atha gāthāṣṭakaṇa* (2-7, bis 8<sup>b</sup>) *gramthakarttur upakartṛīn*  
*bhāvaṃgaṅgalabhātān trīn sūrīn namaskartm ādyasīrīstūṅṅe gāthāyugmaṃ āha:*  
*jeṇaṃ dūśamaṣamae kupakshabahule a Bhārahe vāse | acchinnaṃ pi a tīthaṃ*  
*pabhāriṇaṃ puṇ(n)acariāe || 2 || caṇḍu rva somaḥso sayalavīhāreṇa loṇāṇaṅṅo | Āṇa-*  
*darīmalasīrī<sup>2</sup>) saṅṅrīgo savarīkkhāu || 3 || vyākhyā: . . kupakshabahule vakshya-*  
*māṅṅalukshaṇāir Digambaraḍi-Pāçaparyāṅṅtāḥ kumatair vyāpte duḥshumāṣamaye*  
*paṇçamārakalakshaṇe achinnaṃ api satutīpraverīttimad api tīrthaṃ, cāruvayaṅṅo saṅ-*  
*gho tīthaṃ itī vacanāt çraṇaṅṅādisamudāyulakshaṇaṃ puṅṅyacaṅṅarayaṅṅā paritrakriyaṅṅā*  
*prabhāriṇaṃ praudhīmā(uṅṅ) prāpītaṃ . . , achinnaṃ itī tīrthaviçeṣhaṇena vakshya-*

<sup>1</sup>) resp. nur 28; das fünfte Blatt ist doppelt, als 5 und als 6, paginiert.

<sup>2</sup>) nur auf der Vorderseite beschrieben, den Comm. zu v. 35-44 eines *Sanskrit-Werkes* enthaltend; in der Mitte 6 Z. frei, die den Text enthalten sollten, darüber und darunter je 5 Z. zu 57 *aksh.*; — Z. 1: *shīṅṅaṃ | sat praṇīmādeḥ | karmasaṅṅbaṅṅdhayogyatā 'pātā raktādī-*  
*malāpūgamaṅṅotsādīpraverīttivat || 36* (sollte 35 sein, denn der nächste Vers ist wieder als 36, und die folgenden als 37 etc. gezählt) || *nā 'smīn itī bhāvaṅṅale | prabale sādhushu | satprattīr*  
*bhavati abhyudayaḍīsādhakateena, — Z. 10: puṅṅyāt | upacāra itī prakaraṅṅaḥ | pīrīvavat | ata*  
*eva evāḍhyāḍīnāçāḥ | ata evā 'syā' tīsuṅṅādarō bahumāṅṅal || 44 || na yam itī | tathā çubhapravīrteḥ*  
*sarasaṅṅmīn e — bricht ab; — die pratīka der einzelnen Verse lauten: 36 *nā 'smīn itī*, 37 *aparyāḍhī 'ti*, 38 *yathāpraverīte 'ti*, 39 *apūrvē 'ti*, 40 *prathamam itī*, 41 *tīrāyām itī*, 42 (*gu-*  
*nāṅṅartaram āha: bhavati 'ti*, 43 *yathāçakty upyē 'ti*, 44 *ayam eva evā' lābhāṅṅtare 'ti*, 45 *na yam itī*.*

<sup>3</sup>) *Tapāgacha* Nr. 56 *sayvat* 1547 — 96 Klatt l. c. p. 256<sup>b</sup>.

mānānām *Dīgaṃbarādi-Pācaparyāntānām svamatīkaiḥpitopadeceṇā* "tāsāḥkṛtīasya") *ṣṛamaṇābhāsāsādisamudāyasya tīrthatvaṃ nīrākṛtām, na hi kṛpākṣhīka samudāyas tīrtha(m) bhavitum arhati, tasya svasramatākarshaka(Śivabhūtiyūlīmīlukatena tīrthakīrād eva satatapravṛttimattvābhārāt, tac ca'vaṃ: Dīgaṃbaras<sup>2)</sup> tīrāḥ ŚrīVīraṇṛānān natottharashatātararshātīkrame* [609] *(Śivabhūtiyāparanāmmaḥ Sahasramallataḥ saṃjīta(h), yad āgamah: chavṛīsasayā naruttarāṃ tāū siddhi(m)gayassa Vīrassa | to Bodhāna dīḥḥī Rahavīrapure saṃppannā || 1 || ity atra Dīgaṃbaras tīrād ittham praśṭavyah: bho dīgaṃbara! tval-utpatteh pīrvam ŚrīVīrajīnapravartitām tīrtham āsū na vā? āsīc cet tarhī Bodhīkānutpattāv amanyagatyā cvetāṃbara eva tīrtham sa(m)-pannam, atha nā "sīt tarhī rycucchinam tīrtham Śivabhūtinā prādushkṛtam itī crotum apy akalpyam, na hi rycucchinam tīrtham tīrthakaram oṃtareṇa kenā 'pī prādushkartum cakyate, tīrthakarādīhikyaprasaṃgāt, ity ubhayathā 'pī dīgaṃbaras tīrthabīhyah saṃppannah: yat tu dīgaṃbarāḥ cvetāṃbarotpattr itī tvadīyam vacah, tathā: su(k)kaṃbarā ya samāṇā nīraṃbarā mājjham dhāuramāṃ(m) (tt) | huntu ānavathāṃ ari homī kasāyikalasamā || 1 || ityādi Śrī Bhadrabāhusvāmīprabhṛitiprayānīrnyurkyāgamabādhītātrena devānāṃpriya<sup>3)</sup>prāḥpakalpam eve 'tī dīgaṃbarasamudāghonā 'chinnam tīrtham itī bodhyam 1: — evam pavṛṇamīyako 'pī ŚrīVīrāt 1629 varshe Vikramāt 1159 varshe Śrī Munīcaṃdrasīrīgurubhrātṛpīnātsaryāt caturdaḥḍīyapakshānīrygatāḥ 2<sup>b)</sup> Candraprabhācāryāt pravṛitto na tīrtham, yuktis te pṛig ukta' nā 'trā 'py avatīraṇīyā: caturdaḥḍīyapakshānīrygatatvaṃ ca tadīyair apy uktaṃ, yad uktaṃ: dūrādvīradāṅkuḥḥ saṃayavī cṛeṇīcīromāṇāna Śrī<sup>4)</sup>Caṃdraprabhasīrīrāt sa bhagavān prācīkaḥ<sup>5)</sup>pūṛṇimāṃ | tasmā Jōinaravocīṃpītam bhīṣam adhuh<sup>6)</sup> Śrī Dharmaghoṣhādāyah<sup>7)</sup> Śrī Bhadrēcvarasūritas<sup>8)</sup> te acakalāt cākhā dvīṭīyā prathām || 1 || itī pavṛṇimīyokakṛtīsasṃskṛtākshetrasamāsavṛtītipraçastau, tathā Śrī Amamatīrthakṛtīcarītra<sup>9)</sup>praçastār api tadīyair eva Caṃdraprabhācāryād eva pūṛṇimāprakaṭanam bhayītam itī, tathā: Vada<sup>10)</sup>gacchān pūṛṇima pūṛṇimāḥ satī(ādh)apūṛṇimā-ṇcalayā | dōdī vī āgamānām Kuccayār<sup>11)</sup> Kharayaro jāu || 1 || tathā, saṃyena(gh) nīvāryamāno 'pī Caṃdraprabhācāryāḥ pūṛṇimāpākṣhīkam prakāṭitarān ity asmādvīddharavaṃ ("caḥ), kiṅca yathā gurubhrātṛcīrīṃmū Caṃdrasīrīnātsaryāt 1159 varshe caturdaḥḍīyakaḥ Candraprabhācāryāt pūṛṇimā-*

1) āmasātṛkī<sup>a)</sup>. 2) hier beginnt B (p. 454–6), reicht resp. bis p. 959<sup>a-19)</sup>; zu dem Citat aus dem āgama s. āvaṣṭ. 8, 92 (oben p. 750), kālasattari v. 40 (oben p. 953).

3) Dummkopf, eine hier gerade etwas auffällige Verwendung des Wortes, da ja doch im Siddhānta die Anrede mit devānāṃpriya hoch in Ehren steht, s. Bhag. 2, 188, — oben p. 469.

4) "Janam B, Śrī del. sec. m. 5) so B, "kaṣana Cod. 6) apuḥ B.

7) Dh., Schüler des Candraprabha, s. Peterson Rep. 1882 83 App. p. 8 (v. 1. 2 u. Jayasīha). 1884 86 App. p. 95 (v. 4. 5).

8) Bh., ebenfalls Schüler des C., s. oben p. 851 (v. 7. 8).

9) cf. Peterson Rep. 1884 86 p. 37. App. p. 90. 10) Caṃḍa B.

11) kīrcapura! s. Klatt 248<sup>a)</sup> (Nro. 43). 253<sup>a)</sup> (Nro. 39). 254<sup>a)</sup> (v. 1, wo auch "yara).

pakshah samutpanna iti prasiddhir na tathā amukahetuvā 'mukācāryato 'mukasaṃ-  
ratsare pūrṇimāpakshāc caturdaṣṭipaksha iti prasiddhīh kurukotaparapatham ara-  
tīrṇā; ata evā 'chīne tīrthe vidyamāne tannirgatīh pūrṇimāpakshas tīrthabāhya  
eva. — tathā Kharatarotpattir api Vi° sam° 1204 varshe strijīnapūjithūpakaJina-  
dattācāryād eva jāti, tathā 'pi sa eva tavad ittham prashṭavyo: bhoh Kharatare 'tyādī  
prācīnottaravacogarbhā yuktiḥ prāgrat avagantaryā 3<sup>1)</sup>: — ye te āvalika<sup>2)</sup>sārdhdha-  
paurṇimīyakā<sup>3)</sup>-gamika nāmānah kupākshikās te paurṇimīyakamūlakā eva 'ti  
nījaznānnā vicrīme ('me 2?) rakshyāmas tena paurṇimīyake tīrthabāho<sup>4)</sup>) siddhe te  
tu sutarāṇ tīrthabāhya eva 4-6<sup>5)</sup>, 'ti v shaṣṭ kupākshikā jīrṇā itī januprasiddhīh, athā  
'dhuṅkīnāṇ caturṇāṃ 7-10<sup>6)</sup>) madhye Luṃpākamatāṃ Vi° 1508 varshe Luṃpaka<sup>4)</sup>-  
lekhaḥ prarūpaṇam adhīkṛitya pravṛittam, tatprarūpaṇā ca jīna pratimānīshedha-  
mūlikā; tannate veshadhurāḥ punar Vi° sam° 1533 varshe Mārōḍī<sup>7)</sup>)pratyisānnā-  
'rghatṭaka<sup>8)</sup>)rāstavya prāgrāṭjanītya Bhānākhyād eva pravṛitti, etadutpatūristāras  
tu etannānnā 'shṭama<sup>7)</sup>)ricrāme rakshyate, ayaṃ ca pravacana(vacana!)bāhye<sup>8)</sup>) bāla-  
gopālāṅgavāṇṇam api pratītiḥ 7: — evaṃ Kaṭuka-Vijā-Pācācamdrā(h) sravāṇānnā  
matākarsakā api bodhya(h); upalakshyād ayaḥ 'py upadhūnādīyapalāpīnas tathābhūtā  
evā 'vagaṇṭaryāḥ 10: ete daṣṭ 'py atīrthakaramūlakā na nārtha (tīrtham B), kiṃ tu  
maramarīcīkāyāṃ jalābhūsa eva tīrthābhūsas tīrthabāhyā itī:

namo<sup>9)</sup>) Tapāgāno 'pi Vi° 1285 varshe cī Jagaccamdrasirito jāta(h) so 'py  
uktayuktīyā kathāṃ tīrtham itī cet, ucyate, na hi cī Jagaccamdrasirir Vātagacchāt  
kutaḥ cin nīmāttād vipurītyaprarūpaṇamāyī Camdraprabhācāryād[ā<sup>10)</sup>) prīthaghḥūta(h),  
kiṃ tu pramāda vacena kriyācīthāṇ sādhusamudayaṃ parityajya nījagurūjīnāyā<sup>11)</sup>) cī-  
A]<sup>10)</sup>)namā darīmalasīrīvā<sup>12)</sup>) cī Sudharmasrā 3<sup>3)</sup>) mīto 'chīnnaparīpṛītyā samāgatāṇ  
daṣṭārdhacakravālāsāmīcīrīkriyāṃ kurvāṇam yāvajjīvam ācāmāmlata pobhūgrahēna  
kṛīṣāṅgībhūtaṃ cī Jagaccamdrasirīm dṛīshṭvā rājā Tapā itī ākhyā rakturye 'ty  
uktam, tathā-probhīti Vātagaṇṭaryā 'va Tapā itī ākhyā prasasāra; na dotīratā<sup>13)</sup>)  
prāguktayuktir atrā 'vataratī, anyathā cī Susthīta Supratībhuddhābhīnā<sup>14)</sup>) eva Kau-  
ṭīkanānnā gaṇah tato 'pi cī Camdrasīre<sup>15)</sup>) Camdragachasanjñā tato 'pi<sup>16)</sup>) Cam-  
dragacchīyācī Uyyotanasīrīvā<sup>17)</sup>) cī Sarvadevasīrer<sup>17)</sup>) vaṭa<sup>18)</sup>) sīrīpadakaramāt  
cī Sarvadevasīrīto Vātagacha itī rūdhīr ity evaṃ Kauṭīkādigapā apy acchīnnaṃ  
tīrtham na syuh; tasmān nīmāntaraprādurbhūve 'py ācāraprarūpaṇayor acchīnna<sup>18)</sup>)  
'bhyanpagaṇṭaryā<sup>19)</sup>); loke 'pi sādhaṛeshṭhīmāntṛīsamghapatyādīnāmāntarasamḥbhare 'pi  
na kulīcārādeḥ kāṃcīd bādhakam prarūpaṇācūrayoḥ ca chīnna<sup>18)</sup>) nā 'tra gaṇe keud 'pi

1) fehlt. 2) āncalika B. 3) tīrthe bāhye B. 4) auch B. 5) Sirohi B.

6) ghaṭṭavācākā B. 7) ! saptama B. 8) °bāhya ā B; — cf. 961, 2. 9) na tu B.

10) [am Rande] und in B. 11) cīthīta 'dāyaṇ parityajya gure° B.

12) s. Text von v. 2. 3. 13) na hy etā° B. 14) ibid. Nro. 9 Klatt 251<sup>h</sup>.

15) ibid. Nro. 15. Kl. 252<sup>a</sup>. 16) jāta 'pi B. 17) Nro. 35. 36 Kl. 253<sup>a</sup>.

18) vaṭe B, oben p. 926 vṛīkshayā 'dhīne. 19) hier schließt B.

parākartam̐ çakyā, atas Tamāgaṇa(Tapā)saṃbandhy eva sādhyādi (sādhvādi)saṃ-  
 udāyas tīrtham̐ saṃprati Bharatakshetre. nā `nya iti bodhyaṃ:

etena vāyam āgamam̐ anusūyita pravartānahe: kim̐ asmākaṃ paraṃparayā  
 prayojanam̐? ityādikā ca pivya (prichā?) kal-ācā `pi parāstā paraṃparānaṃgikāre tv  
 āgamasyā `py anaṃgikārdī paraṃparāmilakatrād āgamasya, yad āgamah: tīrthe  
 āgame paṃ, tam̐: atūāgame anaṃtarāgame paraṃparāgame tī cīanuyoga<sup>1)</sup> tatrā  
 `tmāgamā-nāṃtarāgameaṃ gaṇadharaçishya(ṇā)ṃ tāvato(bha<sup>2)</sup>) `ryucchūnaṃ, tṛtīyas tu  
 paraṃparāgame sa ca paraṃparām̐ aṃtareṇa (na) saṃbharāti, katham̐ paraṃ-  
 parānaṃgikāre āgamānusāreṇa pravṛtīgaṇdhme ("dho?) `pi? na hi ghaṭānaṃgikāre  
 tadgatarīpādīnam̐ aṃ svākārah (svik<sup>3)</sup>?) saṃyag̐ syāt: kiṃ ca, sramatīrikalpaṃyā `py  
 āgamānusāreṇa pravartāne tārthabāhyatā tv aivṛyāi `na: naṃu āgamānusāreṇa  
 pravartītasya svasamudāyasya `ca tīrthatrābhypagamāi .. (Loch!)s tīrth(ā?)bāhyate  
 `ti cet, maī vaṃ, āgamam̐lakam̐ api tīrtham̐ syād̐ ity evaṃ kvā `py āgame `na-  
 padāṃbhāt mahāmr̐shābhāshātrāt̐ ayaṃ bhāvat̐: tīrtham̐ cāuvraṇṇo saṃgho so  
 padhamaṃ ("nae?) samosaraṇam̐ ("ne |) vppaṃno a jīṇāṃ Virājīṇāṃdassa bhāṃmi  
 tī pravacanaṃvacanaṃprāmāṇyāt̐, tīrtham̐ hi samutpannakeralajñānāt̐ tīrthakarād̐ eva  
 syāt̐ na punah̐ kutacīd̐ apy aparasnād̐ dhetoḥ: tena vāyam āgamānusāreṇa pra-  
 varatāmaha it̐ vacanaṃ `pīti me kumārarahmacārī<sup>4)</sup> tī vacanaṃv avagatīryāṃ,  
 āgamāniruddhāpravṛtīmatō `py ātmāna āgamānusāreṇa pravṛtīter bhāṃmāt̐, ta hi  
 k(v)ādi `py āgame: cīrtaṃyarahārīṇo ryavasthāpīto `pi sādhyādi(dh)saṃudāyas tīrtham̐  
 syād̐ ityādi dīçishāṃ cīrtaṃ dā, tena tīrth(ā) tīrthakaram̐lakam̐. evaṃ punar  
 āgamam̐lakam̐ itarapurusham̐lakam̐ vā syād̐ ity, atra bahū raktaryam̐, kivivve-  
 dāva<sup>5)</sup>: tīrthā cāuvraṇṇo ityādi daçamāga(thā)ta ārabhya tīrthasvarīpavā-  
 rīpaṃvāsare kiṃcī(t) keralapustakam̐laka-Lu(m)ākāmataprarīpaṃvāsare va-  
 kshyata it̐ bodhyaṃ: — naṃu suhṛābhāreṇa pīchūmah: tīrthābhypagatam̐ api kiṃcī  
 āgamāsaṃgatam̐ dīçiyate, tatra kiṃ kartavyam̐ it̐ cet, ucyate, na hy āgamāsaṃgatam̐  
 abhyupagachat̐ tīrtham̐ syāt̐, na vā tīrtham̐ āgamāsaṃgatam̐ abhyupagocet̐ çītoṣya-  
 sparcayor̐ ivā `gamāsaṃgatatīrthābhypagama[ṃ]yor̐ aṃyonyarīvoldhasyā `nādisūdhatrāt̐,  
 tasmāt̐ sadoshadīçām̐ eva marṃmarīcīkijulajñāṃvṛshīṇātena<sup>6)</sup> 3<sup>o</sup> tīrthābhypa-  
 gatam̐ āgamāsaṃgatam̐ ivā `bhātī na punar̐ nīrdoshadīçām̐ api, ata eva tīrthābhypa-  
 gatāṃ paryuṣhaṇācatīrthīṃ parītyojya paṃcamīṃ sīkīrāvāṃs tīrthabāhya ity  
 eva Lasana<sup>7)</sup>nīrikarānavīçīrāme vakshyāmah:

naṃu Kālakasūreḥ pūrva(m) tīrthakṛdgaṇadharaādimahūpurushāḥ paṃca-  
 myām̐ eva paryuṣhaṇā kṛite `ti buddhīm̐ avalaṃbeya tathā kṛvatām̐ asmākaṃ katham̐  
 tīrthabāhyate `ti cet, ucyate, caturthīpravartaka<sup>8)</sup>-Kālakasūre ārabhya<sup>9)</sup> dya yāva(c)  
 caturthy-āçīrtaṃ tīrtham̐ achinam̐ it̐ tarā `pi pratītam̐, evaṃvīdhe tīrthe vidya-

<sup>1)</sup> zum Citat s. p. 641. 709, und zur *paraṃparā* s. p. 921. 947. <sup>2)</sup> am Rande; bei dem Loch fehlen 2 oder 3 *aksh.*, ob: *kutaç?* <sup>3)</sup> *kiṃcī ce `hai `va.* <sup>4)</sup> *tanpāka?* <sup>5)</sup> s. Jacobi in ZDMG. 34, 257. 296. *Kalpasūtra* p. 115. Klatt l. c. 247<sup>b</sup>. 251<sup>b</sup>: — K. 811 (21).

māne tatpratīkūlacāri pañcamy-ācītas va ("taṣ ca) svata eva tīrthabāhjah sāmpanno, yo yataḥ pratīkūlacāra(r)ti sa tatyto bāhya itī tu gopāśasyā<sup>1)</sup> 'pi pratīṭaḥ: kiṃ ca, grī-  
 śīshabhājūnāparīṇāyanakālāt pūrvabhāriṇā(ṇi) yugālikamanuśhyānām aparīṇitabhā-  
 trībhogīnīsaṃbādhō 'pi daṃpatiḥbhāreṣto yathā nīrdoshu tayā vyavahriyā(mā)no  
 'nīṃdyo 'bhavatra pādānīṭana<sup>2)</sup>-manuśhyānām sadoshō yivād apānīkṭeyahetū ca syāt,  
 tathā 'bhro<sup>3)</sup> 'pi bodhyate. na sārvaṇīnāpravrīttau satyām tadvipratīṭapṛāvāna(cīna)-  
 pravrītteḥ tatpuruśhācaritāyī api 'dānīmanodaranīyatram<sup>4)</sup> eve 'ti bodhyaṃ, caturthi-  
 paryuśhanāyāḥ ca sārvaṇīnatraṃ pravacane pratīṭam eva, na hi tadānīm pañ-  
 camīparyuśhanām ācītaḥ ko 'pi pakṣha āsīt, atu eva caturthīparyuśhanācītasya  
 yato bāhyatraṃ bhāgyate ("nye-ta?) tatpakshasyai 'rā 'bhāvāt ananyagatyā 'pi caturthi-  
 cītam eva tīrtham, tato bāhyatraṃ ca pañcamīparyuśhanācīritasya samudāyasya sphu-  
 tām eva. tasya bāhyatrayapadeḥchetō caturthītīrthasya rīṣyamānatrīd: itī siddham<sup>5)</sup>:  
 achīnnaṃ pī tītham pabhārevaṃ puññacarīde tī: tathā: caṃdu eva tī, sa cī-  
 Āṇaṃdarīmalasūri(h), yugapraravo yugapradhānāḥ, samrīgnāḥ samrīgnatṛāḍīgnāir  
 advītyo 'tu eva sarvaīkhyātāḥ sarvatra khyātībhāḡ, kiṃlakṣhaṇa? caṃdravat soma-  
 lecyāḥ sakalavīhāreṇa locanānaṃdāḥ, . . . itī gāthāyugmārthāḥ || 2 || 3 ||

atha jñānasampādhetuteena paramopakārīṇaṃ sūrīṇaṃ smṛitīyogacīkurvaṃ āha:  
 tassa pae puṇa ahīnarasūro dūrātthīṇa rahutāro | sīrīVījayadāṇasūri<sup>6)</sup> nāmeṇa  
 vī kumayataṃamaharo || 4 || rvyākhyā: . . pade patte . . nāmamitrēṇā 4<sup>\*</sup> 'pi kuma-  
 tatamomathanaḥ . . || 4 ||

[atha yad-ājñam arāpye 'daṃ prakaraṇam ārabhyate taṃ sūrīṃ namaskartuṃ<sup>7)</sup>  
 gāthāyugmām āha: tassa vī paṇamī vīhīnā<sup>8)</sup> egikāṇa somasūre a | ghaḍīṇ ubhaya-  
 sahāro teṇam sīrī Hīravījā<sup>9)</sup> ya gurū || 5 || saṃpāī taṃ jugapvararāṃ paṇamīti  
 paṇayabhāram āraṇam | satvaṃmī a jūlōe loṃtaṃ nēhanayānēhīm || 6 || rvyākhyā . .  
 paṇamī pade. vīdhīnā vīdhātrā<sup>10)</sup> ghaṭīto nīṣpādīṭāḥ, somasūra caṃdrabhāskarāv  
 ekīkṛītya, caṃdrasūryopānītyoḥ pṛāguktasūryor<sup>10)</sup> guṇān samudāyīkṛītya ubhayaśra-  
 bhāro ghaṭītaḥ: hi 'ti duḥkhatetur vīrahījanasya cōśhakāraṇam iḥ<sup>11)</sup> kāmō yasmāt  
 sa hīc caṃdro<sup>12)</sup>, ravīḥ sūrīyāḥ, tayor jayo yasya sa tayor jete 'ty arthāḥ<sup>12)</sup>: . . pṛa-  
 ṇasya bhāva utpattīr yasmāt, snehahetuvam āpaṇam pṛāptam, sanustalokavalla-  
 bhāṃ: snehanayauābhyāṃ lokān paṇamītam . . . itī gāthāyugmārthāḥ || 5 || 6 ||

atha crotṛījanāpravrīttīnīmītam abhīdhegāprayojanaṃ darṣayan gāthām āha:  
 Vīrajīnājammasaṃkṣāntabhāsarāsīppabhāvāṃ pāūrī | paṇayāpūāsāhāmī kupa-

<sup>1)</sup> s. p. 959, 14.    <sup>2)</sup> 'bhavāt idā<sup>12)</sup>? — zur Geschwisterehe s. Ind. Stud. 10, 76.

<sup>3)</sup> 'trāī    <sup>4)</sup> idānīṭanaācaray<sup>12)</sup>?    <sup>5)</sup> das Bisherige war Erläuterung zu (achīnnaṃ  
 tīrtham in) v. 2<sup>a)</sup>, dessen Text hier nun nochmals folgt, und daran schließt sich, ohne weitere  
 Vermittelung, der Comm. zu v. 3.    <sup>6)</sup> Tapā Nro. 57 saṃcat 1553—1622 Klatt l. c. p. 256<sup>b)</sup>.

<sup>7)</sup> am Rande.    <sup>8)</sup> Gott, als Anordner, Leiter, Ordner.    <sup>9)</sup> Tapā Nro. 58  
 saṃcat 1583—1652 Klatt l. c.; oben p. 547. 590. 938. 939.    <sup>10)</sup> sic! starke Metapher!

<sup>11)</sup> wohl: iḥ?, s. Trik. 1, 1, 38: iḥ kaptur makarāṃkṣāḥ.    <sup>12)</sup> schöne Erklärung!

*kkhīā te mmi daṃseṃi* || 7 || *vyākhyā . . tān kupākskhikān ahaṃ darçayāmi. . .*  
*asmādo mmi . . sine 'tū prākṛitasūtreṇa')* *mmi ahaṃ ity artha(h)* . . *tān kūn? ye*  
*kupākskhikā . . utsūtrabhāṣiṇo 'bhūtasomthāyātrinaḥ . . vartanta itī vārtamānīki kriyā*  
*adhyāhāryā, tena tīssattāṃki<sup>2)</sup>-bhūtasomthānā Jamālyādayo na vakshyaṃte, kiṃ tu*  
*vidyamanāsomthānā Digāmbarādī-Pāçaparyāntā vakshyaṃtu ity a: otho 'tsūtra-*  
*bhāṣiṇāṃ svarīpabhāṣaṇāya viçeṣaṇam āha: parayāṇo tti pravacanapūjā-sa-*  
*hanāḥ, pravacanasya pūjāyā abhyudayasāyā 'suhavā dviṣto, yata(h)* ('*vabhūti-C' amdra-*  
*prabhācāryādayo 'naṃtānubandhikashāyodayānāḥ pravacanapūjābhūhātaya eva na-*  
*vinamatapravartakā abhūvan, katham anyathā svayaṃsiddham siddhisandhasaukhyā-*  
*svādakalpaṇī tīrtham parityojya navīnamatukalpanākteçenā* "tūnam akadarthayishyaṃ:  
*pracurāḥ, pracurasamkhyānāḥ: pracurate hetum āha: Vīra<sup>3)</sup> Vīrajājanmaçabdena*  
*tadupalakṣitām nakshatram uttaraphalgunīrīpaṃ grāhyaṃ, tatra saṃkrānto me-*  
*shādirāçīcārānukrameṇā<sup>4)</sup>"gato bhāsmarāçīr bhāsmarāçīnāmā krīrāgraha ekasmin*  
*nakshatre dviṣahasvararshasthūbhāy [2000] tasya prabhāvo mahīmi, tasmāt, çrī Mahā-*  
*vīrasya nīrvāṇāsavre jamaanakshatre saṃkrāntabhasmarāçīnādhātmyāt kupākskha-*  
*bāḥvyaṃ ity a: na 4<sup>b)</sup> nu dviṣahasvararshāṇte çrī Vīrajājanmaçakṣatrat vyati-*  
*krānte bhāsmarāçān kupākskhikaprāçuryaṃ<sup>5)</sup> bhuvishyati uta ne 'ti cet, ucyate, prāyo*  
*na bhuvishyati 'ti sambhūvyate yatas tadāniṃ nīrgrāṃthānām nīrgrāṃthīnām*  
*ca pūjābhūryādīr ukta, yad āgamaḥ: jaṃ rayāṇā<sup>6)</sup> ca naṃ samāne bhagavaṃ*  
*Mahāvīre jāva sarvadukkhappohāye taṃ rayāṇāṃ ca naṃ khuddāe bhāsarāsi nāma*  
*ggahe dorāsasāssaṃthū samāṇassa bhagavaṃ Mahāvīrassa jamaanakkhattaṃ saṃ-*  
*kaṃte, tappabhū<sup>7)</sup> ca naṃ samāṇānaṃ niggāṃthāya ya niggāṃthāya ya na udūdie<sup>8)</sup>*  
*pūāsakkāre pavattā, jāyā naṃ se khuddāe jāva jamaanakkhattān vāikkāṃte bhavissā*  
*toyā naṃ s. nigg. ya nigg. ya udūdie<sup>9)</sup> pūāsakkāre bhavissā tti çrīparyuṣhaṇā-*  
*kalpe<sup>1)</sup>, tāçīçi ca pūjā kuṃpīpakupākskhīkeshu balavatsu satsu na sambhāvati, teshāṃ*  
*ca pravacanapūjāyā asāhishāntrot, tatra kuṃpīpās tāt Kalkirājaputrasya Datta-*  
*nāmo rājā<sup>10)</sup> ārabhya paṇçamārakaparyāṇtam asaṃbhurīnāḥ, yad uktaṃ çrī Hemā-*  
*cāryapādāḥ: pītuh pāpaphalāṇ ghorāṃ çakraçīkshāṃ ca saṃsmarau | Dattāḥ karī-*  
*shyati mahīm arhuccāyārbhūhītām || 1. paṇçamārakaparyāṇtam yāvad evam atāḥ pa-*  
*rām | pravṛittir Jinadharmasya bhuvishyati nīraṇtaram || 2, itī çrī Mahāvīrācarit<sup>11)</sup>*  
*('ātrṃjayāmahātmye') ca: evaṃ sarvodeçavisamvādīno Digāmbara-rākārāktā-*  
*"dayaḥ kupākskhikā apī Dattarājō ārabhya paṇçamārakaparyāṇtam asaṃbhurīnā-*  
*gāṃtaryāḥ, drāyor apī pravacana pīçā-pūjābhūharakāritreṇa tulyāt: rākāḥ prāyaḥ*  
*pravacanād bhūti eva vartamānāḥ katham pravacanapūjāṃ parābhavanti 'ti cet, satyaṃ,*  
*yady apī svāntmṛtyāt kiṃcet kartum asaṃarthā eva tathā 'py ekāri(?)matrā(tri?)vaçāt*

1) Hem. 3, 105, aus: *amhi*; resp. aus: *asme!* oder aus: *asmi!* 2) *nirapatyaki!*

3) *'kūpīrī!* 4) s. *Kalpasūtra* § 129–131 (Jacobi p. 65, wie Cod. B).

5) *udūtōte.* 6) s. p. 954. 7) s. Bühler »Leben des Hemac.« p. 30 fig. 8) 14, 313, meine Abh. p. 112 (der erste Vers ist aus Hem.'s *Mahāv.*, der zweite aus dem *ç'atr.māh.*).





[..!]) ... āgamānuktaṃ hoi tī mukt(r)ā sākṣhāt paraṃparāgatas, tatrā 'mārgataṃ  
 cṛi Vajra nomī(svāmi)prabhīti-d a ṣ a p ū r r a d h a r ā dibahucrutasaṃvignasurūhito vyā-  
 khyānam ādṛitaṃ, havaī tī pāthato 'śhṭeshashṭīvarṇapramāṇaṃ pariṇīṛṇaṃ nava-  
 kārasūtraṃ adhyetarṇaṃ, tac cāi 'vaṃ: namo arihāṃtāṇaṃ namo siddhāṇaṃ  
 namo āvarīṇaṃ namo uvajjhīṇaṃ namo loe sarvasāhīṇaṃ, eso paṃcaṇaṃ-  
 kkāro savrapācappapaṇāso | maṅgalāṇaṃ ca sarvesiṃ padhamaṃ havaī maṅga-  
 laṃ || 9<sup>2</sup>), asya ca vyākhyānaṃ yad eva cṛi Vajrasvāmīyādībhīh chedagravā(mth)di-  
 madhyalīkhitāṃ tad eva bha 7<sup>3</sup> kībalumānīṭīcayato viṣeṣatoṣ ca bharyam atvo  
 'pakāraṃ itī darṣyate, tathā hi 'tyādi cṛi Dharmaghoshasūri<sup>4</sup>) kṛitīyāṃ saṃghā-  
 cāravattāu<sup>5</sup>) patra<sup>6</sup>) 249 saṃkhye pustake 121 pa(f)tre atra hoi maṅgalam itī  
 itī evaṇā<sup>7</sup>) kad-āgrahābhūnīcāvilāsah kathitāḥ: — namu havaī maṅgalam itī  
 pāthah cṛi Vajrasvāmīnā kṛitah? pūrvaṃ tu hoi maṅgalam ity eva pāva (pātha)  
 vyāpsād (āsīd) itī cet, mai 'vaṃ, havaī maṅgalam itī pāthasyā 'nādisiddhatvāt, na hi kṛi  
 'py āgame: cṛi Vajrasvāmīnā pāthah parāvartitā itī dṛiṣṭam cṛutaṃ vā, kiṃ tu  
 cṛi Vajrasvāmīnā sūtramadhye līkhitāḥ, yad uktaṃ: ... cṛimāhānīcīthasūtre 'dhyā-  
 yane 4: — kiṃ ca, cṛi Vajrasvāmīkṛitātēna houā (hoīno?) 'maṅgikāravacanam api  
 mahāmohahetuh sarveshām api garhaṇīyasya doṣādvayasya sadbhāvat, tathā hi, Vajra-  
 svāmīyākṛite 'pi tatkrītam itī mahāpuruśshasya kalā(m)kodānaṃ ubhayaḥ lokaviruddham  
 ity eko doṣa(h), jo kaṇṇādhāṇṇa ya nīmanṭha jureṇaṇṇi gihivānā | nayaraṇṇi  
 Kusumanāne taṃ Vaghararīṇaṃ namanāsiṃ (Arācy. 8, 45)<sup>8</sup>) ... ityādi stūti-  
 vācānāḥ cṛi Bhadrabāhuvānīprabhītibhīh mahāpuruśshah stūto yugapradhāno 'py  
 āgamaryavahārī cṛi Vajrasvāmī sarvajanapratītaḥ, āgamaryavahārīnāṃ cā "jñā na  
 tīrthakṛīd-ājñāto bhūmā, atas tad-ājñollanḡhane tīrthakṛitām apy ājñayā ullanḡhanam  
 āvāpīkam itī dṛitīyo 'pi mahādoṣah, tasmād āstām tatkrītamācāyāḥ, tatkrītasāṃ-  
 cāye 'pi: havaī maṅgalam ity evaṃ bhāṇāṇīyāṃ syāt, kartā ca cṛi Vajrasvāmī  
 abhyupagāṃtī ca cṛi Mahāvīrapravartitām tīrtham, evaṃ ca satī yāḥ kaṇṇīd varāko  
 nā 'bhyupagacheta tasya mahatī saṃkṛte patanaṃ: tathā hi cṛi Vajrasvāmī tad-  
 ājñā ce 'ty ubhayaṃ apy ārādhyatēna tīrthasyā 'bhūmatam ity avīrādēna yushmākam  
 api siddham, tathā yadi: havaī maṅgalam itī cṛi Vajrasvāmīkṛitām itī yaushmā-  
 kīno 'bhīpṛāyāḥ syāt tathā 'pi cṛi Vajrasvāmīkṛitātēna tīrthābhīmatatēna ca tat  
 tathāi 'vā 'ngīkartarṇaṃ, anyathā tīrthābhīyātā cakraçatūr api parākartam açakāy;  
 tasmāt yathā cṛi Kālakasūripravartitā paryuśhaṇācaturthī tīrthābhīmatā tīrthā-  
 bahīrbhāvanābhīyā 'bhyupagatā tadbhīyāi 'va: havaī maṅgalam ity apy abhyupa-  
 gaṃtārṇaṃ, tīrthād ubhīrbhāvanābhīter ubhayatrā 'pi taulyāt: — kiṃ ca, caturthī tāvat  
 cṛi Kālakasūriṇā pravartite 'tī jagadrīcṛite 'tī nīcāye 'pi sā 'bhyupagatā, havaī  
 maṅgalam itī tu yugapradhānēnā "gamaryavahārīnā cṛi Vajrasvāmīnā kṛitām ity

1) am Rande.

2) ? sic!

3) s. p. 963<sup>n</sup> 3.

4) dies patra ist überflüssig.

5) lies: pāthīnāṃ.

6) s. oben p. 748. 867.

asaṃ[sam̐ eva buddhyā<sup>1)</sup>] vikalpya nā 'ṃgikṛitam iti ka(h) kīdṛiço bhavatām gurur nā-  
lita ity angulyāgreṇa darçayaṇtu, tadīyaṃ darçā]naṃ tu rayam api samāhāmahe?

etena çri 7<sup>b</sup> Pārçvanāthasaṃtānīyasya Keçikumārasya<sup>2)</sup> 'patyjanānā<sup>3)</sup>: »asmā-  
kaṃ paraṃparāyāto: hoi maṃgalam iti pāthah çri Viratīrthād api purātanah kenā  
'pi parākartuṃ na çakyata« iti sudhāwāmāto<sup>3)</sup> 'pi nīrastah je ayyattāe samaṇā niggaṃthā  
vharantī te Sohannāvavvīya (cc) tti pravacanavacanāt, Keçikumārāpatyatvatka-  
rāna (« satkarane?») gauravābhāvāt, çri Keçikumāreṇā 'pi çri Gauṭama pāṇḍe paṃca-  
mahāvratovārādīnā (cc) çri Viratīrtham eva pratīpannaṃ, tīrtham ca çri Vireṇa çri-  
Sudharmasvāmīna eva 'nūjātāṃ, tasmāt tīrthāntarbhavatethavaḥ (« nechavaḥ?») çri Su-  
dharmasvāmyapatyatvatbhavanam eva 'tmanah khyāpayaṇtu, çri Pārçvanāthatīrthi-  
kabhavane prayojanābhāvāt<sup>4)</sup>; — kiṃ ca, Keçikumārāpatyāni yadi saṃvignāḥ  
sthavirā abharishyan tarhī çri Bhadrabāhusvāmyādayaḥ sthavirāvāly-ādau tan-  
nāmāny apy udakīrttayishyan, tāni ca leçato 'pi no 'tīrthīnā, tasmāt çri Keçikumāra-  
saṃtānīyatikarāḥ çri Gauṭamavat<sup>5)</sup> saṃjāta itī saṃbhāryate; — nanu yad uktāḥ: havāi  
maṃgalam ity anāṃgikāre tīrthabāhyatī syād ity ayuktāṃ Keçikumārāpatyānāṃ  
hoimaṃgalikānāṃ asmākam<sup>6)</sup> āsmākīnasamudāya eva tīrtham, āstāṃ, kiṃ bād-  
dhakam itī cet, ucyaṇe, hoimaṃgalikās tīrtham ity ucyaṃāne saṃpratānā(n) āyamaṣyāi  
'vā 'mānyatī syād itī mahad bādhakam; tat katham? itī cet, çriṇuto, tīrthadvaṣyānu-  
vṛtter asaṃbhavo bhavatām api sammataḥ, tathā ca yadi hoimaṃgalikās tīrtham tarhī  
havāi-maṃgalikānāṃ atīrthatāpatyā çri Vajrasvāmy-ādīnāṃ amānyatī syāt, tad-amān-  
yatāyāṃ ca çri Bhadrabāhusvāmīprabhṛtīpranītināṃ çri āvaçyakanīryukty-ādīnāṃ  
apy amānyatī sphuṭai 'va, yatas tatra: taṃ Vayavarīsīṃ namāṃsām<sup>7)</sup> tti vacanena  
çri Vajrasvāmī mahānubhāvatayā varṇitā sarvasamantah, tasmād ananyagatyā hoima-  
ṃgalikānāṃ tīrthabāhyatābhāṣane na kiṃcid bādhakam paçyāmāḥ, kvā 'py āgame:  
Keçikumārasaṃtānīyo stheka(muka)nāmā sthavīro hoimaṃgalikatrena pratīto mahā-  
nubhāva ity āya darçanāt (asyā 'd<sup>8)</sup>?); — nanu »na hi rayam havāi-maṃgalikānāṃ atīrtha-  
traṃ vadāmāḥ, kiṃ tu Viratīrthā(n) tad-āyattam eva jānīmāḥ, paraṃ yadā çri Keçī-  
kumāreṇa çri Gauṭamasāṃpe paṃcamahāvratocçāranīyataçvetavarnādy-  
upetanepathyamārgo (ṃ)gikṛitas tadānīṃ pratikramaṇādisāncāryāṃ hoi maṃga-  
lam itī pāthe saṃ apī kiṃcidbhedah çri Gauṭamasya<sup>9)</sup> 'py abhānato, na Keçikumāreṇa  
parītyaktah, sa cā 'smākam paraṃparāgāta itī dhīr asmākam« itī cet, tad ayuktāṃ, na

1) saṃ ist zu tilgen, ist resp. am Rande irrig wiederholt; lies: asad eva buddhyā.

2) s. K. 812 (22); — von Keçikumāra leitet sich ab der Upakeçigacha (Aukeça, Ūkeça, Ūkeçapuriya), s. oben p. 502 (Nro. 808), Peterson Rep. 1883/84 p. 55. 1884/86 p. 16. App. p. 193 (v. 1). 283 (v. 3). 304 (Nro. 4). Bhāṇḍ. Rep. 1883/84 p. 141, Rāj. L. M. Notices 8, 186 (2738).<sup>c</sup> (Klatt).

3) ? etwa: sudhā-nīpāto, Backstein-Bau? d. i. solides Gebäude, anscheinend begründete Annahme.

4) schöner Grund! cf. 16, 384, 16-23.

5) sollte hiermit Buddha gemeint sein?? »ebenso haltlos wie çri G.; in Z. 7 u. 30 wird aber unter: çri Gauṭ. entschieden der Lehrer des Keçik. (Uttarajh. 23, oben p. 725) verstanden.

6) ob asmākam zu tilgen?

7) s. āvaçy. 8, 42, oben p. 748.

maskārādi-shaḍāvaçyaka pāthasya pratikramaṇā(d)yanushthānasya ca caturvīṅṣater  
 api tīrthakṛitām tīrtheshu bhedaḥbhāvāt, anyathā çri Rīshabhā tīrthākāṇām koṣṭhāḥ çrā-  
 vakādīnām çri Ajīta tīrthopattisamaye namaskārādi[shaḍāvaçyaka pāthasya 'nyathā-  
 saṃbhave präcīnapāthavisamāraṇapurassara(m) pumar anyathāpāthanam yujyāt, evaṃ  
 yāvat çri Virātīrthopattisamaye 'pi, tathā ca chīnaççrāvakulāmargādī vilupye<sup>1)</sup>]ta,  
 tasmāt kulakramāyātāniyātānuushthānātīrkte kathameid bhedo 'pi na doṣhāya, tatrā 'pi  
 namaskāropāthasya nityatvāt tīrthavarttīnī 8<sup>a</sup> kenī 'pi parākartam açakyatvāt.

kīṇ ca, pāthaparāvṛttir api kīṇcīn nīmittam āsādyā 'va jyāyāsī, yathā: catur-  
 vīṅṣatis tarādhyaṇe pratyutsarpiny-ādau keralajñānyādī-Rīshabhādi-Padmanā-  
 bhādīrūpeṇa tīrthakṛtvānām(m) pārthakyaṃ pāthaparāvṛttīkalpanādyām kāraṇam,  
 sā 'pi kalpanā na tīrthām̐taram adhīkṛtyā 'pi tatroktakāraṇābhāvāt; evaṃ aṃgā-  
 dīshv api yatra krā 'pi tathāvidhakāraṇam tatrai 'va pāthaparāvṛttih kalpanīyā,  
 no punah sāmāyikādīdvādaçām̐gi paryam̐tasya sakalasyā 'pi çrutasya pratīrthanam  
 pāthaparāvṛttir eva kalpanīyā nīmittbhāve.

natu atra prakaraṇe deçavisamāvidīno Rākāraktādayo Digam̐baravyatīrktā  
 navai 'vo 'ddīshṭīs, tathā daçamo hoi-maṃgaliko 'pi kathāṇo no 'ddīshṭa iti cet,  
 ucya<sup>2)</sup>te<sup>3)</sup>, pūrvaçaryūir yathā Rokaudrī(śhr)kādāyo 'nabhāmatam(w)ena tīrskṛitā na  
 tathā hoi-maṃgalikā api, tatra kīṇ nīdānam? iti cet, ucya<sup>2)</sup>te, Rākāushṭṛikādāyo hī  
 tīrthabhayarahitās tīrthānabhāmatoparāpānāyā tīrthasya pratīkūlyam ācāraṇtas tīrthā-  
 kadeçam̐ sādīh(v)ādisamudīyām̐ vipratīrya prathamata eva tīrthād bahīrbhūtās tīrthād  
 dīvaravartīno drashṭum apy akalpyatayā tīrthena pariṣṭitāḥ, hoi-maṃgalikās tu na  
 tathā, kīṇthe tīrthabhayaçam̐kām̐ manyamānā vīdyādīcamātkāreṇā 'nyatīrthikabhaktiṃ  
 kshatriyādīṇ pratibodhya çrāvākiṅṭitavāṇtaḥ, ata eva teshām̐ çippanakaçrāvākā itī  
 rūdhīḥ, te ca tīrthapratyāsānuaprāyā<sup>3)</sup> na tīrthapratīkūlapravṛttīmāntḥ sampraty  
 api tathāi 'vo 'palabhyamānāḥ präyo dṛçyaṇte, ata eva tatkrītanām̐ gram̐thānām̐  
 api präyo 'ṃgīkṛitir eva tīrthasya yatas te tīrthabhūtyā präyo no 'sūtravacanārasikā itī  
 hetunā sarvathā tīrthena na tīrskṛitā itī saṃbhāryate ta(t)vaṃ tu bahuçrutagamyam  
 ato 'tra prakaraṇe tadanuddēço 'pi no (na) doṣhāvahaḥ, Rākādāyas tu jātidōṣhēai 'va  
 svacoṣṭapatter ārabhya svacoṣṭīrāsaṃyīnas tīrthanam̐ prati pratīpakshabhūtā nīraṃtaram̐  
 dvāçayā eve<sup>4)</sup> 'ti krītvā teshām̐ eva 'dīçāḥ phalavān: ye tu na tatkalpāḥ) sampraty  
 ulhākā api kecīd dṛçyaṇte kīṇcīkarā usūtram̐ adhīkṛtyo 'ddīshṭītyāi atrai 'vā 'ṃtar  
 bhāvanīyāḥ; — tathā ca satī siddham̐ kupāksīkīaparjīnīnam̐ aparām̐ prayojnam̐, tac  
 ca 'parām̐ prayojana(m) heṭtur itī krītvā paraprayojnam̐ moksha itī svata eva sīdhyatī,  
 sety arikalakarāṇe kāryasya svata eva bhavatāt itī dṛe!<sup>1)</sup> 8<sup>b</sup> dhā 'pi prayojanam̐  
 abhīdheyakathanena sūcīam̐ itī bodhyam̐ itī gāthārthaḥ || 7.

atha daçānām̐ apy uddīshṭīnām̐ kupāksīkīyām̐ yathābhavanakramaṇa nāmāny  
 āha: khavaṇaya 1 puṇ(ṇ)īma 2 kharayara 3 pallavī 4 sadḍhapunnīmā 5

<sup>1)</sup> [ bis ] am Raude. <sup>2)</sup> s. K. 813 (23). <sup>3)</sup> ? sannā || präyo Cod. <sup>4)</sup> auch die Kharat.!

"gamā c | paḍimā-7-muṇi-ari s raṇjhā 9 pāso 10 pṇa sampāi dasano || 8 ||  
 vyākhyā: Kshapanako Digambaraḥ 1, — Pūrṇimācābdena pākshikatvena pūrṇimā  
 abhyupagatthava<sup>1)</sup> paurṇimāyakah<sup>2)</sup>, — Kharayara tti Kharatara Aushtrikāparanāmā 3,  
 — pallaro castrāpicalah tam eva sāmāyikādau cṛāvakānām upadīcatī<sup>3)</sup> ti Pallarika Ā(ṇ)-  
 calikah 4, — Sārdḍhapaurṇimāyakahedavīcēshah 5, — Āgamikas trisūtikah 6, — pa-  
 ḍimā-muṇi-ari tti pratimā ca muṇi ca paḍimāmuṇi jinubāḥbasadhā ity a., tayor  
 arir vairā, dravḍvānte cṛūyamūyam padam pratyekam abhisambadhyate iti Prati-  
 mārīr Luṇpākah pra Muṇyarīḥ Kaṭukah s; yady api muṇivairīno Digambara-  
 dūyo daḍā 'pi bhavanti tathā 'pi sādhrābhūsam svakīyam<sup>2)</sup> guram sādhrūtena prati-  
 pannūḥ Kaṭukas tu »nā smaddagpatham<sup>3)</sup> yānti muṇaya<sup>2)</sup> iti nānamātreṇā 'pi tatsrī-  
 kīraḍiṇya ite Kaṭuka eva muṇivairītena prasiddhah, evam pratimāvirīvam api  
 Luṇpākamate rūḍham, anyathā sarve 'pi kupākshikāḥ pratimāvirīna eva santī, tat  
 katham iti cet, cṛīnuta, tīrthakṛīpravartitāṃ tīrtham parityojya tīrthābhūhūtaye na-  
 rinamāyūvīshkaramēna tīrthakṛīdvairītre siddhe katham tatpratimāvirī sidhyatī<sup>2)</sup> ti,  
 svayan evā<sup>2)</sup> loḍyam; — (nā)padho Luṇpākamatān nīrgato Bijākhyanāmā reshā-  
 dharaḥ, tasmat pravṛittasya matasya loke vījā mati<sup>2)</sup> tī rūḍhah<sup>2)</sup>; — pāca, Pāca-  
 caṇdro Nāgapurīya Tapāganān nīrgatya prerūpanayā prāyo Luṇpākamatusudrī-  
 caḥ 10, sa ca punaḥ sampṛati vartamāno daḍāno vāgamatya<sup>2)</sup> vagamtaya<sup>2)</sup>; sampṛati-  
 cābdena etuprakaraṇakaraṇakāle daḍānām api vīdyamānatev asūci, atu eva sūtro-  
 ktānām api Jamālyādīnām agraḥṇe 'pi na vyāmohaḥ, sampṛati tādīyasamānāsyā  
 tissattākī<sup>2)</sup> bhūtatvena akīncīkaratvād itī gāthūrthah || 8 ||

atha daḍānām api tīrthāt pārthakyasvarūpam āha: paḍhanūllūna nūde  
 tīthāu ke vi niggayā, ke vi | tatto ri, ke vi mucchīnakappā, pāvāṇa pāvayarā || 9 ||  
 vyākhyā | prathamānām ana(ṇ)tanubamḍhūm krodhādīnām udaye, tīrthapradre-  
 shānām utsūtrabhāshānām anantānubamḍhūna eva krodhūdaya tudīta bhavanti, anyathā  
 cā<sup>2)</sup> tīrtham tīrthatayā tīrtham vā<sup>2)</sup> tīrthatayā vītatthābhāshānām sambhavāt: tīrthāt cṛī-  
 Sudharmasāmīno<sup>2)</sup> chānnasādhyādīsenaudāyāt kecī Digambara-Paurṇimāyaka-  
 -"shṭṛika-Pācācamḍranāmāṇaḥ catvāro<sup>2)</sup> ṇantaram tīrthān nīrgatāḥ, kecī Sta-  
 nīka<sup>2)</sup>-Sārdḍha 9<sup>2)</sup> paurṇamāyakā<sup>2)</sup>-"gamīkalakshānās trayah tatto tti tasmat  
 nīrgatāt Paurṇamāyaka<sup>2)</sup> nīrgatāḥ, ke 'pi mūrchimakalpāḥ saṃmūrchinadāḥḍrīyā-  
 dījantukalpā [na tīrthān na vā tīrthanīrgatāt, kiṇ tu svata eva ākamikanīmītakā ity  
 a. take<sup>2)</sup>] Luṇpāka-Kaṭuka-Vaḥḍhya-nā<sup>2)</sup> mānas trayah, tatra Luṇpāka-Kaṭu-  
 ka gūḥasthau, Vaḥḍhya tu Luṇpākān nīrgatāḥ; ete daḍā 'pi<sup>2)</sup> pāpānām pāpātma-  
 nām mīthyādīcīṇām pāpatarāḥ mahāmīthyātīna itī . . . || 9 ||

9<sup>2)</sup> atha tīrthasvarūpam āha: tītham cāvvaṇo<sup>2)</sup> saṅgho takkāra<sup>2)</sup> cū tīthā-

1) °gacchan?

2) d. i. asmad-dṛikpatham.

3) nīrapatyakī? s. p. 962, 4.

4) ? ob sūnika? oder stabika? s. p. 963<sup>2)</sup>.

5) d. i. te.

6) [ bis ] am Ranle.

7) wenn dies nicht Dh. selbst sagte, würde man p. p. nur auf die letzten ke vi beziehen.

8) s. p. 960, 22; cf. Bhag. 20, 8 (oben p. 443).

varo | *teṇaṃ taṃ vuccānaṃ tīthayarāṇaṃ* hoḥ || 10 || *tīrthaṃ tāvat caturvarṇaḥ saṃghāḥ, sādhusādhuḥcārācākrāvīkālakṣaṇāc catvāro varṇā yatra; . . . teṇa kāraṇena vyuchinnaṃ tīrthaṃ tīrthakarānanyato bhavet, nā 'nyo 'nanya(h), tīrthakarād ananyas tīrthakarānanyas, tīrthakara eva, tato bhavat, vyuchinnaṃ tīrthaṃ tīrthakara eva vyavasthāpayati nā 'nya iti gāthārthaḥ* || 10 ||

*atha tīrthakaro 'pi pūrvabhavāyāto yaḥ kaṣṭhijīvo bhavaty? uta jīvaṛiṣesho ve 'ty āha: tīthayaro puṇa tīthamkara-āyārāhaṇeṇa pūrvamabhavē | ajjīa-Jīvanānāmu uppajjāi so hi jāisaro* || 11 || *tīrthakarājñārdhanena pūrvabhavē 'rjīta-Jīvanāna-karmayutaḥ upadyate . . . na puṇar yaḥ kaṣṭhid iti gāth.* || 11 ||

*atho 'ktasvarīpo 'pi jīvaḥ kiṃ paryāyam āpnuas tīrthaṃ pravartayati 'ty āha: so via kevalānāṇi devattam pūvāna puṇṇajaso | padhamāc deṣaṇāc 'thavīyya tītham ti tīthayaro* || 12 ||, *so 'pi kevalajñāni san devatvaṃ prāpya, svayam devasvarīpayukto . . . pu 9<sup>b</sup> nyayaṣā(h) trilokyavyāpy-advītīya-yaṣā ity a., prathamāyām deṣanāyām kevalajñānōtpattyanamtarāṃ yā prathamā deṣanā tasyām eva tīrthaṃ sthāpayati: yat tu cṛi Mahāvīrasya dvītīya deṣanāyām tīrthavyavasthāis tad aḥcaryam iti na doṣaḥ<sup>1)</sup>* || 12 ||

9<sup>b</sup> *atha yadi kevalajñāni tarhi jātismaraṇādīnā kim prajojanam ity āha: succā dha<sup>2)</sup> vyākhyā: cṛutve 'ti padaikadeṣe padusmudāyopacārāt cṛutvā kevalātīrthakarādīsamīpe dharmam cṛutvā . . .*

10<sup>a</sup> || 13 || *atha dharmasya cṛavaṇa-cṛāvaṇayor anādyaḥcinnaparamparāṃ dṛi-śṭāntāḥ samarthayan gāthām āha: gabbhe jāyā gabbhaṃ dhariyya itthi ve n' itthi-rivadhari | janānikhīraṃ jāe piṇṇā pāyīya sā c' eva || strī apī garbhe jātā garbhaṃ dhareḥ yā strī garbhotpannā syāt sāv'ra garbhaṃ dharati, puṇaḥcābdo 'dhyāhāryas tathā na puṇaḥ strīvesudhari stṛy-ākāramātravati strīnepathyadhari vā garbhaṃ dharet, yutāḥ stṛy-ākāravati . . . tasyāḥ svayam garbhānutpannatvāt, . . . yayā mītrīdugdham pītam sāv'ra sāv'ra pāyayēt svāpatyam prati nījakshīraṃ dugdham; yena guroḥ samīpe dharmāḥ cṛutāḥ sa evā 'nyān cṛāvayati, nā 'nyāḥ* || 14 ||

10<sup>b</sup> *athā 'snadvīkūpītasādhyādisamudāyo 'pi tīrthaṃ bhavishyati 'ti kupākshīka-kadācāvallīrñācāya . . . tīrthātīrthakarayor anyonyasompaṇdhasvarāyām āha: tītham khalu tītham karanamaṃsīm teṇa tīthakarapuvam | Sakkādevasakkaṃ teṇaṃ sarvesān ari puṇṇāṃ || 18 || . . . yadi kupākshīkānām sanudāyas tīrthaṃ tarhi tat-tīrthakarāḥ (Cīrabhūti-Caṃdra)prabha-Jīnadattādāya eva sidhyanti tadāyasamudāyānām (Cīrabhūtyādīmūlakatvāt . . .*

11<sup>a</sup> || 18 || *atha tīrthakṛitpravartitam apī tīrtham kim-āyattam ity āha: tam cīa samānyāttam paṇṇattam Jīnāveṇa Vīreṇa | na vīnā tītham niggaṇthehi tī pava-yarayaṇāo || 19 || vīu tī evakārāthe tad eva, yat cṛi Vīreṇa sthāpītam, cṛamaṇāyattam, caturshu sādhrādvāreṇeshu prathamāḥ sādhr ity a.*

*atha sādhusv apī sūrīr mukhyaḥ, sa ca kīrīcāḥ kathaṃ syād ity āha:*

<sup>1)</sup> eine feine Erklärung! — cf. 960, 15.

<sup>2)</sup> Vers 13 ist im Texte ausgelassen.

tattha vi rāyā sūri so sūriparamparāi ahiṣitto | Sohanmāu Jambū Jambū Pabhava  
iccā || 20 || . . acāryaparipātyā "gatenā" cāryeṇa pade sthāpitāḥ syāt, na punaḥ svayam  
eva sūriḥ syāt. . . Jambūsvāmīnā 'pi cṛi Prabhava(h) svapade sthāpita ityādi yāvat  
saṃprati cṛi Vijayadānasūristhāpitāḥ cṛi Hiravijayasūrayaḥ. evaṃ paripātyā sthā-  
pitāḥ sūriḥ sūriḥ ucyaṭe<sup>1)</sup>, na punar Luṃpākādīshu kupākshikeshu rikalpāti apī 'ti || 20 ||

atha sūrisaṃtatayo 'pi bahvo bharaṃti, tatra sarvā apy achinnuṃ tirthaṃ na  
re 'ti caṃkayā tirthavyavasthāpanāya gatim āha: sūriṇaṃ saṃtāu sāhā-kula-saṃttāu  
'negarhā | āsu vi egā tithaṃ sesā puna nāsaṃtāu || 21 || sūriṇāṃ cākhā-kulīnī  
saṃjñā nāma jāti yāsāṃ tāḥ cākhākulasaṃjñitāḥ anekaprakārāḥ saṃtatayaḥ saṃ-  
bharaṃti; cṛi Sudharmasvāmīto Dulprasabhaṃ<sup>2)</sup> yāvat achinnā saṃtātir ekai 'va tirthaṃ  
bhavati. ceshāḥ punar anādisaṃtāḥ tirthakaraṇīśhyād ārabhya 'chinnaprāritima-  
(t)renā 'nādītraṃ vīroksitaṃ kulam adhikṛitya tathārdhācāravatīṃ samudāyasyā 'nā-  
disiddhateṃ saṃtataṃ ca yāvattirthaṃ cartitvābhāvat arviḥ eva paryavasīnāt || 21 ||

atha yata evaṃ tata āha: taṃ therāvalibhaṇiṃ sāhāpanuḥaṃ na saṃpā  
sarvaṃ | Nāgīṇḍa-Caṇḍa-Nīrvī-Viyyāharapasu<sup>3)</sup> Caṇḍakulaṃ || 22 || paryushaṇa-  
kulpasthāvīrāvalyāṃ bhūṃtāṃ cākhā 11<sup>4)</sup> pramukhaṃ cākhākulādīkaṃ sar-  
vaṃ saṃprati nāṃ 'sti, teshāṃ ca cākhāḍīnām anādītre saṃtataṃ eva siddhaṃ, . . Nā-  
geṇḍra-Caṇḍra-Nīrvīti-Vidyādhara-kuleshu<sup>4)</sup> yathā Caṇḍrakulaṃ tirthatrenā  
'bhāmatāṃ saṃpraty apī pratyakṣaṃ ceshāṇāṃ trayāṇāṃ madhye Nīrvītikulaṃ tu  
tadānāṃ eva nīrvītaṃ, Nāgeṇḍra-Vidyādharakule apī chinnaprāye eva . . || 22 ||

atha dṛiṣṭāṃtāṃ āha: jaha maṇuṇāṃ egā apāy-apaṃtā ya saṃtā loe | sesā  
anāisaṃtā paccakhaṃ c' eva dīsaṃtī || 23 || . .

atha sthāvīrāvalyāṃ yā cākhā yāni ca kulīni teshāṃ parasparam adīsha-  
katvānā 'vīvāda āsit tat katham ity āha: dasavīhasāmāyārāṇe taha nīcācīcca-  
kīrīāsu | saveseṃ sāmaṇāṃ tesaṃ teṇ' eva arivāu || 24 || . .

atha teshāṃ avipratipattau sāṃnugākatvāṃ eva kathāṃ na syād ity āha: bahū-  
yaria . . 25, — 12<sup>a</sup> atha saṃbhogādīsvāriṇe laukikadṛiṣṭāṃtāṃ āha: loe puṇa . . || 26 || . .

atha viparītīnāṃ kiṃ syād ity āha: vīvārī . . || 27 ||, — 12<sup>b</sup> atha prakārāṃ-  
tureṇa dṛiṣṭāṃtāṃ āha: aha' eye . . || 28 ||

atha tirthaṃ kalpadrumeṇo 'pamāyitūṃ gāthātrikam āha: sanmattapuhari . .  
(29-31). — atha tirthasyo 'pattīḥ sthīḥ ca yathā bhavati tathāi 'va darṣayitūṃ  
dṛiṣṭāṃtāṃ āha: jaha paḥama . . (32), — 13<sup>a</sup> atha dārṣṭāṃtikāṃ āha: taha titham  
. . (34), — atha sāmaṇyato 'pi kāryakāraṇāṇiyamam āha: evaṃ jaṃ . . (35), — atha  
tirthasya sakalājanaprasiddhaṃ lakṣaṇam āha: jaṃhā kupakka . . (36), — atha Dig-

1) die reine Bischofs-Installations-Theorie. 2) s. oben p. 854. 954. 3) 'haraesu!

4) diese 4 kula geben auf 4 Brüder zurück, s. Klatt 247\* (Nro. 17); — zum Nā-  
gendrak. s. z. B. oben p. 307, s. 942 (v. 6), zum Caṇḍak. oben p. 806, zum Nīrvītik.  
p. 463. 482. 521 (Drona). 367 (Çāṅka), — zum Vidyādhara. oben p. 786, 1.

*ambaraḥ prāyas tīrthāt ta ritēti* ("n na bibhēti) *tatra hetum āha: jṣṇ pūṇa pāyṇam tithā Khamaṇo na bihēti tathā tithēna | paricatto paḍhamapāḍḍhammi sabahā*(vr) *sarvasaṃbandhā || 37 || yat pūṇaḥ prāyaṇ Kshapanako Digambaraḥ tīrthān na bibhēti tatra tīrthēna prathamādī narinamārgaparipāṇārasare prathama eva divāse tīrthēna parityaktāḥ, kutāḥ? sarvathā sarvaparakāreṇa sarvasaṃbandhāt.*

13<sup>b</sup> *atha ṣeṣhānām Digambaraḥpekshayā vūlakshyaṇam darṣayam āha: sesā . . (38), ṣeṣhāḥ Paurṇimāyakādāyo, — athā 'naṃtaram yad uktaṃ (v. 36): jamhā kuva-kkhapakkhe ūgādi tatsamarthanapurassarāṇa vyaktyā tīrtham darṣayati: te pūṇa . . (39).*

*athāi 'raṇvāḍhe tīrthe kupākskhikāḥ kīdrīḡṣeṣṭābhāju ity āha: evaṃ tithā . . (40), . . erīHarībhadrāsūripabhṛitīrācābhīr aṣṭama rīcṛāmaprāṃte gramha-saṃmatyā r̥yavasthāpāyishyaṃātrād itī bodhyaṇ, — 14<sup>a</sup> atha teshāṃ dūrācayam āha: teṇaṃ pā . . (41), — atha tīrthapradreṣhāṇ yathā kupākskhikā rū(rudra?)pari-nāmūḥ syus tathā kupākskhikapradreṣhāṇ tīrthanirvartīno bhavaṇto 'pi katha(ṇ) na syur itī parācāṃkodbhāvanām āha: naṃ tu . . (42), — atha parācāṃkām eva parākaroti: n' evaṃ vō . . (43), — 14<sup>b</sup> atha tīrtham ahōnūṃ kupākskhikāhōnūṃ . . dṛishṭāntēnū 'ha: kīṇ ri . . (44), — atho 'pasamharam eva prathamatīrthasvarīparipāṇe hetum āha: evaṃ tithā . . (45), — 15<sup>a</sup> atha prakāraṃlarenā 'pi tīrthasvarīpaṇaṃ nīrīpaṇitam upakramyate: āha saha . . (46, 47, 48).*

*atha prathamam kupakshamatrasvarīpaṇam āha: pāyṇam ku . . (49), — atha prathamavīkālpaḡkīṭam dīshayitam āha: putthaya . . (50), — 15<sup>b</sup> atha vīdhājno 'pi kīdrīḡ syād ity āha: so ri a . . (51), — atha yogyatāyām ayyogyatāyām vō 'dāharaṇam āha: rāyṇam pi . . (52), — atha pumar apī sarvapratītam dṛishṭāntāntāntaram āha: dheyū rāri . . (53), — 16<sup>a</sup> atho 'ktaṃ dṛishṭāntam dīrshṭāntīkena yogyāntam āha: dheyū suttaṃ . . (54), — 16<sup>b</sup> atho 'ktaṃ sūtraksho ("trīc co?) 'palabhyate itī darṣayati: evaṃ phala . . (55), — atha parāṇparācāraṇam sūtram itī drīṭiyam vīkalpaṃ samyag itī kṛitā samarthayam āha: teṇaṃ parāṃ . . (56), — atha rakshyamāyayuktā kupākskhikābhy-upagatāṃ sūtram sūtram eva na bhavati kīṇ tu sūtrābhāsa eva, sa va taṃmūlasyā "bhāsatre satī sīdhyati 'tī taṃmūlasyā "bhāsatre am āha: chītu . . (57), — 17<sup>a</sup> atha pumar apī yuktīdārṭha("dhyā)hetare prāsāṃgikam āha: tesu ri . . (58), — atha te tīrthamādhyavartīno na bhavaṃtī 'ty āha: sohammā . . (59).*

*atha pustakaçaraṇānām yaṇ na saṃbhavati tuddarçānyā gāthādvoyena dīçam āha: paṃçapara . . (60), — 17<sup>b</sup> atha pustakarādīno yad eva pustake līkhitam tad eva pramāṇam na pūṇa(h) parāṇparāyātam apī 'tī vadāntī tad asaṃyaktī), yataḥ krā 'pi pustake 'pi 'ttham līkhitam nā 'stī yat: »pustaka līkhitāid anyad asaṃyaktī yadrā: pustakam dīrshtrā ye dharmam prarīpaṇishya(ṇ)itī te saṃyakatāyā rāyṇatāyā ity apī krā 'pi pustake (na) līkhitam . . — evaṃ saty apī pustakarādītre laukīkadṛishṭāntam āha: vachārī . . (62), — atha siddhāntarādītram ātṃvāḥ*

<sup>1)</sup> interessante Ausführung über den Werth der «Ueberlieferung» neben der «Schrift»!



*khyāpa(ya)ṅ mahimṛśābhāshy<sup>1)</sup>* eve 'ti jñāpanāya prathama(m)siddhāntasvararūpam āha: attāgama . . (63) rya<sup>o</sup> ā 18<sup>a</sup> tmāgamapārvaṭ . .

atha 'ram kramasiddhe siddhāntē siddhāntavādī katham praçnarishayī-kārya itī darçayati: sūriparam . . (64), — athai 'vam prishṭhāḥ paraḥ kidrīḡ syād ity āha: evaṅ khalu . . (65), — athai 'ram āgamam aryaḥkṛtāṅ bruvāṇasya kiṃ syād ity āha: jaha ā . . (66), — atha prastaravādināṃ kas tīrthakara ity āha: Usabhāi . . (67), — 18<sup>b</sup> atha nānām āropas tena kiṃ jātam ity āha: teṇaṃ tithā . . (68), — nanv evam āropāḥ katham bhavati 'ti parāçapikām upākaroti: saccehām . . (69), — atha yathepsitasamkete udāharāṇam āha: jaha vei . . (70).

atha prastuta(m) kupāksbhikeshu yojayitūṅ gāthāpamcakam (71 – 75) āha: evaṅ<sup>2)</sup> khalu tithayarāṇi itthiyuttin<sup>3)</sup> nisehagaṇ Khamanā | Punṇimīdā puṇa punṇimapakkhā-dakkhaṃ jīnaṃ biṃṭi || 71 || itthiṇaṃ jīnapid-pādisēhaparāyana(m) pi Kharayarayā | Aṃcaliā a(m)valayaṇ parāvayaṇtaṃ pi sattēnaṃ<sup>4)</sup> || 72 || phalapūi nisehaṃ kuṇa-māṇaṃ Sadḍhapunṇimō<sup>5)</sup> arihaṃ | suadevithūpamuhāṃ paḍisēhantaṃ nu Agamiā || 73 || jīnapāḍinī niseho-casakusalāṃ la (Rest fehlt: ob etwa: lavaṃti Luṃp-pāgā?) | . . . (das ganze zweite Hemistich fehlt) || 74 || Vijo vannarihiṇe paḍimaṃ mottina Luṃpagaṃ savvaṃ<sup>6)</sup> | anūsitta<sup>7)</sup> kannabāṇḍha(m) dhannaṃ abhūsaṇtaṃ avī Pāso || 75 || . . Kshapanakāḥ strimuktinīshedhakarāṇ tīrthakaraṇ bhaṇaṃṭi, Paurṇimāyakāḥ puṇaḥ pūrṇimāpāksbhikadakshaṃ, pūrṇimāyīṇ pāksbhī(ka)-vyavasthāpane yo dukshas taṃ jīnaṃ vruvaṃṭi 71: tathā parvatīrīktadinūposadhani-shedhaparāyanaṃ Kharatarā, [Aṃcalikā(h) çrāddhānāṃ sāmāyikādāv aṃvalaṃ pallaraṃ prarūpayaṇtaṃ tīrthakaraṇ 72: phalapūjādīnīshedhaṃ ku<sup>8)</sup>]vraṇtaṃ arhaṇtaṃ 19<sup>a</sup> Sārddhapaurṇimāyakāḥ: çrutadevatīs(t)utipramukhaṃ pratīshedhayaṇtaṃ Agāmikā(h) 73: jīnapratimānīshedhopadeçakūçalaṃ Luṃpākā jīnaṃ lu-paṇṭi, tīrthārdhāçrāvākaçrāvīkālakshaṇam api pramāṇaṃ rudaṇtaṃ arhaṇtaṃ Ka-ṭukā 74: Bijo Bijākyo varṇair akārādūbhīr dravyaçrutahetubhīr api hānaḥ prāyo 'tisūkhī<sup>9)</sup> pratimāṃ muktva Luṃpākāṃ satyaṃ Luṃpākamate pratimānaṃgīkiras tad asatyaṃ, çeṣaṃ tu satyaṃ ūva vadantaṃ arha(m)taṃ, aṇumātram api karma-bāṇḍho yatra evaṃvīdhadharmāṇam uvāshamāṇaṃ (abh<sup>o</sup>) Pārço 'rhaṇtaṃ vadati 'ti daçānām api nīzavikalpārūdhās tīrthakṛto bhīnabhīnna eve 'ti gāthāpamcakār-thaḥ || 75 ||

atha gāthāpamcakopasaṃphāram āha: evaṅ sarvakuwakkhā paḍivaṇṇā bhīnna-bhīnnatīthayara | paramatthā Sīvabhīi-ppamuhe te tīrise na 'me || 76 ||, evaṃ prīç uktāḥ kupāksbhīkāḥ bhīnabhīnnatīrthakara pratipannāḥ, te ca tīrthakarā(h) paramārthāḥ vastugatyā Çīvabhūtipramukhā evu nā 'nye . .

1) s. p. 960, 14.

2) zum Folgenden s. auch Schol. zu 2, 2.

3) \*mūttīṇ.

4) sadḍh<sup>o</sup>.

5) \*mā.

6) saccaṃ.

7) aṇumi<sup>o</sup>.

8) [ bis ] am Rande.

9) 'timūkkhā?

athā `rhadvat siddhādāyo `pi kupakshkānām bhūmā eve `ti darçayati: siddhā vi a . . (77), — 19<sup>b</sup> atho `ktaprakāreṇa siddhāntasyā `pi bhūmatve siddhe `pi riçeshato dṛiṣṭhāntenaī `va bhūmatvaṃ darçayitum āha: nūniā . . (78), — atha pātho vṛiṣha-bhuvāt paratāntas tena prakṛite kiṃ saṃpannam ity āha: tena vi . . (79), — atha keralapātho(h) kīdri(k) syād ity āha: teṇe `rā `gama . . (80), — 20<sup>a</sup> atha saṃketa(h) kativīdha ity āha: saṃkeu . . (81), — atha dṛiṣṭhāntam āha: jaha pa . . (82), — athā `t-miṇyāçāṃkate(?): nūni te . . (83), — atho `ttaram āha: ia ce . . (84), — atharā prakāraṃtareṇo `ttaram āha: siddhānte . . (85), — 20<sup>b</sup> atha siddhāviṣhaye uttaram āha: siddhā vi . . (86).

atho `ktakīpākshikeshu vīrekaṃ āha: tesu vi Luṃpaga-vayyā piyaṃ khalu kīyabīndujūnayaṇa | sammanā<sup>1)</sup> diṣamī svavīyaparivayyā || 87 ||, tesv api Paurānamiyākādiṣv api Luṃpakavarjā prāyāḥ kāvacabīnduyutanayanāḥ nirmalanayana-samānā nirmalalocanāḥ sahu samānā dṛiçyaṃte, paraṃ suvaidyaparitīyāḥ<sup>2)</sup>, — atha pṛithakkṛitasya Luṃpakasya svarīpam āha: Luṃpakānayaṇāntāṃkā `megarīhā tena kei `sajjhā vi | tesu vi ko i suhaṃjaṇasajjho, se aṃjaṇaṃ eam || 88 || Luṃpakānayanā-tāṃkā anekavidhā nānāprakārāḥ te[na ke `pi rogaviçeshā `sādhyā<sup>3)</sup>] api, tesv api ko `py aṃjaṇasādhyāḥ, se tasyā `mjanam etad rakshyamāṇam || 88 || — atha gāthā<sup>4)</sup>)-paṃcakenā `mjanam āha: samisaraṇe . . (89–93)<sup>5)</sup>, — 21<sup>a</sup> athā `mjanaprakshepa-nimittam çalikām āha: tesī(m) caṃdoṇa . . (95), — atha kiṃ saṃpannam ity āha: ceṇaṃ aṃjaṇaṃ . . (96), — atha tīrthatīrthābhāsayor upasaṃhāram āha: evaṃjuttī . . (97).

athā tīrthasvarīpupasaṃhāram āha: evaṃ tīrthasvarīpam sassaṃ(m) mu-ñiṇṇa sukayaabbhāso | riçhā<sup>6)</sup> kuvakkhakosiasaddaniroham suhaṃ kuṇāi || 98 || evaṃ pṛāguktaprakāreṇa tīrthasvarīpam saṃyag jnatvā sukṛitābhāso 21<sup>b</sup> vijñāḥ paṇ-ḍitāḥ kupakshakaucikaḥabdanīroham sukhaṃ yathā syāt tathā karoti: kauçikaḥabdo hi janānām aḥubhatetuh, — atha viçrāmopasaṃhāram āha: evaṃ kuvakkhakosiasa-hassa kirāṇamū udayam āraṃe | dasa vi kuvakkhā viṣarā viyayappasaraṃ mūṇeavā<sup>7)</sup> || 99 || . . udayam prāpte, viṣarāḥ utsūtrabhāshakatvena vīrudhdo `çrāvyaḥ svaro nīnādo yeshāṃ, rigataḥ prasaro gamanāgamānādikriyārīpo yeshāṃ.

athā `dam tīrthasvarīpam kasmīn saṃvatsare kasmūç ca gurau vidyamāne satī kavītam<sup>8)</sup> itī pradarçanāyā gāthām āha: nava-hattha-kōya-rāyaṃkīa [1629]sana-mahīmanmī vīnna(citta)ṣiṇpakkhe | gurūderayapum(ṇ)udae siri Hirarījayasuguruvāre || 100 || vyākhyā saṃvatsarapakshe te evaṃ: navahastaḥabdao krameṇa narakadvika-saṃkhyāvādhīyakaṃ, kāyāḥ pṛithīryūdayāḥ samayabhūshayā shaḥ itī shaḥsaṃkhyāvāci kāyāḥabādāḥ, rīyā caṃdraḥ, su caikatvasaṃkhyāvāci, etaḥ ḥabādāḥ »aṃkānāṃ vāmato gutrā itī vocanūt krameṇa ye `mkā 1629 . ., samāḥ saṃvatsarīḥ tāsām mahīnā nāma-

<sup>1)</sup> Lücke, wohl: *nirmalanayanāsamānā*; *kācabīndu* »Tropfen in der Linse.

<sup>2)</sup> als incurabel, cf. *Urr.* 47, 2 (ed. Bollensen). <sup>3)</sup> »*śā asā*».

<sup>4)</sup> [ bis ] am Rande. <sup>5)</sup> resp. 90–94, da die Zahl 89 bei der Verszählung übergangen ist. <sup>6)</sup> d. i. *cinhu*, für *viññū*, *vijñāḥ* (L. e. m.). <sup>7)</sup> *viracitam*.

gṛahṇādinā khyātīr yasmīn evaṃvidhe caitre . . : cṛiyā cōbhayā hīnoti vardhate suraguru-  
tvād yoh sa cṛihīti<sup>1)</sup>. rareḥ śūryasya jayo yasmāt sa ravijayaḥ, śūryavṛihaspatyoh  
parasparaṃ maitrisadbhāvāt vṛihaspateḥ sakōcāt roveḥ jayo bhavaty eva, tato viṣeṣaṇa-  
samāsah, evaṃvidho yaḥ sucōbhavo gurur vṛihaspatīs tatrāṃvā<sup>2)</sup> rāvas tasmīn cṛihīd-  
ravijayasugururāre: gurudāivatapūrnodaye, gurudāivatoh pushyaṃ, pūrṇā  
cā 'rthād dṛaṇāmi, caitraṇkṣapakshe pañcamīpañcādaśyoh pūrṇātīrśhyoh<sup>3)</sup> pushya-  
nakshatrā'-yogāt, tayoḥ udayo yatra sa gurudevataapūrnodayas, tasmīn; sam-  
vat 1629 vārṣhe caitraśatōdaśamī 10tīthau vṛihaspatīvāre pushyanakshatre caṃdre caratī  
satī 'ti bhāvārthah; — gurupakṣhe punar vyākhyānaṃ, yathā: cṛī Hīravijayasuguru-  
vāre suvīhītāgrāṇīcṛī Hīravijayasūriṣṭavararōjye pravartamāne: nava hastāḥ pramā-  
ṇam yasya, evaṃvidhaḥ kāyāḥ cārīraṃ yasya sa cā 'sau rūjā ca narahastakāyārājāḥ  
cṛī Pārveṇāthas tenā 'ṅkīto 'rachūno 'rthāt yaḥ kālas tena samah sadṛiḥo mahimā  
yatra, . . 22<sup>a</sup> . . cṛī Pārveṇātharōjyasadṛiḥamāhīmī cṛī Hīravijayasūriṣṭarōjye ity a., —

athāi 'tatprakaraṇaka 22<sup>b</sup> rṭrīmānagarbhītām ācīrabhīdhāyikīm gāthām  
āha: ia śāsana-udayagīrīm jīnabhāsīudhammasāyārāṇugayam | pūrīa pabhāsī-  
yaṃto sahasakīraṇā jayāū eso || 101 || ia kurakkhakosīasahasakīraṇammi  
pavayaṇaparīkkhā-vaṇānaṃmi tīthasarūvanīrūvaṇānāmā padhāmo ri-  
ssāmo samatto: . . cāsanaṃ Jainatīrtham tadrūpo ya udayagīrīr udayācalo Nī-  
śadhā itī yāvat, toṃ prāpya taclākhoraṃ āsādya, jīnabhāshītadharmasāgarānu-  
gataṃ, jīnēnā 'rthād bhāshīto yo dānādīlakṣhoṇo dharmas tadrūpo yaḥ sāgaraḥ som-  
udras taṃ praty anugataḥ prāptaḥ sambaddho, . . atra Dharmasāgara itī prak-  
araṇakartūr nāmā 'pī sūcitam bodhyam itī gāthārthah.

itī cṛimatTapāgāṇa nabhona bhomaṇī-cṛī Hīravijayasūriṣṭavarācīshyopādhyāya  
cṛī Dharmasāgaraganīviracite kupakshakaucikasahasrakīraṇe cṛī Hīra-  
vijayasūridāta-pravānaaparīkshāpāraṇāmī prakaraṇe tīrthasvarūpaṇī-  
rūpaṇānāmā prathamō viḥrāmo vyākhyātāḥ, grāṃthāgrāṃ 1166.

atha prakṛitāṃ vīrakshur āha: aha payayaṃ dāṃsemo rītharavī kīṃci jom  
ca sīmānā | bhāṇām tīthasarūvaṃ dasasarūvaṃ pasamgeṇa || 1 || vyākhyā: atha  
prakṛitāṃ kupākshikās tīrthād bhīnṇā itī bhavyā jānaṃtūr itī kupākshikasvarūpa-  
nīrūpaṇam prakṛitāṃ prārābdham . . .

atha daśamīgāthā ā 23<sup>a</sup> rabhya saptanavatitamagāthāparyamtaṃ  
tīrthasvarūpaṃ<sup>4)</sup> nīrūpaṇam, evaṃvidhe nā 'rtha siddhe tatpratyānikānāṃ daśānām  
apī tīrthāntarvartīnā(ṃ) sarvathā heyatre siddhe 'pī vyaktiyā tatsvarūpaṃ vīrakshuh  
prathamam sādhrāṇasvarūpaṃ āha: dasa vi a ee pavayaṇa-pāṇsabhāvī pavayaṇāū  
bhāthā | guruparatamīrīrahā ummagapārāvāpārasī || 2 || daśā 'pī caī 'te Dīgū-  
barādī Pācūparyamtaḥ pravācānato bhrashtāḥ Jainupravācānāc cyutāḥ tīrthād  
dīvarvartīna ity a., pravācānapradreshabhāvāt: ummārgapārāvāpārasīkāḥ, un-

1) schönes Wort!

2) tatrātyo!

3) tīthyoh!

4) 1, 10-97 tīrthasvarūpaṃ.

*mārgaḥ śrīmuktinīshedha*<sup>1)</sup> 1 *caturduṣṭipāṅkshikanīshedha* 2 *parrāvīrīktadīnaposhadhānīshedha* 3 *sāmāyīkādau ṣrāddhamukhavastrīkānīshedha* 4 *jinūlūpānānāṃ purāḥ phalādīrjī(pijā?)nīshedha* 5 *ṣrutaderatāstūtinīshedha* 6 *jinapratīnīnīshedha* 7 *saṃprati gurudīpīgathāivānāva?*nīshedha 8. *parāraṃparāgātaprāyogahurīdhīnīshedha* 9 *jinapījādīshu sādūhīpadeṣānīshedha* 10-*pranukhatalakṣhaṇāḥ, tasya prarūpaṇī tadvyavasthāpānā tatra rasīkāḥ ahoṛātra(m) tadekādhīnāparāyānāḥ ahamahānikāyā ryaśanīnāḥ; guru-paratamaṃtrarīrahīṭāḥ, paratamaṃtraṣabdenā 'tra bhāvanīrdeṣat pāramyaṃtryaṃ tena ṣūnyāḥ, na hi śrīmuktinīshedhādīprarūpaṇāṃ Śīrabhūty-ādayaḥ svakīyasvakīyagurūbhyo 'vopya kīratamaṃtāḥ, kiṃ tu gurūpadeṣam aṅtaveṇai 'va nījamatīrīkaḥpanayā prādushkīratamaṃtāḥ, svasvamatapararūpaṇāṃ adhīkīryā na kasyā 'pī ṣīṣyā ity a., ata eva teshāṃ svasvāṣīṣyāpekṣayā 'pī gurutvayapadeṣam kevalam kalamka paca (eva?) ṣīṣyatvādvīdā ('trādīnā?) bhūvīnu eva guruteṣya sōbhāvāt (sadbh? ?), ayaṃ bhāvaḥ: yo-yo gurūḥ sa ca kasyā 'pī ṣīṣyatveṇā 'sīd eve 'ty . . yad āgamaḥ: huṃtīna sarva-māyaṃ siso hoīna tīra sikkhāḥ | sisassa huṃtī sīsā na huṃtī sīsā asisassa tī ṣīcamādravēdhya kaprakīrṇake<sup>2)</sup> . . : — nanu yathā bhayavān ṣī Mahāvīrah svayaṃ kasyā 'py aṣīṣyāḥ sann eva ṣī Sudharmasāmāyādīnāṃ gurus tathā 'mī aṇī bhavaṃtu? ko doṣaḥ? itī cet, mai 'raṃ, Śīrabhūtyādīnāṃ devatrīpattēḥ ('trānīp? ?), yo-yo devaḥ sa ca kasyā 'pī ṣīṣya ity evaṃrūpeṇa ṣīṣyatvābhāvīnā ('rādīnā?) bhāvinā eva devatam ity evaṃ devalakṣaṇopetatrāt; — nanu amīśhām devatram evā 'stīm itī cet, ciraṃ jīva<sup>3)</sup>, yato Jainapravacane [pratyusarpīnyādau caturvīṅṣatīr eva devatena pratīās tīrthakīto bhuvamī, te cā 'syām avasarpīnyāṃ Rīshabhādi-Vīrāśanīnāḥ sōmbhūti]<sup>4)</sup> eva, amī ca tebhya 'dhīkā, utāḥ pravacanaubhīyāḥ, svato eva mātsādhyā-(mātsarya?)-koṭīm ārīdhāḥ, . . — 23<sup>5)</sup> ata evā 'game 'pī<sup>6)</sup>; satta parayānānīhagāyārā paṃ tam: Jamālī 'tyādī tomātādīmūlakartīpīvāt vastugatya devībhāsatre 'pī gurvābhāsatvena loke gurūṣīṣyavarahārāt; — nanu evaṃ Boṭīkādi-Pāṣuparyāṃtāḥ kiṃ svatīrthīkā utī 'nyatīrthīkā ro 'cyānte atharā 'nyathāi 've 'tī cet, ucyaṭe, ne te (nāi 'te) svatīrthīkāḥ utsūtrapararūpaṇāyās tīrthabāhīyāt, yad uktaṃ . . ṣīsthānāṃgavīrītau saptanīhavarādhīkāre<sup>7)</sup>, na cā 'paratīrthīkāḥ Śākya dīparatīrthīkakīryānābhyupagānāt, kiṃ tr amī avyaktaṣabdenā 'nyathāi 'va vācyāḥ, [ete 'vyaktā itī, yad āhūḥ ṣī-Harībhādrasūrīpādāḥ: parayānānīhagāyāṃ jaṃ teṣāṃ kārīaṃ jāhīm jathā, bhavaṃ parīharāṃṇe mīle taha utaragāṇe a tī nīryuktīgāthāvyākhyāyāṃ<sup>8)</sup> nāi te sādūhā]<sup>9)</sup> nā 'pī gīrīsthā nā 'py avyatīrthīkāḥ yatas tadarthāyaṃ (i?) kīrtam kalpyam eva bhavaty ato 'vyaktā ete itī gāthārthāḥ itī ṣī āra<sup>0)</sup> nī<sup>0)</sup> rī<sup>0)</sup> itī gāthārthāḥ || 2 ||*

atha ko 'mīśhām ādikarttā 1 ko 'mīśhām utpattīkālah 2 kūrā 'mīśhām prarūpaṇā 3 ko vā 'syāḥ pratīkārah 4 kiṃnāmīteṃ cā 'mīśhām tīrthabāhīyābhavāṃṇ 5

<sup>1)</sup> s. 1, 71 fg. oben p. 971.    <sup>2)</sup> tīra: — gpa- als Ligatur!    <sup>3)</sup> v. 42, s. oben p. 618.

<sup>4)</sup> ironisch, so viel als: na, da bleib mir gewogen-?    <sup>5)</sup> [ bis ] am Rande.

<sup>6)</sup> āgā 3, 7, s. p. 394 (541<sup>n</sup>).    <sup>7)</sup> s. Ar. 8, 99, oben p. 750, Lennmann in 17, 95.

ityādī yathāhmnāyaṃ bibhāṣiṣur yathoddeṣaṃ nīrdeṣaṃ iti nyāyāt prathamam uddiṣṭa-  
sya Digam̐barasya raktaryatām āha: tattha ya Khamāṇa ramaṇo dugāi(ggāi)-  
raṇāi, jēna raṇāi: | na<sup>1)</sup> muṇṇi muttiṃ bhuttiṃ keralāṇi karalabhoissa || 3 ||  
tatra ca tesū 'ddiṣṭeshu ca Kshapanako Boṭiko ramaṇo bhartaṇi kasyā? durgati-  
ranitāyāḥ durgatir nārakādikugatis tadrūpā yā ranitā stri tasyā ity a., cakāro  
'nyeshāṃ api kupakshikūṇāṃ durgatīranitābhartṛitvostavakāḥ: atha Digam̐barasya  
durgatīranitābhartṛitve hetum āha: yena kāraṇena Boṭikā ranitāyā(h) mukti(m) na  
manya(m) te sakalakarmakshayaalakshayā(m) muktiṃ striyo na prāpuvanti 'ty upade-  
ṣena strīmuktīnīshedhakya(°kāl); tathā karalabhojīnāḥ tathāvidhavedanīyakarṇodayāt  
kshudvedanopācāmanāya karalāhāraṃ grīhāṇasya kevalīnāḥ cakāraṃ adhyāḥṛitya  
bhuktiṃ ca bhojanaṃ kevalīnāṃ (°nāṃ?) karalāhāro na bhavati 'ty upadeṣena prati-  
shedhayati, atra yady api siddhāvasthaṃ kevalīnam ādāya tīrthasyā 'py aya(m)  
siddhāntāḥ syāt tanīrakonāya (°nīrakāṇāya?) Digam̐barasya vādīnāḥ kevalīnāḥ  
kevalābhojītaṃ asiddham iti tadvāraṇāya ca karalābhojītraviṣeshanatyāgena kāya-  
jogissa tī kāyayogīna itī rīṣeshāṇāṃ raktam̐ yuktam̐, tathā 'pi Jainasya nīyamena  
kevalīnāḥ karalābhojītraṃ siddham evā 'stī 'tī jñāpanārthaṃ etad rīṣeshāṇāṃ na  
doshuhetur iti gāthārtho(h) || 3 ||

24<sup>a</sup> atha bhagnāṭa(Na°)matasyā "dikartīraṇ tadupattikālaṃ tīrthād bahir-  
bhavananīmītam̐ ca pradārṣayitām̐ gōthām̐ āha: tass' uppattī narāhi(m) a chavvā-  
sasuedim̐(°hī) Viranīrvāyā | Rūhavīrapure kām̐lakohūi Sahassamallā<sup>2)</sup> || 4 ||  
tasya Boṭikasyo 'pattih̐ cī Viranīrvānāt narādīkashaṭcatavarashair [609 vyatītā Rath-  
vīranagare, . . Sahasramallāt<sup>3)</sup>], rājamāyā-Sahasramallābhūdhūnā<sup>4)</sup> ('īrabhūti-  
aparanāmnāḥ purushād ity anena Digam̐baramatasyā "dikartī (°rtā) pradārṣitāḥ;  
Sahasrama]ṣ)llāt<sup>5)</sup> kīṃtukshayāt? kām̐batakrodhāt kām̐balo ratnakām̐balas tanī-  
mītoḥ krodho yasya: anena rīṣeshāṇena tīrthabāhīrbhavananīmītoṃ kām̐balakrodhāḥ  
pradārṣitāḥ, tadyatīkaraṅ ca 'raṃ<sup>1)</sup>: ihai 'va Bharatakshetre Rathavīrapuram̐  
nāma nagaram̐, tadvahāḥ ca Dīpakābhūdhūnam̐ udyānam̐, tatrā 'rya-Kṛīṣṇanāmānāḥ  
sūrayāḥ samāgatāḥ, tasmīṅ ca nagare Sahasramallo rājaseraḥ, sa ca rājapra-  
sīdāt vīṣiṣīn kuraṇa nagaramadhye paryatīti rātaḥ (°treḥ) ca praharadvaye 'tikrāntē  
grīham̐ āgachāt, tadai 'tadyābhīryā tanmātaram̐ bhavati: »nīrveditū 'ham̐ tvaṭpūtreṇa,  
na khalo eṣha rātraṇi velāyāṃ kudācīd apy āgachati, tata ujjāgarakeṇa vubhukshayā ca  
bādhyamānā pratyaham̐ tish(h)āmi«, tatas tayā proktaṃ: »ratse! yady evaṃ tarhi tvam  
adya svapnī, svayam evā 'ham̐ jāgarīshyāmi«, tato rodhvā tathai 'va kṛītaṃ, tīrasyās  
tu jāgratyā rātrīpraharadvaye 'tikrāntē ('īrabhūtiṇiā samāgatya proktaṃ: »dvāraṃ  
udghātaya«, tataḥ prakupītayā mātrā proktaṃ: »durnayānīdhe! yatrai 'tasyāṃ velāyāṃ  
dvārāṇy udghātīnī bhavanti tatra gacha na punar evaṃ tvaṭpīṣhī(h)alagnāḥ ko 'py atra

<sup>1)</sup> na am Rande; s. K. 801 (11). <sup>2)</sup> Dharmasāgara faßt dies Epitheton des (īra-  
bhūti als wirklichen Beinamen desselben auf. <sup>3)</sup> [ bis ] am Rande. <sup>4)</sup> s. K. 797 (7).

marishyati. tataḥ kopāhaṅkārabhyāṃ preryamāno `so nīrgataḥ, paryatābhā (°tā) ca ul-  
ghātītadrārah sādhipācraṇo dṛiṣṭāḥ, tatra sādharāḥ kāgrathāṇaṃ kurvaṇti, teshāṃ  
ca pūrva(ṃ) gu)tena raṇḍitrā vrataṃ yācītaṃ, taḥ ca: »nārcallabho mātr-ādibhīr  
amukalītaḥ (anur°) ce« `ti erataṃ na dattaṃ, tataḥ khelāṃ mullakāḥ rakṣhāṃ (?) grīhītvā  
svayam eva loḥaḥ<sup>1)</sup> kṛtāḥ, sādhubhīr lūṅgaṃ samarpitāṃ, rihīṭāḥ ca sarve `py an-  
yatra, kālāntareṇa punar api tatā `gatāḥ, tato rājā Cīrabhūtāye bahunāyāṃ  
kaṃbalaratnaṃ dattaṃ, tata ācāryāḥ Cīrabhūtīr uktaḥ: »kīṃ tarā `nena sādhnāṃ  
mārgādiḥr anekānarthahetunā grīhītena?«, tatas tena gurur-apratibhāsenā `pi saṅgopya  
mūrtihāyā tad vidhītaṃ (?), gocaracaryādibhyaḥ cā `gataḥ pratyahaṃ tad asaṃ sam-  
bhālayati na tu kvacīd api vyāpārayati, tato gurubhīr »nārcāto `yam atre« `ti jñātvā  
`nyatra dīne tam anūprichyāi `va bahīr gatasya parokṣhe kaṃbalaratnaṃ pāyātvā  
sādhnāṃ pādāśhvāṃ (°rthāṃ) pramchanakānī kṛtānī, tato jñātyatikarāḥ kashāyito  
`sau tish(h)ati: anyadā ca sūrayo jīnakalpikāṃ varṇayanti, tad yathā<sup>2)</sup>: jīnakappīā ya  
dūrīā pāyāpāyā pāyiggahadhara ya | pāvranam apāvraṇā ikkikkā te bhāve dūrīā || 1 ||  
duga 1 tūya 2 caḥkka 3 paṇagaṇa 4 nava 5 dasa 6 ikkīras° eva 7 bārasaṃṇi 8 | ee attha  
vāpāpā jīnakappe hantī urāhissa ra<sup>3)</sup> tti || anayo arthaḥ cai° vaṇ<sup>4)</sup> iha: keshāncij jīna-  
kalpikānāṃ rajoharaṇāṃ mukhāstrīkā ce `ti drīvidha upadhīḥ 1, anyeshāṃ tu  
kalpena saha trīvidhā(h) 2, kalpāyena saha caturvidhā 3, kalpāyena saha pañca-  
vidhā 4, keshāṃ vibru(cit tv) rajoharaṇa(ṃ) mukhāstrīkā vē `ti drayaṃ: pattāṃ  
pattāṃmadho poyāṭṭhavaṇaṃ ca pāyakesarīā pādāṃṇi rayatāṃṇi gaṭṭhogo pāyanijjogu  
tti (|| 3 ||) sapta vidhāḥ pātrāṇiyoga ity evaṃ naravidhāḥ 5, kalpena tu saha daḥavidhāḥ 6,  
kalpāyena saha `kādaḥavidhāḥ 7, kalpāyena saha keshāncij dvādaḥavidhā upadhīr  
jīnakalpikānāṃ itī, tad etāḥ eratrā Cīrabhūtīnā proktaṃ: »yady evaṃ tarhī kīṃ  
idānīm odhīpka (?) aupagrahikāḥ cai° tāvāṃ upadhīḥ parigrīhate sa eva jīnakalpaḥ  
kīṃ na krīyate?«, tato gurubhīr uktaṃ: »Jāmbūsvānīnī vyarachīno `sau 24<sup>b</sup> sam-  
hananādy-abhāratī sāṃprataṃ na ḥakyate kartuṃ«, tataḥ Cīrabhūtīnā proktaṃ:  
»mayi jñāti sa kīṃ vyarachīyate? nan° aham evaṃ taṃ karōnā, paralokārthīnā hī sa  
eva nishparīgraho jīnakalpaḥ kartavyāḥ, kīṃ punar anena kashāyamārchādī-doshā-  
māhīnā parigrāhānāthenā (°nā)?, ata eva erute nishparīgrahatvam uktaṃ, acelakāḥ  
ca jñāndrāḥ, ato celatūi `va smādare° `ti, tato gurūnā proktaṃ: »haṃta, yady evaṃ  
tarhī dehe `pi kashāyabhayamārchādāyo doṣhāḥ kasyā `pi sambhavaṇti `ti so `pi tatagra-  
hāṇāṃtaram eva tyaktavyāḥ prāṇmōti, yac ca erute nishparīgrahatvam uktaṃ tad  
api dharmopakaraṇeṣhe api mārchā na kartavye `ti mārchāyā abhāra eva nishparī-  
grahatvam araseyaṃ na punaḥ sarvathā dharmopakaraṇasyā `pi tyāgo, Jīneṇdrā api

<sup>1)</sup> ? locah, Tonsur, Haarausraufen? (Leumann).

<sup>2)</sup> v. 1 bei Jacobi ZDMG. 38, 3. 6 (1884); — alle drei Verse bei Haribh. zu  
I. c. 8. 92 fg., und bei Hemac. zu Fīrshāc. [oben p. 799] 3. 545 (Leum.).

<sup>3)</sup> ra steht wohl für 2! <sup>4)</sup> aus Hemac. I. c. (Leum.).

na sarvathāi 'vā 'celakā(h): savre vi (e)gadāseṇa niggaya jīvaṇā cāūrīsam«<sup>1)</sup> ity āgamavacanāt: — tad evaṃ garuṇā sthaviraṃ ca yathoktibhīr rakshyamānābhīc ca yuktibhīh prajānyamāno 'pi tathārdhahakāshayamohādīkarmodayāy na svāgrahaṇā nirvīto 'sau kīṇ tu cīvarāni parityajya nīrgatah: — tataḥ ca bahār udyaṇe sthītasya Uttarā nāma bhayāni vaṇḍanārthaṃ gatai, sā ca tyaktācīvaraṃ taṃ bhṛātaram āloky svayam api cīvarāni tyaktvati, tato bhīkshārthaṃ nagaramādhye pravīṣhī gāṇikayā drīṣhī, tata itthaṃ vīstraṃ bibhatsān imāṃ drīṣhī «mā lokā 'smāsu vyarāṃkshād<sup>2)</sup> ity onīchāṃty api tayā parīdhāpīti 'sau, tata eṣha ryaṭikoro 'naya ('īrabhūṭaye nīredīṭā (\*'tah), tato 'nena: vīstraṃ yoshān nītarāṃ bibhatsā 'tilajnatīyā (\*'jīat<sup>3)</sup>) ca bhavati: 'ti ricāntya proktā 'sau: >tiṣh(h)a tvam ittham apī, nu tyaktavyaṃ trayai 'tad vastraṃ, devatāyā hi tave 'dāṃ pradattam« itī: tataḥ ('īrabhūṭīnā Kouṃḍīnyā<sup>4)</sup>)-Kottavīraṇ cīṣhyau dīkshītau, tabhyāṃ acīryaḥīyālakshāṇā parāṃparā pravṛitte 'ti Boṭīkadīrīṣhṭer utpattīr itī gāthārthaḥ || 4 ||

atha Dīgaṃbaramataparāpāṇāṃ adbhīkṛītya mūlaparāpāṇāṃ āha: tamnaya-mūlaparāpāṇāṃ uvagaraṇāṃ dhammasāhanāṃ jātā ca | taṃ pi a pariggaho khalu macchābhayadosaḥ tī || 5 ||; tasya Dīgaṃbaramate mūlaparāpāṇāṃ prathamati eva bhāṣhāṇay: jāṇ ca tī vo 'py ārthavyarāhīṭāḥ saṃbadhyate, yad dharmasādhānam apy upakaraṇāṃ rajoharaṇādi caturdaṣopakaraṇālakshāṇāṃ tad api parīgrahaḥ khalu khadhāraṇaparīgraha (sād<sup>5)</sup>?) eva, tatra vīṣeṣānābhāra hetuṇ āha: .. mūrchābhayādīvṣeṣahetur itī, mame 'dāṃ ity evanrūpeṇa rīgānūshāṅgo mūrchā, caurāder apaharaṇasamutthaṃ bhayaṃ, tadanyapakāryā ca dīvṣeṣa, teshāṃ hetur upakaraṇam ity a., yasmād evaṃ tasmād utsaṃgrabhā vastradhāraṇāṃ sādhināṃ nu yuktam, jīṭācelaparīṣṣaho muṇī tī<sup>6)</sup> vacanāt vastrābhāve saty evā 'celatī parīśaho jīto bharet, yac cā 'game<sup>7)</sup>: tīṭṇ thāṇehīṃ vatthaṃ dhareyyā, taṃ: hīvī-ttīma (lies: hīvīattīma, s. bei v. 6) 1 dugāṃchīvīattīma 2 parīśahavattīma itī vastradhāraṇam uktam tuc ca tajjādīrakshārthaṃ kāraṇīkam eva, kāraṇam vā 'sadīṣṣa-sāhasavāṇāṃ asmān ('tām asmākaṃ) asaṃbhavī<sup>8)</sup> 'ti Dīgaṃbarābhīpṛāyaṃ ārdīdhāḥ pūrīvakshāḥ itī gāthārthaḥ || 5 ||

atha Dīgaṃbaravīkalpītaṃ pūrīvakshāṃ pratībamāyāi 'va dīṣhayītau āha: dehāhīrappanubhāṃ parīharāṇīyaṃ havīyaṃ tassa mae | ahavā nūnāi jāū parī-saṃvīseṣe sadosa (t)ī tī || 6 ||; dehaḥ cārīram āhāro 'ṣānādīlakshāṇaḥ caturvīdhāḥ tat-pramukhaṃ tukīdī, ādīṣṣādī<sup>9)</sup> cāyāsānavasaty-ādīparīgrahaḥ tad api tanmate Dīgaṃ- 25<sup>a</sup> baramate parīharāṇīyaṃ syāt, tatrā 'py uktaṃdoshāṇāṃ sutarāṃ saṃbhavāt, āstīm anyot, athavā jāūnadārṣāvacārītrāṇy apī tyājyāni bhaveyur yatāḥ

<sup>1)</sup> citrī bei Harīb. zu Āc. 8, 92 (Leum.).

<sup>2)</sup> wohl: vīrāṅkshīṭ?, s. K. 799 (9). <sup>3)</sup> zu dem K. 798 (8)<sup>1-2</sup> in Bezug auf das Mahābhāṣya Bemerkten ist noch 17, 461<sup>1-2</sup>, 481<sup>1-2</sup> heranzuziehen.

<sup>4)</sup> s. Jinābhadrā's Vīṣeṣāc. 3, 550, 590 (Leum.).

<sup>5)</sup> āṅga 3, 2, s. bei v. 6.

<sup>6)</sup> cf. zu 6: asamasāhasavātām asmākaṃ kāraṇam asaṃbhavī 'ti.

*purusharīcēsha jñānādy apī sadoshatramd* (\*brōd) *vikalpīdashabhāg; tat katham itī cet, eṣṇu bho Nagnāta! trayā vastram nā bhūyapaganyate, tatra kāraṇaṃ ki(m)? jīnānupudishṭatram vā 1 uta mīrchāhetutram vā 2 bhayāhetutram vā 3 krodhādi-hetutram vā 4 durdhyanāhetutram vā 5 pariśahasahanārtham vā 6 pravacanagauravaṃ vā 7 arhadanabhyūpagatam vā 8 jīnakalpikānabhyūpagatam vā 9 itī nava vikalpā(h): ādyo vikalpo na<sup>1)</sup>! padoshārahah, lajjādirakshānīmītam rastradhāraṇasya jīnair anujñātavāt, yad āgamah: tihim . . .<sup>2)</sup> pariśahavattim ti, eṣṭhānāmge etad-epītīr, yathā, hrīr lajjā samyamō vā pratyayo<sup>3)</sup> . . . nīmītam yasya, jugupsā . . . pariśohāh eṣṭoshnadaiçamaçakādayah pratyayo<sup>3)</sup> . . . yatra, — die Widerlegung der neun Gründe für die Nacktheit reicht bis über die Mitte von 27<sup>a</sup>.*

27<sup>b</sup> *atha Digambaraḥ çamkate: siso guru . . (7), — aha Digambarāçayam nirākaroti: nī evaṃ juttam . . (8), — 27<sup>b</sup> aha guror apī svaripeṇa dvairīdhyam āha: so ridu . . (9), — aha eṣ Vīra eṣī Sudharmasrāmīnoḥ sorvathā sādṛṣyābhāve hetum āha: arīhanta . . (10), — athā 'rhan kidṛiçāḥ kidṛiçāç ca sādḥava ity āha: teṇaṃ arīhā . . (11), — aha tīrthakarānukarāṇe hitāçikshām āha: jāi jīna . . (12), — aha prakāraṇtareṇā 'pi tīrthakarānukṛīṭiṇ dūshayitum āha: jāi jīna . . (13), — 28<sup>a</sup> athā 'rhadupodeçam āha: vvaeso . . (14), — aha yatsāmāgry-abhāve yan nā 'sti yatsāma-grisudbhāve ca yad astī tad darçayitum āha: tassāmāggy . . (15), — aha 'podeçakorāne dṛiṣṭāntam āha: riygyvaeso . . (16), — aha 'panayam āha: evaṃ jīnāda . . (17), — 28<sup>b</sup> aha 'pakarmābhāve dośhadaiçam darçayantu āha: vvaçaraṇāna . . (18) . .*

*atha yadā Vīrabhūtinā nagnābhōro 'bhūyapagatas tadānim Uttarānāmnyā tra(sva)bhāgīnyā vastraparīdhānam anujñātam, evaṃ ca satī yadī strīṇāṃ muktīm prārīpayati tadā vastramīrastrayor arīçeshūpattyaī svakīyana gnabhōvasya kevalam kleçama(çenai) vā 'padyate ('dyele) 'ti vicīntya strīṇāṃ muktīr nīshiddhā, ato vastrā-bhāvavīshayakamūlaprarīpāṇāṃtarāṃ strīmuktyabhāvaraparīpāṇe 'ti kṛivā ca-turvrīṇçatyā gāthābhī(h) 19—42) strīṇāṃ muktyabhāve yuktīm tatpratīkārāṃ ca bibhāyīshuh prathanagāthām āha: itīhīmuttī-abhāve juttīm jāmpēi: durvālā avalā | tan no juttam jāmhā dubbalayā kena dharmēna || 19 || . . strīmuktyabhāve yuktīm jāmpēi tīi kathayati 'ti Digambora(h) pūrvapakṣana (\*taḥ?), atra tatpratīkārāṃ siddhāntam āha: tatprāgnkṛm na yuktam, yasmāt, kena dharmēna darbalatī? na kenā 29<sup>a</sup> 'pi 'ty a., itī gāthārthah || 19 ||*

*atha kenā 'pi dharmēna durvalatā na bhavati 'ti samarthayati<sup>4)</sup>: saṃhayaṇam puṇa padhamaṇ samam ca virāparīṇāno | aṇṇaṇ pi dharmakammaṇ disā tise vī dīmā || 20 || saṃhānāṇaṇ puṇah prathamāṇ vaṇarshabhanārīçam mokṣayāṇṇ, tac ca tāsīm apī bhovaty eva, yad āgamah: saṃhayaṇam saṃthī-ṇam uccattam e' eva kulaparehīm samam ti eṣīarāçayakani<sup>5)</sup>; tathā sattvam sāha-savattram pariśahasahanādoç ca prānaryaparopāṇam yāvāt dhāiryam tad apī tāsīm*

1) ? 'rā.

2) wie bei v. 5, doch hier: dhāreyyā.

3) sic!

4) s. K. 810 (10).



asadriṣaṃ loke 'pi pratītam: rāgo vā yadi vā dveshaḥ ko 'pi lokottaraḥ strīyāḥ | du-  
diti rāgini prāṇin ādatte dveshīni ca sū itī. uti eva kūc cana strīyāḥ patyan mṛite  
tadanurāgeṇa sativrakhyātīhetukā (\*nā?) bhīmanena vā vahnvā apī nīcāṅkaṃ pra-  
vīcanti 'ti. na vā 'pi (tuc cā 'pi) pratītam: tathā samyaktvaṃ yathārthavastucaddhā-  
nam. tac ca tāsāṃ bhavaty eve 'ti tava 'pi sammatam, . . virati(k) sarvaviratis tasyā(h)  
parināmo 'dhyavasāyāḥ, so 'pi tāsāṃ yukta eva, anyathā trirīdhasaṅghāpattya tirtha-  
tīrthakarayoh svarūpasya 'va hāny-āpattih, yatas tīrtham caturvarṇā cṛamaṇasaṅghas  
tatkṛti tīrthakaraḥ ce 'ti svarūpasya 'bhīmatatrat . . anyad api dānādīkaṃ dāna-  
cīlataḥbhūvanīlakṣaṇaṃ dharmakarma tasyāḥ strīpi dṛiṣyata ity evaṃ vicāra-  
ṇyā dharmakṛtgam cṛītya na puruṣebhyo durbalati kiṃ tu puruṣasamatai 'va || 20 ||

atha puruṣāpekshaya dharme dārdhyam api strīṇāṃ sambhuvati 'ti darṣayati:  
tīrthayānaṃ janāni itihvagayāmi tena jīnādhamme | thīnāṃ tīro rāgo ten' eva na  
sattamīgamānam || 21 || tīrthakṛtāṃ janāni tāvat strīvarge strījātu vartate, strījanāṃ-  
taravartīni tīrthakarāṃcīti. tena kāraṇena puruṣāpekshaya strīṇāṃ jīnadharme  
tīro rāgaḥ puruṣāpekshaya viṣeshatara ity a., yata evaṃ tenai 'va kāraṇena  
athavā ivo 'tpekshyate tena kāraṇena strīṇāṃ saptamīgamānaṃ saptamanaraka-  
prīthīyāṃ utpattir nā 'sti 'ty evā 'ksharārthaḥ, bhāvārthas tv ayaṃ: die Liebe  
der Mutter zärtlicher als die des Vaters. Gram der Mutter als ihr Sohn *Ī-  
shabha: pravrajīta, resp. der Devānampā: cṛi Viram vaṇdanārtham āgati*) . . . evaṃ tīrtha-  
karāṃcīṇāṃ tajjītyānāṃ anyāśāṃ apī strīṇāṃ tīrthakare [tīrtha?]karāpātyeṇa sā-  
dhuṣu tīrthakarabhāshīte ca cṛutacārīvrādīdharme tīro rāgo yujyate, eva tat ca sam-  
prati pratya(kṣa)m api lakshyate kāśāṃcīti strīṇāṃ 29<sup>a</sup> puruṣāpekshaya 'dhiku-  
tarasyā 'pi dharmarāgasyo 'palabhyamānate'ṭ pratyakṣhāpāpāsya kenā 'pi kartam  
acākyate'ṭ, cāraṇ (na cāi »"evā?) sampraty upalabhyate paraṃ pīraṇaṃ nū 'sīde  
itī cāṅkanīyaṃ, tīrthakara Virake 'pi tathai 'ro "palaṅbhāt, tathā hi<sup>3</sup>): chāsmatye  
(chādmā?) bhūgavati cṛi Virēna: »dravyataḥ kulmāshāḥ, kshetraṃ to dehalīḥ ekam  
pādam ārata ekam pādāṃ ca parataḥ kṛtā, kālato bhīkṣhācareshu nūpīteshu,  
bhāvato rājesutā dāsātvaṃ āpannā muṃḍitācīrojā 'shāmasarāsikā »sūrpakonasthīṅ  
kulmāvāṅ rudati dāsyati tadā mama pīraṇakam« itī ghorābhāgrāhe kṛte caturshu  
māseshu gateshu Kauṣāṃbyāṃ Cātānīkarājasya Mṛigāvatī nāma rājñi »kādi  
bhagavataḥ pāraṇakam bhāvi« 'ti bhūgavati tīrarāgeṇa pratyaham cīntāparā tathyavā-  
dīnaṃ nīmīttajāṇaṃ prīshṭavati, na punah koṭīcāḥ-saṅkhyeshv api cīraṇakeshu vidyā-  
māneshu ko 'pi cīraṇakāḥ prīshṭarān, tatra kāraṇam kiṃ rāgo 'nyad ve 'ti svayam eva  
vicāraṇīyaṃ: tathā bhīkṣhām alītvā calamāne bhūgavati Viram vadana(?)bhūhi vā  
'rudata, na cāi 'vaṃ ko 'pi cīraṇakāḥ cṛīyate: tathā Maṅkhalīputra<sup>4</sup>)muktatjolegū-  
janyarakhītīsāravato Virasya bādhi sarvajanapratīti, tadbhāthopacamanīya cīraṇīki Re-

<sup>1</sup>) s. Bhāg. 9, 33, oben p. 431.

<sup>2</sup>) [ bis ] am Rande.

<sup>3</sup>) cf. das Prākṛit-

kathānakam bei Harībh. zu Ācāry. 4, 63 (Leum.).

<sup>4</sup>) s. Bhāg. 15, oben p. 437. 438.

*raty e' anshadhacimāṅ kṛtawati, cṛāddhās (ḍ)u koṭṭaḥ-saṅkhyāḱā api niṣimti evā*  
*''san; tatra 'pi dharmarāga-to(tā)ratamyam eva kāraṇaṃ saṃbhāvanīyam iti siddhaṃ; —*  
*kāsāṃci(ḥ) strīṇāṃ puruṣāpekṣhayaḥ dharmarāgeṇā 'dhikīyam api, ata eva cṛi-*  
*Mahāvīrasya siddh(v)yaḥ sādhubhyo dvigūṇā eva mokṣhaṃ gatāḥ, yad āgamah: sa-*  
*mayassa bhagaravā Mahāvīrasa satta samāsayāṇi siddhāṇi ca uddasa cyyāsāyāṇi*  
*siddhāṇi iti cṛiparyuṣhaṇākalpe<sup>1)</sup>, evaṃ cṛi Rishabhādīnām api bodhyaṃ; — namu*  
*strīyo 'namūdivapāpārtā bhavaṃtī, yad āgamah: ṇamāu pāvarāsū jāva udayam*  
*ājyā tū itthāṇaṃ pattā samma jānāhi Goama tti Cvetarāsasām api sammatam,*  
*evamvidhūḥ strīyaḥ kathayaṃ muktīyogyaḥ iti cet, mai 'raṃ, ata eva puruṣebhyaḥ tāsāṃ*  
*dharme dārdhyakalpātāyāḥ prāmāṇyāt, loke 'py ekaḥ subhataḥ dvābhyāṃ vairibhyāṃ*  
*sanākrāntas tayoḥ jayā balavān bhūyate tadapekṣhayaḥ, pañca-jayī tu mahābala-*  
*vān, evam anantā api pāpaprakṛitīr nūjītya muktūbhāḥ strīyaḥ puruṣebhyo dharme*  
*'nidārdhyabhāḥ itī siddhaṃ; — na caī 'vaṃ (?) pāpāna tāsāṃ saptamīgamanaṃ*  
*yad vo 'pṛekṣhyato: he putra ma(ḥ)kukṣhu sanvṛpanno majjātyānāṃ strīṇāṃ saptam-*  
*ana(ru)kagamanāṃ nīrārye 'tī janānyācīta īva bhagaravān mātrībhaktyai 'va strīṇāṃ*  
*saptamīgamanaṃ nīrāritavān itī; — atha Kṣhapavakāḥ ṣaṅkate: namu bhōḥ*  
*puruṣāpekṣhayaḥ strīṇāṃ balacattam uktaṃ tat kiṃ sarvebhyāḥ puruṣebhyaḥ sar-*  
*vāsīṇ strīṇāṃ? athavā katicīḥ puruṣebhyaḥ sarvastrīṇāṃ? uta sarvebhyāḥ puruṣebhyaḥ*  
*katicīḥ strīṇāṃ? kiṃ vā katicīḥ puruṣebhyaḥ katicīḥ strīṇāṃ? itī, tat satyaṃ, bho Nagnāta*  
*trām api vayan api pṛichāmah, trayā 'pi strīṇāṃ yā durbalatā proktā sī kiṃ sarve-*  
*bhyaḥ puruṣebhyaḥ sarvāsāṃ strīṇāṃ ity-ādivad uktaṃ rīkulpacatustāye kasmīn rīkalpe*  
*rīcānyati?, ādyarīkalpatraye pratyaḥkṣhabādhasaṃbhavena caturtharīkalpa evā 'smākam*  
*abhīnata itī cet, tvhi asmākam apy ayam eva pakṣho 'bhīnata, āstāṃ katicīḥ puruṣe-*  
*bhyaḥ katicīḥ strīṇāṃ [balavattvam?] itī; — namu strīṇāṃ evā 'balā ity abhūdīṇāṃ*  
*katham itī cet, bho Nagnāta tavā 'bhīrāyāṃ kathaya paṣṇā]d vayan api bhāṣīṣyā-*  
*mah, — hiermit bricht fol. 29<sup>b</sup> ab.*

### 1977. Ms. or. fol. 901.

Das *cṛi Kūrmāputrakevalīcaritram* des *Jinamāṇīkya*, Schülers des *Hemavimāla*<sup>2)</sup> *sūha*, in 207 *gāthā* (= A), mit Interlinear-Version (und Glosse) in *bhūṣhā*; — s. noch Peterson Rep. 1884 86 p. 404 (588), *Bhāṇḍ.* 1884 86 p. 190\* (28), Bendall Nepāl-Journey p. 50 (109).

23 foll. (5 Z. Text, à 40 *akṣh.*, und 2-4 Z. Uebersetzung in kleinen Absätzen darüber), ohne Datum, aber am Schlufs: *tī . paṃ | Dayātasubhāgya ya | svarthe | cṛījinaprasādīḥ Vādadarāmadhye paṭolīyāpolane upācṛayai*; s. auch die analogen Angaben am Schlufs der *Tabā*, unten.

<sup>1)</sup> s. *Kalpāsūtra* § 144 (Jacobi p. 66); cf. *Bhagav.* 5, 4; sind hierauf die 700 *ṛīṣhī* in der von Lewis Rice edirten *Digumbara*-Inscrip̄t, Ind. Antiq. 3, 153, zu beziehen? (Leum.)

<sup>2)</sup> [ bis ] am Rande. <sup>3)</sup> Nro. 55 des *Tapāgaccha saṃvat* 1562 fg. Klatt 256\*.

arhaṣ || *namīṇa Vaddhamāṇaṃ asurīṇḍasurīṇḍapaṇayāṃkama*<sup>1)</sup> *kamalāṃ | Kūrmāputtacaritaṃ rucchāmi ahaṃ samāseṇaṃ || 1 | Rāyagihe varanayare nayaṛelū-pattasayalapurisavare | Guṇasīlāe*<sup>2)</sup> *gūṇasīlāe*<sup>3)</sup> *samosaḍḍho Vaddhamāṇaṇiṇo || 2 || dere-hiṃ*<sup>4)</sup> *samosaraṇaṃ vīḷiṇaṃ bahupāvukamma-osaraṇaṃ | maṇikāyayayayāsāraṇaṃ pṛākārapahāparīpphūriṇaṃ*<sup>5)</sup> || 3 || . . . — zwischen v. 7 und v. 8 eine lange Stelle (varṇaka des *Indrabhūti*) in Prosa. — schl.: *Kūrmāputtacaritaṃ*<sup>6)</sup> *veraggakarāṃ suṇe*<sup>7)</sup> *jo bhavīṃ | so sarvaparavahio*<sup>8)</sup> *aṇaṃtasuhubūyāṇaṃ harā*<sup>9)</sup> || 6<sup>10)</sup> || *siri Hemacimālasuhagurū*<sup>11)</sup> *siri*<sup>12)</sup> *Jinamānīkka*<sup>13)</sup> *sīsarāṇaṃ | rāṇaṃ pūgaraṇaṃ eṇaṃ vā-yyaṃtaṇ*<sup>14)</sup> *ciraṇ jayāo || 7 (79 B) || itī çri Kūrmā*<sup>15)</sup> *putrakevalicaritaṃ*<sup>16)</sup>.

Schol. beg.: *arhaṣ || natrā çañkheçvaraṃ Pārçeraṃ jagatrayapradīpakaṃ | Kūrmā-putracaritaṣya stibukārthaṃ*<sup>17)</sup> *tanomy ahaṃ || 1 || namīṇa kuḷeṃtāṃ namaskāra-karīṇeṃ . . . — schl.: çri Tapāgachanāyaku çri Hemarīmālasīrisudguruṃ çīṣhya çri-Mānīkyasumbara-upādhyāya çai teṇḍoi āprakaraṇaṇi racanaṃ karicai . . || 7 || itī Kūrmāputrakevalicaritaṃ pūrṇaṃ || srache gache Tapābhikhye Muktiśaubhāgya*<sup>18)</sup> *-vācakāḷ | vādīsāmajāçārdūlāḷ jayaṃṭy akatṛ adovarāḷ || 1 || tucchīṣyā Rājasaubhāgyāḷ gūṇaratnakaraṇḍakāḷ | Kalyāṇādīśaubhāgyas*<sup>19)</sup> *tucchīṣyo 'stī pṛahīṣīṭṭhṛit || 2 || tene 'dam arthato 'lekhī Kūrmāputrakathānakam | yāvac caṇḍradivānāthau tāvaṇ naṃḍatu sa hīdī || itī pṛaçaṣṭī ||*

### 1978. Ms. or. fol. 681.

Dasselbe Werk, Text allein (= B), hier aber nur 179 vv.  
6 foll. (14 Z., à 52 *aksh*); ohne Datum.

### 1979. Ms. or. fol. 1074.

Das *gaṇadharaśārḍhaçatakam*<sup>17)</sup> des *Jinadattasīri*<sup>18)</sup>, Schülers des *Jinavallabha*<sup>20)</sup>, in 150<sup>21)</sup> *gāthā*, mit dem Commentar des *Sarvarājagaṇi*. — Von 27<sup>b</sup> ab bis 33<sup>b</sup> enthält der Commentar eine Art Lebensgeschichte des *Jinadatta* (ursprünglich *Somacandra*, geb. s. 1132, *dikṣhā* 1141, Nachfolger des *Jinavallabha* 1168).

1) *ṇayayaya* B. 2) *laye* B. 3) *devīṇḍa* B. 4) *riṇaṃ* B.

5) *çariṇaṃ* B. 6) *suṇi* B. 7) *hū* B. 8) d. i. 206; — 78 (d. i. 178) B.

9) *siri Hemasūrisagurū* B. 10) *çri* B. 11) *ka* B. 12) *vājayantaṃ* B.

13) *kurmā* B. 14) *putrakathā saṃpūrṇaḷ* B. 15) *stibuka*, *prāk. thībūya*

*Āçy. I, 54 = dakabindu (ud<sup>o</sup>) Harībh. (Leum.).* 16) s. oben p. 294, ult. (*saṇ-vaṭ* 1825). 17) 1 *aksh.* fehlt. 18) zum Inhalt s. *Bhāṇḍārkar Rep. 1882/83 p. 45–49. 228–29. 1883 84 p. 122–38. Peterson Rep. 1884 86 p. 16.*

19) Nro. 44 in der *Kharatara*-Liste, *saṇvaṭ* 1132–1211 Klatt l. c. 248<sup>b</sup>, wo das Werk resp. nicht ihm, sondern dem *Jinavallabha* zugeschrieben wird.

20) Nro. 43 der *Kharatara*-Liste; † *saṇvaṭ* 1168 s. Klatt 248<sup>b</sup>; — s. 16, 371 etc.; über eine *çrīṭī* von *Sumatigaṇi* (Schüler des *Jinapati*) s. Decc. C. p. 125. 275.

21) v. 85–146 sind der Verherrlichung des *Jinavallabha* gewidmet.

34 foll. (15 Z., à 56 aksh.); ohne Datum; sehr incorrect; — am Schlufs von anderer Hand: 22 *patraprāṇte asahācā'vi rihī' tyādi* 122 *gāthāryākyhyanam*, weiter nichts: in der That wird v. 122 auf 22<sup>b</sup> erklärt, doch ist dabei scheinend keine Lücke: — Randmarke: *gaṇadharaśārddhaṣa(ta) o vrīti*.

*arham, kalyāṇaṃ vah pratauyāt prathamajinapatir vicvāveṣeṣapījyo yasya*  
*ṣri Puṇḍarīkaḥ prathamagaṇadharaḥ pañcakōṣametaḥ | ṣrīnac Chatrumjayādrau*  
*sakalaripījyaṅ prāptasatkīrtipīraḥ preyaḥ ṣreyaḥ sukanyāporīṇayānam aho vrahma-*  
*cāri ryadhutta || 1 || ṣri Vikrama pura ṣri Mahāvīrassthāpna bhūtapretavīrasana ṣri-*  
*mad Ujjayānīyogīnīcakrapratibodha kumārganīrodha ṣrīmad Aṇahītapātakasapta-*  
*varśhāvasthāna prativādisūhanādībhāṅgarūdhāna ṣri Tribhuvanagīrīdeṣanīyamita-*  
*pañcasaptayātīrāsānīrāṇa<sup>1)</sup> ṣri Pārṣvānāthana vaphaṇadhāraṇa | vānāvarttārīka-*  
*sthāpna niraṅtārāgacchaṇṇ<sup>(? chad?)</sup> rīpīndanekasurāsūravīracūṇītāhrisevanā ṣrīmad-*  
*Aṇbīkādēvīśrahasṭopradatta Nāga deva ṣrī vakrahas tā ksharavācīnāpṭhuṣana (?)*  
*svaprakāṭitayugapradhānabhāva nānāprakārabhāṣaṣrīvidhīmārgaprabhāvanādī<sup>2)</sup>-*  
*anekāvadīti<sup>(? ta sec. m.)</sup> karpūrapārasurabhāta-Tribhuvanābhogaḥṣaṇḍīrīṭh*  
*ḍvastī-*  
*ḥḥkharogayogā || (!) svapratibhāpachastitadevasīrī yugapradhānaṣrī Jīnādattasūr*  
*bhāvībhavyaṇvayataradehātī<sup>(?)</sup> latīvitānāvīrekarīnājalusekaprakhyāṇ gaṇadhara-*  
*śārddhaṣatakālī<sup>3)</sup> bhūkyāṇ prakaraṇaṃ cikīrśhuk samastapratyūharyūhavyapohāya*  
*bhāvanāṅgalam abhīdhēyādī ca ṣrotījanaprarvīṭīyā<sup>(? aye)</sup> pratīpādīyīṭṭam prathamam*  
*īmāṅ gāthām āha: guṇamañīrohaṇagīrīṇo Rīśahañīṇīṇḍassa paḍhānānānīṇīṇo | sīrī*  
*Usabhaseṇa<sup>4)</sup> gaṇahārīṇo 'uḥe paṇīvayīmī pae || 1 || vyākhyā: ṣrī Rīśabhasena-*  
*gaṇadhārīṇaḥ Rīśabhasenagaṇadharaṣya Puṇḍarīke 'ty-āparaparyūyasya pādau*  
*carāṇau anaghaṇ nīhpānu prāṇīpatāmi nomaskaromī . . .*

2<sup>a</sup> . . . *iti gāthārthah* *iti ṣeṣutīrthakṛīd-āṣeshagaṇadharaṇ sturam āha: Ajīyāi*  
*jīnāṇḍānāṇ janīyāṇḍāṇa paṇayapāṇīṇaṇ | thūṇīmo 'dīṇamaṇo 'ham gaṇahārīṇaṇ*  
*guṇagaṇoham || 22<sup>b)</sup> || gaṇadhārīṇāṇ gaṇadharaṇāṇ gaṇagaṇaughāṇ . . gurugūḥam*  
*iti pāṭhe guravo mahāṇto ye guṇās teshām oghāṇ rīpīṇḍam. adīṇamaṇo sotsā-*  
*cīṭṭh aham stamī . . . janītānāṇḍānāṇ utpādītāharśhāṇḍam, . . prāṇataḥprāṇī-*  
*nāṇ namrabhavyajokīnāṇ: sarvājīnagaṇadharaṇaṇkhyā ce 'yaṇ<sup>5)</sup>: culasī 1 pañca-*  
*navāi 2 bī uttaraṇ 3 solasuttarasayaṇ ca 4 | sattuttara 5, paṇānavāi 6, tenavāi 7, aṭṭhasī*  
*ya 8 || 1 || ikkāsī 9, bāvattarī 10, bāvattī 11, sattavanna 12, paṇuū 13 ya | paṇnā 14, teyī-*  
*līsā 15, chattīsā 16, caī 'va paṇattīsā 17 || 2 || tītīsā 18 aṭṭhāvīsā 19 aṭṭhārasa 20 taha ya*  
*c' eva sattarasa 21 | ikkārāsa 22 dusa 23 ikkārās' 24 eva iya gaṇaharapanāṇe || 33<sup>7)</sup> ||*  
*iti gāthārthah.*

*atha Vardhamāna tīrthādhīpateḥ prathamagaṇadhārīṇo gāthātrayēṇa (3-5)*  
*riṣeshuteḥ stutam āha: sīrī Vaddhamāṇa vanañjaccaraṇādamaṇamāṇīṇa jalāñīṇo |*

1) ? sec. m.: *saptayātī*<sup>6)</sup>; ob *nīreṇā?* 2) 'vanādī sec. m. 3) li del. sec. m.

4) s. 17, 20, 13, oben p. 691. 5) lies: 2! 6) s. *Āraṇy.* 3, 46-48 (Leum.). 7) lies: 3!

*tihyaṃapahuno padhāriṇiyasattuṇo sattamo siso* || 3 || *saṃkhāte vi bhāva sāhū(ṇ)to jo samatthasuyanāṇi | chaīmatthena na na(j)jāi, eso na (na hu?) kerali hoī* || 44 || *taṃ tiriya maṇya dāva deriṇḍananaṃsiyaṃ mahāsattaṃ | sirināṇasirinūhāṇaṃ Goyama gaṇi-hāriṇaṃ vaṃde* || 5 ||, *Garutamaṃ gaṇadhārivaṃ vaṃde itī saṃbaṇḍhaḥ, kiṇ viçishṭaṃ? tiryagmanuja . . , çriṇānaçrīṇidhānaṃ kevalajñānulaḥṣṭhānaṃ, . . 2<sup>b</sup> . . saṃ-khyātītān api asaṃkhyātān api bhavān jamaṇi sādhaṃ pratipādayaṃ yo Gautamasrāṇi samastacrutajñāni; . . chadmasthena matjñānādāmatī na jñāyate . . ayaṃ nai 'va kerali bhavati . . ; taccaṛitraṃ kiṇcīl likhyate: Magadhavishaya-lanḥkīra Gobagrāme vipra Vasubhūti Pṛithvītanaya Imḍrabhūtināmā Gotamagotrāḥ paṃcācāvarshapramāṇaḥ Pāpāyāṇi puri Mahasenavane çriVīrasvāmīno 'ṅtike vaicākhāçuklaikāçayāṇi paṃcācācātṭraparivṛito dikshām ādāya nānāçaryavātulāṅkārāṇaḥkṛitaviçvāḥṛidayāḥ kīrtikaçuklapatipaddīne kevalam āsādyā viçraṇi vibodhya Rājagṛiḥe drivaçatīvarshāyāṇi siddhīsaudhaṃ adhyāsta.*

*itī gāthātrayārthaḥ | aṭha prathamayugapradhānaṃ* [1] *stotraṃ gāthāyugam* (6. 7) *āha: jīṇa Vaddhamāṇaṃmuṇivā . . jena* || 66<sup>1)</sup> || *taṃ . . | aṇamaḥ Suhammasāmīṇi paṃcamaṭhānāṭhīyaṃ vaṃde* || 7 || . . 3<sup>a</sup> . . *Kollākaçaṃniṇeçe vipra Dharmilla-Bhadḍātānaya(h) paṃcāçā varshe paṃcācācātṭraparivṛito bhagavatpārçve dikshām ādāya varshāshṭakam kevali bhavyāṇi pratibodhya varshaçatāyāḥ siddhīṇi Rājagṛiḥe prāpa.*

*aṭha Jaṃbūsvāmīnaṃ* [2] *namaskartuṃ gāthātrayaṃ* (8–10) *āha: tēruṃne vi hu . . || 8 || maçaçaramohi . . || 9 || tuṇ Jaṃbunāma . . vaṃde* || 10 || . . 3<sup>b</sup> . . *Jambū-s(v)āmi Rīshabhadatta-Dhōrīṇītanaya(h) tṛiṇam iṇa aṣṭau dūryakalatāṇi navanavātāṇi svarṇakoṭiçe ca paṛityajya shoḍaçe varshe dikshām ādāya . . açitūṃne varshe siddhāḥ.*

*aṭha Prabhavasvāmīnaṃ* [3] *stoti: saṃpattaraviveja . . Pubhavāyariyaṃ sayā vaṃde* || 12<sup>2)</sup> || . . 4<sup>a</sup> . . *sarvāy(v)arshā(h) 85 itī gāthārthaḥ.*

*kṛamaṇpṛāptaṃ çri Çayyaṃbhavācāryaṃ* [4] *namasyaṃ āha: kattham aho . . | . . Sijjambhavaṃ namaṃsāmi* || 12 || . . *sarvāyur dvāshashṭiḥ 62 varshāṇi.*

*aṭha kṛamānagataṃ çri Yaçobhadrācāryaṃ* [5] *Sambhūti vijāyaṃ* [6] *sūriṇi ca ekayaṃ 'va gāthayā 'nusarami āha: saṃjāyiyapaṇayabhaddaṃ Jasabhadamūzi-gaṇāhivaṃ saguṇaṃ | Saṃbhūyaṃ sahasaṃbhūbhāyaṇaṃ sūriṇi aṇusarimo* || 13 ||

4<sup>b</sup> *aṭha çri Bhadrabāhusvāmīnaṃ* [7] *stuvāṃ āha: sugurutaruṇi jīṇasamaya-siṇḍhuṇo pāragāmiṇo sammāṃ | siri Bhaddabāhuguruṇo hiyaḥ nānakkhare dhu-rimo* || 14 || . . *yena bhagavatā çri Sthūlabhadraç caturdaçaṇīrāvāy adhyāpītaḥ, tathā: āvas(s)agat<sup>3)</sup>-dasakāḍi(a)ssa taha uttaraja-m-āyāre | sūreyagāḍa<sup>4)</sup> niḥjuttāṇi rucāmi tahi dasāṇaṃ ca* || 1 || *kaṇpassa ya niḥjuttāṇi evaḥāras<sup>3)</sup> eva paramaṇiṇyaṃssa | sūriyapaṇmatte meçhaṃ isibhāsiyaṇaṃ ca* || 2 || *eṭā niriyuktayaḥ kṛitā(h), varshā 45 grīha-, 17 vrata-, 14 ācāryapadaparyāyāṇi pratipātya varshī 76 sarvāyushā svarlokaṃ gataḥ.*

1) lies: 6.

2) lies: 11.

3) s. *Āvaçy.* 2, s. 6; oben p. 743. 744.4) *sūyagaḍe.*



makṣhañānāntarabhūvataḥ pravrajyaṅ cyudhāsyaṭ || 29 ||, — dukkūlaṅmi duvīlasubāvāsīe  
 sāmānasamghaṅmi | vijjābalena-m āñiyam annaṅ jeṇa '(n)nakhittū || 29 (130) || *dush-*  
*kāle durbhikṣhe drādaçavarashapramāye sidati çramāṇasamāhe añtam annam āhārah*  
*yeṇa anyakṣhetrāt dīravaratideçāpiterāt || 31(305) || . . niyaṅṇaṅyatiñnadhakakamagarayana-*  
*rāsī jo na kannaē | tuccham ari mucchā jurrave vi dhavāyūṅ gaṇadhāē || 33 || no mīr-*  
*chātā na lobham prāptā. tuccham api manāḅ api udagrātīrāṅye saty api, çreṣṭhīsūtayā*  
*PāḅālipurasthītaDhamaśārtharāhā'putrī-Rukmīñīnāmādheyyā . . — 7<sup>a</sup> dīrosārīya-*  
*vāro Vaya ro nimeṅa jassa bahusiso | siso jāu, jāu jayaṅmi jāyāñsārīgūṅo || 35 || yasya*  
*Vāro Vārasheṅo nāṅnā çishyo jātah saṅpannāḥ, dīrotsārītuvārah, bahuçishyaḥ*  
*Bhūta-Nāgīla-Candroddehikā'ḍivineyaḥ, jagati loke jāyāñsārīgūṅo jātah . . || 35 || Kuṅ-*  
*kuṅarīsae Sopārayaṅmi sugarīvasaū jeṇa | kaḅiya subhikkham arigghaṅ rihū*  
*saṅgho gūṅamahaggho || 36 || Sopārakapattāne, çriVayaṅyaticānāt yeṇa Vajraṅna*  
*kṣullakena kathayitrā bhāñitrā annapīrcaryaṅ nīhpratyaṅ, vihitāḥ kṛitāḥ saṅ-*  
*ghāḥ gūṅair mīlottarakṣhaḅ mahārghya āḅhyaḥ, ayaṅ abhīprāyaḥ | Sopāra-*  
*pure dīnārāññāḅ lakṣheṇa sthālikāyāṅ uttīrñyāṅ viṣe (?) praguñte Vajraseneṇa su-*  
*bhikṣhe 'bhīhāte prātar annapīrṇeshu pravahaṅeshu samāyāteshu 8<sup>a</sup> Nāgīlādībhir*  
*dīkṣhā jagrihe 'nyaḥ çrīvākatvaṅ . . || 36 ||, — tam aḅṅ dasapurvadharāṅ dhama-*  
*dharādharāñsesasamavīryaṅ | sīrīVārasīmāsūrī(m) vaṅde thīryāḅ merugirīṅ || 37 ||*  
*dharmadhārāññāḅ dharaṅe . . çriVāra<sup>2</sup>)svāmīñāmāṅ sīrīṅ çriVāra<sup>2</sup>)svāmīñāmā-*  
*ñam . . itī gāthāçaturdaçakārthāḥ; aya caritvaṅ gāthātre (graṅthāñtāre) co 'kṛtaṅ,*  
*riçeṣṭatā tu pariçīṣṭapurvāder<sup>3</sup>) jneyāḥ; aya ca bhagavataḥ grīhate varṣhā s,*  
*dīkṣhāyāṅ 44, yugapradhāñtre 36, sarvāyur varṣhā 88 || 37 ||*

athā "rya Rakṣhitāçaryaṅ"<sup>1</sup>) [16] stvaṅ gāthādaçakam (38–47) āha: niyaṅṇāṅ  
 cayaṅkarāṅ(m)mi ūjāḅ dīḥḥivāya padhāṅatthāṅ | Tosaliṅputtāṅyāḅ Ṭṭṭhura<sup>2</sup>)-  
 sādḥhāñnag(geṇa || 38<sup>1</sup>) || sa(d)dhāñsārāt viḅiyasayaḅamivāñḅamo ya jo gu-  
 ruṅo | akayāñvañḅamo sāvagassa jo eam iha bhāññā || 39<sup>1</sup>) || Dasapuraṅ nāma  
 ugarāṅ tatra Somadeva vipra Rudrosomā, ārya Rakṣhitāñmā deçāñtāre  
 caturdaça vidyāsthāññy āḅhīyā "gato nareṅdreṇa kṛitapraveçakanūhotsūco janaññ  
 viçhīyāṅ nīrīkṣhyo 'ktarāḅ: amba! harṣasthāne ko 'yaṅ viṣḥāda itī . . , svamātur va-  
 cūnakaraṅeṇa dṛiṣṭivīdādhīyayāme udyataḥ sotsāḅ dṛiṣṭivīdāpāṅṅāñrthāṅ  
 pūrvaññ āḅhīyāñnāmītta(m) Tosaliṅputrābhīdhīçāryāññāṅ aṅte samūpe gataḥ,  
 Dhātṭarāçrāddhāñmā(r)gyeṇa Dhātṭarasvara(rākhya)çrīvākasya anuvartnāñ tat-

<sup>1</sup>) *Dhānaçreṣṭhīñ Bhāñḍārkar* Rep. 1883, 84 p. 136.

<sup>2</sup>) zu *candroddehika* cf. den *āryodehīkiyagaṅa*, Inschrift vom Jahr 7 des *Kaṅiṣka* (85 AD) bei Bühler Wiener Z. f. K. d. M. 2, 142 (1888), cf. 1, 178 (Klatt).

<sup>3</sup>) *vāra* Cod., mit ai; s. oben p. 240<sup>n.2</sup>, 749<sup>n.12</sup>, 771<sup>n.5</sup>, 795<sup>n.3</sup>, 827<sup>n.3</sup>.

<sup>4</sup>) s. *Parīçīṣṭap. sarga 12. 13.* <sup>5</sup>) s. *Āvaçy.* 8, 31 fg. oben p. 748. *Bhāñḍ.* l. c. p. 137.

<sup>6</sup>) lies: *Dhādḍhara*, s. Jacobi *Parīçīṣṭap.* App. p. 23, 6. s; »lāremde« gegenüber von *mūya* in *Āvaçy.* 12, 168 (B; 170 A) (Leum.) <sup>7</sup>) fehlt.

*prishṭhe lognaḥ: Ṭṭṭaraçrāvākūmsāreṇa, vihitam kṛitaṃ sakalamunīnaṃ sanasta-*  
*sādhūnāṃ vaṃdanāṃ sanīpe pañcāṅgaprayāṃo yena sa vihitavāṇdanah, ārya-*  
*Rakshitāḥ sthita īti çeshah; tena svaguruṇā Tosaliṭputrācāryeṇa akṛitānuvaṃdanah*  
*akṛitapaçcādvāṇdanah, kasya īty āha, çrāvakaṣya çramaṇopāsakasya ya evaṃ itham*  
*īha jogatī bhāṇitah pratipādi 8<sup>b</sup> tam (|| 39 ||), tad āha: ko dharmmaguru . . || 40 ||, . .*  
*9<sup>a</sup> . . || 45 || tataḥ: harisabharanūbbharenāṃ harīṇā jo santhau mahāsatto | jeṇa sapa-*  
*yammī<sup>1)</sup> sūri vi thāvū guṇisu vahumāno || 46 || . . yena svapade sūrir api Durbalikā-*  
*pushpamitrāç ca, api samuccaye, sthāpitah upaveçitah, kutah? guṇishu bahumāvāt . .*  
*yugapradhānapadaryāṇaṃ sthāpitah || 46 ||, — rakkhīya caritarayāṇaṃ payaḍiyojīṇaṃ-*  
*parayāṇaṃ pasampamaṇaṃ | vaṇḍāmi ayya Rakkhīyam alakkhīyaṃ tam khamāsa-*  
*naṇaṃ || 47 || . . praçāṃṭamaṇasaṃ upaçāṃṭacittāṃ, alakshītam alabdhamadhyam*  
*jāladhīvadgaṃbhīraṃ, . . īti gāthādaçakārthaḥ || 47 ||, — atra ca sukhāvabodhāya kra-*  
*mena gāthā vyākhyātūḥ, ārya Rakshītaḥsīribhīḥ svopitā Somadevo yajnopavitūdisahito*  
*dīkshītah krameṇa yajnopavitūḍni tyājita(h)<sup>2)</sup>; ārya Rakshītasīrīnāṃ dvārīṇçatī*  
*varshāni 22 grīha-, catvārīṇçatī 40 vrata-, trayodaça 13 sūripada- 9<sup>b</sup> paryāyāḥ, sarvā-*  
*yuh pañcaseptatīḥ 75 varshāni<sup>3)</sup> ū . . Durbalikāpushpamitrācāryāṇāṃ varshasapta-*  
*daça grīha-, varsha 30 vrata-, 17 yugapradhāna-paryāyāḥ, sarvāyurvarsha 64.*

*evam ci katicita yugapradhānāṃ sanāmādheyāṇāṃ namaskṛītya aṭha sthānyena*  
*yugaparavarāṇāṃ seṣya çarīṇīkurrān gāthāyugalam (48. 49) āha: tay-āṇu jugaparavaguṇīno*  
*jāyā jāyāṇu je sīromuṇīno | sammānacaraṇarayanājalanahīno pattasuanīhīno<sup>4)</sup> || 48 ||*  
*paravāyavāyādvārāṇarīyārāṇe je miyārīno guruṇo | te sugīḥyanānāno<sup>5)</sup> sarvaṇaṃ*  
*maha huṃtu jāyapahūno || 49 || tad-ānu Durbalikāpushpamitrāṇaṃtaraṃ yuga-*  
*paravarā yugapradhānās te ca te guṇīnaç ca kshāṇtyādīyutāç ca yugaparavara-*  
*guṇīno, jātū abhavaṇ, jātūnāṃ gītārthānāṃ ye çīromanāyāḥ . . sajjnānacaraṇa-*  
*ratnājalanādhyayāḥ, prāptaçrutamādhyayāḥ; . . paravādīvārāṇa eva paraprāvādūkavṛīṇḍā-*  
*nava<sup>6)</sup> vārāṇāḥ hastīnās teshāṃ nīvārāṇe nīrdolane ye mṛigārayāḥ sīnhāḥ guruvo*  
*dharmācāryāḥ; te sugṛihītanāmādheyāḥ, çaraṇaṃ paritrāṇaṃ mama bhavaṃtu*  
*yatīprabhavo munīpatyāḥ ||*

*aṭha çriUmāsvāmini<sup>7)</sup>vācakasya [17] vorāṇā<sup>8)</sup> namasyan gāthōyugmam (50. 51)*  
*āha: pasamaratīpamuhapayaraṇapañcasyā sakkāyā kayā jehāṃ | puvvagayavāya-*  
*gāṇaṃ teṣin Umāsvāyīnāmāṇaṃ || 50 || . . || 51 || teshāṃ Umāsvātināmāṇaṃ, praçama-*  
*ratīḥ<sup>9)</sup> pramukham ādyāṇa yeshāṃ tūni praç-akhāni, prakaraṇāni çāstrāni, teshāṃ*  
*pañcāçatī<sup>10)</sup>, pramukhaçabdās ta(t)tvārtha-çrāvaka prajnapṭyādīgrahāḥ<sup>11)</sup>, kṛitā*

<sup>1)</sup> "yasmī pr. m.      <sup>2)</sup> s. Jacobi l. c. p. 25–28 (auch bei Haribh. l. c., Leum.)

<sup>3)</sup> guṇa am Rande vor rayāṇa zugefügt; — ? pattayasava pr. m., pattasuki sec. m.

<sup>4)</sup> gemeint sind wohl die folgenden Namen: Umāsvāti etc.

<sup>5)</sup> "pravādūkavṛīṇḍāne?"

<sup>6)</sup> zu Umāsvāti s. oben p. 191. Peterson Rep. 1884, 86 p. 35–36.

<sup>7)</sup> carane!      <sup>8)</sup> "çatī"      <sup>9)</sup> lies: "çabdātī . . "grāṇthāḥ.



vidadhīre, kīṛṭṭiḥ? saṃskṛitāḥ gīrvānabhāshayaṃ nībaddhīḥ; teshāṃ kīṃ vīcīshānām, pūrvagatavācākānām<sup>1)</sup> utpādīdīpūrvāntaryavatastupāṭhākānām.

10<sup>a</sup> atha śriHaribhadra [1s]sīriṃ<sup>2)</sup> prapamāni gāthāśṭakam (52 – 59) āha: Jāini-mahayariyāvayanasavaṇāṭī pattaparamanīveṇ | bhavakārūgarāo sāhaṃkārāu nīharīu || 52 || sugurusaṇīvorogaṭ tad-uttasuttorvaesāi jo ū | paḍīraṇasaṇvavīraī tattaruī tattha vīhīyaraī (ruī sec. m.) || 53 || Yākinīmahattarāvacaṇaṣṭavaṇa<sup>3)</sup> prāptaparamavīrvedoh, bhavakārūgarāt nījārdapūt nīrgataḥ, suguror Jinabhadrasya<sup>4)</sup> samīpe upagataḥ tuduktasūtropadeṣataḥ Jinabhaṭo<sup>5)</sup> ktasiddhāntavākyākāraṇāt, . . yaḥ ca pratīpamā aṅgīkṛtī sarvavīratīr yena sa pra o tīh, sūtrokteshu tattreshu ruciḥ śradddhānam yaṣya, tattraī 'ra bhugaradvacane vīhītī ratīḥ atyaṃtāisaktīr yena . . || 54 (53!) ||, — gurupāratamtaī pattagaṇīpaṭ mūṅgīyājūamāṭ sammaṃ | mayarahīo saparībhūyaṃ<sup>6)</sup> kāu-maṅo payaraṇa kṛmā || 54 || gurupāratamtryāṭ prāptam līdham gaṇīpadam ācīryapadaṇī yena, jūātoṃ jūamātoṃ yena, saṃyuk, madanarahitah ahaṃkāramuktah, svaparayor hitam kartumanāḥ, . . paropakāraṇe vīhitacittah, prakaraṇāni cāstrāṇī karoti vīdhatte || 50 (54) ||, — caūdāsasayapayaraṇaṅo-nīruddhadoso sayā hayapaṭso | Haribhadro harīyatamo hari eva jāu jugappavaro || (55 fehlt) || cāvīrdaṣṣatīprakaravā-bhīyā<sup>7)</sup> paṃcavastuka upadeṣapada paṃcūcakā 'śhṭaka shoḍḍīcaka lokata(ḥ)tvā-nīryaya dharmavīraṇdu lokabīṇdu yogadrīshṭīsamuccaya<sup>8)</sup> darṣanaśapatīkā nānācītraka vīraṇmīhīdvāmaṇṭhana paṃcasūtraka saṃskṛitāmānuṣāsana saṃskṛītucaityavaṇṭdanabhāshya anekāṃtājayapatūkā 'nekāṃtāpādapraveṣaka paralokasiddhī dharmalābhasiddhī cāstrāvartīśāsamuccayāīdīprakaravānūṃ tathā āva 10<sup>b</sup> cyaḥavṛittī dāṣavāikāīkavīrahavṛittī laghvṛittī pīṃḍanīryuktīvṛittī jīvābhīgama-prajūāpanopāṃgavṛittī paṃcavastukavṛittī anekāṃtājayapatūkāvṛittī caityavaṇḍanaavṛittī anuyogadvāravṛittī naṃḍīvṛittī saṃgrahaṇīvṛittī kshetrasamāśavṛittī cāstrāvartīśāsamuccayavṛittī arhaḥchricūḍāmāṇī Samarādītyacarita kathāākoḷāḍīcāstrānām gāvo vānyah tābhā nīruddhā avasṭābdhā nīśiddhā dośhā rīyagrōdhuprabhṛītyo yena; sarvadā hataḥ pradreshah . . yena; nīrastājūnāḥ harīr īva sīrya va . . || 55 ||, — uīyaṃmī mīhari<sup>9)</sup> bhaddē<sup>10)</sup> sudīṭṭhiu hoi maggadāṃsaṇāṭ | taha Harībhadāyariē bhaddāyariyaṃmā ulayaṃm īē || 56 || udīte mīhīre<sup>9)</sup> bhāskaramāṇḍale bhadrām katyaṇṇam sudīshīṭer nīrṇalucakshushah, adhvānīrīkshāṇāt; . .

1) so pr. m., vāyo<sup>o</sup> sec. m.      2) s. oben p. 635. 763. 786. 919. 923 († Vīra 1055). 924. Bhāṅḍārkar l. c. p. 140.      3) Haribh. ist biernach nicht wirklich: »the son of Y.« (Klatt l. c. 253<sup>b</sup>), nur ihr Schüler.

4) s. oben p. 756. 786/87. 883. 919 (Jinabhadra, der Verf. des dhyāṇaḥ, lebte resp. Vīra 1115, Klatt 253, also nach Haribh.).

5) 'bhata (s. v. 58), neben 'bbhadra, wohl für 'bhatta, resp. 'bbhadrabhatta, s. p. 988<sup>a</sup>.

6) 'hīyaṃ sec. m.      7) wohl 'ṇānām; zum Folgenden s. 16, 457. 458.

8) s. den śhaīdarṣanasamuccaya oben p. 180 – 82.

9) offenbar absichtlich sō, mīhari, um des Wortspiels mit Harībhadā willen; daß das Wort mīhīra hier noch in der Bedeutung: Sonne vorliegt, ist von Interesse; cf. im Uebrigen noch: dīnāra p. 985 und drama p. 991, resp. Turushka p. 996.

10) bhaddaṇṇ sec. m.

*bhadram ācaritaṃ yasya, ndayam unmatim ite prāpte . .* || 56 ||, — *janṃ pāṭ ke yam i<sup>1</sup>) samanāmbhohiyā<sup>2</sup>) bho 'iyāṃ jampanti | cirāsi<sup>3</sup>)dikkhīu sikkhīu ya, gīyāna taṃ na mayam* || 57 || *yaṃ bhagavantaṃ śri (Hari)bhadrācāryaṃ prati uddēya kecīd ācāryāḥ samanāmnā Haribhadra iti sadṛṣṭābhūdhānena bhohiyā iti bhraṃṭiṃ nītāḥ, bho iti pratipadya bharyānamṣṭraṇaṃ atikāni asatyāni jalpanti bhāṣaṃte, aho ayaṃ Hari-bhadrācāryaḥ caityarāsibhīr<sup>3</sup>) dīkshītaḥ pravrajītaḥ, si* 11<sup>a</sup> *kshītaḥ ca siddhāntūdicāstrāṇy adhyāpitāḥ, caḥabād ācāryapade sthāpitāḥ, iti paraṃ gītānāṃ gītārthānāṃ tac caityarāsīratagrāhaṇādikaṃ na mataṃ na sammatam, gītārthā hi taṃ samāgresaraṃ jñātasamastāsiddhāntat(ṭ)raṃ manyamāna(h) katham iva tad-racāḥ cṛaddadhīraṇi itī bhāvāḥ* || 57 ||, — *hayakusumayabhada-Jinabhaḥasīso Sesa eva dharīyatīthadhāro | jugarara Jinadattapahu-'itasuttatattattha<sup>4</sup>)rayamaśiro* || 58 (fehlt) || *katā nīradātīḥ ku-sumaya Baudha-Kānādāsīdiddhānto eva bhāṭ yodhī yena sa cā 'sau Jinabhaṭaḥ ca tasya śiśhyo vineya(h); Cesharāja iva dhṛītaṃ dhāritaṃ tīrthaṃ pravacanaṃ tad eva dhārā dharanīr yena; yugopradhānena Jinadattaprabhuṇā<sup>4</sup>) uktāḥ pratipādītā ye sūtratattvārthāḥ siddhāntarahasyābhīdhēyās ta eva ratnāni cīrasī mastake yasya; Cesho 'pi dhārīṃ dhārayatī cīrasī ratnāni ca* || 58 ||, — *taṃ saṃkoīyākusumayakosīakulam analam uttamam vaṇde | paṇaya-jānoddīva<sup>5</sup>)bhaddaṃ Haribhaddapahuṃ pahāsaṃtaṃ* || 59 || *taṃ Harobhuṃ ahaṃ namasāmi, prabhāsamānaṃ nānīradātīr (?) dedīpyamānaṃ: saṃkocītaṃ Buddha-caityādīgīyābhavarāntāḥ pravacītaṃ kusumayāḥ Sāṃkhyādaya (ra) koṣṭikādīkās teshāṃ kulam saṃgho yena taṃ saṃkocītakusumayakaṅkīkulam; praṇatajanānāṃ dattaṃ rīstīraṃ bhadrāṃ yena . .* || 59 ||, — *asya kathā: Cītrakūṭa śri Jinabhadra-nāmā-'cāryās teshāṃ Yākinī nāma pravartīni, itaḥ ca caturdaḥarīdyāpāragāḥ svam sarvājñaṃ manyamāno vidyayā jāttharaṃ sphuṭatī 'ti jātharabaddhu<sup>6</sup>)kanakapāṭṭa . . cṛutaṃ nā 'vagumichāmi tacchīshyo bhārīshyāni 'ti kṛītapra* 11<sup>b</sup> *tījno Hari-bhadra-nāmā vīprah paribhrāmyatī Yākinīmukhāt »cakkidugam: ityōdī nīcāmya Jinabhadra<sup>7</sup>)cāryasamīpaṃ gatvā pravrajītaḥ, siddhāntasīribhīḥ sūrīpade ca nīveṣītaḥ: tatsīshyo<sup>6</sup>) mahāprājño<sup>6</sup>) Baudha cāstrādhyanāyā Pūrvaḍe mahāBāha utgādīnagare aryakulīṅgena paṃcaḥatachū<sup>6</sup>)tramadhyagato<sup>6</sup>), Baudhamataṃ cṛvātī yuktībhī(r) nīr-krīṇya Jīnāmatathūpanāyā pā<sup>6</sup>)treshu līkītaṃ, anyadā parānena pa<sup>6</sup>)trāni patītāni mārge uradrāre Jinapratīni vīkshīptī, tūbhyaṃ khaṭīkayā rekhāṃ rīdhāya parveḥ(h) kṛītaḥ, upādhyāyena rājānāṃ vījāpṛya saṃuuddhabaddhāyos tayoḥ palāyānānayoḥ saīyāṃ preshītaṃ, jješthācāśīshya(h) | subhātā(n) nīhatya rīpanmah, drītyās tu hīnaḥītanīrīpa-deryūḥ cāraṇāṃ gatāḥ, tayā śhaṃ māśān dhāritāḥ, paḥcān mārge gachān Bau(d)ha-*

<sup>1</sup>) *kaṭ* m. <sup>2</sup>) sic! hier also direct mehrere *Haribh.* statuirt; s. p. 786<sup>a</sup>13. <sup>3</sup>) zu den *caityarāsīn* s. xv. 59. 60. 63. 64. 76. 122. p. 996 und vgl. *Bhāṇḍ.* Rep. 1882/83 p. 46 (residence in a temple). 1883/84 p. 148, 21. <sup>4</sup>) *ttha* m; von diesem *Jinadattaprabhu* ist mir sonst nichts bekannt. <sup>5</sup>) lies: *janādīna*. <sup>6</sup>) cf. 17, 116, wo *paṭṭa* durch Bauch zu übersetzen.

<sup>7</sup>) ? *bhātā* sec. m. <sup>8</sup>) der Dual ist nöthig, s. Peterson Rep. 1884/86 p. 34. 35.

*bhaktanṛpena vyāpādātus, tattā taṃ rījñā<sup>1)</sup> mahāçokah śūrīnāṃ saṃpannah, tataḥ çāstreshu virahāṃkakaḥ<sup>2)</sup> | kṛitah, iti çri Haribhadrasūrīnāṃ saṃkshiptaṃ caritraṃ.*

*atha Silāṅkasūrīṃ [19] praçāṣṣann āha: āyāra viyāraçerayānucāḍḍimādhya-salajalasaṃtāvo | Silāṅko hariṇāṃku vva sahaī kumuyāṃ rījāsaṃto || 60 || ācārāṃ-gasya vicāraṇaṃ tasya vacanāni çabdās tāny eva caṃdrika jyotsnā tayā dalitāḥ cūrṇitāḥ sakalasaṃtāpāḥ; hariṇāṅka iva caṃdra iva sahaī çobhate; asya caitya-vāsino pi çuddhīsiddhāntaryākhyānūt yugapraravaraṇāṇāprastīre praçāṣṣi kṛitā.*

*atha çri Haribhadraçāryāṇāptarān gaṇadhārīṇo namasyann āha: tu<sup>3)</sup> tay-āṇāptara duttarabhavasamuddamajjāṇṭabharvasattānāṃ | poyāṇa va sūrīnāṃ yuga-paravārāṇaṃ pañivayāmi || 61 || tadāṇāptaraṃ dustaras turitum açakyo yo bhavasamudraḥ tatra . . bhavyasattvānāṃ nistārāṇaṃ prati potānām iva pravahānātulyānām.*

*atha trīn yugapradhānān nāmanirdeçam āha<sup>4)</sup>: guyarāyavosadero Devyāriṇu [20] ya Nemicaṇ 12<sup>a</sup> daguru [21] | Ujjojanāsūri [22] gurūgūṇohaguruprātaraṃtagaū || 62 || gatarāgadvesho rītarāgo devo yasya sa gatarāgadveshadevaḥ, evaṃrīdho Devicārjyaç, caḥ samuccaye, sa ca U(d)dyotanāsūrīpadid agre drushṭavyaḥ, tathā Nemicaṃdra-gururḥ, tathā U(d)dyotanāsūrīç ca, gurur mahān guṇaughḥ yatra tādṛçe gururpāra-taṃtrye ācāryasaṃpradāye vataḥ . . gurvāmnāyagata ity a. || 62 ||*

*tathā: siri Vaddhamānāsūri [23]<sup>5)</sup> parāṭṭamānārittaguṇānilāḥ | cīyāvāsam asaṅgyam avegamittu vasahū jo raṃsū || 63 || vardhamānārittaguṇānilāyāḥ; caitya-vāsam jñābhavanānīrāsaṃ, ayuktaṃ jñātva pavīgrīhe ya ushitāḥ sthītāḥ |*

*atha vasatīrāso ddhārakarābhārādhārāṇadhaweyān çri Jīneçvarasūri [24]<sup>6)</sup>-yugapraravārāṇ çāranīkuraṇ gāthātrayaḍaçakam āha (v. 64 – 76): tesi ya<sup>7)</sup> payapāṃma-sevārasū bhamaṇ<sup>8)</sup> (r)ra sar(r)abhamaṇarāhū | susamayaparasaṃmayapayatthasatharīthā-raṇasaṃattho || 64 || teshāṃ çri Vardhamānācāryānāṃ: — Aṇahillarāḍae nāḍāḥ vva dāṃsīyasupattasaṃdehe | pavīrapae bahukarīdīsuge ya samūyagāṇugae || 65 || saddhīya-Dullaharāe<sup>9)</sup> Sarasāṅkorasohe suhīe | majjhe rāyasahaṃ pavīsīṇa loyāgamāṇu-gayaṃ || 66 || nānāyariheṃ samāṇ kariya rīyāraṇ rīyāra rahīehī | vasahīṇnīrāso si-hīna tthāṇu tthāṇu appā || 67 || yaḥ çri Jīneçvarācā 12<sup>b)</sup> ryaḥ nāmanātrākācāryāḥ samāṇ saha vicāraṇ dharmavādaṃ kṛitrō vasataṇ nīrāso vāsthānāṃ sādhnāṇāṃ sthāpītāḥ, sthārikṛitā ātmā: Aṇahillapāṭakākhyapattane nāṭaka iva dattārīpākhye çāstrāvāçe iva, darçitāḥ supārāṇāṇ saṃdohāḥ samūho yatra; pracurāṇi prabhūtāni payāṅsi jalāni yatra, anekāni karayāḥ kāvyakartāraḥ dūshyāṇi vāstrāṇi ca yatra, ço-*

1) ? ob *tatas tad rījñāya?*

2) s. oben p. 786. 911. 912; zu *Haribhadra's* Zeit s. noch Leumann in s. Besprechung von Bühler's *Leben des Hemac.* in ZDMG. 43.

3) *tu* del. sec. m. 4) *çemāha* Cod., ob etwa *çemā* "ha?"; — s. Nros. 36 – 38 der *Kharatara*-Liste, s. Klatt l. c. 248<sup>a</sup>.

5) Nro. 39 *ibid.*, der erste der *Kharatara*-Liste

eigenthümliche *sūri*; — *Bhōṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 151.

6) Nro. 40 *ibid.*, Stifter

des *Kharataragaça.* 7) *ya* del. sec. m. 8) *masaru* pr. m. 9) zu *Durtabha*

s. p. 210. 211. Klatt 248<sup>b</sup>. *Bhōṇḍārkar* Rep. 1882 83 p. 45. 1883 84 p. 149.



prākṛitatāt, te bharyāḥ yena mārgeṇa yānti gachantī tayam itī takam pu-  
ram || 75 ||, — gaṇakanam ari parikohiṇṇ na sakkā sakkā vi jesi phudam | tesam Jine-  
sarasūtrīyaṇ coraṇe saramaṇ parajjāmi || 76 || gaṇaleṇam aṇi, na cakraṇṇi, satkavir aṇi.  
atra cā 'yaṇ cṛiddhasaṇpradīyaḥ: Am̐bhorurade Jīnacaṇḍrocārya<sup>1)</sup>  
devaḡḡihavāsī<sup>2)</sup> caturācṛitidevaḡḡihānāyaka āsīt, tasya ca sarvayākarāṇātamaḡkāratur-  
kācīcāstrānaravapūradīpī Vardhamāna<sup>3)</sup>-nāmā cṣhyah, sa ca pravacanaśūradī-  
granthebhya ācātanādūrvipākam avadhārya caityavāsād udvigno »na cōbhavo 'syā 'bhī-  
prāya« itī vijnāya Jīnacaṇḍrasūribhūr ācāryapade sthāpitah, caityaḡḡihūrāmādīkam  
darçītam, tathā 'pi caddhācārītraṇ vīnā ratim ala<sup>4)</sup>bhamāno gurūn amjñāpya Dhīlli-  
vādalapremukhasthānakeshu kalpīpayasādhuḡyuto vīhṛītya cṛi U(d)dyotanaśūrīnāṇ sam-  
īpe upasaṇpattim ādade: tataḥ cṛi Vardhamānaśūribhḡh sūrimaṇṭra<sup>5)</sup>dhīsh(h)āyaka-  
parījñānāyo 'parāsatrayaṇ kṛītam, toto Dharaṇeṇḡdreṇa samāgatyo 'ktam: »aham adhi-  
sh(h)āyakah«, sarvamaṇṭrapadānāṇ phalaṇ pratyekaṇ nivedītam, tataḥ sācīyāyī(h?)  
cṛi Vardhamānaśūrayo jāyire: — mā (del. sec. m.) krameṇa Sarasvatīputtane  
sthītais, tatra Jīneçvara-Buddhisāgaro<sup>6)</sup> sahodaraṇ vīpīraṇ dīkṣātāu, tadbhavānī  
Kalyāṇamātī<sup>7)</sup> ca, prastāve ca paṇḡḡita-Jīneçvaragaṇīnā prothūdvītāḡ (?); cakma-  
nīmītādīkam parībhārya bhā(?) mahasārthasahītā ātmānā 'śhīḡḡācāḡḡh prasthītāḡ, krameṇa  
prāptī Anākalapattane uttīramamaṇḡpāḡkīyāṇ, tataḥ paṇḡḡita Jīneçvareṇa gurūn  
amjñāpya nṛīpasaka(?) purohītagṛīhe gatevā abhyāṇḡgaṇ kūrçānasya purohītasya: »cṛīye  
ttana(nūmeṇ?) natīnaṇḡdā vīçeshavīshā(?)saṇsthītāḡ | bhavaṇṇtu bhava vītreṇḡdra vva-  
tma<sup>8)</sup>-cṛīdhara-çamkarāḡh iç esha āśvīvdāḡḡh pradā(f)taḡ, tataḥ purodhasā cīṇtenam:  
aho vīvakṣhaṇo 'yaṇ vra- tī<sup>9)</sup> kaçcīt, tadā ca grīhaikadeçe . . .<sup>10)</sup> caityavāsībhūr vā-  
kūḡḡ prolobhya vārttā utthūpītā: »(v)etāṇ bararīpeṇa pararāśhṛīt kecana herikā<sup>11)</sup>  
āyātāḡ purohītagṛīhe sthītā(h)«, tato nṛīpāye purodhasā drammalakṣheṇa paḡo muktaḡ,  
paraṇ ke 'pi no 'tṛāyayāḡ, evaṇ caī 'ka upāyo nīlphalo jātaḡ: . . . daçavaikāḡḡika-  
gāthayā nīrjītāḡ<sup>12)</sup>; tataḥ cṛi Vardhamānaśūrayo 14<sup>b</sup> vīstāraṇa nṛīpaprādattapausha-  
dhaçāḡḡāyāṇ sthītā, itī dvītīyo 'py upāyo nīlphalaḡ; tatus te vājñā nīpratīrītāḡ, so 'py  
upāyo nīlphalaḡ: »caityānī vāyaṇ na pījāyīshyāmo yady ete vasatīpālā atra sthā-  
syantī«, caturtho 'ya(m u) pāyas teshāṇ na phalaḡ: — krameṇa Vardhamānaśūrayaḡḡ  
cṛi Jīneçvarasūvīn svapade nīveçya svargaṇ jāgmuh, tataḥ cṛi Jīneçvarasūvībhāḡ

1) hier beginnt eine große Lücke, deren Inhalt in vier Abtheilungen am Rande nach-  
getragen ist, 2 Z. über den Text, 25 Z. rechts und links davon, 2 Z. darunter.

2) d. i. caityavāsī; — s. Klatt 248<sup>a</sup>. 3) s. oben p. 846<sup>a, 2</sup>.

4) mit m ala beginnt der Nachtrag rechts vom Texte.

5) zum sūrimaṇṭra s. p. 993. Peterson Rep. 1884/86 p. 364 fig.

6) s. 16, 276. 277. p. 990. 7) mit nama beginnt der Nachtrag links vom Texte;  
— bei Klatt 248<sup>a</sup> heißt das Mädchen: Kalyāṇavatī. 8) lies: tava vīpreṇḡdra vrahma.

9) mit tī beginnt der Nachtrag unterhalb des Textes. 10) der Schluß des Nach-  
trages am Rande ist sehr incorrect. 11) Späher, Pet. W. 12) s. Klatt 248<sup>a</sup>.

svaśiṣhyau Jinacāṃdrā-bhayaḍerau »guyapātrāv etāv itī jñatvā sūripade nire-  
 čitau, krameṇa yugapratarau jātau, anyau ca deau sūri Dhaneççaramaṇiḥ čri-  
 Jinabhadrānāmā kṛito devīyas tu Haribhadrācārya<sup>1)</sup> gata (?); tathā Dharmā-  
 deva Sumati Vimalanāmaus traya upādhyāyā(h)kṛitāḥ; Dharmadevopādhyāyā  
 Sahadevagaṇi dvāv api bhṛatarau, Somacāṃdrapaṇḍitāç<sup>2)</sup> ca śiṣhyo rihitāḥ; Saha-  
 devagaṇiñā Acokacāṃdraḥ<sup>3)</sup> śiṣhyāḥ kṛitāḥ, sa ca čriJinacāṃdrasūriṇā pāṭhlayitvā  
 ācāryapade nirečitāḥ, tena ca śrapade Harisūhācārya rihitāḥ, anyau ca deau sūri  
 Prasannacāṃdra-Devabhadrākhyau, Devabhadrā Sumaty-upādhyāyāśiṣhyāḥ,  
 Praghannacāṃdrācāryoprabhṛityaç catvārah čri (A)bhayāderasūribhūs tarkādi-  
 čāstrāṇi pāṭhātāḥ, uktaṃ ca čriJinavallabhasūribhū<sup>4)</sup>, yathā: sattarkanyāya-  
 carcāmeītatavaraḡrah čri Prasannemīdasūriḥ sūri(h) čriVarddhamaṇo<sup>5)</sup> yatī-  
 patī Haricāṃdro munī Devabhadrāḥ | ityādyaḥ sarvavidyāravakalāçabharavāḥ sam-  
 varishūnāçkṛitī stambhīgante dhuā<sup>6)</sup> pi çrutacaranavāsā vijño yasya çiṣhyāḥ || 1 ||;  
 čriJineççarasūribhūḥ Açāpallyāṃ līlavaty-abhūdhā cakre tathā<sup>7)</sup>, Dīmḍiyānaka-  
 grāme kathānakōçāḥ<sup>8)</sup> kṛitāḥ, čriJināçāsanaprabhāvanāṃ rihāya čriJine-  
 ççarasūrya dvām pṛāptāḥ: — tathā čriJinacāṃdrasūribhū aśhātdāçasāhsrapramāḇ  
 sampreçarāyagaçāldā kathā<sup>9)</sup> kṛitā, svargaç ca<sup>10)</sup> laṃkṛitāḥ: — tathā čri Abhayaḍeva-  
 sūribhū narāṃpṛitthī kṛitā, caityavāsī-Dronācāryeṇa<sup>11)</sup> soḇhūtā, Abhayaḍerasūriṇāṃ  
 abhyatthūnāidīnā Dronācāryeṇa bahumāne kriyaṇāne auye (ā)cāryā ruṣhṭā, tatas tena  
 pṛitthā kṛitvā tanmatheshu pṛeshṭāṃ, yathā: ācāryāḥ pṛatisodma saṃtī, mahimā yeshām  
 api pṛākṛitāv mā suṃā<sup>12)</sup> dhyavaçiyate, tyopocitāv yaiṣiṃ paritraṃ jagat | ekenā  
 pi guṇena kīntu jagatī pṛājñādhūnāḥ, sāṃpratāṃ yo dhatte bhayaḍerasūrisamatāṃ so  
 smāḇka ācēdyatīṃ 15<sup>13)</sup> || 1 ||, tathā sarve<sup>14)</sup> py upaçāṃtāḥ, čri Abhayaḍerasūribhū(h)  
 Stambhānake Pārççanāthaç ca sthāpitāḥ, krameṇa Abhayaḍerasūryaḥ pattanam  
 alamçakre: — itaç ca tasmīn samaye Asikānyāri-nivāsī cait(y)avāsī Kūrcapori(yo?)  
 Jineççarācārya aṣit, çivāçakaputrāḥ tasya mathe pāṭhāṃtī, tatra Jinavallabha<sup>15)</sup>-  
 nāmā çivāçakaputrāḥ . . . pustakamaṇḇjūshāmadhyasthāṅi siddhāntopustakāni vāçayati,  
 āçātūndī-durepākam<sup>16)</sup> rihbhūya caityavāsīd udri(y)am, — 15<sup>17)</sup> ṣhaḇāçitī sārḇha-  
 çāta<sup>18)</sup> drāḇḇāçakalākupramukhāni çāstrāṇi ricitrāṇi citrakāvyaṇi ca pṛobhūḇh kṛitāni,  
 nānāsthāneshu pṛatishṭ(h)āç ca; eṇāṃ ca<sup>19)</sup> nekāççaryavisṃpāṭiççero rēççajanavallabhaḥ čri-

<sup>1)</sup> hier also ein zweiter Haribhadra, und zwar neben einem Jinabhadrā!

<sup>2)</sup> dies ist wohl der spätere Jinadatta, Autor des obigen Textes, s. p. 996.

<sup>3)</sup> s. p. 993.

<sup>4)</sup> Nro. 43 in der Kharatara-Liste, der Lehrer des Autors;

s. Klatt 248<sup>a</sup>, Bhāṅḇārkar Rep. 1882/83 p. 47, 48. 1883/84 p. 148.

<sup>5)</sup> über diesen Vardhamāno, Schüler des Abhayaḍera, s. Bhāṅḇārkar am eben a. O.: — Verf. eines Rishabha-caritū ibid. p. 149; und eines kathākoça, Namens çakunaratnāçali, s. Rāj. L. M. Bikāner C. p. 330 (Klatt). <sup>6)</sup> ob: kathā? s. Bhāṅḇārkar Rep. 1882/83 p. 46 (saṃrat 1092).

<sup>7)</sup> s. p. 990, 993<sup>a</sup>, Bhāṅḇ. ibid. (saṃr. 1125). Klatt 248<sup>a</sup>. Peterson Rep. 1884/86 p. 64, 305. <sup>8)</sup> zu Droṇa s. 16, 277, 357. <sup>9)</sup> s. p. 991. <sup>10)</sup> dies ist offenbar das Werk, welches Dharmasāgara, s. Klatt 248<sup>b</sup>, für unseren Text hier gehalten hat.

*Jinacallabhagaṇāḥ çri Devabhadrācāryāḥ çri Çītrakūṭe çri Mahāvirabharane 1167<sup>1)</sup>*  
*āśādhāçuklashaḥ(h)ī çri Abhaya devasūripade śhāpīṭāḥ, tataḥ śhaṇḁāsāṁte 1168*  
*kārttike kṛiṣṇādrādaçyāṁ saṁyag-ārvāḥanaṁ vidhūya divaṁ gataḥ, param adya pi*  
*yeshāṁ bhagaratāṁ çri Maru koṭṭa sapta varshapatnāḥ kṛitāḥ. nīvāsa pariçālitāsama-*  
*śtāgamānāṁ kīrtīpatākāmahāmaṇḁalāṁ yaṁ maṇḁayati ti vidvāja 16<sup>2)</sup> -nāmanāisi*  
*pramodayati.*

*atha prastutam ucyate: jṅgapavarāgama-Jinacāṁdasūrihikahūyasūrimaṇḁta<sup>3)</sup>-*  
*paṁ | sūri Asogaṁ aṁdo [29] maha maṇakumyaṁ riyāsayaṁ || 77 || Açokacāṁdrasūriḥ*  
*pūrva(ṁ) nīrdiḥṭāḥ<sup>4)</sup> çri-Jinadattasūriṇāṁ utthāpanākartā mama prakaraṇakartur . . :*  
*yugaparavarāgamena çri-Jinacāṁdrasūriṇā vidhānā kathānī sūrimaṇḁtrasya<sup>2)</sup> ācārya-*  
*maṇḁtrasya padāni rucanāni yasya sa yuga o padāḥ || 77 ||; — aṭha srasya dīkṣādhūyakam*  
*dha: kahiyagurudhammedero Dhammedero [30]<sup>2)</sup> guru a (u)rajhū | majjha vi tesāṁ*  
*ca durāṁtadūhaharo so luhūṁ hou || 78 || teshūṁ ca Açokacāṁdrasūriṇāṁ sakalaloka-*  
*rikhyātānāṁ, durāṁtadūhkhaharāḥ, çighraṁ || 78 ||, — aṭha tasyaiva çīshyaṁ prasāda-*  
*yam dha: tassa rīṇāṁ nīddahiyagurugāṁ jo hari vra Harisīho [31]<sup>3)</sup> | majjha gurū*  
*gaṇḁpararo so maha manaraṇclāṁ kūṇāṁ || 79 ||; tasya dharmopādhyāyasya rīṇeyāḥ*  
*çīshyāḥ, mama gurūḥ . . Harisīhōbhādhāḥ sūriḥ, . . nīrdahiyagurugāḥ . .*

*tasyaiva jyeshthabhārataraṁ smaran stauti: tesāṁ jīṭho bhūya bhāyāṇāṁ kāra-*  
*ṇāṁ susāsāṇāṁ | gaṇi Sarvaevanāmo [32] na nāmū kenūi hadhena || 80 || sūçīshyaṇāṁ*  
*bhāyāni puṅyāni, teshūṁ kāraṇāṁ nīmittāṁ; na svatejaso bhraṇsītāḥ, na parā-*  
*bhūtāḥ, hāthena bhāhikāreṇa . .*

16<sup>3)</sup> *atha çri Devabhadrāsūriṇāṁ [33]<sup>2\*4)</sup> upakāraṁ smaran gāthārayam*  
*(81 – 83) dha: sīrisasiṇo ri na samā jesīṇ jāṇ ti (te) kūṇāṁti atthamaṇāṁ | na(k)khatta-*  
*gayaṁ mesaṁ sīraṇāṁ mayaraṇ pi bhūṁjāṁti || 81 || sūraççīṇār api na talyaṁ yeshūṁ çri-*  
*Devabhadrāsūriṇāṁ, yasmit tau vidhuttāḥ astamayāṁ, ācāryās tu arthe drave mano*  
*manus tau na kurvaṁti, . . tathā tau nati va kshatraṇ<sup>2)</sup> sudicāraṁ gataṁ, kiṇtu*  
*asadācāraṁ yataḥ edakaṇ . . ca bhūṁjāte . . || 81 ||, — jesi pasīceṇa māe maēṇa pari-*  
*rajjīyāṁ payāṁ paramaṇ | nīmmalāpattāṁ pattāṁ suhasattisamunnānīvīttāṁ || 82 ||*  
*paḁaṁ ācāryapadāni labdhāṁ; madena darpeṇa rahītaṁ; nīrmalāni pātrāni yogyāni*  
*yatra: çubhasattvasamunnānīvīttāṁ . . || 82 || tesi namo piyāṇāṁ piyāṇāṁ jehi rikkhīya*  
*dhme | sīri sūri Devabhaddāṇāṁ sāyaraṇ dīnabhaddāṇāṁ || 83 || rakṣītāḥ pāta ke-*  
*bhyāḥ rīvāsebhyaḥ; ādareṇa dattabhadraṇāṁ rīrīṇakalyāṇāṇāṁ . . || 83 ||*

*atha Devabhadrāsūri(ṇāṁ) Jinacallabhasūriṇāṁ [34]<sup>3)</sup> ca yūḥ padam pra-*  
*dattāṁ tū dha: sūripayaṇ dīnam Asogaṇḁdasūriḥṁ cattabhīriḥṁ | tesi payāṁ*

1) *saṁcat* nämlich, s. Klatt 248<sup>b</sup>; hier das erste dgl. Datum. 2) s. p. 991<sup>a 5</sup>.

3) s. p. 992.

4) s. p. 992 (Schüler des *Samati*). 995; Verf. eines *Vīracariya*

Peterson Rep. 1884/86 App. p. 64 (cf. 305. 306), eines *saṁcegarāṅgamālī* (s. p. 990. 992)-  
 "rāḁasattha, eines *Pāsādhacariya*, und eines *kahārayakosa* ibid. und p. 134–40.

5) dieser Doppelsinn ist in der That wohl auch vom Autor bezweckt.

*maha pāṇḍo dāman Jinaravallahassa paṇḍo* || 84 || *tyaktoṃ bhūri kāmca* 17<sup>a</sup> *naṃ yaś te: tesin̄ it̄ padam̄ paṇas trītyāṃtatayā vyākhyāyate tatas taiḥ paṇar Deva-bhadrasūribhīḥ ācāryapadaṃ mama prabhoḥ svāmīṇoḥ dutam̄.*

*atha* 'yaṃ sugurubahumīnarav̄ṇ (bahu)prakāram eva Jinaravallabhasūrin̄ tu (? stavan̄) gāthādvāśhasṭīm āha (85—146), *paṇam̄ sukhārabodha* (°dhārtham!) *kramena vyākhyāyate: athārīm wagaśim̄ jūayugaparavāgemesu kālarasā | sūri(m)mi va dīṭṭhiharena vilasiyaṃ mohasam̄tamāsā* || 85 || *astaṃ nirvānasvargādīyatīs, tad eva giri(r) martyalokāpekshaye 'ty uccasthānatrena parratas, ta(d)-upagateshu satsu jūayuga-paravāgameshu, dīḥkhamādīsīmārthāt; sūra ira ādītye iva; ullasitam̄ moha eva sam̄tamās tana mohasam̄tamāsā; dṛiṣṭīm sanjyaktvaṃ ālokaṃ ca haratī apaharatī 'ti dṛiṣṭīharan̄ tena* || 85 ||, — 18<sup>b</sup> *asamañjasam̄ eyārisam̄ uraloṇya jeṇu jākarāṇeṇa | eśā jin̄ānam̄ āṇā (- f.) samariyā sāyaram̄ tūyā* || 96 || *asamañjasam̄ etādṛiṣam̄ pūroktam̄ ālokyā dṛiṣṭā jn̄ātrā yena sugrihītanām̄madheyyena* (s. v. 49) *Jinaravallabha-gaṇinā eśā rakshyamānā jin̄ānām̄ arhatīm̄ ājnā ādeṣaḥ smṛitā kartum̄ adhyarāsitā ca sūdarām̄ tadā* || 96 ||, *ājnām̄ evā 'ha: suhasitam̄teṇa gahie bhavapallikṃteṇa jagadīya-m-anāhe |* 19<sup>b</sup> *jo kuṃāī kūriyattam̄ so vanam̄ kuṃāī sanghassa* || 97 || *sa paṇyātū vāraṇam̄ yaçaḥ sanghasya karoti; kūriyatvaṃ pūtkārasadṛiṣaṇ satyaprajapānupūtkāram̄; sukhaçilāḥ sukhampatāḥ pārçvashṭhāyā eva covarīs tair grihīte upāte, jare<sup>1)</sup> it̄ ganyate, kidriçe bhava eva? palli taskarasthānam̄ tasyā am̄te bhavapalliprāntena, dvitīyārthe trītiyā ca, tato bhavapollisamūpaṃ nitve 'ti çeṣaḥ, jagadītaḥ kadarthātaḥ cā 'san anāthaḥ ca, nirmātha iva, jagadītānūthe, atra makāro 'lākṣaṇīkaḥ* || 97 (fehlt) ||, — *anyac ca yena cetasi kim̄ avolhīritam̄ it̄ gāthāygalam̄ āha* (v. 98. 99): . . . — *etad ricārya yena sāvasatḥam̄ ya (!) cakre tat̄ tāt sārthapam̄cakenā 'ha* (100<sup>b</sup>—105), — 20<sup>b</sup> *atha yādriço vidhīs tena mugdhanām̄ āyatane darçitas tam̄ eva prapam̄cayan̄ gāthāshṭakam̄ āha* (v. 107—112), — 21<sup>b</sup> *atha rātrau jin̄āgrīhamadhye sādhipratishedhan̄ vddīçyā 'ha* (v. 113), — *sādhiprāvīkāṇāṃ deragrihamadhye rātrau praveçapratishedhaç ca siddhānte abhīhato yathā: . . . — evaṃ tāt jin̄ābharanarūpam̄ āyatanaṃ darçayitvā yena tu susādharūpam̄ apī teshāṃ mugdhaçraddhīçvādḥānām̄ darçitam̄ ity etad adhunā 'ha: tesin̄ svrīḥyājāno va dam̄siyā je u haṃtī āyayānaṃ | sugurvaṇaparātantaṃteṇa pāvīyā jehi nāna-siri* || 115 || *teshām̄ saralaçvārākāṇāṃ na kevalaṃ jin̄ābharanāyatanaṃ darçitam̄ kin̄ tu . . svrīhīs te ca yatayaç ca sādharvaç ca svrīhītayatayaḥ, te(ṣhām̄) ca te darçitāḥ ye kin̄ bhavanti? āyatanaṃ jn̄ānādībhasthānam̄ ca, tuçabdāç cā 'rthe bhīnna-kramaç ca, tato yaç ca sādhubhīḥ prāptā labdhā jn̄ānaçriḥ çrutaramā, guru-janasya parātantaṃteṇa pāraçyena pāraṃparyeṇa ca* || 115 || *atha tām̄ eva svī* 22<sup>b</sup> *hitasādḥūn̄ asādḥūraṇyūnāḥ stavan̄ āha sam̄deha* (v. 116), — 22<sup>b</sup> *bhagavati kim̄ cakre? tatra 'ha: usahēṇā vi rīhi pasīhū jo na sesasūrin̄am̄ | loyāṇapahe vi ravvaī,*

<sup>1)</sup> jere sec. m., lios: bhare.



*ruvvaṁ puṇa*<sup>1)</sup> *jinamayauṇḍhūṇ* || 122 || *atra yena 'ti pūrvagāthātaḥ sambadhjyate, tato yena bhagaratā asahāyena 'pi ekākina 'pi parakīyasatūyākanirapekshene 'ty a., api rismaye. atīraçcaryam etat. vidhir āgamoktaḥ shashṭ(h)akalyāṇakaprarūpaṇā-caitya-rasā* 23<sup>a</sup> *dnīrāsādī*<sup>2)</sup> *rūpācaityādivīdhivishayaḥ pūrvadarçitaprakāraç ca prakarsheṇa . . sādhitāḥ, çekhasūriṇām anyācāryāṇām ajñatasiddhāntaralhasyūnām ity a., locanapathe 'pi na vrajati na prayāti, ucyate punar jinamatajūṇḍ . .* — 24<sup>a</sup> *atha sūryeṇa sāmyaṁ gāthācatuḥṣṭayeni 'ha* (v. 127—130), — 25<sup>a</sup> *atha viriṇcīnā sāmyam āha* (v. 133), — *çambhūnā 'pi saha sāmyam* (v. 134), — 25<sup>b</sup> *atha samostarīdyānḍhūnām svagurūṇ nīriksh(y)a tannīḍhānatre nīmitṭaṇ sambhārayaṇ gāthācatuḥṣṭayam āha* (v. 136—139), — 26<sup>a</sup> *puṇa(r) gurūṇ praty atyaṇṭabahuṇānāpārāḥ prakaraṇakārah prāhu* (v. 140), — *uktam evā 'rtham punar bhāṅgyāntareṇā 'ha* (v. 141), — 26<sup>b</sup> *atha keśhām samīpe āganah sūçīyāyo 'stī? jagapararāyuruJīnesara-sisāyāṇ Abhayadevasūriṇām | tīthabharadharaṇadhavulāṇāṇām aṇṭe jinamayaṇ cinamāṇ || 143 || aṇṭike samīpe yena jinamatam arhad-āganah rimatam riçeshena matam || 143 ||* — *tatpārçre siddhāṁto 'stī 'ti jūātrā tena kīṇ kṛitum itī gāthāprathamapādeṇā 'hu: sarīṇayam ita jena suyaṇ, suppaṇayaṇ tehīṇ jarats<sup>3)</sup> parikalāṇ | kahīyāṇsūrasā sarvam uvagae<sup>4)</sup>yaṇ samūñā sammaṇ || 144 || yena prahūṇā sarīnaya(n) rīṭṭā çrutam ākārṇṇam, taīr api çriAbhayaderāçāryāir yasya supraṇayaṇ susnehaṇ parik. sāṇustyena pratipādītam, kathitāṇsūrasātaḥ sarvaṇ samastāṇ samyak yena sumatīnā upagataṇ jūāṇṇ || 144 ||* — *tathā: nichammaṇ bhavrūṇām taṇ purav payadīyaṇ payatteṇa | akayasukayaṇṇi* 27<sup>a</sup> *-dullaha Jīva-vallahasūriṇā jena || 145 || nī(ç)chadmaṇ nīrmāyaṇ prāṇīṇām ayataḥ tat jāina-çrutam bhagaratā prakāçīṇam prayatnena: akṛīṇam sukṛīṇam yaīs te 'kṛītasukṛītā nīḥṇnyā ye aṇṇīṇah prāṇīṇas teshāṇ duḥprāpo Jīnavallabhas tena || 145 ||* — *so maha suharḥiṣa(d)dhamma<sup>5)</sup>dīyāgo tīthānāyāgo ya gurū | tappayaṇṇūṇām pāriya jāva jāyāṇajāu haṇ || 146 || sa bhagarāṇ mama: Jīnavallabhasīrīcavaṇakamalaṇ labhīvā jāto haṇ sampāṇah jātārthāṇām gītārthāṇām avujātaḥ: bhavaty eva hi sud-āçrayavaçāṇ māṇīyomnuktaçukṭikāsampūtasamparkāt jadāsyā 'pi muktāṇamīṇam || 46 ||* *tam aṇṇḍīṇam dīnnagūṇam vaṇḍe Jīnavallahaṇ pahuṇi payau | sīri Jīne-saraśiso ya vāyāgo Dhammadevo<sup>6)</sup> jo || 47 || dattagūṇam upalīshṭakshūṇṭyādīgūṇam, prayataḥ ādaravāṇ: atyaṇṭakṛīṇājo hi bhagarāṇ ayaṇ çāstrakūrah, atu āha: sīri-ṇeçvararāçīshyāç ca vācaka upādhyāyo Dhammadevo ya || 1(47) ||* — *tathā: sīri.Açoka-cuṇḍo<sup>6)</sup> Harīsho<sup>6)</sup> Sarvvera<sup>6)</sup>yaṇīpararo | sarve vi tarvīṇçyā, tesīṇ sarvesi sīso haṇ || 48 || Sarvade* 27<sup>b</sup> *vaṇḍūṇi gaṇīpravarah: ete sarve 'pi tusya Dharmaderopādhyāyasya vīṇçyāḥ çīshyāḥ, teshāṇ Dharmaderopādhyāyādīṇām aḥam çīshyāḥ . . || 48 ||* — *te maha sarve paramoçyārīṇo vaṇḍīnīrīhā gurūṇo | kayasīvasuhāsampāḍe tesīṇ pīe*

1) puṇa am Rande.

2) nīrāsādī am Rande.

3) lies: jassa.

4) dies ist jenes werthlose Zeichen, über welches cf. Ind. Stud. 16, 2. oben p. 896.

5) sudh<sup>6)</sup> sec. m.

6) s. p. 992. 993.

*sayā vaṇḍe* || 149 || *mama paramopakīrṇāḥ, ata eva vaṇḍanārḥāḥ; kṛitacūsusukha-sampātāy nīhitamokṣasāṭagāmāt* (? s. p. 990<sup>o</sup> ?).

*idānuṃ bhagavān ayaṃ graṃthakārāḥ svagraṃthasamkhyābhūdhāupīrṇakam bharyānān iṣṭam ācāśayann āha: Jīnadattagaṇigūṇasayam sampannam Somacandraḥ | bhavēhi bhāṇijjantam bhavaravisantāram arakarāū || 150<sup>o</sup> || jīvais tīrthakarair bharyebhyo bhāvopakārāya dattā vīstīrṇā jīnadattāc ca te gaṇiṇāc ca, teshūṃ guṇāḥ, tadgrahanarīpaṃ ṣṭaṃ gāthānuṃ, sampannam saha paṃcāṣṭatī vartate sapāncāṣṭatī dhikāṃ sārḍhaṣṭatam somam<sup>2)</sup> cītalasvabhāvam neyamābhī-dakam (nayanā<sup>3)</sup>?) yac ca mṛdrabīṃbham amṛitakīraṇamūḍalaṃ yathā; ata ca Jīnadattagaṇī 'ti karivā cīḥiṣṭam (riḥl<sup>o</sup>) svanāma nīrḍiṣṭam.*

*adhunā etatprakaraṇakarāṇāṃ cṛi Jīnadattasūrinā(ṃ) yathāsmṛitī kiṃcī ca rītram utkīrṇate, tathā hi | kīla pīrvoṃ cṛi Jīneṣvarasūrisakta cṛi Dharmaderopādhyāyasya samyātābhī(r) gītīrthābhīr Dhavalakṛake(?) caturmāsī kṛitā<sup>3)</sup> sit, tatra kṣhapaukabhakta-Vāchiga<sup>3)</sup>ṣṛāvākapatū Baheideri<sup>4)</sup> 'ti nānuṃ putrasahitī tāsūṃ sīdhvīnāṃ pārcṣe dharmā(ṃ) crotiṃ samāyachati, tū 28<sup>o</sup> apī tasyā viṣeṣeṇa dharmakathādhīkay kathayāṃtī, pīrūshalakṣṇāṃ ca cūbhūcūbhūṃ vatū(?)gṛīrpadēṣād vīdāṃtī, tasyāḥ putrasya pradhānalakṣṇāni paṣyāṃtī, talābhānīnūttam ca taumātaram bahr ākṣīpāṃtī, .. die Mutter willigt ein, den Knaben zur dīkṣhā hinzugeben; geboren 1132, dīkṣhā 1141 nāma ca kṛitam Somacandra itī: — 28<sup>o</sup> evaṃ ca paṇḍītaḥ Somacandraḥ(?) jīvānī dhyānī saiddhāntīkōḥ sarvaḥṇamanohārī .. vīharatī; itāc ca cṛi Derabhadrācāryāḥ cṛutī cṛi Jīnavallabhasūrināṃ devalokaganānavīrttā, samutpanno 'tīva cīttasāṃtīpo; auf seinen Anlaß wird von den am Cītrakūta (29<sup>o</sup>) versammelten sādhu Somacandra an Stelle des Jīnavallabha gesetzt, und zwar als cṛi Jīnadattasūrināmāno yugaprarāḥ, er hielt darauf eine großartige Predigt (tathā kṛitī pūjyāḥ cṛi Jīnadattasūribhīr deṇānā yathā . .), — 31<sup>o</sup> kenacī Turushkabhīṃyāṃ gatāḥ, kenacī Turushkanāyakena . ., — 31<sup>o</sup> tathā tatrai 'va shtīānāṃ Jīnadattasūrināṃ atīcayajūnūnāṃ pārcṣe Vīmalacandrāgaṇīnāmā caityaṃsī Jayaderācārya Jīnaprabhūcāryayor vasatīnīvāsapratīpattīm cṛutā vasatīnārgāṃ amṛīcākāra, tathā tasūnū eā prastāre Jīnarakṣhīta-Cīlabhadrav mātṛa saha pravrajītau, tathā Sthīracandra-Varadattānāmānau bhṛātāru pravrajītau, tathā Jayadattānāmā muir māṃtravādī bhāvīva . ., — 33<sup>o</sup> ity anēcāṣṭayonīdhūnānām .. cṛi Jīnadattasūrināṃ caritāleḥḥāṣṭāḥ pratīpādītaḥ. itī cṛīyugaprarāḥgama cṛi Jīnadattasūrivācītasya gaṇadhīrasārḍhaṣṭatī-khyaprakarāṇasya paṇ<sup>o</sup> Sumatīga 34<sup>o</sup> ṇī<sup>2)</sup>kṛitavīraṇānūsārata(h) saṃkṣhīpta-*

1) fehlt. 2) für *saṃnyāṇ!* 3) °*bhaktatrācīga* Cod., das wäre also etwa "teāt Cīga"; aber *Dharmasāgara* bei Klatt 248<sup>o</sup> hat: *Vāchiga(moutrīn)*, und *Bhāṇjārkar* Rep. 1882, 83 p. 48: *Vāchika*. 4) so Cod., *Vāhaḥadevī* Klatt, *Bāhaḥadevī Bhāṇj*.

5) dieser *Sumatī* (verschieden von dem auf p. 992) ist ein Schüler des *Jīnapatisīri* (*Kharatara* Nro. 46, † *saṃcāt* 1277) s. *Bhāṇj*. Rep. 1882, 83 p. 45.

*rucisat*(*ṛ*)*raṇṇ**grahāya* *ṛi* *Jinecra* *rasūri*<sup>1)</sup> *ṛi* *ṣi* *ṣeṇa* *vā*<sup>2)</sup> *Sarvarājagaṇānā* *Prabuddhi-*  
*saṃriddhi**gaṇāṇy-obharthaṇāyā* *saṃkṣeṇa* *vivarāṇam* *idam* *kṛtāṃ*. *ṣoḍhiṭāṃ*  
*paṇ*<sup>3)</sup> *Paḍmakṛti**gaṇānā*: — *ṛi* *ṛaṇṇ**atōḥ* *prabhu* *Puṇḍarikagaṇāṇy* *mukhya*<sup>4)</sup> *ṣbhrin-*  
*mukhya* *gaṇadhāraśārī* *trai**lokyōre**gaṇyaga**pradhān**akamalābhū**śābhṛitāḥ* *śūrayaḥ* | *anye*  
*ca* *pravarā* *mūṇḍraṇikarāḥ* *ṛi* *sādh**sādh**vrajāḥ* *ṛi* *kalpa**druma**jātracārumahasāḥ*  
*kurvaṇtu* *vah* *sat* *pluṭāḥ* || 1 || *nānā**lābh**inadi*<sup>5)</sup> *pari**ṛi**ḍha* *ṛi* *Puṇḍarikā**dina* *jūna-*  
*dhyāna* *caritra* *śaḍ**gaṇyagaṇā**vā**rṣ**sānāgāre* *arān* (oder *arāt*?) | *stūtrā* *yaṇ* *mayakā* *su-*  
*rṛittamishataḥ* *saṃ**prāpi* *paṇyāṇ* *tato* *bharyā**ṅha*(*h*?) *pratanotu* *siddhikam**āpī**pānī-*  
*grahaṇō*<sup>1)</sup> *'tsavaṇ* || 2 || *ṣubhaṇ* *bharatu* |

### 1980. Ms. or. fol. 682.

Das *gurvāvalī*sūtram des *maḥopādhyāya* *ṛi* *v* *Dharmasāgaragaṇānā*<sup>2)</sup>, eine Aufzählung der 60 ersten *guru* des *Tapāyaga*, in 21 *gāthā*, mit dem eigenen Commentar des Verfassers: s. Klatt's hier so vielfach herangezogene, treffliche Arbeit: »Extracts from the historical records of the Jainas« im *Indian Antiquary* (1882) 11, 245-56, speciell 251<sup>3)</sup> fg.

10 foll. (1-2 Z. Text, à 44 *akṣh.*, und 16-19 Z. Comm., à 68 *akṣh.*, über und unter dem Texte: die 60 *guru* sind resp. an der linken Seite des Commentars je oben in Textschrift aufgeführt: — ohne Datum.

Der Text ist bereits oben p. 651. 652 (= B) bei anderer Gelegenheit mitgeteilt: ich wiederhole ihn hier aber nun der hiesigen Varianten willen.

*siraṇṇ**ṇto* *suhāṇē* *guru**pari**ṛi**ḍhī* *āgāṇ* *ṣaṇṇto* | *paṇyō**ṣaravā**kappo* *vāṇṇā* *teṇa*  
*tuṇ* *vucchaṇ* || 1 || *guru**pari**ṛi**ḍhī**mī**ḍaṇ* *tī**ṭhaya**ro* *Vaddhamāṇā**mēṇ**ṇaṇ* | *ṭappa**tō**ḍaya-*  
*paḍhano* 1 *Suhamāṇā**mēṇa* *gaṇasāṇī* || 2 || *bhū* 2 *Jambhū*, *tāṇ* 3 *Pabhavo*, *Sijjam-*  
*bhavo* 4 *caṭṭho*(*a*) | *paṇcamaṇ* *Jasabhaddo* 5, *chaṭṭho* *Saṃbhū**a*-*Bhaddaguru* 6 || 3 ||  
*siri* *Thū**labbaddo* 7 *sattama*, *aṭṭhama**gā* *Muhagiri* *Suhatthi* *a* 8 | *Suṭṭhī**a*-*Su-*  
*ppaḍibaddhā* 9 *Koḍḍa*-*Kākaṇḍigā* *navamā* || 4 || *siri* *Im**dadinna**sūri* 10 *dasamo*, *ikkā-*  
*raso* *a* *Diṇṇaguru* 11 | *bīrasamo* *Sīhagiri* 12, *terasamo* *Vayarasāṇi**guru* 13 || 5 ||  
*siri* *Vayyasē**ṇasūri* 14 *caṇḍasamo* *Caṇḍasūri* 15 *paṇcadaso* | *Sāmaṇ**tabhaddasūri* 16  
*solasamo* *'ra*(*n*)*navāsārā* || 6 || *satteraso* *Vuḍḍhadēvo* 17 *siri* *Paṇyō**ṇo* 18 *aṭṭhā-*  
*samo* | *eṇṇō* *vīsāṇo* *sūri* *siri* *Māṇa**devaguru* 19 || 7 || *siri* *Māṇa**tumga**sūri* 20 *vīsāṇo*  
*egariso* *siri* *Vīro* 21 | *bīrisā* *Jayadevo* 22 *Devāṇaṇḍo* 23 *a* *teriso* || 8 || *caṇḍiso* *siri*

<sup>1)</sup> *Jōvccara* II., *Kharatara* Nro. 47, † *saṇṇat* 1331, Klatt 249<sup>3)</sup>.

<sup>2)</sup> ( bis ) del. metri c. <sup>3)</sup> nach *dī* fehlt ein *Jambus*.

<sup>4)</sup> *'grahaṇō*! das Metrum verlangt für *ha* eine Länge.

<sup>5)</sup> Verf. des *Kupakshakaucikādīṭya* *saṇṇat* 1629, s. oben p. 956. — Ueber weitere, z. Th. schon von Klatt für seine Arbeit im *Indian Antiqu.* 11, (s. oben) benutzte Mss. der *gurvāvalī* s. Decr. C. p. 11. 147 (hier = D). *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883, 84 p. 5 u. 311. *Rāj. L. M.* Notices 8, 139-40. ZDMG. 42, 551.

*Vikkama* 24 *Narasīho* 25 *paṅcarīsa, charrīso* | *sīri Samudda* 26, *sattāriṣo sīri Māṇaderagurū* 27 || 9 || *aṭṭhāriṣo Vibhūhā* 28, *egunātiṣo guru Jayāṇaṃdo* 29 | *tīso Ravippahā* 30, *īga-tīso Jasaderasūriwāro* 31 || 10 || *battīso Paṅgyuṇṇo* 32, *tetiṣo Māṇaderasūriwāro* 33 | *caṭṭiṣa Vimalacāṃdo* 34 *paṇātiṣ' Ujjoaṇo* 35 *sīri* || 11 || *sīri Savvaderasūri* 36 *chattīso Decasūri* 37 *sagatiṣo* | *adattisayamo sīri puṇo vi sīri Savvaderagurū* 38 || 12 || *egunācāṭṭisayamo Jasabhaddo* 39 *Nemicaṃdagurubandhū* | *cāṭṭiṣo Muṇicāṃdo* 40 *īgūṭṭiṣo Ajjādero* 41 || 13 || *bāyāṭṭi Vijayasīho* 42 *teḍḍi luṃṭi egagurubhāyā* | *Somappaha Maṇirayanā* 43 *caṇṭṭiṣo a Jagacāṃdo* 44 || 14 || *Devīṇdo* 45 *paṇayāṭṭo, chāyāṭṭiṣo a Dhammaghosaguru* 46 | *Somappaha* 47 *sagacatto, adacatto Somatīlakaguru* 48 || 15 || *egunavaṇṇo sīri Derasumḍaro* 49 *Nāṇasāyaro*<sup>1)</sup> 50 *paṇṇo* | *Kulamāṇḍaṇ'* 51 *egavaṇṇo, bāvaṇṇo*<sup>1)</sup> *Somasumḍara* 52 *u*<sup>2)</sup> || 16 || *tevaṇṇo*<sup>3)</sup> *Muṇisumḍarasīri* 53, *caivaṇṇa Rayanasehara* 54 *u* | *paṇavaṇṇo puṇa Lucchisāyarasīri* 55 *muṇeyarro* || 17 || *chāvaṇṇa Sumāśāhū* 56, *sagavaṇṇo Hemavimalasūriwāro* 57 | *Āṇaṇḍavimalasūri* 58 *aṭṭhāvaṇṇaṃṃṃ paṭṭaṃṃ*<sup>4)</sup> || 18 || *sīri Vijayadāṇasūri* 59 *paṭṭe 'gūmasaṭṭhīne a, saṭṭhātame*<sup>5)</sup> | *sīri Hiravijayasīri* 60 *saṃpaṭ' Tavayaṇḍāṭṭi(ṇ)dasamo*<sup>6)</sup> || 19 || *sīri Vijayasena*<sup>7)</sup> *sūriṇṇanuḥi*<sup>7)</sup> *anegasihavaggehīṃ* | *parikāṭṭi*<sup>8)</sup> *puhāvāṭṭe vīharaṇṭo jayaṭṭi jayabandhū*<sup>9)</sup> || 20 || *paṭṭa*<sup>10)</sup> *parapparaṇṇaṇṇi vāyasaṇṇi Dhammasāyaraḡurūhīṃ* | *parisaṃkhāyā sīriṃcaṇṭṭasūriṇo dīṇṭu siddhisuḥaṃ* || 21 || *īti*<sup>11)</sup> *mahopādhyāyā ṇṇi e Dharmasāyaraḡurūvīracattāṇi gūṭṭibandhena gurvāvalisūtraṃ samāptaṇṇi* ||

<sup>1)</sup> *Nānasāyaro* bis *bāvaṇṇo* fehlt B; ebenso bei Klatt, s. 255<sup>b</sup> not.<sup>64</sup>; es ist sehr auffällig, daſs wie für ältere Zeit (cf. das zu Nro. 21, 23, 26 Bemerkte), so hier auch in Bezug auf zwei so moderne Namen, die der Abfassungszeit des Textes so nahe liegen (der Träger des darin letzten Namens, *Vijayasena*, lebte nach dem Autor *saṃvat* 1604–71, während *Jānasāyara* ihm zufolge in die Jahre *saṃvat* 1405–1460 und *Kulamāṇḍana* in die Jahre *saṃvat* 1409–55 gehören, beide somit nur 200 Jahre älter sind), eine dgl. Differenz hinsichtlich der Stellung ihrer Träger, von denen Beiden zudem so bedeutende Leistungen vorliegen, bestehen kann; cf. p. 999<sup>b</sup>. Es kommt hierbei im Uebrigen auch noch die weitere Differenz zwischen den hiesigen Angaben und denen in den Kolophonen der Mss. in Bezug auf den in diesen letzteren (s. oben p. 192, 297, 310, 388, 890, 912) zwischen *Muṇisumḍara* (53) und *Ratanasehara* (54) noch stehenden *Jayacandra* hinzu.

<sup>2)</sup> *ro paṇṇo* B. <sup>3)</sup> v. 17, 18 lauten in B (16<sup>b</sup>–18): *Muṇisumḍar' egavaṇṇo* 51, *bāvaṇṇo Rayanaseharaṭṭi* 52 || 16 || *tevaṇṇo puṇa Lucchisāyarasūrisāro* 53 *muṇavaro* | *caivaṇṇa Sugaśāhū* 54, *paṇavaṇṇo Hemavimalagurū* 55 || 17 || *sarichāmaṇṇiṭṭimāṇi kunyatanamahāgāṃṃhīrasamānahīṃ* | *Āṇaṇḍavimalasūrisāro* 56 *a chāvaṇṇo paṭṭaṭṭaro* || 18 ||

<sup>4)</sup> *paṭṭe sugavaṇṇaṇṇe a adavaṇṇe* B. <sup>5)</sup> *dīṇṇadāsamā* B.

<sup>6)</sup> die Angaben bei Klatt l. e. geben noch über *Vijayasena* hinaus, beruhen resp. in ihrem letzten Theil auf Materialien, die über das vorliegende Werk hinausreichen. (Fortsetzung bis auf die Gegenwart im *Jainatattvadarśa*, Bombay 1884 p. 592 fg., Klatt.)

<sup>7)</sup> *hchīṃ* B. <sup>8)</sup> *parikāṭṭi* B. <sup>9)</sup> *vīharaṇṭo dīṇṭu me bhaddāṃ* B.

<sup>10)</sup> dieser Vers fehlt B. <sup>11)</sup> *īti ṇṇi gurvāvalisāṭṭhāyāḡaḡ saṃpūrṇaḡ B.*

Comm. beg.: *ṛiṅgurubhyo namah, atha guruparipāṭikathanāya saṃgatim āha: sīrīmananto, vyākhyā: . . .* → schl.: *itī gāthābādhena śaśhṭiṣopāttadharaḡurvāvali ṛi Muṅisundarasūrikṛitavijṇapti<sup>1)</sup> - tridaṣṭataraṅgiṇi - jīrnānekopāttāraliprabhṛityanusireṇa yathājñātāvadātair rīrīṭi | yat kiṅcid atri ṇi tathārdhobadhābhāvād ādarṣādāvaṅgūyic cā yuktam syāt tat-tadarthavṛādarair yuktīmad vīdheyam itī | tīrkīkacakracūḍāmayāmahopādhyāya ṛi 6 Dharmasāgaragaṇivracitām svopajagurvāvalivāraṇam samāptaṃ.*

Was folgt, diene zur Bekräftigung, resp. theilw. Ergänzung von Klatt 251<sup>a</sup> fg.

1. Als erster Nachfolger des *ṛi Vardhamānasāmīn<sup>2)</sup>* erscheint *Sudharmasrāmīn*, der fünfte unter seinen 11 *gaṇadhara: yata ekādācānām apī gaṇadhara-padaśthāpānārasare ṛi Vireṇa ṛi Sudharmasrāmīnam puraskṛitya gaṇo 'ujñātah Duḥ-prasaḥam<sup>3)</sup> yvāt ṛi Sudharmasrāmīnāpatyānām eva pravartanāt: sa ca 50 varshāṇi grīhasthaparyāyaṃ, 30 v. ṛi Virasevā(ṇ), Vīre nīrṇā(ṭ)e ca 12 v. chādṇasthāyaṃ, 8 v. keralāparyāyaṃ ca, sarvāyāḥ 100 pariṇāya, Vīrāt vīṅcatyā varshāḥ siddhīm gataḥ: — ṛi Vīrājñānōpatteḥ 14 varshe Jamālīmīmā prathamo uḥnavah, 16 varshe Tishya-guptataḥ prāḍecikunāmā dṛvītyo nīnavah; — ṛi Sudharmasrāmī patte dṛvītyāḥ 2<sup>b</sup>*

2. *Jambūsāmī: sa ca naranatīkanakakoṭṣaṅgyuktā asṭṭau kaṅyikāḥ pari-tyāya Sudharmasrāmīnāpāṭike pravrajātah sau 16 varshāṇi grīhasthaparyāyaṃ, 20 v. vrata-paryāyaṃ 44 v. yugapradhānāparyāyaṃ ca, sarvāyur 80 v. pariṇāya, Vīrāt 64 varshāḥ siddhah; atra kvāḥ: (folgen die 3 Verse bei Klatt 251<sup>a</sup>; v. 3 s. oben p. 953 v. 36).*

3. *Prabhava: 30 grī., 44 vr., 11 yu., sa. 85, 55<sup>c</sup>) Vī. sv.*

4. *(Tiyāṃbhava: sa ca ṛi Prabhavasāmīrahūtasādhanukhād: aho kashṭam aho kashṭam ta(ṭ)traṃ na jñāyate param ityādīvacasā yajñastambhād adbhāḥ ṛi Cāṇṭi-nāthabāḇadarṇāṇād arāḇṭhadharmā Manakanāṇmah svasūtasya nūñītam duṣṇarai-kāṭīkam kṛitān, yataḥ<sup>d)</sup>: kṛitām . . || 1 || atah . . || 2 || ṛvātāmbhojasya kiṅjalkā m idam saṅghoparodhanah | mahāphalam āyatau tau na saṅvare mahātmbhāḥ || 3 || itī: sa ca 28 grī., 11 vr., 23 yu., sa. 60 v. p., [98 Vī.]<sup>e)</sup> sv.*

5. *Yaṣobhadrasāmīn: 22 grī., 14 vr., 50 yu., sa. 86 v. p., 148 Vī. sv.*

6. *Sambhūtarījaya und Bhadrabāhusāmīn: ubhāv apī śaśhṭhāpāttadhara-vaḥ<sup>f)</sup>; Ersterer 42 grī., 40 vr., 8 yu., sa. 90 v. p., [156 Vī.]<sup>g)</sup> sv.; ṛi Bhadrabā 2<sup>b</sup> hu-*

<sup>1)</sup> über Mspte der *gurvāvali* (*sthavīrāvali*, verfaßt *suveat* 1466, hier = M) des *Muṅisundara* s. Decc. C. p. 39. 114; — (der Verf., hier Nro. 53, handelt darin in v. 321–358 und 359–370 zwar auch von *Jānāsāy*. Nro. 50 und *Kulam*. Nro. 51, aber als eigentliche *pāttadhara* erkennt er nur *Deccas*. Nro. 49 und *Somas*. Nro. 52 an. Klatt).

<sup>2)</sup> die *Kharata* zählen auch ihm selbst mit, s. Klatt 245<sup>b</sup> und unten bei Nro. 26.

<sup>3)</sup> s. oben p. 854. 954. 969.

<sup>4)</sup> sollte 75 sein; — *grī.* = *grīhasthaparyāya*,

*p.* = *parīṇāya*, *yu.* = *yugapradhānāpary.*, *v.* = *varshāṇi*, *Vī.* = *Vīrāt*, *vr.* = *vrata-paryāya*, *sa.* = *sarvāyur*, *sv.* = *svargabhāḥ*.

<sup>5)</sup> zu den folgenden 3 Versen s. Klatt 251<sup>a</sup>, wo aber vier Verse.

<sup>6)</sup> fehlt; aus Klatt 246<sup>b</sup>.

<sup>7)</sup> über dieses Lehrer-Paar und die als

s. u. 9 folgenden beiden dgl. s. das bei Nro. 36 Bemerkte.

<sup>8)</sup> fehlt; aus Klatt 246<sup>b</sup>.

*svāmī tu cīriāraçyākāḍīnīryuktīrīdhātī, vyaṃtaribhūta Varāhamihara<sup>1)</sup>krītasam-  
ghopadranavāivārākapasarguharastaranena pravacasasya mahopakīraṃ kīrīvā, 45 grī.,  
17 vr., 14 yu., sa, 76 v. p., 170 Vī. sr.*

7. *Sthūlabhadra svāmī; Kauçā<sup>2)</sup>pratibodhajamītyaçaḍhavalīkīṭākhila-  
jagatsarvajamaprasāddhaḥ, caturdaçapūrvārdīm upaçcīno 'pi catvīry antyāni  
pūrvāni sūtrata evā 'dhītavān; 30 grī., 20 vr., 49 yu., kracit 30 grī., 24 vr., 45 yu.,  
sa, 99, 215 Vī. sr.; atra kavīḥ: cīri Nemito 'pi Ç'akāṭālasuta(ṃ) ricārya manyāmahe  
rajam amam bhaṭam ekam eva | devo 'drīdurgam adhīruhya jīgāya moham ya-  
mohanālayam ayaṃ tu vaçi pravīçya || 1 ||, — cīriVirāṃvāṇāt sam<sup>3)</sup> 214 varše Aškā-  
dhācārīṭ avyaktaṇāmī tṛītiyo nīhnavah.*

8. *ārya Mahāgīri und ārya Suhastīn; ubhāv api bhātavau; tatṛā 'ryaçrī-  
Mahāgīri jūnakalpikatanām ārōdho jūnakalpīkalkapāḥ; 30 grī., 40 vr., 30 yu., sa, 100,  
[249 Vī.]<sup>4)</sup> sr.; deitīyena ārya Suhastīnā pūrvabhāve dramakīhātum api samprati  
jīraṃ pravīçya Samprati nāmnā trikhaṇḍādhīpatīteṃ prāpīth, yena Sampratīnā tri-  
khaṇḍānītā 'pīmahī jānaprasādamaṇḍitā rīhītā, sādhureshadhāri-nījavamṭha(?)puruṣa-  
preshayenā 'nāryadeçe 'pi sādhuirārah salabhīkīrīth, sa cā 'rya-Suhastī 30 grī.,  
24 vr., 46 yu., sa, 100, 291 Vī. sr.; yady api cīri Sthūlabhadrasya 215 varše cīri<sup>5)</sup>-  
Mahāgīri-Suhastīnoç ca 292 varše<sup>6)</sup> svargro gurvāvalyanusāreṃ 'kīth, cīri Mahāgīri-  
Suhastīnau tu trīṇcaḍ varshagūṭhasthaparyāyār api çatavarshajīrīno<sup>7)</sup> duṣṭpamī<sup>8)</sup>-  
samghastotra yaṃtrakāṇsārata ukto, tathā ca satī tau<sup>9)</sup> cīri Sthūlabhadradīkshītou  
na samjadyeta<sup>10)</sup>, tathā 'pī tasmāt<sup>11)</sup> grīhasthaparyāyavarshāni nyanāni, vrutavarshāni cā  
'dhīkāni<sup>12)</sup> vībhārya ghaṭantīyaṃ, kracit jīrīna 3<sup>3)</sup> paṭṭārahyān; sapādoçatadaye 225  
cīri Sthūlabhadrasya svargva ukto dīçyate | tathā ca na kīncid amupamaṃ; tat tu  
talvīdeçyau itī; — tathā cīri Suhastīdīkshītā vaṃtīsnukūmalampītā<sup>16)</sup>sthāne deva-  
kulā(ṃ) krameṃ Mahākāla itī nāma samjāyau |, — cīriVirāt 220 varše Açra-  
mitrāt samucchedikanāmī caturtho nīhnavah, tathā 228 varše Gaṃgānāmno  
dvīkriyāḥ paṃcāmo nīhnavah.*

9. *Susthīta-Supratībaddha Kauṭika-Kākaṇḍikou<sup>12)</sup>, kauṭīçāḥ sūrima-  
trajāpūt koṭyamaçā(b) sūrimaṃtradhārīrūd vā tābhyaṃ Kauṭikanāmno gaccho 'bhūt;  
ayaṃ bhīraḥ: cīri Sudharmasrāmīno 'shāu sūrīn yavaṭ nīrvaṃthāḥ sādhuo 'nagārā  
itīyādisāmānyārthabādhyāny ākhyā 'sī, navame ca paṭṭe Kauṭikā itī vīçesārthā-  
vādhoḥkaṃ deitīyaṃ nāma prādurbhūtoṃ; — Nāmly-āraçyākāḍīstharīrāvāryāṃ ca  
Mahāgīri-Suhastīçīshyau Vahla-saḍgīçyasaṃ<sup>12)</sup>, jamalabhīrītarīr vā, tacchīshyāḥ*

<sup>1)</sup> Varāhamihāra, als Zeitgenosse des Bhadrabāhu, im Jahre Vīra 170!, s. Jacobi  
Kalpas. Einl. p. 13. <sup>2)</sup> he converted the ceyā Koçā, Klatt 246<sup>b</sup>. <sup>3)</sup> fehlt; aus  
Klatt 246<sup>b</sup> (245<sup>?</sup>). <sup>4)</sup> cīri . . . 292 varše fehlt bei Klatt. <sup>5)</sup> 'nau Klatt.

<sup>6)</sup> duṣṭpamī Klatt, duṣṭpamī! <sup>7)</sup> tathā ca satī cīri ārya Suhastī cīri Sthūo kshītou na  
samjadyeta Klatt 281<sup>b</sup>. <sup>8)</sup> fehlt Klatt. <sup>9)</sup> 'nī 'tī Klatt. <sup>10)</sup> nīrēpītī pr. m.

<sup>11)</sup> ohne Zahlenangaben über grī. etc. <sup>12)</sup> s. oben p. 673 v. 27.

Ścātīh<sup>1)</sup>), *tatte arthādayo graṇthās tu tatkrīti eva saṃbharanti: tuchishyah* (Yāmār-  
yah, prajñāpanākṛit 376<sup>2)</sup>) *eriVirāt, kracit* 386 sr.; *tuchishyah* Śāṇḍilyo jītamaryādākṛit.

10. *Indradīnnaśūri*<sup>3)</sup>): — 11. (*Ṛidīnnaśūri*)<sup>4)</sup>; — 12. *eriSihaḡiri: tatsamaye*  
*eriSimāṇḍharaḡuapraḡāṣāno nigodarivāra svāgūhpra-ta*<sup>5)</sup> *nīrcacanasaṃtūṣṭhācakra-*  
*bhīraṃdūtho eriKālikasūri(r)*<sup>6)</sup> *nījabhāḡiṃyā(h) Sarasvatīnāṃnyā(h) sūdhīryā upasargya-*  
*kīrīṇāṃ Gardabhīllam uechedya, kīyāthi kālena sarvasaṃgḡhasamakḡhaṃ paṃcamitūḡ*  
*caturthyāṃ paryuṣaṇāparva ryavasthūpātāvā ita sthānakaryāṇi-dharmopa-*  
*deḡamālārṇiṇi-pupphamālārṇiṇi-samastaKālakācāryakathā-prabhāvakacaritrā-*  
*dīshu drīcyate: sa*<sup>7)</sup> *ca 20 grī., 35 vr., 41 yu., sa. 96 [. . . Vi.]*<sup>8)</sup> *sr.:* — *tathā Pādalīptā-*  
*cārya 1 ārya Maṃḡu 2 Kḡaputā*<sup>9)</sup> *cārya 3 Ṛīddhīrādi 4 prabhīṇiyāḡ; tathā, eriKā-*  
*kācāryabhāḡiṃyā-Balamitra-Bhānūmitra-eriVikramādītya-Nātarāḡhānādayo*  
*rājāno pi: eriVirāt sasaptatīcātavarshacātūṣṭhāye 470 Vikramarājyaṃ, tōni varshāni*  
*te eraṃ: eriVirāt 60 varshāni Pālakarājyaṃ, 155 varshāni nava Namdarājyaṃ, 108 var-*  
*shāni Moriyarājyaṃ, 30 varshāni Pushyamītrarājyaṃ, 60 3<sup>o</sup> varshāni Bala-*  
*mītra Bhānūmitrarājyaṃ, 40 varshāni Naravāḡhanarājyaṃ, 13 varshāni Gardā-*  
*bhīllarājyaṃ, 4 ra<sup>o</sup> Cakarājyaṃ, sarvaṃilāne 470, tato Vikramādītyaṃrājyaṃ, yad*  
*uktam: (es folgen, s. Klatt 252<sup>1)</sup>, die drei zuerst von Bühler im Ind. Anti-*  
*quary 2, 362, sodann bei Jacobi Kalpas. p. 7 publicirten Prīkrīt-Verse: jaṃ rya-*  
*ṇiṃ . . . satthi Pīlagaraṇo . . . Balamīta . . . caū || 3 ||) itī: — tathā eriSiddhasena-*  
*Dīrākaro pi, yeno jījayanāṃ Mahākāle prāsāde Kālahiṃgasaḡhōṭanaṃ vādhāya*  
*stūtyā eriPārḡvauṭhābhīṃḡaṃ prakāḡkrītaṃ, eriVikramādītyāḡ prātibodhitā*<sup>10)</sup>): —  
*tathā Skāṇḍilācārya 1 Revatīnītro 2 Dharmasūriḡ ce ti 3 yugapradhānātrīkam api*  
*tatsamāya eva saṃbhācyate.*

13. *eriVajrasīmū: sa ca bhīyād api jātismṛitībhāk, nabhogavidyayā*<sup>11)</sup> *saṃgḡha-*  
*rakḡhākṛit, dakḡhīnasyāṃ Baudḡharājyaṃ* ("jye") *jūṃḡdrapūjānīmītaṃ puṣḡpādī-*  
*āṇayanena pravacanaprabhīranākṛit, devībhīraṃdūto, daḡapūrvavīdīm apaḡcimo,*  
*Vajraḡākhōḡattīmūlaṃ, Nāḡeṃdrādīcāturbāṃḡḡhupratibodhīmīmītaṃ eriVajra-*  
*senaṃ Sopārake preshītāvā: — tatsamāya eva eriBhadragupta 1 erīārya-*  
*Rakḡhita 2 Ṛīgupta 3 nīmūnas trayo pi yugapradhānāḡ, yatāḡ eriVirāt trīpaṃcā-*  
*ḡadādihīkapaṃcāḡata 553*<sup>12)</sup> *varshātīkrane*<sup>13)</sup> *erīārya Rakḡhitasūribhīḡ*<sup>14)</sup> *eriBhadra-*  
*guptācārya nīryāmāth svaryabhāk, eri*<sup>15)</sup> *ārya Rakḡhītasūriḡ api 557 varshāti-*

1) d. i. Umācāti, s. unten bei Nro. 30; Peterson Rep. 1883 84 p. 163 v. 5.

2) *śaḡḡtasaptatyā?* 3) ohne besondere Angaben. 4) *praena?* s. Leumann ZDMG. 37, 508 v. 52.

5) s. Jacobi in ZDMG. 34, 247 fg. (resp. schon in m. Abl. über den *Pañcadāyāḡachattrapr.* p. 8 (1877). 6) hiermit ist *Kāḡaka* gemeint, s. Leumann l. c. 514 v. 100.

7) fehlt. 8) cf. über ihn die weiteren Angaben bei Klatt 251<sup>1)</sup>. 9) s. Ind. Stud. 15, (265. 275.) 290. 10) Kunst des Fliegens, s. 16. 251. *Bhīṃḡ.* Rep. 1883, 84 p. 136. 11) 533 Klatt. 12) *varḡḡe* Klatt. 13) *riṃā* Klatt.

14) statt *erīāto bhīḡ* hat Klatt 252<sup>1)</sup> ganz andere Angaben (. . . *dīkḡḡā* des *ārya R.* 544 . . .).





eriVṛiddhadēvasūriṇā Virāt 595 varshe pratishthā krīte 'ti katham ghaṭate? iti vicāraṇayā bhayān kālah sampadyate iti bhāvaḥ: — eri-Jyaga<sup>1)</sup>sūriṇā ca 696<sup>1)</sup> varshe Satyapure eri Mahāvīrah pratishthitah.

18. eri Pradyotanasūri<sup>2)</sup>.

19. eri Mānadevasūri<sup>2)</sup>; yena svapadasthāpanārasare skandhagor upari Sarasvatī-Lakshmyau sākshāḍ vikshya: »adya-prabhṛīti vīdyādhanagor bharaṅḅ bhāri« 'ti vicāraṇayā viśiṣṇacitrāṇ<sup>3)</sup> gurora vīṇayā bhaktakalalakshāḥ sarraḅ ca vikṛitayā tyaktā<sup>4)</sup>: — tattapasā Nadīhapure Padmā 1 Jayā 2 Vijayā 3 parijitā 4-bhūdhānābhār deribhīḥ paryupāsyanāmaṇaḥ drishtrā »katham nīribhīḥ parikarito 'yam sūri« 'ti ṣaṅkā  
4<sup>o</sup> -parāyanaḥ kaṅcīḥ mugdhas tūbhār eva ṣikshīta iti.

20. eri Mānataṅgasūri<sup>2)</sup>; yena bhaktimāra-bhagaharastaranādi kṛitā kshītipātrī manrikṛitā<sup>4)</sup>: eri Prabhāvakacaritre prathamam eri Mānataṅgacaritram uktam. paṅcāc ca Vṛiddhadēvasūriḥṣhya eri Pradyotanasūriḥṣhya eri Mānadevasūripṛabandha uktah. paraṇ na tatra ṣaṅkā, yataḥ tatra 'nye 'pi pṛabandhā vyastayā 'ktā dṛiṣyaṇte.

21. eri Virasūri: sa ca Virāt 770<sup>3)</sup> varshe Nāgapure eri Namipratishthā-kṛit, yad uktam: Nāgapure Namī<sup>5)</sup>bhavana-pratishthayā mahāpānisambhāgyah | abharad Virācāryah tribhīḥ ṣatāḥ sādhuikai rājnah ||

22. eri Jayadevasūri<sup>2)</sup>.

23. eri Derānāmasūri<sup>2)</sup>; eri Virāt 845 Valabhībhāgyah<sup>7)</sup>, 826 kvacit; 88<sup>8)</sup> varshe Vrahmadvīpikāḥ, 882 cūtyasthīḥ<sup>9)</sup>.

24. eri Vikramasūri<sup>2)</sup>.

25. eri Narasīnhasūri<sup>2)</sup>; yataḥ: Narasīnhasūriḥ āsīd ato 'khalagraṇtha-pārago yena | yaksho Narasīnhapure mānsarati<sup>10)</sup> tyājītah svagīrā ||

26. eri Samudrasūri<sup>2)</sup>; Khomāṇa<sup>10)</sup>rājakulajo 'pi Samudrasūriḥ gaṣṣam ṣaṣaṣa kūla yah pravāṇapranāṇī | jūtrā tadā kshapanakūṇ svacaṇam ritene nāghrahe bhajaganāthanamasyatīrtham ||

27. eri Mānadevasūri: Vidyāsamudra-Haribhadramūṇḍramātraṇ sūriḥ bhūvā punar eva hi Mānadevaḥ | māṇdyāt prayātan apī yo 'nagasūrimamtram lebe 'nūkāṇmukhagīrā tapaso 'jyayaṇte ||, — Virāt varshasahasre 1000 gate Satya-

<sup>1)</sup> D hat: Jānaga und: 670; cf. Jānāga Ṣatr. Mh. 14, 276-278 (Abh. p. 45). Bhāṇḍ. Rep. 1883 84 p. 320 Nro. 22 (Klatt). <sup>2)</sup> ohne besondere Jahreszahlen für gri<sup>o</sup> etc.

<sup>3)</sup> viśiṣṇacittam D (Klatt). <sup>4)</sup> Klatt's Angaben: Mānadevasūri . . . 252<sup>b</sup> finden sich hier nicht vor. <sup>5)</sup> dieses Datum ist um 210 Jahre früher, als das in der Khavara-pattāvalī für diesen Virā angegebene dgl. (980!), s. Klatt 247<sup>b</sup>.

<sup>6)</sup> Nemi Klatt, gegen das Metrum; es ist der 22ste Jina gemeint.

<sup>7)</sup> und zwar durch die Turushka nach dem Prabhāvakacaritra 6, 79, 80, s. Klatt 252<sup>b</sup>.

<sup>8)</sup> so Cod., 886 Klatt. <sup>9)</sup> diese Angaben sind sehr lakonisch.

<sup>10)</sup> so Klatt; vccānā Cod.

*mītre pūrvavyavachedah; —* *ṛi Nāgahastī 1 Revatīmītro 2 Vrahmadṛipo 3 Nāgārjuno 4 Bhūtadīanaḥ 5 ṛi Kālā<sup>1)</sup>śūriḥ ce 'ti śhaṭ ṅṅapradhānāḥ yathā-saṃbharāṃ ṛi Vajrasena-Satyamītrayor aṃṭarālakāḥvarīno bodhyāḥ; —* *ṛi-Virāt 1055 Vī° 585<sup>2)</sup> varshe Yākūśimūḥ<sup>3)</sup> ṛi Haribhadrasūri(h) 5<sup>4)</sup> svargabhāk; —* *nīṣītha-rīhakatpabhāshyā<sup>5)</sup> vācyakādīcūṅṅikārāḥ ṛi Jinadāsyaṇmahattarādayaḥ pūrragataṣrutadharaṣṛi Pradyumnaśkhamācramapādīcīshyatvena ṛi Haribhadrasūritāḥ prācīnā eva, yathākābhūrito bodhyāḥ; —* 1115 *ṛi Jinabhadrayaṇṇṅṅapradhānāḥ, ayaṃ ca Jinabhadriyadhyaṇāṣatakarayāṭ bhīnnaḥ saṃbhārgate<sup>6)</sup>.*

28. *ṛi Vibudhaprabhasūri<sup>7)</sup>.*

29. *ṛi Jayānandāsūri<sup>8)</sup>.*

30. *ṛi Raviprabhasūri; sa ca Virāt 1170 Vī° 700 varshe Naḍḍevala<sup>9)</sup>-pure ṛi Nemīnātha prāsādapratīshṭhīkṛit; Virāt 1190 varshe ṛi Umāścātīyṅṅapradhāna(h) ṛācācakaprajapṛyāḍīkaraṇāḍ ayaḥ<sup>10)</sup>, yataḥ sammatīveṭṭāu ṛi Umāścātīvācākābhīrāja ity uktay.*

31. *ṛi Yaḡoderasūri; ṛi Virāt 1272 Vī° 802 varshe Apahillapurapattana-sthāpanā Vanarājena kṛitā; —* *Virāt 1270 Vī° 800 varshe bhādrava cūkla tṛītyāyāṇ Bappabhaktījānma, yena 'marājā' pratibodhātāḥ; —* *Virāt 1365 Vī° 895<sup>11)</sup> varshe bhādravācāklashashṭhyāṇ svargvāḥ<sup>12)</sup>.*

32. *ṛi Pradyumnasūri<sup>13)</sup>.*

33. *ṛi Mānaderasūri<sup>14)</sup>; upadhānavācākāḍāgrāṇṭhavidhātā.*

34. *ṛi Vimalocanndrasūri<sup>15)</sup>.*

35. *ṛi U(d)dyotanasūri; sa cā 'rhudācalayātrāṇ kṛitā Teliḡrānasya sīmū<sup>16)</sup> pṛīthor vaṭasya chāyāyāṇ vīcāraṇamīttam uparīshṭo nījapadodayahetūṇ bhavyamūhārtam avagāmya Virāt 1464 Vī° 994 varshe nājapatte ṛi Sarraderasūriṇa sthāpitorān; keci<sup>17)</sup> tu ṛi Sarraderasūripabhṛitūṇ aśṭau sūriṇ itī vīhadvāṭasyā 'dhaḥ sūripadakarayāṭ ṛi hadyacho vaṭagacho vā, itī paṃcamayā nāma lokaprasiddhāp.*

36. *ṛi Sarraderasūri; ayaṃ ca ṛi Sudharmasāmināḥ paṃcācāpattābhṛitāc Camḍragachasaṃjñāhetoh ṛi Candrasūrer ekivācātītāmo vīhadyacha-*

1) *Kālaka* Klatt. 2) fortal werden meist beide Aeren angegeben, von Nro. 36 ab aber die Daten bios nach *Vīkrama-saṃvat* (cf. p. 1002<sup>n.3</sup>) notirt.

3) s. oben p. 987<sup>n.3</sup>. 4) verschieden von dem Verfasser des *dhyānaṣata*: (oben p. 779); so ist zu übersetzen (cf. das bei 30 Angegebene, resp. not. 7); anders Klatt; — was bei Klatt 253<sup>n</sup> noch folgt: *tasya caturāttara*<sup>5)</sup> fehlt hier. 5) ohne irgend welche weiteren Angaben. 6) *Nalāḍita* Klatt, s. bei Nro. 19. 7) = ein anderer als der Verf. der *ṛācā*; s. oben bei Nro. 9 und s. 16, 371.

8) so nach Klatt; 89 Cod.

9) dies giebt einen großen Zwischenraum zwischen 30 (1170) und 31 (1365)!

10) s. oben p. 926.

11) das Verbum dazu fehlt.



— *ṣrī*<sup>1)</sup> *Municāṃdrasūrigurubhrātā Cāṃdraprabhācāryah<sup>2)</sup> saṃrignatvādīgūṇa-  
garish(h)eshu ṣrī Municāṃdrasūrishu bahumānāparāyāṇasya kasyacin maharddhika-  
ṣrāddhasya Jinabāḥupratishṭhāmāhasi ṣrī Municāṃdrasūrimāhāmānāṃ dṛishṭvā māt-  
saryāṭ ṣrāddhupratishṭhāṃ svavasthāyā matabhedakarāyā pūrṇimāpākshikāṃ<sup>3)</sup>  
prārūpayā saṃghena nīrārīto 'pi: »ṣrāddhupratishṭhā pūrṇimāpākshikāṃ ce 'ty ubha-  
yam apy anādisūddham tvaṃ prārūpaye 'ti mama svapne Padmāvatyo 'kṣaṃ' ity asū-  
bhāṣaṇāpurassavaṇ sṛbhīnīveṇam atyajāṇ ṣrisaṃghena bahishkṛtoḥ, tato Vi<sup>o</sup> 1159  
varshe paurṇimīyakamatopattih, utpratibodhūya ca ṣrī Municāṃdrasūribhīḥ  
pākshikasaptatikā kṛite 'tī<sup>4)</sup>.*

*ṣrī Municāṃdrasūriṣiṣhyāḥ ṣrī Ajīta devasūri-vādiṣri Devasūriprabhṛitayoh,  
tatra vādiṣri Devasūribhīḥ ṣrīmad Anahīllapurapattane Jayasinhadevarāyasyā<sup>5)</sup>  
'nekarivodjjanakalitūyāṃ rājasabhāyāṃ caturāṣṭīvādalahajayagāṣaṃ Digambara  
cakravartīnā<sup>6)</sup> vādātsum Kumudacāṃdrācāryāṃ vāde nīrjitya ṣrīpattane Dig-  
aṃbarapraveco nīrārīto 'dyā 'pi pratīh; — tathā Vi<sup>o</sup> 1204 varshe Phalavārddhi-  
grāme caitya-bāḥpayoh pratishṭhā kṛitā, tat tīrtham tu saṃpraty epi prasiddham; —  
tathā Ārāsāṇe ca ṣrī Nemīnāthupratishṭhā kṛitā; — caturāṣṭīsahasrasāṃpamāṇāḥ  
syādrādāratunākaranāmī pramāṇagṛaṃthāḥ kṛitāḥ; — caturvīṇṇācāryaḥ ca khyā-  
tibhūyo janitūḥ<sup>7)</sup>; — asya ca<sup>8)</sup> Vi<sup>o</sup> 1143 janma, 1152 dikshā, 1174 sūripadam, 1226 ṣrī-  
vā<sup>9)</sup> paṃca<sup>o</sup> gurau svargoh.*

*tatsamaye ṣrī Devacāṃdrasūriṣiṣhyas trikoṭigṛaṃthakartā kalikāsaravajnakhyā-  
tīnāṃ ṣrī Kumārāpālārājapratibodhakāḥ ṣrī Hemacāṃdrasūriḥ, tasya Vi<sup>o</sup> 1145  
varshe kā<sup>o</sup> ṣu 15 janma, 1150 vratam, 1166 sūripadam, 1229 svargah<sup>7)</sup>; — tathā  
1551<sup>1)</sup> varshe Satyopare Vīro na calati.*

41. *ṣrī Ajīta devasūri: tatsamaye Vi<sup>o</sup> 1201<sup>2)</sup> varshe Jinadattena Jinavalla-  
bhargarasthāpītam vidhisamgham eva (s. bei 39) ṣaranīkṛitya tadṛiddhaye mīthyādṛig-  
cīmūṇḍā<sup>3)</sup> vādītā, tato vidhisamghasyai 'va Cāmūṇḍika itī nāma; tathā, pattane  
strījinapūjotthāpanena<sup>4)</sup> saṃghatādānabhayāt ūkṣṭrāvīhavo Jāvalapure gataḥ, tato  
loke sa eva 'shṭṛika ity uktah tau nāmaṣṭvānūj jātakrodhena sarosham bhāishamāṇāḥ  
kharataraprakṛitikatvoj jātah Kharata 6<sup>o</sup> ra ity akhyā<sup>5)</sup> syā<sup>6)</sup> tūḥ; bārasavāsa-*

1) s. Klatt 254. 2) über C's Nachfolger s. Peterson Rep. 1882 83 p. 61, App. p. 8 (v. 1—5). 1884 86 p. 39, App. p. 95 v. 4—15 (Klatt).

3) s. oben p. 958. 959. 4) alias Siddharāja saṃvat 1150—99, s. oben p. 210; der Streit fand, s. Klatt 254<sup>3)</sup>, zufolge *Prabhācākar.* 21, 35, im Jahre saṃvat 1181 statt (Beschreibung der Disputation bei Forbes *Rās Mūlā* I, 171—73; Klatt).

5) „24 berühmte sūris“, d. i. 24 Schüler wurden von ihm zu berühmten sūri gemacht. Anders Klatt. 6) s. *Prabhācākar.* 21, 287, bei Klatt l. c.

7) s. *Prabhācākar.* 22, 851, bei Klatt l. c. 8) sie! hier ganz ungehörig! cf. den ähnlichen Fall am Schluß von Nro. 41; — was diese Worte: *tathā . . . calati* hier sollen, ist mir überhaupt unklar. 9) s. p. 1007<sup>1)</sup>. 10) s. oben p. 959; *utthāpana*, Beseitigung.

sae(su) tu Vikkamakāhū jahadhāhesu<sup>1)</sup> | Jinavallahakohāu Kuvvayaraganāu Kharaharaya || 1 || *iti epīdihhasayprādīyogāthīyāṃ Jinavallabhāt Kharatarotpatir ukta, tac ca Jinavallabhasthāpito vidhisamgha eva Jinatattid Aushṭriku-Kharatarādīkhyātībhāk, vidhisamghasya tu mūlāṃ Jinavallabha eva 'ty abhīprāyeva 'ktaṃ bodhyāṃ.*

tathā<sup>2)</sup> Vi° 1213 varshe Bivṛapagrāme paurṇimīyakai-kiksha-Narasīnhopādhyāyā<sup>3)</sup>-Nādhiṣṭrāvīkūbhīyāṃ āṃcalikamatotpatih<sup>4)</sup>; — Vi° 1236 varshe paurṇimīyaka Narasīnhasūritāḥ sārddhapaurṇimīyakotpatih<sup>5)</sup>; — Vi° 1250 varshe paurṇimīyakāṃcalikamatavīrgatābhīyāṃ Devabhadra-(ītaguṇābhīyāṃ ḥṛī Śātrunājayaparīsare āgamikamatotpatih<sup>6)</sup>), yad uktaṃ: hu(ṃ) naṃdemdriā<sup>7)</sup>-rudrakā 1159 janitāḥ paksho 'sti rākāṃkīto vedābharuṇa 1204 ūshṭrikabhavo rīcvarākāle 1213 'ṃcalah | shaṭ-try-arkeshu 1236 ca sārddhapaurṇimā itī, vyomendriyārke 1250 punah, kāle trisrutikāḥ kalau jīnamate jātāḥ svakīyōgrahāt<sup>8)</sup> ||; — ḥṛīrīrāt 1692<sup>9)</sup> varshe Juvadyuddharoh<sup>10)</sup>.

42. ḥṛīVijayasīnhasūri; vīvekamaṃjarīcuddhikṛit, yasya prathamāḥ śishyah ḥṛītārthīyā vīkhyātāḥ ḥṛīSomaprabhasūriḥ, dvitīyas tu Maṇiratnasūriḥ.

43. ḥṛīSomaprabhasūri-ḥṛīMaṇiratnasūri<sup>11)</sup>.

44. ḥṛīJagaccāṃdrasūri; yah kriyācīthīla(ṃ) munīsamudāyāṃ juātvā gurvāṅṅāyā vairāgyarasikasamudraṃ cātrāvāhīya<sup>12)</sup>ḥṛīDevabhadropādhyāyāṃ suhīyāṃ ādīyā 'kriyāyāṃ auṅyāt Hīralājagaccāṃdrasūri itī khyātībhāk<sup>13)</sup>; kecīt tu Āghāḍa<sup>14)</sup>pure dvātrīṅcātī Digambarācāryaiḥ saha vīrādāṃ kurvaṃ hīrakavad abhedyo jūta itī rājū Hīralājagaccāṃdrasūri 'ū bhāṇitā<sup>15)</sup>; yāvājīvaṃ ācāmla<sup>16)</sup>-tapobhīgrahī drāḍācavarshaiḥ<sup>17)</sup> Tapābīrudeṃ āptavān, tataḥ shashṭhaṃ nāma Vi° 1285 varshe Tapā itī prasiddhaṃ, tathā ca: nīrgaṇṭha 1 kaṅṭika 2 caṃdra 3 vanavāsī 4 vīhūdyācha 5 tapā 6 itī shaṇṇāṃ nāmnāṃ<sup>18)</sup> pravṛtīthetavaḥ, ācīryah krameṇa: ḥṛīSudharmasāmīna 1 Susthā<sup>19)</sup> 2 ḥṛīCaṃdra 3 ('n Cod.) ḥṛīSāmaṇṭabhadra 4 ḥṛīSarvadeva 5 ḥṛīJagaccāṃdra 6 nāmānāḥ shaṭ sūrayah.

45. ḥṛīDeveṃdrasūri; sa ca Mūlavake Ujjayīnyāṃ Jinacāṃdranāmnā mahebhīyasya ḥṛīhe Vīradhavalanāmnas tatsutasya pāṇīgrahāṇanmītam mahotsave

1) dies ist 1204, nicht 1201 (s. p. 1006<sup>n.9)</sup>. 2) s. oben p. 959.

3) fiber N.'s (alias: āryaRakshita) Nachfolger s. Pet. 1884 86 p. 219, v. 1–5 (Klatt).

4) s. oben p. 962. 5) °driya.

6) in Folge ihres festen Beharrens je auf ihrer eignen Meinung; kāle trisrutiko 'kshamaṅgalaraveu 1285 moghakriyās tāpasāḥ, Varianten bei Klatt 254<sup>b</sup>, s. oben p. 959.

7) sic! 1692 geht über die Zeit des Autors hinaus! s. im Uebrigen oben p. 1006<sup>n.9</sup>.

8) s. bei 13. 14; — Bāhāgoddhārāḥ D. 9) nichts weiter.

10) caitragachīya Klatt. 11) °bhāg babhūva Klatt. 12) āghāḍa Klatt.

13) °rīr itī bhāṇitā ity āhah; tathā Klatt. 14) ācāmāla Klatt.

15) °rshē Klatt. 16) s. oben bei Nros. 1. 9. 15. 16. 36. 17) ḥṛīSū° Klatt.

jāyamāne Viradhavalakumāraṃ pratibodhya Vi° 1352<sup>1)</sup>) 7° varshē prāvrajayat, tadānu tadbhārataram apī pravrajya cīrakālam Mālaraka eva rihītarān; — tato Gūrjaratrā dharityāṃ samāyātus, tatra pūrvaṃ ḥri Vijayacāṃdrasirayaḥ, gītārthānāṃ prithak rastrapuṭhādikādānaṃ 1 nityarikṛityaṃvājñā 2 cīvarakshālanāmājñā 3 phala-ḥāḥāgrahaṇāṃ 4 sādhusādhwānāṃ nīrvikṛitikapratyāḥyāne nīrvikṛitāgrahaṇāṃ 5 āryī-kāsamānitācāmādhogāṃvājñā 6 pratyaḥaṃ drīvādhupratyāḥyāṇāṃ 7 grīhasnā(na)°-varjavamāmitṭam pratikramāṇakīraṇāṃvājñā 8 samvībhāgādāne tadgrīhe gītārthena gam-turyaṃ 9 lepaśamādhyaḥāhāḥ 10 tatkālinoshnodakagrahaṇāṃ 11 ity-ādīnā kriyācāithyā-rucīn katicit munīn svāyattikṛitya sadoshatrāt ḥri Jagaccāṃdrasirībhīḥ parityaktā-yāṃ apī viçāilyāṃ paushadhaçālyāṃ saṃghāgrohāt drāḍaça 12 varshāni sthītarantah, pravrajyā °dikṛityaṃ apī gurvājñāṃ aṃtareçāi °ru kṛītarantah; —

ḥri Vijayacāṃdrasirīyatīkaras tr evaṃ, māntri-Vastupālagrīhe<sup>2)</sup>) lekhyā-karmakṛīn māntryaḥ dīṣṭ dyucanā<sup>3)</sup>) °parādhe karāgāre prakṣiptāḥ, ḥri Devabhadropādhyāyānāḥ pravrajyāgrahaṇāpratījñāyā vimocya pravrajītaḥ, sa ca suprajño bahucṛitībhūto māntri-Vastupāle nā: »yāṃ sādhwānāni na sūripadāyogya« ity evaṃ vāryamāṇer apī ḥri Jagaccāṃdrasirībhīḥ ḥri Devabhadropādhyāyāṃparodhāt »ḥri Deveṃdrasirīshu rāhuvarā(n eva) °sit; tadānāṃ ca ḥri Deveṃdrasirīṇāṃ raṇḍanārtham apī nā °yātāḥ, gurūbhīr jñāpātāṃ: »kathum ekasyāṃ vasatāu drāḍaça varshāni 12 sthītaḥ itī çrutevā »nī(h)spṛīhi nīrdhāṃkārā« ityādi pratyuttarāṃ preshtarān, saṃvignās tu na taṃ praty çrīti(h), ḥri Deveṃdrasirīrayas tu pūrvaṃ anekasāṃpriguḥsādhwaparīkarītāḥ upāçraya eva sthītarantah; lokaic ca rīdhdhaçālyāṃ sthītatvāt ḥri Vijayacāṃdrasamūlāyo rīdhdhaçālyā ity uktāṃ, tadacaçī ḥri Deveṃdrasirīṇāçrītasamūlāyasya laghucālyā itī khyātīḥ, yathā paurnīmīyakamatoḥpat(y)āṃaṃtareṃ<sup>4)</sup>) tatpratī-pakṣyabhūtasya tīrthasya caturdaçayāka itī nāma; —

Stāṃbhutīrthe ca catuḥpathasthīta Kumārapālarīḥre dharmadeçānāyāṃ aṣṭādiçāçāṇāṃ 1800 mukhavastrīkābhīr māntri-Vastupālaḥ caturvedādīnīrṇayādātṛi-treṇa svasamāyāpurasamāyāvidāṇ ḥri Deveṃdrasirīṇāṃ raṇḍanākadānena bahū-mānāṃ cakārāḥ; çrīguruvāṣ tva Vijayacāṃdrāṃ upekṣhya vīharāmānāḥ, kramēṇa Pālhaṇāpure samāyātāḥ, tatra cā °nekujmatīarīvitīḥ çīkarīyuktamukh(y)āçāṇāyāṃvājñā<sup>5)</sup>) caturāçīṣṭīr ābhīyā dharmīçrotārāḥ, Pralhadānīrīḥre ca pratyaḥaṃ mīḍaka°)pra-mānāḥ akṣhatāḥ kṛayavīkrayādan nīyatānāçāgrahaṇāsametāḥ, shoḍaçāmaṇā°)pramānāni pūçjphulāni tv āpīṃti, pratyaḥaṃ puṃçaçātīrīsalapṛīṇāṃ<sup>10)</sup>) bhogaḥ, evaṃ vyatikare sati

1) 1302 Klatt (nach M v. 156: pāni-kha-viçābde).

2) ? grīhasthā D.

3) s. oben p. 306 n. 2.

4) ! keacanā D.

5) °pattāyāṃtareṃ Klatt.

6) çīkarīyūtasukhāsanāyānāḥ M v. 159 (Kl.).

7) prahlā!

8) ? mīḍaka M v. 160, mīḍhaka D (Kl.); a hand full?

9) māṇāṇy aḥni shoḍaça M v. 161 (Kl.); māṇā, a maund.

10) pṛīṇāṃ D; bhogaṃ puṃçaçātīrīsalapṛīṇāṃ tathā M v. 169 (Kl.).







*Bhīmapallyāṃ prathamakārtike*<sup>1)</sup> *krācī* pakshā(ṃ)te caturmāsake eva 'nyapakshīyā-kādaçācārīyenaśhu nīrāya(ḥ)sv api caturmāsi pratikramya vīhīta evcit<sup>2)</sup> tadbhāṅgā 'bhavat; tathā svopnie calitē Koṭhūāre samāgatya 'ṃbāyāḥ kūyotsargas teva kṛitāḥ; —

*tatkṛitā graṃthās tu: savīstaraḥjītakalpaḥ*, »yatṛā 'khīle« 'tyādi 2s stuta-yāḥ. »jīneta yena«<sup>3)</sup> stutayāḥ, »çrīmaccharma«<sup>4)</sup> ityādīyāḥ; — *tachishyaḥ çrīVimala-prabhasūri* 1 çrī *Paramānaṃdasūri* 2 çrī *Padmatīlakasūri* 3 çrī *Somatīlakasūrayāḥ* 4; — *tasmīn varshe Dharmaghoshasūrayo divaṇ gatāḥ tasmīn eva varshe* 1357 çrī *Somaprabhasūribhīḥ çrīVimalaprabhasūriṇāṃ padāṃ dade*, *te ca stokamjīritāḥ*, *tataḥ svāyur jnātrā* 1373 *varshe çrī Paramānaṃdasūri-çrīSomatīlakasūriṇāṃ dra-gyeshāṃ*<sup>5)</sup> *sūripadaṃ dattvā māstrayāṇa Vi*<sup>6)</sup> 1373 *varshe çrī Somaprabhasūrayā divaṇ gatāḥ; anyatra kvī 'pi puce yātrāvātrāpadevatāvacasā yat* »Tapācāryāḥ Soudharṃe samutpannā: iti pravādo, 'dhumā mayā Merav (s. 1010, 2s) *devamukhāt crutāḥ çrī Para-mānaṃdasūriṃ api varshacatusṣṭayaṃ jīritāḥ*.

4s. *çrīSomatīlakasūri: Vi*<sup>6)</sup> 1155 (1355!) *varshe māghe janma*, 1369 *dīkshā*, 1373 *sūripadaṃ*, 1424 *svargyaḥ*, *svareyāḥ* 6s; — *tatkṛitā graṃthāḥ: çrīhanavayā-kshetrasmāsāsūtram*, *sattarisaya-ṭhānaṃ* »yatṛā 'khīla«<sup>9)</sup> »jaya vṛishā«<sup>10)</sup> »çastā çarma«<sup>10)</sup> *erīṭṭayāḥ*, *çrīrītharājāḥ*<sup>9)</sup>, *caturarthā stutis taderīṭṭiḥ ca*, »çubhābhāvinata«<sup>8)</sup> »çrīmad-Vīra(ṃ) stave«<sup>8)</sup> ityādi kamalabāṇḍastavāḥ, »çiva çiva sī«<sup>4)</sup> »çrīNābhīsa«<sup>5)</sup> »çrī-çāive ya«<sup>9)</sup> ityādīni bahīni stavanāni; —

*çrīSomatīlakasūribhīḥ tu kramēṇa çrī Padmatīlakasūri* 1 *çrī Caṃdra-çekharasūri* 2 *çrīJayānaṃdasūri* 3 *çrī Devaśūndarasūriṇāṃ* 4 *sūripadaṃ dattaṃ; teshu çrī Padmatīlakasūrayāḥ çrīSomasūndara*<sup>7)</sup> *sūribhyāḥ paryāyājyeshṭhāḥ*, *ekam varshaṃ jīritāḥ paraṃ sanāty-ādīshu paramayatanāparīyāḥ; —*

*çrīCaṃdraçekharasūreḥ Vi*<sup>6)</sup> 1373 *janma*, 1385 *vratam*, 1393 *sūripadaṃ*, 1423 *svargyaḥ*; *tatkṛitāni: ushūtabhojana kathā*<sup>7)</sup> *yavarājvarshīkathā*, *çrīma(ḥ)stam-bhanakahārabandhūdistava* 8<sup>9)</sup> *nāni*<sup>7)</sup>; — *dhūlikshepe sprītau va*<sup>9)</sup> *vyaḡhragoharīkaḡḡanaṃ* (?);

*çrīJayānaṃdasūreḥ Vi*<sup>6)</sup> 1380 *janma*, 1392 *varshe āshā*<sup>9)</sup> *çu*<sup>9)</sup> 7 *çakre Dhārā-gū(ṃ) vratam; Sūjanākhyā*<sup>10)</sup> *-bhṛatā pravrajyānabhāṃkuko nāci devatayā capeṭāhito dīkshāgrahaṇam avamene; 1420 varshe Vi*<sup>6)</sup> *çu*<sup>9)</sup> 10 *Aṇahīllaputtāne sūripadaṃ*, 1441 *svargyaḥ; tatkṛitayagṃthā(ḥ): çrīSthālabhadracarītra(ṃ) »devāḥ prabho yaṃ«* *pra-bhṛīstīstavanāni*.

<sup>1)</sup> D liest: *kārtika ekādoçā 'nyapakshīyācāryā vījnānaṃbhāṅga(ṃ) vījnīya caturmāsāṃ pratikramya vīhītaçāyāḥ*, *pacçāt tadbhāṅgā 'bhavat* (Klatt). <sup>2)</sup> *jīneta yena* 'ti Klatt.

<sup>3)</sup> eine abnorme Bildung! zudem (auch bei den Namen selbst) Plural (majestati-) statt Dual! <sup>4)</sup> *çivāçirasi* Klatt. <sup>5)</sup> *çrīNābhīsaṃbhava* Klatt.

<sup>6)</sup> *Somatīlaka* D, cf. oben Z. 6. <sup>7)</sup> nach Klatt 255<sup>b</sup>: otherwise *çāsīkabhojyākathā*.

<sup>8)</sup> nach Klatt: otherwise: *çatruṃjayaRaivatastuti*. <sup>9)</sup> *ca*!

<sup>10)</sup> damit soll wohl dem *Vadabhāshyākāra Sūyāṇa* eine *capetā* versetzt werden!

49. *Śrī Devasūṃḍarasūri: tasya Vi° 1390<sup>1)</sup> v. jamma, 1404 vratam Maheçvara-grāme. 1420 Anahilla° sūripadam; — Guṃgaḍisarasī Kanayari-pā-cishyena Udā-yipā-yogitī sabhakti namuskṛita(h), sam°<sup>2)</sup> Narapālinā<sup>3)</sup> pṛiṣṭhā sa jagau: »Kaṇa-yaripāgurvādeçāṭ yuḡottamatrena natu« iti, sam°<sup>2)</sup> Nirapā(āi)-vairāyṅyakāraṇam.*

50<sup>4)</sup>. *Śrī Jūānasāgurasūri: Vi° 1404 jamma, 1417 dikshā, 1441 sūripadam, 1460 svargrah; — tatkrīṭā graṃthāḥ: cṛīāraçyaku-<sup>5)</sup>ghuāryukty-ādy-anekeyagraṃthā-cūrnayāḥ, Śrī Munisvratastava-ghanuṅgha-navakhaṅgha<sup>6)</sup>-Pārçvanāthastavādi ca.*

51<sup>7)</sup>. *Śrī Kulamaṃḍanasūri: Vi° 1409 jamma, 1417 vratam, 1442 sūripadam, 1445<sup>8)</sup> svargra(h); — siddhāntāḥpakoddhārāḥ, »riççarūdhare«<sup>9)</sup> tyādi aṣṭā-dāçāravakta<sup>10)</sup>baṃdhastava(h) garigohārabāṃdhastavādi ca tatkrīṭam.*

52. *Śrī Somasūṃḍarasūri: Vi° 1430 mā° va° 14 çukre jamma, 1437 vratam; — aṣṭādaççatasūdhaparikaritam satkrīyāparāyaṇam māhāmāyāṇam<sup>11)</sup> guru(ṇ) dri-<sup>12)</sup>shṭrā ruṣṭhāir dravyaṅṅibhīr ekah pañcaçatidraṇvānlānena saçastras tadradhāyo<sup>13)</sup> dirī-<sup>14)</sup>tah sa ca durādhivya<sup>15)</sup> vasatan pravriṣṭo niṅṅūṅtyā<sup>16)</sup>»<sup>17)</sup> nūcitacimṭiparūç caṃdrod(ā)dyotam aveshayaṅ<sup>18)</sup>, caṃdrod(ā)dyote jāte satī nīdrābhīr apī çriḡurubhī rajoharomeṇa pramṛjya parāçram parārartitām, ta(ā) dṛiṣṭhā: »ho nīdrāyām apī kshudrap(r)āṅkṛipāparam enam aparādhya kusyām gatau me gatir«<sup>19)</sup> iti vicāranayā puralokabhīto gurupādayor nipatyā: »kshamadhvaṃ me<sup>20)</sup> parādham«<sup>21)</sup> iti vacasā guru(ṇ) pratibodhya nijaryatīkarāṇ kathātarān, so<sup>22)</sup> pi gurubhī madhuravācā tato<sup>23)</sup> dirīto yathā pravrajīta iti vṛiddhavaçch.*

*tatkrīṭā ca yogaçastro-<sup>24)</sup>padeçamāḥlā-shaḍāraçyaka-nava tattvādinām bālārabodhabhāshyācācirmā(h) kalyāṇakastotrādinām iti; tucchishyā tu: Śrī Munisūṃḍarasūri 1 Kṛiṣṇasarasvatībīrudadhāraka Śrī Jayasūṃḍarasūri 2 mahā 9<sup>25)</sup> rīdyāṭippenakakāraka Śrī Bhuvanāsūṃḍarasūri 3 kaṃthagataikādaçamḡisitrārtha-dhāraka dipāḥkīkālpaḍīkāraka Śrī Jinasūṃḍarasūriç ce<sup>26)</sup> ti cātrārāḥ, toḥ parikarīto Rāṅapure cṛidhavaṇacācarmukharivāro Rīshabhādyamekālṅṅbaççatapatṛiṣṭhākrīṭ anekabhavyapratibodhādinā pravacanam udbhārya Vi° 1499 svargrahāḥ.*

53. *Śrī Munisūṃḍarasūri; yeṇī<sup>27)</sup> nekaprāsādaḡpadmacakraṣṭhākārakakṛīyā-guptārdhābhramasvratobhadramurajasūhāsanaççokabheriçanavasaraṇasavaraçāṣṭama-hāprātīhāryādi naryatṛiççatībaṃdhatarakaprayogādi naika<sup>28)</sup>çitrāksharadyukshara-pañcaçargvaparūhārādi naika<sup>29)</sup>stavamayatrīdaççataramḡiṅṅāmadheyi-ṣṭottaraççatāhastamīto lekah çriḡarūṅṅam pṛeṣṭhāḥ, cāturvāidyarīçāradanūdhīr upadeçarātīkarapramukha-*

1) 1396 M v. 296 u. D (Kl.). 2) saṃghapati. 3) saṃghādhipa Nāryādyāy M v. 304, tadānu ca saṃ<sup>1)</sup> Nārādyāir caṃdanakāraṇam pṛiṣṭhāḥ sa yogi urāca D (Kl.).

4) davon, daß die sūri-Stellung von 50 und 51 von irgend welcher Seite bestritten sei (s. oben p. 998), findet sich hier bei Dh. nichts angegeben; aber auch oben p. 309 v. 4 und 890 v. 7 (s. aber v. 2. 3) folgt 52 auf 49. 5) dha!, ṃḡḍa Klatt.

6) 1455 Klatt (nach D und M v. 363). 7) cakra Klatt.

8) mahāmāhīmāyāṇam D (Kl.). 9) ob: nirṅūṅtyāty-? 10) als Verbum finitum!

11) tathā D. 12) yogādy-aneka D. 13) auka D.

gramthakāraḥko māṇdyādīnīrāraḥ(h) »saṃkatikaram« iti samahīma (Śāṃtīstarakāra-  
kaḥ, *Stambhatīrthe Daptharashānena*<sup>1)</sup>) »vādāṅgokūlasaṃḍa« iti bhūṇīṭh, dakṣhīṇa-  
śyāṃ Kālisarasvatī 'ti bīrudam pūptīḥ, aṣṭavarshaganānāyaka(atr)ānāṃtarāṃ  
varshatrikam yugapruddhānapadaryudayo janair uktāḥ, 108 vartulikānāḍopalakṣhakaḥ,  
bāḷye 'pi sahasrābhūdhānakāraḥ, saṃtikarastavanakaraṇena yaṃyānāmā(ry-u)padra-  
vīrakaḥ<sup>2)</sup>, caturvīṇcātvāraṃ 24 vidhīnā sīrimaṃtrārādhaḥkaḥ, teshv api caturda-  
vāraṃ Caṃpakarāja Depādharādīrājabhū amārīḥ pravartitā, Sīrohyāṃ Sahasra-  
mallarājā 'py amārīṇ pravartitavān; — *Śrī Mūrīḥ Vī*<sup>3)</sup> 1436 v. janma, 1443 vr.,  
1466 vācakapadaṃ, 1478 sūripadaṃ, 1503 kā<sup>4)</sup> ḥu<sup>5)</sup> 1 dīne svargrah.

54<sup>6)</sup>. *Śrī Ratnaḥekharasūri*; *Vī*<sup>7)</sup> 1457, kracit 1452, janma, 1463 vratam,  
1483 paṇḍitupadaṃ, 1493 vācakapadaṃ, 1502 sūripadaṃ; *Stambhatīrthe Bāṇvī-*  
*nāmnā bhātena Bālasarasvatī 'ti nāma dattam; — tatkrīṭā gramthāḥ: śrāddha-*  
*pratikramaṇarvīṭhī*<sup>1)</sup> 1 śrāddhāvīḥvīṭhī<sup>2)</sup> 2, ācārapradīpaḥ ce 'ti, *Vī*<sup>3)</sup> 1517 pausha va  
dī 6 dīne svargrah; — tadānīṃ Luṃkākhyaḷ lekhaḥkāt saṃ 1508 varṣhe jūnaprati-  
mothāpanaparaṃ Luṃkāmatam pravṛīṭam<sup>4)</sup>; tanmate veshadharaś tu saṃ 1533  
varṣhe jātḥ tatra prathamō veshadhārī rī<sup>5)</sup> Bhāṇākhyō 'bhūt.

55. *Śrī Lakṣmīsāgarasūri*<sup>6)</sup>.

56. *Śrī Sumatisādhūsūri*<sup>7)</sup>.

57. *Śrī Hemavimalasūri*; yaḥ kriyācīṭhāsamudāye varttamāne 'pi sādha-  
ācāraṃ nā 'tikrāntam, yaṭo vrahmacaryaṇa nishparigrahatayā ca sarvajanaavikhyāto  
mahāyācasvī, saṃvīgnasādhūsāṃnūthyakāri, tadlikṣhītās tannīcraḥ baha 9<sup>8)</sup> vaḥ  
sādhaḥ kriyāparāyaṇā āsu, etabīḥnaṃ<sup>9)</sup> ca: samudāyānurodhenu kshamācra-  
ṇādvīḥvīṭam anūdīkaṃ nā<sup>10)</sup> tmanā bhuktavān; — rī<sup>11)</sup> Hānā rī<sup>12)</sup> (Śrīpati rī<sup>13)</sup> Gaṇa-  
pati pramukhā Luṃpākamatam apāsya *Śrī Hemavimalasūripīrcḥ prurajya*  
*tannīcraḥsūri* (c) cāritrabhāḥo bobhāvānsaḥ<sup>14)</sup>; — Sadyumnaṃ kaṃcīd vratīnaṃ jnātā  
gaṇān nīshkācāyānūsa ca, na vai »vām-avasthāne cāritraṃ saṃbhavati« 'ti ḥaṃka-  
yaṃ evaṃ sa saty api gaṇādīḥpateḥ cāritrasaṃbhavāt, yad āganasāle nāmaṃ eye  
eraṇḍaparivāre<sup>15)</sup> tū; — tadānīṃ saṃ<sup>16)</sup> 1562 varṣhe »saṃprati sādhuvo na drīṣṭpatham<sup>17)</sup>  
āyāntī 'ti prarīpaṇāpāraṃ Kaṭukanāmnā<sup>18)</sup> grīhasthāt trīsruṭikamatarāsīt<sup>19)</sup> Ka-  
ṭukanāmnā matopatīḥ; — tathā saṃ<sup>20)</sup> 1570 varṣhe Luṃpākamatān nīrgatya Vījā-

<sup>1)</sup> *Madāpharashānena D: Zafar Khān* ۛۛۛۛۛۛ, resp. *Muzaffar* ۛۛۛۛۛۛ *Khān*, † 1410 AD, s. E. C. Bayley list. of Gujarāt (1886) p. 74. 84 (Kl.). <sup>2)</sup> s. oben p. 890<sup>n.4</sup>.

<sup>3)</sup> zwischen 53 und 54 findet sich in den am Schlusse der Mss. hier mehrfach vor-  
liegenden Anzählungen der letzten Glieder des *Tapāyāna* hie und da noch *Jayacandra*  
eingeschoben, s. oben p. 998, mit dem *bīruḥa: Śyāmasarasvatī*, oben p. 310, 5; cf. noch *Jaya-*  
*saṃndarasūri* p. 1012. <sup>4)</sup> s. oben p. 959. 967; zu *utthāpana* s. 1006<sup>n.10</sup>. <sup>5)</sup> d. i. *rīshī*.

<sup>6)</sup> nichts weiter! Klatt's Angaben zu *Lakṣmīsāgara* liegen hier bei *Dh.* nicht vor.

<sup>7)</sup> °cci!<sup>8)</sup> s. oben p. 1002<sup>n.13</sup>; statt verbum finitum.

<sup>9)</sup> so Cod., Ligatur *gpa*. <sup>10)</sup> s. oben p. 959. 967.

nāmnā vaishadhareṇa Vijānāmnā matam pravartitām<sup>1)</sup>; — tathā saṃ<sup>2)</sup> 1572 varshe Nāgapuriya Tapāgānūn nūrgatyā upā<sup>3)</sup> Pāçacaṃdrena svanūmnā matam prādushkrītan itī<sup>4)</sup>.

58<sup>5)</sup>), *çri Āṇaṃdavadimatasūri*; yena bhagavatī duḥshamakāle pravacanapīḍā-kāri bhāsmāgraha mahātmyotpanne 'neka kumata vyāvācāriḥavyākulīkṛitacetuso janāḥ svaraco-ṃṛitena nī(r)viśhikṛitya samyaktvaprānāḥ praguṃkṛitih; anekāni ce 'bhyaṅm bhyaṅpitrāṅm ca çatāni kuṅṅbhadhanādimohaṃ samyājyā pravrajātāni; »yo vāde jayī sa nāgarādaṃ sthāsyatī nā 'nya« itī Suratrāṇa-Mahimāda<sup>6)</sup>)nūmāṃkītalesham ādāya Surāśhkrē sādhuvīhāramīttam yadiyaçrāvakaḥ Suratrāṇadattaparyastikārahāno Malikaçri Nagadalanāmi sū<sup>7)</sup>) Tīṇasīhākhyaḥ çri gurūṅm vījnyatī(m) kṛitā Saṃprati-bhūpatīr īva sādhuvīhāraṃ kārītavān; tathā Jesalamerrādi-Marubhāimau rjāladau(r)labhyād<sup>8)</sup>) »duḥkaro 'yam« itī dhīyā çri Somaprabhasārībhī(r) yo vīhārah pratishūddha āstī, so 'pi vīhārah kumata vyōṅtyā »āryō 'pi jano 'nāryaḥ saṃpanna« itī çintayā tatrāyajānāṃkappayā bhūyō lābbhetave pūnar apy amjñatāḥ; — tatrā 'pi prathamam laghūtatayā apī çīlena çri Sthūlabhadrakalpo vaivāgyanādhī(r) nī(h)spṛhāvadhīr yāvōjjīraṃ jaghavyato 'pi shash(h)atapobhīgrāhī, pāraṇake 'py ācānāntādītporīdhīyā, mahōpādhyāyāçri Vidyāsūyāra eva vīhītavān; tatra Jesalamerrādaṃ Kharatarā<sup>9)</sup>) Merātadeç<sup>7)</sup>) ca Vijāmatyaprobhīṅm Morabyādau<sup>8)</sup>) Lumpākādīṅ pratibodhya samyaktvabijās<sup>9)</sup>) nptam sad anekadhā vīdīdhīm upagatam ādyā 'pi pratītam; — tathā Pāçacaṃdrevyūçgrāhīte Vīramadgrāme Pāçacaṃdraṃ eva vāde nīrttarīkṛitya bhūyān jano Jainadharmam prāpitāḥ; — evaṃ Mālarake 'py Ūjjayīnīprabhītīshu samvīgnatvādīgūṃṇāḥ tatkṛītpātīkī pūnar ādyā 'pi sajjanaracovītene 'tas tathā udhūyamānā pravacanaprāsādaçikhāre samūlāsati; — çri Āṇaṃdavadimatasūrināṃ Vī<sup>10)</sup> 1547 janma, 1552 vṛatam, 1570 sūripadaṃ, 1582 gurūjnyāyā asaṃvījñasādhusamūlāyāṃ parītyujyā suvīhātīgrāṇībhūtāç caturdaça varshāni jaghanyato 'pi nīyatatapovīçesham vīhāya shash(h)atapobhīgrāhīṇāḥ Vī<sup>10)</sup> 1596 varshe çaitrasītasuptanyām ājanmāticārādy ālocyā 'naçānam vīdhāya ca navabhīr upa-çāsāḥ çri guravo 'hammadāvādanagare svargraṃ 10<sup>1)</sup> vīhīshūyāṃsūh.

59. *çri Vijāyadānāsūri*; yena bhagavatī çri Stambhatīrthā-hammadāvāda-Pattana-Mahīçānaka-Gaṃdhāri māndīrādīshu<sup>11)</sup>) mahāmahotsavapurassaram anekāni Jainabhūgaçānāni pratīsh(h)ātāni, yadupaleçam avōpya Suratrāṇa Mahimāda<sup>6)</sup>) mānyena māṃtri Gatarājāparanāma-Malikaçri Nagadālena kodā 'py abhūtāṃ shūpāsīm çri Çatruṃjaya muktāṃ kārayitvā sarvatra kuṅṅkumapū(ç)trīkōpreshāyā-

<sup>1)</sup> s. oben p. 959. 967. <sup>2)</sup> zu 58-60 s. das Kolophon in 1990 (*Pradyumnacarita*), wo die hiesige Liste noch über fünf Glieder weiter hinab fortgesetzt wird.

<sup>3)</sup> Sultan Mahmūd II. von Māla (AD 1512-34; s. Prinsep Us. T. ed. Thomas p. 315).

<sup>4)</sup> sāha? oder sāhu?

<sup>5)</sup> s. p. 1010, 13 v. u.

<sup>6)</sup> °rān.

<sup>7)</sup> Merādān D (KL). <sup>8)</sup> Maurayādān D, Marudeçādān Rāçī. (KL).

<sup>9)</sup> 'jam.

<sup>10)</sup> baṃdīrā<sup>10)</sup> D (KL); zu Mahīç' s. p. 944, 21.

purassara(m) sammālitānekadeṣaṇaḡaragrāmādisaṅghasametena cṛi'Ḥatruṃjaya yātrā  
muktīphalādīnā cṛi'Ḥatruṃjaya varadhdhāpanaṃ ca cṛi'Bharatacakrae cakre; — tathā  
yadupadeṣaparaṃyaparī Gāṃdhārīya sā<sup>1)</sup>) Rāmaji-Akaṃpūrīya saṃ<sup>2)</sup> kṃaṃ<sup>2)</sup>) Aruji  
prabhṛitūbhīh cṛi'Ḥatruṃjaya 'shṭīpadacatūhmukhādi prāsādāh devakūhikāc ca kāri-  
tāh; — Ujjayāntagiraṃ ca jīṃaprasādadoddhāraḥ ca; — tathā sūryasye 'ra yasyo  
'dāye tārakā iva kupākskhikā adṛcyaṭāṃ prāpṃh; — yo bhāgavān siddhāntapūra-  
gāmi, akhaṃḍitapratīpājno 'pramattatayā ripacṛiyā ca cṛi'Gautamapratīmo Gūrjara-  
Mālara-Marusthali-Kuṃkūṃādūdeṣho apratibaddhavihāri, shashṭ(h)āshṭamādi topaḥ  
karcanaṃ api yāvajjīvaṃ ghṛitātūrīktavīkṛitīpaṃcukaparihāri māḍṛicāṃ api cīshyā-  
nāṃ cṛutādūhine vaicṛamaṇānūkārī, anekavāraikāḍācāṅgaṃpustakaquddhākārī, kiṃ  
bahuna, ūrthakara iva hitopadeṣādīnā paropakārī sarvajānapratītaḥ; tasya Vi<sup>3)</sup> 1553 v. j.,  
1562 dikshā, 1587 sārīpadan, 1622 vai<sup>4)</sup> cū<sup>4)</sup> 12 Vaṭapalyān<sup>5)</sup>) aucaṇādīnā saṃyagārā-  
dhanapurassaraṃ svargyaḥ.

60. Hirarījayasūri; cṛi'Vijayadānasūripaṭṭe shashṭitamah 60 saṃprati cṛi-  
Hirarījayasūrih, yasya saubhāgyavairāgyaṃ(h)sprīhatādīgūṃaḡeṇer ekam api vaco go-  
carikartuṃ vācyaṣṭir apy acaterah | na caī 'tadvāṇanumātraṃ | yata Stambhatīrthe  
tatrāyācṛaddhābhūm tākakanāṃ ekā koṭīh<sup>4)</sup>) prabhāvanayā 'ra ryaṃkṛitā; Mlecha-  
phūḍite 'pi loke padanyāse<sup>5)</sup>) pratīpadan saurvaṃkarapya<sup>6)</sup>) nūṇaka<sup>7)</sup>) mocanaṃ, muktī-  
phalādībhīh svastīkavacanaṃ, prīyas tadupari ca raṃpyakavāṇaka<sup>7)</sup>) mocanaṃ ce  
'tyādī saṃprati apī pratīkshasiddhaṃ; prakṛitīpratīpacchalena caṃḍṛasūriyāḡ  
ācṛitāv iva 'ti yaṃ karayo varṇayanti, yena ca Sīrohyāṃ cṛi'Kuṃṭha<sup>8)</sup>) nūtha-  
prasādābhīṃsasamūhupratīshṭ(h)ā kṛitā; tathā Nāradaṃpuryāṃ anekāni bīmbāni pra-  
tīshṭ(h)itāni; evaṃ Stambhatīrthā-hummadāvāda-Puttanādāv apī bīmbaṭatāni pra-  
tīshṭ(h)itāni; rihūrādo yugapradhūnāṭīcāyās ru pratīkshasiddhā eva; tathā Aham-  
madāvādanagara eva Luṃpūka<sup>9)</sup>) matādhipatīh ṛi<sup>10)</sup>) Meghaji<sup>10)</sup>) svakīyasamudīyādūhī-  
patyaṃ durgatīketar īti matvā 10<sup>6)</sup>) rāja iva parītyaja paṃcavīṇṇatīṃnūbhīh saha  
Mudgalādhipati-Suratrāṇa Akarvarājñāpūrva<sup>11)</sup>) tadīyātodyavādānādīnā mahā-  
mahāhpurassaraṃ pravrajya, yadīyapādūbhīhojasevīparīyāṃ jūtaḥ; etādīcṛeṇa ca na  
kasyā 'py ācāryasyā bhūtapūrvaṃ<sup>11)</sup>), atu eva cṛi'Vijayasenasūripṛabhṛitya-anekaṣatasādhu-  
sevitapadakamalāh saubhāgyeṇā 'bhūnava-Vajrasvāmi 'ū khyātānā; — teshāṃ<sup>12)</sup>) j.  
saṃvat 1583 v. mārgaṣṛiṣha cūklanaramyaṃ, dikshā saṃ<sup>10)</sup> 1596 kārttika va di deitīyā-  
yāṃ, rācakapadaṃ saṃ. 1608 māgha cūklapaṃcamaṃ, ācāryapadaṃ saṃ. 1610 mārga-  
ṣṛiṣha sūtapāṃcamaṃ; — īti gāthāṃcāḍheṃ . . . (s. p. 999).

1) sāha? oder sādhu?

2) saṃghaṭpati kumāra.

3) 'pallyām D, Vāḷalinagara

Ravir. (Kl.). 4) cṛaddhābhūhīh tāmkaṭīh D (Kl.). 5) carāṇacīnyāse D (Kl.).

6) surarāṇaṅkarīyāya D (Kl.).

7) »Münze; ein altes Wort!

8) Kuṃṭha D (Kl.).

9) Luṃkā D (Kl.). 10) Methaji Bhāṅḍī. Rep. 1883 84 p. 155.

11) ācāryasya cṛatayāṇaṃ D (Kl.).

12) teshāṃ . . paṃcamaṃ steh abseits, ist

aber von derselben Hand, ob auch in kleinerer Schrift, zugefügt.

1981. Ms. or. fol. 826.

*Jambūđīthānta*<sup>1)</sup>, resp. *Jambūđībhayaṇṇa*<sup>2)</sup>, oder (in der vorausgeschickten Eingangsstrophe, in *Sanskṛīti*): *Jambūśvāmīkathānakam*, resp. *Jambūcāritram* bei *Rāj. L. Mitra* Bikaner Coll. p. 262; in **21** *uddesa*; nebst einer *cūlikā*; mit Interlinear-Übersetzung (*chāyā*) in *bhāshā*. — Die Darstellung ist ganz im Styl der *aīga* und *upāṅga* gehalten, aber einfacher als in Letzteren, nämlich nicht so mit Compositen überladen; — die Sprache zeigt manches Eigene; der Nom. Sgl. M. der ersten Decl. endet neben *e* auch auf: *aḥ* (<sup>o</sup>*a īva*), *a, am* (?), *ā* (Plur.) und *o*; *paīm* (wohl *prati*) steht als Endung des (resp. hinter dem) Acc. Singul.<sup>3)</sup>, *ā*, als Endung der 1. 2. und 3. p. Sgl. und der 3. p. Plur. Praes., <sup>o</sup>*aha*, <sup>o</sup>*aha* (Plur.), als 2. p. Sgl. Imperat. etc. — Gehört das Werk dem *Padmasūndara* (s. not.<sup>2)</sup>), so stammt es aus dem 16. Jahrh.

65 foll. (6 Z. Text, à 35 *aksh.*, und bis 56<sup>a</sup> je 6 Z. *chāyā*, à 44 *aksh.*; von 56<sup>a</sup> ab fehlt die *chāyā*); — *sakularācākarīṇḍa rīṇḍādirākarīṇḍa vajradharamahopādhyāya cṛīcṛī Muktiśaṅbhāgya*<sup>4)</sup> *gāṇiśīshya paṇḍ*<sup>o</sup> *Katyāṇasaṅbhāgya*<sup>5)</sup> *gāṇimīcrair alekhī, saṅvat* 1865 *varshe māgha cū dī 1 ravau cṛīmana Mohanapārīcṛījīnaprasatteḥ, cṛeyāḥ cṛenayatu-tarāṇ cṛīsaṅghaparshadi | bhudraṇ bhūyāc ca rakṛīṇḍāṇ; —* sorgfältig.

**I** 20<sup>ab</sup>); *arhaṇ | saprabhāvaṇ jīvaṇ Pārīcraṇ natvā surendravamādītaṇ | likhyate svopakāryā Jambūśvāmīkathānakam || 1 || tenaṇ kīleṇaṇ tenaṇ samācraṇ Rāyāgihe nāmaṇaṇ nūyare hotthā, vaṇṇoo; tattha naṇ Rāyāgihe Guṇasīlāc nāmaṇaṇ cācā, vaṇṇoo; tattha naṇ Rāyāgihe Seṇīc nāmaṇaṇ rāyī hotthā, maṇṇī Abhayaṇāma kumāre, caṅbuddhānūc; t. k. t. s. samācā bhagavaṇ Mahāvīre purvāṇpurvāṇ jāva jeṇe va Guṇasīlāc samosarīc. Seṇīo nūgga, maṇṇīsaparīvā 2<sup>a</sup> rāsaṇjue, samācraṇaṇ bhagavaṇ Mahāvīraṇ vaṇḍū nāmaṇaṇsā, . . bhayavaṇaṇ dhammaṇaṇ bhāsaṇmāṇe rīharaṇ, dhamme caṅppayāriṇ paṇṇattā, taṇ jahā: dīṇe sīle tare bhāre . ., Seṇīo rāyā ūvacaṇaṇ suṇā, taṇ naṇ samācraṇaṇ ege deramaḥādāḥīc bhayavaṇaṇ vaṇḍū, jahā Sūriyābho tabā puchā, mama devalāc aḥvaṇī kevaṇ 2<sup>b</sup> āu paṇṇattā, bhayavaṇaṇ eraṇ vaṇyāsi: aṇṇa sattāne dīṇaṇ-*

<sup>1)</sup> zum Inhalt s. *sarga* 1–4 von Hemacandra's *parīcīkṣāpovraṇ*, sowie: *Jambūśvāmīcāritram* von Mānasīnha Decr. C. p. 413, *Jambūśvāmīrāsa* des *Padmasūndara* *ibid.* p. 362, *Jambūpāyāna* (mit *tabā*) p. 29, *Jambūkumārāsa* p. 125; — ein *Digambara*-Werk, Nameus *Jambūcāritram* s. bei Peterson Rep. 1884/86 p. 401 (Klatt).

<sup>2)</sup> am Schluß findet sich noch ein ganz anderer Titel und dabei auch ein Verfasser genannt: *upādhyāyācṛī Padmasūndaraṇaṇ gāṇīcṛītaṇ*) *āḥpākusaṇarūpaṇ saṇpīraṇaṇ*; vergl. hierzu das: *Jambūcāritram* des *Padmasūndaraṇaṇ* in Decr. C. p. 7. 37. — Ueber *Padm.*, Zeitgenosse des Kaisers *Akbar*, s. *Bhōṇl.* Rep. 1882/83 p. 43. 227 (v. 4); er verfaßte auch ein *Pārīcraṇāthakārya* (Hs. von AD 1566), s. Aufrecht Cat. p. 392, und *saṅvat* 1615 (als Schüler des *Padmanera*) das *Rāyāmalībhyudāyākāryam*, s. Peterson Rep. 1884/86 p. 255–60 (Kl.).

<sup>3)</sup> cf. Loc. auf *pāi* in *Brāj Bhāshā* und *Old Pārbi* bei Kellogg p. 68. 88. Beames 2, 298. <sup>4)</sup> s. oben p. 981.

<sup>5)</sup> die *chāyā* beginnt: *arhaṇ | graṇṇthakāra prathama Jambūādhyaṇa nāḥhara ne rīshāṇ cṛī Pārīcraṇāthanaṇaṇ namaskā(rā)ṇmakamāṅgalācāraṇakaraṇaṇ cāṇṇa tīḥaṇ cṛī Pārīcra. .*

tare maṇṇabharaṃ paṛissā; evaṃ succā te dera jām era disāṃ piṃbbhve tām era disīṃ paḍiggae, *tae naṃ se Senīo riyā utthie evaṃ rayāsi: bhayaṇaṃ! esa dera ko bhariṣṣā? Senīā! apacchāmaṃ Jaṃbū nāmaṃ kevalī bhariṣṣā; tae naṃ Senīo riyā vīṇeṇaṃ puchaḍ: bhayaṇaṃ! Jaṃbūpaṃcabbhavadīṭṭhaṃṭe uradisaḥa; tae naṃ samaṇe bhayaṇaṃ Mahāre mahuravāṇṭe naṃ evaṃ rayāsi<sup>1)</sup>: Senīā! ihe 'va Jaṃbūddire dīve Bhārahe rāse Sugāma nāmaṃ 3<sup>a</sup> nayare hotthā, tatha naṃ Rāraḍa nāma pānure vasa, tassa bhāriyā Revā, tassa attae Rāradaputte dīve pannaṭte, taṃ jahā, Bhāradere Bhāvādere hotthā, tae naṃ Bhāradere sāhusaṇṇe saṃjamaṇe riharā, aṇṇayā kayā se Bhāradere nāmaṃ aṇṇāre Sugāmanayare vāgachā, Bhāvādera baṇḍhare paḍibhoḍā Nāilā nāmaṃ bhāriyā navaparīṇiyā caya, lajjāe saṃjamaṇe riharā, dūralāse saṃvacharaṇṭre Bhāradere nāma aṇṇāre maṣaṇeṇa devālo egāyāre si 3<sup>a</sup> jhissā, tae naṃ se Bhāvādere aṇṇāre saṃjamaṇ bhāṭṭhī Nāyālā mama bhāriyā navajuraṇā āra gorāṇṇi surāvi paṃcariḥe kāmabhoge vilasā, evaṃ a(b)bhacchīe cāritṭaṃ caya, jeṇe 'va Sugāmanayare parisare Rīsahajjūḍāle tene 'va vāgachā, jūṭharadūre ṭhiccā, tenaṃ samaṇaṃ Nāilā tatha vāgāe kissadubbhā, avyāṇānāyā, Bhāvādere evaṃ rayāsi: bho bhādde tumaṃ Nāilā vralakkhā (2. pers.), tae naṃ Nāyālā piyā vralakkhīe evaṃ rayāsi: tumaṃ 4<sup>a</sup> kīṇ nāma keṇa 'ṭṭheṇa iha-m-āyā Nāyālīe naṃ kīṇ kajjaṃ atthā?, tae naṃ Bhāvādere evaṃ rayāsi: Nāyālā mama bhāriyā mama maṇe āra pīṃmarivaṇṇaṃ salla, purīṇ bhāṇṇi samaṃ saṃjanaṃ gahīyaṃ jāva pīṃmarasīe saṃjanaṃ mukkā jayā-ne Nāyālā mīlassā tayā naṃ gīṇāvāsīṇaṃ kāmabhogaṃ vilassāsi (1. pers.) teṇa 'ṭṭheṇaṃ iha-m-āyāyā ṇaṃ, tae naṃ se Nāyālā evaṃ rayāsi: esa nichāvayaṇaṃ mā rayaha saṃjamaṃ cīṇṭamaṇṇi parathare ko rikakaraṃ giṇhā, gāyaṇḍa mūyā rā 4<sup>b</sup> saḥaṃ ko vīṇṇhā, sie weist ihn also ab, unter Berufung auf die alten Könige etc., die umgekehrt wie er sich zur Buße gewendet hätten. — 6<sup>a</sup> rayayaṇaṃ succā Bhāvādere saṃbuddhā, .. devālo samu(p)anno, von da dann wieder Jaṃbūddire dīve .. 7<sup>a</sup> .. Asogānayaṇe Pamharuḥa riyā Vāyamālā paṭṭaderi .. Vāyamālākeḥe samu(p)anna, .. Sīvakumāre nāmaṃ, jūraṇāraṃbhe egādivase paṃcasayakavāṇṭe piṇṇihā, aṇṇayā garakkhe ṭhio paṃcasayaṇṭeuri mūjhe battīsabaddhānāyayaṇ<sup>2)</sup> viloamāne, tenaṃ samaṇaṃ Viasogānayaṇi mūjjhamūjjeṇaṃ 7<sup>b</sup> Dhammaghosāsīsaṃ aṇṇāre māsaḥkamaṇāpāraṇae gōyaraṇamaṇe pāsā, .. Sīvakumāro samaṇaṃ pāsūṭṭā evaṃ abbhathīe: esa sāhu esa nirasasāre .. esa sāhu vaṇḍāmi, utthāe gavakkhaṃ mūyā, mūṭṭā jeṇe 'va se niṇvaṇṭhe tene 'va vāgachā vaṇḍā vaṇḍāṭṭi evaṃ rayāsi: keṇa 'ṭṭheṇaṃ esa dussahaṇ saḥā?, sāhu evaṃ rayāsi: dhammaṭṭhāe, Sīvaṃ rayā: teṣi naṃ ke dhamme 8<sup>a</sup> , sāhu rayā: te dhamme mama dhammāriyā vīṇāṇṭi, Sīvo rayā: te dham-*

<sup>1)</sup> in den ersten vier seiner fünf bhava erscheint Jaṃbu als Bhāvādera (bis 6<sup>a</sup>), als Gott (ibid.), als Sīvakumāra (bis 9<sup>a</sup>), als Vījamālā dēve (ibid.), alle vier sind nur kurz behandelt; der fünfte dagegen, als Jamba selbst (9<sup>b</sup> fg.), bildet den Kern der Darstellung. <sup>2)</sup> s. 16, 385.

*māyariyā katthu atthi? sāhu bhavā: Vīyasogā bāharaṃ . .*, S. geht hin und fragt: *tunhaṃ ke dhamme pannaṭṭe? tayā naṃ dhammāyariye(ṇaṃ?) purvabhāve devubhavaṃ nīvēyaṃ*, *Sīrassa jāssaraṇaṃ sanup(p)annaṃ*, er wendet sich zur Entsagung: . . 8<sup>b</sup> *jahā Mehe, navaraṃ aṇṇā na dāviyā, tae naṃ Pvīmarake Duḥḍhadhammā nānaṃ samaṇorāsae saddāvē . . .*, 9<sup>a</sup> *tae naṃ Sivaraṃ . . kālaṃ kiccā Vijjumaḷi deve sanuppanno, . . aṇṇatarāṃ cayaṃ cāṭṭhā*, 9<sup>b</sup> . . *Rāyagihe nayare Usabhadatte sīḷḷhi parivasaī, tassa gihe Dhūrīṇi devī hotthā, . . tassa kucche paṃcame bhāve Jaṃbū nāna kumāre sanuppanne, . .* 10<sup>a</sup> *vijjāyariyasamīre māṭṭgaā<sup>1)</sup> bāva-ttarākalā-caiṣaṭṭhīrīṇṇānākusalā āvasarīṇā ammaṇīvaullahā bhavissā āvasobhāgi*

10<sup>b</sup> *teṇaṃ Jaṃbū nāna kumāre u(m)mukkabālabhāve jvvaṇaṇaṃ aṇṇupatte ammaṇī-piehiṃ viyāyāṇā sarisattayā . . atthekulabāyā pāṇṇigghaṇaṇi thāri* 11<sup>a</sup> *yā; t. k. t. s. Suhammā nānaṃ gaṇḍhāre*, kam nach *Rāyagiha*. *Jaṃbū* hörte seine Predigt, und dadurch bekehrt, bat er seine Eltern um Einstellung der Hochzeit und um Erlaubniß, Asket zu werden. Dieselben wollten aber davon nichts wissen. Die Eltern der acht Mädchen ihrerseits wollten zwar, als sie von *Jaṃbū*'s Absicht hörten, die Verheirathung aufgeben, die acht Mädchen aber beharrten dabei, und so fand die Hochzeit statt. *Jaṃbū* erklärte aber seinen Frauen nunmehr von vorn herein, daß er der Welt entsage. Nun war da nahe bei *Rāyagiha* eine *corapallī*, in der ein Dieb (*teṇe*) Namens *Pabhava* lebte (14<sup>a</sup>). Der beschloß, die bei Gelegenheit der Hochzeit in das Haus des *Jaṃbū* Seitens der Schwiegereltern etc. gebrachten Schätze zu stehlen (14<sup>b</sup>). Er überfällt das Haus während der Hochzeitsnacht mit 500 Genossen. *Jaṃbū*<sup>2)</sup>, der noch in Gedanken verloren dasitzt, erkennt die Gelegenheit, den *Pabhava* zu bekehren, bannt die 500 durch einen Zauberspruch fest (*maṇṇeṇaṃ thaṇḍhā jahā selathaṇḍhā tahā* 16<sup>a</sup>). *Pabhava*, erstaunt, wendet sich an ihn mit der Bitte, ihm diese Kunst zu lehren, wird aber noch erstaunter, als dieser ihm seinen Entschluß erklärt: *sarvaṃ dhuṇaṇaṃ aṇṇteuraṇaṃ ciccā<sup>3)</sup> saṃjamaṇaṃ gīḥissāmi*. Hieran knüpft sich dann ein Gespräch über die Eitelkeit der Welt, durch welches *Pabhava* schließlic factisch bekehrt wird, zumal er auch die Reden und Gegenreden mit anhört, die *Jaṃbū* nun der Reihe nach mit seinen acht Gattinnen wechselt, die denn auch schließlic, ihrem Gatten folgend, der Welt entsagen. — Die sämtlichen 21 *uddesa* schliesen und beginnen resp. fortab in wesentlich identischer Form; der erste schließt: *jahā kuputta ammaṇīyavayaṇaṇi tahā Jaṃbūvayaṇaṇi na vyaṇi, Jaṃbūditṭhaṇṭe paḍḍhanoddeso samnatto* ||

2) 25<sup>a</sup>: *pūṇa ari Pabhāve evaṃ vyaṇi: Jaṃbū! ammaṇīyābaṇḍhuvākalatta-mittasayaṇasambhaṇḍhi-saparījaṇā-jvvaṇāraṇḍhe mā vvaṇcaha!, Jambū evaṃ vyaṇi:*

1) *māṭṭrikādi akshara pramukha*, die *chāyā*; — s. 16, 350. 363.

2) *Jaṃbū*, der Dieb und die 8 Frauen des *Jaṃbū* sind das Prototyp für *Arhadhāsa* etc. in der *Sanyuktakakumudī*, s. Sitzungsber. der Berl. Akad. 1889 p. 731 fg. 3) *tyaktvā*.



*Pabbavā!* esa vva jaṃā ūsavatthu kammaṃoe . . . — schl.: *tamhā egaṃ dhammamagga-saraṇaṃ karissāmi, Jambūdiṭṭhaṃte bho uddeso samatto* || 2 ||

3 29<sup>b</sup>: *puṇar aṃ Pabbave evaṃ vayasī: Jambū! esa saṃsāre suṇdari nava-ju* 25<sup>b</sup> *evanā saddhīṃ na āhīṅgā tassa jamma niraṭṭhayaṃ vijānaha, puṇa tava gihe puttāṃ viṇā erisūṇa rūddhīṃ ko pāvissā Jambū! purāṇe erisaṇ vayanāṃ atthi, taṇ: giṇaṃ suṇṇaṃ pustāṃ viṇā baṇḍharaṃ viṇā diṣi suṇṇā | suttāṃ viṇā suṇṇaṃ hūyayaṃ dariddeṇa savraṃ suṇṇaṃ ||, teṇaṃ tava bhāriyā egaṃ puttāṃ bhavā (2. pers. Imp. Caus.) pacchā tassa puttassa giḥabhāraṃ thāre (2. pers. Sgl.), pacchā saṃjamaṇaṃ viharaha, puṇa purāṇe erisaṇ vayanāṃ atthi: pustāṃ viṇā gai na tthi saggasahaṃ na tthi | tamhā puttāṃdhaṃ diṭṭhā pacchā te mānava saggāṃ pāvā (3. pers. Plur.), tamhā Jambū! giṇaṃ cāṭṭhaha: teṇā ṇaṃ Jambū vayasī: Pabbavā! pu 26<sup>a</sup> *ttovari mitti mā dhureha, pasu baharā pasavā tāo ṇaṃ pasu savraṃ pāvissā?: Pabbave evaṃ vayasī: Jambū! . . .* — Geschichte von Mahesaradatta in Vjāyapura bis 29<sup>a</sup>. — schl.: *Pabbavā! teṇaṃ ahaṃ saṃjamaṇaṃ giṇhā (1. pers. Sgl.), Jambūdiṭṭhaṃte taṃ uddeso samatto.**

4 30<sup>b</sup>: *t. k. t. s. Jambūbhāriyā paḍhamā aniddāe Samuddasirī evaṃ vayasī: sāmi tume (!) esa suhaṃ cāṭṭā anhārisi suṇdari cāṭṭā siddhakkamāriṇ ṇchasi sīmi. eya samhā jahā bagaṇānā pāmarāṃ tahā bhavissā, sīmi! suṇcha, Marutthale bagaṇānā hāliko vasā . . .* — schl.: *teṇa amha saddhīṃ bhogaṃ bhūṃjaha pacchā jarāe saṃjamaṇaṃ giṇhassāmo, Jambūdiṭṭhaṃte cāṭṭhavo uddeso samatto.*

5 32<sup>a</sup>: *tāe ṇaṃ Jambū Samuddasirī-pūṇa paccuttaraṃ bhāsā: subhage! ahaṃ vāyasariso lohī tathā jeṇa pacchā tāvaṃ bhavā, suṇeha, ihe 'va 31<sup>a</sup> . . .* Geschichte von Kalerava und Vāyasa, — schl.: *teṇaṃ ahaṃ tara kāmabhogaṃ cayaṃ (1. pers. Sgl.) saṃjamaṇa viharāmi, Jambūdiṭṭhaṃte paṃcama uddeso saṃmatto.*

6 34<sup>b</sup>: *tāe ṇaṃ Jambūdiṭṭiyā bhāriyā Pūṃmasirī evaṃ vayasī: sāmi! amhaṃ jiraṇ sarāraṃ tamhāna hatthe vāggaṇ, esa jivraṇviraṇbhe, saṃjamaṇa na juttaṃ, pāṇa-callahā! aṭṭheṇa jiraṇ viṇassā jahā kavi sāmi! suṇeha, Geschichte von Karikavijūjale, — schl.: saṃjamaṇa mā giṇhā (2. pers. Sgl.), pacchā jarāsumae saṃjamaṇaṃ viharissāmo, Jambūdiṭṭhaṃte chaṭṭhavo uddeso saṃmatto.*

7 36<sup>a</sup>: *tāe ṇaṃ Jambū Pūṃmasirī paccuttaraṃ bhāsā: piyā! tamhaṃ sarārae ahaṃ tī pattī (!) na tthi . . . aṇṇaya ko vi kabādī koḍṭṭhāe jalabhayaṇā bhāriyā . . .* — schl.: *teṇaṃ ahaṃ tara cārārabho 36<sup>a</sup> ga(ṇ) taṇajalasamāṇaṃ cāṭṭā saṃjamaṇa giṇhassā (1. pers.!), Jambūdiṭṭhaṃte sattama uddeso saṃmatto.*

8 44<sup>a</sup>: *tāe ṇaṃ Jambūdiṭṭiyā bhāriyā Pūṃmaseṇā evaṃ vayasī: sāmi! tumaṃ saṃjamaṇa mā giṇhaha, pāṇanāha jahā viyupattī tahā tumaṃ bhattāṇa bhurissaha, sāmi! suṇeha, ihe 'va Rāyagihe ko 'vi hiraṇṇagāro vasā tassa ege putte atthi (diese Geschichte ist sehr weitschweifig erzählt), — schl.: ahāṇā suhaṃ amha saddhīṃ vira-seha pacchā saṃjamaṇaṃ amha saddhīṃ viharāssāmi (!), Jambūdiṭṭhaṃte aṭṭhama udd. s.*

9 46<sup>a</sup>: *tāe ṇaṃ Jambū Pūṃmaseṇā-pūṇa puttutaraṃ bhāsā: piyā! 44<sup>b</sup> ahaṃ Viyyuṇamālī va bhogaḍippamaṇe vijjā na hāriyav' ahaṃ, Pūṃmaseṇā vayasī: sāmi! ko*

*Vijñanamūli? kahaṃ vijjā hāriyā, mama uradisaḥa: Jaṃbū vayoā: ihe 'va Jaṃbūdive diva Bhārahe vāse Kusattānāmagāṇaṃ hotthā, tattha naṃ dure vippaputtā parivasaū* (3. pers. Plur.), *te vijñāyārakhiyā Vijñanamūli Meyharaha iya nāma niddhaṇā na vijjā na kitti* . . . — schl.: *tonhā ahaṃ saṃjameṇaṃ riharissāmi, Jaṃbūdiṭṭhaṃte navamo u. s.*

10 47<sup>a</sup>: *tue naṃ Jaṃbū-cauttthi bhāriyā Kaṇagaseṇā evaṃ vayoāsi: sāmi tu-maṃ saṃjameṇaṃ mā gñhaha . . aṭṭheṇa khettakuḍāṃbiko iva bhavissasi, sāmi! suṇeha, ihe 'va Bhārahe Surapuragāme ko 'vi kuḍāṃbiko vasaū, — schl.: tonhā ahaṇā suhaṃ bhūyēja pacchā sa' saddhīṃ riharissāmi: Jaṃbūdiṭṭhaṃte dasamao uddeso saṃmatto.*

11 48<sup>b</sup>: *Jaṃbū pattuttaraṃ bhāsā: piyā! tonhaṃ sarīrabhoge ahaṃ na lippāmi . . teṇaṃ ahaṃ vāvara iva na bhavāmi, sāmi! ko vi vāvare te mama uradisaḥa, Jaṃbū vayoā: ko vi thāye egaṇaṃ paṇṇattā viviharukkhā, taṃ jaha, aṃba jaṃbū līmba ka-daṃba vaḍa piṇḍa, — schl.: evaṃ eva ahaṃ na lippāmi tava sarīrabhoge, teṇaṃ vi-bhāyasaṃae saṃjameṇaṃ gñhissāmi, Jaṃbūdiṭṭhaṃte ikkārasamao uddeso saṃmatto.*

12 50<sup>a</sup>: *tue naṃ Jaṃbū-paṃcamaṃ bhāriyā Nahaseṇā evaṃ vayoāsi: sāmi! kammiya ahaṃa bhoga tuhaṃaṃ sarīre vilagrā ahaṇā na mucchā tuo naṃ suṇḍarī-sarīrasaddhīṃ bhogaṃ vilasaha . . , — tue naṃ Nahaseṇā vayoā: piṇṇāṇha! lohaṃ na bhavraṃ jaha Siddhī taha tuṃaṃ bhavissasi, sāmi! suṇeha, ko 'vi gāme Siddhābuddhī nāma darādīyā vasaū, — schl.: teṇaṃ iha logasahaṃ mā mupcaha, siddhīsahaṃ mā ichaha, pacchā jarāsamae siddhinaggaṃ gñhissāmo, Jaṃbūdiṭṭhaṃte bīrasamaū u. s.*

13 51<sup>b</sup>: *tue naṃ Jaṃbū Nahaseṇā-pā(ṇi) pattuttaraṃ bhāsā: piyā! ahaṃ jāturaṃgasamaṇā bhavissāmi, taṃ naṃ Nahaseṇā vayoā: sāmi! te ko vi jāturaṃ-gamaṇā?, Jaṃbū vayoā: ihe 'va Bhārahe Vasantaṃpure nayare Jiyasattu rāyā tassa raṃno gihe ege turaṃgaṃ hotthā, — schl.: ahaṃ tuhaṃaṃ bhogaṃ cāṇaṃ saṃjameṇaṃ riharissāmi, Jaṃbūdiṭṭhaṃte terasamaū uddeso samatto.*

14 52<sup>b</sup>: *taṃ naṃ Jaṃbū-chattī bhāriyā Kaṇasirī evaṃ vayoāsi: sāmi! vippaputta iva mūḍhaṃ mā bhavaha, vallaḥa! suṇeha: ko vi gāme vippagāmaṇāḍḍhāo vasaū, tassa putta mūḍha atthā, tassa piyā paraloyaṃ geyā, taṃ naṃ tassa māyā putta-pāṇi evaṃ vayoāsi: puttā! paṇḍiyaṃ bhava, — schl.: pacchā saṃjameṇaṃ gñhassaḥa, Jaṃbūdiṭṭhaṃte caūdasamao uddeso saṃmatto.*

15 54<sup>a</sup>: *taṃ naṃ Jaṃbū Kaṇasirīṇa pā pattuttaraṃ bhāsā: piyā! vippa iva dīsaṃ na bhavāmi. Kaṇasirī vayoā: ko vippa? sāmi! mama uradāṃseha, Jaṃbū vayoā: ihe 'va Bhārahe Kusathalegāme khatti parivasaū, tassa gihe ekaturaṃgamaṃ hotthā, — schl.: Jaṃbū vayoā: bho bhāriyā mama kāmaṃ na ruyā, saṃjameṇaṃ gñhāissāmi, Jaṃbūdiṭṭhaṃte paṇṇarasamao uddeso samatto.*

16 55<sup>a</sup>: *tue naṃ Jaṃbū-pāṇi sattaṃ bhāriyā Rūvasirī evaṃ vayoāsi: sāmi! pakkhiraṃgaṃ mā sāhasaṃ kura e dīṭṭhaṃtaṃ mā kareha, ko vi pavāe egaṇḍā-majje vagghaṃ vasaū, jayā te vagghaṃ divā vayoā niddāvasi bhava, — schl.: mā sāhasa pakkhī iva mā bhavaha. sāmi! jarāsamae pacchā saṃjameṇaṃ riharissāmo, Ja- o te sola-samaū uddeso samatto.*

17 56<sup>b</sup>: *tae naṃ Jambū Rūvasiri-pāṇi p. bh.: bhāriyā! ahaṃ dhammasaddhāṃ nūti-karemi jahā tiṇṇā* (später *tiṇṇaṃ und tiṇṇi*) *nūti tahā. — Sugrīvanāma nayare Jiyasattunāmaṃ rāyā — schl.: teṇa ahaṃ dhammitṭaṃ kuḍḍambanūtiṭṭaṃ caṭṭā dhamma-mūttasaraṇaṃ paḍirajjayāmi, Jo te sattarasamao uddeeso samatto.*

18 58<sup>b</sup>: *tae naṃ Jambū-aṭṭhami bhāriyā Jayaṃtasiri evaṃ rayāsi: sāmi! eṣā kahā kappiavittantaṃ bhāsiyā evāṃ eva anhe na pattiyāmi, jahā vippaputti kappiya-rittantaṃ tahā tune (!) sāmi! suṇeha, . . Sirīpuranayare Sirīsāvanāma rāyā, — schl.: anhārisi-itthiṣarābhogaṃ bhūṃjeha, paḥā jarāsamae saṃjamaṃ saddhāṃ giṇhāssāmi, Jo te aṭṭhārasamao uddeeso samatto.*

19 60<sup>a</sup>: *tae naṃ Jambū pattuttaraṃ bhāsā: piyā! ahaṃ Lalitāṃgasārīcheva bhavāmi jeṇa tunhaṃ mohavayaṇe dhammaṃ na caemi, — schl.: ahaṃ tahā Lahaṅga iva saṃjamaṇayare pavissāmi, tunhaṃ saṇahaṃ caissāmi, siddhānuggaṃ sāhissāmi, Jo te eḅḅavārisamao uddeeso samatto.*

20 63<sup>a</sup>: *taḅā naṃ te aṭṭha bālayā 60<sup>b</sup> saṅbuddhā evaṃ rayāsi (Plur.): sāmi! anhe saddhāṃ saṃjamaṇaṃ viharissāmi; Jambū rayā: evaṃ bhavāṃ, tae naṃ viḥāe aṭṭha kulabālayā ammāpiyā puttisaṃjamaṇaṃ riyāriyā saṅbuddhā, — Pabhava Jambū-bhāriyā aṇṇaṇaṃ diṭṭhaṇṭaṃ succā paṃcasayaḅjutta saṅbuddhā, — evaṃ saṃjamaṇaṃ dukkaraṇaṃ Jambū je nūgamaṭṭhā bhavāi (Plur.) te caūrisaraya 61<sup>b</sup> nasaḅā ārahāṇiṇo viharāi (Plur.), taṃ jahā: (24 Observanzen aufgezählt) . . mahāvaya ārā 62<sup>a</sup> liyavāṃ 24, evāṃ eva paravayā dussahā jahā Mehe nāyā dhammakahāpaḍhamājjhayaṇe tahā paḥā tāvaṃ bhavissā, — schl.: jahā navaṇaṃ tahā sariraṃ saḅiyamāṇe devaṇṇe eḅvayāri bhavissā, tahā Jambū saṃjamaṇaṃ dussahaṃ, Jo te risamao udd. s.*

21 64<sup>a</sup>: *taḅā naṃ Jambū dhammāyariya-pāṇi evaṃ rayāsi: kāyāḅ naṃ dussahā sāhasiṇaṃ sulhā, tae naṃ Suhammāyariḅ nāṇaḅe nimmalajivaṇaṃ riyāriyā jāva pavvāyā, te Jambū solasa-saṃvachare giḅharāsaṃ sattarasa-saṃvachare saṃjanaṃ giṇhā, saṃjame(ṇa) tavasā appāṇaṃ bhāvemāṇe viharā, anegachattatthama-dasamadurālasamaṣaddhamāsa 64<sup>a</sup> khamāṇataraṃ kuyyā, risavarisa chaūmatthukāle viharā, caūddasa purvāṃ ahijjā, suhaḅhāṇe keralanāṇe samuppaṇṇe caūḅlisa-saṃvachare keralapariyāyāṃ pāṇiṭṭā asī saṃvacharāṃ savāṇaṃ pāḅiṭṭā jāva svra-dukḅhappahāṇa sāsā (Lücke?) Seṇiyā! aṃha paḥā caūsattāṃ saṃvachare keralāṃ bhavissā, taṃ jahā, dvālasasaṃvachare Goyama kerali, paḥā aṭṭhasaṃvachare Suhamma kerali, paḥā caūḅlisaṃvachare Jambū kerali bhavissā, Seṇiyā! Jambū paḥā dasa vayanārucheā, taṃ jahā: maṇupaḅḅavanāṇe 1 paramohiḅdḅhi 2 puḅḅiyā-laddhi 3 āhāragasāre 4 u 64<sup>b</sup> rasamāmohe 5 khucagāmohe 6 jūḅakappe 7 saṃjama-tiyaṃ 8 keralanāṇaṃ 9 siddhānugga 10 e dasa vayanārucheyā (s. p. 953. 1031) bhavissā, Seṇiyā! eṣa Jambūpaṃcabharadiṭṭhaṇṭe saṃkḅhereṇa bhāṇivā (°cā?) eṣa Jambū-cariyaṃ succā saddhāsi se ārahāḅā bhāṇiyā, Jambūājjhayaṇe eḅavāsamāṃ u. s.*

Hieran schließt sich noch ein Zusatz, *cūliyā*, offenbar dazu bestimmt, die solenne Ueberlieferung, daß *Pabhava* der unmittelbare Nachfolger des *Jambū* in der

Patriarchenwürde war, speciell zu beglaubigen: *Seniyā! Pabhava nāmaṃ aṇaḡare Kaccāyaṇaḡutte caūdasupurvi bhavissā, jḡappahāṇasiripayaṃ lebbhissā, ohināṇi dubbhikkhū dāmarahārā bhavissā, kālaṃ kiccā eḡavayāri devābe gamissā, devasuhāṃ bhuccā maṇuabhāve siddhāṃ gamissā, Jambūdiṭṭhāṃte cūliyā 65<sup>a</sup> samattā, evaṃ Jambū-ajjhayaṇaṃ sammattaṃ, upādhyāyāḡri Padmasuṇḡdaragaṇikḡita(ṇ) ālapakasvarūpaṃ sampūrṇaṃ, sakalavācakarḡiṇḡa . . (s. p. 1016).*

### 1982. Ms. or. fol. 1042.

Die (*ḡrīpālakathā*<sup>1)</sup>), verfaßt von *Ratnaḡekhara*<sup>2)</sup>), niedergeschrieben von seinem Schüler *Hemacandra*<sup>3)</sup>), *saṃvat* 1428; in 1341 *āryā* (= B).

25 foll. (17 Z., à 57 *akṣh*); ohne Datum; sorgfältige, älteste Schrift.

*urham, arihū nava payāṇ<sup>4)</sup> jhūttī hiḡyakamala majjhammi | parisiddhacakkamāhappam uttamaṃ kiṇ pi jaṇṇemi || 1 || atthi 'ttha Jambūdive dāhūṇa Bharahuddhamajjhime khamḡe | bahudhāṇadhannasamiddhe Magahādeso jayapasiddho || 2 || jath' uppannaṃ siri Vira-nāhatitthaṃ jayannaṃ rittharūṇ | taṃ desaṃ savisesaṇ tūthaṃ bhāsanti giatthā || 3 || tathā ya Magahādeso Rāyagihāṃ nāma puravaraṃ atthi | . . || 4 || tathā ya Seniarāṇo rajjāṃ pālei . . || 5 || jassa 'tthi padhamopatti Naṃdā nāmena jū varaputto | Abhayakumāro . . || 6 || Ceḡāṇarūḡadhūā bā jassa 'tthi Cillaṇā deri | jē Asogacaṇḡo putto Hallo Vihālo a<sup>5)</sup> || 7 || . . .*

<sup>1b</sup> || 32 || *eyāṃ nava payāṇ<sup>1)</sup> jīṇavaradhumaṇṇi sīrabhūāṇi | kallāḡakāruṇāṇi vihiṇā ārihiāvrāṇi || 33 || annaṃ ca | eehiṇ nava pācchiṇ siddhāṃ sīsiddhacakka-mānto | ārahāṇto saṃto siri Siripālu vva lahū suhaṇ || 34 || to pucchaī Magahesaro: ko eso maṇivarūḡa Siripālo? | kaha teṇu siddhacakkaṃ | ārahū pāvāṇ sukkaṇ || 35 || to bhayā gāṇ: nisūṇasu | naravara akkhāṇayaṃ iṇaṇ rammaṃ | sīsīsiddhacakkamāhappam sūṇḡaram paramaṇṇjakaṇaṃ || 36 || tahā hi: itthe 'va Bhurrahakhitte dāhūṇakhaṇḡammi atthi supasiddho | sarvūḡhikayapareso Mālava-nāmena varadeso || 37 || so a keriso? . . . Ujjeṇi nāma supahāṇā || 41 || sā ya kerisā?*

<sup>1)</sup> s. 1, 374 (Ms. or. oct. 157 = A, wo aber nur 1307 vv.), sowie (*ḡrīpālanarendra-kathā*) Decc. C. p. 67 (*Hemac.* als Autor! und *saṃvat* 1426!). 384 (1674 vv.). *Rāj. L. Mitra* Bikaner Cat. p. 698 (Comm. in *Sanskrit*). Notices 8, 110 (desgl.). 146, 7 (*Sanskrit-Übersetzung*). Peterson Report 1884/86 p. 203. 204 (= P; Handschrift von *saṃvat* 1430). — Es giebt noch viele *ḡrīpālacaritra* von verschiedenen Autoren, s. Decc. C. p. 11 (*ḡrīpālarāsa*). 38 (in *Sanskrit*). 93 (*Kṣhemākalyāṇa*). 362 (*Nemidattayati, Digaṇbara, Sanskrit*). *Bhāṇḡārkar* Rep. 1883/84 p. 435 (*Sanskrit*). Peterson Rep. 1884/86 p. 220 (*ḡrīpālakathā*, von *Labdhisāgara, Sanskrit*). 403 (*Vidyānāṇi* und *Sakalakīrti*). Aufrecht Cat. 372<sup>b</sup> (*Parimalā*); Druck in Calcutta *saṃvat* 1930, 70 Bl., *Hīndi* (Klatt).

<sup>2)</sup> Schüler des *Hematilaka*, Nachfolgers des *Vajrasena*: — *Ratnaḡekhara* ist ein sehr häufiger Name, s. p. 858. 928<sup>a</sup>. 1013. *Bhāṇḡ.* Rep. 1882/83 p. 43. 227 (v. 2).

<sup>3)</sup> zu *Hemacandra* als *Ratnaḡekhara*'s Schüler s. oben p. 208, 1-3.

<sup>4)</sup> über die 9 *pada* s. schon *Wilson Mack*. Coll. 2, 114.

<sup>5)</sup> s. p. 429<sup>a</sup>. 468.



**1983.** Ms. or. fol. 1043.

Dasselbe Werk (= C).

65 foll. (11 Z., à 42 *akṣh.*); auf 1<sup>b</sup> und 64<sup>b</sup> je ein Bild; modern, ohne Datum; am Schlufs jedoch Folgendes: *likhitaṃ likhīpitaṃ Śrīpatṭanavāstavya Sāvastābhūryā śrārīkā Vanāi-nāmayā pravartīnīmatallīkā Udayakamalāgāniñi vīcanārthaṃ.*

schl. || 41 || *īti śrīśiddhacakra mahātmayopari śrī Śrīpālacaritraṃ sampūrṇaṃ.*

**1984.** Ms. or. qu. 671.

Fragment eines unbenannten *gāthā*-Werkes über den *Harivaṃsa* und die Geschichte der *Kuru* und der *Pāṇḍu*, speciell des *Nemi*.

In latein. Umschrift aus: As. Soc. No. 47 copirt von Paul Goldschmidt; bricht in v. 252 ab: — 57 Seiten: — *b* statt *v*.

*oṃ namo bitarāgya, paramīthapameaso | viḡghaṃ phedati sayalaloyāṇaṃ |  
cittachiyadūyāro | namokāro vi mahāmaṃto || 1 || namūṇaṃ Rīśahū | caūrīsaṃ Jīṇa-  
varāṇa bhāṭṭī | sīddhāṇaṃ sūrīṇaṃ | uvajjhāya sarvasūhāṇaṃ || 2 || puṇa namū(ṇ)  
bhāveṇaṃ | dharmmāyārīyaṃ ca juyalapaṇyakamalaṃ | apṇī Jīṇḍhammo | tarāṇḍasaṃ-  
sīrataraṇatthaṃ || 3 || namūṇaṃ Jīṇavāṇī | bhagarāi suyadevayā auvarayaṇaṃ | jassa  
posāe labbhā | sīddhi ruddhi ya baluāo || 4 || mayā purvagaṇthāu | parappārāna  
avubhayaṇa bhāveṇaṃ | Harivaṃsavapaṇsajūi va | u(ṇ)ṇṇī kiṇci vucchīmā || 5 || puṇa vi  
Kurucapaṇsūṇaṃ | vucchīmā kittiyānāmamīteṇaṃ | kiṇci vi Paṇḍavacarīyaṇaṃ bla-  
ṇāmo Nemīsa kullāṇaṃ || 6 || atthi 'tī Jambūdvīpe | Bharāṇe khetṭanmī jayavayaṇaṃ  
raṃmaṇaṃ | Magahā nāmeṇaṃ cīya | gāṇḍāgarapaṇṇe jutto || 7 || Rāyagīthe vara-  
nagare | rajjāṇa pāṇḍāṇi Senīu rāyā | paharīe rikkhāyā | muhachāyā divae sasi eva || 8 ||,  
— bricht ab in fol. 10<sup>b</sup>: *līnāu tusalahuṇaṃ | tusāu akkatūlo vi luhuṇaṃ ca | jū ca ganna  
lahu lahu | jū vi kuṇaya patthanaṃ bhāṇḍā || 51 || iya cīṭṭiya vijjīkara | satakhā na caru ..**

**1985.** Ms. or. qu. 672.

Eine correctere Abschrift desselben Textes in lateinischer Umschrift, ebenfalls von Paul Goldschmidt, aber auf 49 Seiten nur bis v. 215 (fol. 9<sup>b</sup>) reichend.

**2. In Sanskrīt.****1986.** Ms. or. fol. 717.

Das *upadeśaṇṇatam* oder *mahāpuruṣacaritam*<sup>1)</sup> des *Merutuṅga*<sup>2)</sup>, in **5 svarga** <sup>3)</sup>, mit einem anscheinend von ihm selbst herrföhrenden Commentar. —

<sup>1)</sup> von *Rīśabha* bis *Vājra*; — auch *dharmopadeśa* genannt, s. am Schlufs und Dece. C. p. 115.

<sup>2)</sup> über einen späteren *Merutuṅga* (*saṃvat* 1443), aus dem *Alcālagacha*, s. 1, 297. 298.

<sup>3)</sup> sie! s. auch bei 1990.

Nach *Bhāu Dīpī* Journ. B. Br. R. As. S. 9, 147 (1867) verfaßte *Merutuṅga* außerdem auch noch eine dort mitgetheilte *therāvalī*<sup>1)</sup>, einen *śatśataraṅgarācāra* (cf. oben p. 180), und den *prabandhacintāmaṇi*, letzteres Werk resp. *saṃprat* 1367, nach Bühler (Leben des *Hemacandra*) vielmehr *saṃprat* 1362<sup>2)</sup> = at *Vardhamānapura*, or *Vadvāna* (*Vadhvān*, Bühler) in *Kaṭṭiavara*. — Andere Mss. des *mahāpur.* s. im Decc. C. p. 33, sowie bei Peterson Rep. 1884 86 App. p. 266/7 (= P).

70 foll. (16 Z., à 46 aksh.); *saṃprat* 1653 *varṣe bhādravā su di* 15 *ṣukravāsare bhikṣiā*. *Mūjha*<sup>3)</sup> *ādi sthāne* | *ṣubham bhavata*.

I 13<sup>b</sup>: *om namo vitarāgāya nanaḥ* | *jayati sa paramātmā kevalajñānamūrtir dvalitāni-līlakarmā* *ṣaśratānāyādamagnāḥ* | *hrīdayakamalāṃ amṭar yāḥ sadā* <sup>4)</sup> *lokyamaṇāḥ* *pravitratā munukṣhor mokṣhalakṣhṇāṃ prasannaḥ* || 1 || *rājyaṣṭrī* . . *Ṛishabhaḥ pāyād apāyāj jinaḥ* || 2<sup>1)</sup> || *pārīpataṃ rakṣitūṃ* . . *Ḍāntir jīno rīreje* . . || 3 || *Rōjimatīhrīdayaḥparbhagyaḥādādevaḥ* . . *Ariṣṭānemiḥ* . . || 4 || *jātyaṣ caṃdanāṅrikṣha eṣha bhagavān nāmevānāmi* (?) *jinaḥ* . . || 5 || *ṣakreṇi* <sup>5)</sup> *radhīnā* . . || 6 || *ṣrīṣṭāradāyāi* . . || 7 || *nata na kaih-ker udayo yudīyāḥ saṃtorpito yatkalayā na kas-kāḥ* | *yamūrtir āścanakāṃ na kusya guru(h) sa* *Caṃdra* *prabha*<sup>6)</sup> *eva jyat* || 8 || *tathadduḥsamayajneyā sukrītāṇāḥ saṃkṣiptadharmāḥ spṛhā* <sup>7)</sup> *prāyāḥ prājñāno* <sup>8)</sup> *lasaḥ ṣrutapāyoraśis* *vu hī* (?) *dustaraṃ* | *raktāḥ ṣrotrijānasya co* <sup>9)</sup> *ṣakṛitye* *śiddhāṃtasāroḍṛittair* *gachair* *eva sukhārdhair* *atimīto graṃthas tad ārabhyate* || 9 || *kuto* <sup>10)</sup> *pi dhātva* *śajānasya cakre* . . || 10 || *viṣropakāraparamītanudharmacāstra nirmāṇakarmāṇi mahodyanātāṃ dadhāna(h)* | *ṣri-Dharmadēva*<sup>11)</sup> *gṛahābhṛit samana(h)śahāyī* (?) *dātor i* <sup>12)</sup> *vā jani* *ṣrōya* *yāḥṣahāyāḥ* || 11 || *bhavaṃbūndhitāraṇe sukrītāṇāṃ bahitropāno* <sup>13)</sup> *ṣpadeṣaṭatarīpṛaṇāḥ sukrītamūlasūtrasya ca* | *viṣeṣavīṛṛiti kramāt suguru Merutuṅgena saṭ* <sup>14)</sup> *mahāpurushasaṃjñayā caritam etad ārabhyate* || 12 || *ṣri* *Ṛishabha*<sup>15)</sup> *-Ḍānti-Nemi*<sup>16)</sup> *ṣrīmat Pārṣva* (≈ f) *Varddhmānānāṃ* | *bhavasahītāṇy akhilāṇy*<sup>17)</sup> *api racayīṣhyante* *tra caritāni* || 13<sup>1)</sup> || *ṣeṣamahāpurushāṇāṃ asmīn sūtre tu saṃgrhītānāṃ* | *tadyogamātragrahāṇād* *racayīṣhyante* *tra caritāni* || 14<sup>2)</sup> || *ṣrutimārgvādhrvāḥ* *prāyāḥ upadeṣo gatiḡatāḥ* | *yadi* *viṣrāmyati* *ṣrāṃtāḥ kasyā*<sup>15)</sup> *pi* *kṛitno* *hrīdi* || 15<sup>11)</sup> ||

*tathā hī: graṃthopaprāraṃbhhe iṣṭādevatāpṛaṇidhānā*<sup>12)</sup> *prekṣhāratāṃ*<sup>13)</sup> *pravṛittir ity auctīyāt* *sūtra*<sup>14)</sup> *prathamānamaskāro, yathā: pṛaṇidh(y)āya param* *vyotir nīdhīyā*<sup>15)</sup> *vidhīvad gurin*<sup>16)</sup> | *upadeṣaṭataṃ*<sup>17)</sup> *kurve sūktamuktāphalā*<sup>18)</sup> *srajan* || 1 ||

1) sein Comm. dazu, in *Sanskrit*, heißt: *viśvāṣṛeṇi*, s. Bühler Ind. Ant. 2, 362<sup>a</sup> (1873).

2) so auch schon *Bhageanlīt* bei Peterson Rep. 1883/84 p. 87.

3) *jh* durch ein Zeichen gegeben, das sonst für *ḍ* steht.

4) v. 2–12 fehlen bei P, wo v. 2 = v. 13 hier.

5) s. *Bhageanlīt* l. c. p. 89 (v. 2 u. v. 4). <sup>6)</sup> *Nemi-Ḍānti* P. <sup>7)</sup> *akh.* fehlt P.

8) 2 P. <sup>9)</sup> 3 P. <sup>10)</sup> *nyati* *ṣrācakasya* P. <sup>11)</sup> 4 P. <sup>12)</sup> *dhānapṛadhānā* P.

13) s. p. 397. 569. 764<sup>n.3</sup>. <sup>14)</sup> *cītyānastatra* P.

15) *nata* *Caṃdra* *prabham* *gurun* P. <sup>16)</sup> *ṣṛatāṃ* P. <sup>17)</sup> *kala* P.

*spashṭaḥ | atha sarrajanaprayātasya caturdhā-dharmasya dānam dānam eva uttamaṃ  
prathamamdrīṣṭhānteno padeṣayann āha:*

*dadyā(d) dānaṃ supātrāyo 'mataye sukṛitī yathā | ghṛitadānān maner āsīḥ pra-  
thitāḥ prathamō jīnāḥ || 1' ||* zu diesen »Anweisungen«, resp. den dafür angegebenen  
Beispielen werden nun zahlreiche Citate (in *Sanskṛit* und *Prākṛit*), resp. Erzählungen  
beigebracht, in Prosa oder Versen, welche letzteren theilweise je für sich gezählt  
sind. Die Textverse werden durch *atha sūtraṃ* eingeleitet, aber leider ohne  
fortlaufend gezählt zu werden; — schl.: *Bharatasya nīrvaṇamahimā cṛi Vṛishobharat  
Çakraṇa nīrmaṇe || itī cṛi Merutuṅgācāryavīracīte mahāpurushacarīte cṛi<sup>2)</sup> Yu-  
gādājīna<sup>3)</sup>varṇano nāma prathamāsvargraḥ ||*

2 25<sup>a</sup>: *dānaṃ gurutraṃ gamanaṃ ca yasya . . aryaḥ Ajītaḥ sa bhayān || 1 ||  
gajānte prāpyate lakṣmī . . sa cṛimān Ajītaḥ cṛīye || 2 ||* *atha dvitīyācakravartīnāḥ  
Sagarasya caritaṃ prārabhyate: parā Ayodhyāyāṃ purīyāṃ . .* — 14<sup>a</sup> *atha sūtraṃ:  
caktyaḥ yuktyaḥ evoddhūṃ na pāryate bhāvinī vīpat | yathā yakṣmīr manushyaḥ ca na  
trātāḥ Sagarāyagajāḥ || spashṭaḥ* — 16<sup>a</sup> *atha cṛi(āntīnāthacaritaprāraṇbhāḥ (bis)  
20<sup>b</sup>, atha cṛi Suvratacaritaṃ (bis) 21<sup>a</sup>, aḥvārabodhatīrthusthāpanā, 21<sup>b</sup> itī Sukosalā-  
mukāthānakaṃ, 22<sup>a</sup> itī Kārtikaḥreshṭhīkathā, 25<sup>a</sup> itī cṛi Rāmacaritaṃ: — schl.: itī  
cṛi Meocite upadeṣavīraṇe mahā 25<sup>b</sup> purushacarīte Sagarasutakumāra-  
cṛi(āntīnāthacaritaḥ cṛi mahā Suvrata cṛi Rāmacarita varṇano nāma dvitīyā svargraḥ ||*

3 38<sup>a</sup>: *nyasto nīje nīmani yena . . cṛi Nemindā sa Jīno dhīnotā || 1 ||* *atha  
sūtraṃ: hetanā yena tenā pi jīhāsūr bhavam utsṛjēt | Arīṣṭmēmīr bhagarān jīva-  
rakṣhāḥite yathā || 2 ||* — 28<sup>b</sup> *itī Nāṇḍasheṇacaritaṃ samāptam, atha Kāvīsa caritaṃ,  
31<sup>b</sup> atha Jorāsāṇḍharadhuh, 34<sup>b</sup> itī Gajusukūmālakathānakaṃ, 35<sup>a</sup> atha (Āmbakathā-  
nakaṃ, 36<sup>a</sup> (itī) cṛi Nemīnāthacaritaṃ, atha cṛi Pārçevanāthacaritaṃ; — schl.: itī  
Meocite mahāpurushacarīte tṛitīyāḥ svargraḥ.*

4 53<sup>b</sup>: *grāmeṣas trīdaṣo marīcīr amarāḥ shoḍhā pavīrājako devaḥ śaṭṣu bhare-  
ṣhu . . jāyatāt cṛi Vardhamānāḥ prabhuh || 1 ||* *pītre vatīrṇān kīla karmadoshān . . sa  
pūta Vīrah || 2 ||* — 43<sup>a</sup> *itī jīrṇaḥreshṭhīkathā, 47<sup>a</sup> itī Abhayakūmārasya bu(d)dhīrīshaye  
kathā, 47<sup>b</sup> itī Meghākūmārakathā, 48<sup>a</sup> itī Nāṇḍisheṇakathā, 48<sup>b</sup> itī Ā(r)drakūmāra-  
kathā, 49<sup>b</sup> itī Prasannaçandrakathā, 50<sup>a</sup> itī Durdurākathā, 50<sup>b</sup> itī Daçāṇḍabhadra°,  
51<sup>b</sup> itī cṛi Çālibhadra Dhaṇyagolā k., 52<sup>a</sup> itī Prabhārati-Uḍīyīna rājarshe(h) k., itī Vāra-  
dattamūnī°, 52<sup>b</sup> itī Abhayakūmāra°, ibid. itī Halla Vīhālokathānakaṃ, 53<sup>a</sup> itī Metōrya-  
caritaṃ, ibid. itī Ahimuktakathā, — schl.: itī cṛi Mahāvīracaritaṃ, itī cṛi Meoṅya-  
vīracīte upadeṣācaturvīrāṇōpe mahāpurushacarīte caturthaḥ svargraḥ | gr. 704.*

5 70<sup>a</sup>: *mahāpōpe pi hī pūmān prāyaçcītena çudhyati | prāyaçcītena çudhīna  
Çilātītanāyo yathā || 1 ||* — 54<sup>a</sup> *itī Çilātiputrakathā, 54<sup>b</sup> Dṛīḍhāprahāra°, 55<sup>a</sup> Sa-  
darçana°, 55<sup>b</sup> Çāṇḍrīvataṇṣa°, Nāgudatta°, 56<sup>a</sup> Vāṇkucīhā°, 56<sup>b</sup> Hāṭputra°, 57<sup>a</sup> Kara-*

1) sic! sollte 2 sein!

2) saparikara cṛi P.

3) jīnacarita P.



kumḍa°, 57<sup>b</sup> *Drumkha°*, 59<sup>b</sup> *catuhpratyekabuddha°*, 61<sup>a</sup> *Mahacvaradatta°*, 64<sup>a</sup> *Jambū-srānicaritraṃ*, 64<sup>b</sup> *‘uyyambhava°*, 66<sup>b</sup> *Sthūlabhadracaritraṃ*, 67<sup>b</sup> *Araṃtisukumūla-caritaṃ*, . . . *atha taccaritaṃ* (des *Vajrasvāmīn*) bis 70<sup>a</sup>; — schl.: *iti dharmopadeśa-śatasūtrasya sarvasaṃgrahaḥ sampūrṇaḥ | iti cṛimāna Me o cīte upadeśaśatavivaraṇe mahāpuruṣkaviracite* (°*carite!*) *paṇcamah svaṛgvaḥ || graṇthāgraṃ* 748 ||; — *prou-mūlū Vajramūlāḥ caradataralasadbhūriçākābhīrāmāḥ sayyotiḥsūdhuratūvārahadulapa-taḥ kirtidīryaprasīnāḥ | yachau vāṃchātīraktāny abhūlāshūṭphalāny accaḥam* (*anr°?*) *paṇyabhūjā cṛimān Nāgeṃdragacho jagatī vijayate jaṃgamaḥ kalpavṛikṣhaḥ || 1 || yat prokṭam hituçāstragauravabhayāt yaç crotṛivargvasya ca crotṛivāny kuṭūlikaraṃ kusu-mayasphūrter arācyam ca yat | utsūtraṃ prabaloprasādavaçatāḥ prokṭam mayā cā 'tra yat tat saraṇaṃ cṛutimīrtir eṣa bhagavān sākṣhāt jīnāḥ kṣhāmyate || 2 || iti graṇthāççlokasaṃkhyā 3274 || iti upadeśaśataḥ samāptaḥ ||*

### 1987. Ms. or. fol. 1004.

*Gautamiyaṃ mahākāvyaṃ* des *kavi Rūpacandra*, Schülers des *Dayāsīnhagaṇī*, verfaßt *suprat* 1807, in **11 sarga**; s. *Rāj. L. Mitra Notices* 8, 56-58 (= R).

22 foll. (14 Z., à 37 *akṣh.*); ohne Datum.

**1** (41) 2<sup>b</sup>: *çri Mahāvīrabhagavate namaḥ | çrīr āvir āsīd īva dīvyadīptir yasya 'tmanī jñānamayī sanagrā | tīrthapravṛtīyāi sa ca Viranūthoḥ prasthūtam aīchan na-garīm apāpāṃ!* || 1 || *āvad vīdītrā 'gamān asya dhātīr-pater īva nyamtaradēvasaṃghaḥ | īva?* *kṛiyāvin vamaṇāpāvarggas sasvṛja rāmyāṃ Mahasēnaṣaṃglaṃ || 2 || rītīṃs°) tadā 'nyān aya vartamānaḥ samājūhāvai 'kapade vasaṃtaḥ | jāgatpatīṃ darçayitūṃ janaḥ ko na hy utsahete 'çvaradarçanūya || 3 || svaṛājyadeçān . . 1<sup>b</sup> . . || 18 || aṭha grīṣhma°, — || 24 || aṭha varṣyā°, — 2<sup>a</sup> || 28 || aṭha çarat° . . || 32 || aṭha hemaṇṭaḥ . . . — 2<sup>b</sup> || 41 || iti *kavi Rūpacandra* viracite *Gautamiye mahākāvye Mahasēnavanavarāṇo nāma prathamāḥ sargaḥ ||**

**2** (39) 4<sup>a</sup>: *bhagavatsamarasaraṇavarāṇo n;* *atha çaranakumārānījarūṇīṃ hīdī jagadīçvarabhaktir āvirēça | raṇarānakabhṛitāṃtāyāsām eṣhām pratīmukham āvir abhūc ca Bhūratīyaṃ || 1 ||*, — **3** (41) 5<sup>b</sup>: *bhagavadīgamanavarāṇo; aṭharjavaloka nadi tūṣṭhaççāçāḥ* <sup>1)</sup> | *viharṭtum udgate vibhau namāda devadīmudbhīḥ || 1 ||*, — **4** (39) 7<sup>b</sup>: *yajūvarāṇo, aṭho 'dīyāyā . . . ihā 'vasad Gotama gotrabhāskaro drījātīr Iudrādīmā-bhūtir ākhyayā || 10 ||*, — **5** (41) 9<sup>a</sup>: *Gautama* *vishādotsāhar.*, — **6** (39) 11<sup>a</sup>: *Gautamasyā 'dbhūtāreçav.*, — **7** (81) 13<sup>b</sup>: *Gotamasya saṃçayachedānāṃtaraṃ pravrajāgrahaṇav.*, — **8** (47) 16<sup>a</sup>: *Gautamalaḥubandhudīkṣhāgrahaṇav.*, — **9** (51) 18<sup>a</sup>: *Vyakta-Sudhorma-Maṇḍita-Mauryaputrāṇāṃ dīkṣhāgrahaṇav.*, — **10** (51) 20<sup>a</sup>: *Akanyūṭī-calabhṛtīpī-dīkṣhāgrahaṇav.*, — **11** (41) 22<sup>a</sup>, schl.: . . *çreyase || 41 || iti vācānūcārya çri Dayā-sīnhagaṇīçīshya kavi Rūpacandra* *vī° Gau° ma° Metārya-Prabhāsādīkṣhāgrahaṇav. n.*

1) Anspielung auf *Pāpāpuri?* 2) *īva* voran? ob: *draca-*? 3) v. 3 fehlt R. 4) °çalataḥ?

*saṃvacaḥaila-riyaḍ-gujo-ḍṛya* [1807] mīte māse sahasyādīne pakshe Dakṣha-  
 sutādhināthadīrose cūddhe tṛitīgātīthau | *crīmadYodhapure kamadhva*(?)*raṃau crī-*  
*Rāmasiñhe nṛipe crīmuchiJinālabhasūriḡaṇabhṛidrajje*<sup>1)</sup> *punar dhārmike* || 1 ||  
 vādyācāravare gaṇe *Kharatāre crī Kshemakīrtty-avayae saṃjātā bhuvī* (Ḷṛṇṭi-  
 harshagaṇayāḥ crīvacākākyābhṛitāḥ | *tachishyā Jinaharsha*<sup>2)</sup> *nāmamunayo vāiraṃ-*  
*gikāgresarās tachishyāḥ Sukhararddhānā aṇi Dayāsīñhās tadīyās tathā* || 2 || *ta-*  
*chishyo bhayāsīñhaderaṇṇipater labdhapratīshṭ(h)o mahā -gaṇbhārārhataçāstra-*  
*tattvarasiko* *ha(m) Rūpacāṃdrāhrayāḥ | prakhyātīpurānāma-Rāmaviḡajayo gaçcheçā-*  
*dattākhyayā kārye kārsham īmaṇ karītenakalayā crī Gīotamiye çramāṇ* || 3 || *doshāḥ*  
*çabdasamudbhavāḥ katīpayāḷaṃkāradoshāḥ punaḥ padyesho eshu mama pramādava-*  
*çataç cet saṃbhavayāḥ kracit | gītārthās tu tathā* *pi yuktīkarītācārye çramāṇ prekshya*  
*me »sādho! sādhu kṛtāṇ twaye«* *tī dadatām utsāham ere* *ṽpsitāṇ* || 4 || *crīr astu* ||

### 1988. Ms. or. fol. 783.

Das *Nemjīnapurāṇam*<sup>3)</sup> des *Vrahma-Nemidatta*<sup>4)</sup>, in 16 *adhikāra* (çloka).

191 foll.<sup>5)</sup> (9 Z., à 38-42 aksh.): *atha saṃvatsare* *smīṇ crīṇṇipati Vikramā-*  
*dītya pravarttamāne saṃvat* 1655 *varshe māghaṇṇvadi 5 gurāi* (*Crīmīlāsāṅghe*<sup>6)</sup>) *Vatā-*  
*kāragāṇe*<sup>7)</sup> | *Sarasate gakshe*<sup>8)</sup> | *Kuṃḍakuṃḍācāryāvayae*<sup>9-10)</sup> | 5 *bhāṭṭāraka crīJīna-*  
*caṇḍradarā* | *tatpatṭe bhāṭṭāraka crī Saṃghakīrtīdarā* | *tatpatṭe bhāṭṭāraka crī-*  
*Dharmmakīrtīdarā* | *tatpatṭe bhāṭṭā* 191<sup>b</sup> *raku crī* (Ḷīlabhūshanadarā) | *tadāmmāye*  
*Golārāddhāncayae*<sup>1)</sup> | *Sharāvīṇṇāṇīye | paṇḍitāçrī yotī*(?) *tadbhārjā dvayo | jyesṭṭ(h)a-*  
*bhārjā putratrayāḥ | tatra phanīshṭ(h)ā | tadbhārjā Sulashā | tayo(h) putra paṇḍītya-*  
*gṇamāṇḍīta paṇḍitāçrī Ghāramu | tadbhārjā ubhayo | jyesṭṭ(h)abhārjā Bhugā |*  
*tayo(h) putrah trayāḥ | jyesṭṭhaputraḥ paṇ Parushū | bhārjā Revā | paṇ Dhārama*  
*jyesṭṭha bhārjāputra paṇ Tāre | tadbhārjā Kamalā | tayo(h) putra paṇ Viṣṇuṇa(m)-*  
*disu | tadbhārjā Parimalade, tatputra paṇ Gharavāsū* v (Zeichen einer Lücke; oben  
 am Rande: *bhārjā*; ob aber hierher gehörig?) *jyesṭṭhabhārjā tṛitīyaputra Jamhau |*  
*paṇ Ghāramakunīshṭhūbhārjā çīlaguṇaçāḷīnī Jayā | tayo(h) putra paṇca | jyesṭṭ(h)a-*  
*putra paṇḍītyāçīromāṇī Jīnadāsū, devīyaputra guṇothkaṭa paṇ crī Mallīdāsā | tad-*

<sup>1)</sup> Nro. 68 in der *Kharatara*-Liste Klatt 250<sup>b</sup> (*sūri saṃvat* 1804—37; oben p. 819).

<sup>2)</sup> Nro. 70 *ibid.* (*saṃvat* 1856).

<sup>3)</sup> ein *Digambara*-Werk, s. Peterson

R.p. 1884 86 p. 402 (= P), Decc. C. p. 109 (= D; mit *ṭabā*, 402 foll.); cf. die *Nemī-*  
*carītramolā* in vol. 1, 371, das *Nemīcarītr.* in Nro. 2006, sowie das *Nemīdāthacarītram* des  
*Guṇacallabha* (*Prāk.*) bei Peterson Rep. 1882 83 p. 24, und des *Hari* Aufrecht Catal.  
 p. 402<sup>4</sup>, und s. noch Bühler Wiener Sitzungsber. 99, 576 (Klatt).

<sup>4)</sup> blos: *Nemidatta* in PD; — N. ist Verf. eines *ṛīpāṇacītram* (*saṃvat* 1585) und  
 eines *Sudorçāncarītram.* s. *Bhāṇḍ.* Rep. 1883 84 p. 117, eines *ārādhanakathākoça* und *çrī-*  
*cahīcīra* Pet. Rep. 1884 86 p. 400 (N. *Mallībūshāṇa*). 403 (*Brahma-N.*) und einer *dharmo-*  
*padgaṇā* Decc. C. p. 109 (Klatt). <sup>5)</sup> 32 vor 31 gebunden.

<sup>6)</sup> s. Aufrecht Cat. 180<sup>c</sup>.

<sup>7)</sup> s. p. 903.

<sup>8)</sup> *adh* unsicher.

*bhāryā guṇācūlinī* | *Aparā* | *tatputra paṇi* ā(oder *ṛi?*)*ṣa(m?)kara na* | *tatputra(tru)yaṇi*  
*Ghāramasya* | *paṇḍita* *Rishāḍḍsu* | *tadbhāryā sādhrī Mānmati* | *tayo(h) putra paṇi*  
*ṛi Kalyāna*, *tadbhāryā Mathurā*, *devīyaputra paṇi Thoḷi*) | *ṛitīyaputra paṇi* *La-*  
*shamīdāsa* | *paṇi Ghā*° 4 *paṇi* (ṣhe (?) *tadbhāryā Kamalā* (bricht ab); — gut ge-  
 schrieben.

1 (54) 4<sup>a</sup>: *namah siddhebhyaḥ* | *ṛīmanNemi-Jīnaṃ natrā lokālokaprakāṣakam* |  
*tatpurāṇam ahaṃ vakshye bhavyānāṃ saukhyadāyakam* || 1 || *namaddevendronanli-*  
*nām laṣatkāntīsarojale* | *yasya pādāvayaṃ prāpa prolhasatkamalaṣṛiyam* || 2 || *sarva-*  
*saubhāgyasāndohaḥ sarvaṣakrasamarcītaḥ* | *yo'bhavat sarvasaukhyānāṃ kāraṇaṃ bhavya-*  
*dehināṃ*, — schl.: || 54 || *iti ṛitribhuvānaikaciūḍānaṣṛi Nemijīna purāṇe bhāṭṭā-*  
*rakaṣṛi Mallibhūṣaṇaṣiṣhyācāryaṣṛi Sīḥāna nāḍinānāṃkīte Vrahma-Nemidatta-*  
*viracite pīṭhikāryāvāraṇo nāma prathamō 'dhikārah* ||

2 (223) 15<sup>b</sup>: .. *svāmīno Jayantavimānotpattīyāvāraṇo nāma*.

3 (250) 27<sup>b</sup>: .. *Harivāṣṇavāḍīyāvāraṇo nāma*.

4 (232) 38<sup>b</sup>: .. *Vasudevakumāramahākuṇḍābhupīrvakasamāyamaṇa Padma-*  
*nāmanavama Valadevotpattīyāvāraṇo nāma*.

5 (327) 54<sup>a</sup>: *Kraṣṭa (Kṛiṣṭa)nā* 54<sup>b</sup> *na-navama Nārāyaṇotpatti Kāiṣu*  
*Cāṇūra Mallaparījayayār*.

6 (205) 64<sup>a</sup>: *svāmīno garbhāratāra prathamakalyāṇakavyār*.

7 (155) 71<sup>a</sup>: *ṛījīnaṃmābhīshekadṛitīyākalyāṇakavyār*.

8<sup>a</sup>) (185) 79<sup>b</sup>: *Padmanāmanavama Valadeva Kṛiṣṭanāmanavama Nārāyaṇa-*  
*ḍīgījayayār*.

9 (259) 91<sup>b</sup>: *svāmīno dikshākalyāṇakavyār*.

10 (368) 109<sup>a</sup>: *svāmīnaḥ keralajūnānotpattīsamavasaravāṇibhūṣitavyār*.

11 (425) 131<sup>a</sup>: *dharmopadeṣavyār*.

12 (184) 140<sup>a</sup>: *tīrthavīrāta(t)ropadeṣavyār*.

13 (152) 147<sup>b</sup>: *devī mahādevī Padmanāma Valadeva Kṛiṣṭanāma Nārāyaṇāḍi-*  
*bhāvāḍīyār*.

14 (246) 159<sup>a</sup>: *Kṛiṣṭamahādevīnāṃ bhavāṃtṛavyār*.

15 (369) 176<sup>b</sup>: *ṛī Pradyumnakumārabhāvāḍī Rukmīṇīnāṭīyāṇjogasaṇibhava-*  
*kumārabhuvotpattīyār*.

16 (295) 191<sup>a</sup>: *ṛī Nemītīrthakaraparamadevapaṇcākalyāṇakavyāvāraṇo nā* (!)  
*Padma-Valadeva Kṛiṣṭanāma Nārāyaṇa Jarisāṃdhvanāma Pratinārāyaṇa caritravyā-*  
*vāraṇo nāma shoḍaṣo 'dhikārah*, — schl.: || 294 || *ṣāṃtīṇ kāṃtīṇ sukṛtīṇ sa sakala-*  
*sukhujātāṇ saṃpatāṇ āṣṇv uccāḥ saubhāgyaṇ sādhusaṃgaṇaṇ surapatimāhātīṇ sārū-*  
*Jāneṃḍra dharmāṇ | vṛtyāṇ gotraṇ pavitraṇ sūjanajanaṣṛataṇ* °) *putrapautṛādītīṇ*  
*ṛī Nemeḥ satpurāṇaṃ dīṣatu ṣīvapadaṃ vo'tra bhavyāḥ! pavitraṇ* || 295 || *iti ṛitribh*.

1) oder *Ghoḷi?* 2) v. 138—48 als 188—95 pr. m. gezählt (fol. 77<sup>b</sup>). 3) *ṣa* unsicher.

## 1989. Ms. or. fol. 729.

Die *śri paṭṭāvatirācānā* eines Anonymus<sup>1)</sup>, Aufzählung der 70 *sūri* des *Kharataragacha*, von *Mahārīru* (incl.) bis auf *Jinuharshasiri* (*saṃp.* 1856); ausgezogen von Klatt<sup>2)</sup> für seine hier so viel benutzte Abb.: »extracts from the historical records of the Jainas« im Indian Antiquary (1882) 11, 245 fg. (s. oben p. 997).

40 foll. (10 Z., à 31 *akṣh.*); *saṃprat* 1876 *varṣe* *ḥike* 1741 *pravartanāne mā-sottamabhādravānāse* | *ḥuklapakṣhe navamyām tūthau ravirāsare līpikṛitoṇ paṃ<sup>o</sup> Ana-ṭṭa(!)su(m)daṛeṇa śri Sobhānāgrāmamādhye* | *ḥubhaṇ bhāratu*; Randmarke auf der Rückseite links oben: *paṭṭāvatirā<sup>o</sup>.*

*śri Mahāvīrasvāmī* || *ḥṛigurubhyo namaḥ* | *praṇīpatya jagamāthaṃ Varddhama-nānaṃ jūnottamaṃ* | *gurūṇāṃ nāmalyeḥyānā kḥkhyante svaṛiḥcuddhaye* || 1 || *īha tāvaṭ tribhuvanjanopakartū sakalapāpasamṭīpahartā paramaḥiḥkaravāḥ cāramatīrthaṃ-karavā paṃcamagatīgāmi śri Mahāvīrasvāmī saṃjātaḥ. sa ca Ikṣvākukulasamudbhavavā Kāḥya paḥgotriyavā kṣhatrīya Kumḥāgrāmanagavārdhīḥcaravāṛi Siddhārtha-rājas Triḥcalārājyaḥ ca putra(h) caitra su di trayodaḥyām jātojamās; — tasya ca Mahāvīrasya caturdaḥasahasrapramitāḥ sādharavāḥ shattrīṇḥḥasahasrapramitāḥ sād-hṛyavāḥ, ekonashastī<sup>50</sup> sahasrādīkai kalakṣhapramāṇāḥ ḥrāvākāḥ aṣṭādaḥasahasrādīkai kalakṣhatrayapramāṇāḥ ḥrāvīkūḥ ca babhāvḥ; — tathā puṃar nava gaḥḥā ekā-daḥa gaṇadharaḥ saṃjātaḥ; — sa bhagarān trīṇḥcadvārshāni yāvat 30 gṛihavāse sthītrā, ekapakṣadhīkāni dvādaḥa vārshāni chadmasthaparyāyāṃ, pakṣhanyūnāni trīṇ-ḥcadvārshāni kevalīparyāyāṃ caṃ prapālya, sarvāyṃ dvāsapatī<sup>72</sup> vārshā(ṇi) pīra-ḥyitā caturthārakasya trīṣu vārsheshu <sup>2</sup> sārthāshṭamāseshu ḥesheshu vidyamāneshu Pāpāyāṃ nagaryāṃ kārttikāmāśyāyāṃ muktīm prāptaḥ; — tatpāṭṭe Gautama-svāmī, sa ca Iṇḍrabhūtīnāmī Gauntamagotrīyo Vasubhūtīrāhmaṇasya Pṛithivyaḥ ca rāhmanyaḥ putrah paṃcāḥcāvārshāni 50 gṛihavāse sthītrā trīṇḥcadvārshāni chadmasthaparyāyāṃ, dvādaḥa vārshāni kevalīparyāyāṃ ca prapālya, sarvāyṃ dvānaratī 92-vārshāni pīrayitā Virāṭ dvādaḥavārshayatikrame mokṣhāṃ prāptaḥ; kiṃ ca, Gauntamasvāmīkṣhītāḥ sarve pi sādharavā kevalajñānaṃ saṃprōpya muktīm eva gataḥ, na paḥḥād eko pi sthītaḥ, teni gre Gauntamasvāmīparāṃparā na vyūdīhā, ata evā yaṃ paṭṭeshu na gaṇyate; tathā paṃcāmārakaprāṇte Duhprasahasūrīṃ<sup>3)</sup> yāvat Sudharmavāḥ parāṃparā sthāsyati ti Viravākyād anyair api Sudharmasvāmīvarjītvīr nava-gaṇadhavār nīja<sup>2</sup>ḥḥyāṃṇatātīṇ Sudharmasvāmīne samarpya anāḥanaṃ kṛitvī muktīḥṛiṇḥ; — īha Virojānotpattitā(ḥ) caturdaḥavārshair Jamālīnāmī prathamō nīhnavo jātaḥ; — tathā shodāḥavārshāis Tīshyaguptanāmī dvītyō nīhnavo jātaḥ; — atha Vīrasvāmīpaṭṭe;*

<sup>1)</sup> s. jedoch fol. 21<sup>b</sup>, am Schluß von Nro. 4 (unten p. 1043).

<sup>2)</sup> die hier aus Decc. C. p. 66

Nro. 243 (= D) mitgetheilten Varianten verdanke ich Klatt.

<sup>3)</sup> s. p. 854, 954, 969, 999.

2. *Sudharmasrāmī* 2<sup>b</sup> *saṃjātaḥ*, sa ca *Kollūka*grāmavāsī Agnīreḥ(y)āyana-  
gotro *Dharmāllasya* pītur *Bhaddilāyāc* ca mātuh putrah. 50 grīhe. 42 *chadmasthabhāre*,  
8 *kevalātre*, *sarvāyur varshācatam* 100 *prapālya*, *Vīra*nīrvaṇād *vīcātivarshayatikrame*  
*çāraçriyaṃ* *prāpa* || 2 ||, — *taṭpaṭṭe*:

3. *çri-Jambūsvāmī*; sa *pañcamasvargāc* *çyutrā* *Rājagṛīhanagarīyaṃ* *Kāçyapa*go-  
trīya *Rīshabh*dattanaṃ *çreshṭ(h)ī<sup>1)</sup>* *Dhārīṇī bhāryā<sup>1)</sup>* *tayoh<sup>1)</sup>* putratreno 'tṛaṇna *ekadā*  
*Sudharmasrāmīpārçve* *dharmān* *çrutrā* *vairūgyaṃ* *prāpya* *svagṛīhaṃ* ca "gatyā *rātrau*  
*navaparīṇitā* *aṣṭau kanyāḥ<sup>2)</sup>* *pratibodhayaṃ* *tīlodghāṭinīrīdyāsampannaṃ* *caura*pañca-  
çāṭiparīreṭoṃ *cauryārthoṃ* *grīhe* *pravīṣṭoṃ* *Prabhavanānānaṃ* *rājakumārāṃ* *prati-*  
*vodhātārāṃ*, *tataḥ* *prabhūte* 'ṣṭau *kanyāḥ* 8 *aṣṭau* *tāsāṃ* *mātaraḥ* 16 *aṣṭau* *ca* *pītarāḥ* 24  
*svasya* *mātāpītarau* *ca*, *evaṃ* 26, *tathā* *caura*pañcaçāṭisahitāḥ *Prabhava*o ḥ 501, *sarve* 527,  
*taiḥ* *saha* *Jambū*kumāro *dīkṣhoṃ* *jugrūha*, *tathā* *na* 3<sup>a</sup> *vanavati*99 *koṭisraṇa*nu<sup>drā-</sup>  
*ṇāṃ* *aṣṭakanyāṇāṃ* *ca* *parityāgi* *babhūva*; sa *ca* *shodāca*-*varshāṇi* 16 *grīhe* *vīcāti-*  
*varshāṇi* 20 *chadmasthabhāre* *catuṣcatvāriṇṇad*-*varshāṇi* 44 *kevalaparyāye* *ca* *sthātvā* 'çiti-  
*varshāṇi* 80 *sarvāyuh* *prapālya* *Vīrac* *catuṣ*shashṭī<sup>varshāḥ</sup>64 *vyatikrame* *mokṣhoṃ* *gatoç*  
*caramakevalī* *jātaḥ*; *tathā* *Jambū*svāmīnā *muktīṃ* *gate* *daçavastū*vicchedo *jātaḥ<sup>2)</sup>* *tathā* *hi*;  
*manūjyayāgyajñānaṃ* 1 *paramū*vadhīṇ, 2 *pulākola*bdhīḥ 3 *āhāraka*çarīraṃ 4 *kshopa*-  
*çreṇīḥ* 5 *urāçama*çreṇīḥ 6 *janaka*lpa<sup>mār</sup>gaḥ 6 (!) *parihār*arīçuddhīḥ 7 (!) *sūkṣma*sa<sup>m</sup>parā-  
*yaḥ* 8 (!) *yathā*khyā<sup>tacār</sup>ītra(ṇ) 9 (!) *kevalaj*nānaṃ 10 (!) *siddhigama*naṃ *ca* 10 *iti* 3; — *taṭp.*:

4. *Prabhavasrāmī*; sa *ca* *Jayap*uravāsīno *Vīṇḍhyarāj*naḥ *putra*(ḥ), *Kātyā-*  
*ya*na<sup>gotrī</sup>yaḥ, 30 v. *grīhe*, 44 r. *sāmānyavrate*, 11 v. *ācāryapade* *sthātvā* *sarvāyuh* 85 r.  
*prapālya* *Vīrat* 7 3<sup>b</sup> *varshayatikrame* *svargaṃ* *jugāna*; — *taṭpaṭṭe*:

5. *Çayyambhavasūrīḥ*; sa *ca* *Rājagṛīh*avāstavyo *Vātsyagotrīyaḥ; *ekadā* *yajnaṃ*  
*kurvaṃ* *çri* *Prabhavasrāmī*preshṭasādhudvaya<sup>anukhā</sup>t: »*aho* *kāṣṭam* *aho* *kāṣṭoṃ*  
*ta(f)traṃ* *na* *juḍyate* *paraṃ*« *iti* *vacanaṃ* *çrutrā* *saṃjāta*sa<sup>m</sup>çayāḥ *svayuruṃ* *prati* *khaḍ-*  
*gam* *utpāya* *ta(f)traṃ* *popra*cha, *tadā* *bhūtena* *guruṇā* *proktaṃ*: »*yajna*sta<sup>m</sup>bhasyā 'dho  
*vartana*naṃ *Çāntinā*thabīṃbam *asti* 'ti *ta(f)traṃ*«, *tatas* *taddar*çanāj *Jāmadhar*me  
*saṃjātar*uçīḥ *Çayyambh*avabhāttāḥ *sagar*bhāṃ *strīyaṃ<sup>1)</sup>* *muktrā* *Prabhavasrāmī*pārçve  
*vratāṃ* *jugrūha*, *kramaṇa* »*yog*(y)o 'yam« *iti* *juātvā* *guru*bhīr *ācāryapade* *sthāpītaḥ*, *atha*  
*paççāt* *saṃjāta*janma<sup>nāḥ</sup> *kadācāt* *svapār*çve *sa*māgatasya *Manu*kānāmo *nījaputrasya*  
*sha*mūsisū<sup>vadhī</sup> *āyuh* *juātvā* *tannimittaṃ* *siddhāntād* *u(d)dhṛitya* *daçara*ikālika-  
*çāstraṃ* *kṛitavān*, *tataḥ* *saṃghā*grahaṇa *āgāmī*kālabhū<sup>rī</sup>prāṇīnaṃ *anukampayā* *ca* *sūri-*  
*bhīḥ* *sa* *graṇtho* *na* *paççāt* *prakṣiptaḥ*; *tathā* *sa* *çri* *Çayyambh*avasūrīr 28 r. *grīhe*  
11 r. *sāmānyavrate* 23 4<sup>a</sup> *sūrī*pade *sthātvā* *sarvāyur* 62 r. *prapālya* *Vīrat* 98 *varshāḥ*  
*svaryabhūg* *jātaḥ*; — *taṭpaṭṭe*:*

<sup>1)</sup> diese parenthetische Aufführung der Namen im Nomin., statt im Gen., mit *tayoh*  
u. dgl. dahinter, liegt hier mehrfach vor. <sup>2)</sup> s. p. 1017 fg. <sup>3)</sup> s. oben p. 953, 1021;  
bei Klatt 251<sup>a</sup> sind *parihāra*°, *sūkṣma*° und *yathā*° als s. aufgeführt. <sup>4)</sup> statt *patnīy!*

6. *çri Yaçobhadrasūriḥ: sa ca Tuṅgīyāganagotrīyaḥ, 22 çrihe, 14 sām., 50 āc., sarv. 86 prapūya, Virāt 148 varsharyatikrame svok; — tatpāṭṭe:*

7. s. *çri Saṃbhūtirījaya-Bhadrabāhusvāmīnau; tatra çri Sojayo Māthara-gotrīyaḥ, 42 g., 40 sām., 8 yugapradhānatre sthātṛa sarvāyur 90 prap., V. 156 varshātīkrane dīvaṃ gataḥ; — tatpāṭṭe laghugurubhrātā Bhadrabāhusvāmī tu Prācinagotrīyaḥ, Pratiśḥ(h)ānapuravāsi, tathā ryaṃtarībhrātā-rīnītanījabandhuBarāhamihara<sup>1)</sup>-kṛitā<sup>2)</sup>saṃghopa 4<sup>b</sup> dravanīrāraṃārthaṃ upasargaharastotrakarameṇa pravacanasya mahopakāraḥ; tathā puṇaḥ caturdaçaapūrvavariḥ kalpasūtrā-<sup>3)</sup>vaçyakamiryuktyāliprabhūtagrapthakartā saṃjātāḥ; sa ca 45 g., 17 sām., 14 yugapradhānatre sthātṛ, s. 76 r. prap., çriVirāt 170 varsharyatikrame svok; — tayoḥ pāṭṭe:*

9. *çriSthūlabhadrasvāmī; sa ca Pāṭāliputranagare navamasya Naṃdabhūpasya maṃtri Çakaḍālo bhāryā Lāchaladerī tayoḥ<sup>3)</sup> putro Gotamagotrīyaḥ, Koṣāreçyāpratībodhakāḥ, sarvejanaprasiddhaḥ caturdaçaapūrvavariḥ camamas, tatra daça pūrvāyūri vastudvayena nūnāni sūtrato rthataḥ ca papāṭha, aṃtyāni catvāri pūrvāyūri tu sūtrata evā dhīrāvāyū nā rthata itī vṛiddhapravādāḥ; tathā sa 30 g., 20 sām., 49 sūripade sthātṛ, 99 sarv. pr., Virāt 5<sup>a</sup> 219 varshaiḥ svargaṃ prāpāt; — atrā ṃtare Viramīrānūc 214 varshaiḥ Āshādhācāryād Aryaktanāmā tṛtītyo niḥnavo jātāḥ; — tathā 220 varshaiḥ Açramītrāt sāmucchēdikanāmā caturtho niḥnavas; — tathā puṇaḥ 228 varshaiḥ(ṛ) Gaṃyānāmā (°maa?) ekasmin samaye nekakṛīyopayogavādī paṃcama niḥnavo bhūt; — çriSthūlabhadrapāṭṭe:*

10. *ārya Mahāçirīḥ; Elāpatyagotrīyo Jinakalpīkapulanām<sup>3)</sup> ārūdhāḥ, sa puṇas 30 g., 40 sām., 30 sūripade, sarv. 100 prap. sv.; — tatpāṭṭe:*

11. *çri ārya Suhastisūriḥ: Vāsishḥ(h)agotrīyas; tena kīu pūrvabhare dramaḥ(?)bhūtāḥ Saṃprati-jīraḥ pravrajya trikhaṃḍādhipatitvaṃ prāpātāḥ, yena Saṃpratīnā çriVirāt 235 varshaiḥ rājapadaṃ prāpya sapādalakshapratīmā navīnājinūpāsādāḥ kārītāḥ, sapā 5<sup>b</sup> dakotiḥṃbāni kārayitrā pratīśḥ(h)āpitāni, 13,000 pratīmā jīrnoddhārāḥ kārītāḥ, 95,000 pratīmāḥ pītālapratīmāḥ kārītāḥ, sapta çatāni 700 dīvaçātāḥ çatṛākārā<sup>4)</sup> maṃḍitāḥ, drisahasrapratīmā<sup>5)</sup> dhurvaçālāḥ kārītāḥ; puṇar yaḥ pratīnāṃ navīnotpādītākaucītyavarādhāpanīkāṃ çruteḥ dantadhāvanāṃ kṛitavān; kim bahavo ktena, yas trikhaṃḍīm apī medinīm jinagrikupratīmādībhir maṃḍitīm akarot; tathā sādhveshadhārīnūjūkīṅkarajānapreshāṇena anāryadeçe pi sādhuvīhāraṃ kārītavān<sup>6)</sup>; çriÇreṇīkasya rājnah saptadaçe pāṭṭe saṃjātāḥ; — tathā çṛigurubhr anye pi Avamṭī-sukumālādyaḥ balavo bhuvyā(h) pratībodhitāḥ; — te ca guravas 30 g., 24 sām., 46 sūripade, sarvāyur 100 prap., çriVirāt paṃcashaṣṭyadhikavarshaçatadraye 256 (! 265) vyatīkrāṇte svargabhājō jātāḥ; — çri āryaSuhastisūripāṭṭe:*

1) Varāhamihira D. 2) dies fehlt Klatt 246<sup>b</sup>; s. oben p. 1000<sup>n-1</sup>.

3) s. p. 1031<sup>n-1</sup>. 4) tulanām D, s. p. 1000, 12. 5) ? sottrākārā D.

6) °mīā D. 7) Klatt 246<sup>b</sup>: established a rihāra in the Anūryadeça.



18. *ṣrī Caṃdrasūriḥ*: *sa ca* 37 v. g., 23 *sām.*, 7 *sūripāde*, *sarvāyur* 67 7<sup>b</sup> v. prop. sr.: *itaḥ Caṃdrakulam iti prasiddham, ata eva* 'smākaṃ gache' dhuva' 'pi *ṣṛīhad-dikshārasare*: »*amhānaṃ Koḍḍo*<sup>1)</sup>) *gaya* *Vayurī sākā Caṃdāṃ kulāṃ amuḡa gāṇa-nāyagā amuḡa mahō(r)jḡhāyā su(m)ti mahattarā na`tthi: iti pātham navāṇaṣṭhyaṃ prati ācāryaparvāṣṭhāti vṛiddhāḥ ṣrāvayaṃti`ti saṃpradāyāḥ* 18: — *atrā`vasare ṣrī Āryarakshitasūri mahāprabhāvakāḥ saṃjātāḥ sa ca Daḥpurānagare Somadevaḥ purohito Rudrasomā bhāryā tayoh<sup>2)</sup>) putrah*: *sādḡkanavapūrvāṇi Vajrasāmīto`dhitya nijakuṭṭhaṃ sanagran api pratibodhya jinaṣāsanaprabhūranākṛij jātāḥ tachishyaḥ ca ṣrī Durbalikāpushpamītrasūriḥ babhūva*: — *atrā`ntare Virāt* 584 *varshai(r) Goshī(h)āmāhītaḥ saptaṃv nūnaro jātāḥ*: — *tathā* 609 *varshai(r) Digambaraḥ patih*: — *tataḥ ṣrī Caṃdrasūripaṭṭe*:

19. *ṣrī Samantabhadrasūriḥ*, *raṇarāsi<sup>3)</sup>*): — *tataḥ*: 20. *ṣrī Devasūriḥ*, *vṛiddhah<sup>3)</sup>*): — *tataḥ*: 21. *ṣrī Pradyotanasūriḥ<sup>3)</sup>*): — *tataḥ*:

22. *ṣrī Mānādevasūriḥ*, *ḥāntistava* 8<sup>a</sup> *kartā<sup>3)</sup>*): — *tataḥ*:

23. *ṣrī Mānādevasūriḥ*, *bhaktāmara-bhāyahaṣṭotrayoh kartā<sup>3)</sup>*): — *tataḥ*:

24. *ṣrī Virāsūriḥ jātāḥ*: — *atrā`ntare ṣrī Derarddhigāṇikshamāgramāṇo mahāprabhāvakā(h) saṃjātāḥ*: *sa ca ṣrī Virāt* 980 *varshaiḥ Valabhīnagaryāṃ samastāsādḡmūlanena sarvasiddhāntatekhakāri*: *Derarddhim yāvad ekaṃ pūrvam sthūtam iti vṛiddhasaṃpradāyāḥ*: — *pūnas tadai`va ṣrī Kālikācāryāḥ saṃjātāḥ*, *sa ca ṣrī Virākyād bhātrapaḍaḥkṭapamānāḥ caturthyāṃ ṣrī paryuṣhaṇāparva nītvāy, tata eva adyā`pi caturāṣṭigacheshu<sup>4)</sup>) caturthyāṃ sū(m)ratsarikā-pratikramaṇāṃ kṛiyate*: *ayaṃ ca Virāt* 993 *varshaiḥ saṃjātāḥ*: — *atha Kālikācārya drayaṃ prāḡ jātāṃ, tatrā`dyāḥ prajñāpanākṛīḥ i(m)drasyā`gre niḡo* 8<sup>b</sup> *davicāra-vaktā`Ḣyōmācāryāparanāmā, sa tu Virāt* 376 *varshai(r) jātāḥ*: *drityo Gardabhillochedakāḥ, sa tu Virāt* 453 *varshaiḥ jātāḥ*: — *pūnas tadai`va ṣrī Jinabhadra-gāṇikshamāgramāṇāḥ saṃjātāḥ, sa ca vīḥeshācāryakādībhāshyakartā*: *tachishya(h) (Ḣlāṃgā<sup>5)</sup>)cāryāḥ prathamadrityāṃgarvīṭikṛit*: — *tadai`va pūmah ṣrī Haribhadrasūriḥ rabhūva, sa ca jātyā`vrāhṃnyāḥ sarvaṣāstraparāḡāḥ saṃ pratijñāṃ cakre*: »*yaduktam syā`rtham ahaṃ na vedmī tachishyo bhavāmi*:`ti, *tata ekadā sādḡhrimukhād ekim gāthāṃ ṣrutvā tadartham anavabudhyamāṇāḥ pratijñāraḥṣṭi sādḡhrārcitaguru<sup>6)</sup>)samīpe vratāṃ jagṛāha, Jaināṣāstrāṇy api sarvāṇy adhitya ācāryatvaṃ pri(ḡ)toḥ*: *tasya Haṇsa-Parāmahāṇsa nāmānan draṇ vishyaṇa parvaṣāṇarāhasyagṛahānārtham Vauddhācāryasamīpaṃ<sup>7)</sup>) ga* 9<sup>a</sup> *tau, tatrā`dhyayanaṃ kṛitvā svapustakāṃ gṛīhītvā svasthānaṃ pratyagachamtau`tau jaināḥ` iti jñātvā paḥṣād āgatvā Bauddhāir`māritau, athai`tsarvāṇāṃ vijñāya kopākṛāṃte(na) guruvā` topatāilaparītoṃ kaṭāhaṃ sthāpāyitrī*

<sup>1)</sup> s. p. 1032. 1033 und zur Formel cf. z. B. fōl. 11<sup>a</sup> in (āntasīri's Comm. zu *Uttarajñh.* (Nro. 1907: — Leumann). <sup>2)</sup> s. p. 1031<sup>a-1</sup>. <sup>3)</sup> nichts weiter. <sup>4)</sup> d. i. bei allen *gache*, s. p. 1035. 1036. <sup>5)</sup> *(Ḣlāṃgka* called *Koty-ācārya* Klatt 247<sup>b</sup>.

<sup>6)</sup> *darḥito Jinabhadācāryaguru* D. <sup>7)</sup> s. p. 988. 9.



*māntrabaliḥ 1444 Bauddhā ākarṣitāḥ, tadānīm yākinī-mahattarī-vacanaiḥ kopād upaśāntena guruṇā Bauddhā muktāḥ, tataḥ pāpaśuddhyartham ākarṣitā Bauddha-pramāṇāni 1444 pūjā*)<sup>1)</sup> paṃcācakādi prakaraṇāni kṛitāni: evaṃvidhāḥ śrī-Haribhadrasūrayo jātāḥ; — tataḥ:

25. śrī Jayadevasūriḥ<sup>2)</sup>; — tataḥ: 26. śrī Devānandāsūriḥ; — tataḥ: 27. śrī Vikramasūriḥ; — tataḥ: 28. śrī Narasiṅhasūriḥ; — tataḥ: 29. śrī Samudrasūriḥ; — tataḥ: 30. śrī Mānudevasūriḥ; — tataḥ: 31. śrī Vibudhaprabhasūriḥ; — tataḥ: 32. śrī Jayānandāsūriḥ; — tataḥ: 33. śrī Raviprabhasūriḥ; — tataḥ: 34. śrī Yaśobhadrasūriḥ; — tataḥ: 35. śrī Vimalacandrasūriḥ; — tatpāṭṭe: 36. śrī Devasūriḥ; tasya ca suvīhitamārgyacaranūṭ suvīhitapakshagaccha itī prasiddhīr jātā: — tatpāṭṭe:

37. śrī Nema<sup>3)</sup>caṃdrasū 9<sup>b</sup> riḥ; — tatpāṭṭe:

38. śrī U(d)dyotanasūriḥ; asmāc caturāṣṭitigachasthāpanā<sup>4)</sup> jātā: tatsvarīpaṃ yathā: ekadā śrī U(d)dyotanasūriṃ mahārīdrānsam cūddhukriyāpātram ca rījnāya apareshāṃ tryaṣṭī<sup>5)</sup> samkhyānāni sthāvirānāṃ tryaṣṭītiṣhyāḥ pāthanārtham samāgatāḥ, tāṃ śrīguru(h) sudṛītyā pāthayati sma: tasmīn avasare Ambho haradeḥ sthāvirānāṃ dāyāṃ vīddhāṃ Jinācaṃdrācāryasya caturāṣṭī-ācītanūllūkāre āgāte satī guruṇi praty evaṃ uktavān: »bho svāmī! caitye nivasatām asmākaṃ ācītanā na śalati<sup>6)</sup>, tato 'yaṃ rjavāhīro me na rocate« ity uktvā cṛtvā guruṇā yathā-tathā vipratīrīto 'pi ayaṃ eva cṛaddhīto na paribhrāṣṭas; tataḥ śrī U(d)dyotanasūri(ṇ) cūddhukriyāpātram cṛtvā tatpārṣe samāgatya tasyai 'va śīshyo jātas, tadupāsāpādāṃ ca grīhītavān, tataḥ śrī gurubhīr yogādīkaṃ vāhayitvā sarve siddhāntāḥ pāthātāḥ, krameṇa yogyaṃ jūtvā "cāryapadaṃ da(ṭ)trā gacharīddhyādīlābhaṃ rījnāya uttarākhaṃ 10<sup>a</sup> de rīhārārtham ājñā datto, tato Varddhānācāryo 'pi gurvādeṇaṃ svīkṛītya tatra gataḥ; atha śrī U(d)dyotanasūris tryaṣṭītiṣhyāparīrīto Mālavakadeṣṭ saṅghena sūrdhūṃ Cātrāṃ jaye gatvā Rīshabheṣṭaram abhīcāpdyāḥ puṣcād rāvanāno rātrau siddhācāryā 'dho-bhāye sthītas, tatra madhyarātrasamāye ākāṣe rohiṇīcākāṣāmadhye vīriḥspatīpraveṣṭam vilokya evaṃ uktavān: »sāṃpratham īdṛīcī velā vidyate yato yasya mastake hastāḥ kriyate sa prasiddhīmān bhavati« 'ti, athā 'tat cṛtvā tryaṣṭītyā 'pi śīshyā(h) uktavā: »svāmī! vāyaṃ bhāratīm śīshyāḥ smo, yījyam asmākaṃ vidyā-guravaḥ, tato 'smad uparī kṛīpāṃ kṛītvā hastāḥ kriyatām«, tato gurubhīr uktavā: »vāsū-cūrṇam ānīyatām«, tadā tāḥ śīshyāḥ kāshṭhachāyānādicūrṇaṃ kṛītvā gurubhya ānīya dattavā, gurubhīr api tac cūrṇaṃ māntrayitvā tryaṣṭīteḥ śīshyānāṃ mastake nīkṣīptvā, tataḥ prabhūte śrīgurubhāḥ svāsyā 'hpāyūr jūtvā tatrai 'vā 'naṣāvaṃ kṛītvā svargatīḥ prāptāḥ; atha te tryaṣṭīr api śīshyā ācāryapadaṃ prīṇya pṛīthuk 2 rīhāraṃ cakruḥ:

1) *ashṭaka* Klatt. 2) nichts weiter bei 25-35. 37. 3) *Nemi*° D. 4) s. p. 1034<sup>a</sup>.

5) ? *Ṣṭal* »verwirrt werden« paist nicht; man erwartet das Gegenteil; — s. p. 988 fg.

atha<sup>1)</sup> 'kaḥ svaçī' 10<sup>b</sup> *shyo*Varddhamānasūriḥ | *tryacītiç ca ime* 'nyadiyāḥ çishyāḥ sā, evaṃ *caturacīti(r) gachāḥ samjātāḥ*; — *U(d)dyotanāsūri*)<sup>2)</sup>patte:

33. *çri*Varddhamānasūriḥ; *sa ca* *śhaṃmāsān yōraḥ icā(mī)mlatapaḥ kṛitrā* *Dharmendroṃ samārādhyā çri*Sīmaṃdharaśrāmīpārçve *taṃ sampreshya sūrimaṃ-* *traṃ çuddham kārītarāy;* — *tathā punar ekadā rihāraṃ kurvan* *Sarasākhya pattane* *samāyogya, tasmīn avasare ca* *Somavārahmaṃsya drau putrai* *Çiveçvara* *Buddhi-* *sāgara 2 nāmānau ekā ca* *Katyāñavratīnāmī putri, evaṃ trayo* 'py *ete someçvara-* *mahāderasya yātrārtham gachāntāḥ* *Sarasābhūdhāne pattane samājogmuḥ, tatra* *Sarasvatyaṃ nadyāṃ snātrā rātrau tatrai* 'ra *su(p)tiḥ, tato* 'rdharātrau<sup>3)</sup> *veliyāṃ* *someçvarāḥ prādurbhūya tebhya ity uvāca:* »bho! prasanno 'haṃ māryayata manorāṃ- *chitāṃ varam», tatas tār vaikuṃthe<sup>4)</sup> yāçite sa prāha:* »bho! mamā 'pi vaikuṃ- *thāṇ<sup>5)</sup> nā 'stī, tato bhavadbhyaḥ kuto dodāmi, param<sup>6)</sup> yadi bhavavatiṃ vaikuṃthe-* *chū asti tarū çri*Varddhamānasūreç *carāṇasevā karyā, sa eva* 'ko *vaikuṃtha-* *dātā 'stī» ity uktaḥ dero* 'driçyo *babhūva, tataḥ prā* 11<sup>a</sup> *tāḥkile te trayo* 'pi *janā* *nadyāṃ snātrā upāçrayam āgatyā ca gurūbhyo vaikuṃtham amārgayan, tato guru-* *bhūr apy ekasya bhṛātūr mastakoçikhāyāṃ sthātāṃ matsiṃ darçayitrā dayāmayāṃ* *çri*Jainadharmuṃ *dyotyayitrā tū pratibodhya dikshā dattā, yogādikaṃ ca vāhayitrā* *sarrasiddhāṃtapāragāḥ kṛitāḥ, Çiveçvarasya* *Jineçvara itī nāma kṛtāṃ*; — *ekadā* *Jineçvareṇo* 'ktaṃ: »svāmīn! *yadi* *Gurjaradeçe gamyate tadā bhūyaçī dharmomatīḥ* *syāt», tato gurubhīr uktaṃ:* »tatra hinācāriṇāṃ asanyamānāṃ caityarāsīnāṃ bah- *pracāro 'stī, te upadrasaṃ kurvas, tatas tatra na gamyate», tadā punar* *Jineçvareṇo* 'ktaṃ: »svāmīn! *yukūbhayāt kiṃ vastraṃ parityajyate? tato mahyaṃ* *Buddhisāgarāya* *ca tatra gamanārtham ājñā pradīyatāṃ, atha gurubhīr apī etaḥ çrutā* *Jineçvara-* *Buddhisāgarābhyaṃ icāryapadam da(ç)trā* *Gurjaradeçaṃ prati rihārājñā dattā, tār apī gure-ājuayā taṃ deçaṃ prati rihāraṃ cakratāḥ*; — *tathā gurubhīḥ* *Katyāñ-* *vati sādhwī mahattarā kṛitā:* — *tathā punaḥ çri*Varddhamānasūribhis *trayoda-*

11<sup>b</sup> *çasuratrāṇoçhattroddālaka-Çamdrāvatinagarīsthāpaka-Poravāḍajau-* *tiya-çri*Vimalamaṃtrināṃ *pratibodhya çri*Arbudācale *chāṇna* *Jainatīrthasya pūnaḥ* *pravṛi(ç)yartham upadeço dattāḥ, param<sup>1)</sup> tatratyāir* *erāhmaṇāir uktaṃ:* »idam *asmākaṃ* *tīrtham astī, atra jīnaprāsādo na bhavati* 'ti, *tato gurubhīḥ* *peshḥḥvanāli(ṇ) maṃtra-* *yitrā* *Vimalamaṃtriṇe dat(ç)trā ca proktaṃ:* »bho! *maṃtrin!* *erāhmaṇakanyihaste* *imāṃ nailāṃ pradāya erāhmaṇānāṃ agre itī rakteryaṃ:* *asmān parvate yatra bhūmau* *eshā malā patati tatrā 'smākaṃ tīrtham astī<sup>2)</sup>, atha maṃtrinā yathā gurubhīr uktaṃ* *tathai* 'ra *kṛtāṃ, tataç ca yatra malā nipatitā* — *tatra kalasa-jhullayāli<sup>3)</sup>-piḥjopakaraṇa-*

<sup>1)</sup> bis zu *Uddyotana* stimmt im Ganzen auch die Liste des *Tapāyācha*, wo er (s. p. 1004) als Nro. 33 fungirt; fortab aber geht die Liste des *Khavataragacha* ihre eigenen Wege, s. Klatt 248<sup>a</sup> n. 8. <sup>2)</sup> »rātra- D. <sup>3)</sup> ? *Vishnu's* Himmel; paßt hier nicht.

<sup>4)</sup> aber . <sup>5)</sup> zu dieser Rolle der *mālā* s. p. 1009, 25. <sup>6)</sup> *kalacajhullaryāli* D; — zu *kalasa* s. oben p. 861, 878<sup>a-11</sup>, 903; *jhalli* = eine Art Trommel, *jhallari* = Cymbel.

śahāṭaṃ pratimātrayaṃ prādurbhūtaṃ, tatra 'kā vajramāyī śrī. Ādināthapratimā 1. driti-  
tīyā 'ṅbhikāmūrtiḥ 2. tṛitīyā ca Vālināthakṣetrapālanāmūrtiḥ itī, athai 'vaṃ kṛite 'pi  
vrāhmaṇaḥ punar uktaḥ: bharatām dero 'stī, paraṃ deragrīhaṃ nā 'stī, tato dera-  
syaī 'va piḅā kārgā, deragrīhaṃ tu nā kārayitāraṃ itī; tadā Vimalatamaṅgala-  
dravyabālena viprā vaçī 12<sup>a</sup> kṛitāḥ, svānamudrāstaraṇaṃ vīdhāya bhūmī(r)  
gṛihitā, tatra Rīshabhadevaprasādāḥ kāritāḥ, aśūḍācakoṭitripaṇcācalakṣapramiṭaṃ  
dravyaṃ vyayikṛitaṃ, tatra 'dyā 'pi Vimalavasahī itī prasādhīr astī; — tataḥ śrī-  
Varddhamaṇasūriḥ saṃvat 1088<sup>1)</sup> madhye pratishṭ(h)āṃ kṛitrā prāṃte 'naçanaṃ  
gṛihitrā svayaṃ gataḥ: — tatpāṭe:

40. śrī Jineçarasūriḥ; sa ca Buddhisiḅāreṇa sārddhaṃ Marudeçād vi-  
hāraṃ kurevaṃ kramaṇa Gurjaradeçe Anāhalapurapattane samāgatas; tatra Dur-  
labharājasya<sup>2)</sup> purohitāḥ Śiṇçarmā nāma vrāhmaṇaḥ svamātulo 'stī, tatgṛihaṃ  
prāptāḥ, atha sa vrāhmaṇo bahūṃ chātrāḥ tarkaryākaraṇādīçāstrāṇi pāṭhyaṇ ekasya  
vedapadaçyā çuddhaṃ artham uvāca, tadā śrī Jineçarasūribhīḥ proktaḥ: «asya  
padasyā 'yaṃ artho na bhavati, bhavadbhīḥ katham ūthaṃ pāṭhyate?» itī, tadā vjreṇo  
'ktaḥ: «bharatām vedārthaparjñānaṃ kutah? ced bharet tarhi bhavadbhīr evā 'sya  
'rtho vāçya» itī, athai 'tal vacaḥ çrutvā gurubhir ye ke 'pi purohitasya saṃdehā abhīraṇ  
te sarve 'pi nira 12<sup>b</sup> stāḥ, tataḥ purohitena pṛiṣṭaḥ: «ko bharatām nirvāçh? kuç  
ca bharatām pīti?» itī, tadā gurubhir Vārāṇasī nagari Somavrdhamaṇaç ca proktaḥ,  
tadā tena jñātaḥ: «etau<sup>3)</sup> nāma bhāçineyaṃ, tataç ca bahumānuparassaraṃ svagrāhe  
rakṣhītaḥ; athai 'shā vārtā caityarāsibhīḥ çrutvā cīṇtitaṃ ca svacitte: «yato Jine-  
çarasirir atrā 'yato 'stī sa tu saṃveçaraṃyaṇamāgagatrāḥ paramaçuddhakṛiyāpātram  
astī, rayaṃ tu çīḥitā hūcārīṇaḥ, tato 'yaṃ kenā 'pi prakāreṇa nagaraṇ nishkāsantiyo,  
'nyathā 'smākaṃ nīndā bhariṣyati. 'tī, evaṃ vicīntya kiyadbhīç caityarāsibhīḥ saṃ-  
bhūya Durlabhanāpāya proktaḥ: «mahārāja! asmīṃ pure Dillīto graṇthātthotakāḥ<sup>4)</sup>  
samāgatāḥ saṃti, te ca bharaṭpurohitasya grīhe tiṣṭhanti», atha rājñā etad vāçyaṃ  
çrutvā purohitam āhūya pṛiṣṭaḥ: «bho bhava(d)grīhe caurā āgatāḥ çriyaṃte», tadā  
teno 'ktaḥ: «rājā! mahgrīhe tu<sup>5)</sup> çuddhācāravaṃtaḥ saṃmārgasaṃcārīṇoḥ munīçvarāḥ  
saṃti, na caurāḥ, kiṃtu ye ke 'pi tesu coravjapadeçāṃ karvaṃti 13<sup>a</sup> te eva caurāḥ»,  
tadā rājñā ācārāçamārthaṃ Jineçarasūraya āhīta, āgatā guravo rājasabhāyāṃ  
āçṭritāṃ rastraṃ dīrīkṛitya rajoharaṇena bhūmīṃ pramāryja iryāpāthikīṃ pratikramya  
svakāmbalam āstīrya sthīḥ, athai 'tatśavdyuvrālokanād āvaṃditena rājñā uktaḥ: «sau-  
mārgadhārakā evaṃvūḥā eva bhavaṃti 'tī; tathā punar bhāpēna etebhyo çiruddhaṃ  
ca ūtyarāsinām ācārāḥ dṛiṣṭvā gurubhyo munīṇāṃ ācārāḥ pṛiṣṭas, tadā Jineçara-  
sūribhīḥ proktaḥ: «asmābhūr nukhūḥ kiṃ kathyate bharatām, devādīṣṭ(h)ā Sarasvatī-

1) zu diesem Datum s. Klatt 248<sup>b</sup>; es ist das erste saṃvat-Datum im hiesigen  
Texte, der fortab durchweg so verfährt. 2) s. oben p. 210 (Caulūkyā). 989<sup>b,c</sup>.

3) Jin. u. Buddhisiḅāra. 4) «choṭakāḥ D. Diebe, cf. graṇthāchedaka. 5) »vielmehre.

*bhāṃḍāgāram asti, tatra sarvamatrasaripānāvedakāni saṃti, tato nirmalajalena kṛitā-  
snānīm kumārīkangakāṇ saṃpreshya bhāṃḍāgārāt pustakam ānāyayitrya(ṇ)», tadd  
rājñi tathai 'ra kṛite satī daṣṭarāikālikapustakam kanyāyā haste āgatam, tac ca rāja-  
sabhāyām āntam, tato gurubhīḥ proktaḥ: »īdam pustakam eteshāṃ caṭṭyavāsīnām  
era haste deyaṃ, et era rācayāntu, tato rācayadhīs taiḥ sādhrācārapatṛāṇi muktā-*

13<sup>b</sup> *ni, tadānīm gurubhīr uktaḥ: »rājasabhāyām dirase cauryam jāyate, rājñi  
pṛiṣṭam: -tat katham?-, tadd tair uktaḥ: »ebhīḥ patṛāṇi muktāni-, rājño 'ktaḥ: »tari  
yūyam era rācayata-, gurubhīr uktaḥ: »nā 'trā 'smākaṃ kāryam, pakṣhapātarahitair  
vrāhmaṇair rācayāṃ-, tato vrāhmaṇebhyaḥ pustake datte satī tair gathārthaṃ rāci-  
tam, tadd eṣṭrād riruddhācāradarṇena Jineṣvarasūrim uddiṣya »atikharā etc:  
iti rājñi proktaḥ, tata era Kharataravīrudam labdham; tathā caṭṭyavāsīno hi parā-  
jagapṛā(pu)ṇāt kurvāti itī nāmādhyeṣṭam pṛāpti(h); — eraṃ ca surihitapakṣhadhārakā  
Jineṣvarasūrayo Vikramataḥ 1080 varshaiḥ Kharataravīrudadhārakā jātāḥ; —  
tathā pumar ekadā Marudevī nāmni sādhrī 40 dīnāni yāvad aucaṇam kṛitavāḥ<sup>1)</sup>,  
pṛāṇte nirjaraṇ kārayadhīr Jineṣvarasūribhīr uktaḥ: »srakīyam utpattāṃsthānam  
jūpānīyam-, tathā sā guruvach saikṛitya kālam kṛitvā derapadam pṛāpti, athai 'kadā  
sa derah<sup>2)</sup> Siṃmāndharasrāmi 14<sup>a</sup> vandanārtham gachau Vrahmaṇṣṭi-yakṣam  
praty ucāca: bhavati Jineṣvarasūrinām pārcce gatvā ma 1 sa 2 ta 3 sa 4 ta 5 ity etāni  
paṇcā 'ksharāṇi kathānījāni, eṣām artham svayam era guravo jāyayānti 'ti, tadd  
Yakṣheṇ "gatyā tīny aksharāni kathitāni, tato gurubhīḥ teshām artho nigadītāḥ, tad  
gathā: Marudevī nāma ayyā gāyāni jā "si tūha gachāṃmi | saṅgammi gayā padhame  
dero jāo mahaddhio || 1, ṭakkamlayāṃmi rīmāye doṣāgara āso samappāmo | sa māne  
tassa Jineṣvarasūriṣṣa imāṃ kahīyāsu || 2, ṭakkaūre . . || 3; — itī eraṃvīdhāḥ ṣṛiJine-  
ṣvarasūrayaḥ pṛāṇte 'aucaṇam kṛitvā svayam gathāḥ: — tatpattē:*

41. *ṣṛiJinacāṃdrasūriḥ, sa ca saṃvegarāṃgaṣṭlāprakaramakart<sup>3)</sup>; tathā  
pumar ekadā Dillīnagare samāgatā tatra teṃ Dillīpatir bhavashyāsi: 'ti pṛāgukta-  
guruvacanasmarāṇi saṃpṛāptavīrekena Mojadina<sup>4)</sup>-Su 14<sup>b</sup> ratrānena pṛaveṣṭasavah  
kṛitā, tathā DhanapālaṣṛiMālagrihe nirāsah kārītas, tadānīm Dhanapāla(h) ṣṛāvako  
babhūva, Patīśāhīnā bahū mahā(f)teṃ dattam, tato Mahatīyāṇa itī gotrasthāpāni  
kṛitā, tadgotriyāḥ ṣṛāvīkā jīnam namāmi vā<sup>5)</sup> Jinacāṃdragurum namāmi nā  
'nyam- itī pṛājnāraṃto vābhūvḥ; — eraṃvīdhāḥ ṣṛiJinacāṃdrasūrayo mahāpṛa-  
bhācāki jātāḥ; — tadai 'ra ca Padmāratyā pṛtyakṣūbhūya proktaḥ: »caturthapattē  
sāṭṭyayam Jina caṃdṛe 'ti nāma dātaryam- itī, tati ere 'yaṃ rjavasthā jātā<sup>6)</sup>; — tatpattē:*

1) Masculinum! *kṛitavati* D.

2) sie wurde also durch ihr 40tägiges Fasten ein Gott (keine Göttin!).

3) s. Decc. C. p. 196, *Bhāṃḍ.* Rep. 1882 83 p. 46. 4) gemeint ist wohl *Muzudhīn* *Mahānāmal bū Sām* Prinsep *Useful Tables* ed. Thomas p. 310, obsehon dessen Zeit erst später fällt (AD 1193); immerhin eine interessante Notiz, resp. Reminiscenz. 5) Lücke!

6) in der That heißt von hier ab jeder vierte Patriarch (45. 49. 53 etc.) stetig: *Jinacāndra*.

42. *ṣṛī Abhayadevasūriḥ*: *sa ca Jinacandrasūriṇāṃ laghugurubhṛitī paramasampreṣṭī ca saṅgītoḥ Dhārāpuryāṃ Dhananāmā creshṭ(h)ī tadbhūryā Dhanadevī, tayor Abhayakumārānāmā putro jātah*; — *sa caḥ kadā ṣṛī Jinacandrasūriṇāṃ pārcer dharmaṃ jātva pratibuddho dikṣhām ca jagrāha, kramena sakalācāstrādhyaṅgyaena gītārtho ṣṛṭa ācāryapadaṃ ca prāptas*; — *tata ekadā vyākhyāne cṛṅṅgīrāvalīnāvarasāy poshitarāṅ, tadā sabhā sarvā a 15<sup>a</sup> pi ānāṃdācāyasaṃpannā jāti, paraṃ gurubhir ekāṃte upalāmbho dattas, tato 'bhayadevasūriṇā' tmaṣuddhyartham priyaṅcette yācite gurubhir uktam*: »*takropariyogatajalena tvaṃbharakeya*<sup>1)</sup> *ca drāḍḍa varshāṇi yāval ācāmlatapaḥ kāryam*«, *tadā pāpabhīraṇā 'bhayadevasūriṇā' gururucasā tathai 'va kṛitam, shad api vīkṛitayāḥ parivṛyaktāḥ, param atyaṃthanārasāhākaravṛit' cārīre galaṭkushṭ(h)arogaḥ samutpannas, tathā 'pi aushadham na karoti, tataḥ pravṛiddho rogas, tadā 'nayaṇa' cākīrshyaḥ guravaḥ saṃghaigrahena Dhavalakābhūdhāne nagare prīptā, atha trayodaśyā ardhārātre cāsana devatayā prakatībhyā proktoḥ*: »*svāmin! nava' tūḥ sūtrakakṛitkā unmohaya*«<sup>2)</sup>, *bhagavān āha*: »*karāṅguligalauāḥ unmohayitūṃ na cakuomi*«, *tadā devī prāha*: »*adyā 'pi teṇa cīrakāḥ Vīratīrtham prabhāvīśhyasī' narāṅgīrītīm ca vidhāsyaśi, tato rogayamaṇpāyāṃ cṛṇu, Staṃbhānaka purasaṃpṛe Sedhikānūditre*<sup>3)</sup> *klāṃkharopalācāle ṣṛī Pārceraṇṭha 'stī, tatra pra 15<sup>b</sup> tyahaṃ ekā gaḍḥ saṃgātya pratimā mīrdhni kṣhīraṃ kṣharati, tatra saṃghena sārddham gatvā stutīḥ kartavyāḥ, pratimā prādurbarishyati, tatsūtrajalena nīruḥ' cārīraṃ bhavīśhyati*«<sup>4)</sup> *tī uktvā devī adīcyaḥ vabhūva, tataḥ prātāḥkāle pratyaśa(n)nanagaragrāmebhyāḥ saṃgātena tadgrāmavāsīnā ca cāvākasamghena sārddham tatra gatvā*: »*jaya tihuyāṇe*<sup>5)</sup> *'tyādīnamaskāradvātrīcākā kṛitā, tatra yācātī' phayaphayāphāre*«<sup>6)</sup> *'tyādī shodācākāryena*«<sup>7)</sup> *stutīḥ prārādhyaḥ tārātī Pārcera pratimā prakatībabhūva, tataḥ cāvākaḥ sūtrapūjāṃ kṛitvā suapanajalena gurūṇāṃ cārīraṃ siktam, tadā cāvākaḥ muktakāṃcānāvarācārīrāḥ sūrayo babhūvḥ, tataḥ cāvākaśi ta(r)o 'tṃpātorayāṃ devyīrthāṃ kūrītam, tadā ṣṛī Abhayadevasūriḥ sī tatra Pārcera pratimā sthāpito, tac ca Staṃbhānakanāmā mahātīrtham prasīddham; tathā 'jayatihuyāṇa' -stotrasya aṃtīme gāthādvāye Dharaṇendra-Padmārāty-akarshana-manātro gopitā āsīt, tad gāthādvāyāṃ apārī 16<sup>a</sup> trabhūtāḥ strīvalakādāyo yaṭkīṃcīkārīye 'pi guṇyāṇtī sma, tadā punaḥ-punāc-āgamānena khīnāyī*«<sup>8)</sup> *'dhīśṭ(h)āyaka devyā gurave uktam*: »*svāmin! etad gāthādvāyāṃ bhāṃdāyāre sthāpanīyāṃ, mahatī kārye guṇānīyāṃ, tathā iyaṃ namaskārātrīcīkā saṃdhyāyāṃ pratikramāṇsya*«<sup>9)</sup> *'dau sadāi*

1) *takropariyogatajalena tvaṃbharakeya* D; — Ms. Decc. C. p. 66 Nro. 248 (= D<sup>2</sup>): *thībara 1 cāśī 2 jalāṇ 3 taḥ dracāyātrayāṃ gṛhīśhyānī* (Klatt). 2) *anācāna* D.

3) *unmohaya* entwirren?; unfold Peterson Rep. 1884/86 p. 25, *unmohaya* p. 246.

4) zu *sedhikā* als Appellativum s. p. 1044<sup>n.5</sup>.

5) über das *jayatihuyāṇastotra* des *Abhayadeva* s. Decc. C. p. 34. 65. 335. 329 (wo *Dharmasūri* als Autor genannt ist). Peterson Rep. 1884/86 p. 25. 245. *Raj. I. M.* Bikaner Mss. p. 680; — unten p. 1043<sup>n.7</sup>.

6) Vers.

7) cf. Peterson l. c. p. 26. 247.

“*ra gaṇanīgī- ity uktrā devī gatā, tato gurubhīḥ tathai ’ra kṛtām: — tathā narāṅgi-  
rṣītāyo vīhītā: craṇvīdhāḥ śāsanaprabhūrakāḥ śrī Abhayaderasūrayaḥ prāp̄te Gur-  
jaradeḥ Koppaḍarāṅṅajyāme ’naḥanam kṛtvā caturtham sraṅgam prāptāḥ* 43: — *tat-  
patte devī catvārūcattamaḥ* 1):

43. *śrī (Ji)navatlabhasūriḥ: sa ca prathamam Kū(r)ccapuragachyā-caitya-  
rāsī-Jineçarasūreḥ śiṣhyo ’bhūt, tato ca ekadā daçaraikālikam paṭhay sira-  
dyauśhadhāikam kurvānam atīpamādinam sraguram vilokya udvignacittah saṃjātah,  
tato guram āp̄richya çuddhakriyāūdhīmam śrī Abhayaderasūriṅgam pāreḥ ’gat tad-  
upasampadam gṛhītvā teshām eva śiṣhyāç ca saṃjā 16<sup>b</sup> ta(h) kramena çāstrāny  
adhītya mahārīdrāy babhūra: — tathā piṅḍarīçuddhīprakaraṇa 1 gaṇadhara-  
çārddhaçataka<sup>2)</sup> 2 shaḍaçiti 3<sup>3)</sup> pramukhāncekaçāstrāni kṛtvāra: — tathā doça-  
sahasrapamīta-Vāgūḍikaçrāddhāy pratibodhitāra: — tathā pūnaç Citrakūṭanagare  
çṛīgurubhīḥ Caṇḍikā pratibodhītā, — sūrimamtrabatasāhanīkṛitasūbhīraṅgaçrāddhena  
kārītasya drīsapatījīnāyamaṇḍitaçrī Virasvāmicāityasya pratishṭ(h)ā ca kṛtā: —  
tathā tatvāi ’ra pure samṛat sāgarasarudra 1167 mīte śrī Abhayaderasūrievacant  
Derabhadrāçāryena teshām padasthāpanā kṛtā, tatas te shaṇḥāsāu yāvād ācārya-  
padam bhoktvā ’naḥanena kalām kṛtvā sraṅgam prīptāḥ: — tadrārak<sup>4)</sup> ca madhu-  
kara-Kharataraçīkhā nirgatā, ayaṃ prathamō gachabheda(h): — tathā çāsmaderatā-  
vacanāt tata eva ācāryasya nāmna ādau saprabhārasya Jīnapadasya sthāpanā pra-  
rṣītā<sup>5)</sup> 47: — *tatpatte ’shṭa<sup>6)</sup>ca 17<sup>a</sup> trārūcattamaḥ*:*

44. *śrī Jīnadattasūriḥ<sup>7)</sup>: sa ca Vāçhīga<sup>8)</sup>mamtri Bāhaḍaḍeryoḥ putra(h)  
Dhūṃdhakā<sup>9)</sup>bhīdhanagararāsī Huṃbaḍagotriyaḥ saṃ 1132 lobdhajamā Soma-  
candramūlanamā, saṃ 1141 vācaka Dharmaderapāreḥ gṛhītatālikshūkah, tathā  
saṃ 1169 vaiçāsha va di shashṭhīdīne Citrakūṭanagare śrī Derabhadrāçāryena  
sūrimamtraṃ dat(h)vrā ācāryapade sthāpīto Jīnadattasūvir itī nāmasthāpanā kṛtā, —  
param tu prāy ekadā Sīraṅgapure Kaṃvara<sup>10)</sup>pāpādhyāyasya nīrjorā kīrītā āsīt,  
sa hi kalām kṛtvā derapadam prāpya tadānim eva prādurbhūya babhūshe: bho Soma-  
candra! tram ācāryapadam prāpsyasi, param muhūrte tvaṅgam cartate, tatvā ’dye  
muhūrte mṛtyur drītyo gachabhedaḥ trītyam çubham 3 tatas trītye muhūrte padam  
grāhyam- ity uktrā devo ’dṛīçyo jātah: param kathamçīt daivavaçāt drītye muhūrte  
padam jātam, tena saṃ 1204 Jīnaçesharāçāryato Rudrapal(J)yāṃ Rudrapallīya-*

1) *trī<sup>a</sup> D.* 2) dies Werk gehört vielmehr seinem Nachfolger Jīnatto s. oben p. 981, 994 fg. *Jīnavatlabha* (s. zu ihm *Bhāṅḍ.* Rep. 1882 83 p. 47, 48, 228, 229) ist Verf. eines anderen *sārdhaçataka*, s. Peterson Rep. 1884 86 p. 16 App. p. 304–5, Decr. C, p. 206.

3) *sha<sup>a</sup>* 3 doppelte im Cod. 4) during his spiritual government Klatt 248<sup>b</sup>, s. oben p. 973, 10.

5) in der That beginnen von 3: ab die Namen aller *sūri* mit *Jīna<sup>a</sup>*.

6) *sie! catu<sup>a</sup> D.* 7) s. oben p. 264 5, 742, 981, *Bhāṅḍ.* Rep. 1882 83 p. 48, 49.

8) oben p. 996<sup>b</sup> *çyā<sup>a</sup>*. 9) *Dhaṃdhūkā<sup>a</sup> D:* s. Bühler *Hvm.* p. 7, 56 (175, 224).

10) so auch D: D<sup>2</sup> (s. p. 1039<sup>b</sup>) hat: *Kaṃmatyopādhyāya* (Klatt).

Kharataragākhā bhūmā, yam dr̥it̥yo gachabhedah; — punar ekadā çri-Jinadatta-  
sūri 17<sup>b</sup> ç Citrakūte deragāhe vajrasthambhaçritam nānamamtrānūyamayam  
pustakam balena prakat̥kṛitya gṛihitarāy, tathā 'jjayinyam Mahākūlaprasādastamb-  
hashtam dr̥it̥yam Siddhasena Dirakarasya pustakam prathamāyataridyayā 'kṛi-  
shya jagrāha; — tathā ekadā Ujjayinyam vyākhyānamādhye çr̥irikāripam vidhaya  
chalanārtham āgat̥iç catubshast̥iyoginyah pattakesha nīceçya mantrabalena kilāṣ<sup>1)</sup>,  
tato vyākhyānamte pattakebhya ncehātun<sup>2)</sup> açaktāḥ satyo guram praty ācaḥ: sāmīn!  
bharatā rayam pratyuta cchatātā(h)<sup>3)</sup>, atha kṛipam vidhaya vimocças, tadā gurubhir  
vacanam gṛihitra yoginyo muktā, atha tābhīr varasaptakam dattam, tad yathā: =prati-  
grāmam Kharataragārdhho dīptimāy bhavishyati 1, prāyena Kharataragānirako nir-  
dhanō na bhāri 2, samyge kumarām na bhavishyati 3, sādhr̥i pīṇmatī<sup>4)</sup> na bhavishyati 4,  
Kharataragārdhoh Sīmdhudeçam gataḥ saç dhanavāu bhāri 5, Kharatarasam-  
gha(m) çākinyādayo na chaliṣhyanti 6, Jinadattanāmni gṛihite vidyapātādir upa-  
dra 18<sup>a</sup> ro na bhāri 7: iti; punar yoginī(hi)<sup>5)</sup> r uktam: etadrasasaptakam pūla-  
nīyam yeua prāç uktam asmad(d)attarasaptakam saphalam syāt, tad yathā: Sīmdhu-  
deçam gatair gachanāyakaḥ paṇcanadisādhanam kāryam 1, tathā sīrībhīḥ pratīnam  
dr̥içatavāram sīrīnamtrājāpāḥ kāryah 2, sādhr̥ubhīr nīyam dr̥isahasranamskāra gūṇa-  
nīyāḥ 3, Kharataragārdhaur ubhayakālam gṛihe rā upāçraye rā sapta smarānāni  
gūṇanīyāḥ<sup>6)</sup> 4, tathā çrāddha(h) tisrah shiçcaḍikā<sup>7)</sup> nava karavālikā gūṇanīyāḥ tatrai  
'kasmīn manike eko namaskāra ekam ca upasaryaharastotrām evam yad gūṇanam tat  
shiçcaḍikā ity ucyate 5, tathā Kharataragārdhā(r) māsamādhye ācāmladrayam  
kāryam 6 Kharatarasādhr̥bhīḥ satī sāmārthye sadā ekāçanakam kāryam 7: iti; punas  
tābhīr uktam: Dillī 1 Ajameru 2 Bharuacha 3 Ujjayīna 4 Mulatāna 5 Uçca-  
nagara 6 Lahora 7 etannagarasaptake Kharataragachanūyakai vātrāu na sthīta-  
ryam, ity uktrā srasthānam jagme (Passiv); — tathā punar Ajameru 18<sup>b</sup> nagare  
pāksūkapratīkramānam kurrādhr̥bhīḥ çrīgurabhīḥ punah-punar jha(m)at̥kārām kurrānā  
vidyut mantrabalena jalapāmpātrasyā 'dhr̥bhāge rakshītā tataḥ pratīkramānāmpātrām  
pātrādhr̥bhāgāu nishkāya Jinadattanāmni gṛihite satī =nā' hony patishyāmi: 'ti tad-  
varām gṛihitra muktā srasthānam gata; — tathā punar ekadā guravo rihāram kur-  
vānā Vr̥iddhanagoram pūptās, tatra jūnamatnātīm asahavānā<sup>7)</sup> vr̥ahmānā jū-  
cait̥ye mṛiyānānām gām prakshīpānti sma, tato mṛitā gauḥ, tām ca rihokya vr̥ahmanāḥ  
prouḥ: aho Jinānām devo gaughātaka' iti, tato rihakshībhūtāḥ çrāvake<sup>8)</sup> guravo  
vijñaptās, tadā gurubhīr mantrabalena vyaçpatavaprayogeçya mṛitā gauḥ sajjikṛitā,  
tataḥ sū gauḥ svayam eva Jinūpīhād utthāya Çraderagṛihe Çramārter upari āgatya  
mṛpatitā, tato nagare vr̥ahmanānām ativo pahāso jātas, tadā lujjitā vr̥ahmanā gurūnām

1) gebannt; stambhitāḥ D<sup>2</sup>. 2) utth'. 3) so auch D; chalitāḥ D<sup>2</sup> (Klatt).

4) pīṇa<sup>o</sup> D, ratī<sup>o</sup> D<sup>2</sup>. 5) \*gāni D. 6) ? auch die sogleich folgende Erklärung  
macht nichts klar; D<sup>2</sup>: çrāddhāḥ pratīgrīham dr̥içatavānānām çipracatīṇ (ç) pathāpti.

7) hāmānā. 8) \*kair.

caranayor nīpatitā ittham kathayām āsūc ca: »bho svānāno! yūyora mahāntah, param  
 asmiṇ nagare ye ke 'pi 19<sup>a</sup> bhavatparamparāyāḥ sūrayāḥ sameshyanti teshāṃ pra-  
 veçotsaram rayam karishyamāhe<sup>1)</sup> iti: tadānīm bhūyasti jīnamata prabhāvanā jāti: —  
 tathā punar anyadā Uccanagare gururāḥ samāgatās, tatra praveçotsare jāyamāne  
 janānām atibāhulyāt tadgrāmādūḥasya Mugalasya putro vāhanū nīpatya mṛitas,  
 tadā çrāddhāḥ sarve 'pi rīmanaskā jātīḥ, atha teshāṃ mukhāt çrīgurabhīr etat svarīpaṃ  
 vījnāya Jīnamataprabhāvanārtham -nadyamānsabhakṣhaṇam asmai na kāryāitavyamc  
 ity ukteā vyaṃtaraprayogeṇ<sup>2)</sup> śhaṃsāsān-yīrat-mṛito Mugalaputro<sup>3)</sup> sajītrāḥ  
 kṛtāḥ: — tathā punar Nāgaderavānā çrāddhāḥ Anṛvāda ity aparānāmā ekadā  
 Gīrīnāraparvate uparāsatrayam kṛtrā 'mbikāṃ samārādhyā ca: He mātṛ! asmiṇ  
 samāye Bharatākṣetre yugapradhānapadadhārakah kah sūram<sup>4)</sup> asti yam aham ātmāno  
 guruvreṇa sthūpyāmī: 'tī pṛishṭarāṇ, tadā 'mṛikādevyā tasya haste svarāṅksharāḥ:  
 dāsānuddāsā ūra sarraderāḥ yadyugapadābḥjātale tūhaṃtī | Maruṣṭhale kalpatarūḥ sa jīyāt  
 yuga 19<sup>b</sup> pradhāno Jīnadattasūriḥ v<sup>c</sup> ity etat kāryam<sup>5)</sup> līkhtrā proktaṃ: »ya kām  
 tara hastāksharāṇī prakatayishyati sa sūriḥ yugapradhāno juyēḥs, tataḥ sa çrāddhāḥ  
 sthānēz bahubhyāḥ sūribhyo hastam adarçayat, paraṃ ko 'pi aksharāṇī vācayitūṃ na  
 samarṭho babhūvāḥ; athāi 'kadā sa Pāṭāṇanagare Çambā<sup>6)</sup>vādābhūdhapāḥake çrī-  
 Jīnadattasūriṇām pāreḥ saṃmāgatya hastam darçitarāṇ, gurubhis talhastalikhitrā-  
 svarāṅksharāṇām uparī vāscārūpaprakṣhepaṃ kṛtrā çishyāya dīnā dattā, tato vācitrā  
 çishyeṇa tūy aksharāṇī, tadā sa Nāgaderāḥ paramabhaktīmāṇ çrāvako babhūva: —  
 evamīdrīdhāḥ Kalikāle yugapradhānapadadhārakah çrīguravo jātīḥ: — tathā punar ekadā  
 vyākhyānaṃ kurrādabhīr çrīgurabhīr dīrghopayogeṇa samudramadhye nīmajṅgantaṃ çrā-  
 cakasya potam vījnāya srasmarāṇam kurratām janānām upakārārtham vyākhyāna-  
 pṛishṭakam<sup>7)</sup> adho muktrā pakshirūpeṇa samudre gatṛa potas tīrīta<sup>8)</sup>, evam çrāddhasya  
 kṣhṭam pūrcikṛtya peçcād ā 20<sup>a</sup> gatya vyākhyānaṃ kartūṃ sanūparishṭā, jnātāṃ  
 ca' taḥ pṛithīṃtām<sup>9)</sup> sarvair api lokāḥ; tataḥ çrīgurūnām mahāmāhīmā prasāsāra: — tathā  
 punar anyadā çrīgururāḥ prabādāreçotsavena Mūlatānanagare samāgatās, tadā catuḥ-  
 pathē sthāneṇa Pāṭhanarāstaryaparapakshiyā-nbāḍānāmā çrāvakeṇa Kharaturā-  
 gachonnatīm asahamāneṇa proktaṃ: asmiṇ nagare ittham ādāṃbaveṇa bhavadbhīr  
 āgamate, paraṃ Anāhilla pattane yady evam bhavad-āgamaṇam syāt tadā jnāyate  
 iti, athāi 'taḥ çrūtrā gurubhīr uktaṃ: bho vāyam anenāi 'ra prakāreṇa tatra 'gasyā-  
 mah parāṃ traṇi talhalarāṇādikōṃ skandhe vāhaṃ savmūshṭam<sup>10)</sup> mūshiyasi: 'tī: atha  
 gururāḥ līgādabhīr vāsavāir Anāhilla pattane samājagmūḥ, tadānīm so 'nbaḍā çrāddho

<sup>1)</sup> *vyantara* dienstbarer Geist, cf. den *agni cetāla* Ind. Stud. 15, 211. <sup>2)</sup> *putrak!*

<sup>3)</sup> *sūri* D. <sup>4)</sup> über diesen Vers: s. oben p. 742, er findet sich auch nebst dem  
 daselbst noch unmittelbar folgenden im *Ratnasāgara* (Calc. 1879) p. 23, *sūcīp.* p. 15. Der  
 zweite Vers lautet daselbst resp.: *cīntāmāyāḥ kalpatarur varāṇa kurrāṃtī bhavyāḥ kim u  
 tūmāyagā?* *prasādītaḥ çrīJīnadattasūreḥ sarve padā hastipade pṛacishṭāḥ* ||

<sup>5)</sup> oder 'ta' *mbā?* <sup>6)</sup> ? *putakam!* <sup>7)</sup> Neutrum! <sup>8)</sup> *saṃmukham* D.



dairavaçān nīrdhamo jātas, tato grāhakahyañu Mulatāyanagarat palāyga pattane samagatya tādaharāñādirūpāreṇā "jōrikāñ kurvañ praveçotsare jayamāne gurūnāñ samamusham milētāñ, gurubhir upalakshya çabditas, tato gurūpari ādīresham rabaḥ<sup>1)</sup> ka 20<sup>a</sup> patena Kharatararāddho babhūva, ekadā çrīgurabhya vishamīçrītāñ çar-karājalam pāyitarāñ, tato gurubhir vishaprayogañ jātāñ tatrāyārāya Bhaṇaçāṭika<sup>2)</sup>-gotrīga(ñ) Abhūnāmakañ mukhyaçrāddham prati tat svarūpañ nīredya ghaṭikā-yogañagamīnā kramelakena Pālhanāparat vishāpahrīññi mudrāñ ānāyga nīr-eishair jātam<sup>3)</sup>; aḥa so 'mbaḍas tato mītrā vyañtaro bhūtvā chakamārtham gurū-chādrāñ paçyati sma, ekadā pattat rajoharanāprapatānena chalitā guravas tena, tātā çrīgurūñ vyaçrāñ vilokya Abhūnāmakaçrāvakeṇa tadryañtaravacañ srukāṭambam gurūnāñ upari dhaukayitvā sajjikrītā guravas, tato gurubhis tad Ambaḍachalam jātāñ rajoharanāñ grīhītvā tatprayogañ jōrītāñ sarvañ api tat kuçambam, tato nashō<sup>4)</sup> vyañtarat srasthāñam yayau; — tathā punar ekadā Vikramāpure marakopadravāç prādrābhūtas, tato gurubhir Jaimbhyañ sa upadravo vāritas, tadā du(h)khitāñ Māhe-ççararīñ uktañ: seāmī! smad upary api eshā kṛpā vidheçā, tato gurubhir vaca-ñam çrī 21<sup>a</sup> hītvā teshāñ api marakopadravo nīrastas, tadā baharo Māheççarāñ çrāvākāñ kṛtāñ, tathā ke 'pi Çairāñ çrāddhā na jātas, tammadhye yasya catvārāñ putrās tasya ekāñ putro grīhīto, yasya ca tīsrāñ putryas tasyā 'kā putrī grīhītā, evañ ca pañcaçatu 500 çishyāñ, ekaçatāñ 100 sād(h)yaç ca dikshītāñ; — ittham çrī-Jinadatta-sūrībhiñ nānāgareshu Navalashā<sup>5)</sup> Dāgā Lūñiyā ityādīgotrāñkṛitā ekalakshyaçrāddhāñ pratibodhitās; — tathā çrīgurubhir Mulatānanagare Lūñiyāgotrīga Hāthīsāhasyañ 'pari kṛpāñ vidhāya pratikramāne tasmāi: »ajiyam<sup>6)</sup> jiyasavrahayam« itī stotrañ dattāñ; — tathā 'nahīllapattane Bohītharāgotrīga çrāvakebhya: jaya<sup>7)</sup> tihayān-arakapparūkkhe 'tī stotrañ dattāñ; — punar gurubhir Medatākkhye nagare gya-dhara Çopaḍāgotrīgaçrāddhebhya »wasaggahara<sup>8)</sup> Pāsāñ itī stotrañ pradattāñ; — aḥai 'rañridhāñ kshatrīyañrahmañādikulinalakshyaçrāddhapatibodhakāñ jubābhramoparī kambālistaranāñdīprakāreṇa Pañcanadīsādhakāñ samdehadolāra<sup>9)</sup>ādyūmekayrañ-tha 21<sup>b</sup> vidhāyakāñ parakāyapraveçūñyādirīvidharīdyāsampannāñ paropakarakarīñāñ paramayūçāhsandhāyādhārīñāñ çrī Kharataragachanāyakanahāprabhāvākāñ çrī-Jinadattasūryāñ sañprat 1211 āsādha su dī ekādāçyāñ 'jameru(Ajā<sup>10)</sup>)nagare 'na-çāmañ kṛtvā sargañ gatañ 44; — çrī-Jinadattasūrīññi gurūnāñ guyañarānañ mayā Kshamādīkalyāñamunū<sup>11)</sup> leçatāñ kṛtam, suristhēṇa tat kartūñ surāçryō 'pi na kshamañ; — tatpattē:

1) cahaç.

2) zu Bhaṇaçāṭika s. unten bei Nro. 56.

3) jātam passivisch

gebraucht!, gurubhir . . nīreishair jātam für guravo . . nīreishā jātāñ!

4) verschwand.

5) s. Navalashāgotra, unten bei Nro. 52.

6) s. vol. I, 374, 3-1 v. n. Peterson

Rep. 1882 83 App. p. 10.

7) oben p. 1039<sup>n.5</sup>.8) s. p. 1032, 7. Jacobi Kalpas. p. 12<sup>n</sup>.

9) Dec. C. p. 209.

10) dieser Theil des Textes geht also wohl auf Kshamākal-  
yāna, sañprat 1828, zurück, s. Bhāñç. Rep. 1883/84 p. 143 (273), 450. Aufrecht Cat. 377<sup>b</sup>.

45. *ṛi-Jinacandrasūriḥ* (11): *sa ca saṃ* 1197 *bhūdra cūka aṣṭamyām labdhvanmā, pītā sāha*<sup>1)</sup>) *Rāsala māni Delhāṇaderi tayoh putrah, saṃ* 1203 *phālgua kṛiṣṇa naramyām Ajamerupure saṃprāptadīkṣah, saṃ* 1211 *vaiśāha su di śhaṣṭhyām Vikramapure Rāsatakrītanāṃdīmāhotsavena ṛi-Jinadattasūriḥ sva-yaṃ ācāryapade sthāpito*<sup>2)</sup>) *naramaṇi-maṇḍitabhūhah, Khaṃjākṣhetrapālaseritaḥ ca saṃjātah: — athā* *ṅyadā ṛiḡuravo Gurjaradeḡaṃ prati gachā(m)taḥ* *Ṛiḡpāla-Madanapāla ṛiCaṃd(r)ādīsāṃghāgrahena* *Di* 22<sup>a</sup>) *Ḥinayare samāgatāḥ; tatrai* *kadā gurubhīr aṃṭyācāsthāyām Madanapālaṛcīddhāya nktan: aasmākaṃ mastake maṇīr asti, sā*<sup>3)</sup>) *cā* *ḡuisaṃskārasamaye dugdhabhṛita*<sup>4)</sup>) *pātrarakṣhapena bhavati ḡrīhita-ryā*<sup>5)</sup>) *, tathā māryemadhye eiḡrāmagrahaṇārtham sedhikā*<sup>6)</sup>) *na rimocyā itī, tataḥ sarva-ryāṃḥ* 26 v. *prop. saṃ.* 1223 *bhūdra kṛiṣṇa catvāryāyām avasāmena svargam gatāḥ, tadā sarve ṛavākāḥ saṃmūlyā agnīsāṃskārukaraṇārtham caḥitā yāvatī ca māṇikyā-catūṣke samāgatāḥ tātāt tāḥ kāryakulātena prāyuktāguruvacanarīsmaraṇāt viḡrā-mārtham sedhikā*<sup>7)</sup>) *adho rimuktā, maṇīgrahaṇāya dugdhapātram apī na rakṣitāṃ, paraṃ tatrai* *ko vidyārāṇ yōḡi māryīḡhṛikṣṭayā dugdhapātram bhṛityā ekāṃte sthātah; atha sā sedhikā*<sup>8)</sup>) *balaprayatnena utpāṭyamāḥ*<sup>9)</sup>) *pi no* *Ḥtish(h)ati sma, tataḥ sarvasmīn apī nagare eṣḥī rārtā pravṛitā, krameṇa Patīsāhīnā*<sup>10)</sup>) *pi ṛvūtī, tataḥ svayam tatrai* *ḡgatya bahava utpā(du)ṃpāyā*<sup>11)</sup>) 22<sup>b</sup>) *apī kṛitāḥ, paraṃ sedhikā padamātram apī tato na caḥitā, stathā Patīsāhīnā proktan: asatyā ḡyaṃ deva, etasya sthānam atrai* *va bhavati*<sup>12)</sup>) *, tataḥ ṛavākāḥ tatrai* *va ḡuisaṃskārāḥ kṛitas; tasmīn avasare maṇīr gurumastakāt kaḥāka*<sup>13)</sup>) *ḡabdāṃ kṛitā yogirakṣhītādugdhapātre āyatya nīpatitā*<sup>14)</sup>) *, yōḡi ca tīm* *ḡ gṛihitā sraṣṭhānam yayau, tadā Madanapāleno* *ktan: aḡgurubhīr mahyaṃ prāy nktan āsit, param ahaṃ trarāvacāt viṣṃṛitāḥ*<sup>15)</sup>) *, tataḥ sarvai(h) sādhuṛavākāḥ tasmāi upālāmbho dattāḥ, atha tatrai* *va Jinacandrasūriḡyām stīpasthāpanā kṛitā, Patī-sāhī-pramokḥāḥ sarvair apī lokair bahumāno vīhītah, tatsthānam adyā* *pi piḡjya-mānam prarartate; — eṃaṇvīdhā(h) saprabhārā(h) ṛiḡuravo jātāḥ* 46: — *tāpātḥ:*

46. *ṛi-Jinapatīsūrayaḥ: tasya ca saṃ* 1210 *cātra va di 8 mūlāvakṣatre janna, tathā Mālūgotṛīya sāha Yaḡovaraddhanah pītā Sūharadevi māni, saṃ* 1218 *phālgua va di 8 DīḤinayare dīkṣā, saṃ* 1223 *kārtī* 23<sup>a</sup>) *ka sa di 13 ṛiJaya-devācāryeṇa padasthāpanā kṛitā*<sup>16)</sup>): — *atha ṛiJinapatīsūraya ekadā Babbarā-nāmnī pattane samāḡyams, tatra śhatṛīṅcād-rādesḡu jayo bhādho rohvī Jinācāsana-*

1) *sāha*, aus *sāha?* oder aus: *~ā?*

2) mit 14 (resp. bei 46 mit 13) Jahren!

3) *maṇī* als Feminin! so auch bei 46.

4) voll, nach dem Prakṛit.

5) wohl: a female camel, cf. *saṃghikā* im *Pāṇcalāṃḡachattraprab.* p. 36<sup>m.130</sup>) (*saḡḡha* *Hāḡ?* p. 352); — Flussname p. 1039<sup>m.11</sup>) 6) *ḡpāḡyamāḥ* D; wohl *ḡpāḡya* <sup>17)</sup> zum Aufstehen veranlaßt. 7) der moslemische Fürst der Stadt. 8) *utpāṭyamāyā* D.

9) eine auch in unseren Kloster-Legenden etc. bekannte Vorstellung, daß da, wo das Zugthier absolut nicht fort will, ein geweihter Platz ist.

10) *phatāka* D. 11) Deponens!



*supratoram prarartayāmi*», *tadā gurūno 'kṛtāḥ*: «*ṛi Hari bhadrā sūriṣhyānīta-Bauddhapustake*») *svarnasiddher upāgo 'sti, param tu pustakam Kharataragache vidyate*», *tato rājā nānāleṇāśāsino vyāpārārtham pathane śhūtāḥ ṛvākaṅ nīrudhya kathayāmi*sa: «*yadī pustakam aniyayata*») *tadā mucyadhve*» *tataḥ ṛvākaṅ Jineṣvarasūriḥyas tatsarāpam kathāxītam*»), *tadā gurubhiḥ Citrakūṭe gatvā c(ṇ)ṭāmani-Piṛṇamāthacaitṣṭambhāt pustakam nishkāya pathane Kumārāpālīya rājne dattam, param tu >idam pustakam na choṭayāṃ*») *na vācayāṃ, kim tu bhāṃḍāgāre pūjāyāṃ*» *iti pustakopari likhitāni varāni*») *vilokya rājā uvāca*: «*ahaṃ tu nai 'tat pustakam choṭayāmi*», *Hemācāryeṇā 'py uktaḥ*: «*mahāpurushāyāṃ vacanay na loṇayāṃ*», *tadā 25<sup>a</sup> Hemācāryabhaginī Hemācārīr nāma mahattarā uvāca*: «*ahaṃ choṭayāmi, Jinadattasūriṇvacanā*») *nā 'hoṇ bibhemi*», *tato rājā tasyai pustakam dattam, tapy choṭitam, param tatkalam eva tasyā dve api cakshushī nāḥṣṭīya patite, tato 'ndhatraṃ prāptāṃ tām dīḥṭvā rājā pustakam srahāṃḍāgāre muktam vātrau ager lagat tad bhāṃḍāgāraṃ sarvam api jrahitam, tadā tat pustakam ākāṣe udḍīya svasthānam prāptam*»); — *evanridhāḥ ṛi Jineṣvarasūryaḥ s. 1331 ācīna va di 6 anaḥana svargam gataḥ*: — *tadrāke s. 1331 Jinasiṅhasūrito laghu Kharataragākhā bhāṃḍā, 'yāṃ tritīyo gachabbedh 47*: — *ṛi Jineṣvarasūripaṭṭe*:

48. *ṛi Jinaprabodhasūriḥ*: *sa ca durgaprabodha*») *pyākyātā, sāha ṛi Camd(r)u(h) bhāryā Sīrīyādevī, tayoḥ putraḥ, s. 1285 labdhvajānā, Parvata itī mūlanāmā, s. 1296 phāḷgūna va di 5 hastārke*»), *Thīrāpadraṇyāre gṛitāḍikshah Prabodhamūrtir itī dattānāmā, krameṇ vāca 25<sup>b</sup> kapadāṃ prāptah, tataḥ s. 1331 ācīna va di 5 saṃkshpeṇa kṛtapatābhīsthekaḥ paṇḍit s. 1331 phāḷgūna krīḥṇa s svātīnakshatre Jāloravāstavya Māḷgotriya sāha Shīmasīkena paṇḍarīṇḍāṇḍāsaḥsarāpākavyayena savīstaraṃ vīḍṭapadamahotsavaḥ*: — *evanridhāḥ Jinaprabodhasūri(r) nīrmalacāritram ārdhya s. 1341 svargam gataḥ 49*: — *tatpaṭṭe*:

49. *ṛi Jinacāmdrasūriḥ* (III): *tasya ca Samīyāṇā bhūdhagrāmavāstavya-Chājahadā*») *gotriya mūmṭri Derarājah pītī Kamalādevī mātī, Shambharāya itī mūlanāmā, s. 1326 nūrgācīrsha su di 4 janma, s. 1332 Jāloranagare d., s. 1341 vācīśha su di 3 somavāre Jāloravāstavya Māḷgotriya sāha Shīmasīkena drāḍāḍāsaḥsarāpākavyayena padamahotsavaḥ*») *kṛtāḥ*: — *evanridhāc caturṇipapratibodhakāḥ Kalikāḷakevalī 'i virudarīkyātī jīṇekavādīno jūvacāsuṇṇatīkārīṇḍah ṛi Jina-*

1) zu den Beziehungen der Schüler *Harihadrā's* zu den *Bauddha* s. oben p. 988. 1034 35. 2) *anāyapatha!* 3) *kathitāṃ!* 4) *cut, cut* abschneiden; hier wohl: aufschneiden-, die Bänder nämlich, mit denen das Mspt. unwickelt ist. 5) Neutrum!

6) also Nro. 41 (p. 1040—43)? aber was hat der hier zu thun? ist etwa *Jineṣvara* zu lesen?

7) nach Tod Ann. of Rāj. I, p. viii<sup>m</sup> ist dies Mspt. noch vorhanden: «suspended by a chain in the temple of *Chintāmanī* in *Jessalmīr*. The character is doubtless the nailheaded *Pāḷī* (Klatt). 8) s. *durgapadaprabodha* bei Kielhorn Rep. 1880 81 p. 25 Nro. 44 (Kl.).

9) als die Sonne in *hastā* stand. 10) *Chājāḍā* p. 1045, 7. 11) als er 15 Jahre alt war!

caṃdrasūrayaḥ s. 1376 Kusumanākhya 26<sup>a</sup> grāme svaryam gatih; tadrāke Kharataragahasya Rājagaha iti prasiddhīr jātāḥ 49. — tatpatte:

50. *ṣṛī Jinakuçalasūriḥ*<sup>1)</sup>: tasya ca Samīyānābhūdhyaṅgrāmarāstorya-Chājahada<sup>2)</sup>gotrīyamamtri-Jiḥāgarah pītā, Jayatiçir mātā, s. 1337 j., s. 1347 d., s. 1377 jyeshṭh(h)a va di 11 Rājendraçāryeṇa sūrinamtro dattā, tadā Pāṭanavāstarya sāha Teja(h)pālena namdīmahotsavaḥ kṛitāç 2400 sādhusādhibhiḥyas tathā 700 veshadhāri-darçanīpramukhebhya castrāṇi dattāni: — tathā tasmīn avasare Dillivāsturya Mahatīyānagotriya Vijayasiḥhaçrādhdas tatrā gataḥs, tenā pi bahudhanarçyena namdīmahotsavaḥ kṛitāḥ: — tathā s. 1380 sāha Teja(h)pālakṛitasamghena sūrdhām Çatruṃjayatīrtham samūgatā(r) gurubhir Mānatuṃganāmi Kharataravasati-prāsāde 27aṅgulapramāṇaṇṛīAdināthabimbapratishṭ(h)ā kṛitā: — tathā Bhīmapallinagare Bhuranapālakṛitā-72derakulikānamdīta(ṇi) ṣṛīViracaityaṃ pratishṭ(h)itāṃ: — ta 26<sup>b</sup> thā Jeçalamerunagare Jasadhavalakṛitacūlye ericīntāmani-Pārçvanāthapratishṭ(h)ā kṛitā: — tathā punar Jāloranagare ṣṛīPārçvapratishṭ(h)ā vilūtā: — tathā Āgarābhūdhanagaravāsiçṛīsamghasya atyūgraheṇa taçārthe bhūtvā Çatruṃjayayātrām kṛitvā bhūdrapada çukla 7 Pāṭanagare ājagme, tathā ṣṛīgurubhir Vinayaprabhādīçishyebhya upādhyāyapadaṃ dattāṃ: — yena nīdhanūbhūtasya nijabhūtāḥ sampattisiddhyarthaṃ mantragarbhitā (Gotmarāço<sup>3)</sup>) vilūtas, tadgūṇānena svabhūtā punar dhanavān jātaḥ: — eamvīdhā (a)nekaçrādhdapratibodhukāḥ paramajñadharmaprabhāvakāḥ ṣṛīJinakuçalasūrayaḥ s. 1389 phūlguna va di amāraçyāṃ Derāuranagare śhṭau dīmāni yūvaḥ amāraṇam kṛitvā svaryam prāptāḥ: — te ca adhnā<sup>4)</sup> pi Dādauji iti nāmnā savrata jagaty prasiddhā(h) samti, pratīnagarāṃ gurūnām caraṇanyāsau piyete, Somavatyāṃ pauṇamīyāṃ prathamāṃ darçanaṃ dattāṃ tena taddīne riçeshena piyā pravartate iti: — tatpatte:

51. *ṣṛī Jinapadmasūriḥ*s, ta 27<sup>a</sup> sya Chājahada<sup>2)</sup>rañçaribhūshanaṣya s. 1389 jyeshṭh(h)a su di 6 ṣṛīDerāurapure sāha Harapālena namdīmahotsavaḥ kṛitā, tadā śhṭame vaçhe Taruṇaprabhādīçyena sūrinamtro dattāḥ: — athai kadā ṣṛīgurubhir<sup>5)</sup> Vāhaçamerunagare ṣṛīViraprasāde devaṃdmānārthaṃ ājagme<sup>6)</sup>, tadā deragrīhaṣya laghu dvāraṃ mahatīm ca pratīnām vilokyā Paṃjābadeçotpannatvāt taddeçabhūshayā<sup>7)</sup> proktaṃ: «Bhūdhā namdhā vasahī vaḍḍī aṇḍara kyūṃ māñi<sup>8)</sup> 'ti', atha tādīgrācanāḥ prakatītabālābhāraṃ ṣṛīgurūṃ<sup>1)</sup> prati pārçvasthanena Vīrekaṣamudro-

1) s. oben p. 264<sup>n.6</sup>.

2) s. p. 1046<sup>n.10</sup>.

3) Gautamarāço D.

4) daſs der achtjähriçe Knabe die Stelle des ṣṛīguru einnimmt, und gerade auch hier, wo er von seinem upādhyāya (!) gescholten wird, doch diesen Titel erhält, ist auffällig; — die sūri verdanken zu dieser Zeit ihre Stellung offenbar nicht ihrem Alter (s. 1044<sup>n.2</sup>, 1046<sup>n.11</sup>), resp. ihrem eigenen Ansehen, sondern ihrer Abkunft und sonstigen äußeren Verhältnissen.

5) Passiv! 6) wir erhalten hier somit, die Aechtheit vorausgesetzt, ein verhältnismäßig altes Specimen des *Pañjābi*. 7) ich verdanke Bühler (9. 5. 89) folgende Lesung und Erklärung des Verses: *cūthā neḥḥā vaçahī vaḍḍā | aṇḍar kyūṃ māñi 'ti* «klein ist das Nadelöhr, groß die vaçati (s. oben Z. 10 und p. 1037, s; hier = Bild!); hinein wie kommen?»

*pādhyāyena »manam kurvāti proktaṃ, tato vyākhyānādīdhitīm pravartayatāi teno 'pādhyāyena sārādham ṣṛīguravo Gurjaradeṣa āgataḥ, tatra Pāṭanapāreṣe Sarasvatīnadīhate rātram sthātāḥ, paraṃ tadāni(ṃ) gurucetasī ṅyaṃ cīntā samutpannā: »prabhāte saṃghāgre 'naya bhāshayā kathāṃ vyākhyānāṃ karishye, 'thai' eṃ cīntayātāṃ gurūnāṃ bhāgyena arddharātrasamaye Sarasvatīnadyā adbhū(h)āyikā Sara-*

27<sup>b</sup> *sraṭi dṛi prādurbhūyā itthāṃ varaṃ dattarati: »bho svānā! prabhāte teṃ saṃghāgre yat kim api rakshyasi tad vacāḥ sakalajnamāno(hū)ri bhurishyati»: tathā prabhāte samastasaṃghāgre ṣṛīgurubhūḥ svayam eva »arhamto bhagavanta īndramahūtā- ityādī narīnopādītakāryeṇa upadeṣo dattas, tadā samasto 'pi saṃghāḥ ṣṛīgururāvīrīlāsaḥ(ṇa) rāṅjītanāṃ saṃjātas, tatra gurubhīr Bāladharalakīrcā-lasarasvatīrīradhāṃ prāptāṃ; — evaṃrīdhūḥ ṣṛīJinapadmasūrayaḥ s. 1400 rācāsha su di 14 Pāṭanānagare svargam gatā(h) 52; — tatpāṭe:*

52. *ṣṛīJinālabdhīsūris; tasya ca Pāṭanavāstavya Navalashāgotriya sāha Jēvarakṛītanāṃdīmahotsavena padasthāpanā jāti, Turuṇaprabhācāryeṇa sūrīnamtro dattas, tathā kramēṇa ṣṛīgurubhīr sarsasiddhāntīkaṣīromānīr aṣṭāvīdhānāpīrakāḥ ca saṃjātaḥ; sa ca s. 1406 Nāgūpure svargabhūḥ 53; — tatpāṭe:*

53. *ṣṛīJinacāṃdrasūris (IV); tasya ca s. 1406 māgha su di 10 Nāgūpuravāstavyeṣi Mīla sāha Hāthī kṛītanāṃdīmahotsavena padasthāpanā jāti, Ta 28<sup>a</sup> rṇa-prabhācāryeṇa sūrīnamtro dattas; — tathā ṣṛīgurubhīr s. 1415 āshāḍha va di 13 Stoṃbhatīrthe svargabhūḥ 53; — tatpāṭe:*

54. *ṣṛīJinodayasūriḥ; tasya ca Pāṭhanapuravāstavya Mūlūgotriya sāha Ruṃḍapālāḥ pītā Dhāvaladevī mātā, s. 1375 j., Samarau itī mīlanāma, s. 1415 āshāḍha su di 2 Stoṃbhatīrthe Lūṇiyāgotriya sāha Jēḥalākṛītanāṃdīmahotsavena ṣṛīTuruṇaprabhācāryeṇa padasthāpanā kṛīti; — tathā ṣṛīgurubhīr tatra Stoṃbhatīrthe Ajītanācāryeṇa pratīsh(h)itāṃ; — tathā ṣṛīḤatruṅjayaḥyātṛāṃ kṛītrā tatra pañca pratīsh(h)itāḥ kṛītāḥ; — evaṃrīdhūḥ pañcaparvadinopavāsakārakā dvādaḥ-grāmeṣu amāraghoshāṇāpravartakā 28 sādhuḥparivāreṇā 'nekaḍḍārahārakārīṇāḥ ṣṛīJinodayasūrayaḥ s. 1432 bhādra kṛīṣṇa 11 Pāṭanānagare svargam gatāḥ; — tad-rātrake s. 1422 Vegaḍa-Kharatarāḥkūḥ bhīnū, tad evaṃ: prathamāṃ Dharmarallabharācākāyā ācāryapadaprada 28<sup>b</sup> »narīcārah kṛīta āṣṭī, paḥcāt teṃ sadoshāṇa jūtrā drīṅyāḥśhyāyā ācāryapadaṃ dattāṃ, tadā ruṣṭhēṇa Dharmarallabhaḥgāṃvī Jēḥalameruvāstavya Ḥājahaḍa<sup>2</sup>)gotriya svasaṃsārīṇāṃ agre sarvo 'pi svapṛīṭāṃtāḥ proktaḥ, tatas tesāṃ madhye kāṅcīd tadbhātrādībhīr uktaṃ: »asmīkaṃ teṃ eva 'cārya(h) rāyaṃ aṅyaṃ na manyīmahe« itī, tadā tatrā 'yaṃ catvītho gachabhedo jāta(h), paraṃ tatsaṃsārīṇa ca<sup>3</sup>) dvādaḥa ḥrāvukā jātaḥ nā 'nye, tathā gurucāpāt: »tadgache ekonavīṅcātī 19 yatībhīyo 'dhākā yutāyo na bhavaṃtī, yadī syāt tadā mriyate« itī 54; — ṣṛīJinodayasūripāṭe:*

1) *vāgrīlāsa* D (Klatt).2) s. p. 1046<sup>n. 10</sup>.3) ? *ṛīṇa eva* D (Klatt).

55. *ṣṛī-Jinarājasūrih<sup>1)</sup>*: *tasya ca s. 1432 phūlguṇa kṛishṇa 6 Pāṭaṇanagare sāha Dharapākrītanamūmahotsavena sūripadaṃ jātaṃ; tato mukhādhitasaṃpādakṣha-pramāṇanūyāyagraṃthāḥ ṣṛī-Svarṇaprabhācārya-Bhūvanaratuācārya-Sāgaracaṃdrācārya śhāyakāh<sup>2)</sup>* *ṣṛīguravaḥ s. 1461 Deratarādākhye nagare svargam gatāḥ; — tatpāṭe:*

56. *ṣṛī-Jinabhadrasūrih<sup>3)</sup>*: *tatpṛabandho, yathā: prathamam s. 29<sup>4)</sup> 1461 Sāgaracaṃdrācāryena ṣṛī-Jinarājasūripāṭe ṣṛī-Jinavarddhana<sup>5)</sup>sūriḥ śthāpita āsit, sa caī kadā Jeḥalamerudargo ṣṛicīṃtīmāṇi-Pārcera derappiḥe mūlanāyakaṃpārcera-śthūṭim kshetrapālamūrṭi(ṃ) rīlokya -śrāmiserakayoḥ tulyasthāne<sup>6)</sup> rasthānam ayuktam iti vicīṃtya ca kshetrapālamūrṭim tata utpāṭaya<sup>7)</sup> dvāre śthāpitarān. tata(h) kvipitāḥ kshetrapālo yatra-tatra yu(ṛṇ)ṇāṃ caturthavratabhāṅgaṃ<sup>8)</sup> darṣayām āsa. anāyā rītyā ekadā Cītrakūṭe samāgatāḥ, tatṛā<sup>9)</sup> pi derena tathāi<sup>9)</sup> ra kṛītaṃ, tata(h) sarve<sup>9)</sup> pi ṣṛārakāḥ caturthavratabhāṅgaṃ jūā(ted) ṣ<sup>9)</sup>yam pūjyāpadayogyo nā<sup>9)</sup> sī<sup>9)</sup> 'ti kathayām-āśuḥ<sup>9)</sup>, atha Varddhanasūrayo ryaṃtaraprayogeṇa graṭhābhūtoḥ saṃtāḥ Pippalākagrāme gatvā śthāitāḥ, kīṃpātāḥ cīshyāḥ pārcere śthītarantaḥ, atha paḥcāt Sāgaracaṃdrācāryapramuṣhasamastāsādhvareṇa ekatrībhūya gachasthīrakṣhaṃrṭhaṃ narīna ācāryāḥ śhūpya<sup>9)</sup> iti cicāraṃ kṛītrā ekam narīnaṃ kshetrapālam ā 29<sup>9)</sup> rādhyā taṃ ca sarva-deḥṣhu saṃpreshya; yad yūyam karīshyādhee tad asmākaṃ pramāṇam<sup>9)</sup> iti samasta-Kharataragachūyasamghasya hastākṣharāṇi ānyāya sarvasādhumamāḍali samāṃlyā Bhāṇṇasola<sup>9)</sup>grāme ājagye, tatra ṣṛī-Jinarājasūribhīr ekāḥ sraḥīshyo vācakaḥcīla-Caṃdragaṇāpārcere<sup>9)</sup> dhyaṃnāya rakṣāto bhūt, sa ca<sup>9)</sup> dhūtasakala-siddhāṃtārtho Bhāṇṇasālikagotrīyo Bhāḍau iti mūlanāmā s. 1461 gṛhītatīkṣhaḥ krameṇa 25 var-śhāno<sup>9)</sup> jātoḥ, taṃ ca yogyam jūātrā ṣṛī-Sāgaracaṃdrācāryāḥ sapta bhakārāṇi<sup>9)</sup> saṃmālyā s. 1475 māgha su di pūrṇimāsyaṃ Bhāṇṇasālika Nāthāsāhakarīta sapāda-lakṣharūpakavyayārūpa-namūmahotsavena sūripade śthāpitarān. sapta bhakārāḥ tu amī: Bhāṇṇasola<sup>9)</sup>ṇagarāṃ 1 Bhāṇṇasālikagotrī 2 Bhāḍau vāma 3 bharaṇī nakṣatram 4 bhadrā karaṇāṃ 5 bhāṭṭarakapadaṃ 6 Jinabhadrasūrir iti śthāpītanāmā 7 iti; — athai<sup>9)</sup> rapṛīdhā Arbudācala-Gīrānāra-Jeḥalamera pramūshasthāneshu bhṃyapṛāsāda-pṛa 30<sup>9)</sup> tīsh(h)ākārakāḥ, ṣṛī Bhāvaprabhācārya-Kīrtīratuācāryasthāpikāḥ, sthāne 2 pusta-kabhāṃḍāgāvasthāpikāḥ ṣṛī-Jinabhadrasūrayāḥ s. 1514 mārgaḥśrīsha ca dī 9 Kuṃbhatalamerunagare svargam pṛāpītāḥ; — tadvārake s. 1474 ṣṛī-Jinavarddhanasūriḥ pippaloka-Kharataragaḥkā bhīmā, yaṃ paṃcama gachabhedaḥ 56; — ṣṛī-Jinabhadrasūripāṭe:*

1) s. oben p. 265. 626. 813<sup>n-12</sup>. 2) <sup>9)</sup> pakāḥ D (Kl.).

3) s. oben p. 626. 788. 928. 4) s. oben p. 276. 5) ob <sup>9)</sup> pādya?

6) ! gurūṇāṃ cat<sup>9)</sup> D (Kl.); — Verstofs gegen das brahmācāryam.

7) Bhāṇṇasālika? cf. sogleich: Bhāṇṇasālika.

8) so auch D (Kl.); — varśhāno?

9) was mit den 7 bha gemeint ist, folgt sofort.

57. *śrī Jinacandrasūriḥ* (v); *tasya ca Jeçalamerurāstarya Cammagotrīya sāha Vaccharāja(h) pītā Vālhā devī mātā*, s. 1487 j., s. 1492 d., s. 1514 *raççikha ca di 2 Kum̄bhatalamerurāstarya Kūkaḍa-Copaḍāgotrīya sāha Samarasīḥakṛitanaṃdīmahoḥsavena śrī Kirtiratnācāryeṇa padasthāpanā kṛitā*; — *tato 'rbudācalo- uparī')* *navaphaṇa Pāreṇa nāthapratishṭ(h)ārūdhāyaka śrī Dharmaratnasūri Gūṇa- ratnasīripamukhā' uckapadasthāpaka śrī Jinacandrasūrayaḥ* s. 1530 *Jeçalameru- nagare svargam prāptih*; — *tadrāke* s. 1508 A 30<sup>o</sup> *hamadāvāde Lauṃkāk- khyena lekḥkena pratimā utthāpitā<sup>2)</sup>*, *tataḥ* s. 1524 *Lau(ṃ)kābhūdhay matam jātam*; — *tatpattē*:

58. *śrī Jināsamudrasūriḥ*; *tasya ca Vāhūamerurāsī Pārashagotrīya Dekausāha pītā mātā Devaladevī*, s. 1521 *dikshā*, s. 1530 *māgha su di 13 Jeçala- merurāstarya saṃghapatī Soma<sup>3)</sup>pālakṛitanāṃdīmahoḥsavena śrī Jinacandrasūribhū srahastena padasthāpanā kṛitā*, — *tataḥ Paṃcanadi Somayakshādīsādhakāḥ para- mucāritaramāṭh śrī Jināsamudrasūrayaḥ* s. 1555 *Ahamadāvādanagare svargam gatih* 59; — *tatpattē*:

59. *śrī Jināhaṇsasūriḥ<sup>4)</sup>*; *tasya ca Serābhūdhānagararāstarya-Copaḍāgotrīya sāha Megharāja(h) pītā Kamalādevī mātā*, s. 1524 j., s. 1535<sup>5)</sup> d., s. 1555 *Aha- madāvāde padasthāpanā jātā*; — *tathā* s. 1556 *raççisha su di 3 rohiṇīnakshatre Vikā- nera nagare Karamaśimamtrīnā pīroji<sup>6)</sup>laksharyeṇa punah padamāhōsa 31<sup>o</sup> vo rihātāḥ, tatrai 'ra Namī<sup>7)</sup>nāthacaityaḥambapratishṭ(h)ā kṛitā*; — *athāi 'kadā Āgarā- bhūdhānagararāstaryasaṃgha Viḍṅgarasi Megharāja Poma<sup>8)</sup>dattapramuḥasāṃghena atyāgrahēṇa āhūtāḥ śrī Jināhaṇsasūriyas tatra gatāḥ, tadā Patīsāhiprahātuhasty- agra-çibikā-cālitra-chattra-cāmarādy-āḍāṃbareṇa gurūṇāṃ pravṛeçtsavo rihātāḥ, tatra gurubhaktiṃsaṃghabhaktiṃ 'dau drūlakshadravyaṃ ryaṃkṛitam, tadā 'sahamānaṃ- piçamāḥkṛitavikāreṇa Patīsāhī<sup>9)</sup> gurava āhūtā Dhāralapure rakshātāḥ, tato deva- kṛitasāṃmūdhyaḥ çṛiguravaḥ Patīsāhicittam raṃjayitvā 500 haṃdijanān mācayitvā<sup>10)</sup> 'māraḥhoḥsaṇāṃ kārāṇāṃ upācraṇe āgatā, harshītāḥ samasto 'pi saṃghaḥ*, — *tato 'tisānūhāyagadhārakāḥ trishu naḡaveshu pratishṭ(h)ātrayakārakā anekasaṃghapatīpra- muḥapadasthāpakaḥ çṛiguravaḥ Pātānānagare trīṇi dānāni anaçānam kṛitvā s. 1582 svargam prāptih*; — *tadrāke* s. 1564 *Marudeçe ācārya C'āṃtiçāgarata ācāryīya- Kharatarāçākhā bhī 31<sup>o</sup> nūā, ayaṃ shashtho guchabhedāḥ*; — *tatpattē*:

60. *śrī Jināmāyikyasūriḥ<sup>11)</sup>*; *tasya ca KūkaḍaCopaḍāgotrīya sāha Jiva- rāja(h) pītā Padmādevī mātā*, s. 1549 j., s. 1560 d., s. 1582 *bhādṛa kṛishṇa 9 sāha*

1) 'topari D (Kl.). 2) s. Kup. 807 (17). Klatt 249<sup>b</sup> n 31, oben p. 956, 959, 967, 972.

3) so (Soma) auch D; Soma? oder aus: Sacarṇa? 4) oben p. 860, 5) 1534 pr. m.

6) pīroji, wohl eine unter Firuz Shah (1491—94) geschlagene Münze?

7) nāmī p. m.

8) ! so (Poma) auch D; Soma?!

9) 'hīnā! — D hat: Dhūyāṃ NīkayādarāPātīsāhīnā kārāṇāṃ kshīptāḥ (Kl.).

10) s. p. 1052, 2.

11) s. oben p. 200<sup>n-1</sup>, 267 (v. 5).



Derarājakṛita-naṃdīmahotsarena ṣṛi Jinahaṃsasūribhīḥ scāhastena padasthāpani  
kṛitā: — tato Gurjarapūrvaḍeṣa-Siṃdhudeṣādī-rihārakarakūḷ Paṃcaṇadisādhā-  
kāḥ ṣṛi Jinamāṇḍikyasūrayaḥ kiyānti varshāni Jeṣalamerudarye ʿasan, tadā mona-  
yah sarve ʿpi cūhūlācārā jāta(h) pratimothhāpakamatam<sup>1)</sup> ca bahu vīṣṭitah<sup>2)</sup>: — tato  
Vikānerarāstavya Vachāratamaṃtri Saṃgrāmasiṃhena gachasthūtrākshaṃrtham  
ṣṛigurava dhātis, tadā bhārato rihitakṛiyoddhārāḥ ṣṛigurabhīḥ prathamam Derāura-  
nagare ṣṛi Jinakaṣalāsūriyātrām kṛitrā paṣcāt parigraham tyaktvā ito rihāram ka-  
rishyeḥ iti ciciṃtya gurayātrārtham Derāure jagme (Passiv), tatra gurudarṣṇam kṛitrā  
Jeṣalameram prati paṣcāt āgachatām gurūṇām mārgye jalābhārāt pipāsāparisāhā  
samu 32<sup>a</sup> tpannas, tato rātrau jalam mīlitaṃ, tadā gurubhīḥ cīṃtitaṃ: »mayā iyaṃti  
varshāni rātrau caturrūdhārapratyākhyānam kṛitā, tad adya ekasmin dine katham  
vināṣyate iti tatas tatrai ʿra s. 1612 āshūḍha su di paṃcamyam anaṣṇena kalām  
kṛitrā svargatīḥ prōptā: — tatpṭe:

61. ṣṛi Jinamaṇḍrasūriḥ<sup>3)</sup> (VI): tasya ca Timarinagarapārṣeastha Vādali-  
grāmacāstarya Rihāḍagotrīya sāha Cṛīcāntah pūā Sīrīyāderi mitā, s. 1595 j., s. 1604  
d., s. 1612 bhādra cūktā y Jeṣalamerunagare Rāula-Māladera<sup>4)</sup> kṛita-naṃdīmahot-  
sarena sūripadam jātam; — tadā era rātrau ṣṛi Jinamāṇḍikyasūribhīḥ prādurbhīya  
samavasāranapustakastham ānūyasūhitaṃ sūrimaṃtrapatṭam Jinamaṇḍra-  
sūribhō darṣitaṃ, tath ṣṛi Jinamaṇḍrasūrayaḥ samvegavāsīnamāyā vāsīticitthīḥ samto  
gache cūhūlatvam dṛishṭvā sarvapariḡraham pariyajya mātri Saṃgrāmasiṃha-  
putra Karamaṇḍ(r)ā<sup>5)</sup> graheṇa Vikāneranagare samāgatīs tatra prācīnopācra-  
yam ṣi 32<sup>b</sup> thūācārāi yatibhur nūrudhām vilokya mātrīṇā srokigācācālā<sup>6)</sup> guru-  
bhō dattā, ʿparā ʿpi bahvī gurubhakti(h) kṛitā, guravas tatra kṛiyoddhāram vidhāya  
vīhātasūdhumārgam ādṛitya svasamānācārāḥ sūdhubbhīḥ sūrdhām tato rihāra(m) kṛitvā  
sthāneḥ pratimothhāpakamatocchedam kurvaṃtāḥ svasamācārī(m) dradhayaṃtāḥ  
kraveṇa Gurjaradeṣe āgatāḥ, tatrā ʿhammadācādaṇagare cīrbhāṣṭyāpīrenā<sup>7)</sup>  
ʿʿjīrikām kurvānu mīthātrīkulotpanna Prāgrādhajātīya Sīrā-Somajīgānāna<sup>8)</sup>  
deva bhṛātaraḥ pratibodhya sakṭāṃbau mahādhanavaṃtau ṣṛārokaṇ kṛitaraṃtāḥ, —  
tathā Pāṭhanagare ekadā kenā ʿpi parapakshīyeṇa janānam puro ʿbhayadeva-  
sūriḥ Kharataragache na jātaḥ ity uktāṃ, tadā gurubhīḥ ṣāstrasaṃmatam vādam  
kṛitrā 84 gachīyamunīsamakshaṃ te parapakshīyāḥ parājayaṃ nīlā, tath sarvāi api  
»navāṃgīcṛittivīdhāyako ʿbhayadevasūriḥ Kharataragache jātaḥ ity aṃgīkṛitāṃ,  
— pūnas tat<sup>9)</sup> kṛitakumati kuddālagraṃtho ʿcuddhābhāram prōpitus: — ta 33<sup>a</sup> thū  
pūnah ekadā mātri Karmamaṇḍramukhād gurūṇām atinaha(ḍ)team ṣṛitrā Pati-

1) s. p. 1006<sup>n.10</sup>, 1013<sup>n.4</sup>, 1050, s. 2) vīṣṭitām D. 3) s. p. 200, 267, 626<sup>n.10</sup>,  
929, 951. 4) zu Māladera s. Bhāṃḍ. Rep. 1882 83 p. 43, 44 (K1). 5) Karmacandra D,  
s. 1050, 13. 6) ʿyā ʿcācālā pr. m. 7) Haudel mit Gurken. 8) ʿnīmānu!

9) dies muß auf die parapakshīya gehen; — D<sup>2</sup>: pūnah samcāt 1643 tādya (?) Dharmā-  
sāgarakṛitakumatakuddālanāmagraṃtho(ḍ)chedakṛit (K1).

*sāhina darṣanārthaṃ samāhīta guravo Lāhoranagare gatā kavvaraṃ pratibodhya sakaladeśesu phuramāṅkārā<sup>1)</sup> mocayitā śhāhnikāsu amāripālanāṃ kāritarāntus, — tathā varshaṃ yāvat Staṃbhanagarapārcvasthanamudramatsyān mocitarāntus, — tathā pumar yeshām atīcayāṃ dīśhtrā Patisāhina yugapradhānapadam dattam; — tasmān arasare eva cīnam Akavaraṅgrahāt gurubhā Jinasūhasūri svalustenā cāryapade śhāpītas, tadā tīpamuditenā Karmacaṃdramaṃtrīnā mahotsavo rihitas, tatra 9 grāmāḥ 9 hostināḥ 500 ghoṭakāḥ yācakebhyo dattā, eraṃkāraṃ sapādakoṭīdravyaṃ ryaṅkīrītāṃ; — pumar maṃtrīnā nekadhā cī Kharataragachoddiponāṃ rihitāṃ; — tathā pumā s. 1652 cīgurubhūḥ paṃca nadyāḥ samādhitās<sup>2)</sup>, tatra Pira-paṃcaka-Mānabhadrayaksha Khonjakshetrapālādayo devāḥ sādhitāḥ, — tathā pumar ekadā s. 1669 cī Salema-Patisāhina<sup>3)</sup> 33<sup>b</sup> gānālikāṃpūnatvena scapārcere rakshitasya ekasya Tapāgachiyāgater nījastriyā sāha ekāntasueharārtīkārānā<sup>4)</sup> dy-anācāraṃ vilokya kṛpītena satā svaserakabhya ittham ājnā datsvā<sup>5)</sup>; »mama saradeśesu je<sup>6)</sup> ke pi darṣanāṃ sānti tuteḥ sarce pi strīdhārakā(h) kartaryā, no ceḥ deśebhyo bahūḥ kāryā: iti, tato bhūta yatajāḥ kecīt samudram ullāṅghya dīpāntaraṃ gatāḥ, kecīt kolikakāśh(h)akādīnāṃ śhāneshu śhūtās; tasmān arasare cī Jinacaṃdrasūribhīḥ Pāṭānato vīḥṭiyā upadravavāraṅārthaṃ Aṅgarākhye nagare ājagme (Passiv), tatra gurudarṣanā eva raṅjītena Patisāhina bahvādareṇa guravo ahūtās, tadā gurubhī bahucamatkāraṇā darṣayitā prāyātā juā dirīkarītā; — saratra phuramāṅkārā<sup>1)</sup> mocayitā sarce yatajāḥ svasthānāṃ prāpītāc ca; — itthāṃ bahudhā Jinaśāsanonātīḥ kṛītā; — pumar gurūnāṃ Samāyārāja 1 Mahimārāja 2 Dharmānidhāna 3 Ratvanīdhāna 34<sup>b</sup> 4 Jūānavimālā<sup>6)</sup> 5 etatpāṃḍava<sup>7)</sup> paṃcakapramukhāḥ 95 cīshyāḥ saṃjātāḥ; — eraṃvīdhāḥ cī Jinacaṃdrasūrayāḥ sarvāyūḥ 75 v. pūḥayitā s. 1670 ācīna va di 2 Venātate svargaṃ prāpītāḥ; — tadvārike s. 1621 Bhāraharshopādhyāyāt Bhāraharshīya-Kharataracākhā bhīnā, yam saptaṃo gachābhedaḥ; — cī Jinacaṃdrasūripaṭṭe:*

62. cī Jinasūhasūribhī<sup>8)</sup>; tasya ca gaṇadhara-Copaḍāgotriyā sāha Cūmpasi pītā Caturamgaderi mātā, s. 1615 mārgasīrsha su di pāvīyāsīyāṃ Khetīsaragrāme jaṃna, Mānūāsīnhe tī mūlanāṃma, s. 1623 mārgaśīrsha va di 5 Vīkānere dīkshā, s. 1640 māgha su di 5 Jeḥalāmerau vācākapadaṃ, s. 1649 phālguna su di 2 Lāhoranagare Vīkāneravāstaryā maṃtri Karmacaṃdrakṛītamahotsavena ācāryapadaṃ, s. 1670 Venātataṃ sūripadaṃ, s. 1674 pausha va di 13 Meḍātākhye nagare svargaprapītr jātā; — tatpaṭṭe 34<sup>b</sup> :

63. cī Jinarājāsūribhī (ii)<sup>9)</sup>; tasya ca Bohītharāgotriyā sāha Dharmasi pītā Dhāraladeri m., s. 1647 vācāsha su di 7 j., s. 1656 mārgaśīrsha su di 3 Vīkānere

<sup>1)</sup> ob: sphur? zitternd, nämlich im Gefängnis?, cf. bandījanā mocayitā p. 1050, 26; Klatt denkt an: phuramā cī (cf. Bhāṅḍ. Rep. 1882 83 p. 43, 10). <sup>2)</sup> sādhitās D.

<sup>3)</sup> = Jhāṅḍīr, s. Bhāṅḍ. Rep. 1883 84 p. 124, 27-30 (Kl.). <sup>4)</sup> dattā D. <sup>5)</sup> ye D.

<sup>6)</sup> s. p. 264<sup>a</sup> 2. <sup>7)</sup> = paṅḍita! <sup>8)</sup> s. p. 929. <sup>9)</sup> s. p. 264. 929.

d. *Rājasamudra* iti nāma dattaṃ. s. 1668 *Āśāntapure* ṅri-Jinacandrasūribhīr rācaka-  
 padam̄ pradattaṃ. tataḥ s. 1674 *phālyuna* su di 7 *Meḍatikhye nagare* Copadāgotriya  
 sāha *Āsakarāṇakṛitāmohotsavena* sirīpadam̄ jātam̄. ṅri *Jinarājasūrir* itī nāma rihitam̄:  
 — tathā *dr̄itīyogishya* *Bohittarāgotriya* *Siddhasenagaṇis*. tasmā *ācāryapadam̄*  
 dattaṃ. *Jinasāgarasūrir* itī nāma rihitam̄: — tato 12 *varshāṇi* yārad *ācāryapadam̄*<sup>1)</sup>  
 ṅri *Pūjyānāṃ ājnyāṃ prar̄ittāḥ*, *paṅcāt* *Samayasūndaropādhyāyagishya* *Harsha-*  
*namdana*<sup>2)</sup> *kṛitakadāgrāheṇa* s. 1686 *ācārya* *Jinasāgarasūrito* *Laghvācāryāya* )-  
*Kharataragākhā bhinnā*, 'yam *aṣṭamo gachabhedo* jātas. — tataḥ ṅri *Jinarāj-*  
*sūribhīr* *Lodravapattane* ṅri *Jeḍatamerurāstarya* *Bhūṣasāhika* sāha *Thāharū* 35<sup>b</sup>  
*-kāritoddhāravihāraṅgāra* *cr̄icintāmaṇi* *Pārṅrapratishṭ(h)ā* *kṛitā*: — tathā<sup>3)</sup> s. 1675  
*raicāśha* su di 13 *ḅukre* *ḅr̄ir̄jā* *nagaravāstarya* *Prāgrāṭa* *jñātya* *saṃghopati* *Somaji-*  
*putra* *Rūpajikārita*-ṅri *ḅatrum̄* *jayo* *pari-caturdvāram̄-hāriyamaṇa*<sup>4)</sup> ṅri *Rishabhūdi-*  
*jñāikādīhikapāṅcāṣṭapatimānāṃ* *pratisṭ(h)ā* *rihitā*: — *punar* *Bhānuvada* *gāme*  
*sāha* *Cāṃpasi* *kāritadevagr̄ihamaṇḍana* *cr̄iṃp̄itacr̄ari* *Pārṅranāthapramukhā* - *ḅit̄ibh̄i-*  
*bānāṃ* *pratisṭ(h)ā* *vyadhāgi*. — tathā *punar* *Meḍatikhye nagare* *Ganadhara*-*Cop-*  
*padāgotriyasam̄ghopati* ṅri *Āsakarāṇasāhakāritacāyādīhishṭ(h)āyaka* ṅri *Cāṃtinātha-*  
*pratisṭ(h)ā* *nirmitā*. — *evam̄* *anyatrā* 'pi ṅri *Vikānerarājamaṅgalyā* *anekana-*  
*reshu* ṅri *Rishabhaderādī* *pratisṭ(h)āṃ* *cakre*. — *evam̄* *vidhāḥ* ṅri *Jinamattonatikārakāḥ*  
*Aṃbikā* *pradattavadhārakāḥ* *tadbalaparakṛitā* *Ghaṃghāṇi* *prasthātā* *ciraṃtā-*  
*pratiṃā* *praḅastirvāṇā* *ṃtarāḥ* *samastatarka-ryā* *kāraṇa* *-ttham̄* *do-* *ḅaṃ-*  
*kārakoḅakāryā* *diviridhaḅāstrāpī* 35<sup>b</sup> *riṇā* *Naishadhīyākāryasam̄bham̄dī* *Jaiṇa-*  
*rājiv̄rit(t)yādy* *anekatarinagrap̄tharidhāyakaḥ* ṅri *v̄rihat* *Kharataragachamāya-*  
*kāḥ* ṅri *Jinarājasūrayaḥ* s. 1699 *āśādha* su di 9 *pattane* *svargbhājas*. — *tada* 'va  
 s. 1700 *mite* *paṃḅḅita* *Raṃgarvijayagan̄i* *Raṃgarvijaya*-*Kharataragākhā bhinnā*  
 'yam *navamo gachabhedaḥ*s. *tatas* *tannadhyāt* *ḅrisāropādhyāyataḥ* *ḅrisārīya-*  
*Kharataragākhā bhinnā*, 'yam *daḅamo gachabhedaḥ*: — *ekādaḅa* *ta* *v̄rihat-*  
*Kharataragamā*<sup>5)</sup> *mīlagācha*. *evam̄* *ekādaḅa* *bhedāḥ* *Sharataragache*<sup>6)</sup>: — *tatpattē*:

64. ṅri *Jinaratnasūriḥ*s: *tasya* *ca* *Serīṇābhūdhagr̄imavāstarya* *Lūṇiyā-*  
*gotriya* sāha *Tīlokaśi* *pitā* *Tārāderi* m., *Rūpacam̄dre* 'tī *mīlanāma*: — tathā  
*nirmalavairāgyeṇa* *m̄t̄yisāh̄itena* *dīkshā* *gr̄ihitā*, tataḥ s. 1699 *āśādha* su di 7 ṅri-  
*Jinarājasūribhīḥ* *sirīmaṃtro* *duttas*, *tataḅ* *ca* *ḅuddhakriyābh̄yāsino* 'nekapuravihāra-  
*kāriṇāḥ* ṅri *Jinaratnasūrayaḥ* s. 1711 *ḅr̄āvama* *ra* di 7 *Akaveerarāvide* *svargam̄*  
*gatāḥ*: — *tatpattē*:

65. ṅri *Jina* 36<sup>a</sup> *cam̄drasūris* (VII): *tasya* *ca* *Ganadhara* *Copadāgotriya-*  
*sāha* *Āsakarāṇa(h)* *pitā* *Supiyāraderi* m., *Hemārāje* 'tī *mīlanāma* *Harsha-*

1) *pada* als Masculinum! 2) s. p. 951<sup>b-c</sup>. 3) 'ryyā! s. p. 928<sup>b-c</sup>.

4) s. Tod travels West. Ind. p. 290 (Klatt). 5) ? ebenso D (Kl.).

6) 'nāmā! 7) 'bhedaḥ *Khōgachāḥ* D (Kl.).

*lābhe 'ti dikshānāma, s. 1711 bhādra kṛishṇa 10 Ćrīrājanagare Nāhaṭāgotriya-sāha-Jayamallatejasi-mātriKastūrabhāḍīkṛitamahotsavena padasthāpanā jāta, — tatah ṣṛīgurubhūi Yodhapuravāstavya sāha Manoharadāsakāritācṛisamyghena sār-dīham ṣrīĀtṛumjāyayātrā kṛitā, — tathā Maṃḍavarānagare saṃghapāti Manoharadāsakāritācāyācṛiṃgārācṛi Rishabhādi24jīnapratiśh(h)ā vīhīti: — eṣavīdhī nānādeṣarīhārīṇāh sarvasiddhāntapāragāh ṣrīJīnacāndrasūrayah s. 1763 ṣrīSū-ratarīṃḍare svargam pṛāptīh: — tatpṛṭṭe:*

66. *ṣrīJīnasankhyasūrih: tasya ca Phogapattanavāstavyasāha Lecābharā-gotriya sāha Rūpasi pītā Surūpā m., s. 1739 mārgaṣṛishva su di pūrṇamāsyaṃ j., s. 1751 māgha su di 5 Pūnyapālasaragrāme d., 36<sup>o</sup> Sukhakīrti(r īti) dikshānāma, s. 1763 āshūlha su di 11 Sūratarīṃḍaravāstavya Cōpādāgotriya Pārīshasāmīdāsena 11,000 rūpakavyayena padamahotsavāh kṛitas, — tata ekadī Ghoghārīṃḍare narashāṃḍa-Pīrṣavāthayātrām kṛitā ṣṛīguruvāh samyghena sār-dīham Stāmbhatīrthāgamānṛtham pravahānam ārūdhīs, tatra samudramadhyabhāge potasyā 'dhasṭanam phalakaṃ bhāgam, tato jalena pūryamānam potam vilokya gurubhīh sreshṭhadarīrādhanam cakre, tatah ṣrīJīnakuṣalāsūrisihāyāyena (s. p. 1047) ak-smān narināpotopṛādrūbhāvīj jaladhēh pāraṃ labdhvam, tathā sa poto 'dṛiyo babhūva: — eṣavīdhāh ṣrīĀtṛumjāyayātrāvīdhāyāh sāhacāṣṭrapāragāh vījītanekavādīnāh ṣṛīguruvāh trīṇi dīnāy auṣṭanam kṛitā s. 1780 jyeshṭ(h)a va di 10 ṣrīRīṇīnagare svargam pṛāptīh: — tatra taddīne pātūladeravādītrām vādītāni, tatpurādhīcādisarva-lokīs tadvādīyaghosham ṣṛutā 'ṣcaryavānto jātīh: — tatpṛṭṭe:*

67. *ṣrīJīnabhaktīsūrih: ta 37<sup>o</sup> sya ca Īṃḍapālasaragrāmavāstavya-seṭhāgotriya sāha Haricāndrah pītā Harīsukhadarī m., s. 1770 jyeshṭ(h)a su di 3 j., Bhīmarāje 'ti mīlanāma, s. 1779 māgha su di 7 d., Bhaktīksheme 'ti dikshānāma, s. 1780 jye. va di 3 Rīṇīpure cṛisamghakṛitamahotsavena gurubhīh sra-hastenā 'cāryapadom dattam: — tato nānādeṣarīhārīnā(h) Sādāḍīprabhṛītiṃgareshu hastīcālanāḍīp(r)akāreṇa pratīpakshūi parījayaṃ utvī rājyalakshmiḍhārīnā(h) sarva-siddhāntapārapracārīṇāh ṣrīSiddhācāladīmahārīrthayātrākārīṇāh Ćrīgūḍhākhye nagare Ajītajīnacāyapṛatiśh(h)ārīḍhāyān mahātejasvīnāh sakalavīdājjānācṛimānī-ṣrīRājasomopādhyāyā ṣrīRāmarījāyopādhyāyādisatparīkarasamseritacārāṇāh ṣrīJīnabhaktāsūrayah Kachādeṣamāṃḍācācṛi Māṃḍarīṃḍare s. 1804 jye. su di 4 svargam pṛāptīs, tannūcīyām agnisamskārabhūman devair dipamīḍā vīhīti, īḍṛī-prabhā 37<sup>o</sup> vākā jāta(h): — tatpṛṭṭe:*

68. *ṣrīJīnalābhasūrayah<sup>1)</sup>: teshāṃ ca ṣrīVīkāneravāstavya Bohītharā-gotriya sāha Pacāyānādāsa(h) pītā Padmādevī m. s. 1784 ṣṛāv. su di 5 Vāpēn-grāme j., Lalūcāṃḍre 'ti mīlanāma, s. 1796 jye. su di 6 Jeṣṭhalamerāu d., Lakshmi-lābha 'ti dikshānāma, s. 1804 jye. su di 5 ṣrīMāṃḍarīṃḍare Chājahāḍāgotriya-*

1) s. p. 819; Verf. eines *ātmapoḍha*, s. P. et. Rep. 1884 86 p. 18 App. p. 314—15 (Kl.).

sāha Bhojārājākṛitanaṣṭīmahotsarena padasthāpanā jātaḥ; — tataḥ ṣṛigurarō Je-  
 cālameru-Vikānerā<sup>1)</sup>dyaneakapureshu vihāraṃ kṛtvā s. 1819 jye. va di pañcamyaṃ  
 75 sādhubhīḥ sārddhaṃ eṣi Gauḍī<sup>2)</sup>Pārṣṇeyātrāṃ kṛitarāṃtas, tataḥ s. 1821 phā su  
 di pratipattithau 85 munībhīḥ sāha eṣi Arbhadācalayātrāṃ kurvaṃti sma, — tataḥ ca  
 Ghāṇorā-Vaṣādaḍḍināmāke nagaradvaye Copāḍā-Vaṣatasaḥādhīkṛitanaḥotsarena  
 samāgatya upadravakaraṇāya saṃmūhītān parapekshīyān svabalena parājayaṃ nūtvā vi-  
 jāyavādītrāṃ vādī 38<sup>a</sup> tarāṃtas, — tatas taddeḥ Rājapurādīpaṃcatīrtham evādītrā  
 Venā tata Medinītata Rūpanagara Jayapuro-ḍāyapurādīnagareshu viḥṛitya s. 1825  
 vaiḥ, su di pūrṇamāsyāṃ 88 munībhīḥ sārddhaṃ eṣi Dhūteragadhādīśhī(h)āyaka-  
 Rīshabhadevayātrāṃ kurvaṃti sma; — tataḥ PallikāSatyapura Rādhanaapurādīshu  
 viḥṛitya eṣi Saṃkheḥvara Pārṣṇa<sup>2)</sup>yātrāṃ kṛtvā seṭha Gulālacandra seṭha Bhāi-  
 dāsādī eṣi saṃghāyagrahāḥ Śīratavīmḍare samāgatās tatra s. 1827 vaiḥ, su di 12  
 Ādigotrīya sāha Nemīdāsāṃgīya Bhāidāsakārīta-tribhīmāprāsīdomaṇḍanaeṣi-  
 (Ḷitalanātha-sahasraḥṇa Pārṣṇa-Gauḍī<sup>1)</sup>Pārṣṇa<sup>2)</sup>dyasī bīṃbapratīshī(h)ā(m) kṛita-  
 raṃtas, — tathā s. 1828 vaiḥ, su di 12 tatra<sup>1)</sup> va devayāṅge eṣi Mahāvīrādīśbīṃba-  
 pratīshī(h)āṃ kurvaṃti sma, — tadā devayāṅgabīṃbanīmāpāṃ-pratīshī(h)ādevayāḍhā-  
 pana-saṃghabhaktika 38<sup>b</sup> raṃḍau 36,000 rūpakāṇī eṣyābhūtāni, — tataḥ ca Muni-  
 svratasrāmīyātrārtham Bhṛigukache samāgatās, tatra rātraṃ Revā tate goṃīkṛita-  
 mahāghanaeṣīḥī-upadraveṇa vyākūlībhūtaṃ sarvasārtham sreshṭhadevasamarāṇena nīr-  
 kūlam kṛitarāṃtas, — tato Rājānagara-Bhāvanagarādau viḥṛitya Ghoghāvimḍare  
 navakheṇḍa Pārṣṇayātrāṃ vādīya Pādālipatāpura samāgatās, tatra s. 1830 māgha va  
 di pañcamyaṃ 75 munībhīḥ sārddhaṃ eṣi (ātraṃjaya) yātrāṃ kurvaṃti sma, — tato  
 Jīrṇagadhāṃ āgatya s. 1830 phā su di navamāsyāṃ 105 sādhubhīḥ sāha Gīraṇāra-  
 maṇḍana Nemījāyātrāṃ akurvan, — tato Velākūlapattana-Narayanagarādīshu  
 viḥṛitya Kachadeḥ Maṇḍavīvimḍare ṣṛigurupadukamalasthāpanāṃ baṃdītrā kra-  
 meṇa taddeḥād viḥṛitya Rāpurānagare eṣi cīntāmāṃi-Pārṣṇam abhīraṃḍya s. 1833  
 mīte caitra va di 2 eṣi Gauḍī Pārṣṇayātrāṃ cakruḥ; — evaṃvādīḥ paramasamnyatī-  
 saubhī 39<sup>a</sup> gṛyādīśyāṃcēmīdhārīno mahopakārīṇāḥ eṣi Jīnātībhāsūrayāḥ s. 1834  
 mīte āṣvīna va di 10 Ḷṛiyāḍhānagare svargaṃ gatāḥ; — tatpate:

69. eṣi Jīnacandrasūrayāḥ (VIII); teshāṃ ca Vikānerāstarya Vachā-  
 catamāṃphatā-Rūpacandrah pītā Kesaradevī m., s. 1809 Kalyāṇasaraṅgrāme  
 j., Nūpacandra ūi mūlūnāma, s. 1822 Maṇḍorapurā d. Udayasāra ūi  
 dīkshīnāma, s. 1834 āṣvīna va di 13 some eḥbhatagne Gṛyāḍhānagare Kūkaḍā-Copāḍā-  
 gotrīya-Doṣīlakkhāsīhukṛitotsarena sūripadaṃ jātam, tatas te goṃādīḥcārā Mahe-  
 rūdīpureshu caityāṇy abhīvaṃḍya eṣi Gauḍī<sup>1)</sup>-Pārṣṇam natvā krameṇa Jeḥcālameru-Vi-  
 kānerādīshu cīntāmāṃi-Pārṣṇanāthādīśyātrāṃ kṛitarāṃtas, tatra Jeḥcālameru

<sup>1)</sup> ob für Gauḍī!  
 p. 129 (333) (Klatt).

<sup>2)</sup> s. Ḷaṃkheḥvara-Pārṣṇanāthastava Peterson Rep. 1882 83  
<sup>3)</sup> Pārṣṇa nochmals! resp. aber eben in Verbindung mit Gauḍī!

*āvecyakādīyogakriyāṃ ca vīhitarāntas, tato 'godhyā-Kāçī-Caṃdrāvati-Pāṭali-  
patra-Campā-Makṣūdārada-Saṃmetāçikhara-Pāvāpuri-Rājagriha-Mithilā  
dātūrā (?) Pūrreṇātha* 39<sup>b</sup> *Kṣhatryakumḍagrāma-Kākaṃdi Hastināga-  
purādīyātrām vyadhus, — tadānām pūrvadece çriakṣhane Ūnagare Nāhaḍgotriya-  
suçrāvako rājā Bacharājākhyāç caturmāsakatrayaṃ mahotsavena kārītavāṃ, tatra  
bahavīstīṭhāḥ pratimothhāpakavāḥavacāmārgāḥ çri Pūjyāḥ sevjanābalena nīrākṛito,  
baharāḥ çrādhdhāḥ sannāryaṃ nīṭh, çri Pūjyānām sūtārāṃ mahimā prasasūra, — tan-  
nagarāsanuodyāne rājā çri Jinakūçalasūrinām (s. p. 1047) stīpāḥ kārītus, tato vīhītya  
çri Giranāra-Cātrūṃja(ya)goryātrām vyadhus, — tatra Pādālipṭapure parapakṣhī-  
yāḥ sārddham mahān vīvādāḥ samajān, param çrīdevayoruprasādīj jayapṛāptīr jātā,  
parapakṣhīyāḥ parījayāṃ prāpya palāyītās, tadā tatrāyaurīpādībhār bahumānakarānāt  
Pūjyānām mahimā sarvatra sūtārāṃ vīstītarān<sup>1)</sup>, — tato varṣhānūptarāṃ Mora-  
rādābhīdhogrāme çri GāudīPūrveçayātrārtham āgate sādhdikalakṣhamānshyātma-  
çrisaṃghe tatrāyāmātyādīpradhāmapurusharacānād drayor bhāttārakayor paraspā-*

40<sup>b</sup> *raṃ melāḥ saṃjātās<sup>2)</sup>; — tato dakṣhīnadece 'ntarīkṣha Pūrveçayātrām kṛtvā  
çri Sūratavīṃdare s. 1856 mīte jye su dī 3 svaryaṃ gatāḥ; — evamvādhdhāḥ parama-  
sādhdhāyādhdhārīnāḥ sakalajayamānāḥārīnāḥ sarvasīddhdhāmītādhdhyayamākārīnāḥ sarvatra  
vīkhyātakīrtībhārā janjānāyogavarāḥ çri çrīhat Khārataragachēçvarāḥ rājītasarem-  
drasūrayāḥ çri Jinacāṃdrasūrayāḥ saṃjātāḥ; — tatpātte:*

70. *çri Jinaharshasūrayāḥ<sup>3)</sup>; teshām Vālerāgrāme<sup>4)</sup> jāma, Mithādīyā-  
bhārāgotriya sāha Tīlōlokacāṃd(r)āḥ pītā Vārādevī m. s. 1841. Anūgrāme dīkṣhā,  
s. 1856 jye su dī pūrīvāmsyāṃ Sūratavīṃdare çrisaṃghakṛītāsavena sīrīpadāṃ  
jātām<sup>5)</sup>; — itī çrīpātṭārālīvācaud samāptā.*

## 1990. Ms. or. fol. 773.

Des *āçarya* çri Hemacandra *parīçīṣṭaparran*, resp. *stharīvārālicarī-  
tam*, bezeichnet als *mahākāryaṃ*, in 3463 vv. (meist *çloka*), in 13 bald *pallava*, bald  
*sarya*, bald *svarya*<sup>1)</sup> genannten Abschnitten; — behandelt die Geschichte der *daça-  
pūrvīn*, von *Jambūsvāmīn* bis zu *Vajra*, ist resp. (s. I. 5) ein Nachtrag (*parīçīṣṭam*)  
zu des Autors *trīshasṭīçālākāpurnushacarīta*<sup>2)</sup>; — herausgegeben von Herm. Jacobi  
(= J) in der Bibliotheca Indica 1883—86, pagg. 352<sup>3)</sup>.

1) verbreitete sich! 2) sehr kurz! wer sind die beiden *bhāttāraka*?

3) s. oben p. 1028<sup>a, 2)</sup>. 4) *Bāleçā D* (Kl.). 5) das Ms-pt. ist 20 Jahre später,  
offenbar noch unter dem Patriarchat dieses *sūri*, geschrieben.

6) s. oben p. 1024<sup>a, 3)</sup>. 7) s. Bühler *Leben Hemac.* p. 43. — Das *parīçīṣṭop*,  
seinerseits wird fortgesetzt, resp. ergänzt in dem AD 1250, 80 Jahre nach Hemac.'s Tode,  
von *Prabhācandra* und *Pradyumna* verfaßten *prabhāçakācarītra*, Lebensbeschreibung von  
22 hervorragenden *Jīna*-Lehrern, s. Bühler l. c. p. 4.

8) am Schlusse sind dem Texte noch, in neuer Pagination, als *Appendices* aller-  
hand Auszüge aus der *tīkā* zum *Uttarajñh*, hinzugefügt; so: über die 4 Schüler des *Bhadra-*



*vijraduhūṭri Nāgaçrīkathā* (8) *labhīṅgakathā* (9) *saparivāra-Jambūpraveçyā<sup>1)</sup>* *Prabhava-prarocayāvartmano nāma*.

4<sup>2)</sup> (61) 52<sup>3)</sup> (161 J): *Jambūsvāmī<sup>4)</sup>vartmano nāma*: — *anyadā çriḡaṇa-dhara(h) Sādharmanā<sup>5)</sup> viharan bhūri | jagāma C'ampā(ṇi) nagarīm Jambūsvānyādī-çishyayuk || 1 || purīparisarodiyāve ganabhīṛīpāparameçvarah | samavāsarad udbhūta-dharmmakalpadraupamah || 2 ||*

5<sup>1)</sup> (107) 55<sup>6)</sup> (172 J): *Prabhavadratva-Çayyambhavaracaritarvartmano nāma*: — *tataç ca Prabhavasvāmī Kātyāyanahkulodbharah | tīrthaprabhāvanām kurvam avitatam upāyat || 1 || anyadā<sup>7)</sup> raçyakaçrīmtasuptāyām çishyaparshadī | niçīthe yoganīdrīsthaḥ Prabhavasvāmī acīntayat || 2 || bhāri ko me gamdharo r'had-dharmambhojabbhāskarah | saṅghasya yah syāt saṁsārasāgare yāna<sup>8)</sup>sannibhoḥ || 3 ||*

6<sup>2)</sup> (252) 64<sup>9)</sup> (198 J): *atha çrīmān Yaçobhadrasūriḥ pūrītadiggaçoh | tur-gūdībhāḥ kṛtāhāro vījhāra rasamdharaḥ || 1 || dharmçā<sup>10)</sup> r'hadupajñena sa caturdaça-pūrcabhūt | cīçvam avīçvam<sup>11)</sup> aprīṇāyad rīçvam<sup>12)</sup> jñāta īva cārīā<sup>13)</sup> || 2 || medhā-cīçva Bhadrabāhu-Sambhūtavījāyan munī | caturdaçapūrcadhvaṇ tasya çishyaḥ bahūratah || 3 || sūriḥ çrīmān Yaçobhadra(h) çrutavidhau<sup>14)</sup> tayor drayoh | svam ācāryakam<sup>15)</sup> āro 56<sup>16)</sup> pya paralokasy<sup>17)</sup> asūdhayat || 4 || Bhadrabāhur jagad-bhadraṅkaro va dīharan<sup>18)</sup> bhūri | kshamāçramāçasamghena rājū Kājagrihah yayan || 5 ||. — schl.: . . kārye Yaçobhadra devībhāra-Bhadrabāhu çishyacatashyāya-çrītānta Anikāputrakathā-Pūṭalīputramīçça<sup>19)</sup>-Udāyīmāra(ku)kathā-Naṇḍarājya-lībhakīrtano nāma.*

7<sup>2)</sup> (138) 63<sup>20)</sup> (212 J): *Kalpakāmītyacaritā<sup>21)</sup>samkīrtano nāma*: — *itaç ca tetraī<sup>22)</sup> va pure samīthe Naṇḍabābhūjā | vrāhmaṇa(h) Kāpīto nāmī dhyaṇvāsā<sup>23)</sup>ko vahīr bhūri || 1 || ekadī tadgrihodbheç parivā(ra)sa<sup>24)</sup> 64<sup>25)</sup> -maurītāḥ | ācāryah kaççid apy āgīt saṁsārakatā<sup>26)</sup>keçari || 2 ||*

8<sup>1)</sup> (471<sup>27)</sup>) 85<sup>28)</sup> (258 J): *Kalpaka(h) pu<sup>29)</sup>nar utpaunnākatraputro<sup>30)</sup> dhīyā(ṇi) udhūḥ | sucīraṇ Naṇḍarājasya muldvēyāpūram anvaçāt || 1 || Naṇḍasya vañçe kōlena Naṇḍa<sup>31)</sup> sapta<sup>32)</sup> bhāvan napāḥ<sup>33)</sup> | teshām ca maṇṭriṇo bhāva<sup>34)</sup> bhūyānsah Kalpakārayah || 2 || tatas trīshaṅḡapṛīthvīpatīḥ patir īva strīyah<sup>35)</sup> | samutkhāta-dvīshatkaṇḍo Naṇḍo bhūn narama<sup>36)</sup> urīpah || 3 || risamkathā<sup>37)</sup> çriyām rāso saṅk-koḥ sakatā<sup>38)</sup> dhīyām | Çakāṭāla itī tasya maṇṭry abhūt Kalpakārayah || 4 ||. — dessen Gattin Lakshminātī v. 5. ihre Söhne Sthūlabhadra v. 6 und Çrīyaka v. 7.*

1) <sup>1)</sup> *erājā* J. 2) *saṅga*. 3) <sup>3)</sup> *minīrājā* J. 4) *patlaca*.

5) *paṭa* J. 6) <sup>6)</sup> *Deuterologie*. 7) *cīçvam* J.

8) *udhūyos* J. 9) <sup>9)</sup> *yatram* J. 10) *kaṇ* J. 11) *thu rīh<sup>o</sup>* J.

12) *praveçā* J. 13) *carita* fehlt J. 14) *parīçvāsa* J.

15) *karī* J. 16) *svarga*. 17) 463 J. 18) *ackaputro* J.

19) *udhū* J. 20) *ar* J. 21) *bhūvan* J. 22) *çrīyah* J.

23) et. *Acçy*. 16 (17, 111, oben p. 758. 24) *cīçamk<sup>o</sup>* J. 25) *çak<sup>o</sup>* J.



— 69<sup>b</sup> .. *tatra ca* °sīd *Vararucir* nāma *dr̥ṣṭavarāgrāṇiḥ* | *karināṃ vādināṃ vāyā-*  
*karāṇāṃ c̥romāṇiḥ* || 11 || *svayaṅkṛitair* *navanarair* *aṣṭottaraçatena* *sāḥ* | *çṛittāiḥ*  
*prar̥p̥ito* °udimāṃ *ṛp̥irādalagane* *sudhīḥ* || 12 ||, — schl.: .. °k̥arye ('*akāḍāta*') *marāṇa*  
*Sthūlabhadradiksh̥rāṭacaryā* *Sam̥bhūta* *vijayasyarjagamana* *C̣āṇākya*<sup>2)</sup>) *Cāṇ-*  
*draguptakathā* *Bīṇḍusārājamaarājyavarāṇano* nāma.

9<sup>1)</sup>) (112<sup>1)</sup>) 89<sup>b</sup> (270 J): *C̣āṇākya* *griham* *anyedyar* *Bīṇḍusāro* *baṃdhnū*<sup>2)</sup>) |  
*rastam* *yayāce* *saṃbhārya* *C̣āṇākya* *dr̥varya* 85<sup>b</sup> *lipsunā* || 1 || *riḡ(u)*ā °*dīṣṭāḥ* *praviṣṭāç*  
*ca* *Subaṃdhns* *taba* *reçmani* | *tāṃ* *peṭiṃ*<sup>3)</sup>) *tīlakaçatā* *buddhadvārāṇāṃ* *dudarya* *ca* || 2 ||  
*ac̣iptayac* *ca*: *C̣āṇākya* *sarvasvam* *ihā* *vidyate* | *nā* °*nyathā* *tīlakaçatene* °*d̥içī*° *syūn*  
*nīyāṃtrānī* || 3 ||

Um der Wichtigkeit des Inhaltes willen<sup>1)</sup>) und um zugleich das hier in der Handschrift fehlende Blatt zu ergänzen, theile ich hier v. 55 fg. mit (v. 71—98 aus J):  
*itac* *ca* *tasmīn* *dushkālē* *karālē* *kīlārātrivāt* | *nīrrihārtham* *sūdhusaṃghas* *tīraṃ* *nīra-*  
*nīdher* *yayau* || 55 || *aguṇyamānaṃ* *tu* *tadā* *sūdhvānāṃ* *riṣṃṣītaṃ* *çr̥vataṃ* | *anabhy-*  
*sanato* *naçyaty* *adhītaṃ* *dhīmatim* *apī* || 56 || *saṃghā*<sup>2)</sup>) 87<sup>b</sup> *Pāṭalī* *pūtre* *dushkī-*  
*tāṃte* °*kīlo*° *mūlat* | *yad* *aṃgādhyayanōddeçād̥y* *āsīd* *yasya* *tad* *āḷade* || 57 || *tataç* *ca*  
°*kādaçā*° *ṅgānī* *çriṣaṅgho* °*melayat* *tadā* | *d̥riṣṭīrādānīmītaṃ* *ca* *tasthau* *kīṃçīd*  
*vic̣iptayan* || 58 || *Nepāladeçamārgvastaṃ* *Bhadrabāhuṃ* *ca* *pīrvīnaṃ* | *jūtrī* *saṃ-*  
*ghaṃ*<sup>3)</sup>) *saṃhārātū*(ṅ) *tataḥ* *praishīn* *mūndrayaṃ* || 59 || *gatvā* *utvā* *mūnī* *tau* *tau*  
*ity* °*ūcāte* *kṛitāṃjūti* | *saṃdīçṭatī* *raḥ* *saṃghas* *tatrā* °*gamanaḥetare*° || 60 || *so* °*py* *urica*:  
*mahāprāṇayā* *dhyā*(u)ṅ *ārādhnaṃ* *astī* *yat* | *sādhyāṃ* *dvaḍaçbhīr* *var̥she*<sup>4)</sup>) *nā* °*ga-*  
*nīshyāṃy* *ahaṃ* *tataḥ* || 61 || *mahāprāṇē* *hī* *nīshvar̥ṇe*<sup>5)</sup>) *kārye* *kaṣṇmīṃçīd* *āgate* | *sarva-*  
*pūrvārānī* *guṇyāṃte* *sūtrārthābhyām* *açeshataḥ*<sup>6)</sup>) || 62 || *tadvacas* *tau* *mūnī* *gatvā*  
*saṃghasyā* °*çānsatīm* *atha* | *saṃgho* °*py* *aparāṃ* *āhūya* *dūleçe*<sup>7)</sup>) °*tī* *mūndrayaṃ* || 63 ||  
*gatvā* *vācyah* *sa* *ācāryo*: *yah* *çriṣaṅghasya* *çānsauṃ* | *nā* *karotī* *bharet* *tasya* *daṃḍa*(h) *ka-*  
*iti* *çānsa* *naḥ* || 64 || *saṃghabāhya*(h) *sa* *kartavya* *itī* *vyaktī* *yadā* *sa* *tu* | *tārhi*: *tad-*  
*daṃḍayogyo* °*si*° *ty* *ācāryo* *vācyā* *uccakāḥ* || 65 || *tībhyām* *gatvā* *tathā* °*ro*° *ktu* *ācāryo*  
°*py* *evam* *ūcārān* | *mai* °*raṃ*° *karotā* *bhagarān* *saṃghaḥ* *kīṃtu* *karote* *ataḥ* || 66 || *mayī*  
*prasādāṃ* *kurvāṇaḥ* *çriṣaṅghaḥ* *prahīnotē* *ihā* | *çīshyān* *medhāvīnaṣ* *tebhyah* *sapta*  
*dāsyāṃī* *vācānāḥ* || 67 || *tatrā* °*kāṃ*° *vācānāṃ* *dāsyē* *bhikshācāryāṃ* *āgatāḥ* | *tīspīshu*  
*kāharelāsu* *tīso* °*bhyā*<sup>8)</sup>) *vācānāḥ* *tathā* || 68 || *sūyāṇapratīkramāyē* *jūti*<sup>9)</sup>) *tīso* °*parā*(h)  
*puṃḥ* | *setsyaty* *evaṃ* *saṃghakāryāṃ* *matkāryasyā* °*vābāhyā*<sup>10)</sup>) || 69 || *tībhyām* *etya* *tathā*  
°*khyāte* *çriṣaṅgho* °*pī*° *prasādābhūk* | *prahīnot* *Sthūlabhadradāsi*([dhu]<sup>11)</sup>) *paṃçaçatīṃ*

1) °*tāla* J. 2) *C̣āṇākya* J; — zur Sache s. oben p. 785.

3) *sarjā*.

4) 113 J (s. p. 1061 n.2).

5) °*sārāt* *Subaṃdhnū* J.

6) *peṭiṃ* J.

7) s. 16, 214, oben p. 920 n.6.

8) *saṃgho* °*tha* J.

9) *saṃghaḥ* J.

10) °*shair* J.

11) *nīshyanne* J.

12) *muhūrtataḥ* J.

13) *āhūyā* °*dī*° J.

14) °*nyā* J.

15) *jūte* J.

16) hier beginnt die Lücke im Cod.

tataḥ || 70 || *tān sūrīr vācayāmāsa te 'py alpā vācunā ūti | udbhajye 'pyur nījanam sthānam,*  
*Sthūlabhadras tr avāsthūta || 71 || 'ṣṛi Bhadrabāhupādānta Sthūlabhadro mahā-*  
*matīḥ | pūrvānām aṣṭakam varshair upāthid aṣṭabhir bhṛiṣam || 72 || kim udbhagnas*  
*tad ity uktaḥ sūrīnā so 'bravīd idaṃ | no 'dbhajye bhagavan kiṃ tu mama 'pā eva*  
*vācunāḥ || 73 || sūrīr ūce: mama dhyānam pūrvaprāyam ūtam tataḥ | tudante vācunāis*  
*tobhyan pradāsyāmi tadācayā || 74 || Sthūlabhadras tataḥ proce: 'dhītaṣeṣam ca*  
*me kiyaṭ? | saṃkhyāṃ gurus tadā cā 'khyad bīṃdūdadhypamānataḥ || 75 || pūrve*  
*dhyāne mahāprāṇe Sthūlabhadro mahānāḥ | dvīrastūnāni pūrvāni daṣa*  
*yārat samāpayat || 76 || vīhārakramayogena Pāṭalīputrapattanaṃ | 'ṣṛi Bhadra-*  
*bāhur āgataḥ bahyodyānam acēriyat || 77 || Yakshādago<sup>1)</sup> 'pi rīnāya vratābhyo 'trā 'ntare*  
*tu tāḥ | bhagīnyāḥ Sthūlabhadrasya vaṇḍanāya samāyaguh || 78 || vaṇḍitvā guram*  
*ūcūs tāḥ: »Sthūlabhadraḥ kea nu prabho?« | »laghuvrekule 'stī 'ha« tāsām itī ṣa-*  
*ṣāṃsa saḥ || 79 || tatas tam abhi celus tāḥ, samāyāntīr vilokya saḥ | ācaryadarṣanakṛite*  
*siṅharūpam vīnīrmane || 80 || dṛiṣṭvā siṅham tu bhītās tāḥ sūrīm etya vyajjīvanam |*  
*'jyeshṭhāryam<sup>2)</sup> jagrase sūhas, tatra so 'dyā 'pi tishṭhati« || 81 || jnātvo 'pagogād acāryo*  
*'py ādīdeṣ 'ti 'gachata | vaṇḍadhvam, tatra vaḥ so 'stī 'jyeshṭhāryo, na tu keṣarī« || 82 ||*  
*tato 'yus tāḥ punas tatra, svarūpastham nīrūpya ca | vavandīre Sthūlabhadraṃ*  
*'jyeshṭhā cā 'khyan nījāṃ kathāṃ<sup>3)</sup>: || 83 || »(rīyakaḥ<sup>4)</sup> samam asmābhir dikshām ādatta,*  
*kiṃte asau | kshudhārū sarvāḥ kartaṃ nai 'kabhaktam apī kshamaḥ || 84 || mayo*  
*'ktaḥ: pariyuṣṭhāyāṃ pratyākhyāhy adya pauruṣhīm | sa pratyākhyātām ukto mayā*  
*pūrve 'rdhan punah || 85 || tvaṃ pratyākhyāhi pūrvārḍham parve 'dam atidurlabham |*  
*'jyān kālāḥ sukham caityaparipātyā 'pi yāsyaḥ || 86 || pratyapādī tathai 'vā 'sau samaye*  
*'bhīhītaḥ punah | tishṭhe 'dānīm aste apārḍham ity akūrshīt tathai 'ca saḥ || 87 || pratyā-*  
*stannī 'dhvān rātrīḥ sukham sūptasya yāsyaḥ | tat pratyākhyāhy abhaktārtham ity uktaḥ*  
*so 'karot tathā || 88 || tato nēṭhe samprāpte smaran devagurūn asau | kshutpīḍayā pra-*  
*sarantya rīpadya trīdivaṃ yayau || 89 || rīshighāto mayā 'kāri 'ty uttāmyantī tatas tv*  
*dhvam<sup>5)</sup> | puraḥ ṣṛamaṇasamghasya prāyaṣcittīya dhaṅkīti || 90 || saṃgho 'py ākhyad:*  
*cyadhāyī 'dam bharatya cūddhabhāvayā | prāyaṣcittāṃ tato ne 'ha kartaryam kiṃcid*  
*astī te || 91 || tato 'ham ity avocaṃ ca: sākshād ākhyāti cej jīnāḥ | tato hṛīdayasamvītr*  
*jāyate mama, nā 'nyathā || 92 || atrā 'rthe sakalāḥ saṃghāḥ kāyotsargaṃ adād atha |*  
*etya ṣāsanaderyo 'ktaṃ: brūta kāryam kavomī kim || 93 || saṃgho 'py evam abhāshīṣṭa:*  
*juṃpāreṣam imāṃ naya | sā 'khyan: nīrvīlucagartyartham kāyotsargena tishṭhata || 94 ||*  
*saṃghe tat pratīpedāne mām sā 'nāshīj jīnāntike | tataḥ Sīmandharāḥ svāmī<sup>6)</sup> bha-*  
*garān vandito mayā: || 95 || Bharatād āgati 'rye 'yam nīrdoshe 'ty avadīj jīnāḥ | tato*  
*'ham chinnaśanḍehā devyā utā nījācraṇam || 96 || ṣṛisaṃghāyo 'padīṃ praīshīm man-*

1) Yakshā u. s. w.

2) unseren älteren Bruder hat ein Löwe gefressen.

3) diese Geschichte reicht bis v. 39 (100).

4) s. p. 1058 (8, 7).

5) aboma J.

6) s. Catr. 1, 163, oben p. 1036, 4. 1038, 17.

mukhena prasādabhāk | cīrīnān Sīmāndharasvāmī catvāry adhyayanāni ca || 97 || bhāvanā ca vimuktiḥ ca ratikalpam athā 'paraṃ | tatā vicītracaryā ca tāni caī 'tāni nāmatāḥ || 98 || apy ekayā vācanayā mayā tāni dhṛitīni ca | udgītāni ca saṃghāya tat tā'thā<sup>1)</sup> khyānapūrvakam || 98<sup>2)</sup> || ācāryaṃgasya cūle dre<sup>3)</sup> ādyam a(dhya)-yanadravayam | daṣarāikālikasyā 'nyad<sup>4)</sup> atha saṃghena yojitam<sup>5)</sup> || 99 || praty<sup>6)</sup> ākhyāya Sthūlyabhadraṃjñātā nījam ācraṇam | tā yayuḥ, Sthūlabhadro 'pi vācanārtham ayād guruṃ || 100 || na dadau vācanās tasyā: »'yogyo 'sī' ty ādīcād guruḥ | dikṣhādīnā(t) prebhṛity<sup>7)</sup> eṣho 'py aparādhan vicīntayat<sup>8)</sup> || 101 || cīntayitṛa ca »na hy ājāḥ smārāmī« 'tī jagādu ca | »kṛitṛā na manyase? cīntām pāpam!« ity avadad guruḥ || 102 || Sthūlabhadras tataḥ smṛitvā papāta gurupādāyoh: | »na karishyāmi bhūyo 'dah kṣamatām<sup>9)</sup>« itī cā 'bravīt || 103 || »na karishyasi bhūyas tram akārshīr yad itam punaḥ | na dāsyā<sup>10)</sup> vācanāṃ tene« 'ty ācāryas<sup>11)</sup> tam avācīre || 104 || Sthūlabhadras tataḥ sarvasaṃghenā 'mānyad guruṃ | mahatām kupitānām hi mahānto 'lam prasādane (|| 105 || fehl!) sūriḥ saṃgham babhāshe 'tha: »vicakre 'sau yathā 'dhnā<sup>12)</sup> || 106<sup>13)</sup> || tatā 'nye vikarishyamīti maṃdasa(t)tvā atah paraṃ | arīṣiṣṭhīni<sup>14)</sup> pūrvāni saṃtu matpārva eva vat<sup>15)</sup> | asyā 'stu doṣhadamḍo 'yam anyacīkṣhākṛite 'pi hī« || 107 || sa saṃghenā 'grahād ukto vicedaty uya<sup>16)</sup> yogatuh | »na mattah ceshapūrvānām uchedo bhāry, atas tu saḥ || 108 || anyasya ceshapūrvāni pradeyāni trayā na hī« | ity abhigrāhya bhagarān Sthūlabhadram avācayat || 109 || sarvapārva(dha)ro 'thā 'sīt Sthūlabhadro mahāmuniḥ | nāreḥ<sup>17)</sup> cā 'cāryapade cīrīmatā Bhadrabāhūnā || 110 || Vīramokṣhāval varshaḥate saptasy-agre gatī<sup>18)</sup> satī | Bhadrabāhur api svāmī yayau svargam samādīnā || 11 || tataḥ prabodham janayan janān<sup>19)</sup> nīlotpalānām iva cīturaḥmī(h) | sarvaḥrutaskandhanidhānukoṣaḥ cṛī Sthūlabhadro vyahvat pṛithīryam || 12 || — ity ācārya<sup>o</sup> kārye Bīṃdusāra-Aṣokaḥcīri-Kuṇḍalākathā Saṃprati janmuraḥjyapṛīptī Sthūlabhadrapūrvagrahaṇā Bhadrabāhu svargagaman(avarṇan)ō nāma . . .

10<sup>17)</sup> (40) 91<sup>a</sup> (275 J): ārya Mahāgīri ārya Suhasti dikṣhā Sthūlabhadra-svargagamanakīrtano nāma; — ācāryaḥ Sthūlabhadro 'pi (rāvasthyām anyadā yayau | bāhyodyāne ca samavāsārshid dīṣṭhībhrī<sup>18)</sup> āṛītatḥ || 1 || sarvo 'pi lokah (rāvastīrāvastīryas tam vīcāṃdīshu(h) | harshasamvarmmitotsīhas tavō<sup>19)</sup> 'dyāne samā-

1) mit thā beginnt fol. 89<sup>a</sup>.

2) 99 J, und so fortan auch weiter in J stets die Verszahl um Eins höher.

3) s. 16, 257 (cūle 3 und 4), 17, 79, 80 (rāvakkā), oben p. 360, 370, 812.

4) ity J. 5) 'dīnāt pra<sup>o</sup> J. 6) rya<sup>o</sup> J.

7) kṣhamyatām J. 8) 'syē J. 9) 'ryās J.

10) 106<sup>b</sup> fehlt anscheinend; dafür drei Hemistiche bei 107. 11) ara<sup>o</sup> J.

12) tu J. 13) vicede 'ty upa<sup>o</sup> J. 14) nyarecī J.

15) saptaty-agre gate J. 16) janānām J. 17) svarga.

18) rīshībhrī J. 19) tatro J.

yayau || 2 || bhagarān Sthūlabhadro 'pi jagadbhadraṅkaras tadā | ritātānu<sup>1)</sup> sudhā-  
sīramadhurām dharmmadecānām || 3 ||

11<sup>7)</sup> (178) 97<sup>a</sup> (293 J): bhavikān anugrīhvaṅtau kurrāṇau dharmmadecānām |  
mahīm viharataḥ smā "ryau Mahāgīri-Suhastinau || 1 || kākrameya bhagarān  
jagadbhadhur Mahāgīriḥ | śishyān nishpādayamāsa vācanābhr̥t anekasaḥ || 2 ||, —  
schl.: . . kārye Saṃpratirījacarīte<sup>2)</sup> ārya Mahāgīrisvargagamānā vāṃtīśukū-  
mālanādīnīyudhagamānā<sup>3)</sup> "rya Suhastisvargagamauvarāṇāno nāma.

12<sup>7)</sup> (390<sup>7)</sup>) 111<sup>b</sup> (331 J): Vajrasvāmījanavaratprabhāvarāṇāno nāma; —  
Suhastino 'naye Vajrasvāmī 'tī<sup>4)</sup> kramayogataḥ | abhivat pravacanādhr̥tas tatkaṭhā  
'py atha 97<sup>b</sup> πρῶτον<sup>5)</sup> yate<sup>6)</sup> || 1 || ihe 'va<sup>7)</sup> Janbhūvīpe prāg<sup>8)</sup> Bharatīrddharibhū-  
shaṇam | Avāntir itī deḥo 'stī svargadeśīya riddhībhiḥ || 2 || tatra Tuṃvavānaṃ  
itī vidyate sannīvecanam | nīvecanam iva śrīpāṇī dyusodān api harshadaṅ || 3 || ba-  
bhūva śrīvākas tatra śrīyo devyā ivā "tmajāḥ | ubhyaputro Dhanagīr girīkṛitav-  
yah<sup>11)</sup> || 4 ||

13<sup>7)</sup> (203) 119<sup>a</sup> (352 J): Āryarakshītaratragrahaṇapūrvādhigama Vajra-  
svāmīsvargagamānatvācācāristāravarāṇāno; — itaḥ cau "drāyaṇa nīpo yajne<sup>12)</sup>  
Daṛṣapure pure | Somadevo 'bhadra vīpro Bhadrā<sup>13)</sup> somā tu tatp(r)īyā || 1 || vrā-  
maṇī Rudra<sup>14)</sup> somā sā vabhūva paramārhati | dayādībhi(r) guṇair dharmadrumbajair  
alamkṛitā || 2 || tayor ajamīhātām devau tanayau nayaḥādīnau | nāmā "ryarakshītau  
jyāyān kavīyān Phalgurakshītaḥ || 3 || tatra "ryarakshīto maumjībāndhanād apy  
anantaram | adhiyāya pītur eva sakāḥ yad vīveda saḥ || 4 ||, — schl.: evaṃ śishya-  
praçāshyādīcākhyābhi(r) vīkshavattāvat<sup>15)</sup> | śrī Vajrasvāmīno vañcaḥ prasāraṇa vyā-  
nase dīsa(h) || 1 (201) || sādhp(a) (t)rasuparrādyo<sup>16)</sup> muktāvāsa<sup>17)</sup> nībāṇdhanam | śrīmad-  
Vaj(r)amuner vañcaḥ kasya nā "sin manīshītaḥ || 2 || ye kecīkṛīyānā<sup>18)</sup> tīthītvam agaman  
ye vā śru(t)e(r) gocaram vañcās, teshu tanutram agrau abhajan mīdan pūnaḥ sthūla-  
tām | navyo 'sau daçapūrvvīno munīpateḥ śrī Vajrasenora guruh<sup>19)</sup> vañco yah  
prathamam dadhātī tanutām sphātīr purastā pūnaḥ<sup>20)</sup> || 3 (203) || — nach dem Schlufs:  
trayodaçaḥ svargraḥ || 13 || folgt noch<sup>21)</sup> ein Vers: Janbhūmunīprabhīrī-Vajra<sup>22)</sup>-  
gānādhīnātha -parjāntasādhujnīvacitracarītrapushpāḥ | sragdāmagumphitam idam  
parīçīshṭaparva çīshṭātmanām lathatu kuṇṭhataṭāvānīshu || 1 ||

1) °tānu J. 2) sarga. 3) °tra J. 4) s. Ind. Stud. 15, 291.

5) svargra. 6) 3SS J. 7) ca J. 8) tatkathā 'tra prapañcayate J.

9) ihai 'va J. 10) 'pāg J. 11) kṛitadhanocayaḥ J.

12) jānu J. 13) rudra J. 14) sic! ebenso natürlicher J.

15) caṭvārīksharat J. 16) °dhyo J. 17) muktāvāsa J. 18) kecin nayanā<sup>o</sup> J.

19) °sīrer gurora J. 20) sphātīr purastāt pūnaḥ J.

21) auch bei J. 22) Vajra fehlt J.

## 1991. Ms. or. fol. 765.

Ratnacandra's<sup>1)</sup> *Pradyumnacaritam*<sup>2)</sup>, in 17 sarga, verfasst saṃvat 1674. Der Verf. wird in den Unterschriften als Schüler des (Ānticandra<sup>3)</sup>, Verf.'s eines grossen »prameyaratnamamjūshā« genannten Commentars zur *Jambūdvīpaprajaṃpā* und Lehrers des Kaisers Akbar (s. bei 10 und 17) bezeichnet, resp. selbst als Verf. von neun Commentaren<sup>4)</sup> (zum *Bhaktīmarastava* etc., s. unten), sowie des *samyaktva-ratnaprakāṣa*, anscheinend eines Commentars zur *samyaktvasaptatikā*<sup>5)</sup>. Die am Schlufs befindlichen Angaben führen die *gurvāvali* des *Tapāgacha* noch um einige Glieder weiter, als dies oben p. 1015 geschieht, cf. Klatt l. c. 256<sup>b</sup>.

105 foll. (13 Z., à 46 aksh.); saṃvat 1680 varshē mārgaṣṭiro va di 14 budhe leshītaṃ Staṃbhatīrthe, çrīr astu.

1 (105) 4<sup>b</sup>: çrī Gautamaḡaṇabhīṛte nanah | rājyalakshmir nyāyalakshmi|r dharmalakshmiç ca nissamā | yeno 'padīshṭā lokānāṃ | sa jīyāt Vṛishabhprabhuh || 1 || yaç cakāra çaçamī çāṃtīm | vishṭapatritaye 'khle | sa jīyāt sūrayaṃ nāna | dadhānah Çāṃtīrtharāt || 2 || Yādūnāṃ hathavṛittā 'pi | vrahmasīmāṃ mūvoca na | sa Neimīr jayatin nityaṃ | kalākelivīdāmbanah || 3 || . . Pārçvah || 4 || çrī Gautamaḡaṇeh pūrva | -pukshasiddhāntakṛit prabhuh | jīyāc ciraṃ Mahāvīrah | kaivalyapathabhās-karah || 5 || etūṇ çrimajjīnāṃ natvā | smṛtvā ca çrutadevatīm | Pradyumnacaritam vacmū | yathāmati yathāçrutam || 6 || dōipo 'sti Jambūnāme 'hā | 'saṃkhyadvīpābधि-reshṭitoh | sārabauma ivā 'teshāṃ sevārīttiridhāyīnāṃ || 7 || tatṛā 'sti Bharataṃ kshetṛam . . || 8 || tatṛā 'sti Magadhō deçah . . || 9 || . . Rājagṛīham || 13 || . . Çreṇiko 'sti nareçīti || 15 || . . anyadī çrī Mahāvīrah . . || 17 ||, — schl.: iyādī cīṃtayan mānī | jhaṭīty utpannabuddhākoh | jaharsha sa ciraṃ citte | buddhiprāḡalbhyaḡabhāḡ ṛishū || 4<sup>c</sup>) || çrī Çāṃtīcandra varavācākadugdhasīmdu | -labdhapratīshṭharīvudhottama<sup>7)</sup> Ratna-candrah | çrī Kṛishṇaputracaritam lalitāṃ cakāra | sargo nisargasubhago gata ādya eshaḡ || 5 || iti çrīmaj Jambūdvī 4<sup>b</sup> paprajaṃpātyupāṃḡavṛittikāraka-mahopādhyāyaçrī Çāṃtīcandraḡaṇīçishya paṃ<sup>8)</sup>çrī Ratnacandraḡaṇīçiracite

<sup>1)</sup> s. oben p. 592. <sup>2)</sup> ein anderes Mspt. s. bei Gough Papers rel. to the coll. and pres. of the rec. of anc. S. lit. p. 69; — es giebt resp. noch andere Werke dieses Namens, so von Mahāseṇa, s. R. L. Mitra Not. 8, 82. Rice Mysore p. 302, — von Somakīrti, s. R. L. Mitra Not. 8, 243. Peterson Rep. 1884/86 p. 402. Bendall Journey p. 48; — s. auch *Sāmba-Pradyumna* Decc. C. (Klatt). <sup>3)</sup> s. 16, 115, 416; oben p. 587, 590, 592, 593, 939.

<sup>4)</sup> sein hiesiges Werk wird resp. als jüngerer Bruder dieser neun Commentare, und als älterer Bruder des *samyaktvaratnaprakāṣa* bezeichnet; er ist auch (Klatt) Verf. eines *bālīcaboḡha* zum *Bhucanadīpaka* s. Peterson Rep. 1882/83 p. 128 (310 = Decc. C. p. 330).

<sup>5)</sup> s. Decc. C. p. 49 (140); das nach ibid. p. 335 in *Prākṛit* abgefaßte Werk dieses Namens mit Comm. des *Saṃghatīlakācārya* ist ein älteres, s. Peterson Rep. 1882/83 p. 53, 92.

<sup>6)</sup> d. i. 104.

<sup>7)</sup> kaum lesbar, gelb überstrichen, dafür am Rande: varavācāca.

<sup>8)</sup> d. i. *paṃḡita*, dafür: u (d. i. *upādhyāya*) von zweiter Hand.

*bhaktāmarastava* (1) *kalyāṇamaṃdirastava* (2) *devāprabho-stava* 3 *ṣṛiṃat-dharmmastava* (4) *ṚishabhaVīrastava* (5) *kṛipārasakoṣā*<sup>1)</sup> (6) *’dhyātmakalpa-druma*<sup>2)</sup> 7 *ṣṛiNaishadhamaḥākārya* 8 *ṣṛiRaghuravāṇṣamahākārya* 9 *ṣṛitīlhaḡiṇānām anuḡe* *ṣṛiPradyumnacarite mahākārye Pradyumnacaritopatti* *ṣṛiKṛishṇa Devā-rakāsthāpāna* *ṣṛiKṛishṇarājyapṛāpti Nārādāgamanavarṇano n. prath. s. saṃp.*

2 (126) 8<sup>a</sup>: *ṣṛiṛ astu, ṣṛiGautamaganabhṛite namaḡ | atho ’tpannamatir deva | ṛishih saṃtushṭamānasah | haṃjnātam(?)eṇāṃ tādṛiksha | sapatāisṃpkate nyadhāṃ || 1 ||*, — schl.: *ṣṛi(Āṃticanḡdra . . (ganz wie 1. 105) ṛibudhottama (dafür: varavācaka<sup>m</sup>) Ratnacandraḡ | ṣṛiAcyutāṃḡojacaritram idaṃ cakāra | sargaḡ svabhāvasubhaḡo ’tra gato dvitīyaḡ || 26 || iti ṣṛiṃaj Jambū . . (wie bei 1) ṣṛi Prady. mahākārye Ruk-yinīḡṛiḡe Nārādāgamaṇa ṣṛi Kṛishṇavarapṛāptinīvedananimako dvitīyaḡ sargaḡ.*

Auch fortab schließt jeder *sarga* mit einem Verse, dessen erstes Hemistich dem von 1. 105 gleich ist (*ṛibudhottama* resp. durchweg in *varavācaka* geändert, was von 6 an schon *prima manu* dasteht), während das zweite Hemistich den Inhalt angiebt, und danach folgt je der Titel des Werkes, resp. Capitels in derselben solennen Formel<sup>3)</sup> wie bei 1 und 2.

3 (111) 11<sup>a</sup>: *Rukṃiṇīṛupadarṣana Kuṇḡinodyānasamāgamana-varṇanas (ṛit. s.): — atha ṣṛiGautamaganabhṛite namaḡ | atha devarshīr ekāṇte | gatvā ṣṛakṭamāṇbhare | Rukṃiṇyaḡ citrayāmāsa | rīpaṇi ṣṛipūciromaṇih || 1 ||*

4 (195) 17<sup>a</sup>: *Rukṃiṇīṛāṇīgrahaṇavarṇanaḡ c. s.: — vācakaṣṛi(Āṃticanḡdra-gaṇi gurave namaḡ || athai ’kadā Nāradarshī’r jagānu kalahapṛīyaḡ | (ṣṛiṇpāmahā-pūlaparshadi prāṇyaḡṇ diṣan || 1 ||*

5 (263) 25<sup>a</sup>: *Pradyumṇajūma-Pradyumṇaharaṇa-Nārādāgamaṇa-NāradaSī-maṃdharasvāmī*<sup>4)</sup> *Pradyumṇabhavapṛaṣṇa-Pradyumṇapūrvabhavakathanavarṇano nāma p. s.: — atha pramuditā nīyaṇ | Lakshminīmā parvaṇ nīyaṇ | pṛīḡya Bliḡmasutā bhūṅkte | sukhaṇ Kāṇsārīṇi saha || 1 ||*

6 (76) 27<sup>a</sup>: *ṣṛiSīmaṃdharasvāmī*<sup>4)</sup> *saṃipān Nārādāgamaṇa ṣṛiSīmaṃdharasvāmīproktaPradyumṇaṣṛitāntakathana ṣṛiKṛishṇa RukṃiṇīṛabhrītiYūdarapramodā-pūḡḡānāvarṇano nāma sh. s.: — Nāradarshīs tato ’pṛichat | saṃṣayācalavajṛīṇaṇ | ṣṛi-Sīmaṃdharasarvaḡjūma | vaco’ṭīṣayarājīṭam || 1 ||*

7 (441) 40<sup>b</sup>: *Pradyumṇajūmanapṛāpti shodḡalāḡbhapṛāpti mīṛipūṛīśahakalaha Nārādāgamaṇavarṇano nāma s. s.: — atha Pradyumṇakas tetra | pṛāpa vṛīddhiṃ dīne -dīne | yathā pakshe site candraḡ | sūryo vo ’dayaparvate || 1 ||*

1) wird am Schlufs von 17, s. p. 1066, als dās Werk des *Āṃticanḡra* bezeichnet, durch dessen Anhörung Kaiser *Akbar* bekehrt ward.

2) s. Kielhorn Rep. 1880 81 p. 76. Rāj. L. Mitra Not. 8, 150 (Klatt).

3) statt der Abkürzung vor den Namen des *Ratnacandra* steht bei 3. 5 *paṇḡḡita*, bei 4 am Rande: *upādhyāya*; von 6 ab: *ṣṛishyopādhyāya*; — statt *anuḡe* heifst es bei 3. 5: *tagabhrātari*, von 6 an: *anuḡe bhrātari*. 4) s. p. 1060<sup>n.6</sup>.

8 (336) 51<sup>a</sup>: *Pradyumnaasya Drāvakāgamana mātṛpīṭṛimīlanavarṇano nāma* 'shṭ. s.: — *āyātam atha taṃ drishṭvo | 'tasthācīn vīṇayapṛīyah | pādāyoh praṇatīm cakre | mūmī apy āśishoṇ dadau || 1 ||*

9<sup>b</sup>) (296) 59<sup>a</sup>: (*Āṃbajanma Vaidarbhīpāṇigrahaṇa* (*Āṃbakanyāṅkōṇaṣatapāṇi-grahaṇavarṇano nāma n. s.*: — *atha Pradyumnaputrasya | samāgamamahotsa(rah) | pīṭṛibhōṃ kriyamaṇo 'stī | Vasudevālikāis tathā || 1 ||*

10 (310) 68<sup>b</sup>: *Jarāsaṃdhavādha* *çri* *Kṛiṣṇarājyapṛāptivarṇano nāma*: — *itaç ca rañjās tatra | drīpato Varanākhyataḥ | krayāṅakāṅy upādāya | vyāpārṭham samāyayāḥ || 1 ||*: — im Schlufstitel heifst es hier: °*upāṅga prameyara tna maṅjūshā nāma vṛihadvṛīṭṭikāraka sakaladeçajījīyākara*°) *nārāka Pātasāha*°) *çri Akabvara mahārījādhirājapratibodhaka mahopādhyāya çri* (*Āṃticaṃdra . . . bhagīnūṃ bhrātari çri-samyaktvasaptatiprakaraṇabālārabodhena saha bhrāṭṛisaṃbandha(m) vahanāne çri Pradyu*°.

11 (374) 71<sup>a</sup>: *Sāgaracandra Kamalāmelīpāṇigrahaṇa Ushāharṇa Bāṇavadhavarṇano . .*: — *itaç ca Drāvakāpuryāṇ | Dhanaśeno 'bhīdhānataḥ | Nabhaḥsenāya tanujōṃ | Ugrasenātmajanmane || 1 || dadau harṣheṇa Komalā | -melīkhyāṇ rūpa-rohīṇṃ | Nabhaḥsenasya sadane | Nāradvārshīr athā 'yayau || 2 ||*, — im Schlufstitel heifst es hier: . . °*upāṅgasya prameyara tna maṅjūshā nāma vṛihadvṛīṭṭikāraka mahopādhyāya çri* (*Āṃticaṃdra . . . bhaktāmavādīrīṭṭināṃ bhrāṭṛisauhārdṇa vahanāne çri-samyaktvasaptatikā prakaraṇasya . . . samyaktvara tna prakāçānāmbālārabodhena saha sahodarasāṃbandhaṃ tanvati çri Pradyumna-carite mahākārye . .*

12 (303) 81<sup>a</sup>: *çri Nemījnavīdhavarṇana dikṣāgrahaṇakevalopattīrṭhasthāpanavarṇano nāma dv. s.*: — *atha Nemījvādhiçāḥ | krīḍāṃ karvaṇ yathocīṭṇṃ | kumārāir dāvasadbhīyāi'r jagānā 'yudhādhamāṇ || 1 ||*: — Schlufstitel zunächst wie bei **II**, aber: °*upāṅgasūtrasya, Āṃticaṃdragāṇiçishyottama upādhyāya*, dann wie bei **10**, aber: *bhagīnūṃ subhṛāṭṛībhaṇṇa vahanāne*, dann wieder wie bei **II**, aber: °*bodhena saha bhrāṭṛisaṃbandhaṃ tanvāne çri Pradyu*°.

13 (144) 85<sup>b</sup>: *Draupadīkaraṇa çri Kṛiṣṇa Pīṇḍavā-<sup>2</sup>marakaṃkāgamana Draupadīsamānyaya Pīṇḍavadeçāṇapradāna Drāvakāsamāgīṇavarṇano nāma tr. s.*: — *atha Pīṇḍesutāḥ paṃca | pṛāptasvechāvilāsinaḥ | Hastināgapure gatvā | bhūṃjate rājyaṃ uttamāṃ || 1 ||*: — Schlufstitel: *iti Janbūdvīpaprāṇṇaptyupāṅgasūtrasya prameyara tna maṅjūshā nāma vṛihadvṛīṭṭikārakaṇḍṇa mahopādhyāya çri* (*Āṃticaṃdragāṇipūjyānāṃ çishya upādhyāya çri Ratnacaṃdragāṇībhaṇṇa vīracite çṛībhaṅktā . . . çṛiraghvrañçamuhākāryānāṃ vṛīṭṭibhagīnūbhīḥ sahodarasāuhārdṇaṃ vahanāne . .* (wie bei **II**) *saha bhrāṭṛisaṃbandhaṃ prakāçayati çri Pradyu*°.

1) *aṅkasāṅkhyāḥ*.

2) *kara* (Steuer) am Rande; *jījīyākara* ist die *jīçya* 𑀧𑀲𑀭𑀸𑀓 ge-nannte Kopfsteuer für die Ungläubigen, cf. Elliot history 6, 29-30, welche *Akbar* im vierten Jahre seiner Regierung aufhob.

3) °*sāhi* sec. m.

14 (209) 92<sup>b</sup>: *Devakīṣaṭpūtrādhikāra Gajasukumālādhikāra Sāgaracaṃdrādihikāra deratāparīkṣhā bherīsamarpāna Dhauvaṃtarivaivāraṇīrādyādhikāra Dhāṃdhana-kumārādhikāravaryāno nāma*; — *atha Nemī cihāreṇa | pāveyan pṛitharītalaṃ | bhāsraṇ ira gosahasraṇ yayau Bhaddhīla-pūr-varāṇ || 1 ||*; — Schlufstitel zunächst wie bei 11 bis *Ratnacamaṇḍraganīvāraite*, dann wie bei 10, aber: *raghuvaīṣanamaḥākāryavṛtī-jāmīnāṃ bāpudharaprema dadhāne*, dann wieder wie bei 11, aber: *nāmnā bālāru-bodhena saha saubhrātraṃ rahamāne śrī Pradyu<sup>o</sup>*.

15 (36) 93<sup>b</sup>: *Rathavemī-Rājīmatyadhikāra Cāṃbapālākabharyatrabharyatra-varyāno nāma*; — *athā 'nyadī Nemī(h) sārva|dhāpatih samavāsavat | lābham jātve śhātūkūma|ç caturmāsīm hareḥ purī || 1 ||* *Dvārakāyāṃ tato jagmu|r āhārārtham maharshayaḥ |*; — Schlufstitel wie bei 14, aber: <sup>o</sup>*vṛtībhaḡmīnāṃ subhrāteri, prakāça-nāmabālāru-bodhasya vṛiddhavarāṇdhare śrī Pradyu<sup>o</sup>*.

16 (184) 99<sup>b</sup>: *Dvārakānagarīpralayukārāṇapṛichā svakīyamaraṇānīmīttapṛichā śrī Nemīpratyuttara śrī Pradyumna Cāṃbūdīkumārādīkṣhā Dvārakādīha śrī Kṛīṣṇāva-sānāvaryāno nāma*; — *athā 'nyadī deçanānte | papraçha racitōṇjatiḥ | Janārdano rinī-tātmā | Nemīātham pramodabhāk || 1 ||*; — Schlufstitel wie bei 14, aber: *Ra 99<sup>b</sup> tu-a-camaṇḍraganīam racanācāturye, śrībhaktāmara . . vṛtībhaḡmīnāḥ saha bhrāṭṛībhaṇam dadhāne, śrīsamyaktasaptatikāprakaraṇasya śrīsamyaktvaratnaprakāça-nāma-bālāru-bodha vṛiddhabhrāteri śrī Pradyu<sup>o</sup>*.

17 (179) 105<sup>b</sup>: *Baladevadīkṣhātapaḥśīdhana paṃcamasavagagamana Pradyumna-Cāṃbūdīkevalajñānamuktīgumano nāma*; — *athā "gāj jalam ādāya | padmīnīpṛaṭke hali | vīryamāno 'paçakumāḥ | Kṛīṣṇābhyarṇam mahāmāḥ || 1 ||*; — Schlufstitel: *iti śrī Dillīdeçe Phatepurasthāḥ Pātaçahi<sup>1)</sup> śrī Akabbarāḥ śrīgururavāṇārthasamāhūtubhottāraçrīçrī Hiravījayaçirīçvarāḥ<sup>2)</sup> saha vīhārakṛītāṃ, svayamkṛīta-kṛīpārasakoçagranthāçrāvaṇarāṃjīta<sup>3)</sup> | -Pātasāhi śrī Akabbarāṇāṃ śrī Hiravījayaçirīnāmā kārītaçrījīā<sup>4)</sup> nīvāraṇa spharaumānāṇāṃ<sup>5)</sup>, tuḥā kārītaçhāṇmāsīka-jīvābhuyādānopradhānaspharaumā(nā)nāṃ<sup>5)</sup>, śrīJaṃbūdīvaprajanaptisūtrasya prameyaratnamamjūshānīmaṇḍīhadvīttīkṛītāṃ, Pātasāhi śrī Akabbara dāpītopādhyāyapadīnāṃ, mahopādhyāya çrīçrīSakalacaṃdraganiçīshyamahopādhyāya çrīçrī Cāṃṭīcaṃdraganiṇāṃ çīshyamakhyopādhyāya śrī Ratnacamaṇḍraganīvāraite çrībhaktāmara . . vṛtībhaḡmīnāṃ avije bhrāteri śrī Pradyu<sup>o</sup> . . . saptadaçāḥ s. s. || iti śrī Pradyumnacarītam nāma mahākāryam || atha praçastīr līkhyate:*

*çrīVīraçīshyo gaṇībhrīṭ Sudharmā | çrīdrādaçāṇḡyīsanabhadhamarmā | çrī-mat Tapāyachamahādīnām āsīd bhavāṃbhoḡdhīyāṇapātraṃ || 1 || āsīd gurīṣ tasya paṇayaparāyāṇ | sādhuçrīyāmārgarīkāçabhāsraṇ | Anāṃdapiṇro Vīmalāgra-sūri<sup>7)</sup> buddhīyā samānīkṛītodeçasūriḥ || 2 || tatpaṭṭagayavaratnaṃ | sūri śrīVījaya-*

1) *sāhi* sec. m. 2) s. Klatt 256<sup>b</sup>, oben p. 547, 590, 938/39, 961, 1014, 1015.

3) s. p. 1064<sup>n.1</sup>.

4) s. p. 1065<sup>n.2</sup>.

5) *nā* das zweite Mal am Rande; zu

*phurān-māna* cf. *phucamāyaka* oben p. 1052<sup>n.1</sup>.



*dānaśūrivarāḥ*<sup>1)</sup> | *āśid bhūggaṇadhānaṃ* | *guṇagaṇanūlayaḥ kṛīḍpātraṃ* || 3 || *çri Hīra-*  
*vi* 105<sup>b</sup> *jayaśūri*<sup>1)</sup> | *s tatpattavaribhūṣaṇaṃ praçanasadanāṃ* | *āśuṃ utrapatirīçi* | *praça-*  
*taçīroratnakṛitacarcāḥ* || 4 || *gītyāryā* || *tusya* 'pi *çishyopratnaṃ* | *svasti çri Vijayaseṇa*<sup>2)</sup>-  
*śūrivarāḥ* | *āśil labdhimāhābhdhāḥ* | *çamarasapātraṃ jagadrūḍitāḥ* || 5 || *tatpattaravāçanukti*  
*manūr iva tejasrūḍidhīgṇayuktāḥ* | *çri Vijayaderasūrīḥ*<sup>2)</sup> *çāstī-tamāṃ Tapagaṇaṃ su-*  
*gūḇāḥ* || 6 || *yoh sambhūggaṇavna* | *swārayatī-tamāṃ ca çilagaṇayogāt* | *Jambhōsrāmī-*  
*nam nccai r jayatāt çri Vijayaderagurūḥ* || 7 || *çri Ānaṃdarimataguru* | *çishyī(ḥ)*  
*çri Sahajakṣatavibudharavārī(ḥ)*<sup>3)</sup> | *siddhāntahemavāikashā* | *babhwur uddāmagṇāni-*  
*rahāḥ* || 8 || [*teshām*<sup>4)</sup>] *çishyā mukhyā* | *vācakaḥpravara Sakalacaṃdranānāḥ* | *yeshām*  
*gīraṃ sudhām iva* | *nīpīya bhavyāḥ pramodaṃte* || 9 || *çri(Ām)ticāṃdrā varavācakaṃdrā*  
*babhwur abdhā (?) pratīçīravaktrāḥ* | *çishyeshu mukhyā bahvshu pracīṇā* | *s teshām guru-*  
*ṇām guṇabhūjanānām* || 10 || *çrimaj Jambhūdvīpaprājñapter çṛīṭīratnasavīhīrāḥ* | *çrīmat-*  
*sāhi Akabbara* | *bhūpatīparshatsu labdhābhavānāḥ* || 11 || *gītyāryā* || *çrīmaj Jaina-*  
*pravacana* | *-prabhāravākṛītyakaraṇavārībhūḍakshūḥ* | *āsan vāyūḍānāḥ* | *çishyāṇām bhū-*  
*yasām ca pūjyatamāḥ* || 12 || *gītyāryā* || *tribhūr vīçeshakāḥ* | *teshām gurvām guṇa-*  
*sāgarāṇām* | *prasādāçam samavāpya cakre* | *abhyarthitūḥ çishyagaṇair vīṇṭai* | *r çṛīṭi-*  
*ttamaṃ vācaka Ratnacāṃdraḥ* || 13 || *kṛītrā kṛīpām mayī budhāḥ pariçodhanīyaṃ* |  
*saṃçodhya vītakahṣaṇā parivāçanīyaṃ* | *anyopakāravāḍhaye ca sulekhanīyaṃ* | *çishyāḍi-*  
*pāṭhūnaparāḥ pariçilanīyaṃ* || 14 || *yuga-muni-rasa-çaçī*<sup>5)</sup> *vārshē* | *māsi 'she vijaya-*  
*daçamīkīdvīase* | *vāre vīdhau ca vīdudhe* | *vācakaḥvara Ratnacāṃdrā ūti carītaṃ* || 15 ||  
*gītyāryā* || *trisahasrūḥ pañcaçatī* | *punar ekonaspātīḥ* | *çhokāṇām ūtu sarvāgaṇā* |  
*varūḇḥ śhodāca cā 'dhikāḥ* || 16 || *grāṃthāgrāma* 3565<sup>6)</sup> *aksharu* 16 || *cha* ||

## 1992. Ms. or. fol. 687.

Das *Yaçodharacaritram*<sup>7)</sup> des *çri Māṅkya-sūri*<sup>8)</sup>, in **14** *adhyaīya* (*sarga*).

30 foll. (13-14 Z., à 55 *aksh.*); ohne Datum.

**I** (77) 2<sup>o</sup>: *karīmālakarad vīçvāṇ kalayan kevalaçṛīyā* | *acīṃtyonūhātmyanīdhīḥ*

<sup>1)</sup> s. p. 1066<sup>n.2</sup>.

<sup>2)</sup> *Tapāyacha* Nros. 61. 62 (bei Klatt 256<sup>b</sup>; Nros. 59. 60).

<sup>3)</sup> s. Peterson Rep. 1884/86 p. 270(18), Decc. C. p. 147(100; Udsch. von *saṃe*. 1611).

<sup>4)</sup> [ bis ] am Rande.

<sup>5)</sup> *rasa* bezeichnet hier nicht die *kāvya-rasa*, da die *Jaina* deren neun zählen, was 1974 geben würde, sondern die sechs Geschmacksarten, also 1674; die Handschrift selbst ist nur 6 Jahr jünger (*saṃvat* 1680).

<sup>6)</sup> sollte, v. 16 zufolge, 3569 sein; beide Zahlen stimmen resp. nicht zu der ans den Verszahlen der einzelnen 17 Capp. sich ergebenden Gesamtzahl (3682); s. oben p. 167<sup>n.1</sup>, 482<sup>n.1</sup>. Ind. Streif. 3, 212.

<sup>7)</sup> über ein anderes Mspt. s. Bühler Wiener Sitzungsber. 99, 576 (Klatt); — es finden sich noch andere Texte dieses Namens; so von *Somakīrti* Decc. C. p. 50, von *Kshamākalayāyā* ibid. p. 193, von *Sarcasena* ibid. p. 361, sowie (Klatt) von *çrutāsāgara*, *Vāsavaçena*, *Vādirāja*.

<sup>8)</sup> ob identisch mit *Māṅkya-sūrisundara* aus dem *Āncalagaçha* (oben p. 175. 176)? Schüler des *Merutaṅga* (*saṃvat* 1441) nach Peterson Rep. 1882. 83 p. 123 (362). Rāj. L. Mitra Notices 8, 267 (Klatt).

*suvidhir<sup>1)</sup>* bodhaye 'stu vah || 1 || *vaṃśilantī cāṃkhakūṃḍaradātī | nānārūpā bādham  
apriyātaparā | ādyā rīcaryāpīnī kū 'pi nityā | jainī caktīh pātu vāgīcvarī vah || 2 ||  
athā 'tūh sampravakṣhyānī | kurvāṃśhīrasāgarāṃ | Yaçodharanarendrasya caritaṃ  
vāçapāraṇaṃ || 3 || tad aṣṭabharasambaddhaṃ | vipākāhī karmasambharavāhī | ekāgra-  
manasah saptaḥ | çriprapṭu jinabhāshitaṃ || 4 || purāṇaṃ tasya rājārshhe | r medhyāṃ  
vairāgyakāraṇaṃ | çrutvā çuddhim avāpnotī | yāvajjīvaṃ hi mānavah || 5 || çatāni sapta  
hatyānāṃ (?) | arjayitrā purā mūhī | tad uktrā caritaṃ medhyāṃ | Haribhadro<sup>2)</sup>  
dīraṃ gataḥ || 6 || idaṃ jātismṛtikaraṃ | bhūtasamtarpaṇaṃ paraṃ | paṭhyate nava-  
rātreṣu | prayatāhī pṃyākāmyayī || 7 || Jambūdrīpasya yat śhāṃḍaṃ | Bharataṃ  
rativardhanaṃ | tatvā 'stī Mūgadhē deçe | romaṃ rājapurāṃ varam || 8 || Māri-  
dattaḥ pracayādātī (|) rūpī tatrau 'jasiṃ nīdhīh | mahākaulah sa jānāti | na svapne  
'pi Jineçvaraṃ || 9 || yad anūdībhavābhyastaṃ | mūhyātraṃ atulaṃ tamaḥ | tasyā  
'varaṇabhāçena | bhūtasanyaktralocanaṃ || 10 || . . . — schl.: . . . || 76 || ity āçroçayitrāḥ  
kīratsu paritāh paureṣu roshodayān nītaṃ tair vimṛçya çishyayugalaṃ rūjnuh  
puraḥ pavurushāhī | soṃjātāç ca diço daçī 'pi sahasā richāyariṃpāḥ paraṃ nīlikajjala-  
sāṃdrakardamabharuir gāḥḥaṃ rīhṛtā iva || 77 || itī çrī Yaçodharacaritre çrī Mūni-  
kyasūvirāçite prathamo 'dhyāyāḥ.*

2 (74) 4<sup>b</sup>: *nīpetuṣ tasya bhūbhartu's tuyoṛ uparī dṛiṣṭyāḥ | kurvāṃkautaka-  
staṃbha | trayāṭaṃkatarāṅgitāḥ || 1 ||* — 3 (137) 8<sup>b</sup>: *mayiro nakulo mīno | mekoṣo<sup>3)</sup>  
meshāç ca kuvkkutaḥ | nihatyā kuvkkuṭīṃ paishṭaṃ | pāyād rājā babhūva suḥ || 1 ||*  
— 4 (87) 11<sup>b</sup>: *tasmīn ahaṃ putrasya | servasaṃbhūranīrbarāṃ | paṭṭabāṃḍha-  
mahaṃ cakre | pavurājāṇopadāçitāḥ || 1 ||* — 5 (27) 11<sup>b</sup>: *athā "karmāya rājendra dvī-  
tīyaṃ me bhavāṃtaraṃ | çrīyamaṇāṃ apī prīyāḥ | kātarāṇāṃ bhayaṃkoraṃ || 1 ||*  
— 6 (164) 15<sup>b</sup>: *trītiyājanmasaṃmarde | jāto jalacareshv ahaṃ | na shalaṃ na  
jalāṃ vā 'pi | diçe kim apī karmaṇāṃ || 1 ||* — schl.: *itī mahīshameshabharavaraṇāḥ  
shashṭhaḥ saryāḥ* — 7 (37) 16<sup>b</sup>: *ārāṃ mahīshameshaṃ tau | vipattin adhiçtya tāṃ |  
aṃtar muhūrtaṃātreṇa pūnar jaṃmūrtham utthītau || 1 ||* — 8 (208) 21<sup>b</sup>: *īyatā 'pi na  
saṃpīrṃāḥ karmaṇāṃ nou manorathāḥ | avajāya sukhaṃ daṃḍaṃ | tasthīre kartun  
āçayāḥ || 1 ||* — 9 (14) 21<sup>b</sup>: *dṛiṣṭvā tam udbhutabhayānakaçandvīra | bhīhatsaçāṃṭaka-  
rṃmāṇaṃṇāṃ prabāṇḍhaṃ | udbhvāṃṭamminīkīta<sup>4)</sup>caṃçulāṃbhīnakhīma -prachanna-  
sāsraṃayano 'janī Kāladāṇḍāḥ || 1 ||* — 10 (50) 22<sup>b</sup>: *ārāṃ nihatyā pītarau | pavurusha-  
pratyayamaṃkhaṃ | sa reme pṛithīrūpāḥ | premaçāṭī jayāçalīṃ || 1 ||* — 11 (44) 23<sup>b</sup>: *tasyā  
Mālava-Gaṅgāyāḥ Sīpṛāyāḥ saritas tate | sa babhūva mṛyāvareṣhī kaṃṭhīrūpāçarā-  
sanaḥ || 1 ||* — 12 (184) 28<sup>b</sup>: *taṃ vilokya tathā "jātāṃ sa lalāççē 'dhīkaṃ urīpāḥ | pra-  
tītāḥ svacaritre hi parapratyayato urīṇāṃ || 1 ||* — 13 (62) 30<sup>b</sup>: *yenā 'loṃkṛitam*

1) zu *vidhīpuksha*. Beiname des *Ācātāgacha*, s. oben p. 257 bei 2. 2 (Klatt).

2) wohl der alte *Haribh.*? 3) ko del. sec. m.; ob etwa: *bhoko*?

4) *nimīlita* statt: *~~~~*!

çena | çaçine 'va nabhastatam | devasya 'maradattasya Kalimçâdhîpateç kulam || 1 ||,  
 — 14 (22) 30<sup>b</sup>: sa ca çrîmân gaṇadharaç sa ca 'bhayarucir munih | sâ ca 'bhaya-  
 nati sarve kurvaṇti ca mahat tapaç || 1 || mârdaçârjavayuktâ 30<sup>b</sup> nam satyasam-  
 toshaçâlînam | adhigatya parâṇ koṭim | sahârthaṇ tat tapo 'bhavan || 2 ||, — schl.:  
 || 21 || dhyânenaî 'vaṇ bhasmâç te vidhîya | karmâṇy aṣṭau keralajñânâṃ âpya |  
 jagmur mokṣam çâçratânaṃdapûrṇa | m avyâbâdhaṇ janmapaṇcatram uktaṇ || 22 ||  
 iti çrî Yaçodharacaritre çrî Mâñikyaçûriviracite caturdaçamaç sargaç, sam. Ya ç traṇ.

### 1993. Ms. or. fol. 641.

Der Çatruñjayamâhâtmyoddhâra, ein Auszug aus dem Çatruñjaya-  
 mâhâtmya (Çm.) des Dhaneçvara<sup>1)</sup>, angeblich durch diesen selbst verfaßt. Die  
 hiesigen acht sarga mit 4625 vv. stehen den dortigen ersten zwölf mit 7638 vv.  
 gegenüber und schließen sich denselben ziemlich genau an. Die dortigen beiden  
 letzten Capp. fehlen hier. Die Handschrift scheint indeß unfertig (s. das auf  
 p. 1071 darüber Bemerkte), so daß aus diesem Mangel nicht direct zu folgern ist,  
 daß der Verf. des uddhâra beide Capp. nicht gekannt habe.

<sup>1)</sup> nach 14, 284-86 Lehrer und Bekehrer des Königs Çilâditya von Vatabhî, saṇ-  
 cat 477 (AD 421). — Den von mir über die Abfassungszeit etc. des Çatr. Mâh. in meiner Ab-  
 handlung darüber in den Abhh. der DMG. (Leipzig 1858) ausgesprochenen Ansichten gegen-  
 über, hat bereits Chr. Lassen Ind. Alterth.-K. 4, 761 (1861) sich dahin erklärt, daß dasselbe  
 erst nach Mahmûd von Ghazna verfaßt sei. Ich habe nun zwar in meiner Abh. über die  
 Bhagaratî 1. 369 (1866) dagegen Einspruch erhoben, ziehe diesen jedoch jetzt zurück, und meine,  
 daß unter den Mudgala in Buch 14 wirklich bereits die Mogolen vor, resp. nach Timur zu  
 verstehen sind, cf. oben p. 15<sup>n.3</sup>. Und zwar sind dann entweder (und hierfür könnte eventual.  
 unser Werk hier mit als Zeugniß gelten? s. jedoch das oben im Text hierüber Bemerkte;  
 vergl. andererseits aber noch p. 1073<sup>n.3</sup>) die betreffenden Abschnitte in Buch 14 als eine  
 Interpolation, resp. secundäre Zuthat anzusehen. Oder es ist mit Bühler, Indian Anti-  
 quary 6, 154<sup>n</sup> (1877), das ganze Werk als »a wretched forgery by some yati of the 13<sup>th</sup> or  
 14<sup>th</sup> century« anzusehen, wofür er außer der Erwähnung des Kumârapâla [1144—74 AD]  
 speciell »numerous Gujeraticisms« als Beweis anführt. Letzteres ist von besonderer Bedeutung,  
 da es sich eben auf das ganze Werk beziehen würde [nach brieflicher Mitteilung Bühler's  
 vom 29. I. 90 gehören hierher Formen wie: smarâmyasini und snâpya, sowie itaç ca, ekaçlam,  
 Gîrînâra (Nagara), Ymîl »begegnene«, Sâbhranmati (Çabhra<sup>o</sup>), Surâçhrâ (Fem.); in das  
 13<sup>te</sup> bis 14<sup>te</sup> Jahrh. führen, resp. nach B., auch die Denominativa jalati, piyâçhâti und fehler-  
 hafte Formen, wie ikshatuh, uṣhishyati, pupûja], während die Erwähnungen des Kumârapâla,  
 Vâstupa, der Mudgala etc. sich eben einfach als interpolirte Prophetien ex postea aus-  
 scheiden lassen. Von besonderem Interesse hierbei ist das specielle Zusammentreffen der An-  
 gaben über den Katkin etc. mit denen in der Ende des 13. Jahrh. abgefaßten kâlasattari,  
 s. oben p. 953, 954 (ihr Verf. † AD 1301). — Die Mudgala werden u. A. auch im  
 MBh. 7, 397 erwähnt; doch tritt dies selbstverständlich dort eben nur dafür ein, daß die be-  
 treffende Stelle in sô später Zeit interpolirt ist (s. Sitzungsber. der Berl. Akad. 1887 p. 1910).

94 foll. (19 Z., à 50 *aksh.*); ohne Datum, modern; Verszahlen und *pada*-Theilstriehe roth.

1 (408<sup>1)</sup>) 9<sup>a</sup>: *ṛi arhate namaḥ | oṃ namo vīcrañādhāya | vīcrañādhāyine | arhate 'ryaktarūpāya | yugādicāya yogīne* || 1 || auch die nächsten fünf Verse sind identisch mit *Ām.*, v. 7 variiert, von v. 8<sup>b</sup> an ganz anderer Wortlaut; v. 14-18 entsprechen *Ām.* 18. 21. 22. 23. 24; v. 19 nur hier; v. 20, 21 (*Ām.* 19. 26; und von da an variiren beide Texte, bei aller Harmonie im Inhalt, doch im Wortlaut und in der Reihenfolge der Verse; — schl.: *namo 'rhadbhyah padam dhyāya|n ihā 'rjet tīrthakṛīpadam* || 408 || *īti ṛi Dhaneṣvaraśūrīracite | ṛi Ātrāñjajayamāhātmyasāroddhāre ṛi āgamānyāyīni mahīpāla Kaṇḍunrīparyākhyanaprabhīṭīyācārṇavaḥ prath. s. s.*

2 (644) 21<sup>b</sup>: *āṃ namaḥ | ṛiātrāñjajayamāhātmyam | saṃkṣhepād gadītam mayā | pūṇaḥ prabhāvarīṣṭīraṇi | śakrai 'tasya niṣīnamayaḥ* || 1 || *anantakālejanme daṇi | tīrtham na ca vīnaṣṭaram | adhmā te avasarpīñyāni | yathā 'bhūc chryiṇi tatkaṭam* || 2 || *Janbādīpābhūdhē<sup>2)</sup> drīpe | Bharatīrdhe ca dakṣiṇe | Gaṅgāsīndh(ṛ)or madhyadeṣe | varṭamāneshu yugmīshu* || 3 || *Nābhēḥ kulakṛīṭaḥ patnyā | Marudeyaḥ jagadyuṇaḥ | kukṣhār arāṭarāḥ cyutvā | svāni sarveṛthasiddhīṭaḥ<sup>3)</sup>* || 4 || . . . — schl.: *kevalāni muniṇdraḥ* || 44 || *īty ācāryōṛi Dhaneṣvara<sup>4)</sup> ṛi Āroddhāre ṛi Rīshabhadevajammarījyādīkṣhakeratōtpatti-Bharatacakravertī dīkṛījayādīvarṇano dvītyaḥ s.*

3 (967) 40<sup>a</sup>: *ītaḥ ca<sup>1)</sup> Vīshabhāśvāni | yato 'tīcayabādhābhūḥ | seryamānaś trījagato | lokāḥ kokāir ivā 'ñumān* || 1 || — schl.: *sukṛītoḍyasya hetuḥ* || 67 || *īty ācāroddhāre Bharatayātrā-Pañḍarīka-Drāviḍa-Vālikhūllādī<sup>2)</sup>muktīvarṇanaś trīt. s.*

4 (295) 46<sup>a</sup>: *sureṣā! 'trī 'vasarpīñyāni | atrā 'dya Bhavato vyadhāt | uddhārom adya ṇeshūñyāni | teshūm ākornaya śhūṭīni* || 1 || *vañce ṛi Bharatasyā 'sī'd Ayoḍhyāyāni mahīpatīḥ | aśhāmo Daṇḍavārīyākhya<sup>3)</sup> tejasāni yaṇasāni ca bhūḥ* || 2 ||. — schl.: *Sēm-metaṇōle śhūṭīḥ* || 29 || *īty ācāroddhāre Śagaracakravartīṇi Āṃtūñāthakathādīyāc.<sup>4)</sup> c. s.*

5 (525) 56<sup>a</sup>: *ītaḥ ca<sup>1)</sup> Ādītyayāṇaso | vañce bhīpeshu bhūrīshu | (gr)teshṛ āśūḍ Ayoḍhyāyāni | Vījayo nāma pārthīraḥ* || 1 ||. — schl.: *prōddāmakīrtīpradāni* || 525 || *īty ācā . . . māhātmye (!) ṛi Rāmoprabhīṭīmahīpurushacarītravarṇano nāma pañcamāḥ sargvaḥ saṃpūrṇaḥ* || 5 ||

6<sup>a</sup>) (901) 73<sup>a</sup>: *ītaḥ ca<sup>1)</sup> trīdaśādīḥaḥ | prañīpatya jīñeṇvarāni | Mahāvīroṇ mahābhaktīyā | ryājīnupad īdāni pūṇaḥ* || 1 ||. — schl.: *'bhīraṇ patṣeshṭvāllabhāḥ* || 1 || *īty ācāryōṛi Dhaneṣvaraśūrīracite mahātīrtha ṛi Ātrāñjajayāntarbhūta ṛi Raurātācala-māhātmye Bhīmasena-Harīrañcayōḥ Pāñḍavōtpattīḥ ṛi Kṛīshṇa ṛi Nemiṇcayama-rarṇano nāma caturthāḥ (sic!) sargvaḥ saṃpūrṇaḥ* || 1 (!) ||

1) 526 *Ām.* 2) *Ām.* 3, 4, meine Abb. p. 66. 3) ob: <sup>a</sup>dah? s. ZDMG. 33, 453 (v. 5).

4) *Ām.* 5, 3, Abb. p. 67. 5) *Ām.* 7, p. 29. 68.

6) *Ām.* 8, p. 29. 7) *Ām.* 9, 4, p. 69. 29 fig.

8) aber bezeichnet als 4! 9) *Ām.* 10, 1 fig., p. 70.

7<sup>1)</sup> (416) 81<sup>b)</sup>: *aññ namañ | namo 'stu<sup>2)</sup> Nemañe nanra- | çacikamrâya tîyîne | dvârûñçate 'rhatē 'rxyâya | harivârñçyâya yogîne || 1 ||* — schl.: *jananîpādābje || 416 || ity ācācīte mahāti . . . calanūhātmye<sup>3)</sup> Pāñḍaradyūtakrīḍāvanarāsādivarṇavo nāma pañcamah (!) sargrah || 5 ||*

8<sup>1)</sup> (670) 94<sup>b)</sup>: *anādinātham vimalasvarīpañ | sarevañatādrīṣṭasamasturastu | gotrābhīdhāñgūdivīḍambanābhīyo | nuktam namasyāmi tad eva tejah || 1 || athā 'tikramya<sup>4)</sup> te Pāñḍu- | putrāñ śhaṭ vīṣamāñ samāñ | punar yayoñ Dvaitavana | m advaitanayaçāṭināñ || 2 ||* — in v. 657 fg. der Tod des *Jarāsañḍha*, wie in Çm. 12, 652, — schl.: *sa Bhuratasya 'rdham sukhenā 'nraçāt || 670 || ity ācācīrbhūtaçrī Rairatācalamāhātmye pañcamah (!) sargrah<sup>5)</sup> sañpūrñah || 5 ||* — hiermit schließt die Handschrift auf 94<sup>b)</sup> Zeile 7, und zwar eben ohne eigentlichen Schlufstiel: es macht dies somit den Eindruck, als ob das Werk hier noch nicht zu Ende sei, nur abbreche. Ob etwa, weil die Original-Handschrift für den Abschreiber nicht mehr gut lesbar war? auf fol. 94<sup>a)</sup> ist zum wenigsten der für das zweite Hemistich von v. 656 nöthige Platz leer gelassen.

### 1994. Ms. or. fol. 699.

Eine prosaische Bearbeitung (*ullekha*) von *Dhaneçvarasûri*'s *Çatruñjayamâhâtmya* (1–14), in **15** *adhikāra*: *sapvat* 1781 verfaßt von *Hañsaratna*.

278 foll. (14–15 Z., à 33 *aksh.*): ohne Datum, aber nach 52<sup>a)</sup>. 76<sup>b)</sup>. 133<sup>b)</sup>. 141<sup>b)</sup>. 174<sup>a)</sup>. 278<sup>a)</sup> in *Vaṭapattama* (*Sokenṭaranagara* 278<sup>a)</sup>) von *Maruktikasubhāgya* (*Muktī*<sup>6)</sup> 174<sup>a)</sup>. 278<sup>a)</sup>) geschrieben; — vermuthlich einmal nass geworden, und in Folge dessen mehrfach beschädigt, durch das Zusammenkleben nämlich der Blätter, welche beim Ablösen theilweise an einander hängen geblieben sind.

1 30<sup>a)</sup>: *arhañ | çrisarasvatyañ çriparamānane çrisadgurubhyañ çriPārçvanāthāya çriSārādyañ namañ | sakalapañḍittottamapravarapañḍitaçrī pañ Ratnasubhāgya-gurave tathā pañ Lāvanyasubhāgyagurave namo namañ || arhañ | çriÇamkheçvara Pārçvanātho<sup>6)</sup> vijayate | çrisārādyañ namañ || çreyañçreñ yugārañbhe prādur āsīd yato 'khilā | tasmai yugādīnāthāya namañ çri Nābhīsūnave || 1 || bhavadāvanalobhātātāpanīrēpañakṣhamah | çriÇūñtis tāñtibhīd bhīyāt satām sañpallatāmbudah || 2 || . . çrutadērīñ namaskṛitya prasīdāñ prāpya sadguroñ | çriÇatruñjayamāhātmyañ vedmī (vacnī sec. m.) kñpçit samāsatañ || 8 || tathā hi, pūrvañ çri Yugādījñādeçāt sapādālakṣha pramāñyañ nāñpṛabhāvamañdivañ çriÇatrotyañ çri Puñḍarīkanāñnūā gañadhareña kṛitum abhavat, tataç ca çri Sudharmasvāminūā duḥkhamāikālotpanma-*

1) aber bezeichnet als 5!

2) Çm. 11, 1 fg., p. 81.

3) wie bei 6.

4) aber (resp. nochmals!) bezeichnet als 5!

5) Çm. 12, 2 fg., p. 81. 82.

6) ohne detaillirte Inhaltsangabe vorher.

7) s. oben p. 284 (*sapvat* 1825). 981<sup>a)</sup>. 1016<sup>a)</sup>.

8) s. p. 1055<sup>a)</sup>.



7 141<sup>b</sup>: çâkñhâçatubhavye `ccair . . — schl.: *iti çri Ç'ao khe Drâvîða-Vâlikhîlla-carîta Dañðavarîyâdikrîto ddhârâpamçakavarânao . . || mahadâsandarasasmarânamayena Mauktîkasaubhâgyena çri Vaçapattane çri Manamohana Pîççanâthaprasâdd alekhi svârtham.*

8 157<sup>a</sup>: bhâjâñtararîpurâtair . . || 1 || *atha çriñu Sandharmâdhînâtha! çeshod-dhârâñâm svarûpam, — schl.: iti çri Ç'ao khe Ajîtasrâmi Sagaraçakri Çamdrâprabha-Çâptimâtha Cakradharâdîmahâpurushatîrthodddhâravarânao . . || mahadâ<sup>9</sup> wie bei 7.*

9 174<sup>b</sup>: yena vyome `ra sûryeña Harîçaiçeo vyarâjâta . . athâ `karnaya deveन्द्रa! Ikshvâkurañçodbhârâñâm Râmâdîmahâpurushâñâm tatprasamgato Rârañâdîñâm ca tathâ çri Munîsurâtasrâmyâdîñâm Harîçaiçodbhârâñâm ca caritâ . . — schl.: *iti çri-Ç'ao khe çri Râmâprabhîrîmahâpurushacarîtarânao . . || 9 || pam. Muk tisaubhâgya-gañbhîr alekhi Vaçapattane ||*

10 201<sup>b</sup>: kalyâñakatrayât proccañ . . || 1 || *atha çri Sandharmewendrah çri Viram natâ itî vyâjñapat, — schl.: itî çri Ç'ao tmyâñtarbhûta çri Râvâticalamâhâtmyollekhe Bhîmasenâcarîtra Harîçaiçâ Pâñðarotpatti Nemîçabalarânañkhyo . . ||<sup>1)</sup>*

11 216<sup>a</sup>: namo `stu Nemaye utmra (Ç'm. 11. 1) . . || 1 || *athâ `karnaya deveन्द्रa! agratah sañbhâñdhah, — schl.: itî çri (wie bei 10) "khe Pâñðaravâdyîtakrîdâranarâsî-dârânao . . ||<sup>1)</sup>*

12 239<sup>b</sup>: çrîñân Nemîjñah pâyntu . . || 1 || *atha çriñu Sandharmâdhîpa! agre-tanay Pâñðarâñâm adhîkîram, — schl.: itî (wie 10) "khe Pâñðarâjayaçrâptî-Jarî-sañdhavadhâ çri Ç'amkheçvara Pîççanâthaprakâñanâdârânao . . ||<sup>1)</sup>*

13 265<sup>b</sup>: surâsurâ apy atulî (Ç'm. 13. 1) . . || 1 || *athâ `gratah çriñu Sudharmâ-dhîpa! çri Nemîçarîtram, — schl.: itî (wie 10) "khe çri Nemîdikshâjñâñânîrâçâ Pâñðarodddhârâdârânao . . ||<sup>1)</sup>*

14 268<sup>b</sup>: phañâmanîbhârâdhyasya (Ç'm. 14. 1) . . || 1 || *athâ `tah çriñu Sandharmâ-dhîpa! Pîççanâthacarîtram çeshodddhârâsavarûpam ca, — schl.: itî çri Ç'atruñjayamâhât-myollekhe çri Pîççanâthacarîta Kalîkumûdî hîçhatrî Kûrkteççarâdîrîthotpattîrânao . . ||<sup>1)</sup>*

15 278<sup>a</sup>: janmasnâtrotsave . . || 1 || *atha `karnaya deveन्द्रa! atah parâñ bhavîsh-yatîñ çeshodddhârâñâm svarûpam, — tathâ hî: Vâibhârâparvatoparî<sup>2)</sup> . . . Ç'îlâdîtya 274<sup>b</sup>, — Kalkî 275<sup>a</sup>, — Duçprasaha 276<sup>a</sup>, — schl. (277<sup>a</sup>): bhâgavân apî bhâsân îva keralîlokena riçram prakâçayîtuñ anyatra rîjahâra || ity etah çri Ç'atruñjayamâhâtîrthasya mâhâtmyam mahâprabhûvañ sakalaprayâñâm lîlîgriham sakalapâpa-vîdrânañ hatyâdîmahâpârapraçamanam, kîñ 277<sup>b</sup> ca: çrotrîñâm ca kartvîñâm ca . . . ity evañ mayâ `hçaçreñuâ `pi mîdriçânâm aphaçratîñâm vâcanayogyam vârtî-*

1) nichts vom Schreiber.

2) cf. Ç'm. 14, 100; — es ist immerhin von Interesse, daß der Autor wegen des so disparaten Inhalts des 14. Buches dasselbe in zwei Theile getheilt hat! Der prophetische Abschnitt darin (hier Cap. 15) ist eben sicher secundär.





#### 4. Die didaktische Literatur in Erzählung (kathā) u. Spruch<sup>1)</sup>.

1995. Ms. or. fol. 1061.

*satpravishaye Ajāputrakathā*, in 561 *gloka* (= A), zugleich zur Geschichte des achten *Jina*, *Candraprabha*, gehörig.

20 foll. (12 Z., à 44 *aksh*); ohne Datum; *granthāgrāṇ* 561, *vā*<sup>o</sup> *ṛi* 5 *Bhāva-ratna taṭṭashya* (*Carasamudara lashtam*).

*ṛisarasarvatyāi | dṛiṣṭho 'pi hṛiṣṭajamulocanacandrakāṅtām<sup>2)</sup> aṅgāntam āntara-jalāvilāṁ ādadhānā | Cāṁdraprabho jayati caṁdra ire 'caṁtṛam cītram punaḥ cūbhaṅatāya yat aṣṭāmo 'pi || 1 || kshetre 'khile Bharatanāmani bodhībija | -vāpāya yaḥ kila purādhīhurām urāha | aṅcathulasthātir asau kiṅkadhīme 'va keṅāvalir rija-gatāṁ ṛiṣabhāsya tasya || 2 || . . . piyāt Supāreṅvaprabhūḥ || 3 || . . . Mahāvīro 'stu naḥ cṛeyase || 4 || . . . vande 'dya Gauṭamamukhān gaṁadhārīṅc ca || 5 || . . . | tuc cā 'rhatāc caritakīrtanam aṣṭāmasya | taṭ ṛyātāṁ sthīrasakḥyā cīvāya, bhāryāḥ! || 6 ||, — 2<sup>o</sup> *strījagatsvāminas tasya nīrānīmītopakārīṅc | Cāṁdraprabhajñeṁdrasya carītram kīrttayīshyate || 41 || bhāṅc<sup>3)</sup> 'bhūḥ ādīme svāmī-jīrah Padmābhūḥo nṛpāḥ | Vājāyante pare derāc Cāṁdraprabhajñas tataḥ || 42 || utpanne keralajñāne svāmī pūrābhāvaṁ nījan | Dattāgaṁbhṛitā pṛiṣṭhāḥ tena 'va kathayīṣyati || 43 || svāmī-rājyādī<sup>4)</sup> rājāsya svāny-ādī gaṁadhārīṅc | Ajāputra nareṁdrasya sa(ṭ)tre cīkī kathayate kathā || 44 || Japābīcīkshah samastī 'ha | cāsrate hī<sup>5)</sup> satīphalāḥ | vārdhībhīpāṁ itī 'cā 'stur<sup>6)</sup> gaṅ ṛpīti-bhūyoh sarratoh || 45 || . . . | tatrā 'tīmerucūli 'sti cīrīnac Cāṁdrā-nanī purī || 50 || . . . || 54 || Cāṁdrāpīḍo nṛpas tasyām, — || 57 || tatrā 'bhūḥ dhurmanīṣṭhāt<sup>7)</sup> Dharmopādhyāyasamjñakah | drījāḥ cītodeyāyāt | jyotīḥcāstravīcāradāḥ || 58 || Gaṁyānāmi ca tasyā 'bhūḥ gīlāṁ patīdevatā | śatpūtrāṁamtarāṁ<sup>8)</sup> tasyā saptamas tanayo jāni || 59 || nīrāikshīṣṭa drījāḥ sūnor jannagrahaphalāṁ svayam | ajñā-sic ca yat eṣho 'tra pure bhūvī nṛpottamah || 60 || athā 'sau cīntayāmāsa rīṣhādīpanna-mānasah | drījāvaṅcāpratīpo'yaṅ kahī jāta(h) suto mama || 61 || yady ācramagorū rājñā Vīṣṇumīrīṭhī sa yady apī | tathā 'py asmīn na me pṛītīr yat rājyaṁ narakapradāṁ || 62 || er befiehlt daher seiner Frau, den Knaben auszusetzen . . . dhīḅkurratī kīlā 'tmānaṁ | putratyājanakarmaṇā | atyākshīd urbhakāṅcāṅgā jātumātraṅ pṛaje 'dhevaī || 76 || der**

<sup>1)</sup> in *Sanskrit* und *Prākṛit*, was sich hier nicht gut scheiden läßt, da die Texte mehrfach aus Beiden gemischt sind. Wo nichts Besonderes bemerkt ist, handelt es sich resp. um *Sanskrit*. Einige der hier aufgeführten Werke (z. B. 2006, 2011) hätten auch bei Theil 3 aufgeführt werden können. <sup>2)</sup> *kāṅtam* sec. m., *kāṅtram* B. <sup>3)</sup> *bhāre* B.

<sup>4)</sup> *dhi* B. <sup>5)</sup> *'tha* B. <sup>6)</sup> *'sthar* B. <sup>7)</sup> *nīṣṭhāt* B.

<sup>8)</sup> *cāntodayāṅcāṅ* B. <sup>9)</sup> *śatpūtrīy-an<sup>o</sup>* B.

Knabe wird von einer Ziege gesäugt; der Hirt bringt ihm seiner kinderlosen Frau, und beide ziehen ihn nun unter dem Namen *Ajāputra* (v. 83) auf.

4<sup>b</sup> *evaṃ kaśhād asau gachann a | -rīkṣhe tatra varatmani | apacyat yaksha-  
reṇmai kam | ramyaṃ tanmūrtyalakṣitaṃ* || 100 ||. — 8<sup>a</sup> *athā "tmasvarāpajñānā|d Ajā-  
putrāya sāmjasam | pravṛtito dhātum hastyaeca | -svarnādi pāritoshikaṃ* || 200 ||. — 11<sup>b</sup>  
*rājnaḥ ca prāṇādāvena prāṇebhyo 'pi sa vālabhah | nīṇanya tadvaco rājā nā 'smāi  
pratyuttaraṃ dadau* || 300 ||. — 15<sup>a</sup> *sādhu-bhāshī 'ti sa bhūyo bhūyaḥ pāthayate ca mān |  
muktāhārakātukādi snehān mān paryadāpayat* || 400 ||. — 18<sup>b</sup> *vīkṣhātum rātrivṛttāntam  
sanjātābhayakautukah | dūre prācis tato bhānur āru(ro)ho 'dayācalaṃ* || 500 ||. — schl.:  
*rātrāḥ Ajāsutah cāyā | -vīṇāntapṛāntanānasah (°taçrā<sup>2</sup> B) | anūgachantyaṃ nīdrāyām |  
papracha sūhṛdām kathām* || 60 || *so 'py ākshepakathām arhat | -dharmanācṛitām mṛidakti-  
bhīh | cṛīṇute hātābhāshītāt (cṛīṇute 'ti ca bhāshītrā B) | sphoṭam ācāṣṭa satkathām  
(sa ka<sup>o</sup> B) || 61 || iti sa(r)travishaye Ajāputrakathā saṃpārṇā.*

## 1996. Ms. or. fol. 1033.

Zwei *kathānaka* in Versen:

**a.** die *ajāputrakathā* (= B); **b.** das *ārāmanamdanakathānakaṃ*.

19 foll. (19 Z., à 56 *akṣh.*); ohne Datum.

**a.** die *Ajāputrakathā*, mit 561 vv. (wie in A) bis 10<sup>a</sup>: *drīṣṭo 'pi hṛīṣṭajāna-  
locanacandrakāntam*. — schl.: *cṛīṇute 'ti ca bhāshītrā spasṣṭam ācāṣṭa sa kathām* || 61 ||  
*ity Ajāputrakathā graṇthāgraṃ* 607 ||

**b.** das als Fortsetzung dazu gehörige, im letzten Verse (v. 561) in Aussicht  
gestellte *ārāmanamdanakathānakaṃ*, in 605 vv., bis 19<sup>b</sup>: — *tathā hi: puraṇ  
Lakṣmīpuraṇ nāma dhāma dharmānayaçṛiyām | asti tīrthakṛitām harmyaḥ dharmyaḥ  
sādhubhīr āçṛitām* || 1 ||. — *bhānur vyomni 'va sattejā rājā tatrā 'sti Vikramah | yasyo  
'dāye drīṣṭadyūkā jagmur bhādhvarakāṇḍarāḥ* || 6 ||. — 11<sup>b</sup> *mama ceṇmani bhoktavyaṃ  
sade 'ti çreṣṭhīnā 'rthitah | sa tatra putravat bhūṅkte vīkṣyate nagarasthītām* || 100 ||.  
— 13<sup>a</sup> *eraṃ ca kurvatat tasya validrayaṃ varāja tat | setubāṇḍham ivā 'rabdhām  
lamghātum dou(h)sthyasāgarām* || 200 ||. — 14<sup>b</sup> *chayoṇakavṛttam jānan | ārāmasūra-  
labdhadhīh | kameçakīrttyā nīrākāṃkhyah | smātro 'ce mṛidu tān pratī* || 300 ||. — 16<sup>a</sup>  
*tataç ca rājā tad ceṇa çodhayitā dhanaṃ nṛṇām | yad yasyaī 'ra hi tat tasyai 'vā  
'rpyajāmāsa smātmān* || 400 ||. — 17<sup>b</sup> *iti çlīthīkṛitābandha(ṇi) muktā rājānam ucca-  
kaiḥ | natrā çrasaravaryasya pīṭivarasya cā 'darāt* || 500 ||. — 19<sup>b</sup> *bharakoṣībhramāt  
pṛīpte mānushatre tīdurlabhe | tatrā 'pi pṛāpya samyaktraṃ ta(j)nyah ko dūshayaty  
adaḥ* || 600 || *ñce ca māṅtrikaṃ çighraṃ tvam visarjaya maṇḍalam | nā 'ham  
kalpadamaṇi muktā sev dhātīrākāṃhṛīṇām* || 1 || *ity ukto māṅtrikas tena saṃhṛītya  
maṇḍalam kṣayāt | bahūna vyamtarī dīryaṇpathyo 'dbhūtarigrāhā* || 2 || *tato Vana-  
bhavaṃ proce: tṛotsamyaktraṃ parīkṣhītām | kilai 'tat kṛīaraty asmi nīruṃ putro 'sto  
ataḥ param* || 3 || *ity uktrā vyamtarī çaktyā tīrobhūtā, tataḥ kṣayāt | sa Pārṇa-*

*kalauo nūruḡ bhūtrā cikrīḍa pūrvarat* || 4 || *Ārāmatanayo py esha palayitrā riḥeshu-  
tāḥ | saṃyakraṃ tatprabhāreṇo dirāṃ prāpā 'yushah kshaye* || 605 || *ity Ārāma-  
nandanakathāṅkam iti bhadrāṃ.*

### 1997. Ms. or. fol. 982.

*śrī Anjanāsumdarī*<sup>1)</sup> *saṃbaṇḍha*, 303 *śloka*.

9 foll. (17 Z., à 44 *akṣh*.); ohne Datum.

*ītaḥ ca Vaiśāḍhyagīrāv Ādītyapūrapattane | Prahlādo nāma rājā 'bhūt Ketu-  
maty asya tu priyā* || 1 || *tayo(r) babhūva tanayo nāmataḥ Parānāmjayāḥ | jayī  
paranarat sthāmnā gagane gamanena ca* || 2 || *ītaḥ ca Bharate 'trai 'ro 'pārṇavaṃ  
Daṃṭiparrate | vidyādharēndro Mahēndro Mahēndranagare 'bhavat* || 3 || *patnyāṃ  
Prīdayasūndaryāṃ tasya cā 'njanāsumdarī | Arjūdanādīputrāṅcāṃ cātasyo 'pary  
abhūt suti* || 4 || *udyananāyās tasyāḥ ca varāṃ cīṃṭayataḥ pīthā | cācācār maṃtrīno  
vidyādharayānāḥ sahasraḥāḥ* || 5 || *Mahēndrasyā 'jnyā 'mātyāis tadrīpāṃ pīthak 2 |  
yathāval ālekhyā pāṣeśr ānāḍya samadarḥayan* || 6 || *tatra vidyādharādhiḥca-Hiraṇyā-  
bhāṅgajayāmanāḥ | Rūparidyutprabhākhyasya Sumanāḥkukshijayāmanāḥ* || 7 || *Prahlāda-  
sūnoḥ Parānāmjayasya ca manoranamā | cītrosthāṃ sacīro 'nyedyāḥ Mahēndrasyā  
'bhyaḥṭhankayāt* || 8 || *yuyamāḥ || rūparāṅṭatu kulīnu ca drāv apy etau tad enayoḥ | cāt-  
sayoḥ ko vara īti rājno 'ktaḥ sacīro 'bravīt* || 9 || *esho 'śhṭādaḥavarśhīyūḥ . . — 3<sup>b</sup> An-  
janā 'pī jagādau 'vam: hasitāṃ vidhinai 'va māṃ | mā hasis tvāṃ prahasitakṣhano  
'yaṃ na hi karmaṇāḥ* || 100 ||, — 6<sup>b</sup> *sadyo rudau so 'py avādūt: ahaṃ Hanupure-  
ḥvarāḥ | esho 'smī suṃdarībālīkukshībāCītrabhānujāḥ* || 200 ||, — schl.: || 300 || *Lam-  
kāyāṃ Rāvaṇo 'thā 'gād adatta ca Hamūmate | dṛīṣṭāc (hṛī<sup>o</sup>) Candrakhaṇāpūtrīṃ  
Anāṅtākusumābhīdhāṃ* || 301 || *Sugrīveṇa Padmarāgā Nalena Harimūhī | anyāḥ  
sahasrasaṃkhyāc ca tasmāi dattāḥ svakāḥ sutāḥ* || 302 || *cīṣṭvā dṛīḥṭhāṃ Daḥamukhena  
mulā vīspīṣṭo dośhmānagho (?) Hanupure Hanumān jagāma | anye 'pī rānarapatīpra-  
mukhāḥ prajāgmuh vidyādharā nījanījāṃ nagaraṃ pravīṣṭāḥ* || 303 || *īti śrī Anjana-  
sumdarīsaṃbaṇḍhāḥ* ||

### 1998. Ms. or. fol. 746.

*aṅṭarakathāsaṃgraha*, eine Sammlung von 81 moralisch-erbaulichen Erzäh-  
lungen<sup>2)</sup> in Prosa, je mit einem Eingangsvers (in summa werden jedoch nur

1) Texte dieses Namens giebt es mehrfach; so Decc. C. p. 36 (Verf. *Puṅgasāgara*; Mspt. von *saṃvat* 1762), mit 24 foll., à 15 Z., somit wohl ein anderes Werk; — *ibid.* p. 362 ein *Anjanāsumdarīvāsa*, in *bhāṣā*; — s. noch *Anjōrī-Yava nakanārasaṃbaṇḍha* bei Benda11 Journey p. 47, *Aoryāpākhyānam* bei Rāj. L. M. Not. 8, 150, n. 164, 4 v. n. 166, 7. s (Klatt).

2) einige Erzählungen daraus (7—14) hat Graf Franc. Lor. Pullé in seiner Schrift: un progitore Indiano del Bertoldo (Venezia 1888) mitgeteilt und übersetzt.

74 (vgl. gezählt). Am Schlufs zwei Verse, wobei als das Werk eines *Rājaçekhara*<sup>1)</sup>, aus dem *Maladhāri-gātha*, bezeichnet; in v. 2 der Einleitung wird resp. *Āritīlaka-sūri* als *guru* des Verfassers genannt.

30 foll. (18 Z., à 56 aksh.): *saṃvat 1550 varṣhe pājya paṇ<sup>o</sup> Dharmamaṇ-galagaṇiśiṣhya Saṃdaradharmagaṇinā* 'lekhi.

1 2<sup>a</sup>: *Kamalakathā: yau nai 'kām api kāmīnāṃ parīṇayasy abhyarthyamīno 'py alam | tau nīnam gṛībhārakātaratayā muktodyamo, devara! | nā caṅkasra, Haris trikhaṇḍavijayī bhṛtī 'sti te sarvadā: | Bhāmōdyābhīr itī 'rītaḥ smītamukho Nemī raçī pāta raḥ || 1 || jayanti guravo 'smākaṃ | vidyāvallīmahārūhāḥ | Maladhāri-gaṇā-dhīcāḥ | çri Āritīlaka-sūrayaḥ || 2 || manorīnodahetīnām | sabhārāyāṃ yathāçrutāṃ | mayā kathānām hrāsīnām | kriyate saṅgraho, budhāḥ! || 3 || tau nai 'sti kīncij jagati | yad vaçyaṃ na yathāsabhāṃ | ato vinodakathikā|-saṅgraho 'yaṃ na nīshphalāḥ || 4 || ta(ḍ)raprīṇāmākarṇe ('kīrṇe!) | shaṭḍarçyanasamakule | āsthāne nīrvīrodhāḥ tu | kathā-nīyāḥ kathānīkāḥ || 5 || yo 'pi so 'pi dhīraṃ grāhyo | nīyamah pūnyakāṅkshīnā | so 'po 'py anāpālābhīya | Kamataçreṣṭ(h)īno yathā || 6 || aṣṭi çribhārābhāsīraṃ | Āri-puraṃ nīma nagaraṃ | tatra dvādaçaratadharo nīyāçrījītdhāno mahājānarālla-bhāḥ | paramasamyagāçriṣṭhī | shoḍāroçyakakrīyāçālī | Āripātīḥ çreṣṭ(h)ī | tasya Saṃ-darī bhīryā | sā çīlādībhīr gaṇāḥ patyor anurūpāi 'ra cakāṣām-āsa | tayoḥ tu Kamalo nīma pūtrāḥ | nīrtajjō dhīçhṭō aāstīlāḥ | khādako vāṭilāḥ | puṇyasya nīma 'pi na jānāti | gurudarçyaṇā dīvītam itī mānyate | sūdharmīkām dāçvīkarān īva dīreṣṭī | de-rādhipāstatūpāthāṃ | çokākraṇḍam īva gaṇayati | sa ca kadāçij jānakeno 'ṭpanuakaraṇā-parīṇāmena raha eraṇ saprasādām açīkshyate: vatsa! bāhūttarīkatākuçālī paṇḍīya-parīsā apāṇḍīyā ç' eraṇ | sarvakalāna vī paravaraṃ | je dhāmmakalām na yāçyati || 1 || tulle vī mānsatte kei suhī dukkhīyā ya jaṇe ane | taṃ nīyaṇaṃ parīçīṇtasu | dhāmmā-dhāmmaphalaṃ ç' eva || 2 || ityādi, sa tu tena hītenā 'py upadeçena kaṭv-aushadhena 'va piḍḍito mukhaṃ parāṇmukhaṃ kīṭvā satīraskāram abhāshīṣṭa ... — schl.: tataḥç cyutaḥ setsyati || itī Kamalakathā ||. — 2 2<sup>b</sup>: badhīrakāṇḍakathā: sushṭ(h)ū 'ktam api vaī-dhayanādhye syād astanmānsaṃ | badhīrasya kuṭāmbasya kathā 'trā 'rthe nī-çāṅgatīṃ || 1 || Sugrāmāgrāme badhīrakāṇḍaṃ vāsati | vīddhau çraçṇçraçvau | gū-rānau vadhīraṇau | sarve 'pi badhīrāḥ çraçvī(h) sūtraṃ kartayati, çrasarāḥ kaṇḍāi-kaṇ rakshati, vadhū(h) kshetre bhaktīṃ nayati | vadhīpātīḥ tu halāṃ kṛīṣhātī | ekadā . .*

3 2<sup>b</sup> modakakathā, — 4 3<sup>a</sup> ryaśak<sup>o</sup>, — 5 ibid. nīpūlaka<sup>o</sup>, — 6 3<sup>b</sup> buddhīnā-dhātva<sup>o</sup>, — 7 5<sup>b</sup> Rohakakathā, — 8-14 7<sup>a</sup> Rohakādīvad ity atvā 'dīçāblād anye 'pi buddhau dīçhīṇṭāntā vāçyāḥ, ke te? kshullaka 1 gajātolaṇa 2 sapatnapatī 3 nīdhīpātī 4

1) *Rājaçekhara* im Decr. C. p. 54 (38 foll. zu 16 Z.); — zum Namen *Rājaçekhara* s. z. B. oben p. 259; — über einen *Rājaç.* als Verfasser (*saṃvat* 1405) des *prabandhakoça* s. Bühler Wiener ZKM. I. 176, resp. als Verfasser einer *pañçikā* zu *Ārādhārā's nīyāçāntalī* s. Peterson Rep. 1884 86 p. 28 (Klatt).

bhikṣukakhoratī 5 naimittika 6 am̐tyāḥ 7 sapta kram̐c̐o 'diharaṇāni. — 15 7<sup>b</sup> para-  
samayakathā. — 16 ibid. sam̐sh(h)ara°. — 17 8<sup>a</sup> c̐raççarāvadhū°. — 18 8<sup>b</sup> ātmariga-  
pakajātādharā°. — 19 9<sup>b</sup> str̐m̐yāḥ. — 20 ibid. paṇḍitā°. — 21 10<sup>a</sup> kalahakūripatī°,  
— 22 10<sup>b</sup> gr̐h̐bhūṇjaka°, — 23 ibid. lobhamūdhujarati°, — 24 11<sup>a</sup> m̐r̐kha°, —  
25 11<sup>b</sup> dev̐raṇcaḥçreshṭ(h)ī°, — 26 ibid. m̐r̐khaçishya°, — 27 12<sup>a</sup> vyavahārabodhaka°,  
— 28 ibid. arthasjā'py am̐rthamūlatra°. — 29 ibid. jaṭajati°. — 30 12<sup>b</sup> aryaahāra-  
jñocivrat°. — 31 13<sup>a</sup> aricāvarāja°. — 32 ibid. puṇyād̐hikahūtapr̐pti, — 33 13<sup>b</sup> upā-  
yogavaraṇikkāryasukhasādhyatā, — 34 ibid. ohne Titel. — 35 14<sup>a</sup> jaṭika°, — 36 ibid.  
saçam̐kanihçam̐ka°. — 37 (36 zum zweiten Mal Cod.) 14<sup>b</sup> dyutakṛit°. — 38 (im Cod.  
nochmals 36!) ibid. chekavanika°, — 39 (38 Cod.) ibid. dhūrtçvara°, — 40 15<sup>a</sup> Karī-  
rākhyaçreshṭ(h)īputra°, — 41 ibid. svārthamūdhavipra°. — 42 15<sup>b</sup> str̐m̐vakhakur̐ṇḍa°,  
— 43 ibid. kāryata(t)vaṇjaçreshṭ(h)ī°, — 44 16<sup>a</sup> serakaçatuscāmā°, — 45 ibid. alasa°,  
— 46 16<sup>b</sup> m̐th̐yād̐ushkṛita°, — 47 17<sup>a</sup> vaṇḍbhikṣhaka°, — 48 17<sup>b</sup> kṛipana°, — 49 18<sup>a</sup>  
hubdhava°, — 50 18<sup>b</sup> dinādānuyoh̐ saṇkala°, — 51 19<sup>a</sup> gur̐janūdhūnavabodhe Jina-  
datta°, — 52 19<sup>b</sup> n̐ram̐kçaḥçagur̐damanaçyajam̐va°, — 53 20<sup>a</sup> ohne Titel. — 54 ibid.  
n̐r̐maryādānāri°. — 55 20<sup>b</sup> niḥçrad̐dhadāna°, — 56 ibid. çāṭukāra°, — 57 (58 Cod.) 21<sup>b</sup>  
çuka° (çukaçakum̐tena veççā riḍambitā), — 58 (Zahl fehlt Cod.) 22<sup>a</sup> kauçasāksha°, —  
59 ibid. ohne Titel. — 60 ibid. karmaprābatye vipra°, — 61 22<sup>b</sup> bhaktgukāgre jaṭi-  
dhara°, — 62 ibid. at̐p̐t̐yati°. — 63 ibid. çāthyadh̐rmika°, — 64 23<sup>a</sup> av̐m̐r̐ççyakūri°,  
— 65 ibid. lokāprādh̐nye çreshṭ(h)ī°, — 66 ibid. paravāḥpratyaye, — 67 23<sup>b</sup> jaḍasaṇ-  
gatyaḡe çaitra°, — 68 24<sup>a</sup> prathamādāmbara°, — 69 ibid. cirakūrisusūhā°, — 70 24<sup>b</sup>  
sahasārtha°, — 71 25<sup>a</sup> dhūrtā°, — 72 25<sup>b</sup> asārapur̐sha°, — 73 ibid. yattakār̐bhikṣhva°,  
— 74 26<sup>a</sup> dhūrtavāraic̐it̐ri°, — 75 ibid. puṇyokarshād̐ r̐kyabhāvodbhede, — 76 26<sup>b</sup> ku-  
vaktor hūsyatve, — 77 27<sup>a</sup> rahasyāprakāçane don̐patisneha°, — 78 28<sup>a</sup> kapiladevya°, —  
79 30<sup>a</sup> svād̐n̐m̐ dh̐kh̐h̐r̐iptau, — 80 30<sup>b</sup> j̐hr̐vasaṇṇvarābhāvadoshe m̐lecha°, — 81 (84 Cod.!)  
prāk̐puṇyapraud̐hī (?), schl.: iti guṇyavratve prāk̐puṇyapraud̐han ca pathyā çā-  
dyakā || 84 ||: pariśhadi rasapriyāy̐m̐ rasavātār̐r̐tham̐ am̐tarakathāgham̐ | Mala-  
dh̐r̐igachanāthah̐ s̐v̐r̐h̐ çr̐i R̐jāçekharah̐ kṛitavān̐ || (1) || dv̐iḥ p̐rv̐v̐r̐dd̐h̐g̐t̐i(h)  
shashṭ̐r̐ m̐tr̐(h): vyā (- - fehlt) m̐m̐p̐dr̐āy̐m̐ çāt̐r̐v̐dyāv̐tir̐asār̐sū | piḷisu var̐na-  
p̐sh̐p̐s̐r̐aja ira (- - fehlt) bhavaṇṭe etiḥ || 2 || navaraṇ̐ sugamaṇ̐ kevalaṇ̐ eti iti am̐tara-  
kathā(h)prakram̐ātatr̐t̐) | am̐tarakathāsangraho nāma || gram̐thāgraṇ̐ 2000 ||

## 1999. Ms. or. fol. 992.

vastrādānaphale Uttamacaritrakathānakam<sup>2)</sup>, ein romanhaftes Zaubermärchen in Prosa, herausgegeben und übersetzt von mir in den Sitzungsberichten der Königl. Preufs. Akad. der Wiss. 1884 vom 27. März p. 269—310.

1) prakram̐tātāt? 2) im Decr. C. p. 322 eine Handschrift von saṇcat 1531 (Uttamakam̐acaritra) und eine zweite von saṇcat 1556 (Uttamacaritrāṇipakathā).

6 foll. (15 Z., à 62 aksh.); ohne Datum; leidlich correct.

*bhaktiā vastrāni siddhāni dadāno dharmacārīnāni | jano 'dhhutaçriyāni pātra(ṇi) syād Uttamacaritravat<sup>1)</sup> || 1 || Vāṇārasyaṇi Makaradhrajo rājā, Lakshmiratī rājñi putrāḥ tayoḥ Uttamacaritrāḥ, çaiçave 'pi dayābhī. — schl.: tena pāpenā 'trā 'pi bhavē çukatram pṛāptam. Auṃgyasenayā ca pūrāvhave kōcīt sakhi atyadhutaçriṇ-gārā > aho gaṇike yam iti hasitī tatkarmaṇī 'sau veçyā jātī, teatpūrāvharabhāṅgā vastrapātrānūmodanayā Madūlasādyāḥ saubhāgyerūpaganalakṣyaṇasampūrnā imās tarā 'trā 'pi pṛiçāç catasro jāti itī çrutvā rājādayo çairāgyam āpannāḥ. svasutāya rājyaṇi da(ḥ)trā pravrajyaṇi jagrībhī, tapas taptrā devā abhūvan, tataç cyutro 'padya Videhe muktīm yāsyanti. iti vastra-othānakaṇ.*

## 2000. Ms. or. fol. 993.

*çri Uttamakūmaracaritam*, in 686 çloka, ausführlichere Bearbeitung desselben Stoffes; s. Sitzungsber. I. e. p. 270; nach zwei am Schlusse zugefügten Versen verfaßt von *Cārucandra*, Schüler des *Bhaktiābha*, corrigirt von *Cārītrasāgara*.

14 foll. (16-17 Z., à 58 aksh.); *saṃvat* 1652 *varshē bhādra vā çu dī 5 çukre çri* (32 aksh. gelb überstrichen) *tena likhitam idam çriḥ bhūjāt | aksharamātrapada-srarahīṇaṇi çyaṇjanasimdhivirarjitarephāṇi | sādhubhīḥ atra mama kshamitāryaṇi ko 'pi na mujjati çāstrasamudre || 1 || yathāi pa(ḥ)trāir dṛiṣṭāṇi tathā likhitāṇi ||* [von anderer Hand: *çriçri Bhakti<sup>2)</sup>ābhaçaiçhyena Cārucāmdreṇa gaṃpḥitā | Cārītrasāgaragaṇiṇā çodhitā hitakārīnā || 85 (?) || bhātare 'pi kathā ce 'yaṇi abhyāsārthāṇi kṛitā mayā | bhālarasthā mayā sarvaṇi mahatāṇi pṛitaye bhavet || 86 || bīraba joyaya osho | samo-saraṇo imēni jānu jānu | be re gāhīṇāṇi | Pāse paṃca kosa caū Vire || 1 || çah<sup>3)</sup> | çri<sup>4)</sup>] von dritter Hand: *paṃ<sup>o</sup> Kalyāṇasāgaragaṇiṇi prattā.**

*ṇi namaḥ siddhāṇi | raṃdītē svagurūṇi bhaktiā dhyātū devīṇi sarasvatīṇi | su-pātrādānamāhātmyāṇi maṃgatārthāṇi pratonyate || 1 || catuhprakāradharmeshu dā-nam evā 'dhikaṇ yataḥ | bhūjyate yan maṃbhīṣṭāṇi sukhaṇi dattaphalaṇi hi tat || 1 || atāḥ ārshuṇi: abhayaṇi supattadāṇāṇi . . || 3 || . . || 4 || dānaṇi kirtitarāṇiṇi . . || 5 || dā-nāṇi yoço rītanūte . . || 6 || abhigāmyo 'tamaṇi dānam . . || 7 || āsāṃsā virabio . . || 8 || ayāyopātāṇi samucitāyāṇāṇi . . || 9 || yad vastu vastrāsanāpīnakūdyāḥ . . || 10 || çri-dhānyāḥ Çātibhadarādyāḥ dṛiṣṭāṇtāḥ saṃtī bhūriçāḥ | supātrādānasambaddhā(h) prasīdhāi -Inaçaṣāne || 11 || bhaktiā<sup>1)</sup> vastrāṇi çuddhāni dadāno dharmacārīnāṇi | jano 'dhhutaçriyāṇi pātraṇi syād Uttamacaritravat || 12 || çri Uttamacarītrasya mahādīçcārya-kīrakaṇi | sādhdānaphalaçaiçhyāṇi carītraṇi kiṇçūl ucyaṇe || 13 || ihā 'va Bharata-kshetre deçe çri Kāçīnāmāni | puri Vārāṇasi lakshmyāi sākshāt svargapurīsamī || 14 ||*

<sup>1)</sup> in 2000 ist dies v. 12.

<sup>2)</sup> *bhakti* ist verwischt; cf. aber oben p. 267, 268 *Bhaktiābha* neben *Cārītrasāra*, und ebenso auch bei *Bhāṅdārkar* Rep. 1883 84 p. 439 v. 8.

.. | *Makaradhrajabhūpālas tatrā 'rīdā (sīd!) bhūvīkramah* || 15 || .. || 16 || *tasya Lakshmirati rājini* .. || 17 || *bhūjānāyos toyoh prityā sadā vaiśaṅkīkaṃ sukhaṃ | susrāpasīcītam putro jātāh 'cīri Uttamābhīdhaḥ* || 18 ||

schl.: *rājyaṃ du(t)trī svaputrāya pravrajyī(ṃ) jagrahur mudā | srasvabhāryāyutāh sarve cārītra(ṃ) pratipālyā ca* || 83 || *abhūva(n) nīrjara(h) sarve catuḥpālyopamāyushah | tātāh cyutrā Vīdhesu siddhīm yāsyaṃtī sī(t)trīkāh* || 84 || *ity Uttamanvendraśya cūtrā carītram adbhutaṃ | srasampat(t)ya-anusārena dān aṃ dadatu sarvadā* || 85 || *supātrādānamāhātmyam prakāṣaṇaparāyamaḥ | 'cīri Uttamācaritasya kathe 'yaṃ naṃdātāḥ (naṃdatic!) cīraṃ* || 686 ||

## 2001. Ms. or. fol. 996.

Die *uvaesamālā* des *Maladhārī*<sup>1)</sup>-*cīri Hemacandrasūri*<sup>2)</sup> (= A), in 505<sup>3)</sup> *Prākṛit-gāthā*; mit theilweisem Commentar.

13 foll. (15 Z. Text, à 51 *aksh.*, und auf 1<sup>a</sup>—4<sup>a</sup> auch 4-6 Z. Comm., à 90 *aksh.* je über und unter dem Text, und 32-34 Z. Comm., à 14 *aksh.* rechts und links davon); ohne Datum: gute Schrift.

*siddham akāṃmam arigraham akalaṅkam asaṅgam akhayaṃ dhīraṃ*<sup>4)</sup> | *paṇamāmi sugaṇḍapaccalparamatthapayāsaṇaṃ Viraṇ* || 1 || *siddhaṃ nishthitasamastaprayojanajālaṃ; siddhaḥ cā 'ṃjanasiddhādīr apī syāt, tannirāsārtham; akarmāṇaṃ .. arigraham avidyomānasamastācārīraṃ . . . siddhīlakṣhaṇaḥobhūmagatis tadvishaye pratyatāh samarthāh parāh* (! *paramāh*) *prakṛiṣṭā ye jñānādayo jīvādayo vā arthās, teshāṃ prakāṣanam āvīrbhāvakaṃ.*

*jñarayaṇakāṇḍo cīṃṇa suraṇnam asarisagṃāddhaṃ | uvaesamālam eyaṃ ruemi varakusumamālaṃ va* || 2 || *rayaṇāyapabbhatthaṃ rayaṇaṃ va sudullahaṃ maṇyaṇjamaṇaṃ | tattha vī rorussa*<sup>5)</sup> *mīhi vva dullaho hoī jñadhanno* || 3 || *taṃ c' eva diva-parīṇāraṣeṇa kaha kaha vī pāvīṇaṃ paravaṃ | jāyavaṃ ittha sayā sivasuhasaṃpattī-mūlanam* || 4 || *so*<sup>6)</sup> *a hīṃsā m'ūlo dhammo jñarāgādosamoheḷaṃ | bhāṇo jīṇhīṃ tamhā sarisesaṇā tī*<sup>7)</sup> *jāyavaṃ* || 5 || *kīṇ suragīrīṇo garuṇaṃ? jālanīḷṇo kīṇ va huṃya gaṇbhīraṃ? | kīṇ maṇyaṇā*<sup>8)</sup> *visīlaṇā? ko ya a hīṃsā-samo dhammo?* || 6 || — 3<sup>a</sup> *paḍāvayya-māṇyā vī hu rīgāḷṇāyā a maṇavayyī huṃtī | ubhayābhāvo eḡṇḍiesu sammatta-*

1) s. Peterson Report 1882/83 p. 91. 1884/86 p. 47. 71. 89. 176 (eine *eyitti*, aber ohne Nennung des Verfassers).

2) Schüler des *Abhayasūri* v. 501; — s. 17, 40. oben p. 692—94. 800. 855. Bühler *Leben des Hemac.* p. 23. 74. 75; — zum *Maladhārīgācha* s. noch oben p. 259. 1078.

3) bei Peterson Rep. 1884/86 App. p. 30 ist ein Mspt. verzeichnet, das 546 vv. enthält. Die beiden dortigen letzten Verse fehlen aber hier; der letzte derselben lautet: *jāva ya lavaṇa-sanuddo jāva ya nakkhattamaṇḍo Merā | tāva ya ciraṇamālā jāyammī thirathāvārā hou* ||

4) so auch B; *Viraṇ* Peterson Rep. 1882/83 p. 44.

5) erklärt durch: *daridriṇah.*

6) so a B.

7) *tī* B.

8) *gayaṇā* B.





**664.** 67 Blätter, v. 1-272; bis v. 58 (Bl. 17<sup>b</sup>) in blauer Dinte collationiert mit dem Text<sup>1)</sup>-Manuscript (A) Brit. Mus. Erskine Coll. 26460.

**665.** 64 Blätter, v. 273-545.

*namū(ya) Jīvararīṇḍe īṇḍanarīṇḍaccie tīloyagarū | uvaeśamālam īyam-o rucchāmi gurūreśca || 1 ||* Comm.: *namūna prānamya Iṇḍanarīṇḍaccie Iṇḍanareṇḍarīcān Iṇḍanareṇḍarūpījān tīloyagarū trūkagarūn uvaeśamālam upadeśamālim īyam-o imāṃ rucchāmi cakshye.*

*jaga<sup>2)</sup>?, jagacēḍāmāyābhūo jagacēḍāmāyābhūtaḥ muktīpadasthāyitayā jagata uparī vartī Usaho Rīshabhah ṛīādānūthah Vīro ṛī Mahāvīrah āśannatayā tīloyasīrītīlato trīlokaṛītīlakah | ego logāicco ekaḥ ṛī Rīshabho lokādītyah yugādau sakalavyarahārāprakāṣatvāt ego cakkhū tihyaṇassa ya ekaḥ ṛīVīrah trībhuvaṇasya caksha jāti<sup>3)</sup> (\*kshur jātaḥ?) || 2 ||*

*saṇvacharam Usabhajīno cchamāsāVodhamānājīnacāṇḍo | iya rīharīya(-fehlt) nīrasaṇo jājja eyāṇmāyena<sup>4)</sup> || 3 || jā tī tīloyanāho rīśahā bahuyā asarīśajāṇassa<sup>5)</sup> | iya jīgāntakārāṇ<sup>6)</sup> esa khāmī sarvasāhāṇam || 4 || na cāygyā<sup>7)</sup> cāleṇ mahā mahā<sup>8)</sup> Vaddhamānājīnacāṇḍo | usaggaśasassehī rī Meru jīhā vāyagayājāhīm || 5 || bhaddo rīṇīyavīṇāo paḍhamagāṇaharo samattasuyānāṇī | jāṇanto rī tam attham vīṇhīyāhīyāo suṇā savvaṇ || 6 || jaṇ āvāe rāyā pagāṇam tam sīreṇa icchāṇtī | iya gurūjānamūbhāyāyāṇ kuyāṇjāḍāḍehī soṇvvaṇ || 7 || jāha suragāyāna īṇḍo gaḥagāṇatīrīvīgāyāna jāha cāṇḍo | jāha payāna<sup>9)</sup> nārīṇḍo gāṇassa rī gurū tahā<sup>10)</sup> nāṇḍo || 8 || bāla tī mahīpālo na payā parībharā<sup>11)</sup> esa gurūramā<sup>12)</sup> | jaṇ vā purāo kāṇṇ rīharaṇtī muṇī tūhī so rī || 9 || paḍīrīro teyassī jūgappahāṇāgāmo mahūvavakko | gāmbhīro dhūmāṇto uvaeśaparo a āyāro || 10 || appaḍīsārī sono saṇgahasīlo abhīggahamāī ya | arīkatthāno acavālo paśāṇtāhīyāo gurū hoi || 11 || kāyā rī Jīvararīṇḍā pāttī ayarāmarāṇ (-fehlt) mokkhaḥapaṇam | dāṇṇ<sup>13)</sup> āyātrīhīm parayāna dhārījījāī samayāṇ || 12 ||*

schl.: *dhāmmatthakāmanūkkhehīm jassa bhāro jāhīm jāhīm ramāī | veraggekkamarasāṇ na imāṇ savvaṇ suhāveī<sup>14)</sup> || 32 (532) || saṇjāmatavāḷāsāṇam veragga kahā na hoi kammaśahā | saṇvīgga pakkkhīyāṇam<sup>15)</sup> hūjja va keśiṇ rī nārīṇam || 33 || soṇṇa pagaraṇam īṇam [yasya dharme udyamo na jātaḥ] | saṇvī<sup>16)</sup> || 34 || soṇṇa pagaraṇam īṇam [yasya dh. u. na j.] na ya jāṇīyāṇ veraggaṇ jāṇījījāī so āṇamtasāṇsārī<sup>17)</sup> || 35 ||*

<sup>1)</sup> der Text ist, außer bei v. 1. 2. 540-42. 545 (s. K. R. P.), nur aus der *acārī* zu entnehmen, daher teilweise unsicher. <sup>2)</sup> mit diesem Verse erst beginnt der Text in dem Commentar des *Siddhasāthū* (oder *Siddharshī*) bei Peterson Rep. 1884 86 p. 130 (Mspt. von *saṇe*. 1283). 172 (Mspt. von *saṇe*. 1291). 184; der Comm. selbst beg.: *heyo pūdeyārthopadeśabhābhīh*. — Zu *Siddharshī* s. oben p. 924<sup>n,4</sup> (*saṇcat* 962!) und Klatt in Wiener ZKM. 4, 64.

<sup>3)</sup> *nīv-āṇo* .. *taṇḍakarmāṇī yatnāṇī karyāt etad-upamāyena*.

<sup>4)</sup> *bahūhīyā* A. *bahūyā* B; *bahūnī kodarthānānī nīcājanāṇyā*.

<sup>5)</sup> *itī amānī prakīreṇa jīcīntakārīyā*. <sup>6)</sup> *cakyaṭe*. <sup>7)</sup> *ḥ mahatī mokshē*.

<sup>8)</sup> *prājīnīyā*. <sup>9)</sup> *esā gurūpamāī jeyā*. <sup>10)</sup> *datte*. <sup>11)</sup> *vāīṇyāyākaṇṭarasam* .. *īdam upadeśamālitīprakaraṇīyā na sukhaṇī karotī*. <sup>12)</sup> *pāksikīyāṇ*.



## 2005. Ms. or. fol. 1039.

*silovaesamālā*, *ṣiḷopadeṣamāḷāprakaraṇam*, in 116 *Prākṛit-gāthā*, verfasst von *Jayakitti* (*kīrti*), Schüler des *Jayasīha*<sup>1)</sup>.

10 foll. (7 Z., à 32 *aksh.*); ohne Datum; grofse Schrift: *grantha* 116.

*nomo*, *ābilabamḥayār*(ṃ) | *Nemikumāraṃ namittu jayasāraṃ* | *silovaesamā-*  
*laṃ* | *bucchāmi viregakarisaḷaṃ* || 1 || *nimmahiasayalaḥilaṃ* | *dihavallimūla-ukka-*  
*ṇanakīlaṃ* | *kayasirasuhasanmīlaṃ* | *pālaha niccaṃ vimalasiḷaṃ* || 2 || *lacchijasaṃ*  
*payāvo māhappam arogayā guṇasamiddhī* | *sayalasamāhāsiddhī* | *silāu iha bhavo v-*  
*bhavo* || 3 || *paraloe vi hu narasurasamiddhām uabhmjūṃṣisiladhara* | *tilla*(~!)*ṣa-*  
*paṇamācavaṇā ariṇā pāraṃti paramapayaṃ* || 4 || — schl.: *īya silabhāvaṇāe bhūvaṃ-*  
*to n' erram eva appāyaṃ* | *dhauno dhariyya bamḥaṃ dhaunomahābhavaṇathirabam-*  
*bhaṃ* || 5 || *īya Jayasīha muṇisaraṇiṇeya Jayakittana*<sup>2)</sup> *kayaṃ eyaṃ* | *silovaesa-*  
*mālaṃ ārahaha*<sup>3)</sup> *lahaha*<sup>4)</sup> *bhīphalaṃ* || 6 || *iṭi ṣiḷop-ṣiḷprakaraṇaṃ samāptaṃ*.

## 2006. Ms. or. fol. 689.

Ein mit zahlreichen Erzählungen<sup>5)</sup> ausgestatteter Commentar dazu (= B), genannt: *ṣiḷataraṃjīnī*, verfasst von *Somatīlakasīri*<sup>6)</sup>, Schüler des *bhāṭṭāraka ṣṛi-Saṃghaṭīlakasīri*<sup>7)</sup>, aus dem *ṣṛi Rudrapalliyagacha*, und zwar *saṃvat* 1394<sup>8)</sup>.

139 foll. (15 Z., à 56 *aksh.*); ohne Datum.

*oṃ namaḥ sarvaṇjāya* | *yasyo 'padeṣasamaye daṣaṇṇāṇṇumicṛiḥ skaṇḍhopari pra-*  
*ṣṇinarāḥ cikuraparohāḥ* | *kalyāṇapātrudadhisaṃvalitorudūrva -līlāṃ*<sup>9)</sup> *dadhuh sa kuṣa-*  
*lāya yugādīdevaḥ* || 1 || *ṣṛiye 'stu ṣ'āṃrti*<sup>10)</sup> *mṛigalāṇḥcauḥ saṃ yuktoṃ dadhāuḥ*  
*kumudāṃ*<sup>11)</sup> *vikāṣaṃ* | *yo 'bhūd bhavānīkītabhāvam āpya ṣivottamāṅgaṃ sthīrabhāsura-*  
*ṣṛiḥ* || 2 || *ṣivacṛiyo rūpaṃ ananyarūpaṃ juānātmadarṣe paribhāya jejneḥ* | *ā ṣaiṣavāt*  
*taumayānāsa yaḥ sa Nemināthaḥ ṣivatātīr astu* || 3 || . . *ṣa ṣivāya Pārṣvaḥ* || 4 ||

1) ebenso s. Peterson Rep. 1882 83 App. p. 82. 1884 86 p. 406 (639); dagegen im Rep. 1884 86 p. 214 wird ein Werk gleiches Namens dem *Jayacallabha*, Schüler des *Jayasīha* zugeschrieben, bei Rāj. L. M. Not. 8, 165 resp. (und zwar mit gleichem Anfangsver) dem *Jinacandrasīri*. — Im Dec. C. p. 331 wird eine *ṣiḷā* dem *Vimalasīri* zugetheilt; s. noch *ibid.* p. 193 eine *ṣiḷoṣṛiṭi* (ohne Namen des Verf. für Text wie Comm.). — Eine *dharmopadeṣamālā* des *Yaḍodevasīri* s. bei Peterson Rep. 1882, 83 p. 25. 47 mit 100 resp. 104 vv., beg.: *ṣijhāṃ majha ri suyadevi tujha bharaṇāu*. Eine andere *dharmop*<sup>o</sup> s. bei Kielhorn Rep. 1881 p. 77 (= Dec. C. p. 192), dem *Sīhācōrya* (cf. oben p. 1083<sup>n.2</sup>) zugetheilt (commentirt von *Jayasīhasīri*); — über zwei *ṣṛiṭi* des *Kālika* zu einer *dharmop*<sup>o</sup> und zu einer *pupphamālā* s. oben p. 1001, 7. s.

2) *kittinā* P.                      3) *'haya* sec. m., *'hae* P.                      4) *'lahā* sec. m. und P.

5) deren Verse selbstständig gezählt werden.                      6) *saṃvat* 1355–1422, s. Klatt l. c. 255<sup>b</sup>; führt auch, s. 1088<sup>n.2</sup>, den Ehrennamen: *Vidyātīlaka*.

7) s. p. 1088<sup>n.4</sup>. 1089<sup>n.3</sup>.                      8) ? s. p. 1089<sup>n.4</sup>.                      9) *ṣobhāṃ* m.

८. *Vardhamāna(h) Siddhārthasimuc caramaprabhur mān . . vidaldhyāt* || 5 || *jayanta te cṛiguravaḥ kalāratīm juḍo 'pi yeshān karasaṅgamān naraḥ | ratneslu camḍropalaraḥ dhuri sbhūtiṃ samaṅcūte nācītadoshadurdaḥaḥ* || 6 || *cakre purā yay Jayasiḥhasirī- cīshyeṇa cāstram Jayakīrtinānna | tasyā 'ham āsūtrayitī smi rīttīm sukhārabodhām svaparopakṛitāi* || 7 || *iha hī prakaraṇakārah praguṇitata(t)ḥropadeśasudhāsīrah puṇyavallarīpallavollāsavarshārambhe cṛīcīlopadeśamālākhyaprakaraṇaprārambhe 'sāretaravīcāraṇaprarāṇacaturacetuṣcamakṛīlaye prekshārat<sup>1)</sup>prāṛittaye vighnavīnīyakopaṣamanūya ca samucēteshāderatīnamaskārapūrvakam abhdhējaprayojanasambandhabandhurām prathamagāthām āha: ābālabambhu . . karīsālam* || 1 || *vyākhyā . .*

*atha phalopadarāṇanapūrvam cīlam evo 'padīcann āha: nīmahiya . . silam* || 2 ||, — 2<sup>b</sup> *iti gāthādrayārthah, bhāvārthah kathānakagamyas, tatra ca Guṇasamdarī-Puṇyapāladyrīshṭāntau darṣyete, tathā hī: (es folgen 119 Verse in Prakṛit), — 5<sup>b</sup> || 119 || Guṇasamdarīkathā.*

7<sup>b</sup> *vyāsārthah puṇah kathānakagamyah . .*, — 9<sup>a</sup> || 65 || *iti kevalaḥcīlapālāne kathānakam. — 9<sup>b</sup> subhātānām api strījāitratām āha: je nāmaṅti . . (v. 16), — 11<sup>b</sup> || 73 || iti strīdāsatre Riponardanaṅripakathā; vīcīshya strīraḥamrudatvam evā 'ha: marane vi dīnarayanam . . (v. 18), . . atra ca cṛīVījayapālānṛīpa-Pudmādrīshṭāntah, — 13<sup>a</sup> || 70 || iti snehagrahīlatre Vīcīladrīshṭāntah.*

13<sup>a</sup> *paṅdītānām api strīpāratamtryam āha: je sayala . . (v. 19).*

16<sup>a</sup> *bhāvārthah kathānakagamyah . . tatra cṛīCrenīko rājā . .*, — 18<sup>a</sup> || 1 (d. i. 101) || *iti cṛī Rudrapallīyagache bhāṭāraka cṛīSamghatīlakasūripattāvatāsa cṛī-Somatīlakasūrivīrucitāyām cṛīcīlopadeśamālvṛittau cṛīcīlātaram* 18<sup>b</sup> *gūyāṅ cṛī.Ādrakajhashī(rīshī)kathā.*

18<sup>b</sup> *āstīm sāmānyamātrasya, tīrthakarudīkshītasjā 'pi nārīsaṅgād doshan āha: pādīrasam . . (v. 31).*

20<sup>a</sup> || 67 || *iti Rudrapallīyagache* || *cṛīNaṅdīshenamaharshīkathānakam.*

21<sup>a</sup> || 38 || *cṛī Rathanemīkathā, — kamdarposyā 'va durjayatvam āha: jīpamṅti . . (v. 34).*

22<sup>a</sup> *iti gāthādrayārthah* (v. 38, 39), *bhāvārthas tu cṛīNemīcarītragamyas, tac ce 'dam: yasya carītram navabhararīpaṅ navaṅavarasāmṛitam puṣhūak(!) | nīdhī-narakam īra natīnām prakāṭayati su cāntaye Nemīh* || 1 || dieses *Nemīcarītram*<sup>2)</sup> wird nun in vier *sarga* vollständig aufgeführt; — 25<sup>a</sup> || 43 (143) || *iti cṛīcīlopadeśamālvṛittau cṛīNemīcarītre bhavacatūshṭayavarāno nāma prathamah sargah*, — 28<sup>b</sup> || 90 (190) || *iti cṛī Rudra . . 29<sup>a</sup> . . (wie 18<sup>a</sup>) 'taraṅgūyāṅ cṛīNemīcarītre . . dvītīyāḥ s., — 32<sup>b</sup> || 65 (165) || iti cṛī Rudra 33<sup>a</sup> 11<sup>o</sup>3) garbhāvatārājavmasnātrot-sarabālyasaṅgrāmavarāno nāma tṛītīyāḥ s., — 38<sup>a</sup> || 8 (208) || cṛī Rudra<sup>o</sup> Rājīmūtī-parīhāranīrvāṅagamāno nāma caturthāḥ s., cṛīNemīcarītra grūthāgrām 663.*

1) s. p. 906<sup>a</sup>. 2) cf. das *Nemīpurāṅam* oben p. 1028. 3) hier resp.: *cṛīSīhātīlaka!*

38<sup>a</sup> *çilapalanam eva dradhayanu äha: siri Malli-Nemi pamuha . .* (v. 40), — 44<sup>b</sup> || 78 (278) || *çri Rudra<sup>o</sup> çri Mallijinacaritraṃ.*

49<sup>a</sup> || 97 (197) || *iti çri Rudra<sup>o</sup> Sthūla* 49<sup>b</sup> *bhadracaritraṃ: çilapāna-*  
*baddhakakshasya lobheni 'py abidhyatām äha: taṃ namaha Vayarasāmim . .* (v. 42),  
. . *bhārārtha nitihyagamyaḥ, sa cā 'yaṃ: . .* — 56<sup>a</sup> || 10 (310) || *iti çri Rudra . . çri-*  
*Vajrasūricaritaṃ: — çilapālanasūmarthyāt striyā api piṃjyatām upadiçam äha: pā-*  
*laṃti . .* (v. 43).

*kathānakam prāg ero 'ktam i* 56<sup>b</sup> *ti no 'cyate: — grihasthānām api çikāka-*  
*çilanāt paravotkarsham äha: te dhauṇā . .* (v. 44), — 59<sup>b</sup> || 43 (143) || *iti çri Rudra . .*

60<sup>a</sup> *Sudarçanaçreṣṭhikathānakam.*

*caurasyā 'pi çilakarmṇikūpālenā sugatigannabhōjauatim äha: jo annā . .*  
(v. 46), — 62<sup>a</sup> || 109 || *iti çri Rudra<sup>o</sup> Vaṃkacūlakathānakam.*

62<sup>a</sup> *atha grihasrabhāve mahāsatinām çilaprabhāram abhidhūts tāsam eva guṇa-*  
*çlāghāṃ çlokaçuṣṭayenā 'ha: akkhatiya . .* (v. 47—50).

64<sup>a</sup> *iti çri Rudra<sup>o</sup> Subhadrumahāsātikathā* (73 vv.), — 67<sup>b</sup> *Madanarekhāçari-*  
*traṃ* (128), — 69<sup>b</sup> *suṃdarīkathā* (95), — 73<sup>b</sup> *Aṃjanāsuṃdarīmahāsātikathā<sup>1)</sup>* (183),  
— 78<sup>a</sup> *çri Narmadāsuṃdarīkathā* (190)<sup>1)</sup>; — *atha Ratisuṃdarīkathā* bis 80<sup>a</sup> (100).

80<sup>a</sup> *patip(r)ahyātūnām api mahāsatinām çilam äha: Risidattā Dava-*  
*damtī Kamalā ya Kalāvai Vimalasilā nāmaggaḥaṇajalena vi kalimala-*  
*pakkhālanam kuṇaha* || 53 || . ., — *tatrā "dau Rishidattikathā* bis 85<sup>b</sup> (250), —  
*çri Davadamtikathā* 93<sup>b</sup> (330), — *çri Kamalūmahāsātikathā* 96<sup>b</sup> (100), — *çri Kalā-*  
*valīkathā* 100<sup>a</sup> (200).

100<sup>a</sup> *kracim mahāsatinām griharāse vasantūnām api maharshistvanūyaṃ çilam*  
*äha: Silarāi Namdayaṃti Manoramā Rohiṇīpamu(k)khāu | risiṇo vi sayākālam*  
*mahāsainam thunaṃti guṇā* || 56 ||: (*çilavatīkathā* bis 105<sup>a</sup> (221), *Namdayaṃti* 107<sup>a</sup> (184),  
*çri Manoramāmahāsati tu çri Sudarçana* | *çreṣṭhīsadharmūni tosyāç ca çilanāhāt-*  
*nyam çri Sudarçana* |<sup>2)</sup> *syā 'bhayarājñikṛitopasargasyā 'vasare kāyotsargākṛiṣṭāçrīçā-*  
*samadevatāvīhitatīdyiçā Jivadharmaprabhāranāvṛipam tata eva jneyaṃ<sup>3)</sup>* *iti: atha çri-*  
*Rohiṇī* 108<sup>b</sup> (65).

*atha çilavatisaṃgama(m a)pi bahugūṇāvaham äha: sīlakalīehim saṃgo . .* (v. 57).

109<sup>a</sup> *çilabhrasṭhānām ihalokaparalokaprāpyaṃ duḥkhalalam äha: baṃ-*  
*dhana . .* (v. 61), — *Kālarālakathā<sup>2)</sup>* 111<sup>a</sup> (82).

*vishayarasaṃpīṣātilatīyaṃ tapaçcarasyā 'pi nāvarthīyam äha: samaṇi vi hu*  
(v. 64), *Draupadīkathā* 113<sup>a</sup> (52).

*pārudārikasya garīyaso 'pi laghīyastram äha: amaranara . .* (v. 65), *Nīpura-*  
*paṃḍitīyā(h) kathā* 117<sup>a</sup> (170), — *Dattaduhitīkathā* 119<sup>a</sup> (85).

1) s. oben p. 1077.

2) hier findet sich (78<sup>a</sup>) zugleich die Angabe: *çloka* 3382, die sich wohl auf den bisherigen Umfang bezieht.

3) | bis j am Rande.

4) wird hier somit nicht mitgetheilt; cf. 56<sup>a,b</sup>.

5) s. Jacobi in ZDMG. 34, 291<sup>a</sup>.

*çiladhāriṇām nārisaṅgamam a)pi varjayam āha: baṃbhavvaya . . (v. 68),*  
— *siddhāntanidāraṇamāny eva ḥha: jahā kukkuḍapoussa . . (v. 70).*

119<sup>b</sup> *citraḡatasya ḥpi strirūpasya varjanīyatām āha: cittabhittim . . (v. 71).*  
*prasamḡadoshaparījīrshaya stri-nāmā ḥpi nishedhayam āha: hatthapāya-*

*pālichinam kamanaśavikappiyam | ari vāsasayam<sup>1)</sup> nīrīm baṃbhayāri vūvajae || 72 ||*  
120<sup>a</sup> *ītham vishayāçim nīrvācyu (°sya!) prabodhopadeçam āha: jāsiṃ . . (v. 78),*

— *Aḡadattakathā 126<sup>a</sup> (200).*

*nārīçvastasya durdaçāprāptim āha: muhamahurāsa . . (v. 87), Pradeça-*  
*nṛīpakathā 127<sup>b</sup> (62).*

*nārīṇām ariçrasanīyatām āha: aṇukūla . . (v. 89).*

128<sup>a</sup> *çilasya eva mahātmyam tad-ratāsya nāṇdyatām cā ḥha: silaparittassa (96).*

129<sup>a</sup> *mahāsatinām çladārḍhyam eva ḥa: nīmamala . . (v. 105).*

129<sup>b</sup> *satīmanīṇām duṣḥatvam āha: nīasattivujjīyāū . . (v. 107).*

129<sup>c</sup> *nījoktam eva mahāsatinām dṛiṣḥāntena dṛīdhyam āha: tihuaṇa . .*  
*(v. 108), çri (ḥṭā<sup>2)</sup>)mahāsācarītram 136<sup>b</sup> (316).*

*mahāsātilakṣayam āha: jā silabhaṃgi . . (v. 109), — 138<sup>b</sup> . . || 50 || itī çri-*  
*çilopadeçamāḍṛīttam sṛabhāçilopālanatīlayate çri Rudrapalliyagache bhāḥṛakāçri-*  
*Saṃghatīlakasīriçishya Vīdyātīlakasīri<sup>3)</sup>çīrcitīyām Dhanaçrīmahāsātikathā, —*

*schl.: aḥa graṃthasamāptam svanāmagarbhām maṃḡalāçīsham āha: iḥa*  
*Jayāsūhamūçara . . (v. 116, die Verszahl ist hier aber nicht angegeben).*

*aḥa praçastih<sup>4)</sup>: vīdyāsa(t)tram pavītram prathītaguṇaḡāṇekapātravīṣḥṭāḥ*  
*siddhāntamānyasūndhūr nīravadhūnīrahāṃkārātīratnakḥīnīḥ | riçvaç (k am Rande)-*  
*jjāgradvīhārodyanamanavamarasād rījyaduddāmakīrtīr nīrdeçāḥ sanmahīmām<sup>5)</sup> (°mām)*  
*jūḡatī vījyate Rudrapalliyagachaḥ || 1 || Cāṃdre kule ḥhīn muṇīcakraṇavartī gurūḥ*  
*krameṇī ḥḥayadevasūriḥ | nīdhānīd yena narāṃḡavṛittīr navīkṛitā nīrdhutadū-*  
*khameṇu || 2 || saṃvīḡnāçīçīdāmaṇayo nu keshām syur vallabhāḥ çri Jīnavallabhās te |*

139<sup>a</sup> *mūrtī (?) ḥpi yad-garbhavīḍānūnūvṛttam ātmānam uttamagūṇāiḥ saṃḡa || 3 ||*  
*somatrena ḥṛītasatā(t)teṇam īva yavī çīnyabhṛamī caṃdraṃmīḥ sa çrīmān Jīnaçeshā-*  
*raḥ paramatadḥvāsi parāçīnūvī | jātas tā(t)teṇamātiḥ tatas tatamahāḥ çri Padmaçam-*  
*dṛa(h) prabhūr yatpraṃjīplavanīd īvā ḥpa gurur apy astī (- ~ statt - -) çārabhṛamān<sup>5)</sup> || 4 ||*  
*tatpatte Vījyayendur īṃdur (del.!) īṃdurīmūḥi heler<sup>6)</sup> guṇād eva yat- kīrtiḥ çuddha-*

<sup>1)</sup> *api varshaçatām jarājīrḡām.*

<sup>2)</sup> *Sūā!* s. p. 514.

<sup>3)</sup> wohl nur ein *biruda* für *Somā* wie bisher durchweg; s. v. 10. 11 am Schluß.

<sup>4)</sup> dies ergibt, cf. Peterson Rep. 1882/83 p. 53. 54. 92, folgenden geistigen Stamm-  
baum des Commentators: *Abhayadeva* (Cāṃdre kule; der Verf. der *navāṃḡavṛittī*), *Jīna-*  
*vallabha* (*Somacandra*), *Jīnaçekhara* (Gründer des *Rudrapalliyagacha*, oben p. 1040, *saṃv.* 1204),  
*Padmacandra*, *Vījyendra*, *Abhayasūri* (genannt *Vīdisūka*), *Devabhadra*, *Prabhānaṇḍa*, *Caṃ-*  
*drayūra*, *Vīnāṇḍu*. *Guṇaçekhara*, *Saṃghatīlaka* (*Jīnaprabha*), *Somatīlaka* (*Vīdyātīlaka*): —  
*Saṃghatīlaka* schrieb, nach Peterson l. c., *saṃvāt* 1422.

<sup>5)</sup> ? ob etwa: *astīteçārabhṛamān.*

<sup>6)</sup> *heli i, āvo.*

gṇodbhavi dhavalajaty adyā 'pi riçratrayiṇ | (çri)manṭo 'bhayasirayo mama mude ye  
 Kāsi'bhiniṇṭater āsthāniṁ adhilebhūre 'pi virudaṇ ye Vādīsī'ndā itī || 5 || tatpattodaya-  
 çālarāsaramaṇiḥ çri Derabhadrāprabhur yenu 'yaṇ garuṇā 'pi tilakalaya tīrṇo  
 bhavāṅbhoniḥ(h) | tatpādāṅbhujāṇçarīkacarītu(h) çrīmat Prabhānaṁda ity āsīd  
 yasya gṇāḥ sītā apī jagucceto 'nuraktaṇ ryadluḥ || 6 || çri çri Çamīdrāguruḥ prasīdha-  
 mahimā çuddhāḥ sphoṭā yad-gṇāḥ nārgṇyābhūreçīṇiḥ Kaṇabhujō bhūṇçṇṭi  
 vāçālatāṇ | tadbaṇdhur Vimalaṁdusūrir udabhūd āpīga yad-deçānām ānāṇda-  
 drāgulaṅbhūto bhūri jūnā muktātmānāṇ menire || 4 (! ?) || vādīṅgaṇe pratihataḥ prati-  
 vādīno yair nāmri nakhesṭu padayoh<sup>1)</sup> | pratiphelivānsāḥ | prāptiḥ çaranyam īva rejur  
 amī munīndrā jūvāṇ dīçṇṭu guravo Guṇāçekharāhvāḥ || 8 || tadīyucavāṇdrāyā-  
 sarasājīkaṇṭhapaṇḍhayaḥ sa Saṅghatīlakaprabhur jayāṇṭi sāmpratāṇ gacharāt |  
 (Ç)akakṣhūpra<sup>2)</sup> bodhakṛt-prabhu Jinaprabhāngraḥ<sup>3)</sup> te avāptāṅabhūṇṭipada-  
 pramukhata<sup>4)</sup> trāvīdyāgamāḥ || 9 || tatpādapadmahāso dhi(del.!)çṛittīṇ çilopadeçā-  
 mālāyāḥ | çri Somatilakasūriḥ kṛtārāṇ çriçīlataramṅiṇiṇ || 10 || Lalāsīdhōs  
 tanujāḥ praçvarāḅṇanāḥ sādhu Sedhānamatyā Chājāḥ çilopadeçasrajaṇ ama-  
 ladhāyī sūtrato 'dhyāta samyak | arthaṇ vīnātā<sup>5)</sup> usjī yuganīdhāsaravau [1, 94]<sup>4)</sup>  
 vatsare Vikramāṅke çṛittīṇ navyāṇ sa Vidyātīlakamunīvarāt kārayāmāsa  
 sādhuḥ || 11 || pramīdadoshāt atha buddhīmāṇḍyāç chāstre nīradhāṇ yad ayuktam atra |  
 medhātātām āṇjādir eṣha buddhāḥ prasādyā te tu māya (mama) çodhayaṇṭu || 12 || jīvā-  
 jīvarīcāra . . | yāvaj Jaināmatāṅbhujāṇ munīmarāḅṅhāḥ samāçṛīyate tīvan nam-  
 datu vāçyanātām pīshābhīḥ çāstrāṇ çrīyo māṇḍiraṇ || 13 || Rājīmatīṇ rājyamāṇiṇ  
 vīlāyā vīvāhaya(ṇ)s tāṇ dayītāṇ dayākhyāṇ | bhujā<sup>5)</sup> valāpāstāvīpakṣhapakṣhāḥ çrīye  
 'stu Nemeḥ çanukalparīkṣhāḥ || 14 ||

## 2007. Ms. or. fol. 1040.

Eine anonyme avacīri zu Jayakīrti's çilopadeçamālā (115 vv.).

3 foll. (20-21 Z., à 70 aksh); ohne Datum.

vivako heypādeyarīcāra(h), sa eva kari hasti tasya çāle 'va çālī cataraṇ  
 vīvekarījeṇḍrasya nīvāsabhūmīvāt || 1 || athaṇ phalopadarçāṇamūrvāṇ çīlam ero 'pa-  
 dīçāṇ dāha: kṛīto vīhātāḥ çīvasaakhyānāṇ sanmīlāḥ prāptīr yenu itī || 2 || . . .

<sup>1)</sup> pada statt pāda.

<sup>2)</sup> über den Mangel der Positionslänge vor *pr* s. Ind.

Stud. 8, 224, und Guṇaratnamahod. 3, 212 p. 256 ed. Eggeling.

<sup>3)</sup> Saṅghatīlaka sagt, s. Peterson Rep. 1882/83 p. 92 (v. s.) von Jinaprabha, daſs er: »Dhītyiṇ sākī-Mahāṇmadāṇ Çakakulakṣmāpālāçīdīmāṇiṇ- bekehrt habe. Damit ist wohl Mohammed Toghlok AD 1325–51 gemeint (Klatt).

<sup>4)</sup> da Somatilaka saṇv. 1355–1422 lebte, s. Klatt 255<sup>b</sup>, und sein Sohn Devendra saṇv. 1429 ein Werk verfaßte (s. unten Nro. 2021), so kām (s. auch not.<sup>3)</sup>), trotz des an-  
 scheinenden *ravi*, 1294 nicht gemeint sein; es muß vielmehr in: saravau ein Wort für:  
 13, also etwa für: Liebesgott (cf. Burnell S. Ind. Pal. 58. <sup>2</sup>78) stecken; ob etwa saṇave  
 zu lesen? metri c. für: saṇave?

<sup>5)</sup> bhujā Femininum! präkritisch.

schl.: *tatra çri Jayasînhasûrinûmadhyeyâ âcôryâs teshâm vîneyah çishyo Jaya-kîrti-nâmâ prakaraṇakîrah, jaya pradhânâ kîrtir yasye 'ti svaparâhîtopadeçakatvena sâtrayaṇ nâma mahâtmanah; tena kṛitâm siddhântoktagâthâr thasamgrahena grathî-tâm çitopadeçamâlâm ârâdhya svayaṇ sevitrî çrotṛiṇâm upadiçya vo(dhi) sukham<sup>1)</sup> prâpuutah || 115 || iti çriçilo-cârîh ||*

## 2008. Ms. or. fol. 995.

Die *upadeçaratnamâlâ<sup>2)</sup>* des *Sakalabhûshana<sup>3)</sup>*, Schülers des Çubhacandra<sup>4)</sup>; in 18 *paricheda*; metrisch, meist in *çloka*; verf. *saṃvat* 1627; auf cultische Formen und deren Lohn<sup>5)</sup> bezügl. Geschichtechen, von *Vira, Gautama* etc. dem (*'renika* erzählt.

125 foll. (9-10 Z., à 37-48 *aksh.*); *saṃvat* 1781 *varshe raicûsha va di 2 çandre likhîtam jyotîrvîdâ Vâlakṛishṇane na likhîyatam pa(m)di Dayârâmaji âtm(pa)thî-nârtham Vuṇdi<sup>6)</sup>madhye Vudhasînhasvijayarâjyaṇ çrîr astu kalyânam astu || gramtha-saṅkhyâ 4383<sup>7)</sup> || saṃvachare<sup>8)</sup> pṛithvy-ashṭa-muni-ṇdu-mite [1781] jyeshth(h)a sita navanyâm Vṛiṇḍâvatînugare çri Mûlasaṃghe Âdinâthacaityâlaye bhaktîraka çri Devendrakîrtîji tadannâye Khaṇḍelavâlânwaye Ajamerâgotre sâha çri Thâna-sînhasji sâha çri Nâthû-Râmaji tâbhyaṇ idam çâstram likhâpya puṇḍitaji çri Tulachîdâsaji tachishya pâṇḍe Dayârâmâya ghatâpîtam sotsâhena, vâcavârtham; — v vielfach durch *b* gegeben; ferner *dhv*, *dhb* statt *ddh*, *bh*.*

I (127) 8<sup>a</sup>: *namo çrisarvajâyâ namaḥ | baṇḍe çri Bṛishabham devaṇ divya-lakshânatakshtam | pṛiṇîtoprânisadbargaṇ yugâdîpurushottamaṇ || 1 || Ajîtam jîta-karnârisaṃtânâṇ çilasâgarâṇ | . . . || 2 || Heilgrûfse an jeden der 24 Jîna<sup>9)</sup> . . . 2<sup>a</sup> . . . Mahâvîram . . . || 11 || atitân bhâvînaç câ 'pi tîrthunâthâṇs tridhâ 'nvaham | namâmi nîhatâ-çeshaçatriyaṇs tadgṇadâlhalwaye || 12 || çrisorbajanamukhotpannâṇ racîtam gaṇanâyakâih | aṃga-pûrba-prakîrṇâdîbhedabhîmâṇ gîraṇ bhaje || 13 || çrîmadVṛishabhasenâdi-Gautanâdîgaṇeçînah | vaṇḍe vedîtasarvîrthûn riçvarddhîparîbhîshîtân || 14 || çri Kuṇḍa-kurṇḍa<sup>10)</sup>nâmnâṇ yâçîṇam jîtamatsaraṇ | Umâsvâtîṇ Samâptâdîbhadrâṇtam*

<sup>1)</sup> Erkl. von *bahîhataṇ!* <sup>2)</sup> s. Peterson Rep. 1882/83 p. 57. 63 (*'mâlikâ*). 83 und 1884/86 p. 400 (475). Rice Mysore Mss. p. 312 (2843). Decc. C. p. 106 (188 foll., à 12 Z., *saṃvat* 1641, also nur 14 Jahre nach der Abfassung).

<sup>3)</sup> *Sakalanîrîpaya* im Schlußtitel von *parich.* 6.

<sup>4)</sup> dieser Çubhacandra verfaßte auch *saṃvat* 1613 einen Comm. zu *Kârtîkeyâṇuprekshâ*, s. *Bhâṇḍârkar* Rep. 1883/84 p. 113. 404 (v. 2-6), cf. auch p. 106, ist aber verschieden von dem Çubh., Schüler des *Padmanandî* bei Peterson Rep. 1883/84 p. 65 (v. 29); s. auch oben p. 967<sup>a, 2</sup> (Klatt). <sup>5)</sup> das Werk hätte somit ebenso gut im ersten Abschnitt (*Disciplini*) aufgeführt werden können. <sup>6)</sup> *Vuṇdi* wohl = *Vṛiṇḍâvatî?* s. im Verlauf.

<sup>7)</sup> *grâ*<sup>o</sup> 4383 von anderer Hand (43 unsicher).

<sup>8)</sup> was folgt, auch von anderer Hand (blässere Dinte) als das erste Datum.

<sup>9)</sup> so auch je ein Heilgruß an einen derselben am Beginn jedes *paricheda*.

<sup>10)</sup> zu *Kundakunda* etc. s. oben p. 903. 908.





8 (218) 61<sup>a</sup>: *pushpapriyāphalarvarṇano: . . praṇamāmi, . . jīnam aśṭamam* || 1 ||  
*atha śrī Gautamasrāmi* *Āreṇīkapaṇṇato yathā* | *prasūnārcāphalam cakhyau tathā*  
*vakhye* *hum alpadhī* || 2 || *kusumaiḥ kurute yas tu pūjōṇ śrī Jinapādāyoh . .*

9 (237) 68<sup>b</sup>: *nāivedyapriyāphalarvarṇano: . . Pushpadaṃṭam jīnam bhaje* || 1 ||  
*atha śrī Gautamasrāmi kathōm* *nāivedya saṃbhavām* | *yūṇ Āreṇīkaṃ prati prāha*  
*śrīyatōm tāṃ badāmahe* || 2 ||

10 (127) 72<sup>b</sup>: *dīpapriyāphalaprakūçako nāma: . . Sītalam bhaje* || 1 || *atha dīpa-*  
*phalām vakshye kathōm śrī Gautamoditām* | . .

11 (292) 82<sup>b</sup>: *dīpapriyāphalarvarṇano: . . Āreyāṇsam creyose çraye* || 1 || *atha*  
*śrī Gautamasrāmi* *Āreṇīkūgre yathā* *'gadit* | *dīpapriyāphalobhūtīm kathōm vakshye*  
*tathā 'hakam* || 2 ||

12 (171) 89<sup>b</sup>: *phalapriyāsaṃvāṇḍhavarṇano: . . Vāsūpūjyaṃ jīneçvaraṃ* | *praṇa-*  
*māmi . .* || 1 || *sugāṇḍhāḥ sarasai ramyaḥ nāhikerasamudbhavāḥ* | *ānraṇigakadalyā-*  
 83<sup>a</sup> *dīreṇīkshajātaiḥ phalāis tathā* || 2 || *pūjyaṃti jīnam çaktyā.*

13 (148) 95<sup>a</sup>: *Puraṇḍaravīdhīkathānīrūpako: Vimalam . . tam namāmi . .* || 1 ||  
*atha śrī Vīranāthēna samarasitāmaṇḍale* | *sṭhītena Āreṇīkūgre yat prokṭam vaksh(y)e*  
*tad apy ahaṃ* || 2 || *Puraṇḍaravīdhānēna çakro bhārati mānavaḥ* | *devo naratvam*  
*āsādya mokṣam prāpnōty asaṃçayam* || 3 ||

14 (92) 98<sup>b</sup>: *çriçūrosevāvarṇano: . .* | *Anantaçriṇanādhīçaṃ namāmi nṛisurār-*  
*citaṃ* || 1 || *grihasthāḥ çriçūroḥ sevā vidheyā rīdhīpūrvakam* | *tasya sevāphalāt sarvaṃ*  
*vāṃçhitōṃ phalati dhruvam* || 2 ||

15 (58) 100<sup>b</sup>: *srādhyāyaphalarvarṇano: . . Dharmānātham jīneçvaraṃ* | *dadhe*  
*dharmāya cite hum . .* || 1 || *gurūpāstīm samākhyāya vakshye srādhyāyalakṣṇam* | . . || 2 ||

16 (200) 108<sup>a</sup>: *saṃyaktroçu(d)dhīprakāsako: Āṇṭinātham namasyāmi . .* | *sho-*  
*daçam . .* || 1 || *saṃyamākhyam çubham karma grihīṇām çubhadāyakam* | *pravakshyāmi . .*

17 (91) 115<sup>b</sup>: *saṃyamāsvarūpavarṇano: Kumthunātham namasyāmi . .* || 1 || *atha*  
*vakshye vratāny eva dvādaçāni* *'va griheçīṇām* | *yāḥ pālītāḥ paraṃ saukhyam saṃpattā-*  
*padgate satām* || 2 ||

18 (241) 125<sup>b</sup>: *tapodānāthātmyavarṇano: . . Arānātham mudāvaham* | . .  
*navanā* || 1 || *atha vakshye grihasthānām karmapṇṇcam amuttamam* | *tapahsaṃjnam*  
 . . || 2 ||, — 124<sup>a</sup> || 23<sup>1)</sup> || *çrī Mūlasaṃgha<sup>2)</sup>tilake vara Namdasāṃghe gache Saras-*  
*vati-sūcīnā jagatprasiddhe* | *çrī Kumḍakumḍa<sup>2 u. 3)</sup>gurupattāparanparāyām* *çrī-*  
*Padmaṃḍi<sup>2 u. 3)</sup>manāpah samabhij jītākṣah* || 24 || *tapattādhārī janacittahārī pu-*  
*rāṇānukhyottamaçāstra kārī* | *bhāṭṭārakah* *çrī Sakalādikīrtīḥ prasiddhanāmā 'jani*  
*puṇyanūrtīḥ* || 25 || *Bhura* 124<sup>b</sup> *nakīrttigurus tata ūrjito bhuvanabhūsaṃçāsana-*

1) d. i. 223. 2) s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 404 (v. 2–6) und p. 106. 113, wo auch wie hier: *Kuṇḍakunda*, *Padmanandī*, *Sakalākīrti*, *Bhuvanākīrti*, *Jānābhūsha* (*saṃv.* 1560), *Vijayakīrti*, *Ābhacandra* (*saṃv.* 1613).

3) s. p. 903. 908 und die *pattācali* der *Digambara* bei Peterson Rep. 1883/84 p. 163.



*tīdriṣaṃ kurute sudhīh | yatra sūpto naraḥ prāpnoty avabodhaṃ yathepsitaṃ || 5 || turyaḥ  
 ṣṛīgrihakṛī tīdriḥ kurute ṣṛīgrihaṃ<sup>1)</sup> dhīyā | darṣitaṃ tena dṛiṣyaṃ syāt yatra vittaṃ  
 hi nā nyathā || 6 ||, — schl.: *īti Kākojamaṅghavṛipateḥ Kokāsasamaṅvitasya guru duḥkhaṃ |  
 matrā strīṣu rahasyaṃ nā<sup>2)</sup> vīh kurvaṃtī dhīmaṅta(h) || 46 || īti Kōkāsakathānakam |**

2 (78) 2<sup>b</sup>: *bhāvanāyāṃ Nīdhīdeva-Bhogadevayoḥ kathānakam; — dānaḥ  
 tapasampadblāveṇa bhajate rasaṃ | svādūḥ prādur bhaved bhōjye kiṃ nāma lavaṇaṃ  
 rinā || 1 || tasmiḍ dharmāḥ samagro<sup>3)</sup> pi bhāvaḥuddho vidhīyatān | Mitrasena-Mahīsena-  
 vidhīvad vidudhe yathā || 2 ||, — schl.: *Bhogadeva-Nīdhīdevaceshṭitaṃ spesṣṭam ittham  
 adhīgamaṃ dehināḥ | puṃyaṃ abhyadītabhāvaḥbhavaṃ Mitrasenaṅvīparad vītaṃvātāṃ  
 || 78 || bhāvanāyāṃ Nīdhīdeva-Bhogadevayoḥ kathānakam ||**

3 (80) 3<sup>b</sup>: *satyavākye Vasubāṃ dhuḥṣeṣṭhīkathānakam; — satyaṃ kīrtitā-  
 mīlāṇaṃ satyaṃ puṃyaṃadīpīrīh | satyaṃ visrīsasaudhaṃ ca satyaṃ lakṣmīniketa-  
 naṃ || 1 ||, — schl.: *tataḥ prakṛīti sa ṣṛāddharratāni parīpālayat | kalyaṇaṃ Lāmatkam  
 āśīdyā | Bhārate mokṣaṃ eṣhyatī || 80 || īti satyavākye Vas.**

## 2010. Ms. or. fol. 991.

Eine Sammlung von *kathā* zur Erläuterung verschiedener *dṛiṣṭānta* und *udāharaṇa*, im Anschluss an eine *vṛtīti* der *āvaçyaka-nijjūti*.

24 foll. (19 Z., à 60 aksh.); ohne Datum.

*namaskāraprabhāve: iha loḡaṃmi tīdāṃdī<sup>2)</sup> ityādi kathā(h), tāç ca mi-  
 thunakathānakād avaseyāḥ, tac ce<sup>3)</sup> daṇ: Pushkaradvīpārdhe Bharatākṣetre Sīd-  
 dhāva<sup>4)</sup>ābhīdhagrāmo<sup>5)</sup> sī, tatra<sup>6)</sup> nyadī vīharaṃtataḥ Suvra tā cāryā(h) prāptāḥ, prāvṛtī-  
 kālaç cā<sup>7)</sup> gataḥ, tataḥ pṛīthvāṃ sajalāṃ narāṅkurvtrasākīrṇāṃ<sup>8)</sup> dṛiṣṭvā kṛīpāparo muṃi-  
 puṃyavah<sup>9)</sup> ūce<sup>1)</sup> sādhuṃ: bho varshikāle sādhuṃnāṃ na yjyate vīharaṃ saṃyamaivīrā-  
 dhanābhayād īti jnātrī tatra<sup>1)</sup> va vasthau caturmāsīṃ, tathur maharṣyaḥ, ke<sup>2)</sup> pi  
 tatra māsam upoṣṭitāḥ drīmāsīṃ trimāsīṃ ca, caturmāsīṃ ca ke(ca)na || 1<sup>5)</sup> Dama-  
 sūro muṃiḥ gurum āpṛichya nīkaṭagṛīgnhāyāṃ caturmāsīkam akarot, tatra pulīndra-  
 yugalam itas tato bhṛānyad āgataṃ, tasya rīshīdarçāṇād evā<sup>6)</sup> ūceyaṭ pāpam, so<sup>7)</sup> pi  
 tuj jñitvā yogyāya dharmalābhaṃ dadau namaskāra(m) cā<sup>8)</sup> pūthayat. . ., — 1<sup>b)</sup> īti  
 nīçāmya kumāro mītraṃ praty ūce<sup>1)</sup>: paçye<sup>2)</sup> hu toke<sup>3)</sup> pi namaskāraphalaṃ || tri-  
 dāṃdīkathānakam ||, — āgho sū ddir(r)am<sup>2)</sup> vībhūryate; tataç calīto<sup>3)</sup> kumārāḥ po-  
 tena puram pūpa, prakṛamaṃs tatra<sup>4)</sup> katra mahebhyaḡṛīhe muhotsavaṃ dṛiṣṭvā tatkāra-  
 naṃ aprīchat kumāna puvusham, so<sup>5)</sup> ce<sup>7)</sup>: tra pure gupteṃdṛīyah ṣreṣṭhī suçrāvaka(h),  
 tatsutī Ḷrīmatī, sū<sup>6)</sup> pi jñadharmaṃbhāvitā, mīthyādyīḡ kuççīc chreṣṭhīsulas tūṃ parivīya  
 nīḡṛīham āmīnye<sup>8)</sup>, tatra vasaṃtī sī Jñadharmāṃ karotī, na mīthyitvaṃ, tatas tūṃ*

1) Spiegel? 2) āvaçy. nijj. 9, 132. oben p. 753.

3) narakaçasamā<sup>9)</sup>?

4) ūce hier stets statt urāca.

5) metrische Grundlage!

6) °o! Rest einer Prakṛit-Grundlage?

7) für sa ūce.

8) zum ātmanap. s. n. 4.

sakalo 'pi sva 2<sup>a</sup> surapaksho nīpdate<sup>1)</sup>, tathā 'pi sā svārthan̄ na clāghatī<sup>2)</sup>, tatas tad-  
 bhartā tām jighānsur anyān udvīakshur ghaṭe grīhāntāḥ sarpaṇ chādītāvān, citra-  
 cālayām nīshadya tām ādīdeca: grīhāntar ghaṭit pushpāny ānyā(m)ān, sā 'pi paty-  
 ādecaṃ grīhītvā rāsāntāḥ pravīcya ghaṭam udghātya namaskāraṃ guṇayanti pānīm  
 akshīpat, namaskāraprabhāvāt sāsanaderatī sarpaṇ hītvā pushpāny akarot<sup>3)</sup>,  
 tāni grīhītvā sā patyuh samāpayat, su tāni drīshṭvā cakīṭh sanu ūce: kutas tvayā  
 'mōny āntāni? sā prāha: tatuh kuṃbhāt, tatas tena svajanam̄ mīlayītvā tat sarpaṃ ū-  
 redītam, tasyāḥ pādāyoh lagītvā sa svīparādham̄ kshumayānāsa, so 'ce: kopo nā 'sti  
 me kīncit, kīṃ tu tvam ātmahātam̄ vījāya dharmam̄ kuru, tadgīrī tasya sakūṃ-  
 hasya bodho jātaḥ itī mahotsavam̄ pravartayāmāsa itī sā divvakathā<sup>4)</sup> ||, — atha mā-  
 tulīṅgaravaṇam̄ eve [tī]<sup>5)</sup> tatkathā, tataḥ calīṭh kumārāḥ samītro 'pi Pratiśṭ(h)āna-  
 puram̄ prāpa, tad ānādamayam̄ ūrdhvīkṛitapatākam̄ vikshya kaṃcīt puruṣam̄ smā  
 'ha: kim̄ idam̄ māṃgalyotsarādī? sa prāha: cṛyātām̄ | 'tra<sup>6)</sup> pure Mahābalo rājā . . .  
 — pañcamam̄ 3<sup>b</sup> gulamahāmantram̄ sadā saukhyadam̄ || 1, itī namaskāraphala-  
 drīshṭāntāḥ.

devapūjāphale: therī Kurunariṃde<sup>7)</sup> 'ty-ādy aṣṭa nidarṇāni, tatra  
 sthāvīrodāharanam̄: ekadā Kūkandiyām̄ purī cṛmān Mahāvīra(h) samavāsīshīt,  
 tam̄ vaṃdīta(m̄) Jitaçatruṇṛipāḥ sarva(r)ddhyā yutaḥ . . . itī jīnārcayām̄ sthā-  
 vīrākathā; — Kurucāṃdrakathā vṛittikṛitā 'py apratītatvān na pratipādītā;  
 — sāmpratam̄ aṣṭuprakārapūjāyām̄ Suvratopalakṣhītā 'shṭaravāṅghrāṭṛīkathā,  
 sā ce 'yaṇ: Jambūdvīpe pūrvaVīdehe Pushkalāvātīvijaye Puṇḍarikīṇī nagarī, tatra  
 Varasenaç cakrī, anyadā tatra Suyāço<sup>7)</sup> nāma tīrthakṛit samavāsīshīt.

4<sup>a</sup> itī Suvratākathā . . : Jīnaçesharakathā vṛittikṛito 'py apratītā; —  
 sāmpratam̄ tīrthakṛitēalābho-'dāharāṇāni, — 4<sup>b</sup> itī stenākathā, atha Dasāhara-  
 sīhā<sup>8)</sup> Kṛīshṇaḥ, tasya kathā . .

11<sup>a</sup> itī Kṛīshṇacarītram̄ vyākhyātam, atha Çreṇīkakathā, — 11<sup>b</sup> itī tīrtha-  
 prabhāvanāyām̄ Kṛīshṇa-Çreṇīkakathā<sup>9)</sup>; — devīṇda-nāṇvīṇdehīm̄ Narāyenam̄ jahā  
 kayam̄ | Pabhāvātī devīe tahā naṣṭam̄ karevī || 70 || atra<sup>10)</sup> 'va Bharate Hastināgopure  
 Jitaçatruḥ nṛipāḥ, . . nūtyavīdhau devēṇḍrakathā, atha Dānaveṇḍrakathā, — 13<sup>a</sup> itī  
 nūtyavīdhau Prabhāvātikathā; — Ambaḍākathā: ekadā çrī Mahāvīro<sup>11)</sup> Çampāyām̄  
 samavasīto, . . ūty Ambaḍākathā; — anyadā Çreṇīko 'bhayam̄ prāha: tvam̄ rājyam̄  
 āçrayā, 'ham̄ çrīViram̄ seve, Abhayeno 'ktaṃ: pratīkshadhvam̄ pravījīshyanti nṛipāḥ  
 rājya(m̄) tyakt(v)ā kiyānto 'taḥ param̄ itī samdeham̄ dadhau yāvat tāvat Vīro<sup>12)</sup> Udā-  
 yanānṛipam̄ varrājya tatra<sup>13)</sup> gāt, tam̄ natvā 'bhayena pīshṭam, . . ity Abhayakathā.

1) zum ātmanapada s. p. 1094<sup>a.4.5.</sup>

2) ? Mißverständnis von ślah = ślath?

3) cf. Sitzungsberichte der Berl. Akad. 1889, 25. Juli, p. 749<sup>a.3.</sup>

4) s. āvac. nīj. 9, 139 (und unten p. 1100).

5) für atra!

6) s. āvac. 12, 91 (Dasārasikassa ya Seniyassa).

7) °o! s. p. 1094<sup>a.6.</sup>

*satsaṅgatau Divākarakathā: 'traī 'va Bharate 'vaṅga<sup>1)</sup>deṣe Viṣṇupurī nagari, nṛpīḥ Caturbhujapurohitasuto Divākaro<sup>2)</sup> 13<sup>b</sup> so 'nyadā pitro 'ktaḥ: vaccha! nīca-saṅgo<sup>3)</sup> tyājyaḥ . . , — 14<sup>b</sup> iti nīcotta(na)saṅgatau Divākarakathā.*

*atha supātradāne Subāhvādīkathā, — 18<sup>b</sup> ity Avāṅtisukumālakathā, atha Vaṅkacūlakathā, — 19<sup>b</sup> itī Vaṅkacūlakathā, atho 'tpalamālakathā, — 22<sup>b</sup> itī sādharmaikavāsalye Bharatakathā, atha sādhoḷye ṣṛī Rāmakathā.*

*23<sup>b</sup> itī rātrībhōjana Eḍakākshakathā, atha Marukakathā, — 24<sup>b</sup> itī ṣṛī-vishaye Ilāputra(s. p. 1100)kathā; — itī dīnakṛitye ṣṛāvakanāṃ yathāvasaraṃ dṛishṭāntāḥ vṛittitō<sup>4)</sup> saṅkshīpya svārthāyā 'tra līkhitāḥ.*

## 2011. Ms. or. fol. 775.

Bruchstück einer *kathā*-Sammlung (= A), in *Prākṛit* (*gāthā* oder *śloka*) und *Sanskṛit* (*śloka*).

35 foll. (20-23 Z., à 70-86 *aksh.*: 37-50 Verse pro Seite): ohne durchlaufende Original-Pagination; in Folge davon ist Blatt 34 falsch (die Rückseite als Vorderseite) eingehftet, und das als Schlußblatt (35) geheftete Blatt gehört zwischen 21 und 22. — Auf 20<sup>a</sup> am Schluß der ersten Erzählung folgende Datums-Angabe: *samvat 1501 varshe āsāḍha su diś dīne Nayacaṃdrena līshyatam jñānārādhanaṛtham*; ebenso auf 34<sup>a</sup>: *Nayacaṃdragaṇi leshitam*.

I (1813 vv. *Prik.*) 20<sup>a</sup>: *Mahīpālacaritaṃ<sup>5)</sup>*; *namīna Rīśahanāḥaṃ kevalavara-nānādaṃśanaśaṅgīhaṃ | vīhīyasuresarasevaṃ kaṇṇya eva sayi nīrvamalevaṃ || 1 || sura-gīrīsārāsudhīro sampattabhavodhīssa paratīro | kaṃcaṇavannasarīro so ju(ya)ū<sup>6)</sup> jīne-saro Vīro || 2 || paṇayajāṇapūrīyāse cīṃtāṃṇīkapparukhasaṅkāse | Ajīyāī vāvīse namīna jīne tīhīyaṇīse || 3 || karayalagayamuttāhala-sarisaṃ picchaṃtī sayalīyalyoṇaṃ | jīe paśīcīna nārī-sā jayūī sarassai devī || 4 || . . tamhā dhammo iha pahīṇo || 7 || so caīhā pannaṭto . . | dāna-tava-sīla-bhāvaṇābheḥhīṃ . . || 8 || tūṇaṃ pī hu majjhammī bhāvaṇamaīo pahīṇao c'eva | . . || 9 || . . | atī eva bhāvaṇaṃ varṇayamī bhavaṇācīnīṃ bu(d)dhāḥ || 10<sup>b</sup>) || so vī hu bhāvo jāyāī sajjhāe vaṭṭamāṇajīvassa | so sajjhātu paṇahā bhāṇīo sīddham takehīṃ || 11 || rāyaṇapuchāṇapariyattāṇā yu | aṇṇupeha taḥā ya dhammakohā | sā dhammakahā caīhā pannaṭṭā vīyārāḇeḥhīṃ || 12 || akkhevaṇī vīkkhevaṇī nīrvveyaṇī tuha ya hoi samvīyaṇī | taṃ suṇamāno jīvo veravaṇaṃ lahaī suhamūlaṃ || 13 || tamhā dhammakahā cēya | mokkhaṇṇaṃ paramam ittha nīddittīṃ | taṃ pī hu supurīśacariyaṇ vaḇvīhakoṭṭhalaśubhariyaṃ || 14 || tā taṃ bhāreṇī tūhīṃ nīyacīttvīṇoyatthamī iha(m) kīṇcī | annaha vaḇuso bhavīyaṇī sukathīṃ<sup>6)</sup> ko mhi haṃ*

<sup>1)</sup> wohl *Vaṅga*, das ` zu tilgen.

<sup>2)</sup> °o! s. p. 1094<sup>a-6</sup>. 1095<sup>a-7</sup>.

<sup>3)</sup> s. Rāj. L. M. Bikaner Mss. p. 685 (= R) und Notices 8, 226 (= N, wo außer v. 1-3 am Schluß auch dieselbe *praṣasti* in 4 vv. wie in B s. p. 1099) und vergl. noch ZDMG. 40, 25 (457). Decc. C. p. 208 (von *Ārītrasundaragaṇī*; anderer Text, resp. zwar *śmahākāyaṃ*, aber nur 900 vv.). <sup>4)</sup> ? *jayo* N. <sup>5)</sup> *Sanskṛit!* <sup>6)</sup> *sukacībhīḥ*.

tattha || 15 || tathā hi: atthi iha Bharahavāse Ujjeṇi nāma puravārī ramā | pūma-  
janehiṃ supunnā Atayānayaṛi vva sū bhūi || 16 ||, — schl.: || 12 || ittham ya jaṃ ussu-  
ttaṃ bhavūyaṃ taṃ suyadharehiṃ | pāsūna, soheyyavaṇṇaṃ sammāṃ guṇāya vuddhiṃ  
karimhēhiṃ || 1813 || iti c'ri Mahipā/ucaritvaṃ samāptaṃ.

2. ein Fragment: ye samyaktvaprātipattīṃ vīdhūya c'ri (C'reṇika mahārāja iva |  
nīratīcāraṃ samyaktva(ṇi) pratīpāyanti | suvāra (?) || nichts weiter.

3 (171 vv.) 21<sup>b</sup>: ebenfalls zunächst Fragment, wird aber durch 8 ergänzt: —  
dharmād evakule janna dharmād anūthanaṃ dhaṇaṃ | dharmād eva hi saubhāgyaṃ  
bhāgyārogyādayo guṇā || 1 || dharmahā c'armaçriyo hetuḥ setuḥ saṃsārāvāridheḥ | vī-  
dhatte dho(r)mmillabhye 'va ('syai 'va) saukhyam atra paratra ca || 2 || asti bhūbhānī-  
bhālabhāsrattākusodaraṃ | kuçāgrīvamatijanaṃ Kuçāgrāparayattanaṃ || 1 || Asti-  
-çatr-unrīpas tatra bahhāvā 'nvarthānānataḥ | Dhārīṇi tasya rījṇ(y) āsīd guḥaratna-  
ghadhārīni || 2 ||, — schl.: || 170 || so 'ce: priyajanājvāna(ho?)grahaṇaṃ kuratīt pri-  
yāḥ | tvatpādasya puṇar yoggo daṃḍo 'tra priyatādanāt || 71 || (hier schließt 8 an).

4 (285 Prak.) 25<sup>a</sup>: Udāyanakathā: Anfang fehlt zunächst (wird aber  
durch 9 ergänzt); 22<sup>a</sup> beginnt in v. 10: kkaṇḍaṇḍaṃ caḷyaṇḍaṃ | vaṃtarīyathījyalaṃ  
Nandīsaradīyājuttī || 10 ||, — schl.: Udāyaṇarāyārisū evaṃ | sammattasāmaññācārītta-  
jutto | chittīṇa tatthe 'va bhavaṇṇi kammarāsīṇi gao mukkham asaṅkhasakkhaṃ || 285 ||  
iti surīcuddhājānādarācārītrapatipattan cāramarājārsher Udāyanasya kathān.

5 29<sup>b</sup>: Abhayadevakumārakathā: in vier prakāça, eingeleitet durch sechs  
Prākṛit-Verse; — 1 (63) 25<sup>b</sup>: uppattīṃ rīṇāyī kammīya parīṇāyī parīṇāyī<sup>1)</sup> |  
buddhi caivēvīhī catti paṃcāmī no 'valabbhāi || 1 || purvaṃ adīṭṭham usūam acēa ta-  
kkhaṇa sūvuddha gahīyathāi | atthāhāyaphalaḥjogā buddhi uppattīa nāma || 2 || . . || 6 ||  
tathā hi: asti Rājagṛihaṃ nāma puraṃ tatra 'bhavaṇ nṛīpaḥ | Prasenaḥjīd iti khyātāḥ  
pratīpi bhāmmān iva || 1 || tasyā 'san sūnavo naīke C'reṇikādyā mahūjasāḥ | payodher  
iva bhāsvanto maṇḍaḥ kaustubhādayāḥ || 2 ||, — schl.: || 63 || ity Abhayakumāra-  
kathāyāṃ utpattīkībuddhīnībandhanaṃ nāma prathamāḥ prakāçaḥ; — 2 (201) 27<sup>b</sup>:  
itas tu c'riçāli 'stī Vaiçāli 'ti purīvara | tatra c'etīkīrītīrītīr nāpo bhūc C'eṭako nṛī-  
paḥ || 1 ||, — schl.: || 201 || ity Abhayakumārakathāyāṃ vaīṇayikībuddhīnībandhanaṃ  
nāma dvitīyāḥ prakāçaḥ; — 3 (135) 29<sup>a</sup>: itaḥ cā 'rdraḥ-nāma 'stī deço madhye  
payonīdheḥ | tatra 'rdrakaparasvāmī bhūmān Ardraḥ ity abhūt || 1 ||, — schl.: || 135 ||  
ity Abhayaç karmaḥjubu<sup>o</sup> tṛitīyāḥ ||; — 4 (59) 29<sup>b</sup>: athāi 'kadā saṃsādī Virabhartur  
dṛīshṭvā 'bhayo maṅkslu maharshīm evaṃ | papraça nāttham bhayācaṃ! ka eṣha muni-  
çvaro yoga iva 'ṅgayuktāḥ || 1 ||, — schl.: c'ri Virapīdamīle taptrā cīram āyusho 'ṇtam  
adhīgama | Abhayakumārānuṃdur gatīm ihe 'nuttarāṇ kramataḥ || 59 || ity Abhaya-  
kumārakathāyāṃ parīṇānīkībuddhīnībandhanaṃ nāma catvṛthāḥ prakāçaḥ, graṃ 470<sup>2)</sup>.

1) zweimal! Deuterologie.

2) nämlich: *anusṭubh*, s. oben p. 167<sup>n.1</sup>, 482<sup>n.4</sup>,

1069<sup>n.6</sup>, 1093, 23; factisch haben die obigen vier prakāça nur 458 vv.

6 (469) 34<sup>b</sup>: *Rauhineyacaritram*, verfaßt von *Deramūrti*, Schüler des *Devacandra* aus dem *Kāsadragecha*; — *dreshe 'pi bodha-kavacaḥ cṛavaṇaṃ vidhāya syād Rauhineya iva jaṃtur udāralābhāḥ | kvātho 'priyo pi sarvijāṃ sukhado ravir vā saṃtāpako 'pi jagadaṅgabhrūtāṃ hitāya || 1 || tad-yathā || asty atra Magadhe deṣe Gaṅgā-pāre manoharaṃ | piraṅ Rōjagrihaṃ nāmnā maharddhānarabhūshitaṅ || 1 || tasyo 'pakṣiṭhe Vaiśbhāragiriḥ sūmnanoranah | caurāṅgāṃ ca muñiūṃ ca vīcīrāmasthānakam sadā || 2 ||*, — schl.: || 67 || *Kāsadragechacūḍāratnanibho Devacaṃdragurwajāḥ | tachishya-Deramūrtir jīnapadatus turyapīṭhākṛiturasatiḥ || 68 || cakre tena kathā 'sau bahularasā smayakarī budhajanānāṃ | nṃṃdatu tūvad rucīrā yāvac chaḍi-Meru-sūrya-jalanāidhaya(h) || 468 || itī Rauhineyacaritram.*

7 (43) 34<sup>b</sup>: *Skāṇḍakakathā*; *Ārāvastī nāma Bharatabhūmāv astī 'ha pūrvarā | Jitacatruv itī khyātas tatra dhūtrīdhavo 'bhavat || 1 || Dhārīṇi 'ti kalāmāli-bhārīṇi tasya vallabhā | . . .* — schl.: *tataḥ sa deṣaṃ sapuram ca saprajāṃ | sapālakaṃ daṃḍakinaṃ prakopavān | āchūḍya saṃvartakamārutāhṛitauḥ | kīshṭ(h)aiḥ sa devaḥ kurute sma bhasmasāt || 43 || itī Sītācarite Skāṇḍakācāryakathā*; — nun noch 5 leere Zeilen; 34<sup>b</sup> ist eben das eigentliche Schlußblatt.

8 fol. 35 enthält zunächst die Fortsetzung zu 3: *Vimalā ('tha) hasitvo 'ce: pādo 'yaṃ varcivocitāḥ | nā 'neni 'lūḍayishyaṃ cet matpriyo vaḥ priyas tataḥ || 72 ||*, — schl. (35<sup>b</sup>s): *Mahāvidehābhīdhararshamādhye saṃbhujya saṃsārīkasaukhyam agryaṃ | pravrajya satkevalam ākalya prāpsyaty asau siddhībadhīpabhogaṃ || 241 || itī ihaloka-prasyākhyānūdharmakarmaphale Dha(r)ṃmillakathā samāptī.*

9. es folgen auf 35<sup>b</sup> sodann noch einige *Prākṛit*-Verse nebst *vyākhyā*: *jo nūmmalanāṇacarittudamaṅgehiṇ vibhūsiyasarīro | so saṃsāraṃ tarāṇi siddhipuraṃ pāvae āirā || 1 || vyākhyā . . .* — darauf folgt, Z. 19, eingeleitet durch: *atrā 'py Udāyanarājārshīkathānakam kathyate*, der Anfang einer Erzählung in *Prākṛit* (s. 4): *paṭṭaṇam iha Vīyabhayaṃ tī Śmḍhu-Sorīvarisaya-avayaṃsaṃ | tattho 'dāyaṇa nāmā āsi nīro ya valabalakathō || 1 ||* bricht in v. 10 ab: *aha Paṅcasetadivāu egayā sa (s. 4).*

## 2012. Ms. or. fol. 686.

Fragment desselben Werkes (= B), oder vielmehr die erste Geschichte darin, das *Mahāpīlacaritram*, in selbstständiger Form, in 1821 vv., wobei am Schluß, und zwar hier (cf. N resp. 1096<sup>n-3</sup>) als Verf.: *Vīradaragani*<sup>1)</sup>, Schüler des *Municandra* — Schüler des *Siddhasena*<sup>1)</sup>, Schüler des *Derabhadda*, aus dem *Candragacha*<sup>1)</sup> — genannt wird.

<sup>1)</sup> zu *Siddhas*. (*saṃvat* 1242), Schüler des *Devabh.* aus dem *Candrag.*, s. oben p. 851 v. 10–16. Peterson Rep. 1884/86 App. p. 87 v. 4. 5; *Vīradeva* schrieb somit ca. *saṃvat* 1300. — Ueber einen anderen *Vīr.*, Schüler des *Jayasīha*, aus dem *Harshapurīyag.* s. oben p. 694 v. 9 (in v. 12 auch ein *Municandra*!).



81 foll. (12 Z., à 38-40 aksh.); *saṃvat* 1704 (7 sec. m., ich vermüthe statt: 8 pr. m.) *varshe paṃḍita çriḥ Mānacamaṃdraganiçishya muniShimacamaṃdranaī | Vasai-grāme | koṭhāri | je saṃgha | koṭhāripeghaṃ | parativahirāvi | su bhavatiṃ kalyānaṃ astu*. Alles dies ist an Stelle des ursprünglichen, mit rother Dinte gemachten, dann gelb überstrichenen Datum-Eintrages, von dem nur noch wenige *akshara* lesbar sind, darüber hin geschrieben.

schl.: *itha ya jaṃ uss<sup>o</sup> . .<sup>o</sup> teṇaṃ* || 16 || *siriCaṃdagachagayaṇe | jāo siri Deva-bhaddasūriravi | payadiyapayatha<sup>1)</sup>satho | ciṃtaṃ<sup>2)</sup> jaṃ so na sattāso (?)* || 17 || *tassiso<sup>3)</sup> siriSiddhasena | -siri samaggagunaganagghaviṃ | Municaṃdasūripavaro | tie (ti N) loyammi vikkhāo* || 18 || *siri Municaṃdagurūṇaṃ | payapamkayarāyahaṃsī-sāricho | paṃḍitatilā āsi | supasiddho Viradevagaṇi* || 19 || *teṇa(ṇ) esa* 81<sup>a</sup> *rāyā Mahivālakathā niyaḍḍhamanaharaṇā | nimmalapayathakalyā | niyayaguruṇaṃ pa-sāenaṃ* || 20 || *sukulajamavibhūtir anekadhā | priyasamāgamasaukhyaparapaṇḍarā | nri-pakule gurutā vimalaṃ jaso (! yaçah) | bhavati puṇyataroh phalaṃ idṛiçam* || 1821 || *iti çri Mahipālacaritaṃ saṃpūrṇaṃ*.

### 2013. Ms. or. fol. 731.

Eine Sammlung von 73<sup>4)</sup> erbaulichen *kathā*, in *Sanskrit* oder *Prākṛit*, Prosa oder Versen, oder aus Beidem gemischt; am Schlusse bezeichnet: *iti pushpamāla-kathā(h)<sup>5)</sup> samāptāḥ*.

24 foll. (19 Z., à 65 aksh.); ohne Datum.

1 1<sup>a</sup>: *Jaṃbhūdvīpa pīrvaVilehe Maṃgalavativijaye Ratnasamcayapure Kshemaṃ-kararājā, Ratnamālā tasya patnī, tayoḥ putraḥ Çāṃtināthajīvo Vajrāyudha-māmā 'svat<sup>6)</sup> | auyadā pārāpataḥ kāmḍaçika ekaḥ çaraṇaṃ kumarasya prāptaḥ, kathātāṃ: mā bhāishīḥ, mad-anu<sup>7)</sup> çyenaḥ samāgāt, teno 'ktaṃ: mama kshudhā-piḍitasya bhikshāṃ pakshī esha, kumāreṇo 'ktaṃ: varāmaṇaṃ grihāna, so 'tha ka<sup>8)</sup>: māṃse me rucih, svadehāmisham dudāmi prokte çyenaḥ prāha: pārāpatatulya(ṇ) dehi, kumaraḥ piçitakhaṃde sukte (?) 'tibhāre svayaṃ tulāyāṃ upaviçtaḥ, suraḥ prakatibhūyo 'vāca: Saudharmeçenā 'bhayadīnupraçaṃsāparikshārtham<sup>9)</sup> çyena pārāpatarāpaṃ kri-taṃ tave 'ndravariṇtaṃ<sup>10)</sup> sa(t)vaṃ, Kshemaṃkararājā sutam rājye saṃsthūpya tīrtha-karo jāgne<sup>10)</sup>, Vajrāyudharājā rājyaṃ ciraṃ pratipātyalya Sahasrāyudha(ṇ) tsutam rājye*

1) *pasattha* pr. m. und N. 2) *cittaṃ* N.

3) *tassiso* sollte metri c. erst hinter *siri* stehen!

4) im Cod. durch falsche Zählung 68!

5) ob etwa: Geschichten, die zu einer *pushpamālā* (cf. p. 1082) gehören?

6) *nāmā 'bhūt*. 7) ! *tad-anu*.

8) ob: *so 'ce?* s. p. 1094<sup>n.4u.7</sup>.

9) dies erinnert an die Einleitung im Hiob (1, s. 2, 3) s. Ind. Stud. 15, 213. 214.

10) sic! was geht die Tugend des Sohnes den Vater an?

*nyasya pituḥ pārçra dikshāṃ grīhṭvā svā<sup>1)</sup>*) grīveyake ekatrinçatsāgarāyur devo<sup>2)</sup> 'sūt('bhūt) |  
jīradayopari çrī Çāntināthajīva Vajrāyudhanareçakathā || 1 ||

2 1<sup>a</sup> *hinsopari Mr̥gāsutakathā*, — 3 2<sup>a</sup> *Puraṃdarakathā*, — 4 3<sup>a</sup> *jñānakathā*,  
— 5 4<sup>a</sup> *dinopari Anarasena Varasenakathā*, — 6 ibid. *adāne Dhanaṃrāçreshṭhikathā*,  
— 7 ibid. *Ratiṣuṃdarīkathā*, — 8 4<sup>b</sup> *Riddhīsūṃdarīkathā*, — 9 ibid. *Buddhīsūṃdarī<sup>o</sup>*,  
— 10 ibid. *çīlakathānakam*, — 11 (8 Cod.!) 5<sup>a</sup> *devasikākathā*, — 12 (9!) 5<sup>b</sup> *Namā-*  
*kathā*, — 13 (10!) 6<sup>a</sup> *Naṃdīveshaṇa<sup>o</sup>*, — 14 (11!) ibid. *Dyṣṭhaprahāri<sup>o</sup>*, — 15 (12!) ibid.  
*Vishṅkumāra<sup>o</sup>*, — 16 (13!) 6<sup>b</sup> *Skaṃḍaka<sup>o</sup>*, — 17 (13!) ibid. *daçane Amaradatta-*  
*bhāryā<sup>o</sup>*, — 18 (14!) 7<sup>a</sup> *daçane Vīkrama<sup>o</sup>*, — 19 (15!) 7<sup>b</sup> *Kāhikācārya<sup>o</sup>*, — 20 (16!) 8<sup>a</sup>  
*trīṅyāerate Nāgadatta<sup>o</sup>*, — 21 (17!) ibid. *Sudarçana<sup>o</sup>*, — 22 (18!) 8<sup>b</sup> *Kīrtiçamādra-*  
*rāja<sup>o</sup>*, — 23 (19!) 9<sup>a</sup> *nīçy abhojana<sup>o</sup>*, — 24 (20!) 9<sup>b</sup> *dāridri<sup>o</sup>* (in 19 Prākṛit-Versen), —  
25 (21!) ibid. *īryāsamātau Varadatta<sup>o</sup>*, — 26 (22!) ibid. *bhāshāsamītau Saṅgatemunī<sup>o</sup>*,  
— 27 (23!) ibid. *eshāṇāsamītau Dhanaçarṇa<sup>o</sup>*, — 28 (24!) ibid. *eshū 'pi kathā eshaṇā-*  
*samāyupari*, — 29 (25!) 10<sup>a</sup> *ādānamīkshepasamīti<sup>o</sup>*, — 30 (26!) ibid. *Dharmaruci<sup>o</sup>*, —  
31 (27!) ibid. *manoguptau Jīnadīsāçreshṭi<sup>o</sup>*, — 32 (28!) ibid. *vāgguptau Varadattasādhu<sup>o</sup>*,  
— 33 (29!) ibid. *kāyaguptikathā*, — 34 (30!) 11<sup>a</sup> *Saṅgratīrāja<sup>o</sup>*, — 35 (31!) ibid. *sro-*  
*treṇḍriyopari Subhadra<sup>o</sup>*, — 36 (32!) 11<sup>b</sup> *cakshvīṇḍriyopari kathā*, — 37 (33!) ibid.  
*ghrāṇe rājakumāra<sup>o</sup>*, — 38 (34!) 12<sup>a</sup> *rasanemḍriye Rasalola<sup>o</sup>*, — 39 (35!) ibid. *sparça-*  
*neḍḍriye Sukumālīkā<sup>o</sup>*, — 40 (36!) 12<sup>b</sup> *accamkū kathā*, — 41 (37!) 13<sup>a</sup> *kopajaye Kūra-*  
*gaḍhukakathā*, — 42 (38) ibid. *māne Brahmadeva<sup>o</sup>*, — 43 (39) 13<sup>b</sup> *māyodāharāṇam*, —  
44 (40) 14<sup>a</sup> *Āshādhabhūti<sup>o</sup>*, — 45 (41!) 14<sup>b</sup> *Lakshṃadhvarādīmāṇ kathā*, — 46 (42) ibid.  
*tīlahāraku<sup>o</sup>*, — 47 (43!) ibid. *vinayoparīkshāyāṇ mṛīpa(mṛī<sup>o</sup>)kathā*, — 48 (44!) 15<sup>a</sup>  
*Thāraceçuputra<sup>o</sup>* (27 Prākṛit-Verse), — 49 (45) 15<sup>b</sup> *Kūlarāḷuka<sup>o</sup>*, — 50 (46!) 16<sup>a</sup> *Ā(r)-*  
*drakakumāra<sup>o</sup>*, — 51 (47) 17<sup>a</sup> *Ilāputra<sup>o</sup>*<sup>2)</sup>, — 52 (48!) ibid. *Vrahmadatta<sup>o</sup>*, — 53 (49!) 18<sup>a</sup>  
*Kanakarathanṛīpa<sup>o</sup>*, — 54 (50!) 18<sup>b</sup> *Sūryakāṃtā<sup>o</sup>*, — 55 (51) ibid. *Kūmika<sup>o</sup>*, — 56 (52) 19<sup>a</sup>  
*Jīnapāḷaka-Jīnarakshaka<sup>o</sup>*, — 57 (53) 20<sup>a</sup> *Miharatha<sup>o</sup>* (Sī<sup>o</sup>) in 73 Prākṛit-Versen, —  
58 (53!) 21<sup>a</sup> *raiyāçṛittye kathā*, — 59 (54!) 21<sup>b</sup> *Subhadrasādhwīkathā*, — 60 (55!) ibid.  
*Çivakumāra<sup>o</sup>*, — 61 (56!) ibid. *çṛīmanū<sup>o</sup>* (<sup>o</sup>yt, aus: *sīrīmatī?*), — 62 (57!) ibid. *mātulaṅga*  
*vaukhyānaṇ*, — 63 (58!) 22<sup>a</sup> *Çaṃḍapāṅgala<sup>o</sup>*, — 64 (59!) ibid. *Hamḍikayaksha<sup>o</sup>*, —  
65 (60!) ibid. *Çamkāçāçreshṭ(h)ī<sup>o</sup>*, — 66 (61!) 22<sup>b</sup> *kusaṅgakathā*, — 67 (62!) 23<sup>a</sup> *gumā-*  
*gmaçathazac<sup>o</sup>*, — 68 (63!) ibid. *Kūṃtalalevi<sup>o</sup>*, — 69 (64!) ibid. *matsare sūrikathā*, —  
70 (65!) 23<sup>b</sup> *pījopari kīrayugma<sup>o</sup>*, — 71 (66!) ibid. *jīnapījāphalakathā 'shṭaparakāra-*  
*pījādhwīkāre vāçyā*, — 72 (67!) 24<sup>a</sup> *Dhanamītra<sup>o</sup>*, — 73 (68!) *samarakathā*, — schl.:  
*adhruvo bāṃdhuvargah | dharmāṇ dhruvaṇ vīnāya kevalīsāṇīpe dikshītah, çīvaṇ gataç*  
*ca || samarakathā || 68 || iñ pūshpa mālakathā(h) samāptāḥ || çubhaṇ bhavatu || çrī ||*  
der Autor, resp. Zusammensteller, ist resp. nicht genannt.

1) ob etwa: *scargo?*

2) s. p. 1096, s.

**2014.** Ms. or. fol. 1070.

Der *karpūraprakara*<sup>1)</sup>) genannte *subhāshitakoṣaḥ* des *Harī*<sup>2)</sup>), Schülers des *Vajrasena*<sup>3)</sup>): in 172 vv.

9 foll. (15 Z., à 53 aksh.); ohne Datum; *granthāgraṃ* 345.

*arha* 2 | *karpūraprakaraḥ* *caṃāṃpitarase* *raktreṃducaṃdrātapah* *ṣukla-*  
*dhyānataraṃprasānanīcayah* *paṇḍyābhlīphenodayah* | *mukṭīcīkarapīḍaneccasīcayo*  
*vākkāmadhenoḥ* *paṇḍyā* *vyākhyātakṣhyajīneṣaṣeṣaṣaradaṣyajoḥcayah* *pāta* *vah* || 1 ||

*bharyā* *labdhvā* *ryadeṣaṇi* 1 *katham* *apī* 2 *urībhavaṃ* 3 *satkulaṇi* 4 *sādhvasaṃ-*  
*gaṃ* 5 *bodhaṃ* 6 *devādi* 10 *ṣaktih* 11 *karuta* *ṣama* 12 *yati* 13 *ṣrāvakatvaṃ* 14 *vra-*  
*tīni* (12) 26 | *saptakṣhetrā* (9) 35 *jīndrā* 36 *naya* 37 *rīnaya* 38 *surāirāgya* 39 *dāndī* (4) 43  
*pushṭim* (6) 49 *ṣabdadyūta* (8) 57 *krudhāder* (5) 62 *jayan* *apī* *sukṛitā* (20) 82 *śeshu*  
*sātkarmamuktyai* || 2 || *drārakāryaṃ*<sup>4)</sup> || *ko* *pi* *syāt* *lughakarmakāḥ* *sukṛitadhīr* *deṣe* *py*  
*anārye* *svatas* *tasyā* *py* *drakumāravad* *gaṇacayah*, *kīṃ* *tr* *āryadeṣāc* *rayāt* |  
*kṣhārābhlau* *ṣaṣiṇo* *tha* *kaustubhamaṇḍeḥ* *sā* *ṣrīḥ* *kuto* *yā* *bhavaṭ* | *Gaṅgācūlini* *ṣaṇ-*  
*bhauvīrṭhni* *kumalūgāre* *hareṣ* *co* *rasi* || 3 || *āryadeṣam* *avāpya* *dharmarahito* *py*  
*anyasya* *dharmakṛyāṇāṃ* *dharmasthānamahāṇṣe* *ca* *rīkshya* *suguroḥ* *ṣrutvā* *ca* *dhurmaṃ*  
*kravāt* | *bodhaṃ* *yāti* *kudothanāstīkamato* *bhūpaḥ* *Pradeṣi* *yathā* *satyam* *caṃdau-*  
*saṃgīnaḥ* *kṣhitirūho* *nā* *nye* *pi* *kīṃ* *caṃdanāḥ* || 4 || *āryadeṣaḥ* || und so hat auch  
fortab ein jeder der 82 Gegenstände je 2 Verse und wird resp. je der Name des-  
selben hinter dem zweiten Verse aufgeführt; — schl.: || 68 (168) || *udyāpane*, . . || 69  
(169) || *dhvajārope*. . . || 71 (171) || *pūjāmaṅgalāśṭhakoṃ*, *ṣrīVajrasenasya* *guroḥ* *trī-*  
*śhastīśraprabandhasphutarāgvyūṣasya* (*ḡgaṇa*<sup>5)</sup>?) | *ṣiṣhyeṇa* *cakre* *Harīṇe* *yam* *iṣṭā*  
*sūktāvali* *Nemīcarītrakartrā* || 172 || *karpūraprakarābhlidhoḥ* *subhāshitakoṣaḥ* ||

**2015.** Ms. or. fol. 807.

Der *kathāmahodadhī* des *Somacandra*<sup>6)</sup>), Schülers des *Ratnaṣekhara*<sup>7)</sup>): ab-  
gefaßt *saṃvat* 1504; enthält 157 *karpūraprakarādikāthitāḥ kathāḥ*; von diesen  
(Geschichten<sup>8)</sup>) sind einige direct in *Prākṛit*, andere mit *Prākṛit*-Versen gemischt.

<sup>1)</sup> s. Aufrecht 402<sup>a</sup>: Decc. C. p. 33. 67 (Comm. des *Jinasāgara*). 322; cf. unten in **2025** den *śūḍrāprakara*.

<sup>2)</sup> Verfasser auch eines *Nemīcarītra* (s. Schlußunter-  
schrift), sowie einer *Subhāshitāhārāvali*, in der als spätester Autor: *Dhamaṅjaya* (2. Hälfte  
des 10. Jahrh.) citirt wird, s. *Karpūramāṅjarī* ed. Bombay 1887 Einl. p. 4–10 (Klatt).

<sup>3)</sup> s. oben p. 207 v. 4. 859 v. 5. 1023 v. 39. *Bhūṅḍārkar* Rep. 1882 83 p. 43 (Klatt).

<sup>4)</sup> *kāya*, Vers.

<sup>5)</sup> s. Peterson Rep. 1884 86 p. 18. 316–320 (= P).

<sup>6)</sup> *Taṇḍyācha* Nro. 52, *saṃvat* 1457–1517. Klatt l. c. 256<sup>a</sup>.

<sup>7)</sup> die darin genannte historischen Persönlichkeiten gehören sämtlich der Jaina-  
Legende an, so z. B.: *Ṣreyika*, *Cellāṇā*, *Jamālī*, *Uḍāyi*, *Uḍāyana*, *Caṃḷapadyota*, *Nayāda*,  
*Favaruci*, *Cāpakyā*, *Ṣayyaṃbhava*, *Nandīśheya*, *Salasā*, *Bhadrabāhu*, *Vajra*, *Āryarakṣita*, *Mallī-*  
*nātha*, *Kumārāyudha*.



*tatra gatvā prajvalatkāśh(h)amadyāt sarpo bahū karshītat, namaskāro dattah, sa Dhara-  
neṅdro jajuē (?) : re mūrsha kim ajuānam tapas tapasi, dayādharmaṃ na jānāsi ṭyādi-  
rākyās tūpaso janasamakshaṃ dhīcakra | svāmīno dīkshāgrahūnānamtaruṃ kāyotsarga-  
sthāsyā tūpasajīro Meghamālī mūçalopramāyathārābhīr nīropasaryam cakāra, taṃ saha-  
mānsya Dharaṇeṅdrapraṇāmaṇḍapādhaḥ sthātasya svāmīnaḥ keralajūnānam utpede,  
Dharaṇeṅdrabhayabhīto Meghamālī prabhupādāyor laṅgaḥ, mīthyā duḥkṛtām dadau.*

Die zu v. 6 gehörige *kaṃbalaçabalaryishabhakathā* beginnt nach zwei *Prākṛit-*  
Versen: *Mathurāyāṇ Jivādāsa-çreshṭhī rasati*, — bei v. 7 *Meghakumārakathā*,  
— bei v. 6<sup>2</sup> (die Zahlen 6, 7 sind in der Verszählung doppelt vertreten) 2<sup>2</sup>  
*Prasannacandrarajarshīkathā*, — bei v. 7<sup>2</sup> *Sulasakathā*, 8 *Prabhāvatī*<sup>2</sup>, — 9 2<sup>2</sup> *Tā-  
mālī*<sup>2</sup>, 10 *çukadvaya*<sup>2</sup>, — 11 3<sup>2</sup> *Cilātīputra*<sup>2</sup>, 12 *Rauhīneyacaura*<sup>2</sup>, 13 *Çreṇīkaṅçipa*<sup>2</sup>,  
— 14 3<sup>2</sup> *Sulasā*<sup>2</sup>, 16 (15 fehlt) *Durdarāpkadava*, — 16<sup>2</sup> 4<sup>2</sup> *jīruçreshṭ(h)ī*<sup>2</sup>, 17 *Gautama*<sup>2</sup>,  
18 *kathādvayam*, *Jamālyāçārya*<sup>2</sup> und *Vajrakumāra*<sup>2</sup>, — 19 4<sup>2</sup> *Çayyaṃbhava*<sup>2</sup>, — 20 5<sup>2</sup>  
*Çaçirāja*<sup>2</sup>, 21 *kathādvayam*, *Atimuktaka*<sup>2</sup> und *Madāśasā*<sup>2</sup>, — 22 5<sup>2</sup> zwei, *Baladevādī*<sup>2</sup> und  
*Payāḍhyāṅçipa*<sup>2</sup>, — 23 6<sup>2</sup> *Gajāsukumāla*, 24 zwei, *Caṇḍarudraçriṣṭhāntaḥ* und *Vi-  
çāshaccaradvī*<sup>2</sup>, — 25 6<sup>2</sup> *Paṇḍarīka Kuṇḍarīkakathā*, 26 *Udāyāṅçipamārakadvaya-  
sādhu*<sup>2</sup>, 27 *Ānaṇḍa*<sup>2</sup>, — 28 7<sup>2</sup> *Kāmadava*<sup>2</sup>, 29 *Vajrāyudha*<sup>2</sup> und *Saṅgamakadava*, —  
30 7<sup>2</sup> *Nemindātha*<sup>2</sup>, 31 *Kālikāçārya*, 32 viele *kathā*, *Vasurāja*<sup>2</sup>, *Dṛḍhāpradhīrī*<sup>2</sup>, —  
34 8<sup>2</sup> *Āmracaura*, 35 *Joṃbhīsānī*<sup>2</sup>, — 36 9<sup>2</sup> *Nāṇḍāṅçipa*, 39 *Ārudatta*<sup>2</sup>, 40 *çṛī-  
Kṛishṇa*<sup>2</sup>, — 41 10<sup>2</sup> *Baṅkacūla*, 42 *Cetākamahārāja*, — 44 10<sup>2</sup> *Açokacāṇḍra*<sup>2</sup>, 45 *Caṇḍrā-  
vataṇçakāṅçipa*, *Udāyanāṅçipa*, — 47 11<sup>2</sup> *Kākajāṅgha*, 48 *Lohajāṅgha*, 49 *Megharatha*,  
50 *Sāgaracāṇḍra*, — 52 12<sup>2</sup> *Çāḷīhadra*, 55 *Vidyamālī*, 56 *Abhayakumāra*, 57 *Açrabodha-  
(açrāva P)īrthotpattī*, — 58 13<sup>2</sup> *Bāhubalī*, *Aṣṭāpadatīrthotpattī*, 59 *Āryarakshīta*,  
60 *Çījjaṅbhava*, 61 *Vajrasānī*<sup>2</sup>, 62 *Yakshārykāsambhāntaḥ*, — 63 14<sup>2</sup> *Jivāṇḍa-  
vādyā*<sup>2</sup>, 64 *Bālu-Subhū*, 65 *vrahmī*, *Pushpacūla*, — 66 15<sup>2</sup> *Kuberadatta*, — 67 15<sup>2</sup>  
*Bharatacakrī*, 68 *Bhadrabāhusrāmī*<sup>2</sup> (*Polāsanayare Somadattavrahmūçasuton Bhadra-  
bālu-Varāhamihīra nāma bhāratarau*), 69 *Maruderisānī*, 70 *Subhadra*<sup>2</sup>, 71 *Çreṇīka*,  
— 73 16<sup>2</sup> *çṛī Rāmecāṇḍra*, 74 *Vrahmadatta*, 75 *NamīVinamī*, — 76 17<sup>2</sup> *ārya Kṛa-  
puçāçārya*, *Vishṇukumāra*, 77 *Saṇatikumāra*, 78 *pratyekabuddha*, — 79 18<sup>2</sup> *Çreyāsa*,  
80 *Caṇḍanabālā*, — 81 18<sup>2</sup> *Sthūlabhadra*, 83 *Çīrakumāra*, — 84 19<sup>2</sup> *Nāṇḍisheçadvīja*,  
85 *Valkalacīrī*, 86 19<sup>2</sup> *Hātīputra (Cīl?)*, 87 *çṛī Ajīta*, 88 *Mullīnātha*, 90 *Vrahmadatta-  
cītrasādhu*, — 91 21<sup>2</sup> *trīçriṣṭhīparyāṅkapaḷa*, 92 *kṣullakakumāra*, 93 *Kumārāṇḍā-  
svarnakāra*, 94 *Sujyeshṭhā*, — 96 22<sup>2</sup> *Dharmaruci*, 97 *Subāṇḍhamātrī*<sup>2</sup>, 98 *Loḍhaka*,  
— 99 23<sup>2</sup> *Caṇḍapṛadyota*, 100 *Sukumāḷikā*, 101 *Kumārāpālābhūpati*, 102 *çṛī Gau-  
tama*, 24<sup>2</sup> *Sthūlabhadra*, 103 *pañca Pāṇḍava*, 104 *Nalarīja*, 105 *Harīṅçipa*,  
106 *Cīllaṇā rājū*, — 107 25<sup>2</sup> *Jīvaçā*, 108 *Vararuci*, 109 *Kṛītapuṅya*, — 111 26<sup>2</sup>  
*Gāṅgeya Çāṇṭāṅçipa*, 112 *Jarākumāra*, *Daçarathāṅçipa*, 114 *Mamūḷika*, *Kaṇḍarpa*,  
— 115 27<sup>2</sup> *Rāvaṇa*, 116 *Dirghāṅçipa*, *Subhīma Pharaçavāna* 27<sup>2</sup>, 118 *Cāṇākyā* (28<sup>2</sup> *yad  
uktam upadeçamālāyāṇ*), 119 *Kīrvaḅḍū*, 120 *Metāryarishī*, 28<sup>2</sup> *Kuruḍa Karaḍa*

sūdhū<sup>o</sup>, 121 *Naṃdiśheṇa*, svāmi *Kārttikeya*, 122 *Canareṇdra*, 123 *Karṇa<sup>o</sup>*, *Śrīpati*, 124 *Āshāḍhabhūti*. 30<sup>a</sup> *Mallīsvāmī<sup>o</sup>*, — 126 30<sup>b</sup> *Kapūlarāhmaṇa*.

schl. (31<sup>a</sup>): *saṃāpto yaṃ śrīmaṇ kathāmahodadhīr nāma graṃthah | varṣhe vārdhy-ambara-gara-sudhārasmī 1504-saṃkhye bābhūva śrīmaṇ graṃthah sakala-saṃnaucaittaharṣapradāyī | yāvat kṛīḍāṃ gāyavakamale rājahanīsaṃ rīcāle tanvāna stas tīnīrabhūdrav tīval eṣho 'pi jīyāt || 1 || tvaivedyopaniśhadvīśavasateh prānāyīka-juaprabhoḥ śrīśūrīgvara Ratnaṣeṣharaguroḥ cāturyataḥ svarguroḥ | śīshyah paṇḍītaSomacaṇdra vudhīr mādhyadhuryā rjadhāt karpūraprakarādīkārya-kathītāḥ (- fehlt) kathāḥ<sup>1)</sup> saprathāḥ || 2 || sapṭapañcācadullakāṇata 157 saṃkhyā-kathānīrītā | kathāmahodadhigraṃtho hṛīdyagadyāir vīrāmame || 3 || nīravadyagadya-padyāksharasarvīgrasamkhyāyā | aṣṭādaśaṇṇatīmāṃ graṃthe 'smān vīdyate dhruvaṃ || 4 || itī karpūraprakarakathāḥ saṃāptāḥ ||*

## 2016. Ms. or. fol. 797.

Die zweite, größere Hälfte<sup>2)</sup> des *kathāratnākara* des *Hemavijayagani*, Schülers des *śrīKamalarījayagani*<sup>3)</sup>, in zehn *tarāṅga*, mit 258 *kathā*. Abgefasset *saṃpat* 1657. Die Geschichten sind zum größten Teil aus dem gewöhnlichen Leben genommen (auch eine ganze Zahl Thierfabeln): verhältnismäßig nur wenige knüpfen an legendarisch-historische Persönlichkeiten, wie *Veṅka*, *Aṣokaśrī*, *Vīkramādītya*, *Trīvikramabhaṭṭa*, *Bhoja*, *Hemacandra*, *Vastupāta* an.

fol. 59–187 (15 Z., à 41 *akṣh*); ohne Datum.

*tarāṅga* 3 59<sup>b</sup> beginnt in der letzten *kathā* (Nro. 75): *lāvagādī* (oder: *lavagādī*) *vastugrahaṇārtham tadvipaṇau pṛeshya tayā samaṇī* *vāsāṇī* (*vārtāṇī*) *vīdadhānāṇī* *Vasusāraṇī* *curair ākalavya tatrā* *gato maṃtri smā* *ha: re pīpa! re durācāra! pañca gṛhīṇī tu śākinī apī mupcati, tvaṃ tu cītamatro 'smān-minushair<sup>1)</sup> apī parīcayāṇī na tyajasi 'tī paurasamakṣhaṃ bādhaṃ saṃtarjya rājī-deṣena taṃ ca maṃtri vadhārtham ādiṣat, atha jñātoḍanto Vasudattah sabhām āgatya bhūpaṃ itī jagau: he dera suto 'neva karmaṇā māryamāṇo na duḥkhaṃ karoti pare(ṛaṃ!) tenai 'va jñāto muktārapanavīdhīr nūlhaṇāṃ yātī 'tī mahān kṛedo 'stī 'tī śrutvā rājā taṃ pañcād ānāyga »muktāphalarapanavīdhīm vetsi« 'ty aprakṣīt, tatra svapitaroṇā vilokya ko 'py ayaṇī pītuh prapañca itī matvā tathe 'tī vadaṇtāṃ taṃ bandhanāḍ vīmoçyā 'sava cā 'sagītvā kathāṃ mauktīkāṇy udgachauṇtī 'tī bhūpo 'pṛichat, he sēdānāṇī ṇāṃ vīdhīm pustakalikhītaṃ vācayītvā prātar devapādānāṃ puro rakṣhye | itī nīvedya rājā muktah | sa gṛīham āgatya pītṛā dattāṃ śikṣhāṃ cā 'vadhārya prabhāte gato bhūpaṃ abhyadhāt: oṃ namo mahēṣvarāyā ṣaṇkarāyā sarva-*

<sup>1)</sup> P p. 320: *kathītā etāḥ kathāḥ*.

<sup>2)</sup> es sind sogar geradezu zwei Drittel des

Werkes; von den 10 *tarāṅga* resp. 258 *kathā* desselben liegen 4–10, resp. *kathā* 76–258, vollständig vor.

<sup>3)</sup> s. oben p. 933, 2. 3.

<sup>4)</sup> *saṃmā<sup>o</sup>!*

juṅya caṅghare mahādevāya mahāderidayitīya, muktīphalāni udyānta udyānta  
 svāhā, aena maṅtrenā bhīmanātrītāni sradvīsālāsiktāni<sup>1)</sup> paritrabhūmāḥ upāntāy ari-  
 ddhāni ca mauktikāni nīnam udyachantī 'ti | kiṃ cā 'nyam vidhān paṅcāt kathu-  
 yūshyāni<sup>2)</sup> 'ti niṅamya lobhābhūbhūtena bahu dravīṇam dat(ṭ)va Tām rāparānānditāte sa(n)-  
 praśū(t) | so 'pi tatah cauddhāy ariddhāni mauktikāny ādāya svapuram āgatah, samā-  
 gate sradīnakshatre muktōpājyōgāy bhuvam ghrāṇena jighraṇa<sup>3)</sup> grāmād bahā madhye  
 ca tām alohamāimā 'sau maṅtriṇo grāham āgāte 'yān bhūr yogye 'ti bhūpam abhū-  
 nit | imān grāhāye 'ti rājā 'dīkṣāh sa sacīrasaudhyāni mūlatah pātayitva lāṅgalena  
 ca tām bhuvam samikṛtya tatro kedārān vidhāya ca rahasi rājānam vyājare: de  
 deva yena jāmāradhī parādāraṇām saṅgah kṛto na syāt tasyai 'va karopāni maukti-  
 kāni parohantī, kiṃ ca, vāyam tu nai 'ādīcāh, tenā 'nyāyāvato mama nāgraha-  
 kāri cīmatān<sup>4)</sup> maṅtri Maṅcasāro 'trā 'rthe prerjātām ity abhūto rājā (unsicher)  
 maṅtriṇam tom āhūya ta 59<sup>b</sup> d uktam, vakti sma: nā 'ham etādīcō 'smi 'ti vadaṅtam  
 maṅtriṇam sa smā 'ha: he sacīva yadi svayam anācārān āsi tadā katham ācāraparāṇām  
 pareshām nīgraham karosī 'ti, tad-uktām ākarāya rājā prīkṣāh sa rājāre sarvam  
 ātmāno vyatikarāṇ jagau, aho mayi saty apy ayam ity utī(ṅ) vidhate itī kupitena  
 tena bhūpena tam maṅtriṇam nihātya maṅtripade Vasudatto ngadhāy, Vasudatto  
 'pi maṅtripadām prāpya matīcatān pradhānatrena lokānām rājāh sriyām cā 'rtham  
 sādhyānta prānte vīhātsukṛtāh saṅgātīm āpa | itī matīvīshāye Vasudattaçresh(h)ī-  
 kathā || 75 || itī paṇ<sup>5)</sup> çri Kamalavijayagāṇīçishya paṇ<sup>5)</sup> Hemavijayagāṇīçivācīte  
 kathāratnakare tṛtīyas taramgaḥ ||

4 (kathā 76—101) bis 77<sup>b</sup>; — 76 60<sup>a</sup> sarrathā 'py ākarāṇiṅo 'pi rīçvāso vīhā-  
 vīrothānām vīrothīnām rīçeshato na karāṇīgah | yatāh: kāṅham tu dhēhī kulakalaha |  
 vāri no vīçāsa | koṭīm luṅā rau nāyāni jalāstri nīntesha vīçāsa || 1 || apī ca | vīçvāso  
 nai 'va kartavyah kadācīt pūrvavāriṇām | kākāh prajrātā ghāka māyayām nīratām  
 gatah || 2 || tathā hī, gaṅbhīrāyīver gaṅbhīrāyām gūhāyām caṅdatanūddāyo bahavo  
 ghākaḥ, — 77 ibid. kumītrasevā vīshamā ca sthīr na kārye 'ty arthe ghākahāsa-  
 kathā, — 78 60<sup>b</sup> chāle vallabhapatrikathā, — 79 61<sup>b</sup> nīyamāni(r)vāhe karāṇīhābhāra-  
 vāhukathā, — 80 62<sup>a</sup> dayāyām Vikramādītya<sup>a</sup>, — 81 63<sup>a</sup> arhadvacanākarāṇe  
 Rohīneyacaurā<sup>a</sup>, — 82 64<sup>a</sup> vīnāye çri Çreṇīka<sup>a</sup>, — 83 65<sup>a</sup> svārtham vīnā 'py anitī-  
 kāriṇām hānsakākasākṣhūyām grāmyāyām k., — 84 65<sup>b</sup> strīcarītre Paruṣhottamarāja-  
 putrapriyā-Gaṅgik., — 85 66<sup>b</sup> carītrāh kulajūnām ity arthe durgamdhārājñik., —  
 86 69<sup>a</sup> [hier eine Wiederholung Schlufs von 82 vīnāye çri Çreṇīka. bis 67<sup>b</sup>, — 83 68<sup>b</sup>  
 (dieselbe Geschichte wie vorher nochmals)] kāryavīshāye saṅkuluk., — 87 69<sup>b</sup>  
 priyāyā patīh pāpād vārīta ity arthe kathā, — 88 70<sup>a</sup> strīcarītre Gaṅvāvalārājñik., —  
 89 71<sup>a</sup> strīçrīyogo dhūsaḥ ity arthe Parāṇḍaraçresh(h)īkathā, — 90 71<sup>b</sup> nīcasuṅgād anar-  
 thādīhgamā ity arthe hānsakathā, — 91 72<sup>a</sup> marmakathane 'narthā i. a. Puṅyasūra-

1) scātīsal°?

2) cf. unsere »Quellen-Sucher«.

3) d. i. »dein«.

*çreshṭ(h)ik.* — 92 73<sup>a</sup> *strīcaritre Vasudattavīprapriyā*<sup>9</sup>, — 93 *ibid. dhīrtacaritravishaye Dhūsarābhīrak.*, — 94 74<sup>a</sup> *matirishaye Prīmatik.*, — 95 74<sup>b</sup> *yathā-tathā pratibodho deya i. a. paṇḍītak.*, — 96 75<sup>a</sup> *vījñānaprādhānyavishaye Manorathasūtradhārak.*, — 97 75<sup>b</sup> *lobhavishaye Vāsavarīprak.*, — 98 76<sup>a</sup> *putracaritrot pūṛyodhojnānam i. a. Mādharīprak.*, — 99 76<sup>b</sup> *pūrvajadosho 'pi pantrādīshu syād i. a. çreshṭ(h)īśmushā-Caṇḍanik.*, — 100 77<sup>a</sup> *jīvatām kalyāṇagana i. a. Bhānumatīk.*, — 101 77<sup>b</sup> *strīçaktirishaye nīpītastrimālikastrik.*

**5** (*kathā* 102–125) 89<sup>a</sup>: — 102 78<sup>a</sup> *strīcaritre Maheçavīprapriyā-Nandīrik.*, *caladyāçāṃ caritraṃ hi duçcāntyaṃ, yataḥ, yuvānam anyam hṛidaye vahanāti paçyanti dyūbhīh subhāyābhīr anyam | kṛī 78<sup>a</sup> daṃtī cā 'nyena samam samantād, aho caritraṃ capatekshandānāṃ || 1 || tena 'tisim eva manasi bhūyadh kapataṃ ...* — 107 81<sup>a</sup> *yoshito nā 'tmīyā i. a. Trīvikramabhāṭṭapriyā-Premavatik.*, — 108 81<sup>b</sup> *pratyutparadānarishaye çri Hemacandrasīrik.*, — 110 82<sup>a</sup> *nīcellyo deṛi apī bhayam yāntī ty. a. kharparacoura Harasiddhik.*, — 111 82<sup>b</sup> *sāhase Vīkramādītyabhīpak.*, — 112 83<sup>a</sup> *Balasāraṇṇīpa.* — 112<sup>b</sup>) 83<sup>b</sup> *Keçarabhāṭṭa.*, — 113 *ibid. Sīranāthayogī.* — 114 84<sup>a</sup> *Dāmodaravīpra.* — 116 85<sup>a</sup> *Kusumaçriçreshṭ(h)iv.*, — 119 87<sup>a</sup> *Viçālarīpra.* — 120 87<sup>b</sup> *ghorā-kīroçṇīyāla.*

**6** (*kathā* 125–150) 103<sup>a</sup>: *daṃbham hi jñātrāṃ na vidhātī 'py alam, yataḥ: daṃbhasamprabhīyāṃ daṃbham ...* — 126 90<sup>a</sup> *daṃbhamirmāṇe Dharaṇākhyakādāmyīkathā.* — 130 92<sup>a</sup> *vaiśṇavibrāhmaṇī*<sup>9</sup>, — 138 97<sup>b</sup> *Muñja.* — 139 98<sup>a</sup> *Çeṣanāga.* — 140 99<sup>a</sup> *Çekharomatīri*<sup>9</sup>, — Thierfabeln, — 150 103<sup>a</sup> *Jinadattaçreshṭ(h)iv*<sup>9</sup>.

**7** (*kathā* 151–175) 116<sup>b</sup>: — *ajñāntī kriyāparo 'pi hāsyam yāti, yataḥ: ajñānena kriyāṃ karan hāsyastūnāṃ bhaven na kim | Śhīmasāraṇṇī sārddham Deçāçī ca roṇik purā ||.* — 157 106<sup>b</sup> *dānarishaye Vīkramādītyarājā*<sup>9</sup>, — 160 107<sup>b</sup> *paradroharishaye Kaliçī-nāma-kuṭūmbīnik.*, — 164 111<sup>a</sup> *strīcaritre çri Vīkramādītya-çri Tilakaçrik*<sup>9</sup>, — 165 111<sup>b</sup> *Vastupālamatīrik*<sup>9</sup>, — 170 114<sup>a</sup> *pushpavati*<sup>9</sup>, — 175 116<sup>b</sup> *sa-dyāçasamyoge 'çokaçrikathā.*

**8** (*kathā* 176–200) 135<sup>a</sup>: — *lolekshayānāṃ matīprapaṃco hi sudhīyām apy açaṃyo(b) | yataḥ, taj janair na parivāravājitas tad bolair na hitvā riçām adhīçvarāḥ | tad xonair (dh<sup>9</sup>) apī na rittaçāḷīno yad viçā (dh<sup>9</sup>) rīvacayaṃtī subhrurāḥ || 1 ||.* — 176 117<sup>b</sup> *strīmatirishaye 'bhāyasamprīvaṃcaṇicatura Kāmapatikāyānik.*, — 178 119<sup>a</sup> *dānarishaye çri Vīkramādītyarājā*<sup>9</sup>, — 186 125<sup>a</sup> *matirishaye Bhojarājā.* — 90 128<sup>a</sup> *bhāgye aṇḍhakubjātrīstānārājaputrī*<sup>9</sup>), — 95 131<sup>a</sup> *lokavyacāhāravāikālye caturāṇāṃ vīprāyāṇ k.* — 98 134<sup>a</sup> *nīrkkācaritre Bharatākanāmarīprak.*, — 200 135<sup>b</sup> *bhāgye Dāmodaravīprak.*

**9** u. **10** (*kathā* 201–257) 185<sup>b</sup> (der Schluss von **9** ist nicht notirt): — *kala-trakṣītalakalāhaparābhāro hi pūṛisāṇ bhīçodvegānidānam, yataḥ ...* — 201 136<sup>b</sup> *strī-*

1) s. p. 1109<sup>b-c</sup>.2) s. *Pāñcatantra* 5, 12.3) *Bhāṣp.* P 5, 7–11, *Fishūp.* 2, 13 (Leumann).



parābhavē vajjikāṭambīnik., — 202 137<sup>b</sup> *Āradānamdak<sup>a</sup> (vi se mi rā)<sup>1</sup>*, — 210 141<sup>b</sup> *vīdhānā līkhitam anyathā na syād i. a. rīpāputrik.*, — 212 143<sup>a</sup> *laghukavyāsak.*, — 213 145<sup>b</sup> in 84 *śloka śīvarīshaye vijayāvijayaçresh(h)ik.*, — 219 150<sup>b</sup> *vacanāpālāne raitālanāṭak.*, — 220 151<sup>a</sup> *kuçāladriyaj.*, — 222 152<sup>b</sup> *Kāmamañjarīveçyāk.*, — 223 153<sup>b</sup> *dāvarīshaye çriVīkramādityaṇṇipak.*, — 225 155<sup>b</sup> *prathamamūrkhak. (mūrkhatrād aparāṇ kashṭaṇ nā'sti).*, — 226 155<sup>b</sup> *dvītyamūrkhak.*, — 227 *ibid. mūrkhak.*, — 228 156<sup>b</sup> *caturmūrkharīpak.*, — 229 157<sup>b</sup> *srikṛitapratījñāpālāne çriVīkramādityakathā.*, — 230 158<sup>b</sup> *laghukavyāsak.*, — 231 159<sup>a</sup> *Ravicaṇḍranāmākarik.*, — 233 160<sup>b</sup> *Phūlaḍināmā-bhīrobhāryāk.*, — 234 161<sup>a</sup> *bhūllak.*, — 240 166<sup>b</sup> *Sumatikamārak.*, — 242 170<sup>a</sup> *gurmūrikhate çriSīddhasenasūri çriVīkramādityabhūpatik.*, — 243 172<sup>a</sup> *kāṭave Madirāveçyāk.*, — 245 173<sup>b</sup> *puṇyaprabhāre pattanādhīça-Bhīmanṇipak.*, — 250 178<sup>a</sup> *carmayāpārākārāṇīk.*, — 254 181<sup>b</sup> *paropakārakarāṇe çriVīkramādityaṇṇipakathā.*, — 255 182<sup>b</sup> *mūrkhaceṣṭite śhemākhyakāṭambīkāk.*, — 256 184<sup>b</sup> *avaçça(ṇ)bhīrīrīshaye bhūcinī-rījīp-Karmarekharījak.*, — 257 185<sup>b</sup> *śīvarīshaye Sītāsūtik.*

schl.: *iti çrisamastasvīhūtāratānsa paṇḍītakotīrahīra paṇ<sup>a</sup> çriKamatarījayagaṇiçīshya bhojīshya paṇHemavijayagaṇīrācīte kathāratnākare doçamas tarāṇyagah saṇpārṇyah çrikathāratnākaraṭh || Und nun folgen noch 37<sup>2</sup> vv. bis 187<sup>a</sup> (schl.: *iti çrikathāratnākaraḡraṇthapraçastīh || graṇthāḡraṇ 7400): āsīd vāro<sup>3</sup>) jītanāṅga-vīro Vīro jñeçvarah surasārtham papasho'caih svargavīyalyā(ç)gi(h) || 1 || tatpattāpādmānīpadmabandhuh śīndhuh çrātāmbhāsī | çriSudharmā`bhavad varmādhīkārī gaṇobhīrīdvarah || 2 || takramenā`bhavad Vajrī-nuto<sup>4</sup>) Vajrasīshīrīrīṭ | jano Vajrasēkhāyāḡ Padmāyā vicīnān īva || 3 || tatpattāṇbarādīnamāñīr uddhītaḡ (metr.!) çriVajrasenagurav āsīt | Nāyeṇdra Caṇdra NirvyūtiVīdyādharasāṇ 186<sup>a</sup> jnakāç ca taççīshyāḡ || 4 || svasvanīmasamānīvī tēbhyāç catvārī jajñire | kulānī, kāmam eteshu | kulāṇ Cāmdraṇ tu dīdyate || 5 || bhāiskarā īva tīmīraṇ haraṇṭah khyātībhājanāṇ | bhūrayah sūrayas tatra jajñire jagatāṇ matāḡ || 6 || babhīvuh kramatas tatra çriJagaccāmdra<sup>5</sup>)sūrayah | yaīs Tapā bīrṇḍaṇ lebbe bānasīdhyarkā 1285 vatsare || 7 || krameṇā`smīn gaṇe Hemavīmatāḡ<sup>6</sup>) sūrayo`bhavan | tatpattē sūrayo`bhīrānū Anāṇḍavīmatā<sup>6</sup>)bhīdhāḡ || 8 || sādhrācāra-vīllāḡ puthāḡ çīhīlatāḡ saṇyāk çrīyāṇ dhūma yaīr uddadhīrai stanasīdhrīśāyaku-sudhāroçī 1582 r-mīte vatsare | jīmūtār īva yaīr jagat pīnar īdoṇ tīpaṇ haradhīr bhīçāṇ saçrīkaṇ vīdadhe garāṇ çucītamāḡ stomā rasolīsībhīḡ || 9 || tatpattākaroṭīkaraçthalaikāśīṇḍīrasadhrīçasubhāyāḡ | çriVījayadānasūri<sup>7</sup>)çvara`abhūvan mahāvībhārau || 10 || sambhūyāṇ harīsarvagarrāharāṇāṇ rīpāṇ ca Rambhāpati -çrīçātrom çatapa(t)tramītrānāhasāṇ caurāṇ pratīpāṇ pīnah | yeshūṇ vīkshya saṇātanaṇ Madhu-**

<sup>1</sup>) s. Ind. Stud. 15, 365.

<sup>2</sup>) in der Handschrift 36 gezählt; es sind aber zwei

Verse mit 13 signirt.

<sup>3</sup>) *āçīdvāro?* oder *āsīd vīro?*

<sup>4</sup>) s. oben p. 984 v. 2.

<sup>5</sup>) Nro. 44 des *Tapāgācha*, s. Klatt 254<sup>b</sup>. oben p. 1007.

<sup>6</sup>) Nros. 55. 56 (57. 58 oben p. 1011. 1012) des *Tapāgācha*; *Ān.* von *saṇvat* 1547—96.

<sup>7</sup>) *Tapāgācha* Nro. 57 (59 oben p. 1014) *saṇvat* 1553—1622.

ripuscaśvīnāgharmōcāro jātā(h) kāmam apatrapābharadhīto gopatvam āptās trayah  
 || 11 || *tatpattapūreparavatopaganjūnīprāgarabhūpratimāh* | *ṣṛi Hirarījayasūri*<sup>1)</sup>-  
*prabharah ṣṛādhāna samjātāh* || 12 || *ye ṣṛi Phatepuram prāptāh ṣṛi Akabharācāhīnā* |  
*āhūtā vatsare maṇḍānartuṣaḥbhī* 1639 *umāte* || 13 || *nijādeṣhu deṣhu cāhīnā*  
*tena yoshitāh (gh<sup>2)</sup>)* | *śhāmāsiko yad-uktyau 'ccair amīri-patāhah patūh* || 14 (13 Cod.) ||  
*sa ṣṛi cāhī(h) svakīyeshu maṇḍalesh akhīlesh api* | *mītusvām jījādhīyam<sup>3)</sup>* *ca karaṇ*  
*yalevacamāir jahau* || 15 (14 Cod.) || *dustayam tatkarām hītrā fīrtham* ('*atrumjayā-*  
*bhīdham* | *jānusād yad-gīrā cakre kshamācakrenā 'mūā pūnah* || 16 (15 Cod.) || *pish-*  
*ṣṛi Meghājī mukhyā Luṅpākā matam ātmanah* | *hītrā yac-carapadevadrām bhejur*  
*bhīyāā irā 'mbujam<sup>4)</sup>* || 17 (16 Cod.) || *tatpatta-ṣṛṅkuracīrasūlakopamāūh satkāntayo*  
*Vijayasena<sup>5)</sup> māmūndracānūdrāh durvādīryūdaradanāmūbjūmudrayotka-vidyā jayamty*  
*anaghāsanghapayodhīhīdyāh* || 18 (17 Cod.) || *samdarāram āhūtāh ṣṛi Akabharācā*  
 186<sup>b</sup> *hīnā* | *dārgya yān alakshatām Lābhāpura<sup>6)</sup> padmanībhīh(?)* || 19 (18 Cod.) ||  
*ṣṛi Akabharabhūpasya sabhāsīmāntīhīdyā* | *yatkīrtīr mawkīkībhūti vādīryūmajayā-*  
*dhījī* || 20 (19 Cod.) || *jātrā riprīn purah cāheh Kūhīsa irā mīrtīmān* | *yān udīcyān*  
*yṛcāhstāpabhāh sro nicakhae sudho(j)jīrāh* || 21 (20 Cod.) || *ṣṛi Vijayader<sup>7)</sup> yutipatī-*  
*vācakamukhyarshisāmyghāsaūkhyapūshūm* | *teshām rājye rījayīni jaladhār irā bahala-*  
*tanakamale* || 22 (21 Cod.) || *ajāmī jāntayamjapīrīpīnāh prabhāvān Amrarījayarīdān*  
*varyāyāvāyavāyūgh* | *surīhātāitūvīrtīm yāh sma dhatte svacitte bhvanara irā rasā-*  
*dhīyām abjīnām muktamudrām* || 23 (22 Cod.) || *ṣṛiyam ayati taxānīhīdrāmīdrapadmadrī-*  
*pha(h) Kamalarījayadhīmadvorañdhūrya uccāh* | *alam amalātāmānām yadgurāmānām*  
*vidhātām bhavati bhujagabhartā nā'ra samkhyām asankhyām* || 24 (23 Cod.) || *mīrtī(m)*  
*gurāh ṣṛamamāyām sanandīkshya yasya medhāvīno vidadhātī<sup>8)</sup> cetasi citram evam* | *eshe*  
*'kshyate pratīpadam samīpravrīrtā yallokalocanucayasya mudām nidānam* || 25 (24 Cod.) ||  
*teshām bahuvīnāyṛcāyghāseritānīhrisarorvthām* | *vidyante bhūrayāh cīshyā rākpter irā*  
*nākināh* || 26 (25 Cod.) || *Pārṣvānāthacarītrādi bhūcāstrakṛīṭīramah<sup>9)</sup>* | *teshu cīsh-*  
*yeshv amr Hemarījayāh paṇḍitāh kavīh* || 27 (26 Cod.) || *yugmām* || *tatpādāpamkajā-*  
*śhūdhānīhrīr idām vyadhātta cāstrām sudhājanarītānāmanorīmodam* | *harṣheṇa Hema-*  
*rījayāh kavīr ūdhasīdtha (?) nāmākathānōkamāyāṃ sprītikṛītyahetoh<sup>10)</sup>* || 28 (27 Cod.) ||  
*Ahīmanūyārādrāṅge vārshe 'ṣreshurasāranam* 1657 | *mīlamārtamjāsanayoge*  
*caturdācyām cūcau cūce<sup>11)</sup>* || 29 (28 Cod.) || *grāntho yam parīshuccitvīrīvīrījūnāvāh* |

1) *Tapājācha* Nro. 58 (60 oben p. 1015) *saṅgat* 1583–1652. 2) s. oben p. 1065.

3) s. hierzu meine Abl. über den *Kupakshakavc.* p. 18 (808). oben p. 971.

4) *Tapājācha* Nro. 59 *saṅgat* 1604–71. Klatt 256<sup>b</sup> oben p. 1067.

5) *Lābhāpura* = *Lahore!* s. oben p. 267 v. 11.

6) *Tapājācha* Nro. 60 *saṅgat* 1634–1713. Klatt 256<sup>b</sup> oben p. 1067.

7) eine Kürze zu viel.

8) *Hem.* verf. u. A. auch die *kīrtikallotīnī* und ein *bhūvacātakam.* s. *Decc. C.* p. 66. 111.

9) *svīrtīrīvīrīyā?*

10) im Monat cūca!

vāsarasya<sup>1)</sup> "dīne yāme samūptiṃ samupeyivān || 30 (29 Cod.) || yugmaṃ || nāūkathā-  
 maṇi<sup>2)</sup> pūrṇakavīriḥṣambhūlāmāt | kathāratnākuraḥro<sup>3)</sup> yaṃ graṃthah saubhāgyam aṣṣu-  
 tān || 31 (30 Cod.) || sāsṣṭapaṃcāçadadhika çatadvaya<sup>4)</sup> kathāmbubhūit | tatsūkti-  
 çuktiçajāpīriṇa (çukṭijapūrṇah<sup>5)</sup>) kathāratnākaro<sup>6)</sup> bhavat || 32 (31 Cod.) || asmāt kathā-  
 jāladhātah sukathājālaṅghaṃ saṃgrihya sīratarakavyamoṇi 187<sup>7)</sup> bhūr<sup>1)</sup> āḍhyāt |  
 aṃbhodhorā iva sabhājītanabharitushṭyaī ryākhyāçriyāḥ kshītūlāṇa sukhayāṇtu saṃ-  
 tuḥ || 33 (32 Cod.) || cīrucetā<sup>8)</sup> sī sabhyānām vaçikartuṃ sprihā 'sti cet | dvadi (hriḍi?)  
 dhāryā tadā caī<sup>9)</sup> tucchāstrasaṃvananaushadhīḥ || 34 (33 Cod.) || nānāsūktīkathāmuktā  
 adātṃ cīttan asti vaḥ | vigāhyatām budhā! esha kathāratnākaraḥ tadā || 35  
 (34 Cod.) || jyotistatipratihatapracurāṇdhakārau yāvat sadīkṛtibhīratā iva puṣpadam-  
 tau | ryomaçriyāḥ kalayataḥ kīla kuṃḍalataṇa tāvac cīraṇa jāyati çāstram idaṃ maṇo-  
 juam || 36 (35 Cod.) || saṃjājūre sahasrāṇi sapta spasṣṭam anuṣṣṭubhām | tathā  
 çatāni catvāri sarvasaṃkhyā<sup>10)</sup> tra vānmaye || 37 (36 Cod.) || ūi çrikathāratnākara-  
 graṃthapraçastīḥ || graṃthāgraṃ 7400 ||

### 2017. Ms. or. fol. 1008.

*anukampādāne Caṃpakaçreṣṭhīkathānakam<sup>1)</sup> çri Jina kīrti<sup>2)</sup> sūribhīḥ kṛtaṃ,*  
 in Prosa; mit drei eingelegten Geschichtchen; von mir edirt, übersetzt etc. in den  
 Sitzungsber. der Berl. Akad. 1883, Mai p. 567–605 und Juli p. 885–95; s. auch  
 Otto Böhtlingk in den Petersburger Mélanges Asiatiques 9, 75–86 (Bull. 29, 273–81)  
 vom 9. October 1883.

6 foll. (19 Z., à 55 aksh.); ohne Datum.

*namah çri Gautamāya, Caṃpānāma nagarī saṅgaṇḍhika, — schl.: svargam  
 jagā(ma<sup>3)</sup>) mahāvīdehe mokṣam yāsyati | ūy ānukampādāne Caṃpakaçreṣṭhīkathāna-  
 kam çri Jina kīrtisūribhīḥ kṛtaṃ ||*

### 2018. Ms. or. fol. 1018.

Die *Dhanadakathā<sup>1)</sup>*, in 400 çloka.

7 foll. (18 Z., à 62 aksh.); ohne Datum.

*atrai<sup>2)</sup> vā 'sti suvistīrne Jaṃbūdvīpasya Bhārate | vardhamānagenaīḥ paurair  
 Vardhamānābhīdhaṃ puram || 1 || vataṅso (für a<sup>3)</sup>) Mauryavaṇāçasya Kuṇālakṣhitīpāla-  
 sūḥ | trikhaṇḍa Bharatasvāmī Saṃpratīḥ tatra bhūpatīḥ || 2 || tasmīn Rīshabha-*

<sup>1)</sup> maṇi Fem. <sup>2)</sup> in der Handschrift sind nur 257 gezählt; es ist aber die  
 Zahl 112 zweimal, für zwei Geschichten, gebraucht.

<sup>3)</sup> s. Decc. C. Index, und Bendall Journey p. 51<sup>a</sup>. Nro. 125 (Klatt).

<sup>4)</sup> s. oben p. 890 v. 10; auch Verf. von *Dhanyaçālicaritra* (Hs. saṃvat 1497) s. Decc. C.  
 p. 326 resp. *dānakalpadrāma* ibid. p. 29 und von *namaskāraṣṭava* (Hs. von saṃvat 1484 und  
 1494) ibid. p. 34. 115. 326, mit eigenem saṃvat 1494 verfaßten Commentar, s. Rāj. L. M.  
 Notices 8, 245–46 (Klatt). <sup>5)</sup> s. Bendall Journey p. 24 (Klatt).

*senākhyāḥ sārthavāho maharaddhikāḥ | jñadharmarato nityam abhūd Viramati-  
prīyāḥ* || 3 || *Sahadera-Viraddīsan sutan tasya bahūvatūḥ | Rīshidattā ca dhātū  
sarvastrīyaṇasevadhūḥ* (çev<sup>o</sup>) || 4 || — schl.: *sudastupaṇ tapas taptrā ca vipadya dī(çan)  
yayāḥ | tataḥ çyutrā (Vī)deheslu bhātrā taptrā ca nīçrītāḥ* || 400 || *iti sāṃtara-  
dharmakṛite Dhanaḍakathā samāptā.*

## 2019. Ms. or. fol. 787.

Die *dharmaparīkṣhā*<sup>1)</sup> des *Amitagati* in **20** *parīcheda*, in *çloka* (Cap. 1 in *tri-  
shūbh*, und die *praçastī* am Schlufs, 18 vv., in verschiedenen Maafsen). Darstellung  
der *dhurma* in episch-legendarischer Form, in gewählter, poetischer Sprache.

56 foll. (13 Z., à 48 *akṣh.*); modern, ohne Datum, sehr regelmäfsig geschrieben.

**1** (70) 4: *nano vītarāñña namaḥ* || *çrīmān nabhasra(ḥ)trayaṅgaçāḍam jagad-  
grīhaṃ bodhanayapradiḥ | samantato dyotyate yadiyo bhavāntu te tīrthakarāḥ çrīe  
nāḥ* || 1 || *karmakṣayānaṃtaram arcavīyaṃ rīviktam ātmānam arcīya pītam | trailokya-  
cāḍāmanāyo bahūvev bhavāntu muktā mama muktaye te* || 2 || *vaco(ñ)çubhīr bharyamaṇāḥ-  
sarvajānā nāṃdrāṃ na yāir ghādhitam eti tīyāḥ* (?) | *kurvaṃtu doṣhodayanodīnas te caryām  
agarhīyaṃ mama sūrisūryāḥ* || 3 || *çarīrajānām īva bhaktīkāmāṇāṃ anugrahārthaṃ pīvaro  
dhanāni | yachānti çāstrāṇy upasēdushāṃ ye te dhyāpakā me vidhānāntu dāḥkhaṃ* || 4 ||  
*kadarthitā çeshujago(ḥ)trayaṃ ye vidārāyaṃte samāçlocastraḥ | kaṣṭhāyaçatruṃ mama  
sāḍhujodhāḥ kurvaṃtu te siddhīvadhīvaratram* || 5 || *yasyāḥ prasādena rīnitacetī dur-  
tanḡhyāçāstrārāṇavapīram eti | sarasvatī me vidadhītu siddhīṃ sī çūtitīṃ kāma-  
dughe va dhenūḥ* || 6 || *stavār amūbhīr mama dhāyamānā naçyaṃtu vīghvāḥ kṣharatāḥ  
samastā(ḥ) | udrejayaṃto janatāṇi pracīddhāḥ sahyāḥ samīrāir īva reṇupūñyāḥ* || 7 ||  
*ānāḍayāṃtaṃ sūjanāṃ trilokī -gūṇāḥ khalāḥ kupyatī vikṣhya duṣṭāḥ | kīṃ bhūṣha-  
yaṃta(m) kirāṇāis trīpīmū(m) rīlokya caṃdraṃ grasate na rāhuḥ* || 8 || *çīṣṭīya duṣṭo  
viratīya kāmī nisargato jūgarakīyabāurāḥ | dharmārthāne kupyatī pāparyūtīḥ sūrīya  
bhīrāḥ karāye karīç ca* || 9 || *çāṃke bhujāṅgāḥ piçvāḥ kṛitā(m)taḥ parīpakārīya kṛitī  
rīdhātrā | nīrīkṣhamānā janatāṃ sukṣhāṃ udrejayaṃte katham anyathā mi* || 10 ||  
v. 11 – 14 vom *khalā* und *sāḍhu*; — *dhurmo gaṇeçena* 2<sup>a</sup> *parīkṣhito yāḥ kathāṃ  
parīkṣhe tam aham jaḍātma | çakto hi yo(m) bhāṃktam ibhādhirājāḥ sa bhājyate kīṃ  
çāçakenu çrīkṣhāḥ?* || 15 || *prījānīr mūmīndrāir vīhīte praveçe mama praveço stī jaḍāsyā  
dharṃe | muktīmānāṃ kīṃ kīḍīçena rīdḍhe pravartate taḥ çīḥlāṃ na statraṇā (sū<sup>o</sup>)* || 16 ||  
*drīpo tha Jaṃbūdrumacārūḇṇāḥ parīspḡaradratavībhāsītāçāḥ | drīpāṃtaraīr  
asty abhītaḥ surīṭtāḥ çakrī kṣhīḍāir īva seryamāṇāḥ* || 17 || *tad Bhārataṃ kṣhetram  
ihā stī bharyāṃ . .* || 18 || . . *tatrī stī çāḍo Vījyāraddha<sup>2)</sup> nāmā . .* || 21 || . . *tato va-  
tīryā sha rīvīyasāḥ kṛitī çīsārī(?)ratnadyūtīmūḇbhīṣhītāḥ | vīveçā nūki ca vaṇāṃ*

<sup>1)</sup> *Dijambara*-Werk, s. Peterson Rep. 1884 86 p. 11 App. p. 294 – 97. 402 (= P).  
Decc. C. p. 109. Wilson Mack. C. 1, 156 (Klatt). <sup>2)</sup> cf. *Feyalḍha* (*Faitāḍhya!*).



18 (101) 50<sup>b</sup>: *ṣrutvā Paravavego 'tha paradarṣanadushṭatām | papruche 'ti Manovegam saṃdehatimīrachide* || 1 ||

19 (101) 52<sup>b</sup>: *atho Jinamatir yogi Manovegam abhāshata | so 'yaṃ Pavanavegas te mītram bhadra manahpriyaṃ* || 1 ||

20 (90) 55<sup>b</sup>: *atho 'vāca punar yogi vidyādharacarīrajaṃ | pare 'pi niyamāḥ kāryāḥ ṣrāvakaḥ bhadra bhaktitāḥ* || 1 ||; — nach dem Schlufs folgt die *praçastī*: *siddhāntapāṭhoniḥpāragāmi ṣri Viraseno 'juni sūrivaryaḥ | ṣri Māthuraṇām<sup>1)</sup> 'ya-minām varishṭhah<sup>2)</sup> kashāyavādhvānsaridhau paṭishṭhah* || 1 || *dhvastāçeshadhvānturpittir mahasvi tasmāchūrī<sup>3)</sup> Devaseno<sup>4)</sup> 'ja 56<sup>a</sup> nishṭa | lokod(d')yoti pūrvaçaukhid ivi 'rkaḥ sisṭābhishṭhah sthycaso 'pistadoshah* || 2 || *bhāsitākhilapādārthasamīho nīrnalo 'mitagatir gaṇanāthah | vāsaro dinamaner iva tasmāj jāyate sma kamalākaravodhi* || 3 || *Nemishenagaṇanāyakas tataḥ pīvanam vīsham adhishṭhito vibhah | Pūrvaṭipatir iva 'stamanmatho yogagopānaparo gaṇārcitah<sup>5)</sup>* || 4 || *kopānāvāri samadamadhāri Mādhasenasah praṇatarasenasah so 'bhavad asmāt (†)dāhitamadasmā (°dātma) yo yatīsārāḥ praçamitāmārāḥ* || 5 || *dharmaparikshām akṛita vareṇyāṃ dharmaparikshām akhīlāçarāṇyāṃ | ṣikhyavarishṭ(h)o 'mitagatināmā tasya paṭishṭhō 'naghamatidhāmā* || 6 || *vuddham mayi jaḍadhūyī 'tra vīrodhi yat tad grīhvaṃtv idam svaparaçāstravīdo riçodhya | grīhvaṃtī kīṃ tusham<sup>6)</sup> apāsya na saṃyujātām sārām na sārān idam udhvādhyō<sup>7)</sup> vīendhya* || 7 || *kṛitīḥ purāṇi sukhadā na nītanā . .* || 8 || . . *na vuddhīgarveṇa na pakshapātato mayā 'nyāçāstrorvthavīveçanāṃ kṛitāṃ | . .* || 10 || . . *vinucya mārgam kuçatipravarttakam ṣrayaṃtu saṃtāḥ sugatipravarttakam | . .* || 12 || . . *kuçārga-lagno ryavatishṭhate na yo nīvārito 'sau purato vishidate* || 13 || . . 56<sup>b</sup> . . *dharmau jaino 'pa-vighnaṃ<sup>8)</sup> prabhavatu bhuvane sarvadā çarmadūyī | çāntī(m) prāpnotu 'loko dharaṇīm avānīpāḥ nyūyutah pālayaṃtu* || 18 || *iti ṣri dharmaparikshāvṛittih samāpti.*

## 2020. Ms. or. fol. 771.

Des ('*nbaḥçilagaṇi*'), Schülers des *Lakshmisāgarasūri*<sup>10)</sup> (p. 1113. 1115), resp. des *Muāsūndara*<sup>11)</sup> (p. 1115), *pañcaçatīprabodhasaṃbandhā*, in vier *adhikāra*: abgefaßt *saṃvat* 1521. Eine Sammlung von 596<sup>12)</sup> anekdotenartigen Geschichten, Legenden, Fabeln etc. Die Gegenstände sind aus der alten, mittleren

1) s. *Māthurasaṅgha* oben p. 182, 14.

2) *gar*<sup>o</sup> P.

3) *tasmāt sūrer* P.

4) zu einem *Devasena* geb. *saṃv.* 951 s. Peterson Rep. 1884/86 p. 22 (Klatt).

5) *yogagopānagaṇārcitakramah* P.

6) *busam* P.

7) *ūhyadhūyo* P.

8) *dharmo jainah pacitraḥ* P.

9) verfaßte auch die *Bharatādīkathā (kathākoça)*

*saṃvat* 1509, s. Rāj. L. M. Not. 8, 163-65, sowie ein *Vīkramādītyacarītra* Decc. C. p. 117, eine *snāṭṭīpāncāçikī* Peterson Rep. 1884/86 p. 235, eine *dānādīkathā* *ibid.* p. 405 (598), und einen *Bhojaprabandhu* *ibid.* p. 405 (621). (Klatt.)

10) Nro. 53 der Liste des *Tapāgacha* (geb. *saṃvat* 1464), s. Klatt I. c. 256<sup>a</sup>.

11) Nro. 51 *ibid.* (*saṃvat* 1436-1503).

12) nicht bloß 500, wie der Titel besagt!

und neuesten Geschichte entnommen, und ist die Sammlung daher, übrigens auch in sprachlicher<sup>1)</sup> Beziehung, von hohem Interesse, giebt resp. hier und da sogar wohl auch wirklich historisches Material (cf. Ind. Stud. 16, 159-61).

195 foll. (13 Z., à 56 *aksh.*): die Blätter 16—18 sind beim Binden mit 26—28 vertauscht, stehen hinter 25, während 26—28 zwischen 15 und 19; — ohne Datum, aber: *çri Thāra° Hirañiñi bhauḍāra rakshonika sū° Rāghavanajī-lekhaka bha Jivarāja*; und auf 195<sup>b</sup>: *Khambhāyatāñā bhauḍāraṇi praticham*; gut und correct.

I (*kathā* 1—96) 41<sup>a</sup>: *arham | Yugādāderādāma-Varddhmanāñip -līmāñ (jūñam°) kevalāñch parāñç ca | çri Pañçarikādīgurin yatñç ca namāñy ahañ bodhisamādhi-hetoh || 1 || kiñcid guror ānāto niçāmya kiñcin nijñayādika çāstrataç ca | grañtho 'hy ayañ pañcaçatiprabodhasaṃbandhanāma kriyate mayi na || 2 || Lakshmi-sāgarasūtrīñāñ pādopadmaprasādatāñ | çishyēña Çubhaççilena grañthā esha vidhi-yate || 3 || ekadā°) çri Ashṭipadatīrthānamanaphadañ çriVarddhmanāñjñapārçre çrutā çriGautamasvāmī yadā Ashṭipadatīrthasamipe gatañ tadā tatrasthās tāpāsā dadhyar: esha kiñ karishyati? evañ tesu dhyāyatsu Gautamasvāmī sūryakiraññā avalaṇbya tīrthasyo 'pari yayau, tatra Bharatākāritaprasāde caturvīñçatīJīñeñdrāñ mānupramāñya-dehikāiravarnādikāñ avakrameña vañḍate sma: cattāri aṭṭhalasa do ya vañḍā jñāvarā caūrīsoṇ | paramatṭha mitṭhī aṭṭhī siddhāñ siddhāñ mama dāsoṇṭ || 1 ||, tatra derāñ namaskṛitya tīrthād uttātāra yadā tadā 1503 tāpāsāñ Gautamasvāmīvacasā prabuddhāç çātrīrañ jagṛihoh, tatañ çri Gautamo mārgre calāñ kasmād grāmāṭ cūdlham kshīrabhṛītañ patudgraham āñya svāñgushṭ(h)āñ tanmadhye kshīptrā surcāñ tāpāsāñ bhoyajāñvāsā: tesu janatsu (jī° pr. m.) Gautamasvāmīlabdhāñ dhyāyatsu 500 tāpāsāññ kevalajñāññ jātan: tato vartmani çriVarddhmanāñjñūvarñcañ çrutā 500 tāp. kev. babhūva: prabhū drīpṭhāñgate 503 tāp. jñāñam atpāñcañ; Gautamasvāmī kevalajñāñotpattim ajāvan tāñ prati prāha: prabhoh pradakshīñā dāsoṇṭe, tatas te pradakshīñāññ da(ḍ)trā yadā kevaliparshady uparishṭhīñ tadā Gautamañ prāha: ye mūrkhās te mūrkhā eva prabhūñ na vañḍante jalpitā aṇi, tadā 'vag°) Varddhmanāñ svāñi: kevalyāçātāññ mā kuru, Gautama(h)prāha: bhagavan! kā kevalyāçātāññ?, tatañ prabhūñ teshāñ kevalajñāñotpattisaṃbandhāñ proktañ, tato Gautamañ teshāñ pādāñ natvā kshamayātvā ca prabhoh purañ prāha: yeshāñ ahañ dikshāñ dāsoye teshāñ kevali 2° jñāñam mama na, tatañ khedañ Gautame dadhāñe prabhoh prāha: tavi 'pi kevalajñāññ bhavishyati itī çriGautamasvāmī Ashṭipadatīrthavañḍana-saṃbandhāñ || 1 ||*

1) besonders auch darum, weil der Autor allerhand moslemische Ausdrücke brevi manu, natürlich mit leichten Umänderungen, in sein Sanskrit adoptirt hat, so z. B. in der zweiten Erzählung: *suratrāña Sultan*, *mālāça Mollah*, *ṭopa Mütze*, *masita*, *'tikā masjid Moschee* etc. 2) s. Comm. zu *Av. niji.* 8, 41 (Leumann). 3) *avak*, resp. *avag* mit *virāna*, kommt hier wiederholt als 3. p. Sgl. Imperf. von *vac* vor.

2 2<sup>b</sup>: *ekadā cṛī Jinaprabhasūrayaḥ*<sup>1)</sup> *Pīroja-suratṛāṇena*<sup>1)</sup> *samaṅgoshṭ(h)u(ṇ) kurrūṇā upariśṭūḥ, tadā tatra mulāṇakā*<sup>2)</sup> *āgatāḥ, ekena mūlāṇakena nijaṭopikā*<sup>3)</sup> *ākāṇce uechālitā, sū ca tatra nīrādhrā tusthau . . . — ekadā suratrāṇena Kānhaḍa-grāmo bhayṇaḥ, tatratyāḥ-cṛī Vīrapratimām ānīya Yavanair Dhīyā mastadvāre*<sup>4)</sup> *sopānakasthāne sthāpitā, tata ekadā suratrāṇaḥ cṛīsūriksaṃdhe hastam dudhāno ma-sitīkūyam yāvatpraviṇṇati, tāvat sūrir Vīrapratimām rikshya 'kasmīn pārṇve sthātā, tato viṇṇeshato Vīraḥ pājātaḥ, Kānhaḍo Mahāvīra itī khyātīr abhūt, — schl.: itī Kānhaḍā Mahāvīrasthāpana Jinaprabhācāryasaṃbandhaḥ.*

3 ibid.: *rikshacālanasāṃbandhaḥ; ekadā Suratrāṇo grīṣṭhne pūrād bahīr vaṭarīkshye sthātāḥ, suchāyṇaṃ cṛīkshyaṃ rikshya prāha Jinaprabhāgre: yadī ecaṇ-rīdhā cītālā chāyā sārddham āyātī tadā 'tva sukhaṃ bhavātī, tataḥ sūrīṇo 'kṛoṃ: sa-mesyātī sārddham cṛīkshāḥ, tataḥ colātī suratrāṇe so 'pi cṛīkshaḥ cacāla, sāyṇaṃ yāvat, paṇṇād vīlokitaṃ sthānuṃ, tatra jnātāḥ paṇṇād risarjīto cṛīkshāḥ svasthāne gataḥ, rājā camatkrītāḥ; — ähnliche Wundergeschichten aus dem Verkehr des Sultans Firūz mit Jinaprabha werden, und zwar in derselben kurzen Form, auch in den nächsten 14 §§ erzählt, bis 4<sup>a</sup>, wo: itī samatīyām Pīrojasuratṛāṇasaṃbandhaḥ, itī kiyaṇto Jinaprabhasūriṇām avadūtasāṃbandha(h) || 17 ||*

18—20 5<sup>b</sup>: *Jagadū*<sup>5)</sup> *sādhusaṃbandhaḥ; Bhadreṇrapure Velāṭale (°kūle) cṛī-Mālaṇjātīya Jagadūsādhr vasatī . . : von einer Hungersnoth samāt 1315—17.*

21 6<sup>a</sup>: *Jinaprabhasūri Deragīrīprāptisaṃbandhaḥ; ekadā cṛī Jinaprabhasūra-yaḥ pūrē2 grāmē2 grāmē2 (!) devīn namaskartuṃ colātāḥ, cṛī Ahammadāparanāma Pīrojasuratṛāṇena saha Deragīrau prāptaḥ, — 22 ibid. sādharmaikabhaktān Jagasīnha-sādhusaṃbandhaḥ, — 23 6<sup>b</sup> Jagasīnha Cātrṇajayayātrāsāṃb., — 24 ibid. nūpītamāntrī-karāyasaṃb., — 25 7<sup>a</sup> āsatavāishaye Dhanaḥreshṭ(h)ī Kumtadaputrasāṃb., — 27 8<sup>b</sup> kha-labakshaṇe Dhanaḥreshṭ(h)īkathā, — 28 9<sup>a</sup> nīcakulajāto 'py uttamo bhavātī 'tī vrāṇamā-kathā, — 29 9<sup>b</sup> nīrgrāṇthatre yogīkathā, — 30 ibid. dharmācūḥidīnīshṭpādānāpārye Bhīmasādhukathā, — 35 11<sup>a</sup> nīcānūcādivīcārakathā laukīkī, — 36 11<sup>b</sup> dharmavīshaye Bhojakathā: Bhojarājāmarāṇasamāye, — 38 12<sup>a</sup> dharmadyūḥtātāvīshaye rikhasīraṇṇa-sāṃbandhaḥ, — 39 ibid. ekadā Pīrojasuratṛāṇena Mukūṇḍapāṇḍītasā 'gre proktaṃ, — 40 ibid. ekadā chāgo mātarṇaṃ pratījyaṃ, — 41 ibid. Bhojarājā 'nyadā rātrē madhye kāryapadatrayaṃ evaṃ pūnāḥ-pūnāḥ uccāir jāyāṭa, — 42 ibid. ekadā cṛī-Vastupālanāntrī Stāṃbhatīrthe yayaṃ, — 44<sup>a</sup>) 13<sup>a</sup> buddhīvīshaye Mṛigavātikathā: Kau-*

1) zu Jinaprabha, Verf. der *cikīpavā* (AD 1307) und der *saṇḍharīsharīshadhī* (AD 1308) in *Agadhya* s. 16, 223, 476; — *Jalāl ud-dīn Fīroz Shāh Khīlji* regierte von AD 1290—96, s. Prinsep Useful T. ed. Thomas p. 310. 2) Mollah, s. *Pīrasīpīr*, 1, 485.

3) Mütze, s. *Pāṇḍadāṇḍ*, p. 8, 9, 29, 30 n. 134, cf. *ṭopara* oben p. 272<sup>n-1</sup>.

4) an der Thür der Moschee von Delhi?

5) über die Hypokoristika auf ū s. Sitzungsber. der Berl. Akad. 1883 p. 886, 4-6.

6) s. Comm. zu *Āc. nīj.* 2, s (Leumann).



*çābhyaṃ Çatāniko bhūpaḥ, tasya patnī Mṛigāvatī, — 46 13<sup>b</sup> garvoparī KṛiṣṇaDrī-  
pāyānakathā, — 53 15<sup>b</sup> ācāraṛiṣṭhaye drījapātnīkathā, — 79 schl. 26<sup>a</sup> pratikramaṇa-  
kṣhamāriṣṭhaye Yudhiṣṭhīrakathā, — 80 ibid. dāne Karnakodvijakalpitasaṃbandhaḥ, —  
86 28<sup>a</sup> puṇyasārakathānakaṇṭh; 27<sup>b</sup> Sāketapure Bhānuṃprabhasya bhūpasya mānyo Dhāni-  
mītrābhīdhah çreshṭ(h)ī babhūva, — 88 29<sup>a</sup> Mallikārjunabhūpajeta çri Āmbaḍaḍa-  
prabandhaḥ; atha<sup>1)</sup> kadūcit sarvārasure sthūth Caṭulkyanṛipatī<sup>2)</sup>, tadā Kaṇṭhkanadeçya-  
Mallikārjunasya rājno Māgadhena rājapitāmaha itī birudaṃ proktaṃ, Kumāra-  
bhūpātah çrutā dadhyau . . — 90 29<sup>b</sup> Udayanamātrīprabandhaḥ, — 92 31 Çatruṇ-  
jayoddhārāprabandhaḥ, — 93 31<sup>b</sup> dhvājāt toraṇapūnarāropanasaṃbandhaḥ, — 94 (Zahl  
fehlt) 32<sup>a</sup> jinadhyanāpījāpharaviṣṭhaye çukīkathā, — 95 (gezählt als 92!) 34<sup>a</sup> siddhi-  
mudhīrāūdhānīprabandhaḥ; Aṇahillapure pattane Caṭulkyā-Karṇabhūpa-putra-  
Jayasīṇha devo yātrāṇ kṛitā, — 94 (so!) 36<sup>a</sup> sītaparīśaha(saha)ne caṭhīsūdhvīṣṭhīṃ-  
tāḥ, — 95 (!) 36<sup>b</sup> itī parīśahasahane rhaṇṇaka<sup>3)</sup>kathā, — 96 41<sup>a</sup> paradrohāḍkaṇṭh pā-  
paṇi . . . || 1<sup>3)</sup> || tadā 'hi. Viçāṭiyāṃ nagaryāṃ Naṇḍābhīdhho bhūpo nyāyī babhūva, —  
schl.: itī çri Tapāgache çṛiṅgāragachanāyaka çri Munisūṇḍarasūri çīshyeṇa Çu-  
bhaçītena lankika NaṇḍaVāirocanaṃamātrīkathā paradroho-<sup>2)</sup>parī kṛitī.*

2 (97 — 413) 131<sup>a</sup>; 97 41<sup>a</sup> kulahe saraçadrayakathā, beg.: jo jessa u samāraī vijha-  
vaṇaṇi . . || 1<sup>3)</sup> ||, — 98 41<sup>b</sup> andārye Kumārapātābhūpasāṃbandhaḥ, — 99 42<sup>a</sup> kaṭi-  
dharme sarpa-kathā, — 100 ibid. kuṣaṃgaviṣṭhaye gokathā, — 104 43<sup>a</sup> dharmaparīkṣā-  
yāṇ Somarasudhīṣṭhīṇtāḥ, — 114 48<sup>a</sup> dharme Lakṣmīcaṇḍrakathā putrīdravyasaṃband-  
haḥ, — 125 53<sup>b</sup> hastahenuśiddhisāṃbandhaḥ, — 150 61<sup>a</sup> ohne Titel, — 175 67<sup>b</sup> mitho-  
vīrodhe pañcaçatasubhāçakathā, — 200 76<sup>a</sup> kūtāṃnakaçreshṭ(h)īsāṃbandhaḥ, — 225 84<sup>a</sup>  
dāridrasarakasaṃb., — 250 91<sup>b</sup> doçadhāḍānagathā, — 275 97<sup>b</sup> mohena kṣhṭ(h)abhakṣhaṇa-  
saṃb., — 300 104<sup>b</sup> svakaṇçalyadarçane Jināpra-bha-sūrikathā, — 325 111<sup>b</sup> pañca Pāḍā-  
vakṛītoddhāramuktīgamaṇasaṃb., — 350 115<sup>b</sup> vuddhau çreshṭ(h)īpatnīsaṃb., — 375 121<sup>b</sup>  
akṛitapūṇyasya mātrīnāḥ saṃb., — 400 127<sup>b</sup> paramarmaboshe valmikasthodarasthūhī-  
saṃb., — schl.: çri Tapāgache 131<sup>a</sup> ça çri Çna(Ratna)!çekharasūriṇpattīnāṃkaraṇa  
çri Lakṣmīo çīshya paṇi Ç<sup>4)</sup> . .

3 (414 — 462) 147<sup>a</sup>; 425 125<sup>a</sup> Vastupālamātrīyātrīsaṃb., — 450 143<sup>b</sup> çṛijino-  
natīkāraka çri ārya Khapaṇṭasaṃb.<sup>4)</sup>, — 462 147<sup>b</sup> Arāṇṭisukūmilasarvāpaṇ<sup>2)</sup>; schl.:  
itī çri Tapāgachādūca çri Munisūṇḍa(ra)sūri çri Ja(çya)caṇḍrasūriçīshya çri Ratna-  
çeshu(ra)sūriṇpattīnāṃkaraṇaçri Lakṣmīsāgarasūriçīshya paṇo Çubhaçilagaṇi ri-  
racitū pañcaçatīkathāprastāvakoçe tṛtīyo dhikārāḥ ||

4 (463 — 593) 194<sup>b</sup>; 463 147<sup>b</sup> navīnasaṇḍratsarapravarttane Vikramārka-  
saṃb.; ekudā Sīdhasena- Divākaraḥ çri Vikramādityābhūpasya gre dānadharṇmopa-

1) ebenso beginnt der Āmbaḍaḍa-prabandha in Merutuṅga's Prabandhacintāmani, ed. Bombay 1888 p. 201 (Klatt). 2) cf. Arāṇṭyaga im Jātādh. 1, 9 (Leumann).

3) die Erzählungen beginnen fortab mehrfach mit einem dgl. einleitenden Stich-Verse.

4) Kḥapaṇa<sup>o</sup>? s. Ac. nijj. 9, 46 (Leumann). 5) ibid. 17, 10 (Leumann).

*deçaṃ dadār.* — 467 149<sup>a</sup> *Horibhadrasūrikrodhopaṇāsanāsaṃb.*, — 468 149<sup>b</sup> *Bappabhāṭṭī*<sup>1)</sup> *dikshā.* — 469 150<sup>a</sup> *Āmarāja*<sup>2)</sup> *prāptisaṃb.*: *Gopālanagare Yaçodharmāṇipater Yaçoderi putrī. putra Āmma (Āmah!) . sa ca 'nyadā pītrī haktito nī(r)gayaṃ grīhāt . . .*, schl.: *tataḥ Āmena gurupāpēvatī Bappabhāṭṭeḥ sūripadaṃ dāpītam.* — 470 150<sup>a</sup> *Gopāgīra* 18 *bhārusaurānapratīmānīrṃāpanāsaṃb.* — 471 150<sup>b</sup> *Śrī Bappabhāṭṭīsīri Lakṣhaṇāpurīga(mā)naṃsaṃb.*, — 472 *ibid.* *Lakṣhaṇāpurīsthātēna guruvā*<sup>3)</sup> *saṃasyāpūrcanāsaṃb.*, — 473 151<sup>a</sup> *Āmabhūpa Lakṣhaṇāpurīgamāna - Dharmabhūpa - 'mabhūpamīlanāsaṃb.*, — 474 151<sup>b</sup> *Āmakumārgagamānīrīttisaṃb.*, — 475 152<sup>a</sup> *Āmasaṃasyāsaṃb.*: *anyedyur Āno rājapathe gachan hālikapriyāṃ paraṃdāryīhatpatrasaṃvṛitastanarīstārāṃ (e<sup>o</sup>) eṣaṃdapa(ḥ)trāṇī* 152<sup>b</sup> *vicīrvānāṃ grīhapācēcātyabhāge dṛṣṭvā gāthārtham babāṃdha vakti: rāivīravarāṅgayadalo eṣaṃdo sāhai vra taruvānaṃ*<sup>4)</sup>, *sūripārcēre pṛīṣṭam, sūripā*<sup>5)</sup> *cā 'pūri: iṭha ghare hatīarohī iddahomūttatthaṇī rasō || 1 ||. cṛutvai ' tad rājā cannatkṛītaḥ*; Gleiches wird dann auch von zwei andern Versen *Hālo's* (1881; v. 222 und 162; — 162 resp. in *jagatī*) berichtet: dazwischen noch ein Vers (ebenfalls in *jagatī*): *kaṇḍam āsajja raramgaṇāē abhhatthā juraṇagavīāē | na manāṃ teṇa jīmāḍeṇa, saṇero pavvāssa pāu ||.* — 476 152<sup>b</sup> *Āmābhīgrahasāṃb.*, — 477 *ibid.* *Śrī Gurīnārātirthacāḷana*: lautet: *ekadā saṃgaḥaḥ śrī Āmah Cātṛaṅgajye Vṛīṣabhaṃ natvā Rōvatuke gatvḥ, tadā tat tīrtham Dīgambaraī ruddham, 'v etāṃ barasaṃgḥaḥ caṭītu(m) na cāknōtī. Āno yadā yuddham kartmī lagnah tadā Dīgambara(ru)ktā 11 rājānah saṃgātās, te 'pī yuddhāya sajjā abhīram, tato Bappabhāṭṭīno 'ktaṃ dvayor agre: yuddhe manushyasamāhāro bhavati, idaṃ tīrtham yaṣyā 'mbikā datte tasyai 'va jneyam, tato 'mbikā drābhyāṃ saṃgḥeçā-bhyāṃ arādhitā satī vyomni sametya prāhe 'ti gāthā: Ujjīntaselasihare dikkhā nāyaṃ nīsi-hūyā jassa | tam dhammacakkavattīṃ Arīṭṭhanemīṃ namaṃsāṃī || 1 || ikko rī namukkāro jīvaravasaḥassa Vaddhamāyassa | saṃsārasāgarāu tīre naram ca nārīṃ vā || 2 ||, tataḥ 'v etāṃ baravīr jītam, Dīgambaraīr hārītam strīṇāṃ muktyabhāvajāpanāt.*

478 153<sup>a</sup> *Śrī Hemasūridikshāsaṃb.*, — 479 *ibid.* *Hemasūrināmasāṃb.*, — 480 153<sup>b</sup> *Jīradayāyāṃ Kumārapālasāṃb.*, — 481 *ibid.* *dharmadīdhatāyāṃ Kumārapālasāṃb.*, — 482 154<sup>a</sup> *Kumārabhūpālayātrāsaṃb.*, — 483 154<sup>b</sup> *bhāgye Kumārapālasāṃb.*, — 484 155<sup>a</sup> *buddhan Cātavāhaṇābhūpasāṃb.*

485<sup>1)</sup> *ibid.* *Bhojajamapatrikāsaṃb.*, — 486 156<sup>a</sup> *Mumjamarāṇasavāpā-Bhojarājyapṛāptisaṃb.*, — 487 *ibid.* *padjadvayapathana-Bhoja saṃb.*, — 488 156<sup>b</sup> *strī-carītre Bhojāmodakaparīveṣhaṇāsaṃb.*, — 489 *ibid.* *mudhāvīpratūrāṇe dvijaṃsaṃb.*, — 490 157<sup>a</sup> *dāne »āpadarthe dhanam rakshed*<sup>2)</sup> *ity-ādīsaṃb.*, — 491 *ibid.* *nasṭam n. n. itī saṃb.*, — 492 *ibid.* *Bhojakṛītatādīnāryāsaṃb.*, — 493 157<sup>b</sup> *kāryadānāsaṃb.*, — 494 158<sup>a</sup> *çītodavashīta*<sup>3)</sup> *dānāsaṃb.*, — 495 *ibid.* *lakshadā(ne) rorasāṃb.*, — 496 *ibid.* *aṃbā tushyati*

1) 468 — 477 Geschichten von *Bappabhāṭṭī*, resp. König *Āma*: — s. 16, 160. 161.

2) *Bappabhāṭṭī!* <sup>3)</sup> s. *Hālo* (1881) v. 257. <sup>4)</sup> 485 — 510 Geschichten von *Bhoja*.

5) *Manu* 7, 213 etc., s. Böhrling *Sprüche*<sup>7</sup> 958. 959. <sup>6)</sup> *çīteno 'dvasitasya* im Text.

*çlokasamb.*, — 497 *mā* 158<sup>b</sup> *ñasadām(?) dasa-dasa hwaī tī samb.*<sup>1)</sup>, — 499 160<sup>a</sup> *vidrat-kudambasamb.*, — 501 160<sup>b</sup> *eke na brudati'ti samb.*, — 502 *ibid.* *Māghasamb.*, — 504 161<sup>a</sup> *Dhayaṇḍapālavacāddhubbharanasamb.*, — 505 162<sup>a</sup> *harīṇaradhasarorarāna yojnachāgararāna Dhayaṇḍapālasamb.*, — 506 162<sup>b</sup> *Dhayaṇḍapālavacita Tilakamañjarīsamb.*<sup>2)</sup>, — 507 163<sup>a</sup> *dharmo jayati nā 'dharmo ity-ādīsamb.*, — 508 *ibid.* *cauravalayadāne Bhojasamb.*, — 509 163<sup>b</sup> *khaṇḍaprapāçastikāryānāyana<sup>3)</sup>-samb.*, — 510 164<sup>a</sup> *kapādatrayaparikhāsamb.*

511 164<sup>b</sup> *Bhartṛikarivairāgyasamb.*, — 512<sup>a)</sup> 165<sup>a</sup> *Vikramārkarījyapṛāpti-samb.*, — 513 165<sup>b</sup> *prathamasarvaṇḍapṛāpti Vikramārkasamb.*, — 514 *ibid.* *Vikra-(mā)rkadvitīyārāi(?)narapṛāptīsamb.*, — 515 165<sup>b</sup> *audārye Vikramārkavatūlikasamb.*, — 516 166<sup>a</sup> *dushtāstrivishaye mayīrikāsamb.*

517 167<sup>a</sup> *rāṭirishaye soṭīsamb.*, — 518 *ibid.* *Siddhārājāyapraçānsūbhōjanaçri-Hemasūrisamb.*, — 525 168<sup>a</sup> *karahāmakarīpāpadāne ushṭrasamb.*, — 550 177<sup>a</sup> *īndra-riddhisamb.*, — 575 185<sup>b</sup> *anāgataçimlāne lomātakasamb.*, — 583 187<sup>b</sup> *bhaye vañipriyā-samb.*, — 585 188<sup>b</sup> *svaleçasrajanasukhe çvīnasamb.*

586<sup>b)</sup> 189<sup>a</sup> *lobhe mastakacakrahbhramapurushasambandhaç.*, — 587 190<sup>b</sup> *mātur racāpāḍāne drījasamb.*, — 588 *ibid.* *lobhe kshīṇi2 pākīṇi vīṇi2 bhālī<sup>4)</sup>kathā*, — 589 191<sup>a</sup> *Mulāna<sup>5)</sup>Jaiyana Depālakarīsamb.*, — 590 192<sup>a</sup> *çri Karṇarājamarāṇakathanādi çri Yaçobhadrasūrisamb.*, — 591 *ibid.* *caṇḍrodāyopaçāntīsamb.*, — 592 192<sup>b</sup> *vijāyayāntra mahimā; ekadī çri Jinaprabhasūriḥ Sura trāṇena pṛiṣṭo*, — 593 193<sup>a</sup> *Bala-(bhadrā)mininī Baudhāgryūhāçri Rairatātīrthamocanasamb.*, — 594 193<sup>b</sup> *Vimalamātrīkṛitār-budapṛāçīdasamb.*, — 595 194<sup>a</sup> *Arbudatīrtha Lūṇigarasatīnīshpatti; pūrvam Dharukṭvake Lūṇiga Māladeva Vastupāla Teja(h)pālābhṛāturo vasaṇti, Lūṇiga sya marāṇasamaye.* — 596 194<sup>b</sup> *bhāvasradārasamtoṣhe yaçiçuddhīhārāgrahāye bhūpayatisamb.:* *Çṛipure Padmabhūpasya Padmavati patnī babhūva Kumāradeva-Caṇḍrau putrau abhū-tīm, pītari mṛite Kumāradero rājye nivīṣṭāh.* — schl.: || 10 || *itī bhāvaṣhe yaçiḥāye bhūpayatisambandhaç.*

*gāṇthāgṛaṇ 7941 || cha || itī çri Somasumḍarasūri<sup>6)</sup>paṭṭālaṅkaraṇa çri Muni-sumḍarasūri<sup>7)</sup> çri Jayacaṇḍrasūri<sup>8)</sup>paṭṭālaṅkaraṇa çri Ratnaçekhara-sūri<sup>9)</sup>-paṭṭālaṅkaraṇa çri Lakshṇīśāgarasūri<sup>10)</sup>çri Somāderasūri çri Ratnamāḍana<sup>11)</sup>-sūri çīshya paṇ<sup>12)</sup> Çubhaçīlaganīrīvacita pañcaçatisambandhe caturtho dhikārāḥ samāptāh | Vikramārkāt vāldhūçīhucaṇḍrapramāṭvarsare [1521] amṇi ryadhāt prabandhaṇ tu Çubhaçīlībhīdhe (°lābhīdhō) budhaç || 1 ||; hieran knüpft sich Folgendes:*

1) eine andere Relation der Geschichte von der wandernden Frucht (s. Ind. Stud. 15, 210 fg.). 2) s. Peterson Rep. 1884 86 App. p. 91 v. 26 (Klatt). 3) 512—516 Geschichte von *Vikramārka*. 4) Aufrecht Cat. 151<sup>a</sup>. 5) die folgenden Geschichten, Fabeln etc. sind im Cod. nicht mehr numerirt; die Zahlen stammen von mir. 6) im Text vorher: *vīpuro 'voç; khīṇikhīṇi pākīṇi çīṇiçī bhālī*. 7) *Mollak*. 8) Nros. 50—53 des *Tapāgucha, saṇvat* 1430—1517 Klatt l. c. 256<sup>a</sup>, oben p. 1018 fg. (Nros. 52—55).

9) zu *Jayacandra* s. oben p. 192. 279. 310. 388 9. 889. 890. 912. 10) oben p. 278. 1<sup>a</sup>.

*ekadā śrī Tapāgachādhirāja śrī Somatilaka<sup>1)</sup> śivayo mahatā śrīsaṅghena samāṇ śrī (ātravṇ)aje jīnān vaṇḍitāṇ yayuḥ, tatra<sup>2)</sup> vaṇṇ saṅcat 139. <sup>3)</sup> vāshe vā-stair (?) vaṇḍitāḥ mukhyaprasāde garbhagrāhe Pūṇḍarikapratimādrayaṇ 56 jīnān anyāṅ ca vaṇḍante sma, tatas trūvāraprasāda 492 jīnān vaṇḍante sma . . und so weiter noch 13 Zeilen, . . 195<sup>4)</sup> . . sarvāṅkena 5842 jīnān anyāṅ api bhāṇā vaṇḍa(n)te sma śrī Somatilakasīrayaḥ, evaṃ jīnā(n) yāni bhīḥāni bhavaṇti bhāṇvur bhavishyaṇti tāni ahaṃ śrī Somatilakasīravāṇḍitān (!<sup>5)</sup>ni) bhīḥāni vaṇḍe bhāreṇa, iti śrī (ātravṇ)ajayamahātīrthe śrī Somatilakasīravāṇḍitābhīḥāṅkhyā saṅkshepaḥ kṛitā mayā<sup>6)</sup> (?) ||*

## 2021. Ms. or. fol. 1030.

Der *saṅcat* 1429 unter Beihilfe des *Muṇḍhadra* (*praç.* v. 18.19) abgefasset Commentar<sup>7)</sup> des *Devendra* zu des *Vimalacandrasīri<sup>8)</sup>* *praçnottararatnamālā*; giebt zu jeder Frage resp. Antwort eine *kathā* (zum Theil auch in *Prākṛit*); — zum Texte s. Monatsber. der Berl. Akad. der Wiss. 1868, 98 fg. (= A; s. auch Ind. Streifen 1, 210 fg.)<sup>9)</sup>.

128 foll. (17 Z. à 58-63 (gelegentlich bis zu 70) *aksh.*; — *saṅcat* 1539 *vāshe kār-ttika māśā śita catvṛthī karmmarāyāṇ caṇirohīṇiyoge çrīnuti śrī Jesalameru mahā-durge śrī Kharatarābhīdhagachottame śrī Jinadattasīriçāshyāṇ śrī Jīnacāṇḍra<sup>10)</sup>* *śīrīpaṭṭāṇbhujarājāṇsā śrī Jīnacāṇḍrasīrīpaṭṭāḥāṅkaraṇa śrī Vegadākula<sup>11)</sup>* *māṇḍana śrī Jīnaçeshara<sup>12)</sup>* *śīrīpaṭṭāṇbhūvāḥīpūrṇacāṇḍropamāna śrī Jīvadharma-śīrīpaṭṭāḍayādīcūlāsamalāṅkaraṇādīnamāṇī śrī Jīnacāṇḍrasīrīvarāyāṇ ādeçena çīshyapavarapāṇḍita Derabhadraguṇīvareṇa vācanāya çrīpraçnottararatnamālāpra-karaṇavīvarāṇam alekhī | śrī Pārçvajīnatīrthe Yādukulatūlaka śrī Derakaraṇarājye līkhite yaṃ | çrīderagarubhagavatīprasādān naṃdatād ācāṇḍrīrkom ity āçīḥ | yādīçāṇ pustake dīshīṭṭāṇ tādīçāṇ līkhīṭṭāṇ mayā | yadī ç. aç. vā mano doḥo na diyatāṇ || 1 || çubhāṇ bhārata sarvatra | çrīçranāṇasāṅghuṣya | lekhaḥarācākaṇor apī | çrī |*

<sup>1)</sup> Nro. 48 des *Tapāgacha saṅcat* 1355—1424.      <sup>2)</sup> die vierte Zahl fehlt.

<sup>3)</sup> ein anderes Mspt. (*saṅcat* 1489) mit 7376 *çloka* s. Decr. C. p. 208.

<sup>4)</sup> s. Peterson Rep. 1884 86 p. 44. — In einer *Iṅḥādyaçhagurāvalī* (Decr. C. p. 66 Nro. 245) wird *Vimalacandra* als *bhrāṭī* und *bandhu* des *vādī-Devasīri* (*saṅcat* 1226) bezeichnet, fol. 18; *vādī-Devasīrīṇāṇ paṭṭe Vimalacāṇḍrah paṭṭhako, yeṇa praçīpata Jīna-cāṇḍraṃ praçnottararatnāpalihātīṇ cakshye itī praço ratnauḍlāgrāṇṭhah kṛitah pra-cartate* (Klatt).      <sup>5)</sup> zu vergl. ist noch das *ālāvākyasuttam* bei *Coomara Seāṇy Suttānī-pāṭa* p. 48 fg.; — zur *praçnottar.* speciell s. noch Rāj. L. M. Bikaner Coll. p. 690 (*Śita-paṭṭagurū*). Peterson Rep. 1884 86 p. XIX. XX. 44. 1882 83 p. 15. 50. 58. 74. 102; — Bendall Journey p. 48. Rice Mysore Mss. p. 302. *Bhāṅḍārkar* Rep. 1883 84 Notes and Additions p. II (v. *Amoghavarsha*, cf. *Amoghodaya* bei Schiefner) (Klatt).

<sup>6)</sup> hiermit ist *Jīnacāṇḍra* IV. gemeint († *saṅcat* 1415), s. Klatt l. c. 249<sup>o</sup>.

<sup>7)</sup> die *Vegula-Kharataracākhā* ward *saṅcat* 1422 durch *Jīnacāṇḍra*'s IV. Nachfolger *Dharmarāḥabhaṅgāṇī* (als *śīrī: Jīnaçekhara*) begründet, s. oben p. 1048.

*namo rhadbhyaḥ | çri.Nābhībhir jūnavarāḥ kuçatāya vaḥ syād yasya ūsayor upāri  
kuṁtalabhūradambhūt | bhavyāṅgīmām bhavusanudbhavatāpaçāñtīyā kādaṁbhī kim u  
samunnatim ātatāna || 1 || dvāriççatis tīrthakṛito jītādyaḥ Pārççarāsānā dadatu çri-  
yaṁ vaḥ | yannāmanuçtre smṛitimatrato 'pi prayāti pāpābhūbhayaṁ bhūye 'va || 2 || cara-  
matīrthakaro 'stu sadī mude | yadavadānakadaṁbhakam aṅgasi | çraçasasampūma-  
dhyam upāgataṁ | vada tanoti na kasya camatkṛitīm || 3 || çrī Gaṭamāḥ stān mama  
labdhāsiddhyaī yaḥ keralājñānapayodhīputryāḥ | srayaṁ vīrykto 'pi parāṁ paveshām  
ctatprado 'ho mahatīm prabhūrah || 4 || vīçrapraçasyogunaratāsamudra Rudra-pallīya-  
gaçchagaganāṅgaçāñtibhūshāḥ | cāvītrapātram atimātraçamāikusa(ṭ)traṁ | çripūrra-  
saṅghatilukā guravo jayanti || 5 || tatpattāṁbhohojatigmūçhū çri Deveṁdramū-  
çvrah | Bhoḷa-"khetābhūdhabh(ç)āṭṛiyugena 'tyartham arthūḥ || 6 || praçnottara-  
ratnamālāprakaraṇapūrvārabhe kuṁḍarādātopaçamāḍiyābhūriḥ çri Vimalaçaṁdra-  
sūriḥ çiḥṣasamayapālānāya prekshāvat-pravarttanāya<sup>1)</sup> vighnurvighātāya ca samuci-  
teshtaderatanamaskārasaṁbandhābhīdheyaprayojanopīrvakam ādyām āryām āha:*

*pravūpatya jūnavareṁdraṁ<sup>2)</sup> praçnottararatnapaddhatīm rakshye | nāga-  
narāmararāṁdyoṇ devaṁ devādhipaṁ prathamam<sup>3)</sup> || 1 || vīryikhyā: (sehr anstühr-  
lich). — 2<sup>a</sup> pūnar graṁthakāro 'sya prabhāvodbhāvanapūrvā(ṁ) nānūntarun āha:*

*kaḥ khala nā loṅkriyate dṛiḥṣṭādṛiḥṣṭāthasādhanaapañyān | kaṁthasthītāya  
vīmalā<sup>4)</sup>praçnottararatnamālikayā || 2 || vīryākhya: ..., — 2<sup>b</sup> atra graṁthe: bhagavan!  
kim upādeyam ityādi çishyukṛitūç catuḥshashṭī(h) [64] praçnās, tathā: guruvacanam  
ityādi gurūkānī tryadhikāçīṭ [83] uttarānī: ataḥ pratyekaṁ tachravaṇechur çishyoh  
çirasi karau kirīṭikṛitya guruṁ prati prathamāṅ praçnam āha: bhagavan! kim  
upādeyam? vīryākhya: ... — yad āha Dharmmudāsayaṅiḥ: jo giṅhā guruvayanāṁ ...,  
— 3<sup>a</sup> atrā 'rthe Ratnasārakumārakathā, tathā hi: ihai 'va Jambūdvīpaprajnapti-  
çrutavīçrutāsvarūpe Jambūdvīpe nāvāsi-janītarharshuprakarsho Bhūrate varsho Ratnapurāṇ  
nāma nagaraṁ, — schl.: vāṅchi 7<sup>a</sup> tā survasiddhāḥ, ity ācāryaçri Deveṁdramū-  
çitāyāṁ praçnottararatnamāhīryūttā<sup>5)</sup> guruvacanopādāne Ratnasāranīpakathā.*

*v. 2 7<sup>a</sup> dvitīyaṁ praçnam āha: heyam api ca kim? uttaram āha: akāryam  
..., — 8<sup>b</sup> ity ācāryaçri Deo mālā(ryūttā)v akāryaparivāre 9<sup>a</sup> 'mmaḍachā(ṭ)trakathā,  
— 12<sup>a</sup> ta(ṭ)tvābhīyapagame sa(ṭ)tvahātavidhau cā 'rya Mahāgīry-ārya Suhastīkathā (3).*

*v. 3 14<sup>b</sup> tvārītasamsārasaṅtāticchede (s. v. 3) Gajasukumūlakathā (4).*

*15<sup>b</sup> jūnākrīyāsanyoge paṁgva-araḍhakathā<sup>6)</sup> (5).*

*v. 4 18<sup>a</sup> dharmapātheya Çriçekharakumārakathā (6).*

*19<sup>a</sup> mānasaçuddhau Damatāntarājārshīkathā (7), — 19<sup>b</sup> Suṁdarīnaṁda-  
kathā (8), — 24<sup>a</sup> rishopanagurūhīlānāyāṁ Kūlarālakathā (9).*

*v. 5 32<sup>a</sup> svaparāhitodyatājāmmāni Bhīnakumārakathā (10).*

1) s. p. 1086<sup>u-1</sup>. 2) mahādēvaṁ A. 3) sarcajanāy mokshadāy çāntam A.

4) amayā kaṁthasthītāyā A.

5) so auch fortab bei jeder kathā.

6) »der Lähme und der Blinde«, eine auch bei den Brāhmaṇya sehr beliebte Parabel.



v. 18 92<sup>b</sup> *aharñiçaṇṇ saṃsārāsārātācīntīyāṇṇ Guṇasaṃdharanrīpa<sup>o</sup>* (49<sup>a</sup>), — 94<sup>a</sup> *pramadācīntanīye Kanakarathanrīpak<sup>o</sup>* (49<sup>b</sup>), — 95<sup>a</sup> *karuṇāpṛeyasivikāre Kumārapalabhūpāl<sup>o</sup>* (50<sup>a</sup>), — 97<sup>b</sup> *dākshīṇyāçrayasyāṇṇ* ("nyāçre") *Kshullakakumāra<sup>o</sup>* (50<sup>b</sup>), — 100<sup>a</sup> *mañtripreyasyāṇṇ Metāryamuni<sup>o</sup>* (50<sup>a</sup>).

v. 19 100<sup>b</sup> *mūrkhasyā* "tmānādeye<sup>1)</sup>" *vanapriyākavārijakathā* (51<sup>a</sup>), — 102<sup>a</sup> *vishūdasya* "tmānādehe bhavikakathūmba<sup>o</sup>" (51<sup>b</sup>), — 104<sup>b</sup> *gorvasyā* "tmānādehe citrakaradārikā" (51<sup>a</sup>), — 105<sup>b</sup> *kṛitaghnaasyā* "tmānādeye Çrakathā" (51<sup>b</sup>).

v. 20 106<sup>b</sup> *pījāñibāṇḍhanasadrīte Makaraketoṇrīpa<sup>o</sup>* (52), — 107<sup>a</sup> *adhamaṭṭakhyāpaka<sup>o</sup>* (53), — 108<sup>b</sup> *jagajjayambāṇḍhanasatyatītikshayāṇṇ Sūyaraçamūtra<sup>o</sup>* (54).

v. 21 110<sup>a</sup> *namaskārakāraṇādāyāpradhāne Megharathanrīpakathā* (55), — 112<sup>a</sup> *çaçivahetsatyapriyājālphe Nārada<sup>o</sup>* (56).

v. 22 112<sup>b</sup> *prāñijānaraçāçivahetwinīte Siddha<sup>o</sup>* (57), — 113<sup>b</sup> *n(y)āgyyapathāvaçthāne Kuruaṇḍranrīpa<sup>o</sup>* (58).

v. 23 114<sup>a</sup> *vidyudvilāsitaloladurjanasaṃgatau Sutasā<sup>o</sup>* (59<sup>a</sup>), — 115<sup>a</sup> *vidyudvilāsitalolayavatīshu Vicītrarijāpūtrakalatrā<sup>o</sup>* (59<sup>b</sup>), — 116<sup>a</sup> *kuloçāṇḍamūḷprakamṇyasatpūrushe Kāmaderaparamopāsaka<sup>o</sup>* (60).

v. 24 117<sup>a</sup> *çaucahe(tau) kīrpaṇye Madana<sup>o</sup>* (61), — 118<sup>b</sup> *vibhavasāmagrīpraçasyodārya Naraderakumāra<sup>o</sup>* (62), — 120<sup>a</sup> *tanutaravittopraçasyodārye dhīra<sup>o</sup>* (62<sup>b</sup>), — 121<sup>a</sup> *prabhavishūpūpraçasyasahāshāntre Sahasramāllā<sup>o</sup>* (62<sup>a</sup>).

v. 25 fg. für 64 *cīntāmanir īva darlabham iha kīṇ?* fehlt es an einer Geschichte; der Comm. geht sofort zur Erläuterung des ersten Theiles der Frage 65: *kīṇ tad cadaṇṭi bhūya<sup>a</sup>* über, — 123<sup>b</sup> *priyavāgyutadāne saṃgamakathā* (65<sup>a</sup>), — 124<sup>a</sup> *juñāhāṃkāraparīhāra Kūlakāçāryakathā* (65<sup>b</sup>), — 125<sup>a</sup> *kshamāñvītaçauṇye Caṇḍurudraçūshya<sup>o</sup>* (65<sup>a</sup>), — 127<sup>a</sup> *sati vīte Dhvajabhūjanāyakathā* (65<sup>b</sup>).

v. 28 *çāstrasamāptisācīkām āryām āha: iti kaṇṭhagatā vimalā praçnottararatnamālikā yeshāṇṇ | te muktābharāṇā apī<sup>2)</sup>* vibhāṃpti rūdratsamājeshu || 28 ||

v. 29 *atha graṇṭhākhṛit svanāmāgarbhām āryām āha: racitā sītapatūgururūñā vimalā Vīmalena ratnamāle<sup>3)</sup> va | praçnottararatnamāle 'yam<sup>3)</sup>* kaṇṭhagatā kaṇṇ na bhūshayati || 29 || *Sītapatūh Çretīṇbarās, teshu guruh sūripadapratīsh(h)ās (?) tena sahitapatagururūñā Çretīṇbarāçāryeṇa Vīmalena Vīmalanāmnā sūriṇā . . .*

127<sup>a</sup> samāpti ce 'yam praçno<sup>o</sup>lāvṛittīh, atha praçastīh<sup>4)</sup>: çriVarddhamāna Jīvaçāsamāmerubhūshā | bhūte Sudharmāgāṇḍāyākabhūdraçāle | çri Kōṭīkākhyāgāṇḍākalpatarau su-Va-jraçākhe 'tra gucha īva rājatī Caṇḍragachah || 1 || *tasmīn mahō(j)jradaphalopamīṭṭh dadhūnah çriVarddhamāna iti sūrivaro<sup>5)</sup> babhūva | yasyā 'gra-*

<sup>1)</sup> *no samarpayate na cūryate*, s. Monatsber. p. 100 (*no 'pasarpate*).

<sup>2)</sup> von *apī* ab am Rande. <sup>3)</sup> Metrum! *ratna* ist zuviel; *ratnamāyī* Mon. p. 101.

<sup>4)</sup> denselben -pedigree<sup>o</sup> des *Rudrapalliyagacha* s. oben p. 1088 89, Peterson Rep. 1882 83 p. 53. 92. 93 (= P), s. anch Klatt 248<sup>b</sup> not.

<sup>5)</sup> Nro. 39 des *Kharataragacha*, the first *sūri* peculiar to the *Kharat*. s. Klatt 248<sup>b</sup>.

*tah samagrīṇo* ("eri"?), *dharāṇo Ramendrah sūrimdramantravivādhapanishatprakāraṇ* || 2 || *tato statosho niyato viraśvān Jinaççarah<sup>1)</sup> sūrvāro babhūva* | *no cet kathuṇ*  
*çrīdhanapālarittān mahātama(h)stomam apākarod (d)rik* || 3 || *tasmād<sup>2)</sup> babhūva*  
*'bhayadevasūrir<sup>3)</sup> yo(h) stambhane Pārçrajīneṇdrāmūrtih | prakāçya çaççāçra (?)*  
*navāṅgarūrtih kṛivā kṛitārtham svajanus tatāna* || 4 || *tadān Jēnarallabhā<sup>4)</sup>khyah*  
*prahyitah samayakanakakushapatāh | yatpratibodhanapatāho dhūmā'pi dāndhvanayate*  
*jayati* || 6 || *tato jāyata sodvīyah sūrih çri Jinaççesharah | yadyaço-hosito no 'jhat*  
*kāiçam çaççesharah* || 6 || *tatah pravādirajapadmāçandrah çri Padmaçandrah*  
*sambhūn munīndrah | yah sthāpayann eva tamorivādaṇ jagoc cakārā statamori-*  
*kāraṇ* || 7 || *tadānu Vijayacāndrah sūrir āsīd atāndrah prararasamayācānīspīshī-*  
*piyūshadpīshītrā ("eri"?) | ya iha jagati bhayāvānman āvāniko rā vīshakīsalayanālā-*  
*māitāṇ vyātātāna* || 8 || *tasmād āsīd āsīmapraçāmanukhuguzār advītyo dvītyīyah shet-*  
*tarkagranthavettī 'bhayapadāparato devānāmā munīndrah | yasmāt prāleççācūlād*  
*iva bhuvānjanarvātapāvītryahetur jājue Guṇçāprācāhah sphurādurakamulo Rudra-*  
*palliyā<sup>5)</sup>gachah* || 9 || *tato babhūva çri Devabhadrāh<sup>6)</sup> sūrimdraçesharah | yatharū-*  
*bhojasamsparçyāj jājūve dhīdhvā nāvāh* || 10 || *abhūt tatah kṛitānaṇḍoh çri Prabhā-*  
*naṇḍasūrirāt | yatra prabhā-pramā-prajūç-prabhāhīh prāpur unatāṇ* || 11 || *tatah çri-*  
*Caṇḍrasūrirāndro bhūt seato yaṇ dhiyā dhīkaṇ | vibudhya Dhishāṇo bhīto mīnālayam*  
*aççīryat* || 12 || *tadānujo manujottamavāṇḍitah samabharat Vīmāleṇḍa munīçarah |*  
*yad-upadeççāgrāh parīpiya kair amṛitāpānavādhau na ghṛīṇūyitāṇ* || 13 || *tato jāni çri-*  
*Guṇaççekharākhyah sūrih Suçarmābhīdhāpattane yah | çriçāçam<sup>7)</sup> kshītibhītsa-*  
*bhāyāṇ pu(t)trārdāmbhāh kudrīço jīgāya* || 14 || *tatpatāmbujarājahūsasadvīçah siddhān-*  
*tapārāṅgamah çrīnūn naṇḍati sāv'sha (?) Saṃghatīlakah sūriçarah saṃprati | yo*  
*rāde rivīdhān budhān atībudhān budhīprabāṇḍhair aloṇ jīvā kirtībhoraīh pīpartī*  
*bhuvānaṇ karppārāpūraprabhāh* || 15 || *tuchīshyah samabhūt Soma-tīlakah<sup>8)</sup> sūriṇāya-*  
*kah | çīlopadeççamālīyā vṛīttir<sup>9)</sup> yena vīracitā* || 16 || *tasyā 'nūjena<sup>10)</sup> Devēndra-*  
*sūriṇā Vikramārkatah | naṇḍa-yugma-pāyoraçī-çāçāṅka [1429] pramaratsare* || 17 ||  
*praçnottararatnamālārīvṛīttir vidodhe mudā | bodhīkamalasattathā<sup>11)</sup> çri-*  
*128<sup>a</sup> Munībhadrāsūrivāh* || 18 || *yugmaṇ || yakūbhyaṇ kārayāṇ cakre vṛīttir*  
*eshā tūyopī | pūrvarājkyāprakaṭane yatnāh saṃgatim aṅgatī<sup>12)</sup>* || 19 || *tathā hi çrīmat*  
*Ukēça<sup>13)</sup> jūātīr bhūttī bhātale | yā kalpatīke 'vā'rthī -sārtharāṇçhitādā sadā* || 20 ||

1) *Kharatara* Nro. 40, der eigentliche Stifter des *Khar.gacha*, Klatt am a. O.

2) bei Klatt l. c., s. auch oben p. 1038, steht noch *Jinacandra* l. Nro. 41 dazwischen.

3) *Kharatara* Nro. 42. 4) *Kharatara* Nro. 43. 5) nach Andern, s. Klatt 248<sup>b</sup>, geht der *Rudrayatliyagacha* schon auf *Jinaççhara* (resp. *saṃcat* 1204) zurück.

6) *Devabhadrā* in einer Inschrift *saṃcat* 1296 s. Bühler in *Epigraphia Indica* part 3, April 1889, p. 118—19 (Klatt). 7) wohl *çriṇṇāçcāçandrah?* cf. P p. 93 v. s.

8) s. p. 1085, 88, 89, wo resp. irriger Weise mit dem gleichzeitigen (Klatt 256<sup>b</sup>) *Somatīlaka* des *Topāgacha* identifiziert. 9) unsicher; zu *anuja* s. P p. 93 v. 10.

10) ? unsicher.

11) zu *Ukēça*, *Aukēça* s. oben p. 502 (15).



*tasyāṃ anuṣṭupāṇḍāṃ* | (sic! Metr.) *saṃpatsaṃpādītā samatpramadāḥ(?)* | *yoṣya vahuko*  
*'stī*) *clāghyo bhā*<sup>1)</sup>)-*bhūdhāno 'nraḃo viduṣhāṃ* || 21 || *palopamas (?)* *tatra pavātrabuddhīr*  
*vyāvarṇyamāno guravā prakarshāḥ* | *babhūva pūrvam Haricāṃdra nāmā sādhuḥ jiveṇi-*  
*drārcanayogyā-rūddhāḥ* (?) || 22 || *taḍamḃajo 'bharat Vira-dero deropamarddhikāḥ* | *riçrāṃ-*  
*gaye narinartī* | *yadyā kirtīnartakī* || 23 || *tasyā 'dīmo jāni suto Grajapālasa(ṇ)jīvo* |  
*vījānaghalakṣiptaçaçāçubhrayāçahpraçastīḥ* | *anyas tu nistushayāṃḃo guṃṣhu pravāḃo* | *'riḃo-*  
*dayo dhyātadayo Jayadēranāma* || 24 || *ādyasya putroṃ sukṛitākasa(O)traṃ* | *Māṃgā-*  
*bhūdhāno Bharahābhūdhāç ca* | *saṃvāsītāṃ riçram idam yadyāya-guṃṃyaghalakarapūra-*  
*bharāṇa riçram* || 25 || *Ksheraṃdharo jāni-torāṃ Bharahātōnījāḥ çaçradvīr-*  
*mitājñevrapāpādipijāḥ* | *tasya praçasyarāṃyādīgūṃṃair garīṣhṭhā jāyā jāniṣṭhā Kauḍī*  
*'ti dayāpātīṣṭh(ā)ḥ* || 26 || *toyāç Çhājū*<sup>2)</sup>)-*nāmā samajāni tōṃjō harir īva sphuratsatyō*  
*riçrāranājanamanalyprīṭijīvukāḥ* | *tadyā jāyā 'sīd anāṃḃanamāṃḃikyavasatīḥ sute*  
*'ca kshīrabddhu Bharahīnīr īti kshīnakabīṣhā* || 27 || *toyos trayo 'ṃgajanmāno vijā-*  
*ḃamte guṃā īva* | *Bhōlūkāḥ Khetisīṃhākhyo Nṛisīṃhāç ce 'ti riçrutāḥ* || 28 || *Khe-*  
*tākāsya sūtā bhūṃtī Lākhāḥi-kukshīsambharāḥ* | *Satyavirah Sahajākāḥ Sa-*  
*marākāç ca sudḃuṃḃāḥ* || 29 || *ītyādī Koligāraṃço rañçavat pavreçāḥlītāḥ* | *naṃḃatāḥ*<sup>3)</sup> (*tīd*)  
*ājñamātā-dvākara-ñçākaraṃ* || 30 || *buddhīmāṃḃdyāt*<sup>4)</sup> *mamā 'trā 'saṃ* | *yāḥ kāç cana*  
*ṃpīṣhā-girāḥ* | *tīḥ çodhyāḥ sādhubhīr yasmād baddho 'trā 'rthe mayā 'ṃjālīḥ* || 31 || *çta-*  
*riçṭīrīrīrīmāṃḃāḥ yan mayā puṃyam arjātāṃ* | *tenā 'stu svastīdyāḥ me bodhālāḃho bhare-*  
*bhave* || 32 || *çrīmatpraçnottararatnamālāriçṭīkālpalatīke 'yaṃ* | *anavaratam aṃgā-*  
*bhājāṃ bhavātīd abhīmatpḃhalāpīṭīkṛite* || 33 || *samāṃḃte 'yaṃ çrīpraçnoḥlāriçṭīḥ* ||

**2022.** Ms. or. fol. 1047.

Das *saṃyaktakāṇḍikāthānakam*<sup>1)</sup> (= A), von ungenanntem Verfasser: — zur Verherrlichung des *Jinadharmā*, speciell auch den *Bauddha* gegenüber, bestimmte Erzählungen. — Liegt in doppelter Recension (AB, und C) vor, s. 16, 32, sowie Sitzungsber. der Berl. Akad. 1889 (25. Juli) p. 731 — 59.

33 foll. (15 Z., à 50 aksh.); *saṃprat* 1489 *varshe mārgvasīra su dī s some bhāç çrī-Ratnaprasāri śikṣhe Hemacāṃdreṇa kṣhīṭāṃ, çubhāṃ bhavatu; bhāḃapriṣṭhīkātī-gīrī* — foll. 1. 3. 25 von anderer Hand, neu ergänzt.

Einleitung<sup>2)</sup> 1<sup>a</sup> — 9<sup>a</sup>: *arha namāḥ* | *çrīVarddhāmāṃam ānāmya jīnādevāṃ jayāt-*

1) ? unsicher. 2) s. p. 1089. 3) "dyān!

4) weitere Mss. im Dec. C. p. 32 (*saṃprat* 1665), 113 (mit *bhūdhā*-Glosse von *Sah Jambūrijā Godikā, saṃprat* 1840), 278. 362. Cat. of S. Mss. in Oudh 11, 36 (1878). Wiener Sitzungsber. 99, 575. Hultzsch ZDMG. 40, 26, Bendall Journey p. 50 (104).

5) hierzu ist am Rande in drei langen Zeilen eine Variante hinzugefügt, deren Inhalt im Wesentlichen zu der in C vorliegenden Einleitung (s. p. 1130) stimmt; dieselbe lautet: *arha Jambūdeçīna Bhavataksātre tatra dukṣhāyāddhe sakaladeçāçīromāṃau Gaudadeçē Pāvālī-parapattanam ā-īt, tatra Saṃpratiṇāmā śhaḥJaraçāṃpōshako rājā 'bhūt, tasya Dhārāṇī* (Z. 2) *nāmā rājā Raṃbhārūpasādīçyī, tasyāḥ sārddhāṃ sukḃāṃ bhūnaktī, sukḃena rājāṃ*



vanapālaka āsthānasthāsya ('reṇīka<sup>1)</sup>) mahāmaṇḍaleccharasya haste da(ḥ)trā bhāṣati  
sma: »deva! tava puṇyodayena ) Vipulācala<sup>2)</sup> parratasyo 'pari') cṛīVarddhamaṇ-  
srāmī<sup>3)</sup>—samavasaraṇaṃ samāgataṃ«, etat<sup>4)</sup> cṛute āsanād utthāya taddiḥi sapta<sup>5)</sup>) padāni  
gatvā sishṭāṅgaṃ<sup>6)</sup>) namaskṛitya<sup>7)</sup>) anantaram vanapālasya<sup>8)</sup>) aṅgusthīni vastrā-  
bharaṇāni<sup>9)</sup>) paramapṛīṭyā<sup>10)</sup>) dattvā<sup>11)</sup>) atisamptuṣṭhena vanapāleno<sup>12)</sup>) 'ktaṃ: aho! sam-  
pūrṇachasasya phalam etat, kathuṃ? yathā: riktapāṇīr na paçye!<sup>13)</sup>) rājānaṃ devatāṃ  
gurvaṃ | naimittikaṃ riçeṣheṇa<sup>14)</sup>) phalena phala]<sup>15)</sup>)m ādiçet«, tata<sup>16)</sup>) ānaṃdabherīvara-  
paripirṇadigaṃṭarāḥ parijānapurojanasahitāḥ ('reṇīkaḥ samavasaraṇaṃ<sup>17)</sup>) jujāma.

tadanantaram<sup>18)</sup>) adya 'bhavat saphalatā nayamadrayasya deva! tradiyacara-  
ṇāmbujavikshayena | adya trilokatilaka! pratibhāsate me saṃsāravāridhīr ayaṃ<sup>19)</sup>)  
culuka<sup>20)</sup>)pramāṇam itī<sup>21)</sup>) stotraih<sup>22)</sup>) sahasrair Jinaṃ<sup>23)</sup>) muṇināyakaṃ<sup>24)</sup>) Gautamasrāmi-  
naṃ ca<sup>25)</sup>) cṛutrā yathocitakoshḥ(h)e<sup>26)</sup>) uparishṭāḥ, uktaṃ ca<sup>27)</sup>): yasya deve parā bhaktir  
yathā deve tathā gurau | tasya<sup>28)</sup>) 'te kathāḥ hy arthāḥ prakāṣante<sup>29)</sup>) mahātmanaḥ ||  
tato<sup>30)</sup>) [avasaraṃ<sup>31)</sup>) prāpya Gautamasrāmīnaṃ<sup>32)</sup>) prati ('reṇīko brūte: »he  
srāmīn! kaumudisamyaktvakathāṃ<sup>33)</sup>) me kathaya«, bhagavān āhu:

Janbūdvrīpe<sup>34)</sup>) Bharataksetre Saurabhaleçce<sup>35)</sup>) uttara-Mathurāyāṃ<sup>36)</sup>)  
rājā Padmodayāḥ, tasya rājā Yasomati<sup>37)</sup>), tayo(h)<sup>38)</sup>) putra Uditodayāḥ, rāja<sup>39)</sup>)-  
mantri Saṃbhinnamatih<sup>40)</sup>), tasya<sup>41)</sup>) bhāryā Suprabhā, tayo(h)<sup>42)</sup>) putraḥ Su-  
buddhiḥ<sup>43)</sup>); — tatra 'mjanagaṃṭikādividyāprasiddhāḥ Rūpyakhura<sup>44)</sup>)nāmā coro 'sti,  
tasya bhāryā Rūpyakhura<sup>45)</sup>), tayo(h)<sup>46)</sup>) putraḥ Suvārṇakhuraḥ<sup>47)</sup>); tatra rāja<sup>48)</sup>)-

1) mit ('reṇīka beginnt 2<sup>b</sup>) in B; — über den Titel als uttarapada des Namens  
s. Sitzungsber. Berl. Akad. 1883 p. 569. 886. 2) puṇyena B. 3) Vipulācala fehlt B.

4) parbatopari B. 5) 'mānājīnasya B. 6) 'ṇaṃ jātaṃ, etad vocaṇaṃ B.

7) 'ḥiṣi ḥa sapta 'shṭa B. 8) paṃcāṅgaṃ B.

9) namaskṛitvā B. 10) 'lakasya B. 11) 'rāni vastrāṇi ābharaṇāni B.

12) p. fehlt B. 13) datvā B. 14) 'lakeno B.

15) 'ta B; — zum Verse s. Böhrlingk Sprüch<sup>62</sup>) 5786.

16) 'rāgurū nai o tikaṃ ca vaidyaṃ ca B. 17) s. p. 1124<sup>n.32</sup>).

18) tato 'nanṭaram rājā B. 19) 'reṇīkaḥ sa'ṇe B. 20) B fügt hinzu: paṃcādhī  
'ragrahaṃ prapaṃcāṅgaṃ cṛīViraṃ praṇaṃya stutīm ārabdhvān, uktaṃ ca: [ādya . . .

21) cārādhiṃ ayaṃ B. 22) culaka B; damit beginnt daselbst 3<sup>a</sup>.

23) itī fehlt B. 24) stotra B. 25) B fügt hinzu: natvā.

26) mu<sup>o</sup> fehlt B. 27) ca auch in B! 28) 'cītasthāne B; turakoshṭake A<sup>m</sup>.

29) statt uktaṃ ca hat B: yathā. 30) tasya B. 31) 'cyaṃte B.

32) hier hat A am Rande einen ganz ungehörigen, resp. auch ungrammatisch abge-  
faisten Einschub: bhagavatā deçanām ārebhe.

33) [ bis ] ist in A gestrichen, steht aber ebenso in B (und zwar auch: tato aca<sup>o</sup>!).

34) Gautamaṃ B. 35) sie! der Titel: samyaktvakaumudī also in umgekehrter Form!

36) atrai 'ra J. B. 37) Sauradeçye B. 38) cf. die Wiederkehr des größten

Theiles dieser Angabe auf 9<sup>a</sup> unten p. 1128. 1129. 39) Yaço<sup>o</sup> B. 40) tayoḥ fehlt B.

41) rāja fehlt B. 42) 'mat! B. 43) tasya fehlt B.

44) 'sheva B. 45) 'khuri B. 46) Saurāshvarah B.

*çreṣhṭ(h)ī Jinadattas, tasya<sup>1)</sup> bhāryā Jinamati, tayoh putro 'rhaddāsah<sup>2)</sup>, tasyā 'rhaddāsa(sya<sup>3)</sup>) bhāryā aśṭau<sup>4)</sup>: Mitrāçrī 1<sup>5)</sup> Āṇḍanaçrī 2<sup>6)</sup> Viśṭhaçrī 3<sup>7)</sup> Nāgaçrī 4<sup>8)</sup>, Padmalatā 5 Kanakalatā<sup>9)</sup> 6 Vidyulatā<sup>10)</sup> 7 Kuṇḍalatā s ce 'h<sup>11)</sup>: [so 'pi ramdituṃ samāyayau<sup>12)</sup>.*

*sa Uditodayo rājā<sup>13)</sup> svavāna(?)madhye kārṭṭikamāse<sup>14)</sup> çuklapakshe pūrṇimādivāse prativarṣaṃ kaumudīm yātrāṃ kārayati<sup>15)</sup> tatra puruṣaṃ vīhāyu sarvo 'pi strījanō gachati, nṛīyagītarinodādisāmanurītāṃ<sup>16)</sup> kṛīḍāṃ kṛītvā mahatā saṃbhrāmenā svapura 2<sup>b)</sup> m āyāti: evaṃ mahatā<sup>17)</sup> sukheṇā<sup>18)</sup> rājā<sup>19)</sup> rājyaṃ karoti; — ekadā kārṭṭikamāse çuklapakshe pūrṇimādivāse rājā ghoshaṇā dāvāpitā<sup>20)</sup>: »adya dīne<sup>21)</sup> samastā<sup>22)</sup> nagarasthātā(h)<sup>23)</sup> strīyo vanakṛīḍāṃ vrajantu, rātrau tatrai 'va tishṭhantu, puruṣūḥ sarve 'pi nagarābhyantare tishṭ(h)antva<sup>24)</sup> eva<sup>25)</sup>«; eko 'pi puruṣho<sup>26)</sup> vanābhyantare strīṇāṃ pāre<sup>27)</sup> gamāshyati cet su ca<sup>28)</sup> rājadrohī, tathā co 'ktaṃ<sup>29)</sup>: »ājnābhāgyo nareçḍrīṇāṃ gurīṇāṃ mānamardanaṃ | prithakçīgyā<sup>30)</sup> ca nārīṇāṃ açastravadhā<sup>31)</sup> ucyate: — rājā yathā<sup>32)</sup> bhāṣītāṃ, tathā kṛītāṃ lokaiḥ, na ko 'pi vane<sup>33)</sup> gataḥ, uktaṃ ca<sup>34)</sup>: »ājnāmātraphalaṃ rājyaṃ vrahmucaryaphalaṃ tapāḥ | jñānamātraphalaṃ vidyā dattabhuktaphalaṃ dhanāṃ || vane<sup>35)</sup> gatā yāḥ<sup>36)</sup> strīyas kīṣāṃ rājāṇāṃ tudyogya<sup>37)</sup>-rakṣaṇāṃ dattaṃ | uktaṃ ca<sup>38)</sup>: »nadināṃ ca nakhīnāṃ<sup>39)</sup> ca çṛīṅgīṇāṃ çastrāpāṇīnāṃ | vīçvāso nāi 'ra kartavya(h)<sup>40)</sup> strīṣu rājakeshu ca || 1 || Nāṇḍanavane kṛīḍāṃ kurvaṇtya(h) sthītāḥ, nāgarikā janā<sup>41)</sup> nījanīvinodair nagarābhyantare sthītāḥ.*

1) *tasya* fehlt B. 2) 'rhaddāçah B; B fügt hinzu: *kīṃ-lakṣhaṇāḥ? adhigatajivī-jivāḥ*(*tiroh çrīdeçagarubhaktāḥ prabhūtvāittāḥ udārocāttāḥ.* 3) *blos: tasya* B.

4) *aṣṭau* fehlt B. 5) *Nāgaçrī* 1 *Mitrāçrī* 2 B (in der Erzählung selbst folgen sich die Namen, resp. Frauen, wie in A): — alle diese Namen sollten hier auf 'çrīḥ ausgehen; ebenso wie hier aber auch C (p. 1130). 6) 3 B. 7) 4 B. 8) 1 B.

9) mit *latā* beginnt 3<sup>b)</sup> in B. 10) so auch B; *Vidyulatā!* 11) *'atā ū strī (!)* B.

12) [ bis ] ist ein in A am Rande zugefügter ungehöriger Zusatz, fehlt B.

13) *sa Ud. v.* ist ausgetrichen, und darüber geschrieben: *tataḥ (çreṅiko rājā; diese auf Benutzung der in C vorliegenden Recension beruhende Text-Modification kehrt noch einige Male in den in A zugefügten Randglossen wieder, während die Geschichte ja doch hier in A dem Çrenika erzählt wird; — B hat: sa Padmodayo rājā, und so auch weiter, bis zum Beginn der Erzählung des Arkhaddāsa (hier 8<sup>b)</sup>, B 21<sup>b)</sup>, wo auf einmal (s. p. 1128<sup>n,12)</sup> Uditodaya an dessen Stelle als regierender Fürst erscheint.*

14) »moçe B. 15) »dīyātrāṃ karoti B. 16) *saṃ* fehlt B.

17) *e. m.* fehlt B. 18) *saukhyena* B. 19) *r.* fehlt B.

20) *sie!* *ghoshaṇāṃ dāvāṇāṃ* ||. 21) *d.* fehlt B.

22) »sta B. 23) *sth.* fehlt B. 24) »tu B. 25) *e.* fehlt B.

26) *p.* fehlt B, *gati* fügt B hinzu. 27) *strīpā* B. 28) *ca* fehlt B.

29) statt: *t. co 'ktaṃ* hat B; *yata*; zum Verse s. Böhrlingk Sprüche<sup>2</sup> 878.

30) so auch B. 31) »dham B. 32) *yatho 'cītaṃ* B. 33) *bāhye* B.

34) *yathā* B (statt: *u. ca*); s. Böhrlingk<sup>2</sup> 880 u. 3214.

35) mit *ne* beginnt 4<sup>a)</sup> in B. 36) fehlt B. 37) »yogaṃ B.

38) so auch B. 39) »çyā B (mit 'o.'). 40) fehlt B.

[*tadā*<sup>1)</sup>] *ṛha(d) dāsaçreshthī samakitra (samyaktvaṃ?) dhāritvaṃ kim api bheṭ-  
bhācā (?) ('reṇīkaṃ?) vyajjñapat: »s(r)āmī! mama bhāryā (a)shṭva stābhīr sādṛṣ-  
yaṃ<sup>2)</sup>, bhavatāṃ ūjayaṃ Jinabhurane nṛityaṃ kurvaṃtyaḥ sthīti sah ('tāḥ syuḥ?)<sup>3)</sup>, tadā  
(*'reṇīkeṇā*<sup>2)</sup> *ṛjū dattā, saī 'vaṃ<sup>4)</sup> kṛtavarāṇ sthītāḥ*<sup>1)</sup>*

*eram adityo 'stam-itah, caṃdrodayo jātaḥ; tadā<sup>5)</sup>: rīloka ya saṃgame rāgaṃ paçci-  
māçā-viraçcatoh<sup>6)</sup> | kṛtāṃ kṛṣṇa<sup>7)</sup> mukhaṃ praçyā<sup>8)</sup> nu hī<sup>9)</sup> nāryo vine ṛshyayā<sup>10)</sup> ||  
kṛtopakāraṃ priyabaṇḍuṃ arkaṃ arīkshya<sup>11)</sup> hīnāṣ-um<sup>12)</sup> atah<sup>13)</sup> putāṃtāṃ<sup>14)</sup> | itī  
'ra matrā nalinivadhūbhīr nimilātāṃ<sup>15)</sup> aṃburuhekshaṇāni<sup>16)</sup> ||, tadā<sup>17)</sup> kimātureṇa  
rājā svarājū<sup>18)</sup> smṛtā, uktaṃ ca<sup>19)</sup>: priyāvirahitasyā<sup>20)</sup> dyā<sup>21)</sup> yadī cīntā samā-  
gatā | itī<sup>22)</sup> matrā gatā nādrā ka<sup>23)</sup> kṛtaghnaṃ<sup>24)</sup> upāsate<sup>25)</sup> || 1 || evaṃ satī<sup>26)</sup> rājā  
maṃtrīnaṃ prati bhavati: »bho maṃtrīn! ravaṅkrīdāṃ vrajāmi<sup>27)</sup>«, etad rājāvacaṃ  
çruteṣā maṃtrī vadati: »he rājan!<sup>28)</sup> vane gamanaṃ riruddhaṃ, gate satī bahubhīḥ saha  
mahān vīrodho<sup>29)</sup> bhavīkshati (shy), satī vīrodhe tara nāço bhavīshyati, uktaṃ ca: bahu-  
bhīr na vīrodhdhvaṃ dvajāyo 'pi mahūjanah | sphuraṇtam api nāgeṃdraṃ bhakshayaṃti  
pīpīlīkāḥ || 1 ||« rājā brūte: »maṃtrīn! mayī kruddhe satī ete varāḥkīḥ kim kartvaṃ  
samarthah? tathā co<sup>30)</sup> ktaṃ: ājanmapratibaddhavarāvapurīshāṃ ceto rihāyā<sup>31)</sup> darāt saṃ-  
gatyāṃ yadī nāma saṃprati vīkīḥ sārḥḥaṃ kurvaṃgāḥ kṛtāṃ | tat kiṃ kumjara-  
kumḥbhupīthavīkḥadhvāsaktamuktāphala -jyotīrbhāsvrakesarasaya purataḥ sīnhasya tūḥ  
sthīyate? ||« maṃtrīṇo<sup>32)</sup> ktaṃ: »bho rājan! pratyekaṃ sarve 'py asamarthāḥ, satī samudā  
3<sup>a</sup> ye<sup>33)</sup> trīṇāṃ<sup>34)</sup> api sāmārthyam astī<sup>35)</sup> | uktaṃ ca: bahūnām apy asārā-  
nām samarāyo hī dārūnah | trīṇāṃ āreṣṭhītā<sup>36)</sup> rājjur yajā<sup>37)</sup> 'pi badhyatē || 1<sup>38)</sup> ||  
rājā brūte: »bho maṃtrīn! kiṃ tena samudāyena? samarthāni<sup>39)</sup> kenā<sup>40)</sup> 'ra pūrjate ||  
uktaṃ ca: »eko 'pi yaḥ sakalākāryavīdhau samarthūḥ sa(f)trādhīko bhavati, kiṃ bahu-  
bhīḥ prasūtāḥ | caṃdra(h) prakāçayati digmukhamaṃḍalīni tārāyaṇah<sup>41)</sup> samudīto 'py  
asamartha eva || 12<sup>42)</sup> ||« maṃtrī vadati: »bho rājan! tara vīnāçakālāḥ samūyātāḥ, an-  
yathya<sup>43)</sup> vīparītabuddhī t: (!<sup>44)</sup> dhīr nu B) jāyate na (f. B) yataḥ | na nīrmitāṃ<sup>45)</sup> kena ca*

<sup>1)</sup> | bis | steht in A am Rande, fehlt in B, ist eine Prolepsis dessen, was später (9<sup>a</sup> p. 1128<sup>n.1)</sup>, in etwas anderer Weise allerdings, folgt; der Wortlaut ist theils ganz unsicher, theils scheint er auch von vorn herein incorrect abgefaßt zu sein.

<sup>2)</sup> sic! s. p. 1126<sup>n.13</sup>.

<sup>3)</sup> wohl māḍṛīyaṃ? aber das Ganze unklar!

<sup>4)</sup> sa evaṃ! <sup>5)</sup> yataḥ B. <sup>6)</sup> sūryasya<sup>març.</sup> <sup>7)</sup> °shmaṃ B.

<sup>8)</sup> pāreāḍīçā<sup>m.</sup> <sup>9)</sup> ba hīr B. <sup>10)</sup> vine ṛshyayo B; ṛshyārāhītā<sup>m.</sup>

<sup>11)</sup> so auch B; mā drākshma Böhrlingk Sprüche<sup>2</sup> 1877. <sup>12)</sup> °ruṃ B.

<sup>13)</sup> adhaḥ<sup>2</sup>, adha B. <sup>14)</sup> °tī B. <sup>15)</sup> saṃkocītāni<sup>m.</sup> <sup>16)</sup> komala<sup>m.</sup>

<sup>17)</sup> fehlt B. <sup>18)</sup> svapāṭṭa rā<sup>o</sup> B. <sup>19)</sup> yataḥ B. <sup>20)</sup> rājmaḥ<sup>m.</sup>

<sup>21)</sup> ato B. <sup>22)</sup> so auch B; lies: kv. <sup>23)</sup> °juam! B. <sup>24)</sup> °gate B.

<sup>25)</sup> tato B statt c. s. <sup>26)</sup> °my ahaṃ B. <sup>27)</sup> deva B.

<sup>28)</sup> mit vīrodho beginnt 4<sup>b</sup> in B. <sup>29)</sup> ye fehlt A. <sup>30)</sup> astī B.

<sup>31)</sup> i B; die bisher citirten Verse waren nicht gezählt: zum Verse s. Böhrlingk<sup>2</sup> 4425.

<sup>32)</sup> mit nah beginnt 5<sup>a</sup> in B; zum Verse s. Böhrlingk<sup>2</sup> 4431.

<sup>33)</sup> s. Böhrlingk<sup>2</sup> 5324.

*dr̥ṣṭhāpūrvā | na c̥rīyate hemamayi kuramgi | tathā 'pi t̥rīṣṇā Raghunāṇḍanasya vi-  
nācākalē viparītabuddhī || 13 ||\* p̄nar apī maṁtri brūte: »bho rājā! bahujanavīrodhe  
satī vinācāṁ vinā anyat kim api na bhavati, atrā 'rthe kathānakāṁ c̥rīṣṇu:*

*Hastināgāpura rājā Suyodhanah dushṭānigrahaṁ siṣṭhāpīlanāṁ karoti, tasya  
rājñā Kamalā, putro Gaṇapādah, maṁtri Purushottamah, . . .* Und hier folgen nun  
(bis 8<sup>a</sup>) sieben Geschichten, die dem *Suy.* von seinem treuen Diener *Yamadāṇḍa*,  
dem er aus Eifersucht nach dem Leben trachtet, zur Warnung erzählt werden<sup>1)</sup>,  
und, da dies vergeblich bleibt, die Vertreibung des *Suy.* durch seine eignen Leute.

*etat sarvaṁpittāntaṁ Subuddhimaṁtriṇā Uditodayayena<sup>2)</sup> prati nirīpītaṁ  
... etat sarvaṁ akhyānakāṁ c̥rutvā Uditodayena<sup>3)</sup> rā 8<sup>b</sup> juo 'ktaṁ: »bho Su-  
buddhī! yat trayā kathāṁ tat sarvaṁ apī satyaṁ, evaṁ gamaṇaṁ vīrudhāṁ eva, gate<sup>4)</sup>  
satī mamā 'pi Suyodhanāvasthā bhavīṣyaty evā 'tra samdehībhāvah«, Subuddhi-  
maṁtriṇo 'ktaṁ: »he rājā! maṁtrābhāre rājjanāca eva, tathā co 'ktaṁ . . . Der König  
schlägt nun vor: »rātrīnīyamanārthaṁ vinodārthaṁ ca nagarabhramāṇaṁ kṛiyate,  
kiñcid ācāryaṁ dṛīcīyate«, . . . evaṁ paryālocyā ajnābhūta<sup>5)</sup> dṛavī ca tau nagarā-  
bhyaṁtare ācāryaṁ avalokataḥ: ekasmin pradeṣe chāyāpurīṣo<sup>6)</sup> dr̥ṣṭhāḥ . . .*

*Arhaddāsa 9<sup>a</sup>–12<sup>b</sup>: er will seine acht Frauen, dem Befehl des Königs  
entsprechend, zum Spiel und Fest schicken<sup>7)</sup>. Sie aber stellen ihm vor: asmākam  
aṣṭo 'parasāḥ adya samjātāḥ, upavāsāline dharmāṁ rihīya vanakrīdārthaṁ kathāṁ  
gamate: sie schlagen ihm vor, dafs lieber von ihnen zusammen: svagrīhamadyasṭhe  
sahasrakūṭacāyāilāye jāgarāṇaṁ kṛiyate, und so wird dann von ihm dort: māyala-  
dharadācchādāḍvā bhagavata(h) parameṣvarasya piḍā kṛitā. Von seinen Frauen ge-  
beten, erzählt dann der c̥reshṭhīn: »nijasamyaktva prāpanakathāṁ\*; tad yathā:*

*1) athā 'vo 'tara Mathurāyāṁ<sup>8)</sup> rājā Padmabhavah<sup>9)</sup>, tasya rājñā Jasamati<sup>10)</sup>,  
tasya<sup>11)</sup> putra Uditodayah, sa Uditodayah samprati rājādhirājo bhūtvā vartate<sup>12)</sup>,*

<sup>1)</sup> diese 7 Geschichten sind theils ziemlich alterthümlich, finden sich resp. zum Theil  
in *Devendra's Comm.* zum *Uttarajhayaya* vor (s. Sitzungsber. I. c. p. 756; nach Leumann),  
theils erinnert die ganze Situation bei ihrer Erzählung direct an diejenige, welcher die Ge-  
schichten der 1001 Nacht entstammen. Eine Nachahmung der Letzteren liegt hier schwer-  
lich vor, vielmehr, s. noch not. <sup>5)</sup>, wohl ein Reflex aus einer einheimischen, alten Darstellung,  
die nach beiden Seiten hin als Quelle anzunehmen wäre, s. Sitzungsber. I. c. p. 733 fig.

<sup>2)</sup> *Padmodāyā* B (19<sup>a</sup>). <sup>3)</sup> *Padmodāyena* B (19<sup>a</sup>). <sup>4)</sup> mit *te* beginnt 19<sup>b</sup> in B.

<sup>5)</sup> *ajna* ist wohl eine präkritische Bildung; unkenntlich, verummmt; *alakṣhi-bhūta*  
B (20<sup>a</sup>): *kṛīṣṇavastradhārīṇau* A<sup>m</sup>; — die Situation ist dieselbe wie die *Harīn al Rashīd's* und  
seines getreuen Veziers, s. hierzu not. <sup>1)</sup>

<sup>6)</sup> dies ist wohl (s. p. 1131, bei C) ein Mann, von dem man nur den Schatten sieht, während er selber unsichtbar bleibt? er gilt hier resp.  
offenbar als unfafsbar, da man ihn nach dem Schatten nicht haschen kann.

<sup>7)</sup> cf. den oben p. 1127 (s. not. <sup>1)</sup>) gemachten Einspruch, wonach *Arh.* bereits für die-  
selben die Erlaubniß erbeten hätte, nicht in den Wald gehen zu müssen, sondern in  
dem *Jina*-Tempel zu tanzen etc. <sup>8)</sup> s. oben p. 1125<sup>m.3)</sup>. <sup>9)</sup> *Padmodāyasa* B 21<sup>a</sup>.

<sup>10)</sup> *Yaca* B.

<sup>11)</sup> fehlt B.

<sup>12)</sup> s. oben p. 1126<sup>m.13</sup>.

atrai'va rājanamtri Sambhinnamati(r) bhāryā Suprabhā tayoh putrah Subuddhih<sup>1)</sup> samprati mantri bhūtvā<sup>2)</sup> vartate. atrai'va añjanagutikādirūpāsiddha(h) Rūpyakhoranāmi caurah, tasya bhāryā Rūpyakhurā, tayoh putrah Survarākhurah<sup>3)</sup> samprati coro bhūtvā vartate. atrai'va rājāçreshṭ(h)i Jinadattah, bhāryā Jinamati, tayoh putro r'haddāsa 'ham samprati çreshṭhī bhūtvā tishṭhāmy aham . . . — danach erzählen der Reihe nach die Frauen des Arhaddāsa ihre eignen Geschichten:

Mitraçri 12<sup>b</sup>–15<sup>a</sup>, — Candanaçri 17<sup>b</sup>, — Viṣṇuçri 20<sup>b</sup>, — Nāgaçri 23<sup>b</sup>, — Padmalatā 25<sup>b</sup>, — Kanakalatā 28<sup>a</sup>, — Vidyullatā 33<sup>a</sup>; — Kandalatā, die Ungläubige, wird dann schliesslich auch bekehrt, — schl.: tadacanamañ çrutevā rājāprabhīritibhīḥ sarvair janāih sā (Kandalā) bahudhā statā pūjitā vaṃditā, tadanañtarāṃ rājā mantrinā caureṇ Arhaddāsena anyair bahubhiç ca svasraputraṃ svasrapade sthūpya Gaṇadhurā<sup>4)</sup> samāpe tapo grhitam | ke na ca (kecana) çrīvākā jātāh, iti çrisamyaktvakaumudikathānakam samāptam.

Aufser Gaṇa(Gaṇa<sup>a</sup>)dharanī, s. oben, werden im Innern des Textes in gleicher Beziehung noch genannt: Guṇasenabhaṭṭāraka 28<sup>a</sup>, Jinacandrabhaṭṭāraka 10<sup>a</sup>, 12<sup>a</sup>, 16<sup>a</sup> (in Bāṇarasi), 17<sup>a</sup>, Jinadattabhaṭṭāraka 32<sup>b</sup>, Yaçodharanī 24<sup>a</sup>, Çrutu(Çruti)sāgaranī 26<sup>b</sup>, Satyasāgarabhaṭṭāraka 23<sup>a</sup>, Samādhi-gupta 14<sup>b</sup>, 20<sup>b</sup>, Sahasrakīrti 27<sup>b</sup>, Sāgaracandramanīnātha 30<sup>b</sup> und die weibliche Lehrerin: Viṣṇubhā çri Arjiki (Arjiki), wozu in B 87<sup>a</sup> noch die Udayaçri Arjiki hinzutritt; — s. hierzu Klatt's Angaben in den Sitzungsber. I. c. p. 757 fg.

## 2023. Ms. or. fol. 796.

Dasselbe Werk (= B), in wesentlich derselben Recension, doch etwas ausführlicher, als A; mit fortlaufender Uebersetzung in bhāṣhā und vielen einzelnen Glossen.

87 foll. (7 Z. Text, à 29 aksh., und 7 Z. Uebersetzung je darüber, à 50 aksh.); sam 1871 varṣe kārṭtika çū di 9 tithau çri Bhāvanagare çri Kishabhadevaprāçādāt sakala paṃḥittāçromanīpaṃ çri s paṃ Praviddhakuçala ga tat çishya paṃ Kūddhikuçala ga tat bhrātā paṃ (s aksh. roth überstrichen) cakre paṃ Laksh(n)ikuçalarāmanīrtheḥ || Die Dinte ist mehrfach auf der andern Seite festgeklebt, und dadurch die Textlesart geschädigt; — kurzes i, u ist vielfach durch ī, ū gegeben; auch liegt vielfacher Wechsel von ç und s vor.

Einleitung 1<sup>b</sup>–21<sup>b</sup> (Varianten daraus s. oben p. 1124 fg.), — Arhaddāsa 21<sup>b</sup>–31<sup>a</sup>; darauf Mitraçri (nicht Nāgaçri, s. p. 1126<sup>b-c</sup>) 31<sup>a</sup>–38<sup>a</sup>, — Candanaçri 44<sup>b</sup>, — Viṣṇuçri 54<sup>b</sup>, — Nāgaçri 62<sup>a</sup>, — Padmalatā 68<sup>b</sup>, — Kanakalatā 74<sup>a</sup>, — Vidyullatā 85<sup>b</sup>, — Kandalatā.

<sup>1)</sup> 1 bis 1 ist ausgestrichen, und am Rande steht dafür bloß: atrai'va rājā Çrenīko (o.) tasyā 'bhayakumarah; cf. hierzu p. 1126<sup>b-12</sup>; — in B nichts hiervon, sondern ganz wie A.

<sup>2)</sup> mit bhūtvā beginnt 22<sup>a</sup> in B.

<sup>3)</sup> s. oben p. 1125<sup>(n-3)</sup>, 1126.

<sup>4)</sup> manī am Rande; B hat Gaṇa<sup>a</sup>.

*çrisarvajñāya namah | çriVarddhamānōm ānasya jñādevaṃ jagatprabhū(m) | raksh(y)e haṃ kau mudī(m) uṣṭvām samyak(r)agunahetave || atha Jambūdvīpe Bharata-kshetre Magadhavishaye Rājyagrīhanagaryyām satataprārṇittotsaram prabhūtarava Jinālayam . . . Rājyagrīham nāma nagaram asti . . . — schl.: Guṇadhārasamīpe dikshā grīhīti, tato rājnayā (! rājnyā) maṃtrābhāryayā caurabhāryayā anyābhīc ca Udaya-çri Āryikāsamīpe vratam grīhītam, ugra(m) tapa(h) kṛtvā te çarve tāḥ sarvāc ca svargaṃ gatāḥ, yataḥ: dharmena gamanam ūrdhvaṃ gamanam adhastād bhāraty adhar-mena | jñānena cā pavarge viparyayād iṣhyate baṃdha(h) || 1 || anyac ca: gachatas tishṭhato rā'pi jāgrataḥ svapato'pi rā | mana(h) parahītam yasya so'kshayaṃ svargam aṣṇute || 2 || iti çrisamyaktakāumudīkathā.*

## 2024. Ms. or. fol. 1048.

Dasselbe Werk (= C), in anderer Recension; kürzer (besonders im Eingang); weniger, resp. andere, Sprüche; dieselben Geschichten, andere Namen.

36 foll. (15 Z., à 45 aksh.); 14<sup>a</sup> unbeschrieben, doch fehlt nichts; — samvat 1559 vārshe mārgaçrīshamāse çuklapakshe pūrṇimādīne Munīsāgaraṇa ātmapāṭhanārtham lakhītam || çri || tālād . . . pustikā || 1 || Takāriyāgrāme lashītam.

Einleitung 1<sup>a</sup>–9<sup>a</sup>: çriVarddha . . . hetave || 1 || Gaududeçe Pātālipure çri-ārya Suhastisūriçvarā(h) trikhaṃḍa Bharatādhipasya Saṃpratirājno 'gre deçanām cakrave: »bho bho bhavyā! aparasamsārakāṃtāre manujatmaṃ durlabham labdhvā sam-yakte yatanīyam; viśdro'tra: tāvad bhīmo bhavāṃbhodhās tāvaj janmaparapaṃparāḥ | tāvad duḥkhīni yāvan nu satim samyaktvasaṃbhavaḥ || 1 ||« atrā 'ṇtare rājnā pṛiṣṭam: »bhagavaṃ! evaṃvīdham samyaktvaṃ purā kenā'pi pālītam?«, gurur ūce: »he avanīpate! Arha(d)dāsaçreshṭ(h)inā pālītam«, rājno 'ce: »katham? ko'sau?« sa gu(r)ur ūce: çrīyatām ||

asmīn Jambūdvīpe Bharata-kshetre Magadhadeçe Rājyagrīhe nagare çri Çrenīka-nareṃdro rājyam karoti, tatpatnī çri Jainadharmavāsītī Cellanā nāmena (!) vidyate, aparā Sunāṃde 'ti, sarvagūṇasamūdho mahā Jainadharmabhakta(h) çri Abhaya-kumāro nāṇma maṃtrī; tatra vāstavya(h) çri Jainadharmaprabhāvakaparamārthataḥ Arhaddāsānāmī çreshṭ(h)ī rasatī sma, tasyā 'shṭu bhāryāḥ: Jayaçri Çṇḍanaçri Mītraçri Nāgaçri Padmalatā Kanakalatā Vīdyullatā Kṇḍalate 'ti, bhāryāsamaṃ nṛatī-cāraṃ çrāddhadharmam pūjayan sukhena "ste; — atrā 'vasare bhagavān çriVarddha-mānas tatra pure samavāsārshīt, paucarṇḍadayuto naranāyako vaṇḍītam yajau; bhāga-vatā çriVīreṇa deçanā prārabdhā riçeshato devapūjāviṣhayā: »yah puṣhpair jñam arcayati« ityāli bahu çrtrā Arha(d)dāsa 2<sup>a</sup> çreshṭ(h)inā ūy abhigrāham jagrihe: »trīṣu caturmāsekeshu paryuṣṭhāpārvaṇy api mayā puṣṭhadhagrahaṇam vidheyaṃ, nātrau nātrījāgarikā kīryā, çri Jināgre bhāvanā bhāvanīyā: eraṃ yāvajjīvam abhigrāho 'kīri: anyair bhavyair yathāyogyam bhagavān (!) anyato bhavyānām bodhīrjīpararohanāya nīhītam (!) || 1 (!) ||: eraṃ kīlo gachati.



*tasmīn Magadhavarishaye dvāducaṃe varṣhe kaumudīmahotsavo bhavati, tatra mahotsave samastā nāryo vane vrajanṭi, puruṣā nagarāntah; rājādicit caturdikṣhu ranarakṣaṇāya ceta(m) sādlobhaṭis tishṭhantī: tasmīn mahe samāyāte nāgarais talhā rihate rha(d)dāsa creshṭ(h)inā cīpṭitaṃ: »mayā bhīgra hapūraṇāya rājnah samipe gamyate«, rājasadasi gatvā svam abhīprāyaṃ kathayām āsa, tato rājā tushṭena creshṭ(h)ino gre kathītaṃ: »svam abhīgrahaṃ pūraya«; creshṭ(h)inā grīhacāyṭe pūjāṃ rūdhāya tāsyāṃ prārabdhyaṃ.*

*atrā ṃtare rājā bhūṇitaṃ: »bho maṃtrin! evaṃ gamyate, tatra vinodī rīlokyāṃte«; maṃtrinō kṭam: »sāṃpratāṃ caṇṭikale vane gamanaṃ na yogyaṃ, bahubhīḥ paurāḥ sārddhaṃ vīrodho bhavati, bahujanavīrodhe satī rājādīnīm pariṇāmasūndaraṃ nō jāyate, kīṃtu vīnāca eva, atrā ṃtare Suyodhananripāter ākhyānakāṃ ākhyā(yu)te: tad yathā:*

*Hastināgapure Suyodhano rājā, maṃtri Puruṣhottamaḥ svānikāryanīratāḥ, yad uktaṃ . . || 1 || Kapīlāḥ purohītaḥ japahomāsīrcādānāsārddhāna(h), uktaṃ ca . . || 1 || Yamadaṇḍa(h) koṭṭapālāḥ, evaṃ rājyaṃ karotī Suyodhano rājā: ekadī sthānasthītarājno gre cavaṇa nīripītaṃ: »bho rājān tava deḥaḥ cātrabhīr upadrutāḥ; etad vacāḥ cṭvā rājāḥ kṭo 2<sup>b</sup> yāvad aham ālasyānīdrāmdrītas tishṭ(h)āmi . . . — 8<sup>b</sup> rājādītrayaṃ nīrdhāṭya teshāṃ trayāṇīm putrāḥ sva2pade sthāpītāḥ.*

*evaṃ Suyodhanākhyānāṃ ākhyānāyā bhayakumāreṇa kathītaṃ rājno<sup>1)</sup> gre, — 9<sup>a</sup> . . narapatīnā gāditaṃ: »bho maṃtrin! vātrīnīrgvamaṇāyū vinodārthaṃ ca nagaramadhye bhramāṇāṃ kriyāte kīṃcū ācāryaṃ dīcīyate . .«, maṃtry āha: »evam astu«; tataḥ drāv apy ālakṣībhitō nagarābhyāntare ācāryaṃ rūlokyāntū ekasīmū caccare gutau, tatra rājā manushyasya chāyā dīshṭī, na tu manushyā ra ("shya eva?), tāṃ chāyāṃ dīshṭrā rājā bhūṇitaṃ: »bho maṃtrin! kīṃ dīcīyate?«; maṃtrinā kathītaṃ: »he deva! aṃjanagṭīkādīsiddho Lohasharo<sup>2)</sup> nāmāc caurāḥ, eṣṭā ṃjanabalenā dīcīyateṃ aṃgīkṛītya sarvajanagrīhāṇī mushṭī, ko py asya pratīkāraṃ kartāṃ asam-arthāḥ«; rājā bhūṇitaṃ: »sāṃpratī kvā ga(cha)ṭī tī, anena sāha gamtaryaṃ«, evaṃ paryāloca cavaṇprashṭ(h)atau lignau, rājā maṃtri ca, sa caurāḥ kramēnī rhaddāsa-creshṭ(h)īgṛīhaprākārāsthītarāṭoparī ālakṣībhitvā sthātāḥ, rājā maṃtri ālakṣībhitvā tudṛīkṣumāle sthītaḥ.*

Die Geschichte des Arha(d)dāsa 9<sup>a</sup> – 15<sup>b</sup>: atrā ṃtare Arha(d)dāsa-creshṭ(h)ino yā Kumudalutā laghvi bhāryā . . , — 9<sup>b</sup> traṃ sāvadhānā cīṇīm, ihā ca nagare pūraṃ rājā cī Prasenaḥjito abhāt, tasya putro cī (reṇīko rājādīrājō rājyaṃ sāṃpratāṃ karotī, — 14<sup>b</sup> trīnī ratnānī Prasenaḥjita rājno dattānī, tānī cī (reṇīkabhaṇḍīre samṭī, . . . tat sarvaṃ dīshṭyā dīshṭrā bho bhadre teṃ apī vīsvastū (vīcāstā!) gīya-sva<sup>3)</sup> vīdasva<sup>3)</sup> nṛīgasva<sup>3)</sup> pūjasva<sup>3)</sup>«; tato nyabhāryā(bhī)r uktaṃ: »he svānī! teyā vīdatre ṃbhūṭāṃ dīshṭāṃ sarvaṃ dharmaphalaṃ vayan apī cṛaddadhānāḥ . .

1) immer blös: rājā, rājā, nicht: (reṇīkah etc.    2) "kharō.    3) sic!

*Jayaçrī* 15<sup>a</sup>—18<sup>b</sup>; *tataḥ çreshṭ(h)inā prathamā Jayaçrī(r) bhāṣitā: abho bhārye trayi pi kim api çrīdharmamahātmyaṁ dṛiṣṭyaṁ anubhūtaṁ bhavati tad āvedayaḥ. tato Jayaçrī(h) kathyati dharmaphalaṁ, yataḥ: ... — Candanaçrī* 21<sup>a</sup>, — *Mitraçrī* 24<sup>b</sup> (*Vatsadeçe Kauçāmbyaṁ rājā jītaḥ* ., *mamtrī Somaçarmā sadā kupātrādāne rataḥ, tasmīn nagarodyāne māsoparāśī kaçcēt sādhuḥ<sup>1)</sup> samāyatāḥ*), — *Nāgaçrī* 27<sup>b</sup>, — *Padmatatā* 30<sup>b</sup>, — *Kamalamātā* 31<sup>b</sup> (*Sūgarah*), — *Vidyullatā* 35<sup>b</sup>; — sehl.: *iti matrā samyaktre mahūn ādaro vidheyāḥ | yathā tatprabhārāt çrīyāḥ saṁpadya(n)te | dharmāḥ kaḥpadrumāḥ puṁsāṁ dharmāç cīntāmaṇiḥ parāḥ | dharmāḥ kāmadughi loke dhenus<sup>2)</sup> tasmād dharmo vidhīyatām || 1 || iti samyaktvakramudikathā saṁpūrṇā jāti, graṇthāgraṇ 1481 ||*

## 2025. Ms. or. fol. 889.

*Siṁdūraprakarākhyam<sup>3)</sup> subhāshitam des Somaprabha<sup>4)</sup>*, 100 vv., mit dem Commentar des *Harshakīrtisūri<sup>5)</sup>*.

24 foll. (2-7 Z. Text, à 35-38 *aksh.*, und 8-19 Z. Comm., à 52 *aksh.*, darüber und darunter): — *idaṁ pustakam Muktiṣaubhāgyena<sup>6)</sup> lekhi, sakalopāṇḍitapracarapradhānaçīromani paṇḍita çrī 108 çrī paṇ Rābhāsaubhāgyagani<sup>7)</sup> yāḥ tatçishyū Jagaccūḍānāmūbhūta paṇḍitottama mukhya paṇ çrī 107 (!) Lāvānyasaubhāgyagani yāḥ tatçishyena Muktiṣaubhāgyene svakāryeṇa mahatkaṣṭhenā ṁkaleçvara-Sukhīyārādamaḍhye lekhi kamāṭhe dhīyēçādre (?) ce ti vacanād alaṅkṛitāḥ çrīmāhā-prabhūḥ çrī Pārçvanāthasāhāgyena madhyarātrasamaye saṁvat 1820 nā varše çrāvāṇamāse çuklapakṣhe parrāṇi paṁbhamau (°camī?) bhṛigau vāsare lekhi ||*

*arhaḥ, om, siṁdūraprakaras tapahkariçīrahkrode kashīyūṭurī- dāvārcirmicayāḥ probodhadīvasapūrāpmbhasūryodayāḥ | naktistrīkucakumbhakumkumarasah çreya-staro(h) palhavaḥ prolāsah kramayor nakhadgutibharāḥ Pārçvaprabho(h) pūtu vaḥ || 1 ||*, — Comm.: *om arham || çrīmat Pārçvajūṣaṁ natvā seo(çvaḥçro)rasīyākārakam | sadyaḥsaṁsṁritimātreṇa pratyūharyūharārakam || 1 || çrī Candrakīrtisūriṇāṁ sadguruṇāṁ prasādātāḥ | siṁdūraprakaravyākhyā kriyate Harsha-*

1) kein Name genannt, s. Sitzungsber. I. c. p. 738<sup>m2</sup>. 2) *dhenus* stört das Metrum.

3) s. *sācīpustakam* (Gildem. p. 161. Ind. Stud. 1, 464) p. 83. 125. Wilson Sel. works 1, 282. Decc. C. p. 40. Rāj. L. M. Bikaner Mss. p. 696. 712. Not. 7, 177. 8, 143-44. 9, 154-55. 160. *Bhāṅḍārkar* Rep. 1882 83 p. 42. 90. 91. 225-26 (= Decc. C. p. 278. 279). Bendall *Journey* p. 48. ZDMG. 40, 26; gedruckt in: *Jainalajyākāryāni* p. 35-51 (*Kāçyamālā* Nro. 51. 52 März/April 1890). (Klatt); — zum Namen cf. den *karṇīraprakara* oben p. 1101.

4) s. die *praçastī* am Schluß. *Somaprabha*, Schüler des *Vijayasīnha* (Schülers des *Ajītaçara*) aus dem *Bīḥadyaraha*, lebte *saṁvat* 1275, s. oben p. 1006-7, verfaßte auch eine *çrīṇāçaravīryāyatarāṅgiṇī*, gedruckt in *Kāryamālā* 1888 p. 124-42. (Klatt).

5) s. oben p. 207-8. 259. Ind. Stud. 14, 363, lebte *saṁvat* 1625, s. *Bhāṅḍārkar* Rep. 1882 83 p. 42-44 (Klatt).

6) s. oben p. 284. 981. 1016. 1071. 1074. 7) *Ratnō!*

*kīrtinā* || 2 || *yugmaṃ; graṃthakartā ādau iṣṭāderaticarāṇasamarāṇoripamaṇyāhī-  
carāṇapūrrakam* crotṣin prātī ācārvādarīttam āha: *śiṃḍūre 'ti; Pūrva(pra)bhoh  
cī Pūrvaṇāthasya kramayoṣ carāṇayor nakhadyutisāmūho . . .*

*atha kavīḥ sajjana-purushān prātī svavīṇaptim āha: saṃpta itī* (v. 2), — 2<sup>a</sup> *atha  
vihātasakadāsurāsuraserasya devādhīdevasya cīrītarāgasyā* "gamāṇūsāreṇa bhavjānāṃ  
hītahetave dharmopadeṣam āha: *trivarge 'ti* (v. 3), — *atha narabhavasya dur-  
labhatvam āha: prāpye 'ti* (v. 4), — 2<sup>b</sup> *manuṣyabhavasya sarvotkīṣhīteṣāṃ* (v. 5), —  
*ye tu asārāṇāṃ rishayānāṃ kṛtye dharmam tyajānti te mādū eva* (v. 6), — 3<sup>a</sup> *nara-  
bhavasya sāmagryōc ca durlabhatvam āha* (v. 7).

*asmāṅ cāstre etāny upadeṣadvārāṇi kathayīṣhyante: bhaktiṃ tīrthakare 1, gu-  
ran 2, jīnamate 3, saṃghe 4 ca hīṇsā 5 nṛite 6 -steyā'vrahmaṣparigrahāḥ<sup>1)</sup> dy-upara-  
mam krodhādya-ari<sup>1)</sup> 10-13 jayam | saujanam<sup>2)</sup> 14 guṇisaṅgam 15 īpdrīyadamāṇ 16 dā-  
nam 17 tapo 18 bhāvanāṃ 19 vairāgyam 20 ca kurushra nīrēṇīpade yady asti gaṇṭṭam ma-  
naḥ || 8 || dvārāṇīttam || krotha 10, māna 11, māyā 12, lobha 13 rūpa-arīṇāṃ; sījāna-  
bhāvaṃ sarvājēśhu māitribhāvaṃ 14, guṇvatāṃ saṃgatīṃ 15, cūbhacaitabhāvaṃ 19 . .*

3<sup>b</sup> *anukramēna dvārāṇi vīrīṇoti, tatra prathamam caturbhīr vīrtīḥ* (v. 9-12)  
*cī tīrthamkarabhaktipūjādvāram āha, — 5<sup>a</sup> aṇena vidhāni cījīṇopījī kāryā, atra  
cī śiṃḍūraprakarākhyopadeṣācāstre cī Jinapūjādīhīkāraṇ yāvād a .* (Lücke für  
1 aksh.) *saṃbandho vyākhyāto asti, ato agre yah saṃbandho bhavīṣhyati sa vartamāna-  
yogena jūṣyate itī śiṃḍūraprakarākhyā(sya)vyākhyāyāṃ Harshakīrtinā | sūrīṇā  
vihītāyāṃ tu pūjīyāḥ prakramo jāni || 1 ||*

2. *gurubhakti* v. 13-16, — so wird denn auch fortab jedes dvāram mit 4 vv.  
absolvirt; — 12<sup>b</sup> (v. 45) Verweis auf *Naṃdarājakathā*, — 14<sup>b</sup> (v. 52) *Bīhubaler dīrīṣṭāṃ-  
taḥ*, — 15<sup>a</sup> (v. 57) *Mallīnāthajīvanmahābātadīrīṣṭāṃtaḥ*, *Ashādīhabhūtāyīṣṭīdīrīṣṭāṃtaḥ . .*

23<sup>a</sup> || 92 || . . *vairāgyaprakramo jāni* || 22 (!) ||, *atha sāmānyopadeṣam āha:  
jīneṃdre 'ti* (v. 93), — 24<sup>a</sup> || 98 || *atha samarthayati: somaprabhā ca 'ryama<sup>3)</sup> bhā  
ca yan na puṇsām tanahpaṅkam apākaroti | yad apy<sup>4)</sup> amuṣṭimn upadeṣāce ni-  
cānyamāne 'nīcam eti nīcaṇ || 99 ||*

*atha praṣastim āha: abhajād Ajītadevācāryapatṭodayādrīdymaṇi-Vijaya-  
sīnhācāryapādārāṇīde | madhukarasamatāṃ yas tēna Somaprabhēna vyaruci  
muniparājānā sūktanukṭavāli 'yam || 100 || itī cī śiṃḍūraprakarākhyam sabhāṣhitam  
samāptam || . . . muniparājānā, munipā (!) munipās teshāṃ rājā sūrīcvaras tēna muni-  
parājānā sūrīcvarēṇa; . . pūva jītadevācāryas, tatpatṭe Vijayasīnhācāryas, tatpatṭe  
Somaprabhācāryas<sup>5)</sup>, tēna 'yam śiṃḍūraprakaranāma sūktanukṭavāli vyaruci*

1) ! das Metrum verlangt: *arīṇāṃ*. 2) ebenso: *saujanam*. 3) *aryaman* = Sonne!;  
*atra Somaprabhācārya itī graṃthakartī(r)ā svanāmu sūcītam*; — dieser Vers steht (nach  
Klatt) auch am Schluß der *cīṅgārācār*. (s. p. 1132<sup>b</sup>-4). 4) *tad api tādīcān api*.

5) Nros. 41-43 in der Liste des *Tapāgacha*; *Somaprabhā* ist der Vorgänger des  
*Jagaccandra*, des Gründers dieses *gacha* (*saṃvat* 1285), s. Klatt l. e. 254<sup>b</sup>, oben p. 1007.

*kṛitā* || 100 || *siṅḍūraprakarāḥyasya vyākhyāyāṅḥ Harsheṭkīrttibhāḥ | sūrabhāḥ rihūtāyāṅḥ tu sāmānyaprakramo jāmi* || 23 || *iti cṛisīṅḍūraprakarāḥyasya tīkī samāptā* ||

## 2026. Ms. or. fol. 1121.

*Sulasā*<sup>1)</sup> *caritaṃ*, resp. *samyaktrasaṃbhava*, ein *mahākāyaṃ* des *cṛi-Jayatilakasūri*<sup>2)</sup>, corrigiert von *Jayasamudra*, in 8 *sarga*, mit 539 vv. in verschiedenen Metren<sup>3)</sup>.

17 foll. (16 Z., à 55 aksh.); ohne Datum.

I (92) 3<sup>b</sup>: *daṅpati-carṇavo nāma prathamāḥ sargaḥ: arhaṃ namasyāmi suman-trasāraṃ samastadevair rihūtātāraṃ | righnābhīghātāraṃ dhyātādīkārāraṃ | dhyātri-pradattottamaçarmabhāraṃ* || 1 || *riḅṇānādānādhīyayānādhipatyā -rīvādhīkshūgamadeçā-nānāṃ | omkāra ādau vidadhe 'tra yena sa cṛi Yugādīprabhuḥ astu bhūtyai* || 2 || *yo nū-kalanke harīnāçrīto 'pi -doshākarō nū 'ra kalābhīḥto 'pi | cṛi'āṃtīnātho 'parasoma-mūrttiḥ çāṅtīṃ sa ro yachatu cānrkīrtiḥ* || 3 || . . *saubhāgyabhāraṃ sa tanotu Nemih* || 4 || . . *righnābhīghātāṃ sa tanotu Pārçvāḥ* || 5 || *cṛiVarddhamaṅḅam . . çāṅde . .* || 6 || . . *sere sadāptāgamakalparçikshoṃ* || 7 || . . *cṛiGantamādyā guṇapā jayanti* || 8 || . . | *upāsmahe . .*) *m ivā malāṃ toṃ -Cāritrapāraprabha-nānasūriṃ* || 9 ||, — *captatio benevolentiae* in v. 10—15 . . | *samsāra-nāstāraparopakāra-kṛite karomy eṣha kavīram etat* || 15 || *upārasaṃsārasamudrapāra -karti tu dharmāḥ çvasūtradhāraḥ | dānādī-bhedair jagade* 1<sup>b</sup> *'tra sārāsa tīrthamkarair eṣha catuḥprakāraḥ* || 16 || . . *tatrā 'pi bhāve pracadānti mūlaṃ samyaktram eva evatasānukūlaṃ | siddhyanti yasmāc carāyeṇa hīnāḥ -samyaktrahīnā na pūnāḥ kadā 'pi* || 18 || *tan nīrmaḥṇāṃ syād guṇa-vajjānānāṃ samyagguṇākāraṇavarāṇānādyāḥ | nīrmaḅṇamāno evadarpaṇo 'pi nīr-malyam āpuoti yato riçeṣhāt* || 19 ||

*ekā 'va riçe (?) Sulasā satishu -gṇādhīkā sū jāmi nāgapatī | narāmāreṣhu svayam ātatāna -yasyāḥ praçātsāṃ bhāgarāu Jīno 'pi* || 20 || *sa(ç)treṇa yasyā Harīṇe-gameshī<sup>4)</sup> sūro 'pi saṃtushṭamāṃ babhūva | tasyāç carītraṃ parikīrttyamānaṃ kathaṃ na cetānsi satāṃ dhānoto?* || 21 || . . || 25 || *iti prastāvanā: ratnākarāntah parī-lābhājānā . . bhūvi dīpavaro 'stī Jambūḥ* || 26 ||, — schl. 3<sup>b</sup>: || 92 || *ity āgamikā<sup>5)</sup> cṛi-Jayatilakasūrirīva* 4<sup>b</sup> *cīte samyaktrasaṃbhavanānī mahākārye Sulasācarite . .*

1) zur *Sulasā* s. *aṅga* 8, 3, 1 Ind. Stud. 16, 321; — ein anderes Mspt. des *Sul.* s. bei *Bhāṅḅārkar* Rep. 1883 84 p. 180 (126).

2) verfaßte auch ein *Malayasūdarīcaritaṃ*, s. Peterson Rep. 1884/86 p. 405 (Klatt).

3) entsprechend 740 *çloka* 20 *aksh.*, was vom Autor selbst im Schlußvers speciell angegeben wird; so auch je im Einzelnen am Schluß jedes *sarga* in der Handschrift, Seitens des Schreibers; es fehlt jedoch diese Angabe bei *sarga* 1; da indes die 447 vv. von *sarga* 2—8 als 612 *çlo* 14 *a* gerechnet sind, *sarga* 1 aber 92 vv., worunter eine ganze Anzahl in *trishṭubh*, enthält, so wird die Angabe wohl stimmen; — zur Sache s. Ind. Streifen 3, 212, oben p. 167. 482. 1067. 1097.

4) zwei Silben ausgestrichen und überstrichen.

5) s. oben p. 959. 1007.

6) s. oben p. 426. 661; cf. ved. *nejaimesha*.

2 (49) 5<sup>b</sup>: *Harīṇegameyisurasamāgamo nāma; graṃthāgraṃ* 63 *akshara* 12.  
*cratā praçāśāsi itī tāṃ sureṃdra -podāśisenāpati Naigameshī | regena kṛitā nara-*  
*raikrīyāṅgaṃ parikṣamārthaṃ pratibhu pratastie* || 45 ||

3 (75) 8<sup>a</sup>: *sutajanmotsavo nāma, graṃthāgraṃ* 113 *akshara* 17.

4 (94) 11<sup>a</sup>: *Ullāsinayano nāma, graṃthāgraṃ* 144.

5 (47) 12<sup>b</sup>: *sutaçokānārtano n., graṃthāgraṃ* 145 *akshara* 25.

6 (96) 14<sup>b</sup>: *samyaktvaparikṣano n., gra°* 104 *a°* 8.

7 (42) 16<sup>a</sup>: *Sulasāpraçāśāno nāma, gra°* 59 *a°* 28.

8 (44) 17<sup>a</sup>: *Sulasāsvargajamano n., gra°* 61 *a°* 20, — schl.: *itthaṃ mayā viracitaṃ*  
*Sulasācaritāṃ samyaktvasaṃbhava itī ha cirūya jīyāt | saṃçodhitaṃ Jaya-*  
*samudrakarindramukhyāḥ pūrvaprataṇ<sup>1)</sup>* vilikhitaṃ gaṇḍā<sup>2)</sup> marena || 43 || *sam-*  
*yaktvasaṃbhava trā<sup>3)</sup> stī* çlokānāṃ çatasaptakaṃ | catvāriṅçat tathā sarva -saṃ-  
*khyayā<sup>4)</sup> ksharavīçatīḥ* || 44 ||

## 2027. Ms. or. fol. 1079.

*Susaḍhakathā*<sup>2)</sup>, in 518 *Prākṛit-āryā*; — dem Schlufs zufolge im Anschlufs an einen *chedagraṃtha*; — leichter Styl, gefällige Darstellung.

14 foll. (17 Z., à 42 *aksh.*); ohne Datum; Blatt 7 (mit v. 7 Schlufs bis v. 46) gehört nicht her; es fehlen daher v. 223—261.

*Rāyagīhe<sup>2)</sup> Guṇasīlāe | samosaḍho annayā jīṇo Vīro | jāṇo jayayādhammaṃ |*  
*parisānājīhe parivē<sup>1)</sup> || 1 || jayānāi care bhikkhū | cīṭṭhe āśesa va bhuyjijjā | bhāse*  
*va jaṇi na bujjhāt | na va pāraṃ jhīgyae buddhaṃ || 2 || jo puṇa jayaṇārāḍho | Susaḍhu*  
*vra taraṃ tvei bahuaṃ pi | so ghore saṃsāre | aṇorapāre bhamaī dukhō || 3 || aha*  
*Goameṇa namāṃ | puttḥo: ko sāmi! esa Susaḍhu tī | to bhayaraṃ Susaḍhakahaṃ*  
*savitharaṃ kahāmi adhattō || 4 || āsi ih! Araṇṭhisāe | khede Saṃbukkānāmae rippo |*  
*Sujjasīvo nimmero jommariddo nīraṇukampō || 5 || tabbhajjā Jannajasā | tīe jāo*  
*a annayā gubbho | sā Sujjasīriṃ dhīṃ | pasavittā maraṇam apupattā || 6 || aha*  
*bhaṇāi Goamo: sāmi! kiṃ kayāṃ tī kamagāi purā | kammaṃ khu jāyāmittā | jeṇa*  
*jaṇāṃ mayā jhattā || 7 || bhaṇāi pahū: suṇasu tumaṃ | dharavīpāṭṭhīyepurāṃmi iha Bha-*  
*rahe | Arimaddaṇu tī rāyā | arivāra-nīrāraṇo āsi || 8 || Sujjasīrie jīvo | pacchimā-*  
*jamamāmi tassa naravāṇo | āsi piyā Narakaṃtā | varavīraguṇehiṃ saṃpavvāmi || 9 || . .*

<sup>2)</sup> *naramāse ārege | dharō kucchū jo u neheva | jāyāmi jaṇāṃ vaddhā-*  
*vayāsu | dāṇaṃ ca bahu dīmaṃ || 51 ||, — 3<sup>b</sup> samaṇāṇaṃ samaṇīya ya | nāyāyā-*  
*phāśesaṇijjā tumaṃ | bhattaṃ pāṇaṃ vatthaṃ | pattaṃ sījāyāṃ dehi || 101 ||, —*  
*5<sup>a</sup> kisa tī nīreṇ<sup>1)</sup> utte | cakkhukusīlu tī to bhaṇāi kumaro<sup>1)</sup> | esa kahā mahāṇṭi jāi*  
*cīṭṭhissāṃ kahissāṃto || 151 ||, — 6<sup>a</sup> gīhīdhammo paṇa sammattāpuccham apuraya-guṇa-*

<sup>1)</sup> *prati* = *pratīkṛitī*, Copie.

<sup>2)</sup> andere Mss. s. Decc. C. p. 38. 49. Bühler Wiener Sitzungsber. 99, 575. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 19, 55 (Klatt).

<sup>3)</sup> so, ohne Heilgrufs und ohne *namaskāra*-Vers. <sup>4)</sup> so, mit ā, hier durchweg.

*vrayāñño | dānatarasilabhāvāna | -sāro a kameṇa sivaheṭṭi* || 201 ||, — 6<sup>b</sup> schließt in 223<sup>b</sup>:  
*īya paḍiseragadosā | ākaṃpiya tattha bhutti-m-āñhīṃ | guruvavāṇaṃ .. bricht ab.*

7<sup>a</sup>) beginnt im zweiten Hemistich eines Verses 7: *tahaññumāṇo taha ya āloe* || 7 || *jaṃ dāṭṭhaṃ ti pareṇaṃ | āloāṭi bāyaraṃ ti na hu suhamaṃ | āha suhamaṃ āloāṭi | vissamḥatthaṃ na uṇa suhamaṃ* (dafür sec. m. *thūlaṃ*) || 8 || .. *dāraṃ | ito dasa āloagaganaṃ ime huṃti nāyavā* || 10 || ..., — 7<sup>b</sup> bricht mit v. 46 ab: *daṃḍasulāhammi loe | mā amāñṇa kṇasā daṃḍo mitti | esa dulaho hu daṃḍo | bhavadamḍa nīrāyo jīva* || 46 ||

8<sup>a</sup> beginnt mit v. 262: *tamae c' eva kayāna iṇaṇṇa | na sujjhakārissa diyye daṃḍo | iha mukko vi na muccisi | parattha niyāpārakammehiṇṇa | dā* (!) || 262 ||, — 9<sup>a</sup> *kolinalasaṃ-cayaguru nicapūra | hara hāsahaṃsasamacitta | sa julaḍ vihasanarava | jaya varamaṇ-galakulanirāsa* || 301 || .. *mukkhāṇa* || 9 *staravaṇa* || 304 ||, — 10<sup>b</sup> *anadāṇe rayāṇe | Khaṇḍatthaṃ datṭhu nibbharapasuttaṃ | uṭṭhāyā durappā | sā cuḍalīṃ ghātta dattaṃ ca* || 351 ||, — 11<sup>b</sup> *Goama imi tāyā | ya sīlasamāhasāriṇā bahuso | bhāṇiyā vi na hu mukkā | māyā bhava vallimūlasamā* || 401 ||, — 13<sup>a</sup> *tā bho ādāraṇapārapaṃkamayāyatanaṃssa maha n' atthi | muttuṃ jalanta jalayaṇa | annaṇa na hu kiṃpi pacchittaṃ* || 451 ||, — 14<sup>a</sup> *to jaṇṇamaṇi sarvaṇa | vītharāo karīṃ ussavantaṃssa | niyājanayasaṃtiyaṇa cīya | Susaḍhu tti kayāṇa ca se nāmaṇa* || 495 ||, — *pāvāsavadārāṇi | na hu ruṃbhāṭi sīdha-lāyasaṃjhiyaṇa | ārasayaḷogesaṇa | tahāḍ caraṇakaraṇaṇaṃ* || 501 ||, — 14<sup>b</sup> *aha Goama-gaṇahāri | pucchāṭi: kaha ducaraṇa taveccaraṇaṇa | kāu bhavaṇaṃmi bhamāhi | bhayaṇaṇa so dukkhasantaṭṭo* || 511 || *bhāṇāṭi pahaṭi: na hu māyā | milagāṇaṇaṇa sa uttaragāṇā-ṇaṇa | jayaṇā na ya guruvayaṇaṇa | vihiyaṇa teyaṇa bhava bhamāhi* || 512 || *tavacaraṇaṇa ducaraṇaṇa | jārisayaṇa teṇa Goama vihiyaṇa | tassa 'tthama bhāṇeṇa vi | jaṇṭi sīvaṇa jayaṇasaṃjuttā* || 513 || *jā puṇa Goama Susaḍho | bhūṇjaṃto ānkāyaṇa iha n' eva | to jaṇṭo paramapayaṇa | jīṇavara āṇāṭi saṃjutto* || 514 || *kiṇ ca, māsaṇa dumaśakhaṇaṇa ..* || *jīṇadikkhaṇa pi gaheṇa | jayaṇavīhāṇā kṇantaṃti tīva-tavaṇa | jīṇāṇa khaṇḍagā je | Goama gāhāṇo vi abbhāhiyā* || 517 || *eraṇa vi suddhajayaṇā parivaṇḍiṇyaṇa | nīccuṇyaṇa vi tave Susaḍhassa sammaṇa | riṃcholīṃ ujjalatarāṇa dukhāya succā | tā bho kareha jayaṇaṇa cīya dhamaṇakāṇā* || 518 || *ghaṭṇanāriṇaṇa chedagraṇaṇa thodḍhita Susaḍhakathā* ||

1) von derselben Hand, und ganz ebenso eingerichtet, wie die anderen foll.

## **C. Anhang.**

---

Kurzes Verzeichniss  
der in den Jahren 1886 bis 1889 erworbenen  
**Handschriften.**





## A. Die brahmanische Literatur.

### I. Die Veda und die sich daran schliessende Literatur.

#### I. R̥gveda.

**2028.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 1.

Fragmente aus der *R̥ksaṃhitā*, *saṃhitāpāṭha*, speciell aus den *asṭaka* I. II. III. V. VI. VIII: — ca. 175 foll. (8-11 Z., à 28-32 *akṣh.*; verschiedene Hände). Die Blätter lagen, und liegen zum Theil noch, bunt durch einander; ein guter Theil derselben ist entweder gar nicht paginirt, weil der rechte Rand fehlt, oder ist mehrere Male (bis zu 5 Malen), somit ganz unsicher paginirt. Es war daher ziemlich mühselig und ist schliesslich wenig dankbar, die Blätter in ihre richtige Ordnung zu bringen. Möglich freilich, daß darunter sich etwa doch einige Blätter befinden, die sich als nicht hierher gehörig ergeben könnten. — Irrthum vorbehalten, hat einstweilen folgende Gruppierung stattgefunden:

**a.** *asṭaka* I, 4. 9-22. 6, 22-7, 2. foll. 40. 41. 43-46. 70; —

**b.** Anfangsblatt des II. *asṭaka*; — **c.** aus *asṭ.* II foll. 1. 3. 5-11. 20-26. 27 (II, 2. 3. 4). 40 (*daṣamādhyāyāḥ*). 43-47. 51-53; — **d.** foll. 38. 39 (II, 2. 23-26); — **e.** foll. 93 (II, 7, 3)-113 (Pagination sehr unsicher). —

**f.** *asṭ.* III foll. 64-69. 71. 72. 75-77. 89-101 (auf 77<sup>b</sup> *ekaviṃṣo 'dhyāyāḥ*): —

**g.** *asṭ.* V foll. 1. 8-23. 27. 39; —

**h.** *asṭ.* VI foll. 65-74; —

**i.** *asṭ.* VIII foll. 2. 4-10. 12. 13. 15-22. 27. 28. 43. 44. 50. 51; — **k.** foll. 53-59. 61-63. 67. 68. 71. 72. 78. 79; — **l.** foll. 98-102. 104. 105; —

**m.** 20 in ihrer Pagination ganz unklare Blätter.

**2029<sup>a</sup>.** Ms. or. fol. 1416.

Das zweite *asṭakam* der *R̥ksaṃhitā*. — 66 foll. (12 Z., à 30 *akṣh.*); schliesst in *varga* 18 des achten *adhyāya* (3, 2, 8).

**2029<sup>b</sup>.** Ms. or. fol. 1417.

Das achte *asṭakam* der *R̥ksaṃhitā*. — 61 foll. (10 Z., à 44 *akṣh.*), von denen aber nur 50 vorhanden sind; auch sonst vielfach beschädigt; — der *svarita* nicht

über, sondern neben dem *akshara*: — auf 56<sup>a</sup> beginnt, hinter *varga* 24 (schl.: *udakād ūva*), der aber hier als *varga* 25 gezählt ist, die Einfügung des *khila*: *yene 'daṃ bhūtaṃ bhuvanam bhariṣyat*, so daß das zehnte *manḍalam* auf 61<sup>a</sup> mit *varga* 56, statt 49, schließt, worauf dann noch weitere *khila* (*saṃjñānam Uçāni* . .) folgen; in *varga* 61, fol. 61<sup>b</sup> 10, Abbruch den in *mahānāmī*, mit: *ṛiṃjase yaḥ çarishṭhaḥ çūrāṇiṃ | yo maṇ —*. Die Zahl der *khila* am Schlufs ist hier somit gröfser wie bei Max Müller (vol. VI, p. 32. 1874), wo blos das, was hier als *varga* 57 steht, als *khila* hinter 10, 191 aufgeführt wird.

### 2030. Ms. or. fol. 1481.

*rātrivargah*, Zusammenstellung vedischer, auf die Nacht bezüglicher *mantra*. — 12 foll. (7 Z., à 24 *aksh.*): *saṃvat 1811* (oder 1911) *tāraṃsaṃvatsare vaiçāṅkhe māse va dya pratipadā caṃdravāre . . līkhitaṃ Çivarāma katre nemi 'daṃ pustakaṃ*: theilweise roth accentuirt: — *çrig. n. | õṃ rātri vyākhyad āyati pūrvā (R. 10, 127, 1-8)*. — 2<sup>a</sup> *ā rātri pārthiraṃ* (v. 1-14, s. Müller *R̥ik* VI, Vorw. p. 24), — 3<sup>a</sup> *ubhayaṅgataṃ . . (R. 7, 104, 22)*, *piçaṅgabhiṣṭiṃ* (1, 133, 5), *yata ṇdra bhayānāhe . . himasya tvā jarāyāñā çā 3<sup>b</sup> te parivyayāmasi* (*Ath.* 6, 106, 3) . ., *uta hvado hi no bhavo 'gnir dadāti bhesajayṃ || aṅtikāmā 'gnim ajnad ūrvādhā çūçulā 'gamat | ajāta-putrapakṣhāyā hridayaṃ mama hūyate ||*, — schließt: *tac chaṃyor ā vṛiṇmahe gātaṃ yajñāya gātaṃ 12<sup>a</sup> yajñapataye dāvi svastir astu naḥ svastir mānuṣebhyaḥ | ūrdhvaṃ jīgāta bhesajayṃ, çayṃ no astu dripade çayṃ catuṣpade | namo brahmaṇe namo 3 bhadrāṃ no api rātaya manuḥ | õṃ çāṃtiḥ ç. ç. | sarvāriṣṭhāçāyūtir astu iti rātrivargah samāptaḥ*.

### 2031. Ms. or. fol. 1487.

Ein zum *R̥ik*-Ritual gehöriger *prayoga*. — 11 foll. (1-3 zu 9-10 Z., à 26 *aksh.*: sehr schlecht geschrieben; 4-11 andere, gute Hand, 13-17 Z., à 43 *aksh.*), ohne Datum: — *çrimahājāñādlīpataye n. | haṃ* (ausgestrichen) *bhūr bhūvaḥ suvar õṃ | adhvaryo çoçoisārom chy ū shu bravāñi te . .*, — schl.: *somasya 'gne vihi rau-shaḥ dr̥ir vāç ojah<sup>1)</sup> | ūy ukthyaçastram*.

### 2032. Ms. or. fol. 1502.

*Yaska's Niruktam*, Buch 6-12. — 112 foll. (9 Z., à 26 *aksh.*), *saṃvat 1749 carshe māgha ra di açukre ryā | Çaṃkarājī Virājīkena Lavapurasthita saṃ līkhitaṃ ūdaṃ pustakaṃ | tra | çri Kṛiṣṇāji Rāmājīkarasye 'daṃ pustakaṃ*.

### 2033. Ms. or. fol. 1503.

Desgleichen. — 85 foll. (8 Z., à 25 *aksh.*); die *mantra* accentuirt; ohne Datum.

<sup>1)</sup> *g ojah* unklar.

## 2. Sāmaveda.

### 2034. Ms. or. fol. 1428.

Anscheinend Anfang eines zum *Sāmaveda* gehörigen *prayoga*, die Wörter in *gāna*-Art, mit den *sīman*-Accenten versehen. — 3 foll. (12-13 Z., à 32-34 *aksh.*): sehr verwischt und kaum lesbar. — *çrīg. n. | atha raiçvānara pūrṇahuti prayogah<sup>1)</sup>* . . . — 1<sup>b</sup> *mahīraivānaravrate dve*, — 3<sup>a</sup> *namo 'māya namo 'mapataye*.

### 2035. Ms. or. fol. 1419<sup>b</sup>.

*Chāndogyopanishad*, *prop.* III, 1-X, 12. — Bl. 112-164 (12 Z., à 23 *aksh.*). — *prop.* III (13) 119<sup>b</sup>: *om ity etad aksharam udgītham upāsita*, — IV (24) 126<sup>a</sup>, — V (19) 132<sup>a</sup>, — VI (16) 139<sup>a</sup>, — VII (24) 146<sup>a</sup>, — VIII (16) 152<sup>a</sup>, — IX (26) 158<sup>a</sup>, — X bricht in 12 ab (164<sup>b</sup> 3): *paryeti jaksha(y) krīḍan ramouāyāḥ strābhīr vā jānāi(r) vā jātībhīr vā<sup>2)</sup>*.

### 2036. Ms. or. fol. 1434.

*Chāndogyopanishad*, *prop.* III, 1-X, 15. — foll. 21-97 (8 Z., à 28-30 *aksh.*); *saṃvat* 1519 . . . — *prop.* I (nicht III) 31<sup>a</sup>, — II (ist aber bezeichnet als IV) 39<sup>b</sup>, — und so fortab; *prop.* V-X (49<sup>a</sup>. 59<sup>a</sup>. 69<sup>b</sup>. 77<sup>b</sup>. 87<sup>b</sup>. 97<sup>b</sup>).

### 2037. Ms. or. fol. 1447.

*Çaṅkara's* Comm. zur *Kenopanishad*, s. Roer's Ausgabe in der Bibliotheca Indica vol. VIII, pagg. 28-73. — 12 foll. (10-12 Z., à 48 *aksh.*): ohne Datum. — *kene 'śhītem ity ādyopanishat paramabrahmarishaya vaktavye 'ti naramasya 'dhyāyasya prāvambhah | prāg etasmat karmāny aṣṣhataḥ parisamāpītānī*.

### 2038. Ms. or. fol. 1439.

*Kenopanishad*, mit einem anderen Commentar *Çaṅkara's*, Namens *vākyavivaraṇa*, s. Anfrecht Catal. 380<sup>a</sup>, und mit anonymer Glosse (*tīppaṇa*) dazu. — 14 foll. (15-20 Z., à 40-58 *aksh.*); *Kāśimadhye likhitaṃ saṃvat* 1895 *mīti kātiga su di catvardaḥ buddha vosve saṃpūrṇaṃ bhavet*; — Comm. beg.: *saṃāptaṃ karmātmabhūtaprāṇavishayaṃ*, — schl.: *sarvavedāntavedyarahmātmavreṇī 'vaganya tad eva vrahma pratipadyata ity arthaḥ, iti çrīmat paramahnisaparivrajakācārya çrīGoviṇḍabhagavatpūjyapadaçishya çrīmat Çaṅkarabhagavataḥ kṛītau, vākyavivaraṇaṃ saṃpūrṇaṃ*; — Glosse beg.: *prayatūdyāntareṇī 'va mana-ādeḥ pravarttukaṃ | viditā-*

<sup>1)</sup> Alles sehr unsicher.    <sup>2)</sup> in Roer's Ausgabe in der Bibl. Ind. (1850) p. 613.

*viditānyatrasiddham vrahmā 'ham adrayam || 1 || kene 'shītam ityādikāṃ sāmaveda-  
cāikhābhedavrahmaṇopanishadam mamādaṣo vyākhyāyāmi: na tutosha bhagorān bhā-  
shyakārah cāirakair nyūyair anīrūtārthatvād itī nyūyapradhānāḥ cṛtyarthasam-  
grāhakaḥ rākyair vyācīkhyānsūh pūrvakāṃḍena samvandham abhādītsūh pūrvā-  
kāṃḍārthatṃ samkshepato darṣayati: samāptam itī. karmaṇām ātmabhūtaḥ ācra-  
mabhūtaḥ prāṇas tasya cūddhyārthatvādīyūnarīṣṭasya . . ., — schl.: sraçaktiḥ sa eva  
'ntah pravīṣṭo 'ham upāsyaḥ sarradehīnām | itī cṛīkeneshītarākyabhāshyaṭippaṇam.*

**2039.** Ms. or. fol. 1444.

Derselbe Comm. — 10 foll. (12-13 Z., à 48 *aksh.*): ohne Datum.

**2040.** Ms. or. fol. 1480.

Beginn des *Pushpasūtra*, s. vol. I, p. 75. 76; getheilt in *prapāthaka*, *pada* und *sūtra*. — 17 foll. (9 Z., à 32 *aksh.*); — *prop.* I (27, nämlich: 11, 8, 8, *spada*\*) 5<sup>a</sup> *uccā mahī*, — II (29, resp. 8, 6, 3, 5, 7) 9<sup>b</sup>, — III (27, resp. 11, 8, 8) 13<sup>a</sup>, — IV (29, resp. 8, 6, 3, 5, 7) 17<sup>a</sup>, — V bricht mit *sūtra* 8 (*acami*) ab.

### 3. Yajurveda.

#### a. Taittiriyakam.

**2041.** Ms. or. fol. 1409.

Das erste Buch des *Taitt.-Brāhmaṇa*; s. Hultzs ch ZDMG. 40, 11 (Nro. 11<sup>a</sup>). — 105 foll. (10 Z., à 32 *aksh.*); — accentuirt; — *idam pustakaṃ Mahādevabha(ḥ)tasya putra Tāranālasumayabha(ḥ)tu tena likhītam, tasya upanāma Gokhale ity ākāraka, 1707 rīçrāvāsu nāma samvatsare dokshīyāyane hemaṃtu ratu mār्याçīrshamāse kṛīṣṇapakṣe caturthyaṃ tītham īnduvāre taddīne idam pustakaṃ samāptam; — hariḥ om | brāhma sām dhattam, tū me jīvatam.*

**2042.** Ms. or. fol. 1410.

Das zweite Buch des *Taitt.-Brāhmaṇa*; s. Hultzs ch ZDMG. 40, 11 (Nro. 11<sup>b</sup>). — 115 foll. (9 Z., à 30-32 *aksh.*); von anderer Hand als **2041**; accentuirt; ohne Datum. — *āṅgīraso va satrām āsata.*

**2043.** Ms. or. fol. 1476.

Anfang<sup>1)</sup> des dritten Buches des *Taitt.-Brāhm.* bis III, 3, 1, 2. — 14 foll.

<sup>1)</sup> am Schluß bezeichnet als: *itī pañcīkā samāptā*; außen als: *~Nakshatrakalpo atharvavedīyah. resp. als: Atharvaparīṣṭa!*

(14-18 Z., à 42-50 aksh.): ohne Accente. — *prap.* I 6<sup>31</sup>). II 14<sup>2</sup>. III bricht ab mit: *lokāḥ prajāyā* (dahinter am Rande: *iti pañcīkī samīptā*).

**2044.** Ms. or. fol. 1441<sup>a</sup>.

*çikshā-upaniṣad.* — 4 foll. (10 Z., à 35 aksh.): ohne Datum. — *om çam no* . . . *çikshāṃ vyākhyāsyāmoḥ, varaṇa svarāḥ mātṛā valaṃ*; — schl.: *itarāṇi trayorīçatīḥ* |

**2045.** Ms. or. fol. 1460.

Die drei *Taittirīya-Upaniṣad*, *çikshāvallī*, *brahmānandavallī* und *Bhṛiguvallī*. — 11 foll. (11-12 Z., à 31 aksh.): ohne Datum.

**2046.** Ms. or. fol. 1432.

*Taittirīyopaniṣadhbhūṣyaṃ Vālakṛiṣṇānāṃdavaricitan*; só nach der Unterschrift, die aber von anderer Hand und blässerer Dinte ist; dem Eingang zufolge jedenfalls ein Werk des *Bālakṛiṣṇa*, und zwar wohl ein Comm. speciell zur *brahmānandavallī*<sup>2</sup>). — 35 foll. (10 Z., à 50 aksh.); Randmarke: *taishbhā*; — beg.: *çṛīg. n. | çrutinagarādhiçenā 'bhīnora Draviḍārya Bālakṛiṣṇena | racite 'yaṃ madaḡatāt Kālāçeçam kṛitī(r) Mahāderam || 1 || atrā 'yaṃ ribhāgāḥ. atrā 'nādiṣṭhānāmnā gurumā dṛiṣṭā mantrāḥ prathamaṃurushamātraparāḥ anādiṣṭhānāmāçam çiṣhyaṃ prati pravartitā bhavanti . . .* — ohne Abschnittsmarken; sehr weitschweifig; — bricht auf 35<sup>8</sup> ab mit: *drav cakārāv ādṛitau bhavataḥ vātādityayor bhīmakṛiyāṃvayivāc cakāro no 'pātāḥ* |

**2047.** Ms. or. fol. 1455.

*çṛiSāyaṇāçāryakṛitī nārāyaṇīyopaniṣaddīpikā*, s. die Ausgabe des *Taittir.-Ār.* in der *Bibl. Ind.* (1872) p. 752-909. — 41 foll. (9 Z., à 61 aksh.); *saṃvat* 1943

<sup>1</sup>) nach 6, 7 steht hier statt: *savitā 'çānām . . vishnave pratishṭhāyai* (*Bibl. Ind.* p. 24, 1-17) Folgendes: *agnī 15 (pañcodaça)*, *prajāpatī 16*, *soma 11*, *rudro 10*, *'(r)kshai 'kādaça*, *bṛihaspatī 10*, *devāsura 9*, *pītura 11*, *'ryamā bhago 10*, *savitā 14* *tvashṭā vāyur iṇdrāgni 10*, *10*, *'thai 'tat 'paurnamāsyā s. 15*, *mitra iṇdraḥ prajāpatī 10*, *10*, *'pa 11*, *vīçve brahma 10*, *10*, *vishṇus 13*, *vasa(ca) iṇdro 'jo 'hir vai budhniyah pūshā 'çrinan yamo 10*, *10*, *'thai 'tat anārāçyāyā s. 15*, *çaṃdramāḥ 15*, *'horātre sapta(d)aço*, *'shā 11*, *ukshatrāyī 13*, *sūryo 10*, *'dityai 5*, *vishnave 6*, *7* | *agnir na rīdhyaśma n. s. w.*; — es sind hier also am Schlusse diejenigen Angaben vereinigt, welche sich in der *Bibl. Ind.* am Schlusse der *anuvāka* 4 p. 15 [dasselbst steht hinter *rudro: daça ksha kādaça!* lies wie oben: *daça 'rkshai 'kādaça*, wobei resp. *'rkshai 'kā* irregulär für: *'rkshā'ekā*]. 5 p. 21 und 6 p. 23 vertheilt finden. Und dem entspricht es, daß hier die *kaṇḍikā* dieser drei *anuvāka* (15, 15, 7) fortlaufend (also bis zu 37) numerirt sind. Die hierbei, s. soeben, je zu den einzelnen *pratīka* dieser 37 *kaṇḍ.* hinzugefügten Zahlen selbst sind mir unklar. Man möchte an Wortzählung, resp. an Angabe der über 50 (als Einheit) überschüssigen Wörter (wie bei der *Taittirī.-S.*) denken; es paßt dies jedoch nur theilweise; cf. die Angaben gleicher Art am Schlusse der einzelnen Abschnitte des *Kāthaka*.

<sup>2</sup>) s. 4<sup>2</sup>; *Bibl. Ind.* vol. VII, p. 51-122 (1850).

*āshādha kṛishṇa s vāra vudhāvāsare Kālikāprasādra*; sehr schlechte Copie: — *yasya niçvasitaṃ vedā . . māheçvaraṇe* || 1 || *vāruṇy(u)niṣhad(y) uttarā (vrahma)vidyā sasādhanī* | *yājñikyāṃ khilārūpāṇi sarvaçesho 'bhūdhigate* || 2 || *yathā vṛihadraṇyake* . . . — schl.: *iti nārāyaṇe catuḥshashṭītamo 'uvākah* ||

### 2048. Ms. or. fol. 1459.

Die sechs *Kāthavallī*. — 5 foll. (14-17 Z., à 34 *aksh*); ohne Datum, modern. — *Uçan ha vai Vājaçvaraṣah* . .

### 2049. Ms. or. fol. 1437.

Die sechs *Kāthavallī* mit dem *bhāshya* des Çaṅkara und dem *vīvaraṇa* des *çrīmatparamahansa-parīçrāvājakācārya çrīmadVālagopāleṇdrayatiçvara*. — 20 foll. (26-33 Z., à 62-72 *aksh*); ohne Datum; der Comm. ist derselbe, wie in Roer's Ausgabe der Bibl. Ind. vol. VIII p. 73-159 (1850), die Glosse aber beginnt zwar ebenso: *dharmādharṃmādyasamṣṛiṣṭa . .* || 1 || *yah sakṣhātkṛitaparavāṇāṇḍo yāradadhikāraṇ*, ist aber weit ausführlicher<sup>1)</sup>; — I (1-3) 13<sup>a</sup>, Glosse<sup>2)</sup> schl.: *prayata ity ubhayatrā 'veti, anantaphalāya krameṇe 'ti çeshah*; — II (4-5) Glosse beg. (13<sup>b</sup>): *anādy-avidyāprativāṇḍah prāy ukto 'dhanā 'gamtukaprativāṇḍhaprakāçānāyo 'ttaravally-āraṇbha iti samvāṇḍham āha: esha iti, ity uktam anena vākyenā 'nādy-avidyāprativāṇḍhasvarūpaṇ itī . .*, schl.: *praçamanārtham ity a*. | *oṇçardo maṅgaleprayojanah kṛitsnopaniṣadārthasmarāka iṇçardo bhāshyasamāpṛīdyotanaprayojana itī vodhyāṇ*; *Kāthavallībhāshyaṭīkī kṛīhī Gopālayoginī* | *anayā priyatāṇi devo dakṣhiṇāçāṃukhah Çvāh* ||

### 2050. Ms. or. fol. 1448.

Beginn eines Comm.'s zu den *Kāthavallī* von einem ungenannten Schüler des *Ānandajñāna*<sup>3)</sup>. — 11 foll. (12-13 Z., à 33 *aksh*); ohne Datum. — *namo Rāmāya vedāikavedyāya paramātmane* | *nīrastanikhiladvaitadhāṃne sajjanabāṇḍhave* || 1 || *namo gurubhyaḥ sarrebhya vīdyā yeshūṇ kṛipāraçāt* | *labdhā mayā, namas tābhyaḥ Kāthavallībhya eva ca* || 2 || *namo Vaivasvatākhyāya gurave Naciketase* | . . || 3 || *Ānandajñānasamjñāya gurave buddhidāya me* | *namaḥ Kāthakavākyāni vyākhyāsyāmi yathāmatī* || 4 || *namu Kāthakavākyāraṇbhaḥ kimarthaḥ?*, — bricht auf 11<sup>b</sup> in der letzten Zeile ab: *kṛijākārakaphalārūpaṇ sarvaṃ saṃsāra ere 'ti sūcitam* || *cha*<sup>4)</sup> ||

### 2051. Ms. or. fol. 1389.

*Banudhāyanīṇṇ dharmavīvaraṇaṇ*, d. i. *Govīndasrāṇīni's vīvaraṇaṇ* zum *Banudhāyanīyadharmā*, vier *praçna* mit 39 *adhyāya*. — 96 foll. (13 Z., à 56 *aksh*); —

<sup>1)</sup> *Ānandajñāna's* Glosse (Bibl. Ind.) ist eben wohl nur ein Auszug daraus.

<sup>2)</sup> cf. Bibl. Ind. p. 121.

<sup>3)</sup> s. not.<sup>1</sup>.

<sup>4)</sup> siebenmal.

*grāṃthasaṃkhyā:* 4000 | 800 | ohne Datum; modern, hier und da Lücken; 25<sup>a</sup> 3 fg. und 26<sup>a</sup> leer gelassen; — *Akrūḍaparavāstavya Durgāṃṣakareṇa likhīto 'yaṃ grāṃthāḥ, svārthaṃ paropakāraṃthaṃ ca, śrī, tṛipurāvir astu, Tṛiṅṅaparavāstavya Śrīnī-rāsasya saḥāyane 'daṃ grāṃthāṃ pūrṇatām avrājīṭ, śrītarakaśāstranīpūṇa Bhīmā-cāryaḥ ārayor upari kṛpāyā Bodhāyanadharmavyākhyā apūrvā 'pi iṅṅaravāir ira tathā 're 'ritā lekhanāya buddhīr etenā 'va nārmalā āsīṭ, prayojyaprayojakayoḥ svasti(r) bhūyāt, yādṛiṅṅaṃ pustakaṃ . .* — I (11) 33<sup>b</sup>: *upadiśhṭo dharmāḥ prativedaṃ prati-śākhaṃ;* — II (10) 71<sup>b</sup>: *athā 'taḥ prāyaścittāni,* — III (10) 85<sup>b</sup>, — IV (8) 96<sup>b</sup>.

## b. Vājasaneyakam.

### 2052. Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 2<sup>a</sup>.

Fragmente der *Vājasaneyi-Saṃhitā* (V, 25-28. VIII, 46—XI, 74. XX, 50-66). — foll. 38. 66-96. 201. 202 (7 Z., à 22 *aksh.*); accentuiert.

### 2053. Ms. or. fol. 1418.

*Vājasaneyi-Saṃhitā*, XXI, 1—XL, 6, *saṃhitāpāṭha*. — 49 foll. (9 Z., à 42 *aksh.*); accentuiert; Schlufsblatt fehlt; bricht ab mit: || 5 || *yoḥ tu sarvāṇi bhūtāṇy ātmany eva,* — bei XXI—XXV. XXXIV. XXXVII blos *saṃhitāyāṃ*, aber bei XXVI (20<sup>a</sup>), XXVII (22<sup>b</sup>), XXVIII 25<sup>b</sup>, XXIX 29<sup>b</sup>, XXX 31<sup>b</sup>, XXXI 32<sup>b</sup>, XXXII 33<sup>b</sup>, XXXIII 39<sup>a</sup>, XXXV 44<sup>a</sup>, XXXVI 45<sup>a</sup>, XXXVIII 48<sup>b</sup>, XXXIX 49<sup>b</sup> *saṃhitāyāṃ vājasane* (sic! und hinter *saṃh.*!).

### 2054. Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 2<sup>b</sup>.

*Vājasaneyi-Saṃhitā* XXVII, 24—XXIII, 2. — 2 foll. (9 Z., à 30 *aksh.*); der rechte Rand mit der Pagination abgerissen.

### 2055. Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 3.

Eine *pīṭṛisaṃhitā* in 44 vv. (aus *Vij.-S.*). — 8 foll. (7 Z., à 19 *aksh.*); — *cr̥y. n.*, v. 1-3 *Vs.* XIII, 27. 29; — v. 4 fg. II, 29 fg. . ., — v. 43. 44 XIX, 60. 61, — schl.: *itī pīṭṛisaṃgitā samāptā.*

### 2056. Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 4.

Eine ähnliche *saṃhitā*, in 49 vv. (*Vs.* II, 29-34. III, 9-13. XIX, 32-69). — foll. 1-5 (9 Z., à 26 *aksh.*); accentuiert.

### 2057. Ms. or. fol. 1535.

Desgleichen, hier in 50 *kaṇḍ.* — 7 foll. (7 Z., à 32 *aksh.*); roth accentuiert, Randmarke: *pīṭṛisaṃh.* — *saṃvat* 1881 *jyeshṭh(h)a kṛishṇa 7 guruvāsure.*

**2058.** Ms. or. fol. 1585<sup>5</sup>.

Schlussblatt einer *mantrasaṃhitā*, k. 312–315: — paginiert 35 (8 Z., à 26 aksh.); accentuiert: *saṃvat* 1847 . . *ṣake* 1712 . . . — das vorhandene Textstück lautet: *rāraṃ etad abhishūcati* || 312 || *sarveśhāṃ vā eṣu vedānaṃ . .* || 313 || *deva saritāḥ . . . svadatu svāhe* (Fs. IX, 1) *'ti prajāpatir vā vācaspatir . . yajñaṃ bhavati* (Cat. V, 1, 1, 16) || 314 || *caturbhūc ca caturbhūc ca dvābhyāṃ pañcabhūr eva | huyate ca punar dvābhyāṃ tasmā yajñātmane namaḥ* || 315 || 35<sup>b</sup> *iti mantrasaṃhitā samāptā*.

**2059.** Ms. or. fol. 1438.

*Īcāvāsyaopaniṣad* mit *Ṣaṅkarā's* Commentar und einer Glosse (*tīppaṇam*). — 10 foll. (15–17 Z., à 26–50 aksh.); — *saṃvat* 1874; *grāṃthasaṅkhyā* 476; — und zwar ist es dieselbe Glosse, die in vol. VIII der Bibl. Ind. (1850) abgedruckt und als Werk des *Anandajñāna*, Schülers des *Śuddhānandabhāgavatpūjyapāda*, bezeichnet ist, doch fehlt hier am Schlusse diese Angabe: beg. (wie dort): *yeṇā 'tmanā*, — schl. (wie dort): || 18 || *īcāvābrāhṛitibhāṣyasya* (*Ṣaṅkarasya parātmanah* | *maṇḍopakarīti-siddhyartham prāṇitām tīppaṇam sphoṭam* || (nichts weiter).

**2060.** Ms. or. fol. 1568<sup>5</sup>.

Der erste *adhyāya* von *Anaṃtabhaṭṭa's* (Schüler des *Nāgadera*) Comm. zu *Vājasaneyi-Prātiçākhyā*. — 24 foll. (7–9 Z., à 34 aksh.); Datum überstrichen. — *çrīg. n. | vaṇde viśvaṃ cidānaṃdaṃ bhaktakalpamahāruhaṃ | yacchāyāṃ āçrītāir labhyaṃ narāir arthacatushayaṃ* || 1 || *Yājñavalkyamunin uktrā Kātyāyanagurūn apī | Sumaṅgalādikāñç cā 'pi vaṇde vidyāgurūn nama* || 2 || *vedavedāntatattvajño 'naṃtabhaṭṭa itī çrutah* | *vyākhyāsyāmi prātiçākhyāṃ Kātyāyanamātiritaṃ* || 3 || *samasta Kāñvaçākṣibhyo mīrdhany eṣo 'ṃjalir mayā | badhyate madbhramāṃ dviṣṭvā kṛpāṃ kurvaṃtu te mayi* || 4 || *ajāpātau nā 'dhikāro 'sti samyakpātham ajānataḥ | prātiçākhyam ato jneyaṃ samyakpāthasya siddhaye: spashṭārthaṃ | oṃ svarasasṅkārayoç chaṃdasi niyamah svara udātānūlittasvaratopraça* 2<sup>a</sup> *yavīpaḥ*, — 24<sup>b</sup> *iti çrīprathamāçākṣi Nāgādevabhaṭṭātmajena çrīmad Anaṃtabhaṭṭena rivacite Kātyāyanakṛitapṛātiçākhyasūtrabhāṣhye prathamō 'dhyāyāḥ samiptah* . . (3 übertünchte Zeilen).

**2061.** Ms. or. fol. 1568<sup>b</sup>.

*Urati's*<sup>1)</sup> *prātiçākhyabhāṣya*. — foll. 10–60 (9–13 Z., à 26–36 aksh.); verschiedene Hände. — I 10<sup>a</sup>–25<sup>b</sup>, beg.: *anusvāro hrasvapūro 'dhvhyarādhānamātrā pūrrā cā 'rdhānamātre 'ti* (IV, 147) *mātrā ca yatra çrūyate tatra akāraḥakālamātrā-hra(ṣvā)ḥ*, — II 36<sup>a</sup>, — III 59<sup>b</sup>, — IV bricht ab mit: *udakāhārasya matsyāluçraṇaṃ na virudhyate aṃta(h)sthā* —

<sup>1)</sup> *Anaṃtajaynarāṣṭarjyabhaṭṭa Vajrataputrasya*.



**2062.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 6.

(*Çatapatha-Brah̄mana*<sup>1)</sup>, erstes Buch: — foll. 17-78. 146. 147 und ein unpaginirtes Blatt (8 Z., à 22 *aksh.*): — enthält 1, 4, 14-4, 3, 21 und 8, 2, 10-3, 2.

**2063.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 7.

Dasselbe Buch (5, 1, 21-2, 1): — ein Blatt (8 Z., à 32 *aksh.*).

**2064.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 8.

Desgl. (5, 1, 22-2, 4, 7, 2, 17-26): — Blatt 50 und 75 (10 Z., à 35 *aksh.*).

**2065.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 9.

(*Çatapatha-Brah̄mana*, zweites Buch. — 74 foll. (10 Z., à 28 *aksh.*); 60<sup>a</sup> leer, 60<sup>b</sup> schließt an 59<sup>b</sup> an; Schlufsblatt fehlt.

**2066.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 10.

Dasselbe Buch (1, 3, 13-6, 3, 2 mit Lücken dazwischen): — foll. 6. 8-28. 30-52. 55-70. 72. 74. 75. 77. 80. 81. 85-92 (9 Z., à 24 *aksh.*).

**2067.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 11.

Desgl. (1, 1, 10-5, 2, 1, mit Lücken): — foll. 1. 3-5. 7-9. 18-25. 43. 45-54. (10 Z., à 29 *aksh.*).

**2068.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 12.

Desgl.: — Blatt 17. 39 (3, 3, 20). 58. 79 (9-11 Z., à 26 *aksh.*).

**2069.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 13.

Desgl. (3, 4, 21-24): — ein Blatt nur auf der Rückseite beschrieben, paginirt 25 (oder 35) (10 Z., à 28 *aksh.*).

**2070.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 14.

Desgl. (5, 3, 14-19): — Blatt 75 (9 Z., à 28 *aksh.*).

**2071.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 15.

(*Çatp.-Br.*, drittes Buch (1, 2, 19-3, 1): — ein Blatt (10 Z., à 23 *aksh.*).

**2072.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup> 16.

Desgl. (3, 1, 10-2, 2): — Blatt 38 (9 Z., à 32 *aksh.*).

<sup>1)</sup> stets accentuirt, wo nicht das Gegentheil bemerkt ist.

**2073.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup>17.

*Çatap.-Br.*, viertes Buch (3, 5, 16-4, 3, 1); — foll. 50. 52-56 (9 Z., à 28 *aksh.*).

**2074.** Ms. or. fol. 1585<sup>a</sup>18.

Desgl. (6, 7, 19-8, 18); — foll. 93-95 (8 Z., à 35 *aksh.*).

**2075.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>1.

*Çatap.-Br.*, fünftes Buch (3, 2, 6-4, 4, 17); — foll. 26-42 (12 Z., à 31 *aksh.*).

**2076.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>2.

Desgl. (3, 2, 5-5, 5, 16, mit Lücken); — foll. 43-49. 52. 53. 55-57. 59. 64-75. 77-84 (7-9 Z., à 33-40 *aksh.*).

**2077.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>3.

*Çatap.-Br.*, sechstes Buch (1, 1, 3-8); — Blatt 2 (8 Z., à 25 *aksh.*).

**2078.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>4.

Desgl. (4, 1, 6-2, 1. 8, 1, 7-2, 9); — Blatt 4, (? zweite Zahl fehlt). 81-83 (10 Z., à 28 *aksh.*).

**2079.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>5.

*Çatap.-Br.*, siebentes Buch (1, 1, 4-19); — 3 foll. (dem Inhalt nach: 2-4; der rechte Rand ist abgerissen; 7 Z., à 29 *aksh.*).

**2080.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>6.

Desgl. (4, 2, 26-34); — 1 Blatt unpaginirt (10 Z., à 32 *aksh.*).

**2081.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>7.

*Çatap.-Br.*, achtes Buch (4, 1, 4-5, 4, 1); — foll. 33. 37-43. 45-53 (8 Z., à 32 *aksh.*); nicht accentuirt.

**2082.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>8.

*Çatap.-Br.*, neuntes Buch (2, 3, 41-3, 4, 16 und 5, 1, 39-55); — foll. 32. 35-45. 65-67 (8 Z., à 33 *aksh.*).

**2083.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup>9.

*Çatap.-Br.*, zehntes Buch (1, 2, 8-6, 1, 1); — foll. 4. 10. 12-18. 21 (oder 22). 24-36. 41-48 (9 Z., à 34 *aksh.*).

**2084.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 10.

Desgl. (1, 3, 11-5, 2, 2); — foll. 9-16. 21. 25-34. 36-47. 49-54 (7-8 Z., à 27-31 *aksh.*).

**2085.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 11.

Desgl. (3, 2, 1-3, 1); — Blatt 29 (7 Z., à 35 *aksh.*).

**2086.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 12.

Desgl. (5, 1, 3-3, 3); — foll. 53-57 (8 Z., à 30 *aksh.*).

**2087.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 13.

Çatap.-Br., elftes Buch (1, 1, 1-7, 4, 1). — 101 foll. (7 Z., à 25 *aksh.*).

**2088.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 14.

Desgl. (1, 1, 1-5, 3, 13). — 44 foll. (9 Z., à 28 *aksh.*); Randmarke: *ashtâ*°.

**2089.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 15.

Çatap.-Br., zwölfte Buch, Fragment; — 49 foll. (8-9 Z., à 27 *aksh.*); — grofsentheils unpaginirt, daher durcheinanderliegend; das jetzt zu Anfang liegende Blatt beg. mit 8, 2, 1: *prajâpatir yajnam asrijata*, das Schlufsblatt endet mit 9, 2, 3: *aranyu iti grâ* —

**2090.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 16.

Çatap.-Br., dreizehntes Buch (1, 1, 1-8, 1, 1). — 40 foll. (11 Z., à 36 *aksh.*); Schlufsblatt fehlt; accentuirt.

**2091.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 17.

Çatap.-Br., vierzehntes Buch, Fragmente; — foll. 10. 20-22. 107-109 (7 Z., à 33 *aksh.*); — auf 10: 1, 2, 25-3, 5, auf 109: 7, 3, 28-8, 3, 1.

**2092.** Ms. or. fol. 1419<sup>a</sup>.

Desgl., von *prap.* III an, also der *vrihad-âranyaka*-Theil des Buches; — Blatt 39-111 (11 Z., à 23 *aksh.*); — die fehlenden 38 ersten foll. enthielten offenbar *prap.* I. II; — *samvat* 1759 *varshe phalyanase çuklapakshe caturdaçyân, bhriḡu-râsare*. — *prap.* III bis 51<sup>b</sup>, — IV 65<sup>a</sup>, — V 81<sup>b</sup>, — VI (*shashṭamaḥ*) 96<sup>b</sup>, — VII 111<sup>b</sup>; — *iti vrihadâranyakam samâptam* ||

**2093.** Ms. or. fol. 1420.

Desgl., *prap.* III ist hier aber als I gezählt, also wie *Kâṇva* Buch XVII (wo freilich noch 2 Capp. vorausgehen). — 93 foll. (8 Z., à 32 *aksh.*); das Schlufs-

blatt fehlt. — *prap.* I (101) 17<sup>a</sup>: *devya ha prijāpatya* . . — II (104) 35<sup>a</sup>, — III (107) 55<sup>a</sup>, — IV (129) 76<sup>b</sup>. — V bricht auf 93<sup>b</sup> in *br.* 5, 31 ab mit: *Vātsīputro Bhāradvājputrāid Bhāradvājputrah Śaṅkṛitiputrāid Śaṅkṛitiputrah* (diese letzten beiden Worte sind durchstrichen) —

### 2094. Ms. or. fol. 1450.

Das *bṛihadāraṅyakam* in der *Kāṇva*-Recension. — foll. 1-43. 5, 16-58 (8-9 Z., à 30-35 *aksh.*); — in drei Theile zerfallend: 1) auf 43<sup>b</sup> 2 schließt das neunte *brāhmaṇa* des dritten *adhy.*; der Rest der Seite ist leer: — 2) es folgt von anderer Hand ein als 5 (15?) paginirtes Blatt, welches einen guten Theil der *Māṇḍūkyaopanishad* enthält (Bibl. Ind. Ed. p. 348-52. 368-71. 388-92. 395-96); — 3) danach folgt auf foll. 16-58<sup>a</sup> *Bṛihadāraṅy.* IV, 1, 2 (beginnt: *daḥ sāṃvedo 'tharvāṅyīraso*) bis VI, 5, 4; die folgenden 2½ Zeilen, resp. Schlufsunterschrift und Datum sind schwarz überstrichen.

### 2095. Ms. or. fol. 1431.

Dasselbe Werk in derselben Recension, mit der *mītāksharā*, Commentar des *Nityānandācāra*, Schülers des *paramahansa parīrājākācārya cṛi Purushottamācāraṇapījyapāda*: — s. Aufrecht Catal. 390<sup>a</sup>1). — 200 foll. (8 Z., à 44 *aksh.*); *cṛi-Gaṇḍajānātīya dave Bābikena līhātāṃ* . . *sapvat* 1649 *varshe jeshṭha cū di cānu līhātāṃ*. — Beg.: *om namo rīghnaravallīhācānsīne cṛigayācārya | cṛirīśīsīhāya n. | yo 'nāpto 'nāptaçaktīḥ sṛjati jagad idam pālayaty antārātmi . . pradīçati bhagavān ātmadaḥ cṛirīśīsīhāḥ || 1 || yanmūlapravahatparītrāpayasaḥ . . vande tat Purushottamāguroḥ pādāravīmudrayaṃ || 2 || ya Kāṇvopaniṣat prasiddhabṛihadāraṅyācṛiteḥ sādaraṃ tadbhāshya pramukhaṃ vilokya rīpulā ṭīkā kṛiti jñānīni | raṃyā lūkalanā samarthamatībhir moksheçubhīr yogībhlāḥ sujneyā tu mītāksharā punar iyaṃ vṛīkhyā mayi vacyate || 3 || upaniṣachabdena tu; — schl.: *ātmādhyaṅteshu kṛitamāṅgalāḥ graṃthā tvacārīṇo bhavaṃti 'ti cīkshayītum āha: brahmaṇe nama īti | iti bṛihadāraṅyake sha' paṇçamaṃ brāhmaṇaṃ | yaḥ sadbhānilayas . . || 1 || . . tasmāi nṛīśīsīhāraṇuṣhe haraye namaḥ te || 4 || īti cṛi bṛīhu' paramahansa' pījyapādācāshya Nityānandācāramaravacītyāṃ bṛīçkaryākhyāyāṃ mītāksharāyāṃ aṣṭāmo'2) dhyaṅḥ.**

### 2096. Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 18.

Aus einem *brāhmaṇa*, *kaṇḍ.* 2-20. — foll. 2-8 (7 Z., à 16 *aksh.*); accentuirt. — 2<sup>a</sup> beg.: *yajṇasya 'vā' kalpayān madhyas hy etad yajṇasya yad antari prayaçānu-çyājān || 2 || tu ut sāmy ad vāsayeta sāmi hī 'smoi sa ghyati* (s. *Çatap.-Br.* II, 3, 3, 4!) . .

1) wo: *Chāndogyaop.* 2) dies knüpft an den Textbestand des vierzehnten Buches des *Çatap.-Br.* in der *Māthyaṇḍīna*-Recension an.

— 8<sup>b</sup> schl.: || 19 || *sa ho 'rāca | kīṃ nu lokyaṃ kīṃ alokyam ātmā vai yajnasya yajamāno 'ṃgāny ṛitviḥ yatra vā ātmā tad aṃgāni yatro* (s. Çatap.-Br. IX. 5. 2. 16) —

**2097.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 19.

Desgl., *kaṇḍ.* 16-21. — Blatt 5 (8 Z., à 37 *aksh.*); accentuirt. — Beg.: (-*Ja*)*mad-ayāni ayam eva Viçvāmitro 'yaṃ Jamadagnir, imāv eva Vasishṭha-Kaṣhyapār ayam eva Vasishṭho 'yaṃ Kaçyapo, vāg evā 'trir . . veda* (s. Çatap.-Br. XIV. 5. 2. 6) || 16 || *sa ho 'rāca 'tad vai tad aksharam Gārgi . . .* — schl.: || 19 || *sa ho 'rāca kīṃ nu lokyaṃ . . . ṛitviḥ lokā itī* (s. Çatap.-Br. IX. 5. 2. 16) || 20 || *çan no astu dripade çaçvatishpade itī etīrad vā ida* ∞ —

**2098.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 23.

Fragment eines vedischen Commentars. — foll. 71. 72. 74 (10 Z., à 33 *aksh.*). — 71<sup>a</sup> beg.: *chāṃdanātu(?) vyāpakatvāc chāṃdo ratsāḥ aṃ-taca(tava?)-nimeshādīmā-satvam ya rātmakāḥ, pari samantato yaṃtī prāpnuvaṃtī, bhāsraṭī dīptimati chāṃdasu ākāçya . . , eṣhā vai saṃvatsarasya patnī yā vai 'kāshṭakā sā evaṃbhūtā. — 71<sup>b</sup> anā-uvjām ityādī. — 72<sup>a</sup> abhūd ityādī. — 74<sup>a</sup> çāṃte 'tyādī. — . . 74<sup>b</sup> . . āpo marīcī 'tyādī . . .* — schl.: *athavā viçvam samastam abhishṭam dhanādikaṃ —*

**2099.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 20.

Kātyāyanaçrautasūtra, Fragment. — 7 foll. (7 Z., à 33 *aksh.*), von denen zwei als 8. 9 paginirt sind; auf einem dritten Blatt schließt der zweite *adhyaḡa*.

**2100.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 22.

Aus dem Beginn eines vedischen Ritualtextes: — ein Blatt paginirt 2 (7 Z., à 26 *aksh.*): — beg.: *çatir ity etā yajnasamsthāḥ prakīrtitāḥ* || 1 || *kaṃ api varge vrāhmaṇabhojanāṃ vāgrīpavayahçrutāçilavṛttāni gṃṃāḥ | . . . || adhācīram athā 'dhyātman adhyajnam itī trayāṃ | mantrēshu brāhmaṇe ca 'ra çrutam ity abhidhīyate || kriyā-vaṃtam adhyānam. — 2<sup>b</sup> beg.: devānāṃ pātram ucyate . . || 2 || atha darçapūrvamāsā uposhya prātar yatrai 'tan mahārīkshāgrāṇi sūrya āpātī sa homakālaḥ. — schl.: āntikāle 'tyayān manyante nīyatas tv eva —*

**2101<sup>1)</sup>.** Ms. or. oct. 450.

Anfang des *iṣṭakāpīraṇa*. — 6 foll. (5 Z., à 22 *aksh.*); ziemlich beschädigt. — *çṛig. n. lokamprīṇānāṃ prathamāyāṃ caturvīçāç çatām pādāmātrīnāṃ upadadhīd aṣṭāvīçatīm arddhapadyā(nāṃ), aṣṭāshashṭhāni śaṣṭāni pādāmātrīnāṃ, caturvīçatīm arddhapādabhāḡānām. — bricht 6<sup>b</sup> 3 ab mit: uttare ca śaṣṭādaçapadyā puche* || 5 ||

<sup>1)</sup> zu 2101–2109 könnten auch noch einige der unten unter *âcāra* zusammengestellten Texte hinzutreten.

**2102.** Ms. or. oct. 453.

*caranavyūha.* — 7 foll. (8 Z., à 20 *aksh.*); *samvat* 1810 *cātra* *ṣukla* *daṣamyaṅ* *bhṛigudāne* *liṣhyatam* *Vyānta(?)rāyamācra* *itmapathanāntam.* — *ṣṛig. n., athā* 'loṣ *caranavyūham* *vṛkhyāsīmas, tatra* *niruktam* *cāturvaidyaṅ.*

**2103.** Ms. or. fol. 1551.

Ein *Kāṭiyatarpanan.* — 4 foll. (12 Z., à 30 *aksh.*); Randmarke: *Kāṭiyatarpana;* *samvat* 1881 *rai* *ṣu* 13 *man.* — *ṣṛig. n. | atha Kāṭiyatarpanaprayogaḥ | om* *vrahmā* *trīpyatām* 1, *om* *vishṇus* *t.* 2, *om* *rudras* *t.* 3, *om* *prajāpatis* *t.* 4, *om* *devās* *trīpyantām* 5, *chaṇḍāsī* 6, *vedās* 7, *rishayas* 8, *purāṇācāryās* 9, *gaṇḍharvās* 10, *itarācāryās* 11, *apsarasas* 12, *devānugās* 13, *nūgās* 14, *sūgarās* 15, *parvatās* 16, *suritās* 17, *manushyās* 18, *yakshās* 19, *rakshāsīs* 20, *piçācās* 21, *saparnās* 22, *bhūtās* 23, *paçaras* 24, *vanaspatayas* 25, *oshadhayas* 26, *bhūtagrāmaç* *caturvīṇas* 27, *uparītī* . . — *om* *Maricīs* *trīpyatām* 1, *Atris* 2, *Aṅgirās* 3, *Palastyas* 4, *Palahas* 5, *Kratas* 6, *Pracelās* 7, *Vaçishṭhas* 8, *Bhṛigus* 9, *Nāradas* 10, *itī* *rishi* *devavat,* *tata* *om* *Sanakas* *trīpyatām* 1, *Saunādanas* 2, *Sanātanas* 3 2<sup>a</sup>, *Kapilas* 4, *Āsurīs* 5, *Vodhas* 6 *Pameaçishas* 7 *itī* *manushyān* *nirīti* . . — schl.: *yathāçaktya* *vedād* *ārabhya* *vedaṅ* *svādhyāyaṅ* *kuryād* *itī* *ṣeshah* *itī* *bhadraṅ* (ohne Schlußtitel).

**2104.** Ms. or. fol. 1572.

*Vājasaneyīnām* *pañcakavidhānam.* — 5 foll. (10 Z., à 33 *aksh.*); Randmarke: *pañcaka* *çā,* *pañ* *çām.* — *ṣṛikriṣhṇo* *vijayate-turām* | *atha* *Vājasaneyīnām* *pañcavidhānam* | *mahānadyādau* *snātrā* *çuddharastre* *paridhāyā* *tatas* *tūlakam* *kṛitrā,* *tatas* *saryenai* 'ra *pratījūnām* *kuryāt,* *deçakālav* *saṅki(r)tya* | *om* *adyā* 'rukagotrasya. — bricht ab mit: *ichā* *çet* *kartavyaṅ* *akrite* *na* *doshu* *itī* *siddhāntah* —

**2105.** Ms. or. fol. 1425.

Bruchstücke eines vedischen *prayoga*-Textes. — foll. 10-12. 16. 18-25. unpaginiertes Blatt<sup>1)</sup>, 35-41. 43 (11 Z., à 27-30 *aksh.*); von 23<sup>b</sup> ab andere Hand. — fol. 10<sup>a</sup> beg.: *syād* *ity* *eī* *pratyay* *uttarato* *nūbher* *abhīghāraṅam* | *sīshy* *asi,* — 25<sup>b</sup> *atha* *mahāharīh,* — 43<sup>a</sup> *itī* *sapāçukāny* *aishṭikāni* *rai* *kāhikāni* *cāturmasyaṅni* | *atha* *mitravindā* *likhyate* . . — 43<sup>b</sup> schl.: *trushṭāraṅ* *gacha* | *devatā* *kathame* | *ājyabhūjānāntaraṅ* *apūh* *somo* *varuṅo* *mītra* *i* —

**2106.** Ms. or. fol. 1486.

*apṛoryāme* *mutrāvaruṅaprayogaḥ.* — 8 foll. (auf 1<sup>a</sup> 11 Z., à 24 *aksh.*, auf 1<sup>b</sup> - 8<sup>b</sup> andere Hand, 15-17 Z., à 40 *aksh.*); ohne Datum. — Beg.: *ṣṛig. n. | atha* *sarva-*

<sup>1)</sup> rechter Rand abgerissen.

*prish(h)āptoryāme maītrāvaruṇaprayogo līkhyate. tatra vapāyāga pa(r)gṛṇṭam  
jyotiṣṭomarāt | vapāyāge viçeshah: agne naya, — schl.: çesham atirātravat, ity aptoryāme  
maī°gah.*

**2107.** Ms. or. fol. 1430.

Anfang einer *mahārudrahomapaddhati*, resp. die *mantra* dazu. — 19 foll. (9-10 Z., à 32-34 *aksh.*). — *atha rudra mahārudrahomapaddhati(h), āhūtāmāna  
redoktamamātrā līkhyā(m)te gaṇānām trā gaṇapatīḥ harīmāhe, priyānām tvā priyap. h.,  
nidhānām trā nidhīp. h., vaso mama āham ajāmi garbhādham ā tvam ajāsi garbha-  
dham, — schl.: āçushēyā ca ā°çurathāya ca namah, svāhā; nichts weiter (19<sup>o</sup> leer).*

**2108.** Ms. or. fol. 1479.

Ein anonymes *somaprayoga* (*Īk*-Ritual). — 48 foll. (11 Z., à 45 *aksh.*); die *mantra* auf foll. 1-12 accentuiert. — *çrig. n. yajñeçvarāya n. | athā°çvīnaçastram |  
paryā(ya)çastrānāptaraṇ hotā viçamsthātasamçareṇa nishkrāmyā°gṛīdhriye jānre ācyā  
°hutir juhuyāt agnir ājri (ajri sec. m.) gāyatreṇa çamulasa . . ushā ajriṇi (ajri° sec. m.)  
traīṣṭubhena ch. . . açriṇāv ajriṇāv jūgatena ch. . . , — 48<sup>o</sup> bricht ab mit: ye yajā-  
mahē °gnīm svīṣṭakṛitam agne çvidhāna āhūtiṃ purohāçaṃ jātavedah | prātaḥ skarvo-  
dhaḥ (? unsicher, prä°dhaḥ ausgestrichen) jushusea.*

**2109.** Ms. or. fol. 1537.

Eine *homapaddhati* (*çri-Laṃvodarī*). — 32 foll. (7-9 Z., à 28-32 *aksh.*); *saṃ-  
vat* 1875; dazu noch das erste Blatt einer Copie desselben Werkes. — *çrig. n. atha  
homapaddhatiḥ | susnātaḥ prāṇmukho bhūtvā | yajmānaḥ kṛitāhnikah | āhūya vāh-  
maṇān kuryāt pratiñāṃ vidhīvad yathā || içānyām maṇḍalaṃ kṛtvā, — 2<sup>o</sup> iti prati-  
ñāṃ kṛtvā içānyām aṣṭādahakamalaṃ nīrūpya, — 3<sup>o</sup> atha pratyaḥdiveratānām sthā-  
panāṃ, — 29<sup>o</sup> atha kshetrāpātaraḥ, — schl.: kuṭumvajānāḥ parivṛito bhojanāṃ  
kuryāt, iti çri-Laṃvodarī paddhatihoma (!) saṃpūrṇā |*

#### 4. Atharvaveda.

**2110.** Ms. or. fol. 1501.

Anfang des *Gopatha-Brahmaṇa* (I, 1—II, 21). — 42 foll. (7-10 Z., à 24-35 *aksh.*).  
— *prop. I (39) 24<sup>o</sup>: om n. g. | nano tharvavedāya | om brahna vā idam agra āsit  
svayambh, — II: brahmocāri°shānç carati rodasi abhe ity ācāryam āha, — bricht  
ab in 21 mit: tasmād ānyādhegikaṃ ratham brahmaṇe dadāti brahmaṇe hi pratton  
tasya takshuṇātu (Bibl. Ind. New Ser. 215, p. 39) —*

**2111.** Ms. or. oct. 448.

*atharvaçiras-upanishad*, s. Ind. Stud. 2, 53. Bibl. Ind. New Ser. Nro. 249. — 10 foll. (8-9 Z., à 17 aksh.); ohne Datum. — *çrīg. n., om devā ha vai svargṇi lokam agamañ te devā rudram aprichañ ko bhagarān it, so 'ravad: ahañ ekah prathamā āsīd (?) vartamī (?) ca bhurishyamā ca nā 'nyah kaçcā matto vyatiriktañ it, so 'ñtarvād aṃtarañ prāvīçad.* — schl.: *tat prāyo 'bhūrakshatu, çrīgṇam aṃnam atho manah, çr. a. a. mano, vidyām aṃnam atho mano, vidyām aṃnam atho mano, moksham aṃnam atha mano, m. a. a. mana ity om satyañ | bhudrañ karṇebhūh | om çāṃtīh 3, atharvaçāçīropanīshat samāptam.*

**2112.** Ms. or. fol. 1454.

*amṛitabīndūpanishad*<sup>1)</sup>, foll. 6<sup>a</sup>-7<sup>b</sup> s. vol. I, p. 87, s. Ind. Stud. 2, 60; — vorher gehen als **a. b.** die *mahopanishad* (s. 2129) und die *sarvasīropanishad* (2136); — das ganze Mspt. hat 7 foll. (6-8 Z., à 25-32 aksh.); ohne Datum, aber: *brahma-cārī Çivarāmeṇā līkṣtāñ Daççramedhe | gosā Gamaḡādharaṣya ātmupathānārthañ atha paropakārārthañ |*

**a.** *athā 'to mahopanishadañ, etad āhuḥ, eko ha vai Navāyṇa āsīt na vrahmā na içāno nā 'gū.* — schl.: *punitī 'ty āha bhagavāna Hiraṇyagarbho japyenā 'mṛitawañ gachati 'ti, itī mahopanīshat samāptā.*

**b.** fol. 4<sup>a</sup>-6<sup>a</sup>: *katham baṃdhah katham mokshah kā 'vidyā kā vidye 'ti jāgrat-svapnasushupti turyaṇ ca kam aṃnamaya prānamaya manomaya vijñānamaya ānanda-maya? katham kartā jīva(h) kshetrojñah sākshī kūṣtho 'ñtaryāmī katham pratyag-ātmā paramātmā ātmā māyā ce 'ti katham ātme 'çvarah | anātmano dehādīnām ātmatvena 'bhīmanyate | so 'bhīmānah ātmano baṃdhah, tamārṇittir moksha ucyate ||* — schl.: *lakshmaṇyaḡ sā māye 'ty u(cya)te || itī sarosāra samāptā.*

**c.** *mano hī dri(vi)dhāñ proktañ çuddhañ cā 'çuddham eva ca | . .* — schl.: *sarvāṃgrāhakatvena tad asmy ahañ Vāsudevah || ity amṛitabīndūpanīshat samāptā.*

**2113.** Ms. or. fol. 1433.

*Çaṃkara's Comm. zu Gauḡapāda's āgamaçāstra*, s. vol. I, 86, edirt in der Bibl. Ind. vol. VIII, p. 326-598 (1850), in vier *prakaraṇa*. — 93 foll. (8 Z., à 40-42 aksh.); das Schlussblatt fehlt. — I (Ed. p. 326-401) 23<sup>b</sup>: *çrīmahāḡṇapataye n. | çrī Govīṃdabhagavatpūjyapadaçīshyasya paramahāṃsaparārṇājakāçāryasya Çaṃkara bhagavataḥ kṛitā āgamaçāstravivarāṇe prakaraṇaṃ Māṃḡūkyavyākhyānam ārabhyate | om prajānānūçpratīnāñ . . | om ity etad aksharaṃ . . || 1 ||* — II (p. 402

<sup>1)</sup> verschieden von der in der Bibl. Ind. New Ser. 249, p. 21 publicirten, cf. Ind. Stud. 9, 23 (*amṛitavānda*): — wird auch als *brahmācīndu* bezeichnet.



bis 446) 37<sup>b</sup>: *vaitathya(ṃ) sarva . .* || 1 || *juāte draiṭaṃ na vidyata ity uktaṃ*. — III (p. 447-512) 64<sup>a</sup>: *upāsanaçrīto dharmo . .* || 1 || *oṃkāravīraṃyaye kutaḥ prapaṃ-copaçamaḥ*, — IV (p. 513-98) 93<sup>b</sup>: *juātenā "kāça . .* || 1 || *oṃkāravīraṃyadvāreṇa*, — bricht ab mit: *yaṭpādār āçrītāvaṃ* (Bibl. Ind. p. 598, Z. 1), doch sind die wenigen zum Schlufs noch fehlenden Worte: *çrutiçamarāvīrya . .* von zweiter Hand hinzugefügt.

**2114.** Ms. or. fol. 1337.

Dasselbe Werk. — 92 (17 + 15 + 24 + 36) foll. (11 Z., à 30 *aksh.*); ohne Datum, modern.

**2115.** Ms. or. fol. 1451.

*Gaṇḍapāda's āgamaçāstram*, mit einer *çrīti*, deren Herkunft beim ersten *prakaraṇa* unklar<sup>1)</sup> ist; bei II und IV stimmt der Anfang zu *Çaṅkara's bhāṣhya*, bei III zu *Ānandajñāna's* Glosse dazu. — 45 foll. (12-14 Z., à 53-58 *aksh.*); ohne Datum, modern; Randmarke: *kāçvī<sup>o</sup> (kārikāçrīti)*. — I 9<sup>a</sup>: *atrai<sup>o</sup> te çlokā bhavaṃtī . . bahūḥprajño . .*, Comm. beg.: *asti pratyagupādhirarga . .*, Schlufs: *saṃkhyā* 250; — II 10<sup>b</sup>-18<sup>a</sup>: *vaitathyaṃ sarva<sup>o</sup>*, Comm. beg.<sup>2)</sup>: *juāte draiṭaṃ na vidyata ity uktaṃ . .*, Schlufs: *saṃkhyā* 260; — III 19<sup>a</sup>-28<sup>a</sup>: *upāsanaçrīto . .*, Comm. beg.<sup>1)</sup>: *tarkāraṣṭaṃbhena . .*; — IV 29<sup>a</sup>-45<sup>a</sup>: *juātenā "kāça . .*, Comm. beg.<sup>3)</sup>: *oṃkāravīraṃyadvāreṇa . .*, Schlufs: *saṃkhyā* 625.

**2116.** Ms. or. fol. 1456.

Des *çri Çuddhānanda piṅgā (pādaçīshya) bhagavat Ānandajñāna u Gaṇḍapādabhāṣyaṭīkā, prakaraṇa* I und II, s. Bibl. Ind. VIII, p. 326-446. — 52 foll. (13-16 Z., à 41 *aksh.*); ohne Datum, modern; Randmarke: *māḥbhāḥā<sup>o</sup>*. — I 35<sup>a</sup>: *paripūrṇaparījāna*, — II 52<sup>a</sup>: *āgamaprādhānyenā 'draiṭaṃ*; schl.: *pracyavanam uktaṃ*.

**2117.** Ms. or. fol. 1457.

Dasselbe Werk, *prakaraṇa* IV; Bibl. Ind. VIII, 513-598. — 44 foll. (10 Z., à 35 *aksh.*); — *ayam pustakaṃ Kāçimadhye yaçādēva Kṛīṣṇasya likhyamāyaṃ svar-thaṃ | çubham astu | çri saṃvata 1873 mīṭi māgha sakla pratipadā sthīravāra idam pustaka saṃpūrṇaḥ*; — beg.: *ādyaṃtamadhyaṃyagāḥ graṃthāḥ . .*

**2118.** Ms. or. oct. 452.

*ātma jyotir-upanishad*, in 12 vv. (mit Schlufs-Refrain). — 3 foll. (8-9 Z., à 23 *aksh.*); ohne Datum. — *çriç. n. | acalatoḥsvabhūvaṃ evadhato 'ṃkāravāidam, tad*

<sup>1)</sup> auf 1<sup>a</sup>, ausen, bezeichnet als: »*Māṇḍūkyaçārttikam* des *Sureçvarācārya* zu *Çaṅkara's* Comm. <sup>2)</sup> Bezug auf die hier nicht mitgetheilte *Māṇḍūkyaop.* (s. Nro. 209-1).

<sup>3)</sup> so beginnt *Çaṅkara's* Commentar in der Bibl. Ind. p. 402, resp. 513, s. resp. oben Nro. 2113. <sup>4)</sup> so beginnt in der Bibl. Ind. p. 447 *Ānandajñāna's* Glosse.

*apī paramasūpdlukotīrrahmāṃśasphenam (?) | ashīla(?)paramasānto(?) bhūtam adyam-  
tarātham (?) | sa(e)-ci(f)ta-paramaj(y)oti(h)keralam pūrnam ātmā || 1 ||, —  
schl.: pūrnam ātmā || 12 || itī cīrrahma atmaj(y)oti(r)upaniṣat saṃpīrṇa.*

### 2119. Ms. or. oct. 451.

*Āruny-upaniṣad*, anderer Text als Ind. Stud. 2, 178-181. Bibl. Ind. New Ser. Nro. 249, p. 39 fg. — 4 foll. (8 Z., à 26 *aksh.*): ohne Datum. — *ou*<sup>1)</sup> *ity etad aksharam idaṃ sarvaṃ tasyo puryakhyānam bhūtam bhavad bhavishyad itī sarvaṃ oṃkāra eva, — schl.: ity eva nīrvānānuçāsanam vedānuçāsanam vedānam itī 'tī | ity Āruny-upaniṣadam |*

### 2120. Ms. or. fol. 1440.

*çri Naṃdūkeçvarapurānoktam kālāgnīrudropaniṣad. — 7 foll. (6 Z., à 35 *aksh.*):  
samvat 1852, çloka 72. — çriç. n. | oṃ prānīyāmasaṃkalpa ātmane bhavaçuddhy-  
artham | vibhūtidhāraṇam ahaṃ karishye | atha vyānam. çuddhasphaṭikasamkūçām eka-  
raktam caturbhujām |, — schl.: bhasmarūpi çvaç śakṣhāt bhasma trailokyapāvanam itī.*

### 2121. Ms. or. oct. 449<sup>a</sup>.

*Kaivalyopaniṣad*, s. Ind. Stud. 2, 10-14. Bibl. Ind. New Ser. Nro. 305, p. 456 fg. — **a.** und **b.** 6 foll. (9-11 Z., à 17 *aksh.*): ohne Datum. — **a.** bis 4<sup>a</sup> 3: *oṃ*<sup>1)</sup> *anyā* "svalāyano bhagavatām parameṣṭ(h)īnam uvāca; — zu **b.** s. 2126.

### 2122. Ms. or. fol. 1449.

*ātharvaṇarahasye Gaṇeçopaniṣad. — 2 foll. (10 + 11 + 8 Z., à 35 *aksh.*): ohne  
Datum. — oṃ noma gaṇapate tvam eva pratyakṣam tv(ç)tvam asi tvam eva keralam  
dhartā 'sī tvam eva keralam hartā 'sī tvam eva sarvaṃ khalv idaṃ brahmā 'sī, — schl.:  
mahādoshāt pramucyate, mahāpratyañyāt pramucyate, sa sarva(°rato?) vīparatī ya evaṃ  
cede 'ty upaniṣat.*

### 2123. Ms. or. fol. 1441<sup>b</sup>.

*çri Dattātreyarācitām tattva-upaniṣadam*, in 12 çloka. — 1 fol. (7 + 6 Z.,  
à 38 *aksh.*). — Beg.: *cūmayam vyāpītam sarvaṃ akāṣam jagadīçvaraṃ | nīrvikalpaṃ  
svayam vrahma tasyā 'ham paṇcamāçraṃam || 1 ||, — schl.: yoga(m) vīnā na hi || 12 ||*

### 2124. Ms. or. fol. 1435.

*ātharvaṇīyam nīsiṃhatīpanīyam* I und II, mit ('amkara's<sup>2)</sup>) Commentar, ge-  
druckt in der Bibl. Ind. (1870) p. 1-109 und 110-256; s. Ind. Stud. 9, 53-173. —  
27 + 42 foll. (1-4 Z. Text à 48-60 *aksh.*, und 10-18 Z. Comm. à 55-64 *aksh.* über

1) kein Heilgruß vorher.

2) bei I direct so bezeichnet, bei II fehlt die Angabe.

und unter dem Texte): ohne Datum, modern. — I (*pūrvatāp.*) beg.: *bhadraṃ karṇebhīḥ . . .*, schl.: *nīhākāmsya bhavati 'ti*; — Comm. beg.: *ṣṛī Lakṣmī-Nṛisīḥa-kamalibhīḥ namah | oṃ namo 'tharravedāya, oṃ n. bhagavate ṣṛī dūya Lakṣmī-Nṛisīḥāya, n. Sāmavedāya, oṃ gurubhyo n. | oṃ n. ṣṛī Kṛishṇāya, mamānmo 'pa-nīshat vyaṭi (khy<sup>o</sup>) tapanāṇi tam vidhīm guravāṇ | praṇanyo 'pāsanāgarmaṇi tatayākhyaṇ ṣṛaddhaya 'rabhe || 1 || ānushṭubhāt sāmaraḥjān nārasīḥād idaṃ jagat | jātam ya-smiṇ sthītam līmaṇ namas tasmai triṣaktaye || 2 || bhudraṃ karṇebhīḥ ṣṛī. d. iti manṭraṃtargata bhadrāpadaryākhyaḥ, — schl.: *samāptiṇ dyotayati 'ti sarvaṇi nirmala-siddham*; — II (*uttaratāp.*), Text beg.: *devā ha vai prajāpatin*, — schl.: *upadrashṭīran ārvajed up. āv. iti naranah khaṇḍah | ity ātharvaṇīye nṛisīḥatāpanīye uttarārḥho-panīshat samāpti || Nṛisīḥa<sup>o</sup>)priyaṇ pādavapālānā (?) kṛīṇayā<sup>o</sup> 'vishṇo<sup>o</sup>r jīaya yātroto | (1 bis 1<sup>o</sup>) 'rjjunah kṛīti*, — Comm. beg.: *oṃ namo bhagavate ṣṛīmaddūya Lakṣmī-nṛisīḥāya, nīrastanikhilānārtha . . .*, — schl. (41<sup>b</sup>): *dhiyā vicā ca karmaṇā, iti naranah khaṇḍas samāptah, ity uttaratāpanīyopanīshadrahasyārthadīpikā samāpti*. — Es folgt noch ein unpaginirtes, nur auf der Vorderseite beschriebenes Blatt, zunächst mit 5 Zeilen Text, beg.: *ṣṛī Rāma uvāca: bhagavan! yadī . .* Der weitere Verlauf schwer lesbar, weil übergeschrieben (auf einen ursprünglich dastehenden Text), nur der letzte Vers ist klar: *bhagarān uvāca: ṣṛīṇu Rāma! prarakshyāmi tatro 'pāyaṇ mahā-bhujā | saguṇopāsānūbhās tu cāntāikāgravīdhāya ca || 5 ||* und dazu gehören 3 Zeilen Comm. darüber und 4 darunter (à 52 aksh.), von denen dasselbe gilt, wie vom Text, beg.: *bhagavanm iti yadī*; die letzten 2½ Zeilen sind klar, und hier wird anscheinend der im Text als 5 bezeichnete Vers vielmehr als 42 gezählt, schl. nämlich: *upāyāṇ-taram ākāṅkṣhe iti bhāvah || 42 ||**

**2125.** Ms. or. fol. 1445.

Çaṅkara's Commentar zum zweiten Theil des *nṛisīḥatāpanīya*. — 71 foll. (11 Z., à 34 aksh.); *saṃvat 1593 varṣhe āshāḍha va di 5 gurau rā | Damodareṇa likhītam idaṃ |* — Beg.: *oṃ n. gaṇeḍāya, sarasvatyaī n. | oṃ ṣṛī Lakṣmīnṛisīḥāya n. | oṃ nīrastanikhilānārtha.*

**2126.** Ms. or. oct. 449<sup>b</sup>.

*paramahaṅsopanīshad*, s. Ind. Stud. 2, 173. Bibl. Ind. New Ser. 305, p. 417 fg. — *anya yoginām paramahaṅsānām ko 'yaṇ mārgahs? teshām kā sthīṭih? iti Nārado bhagavanam upagatyo 'vāca*; — zu 449<sup>a</sup> s. 2121.

**2127.** Ms. or. fol. 1452.

*atharvaṇaḥkḥāyāṇ praṇopānīshad*. — 7 foll. (9 Z., à 36 aksh.); *saṃvat 1874*

1) was folgt ist unklar; bezieht es sich etwa auf einen Besitzer der Handschrift?

*līkhātam Kāçyāṃ madhye, bhadrāṃ karṇebhūḥ . . . yad āyujḥ || svastī na iṅdro . . . r̥iḥas-  
patīr dūhātū | om çāntūḥ 3 om Sukeçā ca Bhūradvājūḥ . .*

**2128.** Ms. or. fol. 1442.

*brahmopaniṣad* mit Çamkara's Comm.; — es ist dies eine kürzere Recension, als die in meinen Akad. Vorles. über ind. Lit.-G.<sup>2</sup> p. 178 besprochene und in der Bibl. Ind. New Ser. 276, p. 239-59 publicirte. — 5 foll. (2-4 Z. Text, à 38 *aksh.*, 12-18 Z. Comm., à 46-58 *aksh.* darüber und darunter); ohne Datum, modern. — Text beg.: *athā 'sya<sup>1)</sup> puruṣasya catvāri sthānāni bhuvanāni nābhīr hṛdayaṃ kaṃṭha mūrdhā ca, — schl.: ātmavidyā-tapomūlā<sup>2)</sup>, tad vrahno 'paniṣatpadam tad vrahno 'p. iti çrī brahmopaniṣat samāpti;* — Comm. beg.: *brahmopaniṣadaṃ nāna vrah-  
mūtmāikyāvabodhīnāṃ | vyākariṣhyāmi tene 'daṃ vrahma tushṭiyatu sarvayam || tvay  
vrahmā 'si 'ty uktam, — schl.: padābhyāsa npaniṣatsamāptyarthaḥ | iti çrī Çamkara-  
krīta vrasaṃshaldīpikā samāpti.*

**2129.** Ms. or. fol. 1454<sup>a</sup>.

*mahopaniṣad*, foll. 1-3 (s. bei 2112); s. Ind. Stud. 2, 5-s. Rāj. L. M. Not. 1, 25.

**2130.** Ms. or. fol. 1446.

*mūṇḍopaniṣad.* — 4 foll. (16 Z., à 41 *aksh.*); — auf fol. 4<sup>a</sup> nur 3 Zeilen ohne Datum; — beg.: *brahmā devānāṃ prathamā, — schl.: namaḥ paramaṣiḥbhyaḥ || 6 ||*

**2131.** Ms. or. fol. 1436.

*ātharvaṇarāhasya Rāmatāpanīyopaniṣad*, zweiter Theil, mit der *ānan-  
danidhi* genannten *tīkā* des *Ānandavara*<sup>3)</sup>. — 17 foll. (1-7 Z. Text bis zu 43 *aksh.*, 13-17 Z. Comm. mit 48-50 *aksh.*), fol. 16 fehlt; ohne Datum. — Text beg.<sup>4)</sup>: *bṛihas-  
patīr uvāca, schl.<sup>5)</sup>: sa devaṃ puçyati so 'mṛitatvaṃ ca gachati 'n;* — Comm. beg.: *satyaṃ tārakata(ḍ)tram om idam aṃbī sthūtaṃ catuṣpādakaṃ, schl.: Kāçyāṃ Kāçī-  
vāsīya namaḥ tasmai pīṃkīna iti |*

**2132.** Ms. or. fol. 1458.

Die *Çretūçrataropaniṣad*, in sechs *adhyaīya*, s. Bibl. Ind. VIII, p. 274-375. — 9 foll. (8 Z., à 34 *aksh.*); ohne Datum; Randmarke: *sre<sup>o</sup> u<sup>o</sup>.* — I (16) 2<sup>b</sup>: *brahma-  
vādīno vadāṃti: kiṃ-kāraṇaṃ brahma? kutah sma jātā jivāma(h)? kena kva ca saṃ-  
v (si. oder ti, " )prashṭā adhīṣṭ(h)itāḥ? kena sukhetureshu vartānthe? brahmavidō*

<sup>1)</sup> so beginnt in der Bibl. Ind. p. 248 der zweite *khanda*.

<sup>2)</sup> s. Bibl. Ind. p. 258. <sup>3)</sup> s. meine Abh. über die *RāmaTāp.Uṇp.* I in den Abh. der Königl. Akad. der Wiss. für 1864 p. 284. <sup>4)</sup> s. meine Abh. p. 329 (1864).

<sup>5)</sup> s. ibid. p. 352 (§ 5); die §§ 6. 7 fehlen also hier, s. das. p. 354 fg.

<sup>6)</sup> soll dies etwa: *sprī<sup>o</sup>*, resp. *sprī<sup>i</sup>°*, bedeuten? oder: *saṃpratiṣṭhītāḥ* (sō Bibl. Ind.)?

*vyarasthāṇ* || 1 ||, — II (15) 4<sup>a</sup>: *yaṃjānaḥ prathamam manas*, — III (19) 5<sup>a</sup>: *ya eko jālarān içate içanibhāḥ sarvāl lokān içata içanibhāḥ ya evai 'ka udbhave*, — IV (20) 7<sup>a</sup>: *ya eko 'varṇo bahudhā çaktiyogāt varṇān a* 5<sup>b</sup> *nekān nihitārtho dadhāti*, — V (13) 8<sup>a</sup>: *dre akshare brahmapare tv anante*, — VI (23) 9<sup>b</sup>: *svabhāvas ('vam!) eke kacayo vadanti kalam tathā 'nye parimhyamānāḥ | devasyai ('vai fehlt?) 'sha mahimā tu loka yene 'dam bhṛṅyate brahmacakraṃ* || 1 || . . *tapahprabhāvāt devaprasādāt*<sup>1)</sup> *ca brahma ha Svetāsvatara ha vidvān | a(m)tyāçramibhyaḥ paramaṃ pavitraṃ pravāca samyag iṣṭisauṃghajushṭaḥ* || 21 || . . || 22 || *yasya*<sup>2)</sup> *dere parā bhaktir yathā deve tathā gurau | tasyai 'te kathāḥ hy arthāḥ prakāçṃte mahātmanāḥ* || 23 || *iti sretāsvataropanishadī shashī(h)o 'dhy.*

**2133.** Ms. or. fol. 1453.

Derselbe Text: — 8 foll. (10-12 Z., à 42 *aksh.*); ohne Datum, modern.

**2134.** Ms. or. fol. 1328.

Das *Çvetāçvataropanishadvivaraṇam* des *çrīmadVijnānātmbhagavant*, Schülers des *çrīmatparamahansa-parivṛjākāçrya çrīmajJnānottama*<sup>3)</sup>: *piṅgyapada*: — ohne den Text. — 83 foll. (9 Z., à 34 *aksh.*); ohne Datum, ältlich. — Beg.: *avacheda-trayāttanīrmaḷajñānamārtaya.*

**2135<sup>a</sup>.** Ms. or. fol. 1329.

Derselbe Comm.; aber mit dem Text. — 28 foll. (1-3 Z. Text, à 53-59 *aksh.*, und 16 Z. Comm., à 50 *aksh.* über und unter dem Texte); ohne Datum, modern.

**2135<sup>b</sup>.** Ms. or. fol. 1330.

Desgl. — 35 foll. (1-3 Z. Text, à 46-48 *aksh.*, 11-16 Z. Comm., à 52-56 *aksh.* über und unter dem Texte; *saṃvat* 1894.

**2136.** Ms. or. fol. 1454<sup>b</sup>.

*sarvopanishatsāra*, fol. 4<sup>a</sup>–6<sup>a</sup> (s. bei 2112); s. vol. I, p. 86. Ind. Stud. 1, 301. Rāj. L. M. Not. 1, 79.

**2137.** Ms. or. fol. 1464.

Derselbe Text, hier als *çrī Çamkarāçaryakṛitāḥ* bezeichnet. — 3 foll. (8 Z., à 34 *aksh.*); *saṃvat* 1746 *varshe apramāṇa* (?) *vaiçāsha çu di pratipadā some iṣṭitam | oṃ namo çrīḥ sarasvatyai namah | katham bandhaḥ ka . . .* (beschädigt); — schl.: *lakshanaçimjā sū māye 'ty ucyate.*

<sup>1)</sup> zur »Gnadenwahl« s. Ind. Streifen 3, 574; *vedapra*<sup>a</sup> Bibl. Ind.; — cf. die Varianten *dhātuprasādāt* und *dhātuḥ* (secundär?) *prasādāt* in 3, 17 (19), s. resp. dazu Ind. Stud. 1, 428, 2, 88<sup>a</sup>. 401. <sup>2)</sup> s. Ind. Stud. 1, 421.

<sup>3)</sup> *Jnānottama* = *Gauṣeçvara āçarya* nach Hall Index Bibliogr. Phil. Syst. p. 155. 230.

## II. Die Sanskrit-Literatur.

### I. Die Poesie.

#### 1. itihâsa, purâṇa, kāvya.

##### 2138. Ms. or. fol. 1421.

Die *Bhagavadgîtâ* mit Comm., Fragment. — 10 foll. (12-17 Z., à 44-60 *aksh.*). — *om çri gurubhyo n. | om çri paramagurubhyo n. | om çri parâparagurubhyo n. | om çri parameshhîgurubhyo n. | om n. bhagavate Visudevâya | îha khalu sukatalokahûtâvatârâh paramakârûṇika bhagavân Devaktinaṃdanah, — adhy. I bis 5<sup>b</sup>, — bricht im Anfang der Erklärung von II, 39 ab: || 38 || sâṃkhyâṇ yogaṇ —*

##### 2139. Ms. or. fol. 1443.

Die *Bhagavadgîtâ*, mit dem Commentar (*subodhinî*) des *Çrîdhavasâmîn*, s. Aufrecht Catal. 2<sup>ab</sup>. — 119 foll. (1-4 Z. Text, à 36-39 *aksh.*, 6-13 Z. Comm., à 39-42 *aksh.*); das Schlußblatt mit dem Schlußtitel des Comm.'s und dem Datum fehlt. — Comm. beg.: *çeshâçeshamukhavâkyâçâturyaṇ tv ekakartratah | . . || 1 || . . | . . kurve gîtâryâkhyâṇ subodhinîṇ || 2 ||, — schl. 119<sup>b</sup>: nîmajjati janah satkarṇadhuvaṇ vîna || 78 || während auf 119<sup>a</sup> Schluß des Textes: || 78 || itî çribhagavadgîtâsî 'panîshutsu brahmâvîdyâṇ yogaçâstre çrî Kṛishṇârjunasaṃvâde mokshasaṇnyâsâyogo nâma 'shhâdaço 'dhyâyaḥ || 18 ||*

##### 2140. Ms. or. fol. 1521.

Derselbe Text, mit derselben *îkâ*, hier: *gîtâsubodhanî* genannt. — 76 foll. (2-6 Z. Text, à 42 *aksh.*, 10-13 Z. Comm., à 52 *aksh.*); ohne Datum. — *çrig. n. | çeshâçeshasushavyâkhyâçâturya(ṇ) tv ekakartrata(h |) dadhânâm adbhutaṇ vande paramânamdamâdhavaṇ || 1 ||*

##### 2141. Ms. or. fol. 1461.

*Sanatsujâtîyam adhyâtmaçâstram (MBhâr. 5, 1563 fg.), mit vîvârâṇa, resp. îkâ des çrî Çaṅkarâcârya, in vier adhyâya: s. vol. I, p. 108<sup>1</sup>). — 35 foll. (14-15 Z.,*

<sup>1</sup>) wo aber 5 Capp. mit 191 vv.; hier nur vier mit 149 vv.; also von *Çaṅkara* bis zu *Nilakaṇtha* Zuwachs um 42 vv.

à 44 *aksh.*); ohne Datum. — I (44) 15<sup>a</sup>; auf 1<sup>a</sup> stehen 12 Verse: *Dhṛitarāshṭra uvāca | anuktaṃ yadi te kiñcid vāca (vaco?) Vīdura vidyate . . || 1 || . . || 12 || ity udyoge prajāgarah sanāptah;* auf 1<sup>b</sup> beginnt sodann der Comm.: *atha Sanatsujātāṅkī likhyate. oṃ namaḥ puṣe purāṇīya pūrṇāṇandīya rishṇave | nṛstaniḥkhiladhṛāṇ-tatejase vīçrahetave || 1 || nama ācāryebhyo vrahmarīdbhyah Sanatsujātivaraṇaṃ saṅkshepatō vrahmajñāsināṃ suklūvāvodhīyā "rabhyate;* — der Text des ersten Verses ist nicht direct ausgehoben, doch ergibt sich aus dem Comm. (2<sup>a</sup>), dafs er wie in **2142** lautet: *tato rājā Dhṛitarāshṭro manīṣi saṃpūjya vākyaṃ Vīdureritūṃ tat,* — II (50) 23<sup>b</sup>: *kasyai 'sha,* — III (24) 27<sup>a</sup>: *Sanatsujāta yadi mān . .,* — IV (31) 34<sup>a</sup>: *yat tac chuklaṃ mahaj jyotir . .;* nach dem Schlufs des Comm. hierzu folgt nochmals der Text des vierten *adhyāya* vollständig, derselbe wird resp. am Schlufs als fünfter *adhyāya* (s. p. 1160<sup>n-1</sup>) bezeichnet!

### 2142. Ms. or. fol. 1462.

Desgl., mit *Çaṅkara's* Comm., ganz wie **2141**: doch fehlt hier das daselbst auf 1<sup>a</sup> Stehende. 30 foll. (12-16 Z., à 24-49 *aksh.*); ohne Datum, modern. — I (43) 14<sup>b</sup>, II (50) 21<sup>b</sup>, III (24) 24<sup>b</sup>, IV (31) 30<sup>a</sup>.

### 2143. Ms. or. fol. 1533.

*ādityahṛidayam (Rāmāyaṇa VI, 106, 1-31). — 2 foll. (9-10 Z., à 33-34 aksh.). — çriḡ. n. | tato yuddhapariçrāṃtāṃ samare cīntayā sthītāṃ | Rāvaṇaṃ cā "gataṃ dṛishṭvā yuddhāya sanvāpashītāṃ || 1 || dāvataç ca samāgamyā dṛashṭum abhyāgato raṇaṃ | upagamyā 'ravad Rāmam Āgastyo bhagavāns tudā || 2 || Rāma Rāma mahāvāho çṛṇu guhyaṃ sanatanaṃ | yena sarvāu arīu vatsa samare vijayīshyasi || 3 || āditya-hṛidayam puṇyaṃ sarvasatṛvīṇaṇaṃ |, — schl.: || 31 || itī çri Vāimikīye Rāmāyaṇe yuddhakāṇḍe ādīoḡyam naima shashṭō(?)ttaraçatōtamah sargah.*

### 2144. Ms. or. fol. 1565.

*itihāsasamuccaye satyaNārāyaṇārṇakathā<sup>1)</sup> (= A). — foll. 2-11 (10 Z., à 40-42 *aksh.*); sçṇvat 1878 çake 1742 māghamāse kṛishṇapakshe aṣṭamyaṃ; — da Blatt 2 in I. 1 beginnt, mufs auf Blatt 1<sup>b</sup> aufser dem Anfang von v. 1 noch Anderes<sup>2)</sup> gestanden haben. Die Pagination (2-11) ist übrigens secundär, steht resp. nicht am rechten Orte (rechts unten auf der Rückseite; der rechte Rand ist ebenso wie der linke abgeschnitten), sondern oben in der Mitte über der ersten Zeile. — I (45) 4<sup>a</sup>; fol. 2<sup>a</sup> beg.: *he tu ripau dhūmaketaṃ sadā satyaNārāyaṇaṃ stauṃ deraṃ || 1 || çri Rāmāṃ sahu-Lakshmaṇaṃ sakaruṇaṃ Sitādvitāṃ | sā(?)trikaṃ Vaidehi-**

<sup>1)</sup> nicht in dem von Aufrecht 5<sup>b</sup> besprochenen *itihāsas.* enthalten.

<sup>2)</sup> cf. die rituellen Angaben in B (**2145**).

*mukhapadmaubhdamadhupaṃ Padastyaṣaṃhārāṇaṃ*, — 4<sup>s</sup> || 45 || *iti cṛi iti ocaṃe Sūta-  
Çaṃnakasaṃvāde satya Nārāyaṇārcaṃe prathamō 'dhyāyāḥ* ||, — II (29) 5<sup>b</sup>: *Sūta*<sup>o</sup>  
*u<sup>o</sup>*: *athe 'tīhāṣaṃ cṛiṇṭa yathā Bhīllāḥ kṛitārthāḥ | ricaraṇto vaṃe nityaṃ Ni-  
shāḍāḥ kūṣṭ(h)arādhāḥ* || 1 ||, — schl.: *iti cṛi itih. Sūta-Ç. satya N o rcaṃe Bhīllāḥ  
mokṣaṇaṃ nāma dvī. 'dhy.*, — III (75) 8<sup>b</sup>: *Sūta*<sup>o</sup> *u<sup>o</sup>*: *atrā 'nte varṇayāṣhyāmi gāthāṃ  
sādhūpacārītāṃ | sādhur yathā kṛitārtho 'bhīn nṛīpopadēçato vaṇik* || 1 ||, — IV (57) 11<sup>a</sup>:  
*tāpasa u<sup>o</sup> dhanāṃ kiṃ nauṣu te shu (del. sec. m.) sādho mān anādṛīṭya yāsi bho |  
pratṛuttaram adūt sādhuḥ kṣīpaṇ naukāç ca sā caraṃ (?)* ||, — schl.: || 57 || *iti cṛi itī<sup>o</sup>  
Sūta*<sup>o</sup> *satya Nārāyaṇārcaṃakathā samāptā.*

## 2145. Ms. or. fol. 1566.

*cṛināhāpurāṇe itihāṣasamuccaṃe satya Nārāyaṇakathā* (= B; andere Recension).  
— 15 foll. (10 Z., à 32 aksh.); ohne Datum (die letzten 3 Zeilen resp. verwischt);  
— Randmarke: *çatya*. — *cṛig. n. satya Nārāyaṇāya n. | tatrā "dau prātaḥ kṛitāntya-  
kṛiyāḥ sāyaṃkāle vāṃkhaṇār amātyāḥ | parivato yathāçaktya upacāreṇa satya Nārā-  
yaṇaṃ piṇyayet, tatrā "dau saṃkṣatpaṇ kuryāt, oṃ ādye 'tyādī*, — 2<sup>a</sup> 3: *atha kathā  
Nārāyaṇaṃ namaskṛīṭya Naraṇ cai 'va narottamaṃ | derīṃ Sarasvatīṃ Vyāsaṃ tato  
jayam udīrayet<sup>1)</sup>* || 1 || *ekadā Naimākhārāṇye rīshayaḥ Çaṃnakādayaḥ | prachanṭi vīna-  
yena 'va Sūtaṃ pavāṇākaṃ khaḥ* || 1 (!) || *rīshaya ūcuh: . .* || 2 || . . || 3 || *cṛi Sūta uāca:  
Kṛīte Tretāyuge vīshṇu(ç) Drāpare 'nekarīpadhīk | Kalan pratyacchaphaladaḥ satya-  
Nārāyaṇo vībhūḥ* || 4 || *cṛi Rāmaṃ<sup>2)</sup> saha Lakṣmaṇaṃ sakaraṃṇaṃ Sītāvītaṃ sātvi-  
kaṃ | Vaide o riṇaṃ | raṃde . .*, — 5<sup>a</sup> . . || 47 || *iti cṛināhāp. itih. satya Nārāyaṇa Sa tā-  
naṃdusaṃvāde prathamō 'dhy.*, — II (59) 8<sup>b</sup> beg. wie A, schl.: *iti cṛi itih. mahāp.  
sādhucarīṭvararṇanaṃ nāma dvī. 'dhy.*, — III (53) 12<sup>a</sup>: *cṛi Sūta u<sup>o</sup> atha sādhuṣ samā-  
dāya ratnān<sup>3)</sup> dīrayato hi saḥ |*, — schl.: *iti mahāp. itih. rājāsādhucarīṭvararṇaṃ  
nāma satya Nārāyaṇakathā tṛī. 'dhy.*, — IV (56) 15<sup>b</sup>: *cṛi Sūta u<sup>o</sup> tāpatrayanudo vīshṇoç  
carītraṃ tasya ye hareḥ*. — Schlufsunterschrift verwischt.

## 2146. Ms. or. fol. 1571.

*itihāṣapurāṇe Vahulopākhyānam*, 53 vv.: s. Aufrecht 5<sup>b</sup> (30). — 6 foll. (7 Z.,  
à 26 aksh.): *bhādrāmāse çīte pakṣe sapṭamyāṃ . . (?) vāre ulūkhitā Lalitādattena vaḥulā  
sarvārthadāyīṇā* || 1 || *saṃvat 18 | 181 | (?) bhādrapāda kṛīṣṇa 4 iyāṃ kathāḥ va-  
hulā nāma itī vīkhyātas sarvalokeshu prasīddhe 'u:* — *cṛig. n. Vāçampāyāna u<sup>o</sup> çara-  
tatpagaṇoḥ Bhīṣmaṃ vīddhāṃ Kurupitāmahaṃ | mīrddha prāṇamya dharmātnā pu-  
pracha hu Yudhīshṭhīrāḥ* || 1 ||, — schl.: || 53 || *kathūçaravāçamātreṇa labheta tat phalaṃ  
janāḥ* || *itihāṣapurāṇe Vahulāyāghrasaṃvāde Vahulo<sup>o</sup>naṃ.*

<sup>1)</sup> es ist dies der vom *MBhār.* her bekannte Vers!

<sup>2)</sup> v. 2 in A.

<sup>3)</sup> *ratna* als Masculinum!



**2147.** Ms. or. fol. 1524.

*harivaṅçaçravaṇamahātmayāvidhā*, aus dem *Padmapurāṇa*, in 113 vv. — 6 foll. (9 Z., à 43 aksh.): *sāgarasāilāgajyemūbhūh* [1874] *kṛitāṅge arde kharākhye p(r)atīpat kṛishṇa paushe | imam pustakam Atriputrasya rise Jānakīprasādene Kāçyām alekhī ||* — *çrīg. n., çri Dīlīpa uvāca: bhūgavan pītārā 'smākaṅ daḡdhā(h) Kapīlatejasi | teshām uddharāṇe Gaṅgā pṛokṭi pūrvamaharshānā || 1 ||*, — schl.: *itī çri Padmap. ha'dhīh s.*

**2148.** Ms. or. fol. 1552.

*Padmapurāṇe, uttarakhaṇḍe, māghamahātmayam*, in XV *adhyāya*, s. Aufrecht 15<sup>ab</sup> (variant!). — 46 foll. (10-11 Z., à 48-57 aksh.): *saṅgrat 1731 samae (!) nāma vaiçākhakṛishṇapakshe tithicaturthi likhitaṅ Vārāṇyasyā madhye | çrī Kṛishṇāya n. | Caṇḍā dāsah trayam pīthukah, — Randmarke: Māgha; ohne Verszählung. — çrīg. n. Nārāyaṇam namaskṛītya Naraṇ cai 'va narottamaṅ | devī(m) Sarasvatī(m) Vyāsaṅ tato jāyan udīrayet' ) || 1 || dhyātah karṇāmbhervighnuadrumanātakkhaṇḍa-vārtham īva . . || Sūta uvāca: māghamāsasya mahātmayam, — schl.: çrutāṅ haratī pāpāni svargamokshaṅ prayachati || itī çripadōṇe uttōḍe Vasishṭ(h)a-Dīlīpasamvāde mātmnye paṅcadaçō 'dhy. — I 3<sup>a</sup>, II 4<sup>b</sup>, II (! noehmals) 6<sup>b</sup>, IV 7<sup>b</sup>, V 9<sup>b</sup>, VI 11<sup>b</sup>, VII 12<sup>a</sup>, VIII 13<sup>b</sup>, IX 15<sup>a</sup>, XI (! X) 17<sup>a</sup>, XI 18<sup>b</sup>, XII 21<sup>a</sup>, XIII 25<sup>a</sup>, IV (! XIV) 35<sup>a</sup>, XV 46<sup>b</sup>.*

**2149.** Ms. or. fol. 1325.

*purāṇaḥḍi*, eine Zusammenstellung von Stellen aus dem *MBhār.* und den *Purāṇa*. — 16 foll. (13 Z., à 40 aksh.): *Imḍoramadhye saṅ 1924 çri niḡasīra bda 1 pratīpadāṅ lī | paṅ | Udayavījaya çiraṅ Devīcaṅd(r)achetāve idam pustikāṅ līpātāṅ: aīṅ çriparamūtmāne namah | Bhārāte çāṅtiparvāṅ: çṛyatāṅ dharmasavasaṅ çrutvā cai 'vā 'rudhāryatāṅ | ātmanah pratīkūlāni pareshāṅ na samācāret || 1 . . || 13 || itī Bh. ç. prathamapāde || mātrīvat paradārūni . . || 25 || bhāvapūjādihikāram dha: ahīṅçī prathamapushpaṅ . . , — 4<sup>b</sup> || 92 || itī Mahābhārāte māṅsabhakshaṅanūṅçyah, — 5<sup>a</sup> madyaṅ pītā matībhraṅçō . . || 100 ||, — 8<sup>b</sup> na teshām brāhmaṇī māti na saṅskāraṅ ca vidyate | . . || 200 || itī ṛishikulādihikāravīdhīh, — 12<sup>b</sup> || 98 (298) || ekādaçīmahātmayam, — 15<sup>a</sup> . . || 70 (370!) || danach Namen und Umfang der 18 *Purāṇa*<sup>2)</sup>. Namen*

<sup>1)</sup> s. p. 1162<sup>a-1</sup>.

<sup>2)</sup> 1. *brāhmya* 10,000, 2. *padma* 65,000 (? *paṅçopashastī ca*), 3. *vaishṇavam* 23,000, 4. *çvaçakam* 24,000, 5. *çrībhāgavatam* 18,000, 6. *Nāradaṅ* 25,000, 7. *Mārkaṅḍeyaṅ* 9,000, 15<sup>b</sup> 8. *vahni* 15,400 (*daçā paṅca catukçatāṅ*), 9. *bhaviṣyaṅ* 24,500, 10. *brahma-vaivartam* 18,000, 11. *liṅgam* 11,000, 12. *vārākaṅ* 24,000, 13. *skāṅda* 81,100, 14. *vāmanaṅ* 10,000, 15. *kūrma* 17,000, 16. *matsyaṅ* 14,000, 17. *saṅparāṅ* (Zahl unklar), 18. *vṛakṇamūḍam* 12,000.

der 18 *dharmācāstra*<sup>1)</sup>, Namen und Umfang der *parvan* des *MBhārata*<sup>2)</sup>, — danach noch 3 Verse . . § 3 || *Skandapurāṇe kāsh(h)abhakṣhaṇanibedhaḥ | itī pur-oḍi s.*

### 2150. Ms. or. fol. 1500.

Das *bṛihānNārādīyaparāṇam*, in XXXVIII *adhy.*, s. vol. I, 129-130. — 114 foll. (14 Z., à 38 *aksh.*); ohne Datum und ohne Verszählung. — *çriḡ. n., sīradā-gaṇipātibhyāṇi (n.) | jetaṇ yas tripurāṇa hareṇa harinā . . . || vaṇde Vṛiṇḍāvanāsīnam . . .* — schl.: *itī çrībṛiḥoḍiye harau bhaktemāhātṇyaṇā nāmā 'shūtrīṇḥo 'dhy. s.*

### 2151. Ms. or. fol. 1519<sup>a</sup>.

*brahmavāivarte*, dritter Theil, *adhy.* VIII—XI, ohne Verszählung. — 13 foll. (10-12 Z., à 40-46 *aksh.*); Randmarke: *vrahma<sup>o</sup>.* — *çriḡ. n. devy uvāca | devadeva mahādeva bhaktānām abhayaḥprada | Kāçivāsah sugaṇaṇaḥ pāpināṇi dhanatobhināṇi || viṣayaçaktamaṇasāṇi na sukhāya kadā cana | sukhāya sarvalokānāṇi pravṛitīḥ prathitā khalu || — 3<sup>a</sup> Agastyā u<sup>o</sup>. . . , Skāṇḍa u<sup>o</sup>. . . , Jaiḡisharyā u<sup>o</sup>. . . , çri Mahādeva u<sup>o</sup>. . . , — 4<sup>a</sup> itī çrīvra<sup>o</sup>te prāyaçcittarīṇṇāya eṣṭāṇo 'dhyāyāḥ |.* — IX 9<sup>a</sup>: *vra<sup>o</sup>te tṛitīyavibhāge Kāçīmāhātṇye nar. 'dhy., — X 12<sup>b</sup>: vra<sup>o</sup> tṛit. Kāçī<sup>o</sup> paṇcakroçyātrāyāṇi doç. 'dhy., — XI 13<sup>b</sup>: vra<sup>o</sup> tṛit<sup>o</sup> ekād. 'dhy., — 13<sup>b</sup> bricht in v. 6 des zwölften *adhyāya* ab mit: na jānuṇṭi sthūladhīyo viṣayaçaktamāna —*

### 2152. Ms. or. fol. 1519<sup>b</sup>.

Moderne Abschrift des vorhergehenden Textes. — 18 foll. (10-12 Z., à 34 *aksh.*).

### 2153. Ms. or. fol. 1544<sup>b</sup>.

Fragment aus dem *uparībhāga* des *brahmāṇḍapurāṇa*, *adhy.* XXXVII, 21-153 (*narasiṇhopasaṇhārāṇa!*). — fol. 3-12 (8-9 Z., à 30-34 *aksh.*); *saṇvat 1876 pausā çukla 10 rav:* ohne Randmarke. — 3<sup>a</sup> beg.: *rūpaṇ atyugraḥi koṭibhīḥ parivārito || 21 || dhāvadbhār abhīto vīrāṇ utpadbhīḥ<sup>3)</sup> samudānvītaḥ |,* — schl.: *prayatsu svaṇi-svam āçrayaṇ || 153 || itī çrīmahāpurāṇe vrahmāṇḍoparībhāge narasiṇhopasaṇhārāṇe nāma saptaṭṛiṇḥo 'dhy. || 37 ||*

<sup>1)</sup> *Manu 1, Atri 2, Viṣṇu 3, Hārīta 4, Yājñavalkya 5, Aṅgīras 6, Yamī 7, 'pastaṇba 8, Saṇvarta 9, Kātyāyana 10, Vṛiḥaspati 11, Parāçara 12, Vyāsa 13, Likhīta 14, Dakṣa 15, Gau-tama 16, Çātātapa 17, Vasīshṭha 18.*

<sup>2)</sup> *Mahābhārate çatasāhusasayūhītāyāṇi parvasaṇkhyā* 18: 1. *ādīparva graṇthāgraṇ* 89<sup>a</sup>-4, 2. *sabhā* 2561, 3. *Vīrāta* (umgestellt mit 4!) 2500, 4. *āranya* 11,664, 5. *udyoga* 6698, 6. *Bhīshma* 5884, 7. *Droṇa* 8900 (die letzte 0 kann etwa auch 8 sein), 8. *Karṇa* 4964, 9 (Zahl fehlt). *Çalya* 3220, 10. *Çukti* (!) 870, 11. *stṛi* 775, 12. *anuçāsana* 7800, 13. *çānti* 797 (!), 14. *açramedha* 3320, 15. *āçramacāsa* 15061 (!), 16. *mūçala* 302, 17. *mahāprasthāna* 320, 18. *svargārōhaṇa* 2500; — hier liegen in der That sehr starke Differenzen zum factischen Bestande vor!

<sup>3)</sup> wohl für: *utpatadbhī!* resp. metri caussa verkürzt?

**2154.** Ms. or. fol. 1523.

Das *bhāgavatamāhātmyam*, XXXIV *adhyāya*: — nach 66<sup>a</sup>, resp. auch den Unterschriften der einzelnen *adhy.* zufolge (in denen freilich jedes zweite *akshara* fehlt) aus dem *u(tta)ra(khaṇ)ḍa* des (*Pa*)*dma(pu)ra(ṇa)*: doch hat Aufrecht Cat. 13<sup>b</sup> bis 14<sup>b</sup> nichts Entsprechendes. — 70 foll. (12 Z., à 46-50 *aksh.*): ohne Datum, modern. Randmarke: *bhā<sup>a</sup>mā<sup>o</sup>*, auf 1<sup>a</sup>: *Jānakīprasādasye 'damaḥ bhāgavatamāhātmyam*. — I (61) 3<sup>b</sup>: *ṣṛī<sup>o</sup>)Pārvatī uvāca: devadeva mahādeva sarvajña sakalārthada | kṛpāṅ mayā parām kṛtvā yat pṛicche tad vadāsva me || 1 || ṣṛutāṅ ca gītāmāhātmyam<sup>2</sup>) rahvaṣ- caryakathāyutaṅ | tena me bhaktir utpannā ṣṛotaṅ Kṛṣṇakathāṅ parām || 2 || parā- neshu tu sarveshu ṣṛimadbhāgavatam parām | yatra pratipadam Kṛṣṇo gīyate ra- huda 'rshibhūh || 3 || tamāhātmyam yathāta(t)vaṅ setihāsam vadā 'dhumā || 4 ||*, — II (24) 4<sup>b</sup>, III (102) 8<sup>a</sup>. . .

**2155.** Ms. or. fol. 1530.

*līṅgapurāṇe haritāhikāvatākathā*, in 92 vv. — 11 foll. (5 Z., à 22 *aksh.*): *saṃ- vat 1897*. Randmarke: *ha<sup>a</sup>va<sup>o</sup>ka<sup>o</sup>*. — *ṣṛīg. n. Nārāyaṇam<sup>2</sup>) namaskṛitya Naraṅ ca 'ra narottamaṅ | devīṅ sarasvatīṅ . . . udārayet || ṣṛiyatāṅ devadeveṅ Nārāyaṇa jagatprabho |*

**2156.** Ms. or. fol. 1531.

Desgl., 92 vv. — 7 foll. (8 Z., à 31 *aksh.*); *lī. Jānakīpraṣāda dūve saṃvat 1873*.

**2157.** Ms. or. fol. 1555.

*ṣṛīSkandapurāṇe kūrṭtikaçukle pravodhinimāhātmyam*, 72 vv. — 5 foll. (9 Z., à 35 *aksh.*): *kūrṭtikasya site pakṣhe navamyāṅ çukrasamyute | Jānakīpraṣāda kshātrena mihātmyam likhītam tava | saṃvat 1872 ṣṛīJānakījāni vijayate-tarām | — ṣṛīg. n. vrahma 'vāca: pravodhīyās tu mahātmyam pāpaghnaṅ puṅyavardhanaṅ | . . ṣṛīṅushva surasattama || 1 ||*

**2158.** Ms. or. fol. 1556.

Derselbe Text. — 6 foll. (10 Z., à 26 *aksh.*); schl.: || 72 || *itā ṣṛīSk. kā. prav. s. | saṃvat 1872 kūrṭtika çukla 11 ravivāsare*.

**2159.** Ms. or. fol. 1527.

*Skandapurāṇe kāyasthotpattikā Citraguptakathā*, 78 vv. — 8 foll. (8 Z., à 30 *aksh.*): *kūrṭtikasyā 'site pakṣhe caturdaçyāṅ çanivāsare likhītam Jānakīpraṣāda dūve saṃvat 1873 Citraguptāya n. | — ṣṛīg. n. | oṅ vishṇu vishṇur adye 'he 'tyādi deça- kālavākyam kṛtvā mana jamaṭrayopārjitasakalapāpākshayaçūreka dhanadhānya . .*

1) kein Heilgruß vorher! 2) s. *Paḍmap. Uttarakh. adhy.* 79-96 bei Aufrecht 14<sup>b</sup>. oben p. 132. 133. 3) s. p. 1162<sup>n.2</sup>. 1163<sup>n.1</sup>.

**2160.** Ms. or. fol. 1505.

Das *Kīrātārjunīyam* des *Bhāravī*, in 18 *sarga*, mit anonym. Commentar. — 143 foll. (17 Z., à 40-42 *aksh.* im Text, 48 *aksh.* im Comm.): *saṃvat vasv-ayka-rigā-rjā-mite* [1698] *lekhi*: — *çriyaḥ Kurināṃ*, Comm. beg.: *çriya iti sa Yuddhsthiraḥ paṃca*.

**2161.** Ms. or. fol. 1511.

Anfang des *Kumārasambhava* mit *Mallināthā's*<sup>1)</sup> Commentar (*saṃjīvanī*) I, 1—II, 31. — 36 foll. (2-5 Z. Text, à 23-33 *aksh.*, 5-15 Z. Comm., à 32-43 *aksh.*): — I schl. 32<sup>a</sup>.

**2162, 2163.** Ms. or. fol. 1509, 1510.

*Raghuvaiṇya* mit *Mallināthā's*<sup>1)</sup> Comm., *saṃjīvanī*. — 398 foll. in zwei Theilen: 1-243 und 244-398 (0-5 Z. Text, à 24 *aksh.*, und 3-9 Z. Comm., à 35 *aksh.*): *saṃvat* 1904. — *çrig. n. mātipāṭribhyāṃ jagato* . .

**2164.** Ms. or. fol. 1586<sup>a</sup>.

Anfang einer *ṭikā* zum *Raghuvaiṇya*. — foll. I, 3-6 (10 Z., à 35-38 *aksh.*); Randmarke: *va oṣa ṭikā*. — *çrig. n. nāgasragrijapūrāmrīta ghaṭalāṅga kāmratpā* — . . || 1 || *daritipahatyā prārabdhamaṅgalāṃ chā(ṭ)traçikshūyāi granthāidau nīradhmūti: vāgarthāv iti*. — bricht in der Erklärung von I, 17 ab: *nemirṣittayaḥ cakradhārvāyāpārā(h), kathambhitāt* —

**2165.** Ms. or. fol. 1496.

*Çiçupālābadha*. — 90 foll. (10 Z., à 48 *aksh.*); ohne Datum; ältlich, gut.

**2. Drama, Spruchpoesie, Lyrik etc.****2166.** Ms. or. fol. 1411.

*tāpasa-Vatsarāja*, Drama des *Mātrarāja Anāṅgarsha*: — s. Hultsch in ZDMG. 40, 14 (Nro. 96) sowie in den Nachrichten der Gött. Ges. der Wiss. vom 3. März 1886 p. 234-241. — Blatt 65-95 (20 Z., à 29 *aksh.*): in europäischer Weise nebeneinanderliegend; *Kashmīr*-Schrift. Anfang und Schluß fehlen.

**2167.** Ms. or. fol. 1497.

Die *Damayanīkathācappū* des *Trivikrama*, s. oben p. 169, 170. — 62 foll. (13 Z., à 48-50 *aksh.*). — I (83) 10<sup>a</sup>: *jayati gīrīsūtāyāḥ*, — II (40) 17<sup>b</sup>, — III (35) 24<sup>b</sup>,

<sup>1)</sup> *çrimahopādhyāya Kolācala Mallināthasūri*.

— IV (35) 31<sup>b</sup>, — V (74) 44<sup>b</sup>, — VI (77) 54<sup>a</sup>, — VII bricht in 31 ab mit: *ko 'yam itī risṁayariṣṭhāritūlocanaṣya saṁbhramarataḥ sahkikudam* —

**2168.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 25.

*prabodhaçandrodaya*, Fragment. — foll. 26. 27. 29. 30-32. 34-39. 41<sup>b</sup>. 42. 43. 46. 47. 49. 50. 51<sup>b</sup>. 54. 57<sup>b</sup>. 67. 71. 74. 78. 81-84. 86. 88. 89 (8 Z. à 21 *aksh.*): dazu noch sechs Vorderblätter, zu denen die paginierten Hinterblätter fehlen; auf einem derselben befindet sich v. 91<sup>b</sup>) (4, 6: es reicht von Brockhaus 69, 7-17 *amushya saṁ*); auf einem anderen schließt v. 93 (4, 8; es reicht von Br. 70, 9-18): auf einem dritten v. 139 (5, 28; es schließt an 84<sup>b</sup> an, ist resp. 85<sup>a</sup>, und reicht bis *grādhvato* in 5, 29, Br. p. 95: — 26<sup>a</sup> beginnt im Schlufs von v. 44 (2, 15) mit *pa]-tikāḥ* || 44 || *Dambhaḥ*: —, — 54<sup>b</sup> schließt mit: *kshapanakāḥ (pītvā) aho su* (Br. 60, 12), — 86<sup>b</sup> schl.: *viṣṇubhaktiā tatprasādanā* (Br. 97, 10), — 89<sup>b</sup> schl.: *mahopasargāḥ preṣhātāḥ* (Br. 100, 19).

**2169.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 26.

Fragment aus einem *Rāma*-Drama. — 4 foll., paginiert 92. 93. 96. 97, resp. von zweiter Hand 23. 24. 27. 29, und von dritter Hand 34. 35. 38. 39 (7 Z., à 28 *aksh.*). — Beg: *-mānam abhīrohati | tathā rapasarpantī parataḥ parato diçāḥ | kiṁ ca | āsanatapaniçyāna tv avaphuṣyaka pīdātāḥ | gaganārṇavayāidānsi tūmyaṁti stonayitūvaḥ | amilagabhīrustamita . . | Rāmam prati: deva divīd avalokaya tāvat | nīhnutonnatanataparabhakti*. — 92<sup>b</sup> schl.: *Vibhī<sup>o</sup> āma deri Jā 93<sup>a</sup> naki iyam uttareṇa devadāruvanalekhā*, — 93<sup>a</sup> *Rāma*ḥ: *kiṁ ucyate līlālohitalalāḥṭe*, — 96<sup>a</sup> *Sitā* | *sāvegaṁ | imiṁā*, — 97<sup>b</sup> bricht ab mit: *dalitābhīr īṁduhashadāmadgīr(?)bhadi(?)mūtrikāḥ | Gauvīhastu* —

**2170.** Ms. or. fol. 1564.

*Kālīdāsa's řitusamghāta* (s<sup>o</sup> hier). — 10 foll. (11-12 Z., à 28 *aksh.*): Randmarke: ř<sup>o</sup>. — I (28) 3<sup>b</sup>: *grīṣhma: řṛig. n. pracayūsiāryaḥ | sprihaṇīyacaṁdrāṁā | sadāvagīhukshatarārisaṁçayaḥ | dīnāntaranyāmyupaçāṁtamamūtho | nidāgha-kālaḥ samupāgati priye!* || 1 ||, — II (28) 5<sup>b</sup> *varshā*, — III (20) 7<sup>b</sup> *çarad*, — IV (18) 8<sup>b</sup> *henamta*, — V (16) 9<sup>a</sup> *çīçira*, — VI *vasanta* bricht in v. 13 ab: *kāmanudīlasāṅga* —

**2171.** Ms. or. fol. 1488.

*Bharṭṛihari vairāgyaçatakam* (aber nur 86 vv.) mit Commentar. — 22 foll. (12-15 Z., à 16-26 *aksh.*): ohne Datum. — *dīkkālādyanarachinnā-nançtacinnāmāmiṛ-taye*, — Comm. beg.: *vighneçam vighnahartāraṁ gauvīrijaṁ nanāmy ahaṁ | çāradī(?) varadām nauṁ jādyaṁpamttaye tathā* || 1 || *çṛi Gopūlaṁ namaskṛītya natvā guruparaṇ-*

1) die Verse sind durch das ganze Drama durchgezählt.

*parā(m) | Bhurtriharikṛito graṇtho tasya vyākhyāṃ karomy ahaṃ || 2 || duṣṭadīḥṣu*  
 . . . — die Erklärung bricht auf 21<sup>a</sup> mit v. 85 ab, auf 21<sup>b</sup> folgen dann aber noch  
 zehn Verse im Text, in neuerer Zählung als 1-10; beg.: *brahmāṇḍamaṇḍalāmātraṃ*  
*kiṃ bha<sup>1)</sup> lobhāya manasivāḥ | ṣapharikshubhitenā<sup>2)</sup> 'bdhiḥ kshubdho<sup>2)</sup> na khatu jā-*  
*yate || 1 || mātā lakṣmī! bhajasva kiṃcid aparam . . || 2 || . . , — bricht ab mit: . . || 9 ||*  
*mātā medinī! tita mūruta! sakhe tejah! subaṇḍho jala! bhvātā eyoma! nibaddha eṣa*  
*bharatāṃ aṇṭyah praṇāmo 'mjāliḥ | yushanatsaṃgavaṇḍopajātasukṛitasphārasphuran-*  
*nirmala-jnānāpāstasamastamohamahimā līye parabrahmaṇi || 10 ||*

### 2172. Ms. or. fol. 1499.

Die drei *çataka* des *Bhurtrihari* (*nīti*<sup>1)</sup> voran, dann *çṛiṅgāra*, dann *vairāgya*)  
 mit einer Interlinear-Glosse des *Ripacandra* in *bhāṣā*. — 41 foll. (6 Z. Text,  
 à 36 *aksh.*, die Glosse variirt); *saṃvat* 1850 *çake* 1715 *pravarattamāne mārگاçirsha*  
*ra di 11 bhṛigau vāsare karmacāyāṃ Çṛipūrabhidaranayare sakalabhāṭṭāraka çṛi-*  
*çṛi Vijayadevasirī çī<sup>o</sup> u çṛi Vinītarījaya u çī<sup>o</sup> paṃ<sup>o</sup> Tejavījaya u çī<sup>o</sup> paṃ<sup>o</sup> Māna-*  
*vījaya ga çī<sup>o</sup> paṃ<sup>o</sup> Guṇavījaya u | çī<sup>o</sup> paṃ<sup>o</sup> Kanakavījaya līpākrītaṃ | çṛi çṛi-*  
*Vījaya jñeṃdra sīrīçavarāyī<sup>2)</sup> caturmāsikasthātīṃ kṛitā līkhitāṃ idaṃ pustakaṃ |*  
 — I (105) 13<sup>a</sup>: *yāṃ<sup>4)</sup> cīntayāmi satatāṃ*. Glosse beg.: *sarva<sup>4)</sup> darçanam ānamya Rīpa-*  
*caṇḍrayatīḥ karīḥ | sanūtiçatakasya 'sya brūte 'rthāṃ lokabhāṣayā || 1 ||*, —  
 II (104) 26<sup>a</sup>: *çūḍollasita*, — III (108) 41<sup>a</sup>: *dīkkāḍy<sup>o</sup>*.

### 2173. Ms. or. fol. 1522.

Das *Rādhārīnodakāryam* des *Rāmacandrakari*, in 19 vv., mit anonymer *tīkā*;  
 s. vol. I, p. 169. *Rāj. L. M. Notices* 1, 41, 4, 29. *Bikaner Coll.* p. 242. — 6 foll. (1-3 Z.  
 Text, à 37-43 *aksh.*, 9-14 Z. *Comm.*, à 46-52 *aksh.*); *li<sup>o</sup> Jānakīpraçāda dure saṃvat* 1872. —  
 Beg.: *çṛig. n., māliṇo vanamāli māliṇo 'vanamāli | māliṇo vanamāli māli no 'vatu māli || 1 ||*  
 — *Comm. beg.: çṛig. n., pīṭivacanam ara(çya)m eva pālyu(m) jagatī janān itī çāsitāṃ*  
*vanāntam.*

### 2174. Ms. or. fol. 1484.

Commentar zu einem der Unterschrift nach *Viduravākya* genannten Texte  
 (außen: *Vidurā's nītiçāstra*). — Blatt 2-16 (12-14 Z., à 42-44 *aksh.*). — 2<sup>a</sup> beg.:  
*praṇīna ātmavaṇṭah ātmā praṇa itī çṛuteḥ, buddhijīvināḥ jaṅgamāḥ vaidyāḥ vidyā-*  
*vaṇṭah, kṛitabuddhayaḥ pareshāṃ vidyā te(?) janītabuddhayaḥ, — 7<sup>a</sup> Vāsudevavākya<sup>o</sup>*  
*abhīshamgād āregit, rūkṣhāṃ sarvathādūḥçravāṃ, stutīṃ nāṇjīnatīṃ (?) yāvāt,*  
 — schl.: *tretayā agnīhoṭreṇa | riṣuharaṃ dīḥkhajānanenī<sup>3)</sup> bhībhavayoh itī Vidura-*  
*vākya vyākhyā samāptā.*

<sup>1)</sup> dies *bha* | ist wohl nur ein Schreiber-Ansatz.

<sup>2)</sup> *kshubhita* Deponens, *kshubdha* Passiv. <sup>3)</sup> s. Hornle im *Ind. Antiqu.* 19, 234 (66).

<sup>4)</sup> vorher das Jainadiagramm. <sup>5)</sup> *nā* unsicher.

**2175.** Ms. or. fol. 1307.

Text des *Prākṛit*-Gedichtes *Setubandha* in lateinischer Umschrift, mit Uebersetzung und Noten von Siegfried Goldschmidt's Hand, resp. das Original für das zum Druck bestimmte Mspt. — 449 pagg. grofs. Quart.

**2176.** Ms. or. fol. 1489.

*ṛisnehalilā*, *ṛisrāmi Mohanadāsakṛitā*, 125 vv. in *bhāṣā*. — 7 foll. (10-11 Z., à 35-38 aksh.); *saṃvat* 1828 *likha* *Yodhārāma* | *sāvana va dī kṛishṇapaksha samāptam*. — *ṛig. n.* | *ṛi Rāmāya n.* | *līhītam snehalilā* | *ekasamaye Brajarāsaki saratikari Harirāya* | *nijajana apanom janikeṇ uldhāliya bulāya* || 1 ||

**2177.** Ms. or. fol. 1492.

Das *Candracaritraṃ*<sup>1)</sup>, ein *bhāṣā*-Gedicht des *Mohanarījaya*, in 2701 *gāthā*; aufsen bezeichnet als: *Candrarājāsa*. — 101 foll. (17-19 Z., à 32-36 aksh.); *saṃvat* 1881 *sāni varshe ṣake* 1746 .. — *ṛi<sup>2)</sup>sāvalāya n.* | *duhāl* | *prathamadhara-dravatīna prathamatirthakara ādeya prathamajñānadānīndāsama namāi Nābheya* || 1 || *amīta kiṃtī adabhūta sishā ṛirabhūṣhita socchūhapragatyo padama druhathakī sīndhusāhlapravāha* ||

**2178.** Ms. or. fol. 911<sup>3)</sup>.

*Bhāgavatu yekādaṣakanḍha*, in *bhāṣā*. — Palmblatthandschrift in *Urīya*-Charakteren<sup>4)</sup>; Randmarke: *ṛibhūg. yek. prathama adhyāyāḥ*. — Beg.: *ṛig. n.*, *arīghnam astu, om ṛi Ś'uka uvāca; namāim nṛiṣiṅha carāṇa* | *andīparamakarāṇa* || *ye bhāgarata dharmakathā* | *hele khaṇḍai bhavakathā* || *Uddhava nīstaraṇa vāṇi* | *yādā karile cakrapāṇi* || *se kathā pravandha prakāsa* | *ārambhe jagannītha dāsa* ||

## 2. Die wissenschaftliche Literatur.

### 1. Philosophie.

#### A. Vedānta.

**2179.** Ms. or. fol. 1465.

*aparokṣānubhūti*, in der Unterschrift bezeichnet als: *paramahaisaparivṛjākā-cāryavācitam*; nach Hall Index Bibl. Phil. Syst. p. 104 von *Ś'ankarācārya* (lithographirt Bombay *ṣake* 1771); in 150 vv., resp. acht *prakaraṇa*; s. Aufrecht 223<sup>b</sup> (varr.) — foll. 1. 4-8 (14-15 Z., à 30 aksh.); *saṃvat* 1862 *ṣake* 1727 *nīti pausha cūkla*

<sup>1)</sup> oft gedruckt, in Bombay etc. (Klatt). <sup>2)</sup> vorher das Jainadiagramm.

<sup>3)</sup> die Mittheilung hierüber verdanke ich Klatt's Freundlichkeit. <sup>4)</sup> nach Beames Comp. Grammar 1, 82: »the ugliest, clumsiest and most cumbrous of all Indian characters«.

*paurṇaṁsī caṁvāra*. — I (9) 1<sup>b</sup>: *sādhanaśāsthatayam: śrīg. u. | śrī Hariṁ para-*  
*mānandam upadeshtāram icvaram | vyāpakam sarvalokānam kāraṇāntam namāmy*  
*aham || 1 || aparokshāmbhūtir vai procyate mokshasiddhaye | sadbhīr eva pra-*  
*yatmena rikshayīṁ muhur muhuh || 2 || svararnācramadharmeṣa tapasā Hahitoshayāt |*  
*sādhanaṁ praharet puṁsām vairāgyādicatusthayaṁ || 3 ||*, — II (Verszählung geht  
weiter) beg.: *aktasādhanaṁuktēna vicārah puruṣeṣa hi | . . || 10 ||*, — 4<sup>b</sup> beg. (in  
*prak. V*): *na ca ḥoko drītyatah || 54 || ayan ātmā hi brahmai `ra . . || 55 ||* und auf 4<sup>b</sup>  
schließt *prak. V* (bis v. 69): *ātminātmarīvecanaṁ nāma*, — VI (v. 70 bis 98) 5<sup>b</sup>:  
*adhyastauīrasamapūrvakaṁ karmanīrasanam*, — VII (99-123) 6<sup>b</sup>: *pañcacaśasādhana-*  
*vīraṇaṁ*, — VIII (124-150) 8<sup>b</sup>: *aparokshāmbhāvākhyāṁ prakaraṇaṁ*.

### 2180. Ms. or. qu. 797<sup>a</sup>.

*Ashṭārakramavikṛitī upadeśaślokaḥ*, die u. A. von C. Giussani Florenz 1868  
publicirte *Ashṭārakraṅgītā*: XXI *prakaraṇa*, mit 304 (302) vv. — 14 foll. (10 Z.,  
à 44-48 *aksh.*): von Dr. C. F. Bergstedt (z. Z. Skrukarp, Motal, Schweden), im  
Herbst 1847 aus der Handschrift der Königl. Bibl. in Paris D 59 in *Devanāgarī*  
gemachte Copie, mir am 5. Sept. 1889 in Stockholm zur Verfügung gestellt; s.  
Sitzungsber. der Königl. Preufs. Akad. der Wiss. 1889 (28. Nov.) p. 1065-1068.

### 2181. Ms. or. fol. 1335.

*ātmabodha* (des *Çaṅkarācārya*), in 68 vv., s. vol. I, p. 179. 181. — 6 foll.  
(9 Z., à 26 *aksh.*): *saṁ* 1862 *kārtike va di bhṛīgudīne līkhītaṁ Nityānamdu Kīsa-*  
*nadāsapathamārthaṁ*. — *tapobhīḥ kshīṇapāpānām . .*

### 2182. Ms. or. fol. 1463.

Dasselbe Werk, mit anonymem Comm. — 12 foll. (14 Z., à 41 *aksh.*): ohne  
Datum. — Comm. beg.: *çatamakhapūjītapādam . . ācraṇe çambhuṁ || 1 || iha bhaga-*  
*vāṇ Çaṅkarācāryaḥ uttamādhikāraṇām vedāntaprasthānatrayaṁ nirmāya tudavalo-*  
*kane samarthānām maṁdaruddhānām anugrahārthaṁ sarvavedāntasiddhāntasaṅgra-*  
*haṁ ātmarodhākhyaṁ prakaraṇaṁ nīrdidarçayishuh pratjānte: tapobhīḥ . . || 1 ||*

### 2183. Ms. or. fol. 1336.

*Çaṅkara's upadeśasahasrī*, mit dem Comm. des *Rāmatīrtha*<sup>1)</sup>, in Prosa und  
metrisch, s. Hall p. 99 (51). — 262 foll. (82 + 125 + 58 in der Originalzählung,  
wobei einige Sprünge), von verschiedenen Händen; Randmarke: *u sra, u sa pa* und  
blos *upa*. — I 82<sup>a</sup>: *gādyabandha*; der Beginn des Textes ist unklar, auch an-  
scheinend Lücke; Comm. beg.: *śrīg. u., oṁ sanastarrahnavidyāsampradīyaprar-*

<sup>1)</sup> s. Aufrecht 38<sup>a</sup> not.



*takācāryebhyo n. | om̐ n. bhagarate sarvātmane Vāsudevāya n. | om̐ Kāçirājāya n. | praṇanya Rāmābhīdham ātmadhīpadaṃ jagatprasūtisthūṣṭisanyamāyauam̐ . . . — II (17 prakaraṇa) 125: caitanyaṃ sarvaṃ sarvaṃ sarvabhūtaguḥçayaṃ: Comm. beg.: atha paḍyabhūga(h) yatṛi 'dhyastam̐ idam̐ sarvaṃ. — III (prak. 18 n. 19) 58<sup>b</sup>: yena 'tmanā vilīyante: Comm. beg.: pūrvasmīn̐ prakaraṇe vrahmā 'tmarīshayan̐ aparokshajñānamokshasādhanaṃ redāṃtebhyo bhavati 'ty uktam̐. tad ayuktaṃ . .*

**2184.** Ms. or. oct. 459.

*Çaṅkara's Kāçivṛanāthastotram, in 23 vv. — 7 foll. (5-7 Z., à 21-23 aksh.); ohne Datum. — çṛig. n. kaṇṭhe yasya lasat karūlagaralaṃ Gaṅgām̐jalam̐ mastake rāmāṅge gīrījārajātanaṃ jāyā Bhavāni satī | . . deyat̐ sadā maṅgalam̐ || 1 ||, — schl.: itī çṛi Çaṅkarācāryavīracitaṃ Kāçitram̐ saṃpūrṇam̐ |*

**2185.** Ms. or. fol. 1567.

*Gaṅgāpushpāñjali, von Çaṅkarācārya, 11 vv. — 2 foll. (7-8 Z., à 40 aksh.); bhādrapadaçuklāṣṭam̐gām̐ bhṛiguvāsire saṃvat 1887 sauva 1247; Randmarke: gaṅgā - puçli. — çṛig. n., om̐ Saṅarājātārīnī! vīçvarūṣīnī! bhāvīnī! devasirendranate! jalabharajam̐manuvīrīharāvīrcitapādasaroruhagate! kaliklitakalmasha . . jāya jāya he hara - manūrūṣīnī! pāhī sudhāmāyī! hānsagate! || 1 ||, — schl.: || 11 || itī çṛimac̐ chaṅkara - cāryavīracitaṃ Gaṅgāpushpāñjali saṃpūrṇam̐.*

**2186.** Ms. or. fol. 1467.

*Çaṅkarakṛitī jñānabodhani prakṛiyā, (anonym) herausg. von Dr. C. F. Bergstedt (Upsala 1850, 22 pagg. kl. 4<sup>o</sup>); — s. Hall p. 102 (ein anderes Werk!). Aufrecht Catal. 225<sup>a</sup>. — 20 foll. (9 Z., à 41 aksh.); ohne Datum. — çṛig. n., saccidānaṃdarūpāya sarvadhīrī(ç)ṭisākshīne | namo redāntavedyāya vrahmaye 'naṃtā - rūpīne || 1 || yad-ajñānād̐ idam̐ bhūtī yajñānād̐ rūvārtate | . . || 2 || athā 'dhyātma - rīdyopadeçavīdhīn̐ vyākhyāyām̐aḥ, adhyātmaavidhīkārīne oha: tapobhūḥ<sup>1)</sup> kshī - ṇapāpānām̐ . . || 3 || anātmabhūte dehāidāv̐ . . || 4 ||, — schl.: yasya dere<sup>2)</sup> parā bhaktīr̐ yathādere tathā gurau | tasyai 'te kathitī hy arthāḥ prakāçante mahātmanāḥ || itī çṛisaukshīpta<sup>3)</sup> Çaṅkara<sup>4)</sup>.*

**2187.** Ms. or. fol. 1468.

*dakṣhāṇāmīrtiprabandha des Çaṅkara, in 10 vv., mit Comm. des Rāmātīrtha, s. vol. I, p. 179. — 6 foll. (15-18 Z., à 50 aksh.); mīti māha va di navamī 9 samāpta (2) 1896 çṛi Kāśimadhye likhī svapāthanārtham̐ vāra maṅgalavāra çubham̐ astu. — vīçraṇ<sup>1)</sup> darpaṇādṛīyaṃ, — Comm. beg.: om̐ svastī çṛig. n. | prodyacchūkkhamahāvāçadrūma -*

<sup>1)</sup> s. 2181. 2182.      <sup>2)</sup> s. oben bei 2132 und Ind. Stud. I, 421.

<sup>3)</sup> s. Aufrecht I. c.      <sup>4)</sup> kein Heilgruis vorher.

*taṭe*. — schl.: *daṣamaṣṭokavākyāhyopasamhāraṣṭlokaḥ* || *itī ṣṛī doṣaḥmadho 'yaṃ yaṭhai-*  
*matī* | *vyākhyāto Rāmatīrthena gurudevaprasādataḥ* || 1 || *anena bhagavāy ṣṛīmad*  
*duṣṭir ṣṛararā* | *gurvātmā prīyatām nityaṃ ta(t)trajñānapradāḥ satām* || *ṣṛīdoṣṭaye n.* ||

### 2188. Ms. or. fol. 1517.

Des *Rāmākṛīṣṇa*, Schülers des *paramahansa parivrajakācārya Bhāratī-*  
*tīrtha Vidyāranya*, Comm. zur *pañcadaṣṭī*, s. Hall p. 98 (46). Aufrecht 222<sup>a</sup>–223<sup>a</sup>.  
— 342 foll. (1–5 Z. Text, à 17–40 *akṣh.*, und 4–9 Z. Comm., à 42 *akṣh.*); gut: — *ṣṛī*  
*ṣṛka* 1583 *plavanāmasaṃvatsare māgha va di 5 saṃnyāśāre Muṃgiḡrāme Gaṃgā-*  
*dharabrahmacāriṇaḥ maṭhe Kṛīṣṇāṣṛamasvāmīnā pañcadaṣṭīprakaraṇarūpa-*  
*gṛaṃthaḥ saṃpātīm nītaḥ, ṣṛīrahmārpaṇam astu*. — I (290) 49<sup>b</sup>: *citrādīpa*;  
*citrāpaṭe dṛīṣṭam* . . , Comm. (*tātparyabodhīni*) beg.: . . || 3 || *cikīrīṣṭasya gṛaṃthasya*  
. . . — II (296) 114<sup>b</sup> *trīptīdīpa*. — III (76) 130<sup>b</sup> *kūṭasthadīpa*. — IV (58) 162<sup>b</sup>  
*dhyānadīpa*. — V (26) 177<sup>b</sup> *nāṭakadīpa*. — VI (65) 191<sup>b</sup> *tattvarīvekadīpa*. —  
VII (108) 209<sup>b</sup> *bhūtapañcarīveka*. — VIII (43) 223<sup>b</sup> *pañcakoṣṭarīveka*. — IX (68)  
239<sup>b</sup> *dvātarīveka*. — X (8) 244<sup>b</sup> *mahāvākyarīveka*. — XI (132) 283<sup>b</sup> *brahmā-*  
*naṃde yogānaṃdo nāma prathamō 'dhyāyāḥ*. — XII (91) 307<sup>b</sup> *brahmānaṃde ātmā-*  
*naṃdo dṛīṭīyo 'dhyāyāḥ*. — XIII (103) 330<sup>b</sup> *brahm. adṛīṭīnaṃdas trī. 'dhy.*. —  
XIV (65) 337<sup>b</sup> *brahm. vidyānaṃdaṣṭ cat. 'dhy.*. — XV (34) 342<sup>a</sup> *brahm. vīṣṭayā-*  
*naṃdaḥ pañcama 'dhy.*, schl.: *prīyād dharīharo 'nena brahmānaṃdena sarvadā* | *pā-*  
*yāc ca prānīnaḥ sarvasaṣṭīṭīṇ cūddhānānānām* || *itī ṣṛīmat par. parivr. ṣṛī Bhār-*  
*Vīdyō moṃvīryakīṃkareṇa ṣṛī Rāoṣṇāṣṭkhyarīduṣā vīracītam upadeṣṭagṛaṃthavīra-*  
*raṇe vīṣṭayānaṃdaḥ pañc. 'dhy.* | *ṣṛī ṣṛamkara saṣṭīdānaṃdarrahma jaya jaya jaya*.

### 2189. Ms. or. fol. 1333.

*pañcīkaraṇavārttikābharāṇam*, ein Comm. zu *Sureṣṭarācārya's vārttika* (in  
64 vv.) zum *pañcīkaraṇa* seines Lehrers *Ṣamkara*; s. Hall p. 139 (226). —  
14 foll. (1–3 Z. Text, à ca. 46 *akṣh.*, 11–13 Z. Comm., à ca. 54 *akṣh.*); ohne Datum.  
— *īha khalu parameṣṭvarārādhanārtham anuṣṭhīṭaīr nityādīkarmabhiḥ pariṣūddhān-*  
*taḥkaraṇānām ata eva nityānīyavastuvīveke -hāmutrārthaphalabhoga* . .

### 2190. Ms. or. fol. 1334.

*Ānandajīrī's ṭīkā*<sup>1)</sup> zu *Ṣamkarācārya's pañcīkaraṇa*; nach Hall p. 139 ist  
*Ān.* Schüler des *Cūddhānandayati*. — 11 foll. (10–12 Z., à 27–30 *akṣh.*); ohne Datum.  
— *yad-avodhād idaṃ bhā<sup>v</sup> yad-rodhād vīvartate*<sup>2)</sup> . . .

### 2191. Ms. or. qu. 797<sup>b</sup>.

Der *bhedābhedavāda* des *Laṭīcāraṇaikatāna Vārīṣṭīdāsa*. — 7 foll. (10 Z.,

<sup>1)</sup> "*vīyāṇ ṭīkā*" heißt es in der Unterschrift.

<sup>2)</sup> s. 2186.

à 39-41 *aksh.*): von Dr. C. F. Bergstedt (s. 2180) im Jahre 1847 aus der Pariser Handschrift D 57 in *Devanāgarī* gemachte Copie, s. Sitzungsber. Berl. Akad. 1889 p. 1068-1073.

**2192.** Ms. or. fol. 1471.

*mañishāpañcakam* des *Çaṅkarācārya*, mit der *madhumañjarī* genannten *ryā-  
khyā* des *Vālagopāla*. — 8 foll. (12 Z., à 42 *aksh.*): ohne Datum; Randmarke: *ma-  
ñishā*. — *çrīḡ. n., çrīmadyaṭindram ānanya jagannāthamuniḡ gurau | mañishā-  
pañcakaryākhyā tanḡyate madhumañjarī || tatra "dau kathā nīrūpyate: kadācīc  
Çaṅkarācāryaḡ Kāçmī prati purīm ḡyau | tataḡ jñānaparīkshyārtham kaçcīd  
devaḡ samāgatāḡ || 2 || caṇḍālarīpī, taḡ dṛishṭrā: ḡgacha, ḡache" 'tī cā 'eravī | tatho  
'ktavanṡtam ācāryaḡ sa devaḡ punar arvarīḡ || 3 ||, — 3<sup>b</sup> jāgrat itḡ ādībhīḡ pañcabhīḡ  
çlokāḡ svānubhavaḡ nīrūpyatī, tatra tāvac cabarshu vedeshu ḡnāni prasīddhāni ḡpra-  
jñānaḡ vrahma« ḡahaḡ vrahmā 'smī: ḡta(t) teva asi« ḡagam ātmā vrahme« 'ty eraḡ-  
rīpāni kramena ḡḡy-ḡḡḡḡ-sāmā-ḡtharvaḡopacīshudgatāni mahārākyāḡny arthato 'nu-  
krāmāti: jāgrat itḡ ādīnā, jāgratsvapnasushṡptī . ., — schl.: . . kaçcīt sa su-  
reṇḡdravanḡdītapado nūnaḡ mañishā mama || 5 || itī çrīmac Çaṅkarācārya vīra-  
cītaḡ mañishāpañcakam saḡpūrṇam, — Comm. schl.: evaḡ mama mañiše 'tī  
spashṡtaḡ || 5 || mañishāpañcakasyā 'vaḡ kṛitā tīkā manoharam | Vālagopāleṇḡdra-  
nāmnā munīnā madhumañjarī || oḡ tat sad vrahmaḡe namaḡ ||*

**2193.** Ms. or. fol. 1332.

*mahārākyavivaraṇam*, in zwölf *siddhānta*, von *Vaikunṡthapurī*<sup>1)</sup>. — 37 foll. (10 Z., à 30 *aksh.*): ohne Datum, modern. — I 4<sup>b</sup>: *Vaikunṡthapurīviracite tīra-  
shnā(?)dike ḡḡvedasya prajñānaçabdānīrḡyayāḡ; ḡad-ājnānaprabhāvena<sup>2)</sup> dṛīçyate  
sakalāḡ jagat | ḡajñānūl layam āpnotī tasmāi jñānātmane namaḡ || 1 || oḡ Vaikunṡtha-  
purī paramahaḡsaparīvṛjākācāryaḡ vīcārya saḡkshepato vedāḡtasūtramahārā-  
ḡyārthāḡ prakāṡkaroti, — II 5<sup>b</sup>: *ḡḡvedasyā "naḡḡdaçabdāryākhyāḡ, — III 7<sup>b</sup>: ḡḡveda-  
brahmaçabdānīrḡyayāḡ, — IV 10<sup>b</sup>: ḡajurvedāhamaḡkāranīrḡyayāḡ, — V 11<sup>b</sup>: ḡajur-  
vedasamḡbandhībrahmaçabdānīrḡyayāḡ, — VI 18<sup>b</sup>: asḡmīçabdānīrḡyayāḡ, — VII 21<sup>b</sup>:  
sāmavedatāḡpadaprakārah, — VIII 25<sup>b</sup>: sāmavedasya traḡḡ-padarīçeshāḡ, —  
IX 27<sup>b</sup>: jīveçarabrahmanīrḡyayāḡ, — X 29<sup>b</sup>: sāmavedavāḡḡḡpadatrayavyākhyānānīr-  
ḡyayāḡ, — XI 31<sup>b</sup>: aḡtharvaçavākyasyā 'ḡamçabdāryākhyānānīrḡyayāḡ, — XII 37<sup>b</sup>:  
vedāḡtāprakarane 'tharvaçavedavākyagatātma brahmaçabdānīrḡyayāḡ nāma drādaça(h)  
siddhāntāḡ.**

**2194.** Ms. or. fol. 1474.

Der zweite Theil des *vedāntaṭīkḥāmaṇi* (auch *v.cūḡḡāmaṇi*) des *Rāma-  
krīshṡādhvarīn*, Sohnes des *Dharmarājādharīndra*, Comm. zur *vedāntaparībhāshā* des

<sup>1)</sup> s. Hall p. 138. 205 (unter Verweis auf *Asiat. Res.* 17, 263).

<sup>2)</sup> s. 2186.

*Dharmarājadīkshīta*, s. Hall p. 100 (55)<sup>1)</sup>. — foll. 31-49 (17-18 Z., à 54 *aksh.*): ohne Datum; Randmarke: *vedānta° lī°*; — 40<sup>a</sup> bricht in der Mitte der letzten Zeile ab, 40<sup>b</sup> ist leer. 41<sup>a</sup> schließt aber anscheinend direct an 40<sup>a</sup> an: *juānasi* 41<sup>a</sup> *ddhīrity aparitoshād āha*. — *anumānaparīcheda* bis 37<sup>b</sup>: *ṛig. n., evaṃ sarvapramāṇajyeshṭ(h)atayā prathamam pratyakshapramāṇam nīrūpitam, idānīm cishyāvadhānārtham anumāna-nīrūpaṇam krīyate iti pratjānīte: athe 'ti, pratyakshānūptaram ity arthaḥ: sarvamatasādhāranalakṣyaṃ āha: anumīti 'ti*. — schl.: *īi ṛi Dha°rīṃdrātmajaṣṛī Rā°dhrarīrīracite re°khāmāṃau auo°daḥ*, — *upamānaparīchedaḥ* 37<sup>b</sup> – 39<sup>b</sup>, *cishyāvadhānāya pratjānīte: athe 'ti, anumānānīrūpaṇānūptaram ity a., sūcīkathāhanyāyena cavedānīrūpaṇāt prāg upamāna nīrūpaṇam iti dhyeyam, namu sūcīkathāhanyāyādare upamānasya pratyakshād upi prathamyaṃ syād? iti cen, na*, — schl. (39<sup>b</sup>): *īi ṛi Dha°rīṃdrātmajaṣṛī Rā°rīrīracite vedāntacūḍāmāṃv upa°*, — 49<sup>b</sup> schl.: *āgamaparīchedaḥ*.

### 2195. Ms. or. fol. 1470.

*vedāntasiddhāntasūktimāñjarī* des *Gāṅgādhara Sarasvatyākhyayati*<sup>2)</sup>, *praçishya* des *ṛi Sarvajanasarasatīpījyapāda*, resp. Schüler (*cishya*) des *ṛimat-paraṃahācārya ṛi(mā)d Rāmācandra Sarasvatīpījyapāda*, in vier *parīcheda*, mit eigenem Comm. (*prakāṣa*): in 249 vv.: — s. Hall p. 153 (wo 251 vv.). — 82 foll. (1-4 Z. Text, à 17-26 *aksh.*, und 5-7 Z. Comm., à 34 *aksh.*): ohne Datum. — I (120) 36<sup>b</sup> Text beg.: *tarañcīatasavarāṇam ghūrva(d)dvīrephūralīvalītakapolodāmadānūbhāramam | . . rīghuarījām || 1 ||* Comm. beg.: *tārānūthakalādhāras trījagatāṃ nāthas trayīvīgrahaḥ | kāruṇyāikānūdhīr vidhīṃdrasamūkhair devarshīsiddhāir nutaḥ | . .*, — II (68) 58<sup>b</sup>: *namu 'pājīrya pratyaksharīrūddham . .*, Comm. beg.: *prathamaparīchedena sarvavedāntānām advītīye brahmaṇi samānwayam vyūtpādya tasya dīḍhīkaraṇāya pramāṇāntarāvīrodham evavasthāpāṇīshyaṇ prathamam pratyakshavīrodham ācaṅkate*, — III (36) 73<sup>a</sup>: *juānena 'ra katham muktīḥ . .*, Comm. beg.: *prathamaparī°samānwayam, drīṭiyena tad-arīrodhe ca samarṭhīte tādīṛīcābrahmaprāptaṃ juānam eva sādhanam nā 'nyad itī samarṭhanāya*, — IV (25) 82<sup>a</sup>: *atha ko 'yam avīdyāyā teḥo*, Comm. beg.: *ītham muktī-sādhanē niçcīte tatphalanīrūpaṇam*.

### 2196. Ms. or. fol. 1327.

Das *ṣārīrīcakamī mānsūbhāshyam* des *bhagaral Rāmānūja*. — 269 foll. (11 Z., à 56 *aksh.*): *saṃprat 1828 bhā dau su dī*. — Beg.: *ṛimate Rāmānūjāya namaḥ | akhīlabhavanājātmasthenubhaṅgādīlīle vīnatarīvīdhābhūtvarātarakshīkādīkṣhe | ṛuṭīcīrasī vīdīpte vrahmaṇī ṛīrīvīrīse bhavatu mama parasmīṇ cenusū bhaktīrīpī || 1 ||*

<sup>1)</sup> wo der Autor auch als *Rāmākrīshṇadīkshīta*, resp. als Sohn des *Dharmarājādīkshīta*, des Verfs. der *vedōshā*, bezeichnet ist. <sup>2)</sup> oder resp. *bhīkṣku*.



*labhyate* || 3 || *vairāgyā' nṛītapallārāni ca jalam kaṇḍam mūlakam bhūktvā ye vana-rāsam eva (eva?) bhujā(m)te ca 'nēkadeśāntaram* || *ṣṛīḥ, ṣṛīḥ itī ṣṛīsiddhasiddhānta-paddhatis samāptā.*

### 2199. Ms. or. fol. 1526.

*Āṅkara's saundaryalahari*, in 102 vv., s. vol. I, p. 361 und Aufrecht 108<sup>ab</sup> (*ānandalahari*). — 10 foll. (12 Z., à 38 aksh.); Datum auf 9<sup>b</sup>; *saṃvat* 1825; auf 10<sup>a</sup> aber steht: *saṃvat* 1856 *mīti agahaṇa va di 4 vāra sanicāra ke poṭhu suṃdararajalahari samāpta kūt.* — *ṣṛīg. n.* | *sīva (śival) śaktya yukto yadi bhavati śaktah prabhavīṭam | na ced evaṃ deo na khalu kuṣalāḥ spaṃditum api . . .*, schl.: *pradīpa-jayajrālābhīr divasakaravīrajamaridhāḥ . . .* || 102 ||

### 2200. Ms. or. fol. 1469.

*haritattvamuktāvali*, Glosse des *ṣṛīmatparamahāṃsaparivrajakācīrya Kai-valyānāṃḍayogīndrapādakamalabhraṅgāyamaṇvaSrayaṇprakāśākhya*, zu *Āṅkara's Haristuti*, in 44 vv.<sup>1)</sup>, s. Hall p. 136. — 42 foll. (13 Z., à 38-42 aksh.); ohne Datum; Randmarke: *ha° mī°*. — *ṣṛīg. n.*, *nitya-nijānāṇḍa-sad-advitīyaṃ cūddhaṃ vībhvaṃ satyam atisratāṃtraṃ sūkshmaṃ nīrastāklāladrīḡyam iṣaṃ pratyāñcam ātmāvam ahaṃ bhajāmi* || 1 || *śa(m)karaṃ Ā(m)karaścāryaṃ Keṣavaṃ Vādarāyaṇa(m) | sutra-bhāṣyākrītaṃ vaṇḍe bhagavaṇḍam pūṇāḥ-pūṇāḥ* || 2 || *satyañānāṇḍitmakam . . .* — 2<sup>a</sup> *ṣṛībhagarāṇ bhāṣyākāraḥ . . . cṛavanamanānānīdīdhyaśanātmakoṃ haristotram āripsuḡ cikirshītaṃ pratījānte: stoshye (i)ti, stoshye bhaktyā vishṇum anāḍiṇ jagadāḍiṇ yasmīn etat saṃśṛīcakraṃ bhramati tṭham | yasmīn drīṣṭe naḡyati tatsaṃ-śṛīcakraṃ tatsaṃsāradhvāṃtraṇācaṃ harīm iḍe* || 3 || *vīṣṇum vyāpanāḡḍam . . .* — 42<sup>a</sup> *stotram upasāpharati: itṭham itī, itṭham stotraṃ bhaktajāneyaṃ . . . scātmani cā 'pnoti māuṣhyaḡ* || 44 || *yo naraḡ itṭham . . . maṇḍamudā 'ṇvīkeḡam* || 44 || *itī ṣṛīmat-parama' prakāśākhya* *virācīti Āṅkara* *abhagavatpādākṛīta* *Haristuti* *vīrākyā harī-ta(t)tramuktāvali saṃpūrṇā.*

### 2201. Ms. or. fol. 1518.

Fragment eines *Vedānta*-Commentars. — foll. 1-30. 123-196 (7-8 Z., à 48-52 aksh.); gut, ältlich, aber in sehr bleibem Zustande, da bei den einzelnen Blättern, die je aus zwei dergl. bestehen, das Vorderblatt mehrfach von dem Rückblatte gelöst ist, die Pagination auf dem Rückblatte mehrfach ganz fehlt, und die Blätter überhaupt in großer Unordnung durcheinander liegen; die Handschrift ist daher auch noch nicht gebunden. Bei dem ersten Blatt fehlt die linke Seite und findet sich dafür eine aus einer anderen Handschrift gemachte Copie, welche den betreffenden

<sup>1)</sup> bei Hall p. 135 hat das *stotram* 71 vv., ist resp. als *harim-iḍestotra* bezeichnet.

Text enthält: — die Schrift vielfach sehr verwischt. — Beg.: 1<sup>1</sup>)*ṣṛīḡ. u. | kalpādan  
nīnam ācāḥ harir asṛijū(d a)mūh* 1<sup>1</sup>) *kīrtirīstāravijuch* *śrīmadVyasācramasya  
pratīradanam adhāt karmayugmarīraṇcīḥ | śrotuṃ vācuspater vāksaraṇiṣṭha vītatuṃ  
kaḥ | ḥparīkṣhaṃ nībanḍhaṃ bhūjavāḥrī sahasraṃ caritam abhūnaraṃ<sub>1</sub> drashtuṃ akshy-  
aṃvājānām || idam amalīmanah | matsarapittanāidā(nā)nām viduṣhām arucīm cikītsati  
prabalaṃ | sraguṇagūṇāmṛī tararṣhaḥ kṛtīr eṣhā karmarandhrogatī gatātadbhīyām(?) |  
arīrodhe yua veidāntareḍyaṃbrahma nīrūpitaṃ | tatprāptisādhanam jnānam so-  
pāyam iha cūṅgate | hetu hetumad bhāraṃ vīcādayati smṛtī<sub>1</sub> nyāya cṛtibhīḥ saha, cṛu-  
tānām vīrodhaparījḥṛeṇe 'ti yojanā | arāntarasamgatīḥ pādasamgatīḥ bhūshyaprasaṅgi-  
gatam itī dehātmarvyatīrēkādīr uktaḥ; | pīrēpārau . . .*

### 2202. Ms. or. fol. 1570<sup>b</sup>.

Fragment eines philosophischen Commentar-Werkes. — fol. 23-36 (10 Z.,  
à 36-39 *aksh.*); modern; ohne Randmarke. — 23<sup>a</sup> beg.: *raṇam nīṅam saṃkhyādi-  
pāṇcagūṇavat | paratrāparatrareḡavac ca | tatsamyogena vāḡyemḍrīyārthayārahakam |  
ata eva saropalaḍhy(bdh<sup>1</sup>)sādhanam tac ca na pratyakshyam, apī tu amunānagamyam,  
tathā hi sukhādyupatallivyas tu cakṣurādīryatīrīktakarāṇasādhyāḥ | — 36<sup>b</sup> schl.: *atho  
'tarā parīspḥārtīr apratībhī |* es folgt dann noch ein Blatt, paginirt als 3, auf dem  
jedoch nur 3<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Zeilen beschrieben sind (à 38 *aksh.*); beg.: *darrāptyā yāvat prabhāravatī  
yīratī, schl.: vṛatīrēkītena dhūmarvāpakavānī(huī?) sāmānādīhkarāṇyarūpāva —**

### B. vaiṣeṣhika, nyāya.

### 2203. Ms. or. fol. 1472.

*tarkakaumudī* »an elementary work of Vaiṣeṣhika doctrine by Laugākshi-  
Bhāskara. Hall p. 78. Rāj. L. M. Not. 8, 131 (= R). — 14 foll. (13-14 Z., à 46 *aksh.*).  
— *śrīmate Rāmānujāya namah | śrīVāsudevaṃ navanīrudābhaṃ Ramādharāḍam-  
kṛtīpārēvabhūgaṃ satsyādīrūpāḥ kṛtalokatoṣhaṃ vidyānīdānam paramam namānī || 1 ||  
Akṣhapādaṃ munīṃ natrā Kaṇādaṃ ca tataḥ paraṃ | Laugākshīṇā Bhāskareṇa  
tenyate tarkakaumudī || 2 || tatrā 'blādheyāḥ padārthāḥ te ca: dravya-guṇa-karma-  
sāmānya-vīcēsha-samarāyī-'bhāvāḥ saptai 'ra; dravyāṇī: pṛithīy-ap-tejāḥ-vāy-  
ākāḥa-kāla-dīg-ātma-manānsī navai 'ra, guṇās tu: rūpa-rasa . . . , — schl.: *sva-  
sāmānādīhkarāṇe 'tī duḥkḥadhrvaisvīcēshan itī sarvaṃ cīvaṃ; vīdvad Bhāskara-  
ḥarmā yo vāḡyupatīnāḍvaye (siddhaye!) yathā Kaṇādasiddhāntam akavō(t) turka-  
kaumudīṃ || 1 || śrīVāsudevaṃ suravairībhāṃgaṃ Ramādharāḍīṅgītasuṃdarāṅgaṃ |  
padārjasa(m)bhūttaparītraGaṅgaṃ namānī taṃ vāritadoshasaṅgaṃ || 2 (dieser Vers  
fehlt in R) || itī śrītarkakaumudī samāptī ||**

1) | bis | je aus der beigegeführten Copie.

**2204.** Ms. or. fol. 1423.

Des *çri mahāmahopādhyāyāçri Keçava tarkabhāshā*, »an elementary work on the Nyāya« Hall p. 22 (10). — fol. 6-52 (6 Z., à 45 aksh.); ohne Datum. — Beg.: *pañarūpam praty asanavijikāranātram ucitam | samarāyikāranapratyāsannatvāt*.

**2205.** Ms. or. fol. 1557<sup>a</sup>.

Der *tarkasaṃgraha* des *Ananābhāṭṭa*, »an elementary work on the Vaiçeshika philosophy« Hall p. 71. 68. — 9 foll. (9 Z., à 33 aksh.); *likhītam idaṃ Jānakī-prasādena Sāmvādīyasannidhau saṃvat 1885 çri Kṛishṇo vijayate-tarāṃ Kāçi-Viçre-çarābhyaṃ n. ||*, — *çrig. n. nidhāya hṛidi viçreçaṃ vidhāya gururavādanam | vādanāṃ sukhavodhāya kriyate tarkasaṃgrahaḥ || 1 || iha dravya-guṇa-karma-sāmānyarīçhesha-samarāyā-bhāviḥ sapta padārthāḥ, tatra dravyāni: prithivī-ap-tejah . . .*, — schl.: *saptai 'va padārthā iti siddham | Kāñāda-nyāyamatayor vālarūpāṭṭhetare | Ananābhāṭṭena vidushā rocitas tarkasaṃgrahaḥ || iti ta o'haḥ s.*

**2206.** Ms. or. fol. 1473.

Der *nyāyavodhāni* genannte Comm. des *Govardhana* zum *tarkasaṃgraha*; s. Rāj. L. M. Not. 9, 268 (= R). — 8 foll. (17-19 Z., à 46 aksh.); ohne Datum. — *çrig. n., akhīlāgamasamcāri çri Kṛishṇākhyaṃ paraṃ mahāḥ | jñātvā Govardhana-suddhis tavite nyāyavodhāniṃ || cikṛshāsya graṃthasya nīrvīḡnaparisaṃpṭyartham iṣṭadaterātūamaskāratmakaṃ māṅgalaṃ çishyaçikshārtham graṃthato nīradhātī: nidhāye 'ti | atha padārthān vibhajate: dravye 'ti*, — *iti çri Govardhanakṛitāyāṃ*  
7<sup>b</sup> *tarkasaṃgrahacyākyāyāṃ nyāyavodhānyāṃ anumānaparichedāḥ || upamānaṃ lakshayati . . .*, — schl. (R anders!): *pramānaprameyādīnāṃ mayi 'ty a. | iti çrīmatasamastadvanmukaṭa (?) çri Go o'kṛitā ta o'khyā nyā o'ni samāptim āgāt.*

**2207.** Ms. or. fol. 1557<sup>b</sup>.

*likā* zu dem *tarkasaṃgraha* des *çrīmad Ananābhāṭṭopādhyāya*. — fol. 2-24 (9-10 Z., à 36 aksh.); *māghakṛishṇatrayodasyān Jānakīprasādena likhītam s. 1886*. — fol. 2<sup>a</sup> beg.: *na kuryān nishphalaṃ karṇe 'ti jalatādanāder apī nishiddhatvād iti*, — schl.: *yojanam iti ramāyāṃ | iti çrīmad Ananāṭṭa<sup>a</sup>.*

**2208.** Ms. or. fol. 1579.

Die *siddhāntamuktāvalī* des *Viçvanātha*, Comm. zu des Autors: *bhāshāparīcheda*, s. Hall p. 73. Aufrecht 239<sup>b</sup> (Nro. 579). oben vol. I, p. 206, ed. Roer (Calcutta 1850; Bibl. Ind. vol. IX). — 81 foll. (10 Z., à 30 aksh.). — *çrig. n. cūḍā-māṅkṛitavāidhar valayikṛita-Vāsukīḥ | Bhava bhavatu bhavyāya līlātūṃdvarapāṇḍitāḥ || 1 || nījanāritakārikāvalīm atisaṃkshiptaciraṃtanoktibhīḥ | viçadīkaravāni kutukān naku*



rājīradayāraçaṃradah || 2 || *sa(d)dravyā guṇaḥṣaṃphlā sukṛitānāṃ satkarmaṇā(m) jñāpikā tatsāmānyaricēshantīgamālīti bhāraprakarshoj(j)valā | vishṇor rakshasi Viçra-nāthakṛitā siddhāntamuktārālī vinyastā manaso mudam ritanutīm sadpuktā eṣhā ciram || 3 || vighnarighhātāya kṛitamāṅgalam vishyavikshūyāi nīradhūti: nūtane 'tyādīnā. — bricht ab mit: pītadūratrādīrāpo doṣhā nūnāvidho matah (v. 130) kracit pītādīdoṣhāḥ kracic caṃdrādeḥ — (bei Roer p. 117, 4).*

## 2. Sprachwissenschaft.

### 1. Grammatik.

#### 2209. Ms. or. fol. 1554<sup>ab</sup>.

a. Ein Abschnitt über die *avyaya*, — b. *Pāṇini's dhātupāṭha*, s. Westergaard Radices L. S. (1841) p. 344—379. — 8 foll. (16 Z., à 52 aksh.); ohne Datum; Randmarke auf foll. 1. 2: *avyat*; auf 3-10: *dhātu* oder *dhā° pā°*. — Beg.: *svarādi-nīpātām*<sup>1)</sup> *aryayaṃ | svarādyaḥ ca nīpātāḥ ce 'ti samūhāradvaṇdraḥ |*, — 2<sup>b</sup> *apīnā sāhucaryāt | ity aryayānī || oṃ çriḡ. n. bhū sattāyānḡ udāttaḥ parasmaibhāshā.*

#### 2210. Ms. or. fol. 1525.

*Pāṇin's dhātupāṭha*. — 33 foll. (8-9 Z., à 31 aksh.); *saṃvat 1940 ni° jye° su° 4 vā° vu°*. — *çriḡ. n. bhū sattāyām udāttaḥ parasmaibhāshā* 1. *edha rīddluu 2, sparaddha saṃgharshe 3, gādhrī pratishṭ(h)ālīpsayor granthe ca |*, — schl.: *vahulam etan nīdarçanam (35, 84) niṇṇantī nīrasane (85), çretāçrāçrataragālo(di)tāh-rarukānām açrataretukalopaḥ ca (86), puchādīshu dhātvarthe (87) ity eva siddham, itī car-ādīḡaṇas samīptah |*

#### 2211. Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 24.

Anscheinend Fragment eines anderen *dhātupāṭha*, v. 13-39 und v. 182-314. — foll. 2. 9-14 (12 Z., à 32-34 aksh.); ältliche, gute, theilweise aber unklare Schrift. — . . || 25 || *paṭu 2<sup>b</sup> tka reṣṭane parṇa tka hāritye pada tka da° gatav paça pasha thā 'nūpasaryād bandha-bādhayoh || 26 ||*, — 9<sup>a</sup> beg.: *yoh | ghṛināḡatyoḥ kṛīta ccesṭṭe kṛīta çyam chūdi kṛītaḡa || 82 ||*; auf 9<sup>b</sup> schl. v. 200, auf 14<sup>a</sup> v. 300, — 14<sup>b</sup> schl.: || 13 || *kṛīshau teā kṛīshī kṛīshau nī ca vīleke shaçradhe 'tha gesh | greshṭānatre —*

#### 2212. Ms. or. fol. 1586<sup>c</sup>.

Grammatisches Fragment (vom Verbum); — ein in europäischer Weise der Länge nach beschriebener Blattstreifen mit 23 Z. auf der Vorderseite, 19 Z. auf der

<sup>1)</sup> kein Heilgruß vorher.

Rückseite, à 11-12 aksh. — Beg.: *'nrayah vā-çardasya prakāravācākādīçardē 'nrayah, tatah bhv-ādāyah nāma bhūprabhītayah vādāyah nāma vā-sadīçā ye te dhātu sanjñāh . . .*, bricht ab mit: *tū atīna iti (Pāṇ. 8, 1, 28) uighāto na syāt kriyātvaṃ jī asādhyatrena pratīyamānatvam |*

**2213.** Ms. or. fol. 1581.

Anfang einer *ñkā* zu einem an *Pāṇini* sich anschließenden grammatischen Werke. — 14 foll. (10 Z., à 32 aksh.); Randmarke: *çrai° dhu° çe° tī°*. — *çrīg. n. | dakṣiṇe Lakṣmaṇo yasya vāne tu Janakātmaḥ | purato Mātūrī yasya taṃ vande Raghunandanam || 1 || Pātāñjale iti, Pātāñjalinā nirvīṭ(ṭ)ye yogaçāstre ity a. | mahābhāṣhye iti, mahābhāṣhye ce 'ty a. | samucīta-ṛishītraye 'tī vyākaraṇa samyag ucīta-Pāṇini-Kātyāyana-Panta(ṇ)jalūpa-ṛishītraye 'ty a., namu sanjñā ca paribhāṣā ce 'ty abhīyuktokte sūtralakṣaṇe a i ṇ ityādīnāṃ sūtratva(rya)rahāro na syāt, teshāṃ kramamātravrodhakatvād ity atu āha: eṣhām iti, — bricht ab mit: kutrā 'pī rīdyamānasya yaro drīvaṇ bhavati 'ty a., nīshedhasya tv acaḥ parasya yaro —*

**2214.** Ms. or. fol. 1586<sup>a</sup>.

Der Anfang der *laghusiddhāntakāumudī*. — 1 Blatt, 8 Z., à 25 aksh.; — *natrā sarasvatīm devīṃ çuddhīm guṇyāṃ karomy aham | Pāṇinīyapraveçāya ta o d ī ṇ || 1 || a i ṇ . . .*

**2215.** Ms. or. fol. 1508.

Der *saṃāsavācāra* des *Jayarāmabhaṭṭa*, s. Hall p. 61 (Nro. 193), wo: *saṃāsavāda*<sup>1)</sup>. — 12 foll. (1. 2 zu 8 Z., à 32 aksh., 3-12 andere Hand; 12 Z., à 38 aksh.); Datum etc. gelb überstrichen. — *çribhāṣyāya namaḥ | Nyāyapaṃcānanaḥ çrīmāṇ Jayarāma(h) saṃāsataḥ | saṃāsata(t)tvam ācāṣṭe ribudhānāṃ sudhōpamaṇ || 1 || tatra saṃāsatraṇ vibhaktiçīnyapūrapadakanāmasaṃmādayatraṇ | dadhī-madhuram asti 'ty ādam bhāvanādyanvaye prathamādīyanītapadajūnājanānyopasthīteḥ prajyōjakatvena tu hīptavibhakteḥ, — schl.: lakṣanayā dīryatvena bodhakam, evam anyad apy ūhyam iti Jayorjyaracītaḥ sa°.*

**2216.** Ms. or. fol. 1578.

Die *sārasvatī prakriyā* des *Anubhūtiçarīpa*, s. vol. I, 219 (Nros. 773-76). — 19 foll. (9 Z., à 36 aksh.); Randmarke: *sārasvatī, sātī°*. — *çrīg. n. | çrīgaurīçāṅkarībhyaṃ n. | prānamya paramātmānaṃ vāvadhīrīddhīçiddhoye | sārasvatīm rījñā-kurve prakriyān nā-tī-ristarāṇ || 1 || ūdrādayo 'pī yasyā 'ntaṃ na yaṇḥ çardavārīdheḥ | prakriyāṇ tasya kṛtsnasya kshamo vaktuṇ narāḥ katham? || 2 ||, — (19<sup>a</sup>)*

<sup>1)</sup> etwa ein anderes Werk? cf. den *saṃāsavāda* des *RāmacandraSārcabhaṇḍa* bei Rāj. L. M. Not. 7, 124.

bricht ab mit: *gām, gāvan, gāh, gāvā, gobhyām, gobhīh, gāvē gobhyām gobhyah, nāsīāsar ity akāralopah, gah, gobhyām* —

**2217.** Ms. or. fol. 1512.

Die *siddhāntakaumudī* des *Bhattoji Dikshita*, erster Theil, Ed. Calc. (1864) I, 1 fg. — 261 foll. (5-7 Z., à 25-31 *aksh.*); die Blätter sind innerhalb der einzelnen Abschnitte je separat paginirt; Randmarke: *si° kau° su.* fol. 1-244, *si° kau° ta°* fol. 1-16; viele Randglossen: besonders im Eingange. — *muñtrayaṇ namaskṛitya taduktāṃh paribhāvy ca | raiyākaraṇasiddhāntakaumudī'yaṇ vīracyate || 1 || a i uṃ 1 ṛi lik 2 . . .*

**2218.** Ms. or. fol. 1513.

Desselben Werkes zweiter Theil, Ed. Calc. (1864) II, 1 fg. — 242 foll. (7 Z., à 26 *aksh.*); dieselbe Hand wie 2217; Randmarke: *si° kau° ti°; saṃrat 1904 mi° çrā° su° 6 rā° bhau° rā° likhī pustakan tv idam;* Randglossen nur auf foll. 1-13: — *çrautrārhañicāñair ganyair maharshūbhīr ahardīvaṃ* —

**2219.** Ms. or. fol. 1514.

Desselben Werkes dritter Theil, Calc. Ed. II, 297 fg. — 198 foll. (resp. 243-440; 7 Z., à 37 *aksh.*); die einzelnen Abschnitte separat paginirt; Randmarke: *si kau kṛi* foll. 1-128, *si kau vai* foll. 1-36, *si kau*, resp. *si kau svara* foll. 37-70; — *ā tṛītya-samāpter adhikāro 'yaṇ.*

**2220.** Ms. or. fol. 1580.

Grammatisches Fragment. — 21 foll. (10-13 Z., à 36-45 *aksh.*); modern. — *çrīg. n. asuvva(m)ta itī 'ti sūtre 'supa ity atra pratyayagrahaṇaparibhāshām kroḍikṛitya kiṃ rahurvīh, na vidyate sup svamtaṃ yatrā 'ṃge tad asuv itī,* — bricht ab mit: *bhāshyapradīpod(d)gotamaṃ jūshāyāṃ ca drashṭavyaṃ, ākhyātasya, uktaribhaktyaṃtasya, edhitavyam ity-ādīnāṃ kālādyorthacatusṭayapratīpādatvasyā 'prasiddhātṛād idam ayuktam itī na çamkyāṃ, bhū* —

**2221.** Ms. or. fol. 1586<sup>b</sup>.

Grammatisches Fragment. — 3 foll. (8 Z., à 35 *aksh.*); ohne Randmarke. — *çrīderyai n. | balaracane sbhe (! cf. Pāṇ. 7, 3, 103?) ity eva stu adantāngasya etvaṃ syāt | akārabhaakārvādu supī 'ty a. | tena rāmebhya ityādisiddheḥ |*

**2. Lexikographie.**

**2222.** Ms. or. fol. 1412<sup>a</sup>.

*Amarasīṅha's nāmāntīṅgānuçāsanam* (1, 1, 18-2, 9, 95). — 79 foll., nämlich 4-82 (8-11 Z., à 23 *aksh.*); in europäischer Weise nebeneinanderliegend; *Kashmīr-*

Schrift, Birkenrinde, sehr beschädigt; — bildet mit 1412<sup>b</sup> (= 2303) zusammen einen ziemlich starken Band in schwarzem Leder (Schweinsleder?); — so nach HULTZSCH ZDMG. 40, 16 (Nro. 157); s. auch Sitzungsber. der Berl. Akad. 1887 p. 546.

### 2223. Ms. or. fol. 1563.

Fragment desselben Werkes (1, 34–2, 546). — foll. 5–72 (7 Z., à 31–35 *aksh.*); viele Glossen interlinear und marginal; — beg.: || 33 || *īcraṣaḥ sarra īcānā . .* || 34<sup>1)</sup> || bricht ab: *bhāraḥ<sup>2)</sup> syād vīcātis tu* —

### 2224. Ms. or. fol. 1494.

Die zweite (größere) Hälfte (v. 679–Schluß) von *Hemacandra's tīkī* zu seiner *abdhānacintāmaṇi-nāmanāli*; s. oben p. 256. — foll. 95–208 (15 Z., à 54 *aksh.*); ohne Datum; *granthāgram* 11200; — 95<sup>a</sup> beg.: *nāgate goṇī kvaḥl itī de pṛishodavā-dīrūt evaṃ, bhāja goṇe 'tī dī chidraṃ ca tata vastraṃ ca chidrastraṃ . .*

### 2225. Ms. or. fol. 1326.

Der *Pārasīprakāśa* des *Vedāngarāya*, verfaßt unter *Shūh Jehān čāke* 1565, *saua* 1053 (AD 1643); betrifft speciell astrologisch-astronomische termini technici. — 16 foll., à 13 Z. (zu 30–32 *aksh.*); — *saṃvat* 1872 *čāka* 1737.

### 2226. Ms. or. fol. 1553<sup>b</sup>.

Schlussblatt des *Pārasīvinoda* (v. 85<sup>b</sup>–97) des *Vrajabhīṣṇa*, Sohnes des *Rughuṇātha* (abgef. *saṃ* 1716). — Ein Blatt (12 Z., à 46 *aksh.*), paginiert als 90, *saṃ* 1856 *agahana mīse dvitīyāyāṃ caṃdraśāsure kī<sup>3)</sup>goh<sup>4)</sup>* *Dhanasīṅha girājī Kāsi-madhye Viṣṇuvarajikena jīkadhūrgheṣvara (?) Mahādevena mīśrayaśharāyara (?)*; — beg.: *ca phalā neki rīśāna rāhā vārūtī ca satsu jāyī maṃga madhye hameṣṭī shu-čālī yutaṃ sarvadā saukhyapīrṇaṃ karotī* || 85 ||, — schl.: || 94 || *anyat sarvaṃ sīṃ Hīnduyt-parīcāstrā(j) jneyaṃ sujnāh sarvadā sarvakāle matsaṃkṣhepāta sārām etas kṛītaṃ ca tad vai vīddhāṃ prāpnyāt lokadhātrī* || 95 || *Pārasīvinodaṃ nāmmā mayā graṃtha(h) kṛītaḥ čubhaḥ | pravodaṃ dātu (?) sarveśāṃ dhātavo mā 'stu karhācīt* || 96 || *Vīshṇo(h) sutaṃ črīRughuṇātha* 90<sup>b</sup> *sūnā svedhasīṃ 'sau Vrajabhūsha-ṇena | rasendhāleṇdu* 1716 *mīse ca phalīgūṇe samūptmātrāiraṅganāri<sup>5)</sup>no gau (?)* *ca* || 97 || *itī črīVīśha(!Vraja?)bhūśhaṇa kṛītaḥ Pārasīvinoda(h) samīptāḥ* || *mī-lācīrīhastanūcrotīrohīnūṛṇe pakhārdhāparva rīyatīthau vīrīkte vāre . . 1; rajjāva-mīse kīṃyākṛīthī pračastāḥ, rāmajjānamāse vīrītha(h) pračastāḥ, sārāna mīse . . 10, dorevīdīmādhye čubhakarma na kīryaṃ, agre čubhaṃ saurāto gamāne pračastā.*

<sup>1)</sup> 26 bei Loiseleur Deslongchamps (Paris 1839).

<sup>2)</sup> *ibid.* 2, 9, 87.

<sup>3)</sup> welches Hunderts? ist nicht angegeben.

<sup>4)</sup> ob *gohāt*?

<sup>5)</sup> ? oder *dgrī?*

## 3. Metrik.

2227. Ms. or. fol. 1306.

Anfang von *Śrīpati's Pīṅgalasāravikāśinī*. Comm. zu *Pīṅgalā's Prakṛit-* Metrik; in lateinischer Umschrift, von Siegfried Goldschmidt; ohne Angabe der Quelle, aus der die sehr sorgfältige Copie gemacht ist; — s. oben p. 269-272. — 72 pagg. groß quart; — beg.: *gaurīkalpalatāvībhaktaravapushaṃ Śrīkaṃthakalpa-* *drumam bhaktānām acīrād abhīṣṭaphaladaṃ natvā satāṃ pṛīṭaye | vede vṛittam adi-* *payud grathītārāṇ yo vṛittaratnāvalīṃ śrīmatPīṅgalanāgarājaracanāṃ vyākhyāti* *sa Śrīpatiḥ || 1 ||*, — p. 53: *iti Pīṅgalasāravikāśinyāṃ mātrāvṛittaparīchedaḥ, atha* *varṇavṛittam nigadyate*. — bricht ab auf p. 72 in der Erklärung von: *manohāṃsa* (*jahi* ∞ *iti*), mit: *laghur dīyate tato 'nte guru sthāpyate | yathā —*

## 4. alamkāra.

2228. Ms. or. fol. 1504.

Beginn der *sārābodhinī*, einer *vyākhyā* des *Vatsaçarman* zum *kāvya prakāśa*. — 43 foll. (12-13 Z., à bis zu 47 *aksh.*); rechter Rand abgerissen, Pagination links oben. — *ullāsa* I 8<sup>a</sup>: *śrīg. n. | Rāmanam natvā cidānāṇḍam saṃkṣhīptāṃ sārābodhinīṃ |* *śrīVatsaçarmanā nī<sup>v</sup>(rmame?) vyākhyāṃ kāvya prakāśa gāṇ || 1 || [athā] (? Rand!)* *'parāṃ kārīkām avatārayati: gramthe 'ti paṃcā(n)gakaṃ vākyam gramthah, tad* *uktam: . . . — II 20<sup>a</sup>: cūddārthau kāvyam ity uktam, tatra kūṇ-svarīpau cūddārthau?*, — III: (*a*)*rthavyaṅjakatām abhūdhatum uktam eva smārayati: arthā iti*, — bricht ab mit: *gṛhītvā ghaṭam hāhā nashṭa iti roḍiṣhī sakḥi kim i —*

2229. Ms. or. fol. 1570<sup>a</sup>.

Anfang des *kuvalayānanda* (des *Apyadīkṣhāta*), s. Aufrecht 213<sup>a</sup> (110 foll. zu 9 Z.). — 21 foll. (8-10 Z., à 34 *aksh.*); modern; Randmarke: *ku<sup>o</sup> na<sup>o</sup> a, ku<sup>o</sup> la<sup>o</sup> a<sup>o</sup>, kuḍa<sup>o</sup> a<sup>o</sup>, kula<sup>o</sup> a<sup>o</sup>*. — *śrīg. n. śrīgaurācarāṇāv ahaṃ vande | amurīkaravībhāra-* *bhramarīmukharīkṛītam | dūrīkarotu dūrītam gaurīcarāṇapaṅkajam || 1 || paraspara-* *tapāhsampatphalājītaparasparau | prapañca-mitāpitarau prāñca jāyāpati stumah || 2 ||*, — bricht ab mit: *ūruvarṇane aprastutānām karīkarāṇām kadālīveṣhūjāṇ cui 'ku-* *gūṇāva —*

## 3. Astrologie, Zauberei.

2230. Ms. or. fol. 1491.

Der *muhūrtamārtāṇḍa* des *Nārāyaṇa*, mit eig. Comm. (*ṭhīkā*, Namens: *mārtāṇḍa-* *vallabhā*): — s. vol. I, p. 263. — Blatt 3-157 (9-11 Z., à 37 *aksh.*): *saṃvat 1703* *śrāvāṇe va dī 4*. — 3<sup>a</sup> beg.: *tī na doṣah, velāphalam āha: rātrisaṃdhyāparāhṇī iti*.



paṃc. up.: — VI 9<sup>a</sup> *aṃjanasāikāsādhana nāma; atha aṃjana sarvaṃjanasādhīye,*  
— VII 10<sup>b</sup> *aṃpītasamjīvana(m) nāma,* — schl.: *grihanomtrapadhīe ito siddhi hoi.*

### 2235. Ms. or. fol. 1477.

*Gargācārya*<sup>1)</sup> *vīracitī pācakā-“vali”*), in vier *pāda*: ein Würfel-Orakel. — 9 foll. (11 Z., à 31 *aksh*): ohne Datum, modern. — I (enthält die Würfe, wo 1 voran steht, also: 1. 1. 1 bis 1. 4. 4) 3<sup>b</sup>: *ṛīg. u. namaskṛitya*<sup>2)</sup> *mahādevaṃ keralam-jnānabhāskaraṃ | rakshye sadguruṃā “dishtaṃ jneyaṃ yena cūbhācūbhaṃ || 1 || muhūrte cūbhavelāyāṃ pācakaṃ kāraye cūbhaṃ | cṛetārka gajādaṇṭaṃ vā tryaṅgulaṃ vā yurādīhikāṃ ||* — II (2. 1. 1 bis 2. 4. 4) 5<sup>b</sup>, — III (3. 1. 1 bis 3. 4. 4) 7<sup>b</sup>, — IV (4. 1. 1 bis 4. 4. 4) 9<sup>b</sup>, schl.: *ekenai ‘ra hi māsenā tathai ‘kadīrasena vā | idam tu te hy abhī-jnānaṃ guhye ca tilakaṃ tava || itī pācakāvalyāṃ cat. pādah.*

## 4. Medicin, Naturkunde.

### 2236. Ms. or. fol. 1422.

Ein officinelles Werk<sup>3)</sup>, Aufzählung und Durchmusterung (nach *guṇa. doṣha* etc.) der einzelnen *aushadha* etc.; in Versen, resp. in *varga* geteilt. — 12 unpaginierte foll. (der rechte Rand mit der Pagina-Marke fehlt) und foll. 21-94 (7 Z., à 35 *aksh*.); bricht ab, somit ohne Datum; ältlich; gut geschrieben. — Das zuerst liegende Blatt beg.: *ca yāni cīshṭair dravāni yogeshu nīveṣṭini | arthādīhikārāvānasam-pradāyair vibhāyā takāṇa*<sup>4)</sup> *ca tāni yuṃjyāt || 6 || kīrāta-gopādīpa-tāpasādyā vanecarās tatkūṭās tathā ‘nye |* — mit v. 19 schließt auf der Vorderseite des jetzt zweiten Blattes die Einleitung: || 19 || *itī sūtraprastāvaḥ || gaḍūcyā ‘tīrīṣhā sūrvā māṃ-jīṣṭ(h)ā dhanvarāsakūḥ | . . || 20 ||*, — das vierte Blatt schließt in v. 81, das fünfte beginnt in v. 41 (*ca viprāgī janāni janā*), die Verszählung geht nun fort bis zu v. 129 auf Blatt 12; Blatt 13 beginnt in v. 41, und der Text geht dann fortlaufend weiter: auf 37<sup>b</sup> schließt: || 25 || *gaḍūcyādīr ayaṃ vargo vyāghrāṃṭaḥ prathamāḥ smṛītaḥ ūrdhva* 37<sup>b</sup> *dhodoshaharaṇaḥ sarvāmāyavīnāṇaḥ || 26 ||* — *varga* II beg.: *soā, cātupushpī misīr ghoshā*, — Schluss von *varga* II und III ist mir nicht zur Hand:

<sup>1)</sup> ein *Garga* erscheint bei den *Jaina* als Lehrer des *Siddharshi samrat* 962, s. Klatt in: der Wiener ZKM. 4, 64, oben p. 924.

<sup>2)</sup> diese Namensform scheint fast der Form: *pācakakēvali* vorzuziehen, unter welcher ein sehr ähnlicher Text vol. I, p. 269 verzeichnet ist; s. resp. meine Herausgabe und Bearbeitung dieses Textes in den Monatsberichten der Königl. Akad. 1859 p. 158-180. Ind. Streifen 1, 274-307 (1868); — indessen auch Peterson Rep. 1884 86 p. 213 hat: *pācakakēvalī*.

<sup>3)</sup> dieser Vers findet sich ziemlich identisch auch in der *pācakakēvalī*, bei mir wie bei Peterson. <sup>4)</sup> cf. Nro. 1748. <sup>5)</sup> *tarkeṇa?* Rand abgerissen.

es schliesen resp. je 100 vv. auf 46<sup>b</sup>, 55<sup>a</sup>, 66<sup>b</sup>, 75<sup>b</sup>, und IV schl. auf 80<sup>c</sup>; *kararivādikō vargo nahūnāntaḥ prakṛitāḥ* | *caturthaḥ sarvaṃjātūnām hito vaidyavidān mataḥ* | *nināryādihpraçamano nānādrarya* 80<sup>b</sup> *sanāçrayaḥ* || 59 ||. — *varga* V beg.: *āmradī*<sup>1)</sup> *ibāū* | *āmraç cūto rasūlaç ca* . . . — 93<sup>b</sup> *utha surarjādī*. — 94<sup>b</sup> bricht in den Metallen ab.

### 2237. Ms. or. fol. 1515.

Das *Vātsyāyanīyam kāmāçāstram*, s. Aufrecht Catal. 215<sup>a</sup>—218<sup>a</sup>; in englischer Uebersetzung (anonym), Benares 1883. — 47 foll. (9 Z., à 64 *aksh.*); *saṃvat* 1943 *nīḥ çrāvṇa kṛishṇa* 6 *guru*. — *çrikrishṇāya n.* | *dharmārthakāmēbhya n. çāstre prakṛitvāt* | *tatsamayārasvadhakēbhyaç (bo) cā* "cāryēbhyaç *tatsamvāṃdhāt* | *praçīpatīr hi praçīḥ śiṣṭvā tāsāṃ sthānārçandhumaṃ trivargasya çāsanam* . . . — schl.: *itī Vāoṇīye kāmāsūtre aupanishadike saptame dhikarāṇe dritīyo dhyaḃyāḥ* || 2 || *nashṭvāçapratyānayanam vṛiddhivādhayaḥ citroç ca yogaḥ* | *ādītaḥ śaṭtrīṇçāḥ* || 36 || *sanāptam ce 'dam aupanishadhikam saptamam adhikarāṇam* 7 || *itī Vātsyoyam kāmāçāstram saṃpūrṇam* || *arve Nāpāda-shṣṭāçā*<sup>2)</sup> *-rshī-bhūmī* [17, 9] *ganīte jyeshṭ(h)āparārdhe tīthau kāmīpe* (?) *guruvāsare trisadana çri Rāmācūṇḍrātmajāḥ* | *saṃpūrṇam haçīkṛishṇa āpsitam idam pustakam tīkṭivā ryadhūj jushyāu* (t) *tēna vilāsivitta(ç)rasatīḥ çri Kāmudevo hṛidī* || 1 || . . .

### 2238. Ms. or. fol. 1516.

Die *jayamaṅgalā*, *ḥikā* dazu. — 120 foll. (6-8 Z., à 82 *aksh.*); *saṃv.* 1943 *bhādvrapada çukṭāḥ ekā*<sup>3)</sup> *ḍyaçamī* 10 *vāra vudhuke tīshya Kāḥkāprāsāda*; — *çrīg. n.* | *Vātsyāyanīyam kīta kāmāsūtram praçārītam kvaçcid itā nyathā* 'va | *tasnād vidhāsyē jayamaṅgalā khyāṃ ḥikām āçam sarvaividam prānamya* || 1 || *itō catvāro varṇā vrahmanādayaḥ catvāraç cā* "çramā vrahmacārī *gṛihasthavaikhānasau bhūkshur itī*. — schl.: *sarvāsām itī* | *itī çri Vātsyō traṭikāyām jayoṇlābhādhyāṃ vidugdhāṃgamāvīrahakātorāṇa gurudatteṃdrapādābhādhanena Yaçodhareṇū* 'katrakṛitōsūtrabhāshyāyām *vaiçīkashashṭ(h)ē* 'dhikarāṇe *shashṭ(h)ō* 'dhyāyāḥ. *ādītaç catuṣtrīṇçāḥ* || 34 || *sanāptam ce 'dam vaiçīkashashṭ(h)am adhikarāṇam* || 6 || *itī Aparāvṛjuna Jaralamallārāja Nārāyaṇamahārājādīhārāja Çaṇḍikyāçādāmaṇī çri Mahāmalla devasya bhāratībhāṃḍāçāre çri Vātsyō sūtraṭikāyām jayoṇlābhādhyāṃ vaiçīkam adhikarāṇam s.*

### 2239. Ms. or. fol. 1485.

*manīrikshā*, resp. *navaratanaparikshā*, aus dem *Skanda Purāṇa*. — 4 foll. (1, 2 10 Z., à 72-76 *aksh.*, 3, 4 nur 7-8 Z., à 48 *aksh.*); die Blätter sind falsch gebunden, 1, 2, 3, 4 statt: 4, 3, 2, 1; ohne Datum. — beg.: *çrīg. n.* | *pāthakrameṇa rakshyāṃ manīrikshyādīvīrṇayam* | *ādītyavāre māṇīkyam soṃavāre tu maṅktī-*

1) vorher das Jainadiagramm.

2) ? ob *kuru*. / wei?

3) *ekā* del. sec. m.



Vātsyāyana's kāmaç.: jayamaṅgalā; maṇivikshā; meghamālā; sphoṭanivāraṇa; mitāksharā. 1187

kaṃ || 1 ||, — schl.: 'naṇṭe nuktāṃ dadāti sà || 29 (d. i. 129) || *iti çrī Skāṇḍe purāṇe Agastyasaṃhātīyāṃ Hālāsya mahātmye nararatnaviçeṣhaparikshāvarṇaṇāṃ trayo-viṇço 'dhyāyāḥ* || 23 ||

**2240.** Ms. or. fol. 1482.

*çrī meghamālā*, erstes *kāṇḍam*, mit XII *adhyāya*; von den astrologischen etc. Bedingungen des Regens etc.: aus d. *Rudrayāmala*, s. Bikaner Mss. p. 603. — 68 foll. (9 Z., à 30 *aksh.*); *saṃvat 1914 miti kārṭtika kṛṣṇasaptamīvara çakra*. — I (94) 8<sup>a</sup>: *çrīg. n. Karīśaçikharāstuaṃ Bhāīravāṃ parameçvaraṃ | gaṇakoṭīsamākīrṇaṃ apsaro-gaṇakīnaraṇāḥ* || 1 ||, — schl.: *iti çrī Rudrayāmale sāroddhāre Umā-Maheçvarasaṃvāde meghamālāyāṃ ādyakāṇḍe gurumate meghasvarāpāṃ tathā drūdaçarāçigate guruphalādhyāyāḥ prathamāḥ*. — II (65) 13<sup>a</sup>: *Rudr. sār. Umā-M. ādyak. shashṭīsaṃvatsaraphalādhyāyāḥ: Pīrvaty uvāca:*, — III 22<sup>b</sup> ohne bestimmten Schlufs, einzelne Abschnitte über *phala* der *vāçi*, Planeten, *nakshatra* (*āçrīnī*-Reihe), — IV (157) 31<sup>b</sup>: *trividyāçanicārādhyāyas turyāḥ*, — 36<sup>b</sup> *saṃkrāṇṭhāvīṣṭīphalaṃ*. — 47<sup>b</sup> *māghaphalaṃ*, — 58<sup>b</sup> *āshāḍhaphalaṃ*, — 61<sup>b</sup> *meghavātapalaṃ*. — X (35) 64<sup>b</sup>: *iti Rudrayāmale meghāvrāṇaṃ*. — XI (22) 66<sup>a</sup>: *Rudr<sup>o</sup> sār<sup>o</sup> Um. megh. ādy<sup>o</sup> kākaraṇṭhapalādhyāya ekād.*, — XII (14) 68<sup>a</sup> schl.: || 14 || *iti çrī me s o lā samūptam*.

**2241.** Ms. or. fol. 1577.

*sphoṭanivāraṇaçaṭakam*, 52 vv., aus der *arkaçikitsā* des *Laṅkānātha*. — 3 foll. (10 Z., à 34 *aksh.*); Randmarke: *çi<sup>o</sup> du<sup>o</sup> ka<sup>o</sup>*. — *çrīg. n. ādau Kṛīṭayuge Vrahmā Maheçāṃ vākyam aravāt | tuvā 'jñayā mayā deva sṛiṣṭhā nānāvīlāhāḥ projāḥ* || 1 || *sama-stāir bhūis tu tvār vyāptā*, — schl.: *sa candanena çītena çatapatry-arkakeṇa ca | avacyam eva sapṭīhaprayogād vraṇānāçananaḥ* || 52 || *itī Laṅkānāthakṛīṭī rkaçikitsā sphoṭanivāraṇaçaṭakam shashṭham* ||

### 3. Recht. Sitte. Gebräuche. Cultus.

#### 1. Die smṛitiçāstra u. dgl.

**2242.** Ms. or. fol. 1498.

*çrīhat-Pīrīçaradharmuçāstra* (I, 15–VI, 122), s. oben p. 335. — foll. 2-58 (15 Z., à 34 *aksh.*); — bricht in VI, 122 ab mit: *goshṭhe rādhyī ca gonugāḥ | suī(?)* —

**2243<sup>a</sup>.** Ms. or. fol. 1413.

*Vijñāneçvarā's mitāksharā*, Commentar zum *Yājñavalkya*, Buch I und II. — 79 + 112 foll. (29-31 Z., à 19-26 *aksh.*); in europäischer Weise nebeneinanderliegend; *Kashmīr*-Schrift, *saṃvat 1939*; — so nach Hultzsch ZDMG. 40, 17 (Nro. 190<sup>a</sup>).

**2243<sup>b</sup>.** Ms. or. fol. 1414.

Dasselbe Werk, drittes Buch. — foll. 159, resp. 157, da die Blätter 156. 157 fehlen (12-14 Z., à 38 *aksh.*): in *Devanāgarī*, nebst 2 foll. Index in *Kashmīr*-Schrift (32-35 Z., à 31 *aksh.*): — s. Hultzsche l. c. (Nro. 190<sup>b</sup>).

**2. ācāra.****2244.** Ms. or. fol. 1426.

Anfang einer allgemeinen Darstellung des *grihya*-Rituals. — 33 foll. (7-8 Z., à 37 *aksh.*). — *ṣrīveda Vyāsāya n. | ṣrī Rāmā | atha grihyasūtra vihītānām ādhātādisarrakarmāṇām sādharāṇo vi(dhī)ṣṭyate | tatra rasathyādhnādīshu rakshyamāṇeshu sarrakarmasu yajamānetasyai va kartṛitvam.* — bricht ab mit: *tibhīr evā 'mjātibhīsthābhīr adbhīr mānavakasyā 'mjāhi(ṇ) pūrayaty āpo hī shṭhe ti tīṣṭhībhīr pīghbīr ācāryasya maṃtrapāṭhaḥ | tata ū —*

**2245.** Ms. or. fol. 1495.

Ein Manuale für moderne *grihyakarmāni*. — 16 foll. (7-16 Z., à 31-46 *aksh.*); *samvat 1564 varshe caṭre va di 10 ravau . . . . Rāmādāsuta (Ṣaradāsa . . . Iṣvararī . . .* die Schrift ist vielfach verwischt. — *om<sup>1)</sup> n. ṣrīg. n. atha udrāharka ('hakam? oder 'hakarmā?) līkhyate | prathamam māṭṛīsthāpanam, gaurī padmā cūcī medhā sūritrī vijayā (jayā) devasenā svāhā svadhū mātaro lokamātaraḥ, — schl.: itī ṣrīkṛishṇapakshayaṅnoparītam paripūrṇam līkhatam.*

**2246.** Ms. or. fol. 1538.

Anfang einer *paddhati* über das Cerimoniell beim (ersten) Betreten eines Neubaus. — 13 foll. (9 Z., à 24 *aksh.*); Randmarke: *gṛī° pra°.* — *ṣrīg. n. atha grihapraveçādī vāstupījanapaddhatīḥ, tatra jīṛṇoddhāre udyāne grihaveçāne ca | prāsīdabharane prāsādaparivartane prāsādagrihadvārābhārvartane ca | vipikūpatadāgeshu paragrihapraveçe dikshādīyamāṇāpakarāne ca vāstupāçamanam kuryāt | atha grihapraveçakālo Nārādeno 'kṛtam ucyate: māghe phalgunavaicāḥke . . . — bricht ab mit: iṇdrādīlokapātūṅç ca —*

**2247.** Ms. or. fol. 1427.

Ein Planeten-Opfer-Ritual, in 243 vv. — 7 foll. (14-15 Z., à 45-48 *aksh.*): *samvat 1529 . . audicājñātīya . . paṃGaṇapatisuta;* — beim Binden ist grofse Confusion entstanden. Das jetzt letzte Blatt ist das erste, bricht in v. 37 ab; das

<sup>1)</sup> vorher das Jainadiagramm.

vorletzte ist das zweite, beginnt in v. 37, schließt in v. 74; das jetzt drittletzte Blatt ist das dritte, beginnt in v. 74, schließt in v. 111, daran schließen sich Blatt 1-4, richtig als 4-7 nummeriert (also: 4, 5, 6, 7, 3, 2, 1). — **Beg.:** *om namo navagrahebhyaḥ | savitrādyagrahāṅ sarvāṅ prajānya śiśūstama | mahāṃ navagraham brūte Vasishṭho munipūṅgavaḥ || 1 ||* *ṣṛaddhuyā* "pṛichyamāna tu Rāmeṇa vinayena tu | vedavēdaṅgaṣṭreshu kuṣālas tu mahāmune || 2 ||, — 3<sup>b</sup> *krūrān khagāmīno dṛiṣṭāna | ṣubhāṣubhaphalapradaṅ | . . ārahayāmy ahaṃ || 100 || . . || 110 || vrahmā pūrve tu cakrapyaḥ (?)* *īndrāgnī īndra uttare pra* 4<sup>b</sup> *jāpater yamāsya* "gve paunagāḥ *kāla paṣcācāme || 111 ||, — . . || 99 || khādīrā bhūmiputrāya . . cakraśya* 6<sup>b</sup> "dambari *smṛitā || 200 ||, — 7<sup>b</sup> || 243 || iti Vasishṭheno* 'kṛtāṃ cāntika(ṇ).

### 2248. Ms. or. fol. 1561.

*caturthikarma*, das Ritual für den vierten Tag nach der Hochzeit<sup>1)</sup>. — 5 foll. (10 Z., à 32-36 aksh.); *phūlguṇasya site pakṣhe pēirāyāṇi (?) rori* (del. sec. m.) *vīru vāsare | Jānakīprasādaḥśhātreyā caturthīkamaṅ (?) lekhi tat | saṃvat 1872. —* *ṣṛīg. n. aha caturthīkarmo* 'cyate | *vīrahāyāṃ upasamādhā(yā)* 'gneh paṣcāj jāyāpatī uparīcētāṅ, *tatra varasya dakṣhīṇato vādhiḥ*. — schl.: *varacādhūgrihapraveṣāḥ | drau (?) cāntir iti paṭhet | iti ṣṛī caturthīkarma samāptam.*

### 2249. Ms. or. fol. 1575.

*cūḍākaraṇam* etc. — 6 foll. (10 Z., à 33-36 aksh.); — *svastī ṣṛī cāka 1711 māse 2 līkhitam idaṃ pustakāyṅ ṣṛī Kṛpānaṅdopādhyāyasya hastakuṣālam iti vijānīyāḥ | —* *ṣṛīg. n. aha cūḍākaraṇam, tatra saṃvatsarād anantaram ādityāḍcuddhau udgāyana āpīryamānapakṣhe cūkrāstādīdosharāhīta riktādīdosharajā samarudhaguruṅcūkrānyatamarāvārihītanakṣatrasomanvīkāyāṅ tithau, —* schl.: *iti karṇavedhaḥ.*

### 2250. Ms. or. fol. 1569.

*caitrādivēdaṣamāsavratādivīrṇaya*, von *Bhaṭṭojī*. — 31 foll. (10-11 Z., à 36 aksh.); *saṃvat 1891 māghamāse kṛiṣṇapakṣhe tithau pratipadīyāṃ 1 guruvāsare pustaka līkhyā Jagannātha avasthīṅ Jānakīprasāda paṅḍītāke* 'rtha kālavīrṇayaṅ saṃpūrṇam. — *ṣṛīg. n. caitraṅcūklapatipadi saṃvatsarāṃbhāḥ | tatra aūdāyīkī tithi(r) grāhyā | caitrāmāsi jagad brahmā saśarja prathame* 'hami<sup>2)</sup> | *cūklapakṣhe samagran tu tadī sūryodaye sati || 1 || Hemādrau vrahmōkṭeḥ. —* schl.: || 661 || *iti harivāsaraṅvīrṇayaḥ | vāraṅ samātrīgamanāṅ vāraṅ gomāḍcābhakṣyaṅ | vrahmahatyā sūvāpāṅ ekādācyāṅ na bhōjanāṅ* <sup>3)</sup> || 662 || *iti ṣṛī Bhaṭṭojīvīrācīte caitrādivīrṇayaḥ samāptāḥ |*

<sup>1)</sup> resp. nach den drei Tobiasnächten, s. Ind. Stud. 5, 336. (326, 455, 456); — cf. Ts. 2, 5, 1, 7.

<sup>2)</sup> der Erste im *caitra* als Schöpfungstag und Jahresanfang! <sup>3)</sup> dies ist die Werkheiligkeit an comble!; über Analoga s. meine Abh. über die *Rānatāp*.-Up. p. 358, 359.

**2251.** Ms. or. fol. 1424.

Fragmente des *tithinirṇayāmr̥ita*, des *Allādanātha*, s. vol. I, 331, verfasst für *ṣṛi Sūryasenamahāmahēd̥ra*. — foll. 74, 75, 81-86, 91-162, auch gezählt als 1, 2, 8-13, 18-87, unter Nichtmitzählung hierbei von 110, 111! (10 Z., à 30-42 *aksh.*). — Blatt 74 beg.: *ataḥ ca | sradārūnāṃ sparṇanādibhir api brahmecaryabhāṃgo nū 'sti* (eine nette Concession!) *'ty arthah ity uktunīyamasahitapratāhśnānānāptaroraṃ uparam aparāsasaṅkalpaṃ kṛiteo 'parāsaṃ kurvita*, — 91<sup>b</sup> *iti Vāsudera-dvādaçivratam*. — 92<sup>a</sup> *iti Kalkidvādaçivratam*, — 93<sup>b</sup> *iti ṣṛi Sūryohēd̥ravivrocite tīom̥ṛite ekādaçinirṇayah | ṣṛi Sūryasenabhūbhūdrimalayaçāḥkshīrasāgarād nūte | iti nīrṇayāmr̥ite 'smīau ekādaçyā rinīrṇayo jātah || ṣṛimatpaṇḍita Siddhatakshmanasatah ṣṛisiddhīlakshmiṇīpada -dvam̥dvārādhanasaprasiddhamahānā yah siddhasārasvatah | ādeçāḍ akṛitai 'shu sūryamahasaḥ ṣṛi Sūryassa(se)naprabhor vādhe karmaṇī kālanīrṇayam asiv Allādanāthah sudhīh || atha dvādaçī nīrṇayate bis 96<sup>b</sup>. — trayodaçī bis 99<sup>b</sup>, — catardaçī bis 106<sup>b</sup>, — atha pūrṇimā u. bis 118<sup>b</sup>, — amārāsyaḥ bis 125<sup>b</sup>, — anadhyaḃyatithayah etc. bis 136<sup>b</sup>, — atha ṣṛāddhaprakaraṇam ārabhyate, — 142<sup>a</sup> *iti ṣṛi Sūom̥ṛite dr̥itiya ṣṛāddhaprakaraṇe amārāsyaḥ ṣṛāddhanīrṇayah*, — 161<sup>b</sup> *iti navaṣṛāddhanīrṇayah, atha māsiknīrṇayah*, — 162<sup>b</sup> *ādyaṇ ṣṛāddham açuḍdho 'pi kuryād ekādaçe 'hanī | . .**

**2252.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 27.

Ein Blatt mit zwei paginierten Indices zu rituellen Manuscripten: Vorderseite: *atha 'tsarjanakālanīrṇayah*, — Rückseite: *atha kālanīrṇayadīpikā*; — dabei noch ein Blatt mit 10 fortlaufenden Zeilen und weiterer Zuthat auf der einen Seite, während die andere mannichfach bekrizelt ist, gresentheils verwischt, unbestimmt.

**2253.** Ms. or. fol. 1543.

*rudrākshamahāman*, in 40 vv. (*Devībhāgar*, 11, 4). — 4 foll. (9 Z., à 30 *aksh.*); Randmarke: *rudrā'mu'*: *likhitam Jānakīpraçāda dave, samvat 1874*. — *ṣṛig. u. | Nīrṇada ar̥ica: eṣaṃ bhūtānubhāvoya rudrāksho bhavati 'nagha | varṇito mahatāṃ pūjyo, vada kāraṇam atra me || 1 || Nārīyana u': eṣam eṣa purā pṛiṣhṭo bhagorān gīr̥icah pṛabhūh | śhaṃmukhena ca rudrākshamahāmanāṃ ruhatsunā || 2 ||*, — schl.: *loke mahīyate || 40 || iti ṣṛi Devībhāgarate mahāpurāṇe ekādaçaskandhe sahācāranīrṇaye catortho 'dhyāyah*.

**2254.** Ms. or. fol. 1585<sup>b</sup> 21.

*raiçṛaderaridhī*. Fragment. — foll. 1, 2 (7 Z., à 26 *aksh.*); — *atha ragṇikasya (! ob athā 'gu'?) raiçṛaderaridhīh kathyate | adye 'ty-ādī' śhaṃḍile pañca bhūsaṃskārān kṛiteo*, — bricht ab mit: *pratiçīḥva(ṇ)tu me gr̥asaṃ gā vastre lokyamātarah || 1 || pīpīkīkāh kītapataya* —

**2255.** Ms. or. fol. 1542.

*saṅkalpaprakāra* (im Anschluss an *Hemādri's dānamayikha*). — 5 foll. (10 Z., à 31 aksh.); Randmarke: *saṅkalpa*°; ohne Datum. — *çrīg. n. | om svasti çrīmatamastajugadutpattisthītpralayakāraṇasya rakshāçikshāricarṇaṇasya duṣṭādaitya-dahanadārvānāsyā grīhīta-matsyādyavātāsyā kartum-akartum-ayathākartum-sam-arthasya acīntyāparimitasaptādhrī(bdhrī)pramāṇasya çrīmadbhagavato mahāpuruṣasya çrīmadādī Nārāyaṇasya*, — schl.: *tubhyam ahaṃ saṃpradāde | tato dānasāṅgatām bhūyasīm ca dadyāt | iti Hīmadrīdānamayūshādhykṭasāṅkalpaprakārah |*

**2256.** Ms. or. fol. 1574.

*saṅdhyā*-Ritual. — 5 foll. (10 Z., à 34 aksh.); ohne Datum. — *çrīg. n. tato julād bahir nūgatyā dhote vāsasī parīdhāya driv icāmet, tata ūrdhvaṇḍhrāṃ tri-ṇḍhrāṃ vā tilakaṃ kṛitrā saṅdhyām kuryāt sà ca svānavastraṃ nīḥpīdyā kar-turyā suryāhaste kuçatrayaṃ dhṛitrā*, — schl.: *iti sāyaṇasaṅdhyā samūptā*.

**2257.** Ms. or. fol. 1544°.

*purāna*-Bruchstück über *homabheda*. — 2 foll. (8-9 Z., à 34 aksh.); Rand-marke: çā°. — *çrīg. n. | çrīkṛī (kṛī del. sec. m.) Çīva uvāca | rakshyāmī nikhilāṃ dhurṇaṃ maṃtrīṇām sarvadā kalāṃ | ucitānucītaṃ ve(ṭ)um upāyasiddhīhetukāṃ || 1 ||*, — || 11 || . . | *çrī 2<sup>b</sup> pakshirājakaṭpe nīgra(?)vīveko nāmai 'konaviṇṇo 'dhyā-yah || 19 || çrī Çīva uvāca: vadāmy açeṣaṇ çṛiṇu homabhedaṃ kriyābhīdhānaṃ giri-rājakanye! | nyūnaṃ mayā bhūtapīçācarogaṃ jvarāhūṣiṣṭhodyamahodya(?)çānt(y)ai || 1 ||*, — bricht ab mit: *sahasraih karyāc caturthajvarahomaçāntīyui | pratīpa-srauddhaiḥ (?) kusumai* —

**2258.** Ms. or. fol. 1483.

*āramotsargapaddhati* des *bhaṭṭa Nārāyaṇa*, Sohnes des *bhaṭṭa Rāmeçvara*, s. Rāj. L. Mitra Bikaner Mss. p. 361 (= R; anderer Anfang). — 41 foll. (10 Z., à 38 aksh.); *saṅvat* 1855. — *çrīg. n. aha jalāçayotsargaprayogaḥ, uttarāyaṇe māghādī-shaṭkānyatame māsi kārtīke ca makara-karka-kumbha-mīna-vṛiṣha-mithūna-kanyā-tulā-vṛiççikānyatamarāçīsthite sūrye*, — schl.: *guruṇai 'kūgūvīrdhānaṃ kuryād ity ūhyāṇ || iti çribhaṭṭa Rāmeçvara suto bhaṭṭa Nārāyaṇa(h) sudhīḥ | vyadhatta (ba-bandhu R) rucīrāṇ Kāçyām āramotsargapaddhatiṇ ||*

**2259.** Ms. or. fol. 1529°.

*godānavīdhī* des *çrīmiçraYana(Gh<sup>h</sup>)çyāma*, 120 vv. — 8 foll. (9 Z., à 34 aksh.); *saṅvat* 1871 li *Jīnakīpraçāda* dare; Randmarke: *godāna*. — *çrīg. n. devadevaṇ nauas-kṛītya saravāghnavānāçānaṃ | rakshye sudgṛvāṇā "dīṣṭāṃ godānaṃ tatphalaṃ smṛi-taṃ || 1 ||*, — schl.: *kṛanād ete caturgūṇāḥ || 120 || iti çrīmiçraYanaçyāmavīrāçīto god ° h s.*

**2260.** Ms. or. fol. 1529<sup>b</sup>.

Ein anderer *godānavādhī*. — 7 foll. (9 Z., à 38 *aksh.*); *saṃvat* 1875; — beg. wie **2259**, weicht aber im Verlauf ab, — schl.: *saṃviddhyartham puar āpaçamānāya ca || iti godānavādhīh.*

**2261.** Ms. or. fol. 1532.

*tulādānaprayoga*. — 5 foll. (7 Z., à 28-30 *aksh.*); *saṃvat* 1899 *ca*<sup>o</sup> *çu*<sup>o</sup> *ra*<sup>o</sup>; Randmarke: *tulādāna*. — *çrīg. n. atha ghyādādi tulādānaprayogaḥ | tatra kartā snātah*, — schl.: *iti tulāpaddhatih | viśṇupratīmi sūryap. dharmarājap. pūjamasāmagri ...*

**2262.** Ms. or. fol. 1536.

*çayyādānaprayoga*. — 2 foll. (8-12 Z., à 29-38 *aksh.*); Randmarke: *çayyā*<sup>o</sup>; ohne Datum. — *çrīg. n. | atha çayyādānam | Mahābhārate | çayyām astaraṇopetām saprachādamasamprītām |*, — schl.: *janmani 'ti hiraṇyaṃ dakṣiṇe 'ti çayyādogaḥ.*

**2263.** Ms. or. fol. 1550.

*anaṃtarratam*, **a.** *pūjāvādhī* 38 vv., **b.** *kathā* (aus dem *Bharishyottarapurāṇa*), 117 vv. — 11 foll. (8-10 Z., à 32-42 *aksh.*); Randmarke: *anaṃta. a. ka. a. vra ka.* — **a.** (38) 4<sup>2</sup>: *çrīg. n. anaṃtārādhanam kuryāt pūrṇakumbha-sacailakam | snātrā nīyamataḥ kuryād deçam darbhāmayam çabham || 1 || phayābhīḥ saptabhīr yuktam*. — schl.: || 37 || *anaṃtaphala(n) me dehi vratena 'nema yad bharet || 38 || iti pūjāvādhīh.* — **b.** (117) 11<sup>a</sup>: *atha kathā, Sūta uvāca: aranye vartamānās te Pāṇḍavaḥ duḥkhakar-śhātāḥ | Kṛiṣṇam dṛiṣṭvā mahātmānaḥ praṇīpatya yathā 'vratāt || 1 || Yudhiṣṭhira uḥ: — schl.: tasmāt sarvaprayatnena vrataṃ kuru Yudhiṣṭhira || 117 || iti çri Bhavaraṇe Kṛiṣṇa-Yudhiṣṭhīrasaṃvāde anaṃtarratakathā samīptā.*

**2264.** Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

Anfang von **2263**: — ein Blatt (6 + 7 Z., à 26 *aksh.*); *saṃvat* 1887 *kṛi*<sup>o</sup> *mārga*<sup>o</sup> *maḥ* 11: — *çrīg. n. anaṃtārādhanam kuryāt pūrṇakumbhasacailakam | snātrā nīyamataḥ kuryā(d) deçam darbhāmayam çabham || 1 || phayābhīḥ saptabhīr praktaṃ . . ; — auf der anderen Seite ein anderer Text, beg.: atha varārratavādhīh, mārge ca tulāçapatram paṃshe ca trip(ṭ)alāṃ dhṛitam | tilam . . , — bricht ab mit: pūçhitta-phalam āpnoti mi 'tra kāryyācārayāt || 5 ||* danach das Datum, an der Seite.

**2265.** Ms. or. fol. 1562<sup>a</sup>.

*viśṇupañcanārratakathā*, 38 vv., aus dem *Brahmarājaratapur*. — 3 foll. (9 Z., à 30 *aksh.*); *saṃvat* 1871 *likhitaṃ Jānakīpraçāda dave bhūdra*<sup>o</sup> *si*<sup>o</sup> 4 *çu*. — *çrīg. n. | viśṇvrratakathā | Yudhiṣṭhira uvāca: kṛitāṃjalīpato bhūtrā Kṛiṣṇam pravāca Pāṇḍavaḥ | viśṇvāṃ-pañcamī-puṇyam kathayassa nama prabho || 1 ||*

**2266.** Ms. or. fol. 1541.

*gaṇeçapūjanam* nebst *kathā* (aus dem *Brahmāṅḍapur.*). — 7 foll. (9 Z., à 34 aksh.); Randmarke: *gaṇeçaca*°: *vaiçāshasyā* °site *pakṣhe drādaçyām vudhāvāsare* | *Jānakīpraçādakṣhātrena gaṇeçākhyakathām alikhat* (! statt Passiv) | *saṃvat 1873.* — *çṛīg. n.* | *çāṃtīpāthūḥ* | *sunukhaç ce* °ti *gaṇeçam prānamya* | *adye* °ty-ādi | *sarvasaṃkashṭānāçapūrrakam vāṃchitapṛāptaye saṃkashṭacaturthīrratāṃgabhitam gaṇeçapūjana(ni) kathūç ca va(r)ṇa(na)m ahaṃ karishye* | *padmam aṣṭācalaṃ kṛitā gāṇḍhāis tatra pūjayet.* — 4<sup>a</sup> || 33 || *viçarjanamamtrah, aṭha kathā:* *ṛishaya ūcṃh* | *dāiridvayādhūçokūdyair . .* | — 6<sup>a</sup> *kārayen mama vākyānā mṛito mokṣam evā* °pūjyāt || 55 || 7<sup>a</sup> *iti çṛīrāhāṅḍapurāṇe Kṛishṇa-Vudhisṭhīrasaṃvāde saṃkashṭacaturthīrratakathā saṃpūranam.*

**2267.** Ms. or. fol. 1547.

*Eiu pūjā(patṭra)prakāra.* — 6 foll. (9 Z., à 28-30 aksh.); *jyeshṭ(h)asya site pakṣhe pratīpaçukrāvāsare saṃvat 1874* | *rāmāya n. kṛishṇāya n. gurave n. rāmāya n. rādhāya n. lakṣmāya n.,* dann noch 3 Zeilen von anderer Hand; — auf 1<sup>a</sup> Sprüche zu Ehren *Rudra*'s; — Randmarke: *pakṣh*° *pū*°. — *çṛīg. n. aṭha pūjāprakāra likhyate* | *ācamya prāṇā(n ā)ṃāmya* | *prāçīṇopaveçana bhūtaçuddhā prāṇapratishṭ(h)ā mātṛikānyā-sāu rādhāya,* — schl.: *bhūpura yugmadvārayutam iti pūjāpa(t)traprakārah* | *ādam(!) saṃjāptah* | *om aiṃ hī* (! *hrīṃ?*) *çṛī namo bhagavate jvala-jvala prajvala-prajvala asādhyaṃ sādhyā-sādhyā 6<sup>a</sup> rakṣa-rakṣa sarvadūṣṭebhyo huṃ phṭ svāhā.*

**2268.** Ms. or. fol. 1534.

*mātṛipūjanam.* — 4 foll. (10 Z., à 40 aksh.); Randmarke: *mātṛi; phālguṇasya site pakṣhe caturdaçyām somarāsare* | *Jānakīpraçāda dvire likhitam saṃvat 1872;* — *çṛīg. n. om ājighra kalasaṃ nudy ā trā viçante ṇḍarāḥ.* — schl.: *ṇḍram evā* °sya *'dhīpatīm karoti* °ty-ādi | *kuluvā sahu v(r)dhmanān bhojanam* | *iti çṛīVedavyāsaçira-citāyām (!) mātṛipūjana(n) saṃjāptam.*

**2269.** Ms. or. oct. 457.

*çatacaṇḍīvīdhāṇapaddhati* des *Bhaṭṭa Jayarāma.* — 30 foll. (9 Z., à 16-22 aksh.); ohne Datum. — *çṛīgṇ. n. çṛīgṛam gṇānātham ca natrā saṃlikhyate mayā* | *çatacaṇḍyā vīdhāṇasya paddhatīḥ karmabodhanī* || 1 || *tatra pāṛthivādyopadravaçāṃtyartham tat kuryāt* | *yatho* °kṭam; . . — schl.: *iti çṛisakalāṇāṃtraçāstraçekhāribhūti rājādihārīja sakalapaṇḍītottamaṇḍita mahābhāṭṭārakopīsaka saka 30<sup>a</sup> lavadvayā-khyānatatpara çṛīman Mahārāshṭrajnātī Caṇḍraçuklopanāmaka çṛī Mahādevā-ñhrīserakaçīshya mahārājādihārīja Mahārāṇā çṛīmad Amarasiñhāçṛītu āṃbhikā-bhukta bhāṭṭa Jayarāmeṇa vīracitā çataca. v. p. o. tīḥ saṃpūranā.*

**2270.** Ms. or. oct. 454.

Der *piṇḍapitṛiyajnaprayoga*<sup>1)</sup> in dem: *çrīmad Rāmeçvarabhakṛite prayogaratne*<sup>2)</sup>. — 10 foll. (9 Z., à 17 aksh.); ohne Datum. — *çrīg. n. atha piṇḍapitṛiyajnaprayogaḥ | na cā hitāgūṇinā pi (sa cā nāhitāgūṇinām api R) kāryaḥ | evam anāhitāgūṇir nitye va çrapayitvā*, — schl.: *tatprakāraṃ tu çrāddhaprayoge vakshyāmah.*

**2271.** Ms. or. oct. 455.

Anderer Bericht über den *piṇḍapitṛiyajna*. — 6 foll. (10-12 Z., à 22 aksh.); Randmarke auf 1. 5. 6: *piṇḍapitṛi*. — *çrī<sup>o</sup>, saṃyojite yṇau sapatniko yujamānaḥ aṃe(h) paçcād upariçyā<sup>o</sup> canya*, — bricht ab mit: *vrahmaṇabhjojanaṃ. anena pakshādi shālīpākakarmaṇaḥ, tena çrīparameçvaraḥ pṛi(ya)tāṇa namaḥ* —

**2272.** Ms. or. fol. 1573.

*pretakarmāni*. — 6 foll. (10 Z., à 41 aksh.); ohne Datum; Randmarke: *çuci-parṇanarā*<sup>3)</sup> auf foll. 1. 2, *nārāyaṇavali* auf 3-5, *putalaridhī* auf 6. — *videçamarane*<sup>4)</sup> 'sthāny āhṛityā 'bh(y)ukshya sarpiśū. — 3<sup>a</sup> *prāpte trayodaçe varshe pretakarmāni kārayet, Bṛhaspathiḥ: yasya na çrūyate vārtā yāva(d) drādaçavatsarāt | kuçaputrakādāhena tasya syād avadhāraṇā* ||, — schl.: *iti Garuḍapurāṇokta nārāyaṇavidhiḥ.*

**2273.** Ms. or. fol. 1545.

*ābhyaṅgayikaçrāddhapaddhati*. — 7 foll. (10-11 Z., à 50-52 aksh.); li. *Jānakī-prasādēna mīti çrāvaṇa va dī 14 soṇi* 1881; Randmarke: *ā<sup>o</sup> çrā<sup>o</sup>*. — *çrīg. n. athā 'bhyaṅgayikaçrāddham | tatra prathamān tan nīpatapīrvakṛityo mātṛipūjāvidhiḥ, pṛitāḥkālē*, — schl.: *çrāddhīyadvaryapratīpatīḥ | iti ā<sup>o</sup>tiḥ samāptā.*

**2274.** Ms. or. fol. 1528<sup>a</sup>.

*ekoddiṣṭaçrāddharidhī*. — 7 foll. (3 und 6 sind beim Binden vertauscht; 9-10 Z., à 30-33 aksh.); *saṃvat 1885 çāke 1750 pausha*(ausgestrichen) *māghakreṣṇa...* (unsicher) *daçyāṇi varau*; — Randmarke: *e<sup>o</sup> dī<sup>o</sup>*. — *çrīg. n. atha ekod(d)ishṭa-çrāddharidhīḥ | athā 'camaṇaṃ kuçān dhṛitvā devatābhyaḥ pitṛibhyaç ca mahāyo (?) gobhya (ē)va cā namaḥ svāhāyai nityam eva namo namaḥ sarvakarmma viṣṇuṣmarānaṃ |*, — schl.: *tasya vaiçāḥkshayo bhavet* ||

<sup>1)</sup> zur Sache s. O. Donner's Abh. darüber (Berlin 1870).

<sup>2)</sup> der *prayogaratna* gilt sonst als das Werk des *bhaṭṭa Nārāyaṇa* (s. 2258), Sohnes des *bhaṭṭa Rāmeçvara*, s. Ind. Streifen 2, 251; — das obige Fragment entspricht fol. 91<sup>b</sup>–93<sup>b</sup> der Bombayer Ausgabe (= B, 1861).

<sup>3)</sup> zur Sache s. *lit. Br.* 7, 2 (Ind. Stud. 9, 310). *Kāty. çr.* 25, 8, 9-15.

<sup>4)</sup> kein Heilgruis vorher.



**2275.** Ms. or. fol. 1528<sup>b</sup>.

*ekoddishṭaḡrāddhaprayoga.* — 5 foll. (9 Z., à 32 aksh.); ohne Datum; Randmarke: *ḡrā<sup>o</sup> e<sup>o</sup>.* — *ḡrig. u. atha pātrakaikoddishṭaḡrāddhaprayogah | tatra pūrvadīve kṛitanīyamah. ḡrāddhadīve prātur vastrayugena kṛitasānānah pañcaayugopalepana jvaladāḡgīrabhramāna . . .* — schl.: *kṛishṇacaturdaḡyam apy ekoddishṭam eva kartarīyam, tatra sāmratsarī(ka)padam pavaḡm na datarīyam, ity ekoddishṭaḡrāddhaprayogah.*

**2276.** Ms. or. fol. 1558.

Desgleichen, wesentlich identisch mit 2275. — 6 foll. (9-10 Z., à 36 aksh.). Randmarke: *ḡrāddhārī;* — *athā<sup>1)</sup> pātrakaikoddishṭaḡrāddhaprayogah | tatra pūrvadīna kṛitanīyamah | ḡrāddhadīve prātur vastrayugena,* — bricht 6<sup>a</sup> ult. ab: *saḡyam kṛitrā devatābhya itī trīr jāpet tato 'pa* —

**2277.** Ms. or. fol. 1560.

*kanakaḡrāddhaprakāra.* — 2 foll. (10 Z., à 38 aksh.); ohne Datum. — *ḡrī-ḡaḡeḡam bhaje | om ḡaurī-āidī shoḡaḡa mātarah stha | om Lakshmy asi | om bhūr bhuvah svar ḡaḡapate ihā 'ḡacha ihā tishṭha | om bh. bh. s. ḡaurīdī shoḡaḡa mātarā ihā 'ḡachatāi 'ha tishṭhata | om bh. bh. s. lakshmi ihā 'ḡ. ihā t., tato manojātīr ity anemāi 'kadai' rā 'kshatān rikīrya pratishṭhān kuryāt,* — schl.: *pramādāt pāthah, ḡrāddhīḡa-draḡyopratīpatīh | itī ka<sup>o</sup>rah.*

**2278.** Ms. or. fol. 1539.

*Gayāpaddhatar shoḡaḡikartarīgatā: ḡrāddha-Ritual.* — 4 foll. (10 Z., à 33 aksh.); ohne Datum; Randmarke: *ḡa<sup>o</sup> sho<sup>o</sup>* oder (auf 3<sup>b</sup>) *sho<sup>o</sup> da<sup>o</sup> ḡa<sup>o</sup>.* — *ḡrig. u. pretacīlām ḡatrā bhūsaḡskārām kṛitro 'paviḡya cā 'ntah (ntah unsicher) kṛitīpasarīyo dakshīnābhīmukho bhūtvā o(ḡ) Kāryarāḡo Natas<sup>2)</sup> sono ḡaḡeḡ cāi 'rā 'ryamā tathā . agnīshrātā carhūshadas somapāh pīḡideratāh |,* — schl.: *piṅḍadānam api kartarīyam, itī Gayā<sup>o</sup>ryatā somāptī | ḡam bhūyāt, Gadādharīḡa namah |*

**2279.** Ms. or. fol. 1549.

Ueber *ḡrāddha*-Observanzen (*dāna* dabei etc.) aus dem *MBhārata.* — 4 foll. (10 Z., à 40 aksh.); ohne Datum; Randmarke: *ḡrāddhe rā<sup>o</sup>* oder *ḡrā<sup>o</sup> rā<sup>o</sup> nā<sup>o</sup>.* — beg.: *Yudhishṭhīrā<sup>1)</sup> urācu | kīḡīḡebhīḡah pradātīryam bhavce ch(ḡ)āddham? pītāmaha! dīvijebhīḡah, Kurūḡārbīla! tau me ryākhyātum arhasi || 1 || Bhīshma n<sup>o</sup> vrāḡmāpān na parīksheta.* — 3<sup>b</sup> . . || 55 || *itī dānadharḡe ḡrāddhakālpah || aḡrāddhīḡām dhāḡyānī kodravāh pūhakās tathā |,* — 4<sup>a</sup> . . || 7 || *ḡrādrāḡām atha yo bhūḡkte . . || 1 || . . .* — schl.: || 13 || *itī Mahābhārate dānadharḡe bhūḡyābhūḡyamīryāḡah |*

<sup>1)</sup> ohne Heilgrais vorher.

<sup>2)</sup> hier könnte man auch *'natas* lesen, s. jedoch vol. I, p. 46, 25. 327, 4. 16.



3. stotra<sup>1)</sup>.

2283. Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

Ein *kavaca*-Fragment, ohne Titel. — 4 foll. (9 Z., à 28 *aksh.*). — *çrig. n.* *çrîsîryâya n. | aṭha nyâsah oṃ hrîm angushthâbhyâm n., oṃ hrîm tarjanîbhyâm n. . . . itî shadâṅganyâsah | Arjuna wâca: jûnân ca sarvaçâstrâṅgîṃ guhyâd guhyatarau tathâ | mayâ Kriṣṇa pariṇâtam vâṃmayam tara gocaraṃ || 1 ||* — bricht ab mit: *sararṇîṃ supravodhakah || 31 ||*

2284. Ms. or. fol. 1583.

Das *krishnakavacam*, in 20 vv. — 2 foll. (9-10 Z., à 30-32 *aksh.*); ohne Datum; Randmarke: *krî° ka°*. — *çrig. n. | Sanatkumâra wâca: çrîṇu vatsa pravakshyâmî kavacaṃ paramâbhdutaṃ (dbh) | âpaduddharaṇaṃ nâma bhaktimuktîphalapradaṃ || 1 ||* — schl.: *itî çri Sanatkumârasamhitâyâṃ âpaduddharaṇaṃ nâma çri Kriṣṇakavacaṃ sampirṇaṃ.*

2285. Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

*gaṇapatistotram, upanishad-artig.* — 3 foll. (8 Z., à 36 *aksh.*); Randmarke: *ga sta*, und *ga° sti° a°*; ohne Datum. — *çrig. n. | namas te gaṇapataye | tram eva pratyakshyam ta(t)tvam asi | tvam eva kevalaṃ kartâ 'si, tram eva k. dhurtâ 'si, tvam eva sarvaṃ khalv îdaṃ vrahmâ 'si, tvaṃ sâkshâd âtmâ, nityaṃ ritaṃ vacnî satyam vacnî ava tvaṃ mâṃ ava çaktâram ava çrotâram ava dhâtâram ava dâtâram arâ 'micânam a(ro) çishyaṃ ara paçcât ara purastât, — schl.: 3<sup>a</sup> . . . sîryavarcasî bhavati || 3 || sîryagraha mahânadyâ pratîmasaṃnidhau vâ joptâ sîdhdamantro (ddh) bhavati 3, mahâvidyâ 'stram ucyate mahâpâpî 3<sup>b</sup> t pravucyate sa sarvavibhdavati (d bh<sup>o</sup>) 3 ya evaṃ veda ity upanishat | oṃ saha nâr avatu saha nau bhinnaktu saha vîryaṃ karavârahai tejasvî nâr adhitam astu mâ vidîshârahai oṃ çântîḥ || 3 || cha ||* nichts weiter.

2286. Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

*gâyatri*(resp. *sârîtrî*)*kavacam.* — 2 foll. (7 Z., à 24 *aksh.*); *saṃvat* 1871 *kârtika çûkla* 5 *gurvâreṇa* *likhitaṃ Sûryakunde* | Randmarke: *sâ° ka°*. — *çrig. n. aṭha gâyatrikavacaṃ | gâyatryâ namaḥ | gâyatri pîrvadîk pâtu sârîtrî pâtu dakshîṇe | vrahmasaṃdhya tu pâtu me paçcât uttare ca tathe 'çvârî pâvaki diçaṃ . . .* — schl.: *itî çrîvrahmasaṃhitâyâṃ gâyatrikavacaṃ . .*

2287. Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

Desgleichen, aber andere Recension, in 16 vv. — 3 foll. (6-7 Z., à 20 *aksh.*); *pausha krishna tṛi 3 gu* (Jahr fehlt). — *çrig. n. Nârada wâca | çrîṇu devi pra-*

<sup>1)</sup> s. oben bei *purâṇa* p. 1165 fg. und bei *vedânta* p. 1171 fg.

*rakshyāni gāyatrīṭā(ṭ)ram uttamam | gāyatrī pūrātāḥ pātu sāvitrī pātu dakṣiṇe |  
 vrahmarūdyā tu me paçcād uttare me sarasvatī || 1 || pāvaki me diçam rakshet. — schl.:  
 vrahmaṇi samanujāte gacha deri namo 'stu te || 16 || iti çrīgā°cam samp.*

**2288.** Ms. or. fol. 1540.

*çrī Rudrayāmāle gurukavacam. — 5 foll. (6-8 Z., à 29-32 aksh.); Rand-  
 marke: guru° ku°. — çrīg. n. | çrīgurave n. | Devy urāca | dereça! parameçāna!  
 bhaktānugrahakāraka | kuladharmaratī vīrāḥ kiṃ teshāṃ siddhikāraṇam? || 1 || vrūhi me  
 kṛpoyā Çambho tara prītir mano 'pari | sādhanāṇāṃ hitōrthāya bhaktimuktīpradāy-  
 kaṃ || 2 || Āçvara u° çrīṇu deri. . . || 3 || adya-prabhṛitī kasyā 'pi nā "khyātāṃ kavacaṃ  
 purā | deçikā rahavaḥ samti mamtrārādhanaataparāḥ || 4 ||. — schl.: kavītram aparāṃ  
 amte ca muktīṃ vraje || 24 || iti çrī Ru° gurukavacaṃ sampūrṇam.*

**2289.** Ms. or. oct. 456.

Das *daçahārāstotraṃ*, in 55 vv., aus dem *Kāçikhaṇḍa* des *Skaṇḍa purāṇa*.  
 — 9 foll. (6 Z., à 21 aksh.); ohne Datum. — *çrīg. n. atha daçahārāstotrārāṃbhāḥ |  
 caturbhujāṃ trīnetrāṃ ca sarvābharaṇaçobhitāṃ | ratnakūṃbhasitāṃbhojavaradābhaya-  
 satkāraṇāṃ || 1 ||*

**2290.** Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

Fragment (v. 3-5, 12-15, 22, 23) des *Bharānīpushpāmjalīstotra* des *Rāma-  
 kṛiṣṇabhakṭa*. — 3 foll., paginiert 4, 7 und 10 (6-7 Z., à 18-23 aksh.); Randmarke:  
*pushpām°*; — *çrāvāṇakṛiṣṇagururāṣare* 1876. — 4<sup>e</sup> beg.: *ayī jagadāmra kuḍāṃra-  
 vaca . . jāya jāya he° || 3 ||. — schl.: prītaye vīraṇātūḥ || 23 || iti çrīmad-Rā°ṭṭa-  
 vīracitāṃ çrībha°traṃ samāptaṃ; — da fol. 4<sup>e</sup> in v. 3 beginnt, werden fol. 1-3  
 wohl rituellen Inhaltes gewesen sein.*

**2291.** Ms. or. fol. 1507.

Das *bhuvaneçvarīstotram* (46 vv.) mit *ṭikā*, s. Aufrecht Catal. 110<sup>o</sup>. —  
 23 foll. (2-4 Z. Text, à 24-42 aksh., 5-9 Z. Comm., à 48-50 aksh.); ohne Datum; —  
 beg.: *aṃḍavyā kalayā . .*, Comm. beg.: *çrīg. n. he jānu! tara rūpaṃ.*

**2292.** Ms. or. fol. 1559.

Das *mahīmāḥ stotram* des *Gāṇḍharvarāja Pushpadāṃṭa* mit *ṭikā*; — s. vol. I,  
 p. 363, Aufrecht 131<sup>o</sup>; — 17 foll. (8-9 Z., à 28-42 aksh.); *māghasya site pakṣhe pari-  
 rāyāṇiṃ bhāmmorāṣare | Jānukīprasādakṣhātreṇa mahīmāḥkhyam alekhi tat | sam* 1872.  
 — beg.: *mahīmāḥ pārāṃ te . .*, Comm. beg.: *çrīg. n. | he bhagavaṇ te tara mahīmāḥ  
 pārāṃ pārāṃ aviduṣāḥ pūṣāḥ —*

**2293.** Ms. or. fol. 1584<sup>r</sup>.

Schluss des *mṛtyuṃjāyastotra*, s. vol. I, p. 355. — Ein Blatt paginiert als 2

(9 + 5 Z., à 41 aksh.); Randmarke: *mṛityumjaya*. — beg.: *padmî apahâriyaṃ Dakshayajñarînâçamaṃ triṣṇatmakam trîvilocanaṃ || bhuktîmuktîphalapradaṃ . . || 6 ||*. — schl.: *yathâdeçam jagâna ha || iti çri Mârkaṇḍeyakṛitam mṛityumjayaastotraṃ sampûrnam*.

**2294.** Ms. or. fol. 1576.

*Rudrayâmate kâlikâkalpe vairinâçakaracam*. — 3 foll. (9 Z., à 26-32 aksh.); *phûlguṇasya 'site pakshê aştamyaṃ 8 bhavamarâsare | pakshâdrinâgeṃda 1872 samvatsare vyâlekhitam Râmaprasâda dure || çriç. n. | om n. | Kailâçaçikhârâsînam devâdevam ja(ga)dguram | Çamkaram parîpapracha Pûrvatî parameçvaram || 1 ||*, — schl.: *iti çri Ru° Kû° raïo cam sampûrnam*.

**2295.** Ms. or. fol. 1582.

*çarabhâshtakastotraṃ*, 35 vv. — 4 foll. (10 Z., à 33 aksh.); ohne Datum. — *atha<sup>1)</sup> stotraṃ | çri Bhâirava uvâca: çrîṇu devî mahâgûhyaṃ paramaṃ puṇyavardhanaṃ | çarabhêçâshtakam mantram rakshyâmi tava tattvataḥ || 1 ||*. — schl.: *ity âkâçabhâiravakalpe pratyakshasiddhâprade Umâmaheçvarasampride çastram sampûrnam | om kham khâ phat prâyaṃ grahâsî (grihâsî?) sarvaçatrusamhârânya çarabhasâilurîya (?) pakshirûjâya huṃ phat svâhâ ||*

**2296.** Ms. or. fol. 1546.

*çivakaracam* (*Skandapur. brahmottarakh. adhy. XI*). — 8 foll. (8 Z., à 28 aksh.); *h° Jû° de° sam 1874*; Randmarke: *çi° ku°*. — *çriç. n. | asya çri çivakaracam stotranamtrasya Rîshabhayogî rîshir anuštup chamdaḥ | çadâçivarandro devatâ | hrîṃ rîjaṃ |*, — schl.: *|| 46 || iti çri Skandapurânê vrahmottarakhamde çivavarmakathanam nâma êkâdaço 'dhyâyaḥ |*

**2297.** Ms. or. fol. 1520.

*çivatânçavarapadayojanikâ*, anonymer Commentar zu einem aus 14 vv. bestehenden Texte. — 6 foll. (2-4 Z. Text, à 26-36 aksh.; 7-10 Z. Commentar, à 36-44 aksh.); *çaṇmaḥ 1887 caitrânâsê kṛishnapakshê dvitîyâyaṃ tithau bhagavâsare hîshatam Lalitâprasâda terârî Kûçîkshetra çûrppakûçasanaṇvatuh (!?)*; — Text beg.: *om jûçîkâtihasambramabhramannîḥpanîrjharî vilavâçivallurîvîrâjâmanânuârdhani dhagud-dhagud-dhaguj-jvalallâçapatîpâvake kiçoracamdraçekhare ratîḥ pratîkshanaṃ mama || 1 || . .*, — schl.: *mantrabhîsharâ jagajjâya jîyatîṃ || 14 ||*, — Comm. beg.: *çriç. n., kiçoracamdraçekhare mama ratîḥ pratîkshanaṃ astu | kathambhûte kiçoracamdraçekhare? dhagudopâvake . .*, — schl.: *kṛitâ jalpanâ nîrtana (?) yasyâḥ sa tathâ || 14 || iti çîopaula(oder paṭṭa?)yoj. s.*

<sup>1)</sup> kein Heilgruß vorher.

**2298.** Ms. or. oct. 458.

*çyamä* (oder *Kāli*) *karacam*, aus dem *Rudrayāmala*. — 7 foll. (7 Z., à 15 bis 17 *aksh.*); *phalyaṃamāsa kṛishṇapakṣhe trayodoçyaṃ tithau çukravāsare likhitaṃ Rāmaprasāda dure*; — Randmarke: *kāli*. — *çriy. n. çri Bhavānyai nannā | Bhairavy urāca Kālipījā çrutā nātha bhārāç ca rivādhāḥ prabho | idānīṃ çrotum ichāmi karacāṃ pīrvasūcitāṃ || 1 |*, — schl.: *itī Rudrayāmāle Bhairavatoṃtre Bhairava-Bhairavī-saṃvāde çyamākaracāṃ samāptāṃ*.

**B. Die Jaina-Literatur.****2299.** Ms. or. fol. 1490.

*sūyagaḍam*, zweites *aṅga*, mit dem Comm. des *Çilācārya*, herausgegeben in Bombay 1880 (pagg. 28 und 1020): s. oben p. 371; Peterson Rep. 1882/83 App. p. 37-38, 1884/86 App. p. 70, Rāj. L. M. Not. 8, 87, 9, 104. — 213 foll. (1-10 Z. Text, à 40-46 *aksh.*; 12-17 Z. Comm., à 48-50 *aksh.*); ohne Datum: — Text schl.: *sammatto sūyagaḍa biya suyakkaḥaṃdho | graṇthāgraṃ 2100 ||* — Comm. beg.: *arhaṃ, śrapara-saṃayārthasūvakam anantagamaṃparyavārthanayagahaṇaṃ sūtrakṛitam aṅgam atulaṃ vīrīṇoma jīnān namaskṛīya*. — schl.: *carāṇyaṇatthū sāhu tū, samāptā stethe (!) 'yaṃ sūtrakṛitadvītyāṅgaṣya tka, kṛitā ce 'yaṃ | Çilācāryeṇa Vāharigāni<sup>1)</sup>-sahāyena || yad irā ṅṅtam atra puṇyaṃ tīkākaraṇe mayā samādhibhṛitā | tenā 'petatamasko (bhavyā) kāyāṇabhāḡ bhavatu || graṇthāgraṃ 12785*; — von zweiter Hand resp. nochmals, am Schlufs derselben Zeile: *graṇthāgraṃ (dā aber:)* 14850.

**2300.** Ms. or. fol. 1603.

*upācakasūtram*, resp. *urāsagadasio*, das siebente *aṅgam*, s. oben p. 484, mit Interlinear-Version in *bhāṣā*: s. Rāj. L. M. Not. 9, 125-26. — 54 foll. (7 Z. Text, à 52 *aksh.* und 7-10 Z. Glosse mit bis zu 63 *aksh.*); *saṃvāt 1748 varṣe çāke 1613 pracartamāne āsu çu dā 6 gurau saṃdhyāsamaye saṃpūrṇā jāti mīnatayue* | — foll. 8-12 fehlen: — die Glosse beg.: *çrī matsarrajāya n. | praṇāmya çrī Mahāvīraṃ jagadā-nāmpādīyakaṃ | upāsakadaçāṃgasya vakṣ(y)e vyākhyā(ṇ) sukhabodhikāṃ || te hu no varṇana upapātikāthaki jāyīrao . .*

**2301.** Ms. or. fol. 1604.

*Abhayadeva's* Comm. (*vīvarāṇam*) zu *aṅga* VII-IX, s. oben p. 484<sup>n.2</sup>. 490. — 33 foll. (15 Z., à 50 *aksh.*); ohne Datum. — VII 23<sup>b</sup> beg.: *çrī Vardhamānam ānāmya*

<sup>1)</sup> s. oben p. 367, 10 und not. 2; — an einen: *Vādari* ist wohl nicht zu denken?

*ryākhyā kācid vidhigate | upāsakadaçādīnām prāyo graṃthāṃtārakṣitā || 1 ||*  
*tatro 'pāsakadaçāḥ sapṭamam aṅgam, iha cā 'yam abhidhānārtha(h) upāsakādīnām cra-*  
*manopāsakādīnām sambandhīno ... — VIII 31<sup>a</sup>: athā 'ṃtakṛitadaçāmu kim api rivriyate*  
*tatrā 'ṃto bhavāntah, — IX 33<sup>b</sup>: athā 'uttaropapātikadaçāsu kiṃcid ryākhyāyate,*  
*tatrā 'uttareṣu sarvottameṣu rīmānariçeṣeṣhū 'papāto jannā 'nuttōpātah . . . —*  
 schl.: *pratyakṣaram nīrūpyā 'sām graṃthamānam vīnçcītam | rṛittinām tīsyinām*  
*çlokaśaṣṭraṃ trītrātīdhikam (trīçatī<sup>a</sup>) || graṃ 1300 || kṛitir iyaṃ çrinuj.Jineçvarā-*  
*cāryapādopajīrçīrasad Abhayadevācāryānām itī ||* s. hierzu oben p. 491<sup>n.1</sup>, 507<sup>n.5</sup>.

### 2302. Ms. or. fol. 1415.

Das vierte *upāṅgam*, die *paṇḍavanā bhagavati*, in 36 *padā*: s. oben p. 559-73.  
 — 195 foll. (13 Z., à 47-50 *akṣh.*): auf dem ersten Blatt rechts eine bildliche Dar-  
 stellung; — *graṃ 7787*; ohne Datum; gut, ältlich; — s. Hultzsch ZDMG. 40, 23  
 (Nro. 382).

### 2303. Ms. or. fol. 1412<sup>b</sup>.

*karmakāydam*: — so<sup>1)</sup> nach Hultzsch ZDMG. 40, 17 (Nro. 196), s. auch  
 Sitzungsberichte der Berl. Akad. 1887 p. 546. — 16 + 17 + 217 foll. (16-19 Z.,  
 à 21-24 *akṣh.*), in europäischer Weise nebeneinanderliegend: — *Kashmīr*-Schrift;  
 Birkenrinde, sehr beschädigt; bildet mit 1412<sup>a</sup> (= 2222) einen ziemlich starken  
 Band in schwarzem Leder.

### 2304. Ms. or. fol. 1324.

Anfang des *lokaprakāça*, eines metrischen Compendiums über die weltlichen  
 Verhältnisse, vom *Jaina*-Standpunkt aus, von *Vinaya*<sup>2)</sup>, Sohn des *Teja(h)pālu* und  
 der *Rājærī*: s. Rāj. L. M. Not. 8, 64-69 (= B)<sup>3)</sup>, wo der Umfang zu 800 foll., resp.

1) eine nähere Angabe ist mir leider bei der Beschaffenheit der Handschrift zunächst  
 nicht möglich; event. gehört das Werk in eine andere Abtheilung, s. jedoch oben p. 837 (1930).

2) *Vinaya* oder *Vinayavijaya*, Schüler des *Kīrtivijaya*, cf. Kielhorn Rep. 1880, 81  
 p. 71 nro. 297. Rāj. L. M. Not. 8, 61 v. 7, verfaßte noch außer der *Haimadaghuṇḍaprakīrçīṭī*  
 (s. Kielhorn l. c.) im Jahre *saṃvat* 1729 den *puṇyaprakāça* (gojar.), gedruckt *Ahmedābād*  
 1872 und im *Ratnasāra* vol. I Benares 1879 p. 95-103, — und vielleicht auch das *çānta-*  
*sudhārasakāygam*, Peterson Rep. 1884/86 App. p. 406. Dagegen ist die *kaḍpasūtrasubodhikī*  
 Decc. C. p. 47 (Handschrift von *saṃvat* 1666, und nach Jacobi *Kalpas*, p. 26 im Jahre  
*saṃvat* 1616 verfaßt) wohl einem anderen *Vinayavijaya* zuzuschreiben; — andere Mss. des  
*lokaprakāça* s. Decc. C. p. 38, 63 (Klatt).

3) Rāj. L. M. giebt *Vinayapāla* als Name des Verf.: der Text aber hat (16<sup>b</sup> v. 61): ...  
*Kīrtivijayaçricācakendrantīshad Rājærītanayo 'tanīṣṭha Vinayah çrī Tejapālātmajah | kā-*  
*vyaṃ . . . — im Koloophon bei Rāj. L. M. p. 65 wird resp. die „Reinigung“ des Werkes durch:*  
*Bhāvacvijayākhyarācākāḥ* (zugleich bezeichnet als Verf. eines Comm.'s zum *uttarādhyayana*,  
 s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 192<sup>a</sup>1), und die Anfertigung des ersten *ādarça* durch *Jina-*  
*cīyābhūdhagaṇayah* im Jahre *saṃvat* 1708 »*Jīrnadurgapurē*« constatirt.

19188 *çloka*, angegeben wird<sup>1)</sup>. — 52 foll. (14 Z., à 42 *aksh.*). — I (213) 11<sup>a</sup>: *hr̥iṃ<sup>2)</sup> nanah çriçurabhjo n., om̐ namah paramānandamīdhānūya mahasrīne | çamkheçvarapurtoṭṭāsā-Pārçvanāthūya tīyīne (tīrīne R) || 1 || . . || 5 || jīyāj . . | çrī Hirarījayaḥ<sup>3)</sup> sūrīr matīyasya guror guruh || 6 || . . || 15 || lokaprakāçanāmānaṃ graṃtham evaṃ vicakṣaḥaḥ! | ādrīyadhvaṃ jīnaproktarīçvarīpanīrīpakaṃ || 16 || prīpyā mīçāsanam īdhaṃ samuapakrame 'ham ādānyugūvātharadgurūGautamasya | çrīmatTapāgaṇapater Vijayādīdeva<sup>4)</sup> sūrīçītur Vijayasīṅhamūçītuç<sup>5)</sup> ca || 17 || mānūr aṃgula-yojana-rajjūnāṃ . . tatrā py ādūr aṃgulānāṃ mānāṃ rakshye, trīdhā ca tat || 18 || . . . . — II (161) 17<sup>a</sup>: *ekah pañcāstīkāyātmā dravyato loka ishryate | yojanānām asaṃkhyeyāḥ koṭyayāḥ kshetrato bhūtaḥ || 3 ||*. — III bricht mit 52<sup>b</sup> in v. 953 ab; beg.: *atha saṃsārījīvanāṃ svarūpaṃ varṇayāmy ahaṃ | dvārāñḥ saptatrīṅçatā tāny amāni syur yathā-kramāṃ || 1 || bheda(h) 1, sthānāni 2, paryāptīḥ 3, saṃkhyeyonī 4, kulāçrīte (!) 5 | yonīnām 6 saṃpītatrādī sthīti ca bhavaṃprakāyayāḥ 8 || 2 || deha 9 saṃsthānā 10 'ṅgamāna 11 samudghātā 12 gatā 13 'gatā 14 anantariptīḥ 15 samaye siddhī ver leçyā 17 digāhri-tau (?) 18 || 3 || saṃghanamāni 19 kashāyāḥ 20 saṃjña 21 prīya 22 saṃjñitās tathā 23 vedāḥ 24 | dīçhī 25 r jnānaṃ 26 darçana 27 m upayogā 28 'hāra 29 guṇa 30 yogāḥ 31 || 4 || māna 32 labdhī alpabāhūtā 33 sai 'rā 'nyā dig-apekshaya 34 antaraṃ 35 bhavaçapvedho 37 (36!) mahāpabāhūtā 'pi ca 37 || 5 || bheda ūha prakārāḥ syur jīvanāṃ srasrajūtīshu | samudghāta-nījasthāno-papātāḥ sthānakaṃ trīlūā || 6 || paryāptā vyapudīçyante . . .**

1) dem Texte zufolge, bei Rāj. L. M. l. c. p. 65, sind es resp. nur 17621 *anushtubh.*  
2) vorher das Jainadiagramm.

3) *Hirarījaya saṃcat* 1583—1652, *Vijayadeva saṃc.* 1634—1713, *Vijayasīṅha saṃc.* 1644—1709, s. oben p. 1015, 1067, 1108, Klatt l. c. 256<sup>b</sup>.



Zusätze und Berichtigungen<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> pag. 11 nro. **1417** Datumsberechnung durch Kielhorn<sup>2)</sup> im Indian Antiquary 19, 40: — desgl. für 55 **1464** ibid. 18, 204-9. 19, 27: — für 167 **1580** v. 34 ibid. 19, 26, 27 (21): — für 195 **1626** ibid. 19, 40 (79): — für 268 **1708** (v. 25) ibid. 19, 39 (77): — für 313 **1744** ibid. 19, 30 (36): — für 355 **1773** und 452 **1788** ibid. 19, 33 (50 u. 48): — für 934 **1965** v. 3 ibid. 19, 26 (17).

16 **1424** den Commentar zum *pūrārcika* schreibt Burnell *Vaiçabrahm.* Introd. p. XXIX<sup>n</sup> (1876) dem *Bharatavamin* zu.

18<sup>n</sup> <sup>2)</sup> *Satyavrata-Sāmācramin* in seiner Ausgabe von *Yaska's Nirukta* in der Bibl. Ind. 1, p. 4<sup>n</sup> (1882) trennt beide *Mādhd.* direct: *—Sāyaya-Mādhavāt prācīno 'yam Mādharah.* und citirt den Eingangsvers mit einer Variante: *rajojusho janmani satyavedhase.*

25 **1428** zu *Vedamūrti Kāikācārya* s. Bühler ZDMG. 42, 530.

33 **1432** die Ausgabe der *Ts.* mit *Mādhava's* Comm. in der Bibl. Ind. reicht z. Z. (Bibl. Ind. New Ser. 744, 1890) bis zu 5, 7, 2. Klatt im Lit. Bl. or. Phil. 2, 218 (1885) verzeichnet (2132) eine in Madras 1853 erschienene vollständige Ausgabe der *Ts.* *with the Comm. of Vidyāranya* (doch wohl eben: *Mādhava?*), 1120 pagg.

49 **1456** Klatt am eben a. O. (2171) verzeichnet eine Bombayer Ausgabe der *Ts.* (1884): — in der Datumsangabe lies: *josi*(= *jyotisha?*)-*Nātharāma.*

79, 9 v. u. lies: *ārthapatyam.* 80, 6 lies: *rihāh.*

83 **1491** zum *vātānasūtra* s. Bloomfield proc. AOS. Oct. 1884 p. XXI—XXIII.

84 **1493** das *Kauçikasūtram* liegt jetzt in Bloomfield's trefflicher Bearbeitung vor (1890). Der Name *Kauçika* ist wohl eigentlich = *Viçramitra*; das Ritual des *Atharvaveda* gehört speciell den *rājaputra* an, und *Viçramitra* (*Kauçika*) gilt als ein Solcher; cf. die mehrfache Beziehung auf ihn, resp. auf die *Viçramitras* in *Ath.S.* 18 (3, 15, 16, 63, 4, 54).

87 **1497** über die *Atharvapariçīṣṭa* s. jetzt Hopkins in den proc. AOS. 1889 p. CLVI—LX; besonders wichtig ist, dafs die bisherige Lücke in der Mitte u. A.

<sup>1)</sup> s. p. 825—827: — die mit einem Sternchen bezeichneten Angaben rühren von Klatt, die mit zwei dgl. markirten von Leumann her.

<sup>2)</sup> \* ebenso für vol. I p. 22 nro. 98, p. 69 nro. 286, p. 71 nro. 296, p. 176 nro. 605 ibid. 19, 169, 18, 252, 19, 171, 27—28.

durch eine: \**Kaṭṣavya*!) *niruktanighaṅṭa*: a long glossary of related words in 69 sections, written in the style of *Yāskā's Nirukta* ausgefüllt wird.

86 **1495** s. hierzu Bloomfield proc. AOS. 1884 p. XXI, und im Vorwort des *Kauçikasūtra*. 92 **1498** s. Rāj.L.M. Notices 4, 87.

93 **1499** s. Burnell *Riktautra* p. XXXIX–XLIV.

98 **1507** zum *ṛicakam* s. p. 186<sup>n-1</sup> und p. 351 nro. **1771**.

119 **1527** die *Gargasamhātā* ist in Bombay 1883 u. 1885 gedruckt, s. Klatt Lit. Bl. or. Phil. 2, 213 (2027), 3, 108 (1814).

120<sup>n-2</sup> *Mhinda* herrschte in *Sāgalā*, wird aber als in *Alasanda* geboren aufgeführt, s. Sitzungsber. der Berl. Akad. 1890 p. 907.

132 **1529** das *gītāmāhātmyam* steht im *uttarakhaṇḍa* 79–96 des *Padmapur.*, s. Aufrecht 14<sup>n</sup>: — im Datum lies: *dī* 14 *neṃ vāra guru* (zu *vāra* vor *guru* s. bei nro. **1604**): die Note <sup>n</sup> ist zu streichen.

\*\*133 **1530** cf. *Rāmācromedha*, 68 *adhy.*, *Padmapur.* 4, 29 fg. (Bombay 1857 lith.).

\*\*136 **1532** cf. *br̥hadbrahmottarakhaṇḍa* bei Aufrecht 73<sup>n</sup>–75<sup>n</sup> (43 *adhy.*).

\*145 **1547** *Gaṇḍavānaya* verfaßte seinen Comm. *saṃvat* 1646 unter *Akbar*, s. Rāj.L.M. Not. 9, 152–53.

\*146 **1548** zum Kolophon s. Peterson Rep. 1884/86 App. p. 211: — in der penult. lies: *tamiḥa*, in der ult. lies: *Araḍakamallā*.

\*146 **1550** die in der Handschrift fehlenden Blätter befinden sich in der IOL., s. Bühler's Bericht über seine dahin geschenkten Mss. in ZDMG. 42, 540. — *Māgha* ist nach der *Jaina*-Tradition Zeitgenosse des *Siddharshī* (*saṃvat* 962), s. Wiener ZKM. 4, 61–71: dagegen Jacobi ibid. p. 236–44. Der Commentator *Vallabhadeva*, Sohn des *Amānadeva*, lebte im 10. Jahrh. (*saṃvat*), s. Peterson Rep. 1882/83 p. 13, *Bhāṅḍārkar* Rep. 1883/84 p. 54, *Subhāshītāvalī* ed. Peterson Introd. p. 114, *Kāvyamāhī* I, 101<sup>n-1</sup> (1886). Eine Palmblatt-Handschrift seines Comm.'s s. bei Kielhorn Rep. 1880/81 p. vi.

\*148 **1556** *Toḍarakshitīpati* ist der Finanzminister *Akbar*'s.

\*151 **1557** das Datum ist *saṃvat* 1528 (nicht: 1520).

155 **1566** der *saṃkalpasūryodaya* ist in *Conjevaram* 1883 gedruckt, s. Klatt am a. O. 2, 217 (2109).

158 **1569** zum Datum des *Kathāsaritsāgara* s. Bühler Sitzungsber. Wiener Akad. hist. phil. Cl. 110, 545 fg. (1885).

166 **1580** zum *pañcandaṇḍachattrapr.* s. Rāj.L.M. Not. 8, 169–170 (wo aber als *Vikramādityacaritram* bezeichnet!) und cf. das *pañcandaṇḍapurāṇa*, in *Māghadhī*, „a story of king Vikramārka who abolished five kinds of punishment (*pañca ḍaṇḍā*)“ bei Rāj.L.M. Bikaner Mss. (1880) p. 688.

!) ! vergl. *Kaṭṣa* bei *Yāska*.

\* 168 **1583** zu *Kshemakara* s. *Indian Antiqu.* 11, 256\* not.<sup>3</sup>.

\* 169 **1588** *Trivikramabhāṭṭa*, Sohn des *Nemāditya*, ist Verf. zweier *śāke* 836 datirten Inschriften des *Rāshtrakūṭa*-Königs *Indra IV.*, s. *II. Dhruva* in *ZDMG.* 40, 334 Z. 2 v. u. Ein *Caṇḍīliya cañcākaravīcakravartin Trivikrama* ist nach einer anderen Inschrift sechster Vorfahre des Astronomen *Bhāskara* (geb. *śāke* 1036) und Vater des *Bhāskarabhāṭṭa* (z. Z. des Königs *Bhoja*), s. *Bhāu Dāji Journ. RAS.* 1, 415 v. 16 (1865; = *Bhāu Dāji literary remains* p. 249, Calcutta 1888). — *Trivikram*'s älteste Erwähnung ist in *Bhoja's Sarasvatikanthābharana*, während er selbst den *Bāṇa* citirt, s. ed. Bombay *śāke* 1807 Vorw. p. 2. Dem *Trivikrama* wird auch eine *Madhūsācāmpū* zugeschrieben (Druck Poona c. 1885). — Auch die Zeit des Commentators *Caṇḍapāla* läßt sich vielleicht bestimmen, wenn man *Lūṅiga* (p. 170) mit dem ältesten Bruder des *Vastupāla* († *saṃvat* 1298) identificirt, s. *Kīrtikanandi* ed. *Kātharāṭe* App. p. 2 v. 8-9 und *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 21-22. *Caṇḍapāla*'s Commentar wurde von *Gunnarīnaya* benutzt, s. *Bhāṇḍārkar* l. c. p. 143, 451 (v. 14). — Die Königl. Bibliothek besitzt eine Ausgabe der *Damayantikathā* mit *Caṇḍapāla*'s Commentar. Bombay *śāke* 1807, s. *Lit. Bl. or. Phil.* 3, 113 (1910).

\* 170 **1590** das *laghu-Cāṇakya* ist von Em. Teza nach einer Handschrift des Galanos (im Vatican) edirt und übersetzt worden: „Sentenze di Visnugutto figlio di Canako il furbo“ in den *Annali delle Università Toscane* 16, 351-404 (Pisa 1879); die Varianten des hiesigen Msptes s. daselbst p. 353-55; — s. auch noch Teza im *Giorn. SAL.* 1, 41-46.

175 **1604** in Z. 2 (und 176, 12, 25, 26) lies: *Aṃcalagacha* [cf. dazu p. 1067], — in Z. 4 lies: *dīne vāra bhāṃne* [zu *vāra* vor *bh.* s. das zu p. 132 Bemerkte]; — ein anderes sehr voluminöses *Prithvicandra-rājarshicāritram* s. bei Peterson Rep. 1884 86 p. 187 (152 foll. zu 10-12 Z., à 152-166 aksh.!).

180 **1610** den Text des *Śatdarśanasamuccaya* hat Pullé edirt im *Giornale Soc. As. I.* 1, 47-73 (1887); — \* einen anderen Comm. s. bei Rāj. L. M. Not. 10, 49-50.

181, 18 zu *Oṃbeka* cf. *Umeka* = *Maṇḍanamiṣra* im *saṃkshipta-Caṃkara-rījaya* 7, 110 bei Aufrecht 255<sup>b</sup> <sup>u. 7</sup>.

\*\* 181 zu v. 4 (aus *Gunaratna*'s Comm. fol. 7<sup>b</sup>) Beschreibung der Buddhisten: *cāmara maṇḍyaṇi kṛitih kamaṇḍabḥ ca līṅgaṇ dhātvaraktam | ā-gulphaṇ paridhānaṃ veshah caṃcakrīyā bahvi || mṛḍiḍi caṃyā, prātar utthāya peyā, bhaktam madhye, pāra-ṇam ca | parāhne | drakshakhaṇḍaṇ carkarā ca | rdharātṛe, mokṣaḥ ca | 'nte Caṅkyapatreṇa dṛishṭah ||* diese Strophe findet sich auch bei *Abhayadera*, s. *Wiener Z. K. M. S.* 3, 332<sup>u. 2</sup>; hierauf folgt ein auch von *Hemacandra* zu *riḡeshārāya*, 5, 582 citirter *śloka*: *maṃmaṃmaṇ bhoyanaṃ bhocā maṃmaṃmaṇ sayamāsanaṃ | maṃmaṃmaṇmi āyāraṃmi maṃmaṃmaṇ jhāyāc maṃi || bhikṣhāyāṃ pātre patitaṃ sarvaṃ caddham itī manvāṃ mānsaṃ apī bhujjate, brahmacaryādisrakīyākīyāyāṃ ca bhṛṅgaṇ dṛiḡhatmā bhavanti ity-ādīr ācārāḥ; — dhārma-buddha-saṃgha-rūpaṇ ratnatrayaṇ; Tārā devī cāsane riḡhnaṃcāni;*

*Vipaṣṣyādāyaḥ sapta buddhāḥ kaṅṭhe rekhātrayāṅkitāḥ sarvajñā devāḥ*: — Buddha führt die Namen: *Sugata Dharmadhātā* etc.; die Buddhisten heißen: *bhikkhu, Saugata, Cūkyā, Cūddhodanisuta, Tāthāgata, cingurādīn*: — *teshāṃ Cūddhodanā-Dharmottarārecaṭṭa-Dharmakīrti-Prajñākara-Dīgnāgapramukhā granthakārā guravaḥ*.

184 **1612** s. Rāj. L. M. Bikaner Coll. p. 642, wo der *jalabhedā* als a treatise on hydropathy, by *Kalyāṇarāja* bezeichnet ist: — in der Note<sup>1</sup> ist statt: ms. or. fol. 739 zu lesen: **1706** (p. 262): — zu ⋆: resp. ⋆, *aiṃ* s. auch noch p. 347, 348, 930: es sind dies die Umrisse des alten *e* bei *Pīyāsi*: — zu *aiṃ* selbst s. noch p. 464<sup>n. 5</sup>, 843<sup>n. 2</sup>, 943<sup>n. 2</sup>.

191<sup>n. 1</sup> zu *rakshaskāra* s. noch p. 579<sup>n. 1</sup>.

192<sup>n. 1</sup> zu *Jayacandra* s. p. 279, 310, 388-91, 883, 889, 890, 912, 998, 1115, 1117.

199 **1631** zu den Eingangsworten: *siddho varṇasamānuḍāyāḥ* s. p. 265, 16.

199 **1632** zum *Kātantravibhrama* vgl. den *Haimaribhrama* auf p. 253 **1696**.

\*200, 14 v. u. *Cirītrasaiha* ist nach Hall Index Bibl. phil. s. p. 166 ein Schüler des *Matibhadra*; mithin ist wohl zu lesen: || 2 || *giti* (Metrum von v. 2), *vācaka Matibhadraganeḥ*, s. Eggeling Cat. IOL. p. 210<sup>2</sup>.

201 **1634** das *Jainendram* wird in den *kalpātarrācyaṇi*, s. p. 659<sup>n. 1</sup>, direct als *Indragomipraṇitam* bezeichnet.

\*204 **1636** der vorletzte Vers von Buch (*ṛṣīti*) 1, 2 und der drittletzte Vers von 3 lautet: *ṛiDharmamūrtipadamānasarājahaṅsaḥ Kalyāṇasāgararurajayād dharitryāṃ* (so in 1, *dharāyāṃ* in 2, 3) | *ṣiṣhyāḥ samagrāṣipacittarīnodakārī gasyā'sti san* (so 1, 2, *sat* 3) *Vinayasāgarānamādheyaḥ* || *Dharmamūrti* lebte *saṃvrat* 1643 u. 1665, s. p. 718, 4, 6 u. 638 (v. 6-9), *Kalyāṇasāgarasamv.* 1686, s. p. 257 (wo resp. *Kalyāṇasamudra, Kalyāṇabāhi*) u. 638: — *Bhojarāja*, Sohn des *Bhāramalla*, ist der Fürst von *Kachh*, welcher *saṃv.* 1688-1702 regierte, s. J. Burgess Rep. on the Antiquities of Kāthiawād and Kachh (Arch. Survey of West. India) London 1876 p. 200. — Andere Hss. des *Bhojaryākaraṇa* s. bei Rāj. L. M. Bikaner Mss. p. 268, Bühler mss. from Gujarāt III, 16.

204 **1637** zu *Vyādi* s. Bühler Kashmir-Rep. nro. 319 p. CXXXIX.

\*206 **1639** zur *Sārasvataryākaraṇādīpikā* s. Rāj. L. M. Notices 8, ss-ss.

\*207, 4 v. u. lies: *Prasannacāḍhīṛit*: — eine mir von Hornle in einem Briefe vom 14. 12. 1890 mitgetheilte *paṭṭīvalī* des *Pāṇacand-gaṇa* hat dafür: *Prasannacandra*, in der Reihenfolge: *Vāḍidera, Padmaprabha, Prasannacandra*.

207, 3 v. u. zu *Jayaṣekhara* s. p. 1082<sup>n. 11</sup>.

210 **1641** zu den hier genannten Fürsten gehört auch noch *Tribhuvanapāla*, Vater des *Kanārapāla*, s. p. 943 nro. **1972**: — zur Sache s. noch Bühler Leben des *Hemacandra* p. 233 fg.

221 **1660** zur *rūpasiddhi* s. p. 254, 7.

\*233 **1682** lies: *Dereन्द्रasūri*'s Schüler *Kanaka Prabha* und dem gemäß

p. 237, v. 6: *Devendrasirīcīshyalavo . . manīshi Kanakaprabhah* || s. Peterson Rep. 1882 83 p. 60, resp. Bühler *Leben des Hemacandra* p. 240<sup>n.34</sup>.

\*237 in *pāda* 3 von v. 2 ist *Devendu* vor *sirīs* noch deutlich zu lesen (*Devendu* = *Devacandra*, Lehrer des *Hemacandra*).

\*240, 7-9 zu *Mānabhadrasirī* und *Haribhadrasirī* aus dem *Prithu(Vṛihad-)gacha*, s. *Bhāṅḍārkar* Rep. 1883 84 p. 17. 326. Diese *vyihadvṛitti-dīpikā* (1684) ist mitiin gegen die Mitte des 14. Jahrh. (*saṃvat*) verfaßt.

240, 16 lies: von *Devendrasirī*'s Schüler *Kanakaprabha*, s. 233, 28.

\*240, 11 v. u. statt des <sup>o</sup>*vaṃdyo* | *Jayacandropadeśataḥ* der Handschrift ist wohl: <sup>o</sup>*vaṃdyodayacandro* zu lesen? s. oben p. 237 v. 5. Bühler *Leben des Hemac.* p. 240<sup>n.34</sup>. Rāj.L. M. Notices 9, 179.

247 1688 *Hem.'s kīṅānuśāsanam* ist edirt von Dr. O. Franke, Göttingen 1886.

\*250 1692 *Sūryasūha*, Fürst von *Yodhapura*, *saṃv.* 1651-76, s. *Toḍ Annals of Rājasthan* 2, 38-40.

\*251 1693 *kīṅānuśāsanoddhāra*, s. Rāj.L. M. Notices 8, 117; — *Jayānand-sirī saṃvat* 1380-1441, s. p. 1011.

\*253 1696 *Haimaribhrama*, s. Bühler *Leben des Hemac.* p. 185. 241<sup>n.37</sup>.

\*257, 10 lies: *gaṇabhṛid* (statt: *bhṛid*).

\*257, 13 u. 258, 3 ist *vinaya* zu sperren; der Name ist *Vinayacandra*.

\*257, 25. 26 lies: *'bhūt suvīta*.

\*259 1702 d *ekākṣharanāmanāā*, dieser *Rājaçekhara* lebte *saṃvat* 1405, s. Bühler *Journ. Bombay Br. RAS.* 10, 31; cf. Peterson Rep. 1884 86 p. 28; — eine andere Handschrift von d s. bei Eggeling *Cat. IOL.* p. 297.

\*259 1703 *Zachariae's* Vermuthung ist richtig, wie eine Vergleichung mit dem lithographirten Texte des *shaṭkoṣasaṃgraha*, Benares 1930 (1873), ergibt. Derselbe enthält als vierten *koṣa* die *ṣāradyā nāmamālā* (so genannt, weil der erste *śloka* die Namen der *sarasvatī* giebt) in 3 *kāṇḍa*, verfaßt von *Harshakīrti* (gegen AD 1600, s. *Bhāṅḍārkar* Rep. 1882 83 p. 42-44). Schüler des *sirīcīrīprabhu-Candrakīrti* aus dem *Nāgapurīya-Ṭapāgacha* (gedruckt ist: *ṣrīmādāgapurīyākāvaya-Tayāg.*). Letzterer ist Verf. der *Sārasvatavyākaraṇādīpikā* (nro. 1639 p. 206). — Das in der Handschrift enthaltene Fragment ist ein Stück des dritten *kāṇḍa* und geht von p. 24. 2-28. 6 v. u. (dabei Textvarianten und verschiedene Verszählung).

\*260 1705 der *riṣaparakāṣa* ist auch in dem eben erwähnten *shaṭkoṣasaṃgraha* enthalten. Der Vers mit dem Datum steht daselbst am Schlufs p. 111.

262, 9 v. u. lies: *Rīṇamalla*.

265, 16 zu *Indra* etc. s. Kielhorn *Indragomin and other grammarians* Indian Antiqu. 15, 181 (Juni 1886).

\*268, 7 lies: *vīdvac-Chrivallabha* s. nro. 1692 (p. 250); — v. 24 zu *Rājasūha*, Fürst von *Bikaner*, *saṃvat* 1630-88 s. *Toḍ Annals* 2, 186-88.

\*273<sup>n.1</sup> lies: Enkel der *Mahādevī*.

275 **1718** Zachariae. Brief vom 8. Juli 1886. bemerkt hierzu: »der sechste *paricheda* gehört dem *Vāgbhaṭa* gar nicht an, s. Gött. Gel.-Anz. 1884 p. 303<sup>n.1</sup>. — Der *alamkāra* (1718) und das *kāryānuṣāsanam* (1717) sind verschiedene Werke so gewis, wie ihre Verfasser verschiedene Persönlichkeiten sind. Aufrecht freilich identifiziert sie beharrlich. Schon *Borooh* aber hat die beiden Autoren von einander getrennt, allerdings ohne jede Begründung, welche ich dann meinerseits in dem Gött. Gel.-Anz. am a. O. p. 307 gegeben habe. Pischel hat mir dann beigestimmt, s. ebendas. 1885 p. 768 und ZDMG. 39, 97. Der Verf. des *kāryān.* citirt allerdings Verse aus dem *Vāgbhaṭālamkāra* und noch dazu mit der Bemerkung vorher: *yathā mamaī 'va*. So wenigstens in der Handschrift IOL. 2543, die Aufrecht benützt hat. Aber diese Worte: *yathā mamaī 'va* fehlen in der Berliner Handschrift und sind auch in der Londoner erst später eingefügt. Uebrigens ist, wie ich bestimmt glaube, die Londoner Handschrift von der Berliner copirt. — Herausgegeben ist der *Vāgbhaṭālamkāra* von *Borooh* Calcutta 1883. Der Verf. hiefs offenbar eigentlich: *Bāhaḍa*, was von Ihnen selbst angedeutet worden ist, cf. auch GGA. 1884 p. 307<sup>n.1</sup>: — \*der *Vāgbhaṭālamkāra* mit der *ṭikā* des *Jinarādhana* (5 *paricheda*, 104 pagg.) ist auch gedruckt in *Grantharatnamālā*. Bd. 3, 1889/90.

278 **1722** *Aṇu* ist zu streichen, denn 279, 11 v. <sup>u.</sup> ist zu lesen: *ṣiṣhyāṇu* d. i. kleiner Schüler. Schülerlein, eine möglichst demüthige Bezeichnung, cf. *ṣiṣhyalāra* p. 237 v. 6 und *ṣiṣhyaleṣa* (passim).

\*279, 17 zu *ṣṛī Harsha*, dem Dichter des *Naishadhīya*, s. Bühler Journ. B. Br. RAS. 10, 32. Schlufs des *Naish.* (22, 155) und des *khaṇḍamakhaṇḍakhādyā*.

284 **1726** lies: *rasataranṅgīnī*: — \*gedruckt in Benares s. Lit. Bl. or. Phil. 3, 106 (1780) und in *Grantharatnamālā*, Bd. 1 (60 pagg. 1887).

285 **1727** lies: *rītarāgāya*.

291 **1733** die Capp. 12 und 18 des *Brāhmasphuṭasiddhānta* sind schon in Colebrooke's »Algebra« (1817) p. 277-324 und p. 325-78 übersetzt: — bei *Albīrūnī*, s. Sachau's Uebersetzung 1, 154 fg. (1888) liegt allem Ansehen nach eine anderweite Text-Anordnung der 24 *adhyāya* vor: — p. 295 zu v. 46-50 s. n. A. auch Thibaut's Ausgabe der *pañcasiddhāntikā* des *Varāhamihira* (1889) Introd. p. XXV.

298 **1734** zum *karayakhyaḍakhādyā* s. *Albīrūnī* am eben a. O. 1, 156.

\*300 **1735** über einen Druck der *śatpañcācīkā* s. Lit. Bl. or. Phil. 3, 111 (1878).

306 **1741** zu *Udayaprabha* s. p. 942 v. 6, zu *Vāstupāla* p. 1008, 15 Abl. über das *Ḍatr. Māh.* p. 46 (1858), Bühler Abl. über *sukṛitasamk.* p. 24 fg. (1889).

\*309, 7 v. <sup>u.</sup> lies: *Jagaccandro* [uro. 44. resp. Stifter, des *Tapīgachā* s. p. 535. 1007, 1107<sup>n.1</sup>].

\*\*313 **1744** zur *narapatīyajacaryā* (citirt p. 308, 19 (AD 1458) s. Kielhorn

Palmbl.-Mss. p. 21 nro. 33 (*saprat* 1471): — sie ist in Indien lithographirt 1882 mit *tika* (143 foll.). resp. \*gedruckt in Benares 1886, s. Lit. Bl. or. Phil. 4. 85 (1619): — Z. 4 lies: »*Jayapāla saprat* 1232\*, cf. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1882 83 p. 35.

\*314 v. 15 streiche: (*keva!*). 315, 5 v. u. lies: *Kautūhala*.

\*317 **1746** zur *yogaratanamālā* s. Peterson Rep. 1884 86 p. 17 App. p. 313, Rāj. L. M. Bikaner Mss. p. 628.

319 **1748** *pathyāpathyāribhāḥa*, vgl. nro. **2236** auf p. 1185.

322 **1749** nach Aufrecht (Brief vom 16. December 1886) Fragment der (*Śrīrāgadharaśaṃhītā?* cf. vol. I, p. 282: — zu den Maafsen s. *Albīrīnī* l. c. I, 163: — in v. 3 ist wohl *śhadraicībhir* zu lesen.

\*324 **1751** über *Vopadeva* s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1882 83 p. 36: er lebte um *cake* 1200, s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 86.

\*328 **1754** *sana* 1262 ist bengalische Aera = AD 1855.

\*339<sup>n.2</sup> diese Verse des *Vishṇudharmottara* werden von *Albīrīnī* citirt (l. c. 2, 175), s. auch *ibid.* 1, 77 die Einleitung des ersten Capitels (338, 7 v. u.): — cf. Bühler, *Indian Antiqu.* 19, 384 fg. 402-s.

\*\*348, 5 in v. 31 bei Aufrecht l. c. und in der Calc. ed. (1862).

348, 26 resp. <sup>n.3</sup> s. noch p. 930<sup>n.1</sup>.

\*349 **1769** nicht: Uebersetzung und Commentar in *Nepālī*, sondern: zwei Commentare, in *Nepālī* und in *Newārī*.

359<sup>n.4</sup> s. p. 825 und vergl. noch zu *tka* p. 529<sup>n.1</sup>. 552<sup>n.5</sup>. 574<sup>n.1</sup>. 779<sup>n.4</sup>; ob etwa auch: *tka* p. 1179 in **2211** heranzuziehen?

361<sup>n.1</sup> s. p. 825: — zu *Kotyācārya* (17, 84) s. noch p. 789, 5. 800, 17.

\*367<sup>n.3</sup> die damals in dem Exemplar der Königl. Bibliothek fehlenden Seiten in dem indischen Drucke des *ācārāṅga* sind jetzt ergänzt.

370, 24, 25 und 383, 14 s. p. 825. 390, 13 lies: **1781**.

391<sup>n.2</sup> zu dem Beginn mit *krīttikā* s. noch p. 399<sup>n.2</sup>. 404, 7.

\*396 **1781** es fehlt die Angabe: 299 foll., ohne Datum.

401<sup>n.2</sup> und 404, 2 v. u. s. p. 825.

406<sup>n.3</sup> s. 409<sup>n.1</sup>. 411<sup>n.4</sup>. 413<sup>n.2</sup> s. p. 825.

417 die Zahlen **1783. 1784. 1785** sind durch **1784. 1785. 1786** zu ersetzen.

\*426, 3 v. u. lies: **1790**. 430<sup>n.9</sup> s. p. 825.

\*447, 6 v. u. lies: **1791**. \*452, 10 v. u. lies: *dhāsanadīkāraṇīp*.

464 **1790** Klatt vermuthet, dafs dieser *Ratnasūhasīri* identisch ist mit dem *R.*, dessen Schüler *Vāyācandra saprat* 1325 einen Commentar zum *kalpasūtra* verfafste, s. Peterson Report 1884/86 App. p. 304, 4: — s. jedoch p. 935. 937, wo *R.* bei nro. **10** als Schüler *Municandra*'s erscheint, der wohl mit nro. 40 im *Tapāgachā* († *saprat* 1178) identisch zu setzen ist, s. p. 909<sup>n.5</sup>. 924<sup>n.4</sup>. 1005.

465<sup>n.5</sup> s. p. 825. 474<sup>n</sup> s. p. 825.

\*491<sup>n.1</sup> über die *āraçyacakācūrṇi* s. Peterson Rep. 1884/86 App. p. 142 (289). 288, 12; über die Abfassungszeit s. Ind. Antiqu. 11, 253<sup>3</sup> 3-6; — die *vṛitti* (nro. 1914 p. 763 fg.) gehört wohl dem jüngeren *Haribhadra* (: anders Lenmann!).

499<sup>n.1</sup> zur Achilles-Ferse s. noch Sitzungsber. Berl. Akad. 1887 p. 906. 907.

\*502 1808 zu *Ankeçagacha* s. Hörnle *Upakeçagachapaṭṭāvali* im Indian Antiqu. 19, 236-38, 242 (nro. 6-9, 72). — *Asop*, Thakurate of Jodhpur s. Baness Index geogr. ind. p. 102. 513<sup>n.8</sup> s. p. 825. 826.

\*524 die Handschrift hat in Z. 19: *cittāvarālodgataḥ*, — in Z. 21: *sārva-bhūmasumanas*, in Z. 24 *ganyiyogyā*; — in Z. 20 ist *suradrumā* der Handschrift in *suradramo* zu ändern. 534 1822 s. p. 826.

\*535 1823 Z. 4 lies: seinen Tod (*saṃvat* 1327, AD 1271); — zu *Derendra* s. noch p. 804. 837.

\*536 1824 *Pārçvacandra*, Schüler des *Sādhvatna*, s. oben p. 881<sup>n.2</sup>, verfasste *saṃp.* 1597 ein *vārttika* zum *catuḥçaraṇaparakīrṇaka*, s. Peterson Rep. 1884/86 App. p. 214, 2 v. u., und sein Schüler *Brahmanani* verfasste zwischen *saṃvat* 1656 und 1667 einen Comm. zur *Jambūdvīpaprajñapti*, s. *Bhūṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 143.

\*542, 22 dieser *Sādhvatna* ist verschieden von dem S., der *saṃvat* 1456 (*tarka-çarābhācandra*) eine *yatijītakalparvīti* verfasste, s. Peterson Rep. 1884/86 p. 29. App. p. 279 (1656 bei Peterson ist falsch), vergl. Ind. Antiqu. 11, 256<sup>8</sup> unter nro. 49.

542, 23 nach Peterson l. c. p. 214 verfasste ein *Pārçvacandra saṃvat* 1597 (*munīmandeshvacandra*) ein *vārttikam* zu *Vīrabhadra's catuḥçaraṇaparakaraṇam* d. i. zum ersten *pāṇna*. \*559, 10 lies: *Nānakacandra*.

\*568 1839 s. Rāj. L. M. Notices 8, 60-61.

\*573, 20 (*Īkaṭāyana*) wird auch in *Malayagiri's* Grammatik citirt, s. Kielhorn Rep. 1880/81 p. 46; — \*\*sind etwa seine *sūtra* da gemeint, wo *Malayagiri's* grammatische Citate (die aus dem Comm. zur *Nandi* sind gesammelt in den Abhh. des Leidener Orient.-Congresses II. 517 fg.) nicht auf *Pāṇini* zurückgehen?

573<sup>n.2</sup> s. p. 826. 574, 29 zu *Pādabīptasūri* s. p. 826. 588, 7 s. p. 826.

\*587 1847 Comm. zu *Jambūdvīpap.* s. Rāj. L. M. Not. 10, 12-13.

593 1848 s. p. 826; — \*die *Jambūdvīpasamgrahaṇi* und die *vīcārashaṭtriṅçikā* nro. 1943 p. 860 sind gedruckt in: *Doṇḍaka tathā Laghusaṃghayaṇi bālvābodha-yukta* Bombay *saṃvat* 1941 (1885), s. Lit. Bl. or. Phil. 4, 96 (1830).

596, 34 s. p. 826.

\*608 1861 die zehn *pāṇna* sind gedruckt in Benares 1885, s. Lit. Bl. or. Phil. 4, 95 (1827), und in Calcutta mit *ṭikā* und *ṭabā*, s. *sūçipatram* (Catalog) des *Jyeshṭharām Mukundji* Bombay 1887/88 p. 56 (1151); — über ein *vārttikam* zum ersten *pāṇna* s. oben p. 1209 zu p. 542, 23.

\*612, 18 lies: 67 vv.; — bei Peterson Rep. 1884/86 *Çāntin*. Palmbl. p. 13 ein ganz anderer Text des *ārapaccakkhāṇa*.



\*613 1866 lies: *Virabhadra*; und streiche das Zeichen ? in not. 1.

\*615 1868 *tandulaveyāṭi*, s. Rāj. L. M. Notices 8, 115-16.

618, 14 v. u. cf. *candradehyakapraṅkake* p. 974<sup>n. 3</sup>.

622 1871 lies: 1075<sup>b</sup> (statt: 1075). 623 1872 s. p. 826.

626 1875 cf. die *niçīthasūtracūṛṇi* bei Kielhorn Rep. 1880 81 p. 22, 23; das *niçīthabhāṣhya* wird dem *Jinadāsamahattara*, Schüler des *Pradyumna*, zugeschrieben, s. Ind. Antiqu. 11, 255<sup>n</sup> (bei 27); — in Z. 2 lies direct: *adye 'ha*.

\*\*632, 26 die Strophe: *hayaṃ uṇaṃ* findet sich auch *Ār. ūjj.* 2, 22.

635, 20 zu *atha caturthādhyāyane* s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 148, 19-24.

640 zu 1878 u. 1894 (p. 670) s. p. 826; — cf. noch Pet. Rep. 1884 86 p. 171.

651, 10 v. u. diese Lehrer-Liste ist im Wesentlichen identisch mit *Dharma-sāgara's gurvāṅgīsūtra* s. p. 997 fg.

\*651, 6 v. u. lies: *chattā Saṃbhāṣya-Bhadda* [*Saṃbhūtarījaya* und *Bhadrabāhu*, s. Ind. Antiqu. 11, 251<sup>n</sup> nro. 6].

\*\*656, 5 *ācelakk' uddes'* = *Kalpabhāṣhya* 6, 302, *Niçīthabhāṣhya* 17, 30; — Z. 16 *ācelukko* = *Kalpabhāṣhya* 6, 307; — Z. 25-27 *muṇo muddh'* = *Niçīthabh.* 9, 2 (wo anderes *pratika*): — Z. 38 *purimāṇa* = *Kalpabhāṣhya* 6, 341.

667, 3, 4 s. p. 826.

667, 17 zur *dayā*, caritas, s. p. 741, 910, resp.

*maitrī* p. 785 (*sarvabhūtaṃ ātmanat paçyati*).

670 s. p. 826; — \* über das Original von 1894 s. Bühler Rep. 1872/73 p. 4, list p. 12 (= Papers relating to the collection and preservation of the records of ancient Sanskrit literature in India ed. by A. E. Gough Cale. 1878 p. 102 und p. 110); — \*\*1894 enthält im ersten Theil das *Kalpabhāṣhya*, das gänzlich metrisch ist, während die daran sich anschließende, dasselbe commentirende *cūṛṇi* in Prosa abgefaßt ist, die wesentlich aus *Prākṛit*, zum Theil aus *Sanskṛit* besteht. Das *Kalpabhāṣhya* selber erklärt Wort für Wort das vorangehende *Kalpasūtra* (1893).

671, 18 eine besondere *varahāracūṛṇi* erwähnt Pet. Rep. 1883 84 p. 171.

671, 4 v. u. s. p. 826.

\*672, 11 v. u. lies: *apacchīno*; — Z. 8 v. u. lies: für den *saṃgha* des *Mahāvīra* (derselbe wird in dieser *saṃghastūti*, v. 4-19, der Reihe nach mit einer Stadt, einem Wagen, einem Rade, einer Lotusblume, dem Monde, der Sonne, dem Ocean und dem *Meru* verglichen). 673 v. 25 fg. zu der *Therāṅgī* s. p. 826.

\*673 v. 28 für *ajja-jā-dharam* hat *Malayagiri* (in der Cale. Ausgabe) noch eine andere Erklärung: *jītaṃ iti sūtram ucyate, jītaṃ sthīṭh kalpo maryādā vyavasthe 'ti hi paryāyāḥ, maryādākāraṇaṃ ca sūtram ucyate*, und der Comm. in 1895: *āryaṃ sūtram ucyate tad-dharam*: s. 16, 478. Ind. Antiqu. 11, 251<sup>b</sup> (unter 9).

\*674 v. 36 an manchen Stellen (s. Peterson Rep. 1884/86 App. p. 303 v. 2-3, *Meratūṅga's Prabandhacintāmaṇi* (ed. Bombay 1888) Vorwort p. 9<sup>n</sup>, Festgrufs an O. v. Böhtlingk p. 56) wird *Sūha* aus der *Brahmadīpikāḥkḥā* (oder auch *Brahma-*

*dr̥pasūri*) als ein besonderer *sthavira* aufgeführt, was vielleicht auf einem Mißverständnis dieses Verses beruht. *Malayagiri* erklärt ebenfalls *Revatinakshatravācakānāṃ śiṣhyān Brahmadr̥pikaçākhopakṣhātān Sīṅhamāmakan ācāryān*.

\*675 v. 44 lies: *saṃuṣṭya*, wie in v. 46; — v. 47 lies: *atthamahattha*; — not.<sup>1</sup> lies: *ṃvriṇṇam*.

\*\*675 v. 48 fehlt in der *vyitti* nach der unvollständigen *āvaçyakarṇitti* in Cambridge.

\*\*676, s. v. u. die Verse *Bharaha* etc. s. *Āvaçy. niṣṭh.* 9, 54-63.

692 und 693, 694 (zur *praçasti*) s. p. 826. 706, 7 s. p. 826. 827.

\*\*713 das dritte *dr̥ram* steht als Einleitung zu *kalpacūri* 1, in vollständiger Form, obwohl mit einigen Abweichungen (Nom. *o* statt *e* etc.). Dies zeigt, daß der traditionelle *anuyogadr̥ra*-Text nicht den Namen *sūtra* verdient, weil der Mischmasch durch Heranziehung von *Bhāṣhya*- und *Cūri*-Theilen entstanden ist. Ähnlich ist in der *Āvaçyaka*-Tradition die *niṣṭhutti* mit dem *sūtra* verwachsen.

716, 5 s. p. 827.

\*717, 1 lies: *Pattanavāstarya* [dies *Pattana* ist *Aṇahillapattana*; ebenso 788, 5 (*ṛipattana*)].

\*717, 2 lies: *Kujhāsuti* *erā Dharmā*; — als ich die Handschrift (1902) in der Hand hatte, konnte ich noch ziemlich deutlich lesen: Z. 4 *Tapā* vor *gache*, Z. 6 *Pattanavarya* vor *vāstarya*, Z. 7 *erā* (nicht *erī*) *Dharmā* *līkhāpītāni* *erī uttarādhyaṇānā* *svarejasa* *paropakārya* *saṃvat* 1558 *varshe* . . . (erloschen).

\*718, 4 lies: *A(m)calagache*; — 738 s. p. 827.

\*725 Cap. 23 *Kesi-Goyamijam* als besondere Handschrift bei Peterson Rep. 1882, 83 App. p. 84 (134); — zur Sache s. p. 965.

731<sup>n-1</sup> s. Jacobi Ausgew. Erz. in *Māhār.* Vorw. p. VIII (1886).

738 s. p. 827.

\*742, 1. 2 der hier genannte *Jinadatta* ist der *saṃvat* 1211 gestorbene *sūri* des *Kharataragacha*. In der *paṭṭirali* dieses *gacha* ist Folgendes über ihn erzählt<sup>1)</sup>: der *çrāvaka Nāgadeva* (auch *Ambada* genannt) habe die Göttin *Ambikā* gefragt, wer zu dieser Zeit eigentlich *yugapradhāna* sei? Da habe sie ihm mit goldenen Buchstaben den Vers in die Hand geschrieben: *dāsānu-dāsā* . . . (Variante: *marusthale*, Bombyer Hs.: *sthālī, kalpatarūḥ sa jīyāt*) und zu ihm gesagt, daß derjenige, welcher diese Schrift lesen werde, der *yugapradhānasūri* sei. Darauf habe der *çrāvaka* seine Hand vielen *sūri* gezeigt, aber keiner, außer *Jinadattasūri*, habe die Schrift lesen können. Der Vers findet sich auch gedruckt in *Ratusāgara* (Calc. 1879) p. 23 und ebendas. *sūcīpatram* p. 15, an letzter Stelle auch der Vers (s. 742, 3. 4): *çīntānaṃḥ kalpatarur varākau, kurvanti bharyāḥ kim u kāmagaryā*

1) s. p. 1042, 9 fig.

gedruckt <sup>o</sup> *gavyāh*)? | *prasādatah c̄ri Jinadattasūreḥ, sarve padā hastipāde pravṛṣṭāḥ* ||; — der an zweiter Stelle genannte *Jinacandrasūri* mag darum doch der Zeitgenosse *Akbar's* sein und die Conjectur: *Akbara* für *Abakara* scheint mir sehr richtig. Ebenso steht z. B. in der Schlußunterschrift von 1875 *Jinacandrasūri* († *saṃvat* 1670) unmittelbar nach *Jinabhadrasūri* († s. 1514).

746, 18 s. p. 827.

\*763 1914 zur *śiṣhyahitī* s. Rāj. L. M. Not. 10, 15-16; — Z. 10 v. u. streiche die Parenthese: (im Innern findet sich nichts der Art), cf. resp. 776, 11 v. u. und 777, 15 v. u.

\*756<sup>n. 6</sup> zu *Jinabhadragaṇi's dhyānācātakan* (s. auch p. 779) s. Ind. Antiqu. 11, 253<sup>3</sup> (unter 27)<sup>1</sup>). 775, 8 s. p. 827. 781<sup>n. 1, 2</sup> s. ibid.

\*787 zu *Jinabhadragaṇi's viśeṣhāraṇyakabhūṣhya* s. Ind. Antiqu. 11, 247<sup>b</sup> (24)<sup>2</sup>).

\*788, 5 der hier genannte *Jinabhadrasūri* ist der *saṃvat* 1514 gestorbene *sūri* des *Kharataragacha*, welcher in der *paṭṭāvalī* als: *sthāne sthāne pustakabhāṇḍā-gāraṣṭhāpaka* bezeichnet wird, s. Ind. Antiqu. 11, 249<sup>b</sup> (56)<sup>2</sup>); — *Śrīpattana* = *Aṇḍhāpattana*.

\*799, 6 v. u. über das *jīvasamāsavaraṇa*, verfaßt *saṃvat* 1164, s. Peterson Rep. 1882 83 p. 63. 64. App. p. 18.

\*800<sup>n. 2</sup> dieselbe *praçastī* auch am Schlusse der *bhavarāhāvanīrīti* (verfaßt *saṃvat* 1170, Hs. von *saṃvat* 1249), s. Peterson Rep. 1884 86 App. p. 155. 156.

\*804, 6 v. u. lies: 255<sup>a</sup> (statt 265); — der Verf. ist der *saṃvat* 1327 gestorbene *Devendrasūri* des *Tapāgacha*, welchem *trīṇi bhūṣhyāni* zugeschrieben werden, s. p. 1009. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 141.

\*804, 5 v. u. streiche: († 1226); — *Devendragaṇi* (alias *Nemīcandrasūri*) verfaßte *saṃvat* 1129 seinen Commentar zum *Uttarādhyaṇasūtra* (s. p. 837), und ist daher nicht identisch mit dem *Devasūri* (*saṃvat* 1143—1226) des *Tapāgacha*. Bei Jacobi angew. Erz. in *Māhār.* p. VII ist außerdem noch zu berichtigen, daß *Munīcandra* nicht der Lehrer, sondern der Mitschüler des *Devendragaṇi* ist, s. *Bhāṇḍ.* Rep. 1883 84 p. 442. 7. Peterson Rep. 1884 86 App. p. 69, 2. Rāj. L. M. Not. 8, 154. 807 s. p. 827.

\*819 1925 zu *Droṇācārya's oghanīryuktiṭīkā* s. Bühler Rep. on Sansk. Mss. 1872 73 p. 10 (= Papers .. ed. Gough p. 109).

\*\*819—821 das ganze *pāṅkhasūtra* wird wörtlich citirt und commentirt in der *āraṇyakarīti* von Cambridge (135<sup>b</sup> 6—143<sup>b</sup> 1); daraus Folgendes: 820, 21 *māna-mūraṇa* ist richtig und = *garvachedana*; 33 *ukkāyaṇ* zu lesen (wie in Klammern angegeben ist); *kappiyākappiyaṇ* = *kalpīkalpyaṇ sthāvirakalpyādivācānaṇ*; — 821, 1 *veyāliyaṇ* = *vicārayutaṇ* (also = *vaicārikaṇ*); *pamīyappamāyaṇ* = *pramāḍḍpramāḍa-*

<sup>1</sup>) s. p. 1004, s.

<sup>2</sup>) s. p. 1034, 24.

<sup>3</sup>) s. p. 1049, 10 u. 9 v. u.

*phalabhāshakam adhyayaṇaṃ*: 3 *caravāriśohī* = *caravaseptatigraṇthaḥ caravavallīḥ*; *iśbhāśiyāṇi* *ṛishayo Nārādādyāḥ rīṇḍatīr Nemīrthe*, 15 *Pārṇatīrthe*, 10 *ṛīVāatīrthe*, *tair bhāshītāni saṃkhyādhyaṇāni satyādhyaṇādīni*. Vergl. hierzu die *kathinaka* zu *Ār. nīj.* 8. 162, 9. 198 Schl. 17, 29. 36; — *sīrapannattī* gehört nach Einigen unter die *ukkālīya*-Texte: — 13 lies: *cāravaṣumīṇābhāraṇāo*.

\*825<sup>a, 3</sup> vergl. die Ortsangabe in einem 1162 geschriebenen Palmblatt-Mspt. (Kielhorn 1880 81 p. 11): *Gambhūtā-catuṣcatrārīṇḍatapatathake*: — \*jetzt *Gāmbha* in *Gujarāt*, 23° 36' n. Br., 72° 14' ö. L., Bühler Ind. Antiqu. 18. 177-78 (1889).

827, alt. lies: 253<sup>b</sup> (statt 255<sup>b</sup>).

837 1930 Text von **a. b** gedruckt im *Laghuprakaravāsaṃgraha* (Bombay 1876) 58<sup>a</sup>-85<sup>b</sup> als: *karmagranthah*, und zwar geht daselbst **a** 1 mit 61 vv. von 58<sup>a</sup>-60<sup>b</sup>.

837<sup>a, 1</sup> zu *Umāsvatī* s. *sarvadarṇasamgraha* 34, s. 37, 14. 38, 8 (ed. Calc. 1858);

— \*zu den citirten drei Stellen s. *Tattvārtha* 2, 1. 8, 1. 4. *Bhūṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 406. 414.

\*837, 4 v. u. lies: *Ṛvaṇmasūri* etc. statt: *ṛman Sīrya* etc., und s. Peterson Rep. 1884 86 App. p. 70, 4 v. u.

838 im *Laghuprakaravāsaṃgraha* lösen sich die Capp. 2-5 wie folgt ab: 2. *karmastara* in 34 vv. 61<sup>a</sup>-63<sup>b</sup>, 3. *bandha* 24 vv. 63<sup>b</sup>-65<sup>b</sup>, 4. *śhaḍaḥṭikam* (es sind aber 89 vv.!) 65<sup>b</sup>-72<sup>a</sup>, 5. *ḍatakam*, 100 vv. 71<sup>a</sup>-79<sup>b</sup>, — **b** mit 93 vv. (!) 79<sup>b</sup>-85<sup>b</sup>.

839, 16 im *Laghupr.* folgt noch: *gāhugaṇṇ sayarīe Caṇḍamahattaravayāyū-sīrīe* | *ṭigāi nīyamūyūṇaṇ eḡṇā hoi nāūto* || 93 ||

\*841, 2. 3 der *saṃgharvā Rayāṇa* ist wohl der zu Anfang des Textes angegrufene *Ratnagaṇī*.

841 1933 gedruckt (aber 60 vv.) im *Laghuprakaravāsaṃgraha* (4<sup>a</sup>-8<sup>a</sup> = L); — \*sowie in Bombay 1874. 77. 84 (s. Lit. Bl. or. Phil. 2, 227 (2284)).

\*841<sup>a, 1</sup> zu *saga* = 7 und *sagasi* = 87 s. Peterson Rep. 1884 86 p. 307, 8. 7 v. u.

842 der hier mit v. 7 endende Abschnitt geht in L bis v. 13, der mit 10 bis 17, 12 bis 20, 16 bis 24, 17 bis 33, 18 bis 36, 19 bis 42; v. 30 ist in L 55.

\*844 1936 *pravacanasārōddhāra* s. Rāj. L. M. Not. 10, 18-19. — *Nemīcandra* (hieſs früher *Devendragaṇī*) verfaſste *saṃvat* 1129 einen Commentar zum *Uttarā-dhyaṇavāsaṅtra*, s. *Bhūṇḍārkar* Rep. 1883 84 p. 441, Rāj. L. M. Not. 8, 154, Peterson Rep. 1882 83 App. p. 41, ferner *Tilayasundarīrayāṇacūḍakahā* (Peterson Rep. 1884 86 p. 66) und *ākhyānukamaṇīkoḍa* (ibid. p. 78, s. besonders v. 10).

\*844, 3 v. u. lies: *Vījayasena* (statt: *deva*).

\*850, 4 streiche: [*saṃvat* 1135], denn es ist nicht der *navāṅgavīti-kṛīd Abhayadeva*, sondern ein etwa 100 Jahre älterer, s. Peterson Rep. 1884 86 p. 158-59 (v. 6. 7). 162 (v. 29. 30).

\*850, 11 v. u. lies: 25 (statt: 271).

\*851, 23 über den *vādanahārṇava* dieses *Abhayadera*, Schülers des *Pradyumnasūri* s. Peterson l. c.: — und über die *saṃmatīṭikā* desselben *Abb.* s. Rāj. L. M. Not. 10, 39, 40 (3290) sowie *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 6 (6).

\*851, 7 v. u. lies: *ṣaminah* | (statt: | *ṣaminah*).

853 von hier ab hat J. Klatt die Freundlichkeit gehabt, die zweite Correctur zu lesen, wobei ich ihm besonders für eine große Zahl bibliographischer und literargeschichtlicher Daten aus seinen reichen Sammlungen der Art zu speciellm Danke verpflichtet bin. 858 1942 s. Rāj. L. M. Notices 8, 55-56.

860 1943 cf. 1964 p. 930, sowie *Ratnasūyara* p. 198-202, und Rāj. L. M. Not. 9, 19. \*860, 16 lies: 11<sup>a</sup> (statt: 10<sup>a</sup>).

\*861 1944 s. Rāj. L. M. Not. 8, 85, Decc. C. p. 63.

\*880<sup>a, c</sup> cf. *Dolatarīyaya* Peterson Rep. 1882/83 p. 123 (258).

\*883 1947 *śrāddhahavratīkramasūtra* s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 156-57. 464-66. Rāj. L. M. Not. 10, 44, 45.

\*890 1948 *śaśhṭīcataparakaraṇa* s. Decc. C. p. 64, 194 die Identität dieses *Nemīcandra* mit dem Vater des *Jineṣvara* (*Kharatara* nro. 47) wird dadurch indicirt, daß nach *Dharmasūyara*'s Angabe *Nemīcandra* von *Jinapati* (*Khar.* 46), dem Schüler des *Jinacandra* (*Khar.* 45) bekehrt wurde, s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 149; — in v. 107, 108, 129 wird *Jinavallabha* genannt.

\*890, 5 v. u. lies: *Dharmasūyara* (statt: *Dharmaghoṣa*).

\*891 1950 *saṃghayanī* s. Rāj. L. M. Not. 8, 185.

\*895, 5 v. u. lies: 6 (statt: 67). \*903, 2 v. u. lies: 1520 (statt: 1464).

904, 14 *mokṣamārgyasya netāram* ist auch der Anfangsvers des *tattvārthasāstra* des *Umāsvāti* Peterson Rep. 1884/86 App. p. 85.

\*\*908<sup>a, c</sup> *Akalanka* wird von *Malayagiri* im Comm. des *Nandīsūtra* (Calc. Ed. p. 131) als Autor über *juāna* citirt.

\*911 1954<sup>b</sup> *yogavīndu* s. Rāj. L. M. Not. 10, 47-49. Auch die *vṛtī* zu *yog.* wird dem *Municandrasūri* († *saṃvat* 1178) zugeschrieben in *Ātmārānjī*'s *Jainatattvādeṣa* (Bombay 1884) p. 573, 15.

\*913<sup>a, 12</sup> zum *yogaśāstra* in zwölft Capp. s. *Bhāṇḍārkar* Rep. 1883/84 p. 164<sup>b</sup>. 920<sup>a, 2</sup> s. p. 1059. \*922<sup>a, 7</sup> lies: 1238 (statt: 1278); *loka* ist hier = drei.

\*927 1961 s. Rāj. L. M. Not. 9, 98-99.

\*929, 9 v. u. lies: 1726 (statt: 1736).

\*937 10 *nigodarivāra* s. Rāj. L. M. Not. 10, 75 (3320-21).

\*938 1968 *bhaktāmara*<sup>a</sup> gedruckt in *Kāvyamālā* 1890 *Jainatāgḥukāvyāni* p. 1-10, *kalyāṇamand*<sup>a</sup> ibid. p. 10-17.

\*\*941, 1 zu *Siddhas. Divākara*'s *dvātr.* s. noch Peterson Rep. 1884/86 App. p. 217 (48).

943<sup>a, 1</sup> cf. Bühler Leben des *Hemac.* p. 44 (212; *ṣataprabandhakartrī*).

- \*944<sup>n.3</sup> in Wien vorhanden; s. Bühler Sitzungsber. Wiener Akad. 99, 568;  
 — lies: *çriṅga* (statt: *çriṅgāra*). \*951, 5 v. u. lies: 1686 (statt: 1680).  
 \*965, 7 v. u. lies: 1808 (statt: 808). \*969 ult. lies: 524 (statt: 521).  
 \*980, 9 v. u. lies: *Bhāṅḍārkar* Rep. 1883/84 (statt: 1884/86).  
 \*981 **1979** *gaṇadharaśārvaçata* s. Rāj. L. M. Not. 10, 51, 52.  
 \*981, 8 v. u. lies: 284 (statt: 294).  
 \*982, 7 lies: *pariṅayanamahā*; — Z. 11 (<sup>n.1</sup>): *nivāraṇa* bei Rāj. L. M.  
 \*988<sup>n.4</sup> zu *Jinadattaprabhu* s. p. 786, 2. Pet. Rep. 1884 86 App. p. 119, 11 v. u.  
 1008, 15 zu *Vastupāla* s. p. 306, 942/43. Abh. über das *Çatr. Māh.* p. 46,  
 Bühler *Sukrītasāṅk.* p. 24, 25. \*1012, 9 v. u. lies: *lekhaḥ* (statt: *lekaḥ*).  
 1015 andere Namen für die letzten Glieder des *Tapāgacha* s. p. 1074  
 (anderes *kula?*). \*1015, 6 v. u. lies: *Vaḍali* (statt: *Vāḍali*).  
 \*1022, 12 v. u. lies: 334 (statt: 384).  
 1022, 8 v. u. lies: 193 (*Kshamā* . .) statt: 93 (*Kshemā*).  
 1028, 7 zu *Abhayasīha*, *saṃvat* 1781-1806, und seinem Sohn *Rāmasīha*,  
*saṃvat* 1806. Fürst von *Yodhapura*, s. Tod Annals 2, 97-120. — *Kamadhvaja* in  
 Z. 2 (s. p. 502 nro. 1808) ist ein Titel der *Rāthore*-Fürsten von *Yodhapura*, s. Tod  
 ibid. 2. 2. 5. 120. ZDMG. 40. 225.  
 \*1028<sup>n.1</sup> lies: 1804 — 34 (statt: — 37). 1052<sup>n.1</sup> cf. 1066<sup>n.5</sup>.  
 \*1069 streiche im Columnentitel: *Ratnacandra's Pradyumnacaritam*.  
 \*1081 **2001** *waesamāli* des *Hemacandra*, s. Rāj. L. M. Not. 10, 35.  
 \*1082 **2003** *waesamāli* des *Dharmadāsa* s. Rāj. L. M. Not. 10, 46, 47.  
 \*\*1084 **2004** Rāj. L. M. Not. 10, 33 (3283).  
 \*1089<sup>n.4</sup> es giebt zwei gleichzeitige *Somatilaka* aus dem *Tapā*- und dem  
*Rudrapallīya-gacha* (s. p. 1122<sup>n.2</sup>): — von den Synonymen für *kāma* würde *madane*  
 und *kamane* in den Vers passen: — *kāma* bezeichnet wohl: dreizehn, weil er  
 der 13<sup>ten</sup> *ūthi* vorsteht, s. vol. 1, 262, 14 v. u. \*1099 **2013** dieselbe Samm-  
 lung vielleicht Decc. C. p. 50 (170, *Vajrāyudhādīkathā*).  
 1107<sup>n.4</sup> lies: v. 25 (statt: v. 2).  
 \*1107, 1108 zu v. 1-21 der *praçastī* vgl. v. 1-30 der Inschrift in *Palitana Journ.*  
 Bombay Br. RAS. I, 59-66, 96-103; s. auch Arch. Surv. of W. India No. 11, J. Burgess  
 lists of the antiquarian remains in the Bombay Presid. (Bombay 1885) p. 188-93;  
 v. 4-9 und v. 11 der *praçastī* sind gleichlautend mit v. 6-11 u. v. 13 der Inschrift. Die  
 Inschrift (s. v. 67) ist ebenfalls von *Hemarijaya*, Schüler des *Kamalarijaya*, verfaßt.  
 \*1135, 2 v. u. lies: p. 191, 55 statt: 19, 55.  
 \*1168 **2172** *Vijayajñendrasūri* in drei *Jaina*-Inschriften von *saṃvat* 1845,  
 s. Arch. Survey W. India No. 11, Burgess lists . . p. 127.  
 1192 **2265** lies: 1562 (statt: 1562<sup>n</sup>).  
 Berlin, 31. December 1890.

## Indices.

### 1. Uebersicht der neuen und der alten Nummern.

#### A. brähmanische Literatur.

##### I. Veda.

##### 1. Rigveda.

1405 fol. 816	1410 fol. 975	1415 fol. 1270	1420 fol. 852
- 6 - 633	- 11 - 1268	- 16 - 632	- 21 - 974
- 7 qu. 550	- 12 - 976	- 17 qu. 551	- 22 - 631
- 8 fol. 630	- 13 - 1269	- 18 - 552	- 23 - 602
- 9 - 810	- 14 oct. 245	- 19 fol. 460	

##### 2. Sāmaveda.

1424 fol. 452	1426 fol. 847	1428 fol. 835
- 25 - 846	- 27 - 977 <sup>c</sup>	- 29 - 844

##### 3. Yajurveda.

1430 qu. 549	1444 oct. 248	1458 oct. 345	1472 <sub>f</sub> fol. 700+623
- 31 - 526	- 45 fol. 881	- 59 - 346	- 73 <sub>v</sub>
- 32 fol. 603	- 46 - 592	1460 fol. 879	- 74 - 625 <sup>c</sup>
- 33 - 604	- 47 qu. 541	- 61 - 909	- 75 - 625 <sup>b</sup>
- 34 - 605	- 48 fol. 980	- 62 - 591	- 76 - 624 <sup>a</sup>
- 35 - 606	- 49 - 876	- 63 - 590	- 77 - 624 <sup>c</sup>
- 36 - 607	1450 - 836	- 64 - 609	- 78 - 625 <sup>a</sup>
- 37 - 608	- 51 - 893	- 65 - 610	- 79 qu. 426
- 38 - 792 <sup>a</sup>	- 52 - 851	- 66 - 611	1480 fol. 624 <sup>b</sup>
- 39 - 806+803	- 53 - 886	- 67 - 612	- 81 qu. 425
1440 - 805	- 54 - 801	- 68 - 613	- 82 fol. 574
- 41 - 821	- 55 - 818 <sup>b</sup> )	- 69 - 614	- 83 - 575
- 42 - 792 <sup>b</sup>	- 56 - 1103	1470 - 615	- 84 oct. 246
- 43 - 793	- 57 - 1104	- 71 - 828	- 85 - 247

##### 4. Atharvaveda.

1486 qu. 542	1489 oct. 343 <sup>c</sup>	1492 fol. 895	1495 fol. 621 <sup>c</sup>
- 87 fol. 621 <sup>d</sup>	1490 fol. 883	- 93 - 894	- 96 - 896
- 88 oct. 343 <sup>b</sup>	- 91 oct. 343 <sup>a</sup>	- 94 oct. 343 <sup>d</sup>	- 97 - 973

<sup>b</sup>) 878 auf p. 49 ist ein Druckfehler für 818.

## 5. vedānga und Zugehöriges.

1498 fol. 904 <sup>a</sup>	1501 fol. 621 <sup>a</sup>	1504 fol. 979	1507 fol. 905
- 99 - 880	- 2 - 904 <sup>b</sup>	- 5 oct. 231	- 8 - 906
1500 - 882	- 3 - 978	- 6 fol. 621 <sup>b</sup>	1509 Chambers 718 <sup>a</sup>

## II. Sanskrit-Literatur.

## I. Poesie.

## I. epische Poesie.

## a. itihāsa.

1510 fol. 747	1514 fol. 751	1518 fol. 755	1522 fol. 759
- 11 - 748	- 15 - 752	- 19 - 756	- 23 - 634
- 12 - 749	- 16 - 753	1520 - 757	- 24 - 838
- 13 - 750	- 17 - 754	- 21 - 758	

## b. purāṇa, upapurāṇa u. dgl.

1525 fol. 855	1528 fol. 918	1531 fol. 840	1534 oct. 347
- 26 - 922	- 29 - 833	- 32 - 920	- 35 - 348
- 27 - 858	1530 - 795	- 33 oct. 393	- 36 fol. 794

## c. Kunstepos, kāvyam.

1537 fol. 1060	1542 fol. 820 <sup>a1)</sup>	1547 fol. 791	1552 qu. 734
- 38 qu. 661	- 43 - 845	- 48 - 820 <sup>b</sup>	- 53 - 735
- 39 fol. 694	- 44 - 903	- 49 - 830	- 54 fol. 1305
1540 - 834	- 45 - 822	1550 - 812	- 55 qu. 736
- 41 - 1073	- 46 - 784	- 51 qu. 662	

## 2. Drama.

1556 fol. 977 <sup>b</sup>	1560 fol. 864	1563 fol. 1096	1566 fol. 841
- 57 - 666	- 61 - 977 <sup>a</sup>	- 64 qu. 663	- 67 - 862
- 58 - 908	- 62 - 802	- 65 fol. 824	- 68 - 907
- 59 - 825			

## 3. Fabel, Erzählung, Chronik.

1569 qu. 499	1574 qu. 504	1579 fol. 616	1584 fol. 1202
1570 - 500	- 75 - 505	1580 - 1105	- 85 - 767
- 71 - 501	- 76 - 506	- 81 - 698 <sup>a</sup>	- 86 - 1050
- 72 - 502	- 77 - 507	- 82 - 698 <sup>b</sup>	- 87 - 600
- 73 - 503	- 78 - 508	- 83 - 698 <sup>c</sup>	- 88 - 1009

## 4. lyrisch-didaktische Poesie.

1589 fol. 837	1593 qu. 740	1597 qu. 743	1601 qu. 590
1590 - 1037	- 94 - 741	- 98 - 555	- 2 - 707
- 91 - 598	- 95 fol. 1316	- 99 - 556	- 3 oct. 365
- 92 - 599	- 96 qu. 742	1600 - 706	

## 5. Dichtung in bhāṣā.

1604 fol. 695	1606 fol. 597	1608 fol. 914
- 5 - 804	- 7 - 898	- 9 - 925

1) so: 820<sup>b</sup> ist auf p. 143 zu lesen, statt: 820.



## 2. wissenschaftliche Literatur.

## 1. Philosophie.

1610 fol. 741	1614 fol. 868	1618 fol. 774	1621 fol. 875
- 11 - 859	- 15 - 869	- 19 - 785	- 22 - 790
- 12 - 861	- 16 - 860	1620 - 815	- 23 - 829
- 13 - 910 <sup>a</sup>	- 17 - 839		

## 2. Sprachwissenschaft.

## 1. Grammatik.

## a. Pāṇini.

1624 fol. 781	1627 fol. 867	1629 fol. 798
- 25 - 863	- 28 - 831	1630 - 1111
- 26 - 857		

## b. Kātantram.

1631 qu. 738	1632 fol. 1072
--------------	----------------

## c. Candra.

## d. Jainendram.

## e. prabodhacandrikā.

1633 fol. 850

1634 fol. 782

1635 fol. 853

## f. Bhoja.

## g. Vyāḍi.

## h. Ākaṭāyana.

## i. Sārasvatam.

1636 fol. 735	1637 fol. 873	1638 fol. 872	1639 fol. 848
---------------	---------------	---------------	---------------

## k. Hemacandra.

1640 fol. 1125	1655 fol. 1138	1669 fol. 1156	1683 fol. 1165
- 41 - 1126	- 56 - 1139	1670 - 1155	- 84 - 854
- 42 - 1127	- 57 - 1140	- 71 - 1154	- 85 - 1166
- 43 - 1128	- 58 - 1141	- 72 - 1158	- 86 - 1143
- 44 - 1129	- 59 - 900 <sup>a</sup>	- 73 - 1159	- 87 - 1164
- 45 - 1147	1660 - 900 <sup>b</sup>	- 74 - 1160	- 88 - 1172
- 46 - 1131	- 61 - 1146	- 75 - 1161	- 89 - 1170
- 47 - 1132	- 62 - 1144	- 76 - 1162	1690 - 1169
- 48 - 1130	- 63 - 1145	- 77 - 1163	- 91 - 1173
- 49 - 1133	- 64 - 1150	- 78 - 1167	- 92 - 772
1650 - 1134	- 65 - 1151	- 79 - 1148	- 93 - 1174
- 51 - 1135	- 66 - 1152	1680 - 1149	- 94 - 1171
- 52 - 1136	- 67 - 1153	- 81 - 770	- 95 - 1176
- 53 - 1157	- 68 - 1142	- 82 - 740	- 96 - 1175
- 54 - 1137			

## 2. Lexikographie.

1697 fol. 870	1700 fol. 769	1703 fol. 892	1706 fol. 739
- 98 - 842	- 1 - 1041	- 4 - 1016	- 7 - 888
- 99 - 715	- 2 - 1177	- 5 - 697	- 8 - 813

## 3. Metrik.

1709 fol. 683	1712 fol. 1306	1714 qu. 746
1710 qu. 737	- 13 qu. 743	- 15 fol. 1317
- 11 - 744		

## 4. alaṅkāra, sāhityam.

1716 fol. 1084	1720 fol. 1101	1723 fol. 823	1726 fol. 1097
- 17 - 1065	- 21 - 789	- 24 - 866	- 27 - 1034
- 18 - 1100	- 22 - 1080	- 25 - 1053	- 28 - 1108
- 19 - 1102			

## 5. Musik. 1729 fol. 891

## 3. Arithmetik, Astronomie, Astrologie, Zauberei.

## a. Arithmetik, Astronomie.

1730 fol. 808	1733 oct. 249	1736 fol. 981 <sup>c</sup>	1738 fol. 981 <sup>a</sup>
- 31 - 981 <sup>c</sup>	- 34 qu. 525	- 37 - 981 <sup>b</sup>	- 39 - 691
- 32 - 981 <sup>d</sup>	- 35 fol. 1112		

## b. Astrologie.

1740 qu. 540	1742 fol. 495	1744 fol. 571
- 41 fol. 679	- 43 - 589	

## c. Zauberei.

1745 fol. 696	1746 fol. 832
---------------	---------------

## 4. Medicin.

1747 fol. 899	1749 fol. 693	1751 fol. 1110
- 48 - 885	1750 - 902	

## 3. Recht, Sitte, Gebräuche, Cultus.

## 1. smṛitiśāstra u. dgl.

1752 fol. 498	1755 fol. 923	1758 fol. 921
- 53 - 496	- 56 - 499	- 59 - 924
- 54 - 461	- 57 - 497	1760 qu. 603

## 2. ācāra.

1761 fol. 849	1763 fol. 622	1765 fol. 919
- 62 - 897	- 64 - 827	- 66 - 910

## 3. stotra.

1767 fol. 819	1768 fol. 811	1769 fol. 601	1770 fol. 890
---------------	---------------	---------------	---------------

## 4. Nachtrag.

1771 fol. 910 <sup>b</sup>	1772 fol. 887
----------------------------	---------------

## B. Jaina-Literatur.

## I. siddhānta.

## 1. zwölf aṅga.

1773 fol. 635	1778 fol. 640	1783 fol. 1116	1788 fol. 658
- 74 - 643	- 79 - 1123	- 84 <sup>1)</sup> - 1117	- 89 - 659
- 75 - 987	1780 - 664	- 85 - 1118	1790 - 1093
- 76 - 716	- 81 - 1124	1786 - 744	- 91 - 1091
- 77 - 663	- 82 - 745	- 87 - 1032	- 92 - 652

<sup>1)</sup> die Zahlen 1783, 1784, 1785 auf p. 417 sind in 1784, 1785, 1786 zu ändern.

1793 fol. 675	1801 fol. 814	1809 fol. 985	1817 fol. 677
- 94 - 651	- 2 - 718	1810 - 1062	- 18 - 661
- 95 - 1013	- 3 - 671	- 11 - 642	- 19 - 1036
- 96 - 1014	- 4 - 843	1812 - 777	1820 - 1035
- 97 - 1082	- 5 - 884	- 13 - 983	- 21 - 639
- 98 - 997	- 6 - 986	- 14 - 984	- 22 - 1120
- 99 - 998	- 7 - 1064	- 15 - 657	- 23 - 776
1800 - 999	- 8 - 714	- 16 - 1029	

**2. zwölf uvamga.**

1824 fol. 1000	1834 fol. 1012	1843 fol. 1122	1852 fol. 1007
- 25 - 637	- 35 - 674	- 44 - 650	- 53 - 722
- 26 - 1001	- 36 - 1318	- 45 - 1010	- 54 - 727
- 27 - 1069	- 37 - 676	- 46 - 1011	- 55 - 655
- 28 - 646	- 38 - 1025	- 47 - 673	- 56 - 817
- 29 - 1098	- 39 - 732	- 48 - 766	- 57 - 1020
1830 - 660	1840 - 877	- 49 - 649	- 58 - 1088
- 31 - 1099	- 41 - 1051	1850 - 865	- 59 - 1090
- 32 - 874	- 42 - 1052	- 51 - 1077	1860 - 1089
- 33 - 1081			

**3. zehn pañna.**

1861 fol. 1006	1864 fol. 648	1867 fol. 1045	1870 fol. 723
- 62 - 1005	- 65 - 988	- 68 - 1083	- 71 - 1075 <sup>1)</sup>
- 63 - 721	- 66 - 678	- 69 - 1015	

**4. sechs cheasutta.**

1872 fol. 728	1878 fol. 737	1884 fol. 1071	1890 qu. 670
- 73 - 1021	- 79 - 738	- 85 - 638	- 91 fol. 672
- 74 - 1022	1880 - 724	- 86 - 647	- 92 - 1002
- 75 - 656	- 81 - 1085	- 87 - 1114	- 93 - 734
- 76 - 764	- 82 - 799 <sup>a</sup>	- 88 qu. 667	- 94 - 778
- 77 - 1038	- 83 qu. 669	- 89 - 668	

**5. nañdi und apuogadārasuttam.**

1895 fol. 654	1897 fol. 762	1899 fol. 1063
- 96 - 1086	- 98 - 799 <sup>b</sup>	1900 - 780

**6. vier mūlasutta.**

1901 fol. 644	1907 fol. 703	1912 fol. 665	1917 fol. 670
- 2 - 645	- 8 - 704	- 13 - 692	- 18 - 990
- 3 - 994	- 9 - 705	- 14 - 763	- 19 - 653
- 4 - 1066	1910 - 706	- 15 - 1322	1920 - 1017
- 5 - 1341	- 11 - 1323	- 16 - 1094	- 21 - 1023 <sup>a</sup>
- 6 - 636			

**7. anderweit zum siddhānta gerechnete Texte.**

1922 fol. 1075 <sup>a</sup>	1924 fol. 720	1926 fol. 730	1928 fol. 1078
- 23 - 1067	- 25 - 1068	- 27 - 1023 <sup>b</sup>	

<sup>1)</sup> so (1075<sup>b</sup>) auf p. 622 zu lesen (statt 1075).

## II. die auferhalb des siddhānta stehende Literatur.

## 1. Dogmatik und Disciplin.

## 1. in Prakṛit.

1929 fol. 1049	1935 fol. 1095	1941 fol. 760	1947 fol. 662
1930 - 690 <sup>ab</sup>	- 36 - 684	- 42 - 800	- 48 - 1044
- 31 - 1076	- 37 - 1027	- 43 - 1107	- 49 - 1113
- 32 - 1046	- 38 - 733	- 44 - 871	1950 - 742
- 33 - 726	- 39 - 1028	- 45 - 1319	- 51 - 1119
- 34 - 1026	1940 - 685	- 46 - 768	

## 2. in Sanskrit.

1952 fol. 786	1955 fol. 878	1958 fol. 736	1960 fol. 989
- 53 - 788	- 56 - 856	- 59 - 688	- 61 - 779
- 54 - 725	- 57 - 761		

## 3. in bhāṣā.

1962 fol. 1092	1963 fol. 1087	1964 fol. 1106
----------------	----------------	----------------

## 2. stava und stotra.

## 1. in Prakṛit.

1965 fol. 743 <sup>a</sup>	1966 fol. 680	1967 fol. 1019
----------------------------	---------------	----------------

## 2. in Sanskrit.

1968 fol. 667	1970 fol. 669	1972 fol. 1109
- 69 - 1115	- 71 - 809	- 73 - 668

## 3. legendarisch-historische Literatur.

## 1. in Prakṛit.

1974 fol. 719	1977 fol. 901	1980 fol. 682	1983 fol. 1043
- 75 - 1003	- 78 - 681	- 81 - 826	- 84 qu. 671
- 76 - 1168	- 79 - 1074	- 82 - 1042	- 85 - 672

## 2. in Sanskrit.

1986 fol. 717	1989 fol. 729	1992 fol. 687
- 87 - 1004	1990 - 773	- 93 - 641
- 88 - 783	- 91 - 765	- 94 - 699

## 4. didaktische Literatur in Erzählung (kathā) und Spruch.

(in Sanskrit und Prakṛit.)

1995 fol. 1061	2004 qu. 666	2012 fol. 686	2020 fol. 771
- 96 - 1033	- 5 fol. 1039	- 13 - 731	- 21 - 1030
- 97 - 982	- 6 - 689	- 14 - 1070	- 22 - 1047
- 98 - 746	- 7 - 1040	- 15 - 807	- 23 - 796
- 99 - 992	- 8 - 995	- 16 - 797	- 24 - 1048
2000 - 993	- 9 - 1031	- 17 - 1008	- 25 - 889
- 1 - 996	2010 - 991	- 18 - 1018	- 26 - 1021
- 2 - 1024	- 11 - 775	- 19 - 787	- 27 - 1079
- 3 qu. 664 + 665			

**C. Anhang<sup>1)</sup>.****A. brähmanische Literatur.****I. Veda.****1. R̥gveda.**

2028 fol. 1585 <sup>a</sup> <sub>1</sub>	2029 <sup>b</sup> fol. 1417	2031 fol. 1487	2033 fol. 1503
- 29 <sup>a</sup> - 1416	2030 - 1481	- 32 - 1502	

**2. Sāmaveda.**

2034 fol. 1428	2036 fol. 1434	2038 fol. 1439	2040 fol. 1481
- 35 - 1419 <sup>b</sup>	- 37 - 1447	- 39 - 1444	

**3. Yajurveda.****a. Taittiriyakam.**

2041 fol. 1409	2044 fol. 1441 <sup>a</sup>	2047 fol. 1455	2050 fol. 1468
- 42 - 1410	- 45 - 1460	- 48 - 1459	- 51 - 1389
- 43 - 1476	- 46 - 1432	- 49 - 1437	

**b. Vājasaneyakam.**

2052 fol. 1585 <sup>a</sup> <sub>2</sub>	2067 fol. 1585 <sup>a</sup> <sub>11</sub>	2082 fol. 1585 <sup>b</sup> <sub>8</sub>	2096 fol. 1585 <sup>b</sup> <sub>18</sub>
- 53 - 1418	- 68 - 1585 <sup>a</sup> <sub>12</sub>	- 83 - 1585 <sup>b</sup> <sub>9</sub>	- 97 - 1585 <sup>b</sup> <sub>19</sub>
- 54 - 1585 <sup>a</sup> <sub>2</sub> <sup>b</sup>	- 69 - 1585 <sup>a</sup> <sub>13</sub>	- 84 - 1585 <sup>b</sup> <sub>10</sub>	- 98 - 1585 <sup>b</sup> <sub>20</sub>
- 55 - 1438	2070 - 1585 <sup>a</sup> <sub>14</sub>	- 85 - 1585 <sup>b</sup> <sub>11</sub>	- 99 - 1585 <sup>b</sup> <sub>20</sub>
- 56 - 1585 <sup>a</sup> <sub>3</sub>	- 71 - 1585 <sup>a</sup> <sub>15</sub>	- 86 - 1585 <sup>b</sup> <sub>12</sub>	2100 - 1585 <sup>b</sup> <sub>22</sub>
- 57 - 1535	- 72 - 1585 <sup>a</sup> <sub>16</sub>	- 87 - 1585 <sup>b</sup> <sub>13</sub>	- 1 oct. 450
- 58 - 1585 <sup>a</sup> <sub>4</sub>	- 73 - 1585 <sup>a</sup> <sub>17</sub>	- 88 - 1585 <sup>b</sup> <sub>14</sub>	- 2 - 453
- 59 - 1585 <sup>a</sup> <sub>5</sub>	- 74 - 1585 <sup>a</sup> <sub>18</sub>	- 89 - 1585 <sup>b</sup> <sub>15</sub>	- 3 fol. 1551
2060 - 1568 <sup>a</sup>	- 75 - 1585 <sup>b</sup> <sub>1</sub>	2090 - 1585 <sup>b</sup> <sub>16</sub>	- 4 - 1572
- 61 - 1568 <sup>b</sup>	- 76 - 1585 <sup>b</sup> <sub>2</sub>	- 91 - 1585 <sup>b</sup> <sub>17</sub>	- 5 - 1425
- 62 - 1585 <sup>a</sup> <sub>6</sub>	- 77 - 1585 <sup>b</sup> <sub>3</sub>	- 92 - 1419 <sup>a</sup>	- 6 - 1486
- 63 - 1585 <sup>a</sup> <sub>7</sub>	- 78 - 1585 <sup>b</sup> <sub>4</sub>	- 93 - 1420	- 7 - 1430
- 64 - 1585 <sup>a</sup> <sub>8</sub>	- 79 - 1585 <sup>b</sup> <sub>5</sub>	- 94 - 1450	- 8 - 1479
- 65 - 1585 <sup>a</sup> <sub>9</sub>	2080 - 1585 <sup>b</sup> <sub>6</sub>	- 95 - 1431	- 9 - 1537
- 66 - 1585 <sup>a</sup> <sub>10</sub>	- 81 - 1585 <sup>b</sup> <sub>7</sub>		

**4. Atharvaveda.**

2110 fol. 1501	2118 oct. 452	2125 fol. 1445	2132 fol. 1458
- 11 oct. 448	- 19 - 451	- 26 oct. 449 <sup>b</sup>	- 33 - 1453
- 12 fol. 1454 <sup>c</sup>	2120 fol. 1420	- 27 fol. 1452	- 34 - 1328
- 13 - 1433	- 21 oct. 449	- 28 - 1442	- 35 <sup>a</sup> - 1329
- 14 - 1337	- 22 fol. 1449	- 29 - 1454 <sup>a</sup>	- 35 <sup>b</sup> - 1330
- 15 - 1451	- 23 - 1441 <sup>b</sup>	2130 - 1446	- 36 - 1454 <sup>a</sup>
- 16 - 1456	- 24 - 1435	- 31 - 1436	- 37 - 1464
- 17 - 1457			

1) die in den Jahren 1886—1889 erworbenen Handschriften.

## II. Sanskrit-Literatur.

## I. Poesie.

## 1. itihāsa, purāṇa, kāvya.

2138 fol. 1421	2145 fol. 1566	2152 fol. 1519 <sup>b</sup>	2159 fol. 1527
- 39 - 1443	- 46 - 1571	- 53 - 1544 <sup>b</sup>	2160 - 1505
2140 - 1521	- 47 - 1524	- 54 - 1523	- 61 - 1511
- 41 - 1461	- 48 - 1552	- 55 - 1530	- 62 - 1509
- 42 - 1462	- 49 - 1325	- 56 - 1531	- 63 - 1510
- 43 - 1533	2150 - 1500	- 57 - 1555	- 64 - 1586 <sup>a</sup>
- 44 - 1565	- 51 - 1519 <sup>a</sup>	- 58 - 1556	- 65 - 1496

## 2. Drama, Spruchpoesie, Lyrik etc.

2166 fol. 1411	2170 fol. 1564	2173 fol. 1522	2176 fol. 1489
- 67 - 1492	- 71 - 1488	- 74 - 1484	- 77 - 1492
- 68 - 1585 <sup>b</sup> <sub>25</sub>	- 72 - 1499	- 75 - 1307	- 78 - 911
- 69 - 1585 <sup>b</sup> <sub>26</sub>			

## 2. wissenschaftliche Literatur.

## 1. Philosophie.

## a. vedānta.

2179 fol. 1465	2185 fol. 1567	2191 qu. 797 <sup>b</sup>	2197 fol. 1466
2180 qu. 797 <sup>a</sup>	- 86 - 1467	- 92 fol. 1471	- 98 - 1475
- 81 fol. 1335	- 87 - 1468	- 93 - 1332	- 99 - 1526
- 82 - 1463	- 88 - 1517	- 94 - 1474	2200 - 1469
- 83 - 1336	- 89 - 1333	- 95 - 1470	- 1 - 1518
- 84 oct. 459	2190 - 1334	- 96 - 1327	- 2 - 1570 <sup>b</sup>

## b. vaiçeshika, nyāya.

2203 fol. 1472	2205 fol. 1557 <sup>a</sup>	2207 fol. 1557 <sup>b</sup>
- 4 - 1423	- 6 - 1473	- 8 - 1579

## 2. Sprachwissenschaft.

## 1. Grammatik.

2209 fol. 1554 <sup>ab</sup>	2213 fol. 1581	2216 fol. 1578	2219 fol. 1514
2210 - 1525	- 14 - 1586 <sup>d</sup>	- 17 - 1512	2220 - 1580
- 11 - 1585 <sup>b</sup> <sub>24</sub>	- 15 - 1508	- 18 - 1513	- 21 - 1586 <sup>b</sup>
- 12 - 1586 <sup>c</sup>			

## 2. Lexikographie.

2222 fol. 1412 <sup>a</sup>	2224 fol. 1494	2226 fol. 1553 <sup>c</sup>
- 23 - 1563	- 25 - 1326	

## 3. Metrik.

2227 fol. 1306

## 4. alamkāra.

2228 fol. 1504	2229 fol. 1570 <sup>a</sup>
----------------	-----------------------------

## 3. Astrologie, Zauberei.

2230 fol. 1491	2232 fol. 1506	2234 fol. 1553 <sup>a</sup>
- 31 - 1493	- 33 - 1553 <sup>b</sup>	- 35 - 1477

## 4. Medicin, Naturkunde.

2236 fol. 1422	2238 fol. 1516	2240 fol. 1482
- 37 - 1515	- 39 - 1485	- 41 - 1577

## 3. Recht, Sitte, Gebräuche, Cultus.

## 1. smṛitiçāstra u. dgl.

2242 fol. 1498	2243 <sup>b</sup> fol. 1413	2243 <sup>b</sup> fol. 1414
----------------	-----------------------------	-----------------------------

## 2. ācāra.

2244 fol. 1426	2254 fol. 1583 <sup>b</sup> 21	2264 fol. 1584 <sup>c</sup>	2274 fol. 1528 <sup>d</sup>
- 45 - 1495	- 55 - 1542	- 65 - 1562 <sup>1)</sup>	- 75 - 1528 <sup>b</sup>
- 46 - 1538	- 56 - 1574	- 66 - 1541	- 76 - 1558
- 47 - 1427	- 57 - 1544 <sup>c</sup>	- 67 - 1547	- 77 - 1560
- 48 - 1561	- 58 - 1483	- 68 - 1534	- 78 - 1539
- 49 - 1575	- 59 - 1529 <sup>a</sup>	- 69 oct. 457	- 79 - 1549
2250 - 1569	2260 - 1529 <sup>b</sup>	2270 - 454	2280 - 1478
- 51 - 1424	- 61 - 1532	- 71 - 455	- 81 - 1429
- 52 - 1585 <sup>b</sup> 27	- 62 - 1536	- 72 fol. 1573	- 82 - 1548
- 53 - 1543	- 63 - 1550	- 73 - 1545	

## 3. stotra.

2283 fol. 1584 <sup>c</sup>	2287 fol. 1540	2291 fol. 1507	2295 fol. 1582
- 84 - 1583	- 88 - 1584 <sup>b</sup>	- 92 - 1559	- 96 - 1546
- 85 - 1584 <sup>d</sup>	- 89 oct. 456	- 93 - 1584 <sup>a</sup>	- 97 - 1520
- 86 - 1584 <sup>e</sup>	2290 fol. 1584 <sup>c</sup>	- 94 - 1576	- 98 oct. 458

## B. Jaina-Literatur.

2299 fol. 1490	2301 fol. 1604	2303 fol. 1412 <sup>b</sup>
2300 - 1603	- 02 - 1415	- 04 - 1324

1) so: 1562 ist auf p. 1192 zu lesen, statt: 1562<sup>a</sup>.

## 2. Uebersicht der alten und der neuen Nummern.

### 1. ms. or. fol.

452	1424 SV.Comm.	621 <sup>b</sup>	1506 Ath. jyot.	657	1815 aṅga 10
460	1419 Āṣṭ.ṣr.	621 <sup>c</sup>	1495 Kauṣṭh.padh.	658	1788 aṅga 5
461 <sup>a-d</sup>	1754 vier smṛitiḥ.	621 <sup>d</sup>	1487 Athanukr.	659	1789 aṅga 5
495	1742 jātakaē.	622	1763 Hemādri asṭ.	660	1830 upāṅga 2
496 <sup>a,b</sup>	1753 Budha, Nārada	623	1473 Čatap.br.	661	1818 aṅga 11
497	1757 Prajāpatism.	624 <sup>a</sup>	1476 »	662	1947 cṛāḍḍhap.
498	1752 Gaṭamasm.	624 <sup>b</sup>	1480 »	663	1777 aṅga 2
499	1756 bhīhat Parāḥ.	624 <sup>c</sup>	1477 »	664	1780 aṅga 3
		625 <sup>a</sup>	1478 »	665	1912 mūlas. 2
571	1744 jayacaryā	625 <sup>b</sup>	1475 »	666	1557 Karpūram.
574	1482 Kāty.ṣr.	625 <sup>c</sup>	1474 »	667	1968 kalyāṇ.
575	1483 Kāty.ṣr.	630	1408 Čāṅkh.ār.	668	1973 cobh.
589	1743 jyotirvid-ābh.	631	1422 Čgr.	669	1970 dvātr.
590	1463 Vāj. prāticjy.	632	1416 Čer.	670	1917 vaṇḍana
591	1462 Ūṭa Vāj. prāt.	633	1406 Čbr.	671	1803 aṅga 7
592	1446 TPrāt.Comm.	634	1523 Hariv.	672	1891 kalpānt.
597	1606 Manieṇḍ.	635	1773 aṅga 1	673	1847 upāṅga 6
598	1591 Čapākya	636	1906 mūlas. 1	674	1835 upāṅga 3
599	1592 Čapākya	637	1825 upāṅga 1	675	1793 aṅga 6
		638	1885 kalpas.	676	1837 aṅga 4
600	1587 votāl upāṅcav.	639	1821 aṅga 11	677	1817 aṅga 10
601	1769 Pāṇḍ.gitā	640	1778 aṅga 2	678	1866 pāṇma 3
602	1423 Nar.Čāṅkh.g.	641	1993 Čatr.māh.	679	1741 āraṅbhas.
603	1432 Ts. Comm.	642	1811 aṅga 9	680	1966 Ri-habhapaṅc.
604	1433 »	643	1774 aṅga 1	681	1978 Kūrmāp.
605	1434 »	644	1901 mūlas. 1	682	1980 gurvāvali
606	1435 »	645	1902 mūlas. 1	683	1709 Hem.chandon.
607	1436 »	646	1828 upāṅga 1	684	1936 pavay.sāra
608	1437 »	647	1886 kalpas.	685	1940 bhavabh.
609	1464 Čatap. br.	648	1864 pāṇma 1	686	2012 Māhīp.
610	1465 »	649	1849 upāṅga 7	687	1992 Yaḥodh.
611	1466 »	650	1844 upāṅga 5	688	1959 Hem. yogac.
612	1467 »	651	1794 aṅga 6	689	2006 silovaesam.
613	1468 »	652	1792 aṅga 6	690 <sup>f</sup>	1930 karmagr.
614	1469 »	653	1919 mūlas. 3	691	1739 Bhāsk. lil.
615	1470 »	654	1895 nandī	692	1913 āvacy.
616	1579 Kathasarīts.	655	1855 upāṅga 8-12	693	1749 yogas. medie.
621 <sup>a</sup>	1501 Maṇḍūkāḥ.	656	1875 chedās. 1	694	1539 kirātārj.



695	1604 Prithvicandr.	747	1510 MBhär.	793	1443 T.är.
696	1745 kakshapaṭa	748	1511 »	794	1536 prapannām.
697	1705 viçvapr.	749	1512 »	795	1530 Padmap.
698 <sup>a</sup>	1581 sīnhāsanaadv.	750	1513 »	796	2023 samyaktv.
698 <sup>b</sup>	1582	751	1514 »	797	2016 kathār.
698 <sup>c</sup>	1583	752	1515 »	798	1629 vibhaktiyarth.
699	1994 Çatrumj.	753	1516 »	799 <sup>a</sup>	1882 kalpas.
		754	1517 »	799 <sup>b</sup>	1898 anuyogadv.
700	1472 Çat.br. 3 Säy.	755	1518 »		
		756	1519 »	800	1942 laghukshetra
703	1907 uttarajjh. Com.	757	1520 »	801	1454 somapray.
704	1908 »	758	1521 »	802	1562 Mālatim.
705	1909 »	759	1522 »	803	1439 T.är.
706	1910 »	760	1941 bhavabbāvanā	804	1605 Mādhavānalas.
714	1808 aṅga 8	761	1957 Hem. yog.	805	1440 T.är.
715	1699 Hem. abhidh.	762	1897 anuyogadv.	806	1439 »
716	1776 aṅga 1 Comm.	763	1914 mūlas. 2	807	2015 kathāmahod.
717	1986 upad.çat. Mer.	764	1876 mahānūsīha	808	1730 Āryabh.
718	1802 aṅga 7 Comm.	765	1991 Pradyumnae.	809	1971 dvātrīṇe.
719	1974 pishimanḍala	766	1848 upānga 6	810	1409 Çaṅkh.är.
720	1924 oghamiry.	767	1585 sīnhās.	811	1768 Rāmarakshā
721	1863 pañna 1	768	1946 erāddhajit.	812	1550 Çiçup.
722	1853 up. 7 Comm.	769	1700 Hem. abhidh.	813	1708 çabdabhedha
723	1870 dasa pañna	770	1681 Hem. bhīh.vr.	814	1801 aṅga 7
724	1880 dasū	771	2020 pañcaçatīpr.	815	1620 nyāyasiddh.
725 <sup>b</sup>	1954 dharmav., yog.	772	1692 Hem. liṅg.	816	1405 Shadguruç.
726	1933 nava tattva	773	1990 Hem. pariç. p.	817	1856 upānga 8-12
727	1854 upānga 8-12	774	1618 saptapadārthī	818	1455 Hirany.
728	1872 chedas. 1	775 <sup>a-d</sup>	2011 vier kathās	819	1767 ānandal.
729	1989 paṭṭāvalī	776	1823 siddhipañe.	820 <sup>a</sup>	1542 kumāras.
730	1920 pākshikas.	777	1812 aṅga 9	820 <sup>b</sup>	1548 Raghuv.
731	2013 73 kathān.	778	1894 bhīhatkalp.	821	1441 T.är.
732	1839 upānga 4	779	1961 saṃghapaṭṭa	822	1545 Megh.
733	1938 pav. sāruddh.	780	1900 anuyogadv.	823	1723 tarala
734	1893 bhīhatkalpa	781	1624 Mahābhāshya	824	1565 ratnāv.
735	1636 Bhojavayākar.	782	1634 Jainendra	825	1559 Karpūram.
736	1958 Hem. yog.	783	1988 Nemijīnapur.	826	1981 Jambūd.
737	1878 ched. 3 Comm.	784	1546 Raghuv.	827	1764 tapavidhī
738	1879 »	785	1619 tarkabb.	828	1471 Çatap.br.
739	1706 çabdabhedha	786	1952 āptapar.	829	1623 akhyātavāda
740	1692 Hem. çabd.	787	1960 dharmāpur.	830	1549 Çiçup.
741	1610 shaḍḍarçanas.	788	1953 jnānārçava	831	1628 vaiyāk.
742	1950 saṃghayanī	789	1721 candraloka	832	1746 yogaratnāk.
743 <sup>b</sup>	1965 zwei stotra	790	1622 nyāyamañj.	833	1529 Padmap.
744	1786 aṅga 4	791	1547 Ragh. Comm.	834	1540 kumāras.
745	1782 aṅga 3	792 <sup>a</sup>	1438 T.br.	835	1428 Lāty.
746	1998 antarakathās.	792 <sup>b</sup>	1442 T.är.	836	1450 Baudhāy.

837	1589	Bhārṭṛīh.	884	1805	aṅga 7	977 <sup>b</sup>	1556	Kāṁsavādha
838	1524	vishṅṁsuhar.	885	1748	pathyāp.	977 <sup>c</sup>	1427	devatādhy.
839	1617	bhāṭṭaradāsyā	886	1453	Baudhāy.	978	1503	nirukta
840	1531	vāyupur.	887	1772	tantrāloka	979	1504	„
841	1566	saṁkalpas.	888	1707	ṣabdabheda	980	1448	Bhāradvājas.
842	1698	anekārtha	889	2025	sindūraprak.	981 <sup>a</sup>	1738	Vyāsasiddh.
843	1804	aṅga 7	890	1770	siddhasūrasv.	981 <sup>b</sup>	1737	Romaṣasiddh.
844	1429	chandogasn.	891	1729	tālādhyāya	981 <sup>c</sup>	1736	Brahmas.
845	1543	Naishadh.	892	1703	koṣa, ṣarad.n.	981 <sup>d</sup>	1732	Lalla
846	1425	veya āraṇā gita	893	1451	Baudhāy.	981 <sup>e</sup>	1731	Āryabhāṭa
847	1426	araṇyegeya	894	1493	Kauṣīkas.	982	1997	Añjanāsund.
848	1639	sārasvatavy.	895	1492	vaitānasūtra	983	1813	aṅga 9
849	1761	ālm/ka	896	1496	Kauṣīkas.	984	1814	aṅga 9
850	1633	Candravy.	897	1762	nddāmarat.	985	1809	aṅga 8
851	1452	Baudhāy.	898	1607	gurus/shyas.	986	1806	aṅga 8
852	1420	Āṅv.ṣr.	899	1747	eikitsā	987	1775	aṅga 1
853	1523	prabodhac.				988	1865	pañna 2
854	1684	Hem. vṛih.v.	900	1650	Hem. laghuv.	989	1960	vicarāṅgīta
855	1525	Āgastyas.	901	1977	Kūrmūpūt.	990	1918	caityav.
856	1956	Hem. yogṣ.	902	1750	vaidyaman.	991	2010	kāthā
857	1626	Kāṣīkaviv.	903	1544	meghad.	992	1999	Uttamacar.
858	1527	Gargas.	904 <sup>a</sup>	1498	ṣikshā	993	2000	Uttamakum.
859	1659	grutistuti	904 <sup>b</sup>	1502	sarvasam.	994	1900	mūlas. 1
860	1616	mīm. Comm.	905	1507	ekacakra	995	2008	upadeṣ.
861	1612	Subhadrāh.	906	1508	grahay.	996	2001	uvaesam.
862	1567	Jaladhrah.	907	1568	mahānātaka	997	1798	aṅga 7
863	1625	Mahābh.	908	1558	Karpūram.	998	1799	aṅga 7
864	1560	Karpūram.	909	1461	Vājas.prāṭiṣ.	999	1800	aṅga 7
865	1850	upāṅga 7	910 <sup>a</sup>	1613	pratyabhijn.			
866	1724	paramatm.	910 <sup>b</sup>	1771	ṛicakam	1000	1824	upāṅga 1
867	1627	Nandikeṣv.	911	2178	Bhāg. (Uriya)	1001	1826	upāṅga 1
868	1614	Ṣabara				1002	1892	kalpāntarv.
869	1615	„	914	1608	Kashm.Lieder	1003	1975	kālasatt.
870	1697	anekārtha				1004	1987	Gautamīy.
871	1944	vihimaggapavā	918	1528	devibhāgav.	1005	1862	pañna 1
872	1638	Ṣakāṭāy.	919	1765	vratāni	1006	1861	pañna 1
873	1637	Vyādīya	920	1532	Skandapur.	1007	1852	upāṅga 7
874	1832	upāṅga 2	921	1758	Vishṅṁdharm.	1008	2017	Camṅpakaṣ.
875	1621	ṣabdakh.	922	1526	ādītyapur.	1009	1588	camṅkathā
876	1449	Baudhāy.	923	1755	Parāṣara	1010	1845	upāṅga 6
877	1840	upāṅga 4	924	1759	Varadar.	1011	1846	upāṅga 6
878	1955	pratikram.	925	1609	stotra (Hīndi)	1012	1834	upāṅga 3
879	1460	Vājas.prāṭiṣ.	973	1497	Atharvaparīṣ.	1013	1795	aṅga 6
880	1499	Nāradaṣīkshā	974	1421	Āṅval.ṣr.	1014	1796	aṅga 6
881	1445	Taitt.prāṭiṣ.	975	1410	Āit.ār.	1015	1869	pañna 5
882	1500	Pāṅio.ṣīkshā	976	1412	„	1016	1704	trikāṅḍaṣ.
883	1490	Gopālatapīnī	977 <sup>a</sup>	1561	dharmavij.	1017	1920	mūlas. 3

1018	2018 Dhanada	1069	1827 upāṅga 1	1114	1887 kalpas.
1019	1967 stava	1070	2012 karpûraprak.	1115	1969 bhaktâm.
1020	1857 upāṅga	1071	1884 kalpasûtram	1116	1783 aṅga 4
1021	1873 chedas. 1	1072	1632 Kātantrav.	1117	1784 aṅga 4
1022	1874 chedas. 1	1073	1541 kumâras.	1118	1785 aṅga 4
1023 <sup>a</sup>	1921 mûlas. 3	1074	1979 gaṇadharaśâr.	1119	1951 sāmâyârvihî
1023 <sup>b</sup>	1927 pâkshikas.	1075 <sup>a</sup>	1922 oghaniry.	1120	1822 aṅga 12
1024	2002 uvaesam.	1075 <sup>b</sup>	1871 neun paṁna	1121	2026 Sulasîcar.
1025	1838 upāṅga 4	1076	1931 Gautamap.	1122	1843 upāṅga 5
1026	1934 pratikram.	1077	1851 upāṅga 7	1123	1779 aṅga 3
1027	1937 pavayaṇasâr.	1078	1928 up. Fragm.?	1124	1781 aṅga 3
1028	1939 pavayaṇasâr.	1079	2027 Susaḍha°	1125	1640 Hem. çabd.
1029	1816 aṅga 10	1080	1722 jalpakalpa°	1126	1641
1030	2021 praçnott.	1081	1833 upāṅga 3	1127	1642
1031	2009 kathân.	1082	1797 aṅga 6	1128	1643
1032	1787 aṅga 5	1083	1868 paṁna 5	1129	1644
1033	1996 zwei kathâ	1084	1716 daçarûpa	1130	1648
1034	1727 vidagdham.	1085	1881 chedas. 4	1131	1646
1035	1820 aṅga 11	1086	1896 nandîsuttak.	1132	1647
1036	1819 aṅga 11	1087	1963 nayacakra	1133	1649
1037	1590 Çânakya	1088	1858 upāṅga 8	1134	1650
1038	1877 chedas. 3	1089	1861 upāṅga 8	1135	1651
1039	2005 nvaesam.	1090	1860 upāṅga 8	1136	1652
1040	2007 uvaesam.	1091	1791 aṅga 5	1137	1654
1041	1701 Hem. çeshan.	1092	1962 gṇasthâna	1138	1655
1042	1982 Çripâlacar.	1093	1790 aṅga 5	1139	1656
1043	1983 Çripâlacar.	1094	1916 âvaçy.	1140	1657
1044	1948 shashtîçatapr.	1095	1935 pravacanasâra	1141	1658
1045	1867 paṁna 4	1096	1563 Mâlatim.	1142	1668
1046	1932 thâṇa°	1097	1726 rasatar.	1143	1686
1047	2022 samyaktvak.	1098	1829 upāṅga 2	1144	1662
1048	2024 samyaktvak.	1099	1831 upāṅga 2	1145	1663
1049	1929 âyârvihî			1146	1661
1050	1586 sînhâsanadv.	1100	1718 Vâggbhaṭ.	1147	1645
1051	1841 upāṅga 5	1101	1720	1148	1671
1052	1842 upāṅga 5	1102	1719	1149	1680
1053	1725 Anthologie	1103	1456 Vâj.-saphitâ	1150	1664
		1104	1457	1151	1665
1060	1537 Raghuv. etc.	1105	1580 pañcaḍaṇḍât.	1152	1666
1061	1995 Ajâputrak.	1106	1964 vicâramuñjarî	1153	1667
1062	1810 aṅga 9	1107	1943 vicâraśaṭṭr.	1154	1671
1063	1899 anuyogadv.	1108	1728 vidagdham.	1155	1670
1064	1807 aṅga 8	1109	1972 vihâraçataka	1156	1669
1065	1717 Vâggbhaṭa	1110	1751 çataçloki	1157	1653
1066	1904 mûlas. 1	1111	1630 çabdâpbb.	1158	1672
1067	1923 oghaniry.	1112	1735 śhaṭpañcâçikâ	1159	1673
1068	1925 oghaniry.	1113	1949 shashtîç.	1160	1674

1161	1675	Hem. çabd.	1337	2114	ägamaçâstra	1448	2050	Kaṭhavalī
1162	1676	„	1341	1905	uttarajjh.	1449	2122	ganeçop.
1163	1677	„	1389	2051	Baudhāy.	1450	2094	bṛihadār.
1164	1687	„	1409	2041	Taitt.br.	1451	2115	ägamaç.
1165	1683	„	1410	2042	»	1452	2127	praçnop.
1166	1685	„	1411	2166	tāpasa-Vatsa	1453	2133	Çvetāçv.
1167	1678	„	1412 <sup>a</sup>	2222	Amarakoça	1454 <sup>a</sup>	2129	mahop.
1168	1976	kupakshak.	1412 <sup>b</sup>	2303	karmakāṇḍa	1454 <sup>b</sup>	2136	sarvasār.
1169	1690	Hem. çabd.	1413	2243 <sup>a</sup>	mītāksharā	1454 <sup>c</sup>	2112	amṛitabindūp.
1170	1689	„	1414	2243 <sup>b</sup>	»	1455	2047	mārāyaṇiyoṇ.
1171	1694	„	1415	2029 <sup>a</sup>	Ṛiks. 2	1456	2116	ägamaç.
1172	1688	„	1416	2029 <sup>b</sup>	Ṛiks. 8	1457	2117	»
1173	1691	„	1417	2092	vṛihad-ārany.	1458	2132	Çvetāçv.
1174	1693	„	1418	2053	Vāj.-saṃh.	1459	2048	Kaṭhavalī
1175	1696	Haimavibhr.	1419 <sup>a</sup>	2035	chāndogyop.	1460	2045	Taitt.up.
1176	1695	Hem. upādi	1420	2093	vṛihad-ārany.	1461	2141	Sanatsujātiy.
1177	1702	Hem. abhidh.	1421	2138	bhagavadgītā	1462	2142	»
1202	1584	siṅhāsanaadv.	1422	2236	medicin.	1463	2182	ātmab.
1268	1411	Ait.ār.	1423	2204	tarkabhāshā	1464	2137	sarvop.
1269	1413	„	1424	2251	tithinirṇay.	1465	2179	aparokshān.
1270	1415	„	1425	2105	prayoga	1466	2197	Çukāshṭ.
1305	1554	Rāvanavadh.	1426	2244	grihyasūtrav.	1467	2186	jñānab.
1306	2227	Piṅgalasārav.	1427	2247	Planetenopfer	1468	2187	dakshinām.
1307	2175	setubandha	1428	2034	sāmpray.	1469	2200	haritattva
1316	1595	Gāngādih. Hāla	1429	2281	çrāddh.	1470	2195	vedāntasiddh.
1317	1715	prākṛitachand.	1430	2107	rudrap.	1471	2192	manishāp.
1318	1836	upānga 3	1431	2095	bṛihad-ārany.	1472	2203	tarkakaum.
1319	1945	vihimaggap.	1432	2046	Taitt.up.	1473	2206	tarkasaṃgraha
1322	1915	viçeshāv.	1433	2113	ägamaç.	1474	2194	vedāntacūd.
1323	1911	mūlas. 2	1434	2036	chāndogyop.	1475	2198	siddhisiddh.
1324	2304	lokaprak.	1435	2124	nṛisīnhatāp.	1476	2043	Taitt.br.
1325	2149	purāṇahumḍi	1436	2131	rāmatāp.	1477	2235	paçakā-“vali
1326	2225	Pārasipr.	1437	2049	Kaṭhavalī	1478	2280	çrāddhak.
1327	2196	çārīrak.	1438	2055	içāv.	1479	2108	saṃapr.
1328	2134	çvetāçv.	1439	2038	kenop.	1480	2040	pushpas.
1329	2135 <sup>a</sup>	„	1440	2120	kālagnir.	1481	2030	rātriv.
1330	1525 <sup>b</sup>	„	1441 <sup>a</sup>	2044	çikshop.	1482	2240	megham.
			1441 <sup>b</sup>	2123	tattvop.	1483	2258	ārāmotṣargap.
			1442	2128	brahmop.	1484	2174	Vidravākya
1332	2193	mahāvākya.	1443	2139	bhagavadgītā	1485	2239	maṇivikshā
1333	2189	pañcīkarāṇav.	1444	2039	kenop.	1486	2106	aptoryāme
1334	2190	„	1445	2125	nṛisīnhatāp.	1487	2031	prayoga
1335	2181	ātmabodha	1446	2130 <sup>a</sup>	muṇḍop.	1488	2171	Bhartṛihari
1336	2183	upadeçasah.	1447	2037 <sup>b</sup>	kenop.	1489	2176	snehilā
						1490	2299	aniga 2
						1491	2230	mūhūrtam.
						1492	2177	candracar.

1493	2231	kālacandrikā	1536	2262	çayyādāna	1577	2241	sphotaniv.
1494	2224	Īem. abhidh.	1537	2109	homap.	1578	2216	sārasvatī prak.
1495	2245	grihyak.	1538	2246	grihyap.	1579	2208	siddh.mukt.
1496	2165	Çiçupālabadha	1539	2278	Gayāpaddh.	1580	2220	gram. Fragm.
1497	2167	Damayantik.	1540	2287	gurukavaca	1581	2213	Pāṇini, Fragm.
1498	2242	bṛihatPārāç.	1541	2266	gaṇeçapūj.	1582	2295	çarabhāṣṭ.
1499	2172	Bhartṛihari	1542	2255	saṃkalpapr.	1583	2284	Kṛishṇakav.
			1543	2253	rudrāksha	1584 <sup>a</sup>	2286	gāyatrikav.
1500	2150	bṛihān Nārād.	1544 <sup>a</sup>	2257	homabheda	1584 <sup>b</sup>	»	»
1501	2110	gopathabr.	1544 <sup>b</sup>	2153	brahmāṇḍap.	1584 <sup>c</sup>	2283	kav. Fragm.
1502	2032	niruktam	1545	2273	mātrīpūjā	1584 <sup>d</sup>	2285	gaṇapatist.
1503	2033	»	1546	2296	çivakavaca	1584 <sup>e</sup>	2264	anantārādh.
1504	2228	kāvyaṅprak.	1547	2267	pūjāprakāra	1584 <sup>f</sup>	2293	nṛityuṅj.
1505	2160	kirātārj.	1548	2282	saṃkshepaçr.	1584 <sup>g</sup>	2290	bhavanīpushp.
1506	2232	ratnamālā	1549	2279	çrāddha	1585 <sup>a</sup> 1	2028	Ṛikṣaṃhitā
1507	2291	bhuvaneçv.	1550	2263	anantavrata	- 2 <sup>a</sup>	2052	Vājas.-saṃh.
1508	2215	saṃāsavie.	1551	2103	Kātyatarp.	- 2 <sup>b</sup>	2054	»
1509	2162	Raghuvāṇça	1552	2148	padmap.	- 3	2055	pitṛisaṃhitā
1510	2163	»	1553 <sup>a</sup>	2234	Zauberei	- 4	2056	»
1511	2161	kumāras.	1553 <sup>b</sup>	2233	»	- 5	2058	mantrasaṃh.
1512	2217	siddhāntakau.	1553 <sup>c</sup>	2226	Pārasīvinoda	- 6	2062	Çatap.br. 1
1513	2218	»	1554	2209	avyaya	- 7	2063	»
1514	2219	»	1555	2157	skandapur.	- 8	2064	»
1515	2237	Vātsyāyanīy.	1556	2158	»	- 9	2065	Çatap.br. 2
1516	2238	»	1557 <sup>a</sup>	2205	tarkasaṃgraha	- 10	2066	»
1517	2188	pañcadaçī	1557 <sup>b</sup>	2207	»	- 11	2067	»
1518	2201	vedāntaComm.	1558	2276	ekoddishṭa	- 12	2068	»
1519 <sup>a</sup>	2151	brahmavaiv.	1559	2292	mahimāh st.	- 13	2069	»
1519 <sup>b</sup>	2152	»	1560	2277	kanakaçrāddh.	- 14	2070	»
1520	2297	çivatāṇḍava	1561	2248	caturthik.	- 15	2071	Çatap.br. 3
1521	2140	bhagavadgītā	1562	2265	fishipañc.	- 16	2072	»
1522	2173	Rādhāvīmodak.	1563	2223	Amarak.	- 17	2073	Çatap.br. 4
1523	2154	bhāgav.	1564	2170	ṛitusāṅgh.	- 18	2074	»
1524	2147	padmap.	1565	2144	itihāsasam.	1585 <sup>b</sup> 1	2075	Çatap.br. 5
1525	2210	dhātup.	1566	2145	»	- 2	2076	»
1526	2199	saundaryalah.	1567	2185	Gaṅgāpushp.	- 3	2077	Çatap.br. 6
1527	2159	skandapur.	1568 <sup>a</sup>	2060	Vājas.-prātiç.	- 4	2078	»
1528 <sup>a</sup>	2274	ekoddishṭa	1568 <sup>b</sup>	2061	Uvaṭa, prātiç.	- 5	2079	Çatap.br. 7
1528 <sup>b</sup>	2275	»	1569	2250	caitṛādivād.	- 6	2080	»
1529 <sup>a</sup>	2259	godānavidhi	1570 <sup>a</sup>	2229	kuvālyānanda	- 7	2081	Çatap.br. 8
1529 <sup>b</sup>	2260	»	1570 <sup>b</sup>	2202	philos. Fragm.	- 8	2082	Çatap.br. 9
1530	2155	hūgapur.	1571	2146	itihāsapur.	- 9	2083	Çatap.br. 10
1531	2156	»	1572	2104	Vāj. pañcakav.	- 10	2084	»
1532	2261	tulādāna	1573	2272	pretakarmāṇi	- 11	2085	»
1533	2143	Rāmāyaṇa	1574	2256	saṃdhyā	- 12	2086	»
1534	2268	mātrīpūjā	1575	2249	cūḍākar.	- 13	2087	Çatap.br. 11
1535	2057	pitṛisaṃh.	1576	2294	vairināçakav.	- 14	2088	»

1585 <sup>b15</sup>	2089	Çatap.br. 12	1585 <sup>b22</sup>	2100	ved. Ritual	1586 <sup>b</sup>	2221	gram. Fragm.
- 16	2090	Çatap.br. 13	- 23	2098	ved. Comm.	1586 <sup>c</sup>	2212	gram. Fragm.
- 17	2091	Çatap.br. 14	- 24	2211	dhâtapâtha	1586 <sup>d</sup>	2214	laghusiddh.k.
- 18	2096	brâhm. Fragm.	- 25	2168	prabodhac.			
- 19	2097	»	- 26	2169	Râma-Drama	1603	2300	aṅga 7
- 20	2099	Kâty.sûtra	- 27	2252	tithinirp.	1604	2301	aṅga 7-9Comm.
- 21	2254	vaiçvadevav.	1586 <sup>a</sup>	2164	Raghuvaṅga			

## 2. ms. or. qu.

425	1481	Çatap.br.	550	1407	Çânkḥ.br.	672	1985	Harivaṃsa
426	1479	»	551	1417	Çânkḥ.gr.			
499	1569	kathâsar.	552	1418	»	706	1600	Hâla (Telūga)
			555	1598	Hâla (Telūga)	707	1602	»
500	1570	»	556	1599	»	734	1552	setuprad.
501	1571	»				735	1553	setuviv.
502	1572	»	590	1601	»	736	1555	setusaraṇi
503	1573	»				737	1710	prâkrîta-Piṅg.
504	1574	»	603	1760	sarasv. (Tel.)	738	1631	Kâtantra
505	1575	»						
506	1576	»	661	1538	kirâtârjunîy.	740	1593	Hâla
507	1577	»	662	1551	Mâghakâvya	741	1594	
508	1578	»	663	1564	mudrâ-Râksb.	742	1596	
			664	2003	uvaesamâlâ	743	1597	
525	1734	Brahmagupta	665	2004	»	744	1711	prâkrîta-Piṅg.
526	1431	Ts.	666	1888	kalpasûtra	745	1713	»
			667	1889	»	746	1714	»
540	1740	laghujâtakam	668	1883	»	797 <sup>a</sup>	2180	Ashtâvakram.
541	1447	Âpastamba	669	1890	»	797 <sup>b</sup>	2191	bhedâbheda
542	1486	Ath.s.	670	1894	Harivaṃsa			
549	1430	Ts.	671					

## 3. ms. or. oct.

231	1505	vyotisha	345	1458	Vâj.s.	450	2101	ishtakâpûraṇa
245	1414	Ait.âr.	346	1459	»	451	2119	Âruṇy-up.
246	1484	Kâty. trik.	347	1534	Magavyakti	452	2118	âtmajyotir-up.
247	1485	Kâty. navak.	348	1535	Sâmvavîjaya	453	2102	caravavyûha
248	1444	T.âr.	365	1603	Hâla, Pitâmb.	454	2270	piṇḍapitîy.
249	1733	brahmasiddh.				455	2271	»
			393	1533	Buddhacar.	456	2287	daçaharâst.
						457	2267	çatacaṇḍî
343 <sup>a</sup>	1491	vaitânasûtra	448	2111	Atharvaç.	458	2298	çyamâkav.
343 <sup>b</sup>	1488	cûlikopanishad	449 <sup>a</sup>	2121	kaivalyop.	459	2184	Kaçivîçy.
343 <sup>c</sup>	1489	Atharvaçiras	449 <sup>b</sup>	2126	paramah.			
343 <sup>d</sup>	1494	Dârila, Kauç.						

4. Chambers 718<sup>a</sup> 1509 Çânkḥ.br.

### 3. Datum und Herkunft der Handschriften.

#### a. Datum ihrer Ankunft in der Königl. Bibliothek und Angabe der Bezugsquelle<sup>1)</sup>.

##### 1. ms. or. fol.

452	16. 11. 1854	Graul	918-22	11. 1. 77	Colonel Henegan (d.)
460-61	1855	Roer	923-24	11. 1. 77	Rob. Fischer (d.)
495-99	1856	Roer	925	11. 1. 77	Jagor (d.)
571	30. 12. 65	Calvary	973-81	11. 3. 78	Bühler (d.)
574-75	14. 12. 66	Weber	982-1053	18. 3. 78	Bühler
589	8. 1. 68	Weber	1060	18. 1. 78	Bühler (d.)
590	8. 1. 68	Bühler (d.)	1061-1177	1. 5. 78	Bühler
591-92	6. 8. 68	Bühler (d.)	1202	8. 8. 79	Aufrecht (d.)
597	22. 10. 68	W. Wright (d.)	1268-70	30. 1. 83	Weber (d.)
598-601	12. 2. 69	W. Wright (d.)	1305-7	8. 8. 84	S. Goldschmidt (d.)
602	13. 4. 69	Kielhorn (d.)	1316	22. 10. 84	Weber
603-16	26. 6. 70	Bühler (d.)	1317	1. 11. 84	S. Goldschmidt (d.)
621	3. 4. 72	Bühler (d.)	1318-19	30. 7. 85	Graf Pullé (d.)
622	12. 7. 72	Kielhorn (d.)	1322-27	17. 7. 86	Garbe
623-25	9. 1. 72	Bühler (d.)	1328-30	17. 1. 87	Garbe
642-69	12. 10. 73	Bühler	1332-37	24. 1. 87	Garbe
630-41	13. 10. 73	Bühler	1341	31. 3. 87	Akad. (Garbe, d.)
670-91	26. 1. 74	Bühler	1389	21. 7. 88	Bühler (d.)
692-700	26. 1. 74	Bühler	1409-15	24. 10. 87	Ak. (Hultzsch, d.) <sup>2)</sup>
703-706	5. 11. 74	Bühler	1416-30	17. 7. 86	Garbe
714-745			1431-89	31. 3. 87	Garbe
746-59	5. 11. 74	Bühler (d.)	1490-1508	31. 3. 87	Akad. (Garbe, d.) <sup>3)</sup>
760-78	25. 10. 75	Bühler	1509-84	12. 3. 87	Garbe
779-91	26. 4. 77	Bühler	1585 <sup>4)</sup> . 86 <sup>4)</sup>	17. 7. 86	Garbe
792-911	19. 1. 78	Bühler (d.)	1603. 1604	24. 7. 90	Garbe (d.)
914	11. 1. 77	Jagor (d.)			

##### 2. ms. or. qu.

425	1855	Roer	540-41	26. 6. 70	Bühler (d.)
499-508	22. 1. 67	Brockhaus (d.)	542	22. 5. 71	Bühler (d.)
525	3. 1. 70	Bühler (d.)	549-52	12. 7. 72	Bühler (d.)
526	14. 6. 70	Bühler (d.)	555-56	19. 12. 73	Burnell-Weber (d.)

<sup>1)</sup> d. = Geschenk.      <sup>2)</sup> s. Sitzungsber. der Berl. Akad. der Wiss. 1887 p. 545-47.

<sup>3)</sup> s. ebendas. p. 221-22.      <sup>4)</sup> Fragmente.

590	8. 7. 75	Burnell-Weber (d.)	706	24. 5. 84	S. Goldschmidt-
603	11. 1. 77	Rob. Fischer (d.)	707	24. 5. 84 <sup>1)</sup>	Weber (d.)
661	24. 10. 78	Rückert (Nachlaß)	734-38	4. 8. 84	S. Goldschmidt (d.)
662	24. 10. 78	Schütz (Nachlaß)	740-44	22. 10. 84	Weber
663	24. 10. 78	Otto Wilmanns (Nachlaß)	745-46 797	1. 11. 84 18. 3. 90	S. Goldschmidt (d.) Bergstedt (d.)
664-72	28. 10. 78	P. Goldschmidt (d.)			
					3. ms. or. oct.
231	2. 8. 62	M. Müller-Brock- haus (d.)	347-48	28. 10. 80	Weber
			365	24. 5. 84	Pischel (d.)
245-48	26. 6. 70	Bühler (d.)	393	4. 8. 84	S. Goldschmidt (d.)
249	16. 2. 71	Bühler (d.)	448-56	31. 3. 87	Garbe
343	1. 7. 80	Eggeling (d.)	457	31. 3. 87	Akad. (Garbe, d.)
345-46	28. 10. 80	Bühler	458-59	12. 3. 87	Garbe
		4. Chambers 718 <sup>a</sup>	Sommer 1860	Anfrect (d.)	

b. Datum der Herstellung der Abschriften<sup>1)</sup>.1. nach der Vikrama-Aera<sup>2)</sup>.

samvat		samvat	
1307	1907-10 Palmbblatt-Handschrift	1496	1903 Saladhâri (Mal <sup>o</sup> )gañadhîça
1334	1894 desgl. (in Durchzeichnung)		Sarvasuṇḍarasūre upadeçât saṃ <sup>o</sup> Mâñi(?)-
1458	1871		devâtmajena saṃ <sup>o</sup> saravaṇena (?)
1464	1657	1498	1774
1470	1951 Devakulapâṭake, Sayyari	1501	2011 Nayacandra
-	1682 Açvasenanarâjagarishṭha-	1505	1426 Aranjoḍanivâsinâ nâgarajna-
	gotracûḍamañir guṇagajavraja-Vindhyagotraḥ,		tiya trivâdi-Acyutâtmaja trivâdi-Vinâyakena
	Ûkeçavañcatilako... Jagachri iti vicruto vyava-	1506	1588
	hâri Dedâkhyah, jâyâ Kilhaṇadevi, çrimad-	1507	1625 Râjanagamadhye bhâttaKa-
	Vijeshpittanâmalambikâputryâ çri Karkarâ-		râñçaṃkara-Devaççaṃkarena
	vâsivîçâlavançayâ, für çri Somasuṇḍara (Tapâ-	1513	1621 Râṃderamadhye sâsri(?çâstri?)
1475	1583 Açâpallyâm [gaṇa]		Çivanârâyaneṇa
-	1929	1516	1673 für paṃ <sup>o</sup> Satyaviçâlagañi
1486	1973 Mahiçânaka-nagare Sarvajaya-	1518	1647
	gaṇinâ	1524 <sup>5)</sup>	1418 çri Hladurge râyâṃprâyaçri Bhi-
1489	2022 Ratnapra(bha)sûriçishya He-		mavi . . dravâstaveya çri Kpiṣṇapâṭhauârthaṇ
	macandrena	1528 <sup>6)</sup>	1557
-	<sup>3)</sup> 1634	1529	2247 Gaṇapatisuta
1490	1915 Çripattane <sup>4)</sup> , Jinabhadrasûri-	* 1531	1464 çâke 1396 pravartamâne çu-
	çvarâṇâp bhândâgâre		bhakritanâmnî saṃvatsare . . Râjapuravâsta-
1492	1682 çûrpi zugefügt		vya di <sup>o</sup> Sâvalajñâtiya vohorâ Vidyâdhareṇa
1493	1925		1538 1870

<sup>1)</sup> die mit einem Stern \* versehenen Daten sind von Kielhorn berechnet worden, s. oben p. 1203. <sup>2)</sup> s. noch 1744, 1750, 1877, 1895, 1988. <sup>3)</sup> anka-vasv-abdhi.

<sup>4)</sup> oder: çri Pattane? = Apahillapattana, s. p. 1213, 15.

<sup>5)</sup> die 2 ist unsicher.

<sup>6)</sup> so ist statt 1520 zu lesen, s. p. 1204.



samvat

1539 2021 Jesalamerumahādurge çri-Kharatarābhīdhagachottame çri Jinadattasūri-çākhlāyām çri Jinacandrasūripaṭṭa . . çri Jina-candrasūripaṭṭa . . çri Vegadlakulamaṇḍana . . çri Jinaçekharasūripaṭṭa . . çri Jinadharmanasūri-paṭṭa . . çri Jina-candrasūriravaraṇām ādeçena . . Devabhadragañivarēna, çri Pārcvajinatīrthe, Yadukulatilakaçri Deva Karṇarājye

1548 1727

1550 1998 Dharmamaṇḍalagaṇiçishya Sundaradharmagaṇinā

\* 1555 1788 çake 1420 kshayakṛinnāma-sañvatsare Khilacigotra . . suratrāpa Gayāsā-dīnarājye Vṛihadgache vādīçri Devasūrisaṃtāne çri Padmacandrasūriṇām auvaye, pū° Hema-candrasūriṇām paṭṭa . . divākaraṇām . . pū° Jñānacandrasūriṇām . . sacchishyābhyaṃ ga° Kovalakirti-mu° Devakirtibhyaṃ çri Saukhyāspadapattane Anuca(ra)ṃāṅgalyapuravare, . . fūr ga° Nayakirti

1558<sup>1)</sup> 1902<sup>1)</sup>

1559 2024 Munisāgaraṇa, Ṭakāriyāgrāme  
1564 2245 Rāmadāsasuta Çavadāsa Içva-ravi . .

1565 1878 u. 1879

1569 1876 pātasāba Mahamūda<sup>2)</sup>vijaya-rājye Devāsasubba(?)sthāne sāha Rāmasiputra Bhādābhāryā Lakshmiputra . . paṃ Mahi-sāgaraṇa

1570 1818 Candradevagaṇiçishya paṃ Kulaharshagaṇi

1573 1604 Lāvanyabhadragañiçishyēna, gachanāyakaçri Saubhāgyanandīsūri ācāryaçri-Pramodasampūdarasūrivijayarājye

1582<sup>3)</sup> 1405

1589 1802

1589 1580 Mevātadesamadhye Alavara-gaḍhamahādurge pātasāba çri Hanūtrājye çri-Aṃçalagache çri Jayakesarisūriçishya . . vā° Mallisheṇasūriçi° vā° Bhāvamaṇḍanagaṇiçi° Vivekamaṇḍanagaṇinā

1591 1808 çake 1457 çri Āsopa<sup>4)</sup>grāme Kamadhajja<sup>5)</sup>vañçe rājya çri Varasiṅgha tat-

samvat

putrarājyaçri Sīhamalā tatputrarājyaçri Gaṃ-gevvijayarājye, çri Auçkeçagache . . Ratnapra-bhasūri-auvaye, tatpaṭṭe Yakshadevasūri . . , Kakkasūri . . , Devaguptasūri . . , tasya anu-krameṇa sāmpṛata(ṇi) bābattarimī (?2) piḍhi, . . Siddhasūrivijayarājye, taçlishya mu° Çāri-tralābhena

1593 2125 Damodara

1598 1924 Sounavimalasūri

15 . . (?) 1804

1600 1807 Dharamāraththiḍḍhu

[1604]<sup>6)</sup> 1695 Tapāgacha, Vijayadānasūri-ṇām, Dharmasāgaraṇi

1612 1825 ābhyantaranāgarajnātiya tri° Sadāphalasuta tri° Ananta

- 1887 Dāhadāgache Guṇakirtisūri-çishya vācanācāryaçri Virasundaraçishya su Munirājaharshājāṇipathanārthan

1623 1956 Suṃgasagrāme, Mānivakena, Vardhamānakasya paṭhanārthan

1625 1783<sup>7)</sup> Koramḍhagache Munirāja-(muni Rāja?)meru li° řishi Sūravijayabhāṇinā

1626 1960 Koṭāḍānagare Tapāgache Āṇaḍavimalasūriçishya ga° Dharmasivāca-nārthan

1629 1875 Abammadāvadarājanagara-madhye Abhayadeva, bṛihat-Kharataragacha, Jinarāja, Jinabhadra, Jinacandrasūrivijaya-rājye, Çamkhavālagotre, Tejōvirapāla, dvija-dīkyāḍajnātiya, Ravidāsasuta Rāmacandra

- 1953

\* 1630 1773

1631 1899 Uesavaṃse maṃtri Sobhā-bhāryāsuta maṃ° Vadābhāryā . . suta maṃ° Sirājabbāryā . . suta maṃ° Hīrajībbāryā

Pūrāsuta maṃ° Decākena

1638 1473

- 1782 Bhānākēna

1639 1476

1640 1914 Jomāṃpkanāṃ kara likhitam

1643 1614 Kācyāṃ, Viṭhalavrahmaṇa, Viçvanāthasampnidhāne

1643 1905 A(ṃ)çalagache Dharmamūrti-

1) s. p. 1212.

2) Baber?

3) Datum des Originals?

4) s. p. 1210.

5) s. p. 1216.

6) vedā-"bhra-rasa-rātrīça.

7) s. p. 402.

saṃvat		saṃvat	
sūrivijayarājye, Rājamūrtiguṇibhīḥ prasādāt- cīshya rīṣi Mānasīṅghanūni (angefangen)	1664	1844	Rājanagare
1644 1905 Halārādeçamadhye Yādava- kule çri Nonaṃmagaramadhye (beendet)	-	1847	muni çri Vardhamānena paṃ <sup>o</sup> çri Ratnacandragani likhāpitaṃ
1646 1622 Rudra	1665 <sup>2)</sup>	1877	Stambhatīrtha, Vamthikāgotra, Vasta (Vatsa?), Dharmamūrtisūrinīdrāḥ . . Kal- yānasāgarādī-anagāraṇiṣevitāḥ, Udayasīnha (liefs 45 āgama copiren)
1646 1939	1667	1885	Amadāvādasamīpe Khadīpure (Vedī <sup>o</sup> ?) Maṃha (?)-Çivadāsa
1649 2095 Gauḍajñātīya dāve Bābākēna	-	1619	Satyapure, Viçālakīrtinā
1652 1848 Maṃgalapure Nayavimala- cīshyēna	1672	1596	
- 2000 Kalyānasāgaragaṇi	-	1935	Bhṛīgukacīyatādapustakataḥ, Guṇasāgaragaṇi, ga <sup>o</sup> Bhāgyasāgaraṇa Rati- bāṃdire
1653 1986 Mūjhadāsthāne	1674	1495	paṃcolī Bhavadeva Nāgaji
1654 1691 Govardhana	1675	1886	Tapgache, Vijayadevasūri- rājye Harshasomagaṇiçīshya paṃ <sup>o</sup> Jāsasoma- gaṇinā, çri Boratīgrāme
* - 1) 1708 prathamādarçe likhitā 'smac- chīshyaJnānasundarāhvena, Jayavallabha- gaṇinā 'pi ca, çrīmadVikramanagare, Rāja- sīnhanīparājye	-	1895	Çālakote pure
1655 1988 çri Mūlasaṅghe Valātkāra- gaṇe Sarasvate gache Kundakundācāryāvnyave bhāṭṭārakaçriJinacandraeva tatpatṭe . . Saṃ- ghakīrtīdeva . . Dharmakīrtīdeva . . Çilabhū- shaṇadeva, tadāmnāye Golārāddhānvaye, Sha- raivājñātīya paḍṭita çri Yoti (?), kanīṣṭhā talbhāryā Sulasā, Sohn Ghāramu (? resp. Dhārama), * jyeshthabhāryā Bhugā, 3 Sōhne, 1. Purusbhū (Revā), 2. Tāre (Kamalā, Sohn Vishṇunāṃḍi, Frau Parimalade(vī), Sohn Ghara- vāsu . .), 3. Jaunhau; <sup>b</sup> kanīṣṭhābhāryā Japā, 5 Sōhne, 1. Jinadāsa, 2. Mallidāsa (Frau Ayavā, Sohn Çāṃkara), 3. Rīshidāsa (Frau Mānavatī, 3 Sōhne, 1. Kalyāṇa, Frau Mathurā, 2. Thoḷī, 3. Lakshmidāsa), 4. Çīshe (? Frau Kamalā, brīcht ab)	1676	1856	çri ācāryajñi rīṣi çri Jasavaṃ- taji, tasya çīshya . . rīṣi çri Bhojarāja ji, t. ç. . . rīṣi Vāghā, Kuvaḍāmadhye
1656 1593 <sup>3)</sup> (Mspt. R)	1677	1824	vīhatKharataragache vā çri- Raṅgakalaça(ga)ṇīmaṇiṇāṃ rīṣi-Rājakalaça- gaṇiçīshya Guṇasāgaraṇa, Tuḷārāmadhye pāti- sāha çri Jahāṃgīrārājye
- 1705 Paṃcānagaṇiçīshya-Jayavatā	1680	1991	Stambatīrthe
1658 1795 Rāula Vāṣṭhōji	1686 <sup>3)</sup>	1700	
1659 1706 Jesalameru, Rīṇamalla	1693	1718	pūjyaçri Kānhaji, tasya çīshya rīṣi çriVaradhā, tachīshya Pañcāyāga, Udaya- pura
166 . (?) 1917	1695	1540	Bārejāgrāme
1660 1776	1698 <sup>4)</sup>	2160	
- 1791	1698	1739	Vinayavardhanagaṇināṃ vi- neyabālakēna Ravivardhanēna, Vṛiddhanagare
1662 1920 Vaṇahēḍagrāme	1699	1803	Padnavijayagaṇi, gaṇi Jāsa- vijayēna Halārādeçe Navīnanagare
1663 1692 Khecarapure, Lāḷajika	1701 <sup>5)</sup>	1624	Kāçi, für Rāmākāyastha, von Nārāyaṇadāsa (ācyutasya bhaktēna Nārāyaṇa- sūrinā)
1664 1620 jō <sup>o</sup> Lahuji	1703	2230	
	1704	2012	

1) caturāṇanavadāne - ṇḍriya-rasa - vasudhā.

2) çara-sbat-shaḍ-abja. 3) shaḍ-vasu-tarka-dikpati.

4) vasv-aṅka-ragā-abja. 5) niçākara-vyoma-muni-ṇḍu.

samvat

1706<sup>1)</sup> 1962 Rājanagare, Jīnacandrasūri-  
 cishya vā<sup>2)</sup> Ratnamerugani, tallaghubhrātri paṃ  
 Sumatiraṅgeṇa likhītā pratir<sup>2)</sup> iyaṃ, paṃ  
 Jayakuṣalanuṃi vācanārthaṃ bhāṭṭārakaṣri-  
 Jīnasāgarasūrivijayāje  
 1707 2041 viçvāvasunāmasamvatsare,  
 Mahādevabhāṭṭasya putra Tāvanālasuṃaṃa-  
 bhāṭṭa, tasya upanāna Gokhale iti  
 1708 1482  
 1714 1490 Dhvalakāmadhye Maphali-  
 puravāstavya ābhyantarājāraṇjātīya paṃcoli  
 ṣri Gaṇeçasuta paṃcoli ṣri Rāghavajīṣuta Gopi-  
 nāthena, paṃcoli ṣri Prāgo (?) paṃcoli Çiva-  
 rāma paṃcoli Devarāma paṃcoli Devarāja-  
 paṭhanārthaṃ  
 1718 1506 Kaṇvālaye Rudraprayāge  
 Narmadottaratīre, Atharvavedādhyāyīnaḥ paṃ-  
 cakalpi ṣri Kāçidāsātmaja p. ṣri Rāmacandra-  
 sūnu Nāgojīṣutena ābhyantarānāgarajātīya  
 Bhavadēvena, ātmaja Yajñadevapaṭhanārthaṃ  
 1724 1490 (zweites Datum)  
 \* - 1417 Harajīṣuṭ Jnaṃ arajikenya (?)  
 - 3) 1750 çāke<sup>4)</sup> 1590 Arbudāranya  
 Kumārikāshaṇḍa [mativijayena  
 1727 1720 Çrīmālapurāmadhye, muni Su-  
 1728 1768 Nūtanagaramadhye  
 1734 1406 Raḥl(gh)unātha paṃ Shīmaji  
 Nṛsiṃha putraputraṣaṭhanārthaṃ; .. Vṛddha-  
 nāgarajātīya Rājanagaramadhye Rājpure  
 vāstavya .. Raḥmunātha  
 - 1408 u. 1422 (wie 1406)  
 - 1728 ṣri Sūrasāgaragaṇi taṭçishya  
 mu<sup>5)</sup> Kesarasāgarēna Rāyadhāṇḍapure  
 1735 1416 (wie 1406)  
 - 1943 ṣri Vinitāsāgaragaṇiçishya  
 Munipremasāgara, Tiṃravāḍāgrāme  
 1736 1416 (wie 1406)  
 - 1762 bhāṭṭ(ṭya)Ratnākara Bālakṛiṣṇa  
 1741 1872 ṣri Kanālanagaramadhye  
 1744 1968 Bhojakuṣalagaṇiçishya .. Vṛi-  
 ddhikuṣalaçishya ga Lābhakuṣalapaṭhanārthaṃ  
 çrivarakāṇaka Pārçvadevaji ..

samvat

1746 1459 Jirṇadurgo  
 - 2137  
 \* - 1626 Jīvanabhāṭṭena; Abjapurani-  
 vāsīnā Bhāṭṭajīvanena; — gosvāmi Moralī-  
 dharasūnuā Purushottama nānuā  
 1748 2299 çāke 1613  
 1749 1626 Abjapurānivāsīnā Bhāṭṭajīva-  
 nena, Rājanagaramadhye  
 - 2032 Çaṃkarajī Virajikena, Lava-  
 pura, tra<sup>6)</sup> Kṛiṣṇajī-Rāmajīkarasya  
 1750 1880 rishi Sāmā rishi Lālacandrajī  
 1751 1605 [vābde Āpajibhāṭṭena  
 1752 1444 çāke 1617<sup>5)</sup> Bhānujātate, yu-  
 1754 1607 Aḥāhīllapattanapure Moḍha-  
 jātīya Vṛiṃdāvanena  
 1757<sup>6)</sup> 1458 çāke 1622 Navinapure Abi-  
 chatrajātīya bhāṭṭa Dālāsuta Pītāmarātma-  
 jena Jaga(jī)jīvanena  
 1759 1460 Bhagavati paṭṭalharimadhye  
 - 2092  
 - 1885 çāke 1624, Hetusāgaragaṇi-  
 çishya-Rūpasāgaragaṇi, tachishyagaṇi Prabhū-  
 sāgarēna, — Comm.: Dalamadhye Avaraṅga-  
 jāvīna Durgarājārdurgashendāṇḍa (?) jayati kṛi-  
 tyā paççāṭ durgamahāvīkaṭa Durgakuṇḍāpā  
 mahādurge .. Rājārdraṅgavāstavya Çrīmāli-  
 jātīya tena .. vatagāmadye lipikṛitaṃ  
 1767<sup>7)</sup> 1487 Vāyāḍājātīya Jagājīvanena  
 1768 1632 paṇḍita Pañcānana, paṇḍita-  
 Gaḥakuṣala, paṇḍite-ndrapaṇḍita ṣri Vṛiddhi-  
 kuṣala, Dhānakuṣalena, Sūsthānapuranagare  
 1781<sup>8)</sup> 2008 Vālakṛiṣṇaena, Dayāramaji-  
 paṭhanārthaṃ, Vuṃḍimadhye Vuḍhasiṃha-  
 vijayarājye; .. Vṛiṃdāvatnagare ṣri Mōla-  
 saṃghe Ādināthacaityālaye bhāṭṭāraka ṣri De-  
 vendrakīrtijī tadānnye Khaṇḍelavāṇvaye  
 Ajamerāgotre sābaçri Thānasūbhaji sābçri-  
 Nāthūrāmaji tābhyāṃ likhāpya paṃḍitaji ṣri-  
 Tulacūḍāsajī tachishya paṃ<sup>9)</sup> Dayāramāya  
 ghaṭāpitaṃ  
 1794 1485 dave Çivarāma Rāmajīṣuta  
 Kṛiṣṇa-Rāmēna

1) ? 1670 Cod. 2) prati als Substantiv, für praktikiti. 3) Vikramārkasamayāt.

4) çrīmāchālīvāhanaçākāt. 5) nagai-kā-sṭṭipramite suçāke.

6) rishi-shu-muni-bhū. 7) Datum des Originals? 8) prithivy-ashṭa-muni-ṃdu.



saṃvat		saṃvat	
1873	2109	1891	2250 Jānakiprasādapaṇḍitake
-	2117 Kāçimadhye yaçā (paṇḍita?)	1894	2135
Devakriṣṇaṣya		1895	2038
-	2156 Jānakiprasādaduve	1896	2187 Kāsimadhye
-	2159 desgl.	1899	2261
1874	2059	1903	1529 çāke 1769, Kriṣṇarāma
1874	2127	Mayārāma(D <sup>1</sup> ) Vishṇurāma Nānābhāi Kālābhāi	
- 1)	2147 Atriputrasya vāse Jānakīpra-	Dāmodareṇa	
sādena Kāçyāṇ		1904	2162
-	2253 Jānakiprasādaduve	-	2219
-	2267	1910	1952
-	2296 li° Jā° du°	1913 <sup>2)</sup>	1527
- 2)	1490 Dayāçaṃkara Bāçaçaṃkara	1914	2240
1875	2266 Jānakiprasādakshātre	1918	1577 mukāma Sāgara, Kanaiyālāla-
1876	1839 çri Vikāneramadhye	1924	2149 Iṇḍoramadhye [gurū
-	1989 çāke 1741 Āpaṭṭasūmidara,	1925 <sup>4)</sup>	1527
çri Sobhānāgrāmamadhye		1927	1568 Vallabhiçrāme vāstavya udi-
-	2153	cyasahasraçrājātīya Badhekā-Pūrushottamātma	
1878	2144 çāke 1742	Hariçaṃkareṇa . . çri Kāthiyāvādapaṇḍitanā-	
1880	2280 çāke 1745	(ga)re vāçī mu° Valā-	
1881	2057	1929	1499
-	2103	1939	2244
-	2177 çāke 1746	1940	2210
-	2273 Jānakiprasādena	1942	1915 Ratnacandā, Jesalamera
1885	2274	1943	2038
1887	1939 Çāntisāgarasūri, Diyāvijaya-	-	2047 Kālāprasāda
gaṇi Vaḍodramadhye		-	2237
1887	2184 sana 1247	1501 <sup>5)</sup>	1618 çāke 1366 Brahmavardhana-
-	2264	kshetre Viçvarūpasuta bhaṭṭaDevākena bhra-	
-	2297 Lalitāprasāda, Kāçikshetra	tiçjaçri Çripatipathanārthanā	
1888	1853 çāke 1753 Vikāneramadhye	1685 <sup>5)</sup>	1549 Gopiçvara

2. nach der Çālivāhana-Aera<sup>6)</sup>.

çāke	saṃvat		çāke	saṃvat	
1396	1531	1464	1590	17[25]	1750 Arbudāranya Ku-
1420	1555	1788			mārikāshaṇḍa
1457	1591	1808	1611		1730 çuklanāmasaṃvat-
1583		2188 Muṇçigirāme, Gau-	sare <sup>7)</sup> ,	Vishṇudāvājena	
gādhara Brahmacāriṇāṇi malhe Kriṣṇaçrama-		1613	1748	2299	
svāmīnā		1617 <sup>8)</sup>	1752	1444	

1) sāgara-çāila-gaje-ṇḍubhiḥ kṛitāṅge kharākhye. 2) oder 1924? 3) 1813?

4) 1825? 5) erst bei der Revision, nach bereits erfolgtem Abdruck des Bogens 155, aufgefunden. 6) s. 1450, 1750; meist sehr detaillierte Datumsangabe.

7) zu diesen bei den Çāka-Daten üblichen Jahres-Namen stellen sich noch von saṃvat-Daten die Namen: çrimukha 1524 (s. 1750), viçvāvasu 2041 (s. 1707). 8) suçāke.

çäke	saṃvat		çäke	saṃvat	
1622	1757	1458	1713		1532
1624	1759	1885	1715	1850	2173
1660 <sup>1)</sup>	1796	1743	1722		1410 rudhiranāmasaṃvat-
1673	1808	1767			sare, vināyakaḥjyotishī pōṃ vaskara Kāçikara,
1677 <sup>2)</sup>		1450 yuvanāmasaṃvat-			çri Kāçiviveççvara . .
sare Kedāraliṅgasamnidhau . .		Pārāçarata-	1726	1861	1963
samnidhāne Bāṇi rabhiṃ(?)bhat(t)ātṃmaja suta-		Nārāyaṇabhat(t)ajayena	1727	1862	2179
			1741	1876	1989
1678	1813	1635	1742	1878	2144 [sare (vaiçākha)
1690		1454 sarvadhārināmasaṃ-	1743		1503 vṛishānāmasaṃvat-
vatsare, Bāladikshita Goḍabolopanāmena			1744		1504 vṛishānāmasaṃvat-
-	1825	1974			sare (āçvina), Kṛishṇajisuta Nārāyaṇa
1694		1555 naṃḍanasaṃvatsare,	1745	1880	2280
Bāladikshita Goḍabolopanāmena			1746	1881	2177
1695	1830	1596	1753	1888	1853
1697		1445 manmathanāmasaṃ-	1761		1491 vikārināmasaṃv.
vatsare, Puṇyagrāme			1763		1494
1706		1715 krodhilāyane, Vi-	1769	1903	1529
ghasāçity-upanāmaka Nārāyaṇāçaryātṃmaja-		Vāsudevena	1772		1424
			1784		1428 dṃḍubhināmasaṃ-
1709		1453 plavaṅganāmasaṃ-			vatsare, Vedamūrti Kākāçarya <sup>3)</sup>
vatsare			1785		1743 Mahādeva
-	1844	1457	1788		1412 kshayanāmasaṃv.
1710		1452 kilakanāmasaṃv.	1789		1446 prabhavanāmasaṃ-
1711		2240			vatsare, māhe Navambara sanna 1867 isavi
1712	1847	2058			roḥi (Nov. 1867 AD)

## 3. nach der Nepālesischen Aera.

saṃvat		saṃvat	
911 <sup>4)</sup>	1592 (AD 1790)	921	1587 (AD 1800)

4. nach der bengalischen Aera<sup>5)</sup>.

sana 1262 sāla 1754 Govindarāmaçarman

5. nach der moslimischen Aera<sup>6)</sup>.

sana 1247 saṃvat 1887 2185

## 6. nach der christlichen Aera.

1835 1569-76 1867 1446 isavi roḥi

## 7. ohne Aera.

vatsare virodhini, 1430, Gaṅgādhara 95 varshe 1658 Medhākēna

<sup>1)</sup> Datum des Originals. <sup>2)</sup> Çālivāhanaçāke. <sup>3)</sup> s. Bühler in ZDMG. 42, 550.<sup>4)</sup> 811? <sup>5)</sup> nicht AD, nur auf p. 328 irriger Weise angegeben ist, sondern eben bengalische Aera (= AD 1855) s. p. 1205.<sup>6)</sup> cf. sana 1053 çāke 1565 (AD 1643) in 2225.

Von Monats- und Tages-Daten hebe ich hervor den Monatsnamen: *āçoka* (āsoya, oder blos: āso) 1791. 1844. 1899. 1935. — die Voranstellung des Wortes *vāra* in *vāra bhaume* 1604, *vāra guru* 1521. — und die Angaben: *sthiravāre* 2117, *çanirōhiṇiyoge* 2021, *minalagne* 2299.

Das angegebene Datum scheint das des Originals der vorliegenden Copie zu sein, z. B. bei 1405. 1487. 1495. 1506. 1914, cf. 1743. — In 1876 (p. 633) entschuldigt sich der Schreiber wegen des schlechten Zustandes seiner Abschrift (*kulibhīya*) mit der üblen Beschaffenheit des ihm als Vorlage dienenden Msptes (*puvāyārīsa*, *pūrvādarçā*); — s. noch 1577.

Bei mehreren Werken wird neben dem Verf. auch der Schreiber der ersten Handschrift, des *prathamādarçā*<sup>1)</sup>, meistens ist es ein Schüler des Verfassers, genannt. So z. B. bei: 1639 (*Harshakīrti*). 1708 (*asmacchīshya Jñānasūndara* und *Jayavallabhagaṇi* für s. 1651). 1789 (*Vīmalagaṇipradhītibhīḥ svavīneyaḥ*, s. 1128). 1847 (*Dhānacandra*, s. 1660). 1887 (*Ūdayākaraṇīnā*, s. 1364, in *Ayodhyā*). 1944 (*Ūdayākara*, s. 1363). 1947 (*Satyabhaṣa-ḡaṇi*, s. 1496). 1962 (*Kanakodaya*, s. 1692). 2304 (p. 1203<sup>2)</sup>: *Jinavijaya*, s. 1708; cf. *gaṇinā Jinadevākhyenā* "dau likhitā sthānāṅgaṭhike 'yam 1781 (s. 1120) und *pūrvapratau*<sup>2)</sup> vilikhitam *gaṇinā* "mareṇa 2026. Auch die *Correctur* eines Werkes (*gōdhanam*) durch einen Andern wird mehrfach erwähnt, s. z. B. bei: 1577. 2000. 2026. 2304.

### e. Herkunftsart der Handschriften, resp. Schreiber.

Akalēçvarāçāsin 1963 (s. 1861). 2025 (s. 1820 "Amkal")	Kanhāçakakshetra 1446 Karakkarāvāsin 1682
Akrūḍāgrāmavastavya 2051	Kāthiyāvāḍa 1568 (s. 1927)
Ajamerāgotra 2008 (s. 1781)	Kāçi 1410. 1614 <sup>2)</sup> (s. 1643). 1624 (s. 1701). 1714 (s. 1800?). 2117 (s. 1873). 2187 (s. 1896). 2297 (s. 1887)
Aṇahillapattanapura 1607 (s. 1754), s. Pattana Anuca(rā)māṅgalyapuravare 1788 (s. 1555)	Kāçmīraga 1577
Abjapura 1626 (s. 1746. 1749)	Kuvāḍāgrāma 1856 (s. 1676)
Ayodhyā 1887 (s. 1364)	Kedāraliṅgasamīdhau 1450
Araṇiḍā-nivāsin 1426 (s. 1505)	Koṭāḍhānagare 1960 (s. 1626)
Alavaragāḍhamahādurge 1580 (s. 1589)	Khadi(Vedi?)pure 1685 (s. 1667)
Ahammadāvāḍa 1875 (s. 1629). 1891	Khecarapura 1692 (s. 1663)
Ahichattrajñātīya 1458 (s. 1757)	Ganavinapura 1584 (s. 1866)
Ādināthacūṭyālaye 2008 (s. 1781)	Ganerpura (?) 1746 (s. 1836)
ābhyaṅtara nagarajñātīya 1490 (nāgarī). 1506	Girinārāyaṇa(Çimar?)ñātīya 1584 (s. 1866)
Ayodhyā 1887 (prathamād. s. 1364)	Gujara 1456 (s. 1834)
Argalapura 1689	Gauḍajñātīya 2095
Āçāpalli 1583 (s. 1475)	Jirṇadurge 1459 (s. 1746), "rgapure p. 1203 <sup>2)</sup> (s. 1708)
Āsopagrāma 1808 (s. 1691), — p. 1210	Jesala-mera 1915 (s. 1942)
Īṇḍoramadhye 2149 (s. 1924)	- -meru mahādurge 2021 (s. 1539)
Īḍadurge 1418 (s. 1524)	Ṭakāriyagrāma 2024 (s. 1559)
Ūdayapura 1718 (s. 1693)	Ṭakshakapuramadhye 1457 (s. 1844)
udicyajñātīya 1539 (s. 1840)	Ṭiṇṇāvāḍāgrāma 1943
udicyasahasrajñātīya 1568 (s. 1927)	Ṭijārāmadhye 1824 (s. 1677)
Kachadeça 1714	Ṭriçirapuravāstavya 2051
Kaṇvālaya 1506	
Kanālanagara 1872 (s. 1741)	

<sup>1)</sup> s. Peterson Rep. 1882, 83 p. 62.

<sup>2)</sup> zu *prati*, = *pratikṛiti*, Copie s. p. 1135<sup>2)</sup>.

- Dala(Delhi?)madhya 1885 (s. 1759)  
 Dasapurānagara 1664  
 Daṣṭācāmedhe 2112  
 Durgakunḍānā mahādurge 1885 (s. 1759)  
 Durgarājadurga 1885 (s. 1759)  
 Devakulapāṭake 1951 (s. 1470)  
 Devāsasubhasthāne 1876 (s. 1569)  
 dvījadīkyaājānūtiya 1875 (s. 1629)  
 eṛi Dvīpabandire (Çridv'?) 1801 (s. 1805). 1832  
 (s. 1795 u. 1799)  
 Dhvalakā 1490 (s. 1714)  
 Narmadātīre  
 Narmadottaratīre 1506 (s. 1718)  
 Navina-nagara 1803 (s. 1699)  
 - -pura 1458 (s. 1757)  
 Nūtanānagara 1768 (s. 1728)  
 Nonānagara 1905 (s. 1644)  
 Pattana 1651 (°nagare). 1902 (vāstavya), —  
 s. p. 1212 (Aṇahila°, Çri°)  
 eṛi Pattanāmahānagare 1930  
 Pārācāratāṣaṇḍihāne 1450  
 Pārācāvīnātīrthe 2021  
 Puṇyagrāme 1445 (p. 1697)  
 Pratibandīre 1935  
 Bārejāgrāma 1540 (s. 1695)  
 (eṛipura)bidaranagare 2172, s. Pratibandīra  
 bhīhannāgarī 1915 (s. 1942)  
 Boratāgrāme 1886 (s. 1675)  
 Brahmanavardhanakṣhetre 1618 (1501)  
 Bhagavatipatṭadharimadhye 1460 (s. 1759)  
 Bhānjātāṭe 1444 (s. 1752)  
 eṛi Bhāvanagare 2023 (s. 1871)  
 Bhrīgukāchiya 1935  
 Maṅgalapura 1848 (s. 1652)  
 Maṅhalīpura 1490 (s. 1714)  
 Mahīcānakanagare 1973 (s. 1486)  
 eṛi Mālapura 1720 (s. 1727)  
 eṛi Malījñātiya 1885 (s. 1759)  
 Muṇḍīgīgrāme 2188  
 Munīrajūmeru (?) 1783 (s. 1625)  
 Mūjhādāsthāne 1986 (s. 1653)  
 eṛi Mūlasaṅghe 1988  
 M-vaḍadeḍe 1580  
 Moḍhājñātiya 1607 (s. 1754)  
 abhyaṅgāra Moḍhājñātiya 1789  
 Ratimandīre 1935  
 Ratnapurāvuharāgotre 1651  
 Rājadraṅga 1885 (s. 1759)  
 Rājanagara 1406. 1408. 1416 (s. 1734-35). 1422.  
 1625 (Rājanapūṛa! s. 1507). 1626 (s. 1749).  
 1844 (s. 1664). 1962 (s. 1706)  
 Rājapura 1406. 1408. 1416 (s. 1734-35). 1422.  
 1464 (s. 1531)  
 Rānerapura (Ga°?) 1746 (s. 1836)  
 Rāṇḍera 1621 (s. 1513)  
 Rāyadhanyapure 1728 (s. 1734)  
 Rudraprayāge 1506 (s. 1718)  
 Vaṭagāmādhye 1885 (s. 1759)  
 Vaṭapattane 1726 u. 1761 (s. 1825). 1994  
 Vaḍarā 1977  
 Vaḍdra 1939 (s. 1887)  
 Vaṇahāgrāme 1926 (s. 1662)  
 Vallabhigrāme 1568 (s. 1920)  
 Vāyājñātiya 1487 (s. 1767)  
 vārīhasaṇḍidhan 1457 (s. 1844)  
 Vikramanagara 1708 (s. 1654)  
 Vikramapura 1974 (s. 1825)  
 Vikānera 1839 (s. 1876). 1853 (s. 1888)  
 Visalapurānagara 1931 (s. 1824)  
 Vuṇḍi 2008 (s. 1781)  
 Vṛiddhanagara 1406. 1408. 1416. 1422  
 (s. 1734-35). 1739 (s. 1698)  
 Vṛiṇḍāvatinagare 2008 (s. 1781)  
 Čalakote pure 1895 (s. 1675)  
 eṛi° s. °dvīpa, °pattana, °purabidara, °bhāva,  
 °māla, °māli, °mūla  
 Čripurabīdaranagare 2172  
 Šaraṭvājñātiya 1988 (s. 1655)  
 Satyapura 1619 (s. 1687)  
 Sathānānagara 1590 (s. 1830)  
 Sāgara 1577 (s. 1918)  
 Sāvājñātiya 1464 (s. 1531)  
 Sukhiyāvāda 2025  
 Susthānapurānagara 1632 (s. 1768)  
 Sūratapura 1746 (s. 1830)  
 Sūryakunḍa 2286 (s. 1871)  
 Sūryapura 1510  
 Senāpura 1539 (s. 1840)  
 Sokeṅtarānagara 1994  
 Sobhāpāgrāma 1989 (s. 1876)  
 Saukhyāspadapattane 1788 (s. 1555)  
 Stambhatīrthe 1991 (s. 1680)  
 Hālāradeḍe 1803 (s. 1699). 1905 (s. 1644)



#### 4. alphabetisches Verzeichniß<sup>1)</sup> der Schreiber der Handschriften, ihrer Verwandten und Patrone.

pātisāha Akabara 1830	ṛishi 1718. 1783. 1856 (s. 1718). 1880. 1975
Aṅgāreçvara 1539 (s. 1840)	Aukeçagacha 1808 (bāhattarimī piḍhi)
atbarvedādhyāyin 1506	Kakkasūri 1808
Aṃcalagacha 1580. 1905 (s. 1643)	Kanakavijaya 2172 (s. 1850)
Ananta 1825 (s. 1612)	Kanakodaya 1962 (s. 1692)
Anantabaṅsagaṇi 1902	kanishṭha 1988
Abhayadevasūri, Pārcvanāthaprakaṭaka, na- vāṅgivrīttikāra, Stützer des bṛihatKhara- taragacha 1825 (s. 1629)	Kanaiyālālaguru 1577 (s. 1918)
Amara 2026	Kamadhajjavanē 1808. — s. p. 1216
Amarāṅji 1931 (s. 1824)	Karṇaçaṅkara 1625 (s. 1507)
Amipāla 1875 (s. 1629)	çrīdeva Karṇarājye 2021 (s. 1539)
Amṛitakīrti 1926 (s. 1811)	*kalaça, s. Raṅga°, Rāja° 1824
Amṛitavijaya 1974 (s. 1825)	Kalyāṇarnci 1801 (s. 1805)
Aṃvārāma 1510. 1539 (s. 1840)	Kalyāṇasāgara 1877 (s. 1665). 2000
Arajika (?) 1417 (s. 1724)	Kalyāṇasaubhāgya 1981 (s. 1865)
Avaranḡajaiva (Aurangzeb) 1885 (s. 1759)	Kānhaji 1718 (s. 1693)
ācāryaji 1856	Kālikāprasādāt 2047. 2238
Āṇaṭṭa(?)sumḍara 1989 (s. 1876)	Kāçīdāsa 1506 (s. 1718)
ānandarasaṃaya 1790	Kisanadāsa 2181 (s. 1862)
Ānandavimalasūri 1960 (s. 1626)	Kikā 1789
Apajibhaṭṭa 1444 (s. 1752)	*kīrti, s. Kevala°, Deva°, Nāga° 1788, Saṃgha° Dharma° 1988
āryāṅji 1931	Kilhaṇadevi 1682 (s. 1470)
Āçārāma 1969 (s. 1861)	Kuṇṇi(?)putraratna 1651
Āçvasenanararāja 1682 (s. 1470)	Kujhāsutā Dharmāi 1902
Indravijaya (?) 1590 (s. 1830)	Kundakundācāryānvaye 1988
Īçvaravi° 2245 (s. 1564)	Kuraṃḡāgache 1783 (s. 1625)
Uesavaṃse 1899, s. Ūkeça° (Upak°), Auk°	Kulaharshagaṇi 1818 (s. 1570)
Udayasiṅha 1877 (s. 1665)	*kuçala, s. Gaja°, Dhana°, Vṛiddha° 1632 (s. 1768), Jaya° 1962 (s. 1706), Bhoja°, Lābha°, Vṛiddha° 1968, Ṛiddhi°, Prasiddhi°, Lakshmi° 2023 (s. 1871)
Ūkeçavanē 1682 (s. 1470). 1692	Kṛipānandopādhyāya 2249
Ṛipamalla 1706 (s. 1634)	Kṛishṇa 1418 (duve çri s. 1524), 1503 (Nāro°, ç. 1743), yaḍā(panḍi°?)—Devakṛishṇa 2117 (s. 1873)
Ṛiddhikuçala 2023 (s. 1871)	
Ṛiddhivijaya 1974 (s. 1825)	
Ṛishabhadevaprasādāt 2023 (s. 1871)	

<sup>1)</sup> die in Parenthese stehenden Daten sind die Jahresdaten der betr. Handschriften.

- Kṛiṣṇāji 1504 (c. 1744). 2032 (s. 1749)  
 Kṛiṣṇābhāṭṭa 1449  
 Kṛiṣṇārāma 1485 (s. 1794)  
 Kṛiṣṇācāmasvāmīn 2188 (c. 1583)  
 Kovalakīrti 1788 (s. 1555)  
 Kosarāji 1931 (s. 1824)  
 Kosarasigara 1728 (s. 1734)  
 Khaṇḍelānvaye 2006 (s. 1781)  
 Khaṇḍbhāyati 2020  
 Kharataragache 2021 (s. 1539) (Jīna-datta,  
 °candra, Vegadākula . ., °cēkhara, °dharma,  
 °candra, Devabhadrāgaṇi), s. bṛihat Kharat.  
 Khilāci 1788 (s. 1555)  
 Gaṇḍādhara 1430. 2112 (gosāi)  
 - brahmacārīn 2188 (c. 1583)  
 Gaṇḍeuvijaya 1808  
 Gajākuṣāla 1632  
 Gaṇapāti 2247 (s. 1529)  
 Gaṇeḍalikṣhita 1432-37 (s. 1837)  
 suratrāpa Gayāsadīna 1788 (s. 1555)  
 Gaṇakīrtīsūri 1887 (s. 1612)  
 Gaṇagajavrajā Viṇḍhyagotra 1682 (s. 1470)  
 Gaṇavijaya 2172  
 Gaṇa-āgara 1824 (s. 1677, vṛihat Kharatarā).  
 1935 (s. 1672)  
 Gokhale 2041 (s. 1707)  
 Goḍabola 1454-55 (c. 1690)  
 Gopālabhāṭṭa 1577  
 Gopīmātha 1490 (s. 1714)  
 Gopīcvara 1549 (s. 1655)  
 Goḍārācādhānvaye 1988  
 Govardhana 1691 (s. 1654)  
 Goviṇḍa, ḡarman 1714  
 Goviṇḍabhāṭṭa 1449  
 Goviṇḍa-Rāmaḡarman 1754 (sana 1262 sāla  
 AD 1855)  
 gosāi 2112, gosvāmīn 1626, go° 2226  
 Ghaḷa-āci 1446 (Beiname: AD 1867)  
 Ghārama 1988 (s. 1655), s. Dhā°  
 Caṇḍradevagaṇi 1818 (s. 1570)  
 Caṇḍrabhāṇṇa (?) 1945  
 Cāritralābha 1808  
 Cīntāmaṇāji 1915 (s. 1942)  
 Cīraṇja (?) 1590 (s. 1830)  
 laḡhu-Cīraṇjivi Devacaṇḍra 1926 (s. 1841)  
 Caulukya, Mahīmalla 2238  
 Jagachri 1682 (s. 1470)  
 Jagajjivana 1487 (s. 1767). 1458 (s. 1757)  
 Jayakuṣāla 1962 (s. 1706)  
 Jayakesarisūri 1580 (s. 1589)  
 Jayavaṇt 1705 (s. 1656)  
 řiṣhi Jayavaṇta 1975  
 Jayavallabha 1708 (s. 1654)  
 Javalamalla (?) 2238  
 řiṣhi ři Jasovaṇṭāji 1856 (s. 1676)  
 Jasovijaya 1803 (s. 1699)  
 Jasasomagaṇi 1886 (s. 1675)  
 Jahāṅgīra 1824 (s. 1677)  
 Jāphāṅgīra 1577  
 Jānakijāni 2157  
 Jānakīprasāda-duve, oder -kṣhātreṇa 2156.  
 2157. 2159. 2248. 50. 53. 54. 64. 66. 68.  
 73. 92. 96 (s. 1871-91)  
 Jinakuṣālasūri 1708 (s. 1634)  
 Jinacaṇḍradeva 1988  
 Jinacaṇḍrasūri 1875. 1962 (s. 1706). 2021  
 (s. 1539)  
 Jīna-lattasūricākhā 2021 (s. 1539)  
 Jīnadeva 1781 (s. 1120)  
 Jīnadharma 2021  
 Jīnabhadrasūri 1875, °sūricvara (bhāṇḍāgara)  
 1915 (s. 1190)  
 Jīnarājasūri 1875  
 Jīnalābhasūrijīkānāp 1926 (s. 1841)  
 Jīnavijaya 2304 (p. 1203<sup>a</sup>, s. 1708)  
 Jīnaçekhara 2021 (s. 1539)  
 Jīnasāgarasūrivijayarājye 1962 (s. 1706)  
 Jīnahaṇsagaṇi 1891  
 °jī 1856 (ācārya°, Jāsavaṇṭa°, Bhojarāja°).  
 1963 (Jīvanārāma°). 2008 (Dayārāma°,  
 Rāma°, Tulacchīdāsa°, Thānasūha°, Deveṇ-  
 drakīrti°). 2032 (Caṇkara°, Vira°, Kṛiṣṇa°,  
 Rāma°)  
 Jīvanabhāṭṭa 1626 (s. 1746)  
 Jīvanārāmāji 1963 (s. 1861)  
 Jomāṅkānāp (?) 1919 (s. 1690)  
 josi<sup>1)</sup> Nāthurāma 1456. 1457 (s. 1834. 1844)  
 Jomā arājika (?) 1417 (s. 1724)  
 Jīnānacaṇḍrasūri 1788 (s. 1555)  
 Jīnāvīmālagāni 1708 (1654)

1) jyautishika?

- Jnānasuṃdara 1708 (s. 1654)  
 ʕri Ṭhāra Hiraṃjini bhaṇḍāra 2020  
 bhāṭṭa Dāla 1458 (s. 1757)  
 Dāhadāgache 1887 (s. 1612)  
 Tapāgaccha, °gaṇa 1651 (Ratnapurā vuharāgotte  
 saṃ Kumrāputratratna saṃ •(?)śakarapa-  
 kena). 1682 (s. 1470, Ūkeṇavaṇṇa, Somasuṃ-  
 dara). 1695 (s. 1604, Dharmasāgara, Vijaya-  
 dānasūri). 1830 (Padmavijaya, Bhīma°,  
 Hira°). 1886 (s. 1673, Vijayadeva, Harsha-  
 soma, Jasasoma). 1960 (s. 1626, Ānanda-  
 vimāla, Dharmasī°)  
 Tavanālasuṃdabhāṭṭa 2041 (s. 1707)  
 Tula/ādasāji 2008 (s. 1781)  
 Tulajātrāma 1589 (s. 1843)  
 dhru Tulajātrāma 1589 (s. 1843)  
 Tejōvirapāla 1875 (s. 1629)  
 Tejōvijaya 2172 (s. 1830)  
 Thānasūbhāji 2008 (s. 1781)  
 Dayārāma 1529 (s. 1903). 2008 (s. 1781)  
 Dayālodāsa 1689. 1690  
 Dayālosaubhāgya 1977  
 Dayāṇampkara 1490 (s. 1924? 1874?)  
 Dāmōdara 1529 (s. 1903)  
 - 2125 (s. 1593)  
 Dāramāla 1945  
 Dīparuci 1801  
 Dīgōvijaya 1939 (s. 1887)  
 Durgāṇampkara 2051  
 Dedā 1682 (s. 1470)  
 ʕri deva Karṇarāje 2021 (s. 1539)  
 Devakīrti 1788 (s. 1553)  
 Devakṛiṣṇa (?) 2117 (s. 1873)  
 Devaguptasūri 1808  
 Devacaṃdra 1926 (s. 1841)  
 Devabhadra 2021 (s. 1539)  
 Devarāja 1490 (s. 1714)  
 - bhāginī 1902  
 Devarāma 1490 (s. 1714)  
 Devaṇampkara 1625 (s. 1507)  
 Devaruci 1801 (s. 1805)  
 Devasūrisaṃtane 1788 (s. 1555)  
 Devāka 1618 (bhāṭṭ°, s. 1501). 1899 (s. 1631)  
 Devendrakīrtijī 2008 (s. 1781)  
 Daulatacaṃdājī 1945  
 Dhanakuṇḍala 1632 (s. 1768)  
 Dhanacaṃdra 1847 (s. 1664)  
 Dhanarāja 1664  
 Dharmakīrtideva 1988  
 Dharmamaṅgala 1998 (s. 1550)  
 Dharmamūrtisūri 1905 (s. 1644)  
 - 1877 (s. 1665)  
 Dharmasāgara 1695 (s. 1604). 1696  
 Dharmasī 1960 (s. 1626)  
 Dharmāi 1902 (s. 1558)  
 Dhārama 1988 (s. 1655), ausführliche Angaben  
 über Frauen und Söhne, s. Ghā°  
 Nayakīrti 1788 (s. 1553)  
 Nayacaṃdra 2011 (s. 1501)  
 Nayavimāla 1848 (s. 1652)  
 Narmadāji 1539 (s. 1840)  
 Nāgajī 1495 (s. 1674). 1506 (s. 1718)  
 Nārāyaṇa-Kṛiṣṇa 1503. 1504 (c. 1744)  
 - -dāsa 1624 (s. 1701)  
 - -bhāṭṭa 1450 (c. 1677)  
 - -māla 2238  
 - -sūri 1624 (s. 1701)  
 Nārāyaṇācārya 1715 (c. 1706)  
 Nityānaṃda 2181 (s. 1862)  
 Nilakaṃṭha 1584 (s. 1866)  
 Nṛsiṃha 1406. 1408. 1416. 1422 (s. 1734-85)  
 paṇcakalpī 1506 (s. 1718)  
 Paṇḍana 1705 (s. 1636)  
 Paṇḍāyana 1718 (s. 1693)  
 paṇḍoli 1490 (s. 1714). 1495 (s. 1674). 1506  
 (s. 1718)  
 Padmacandrasūriṇām anyave 1788 (s. 1555)  
 Padmavijaya 1803 (s. 1699). 1830  
 Pārṇvacandrasūrigache 1945  
 (ʕri Varakāṇaka)-Pārṇvadevājī 1968 (s. 1744)  
 Pārṇvanāthajinatīrtha 2021  
 Pārṇvanāthaprakāṭaka 1875 (s. 1629, Abhaya-  
 deva)  
 (bāhattarimī) piḷhī 1808 (Aukeṇagache)  
 Pītāmbara 1458 (s. 1757)  
 Puṇyasāgara 1899 (s. 1882)  
 Purāṇḍharya 1449  
 Purushottama 1626 (s. 1746)  
 - 1568 (s. 1927)  
 Pūrāi 1899  
 Prabhusāgara 1885 (s. 1759)  
 Pramodasūndarasūrivijayarāje 1604 (s. 1573)  
 Prasiddhakuṇḍala 2023 (s. 1871)  
 Prāgaō (?) 1490 (s. 1714)

- Prāṇaçamkara 1490 (s. 1924? 1874?)  
 Premasāgara 1943 (s. 1735)  
 Badhekā (?) 1568 (s. 1927)  
 Babāka 2095 (s. 1649)  
 Balātkāragāya 1988  
 Bāpū Rabhīp(?)bhāṭṭa 1450  
 Bālākṛiṣṇa 1762 (s. 1736, s. Vāla<sup>o</sup>)  
 Bālādīkṣhita 1454 55 (r. 1690, 1694)  
 Bālhanjī 1931 (s. 1824)  
 Bulara (Bühler) 1446 (AD. 1867)  
 bhībat-Kharataragācha 1824 (s. 1677, Raṅga-  
 kalaça, Rājak., Gupasāgara). 1875 (s. 1629,  
 Abhayadeva). 1926 (s. 1811)  
 bhībadgāche 1788  
 bhāṭṭājīvana 1626 (s. 1746, 1749)  
 bhāṭṭāraka 1988, 2008  
 bhāṭṭāvāṭṭūka 1539 (s. 1810)  
 Bhavadeva s. Bhāva<sup>o</sup>  
 Bhāgyasāgara 1935 (s. 1672)  
 Bhāṇavijayaṅgī 1832 (s. 1795)  
 bhāṇḍāreçvara 1539 (s. 1810)  
 Bhādā 1876 (s. 1569)  
 Bhānāka 1782 (s. 1638)  
 Bhāvadeva 1495 (s. 1671), 1506 (s. 1718)  
 Bhāvamaṇḍana 1580 (s. 1589)  
 Bhāvaratna 1994  
 Bhīmavijaya 1830  
 Bhīmāçārya 2051  
 Bhuvanameru 1962 (s. 1706?)  
 Bhojakuçala 1968 (s. 1744)  
 bīṣhī çri Bhojarājājī 1856 (s. 1676)  
 Maṇḍṣukharāma 1523  
 çrīmanomohana-Pārçva 1726, 1981  
 Mahābhārigaṇḍhīca 1903  
 Malliṣheṇa 1580 (s. 1589)  
 pātisāha Mahamūda 1876 (s. 1569)  
 Mahādeva 1743 (r. 1785)  
 Mahādevabhāṭṭa 2041 (s. 1707)  
 Mahīmallaḍeva 2238  
 Mahāsāgara 1876 (s. 1569)  
 Māṇḍeva (?) 1903 (s. 1496)  
 Māṇḍvaka 1956 (s. 1623)  
 Māṇḍikyaçkharā 1902 (s. 1558)  
 Mānavijaya 2172  
 Mānas-ṣiṅghamūni 1905 (s. 1613)  
 Mārkaṇḍeçvara 1539 (s. 1810)  
 Mukarava Khāna 1577  
 Muktisāubhāgya 1726, 1981 (s. 1865), 1994,  
 2025 (s. 1820)  
 Munīpremasāgara 1943 (s. 1735)  
 Munirājameru 1783 (s. 1625)  
 Munirājaharṣhā jāṇī 1887 (s. 1612)  
 Munisāgara 2024 (s. 1559)  
 "mūrti 1905 (s. 1644, Dharmā", Rāja)  
 Mūlasaṅghe 2008 (s. 1781)  
 Medhāka (?) 1658 (s. 95!)  
 mohana-Pārçva s. manomohana  
 Maṅkikasāubhāgya 1790, 1994  
 Yakṣadevasūri 1808  
 Yājñadeva 1506 (s. 1718)  
 Yādukulatilaka 2021 (s. 1539)  
 Yādavakula 1905 (s. 1614)  
 Raghudeva 1714  
 Raghunātha 1406 (s. 1734), 1408, 1416, 1422  
 Raṅgakalaça 1824 (s. 1677)  
 Ratnacand(ra) 1915 (s. 1912)  
 Ratnacandragāṇī 1847 (s. 1664)  
 Ratnapurāvuharāgotre 1651  
 Ratnaprabhasūri 1808 (s. 1591)  
 - 2022 (s. 1499)  
 Ratnaçekharasūri 1891  
 Ratnasāubhāgya 1726, 1994, 2005 (s. 1820), 2025  
 Ratnākara 1762 (s. 1736)  
 Ravidāsa 1875 (s. 1629)  
 Ravivaradhana 1739 (s. 1698)  
 Rāula Viṣhṇōjī 1795 (s. 1658)  
 Rāghavājī 2020  
 Rājakalaça 1824 (s. 1677)  
 Rājamūrtigaṇī 1905 (s. 1614)  
 Rājasiṅghanīpa 1708 (s. 1654)  
 Rāma kāyastha 1624 (s. 1701)  
 Rāmacaṇḍra 1506 (s. 1718), 1875 (s. 1629)  
 Rāmājī 2008 (s. 1781)  
 - 2032 (s. 1749)  
 Rāmrāḍasa 2245 (s. 1564)  
 Rāmaprasāda duve 2294 (s. 1872), 2298  
 Rāmāsī 1876 (s. 1569)  
 Rājhe (?) Viṣe, var. 1.), Beiname des Kṛiṣṇa  
 1503 4 (r. 1743)  
 "ruçī, s. Kalyāṇa", Dīpa", Deva<sup>o</sup> 1801 (s. 1805)  
 Rudra 1622 (s. 1646)  
 - 1789  
 Rūpasāgara 1885 (s. 1759)  
 Lakṣmīkuçala 2023 (s. 1871)

- Lakshmiputra 1876 (s. 1569)  
 Lakshmirāma 1523  
 Lalitāprasāda 2297 (s. 1887)  
 jō" Lahūji 1620 (s. 1674)  
 Lābhakuçala 1968 (s. 1741)  
 Lalacandraji 1880 (s. 1759)  
 Lāhūji 1918  
 Lāhūjika 1692 (s. 1663)  
 Lavanyābhadrā 1604 (s. 1573)  
 Lavanyāsambhāgya 1726, 1994, 2025 (s. 1820)  
 Vañçīdhara 1758 (s. 1818)  
 Vañçhikāgotra 1877  
 Vadā 1899  
 Varasīṅgha 1808  
 Vardhamāna 1847 (s. 1664)  
 Vardhamānaka 1936 (s. 1623)  
 Valātkāragana 1988  
 Vaghā 1856 (s. 1670)  
 Vālakrīṣṇa 2008 (s. 1781, s. Bala°)  
 Vāsudeva 1715 (ç. 1706)  
 Viçhasāçi 1715 (ç. 1706)  
 "vijaya, s. Padma", Jaso" 1803 (s. 1699), Hira°,  
 Padma°, Bhūma° 1830, Riddhi°, Amṛita° 1979  
 (s. 1825), Vinita°, Tejo°, Māna°, Guṇa°, Ka-  
 naka° 2172 (s. 1850)  
 Vijayakrīṣṇa 1635 (s. 1810)  
 Vijayagaṇi 1832 (s. 1795), s. Bhāṇav°  
 Vijayajñendrasūri 2172 (s. 1850)  
 Vijayadānasūri 1695 (s. 1604)  
 Vijayadevasūri 2172 (s. 1850), 1886 (s. 1675)  
 Vijayarāma 1899 (s. 1832)  
 Vijesipitta (dvi°?) 1682  
 Vinjhe (= Vindhya°)gotra 1503 (ç. 1743)  
 Viṭhalavrahmaṇa 1614 (s. 1643)  
 Vidyādharma 1464 (s. 1531)  
 trivāḍi Vināyaka 1426 (s. 1505)  
 Vinitavijaya 2172  
 Vinitasāgara 1943 (s. 1735)  
 Vimalagaṇi 1789 (s. 1128)  
 Vivekanandana 1580 (s. 1589)  
 Viçālakīrti 1619 (s. 1607)  
 Viçvanātha 1539 (s. 1840)  
 bhāṭṭaçi Viçvaṅbhara 1584 (s. 1866)  
 Viçvarūpa 1618 (s. 1501)  
 Viṣṇudairajna 1730 (ç. 1611)  
 Viṣe (? Rījhe, var. I.), Beiname des Krīṣṇa  
 1504 (ç. 1743)  
 Virāji 2032 (s. 1749)  
 Virasūndara 1887 (s. 1612)  
 Vriḍḍhokuçala 1632 (s. 1708), 1968 (ddh°,  
 s. 1744)  
 Vegadakuḷa 2021 (s. 1539)  
 Vedamūrti 1408 (s. 1734)  
 Vyākṛatācārya 1446 (AD 1867)  
 Vyōmṭarāyāmiera 2102  
 Çankarāji 2032 (s. 1749)  
 Çankhavālagotra 1875 (s. 1629)  
 Çambhurāma 1510  
 Çāntisāgara 1939 (s. 1887)  
 Çivadāsa 1685 (s. 1667)  
 - 2245 (s. 1561)  
 Çivabhaṭṭa 1746 (s. 1830)  
 Çivarāma 2030 (s. 1811)  
 - 1485 (s. 1734)  
 - 2112  
 Çivaçankara 1539 (s. 1840)  
 çesha = Shaikh 1577 (p. 165<sup>a</sup>)  
 Çrīnivāsa 2021  
 Çrīpati 1618 (s. 1501)  
 Çrutasāgara 1696  
 Shuṣhyālī (?) 1931 (s. 1824)  
 Saṅghakīrtideva 1988  
 Satyaçiçālagani 1673 (s. 1516)  
 Satyahaṅsagani 1947 (s. 1496)  
 Sadāphala 1825 (s. 1612)  
 Sadāçiva 1767 (s. 1808)  
 Sayyani 1951 (s. 1470)  
 Saravaṇa (?) 1903  
 Sarvajyagaṇi 1973 (s. 1486)  
 Sarvasūndara 1903 (s. 1496)  
 "sāgara, Hetu°, Rūpa°, Prabhā° 1885 (s. 1759),  
 Jina° 1962 (s. 1706), Vinita°, Muniprema°  
 1943, Guṇa°, Bhāgya° 1935, Muni° 2024  
 (s. 1559)  
 Sāgaragaṇi 1726 (s. 1825)  
 sāravate gache 1988  
 Sāmāntagaṇi 1541  
 rishi Sāmā çrīpūjya 1880 (s. 1750)  
 sāha-Rāmasī 1876 (s. 1569)  
 Siddhasūri 1808  
 Siddhisāgaragaṇi 1728 (s. 1734)  
 Sirāja 1899  
 Sihamalla 1808  
 Sūndaradharmā 1998 (s. 1550)

Sukharāma 1523, s. Manajsu <sup>o</sup>	Har'rāma Nṛsiṅha 1416 (s. 1735)
Sumatiraṅga 1962 (s. 1706)	Harshakīrti 1639
Sumativijaya 1720 (s. 1727)	Harshasomagaṇi 1886 (s. 1675)
Sulashā 1988	Harshā 1887 (s. 1612)
rishi Sūravijayagaṇi 1783 (s. 1625)	Hiraji 1899
Sūrasāgaragaṇi 1728 (s. 1734)	- (bhāṅḍāra) 2020
Sobhā 1899	Hiravijayasūri 1830
Somavimalasūri 1924 (s. 159-)	pāṭisābi Hemāyūrāṅge 1580 (s. 1589)
Saubhāgyanaṇḍi 1604 (s. 1573)	Hetusāgara 1885 (s. 1759)
"saubhāgya, s. Ratna <sup>o</sup> , Mukti <sup>o</sup> , Lāvanya <sup>o</sup> 1726.	Hemacandra 2022 (s. 14 <sup>89</sup> )
1981. 1994 (Mauktika <sup>o</sup> )	Hemacandrasūripañṭāvaye 1788 (s. 1555)
Haraji 1417 (s. 1724)	Hemavimalasūrirāṅge 1902
Hariparāṇḍi <sup>o</sup> jo <sup>o</sup> Aṃvārāma 1510	Hemahaṅsagaṇi 1930
Haricāṅkara 1568 (s. 1927)	

In diesen Angaben werden folgende Familien und Schulen erwähnt: die kula: Yadu, Vegada, die gacha: Añcala, Aukeṣa (Ūk.), Kuraṅḍa, Kharatara (bṛihat-Kh.), Dāhadā, Tapā, Paṅcavacasūri, bṛihad, Sārasvata, die gaṇa: balātkāra, maladhāri, die gotra: Ratnapurāvuharā, Vaṅṭhikā, Čaṅkhavāla; — bei genaueren Angaben werden hie und da auch die Gattinnen (bhāryā) aufgeführt, s. z. B. 1899. 1988.

Mehrfach ist von Bibliotheken, bhāṅḍāgara, die Rede; so z. B. 1915 (s. 1490): adye 'ha Cripattane cṛiJinabhadrasūričvarāṇaṃ bhāṅḍāgare . . . likhāpitā, 2238 mahārājādhirāja Čaulukyaecūdāmaṇi cṛi Mahimalladevasya bhāratibhāṅḍāgare, 2020 cṛi Ṭhāra Hirajīni bhāṅḍāra, cf. bhāṅḍārečvara 1539, bhāṅḍāria 1948. — Die Gnade (prasāda) der speciell genannten Gottheiten, welche den Schreiber bei seiner Arbeit unterstützten (cf. 1539. 1726. 1736. 1944. 1981. 2021. 2041) bezieht sich wohl auf Tempel derselben, für die er schrieb. — Die Namen derer, für welche eine Handschrift copirt ward, werden sehr häufig aufgeführt. Von einem ibhya Namens Udayasiṅha wird berichtet, daß er die 45 āgama copiren liefs (1877 p. 638). — Auch weibliche Schreiber werden erwähnt, s. 1682 (s. p. 233). 1802. 1951. — Bildliche Darstellungen finden sich im Ganzen selten eingefügt, z. B. bei 1744. 1938.

In modernen Werken werden die Citate aus einem Werke gelegentlich nach den Blättern der dem Autor vorliegenden Handschrift desselben aufgeführt, s. p. 922<sup>n.2</sup>, 963<sup>n.1</sup>.

Die Mss. sind fast sämtlich in Devanāgarī geschrieben, ausgenommen 13 in Kashmir-Schrift (Čaradā) (1461. 1537. 1543. 1587. 1608. 1613. 1766. 1771. 2166. 2222. 2243<sup>a,b</sup>. 2303), vier in Nepālī (1591. 1592. 1606. 1769), vier in Telīṅga (1598. 1599. 1601. 1603), eines in Gurumukhī 1609, eines in Uriya 2178.

## 5. alphabetisches Verzeichnis der Werktitel.

- Agastyasamhitā 1525 (Skandapur.)  
 agniṣṭomaprayoga, Baudh. 1453  
 - , Hiranyak. 1454  
 ankāmṛitasāgarī, Gaṅgādbara zu Bhāsk. 1739  
 (zwölf) āṅga 1773-1823  
 Ajāputrakathā 1995. 1996<sup>2</sup>  
 Ajita-Çānti-laghustavamam, Jinavallabha 1965  
 Añjanāsundarisambandha 1997  
 aṅgagādārasutta 1897-1900, — s. p. 1212  
 aṭharvaṇaṇāçākāyām, praçnop. 2127  
 aṭharvapariçiṣṭi 1497, — s. p. 1203  
 aṭharvaveda 1486-97. 2110-37  
 - -saphitā (19, padap.) 1486  
 - - , bṛihatsarvānukramaṇi 1487  
 aṭharvavedoktaṇi jyotiṣham 1506  
 aṭharvaçikā, °dīpikā 1489  
 aṭharvaçiras 1489. 2111  
 anantavratā 1765  
 anantavratapñjāvidhī 2263  
 anantārādhana 2264  
 anuvākānukramaṇi, Rīks. 1405  
 anekārthamañjarī 1697-98  
 aṅtagaḍḍasāu (āṅga 8) 1806-9. 2301  
 antarakathāsāṅgraha 1998  
 aparokṣānubhūti, Çamk. 2179  
 aptoryāme maitravarūṇaprayoga 2106  
 abhidhānacintāmaṇi, Hemac. 1699-1702. 2224  
 amarakoça 2222. 2223  
 amṛitavindu 2112  
 aranyageyaḡāna, darp. 1426  
 arkacikitsā, Laukānātha 2241  
 arthadīpikā 1497  
 alaṅkāratilaka, Vāgbh. 1717, — s. p. 1208  
 alaṅkṛiti zu āptaparikṣhā, Vidyānanda 1952  
 avaciraṅikā (zu Hem. bṛihadvṛitti) 1685  
 avacūri, zu meghadūta 1544  
 - zu Hem. laghuv. 1645. 1662-78  
 - zu Hem. bṛihadv. 1686-87  
 - zu uvacasamālā 2003  
 - zu çilopadeçamālā 2007  
 avaloka, daçarūpa 1716  
 avyaya 2209  
 ārapaceakkhāna (pañna 2) 1865. 1870  
 - - anderer Text, — s. p. 1210  
 ākāçabhairavakalpa, Fragm. 2295  
 ākhyātavāda, ākhyātaviveka, Raghunātha Çiro-  
 maṇi 1623  
 ākhyātavādātippaṇi, Raghuv. Raghudeva 1623  
 ākhyātavacūri, Hem. 1672. 1675  
 āgamaçāstra, Gauḍapāda 2113-17  
 ātmajyotir-upaniṣad 2118  
 ātmabodha, Çamk. 2181-83  
 āṭharvaṇaparahaṣya 2122. 2131  
 āṭharvaṇaṇāçākāyām 2127  
 āṭharvaṇiyam (nyāsinhatāpaniyam) 2124  
 ādityapurāṇa 1526  
 ādityahṛidayam 2143  
 ādhāna, Bandhāyana 1449  
 ānandalabari (°tari), Çamk. 1767. 2199  
 āptaparikṣhā, fikā zu 1952  
 ābhyaudayikaçāradhāpaddhati 2273  
 āyāra (āṅga 1) 1773-76  
 āyāravihi 1929  
 āraṅgaçitapāḍi 1425  
 āraṅyaka, s. Aitareya°, Taittiriya°, bṛihad°,  
 Çāṅkhāyana°  
 āraṅbhasiddhī, Udayaprabha 1741  
 Āraṅmanandanakathā 1996<sup>2</sup>  
 āraṅmotsargaçāpaddhati, bhaṭṭa Nārāy. 2258  
 Āruṅy-upaniṣad 2119  
 āryāṣṭaçaṭa, Āryabh. 1730

- āryāsaptarūpī, Govardh. 1594  
 ālapakasvarūpa (?), Padmasundara 1981, —  
     s. p. 1016<sup>n.2</sup>  
 ālapakodhāra, Kulamañjana 1960  
 āvaçyaka (mūlas. 2) 1911-18  
     - -cūṃṃi. — s. p. 1210  
 āçaryakaratanmālā, Nāgārj. 1746  
 Āvalayanaçrautasūtram 1419-21  
 āhnikam 1761  
 itihāsapurāṇa 2146  
 itihāsamuccaya 2144 45  
 Īlaputrakathā 2010  
 iṣṭākāpūrāṇa 2101  
 içavyasopaniṣad 2059  
 udḍāmaratantra 1762  
 upādīgūṇasūtroddhāra, Hem. 1695  
 uttarakhaṇḍa, Padmapur. 2148, 2154  
 Ūttamakumāracaritra 2000  
 Ūttamacaritrakathā 1999  
 uttarajīlayaṇam (mūlas. 1) 1901-10  
 uttarāgrantha, Sāmav. 1424  
 uddhāra, Hem. Īngān., Jayānandasūri 1693  
 upadeçaratnamālā, Sakalabhāṣaṇa 2008  
 upadeçarāṭam, Merutuṅga 1986  
 upadeçarālokās, Aṣṭāvakra 2180  
 upadeçasahasri, Çamk. 2183  
 upāsakasūtram 2300  
 Ūma-Maheçvarasamvada 1762  
 ullāsikkama stava, Jīnavallabha 1965  
 uvaesamālā, Hemac. 2001 2, — s. p. 1216  
     - , Dharmad. 2003 4, — s. p. 1216  
     - , Jayakitti 2005-7  
 (zwölff) uvāṅga 1824-60  
 uvāsagadasū (aṅga 7) 1798-1805, 2300, 2301  
 rīksaṅghitā 2028-30  
 rīcakam 1507<sup>n</sup>, 1613, 1771, — s. p. 186  
 rītasamghāta, Kālid. 2170  
 Rīshabhapañcāçikā, Dhmap. 1966  
 rīṣhimaṇḍala-tikā 1974  
 Rīshyaçrīṅgopākhyānam 1564  
 ekacakraṃ (gradheṣṭi) 1507<sup>n</sup>  
 -kākṣharanāmanandā 1702<sup>n</sup>, — s. p. 1207  
     - , Sudhākalaça 1702<sup>n</sup>  
 -kāvālī (adamk.), Mahāmaheçvarakavi 1723  
 -koddiṣṭaçarāddha-prayoga 2275-76  
     - -vidhī 2274  
 Attareçyā-ṅṅayakam 1410-15  
 oghanijjuttī 1871, 1922-25  
     - , Droṇāçārya, Comm. zu 1925, —  
     s. p. 1213  
 orāiyam (upāṅga 1) 1824-28  
 Kaisavadha, Kṛiṣṇapaṇḍita 1556  
 kakṣhapuṭa, Nāgārjuna 1745  
 (sechs) Kathavallī 2048-50  
 kathā, kathānaka 1967 (zu bhaktāmara). 1974  
     (zu rīshimaṇḍala). 2009-12, 2110  
 kathāmahodadhī, Somacandra 2015  
 kathāratnākara, Hemavij. 2016  
 kathāsaritsāgara, Somadeva 1569-79, — s.  
     p. 162, 1204 (Datum)  
 kanakaçrāddhaprayoga 2277  
 Kapilasamṛiti 1754  
 kappāvaḍṭisāo (upāṅga 9) 1854-60  
 kannadanetrastotraṃ 1609  
 karaṇam khaṇḍakāhādyakam, Brahmag. 1734,  
     — s. p. 1208  
 karpūraprakara, Hari 2014 15  
 karpūramāñjarī, Rājaçekhara 1557-60  
 karmakāṇḍa 2303  
 (fünf) karmagrantha, Devendra 1930, —  
     s. p. 1214  
 karmavipāka, Devendrasūri 1930  
 karmastava, Dev. 1930  
 kalpacūrṇī 1894, — s. p. 1211 (kalpabhāṣya).  
     1212  
 kalpaniryukti, Comm. zu 1887  
 kalpasūtram 1882-92, — s. p. 1211  
 kalpavyākhyāna 1886  
 kalpādhyayana 1886  
 kalpāntarvācyaṃ 1886  
     - , anderes Werk 1891 92  
 kalyāṇamaṇḍirastotra, Siddhasena Divākara  
     1968, — s. p. 1215  
 kavaca 2283-88  
 Kāṭhaka (Fragm.) 1508  
 Kātantra, laghuv. 1631  
     - -vibhrama 1632  
 Kātyāyatarpaṇa 2103  
 Kātyāçrautasūtra 1482, 1483, 2099  
 kāmāsūtra, Vātsyāyana 2237 38  
 kāyasthotpattikā, Citraguptakathā 2159  
 "kārīkās, Nandikeçvara" 1627  
 Kārtavīryadīpadānavidhī 1762  
 kālacandrikā, Kṛiṣṇabhāṭṭa 2231



- kālasattari, Dharmaghosha 1975  
 kālasarīva 1975  
 kālāgnirūdropanishad 2220  
 kālikākālpa 2294  
 kālikavacanam 2297  
 kāvyaparakāṣa, Mammaṭa 2228  
 kāvyānuṣāsana, Vāgbhāṭa 1717, — s. p. 1208  
 Kāṅkīkāviraṇapañcīkā, Jinendrabuddhi 1626  
 Kāṅkīcivanāthastotra, Ṣaṅkara 2184  
 kirātārjunīyam, Bhāravi 1537-39. 2160  
 kupakshakaṅkīkāḍītya, Dharmasāgara (s. 1629)  
 1976  
 kunārasambhava, Kālidāsa 1537. 1540-42.  
 2161  
 kuvalayānanda, Apyadhikṣita 2229  
 Kūrmāputracaritam, Jinanāpīkya 1977-78  
 Kṛṣṇakavacanam 2284  
 kenopaniṣad 2037-39  
 kaivalyopaniṣad 2121  
 Kokāsakathānakam 2009  
 Kauṅkīkasūtra 1493, — s. p. 1203  
 — , Dārila zu 1494  
 — , paddhati zu 1495,96  
 Kaushitakībrāhmaṇopaniṣad 1409  
 kshullakabhavaprakaraṇa 1967  
 kshetrasaṅgrahaṇivṛitti, Prabhānanda 1848  
 kshetrasamāsa s. laḡhu<sup>o</sup>  
 khaṇḍakhādyakam, Brahmagupta 1734  
 khalavaktraçaṭṭīkā, Rājavallabha 1535  
 Gaṅgāpūshpājālī, Ṣaṅkara 2185  
 gaṇbhāyāra (paṇṇa) 1871  
 gaṇadharaśārḍhaçatam, Jinadatta 1949, —  
 s. p. 1216  
 gaṇapatistotram 2285  
 gaṇitāṃpītasāgarī, Gaṅgādharma zu Bhāskara  
 1739  
 gaṇvīvyā (paṇṇa s) 1870  
 gaṇeçapūjanam 2266  
 gaṇeçopaniṣad 2122  
 Gayāpaddhati 2278  
 garuḍapurāṇa (Fragm.) 2272  
 Gargasāpīthā 1527, — s. p. 1204  
 gāyatrikavaca 1486, 87  
 gitānāhātmya, Padmapur. 1529, — s. p. 1204  
 gūṇasthāna, Jinarāja 1962  
 gurukavaca 2288  
 gurūśhyasamvāda, Carāṇadāsa(?) (s. 1747) 1607  
 gurvāvalī 1886  
 gurvāvalīsūtram, Dharmasāgara 1980  
 grīhyakarmāṇī 2244 45  
 grīhyapaddhati 2246  
 gotrapravacanīyaya 1535, — s. p. 78<sup>o</sup>  
 godānavīdhī 2259 60  
 gopathabrāhmaṇa 2110  
 gopātāpīnī 1490  
 golādhāyā, Vyāsasūptī 1738  
 Gautamadharma 1752  
 Gautamaṇṇī 1931  
 Gautamīyam mahākāvyaṃ, Rūpacandra 1987  
 graheṣṭī 1507<sup>o</sup>. 1508  
 ghaṇṭāpātha, Mallīnātha, Kirāt. 1539  
 gāṣaraṇam (paṇṇa 1) 1861-64. 1870  
 caturthikarman 2248  
 catuskāvācūrī 1669  
 caṇḍapannatti (upāṅga 7) 1849-53  
 caṇḍāvīyyayam (paṇṇa 6) 1876, — s. p. 1211  
 candrakalā, zu çaṭçlokī des Vopadeva 1751  
 Candracaritra, Mohanavijaya 2177  
 Candrarājarāsa, ibid.  
 Candravāyākaraṇa 1633  
 candrālōka 1721  
 Campakaçreṣṭhīkathā, Jinakīrti 2017  
 campūkathā (Damayanti-), Trivikrama 1588  
 carāṇavyūha 1565. 2102, — s. p. 78<sup>o</sup>  
 Çāṇḍkyam, laḡhu- u. vṛiddha- 1590  
 cāturmāsyaḥautra, Baudh. 1451  
 cikitsābhāṣhya (Dhanvantari) 1747  
 Citraguptakathā 2159  
 cintāmaṇī, Yakshavarman, zu Çakatāyana 1638  
 cūḍākaraṇam 2249  
 cūṛṇī, zu Hem.'s brīhadvṛitti 1682  
 — s. brīhatkalpa<sup>o</sup>  
 — s. kalpa<sup>o</sup>, niçītha<sup>o</sup>  
 cūḷīkopaniṣad 1488  
 caityavandanabhāṣhyāvācūrī 1917. 1918  
 caitrādidvādaçamāsavratādīnīyaya, Bhaṭṭojī  
 2250  
 chandasīkā, Comm. zu 1424  
 chandogānām, Vasīṣṭhaçrāddhikalpa 1429<sup>o</sup>  
 — suānavīdhī 1429<sup>o</sup>  
 chandōnuçāsana, Hem. 1709  
 chaṇṇanakumārī 1928  
 chāndogyopaniṣad 2035/36  
 (sechs) chedasūtra 1872-94

- janmāṣṭamīvrata, Hemādri 1763  
 Jambūtiṅghayāna, Jambūcaritra, Jambūdi-  
 ṭṭhaṃta, Jambūśvānikathānaka (Padma-  
 sundara?) 1981  
 Jambūdivapannatti (upāṅga 6) 1844-48, —  
 s. p. 1210  
 Jambūdiviṣasamgrahaṇi, Haribhadra 1848, —  
 s. p. 826. 1210  
 jayacaryā, Narapati 1744  
 jayamaṅgalā, zu Vātsyāyana 2238  
 jalabhedha, Vallabhācārya 1612, — s. p. 1206  
 jalpakalpatā, Ratnamāṇḍana 1722  
 jāta(ka)candrikā, Ūdayaprabha 1741  
 jīvābhigama (upāṅga 3) 1833-36  
 Jainendram, Indragomin 1634, — s. p. 1206  
 jñānabodhanī, Čamkara 2185  
 jñānārṇava, Čubhacandra 1953  
 jyotirvidābharāṇa, Kālidāsa 1743  
 jyotiṣha, Rik-Rec. 1505  
 — , atharvaved-ktam 1506  
 ṭhāṇam (aṅga 3) 1779-82  
 ṭhāpasattarisayam, Dhammaghosa 1932  
 ḍhaṇḍhikā zu laghuvṛitti, Hem. 1661  
 ḍhūṇḍhī (taddhīta\*) 1684  
 (nava) tattā 1933  
 tattvacintāmaṇi, Gaṅgeṣa 1621  
 tattvapraśāṅgikā, Guṇacandra, zu Haima-  
 vibhrama 1696  
 tattvopaniṣad, Dattātreyā 2123  
 taddhītaḍhūṇḍhī 1684  
 taddhītavacūri 1682  
 tantra s. Uḍḍāmara\*, Rudrayāmala\*  
 tantravārttika, Kumārila 1616  
 tantrāloka, Abhinavagupta (AD 993-1015)  
 1742  
 taṇḍulavejāyīya (pāṇna 5) 1868-70, — s.  
 p. 1211  
 tapovīlī 1764  
 taralam, Mallinātha, zu ekāvalī 1723  
 tarkakaumudī, Laṅgākṣhī-Bhāskara 2203  
 tarkaparibhāṣā, tarkabhāṣā, Keçava(mūçra)  
 1619. 2204  
 tarkarahasyadīpikā, Guṇaratnasūri, zu Hari-  
 bhadra 1610  
 tarka-saṅgraha, Annambhaṭṭa 2205-7  
 tarpasa-Vatsarāja, Mītrarāja Anaṅgaharsha 2166  
 talāḍhyāya, Nandikeçvara 1729  
 tithinirṇayāṃpita, Allāḍanātha 2251  
 tulādāna-prayoga 2261  
 taittiriyakam 1430-55. 2041-51  
 taittirīya, āraṇyaka 1439-44  
 — , upaniṣad 2044-47  
 — , prāṭiçākhyā 1445-46  
 — , brāhmaṇa 1438. 2042-44  
 — , saṃhitā 1430-37, — s. p. 1203  
 trikaṇḍikāśūtra, Kātyāy. 1484  
 trikāṇḍaçeṣha, Puruṣhottama 1704  
 tribhāṣyaratna 1446  
 dakṣhīṇāmūrtistotra, Čamkara 2186  
 daṇḍaka, Gujasāra 1943  
 Damayantikathā, Trivikrama 1588  
 Damayantikathācāmpū, dgl. 2167, — s. p. 1205  
 darçanaçuddhiprakaraṇa, Haribhadra 1935  
 darçapūrṇamāṣaprayoga, Baudh. 1450  
 daçagītīsūtram, Āryabhaṭa 1730  
 daçarūpa, Dhauika zu 1716  
 daçaharāstotra 2289  
 Daçāsyavadha (setubandha) 1554  
 dasaveāliam (mūlasūtra 3) 1919-21  
 dasāo (chedasūtra 4) 1880-92  
 dāyaprakaraṇa, Sarasvativilāsa 1760  
 dīṭṭhivāya (aṅga 12) 1822-23  
 dīpikā zu bhīhadvīti, Hem. 1684  
 durgapadaprabodha, Črivallabha (s. 1661) 1692  
 devatādhyāya (Sāmav.) 1427  
 devīṇḍathāa (pāṇna 7) 1870  
 devībhāgavatam 1528. 2253  
 dogdhakabandha, Mādhanālanasambandha 1605  
 dvātriṅçikā(anya-yogavyavacheda\*), Hemacand.  
 1970 71 (gedruckt in vol. 3 der kāyamālā)  
 — , Siddhas.-Divākara, s. p. 940. 1215  
 Dhanadakathā 2018  
 dharmaparikṣhā, Amitagati 2019  
 dharmavijayamāta. Čuklabhūdeva 1561  
 dharmavīndu, Haribhadra 1954  
 dharmaçāstra 1752-58  
 dharmopadeça, Merutuṅga 1986  
 dhātupāṭha, Pāṇini 2210-11  
 — , metrisch 2212  
 — , Hemac. 1644  
 dhātupārāyaṇa, Hemac. 1681  
 Nandikeçvara-kārikās 1627  
 — -pūrāṇa 2120  
 nandīsūtra, Devavācakaçura 1895-96

- nayacakra, Devasena (Digambara) 1963  
 - -tikā, Hemarāja (s. 172<sup>s</sup>) 1963  
 narapatijayacaryā, Narapati 1744, — s. p. 1208  
 navakhaṇḍikāsūtra, Kāty. 1485  
 nava tattā 1933, — s. p. 1214  
 navaratnaparikshā, Skandapur. 2239  
 nāgalilāki 1609 (2)  
 Nāgārjuna-maṅtrakhaṇḍa 1745  
 nānamalā, s. abhidhānacintāmaṇi, ekākshara°,  
 cārāḍiyā, cēsha°  
 nāmalingānuśāsana, Amara 2223  
 nāyādhammakabhāu (aṅga 6) 1792-97  
 Nāradaçikshā 1499  
 Nāradya-dharmaçāstra 1753  
 - -purāṇa, s. bṛjhan Nār°  
 nārāyaṇīyopaniṣadhipikā 2047  
 nigodavieāra 1967, — s. p. 1215  
 nijjuti, zu uttarajjh., p. 827, s. āvaçyaka°,  
 kalpa°, veālia°  
 Nidhīdeva-Bhogadevayoh kathānakam 2009  
 nirayāvaliyāo (upāṅga 8-12) 1854-60  
 niruktam, Yaska 1503,4. 2032 33  
 nirṇayadīpikā, Yadunātha (s. 1900) 1535  
 niryuktī, kalpa° 1887  
 niçīthabhāshyam 1875  
 nisīham (chedas. 1) 1872-75, — s. p. 1211  
 niçīçāstra, s. rāja° (Çāṅkya) 1590  
 nisīñhatāpaniyam 2124 25  
 netraroganidānam 1953  
 Nemijnapurāṇam, Vrahmanemidatta 1988  
 Naishadhīyam, çri Harsha 1543, — s. p. 1208  
 - - , Ānanda zu 1543  
 nyāya 1619-23. 2203-8  
 nyāyabodhīni, Govardhana 2206  
 nyāyamañjūshā, Hemahañsagaṇi 1622  
 nyāyasiddhāntadīpikā, Çaçadhara 1620  
 nyāsa zu nyāyamañjūshā, Hemahañsagaṇi  
 1622  
 - - , laḡhu°, zu bṛjhadvyūtti, Hem. 1685  
 (zebu) paṇṇa 1861-71, — s. p. 1210  
 pañcakappa (chedas. 6) felt  
 pañcakavīdhanau, Vājasaneyinām 2104  
 pañcadapḍātaprabandha, Rāmacandra (s. 1490)  
 1580, — s. p. 1204 (pañcadapḍapurāṇa)  
 pañcendaçi, Rāmakriṣṇa zu 2188  
 pañcanigraṅthi 1791  
 pañcaçatiprabodhasaṅbandha, Çubhaççāgaṇi  
 (s. 1521) 2020  
 pañcīkaraṇa, Çāṅkara 2189 90  
 - - , Ānandagiri, tikā zu 2190  
 - - , vārttikābharāṇa zu, Sureçvara  
 2189  
 pañjikā, zu Kumāras. 1541  
 paṭṭāvali (Kharatara) 1989  
 pañhāvāgarāṇa (aṅga 10) 1815-17  
 pathyāpathyavibodhaka, Keyadeva 1748, —  
 s. p. 1209  
 paddhati, zu Kāty. sarvānukram. 1459  
 - - , zu Kauçikas. 1495 96  
 padmapurāṇa 1529/30. 2147 48. 2154  
 pannavaṇā (upāṅga 4) 1837-40. 2302  
 paramarahasya (Agastyasamphīta, Skandapur.)  
 1525  
 paramahānsopaniṣad 2126  
 paramātmavinōda, Guṇanidhi 1724  
 Parāçara, vṛiddha° 1742 (astr.)  
 - - , sūçṛiti 1755  
 paribhāshāvṛitti, Vyāçya° 1637  
 paribhāshāsūtrāpi, Candra° 1633  
 pariçīṣṭa, Atharvavedīya 1497  
 pariçīṣṭaparvan, Hencandra 1990  
 paçubandhaprayoga, Bandh. 1452  
 pākshikasūtram 1926 27, — s. p. 1213  
 Pāṇini 1500 (çikshā)  
 - 2210 11 (dhātupāṭha)  
 Pāṇḍavagītā 1769  
 pātālakhaṇḍa 1530 (padmapur.)  
 Pārasīprakāça, Vedāṅgarāya 2225  
 Pārasīvinōda, Vrajabhūshāna 2226  
 Pārāçaram, bṛihat- (dharmaç.) 1756. 2242  
 Pārāçariyam, vṛiddha° 1742 (astr.)  
 pāçakakevali, pāçakāvali, Garga 2235  
 Piṅgala s. prakṛita-Piṅgala 1710-14. 2227  
 Piṅgalabhāvoddlyota, Candraçekhara 1713  
 Piṅgalamataparakāça, Viçvanāthabhaṭṭa 1714  
 Piṅgalasarāvāçikāñi, Ravikara 1710. 1712. 2227  
 piṅḍanijjuti (milasūtra 4) felt  
 piṅḍapūṭṭriyājnaprayoga 2270, 71  
 piṭṛisamphīta 2055-57  
 pudgalasatṭriṅçikā, Ratnasinha 1790. 1967,  
 — s. p. 1209  
 pupphacūlō (upāṅga 11) 1854-60  
 pupphāo (upāṅga 10) 1854-60

- purāna s. āditya°, Garga°, devibhāgavata°, (brihan-)Nāradya°, padma°, brahmavaivarta°, brahmāṇḍa°, bhāgavata°, līṅga°, vāyu°, saura° skanda°  
 purāṇahṇḍī 2149  
 pushpamālākāthāḥ 2013, — s. p. 1216  
 pushpasūtra, Gobhila 2040  
 pūjāprakāra 2267  
 pūrṇimāvratāni 1765  
 Prithvicandraacaritra, Māpikyasūrisundara 1604, — s. p. 1205  
 prakācikā, Cihnaḥṭṭa, zu tarkaparibhāṣā 1619  
 Prajāpati-smṛiti 1757  
 pratikramaṇa-vidhi 1955  
 — —sūtra 1911 (āvaçyaka). 1934  
 — —(erāddhapr.)-sūtra 1947  
 pratyabhijnācāstra 1613  
 pratyākyānabhāṣyāvacūri 1916-18  
 Pradyumnacaritra, Ratnacandra (s. 1674) 1991  
 prapannāṃpitam 1536  
 prabodhacandrikā, Viçvaçarman 1635  
 prabodhacandrodaya, Kṛṣṇaṇiçera 2168  
 prabodhinimāhātmyam (skandapur.) 2157-58  
 prabhātavyākhyāpadhātī 1974  
 prayoga 2031, 2034, 2105, — s. agniṣṭoma°, pīṇḍapitriyaja°, māitrāvarama°, çayyārāma°, soma°  
 prayogaratna, Rāmeçvarabhaṭṭa 2270  
 pravacanasārāprakaraṇam, anonym. Schüler des Haribhadra 1935  
 pravacanasāroddhāraprakaraṇam, Nemicandra 1936-39, — s. p. 1214  
 praçottaratnamālā, Vimalacandra 2021  
 praçnopaniṣad 2127  
 prakṛitacandāḥkoṣha 1715  
 prakṛita-Piṅgala 1710-14, 2227  
 pratiçākhyam s. Taittirīya°, Vājasaneyī°  
 pratiçākhyā-jyotsnā, Rāmacandra 1463  
 — — bhāṣyam (Ūta) 1462  
 pretakarmāṇi 2272  
 bandhasvāntvam, Devendrasūri 1930  
 Bahulā s. Vahulā 2146  
 Buddhacaritram, Açvaçhoṣha 1533  
 Budha-dharmaçāstram 1753  
 bhāṭkathasāritsūçara, Somadeva 1573  
 bṛihatkaḷpa (çhedasūtra °), 1893-94  
 bṛihat-Pārāçaram 1756, 2242  
 — —sarvāṅkramaṇikā (Ath.s.) 1487  
 bṛihad-āraṇyakam 2092-95  
 — —vṛitti, zu Hemacandra 1682-86, — s. p. 1207  
 bṛihan-Nāradyapurāṇam 2150  
 — —nyāsa, Hemac. 1685  
 brahmavaivartapurāṇam 2151-52, 2265  
 brahmasaphitā (Fragm.) 2286  
 brahma-siddhānta (Çākalyasaphitā) 1736  
 brahmāṇḍapurāṇam 2153, 2266  
 brahmānandavallī 2045-46  
 brahmottarakhaṇḍa, skandapur. 1533  
 brahmopaniṣad 2128  
 brāhmaṇa-Fragment 2096-97  
 Brāhma-sphuṭasiddhānta, Brahmāgupta 1733, — s. p. 1208  
 bhaktāmarastotram, Mānātūṅga 1968-69, — s. p. 1215  
 bhagavati vivāhapaṇatti (aṅga 5) 1787-91  
 bhagavadgītā 2138-40  
 — — māhātmyam 1529  
 bhāttaparinā (paṁna 3) 1866, 1870  
 bhāyāharastotram, Mānātūṅga 1965  
 bhāvabhāvanā, Hemacandra (Mahadh.) 1940-41, — s. p. 1213 (s. 1170)  
 bhāvāni-pushpājālistotram, Rāmakṛṣṇa 2290  
 bhaviṣyottarapurāṇam 2263  
 bhāgavata-purāṇam (vedastuti) 1611. (skandha 11) 2178  
 — — purāṇamāhātmyam 2154  
 — —, devibhā° 1528  
 Bhāṭṭa-rahasyam, Khaṇḍadeva 1617  
 bhāvādīpa, Nilakaṇṭha, zu MBhārata 1510-22  
 Bhāradvāja-sūtram 1448  
 — —-smṛiti 1754  
 bhāṣācatuṣkavivarāṇam 1967 (5)  
 bhāṣāpariccheda 2208  
 bhuvaneçvaristotram, Prithvīdhara 1770, 2291  
 Bhṛigu-vallī 2045  
 bhedaḥbheda, Vaṇçidāsa 2191  
 bhairavatantra 2298  
 Bhojavākarānam 1636, — s. p. 1206  
 Magavyakti, Kṛṣṇadāsa 1534-35  
 Maṇicūḍavādānam 1606  
 maṇivikṣhā 2239  
 Maṇḍūkāçikṣha 1501

- madhumañjari, Bālagopāla, Comm. zu manishā-  
pañcaka 2192  
manishāpañcakam, Caṅkara 2192  
manushyasamkhyāstavanam 1967  
mantrakhaṇḍa (Nāgārjuna) 1745  
mantramālā, Mātrīdattīyā (Hiranyak.) 1454  
mantrasaṃhitā 2058  
mantraśaṃgraha (Zauberei) 2233  
mantrasāra, Nityanātha 2234  
mahāntram, Lalla (astr.) 1732  
mahāhaṇḍaka 1967 (s)  
mahānātakam, Hanumant 1508  
mahānisiham (chedas. 2) 1876  
mahāpaccakkhānam (paṇṇa 9) 1870  
mahāpurāṇa s. itihāsasamuccaya  
mahāpurushacaritram, Meruṅga 1986  
mahā-Bhāratam 1510-22(24), 2141 42, 2279  
mahā-bhāshyam, Patañjali 1624 25  
mahā-rudrahomapaddhati 2107  
mahāvākya-vivaraṇam, Vaikuṅṭhapurī 2193  
mahāsiddhānta, Āryabhaṭa 1731  
mahimnāḥ stotram, Pushpadanta 2292  
Mahāpālacaritram, Vitadevagaṇi 2011 12  
mahopaniṣad 2129 (2112)  
māghamāhātmyam 2148  
Māṇḍūkya-vyākhyānam 2113  
mātrīpūjanam 2268  
Mādhavanālasaṃbandha, Gaṇapati 1605  
Mānavīyasamhitā (ādityap.) 1526  
mārutotpatti, vāyup. 1531  
mārtanḍavallabhā, Nārāyaṇa 2230  
Mālatīmādhavam, Bhavabhūti 1562 63  
mitāksharā, Vijnāneśvara zu Yājñav. 2242 43  
- , Nityānandācārama zu bhīhad-āraṇ-  
yaka 2095  
mīmāṃsā s. cārīraka"  
mīmāṃsā-bhāshyam, Čabara 1614 15  
- -vārttikam, Kumārila 1616  
muṇḍopaniṣad 2130  
mudrā-Rākshasam, Viçākhadatta 1564  
mubūrtamārtanḍa, Nārāyaṇa 2230  
(vier) mūlasūtra 1901-21  
mṛityumjāyastotram 2293  
meghadūta, Kālidāsa 1537, 1544 45  
meghamālā (rudrayāmala) 2240  
mātrāvaruṇaprayoga 2106  
Yaçodharacaritram, Māṃkiyasūri 1992  
yāmala, s. rudra"  
yogapradīpādīhikāra, Čulhaecandra 1953  
yogaratanmālā, Nāgārjuna 1746, — s. p. 1209  
yogavindu, Haribhadra 1954, — s. p. 1215  
yogaçāstram, Hemacandra 1956-59, — s. p. 1215  
yogasamuccaya, Čāringadhara (med.) 1749  
Raghuvaiçca, Kālidāsa 1537, 1546-48, 2162-64  
- -darpaṇa, Hemādri 1548  
ratnamañjari, Pitāmbara, zu Karpūramañjari  
1559 60  
(nava)ratnaparikshā 2239  
ratnamālā, Črīpati 2232  
Ratnāvahī, çri-Harsha 1565  
ravivratavidhī 2264  
rasataruṅgiṇi, Bhānudeva 1725, — s. p. 1208  
rasaratnākara, Nityānandāsiddha (Zaub.) 1745  
Rāghaviyātikā, Čāritravardhana, zu Raghuv.  
1548  
rājantiçāstram, Čaṅakya 1590-92  
rātrivarga 2030  
Rādhikāvīnoda, Rāmacandra 2173  
Rāmatāpanīyopaniṣad 2133  
Rāmarakshātippanam, mahā-Mudgalabhaṭṭa  
1768  
Rāmāñjacaritram 1536  
Rāmāyaṇam (Fragm.) 2143  
Rāvaṇavaha-ṭikā, Kulanātha 1554  
rāya-Pasenāfīyam (upāṅga 2) 1829-32  
rudrayāmalam 2240, 2287, 2294, 2298  
rudrākshamahīman 2253  
rūpasiddhī, zu laghuv., Hem. 1660  
Romaça-siddhānta 1737  
laghukshetrasamāsa, Ratnaçekkhara 1942  
laghu-Čaṅakyaṃ 1590, — s. p. 1205  
laghujātakam, Varāhamihira 1740  
laghunyaṣa, Hemac. 1685  
laghuvṛitti zu Kātantra 1631  
- zu Hemacandra 1645-70  
- , avacīri dazu 1662-78  
- , dhṛṇḍhikā dazu 1661  
laghu-siddhāntakaumudī 2215  
Laṃvodari, homapaddhati 2109  
lūgapurāṇam 2155-56  
lūgāñuçāsanam, Hemac. 1688-94, — s. p. 1207  
llāvati, Bhāskara 1739  
lokaprakāça, Vinaya 2304  
lokāntikadevastavanam 1967

- Lohita-smṛiti 1754<sup>1</sup>  
 vajrapañjara, Kauçika 1768  
 Vanhidasio (upāṅga 12) 1854-60  
 vandanakabhāṣhyāvācīri 1916-18  
 varnasūtrāṇi, Cāndra" 1633  
 Vardhamānādeṣanā 1805  
 vavahāra (chedasūtra 3) 1877-79  
 - -cūrpi 1894, — s. p. 1211  
 Vasubandhuṣeṣṭhīkathānakam 2009  
 Valulā-vyāghraśāpavāda, Valulopākhyānam  
 2146  
 vākyaivaraṇam, Caṅkara (kenop.) 2038-39  
 Vāgḥbhaṭāṅkāra 1717, — s. p. 1208  
 vāgvilāsa, Māṅkyaśūrisundara 1604  
 Vājasaneyakam 1456-85. 2052-2109  
 Vājasaneyi-prātiçākyam 1460-63. 2060-61  
 - -saphitā 1456-57. 2052-59, —  
 s. p. 1203  
 - - sarvānukramāṇikā, Kātyāyana  
 1458 59  
 vāyupurāṇam 1531  
 vārttikam za pañcīkaraṇa 2189  
 vāstupūjanapaddhati 2246  
 Vikramacaritram, Rāmacandra 1580  
 Vikramādityacaritram s. p. 1204  
 vicāramānjari, Āṛipati (?) 1964 (1943)  
 vicāraśaṭṭrīṅgikā, Gajāsāra 1943 (Comm.  
 dazu 1964), — s. p. 1210  
 vicāraṇṭhasaṅgraha, Kulamaṇḍana (?) 1960  
 vidagdhanukhamaṇḍanam, Dharmadāsa 1727.  
 1728  
 Viduravākyaivyākhyā 2174  
 vibhaktiyarthanirṇaya, Giridhara 1629  
 vibhrama, Kātantra" 1632  
 - - , Haima" 1696  
 vimalapracenottaratnamālā, Vimalacandra 2021  
 vivāgasuyam (aṅga 11) 1818-21  
 vivāhapaṇṇatti (aṅga 5) 1787-91  
 viṣeṣārthabodhikā, Guṇavinaya, zu Raghu-  
 vaṅça 1547  
 viṣeṣāvacyaakabhāṣhyam, Jinabhadra 1915, —  
 s. p. 1213  
 viçvaprakāça, Maheçvara 1705, — s. p. 1207  
 Viçvāmītra-smṛiti 1754<sup>1</sup>  
 Viṣṇudharma, "ṛmottaram 1758, — s. p. 1209  
 Viṣṇuśāmasahasram. 1524  
 vihāraçatakam, Rāmacandra 1972  
 vihimagrapavā, Jīnapaha (s. 1363) 1944 45  
 Virathaa (paṇṇa 10) 1870  
 vṛttaratnāvalī, Piṅgalanāga 2227  
 vṛtti, z. B. laghu", bhīṣaī", zu Hem. 1645-86  
 vṛiddha-Cāpakyam 1590  
 - -Parāçaram, "rya (astr.) 1742  
 vetālapañcaviṅçatikā (kathās.) 1578  
 - - (Nevāri) 1587  
 vedakrama (anukr. Vājas.) 1458  
 vedastuti (bhāgav. pur.) 1611  
 vedānta 1611-13. 1772. 2179-2202  
 - - , Fragment. Comm. 2201. 2202  
 - -cūḍāmāṇi, Rāmākṛiṣṇādhvarin 2194  
 - -paribhāṣhā, Dharmarājadīkṣhita 2194  
 - -çikhāmāṇi 2194  
 - -siddhāntasūktimānjari, Gaṅgādihara  
 2195  
 veyā-āraṇā-gīta (Sāmav.) 1425  
 vaitānasūtram 1491 92, — s. p. 1203  
 vaidyamaṇḍotsava, Nayanasukha 1750  
 vaiyākaraṇasiddhāntaratnākāra, Rāmākṛiṣṇa-  
 bhāṭṭa, zu siddhāntakāmaṇḍi 1628  
 vairāgyaçatakam, Bhaṛṭṭihari 1589. 2171 72  
 vairināçakavacam 2294  
 vaiçeshikam 1618. 2203-8  
 vaiçvadevavidhī 2254  
 vyavahāranirṇaya, Varadarāja 1759  
 - - "rādhyāya (Parāçara) 1755  
 vyākhyā, z. B. des Yājñikadeva zu Kāty.çr.  
 1482 83  
 vyākhyānamālā, Nārāyaṇa (Kaush.br.up.) 1409  
 Vyādiyaparibhāṣhāvṛitti 1637, — s. p. 1206  
 Vyāsaputrāṣṭakam 2197  
 Vyāsa-smṛiti 1738  
 vyutpattiratnākāra, Devasāgara, Comm. zu  
 Hem. abhidh. 1700  
 vratakhaṇḍa, Hemādri 1763  
 çatakam (karmagr"), Devendrasūri 1930  
 çatacaṇḍivīdhānapaddhati, Jayarāma 2269  
 çatapatha-brāhṃṇam 1464-81. 2062-95  
 - - - bhāṣhyam zu, Śāyaṇa (3. 6. 8. 9)  
 1472-76  
 - - - Harisvāmīn (4. 6. 7. 13)  
 1477-81  
 çataçloki, Vopadeva 1751  
 Çatrumāyā-māhātmyam, Dhaneçvara 1993 94  
 - - -uddhāra 1993

- Çatruñjaya-ullekha, Hañsaratna (s. 1781) 1994  
 çabdakhaṇḍa, zu tattvacintāmañi 1621  
 çabdabhedaparakāṣa, Maheçvara 1706-8  
 çabdasamçaya 1630  
 çabdānuçāsanam. Çūkaçāyana 1638  
 - , Hemacandra 1640-87  
 çabdāmbhodhi 1630  
 çayyārāmaprayoga 2262  
 çarabhāṣṭakastotram 2295  
 Çākalyasañhitā, brahmasiddhānta 1736  
 Çāñkhāyana-grihyam 1422-23  
 - -brāhmaṇam 1406 7. 1509  
 - -çrautasūtram 1416-18  
 - -āranyakam 1408  
 çāradādevimāhātmyam 1766  
 çāradīyā nāmamālā, Harshakīrti 1703, —  
 s. p. 1207  
 çārirakanimānsābbāshyam, Rāmānuja 2196  
 Çāringadharasañhitā 1749  
 çāvatājinaprasādapratimāsamkhyāstava 1967(9)  
 çikshā, çikshā (Nārada“, Pāpini“, Māṇḍūkā“,  
 sarvasammata“) 1499-1502  
 çivakavacam (skandapur.) 2296  
 çivatāṇḍavapadayañjanikā 2297  
 çivāçpīṣṭivivṛiti 1613  
 Çiçupālabadha, Māgha 1537. 1549-51. 2165  
 çiçubodhani, Bhairavendra, Comm. zu sapta-  
 padārthi 1618  
 çiçubitaishipi, Çāritravardhana, Comm. zu  
 Raghuv. 1548  
 çishyadhivṛiddhidānam, Lalla 1732  
 çishyahitā, Haribhadra, Comm. zum āvaçyaka  
 1914, — s. p. 1213  
 - , Çāntisūri, Comm. zu uttarādhyā-  
 yana 1907-10  
 - , Hemacandra, Comm. zu viçeshā-  
 vaçyaka 1915  
 çishyabitaishipi, Lakshminivāsa, Comm. zu  
 meghadūta 1545  
 çikshāvallī 2045  
 çikshopanishad 2044  
 çilataruñgiñi, Somatilaka (s. 1394), Comm. zu  
 uvaesamālā 2006  
 çilopadeçamālā, Jayakīrti 2005.7  
 Çukāṣṭhaka 2197  
 çeshanāmamālā, Hem. 1702  
 çeshasamgrahasāroddhāra, Hem. abhidh. 1701  
 Çeṣha-Vātsyāyanasañhvāda (padmapur.) 1530  
 Çobhanastuti 1973  
 Çyāmā-kavacam 2298  
 çrādāha-kalpa, Vasīṣṭha 1429  
 - -kalpalatā, Vināyaka 2280  
 - -paddhati 2282  
 - -Ritual 1485 (Kāty.). 2273-82  
 - (= çrāvaka)-jītakalpa, Dharmaghosha  
 1946  
 - -pratikramāyaśūtram 1947, — s. p. 1215  
 Çrīpālākathā, Ratnaçekhara (s. 1428) 1982 83  
 çrutistuti, Rādhā 1611  
 Çvetāçvataropanishad 2132-35  
 shaṭpañcāçikā, Pṛithvyaças 1735, — s. p. 1208  
 shaḍaçītikā, Devendrasūri 1930  
 shaḍ-āvaçyakam 1911  
 shaḍdarçanasamuccaya, Haribhadra 1610, —  
 s. p. 1205  
 shashṭicataprakaraṇam, Nemicandra 1948.49,  
 — s. p. 1215  
 shoḍaçikartavyatā (Gayāpaddhati) 2278  
 sañhitā, s. z. B. Agastya“, Mānaviya“  
 sañhitā, 11 prakāra der 1498  
 sañhitāvidhi, atharvaveda 1495  
 saṅkalpaparakāra, Hemādri 2255  
 saṅkalpasūryodaya, Venkaṭaçārya 1566, —  
 s. p. 1204  
 saṅkshepaçrādāhapaddhati 2282  
 saṅghapaṭṭaprakaraṇam, Jinavallabha (s. 1167)  
 1961, — s. p. 1215  
 saṅghayaṇi, Candrasūri 1950, — s. p. 1215  
 - , Jinabhadra, — s. p. 892  
 - , Ratna, — s. p. 892  
 sañjivani, Mallinātha, zu kumāras. 2161  
 sañjivini, Mall., zu Raghuv. 2162.63  
 sattarisayaṭhāṇam, Dhammaghosa 1932  
 satya-Nārāyaṇarcanakathā (jīthāsasam.) 2144.5  
 Sanatsujātiyam (MBhār.) 2141/42  
 sañthāra (pañna 4) 1867. 1870  
 saṁdehaviṣhaushadhi, Ānandadevāyami Vallā-  
 bha, Comm. zu Çiçupālabadha 1550  
 - , Jinaprabha (s. 1364),  
 Comm. zu kalpasūtra 1887  
 saṁdhyā-Ritual 2256  
 saptatikā, Candramahattara 1930, — s. p. 1214  
 saptapadārthi, Vyomaçivādīya 1618  
 - -tikā, Bhairavendra 1618

- saptaçatakam, Hala 1593-1603  
 saptaçati, Govardhana 1594  
 samayasvarūpaçarūpaçaviçāra 1967  
 samavāya (aṅga 4) 1783-86  
 samāsaviçāra, Jayarāma 2215  
 samyaktva-kaumudī 2022-24  
 - -sambhava, Jayatilaka 2026  
 Sarasvativilāsa, Pratāparudra 1760  
 sarvasaṃmataçikṣhā 1502  
 sarvasāropaniṣad 2112 (2136)  
 sarvānukramaṇikā, Kāty. (Vājas.) 1458  
 - "maṇi, Kāty. (Riks.) 1405  
 sarvopaniṣatsāra, Çaṃkara 2136-37 (s. 2112)  
 sāmādarpaṇa (araṇyageya) 1426  
 sāmaveda 1424-29, 2034-40  
 - -sāpṭhitā, Comm. (I. Mādava, Sohn  
 des Nārāyaṇa, II. Sāyaṇa) 1424  
 sāmāyārvīhi, Paramānanda 1951  
 Sāṃvavijaya 1535  
 sārasaṃgraha (Çaṃkara) 1591/92  
 sārābodhini, Vatsaçaarma 2228  
 Sārasvatyaçaraṇādīpikā, Candrakīrti 1639,  
 s. p. 1206  
 Sārasvatī prakriyā, Anubhūti-svarūpa 2216  
 sāvitrikavacaṃ 2286  
 sīnhāsānavātrīṇçikā 1581-86  
 - , Kṣhemāçkara 1583  
 siddhadandīkāstava 1967  
 siddha-Nāgārjuna 1745  
 siddhapāhudaṃ (aṅga 12) 1822-23  
 siddhasārasvatyaṃ stotraṃ, Pṛithivīdhara 1770  
 siddha-Hemacandra 1640 fg.  
 siddhānta, Āryabhaṭa 1730  
 - s. mahā", brāhṃa", sphuṭa"  
 siddhāntakaumudī, Bhaṭṭojidīkṣh. 1628, 2217-20  
 siddhāntaratnakara, Rāmākrishṇa 1628  
 siddhāntamuktāvālī, Viçvanātha 2208  
 siddhīkhaṇḍa, Nityanātha 2234  
 siddhisiddhāntapādīhati 2198  
 sīndūraprakara, Somaprabha 2025  
 siloçasamālā, Jayakīrti 2005-7  
 sudhīçṅgāra (s. 1514), Hemachāra (s. 1514)  
 1741  
 subodhikā, Candrakīrti, zur Sārasvatādīpikā  
 1639  
 subodhini, Çrīdharasvāmin (zu bhagavadgītā)  
 2139  
 Subhadrāraṇam 1567  
 subhāshitam, Somaprabha 2025  
 subhāshitakoça, Hari (karpūraçr.) 2014  
 Sulāsācaritam, Jayatilaka 2026  
 Susādhākathā 2027  
 sūyagaḍam (aṅga 2) 1777-78, 2239  
 sūriyapannatti (uṇḍaṅga 5) 1841-43  
 setupradīpa, Rāmādāsa 1552  
 setubandha 1552-54, 2175, s. Rāvaṇavaha  
 setuvivaraṇam, Kṛishṇa 1553  
 setusoraṇi, Çivanārāyaṇādāsa 1555  
 somaprayoga 2108  
 somavatiṇḍūjārabandha 1765  
 saundaryalaharī, Çaṃkara 2199  
 sauraparaṇam 1526  
 skandapurāṇam 1525, 1532, 2157-59, 2239,  
 2289, 2296  
 stava und stotra 1767-70, 2184-93, 2283-98;  
 - der Jaina 1965-73, s. Virathaa  
 sthvirāvalacaritam, Hemacandra 1990  
 sthānam (aṅga 3) 1779-82  
 - -vidhī (chandoga) 1429  
 snehalīlā, Mohanādāsa 2176  
 sphuṭasiddhānta, Brahmagupta 1733  
 sphoṭanivāraṇaçatakam 2241  
 sūpitiçāstra 1752-60, 2242-43  
 syādvādamañjarī, Mallisheṇa 1970-71  
 Hanuman-nāçakam 1568  
 haritattvamuktāvālī, Svayamprakāça 2200  
 haritālikāvratākathā (hīṅgaçr.) 2155-56  
 harim-ide-stotraṃ, Çaṃkara 2200  
 harivaṇça 1523  
 - , Jaina 1984-85  
 harivaṇçaçaraṇam (padmaçr.) 2147  
 haristuti, Çaṃkara 2200  
 hariyādīsūtram (?), Jainiyam 1725  
 hālāsyanābhāṇiyam 2239  
 (purāṇa)hruṇḍī 2149  
 (siddha-)Hemacandra 1640 fg.  
 Haimavibhrama 1696, - s. p. 1207  
 homapādīhati, Laṃvodarī 2109  
 homābheda 2257



## 6. alphabetisches Verzeichniß<sup>1)</sup> der Autoren, ihrer Werke, Verwandten und Patrone.

- \*Akabbara (Akbar). K., Jinacandra 1708, — s. p. 267  
 — , Çanticandra 1847, — s. p. 592  
 — , Jinacandra 1911, — s. p. 742.  
 1213  
 — , Hīravijaya 1968, — s. p. 938  
 — , Hīravijaya 1991, — s. p. 1066  
 — , Hīravijaya 2016, — s. p. 1108
- Agastya, -samhitā (skandapur.) 1525  
 Agnisvāmin. C. Lātyāyana 1428  
 Acchupta-dhanaṇṇatī 1781  
 — -dhanin 1789
- Aja(ya)pāla, K. (s. 1292) 1744, — s. p. 1209  
 Ajitadeva 2025  
 Ajitasinha 1781  
 — zwei dergl. 1938, s. Candra
- \*Amcalagacha (Māṅkyaśūrisūndara) 1604, — s. p. 1205. 1212
- Anuratnamāṇḍana, irrig tür apu-R' 1722  
 Anaṅgaharsha, K. tūpasa-Vatsarāja 2166  
 Ananta, K. (Sūryavati) 1569  
 Anantadeva, V. Vallabhadeva s. p. 1204  
 Anantabhaṭṭa, Sch. Nāgadeva, C. Vs.prātiç. 2060  
 Anantabhaṭṭopādhyāya, tarkasaṅgraha 2207  
 Anubhūtiśarīpa, sārasvatī prakriyā 2216  
 Annambhaṭṭa, tarkasaṅgraha 2205. 2206  
 — , C. Vs.prātiç. 2060
- Appadikshita, kusalayānanda 2229  
 Abhayacandra, L. Rāmacandra (s. 1490) 1580
- \*Abhayadeva (s. 1120), C. aṅga 3 1781 82  
 — (s. 1120), aṅga 4 1786  
 — (s. 1128), aṅga 5 1789
- \*Abhayadeva (s. 1120), aṅga 6 1792, 93  
 — aṅga 7 1802-4  
 — aṅga 8 1809  
 — aṅga 9 1811-12  
 — aṅga 7-9 2301  
 — aṅga 10 1817  
 — upāṅga 1 1826-28  
 — navāṅgivrīttikrīt, Rōdrapalliya-gacha, Cāndrakula 2006, — s. p. 1088  
 — , L. Hemacandrasūri 1899, — s. p. 699  
 — , L. Çāntiyācārya 1910, — s. p. 827  
 — , Candragacha, L. des Dhaneçvara, Sch. des Pradyumna, Vert. des vādamahārṇava und der sammatīṭikā 1938, — s. p. 851. 1214. 1215  
 — , Maladhāri, L. Candrasūri 1950, — s. p. 895  
 — , L. des Paramānanda 1951, — s. p. 902
- Abhayanandin, C. Jainendravayākaraṇa 1634  
 Abhayasinha, V. des Rāmasinha 1987, — s. p. 1216 (s. 1788-1806)  
 Abhayasūri, vādisinha 2006, — s. p. 1088  
 Abhayasoma, L. des Harsharāja 1961  
 Abhinavagupta (AD 993-1015), tantraloka 1772  
 — , mahāmāheçvarakavi, ekāvalī 1723
- Amarasinha, koça 2222-23  
 — , K. 2269
- Amītagatī, dharmaparīkshā 2019  
 Ammaeva (?), L. des Nemiceandra 1936  
 ayya(ārya)Sāma(Çyamārya), pannavaṇā 1837-40

<sup>1)</sup> Br. Bruder, C. Commentar, K. König, L. Lehrer, M. Mutter, N. Neffe, P. Patron, S. Sohn, Sch. Schüler, V. Vater; — ein \* bedeutet, daß der Name schon in Index 4 vorkommt.

- Araḍakamallā, S. des Sāṅginga, P. des Cāritra-  
vardhana (Rāghavīyātikā) 1548
- Allāḍānātha, tīthimīrṇayāmṛita 2251
- Aṣṭvaghosha, Buddhacarita 1533
- Ashṭāvakra, ṇṇaḍeḍḍāḷokās 2180
- Ātreya, C. Ts. 1446  
- bhāshitaṇ Ḥarītottaram 1747
- Āḍitya und 6 Brüder 1423
- Ānanda, C. Naishadhīya 1543
- Ānandagaṇi 1684
- Ānandagiri, C. zu āgamaçāstra 2190  
- , C. zu pañcīkaraṇa 2115-17
- Ānandajñāna, C. zu Kaṭhop. 2050  
- , C. zu iḷop. 2059  
- , C. zu āgamaçāstra 2116
- Ānandadevāyami, erī Vallabhadeva, C. zu ku-  
māras. 1541  
- , C. zu Çiḷupālab. 1550
- Ānandavāna(-yati), C. zu çrutistuti 1611  
- , C. zu Rāmātāp. 2131
- \*Ānandavimāla 1964, s. Cāndra
- Āpastamba, çrautasūtra 1447
- Āryabhaṭa, daçagṛīti, āryāshṭaçta 1730  
- , mahāsiddhānta 1731
- ārya-Rakshita, Vidhīpaksha 1700
- Āçvalāyana, çrautasūtra 1429-31
- Āndra IV., K. von Rāshṭrakūṭa s. p. 1205
- Indragomīn, Jainendravay. s. p. 1206. 1207
- Īçvarasūri, V. des Hemādri (C. zu Ragh-  
vañca) 1548
- Udayacandra, C. zu Hemac. 1682. — s. p. 1207
- Uḍayaprabha, Nāgendragaccha 1970
- Uḍayaprabhadēvasūri (Vastupāla, Viradhā-  
vala), ārambhasiddhī 1741. — s. p. 1208  
- , L. des Mallisheṇa (çake  
1214) 1970-71. — s. p. 942
- Upaḷeçagaccha (Īk, Auk) s. p. 1210
- Uḷata, Uḷata, C. zu Vs.pṛāt. 1462. 2061
- \*Aukçagaccha s. p. 1210
- Kakkalla (Devasūri), L. des Guṇaratna 1696
- Kaṭha, s. Kaṭhāvallī, Kaṭhōpanishad
- Kanakakuçāla (s. 1652), C. zu bhaktāmara-  
stotra 1968
- Kanakaprabha, Sch. des Devendrasūri, C. zu  
Hemac. 1682-83. — s. p. 1206. 1207
- Kapāla, sūṛīti 1754
- Komaladhīya, K. s. p. 1216
- Kamalavijayagaṇi, L. des Hemavijaya (s. 1657)  
2016
- \*Karṇa, K. (Hemac.) 1641. 1685. 1692
- Kalaçadeva, K. (Somadeva) 1573
- Kalyāṇarāya s. p. 1206
- Kalyāṇasamudra 1700. — s. p. 1206
- \*Kalyāṇasāgara 1636. — s. p. 1206
- Kalyāṇābhdhī, Vidhīpaksha 1700. — s. p. 1206
- Kāçakarnānvaya 1907. — s. p. 827
- Kāṭhaka 1507-8
- Kāṇva, bṛihad-āraṇyaka 2092-95
- Kāṭya, tarpapa 2103
- Kāṭyāyana, sarvānukram. Rīks. 1405.  
- , sarvānukram. Vāj.s. 1458  
- , çrautasūtra 1482-83. 2099  
- , trikaṇḍīkāsūtra 1484  
- , navakaṇḍīkāsūtra 1485
- Kālidāsa, s. Kumārasambhava, meghadhūta,  
Raghuvaiṇca  
- , rīṭusamghāta 2170  
- , jyotirvidābharaṇa 1747
- Kāçmīrikabhāṭa, Somadeva 1573
- Kumārāpāla, K., S. des Tribhuvanapāla 1641.  
1685. 1956. 1957. 1970. 1972. — s. p. 1206
- Kumārīla, mīmāṇsāvārttika 1616
- Kumudacandra 1968. — s. p. 938
- Kulanātha, C. zu Rāvaṇavaha 1554  
- , C. zu Hāla 1593
- Kulamaṇḍama, ālapakodībhāra 1960, s. Tapā
- \*Kṛishṇa, V. des Nārāyaṇa 1423  
- , Kṛishṇajī, setuvivarāṇa 1553  
- , S. des Govinda, Br. des Nilakaṇṭha,  
C. zu Mahābhārata 1522. 1523. — s. p. 110<sup>1</sup>  
- , K. von Gādhīpura 1705 v. 6  
- (Keçava), N. des Mallha 1705 v. 10
- Kṛishṇagaccha 1848 (Prabhānandasūri s. 1389)
- Kṛishṇadāsa, Magavyakti 1534
- Kṛishṇapaṇḍita, Kaṇsavadhā 1556
- \*Kṛishṇabhāṭa, kālacandrikā 2231
- \*Kṛishṇamāçira, prabodhacandrodaya 2168
- Keyadeva (s. 1768), pathyāpathyavib. 1748
- Kesarāja, V. des Nayanāsukha 1750
- Keçava (Kṛishṇa), V. des Maheçvara 1705  
- , L. des Vopadeva 175
- Keçavamāçira, tarkaparibhāshā 1619
- Kaivalyānanda, haritattvamuktavāli 2200

- Koṭikākhyagaṇa 2021 v. 1  
 Kōtyācārya (Çilānka, ca. 798!) 1776, —  
 s. p. 1209  
 Koligāvaṇca 2021 v. 30  
 Kauṭikākhye gaṇe 1639, Cāndrakule . .  
 Kauçika<sup>1)</sup>, atharvaparīçiṣṭa 1497  
 — , sūtra 1493. 1494. 1495 (paddhati)  
 — , vajrapāñjara 1768  
 — , -Rāma, C. zu Dhūrtasvāmīn 1447  
 Kaushītaki, -brāhmaṇopaniṣad 1409  
 Kṣhemaṅkara, sūbhāsanadvātriṅçikā 1583, —  
 s. p. 1205  
 Khaṇḍadeva, Bhāṭṭarahasya 1617  
 \*Kharatarā, °gaccha, °gacchiya, °gaṇa  
 — , Jinaprabha, Naraveśha-Sarasvatī,  
 Cāritravardhana 1548  
 — , Jinamāñikya, Jinacandra, Matī-  
 bhadra, Cāritrasīnha (s. 1625) 1632  
 — , Jineçvara (s. 1080, Durlabha),  
 Abhayadeva, Jinavallabha, Jinadatta, Jina-  
 māñikya, Jinacandra (Rihāḍa, Akabbara),  
 Jinasiñha, Jinarāja, Ratnacandra, Bhakti-  
 lābha, Cāritrasāra, Bhānumeru, Jñānavimāla  
 (s. 1654), Çrīvallabha, Jñānasundara, Jaya-  
 vallabha (Rājasīnhanripārāje), Jinakuçāla  
 1708  
 — , Jinarāja, Jinavardhana 1719  
 — , Jinadatta, Jinacandra 1911, —  
 s. p. 742. 1212  
 — , Jinadatta, Jinasiñha, Jinapaha  
 (s. 1263), Jinavallabha, Jinadatta, Jinacandra,  
 Jīpavāi, Jīnesara, Jinasiñha, Udayākara)  
 1944  
 — , Jinabhadra, Abhayasoma, Harsha-  
 rāja, Bhadrodaya, Jinapatīśrī 1961  
 — , Jinacandra, Jinasiñha, Rājasamudda  
 (Jinarāja s. 1665) 1962  
 — , Jinavallabha, Jinadatta 1979  
 — , Jinalābha (Rāmasīnha), Kṣhema-  
 kīrti, Çāntīharṣha, Jinaharṣha, Sukhavard-  
 hana, Dayāsīnha (Abhayasiñhadēvañipati),  
 Rūpacandra, Rāmavijaya 1987  
 — , paṭṭāvalī 1989  
 — , bṛihat-, Pramodamāñikya, Jaya-  
 soma, Guṇavinaya 1547  
 Kharatarā, bṛihat-, Jinacandra, Sakalacandra  
 (kalikāla-Kālidāsa), Samayasundara, Harsha-  
 nandana (Dayāvijaya) 1974  
 Kharataragaebhya 1548  
 Kharatarīya, Merusundara 1791  
 — , -paṭṭāvalī 1989, — s. p. 1212  
 \*Gaṅgādharma, L. des Nilakaṇṭha 1513. 1520.  
 1521, — s. p. 108<sup>n.3</sup>  
 — , C. zu Hāla 1594/95  
 — , S. des Govardhana, C. zu līla-  
 vatī 1739  
 GaṅgādharmaSarasvatī, vedāntasiddhāntastikī-  
 māñjarī 2195  
 GaṅgādharendraSarasvatī, C. z. Çukāṣṭaka 2197  
 Gaṅgeçca, tattvacintāmañi 1621  
 Gajasāra, vicārasaṭṭriṅçikā 1943  
 Gaṇanātha, V. des Bhānudatta 1726  
 \*Gaṇapati, Mādhavanalaprabandha 1605  
 Gadādharma, C. zu tattvacintāmani 1621  
 Gandharvarāja Pushpadanta, mahimnaḥ stotra  
 2292  
 Garga, -saṃhitā 1527  
 Gargācārya, paçakāvalī 2235  
 Gārgya-Nārāyaṇa, C. zu Āçval.çr.s. 1420  
 Gīridhara, S. des Nāgeçca, vibhaktyarthanir-  
 ṇaya 1629  
 Gīridhārī, Govardhanadhārīrāja, S. des Toḍara  
 1556  
 Guṇacandra, C. zu Haimavibhrama 1696  
 Guṇanidhāna, Vidhipakṣhe 1700  
 Guṇanidhī, paramātmavinoda 1724  
 Guṇaratna, Sch. d. Devasundarasūri (s. 1296),  
 C. zu śaḍḍarçanasamuccaya 1610, —  
 s. p. 1205, s. Tapā  
 Guṇalakṣmīgāni 2003  
 Guṇavinaya, C. zu Raghuvāṇca 1547, —  
 s. p. 1204 (s. 1646). 1205  
 Guṇaçekhara 2006, s. Cāndra  
 Guṇasena, L. des Çāntyācārya s. p. 827  
 Guṇākara, C. zu Nāgārjuna (s. 1296) 1746  
 — sūri, Sch. des Guṇacandrasūri, C. zu  
 bhaktāmarastotra (s. 1426)<sup>2)</sup> 1969  
 Gokulanātha, L. des Gīridhara 1629  
 Gopāla, L. des Nilakaṇṭha 1513. 1520. 1521.  
 — s. p. 108<sup>n.3</sup>

1) Viçvāmītra? s. p. 1203.

2) so nach Klatt.

- \*Govardhana, äryāsaptacatī 1594  
 - , V. des Gaṅgādharma 1739  
 - , nyāyavodhinī (Toḍara\*) 2206  
 Govardhanadhārīrāja, K., S. des Toḍara, P. des Kṛishṇapāpḍita 1556  
 Govardhanabhaṭṭa, L. des Raghunātha 2331  
 \*Govinda, L. des Çaṅkara 2038  
 - , V. des Nilakanṭha 1510-22  
 Govindaçesha, Çeshagovinda, Baudhāy. agni-  
 śhṭoma 1453  
 Govindasvāmīn, C. zu Baudhāyanadharmā 2051  
 Gauḍapāda, āgamaçāstra 2113-17  
 Gauḍeçvara (Jnānottara), C. zu Çvetāçvat. 2134  
 Gautamaṅ gotraṁ 1523  
 Gaurikānta Sārvabhauma, C. zu ānandalahari  
 1767  
 Ghanaçyāma, godānavidhi 2259  
 Çaṅḍapāla, C. zu Damayānticampū 1588, —  
 s. p. 1205 (s. 1298)  
 Çaṅḍasiṅha 1588  
 Çaṅḍāṇḍu 1423  
 Çaṅḍeça, S. des Dohavi 1710  
 Çaturveda-Prithūdakasvāmīn, C. zu Brahma-  
 gupta 1734  
 Çandra (Tapā 15) p. 1002, s. Çāndra  
 Çandrakīrti, C. zu sārvasvatyaçakaraṇa 1639  
 - , L. des Harshakīrti p. 1207  
 Çandrakulmapravacana 1781, s. Çāndra  
 Çandragachā 2012, s. Çāndra  
 Çandraguru, Sch. des Prabhānanda 2006  
 Çandraprabha 1938, s. Çāndra  
 Çandramahattara, saptaṭikā 1930, — s. p. 1214  
 Çandraçukla, Bein. d. Mahādeva, L. d. Jaya-  
 rāma 2269  
 Çandraçekhara, Piṅgalabhāvodyota 1713  
 Çandrasūri, C. zu upānga 8-12 1859-60  
 - , L. des Yaçobhadra 1927  
 - , Sch. des Abhayadeva, saṅghayaṅi  
 1950  
 Çaraṇapāda, gurushishyasamvāda 1607  
 Çāṅkya, Çāṅkya, rājanītiçāstra (laghu und  
 vṛiddha) 1590-92  
 Çāturdharaṅ kulam, Gautamaṅ gotreça, Go-  
 vinda, s. Söhne: Nilakanṭha, Çiva, Kṛishṇa,  
 Tryambaka 1523  
 Çāndra, varṇasūtraṁ, paribhāshā 1633  
 Çāndra, "kula, "gacha, s. Kharatara, Tapā  
 Çāndrakula, . . . Kautikākhye gaṇe, Çāndrakule,  
 Vaṭodbhava Brīhadgache, Nāgapuriyāhvaya  
 Tapāpṛāptāvādāte, Devasūri (s. 1174), Pad-  
 maprabha, Prasannaçāhibhīti, Guṇasamudra,  
 Jayaçekhara, Vajrasena, Hematilaka, Ratna-  
 çekhara, Pūrṇacandra, Hemacandra, Ratna-  
 sāgara, Hemasamudra, Hemaratna, Soma-  
 ratna, Rājaratna, Çandrakīrti (Nāgapuriya  
 Tapāgachādhīrājabhāṭṭāraka), Harshakīrti  
 1639  
 - , Çāndre gache Dharmasūri, Hema-  
 candra, Udayacandra, Devendra, Kanaka-  
 prabha 1682  
 - , Çāndrakule, Jagaccandra (Tapā-  
 cārya), Devasundara, Somasundara, Muni-  
 sundara (Çyāma-Sarasvatī), Jayacandra,  
 Ratnaçekhara, Caritraratna, Hemahaṅsa  
 (s. 1514 Āçāpallī) 1741  
 - , Çandrakule, Jagaccandra (Tapā),  
 Somas., Munis., Jayac., Ratnaç., Lakshmi-  
 sāgara, Sumatisādhu, Suhemavimāla (s. 1583),  
 Harshakula 1777  
 - , Çandrakulīna, Vardhamāna, Bu-  
 ddhisāgara, Abhayadeva, Ajitasīṅha (Jina-  
 candra), Yaçodeva, Droṇa (Aṇahilapātaka,  
 Achuptadhanin, s. 1120) 1781  
 - , Çāndre kule, Vardhamāna, Jine-  
 çvara, Buddhisāgara, Jīnacandra, Jina-  
 bhadra, Yaçaçandra (Nīrvṛitakula),  
 Droṇa, Vimalagaṇi, Dāyikasutamāṅkya  
 (s. 1128, Aṇahilapurānagare, Achuptadhanin)  
 1789  
 - , Çandrakula, Vardhamāna, Jine-  
 çvara, Abhayadeva, Droṇa (Aṇahilla) 1826  
 - , Çandrakula, Koṭikagaṇa, Vāira-  
 çākhā, Guṇasenasūri, Sarvadeva, Abhaya-  
 deva, Çāntīsūri (Aṇahilapātaka, Çāntya-  
 amātya 1910 (p. 827)  
 - , Çandragacha, Abhayadeva, Dhane-  
 çvara (Mūṅja), Ajitasīṅha, Vardhamāna,  
 Devacandra, Çandraprabha, Bhadreçvara,  
 Ajitasīṅha, Devabhādra, Siddhasena (s. 1242)  
 1938  
 - , Çandragacha, Vāiri çākhā, Ananda-  
 vimāla, Vijayadāna, Çṛipatī (s. 1603?), Jaga-  
 rishi (?) 1964  
 - , Rudrapallyagacha, Çāndre kule,

- Abhayadeva, Jinavallabha, Jinaçekkhara<sup>1)</sup>, Padmacandra, Vijayendu, Abhayasûri (Vâdisiṅha, Kâçipateh), Devabhadra, Prabhânaṇḍa, Candragurn, Vimalendu, Guṇaçekkhara, Saṃghatīlaka (Çakakshītiprabodha), Jinaprabha, Somatīlaka (Lalâ, Sedha, Châjû, Vidyâtīlaka s. 1394) 2006
- Çandrakula, Caṇḍagacha, Devabhadda, Siddhasena, Muniçamḍa, Viradeva 2012
- 2016
- Çâpavaṇça, Vyâghramukha, P. Brahmagupta's (cake 550) 1733
- Çânunḍarâja, K. 1641
- Çâritraratna, L. des Henahaṅsa, Tapâ 1622
- Çâritravardhana, C. zu raghuvaṇça 1548
- Çâritrasâgara, C. zu Uttamacaritra 2000
- Çâritrasînha, Sch. d. Matibhadra, C. Kâtantra-vibhrama (s. 1625) 1632, — s. p. 1206
- Çârucandra, Sch. des Bhaktīlâbha, Uttamacaritra 2000
- Çintâmaṇi, L. d. Nilakaṇṭha 1513. 1520. 1521, — s. p. 108
- Çihnabhaṭṭa, C. zu tarkaparibhâshâ 1619
- Çauhânaṇvaṇça, Vikramâditya, Vajjaladeva, Hirâdhara 1635
- Jagaccandra, Stifter des Tapâgacha (s. 1285), s. Çândra, Tapâ
- Jagannâtha, S. des Bhânn 1423
- Jayarâma (! Jaya\*), çatacaṇḍivīdhânapaddhati 2269
- Jayarishī (?), Çândra 1964
- Janârdana, S. des Âditya 1423
- Jayakīrti, \*kīrti, Sch. des Jayasînha, silvaesamâlâ 2005
- Jayacandra (s. 1506), pratikramaṇavidhī, Tapâ 1955
- , Çândra, Tapâ 1741, — s. p. 192. 1206. 1207
- Jayatīlaka, samyaktvasaṇgraha (Sulasâcarita) 2026
- Jayadeva, S. des Bhânn 1423
- Jayanti, M. des Girīdhara (Videha) 1629
- Jayaratna, Tapâ 1994
- Jayaratha, C. zu tantrâlôka 1772
- Jayarâma, samâsavâda 2215
- Jayarâma (?), çatacaṇḍivīdhânapaddhati 2269
- Jayaçekkhara, Tapâ 1639, — s. p. 1206
- , C. zu uvaesamâlâ 2003
- Jayasamudra, Sulasâcaritra 1926
- Jayasâgara, Sch. des Jinarâja 1708
- Jayasînha, Siddharâja, P. des Hemacandra (s. 1175) 1641. 1899. 1915
- , S. des Karṇadeva, P. des Vâg-bhaṭṭa 1718
- , L. des Jayakīrti 2005
- Jayânaṇḍa, C. zu Hem. lingânuç. 1693
- Jasabhadda (n. Sijjaṇbhava) 1919
- Jâñi (Yâkini) mahattarâ, (geistliche) M. des Haribhadra 1914
- Jânakjâti Raghunâtha, Sch. des Govardhana 2231
- Jiṇa = Jina
- Jinakīrti, Campakaçreshṭhīkathânakam 2017
- , Tapâ
- \*Jinacandra, s. Kharatara
- (Ajitasînha?), Çândra 1781
- , Çândra 1789
- (s. 1595-1670) 1911, — s. p. 1213
- , L. des Amnaeva 1936
- , L. des Jinapaha 1944
- \*Jinadatta, C. zu shaḍâvâçyaka (s. 1211) 1911, — s. p. 1212
- , L. des Haribhadra 1914
- , Sch. des Jinavallabha, gaṇadhara-sârḍhaçata 1979
- Jinadattasaṇtânc 1944
- Jinadâsamahattara, niçīthabhâshya 1875, — s. p. 1211
- Jinapaha (\*prabha), C. zu kalpasûtra (s. 1364) 1887
- , vihimaggapavâ (s. 1363) 1944-45
- , Sch. des Jinahaṅsa (Jinasînha), C. zu bhayaharastotra (s. 1365) 1965
- Jinaprabhasûri, C. zu vidagdhanukhamaṇḍana 1728
- , Nâgendragacha 1970
- Jinabhaṭṭa (Haribhadra) 1914
- \*Jinabhadra, L. des Kotyâcârya (Çilânka) 1776
- , Genosse des Abhayadeva 1789
- , C. zu viçeshâvâçyaka 1915

1) Gründer des Rudrapallyagacha (s. 1204), s. p. 1040.

- Jinabhadra, saṅghayaṇī 1950  
 Jinamāṅkya, Kūrmāputracaritra 1977  
 \*Jinarāja 1776  
 - , Kharatara 1920  
 - (s. 1662), gupasthāna 1962  
 Jīṇavai(pati), L. des Jīṇapaha 1944  
 Jinavardhana (s. 1461), C. zu Vāgbhaṭālakāra  
 1719  
 Jinavallabha, L. des Jīṇapaha 1944  
 - , saṅghapaṭṭaprakaraṇa 1961  
 - , Sch. des Jīṇeçvara, ullāsikkama-  
 stava 1965  
 - († 1167), L. des Jinadatta, Khar.  
 1979  
 - , Sch. des Abhayadeva 2006  
 \*Jinaçekhara, Cāndra 2006  
 Jinasiṅha, L. des Jīṇapaha 1944  
 - (Jinahaṅsa?), desgl. 1965  
 \*Jinahaṅsa, Khar. 1943  
 - (Jinasinḥa!), L. d. Jinaprabha 1965  
 Jinendra = Indragomī, Jainendrayākarāṇam  
 s. p. 1206  
 Jinendrabuddhī, Kāçikāvivarapañcīkā 1625  
 Jīṇeçvara (Buddhisāgara), L. des Abhayadeva  
 (s. 1120) 1786  
 - , L. des Jinavallabha (s. 1322) 1965  
 - , L. des Sarvarājagaṇī 1979  
 Jīṇesara, L. des Jīṇapaha 1944  
 Jīshṇu, V. des Brahmagupta (c. 520) 1733  
 Jainendra, vyākarāṇam 1634  
 Jñānaratna, Tapā 1994  
 \*Jñānavimāla, L. des çriVallabha (s. 1661) 1692  
 Jñānavimalagaṇī (s. 1590), C. zu çabdaprabhedha  
 1708  
 Jñānasāgara, C. zu caityavandana, Tapā 1918  
 - , Sch. des Devasundara, C. zu  
 oghaniryukti (s. 1439) 1925  
 Jñānottama (Gauḍeçvara), L. des Vijnānātman  
 2134 35  
 Taṃḍanakula (Toḍarakṣhitpati) 1556  
 \*Tapā, "gacha, "gaṇa, s. Cāndra  
 - , (gacha) Somasundara, Munisun-  
 dara, Jayacandra, Ratnaçekhara, Çātrira-  
 ratna, Hemahaṅsa 1622  
 - , s. Cāndra 1639 v. 2  
 - , (gacha) Somas., Munis., Jayac.,  
 Ratnac., Ratnamandana 1722  
 Tapā-gacha, Tapācārya 1741, s. Cāndra  
 - , Jagaccandra (Tapā°) 1777,  
 s. Cāndra  
 - , Tapāgachanāyaka, Jagaccandra-  
 sūrivineya, Devendrasūri 1823  
 - , Tapāgaṇa, Çānticandra (s. 1651,  
 Akabara), Vijayasena (s. 1600), Ratnacandra  
 (s. 1664) 1847  
 - , Tapāgaṇa, Devasundara, Jñāna-  
 sāgara (s. 1139) 1925  
 - , Jagaccandra (Tapā), Devasun-  
 dara, Jñānasāgara, Kulamaṇḍana, Guṇa-  
 ratna, Bhuvanasundara, Somasundara, Sā-  
 dhuratna, Devasundara, Somasundara, Muni-  
 sundara, Jayacandra, Bhuvanasundara, Jina-  
 sundara, Jinakīrti, Ratnaçekhara, Lakshmi-  
 bhadra, Satyahaṅsa 1947  
 - , Tapāgacha, Somasundara, Jaya-  
 candra 1955  
 - , Tapāgaṇa, Hīravijaya, Vijaya-  
 sena, Çānticandra, Kamalavijaya, Kanaka-  
 kuçala (s. 1652) 1968  
 - , Tapāgacha, Hemavimala, Māṇi-  
 khyasundara (Jinamāṅkya), . . . Muktsau-  
 bhāgya, Rājasaubhāgya, Kalyāṇādisaubhāgya  
 1977  
 - , gurvāvalī des Tapāgacha 1980  
 - , Tapāgacha, Ānandavimala, Vi-  
 jayadānasūri, Hīravijaya, Vijayasenasūri,  
 Vijayadevasūri, Sahajakuçala, Sakalacandra,  
 Çānticandra (Akabara), Ratnacandra (s. 1674)  
 1991  
 - , Tapāgaṇa, Jayaratna, Bhāva-  
 ratna, Dānaratna, Hīraratna, Labdhīratna,  
 Siddhar., Haarshar., Lakshmir., Jñānar.,  
 Haṅsar. 1994  
 - , Tapāgacha, Somatilaka, Soma-  
 sundara, Muncicandra, Jayacandra, Ratna-  
 çekhara, Lakshmisāgara, Somadeva, Ratna-  
 maṇḍana, Çubbaçāla 2020  
 - , Tapāgaṇa, Hīravijaya, Vijaya-  
 deva, Vijayasinḥa, Kīrtivijaya, Vinayavijaya,  
 Jinavijaya (s. 1708, p. 1201<sup>n.3</sup>) 2304  
 Tātaçiva, L. des Nilakaṇṭha 1520  
 Tirumalabhaṭṭa, V. des Rāmakṛṣṇa 1628  
 Teja(h)pāla, V. des Vinaya 2304  
 Toḍarakṣhitpati 1556, — s. p. 1204 (Akbar)

- Tribhuvanapāla, V. des Kumārapāla 1972, —  
s. p. 1206  
(bhāṭṭa)Trivikrama, V. des Lalla 1732  
Trivikramabhāṭṭa, Damayāntīcampā 1588.2167,  
— s. p. 1205  
Tryakṣha(Ḷiva!), rāmarakṣhā 1768  
Tryambaka, S. des Govinda 1523  
Thārāpadragacha s. p. 827  
Dattātreya, tattvopaniṣad 2123  
Dayāsinha, L. des Rūpacandra (s. 1807) 1987  
Dānaratna, Tapā 1994  
\*Dāmodara, V. des Malhaṇa 1705  
Dāyikasutamāñikya (s. 1128), Cāndra 1789  
Dārila, Urenkel des Vatsaṣarman, C. zu Kau-  
çika 1494  
Digambara, siddhānta der s. p. 803  
—, siehe kavi der s. p. 903. 904  
—, Çubhacandra 1953  
—, Devasena 1963  
—, Çubhacandra 2008  
—, Amitagati 2019  
Divākara, V. des Govardhana 1739  
—, s. Siddhasena  
Durlabha, \*rāja, \*bheça, K. 1641. 1685  
Dūshagaṇi, L. des Deva s. p. 675<sup>n.6.8</sup>  
Deva<sup>1)</sup>, Sch. d. Dūshagaṇi, nandisūtra 1895 '96  
\*Devacandra s. p. 207  
—, Cāndra 1938  
Devanandin, Jainendravayākaraṇa 1634  
\*Devabhadra, Cāndra 1938  
—, Sch. des Mūnicandra, C. zu saṅ-  
ghayaṇi 1950  
—, Cāndra 2006  
—, L. des Siddhasena, Cāndra 2012  
Devasāgara (s. 1686), C. zu Hem. abhidh. 1700  
Devasundara, s. Tapā  
—, L. des Guṇaratna 1610  
—, L. des Jñānasāgara 1925  
\*Devasūri, L. des Guṇacandra 1696  
Devasūrisaṅgāne, Vinayacandra, Mānabhadra,  
Vidyākara 1684  
Devasena (digambara), nayacakra 1963  
Devendra, Devīpnda  
— (s. 1327), caityavandanabhāṣhya 1917.  
1918, — s. p. 804. 1213  
Devendra, stotra 1967  
— (s. 1429), C. zu praṇottararatnamālā  
2021  
Devendradāsa, zu Hemac. 1685  
Devendramuniçvara, L. des Dharmaghosha  
1946  
—, Devīpndamuniçara, L. des  
Dharmaghosha 1975  
Devendragaṇi, später Nemicandra s. p. 1213.  
1214  
Devendrasūri, L. des Kanakaprabha, C. zu  
Hemac. 1682, — s. p. 290. 1206-7  
—, Sch. des Jagaccandra, C. zu  
siddhipāhuḍa 1823  
—, fünf karmagrantha 1930  
Dohavi, V. des Caṇḍeça 1710  
Droṇasūri (u. Abhayadeva) 1789. 1792. 1826  
Droṇacārya (u. Abhayadeva) 1781  
—, C. zu oghaniryukti 1925, —  
s. p. 1213  
Dhanapāla, Ṛishabhapañcaçikā 1966, — s.  
p. 934 (s. 1029)  
—, Br. des Çobhana 1973  
Dhanika, C. zu daçarūpa 1716  
Dhaneçvara, unter Muñja, Cāndra 1938  
— (s. 477!), Çatruñjayamāhātmya 1993  
Dhanvantari, cikitsābhāṣhya 1747  
—, pāñādhikāra 1749  
\*Dharmakīrti (Dharmaghosha), stotra 1967, —  
s. p. 935 († 1357)  
Dharmaghosha, Dharmaghosha, thāpasattari-  
saya 1932  
—, Sch. des Devendramuni, çrā-  
ddhajitakalpa 1946  
—, desgl., kālasattari 1975, —  
s. p. 951. 963  
Dharmatilaka, Sch. des Jineçvara, C. zu ullā-  
sikkamastotra 1965  
Dharmadāsa, vidagdhamukhamāṇḍana 1727 '28  
—, uvāesamālā 2003 4  
Dharmamūrti (s. 1643) 1636, — s. p. 1206  
—, Vidhipaksha 1700  
Dharmarājadhikṣita, vedāntaparibhāṣhā 2194  
Dharmarājadhvarindra, V. des Rāmakriṣṇa-  
bhāṭṭa 2194

1) Devavācakaguru = Devarddhigaṇi.

- \*Dharmasāgara, Sch. des Hiraivijaya (s. 1629),  
kupakshakaucikādītya 1976  
- , gurvāvalīsūtram (Tapā) 1980
- Dharmaccekharagani, stotra 1967
- Dharmasūri, Candra 1682
- Dharmottara, K. 1641
- vira-Dhavalā, K. 1741
- Dhavalacandra, L. des Gajasāra 1943
- Dhīreçamiçra, L. des Nilakaṭṭha 1511. 1513.  
1520. 1521. 1523, — s. p. 118<sup>n.3</sup>
- Dhūrtasvāmin, C. zu Apastamba 1447
- Nandikeçvara, kārīkās 1627  
- , tāladhyāya 1729
- Nayanasukha, S. des Keçarāja, vaidyamanot-  
sava 1750
- Narapati, narapatijayacarya 1744 (s. 1232,  
s. p. 1209)
- Naravēsha-sarasvatī, vācanācārya (Cāritravar-  
dhana), C. zu Raghuv. 1548
- Narasīnha, V. des Nārāyaṇa 1420
- Nāgadeva, V. des Anantabhaṭṭa 2060
- Nāgapuriya (s. 1572), Tapāgaccha, Candra 1639,  
— s. p. 1207
- Nāgabhaṭṭa, s. Nāgadeva 2060
- Nāgarjuna, kakshapūta 1745  
- , yogaratnamālā 1746
- Nāgendragaccha (p. 1002, Udayaprabha) 1741  
- , Udayaprabha, Mallishepa, Jina-  
prabha 1970
- Nārada, çikshā 1499  
- , smṛitī 1753
- \*Nārāyaṇa, Sch. des Rāmendrasarasvatī, zu  
Kaushitakībrāhm. 1409  
- , Gārgya, S. des Narasīnha, zu  
Açval.çr.s. 1420/21  
- , S. des Kriṣṇaji, Cāṅkh.grihya  
(Caṇḍāçeu, Vāmana, Ādītya u. 6 Brüder,  
Janārdana, Rāma, Nilakaṭṭha, Bhānu, Jagu-  
nātha u. Jayadeva, Çṛipati, Kriṣṇa, Nār.)  
1423  
- , V. des Mādhaiva 1424  
- , C. zu çūlikopanishad 1488  
- , C. zu atharvaçikhop., atharvaçiras  
1489  
- , mubhūrtamārtaṇḍa 2230
- Nārāyaṇatīrtha, L. des Nilakaṭṭha 1511. 1513.  
1520. 1521, — s. p. 110<sup>n.1</sup>
- Nārāyaṇadāsa, L. des Hemarāja (s. 1726) 1963  
Nārāyaṇa (bhaṭṭa), S. des bhaṭṭa Rāmeçvara,  
ārāmotsarga 2258
- Nityanāthasiddha, Pārvatīputra, rasaratnākara  
1745  
- , siddhikhaṇḍa 2234
- Nityānandāçrama, C. zu bhīhadārāny. 2095
- Nirvṛitakuṭīna (Çilānka) 1776, — s. p. 1002
- Nirvṛitākhyakula (Droṇasūri) 1789. 1792
- \*Nilakaṭṭha 1423  
- , S. des Govinda, C. zu MBhār.  
1510-22  
- , C. zu Hiraivaṇça 1523
- \*Nṛsiṅha, V. des Kriṣṇa 1556
- Nemādītya, V. des Trivikramabhaṭṭa s. p. 1205
- Nemikumāra, V. des Vāgbhaṭṭa 1717
- Nemicaṇḍra, pravarcanaśiṛōddhāra 1936-39  
- , alias: Devendrasūri (s. 1129), —  
s. p. 1213. 1214  
- , bhāṇḍāria, V. des Jineçvara  
(s. 1245), shasṭīçataparakaṛaṇa 1948  
(brahma-)Nemidatta, Nemijīnapurāṇa 1988
- Naimasukha s. Nayana<sup>o</sup>
- Nyāyapañcānana, Jayarāma, samāsavicāra 2215
- Patañjali, mahābhāṣyam 1624/25
- Padmakīrtigaṇi, çodh. v. gaṇadharasārddhaçta  
1979
- \*Padmacandra, Sch. des Jinaçekhara 2006  
- , P. des Candrakīrti 1639
- Padmanābha, V. des Çārṅga 1748  
- , C. zu siddhasārasvatat. 1770
- Padmaprabha s. p. 1206
- Padmasundara (?), Jambūdiṭṭhaṇṭa 1981
- Paramānanda, Sch. des Abhayadeva, sāmāyārī-  
vīhi 1951  
- , P. des Vināyaka, çārdhdhakalpa-  
latā 2280
- Pāriçara, smṛitī 1755-56 (bṛihatPā<sup>o</sup>). 2242  
- , vṛiddha<sup>o</sup> 1742 (astr.)
- Pāṇini, çikshā 1500  
- , dhātupāṭha 2210 11
- Pāriçarya (vṛiddha<sup>o</sup>) 1742 (astr.)
- Pārvatīputra, Nityanāthasiddha 1745. 2234
- Pāçacandragaccha s. p. 1206
- Piṅgala, prakṛita- 1710-14. 2227
- Pārçvacandra, S. des Sādhratna, C. zu  
upāṅga 1 (s. 1597) 1824, — s. p. 1210





- Bhairavendra, Sch. des Lakshmiramaṇa, C. zu saptapādārthi 1618
- Bhoja, -vyākaraṇa (Vinayasāgara) 1636
- \* Bhojarāja, S. des Bhāramalla, P. des Vinayasāgara 1636, — s. p. 1206 (s. 1688-1702)
- , P. des Bhāskarabhāṭṭa s. p. 1205
- Maṇaga, S. des Sijjaṇbhava 1919
- Maṇḍūka, -cikshā 1501
- Matibhadra 1632, — s. p. 1206
- Madhusūdana, V. des Prithādaka 1734
- Mamṃata, kāvyaprakāṣa 2228
- \* Maladhāri<sup>1)</sup>, -gaccha (Rājacekhara, Sudhākara) 1702. (Rājacekhara) 1998
- , Hemacandra, bhavabhāvanā 1940. 1941, upadeṣamālā 2001
- , Abhayadeva (Harshapurīya), L. des Candrasūri 1950
- Malayagiri, C. zu vavahāra 1878/79
- , C. zu upāṅga 2 1830/31
- , C. zu up. 3 1833-36
- , C. zu up. 4 1839/40
- , C. zu up. 7 1853
- , Ḍakātāyana beī, s. p. 1210
- Mallinātha, C. zu kirātārj., kumāras., Raghuv. 1539. 2161-63
- kavi, C. zu ekāvalī 1723
- sūri, V. des Hemādri, C. zu Raghuv. 1548
- Mallibhāshana, L. des Nemidatta 1988
- \* Mallishena, Sch. des Udayaprabhadevasūri s. p. 306<sup>a,1</sup>
- (ḍake 1214), C. zu dvātrīṅgikā 1970. 1971
- Malhaṇa, S. des Dāmodara 1705
- \* Mahādeva, V. des Nemikumāra, Großvater des Vāgbhāṭṭa 1717
- , vedānta-, vedānti- (s. 1750), C. zu vishṇumānasahasra 1524
- , Sch. des Lūṅga 2232
- , S. des Jagarāma 2269
- Mahādevī, M. des Vāgbhāṭṭa 1717
- Mahāmahaḍḍavarakavi (Abhinavagupta), ekāvalī 1723
- mahā Mudgalabhāṭṭa 1768
- Mahārāṇā 2269
- Mahaḍḍvara (ḍake 1033), viḍvaparakāṣa 1705 (Kṛishṇa 1, Dāmodara 2, Malhaṇa 3, Keḍava-Kṛishṇa 4, Ḍibrahma 5, Mah. 6)
- , ḍabdhabedaparakāṣa 1706-8
- , V. des Bhāskara 1739
- Māgha, Ḍiḍḍupālab. 1537. 1549-51. 2165, — s. p. 1204 (s. 962)
- Māṇikyacandra, Vidhipaksha 1700
- Māṇikyasūri, Yaḍodharacaritra 1992
- -sundara, Prithvicandracar. 1604
- Māṇḍarāja, Vaūharāgotra, Rājahaṇsa 1920
- Māṇḍūkyā 2113
- Māṭḍidatta, <sup>2</sup>tīya (mantramālā) 1454
- Mātrarāja Anaṅgaharsha, tāpasa-Vatsarāja 2166
- Mādhava, S. des Nārāyaṇa, C. zu Sāmav. I 1424<sup>a</sup>
- Mādhavācārya (= Sāyaṇa), C. zu Sāmav. II 1424<sup>b</sup>, — zu Ts. 1432-37
- , S. des Sukirti Māyaṇa, C. zu Parāḍara 1755
- , Sch. d. Ḍaṇkara, C. zu paūca-ḍaḍi 2188
- zwei Mādhava s. p. 1203
- Mādhyaṇḍina s. Ḍatapatha
- Mānatūṅga (s. 800<sup>a</sup> p. 932<sup>a</sup>), bhayaharastotra 1965. bhaktāmarastotra 1968
- Mānabhadrasūri, L. des Vidyākara 1684, — s. p. 1207
- Mānaviya -saphitā, āḍityapur. 1526
- Māyaṇa, V. des Mādhava 1755
- Mālavakācārya (Brahmagupta) 1734
- Māhisheya, C. zu Ts.pr. 1446
- Muṅja (Dhaneḍvara) 1938
- (mahā-)Mudgalabhāṭṭa, C. zu rāmarakshā 1768
- Municandra, L. d. Ratnasūha (s. 1178) s. p. 1209
- sūri 1899
- , L. des Devabhadrā 1950
- , C. zu dharmavindu 1954, — s. p. 909
- , Sch. d. Siddhasena, L. d. Viradeva 2012
- Munibhadra (u. Devendra s. 1429), C. zu praṇottararatnamālā 2021
- Munisūndara, L. des Ḍubhaḍa (s. 1521) 2020
- s. Tapā

1) ? Malayadhāri s. p. 895.

- Mūlarāja, K. 1641  
 Mūlasaṅgha 2008  
 Merntuṅga, upadeśacātam 1986  
 - , Vidhīpakṣha 1700  
 - , L. d. Māṅkyaśūrisuṃdara (s. 1441)  
 s. p. 1067  
 Merusundara, Kharatarīya, C. zu pañca-  
 nigranthī 1791  
 Maithilabhāṭṭa, Bhānudatta 1726  
 Mohanadāsa, snehalilā 2176  
 - , mahānāṭaka 1568  
 Mohanavijaya, Candracaritam (s. 1783, Kl.) 2177  
 Yakshavarman, C. zu Čākaṭāyana 1638  
 Yadunāthamiçra (s. 1900), nirṇayadīpikā 1535  
 Yaçaçandragani 1789  
 Yaçodeva (Yaçobhadra), L. des Nemicaandra  
 1936  
 Yaçodhara, C. zu Vātsyāyana kāmāsūtra 2238  
 Yaçobhadra, Sch. des Candrasūri. C. zu  
 pākhikasūtra 1927  
 Yaçorāja, V. des Caṇḍapāla 1588  
 Yākinī (Jāmi) mahattarā, (geistliche) M. des  
 Haribhadra 1914  
 Yājñavalkya, smṛitī 2243  
 Yājñakadeva, S. des Prajāpati, C. zu Kāty.  
 1482 83  
 Yāska, nirukta 1503/4. 2032/33  
 Raghudevabhāṭṭācārya, C. zu ākhyātavāda  
 1623  
 \*Raghunātha, P. des Rāmacandra 1463  
 - , V. des Vrajabhūṣhaṇa 2226  
 - , Jānakijāti, L. des Kṛiṣṇabhāṭṭa  
 2231  
 - , cakravartin, C. zu çṛitistuti 1611  
 - çiromaṇi, ākhyātavāda 1623  
 \*ratna, Dāna°, Jaya°, Jñāna°, Bhāva°, Lakṣmi°,  
 Labdhī°, Siddha°, Haṅsa°, Harsha°, Hira°,  
 1994  
 Ratnagaṇi, Rayanagaṇi, V. des Hema (P. des  
 Somatilaya) 1932, — s. p. 841. 1214  
 \*Ratnacandra (s. 1674), Sch. des Čānticaandra,  
 Pradyumnicaritra 1991  
 Ratnamaṇḍana, Sch. des Ratnaçekhara, Tapā,  
 jalpakalpalatā 1722  
 Ratnavijaya s. Tapā  
 \*Ratnaçekhara (s. 1517), L. des Ratnamaṇḍana  
 1722  
 Ratnaçekhara, L. des Hemahaṅsagaṇi (s. 1514)  
 1741  
 - , Sch. des Hematilaka, çṛi Pāla-  
 caritra 1982 83  
 - , lagbhukhetrasamāsa 1942  
 - (s. 1496), C. zu çṛāddhapratikra-  
 maṇasūtra 1947  
 - , L. des Somasundara, kathāna-  
 kodadhī (s. 1504) 2015  
 - s. Tapā  
 Ratnasūhasūri, puḍgalashatṛiṅçikā 1790, —  
 s. p. 1209  
 - , Sch. des Muniçandra (s. 1178)  
 1967, — s. p. 1209  
 \*Ratnākara, S. des Čūlapāni 1717  
 Ravikara, C. zu Piṅgala (Čūlapāni 1, Ratnā-  
 kara 2, Dohavi 3, Caṇḍeça 4, Bhimeçvara 5,  
 Harihara 6, Ravikara 7) 1710  
 Ravicaandra, L. des Devasāgara, Vidhīpakṣha  
 1700  
 Rājavallabha, khalavaktracapeṭikā 1535  
 Rājavijaya s. Tapā  
 Rājaçekhara, karpūramājarī 1557/60  
 - , L. des Sudhākalaça (Maladhāri-  
 gacha) 1702, — s. p. 1207 (s. 1405)  
 - , antarakathā (Maladhārigacha)  
 1998  
 Rājaçṛi, M. des Vinaya 2304  
 Rājasamudra (s. 1665), guṇasthāna 1962  
 \*Rājasiṅha (s. 1630-88) 1708, — s. p. 1207  
 Rājahaṅsa, C. zu dasaveālia 1920  
 Rādhā, çṛitistuti 1611  
 Rāma, Kauçika-Rāma, C. zu Āpastamba 1447  
 - , V. des Soma(deva) 1573  
 Rāmakṛiṣṇa, C. zu pañcadaçi 2188  
 - , bhavānīpushpājali 2290  
 - -bhaṭṭa, S. des Tirumallabhāṭṭa,  
 C. zu siddhāntakaumndī 1628  
 Rāmakṛiṣṇādharin, vedāntacūḍamaṇi 2194  
 \*Rāmacandra, Rāmacarman, S. d. Siddheçvara,  
 prātiçakhyajyotsnā (çake 1739) 1463  
 - (s. 1490), pañcadaṇḍātpaça (ttra-  
 pra)bandha 1580  
 - , Sch. des Hemasūri, vihāraçata-  
 kam 1972, — s. p. 1215  
 - , Rādhāvinodakārya 2176  
 - -sarvasvatī, L. d. Nārāy. (K.Jr.up.) 1409

- Rāmācandra-sarasvatī, L. des Gaṅgādharendra-sarasvatī, vedānta\* 2195. 2197
- Rāmātīrtha, C. zu upadeśasahasri 2183  
– , C. zu dakṣiṇāmūrtist. 2187
- \*Rāmādāsa, setupradīpa 1552
- Rāmapañḍita, V. des Vināyaka 2280
- Rāmaçarman, S. des Siddheçvara (çake 1739) 1463
- Rāmānuja, C. zu brahmasūtra 1536, — (\*caritram). 2196
- Rāmendrasarasvatī, L. des Nārāyaṇa 1409
- Rāmeçvara, V. des Nārāyaṇa 2258  
– -bhaṭṭa, prayogaratna 2270
- Rudrapalliyagaccha 2006, — s. p. 1216  
– 2021, s. Cāndra
- Rūpacandra (s. 1807), Gautamiyam 1987  
– , C. zu Bhartīhari 2172
- Romaça, -siddhānta 1737
- Lakṣhmaṇārya, L. des Nilakaṇṭha 1511. 1513. 1514. 1518. 1519. 1520. 1521. 1523, — s. p. 110<sup>n.3</sup>
- Lakṣmīcandra 1700
- Lakṣmīcarapaikatāna 2197
- Lakṣmītilaka u. Dharmatilaka (s. 1322) 1965\*
- Lakṣmīnivāsa, C. zu meghadūta (s. 1514) 1545
- Lakṣmīratna 1994, s. Tapā
- Lakṣmīramaṇa, L. des Bhairavendra 1618
- Lakṣmīsāgara, L. des Çubhaçlagani (s. 1521) 2020, s. Tapā
- Lankānātha, arkacikitsā 2241
- Labdhiratna 1994
- Laṃvodurī (?), homapaddhati 2109
- Lalla, S. des Trivikrama, çishyadhivṛddhida 1732
- Lātyāyana, çrautasūtra 1428
- Lābha (Bhakti\*) 2000
- Lāsha, K. (s. 1686) 1700
- Lūṅga, L. des Mahādeva 2232, — s. p. 1205  
– , P. des Caṇḍapāla 1588
- Lohita, sūriti 1754
- Laugākṣhi-Bhāskara 2203
- Vaiṛaçākṣhā (Vajra\*, Cāndra) 1964
- Vaūharagotra, Māṇḍarāja, Rājahaṅsa 1920
- Vaṇçidāsa, bhedaḥbhedā 2191
- Vajra, Vaiṛaçākṣhā, Vajrasena s. bei Cāndrakula
- Vajraça, V. des Uçā 1460. 2061
- Vajrasena, L. des Hari 2014
- Vajrasena, L. des Ratnaçekkhara 1982
- Vaṭodbhava, Bṛihadgaccha 1639
- Vatsakula (Divākara, Govardhana, Gaṅgādihara) 1739
- Vatsaçarman, prapitāmaha des Dārila 1494  
– , C. zu kāvyaprak. 2228
- Vanasha (! Naravesha), C. zu Raghuv. 1548
- Varadarāja, vyavahārauirṇaya 1759
- Vararuci, C. zu Taitt.prāt. 1446
- Varāhamibira, laghujātaka 1740  
– , V. des Prithuyaças 1735
- \*Vardhamāna, Cāndra 1789. 1826  
– , Cāndra 1938
- Vallabha (Ānandadevāyani), C. zu Çiçup. 1550,  
– s. p. 1204 (im 10. Jahrh. saṃvat)  
– -deva, Ānandadevāyani, C. zu kumāras. 1541
- çri-Vallabhāçārya, jalabhedā 1612  
– (s. 1661), C. zu Hemac. 1692
- Vasishṭha, çrāddhakālpa 1429
- Vastupāla, P. des Udayaprabhadēva 1741, — s. p. 1205 († s. 1298). 1208. 1216
- Vāgçīca, V. des Giridihara 1629
- Vāgḥhaṭa, S. d. Nemikumāra, kāvyānuçāsana 1717-20, — s. p. 1208  
– , Bāhada (Jayasiṅha, Vāgḥhaṭālapkāra) 1718, — s. p. 1208
- Vājasaneya, \*yin 1456-85. 2052-2109
- Vātsyāyana, kāmāsūtra 2237, 38
- Vādideva s. p. 1206
- Vādisiṅha (Abhayasūri) 2006
- Vāharisādllu (n. Çilāṅka) 1776
- Vāharigaṇisāhāya, Çilāçārya 2299
- Vāmana, S. des Caṇḍāṅcu 1423
- Vikramāditya, V. des Vajjala (Cauhāṇavaṅca) 1635
- \*vijaya (Kamala\*, Hema\*) 2016, (Hira\*, Vimaya\*) 2304
- Vijayadeva, Vijayasiṅha 2304
- Vijayasena u. Çānticandra (s. 1661) 1847  
– (s. p. 1214), Br. des Nemicandra 1936
- Vijayasiṅha 2025
- Vijayendu, Sch. des Padmacandra 2006
- Vijñānātman, C. zu Çvetāçvatārop. 2134. 36
- Vijñāneçvara, C. zu Yājñav. 2243
- Vidyakaragaṇi, Sch. des Mānabhadra, dipikā zur bhīhadvṛitti des Haimavyāk. 1684

- Vidyatilaka (s. 1244), C. zu uvaesamälā 2006  
 Vidyātīrtha 1755  
 Vidyānanda, C. zu āptaparīkṣhā 1952  
 Vidyārāya, Bhāratīrtha, L. d. Rāmakṛiṣṇa 2188  
 Vidhipakṣa (Sudharma, ārya-Rakṣita, Meru-  
 tūṅga, Guṇanidhāna, Dharmamūrti, Kalyā-  
 ṇābhdhi(ṇasamudra), Pūnyacandra, Māṅikyā-  
 candra, Vīmayacandra, Ravicandra, Deva-  
 sāgara (s. 1686), Lakṣmīcandra, Jayābhdhi,  
 Uttamacandra) 1700  
 Vijayadāna, Cāndra 1964  
 Vinaya, \*vijaya, S. des Teja(h)pāla, lokapra-  
 kāca (s. 1708) 2304  
 Vinayacandra (Devasūrisaṅtāne) 1684, —  
 s. p. 1207  
 — , L. des Ravicandra, Vidhipakṣa  
 1700  
 — , L. des Ratnasīha, C. zu kalpa-  
 sūtra (s. 1325) s. p. 1209  
 Vinayasāgara, Bhojavayākaraṇa 1636, — s.  
 p. 1206  
 \*Vināyaka, S. des Rāmapaṇḍita, ṛāddhakalpa-  
 latā 2280  
 \*Vimalagaṇi 1789  
 Vimalacandra, praṇottaratatnamālā 2021  
 Vimalendu, Sch. des Candraguru 2006  
 Vivekasāgara, L. des Viçālarāja 1972  
 Viçālarāja, Sch. d. Somasundara u. d. Viveka-  
 sāgara, C. zu vihāraçataka 1972  
 \*Viçvanātha, C. zu bhāṣhāparicheda 2208  
 — -bhāṣhācārya, Piṅgalamatapraṇāca  
 1714  
 Viçvaçarman, prabodhacandrikā 1635  
 Viçvāmītra, smṛiti 1754 (s. Kauçika)  
 Viṣṇu, -dharma, -dharmottara 1758  
 — , V. des Dhanika 1716  
 Viṣṇudeva, V. des Cihnaḥṭṭa 1619  
 Viradevagani, Sch. des Mūnicandra, Mahi-  
 pākāthā 2012  
 — , Sch. des Jayasīha 1899  
 Viradhavala, K. 1741  
 Virābhādra (paṇḍita 1) 1861 63  
 Vṛiddhāvādisūri, L. des Siddhasena-Divākara  
 s. p. 938<sup>o</sup>  
 vṛiddha-Parāçara, \*Parāçārya 1742  
 Venkaṭācārya, saṅkalpasūryodaya 1566  
 Venkaṭādrībhāṭṭa, V. des Tirumalabhāṭṭa 1628  
 Vedāngarāya, Pārasipraṇāca 2225  
 vedānti-Mahādeva, C. zu vishṇuṇmasahasra  
 1524  
 Vaikunṭhapuri, C. zu mahāvākya 2193  
 Vajaladeva, S. d. Vikramāditya, P. d. Viçva-  
 çarman 1635  
 Vaira (Vāira, Vayara, Vajra)çākhā s. p. 827  
 Vopadeva, Sch. des Sudhaneça und Keçava,  
 çataçloki 1751, — s. p. 1209 (çake 1200)  
 Vyāghramukha, K. (ç. 550), P. des Brahma-  
 gupta 1733  
 Vyāḍi, paribhāṣhā 1637  
 Vyāsa, Vyāsadeva, Vyāsasmṛiti 1738  
 Vyāsaputra, iṣṭhākam 2197  
 Vyāsa-Çivāditya, saptapadārthi 1618  
 Vyomaçivāditya, saptapadārthi 1618  
 Vrajabhūṣhaṇa, Pārasivinoda 2226  
 Çamkara, aparokṣhānubhūti 2179  
 — , C. zu āgamaçāstra 2013-17  
 — , ātmabodha 2181 82  
 — , ānandalahari 1767  
 — , C. zu içvāsyopanishad 2059  
 — , upadeçasahasri 2183  
 — , Kāçivijvanāthastotram 2184  
 — , C. zu kenopanishad 2037-39  
 — , C. zu Kaṭhāvalli 2049  
 — , Gaṅgāpushpājali 2185  
 — , jnānabodhini 2186  
 — , dakṣiṇāmūrtistava 2187  
 — , C. zu nṛiṣiṇhātāpaniya 2124 25  
 — , pañcāçāçī 2188  
 — , pañcikaṇam 2189/90  
 — , C. zu brahmojanishad 2128  
 — , nanishāpañcakam 2192  
 — , C. zu çrutistuti 1611  
 — , C. zu Sanatsujātīya 2141 42  
 — , sarvopanishatsāra 2137  
 — , saundaryalahari 2199  
 — , baristuti 2200  
 — , L. des Mādhavācārya 2188  
 Çabarasvāmī, mīmāṃsābhāṣhyam 1614 15  
 Çambhunātha, L. des Pṛithividhara 1770  
 Çayyambhava, dasaveāliam 1920  
 Çaçadhara, nyāyasiddhāntadipa 1620  
 Çākaṭāyana, çabdānuçāsanam 1638, — s. p. 1210  
 (bei Malayagiri)

- Cākalya-saṃhitā, brahmasiddhānta 1736  
 Cāṅkhāyana, -āraṇyakaṃ 1468  
 - , grīhyasūtram 1422/23  
 - , brāhmaṇa 1406.7. 1509  
 - , ̥rautasūtram 1416-18  
 Cāṇḍilyavañca s. p. 1205  
 Čānticaandra, Sch. des Sakalacandra (s. 1651),  
 C. zu upāṅga 6 1847  
 - , L. des Ratnacandra (Akabara)  
 1991  
 Čāntisūri, C. zu uttarajjayaṇa 1907-10, —  
 s. p. 827  
 Čāntyamāya s. p. 827  
 Čāringa, V. des Keyadeva 1748  
 Čāringadhara, yogasamuccaya 1749, — s. p. 1209  
 (Raghunātha) Čiromaṇi, ākhyātavāda 1623  
 Čilāditya, K. (s. 477) 1993  
 Čiva, Br. d. Nilakaṇṭha, S. d. Govinda 1522.  
 1523, — s. p. 110<sup>n.3</sup>, s. Tāta, Sāmba°  
 - , Cīvādyāḥ 1523  
 Čivanārāyapaḍisa, setusaraṇi 1555  
 Čivanidhāna, C. zu guṇasthāna 1962  
 Čilāṅka, Čilāṅga (eake 798), C. zu aṅga 1  
 1776, — s. p. 361. 370. 825  
 Čilācārya, C. zu aṅga 2 2299  
 Čuklabhūḍeva, dharmavijayanātaka 1561  
 Čuddhananda, L. des Ānandajñāna 2116/17  
 - , C. zu iḥopaniṣad 2059  
 - -yati, L. des Ānandagiri 2190  
 Čubhacandra (Digambara?), jñānārṇava 1953  
 - , L. des Sakalabhūḍhaṇa (s. 1627)  
 2008  
 Čubhačilagaṇi, Sch. d. Lakshmisāgara, pañca-  
 cātiprabandha (s. 1521) 2020  
 Česhagovinda, S. des Česhayajneça, Baudhāy.  
 agniṣṭ. 1453 (1449)  
 Česhayajneça, V. des Česhagovinda 1453  
 Čobhana (10. Jahrh.), Br. d. Dhamapāla, stuti  
 1973  
 Čyāna, ārya-, pannaṇa 1837-40  
 Črīlharasvāmin, C. zu bhagavadg. 2139 40  
 \*Črīnivāsa, V. des Guṇanidhi 1724  
 \*Črīpati, vicāraṃjanjari 1964  
 - , C. zu Pīṅgalaprak. 2227  
 - , ratnamālā 2232  
 Črībrahma, V. des Maheçvara 1705  
 Črīmati, M. des Mādhaḥva 1755  
 Črīmālanvaya 1548  
 Črīvallabha (s. 1661), Sch. des Jñānavimāla,  
 C. zu Hemac. (s. 1661) 1692, — s. p. 1207  
 - , C. zu jalabhedā 1612  
 Čvetāçvātara, upaniṣad 2132-35  
 Šadguruçishya, C. zu anuvākāṃkr. 1405  
 Sakalacandraṇi, L. des Čānticaandraṇi  
 (Akbar) 1847. 1991  
 Sakalabhūḍhaṇa (s. 1627), Sch. d. Čubhacandra,  
 çilopadeçaratnamālā 2008  
 Saṃgrāmarāja, K. 1573  
 Saṃghatīlaka, Sch. des Guṇaçekhara 2006  
 Satyāśbāḍha, Hiraṇyakeçi 1454/55  
 "sarasvatī, Gaṅgādihara", Rāmacandra°, Sarva-  
 jña°, Rāmeḍra° 1409. 2195  
 Sarasvatyākhyayati (bhikṣu), Gaṅgādihara, ve-  
 dāntasiddhāntastikīmaṇjari 2195  
 sarvajña Sarasvatīpūjyapāda 2195  
 Sarvajña, S. des Viṣṇuḍeva 1619  
 Sarvadeva (Čāntisūri) s. p. 827  
 Sarvarājagaṇi, Sch. des Jñeçvara II. (Khar.),  
 C. zu gaṇadharasārḍhaçata 1979  
 Sahagīla, Geschlecht 2280  
 "sāgara (Cāritra°) 2006  
 Sāṃṅga, V. des Araḍakamāla 1548  
 Sādihārapadeva, C. zu Hāla 1596  
 ayya-Sāma, Čyānārya, pannaṇa 1837-40  
 Sādiharatna s. Tapā  
 - , L. d. Pārçvacandra (s. 1597) 1824,  
 — s. p. 1210  
 - (s. 1456), Yatijitakalpa s. p. 1210  
 Sāmbaçiva, L. des Nilakaṇṭha 1513. 1520<sup>n.4</sup>.  
 1521, — s. p. 108<sup>n.3</sup>  
 Sāmbu (?), später bhāṭṭa Trivikrama 1732  
 Sāyaṇācārya, C. zu Ait.ār. 1410-15  
 - , C. zu Sāmasaṃb. II 1424  
 - , C. zu devatādhyāya 1427  
 - , C. zu Taitt.s. 1432-37  
 - , C. zu Taitt.ār. 1442-44  
 - , C. zu Taitt.br. 1438  
 - , C. zu Nārayaṇiyp. 2047  
 - , C. zu Čatap.br. III. VI. VIII. IX  
 1472-76  
 - , loka(bhoga)nātha des Mādhaḥva 1755  
 Sārvaḥhauma, Gaurikānta, C. zu āṇandalahari  
 1767  
 Sīṃhaundi (Name des Nemidatta) 1988

- Sijjambhava, dasaveāliam 1919-21  
 Sitāmarācārya 1990  
 Siddhanātha, L. des Prīthvidhara 1770  
 Siddhanripati, Siddhapati, Siddharāja, Siddhādhipa, Siddhendra (= Jayasīnha) 1641, 1692  
 Siddharatna 1994, s. Tapā  
 Siddhalakshmaṇa, V. des Śūryasena 2251  
 Siddhasenasūri (s. 1242), C. zu pravacanāsīroddhāra 1938  
 Siddhasena, Sch. d. Devabhadra, L. d. Muni-candra 2012  
 Siddhasena-Divākara, kalyāṇamandirast. 1968, dvātriṅcīkā 1970/71, — s. p. 1215  
 Siddha-Nāgarjuna 1745  
 Siddha-Hemacandra, çabdānuçāsanam 1640 bis 1685  
 Siddheçvara, V. des Rāmaçarman (çake 1739) 1463  
 Sudhaneça, L. des Vopadeva 1751  
 Sudhākalaça, Sch. d. Rājaçekhara, ekāksharanāmamālā 1702  
 Sumatisādhu, L. d. Hemavimāla 1777, s. Tapā  
 Sureçvarācārya, vārtika zu pañcīkaraṇa 2189  
 Suvrata (bhībat-Pāraçara) 1756  
 Sūryaeati ("mati), P. des Somadeva 1573, — s. p. 162  
 Sūryasīnha, K. in Yodhapura (s. 1651-76) 1692, — s. p. 1207  
 Sūryasena, K., S. des Siddha-Lakshmaṇa, P. des Allāḍanātha 2251  
 Somacandra (s. 1504), Sch. des Ratnaçekhara, kathāmahodadhī 2015  
 Somatilaka, Sch. des Dhammaghosa, tṭhānasattarisayam 1932  
 - (s. 1394), Sch. des Saṅghatilaka (Rudrapallīya), çīlataṅgaṇī 2006  
 - s. p. 1216 (zwei)  
 Somadeva, S. des Rāma, kathāsaritśāgara 1569-79  
 Somaprabha (s. 1275), sindūraprakara 2025, — s. p. 1006  
 Somasundara, L. des Ratnaçekhara 1741  
 - (s. 1430-99), C. zu paṇṇa 1 1862, 1863  
 - , C. zu pratyākhyānabhāshya 1917/18  
 - , L. des Viçālarāja 1972  
 Sonākara, C. zu jyotisha 1505  
 Somānanda, pratyabhijñāçāstram 1613  
 Skandila, L. des Vriddhavadīsūri s. p. 938<sup>a</sup>  
 Svayamprakāçatīrtha, L. des vedānti-Mahādeva (s. 1750) 1524  
 - , haritattvamuktāvalī 2200  
 Hansaratna, Çatruṅj.mahātmyollekha (s. 1781) 1994, s. Tapā  
 Hanumant, mahānāṭaka 1568  
 Hari, Sch. des Vajrasena, karpūraprakara 2014  
 Haribhadra, shaḍḍarçanasamuccaya 1610  
 - sūri, -prasādāt (P. d. Hemacandra?) 1684, — s. p. 1207 (Prīthuvança)  
 - , Jambūdvīpasamgrahaṇī 1848  
 - , Sch. des Jinadatta, S. (Sch.) der Yākinī mahattarā, çishyāhitā zu āvaçyakas. 1914, — s. p. 1210,<sup>b</sup>  
 - , C. zu dasaveāliā 1919  
 - , darçanaçuddhiprakaraṇam 1935  
 - , dharmavindu, yogavindu 1954  
 Harisvāmin, C. zu Çatap.br. IV. VI. VII. XIII 1477-81  
 Harihara, K., P. des Cihnaabhaṭṭa 1619  
 - , P. des Sāyana 1473-75  
 (çri)Harsha, Ratnāvalī 1565  
 - , Nāishadhīyam 1543, — s. p. 1208  
 \*Harshakīrti, çaradiyānāmamālā 1703, — s. p. 1207 (AD 1600)  
 - (s. 1625), C. zu sindūraprakara 2025  
 Harshakula, C. zu āṅga 2 (s. 1583) 1777  
 Harshakuçala, C. zu saṅthāra 1867  
 Harshadeva, K., P. des Somadeva s. p. 162  
 Harshanandana (s. 1686), C. zu řishimaṅḍala 1974  
 Harshapurīyagacha (Jayasīnhasūri, Viradeva, Mūnicandrasūri, Abhayadevasūri, Hemacandrasūri) 1899, 1915. (Abhayadeva, Candrasūri) 1950  
 Harsharatna 1994, s. Tapā  
 Harsharājopādhyāya, C. zu saṅghapattāpaka-  
 raṇa 1961  
 Harshasāravācaka, L. des Çivanidhāna 1962  
 Hārīta, uttara 1747 (med.)  
 Hāla, saptaçatakam 1593-1603  
 Hiraṇyakeçī 1454 55  
 Hirādihara, S. des Vajjaladeva 1635

- Hiraratna 1994, s. Tapā  
 \*Hiravijaya (Çānticaendra) 1847. 2304  
 - , L. d. Dharmasāgara (s. 1629) 1976  
 Hema, S. des Rayana (Ratnagaṇi), P. des  
 Somatilaka 1932, — s. p. 1214  
 \*Hemacandra, caḍḍānuçāsanam 1640-87  
 - , abhidhānacint. 1699-1702. 2225  
 - , līngānuçāsanam 1688-94  
 - , upādigaṇasūtram 1695  
 - , vibhrama 1696  
 - , chando'nuçāsanam 1709  
 - , yogaçāstram 1956-59  
 - , dvātrīṅgikā 1970. 71  
 - , pariçaiṣṭaparvan 1990  
 - , Mahadhāri-, uvāsamālā 2001  
 - , -, bhavabhāvanā 1940. 41  
 - , Sch. d. Abhayadeva, Harshapurīya,  
 C. zu anyogadvāras. 1899  
 - , C. zu Jinabhadra's sāmāyikabhāṣya  
 (āvaçyaka; s. 1175) 1915  
 - , Sch. d. Ratnaçekhara (s. 1428) 1982,  
 — s. p. 208  
 Hematilaka, Nāgapurīya, Tapā 1639  
 - , L. d. Ratnaçekhara 1942. 1982  
 Hemaratna, Nāgapurīya, Tapā 1639  
 Hemarāja (s. 1726), nayacakratikā 1963  
 Hemavijayagaṇi (s. 1657), kathārātākāra 2016,  
 — s. p. 1216  
 Hemavimāla, L. des Harshakula, Tapā 1777  
 \*Hemavimalasūtri<sup>1)</sup>, L. d. Jinamāṅkīya (s. 1562)  
 1977  
 Hemasamudra, Nāgapurīya, Tapā 1639  
 Hemasūri, L. des Rāmacandra 1972  
 - , Maladhāri-, L. d. Candrasūri 1950,  
 — s. p. 895  
 \*Hemahaṁsagaṇi, nyāyamañjūshā, und nyāsa  
 dazu 1622  
 - , Sch. d. Ratnaçekhara, C. zu āraṇ-  
 bhasiddhi (s. 1514) 1741  
 Hemādri, S. des Içvarasūri (Mallināthasūri),  
 C. zu Raghuvāṇa 1548  
 - , vratakhṇḍam, janmāṣṭamivrata 1763  
 - , saṅkalpaprakāra 2255  
 Haima, -vibhrama 1690

Von geographischen Namen werden hierbei genannt:

- |  |   |   |
|--|---|---|
| *Aṇahilapātāka 1781. 1786.<br>1789. 1792. 1826 | Gaṃbhūta s. p. 825. 1214                          | Mahārāshṭrajnātī 2269                                 |
| *Ayodhyā (s. 1264) 1887                        | Gādhipura 1705                                    | *çri Mālānvaya (Çrim°) 1548                           |
| Arbudāraya 1750                                | *Gurjara 1741                                     | Medapāṭa 1717   |
| Ahimannagaradraṅge 2016                        | Gurjari 1423                                      | Maithilabhāṭa 1726                                    |
| Ānandapura 1460. 1462. 2061                    | *Gauḍānvaya 1767                                  | Yanunāṇpravāha 1899                                   |
| āryāvarte 1750                                 | Jambūsaronagara 1739                              | Yodhapura (s. 1661) 1692. 1987,<br>— s. p. 1207. 1216 |
| *Āçāpalli (s. 1514) 1741                       | Jesalameru (s. 1659) 1706                         | Rāshṭrakūṭa s. p. 1205                                |
| Kaccha s. p. 1206                              | *Jesalamerudurga 1962                             | Lābhapura 1708  |
| Kaṇayagiri 1962                                | Jesalanagara 1962                                 | Vacala(ç)puravare <sup>2)</sup> 1632                  |
| Kanyakubja s. p. 938 <sup>a)</sup>             | Ṭilli 1972  | Varadātaṭam 1751                                      |
| Kāçi 1523                                      | Tāpi (s. 1750) 1524                               | *Vikramanagara 1708                                   |
| *Kaçmīramapāla 1573                            | *Dalamadhye 1885                                  | Videha 1629   |
| Kaçmīrika 1573                                 | Nāgapura 1972                                     | Vairājakshetra (çake 1739) 1463                       |
| Kumārīkakhāḍa 1750                             | Pāthala 1423                                      | Saṅgrānapura 1962                                     |
| Kūrparagrāma 1523                              | Prāgvatājnātīya 1588                              | Sāketapure 1965                                       |
| Kolācala (Mallinātha) 1539.<br>2162            | cribhātāṅganagare 1545                            | *Stambhatīrtha (s. 1490) 1580                         |
| Kosalānagare 1944                              | Bhīllamālakula s. p. 827                          | Īnamīrapuryān 1511                                    |
|  | Bhīlla-Malavakāçīrya 1734<br>(Bhīllamāçīrya 1733) | *Īlārādeça (s. 1666) 1700                             |

<sup>1)</sup> so (s. p. 981) ist auch auf p. 980 zu lesen.

<sup>2)</sup> zu lesen ist (p. 200, 22): Dhavalakkapura s. Eggeling, Cat. Ind. O. 210<sup>a)</sup> (Klatt).



7<sup>1)</sup>. alphabetisches Verzeichniss der behandelten oder erwähnten  
Gegenstände, Namen etc.

a. u. m. n. a. m. o 863. 876	tas). 28 (Sv.). 30 (kayā-	aṅka, Mars 99 <sup>n.1</sup> , s. lobitānka
aiāra 739	ṣubhiyam) 36 (mar.). 38 (u.	aṅkapāṇivṛiti 305
amsue (Cīna, Malaa) 697	Atri). 99 (u. marutas). 100.	aṅga, sechs 69. 314 (astr.)
†Akabara (Akabb <sup>n</sup> , Akbar) u.	103. 114	- , acht, des āyurveda 530
Jinacandra VI. (Kharatara)	aggamahisio(asurakumāra)432	- , neun, des Körpers 540
267. 742. 1052. 1213	Aggibhūti 425	(Ohren, Augen, Nasenlöcher,
- u. Hiravijaya (Tapā)	Aggivesāyana (Suhamma)437.	Zunge, Haut, manas!)
596. 1015. 1108	673	- -Capitel 176. 313
Akavarasāhirāṅje 15	aggeniyapuvva (Rest des) 534	** - der Jaina, elf, resp. zwölf
Akavarāvāda (s. 1711) 1053	agni (Flucht ins Wasser) 57	402 (aufgezählt in angā 4).
Akamipurīya (Rāmaji) 1015	- , indra, sūrya 30. 50. 59	834/5. 899-901, — sāmāia-
Akamipita(dikshāgrahaṇa)1027	- , indra, soma 30	m-ādīai 603
akammabhūmi (30) 443	- , vāta, sūrya 30	- , Verhältnis zu d. upāṅga
Akalaṅka 903. 908. 1091. 1215	- , vāyu, āditya 30. 60. 61.	588
akāmamarapiyyam 721 (utt. 5)	62. 64. 66. 68	Aṅga, Vaṅga, Magaha 439
akiriyā 853	- , vāyu, sūrya 30. 37. 63. 91	angacūliyā 679
akṛiṣṇa (brahmā ṛiṣṇaḥ,	- , vaiṣvānara (Sādānirā)57	Aṅgapratyekaśuddhakathā
Mond) 52	- , soma, indra, varuṇa 30	948
Akaurusha (naiyāyika) 182	- , - , vishṇu 30	angaparīvaṇa 446 (ans Nandi,
akriyāvādīn (1st) 373	(acht) agnirūpāni 66	citirt in angā 5). 680-89 (in
Akshacarāṇa 105	Agnivaruṇa (32) 145	Nandi)
akshatapūjāphala 1091	** agniṣṭomaḥprayoga 48	angapavittā 680 (aufgezählt)
akshatinḍuka 321	agnisaukskārabhūman 1054	angabāhira 821 (aufgez.). 897
Akshapāda 1177	agnihotrakam 43	angabāhīriyāu pannattu(4)393
aksha-rāja 51	agnihotrakamakalpa 88	angaviyāyāsiddhi 879
akshamalāmaṇi 343	agrāyapīya (Auszug ans) 839	angasuyakbandha 863
akshasūtra 34	agre 60. 62 (sat, asat). 67	angārakakathā 1057
akshāvāpa 59	(ātmā puruṣavidyaḥ)	Angāramardakācāryakathā858
Akshobhyādikathā 946 [(16)	agreniyādīpūrvebhyah(Auszug	aṅgīras, Aṅgīras 89. 1152(trip-
akhaṇḍaladvādaḥ (ākḥ <sup>n</sup> ?) 339	aus) 837 <sup>n</sup>	yatāni)
Agastī 89. 182 (naiy.)	agreniyapūrvebhyah 919	Aṅgīrasas, zum Himmel 11.
Agastya 6. 8 (indra u. maru-	aṅka (9) 890	31. 59

<sup>1)</sup> die Zahlen (1 – 1216) beziehen sich nicht mehr, wie bisher, auf die Nros. der Mss. (deren Zahlen ja 1405 – 2304 sind), sondern auf die Seiten; — die mit einem \* markirten Wörter sind schon im dritten oder vierten, die mit \*\* markirten schon im fünften oder sechsten Index, und die mit † markirten schon beiderorts vorgekommen.

- Āngirasas, mekhālā 58  
 - und adityās 58. 64  
 - , neben den Atharvan u.  
 den Bhṛigu 37. 46. 50. 84  
 Āngirasām ayama 12. 59  
 āngirasām purva 65  
 āngirasvat 50  
 āṅgula 427. 428 (6 oder 8 java-  
 majjha)  
 āṅguli 1204 (Maafs)  
 Āṅghāri 51  
 acyuta 340 (N. Vishṇu's Jam-  
 būmārge)  
 Acyutāṅgajacaritra 1064  
 acyutāmarishasamvāda 339(2)  
 Achidda ("dra) 437  
 achinnaṅg titham (tirtham)  
 960. 961  
 Aja, K. 145 (Raghuv.)  
 Ajameru 1041  
 - -nagara 1043. 1045  
 - -pura 1044  
 Ajātaśatru, Kācyā 6. 66  
 - , Kūṅika 429  
 Ajita (Lob des) 931  
 - -jinacaitya 1048. 1054  
 Ajitatirtha 966  
 Ajitadeva, L. des Vijayasūhla  
 1132  
 Ajitadevasūri (Tapā 41), Sch.  
 des Muniendra 1006  
 ajīyam jīya . . 1043 (stotra)  
 Ajigarta Sauryavasa 11  
 ajja, ārya, vor: Khavṇā 664,  
 vor Jiadbara, Samudda,  
 Maṅgu, Dhama, Vaara,  
 Rakkbia 673, vor Ānandila,  
 Nāgahatthi 674 [1211  
 ajja jia, āryam sūtram 673. 674.  
 Ajjuna (Arjuna), Gomāyuputta  
 ajjhayaṅga 833 [437  
 - . sechs 698  
 ajjhayaṅguddesāyam 863  
 ajnāna, yad-ajnanāt . . 1171  
 ajnānika (77) 373  
 Āncala (s. 1213) 956. 963. 1007  
 (1045 s. 1274)
- †Āncalagacha 944 (paṭṭāvali).  
 1024 (Merutunga). 1067.  
 1068 (Vidhipaksha)  
 Āncalīa 956. 971  
 añjana (Zauber<sup>o</sup>) 316  
 \*\*Āñjanāsundari (u. Yavana-  
 kumāra) 1077 (Punyasāgara)  
 - -rāsa 1077, "ryā upā-  
 khyānam 1077  
 - -mahāsatikathā 1087  
 aṭarūsha, araḍūsha 320  
 aṭṭha-tṭhāṅga 394  
 aṭṭhārasa desibhāsā<sup>o</sup> 470  
 (aṅga 6, 1, 3)  
 aṇagāramagga 728 (uttar. 35)  
 aṇajjhayaṅgavihi 864  
 aṇasaṅgavihi 877  
 Aṇaholapattana 991  
 Aṇaholapurapattana 1037  
 Aṇahilapattanaṅagara 1042  
 †Aṇahilapātaka 982. 989 (pāḍaa)  
 Aṇahilapura 827. 1115  
 \*Aṇahillapattana 1011. 1045  
 Aṇahillapātaka 278  
 Aṇahillapura 1004 (gegründet  
 s. 802 durch Vanarāja). 1006  
 aṇāgāḍha 831  
 aṇāriya (34 aṅ. Völker, aufge-  
 zählt) 854  
 Aṇicīn Manna 4  
 aṇu, cishyaṅgu 278. 939. 1108  
 (v. 27). 1208  
 \*\*aṇuogadāra 426 (cit. in aṅga 5).  
 679. 901 (als paṇnaga)  
 aṇuogadhāra 954  
 aṇuṇṇā, aṇuṇṇā 691. 865 [684  
 \*\*aṇuttaravavāṭiyudasān 395.  
 aṇuttaravavāṭiyā (vemāṇiya-  
 devā) 563. 871  
 aṇubhāva 574. 578 (up. 5, 20,  
 aṇuvayāṅg 613 [Sonne)  
 aṇuvratāni 914  
 aṇuvratapaṅcakam 885  
 aṇegasiddha (Ekoruka) 550  
 aṇḍa 470 (aṅga 6, 1, 3)  
 aṇḍikā (4 yava) 321  
 aṇṇāniya 853
- aticāra (darçanā<sup>o</sup>) 885  
 Atithi, K. (Raghuv.) 145  
 Atimuktakathā 950  
 atthegāyā (astyekatrika) 427<sup>n-10</sup>  
 Atyaṅhas, Ārṇpi 36  
 atra, dafur: tra 1095  
 Atrayas und Svarbhānu 4  
 Atri 12 (zwischen Çunaka  
 und Vadhryaeva). 27 (u.  
 Vasishṭha). 30 (u. Aorva).  
 38 (u. 7 pishi; u. Agastya).  
 56 (Entstehung). 59 (u. asu-  
 ratamasam). 182 (naiyāy.).  
 313 (astr.). 1152 (tripyatām)  
 Atreç catūrātra 10. 12  
 atharya (atharva) 37<sup>n-1</sup>  
 atharvaka 89  
 atharvaṅg purva 65  
 atharvan 89  
 Atharvan 30 (apaçyat). 50 (Vs.).  
 89 (brihaspati, Bhārgava)  
 - , plur., mit Āngirasas,  
 Bhṛigavas 37. 46. 50. 84  
 atharavid 89  
 atharvavihita 89  
 \*\*atharvaveda 86 (9 bheda). 89  
 - , 53 ster n. 54 ster adhyāya  
 im 83  
 - -sambhitāvidhi 86  
 \*atharvavedādhyāyin 96  
 \*\*atharvaçikhā 88 (7. up.)  
 \*\*atharvaçiras 88 (6. up.). 89. 90  
 atharvahjidayā 89  
 atharvāṅgirasas 36. 63. 66. 68.  
 89  
 atharvāṅgīrovid 84  
 adatta 761  
 annādāna 512  
 adriçyamānā vāc 36  
 adriçyam (Zauber) 316  
 adriçyakarapa 318  
 addha-Māgahāc bhāsāc 562  
 adbhutaçānti 89  
 adyā pi 1044  
 Advaitadikshāguru 9  
 advaitānada 1172  
 Adharmācarapa 154

- adbhikāra, Capitel 1112  
 adbhivāsanaīdhi 902  
 adbhishṭhāyakadevi 1039  
 adhunā 'pi 1047  
 Adhyanshṭācva 145 (Raghuv.)  
 adhyarvasa, neben bahyricās,  
 chandogās 62  
 adhyaru- bahyricās 27  
 anaghāsānimantra 1003  
 Anaḡgasenā- pāmukkha 471  
 anadhayanavidhi 897  
 ananta (Name Viṣṇu's bei den  
 Saindhava) 340  
 \*\*Ananta, K. (u. Sūryavati) 162  
 anantara, unmittelbar vorher-  
 gehend 365. 419 (bisher). 455  
 anantārāgama 466. 960  
 \*\*anantavratap 346  
 anapākarmaṇ, vetanasya 327  
 (6). samayasya 328 (10)  
 anaçana 1039. 1040. 1043  
 Anaçnant Sāṃgamaṇa 57  
 anāryadece 'pi 1000. 1032  
 anāçvān 37  
 Aniruddhakathā 947  
 anuka 32  
 anukramaṇikādhyāya 112  
 aṇugama (sutta<sup>a</sup>, vijjitti<sup>b</sup>) 713  
 anugraha-nigrahe (yāmale) 315  
 anubrāhmaṇin 12  
 Anubhōtisvarūpācārya (sāras-  
 vatī prakriyā, Anfang citit)  
 265  
 anumānparvan 1174  
 anyyoga (vier) 361  
 - dvārāpi (vier) 363. 398.  
 466. 590. 641. 760  
 anyyogadvāravṛtti, Hari-  
 bhadra 987  
 anulomakalpa 88  
 anuvāka 14. 65. 84  
 anuvrata, fünf 785  
 anuvyākhyāna 6. 68  
 anuçāsana 63. 66  
 anusṭubh, Rechnnngnach 167.  
 482. 1069. 1093. 1097  
 anusmṛti 341
- anusvāra (Zauber) 316  
 anūkta, anūcāna 66  
 anūcānatama 7  
 Anūpacandra (mūlanāma des  
 Jinacandra VIII) 1055  
 anūṭam 61 (asurās; satyaṇ,  
 devās). 1133 (uparama)  
 anekakriyopayogavādin 1032  
 (fünfter niḡnava, Vira 228,  
 Gaṅgācārya)  
 anekāntajayapatākā, Hari-  
 bhadra 919<sup>n.13</sup>. 987  
 - , pañjikā d. Mūnicandra  
 zu 1005  
 - , vṛitti zu 987  
 anekāntapādapraveçaka, Hari-  
 bhadra 987  
 aṇṭaka, mṛityu 85  
 aṇṭakriyā 566 (up. 4, 20)  
 \*\*aṇṭagaḡadasāu 395  
 Aṇṭaraṇji 748 (āv. 8, 89)  
 aṇṭaradvīpa 458 (aṅga 5, 10)  
 aṇṭarikṣha- Pāreçvanātha 1056  
 aṇṭevāsīn (çishya) 546  
 antyeshṭīdikṣhaṇa 351  
 andhatā 1046  
 Andhra 11  
 annatṭhiya (anyayūthika)  
 486<sup>n.1</sup>. 540<sup>n.6</sup>  
 annapūrpastuti, Guṇanidhi 283  
 annaprāçana 86  
 annāna 677  
 Annikāputrakathā 1058 (pari-  
 çishṭaparvan 6)  
 Anyataḡplakṣhā 62  
 anyapakṣhiya 1011  
 anyokti 281  
 anvadhāyama 27  
 anvaya, Commentar 943  
 anvākhyāna 63  
 apabhraṇça 269. 274  
 Aparājita (Göttinn) 1003  
 Aparārjuna 1186  
 aparāiṭṭā, aparyādāya 390<sup>n.6</sup>  
 apariggaha 515  
 apaçcima, 1001 (daçapūrva-  
 vidām). 1033
- apād astar 57  
 Apāpā-mahāpuryām 662  
 aṇiçabdāt 385<sup>n.5</sup> (in yā 'vi)  
 apkāyavirāḡhanā 101  
 aptoryāma 1152  
 appolambha, aptena upālam-  
 bha 469<sup>n.10</sup>  
 apratiratha 90  
 apsarasa 31 (amushmin loke)  
 - , Namen von 51  
 apḡalavādin 373  
 apaṇbha, abrahma 512  
 abbadbhia 750 (āv. 8, 88)  
 abbhārukkha, abbhavṛkṣha 701  
 abrahma, uparama 1133  
 abrahmaṇa 65  
 Abhaya, S. d. Seṇia (u. Ārdra)  
 868, u. Çreṇika 468 (Nandi).  
 1016. 1095  
 Abhayakathā 1095  
 Abhayakumāra 1022. 1030.  
 1097 (kathā). 1102. 1129.  
 1131  
 - s. Abhayadevasūri  
 Abhayakumārāgaṇi 800  
 †Abhayadeva 264 (v. 3). 267  
 (v. 2, sthānāḡgādi). 404 (pā-  
 ṭhāntara bei). 588 (bei Çānti-  
 candra). 664 (jugapavara).  
 827 (avanikhyāta). 889 (na-  
 vāḡgīvṛittikṛit). 920. 937  
 (niḡodashaṭṭriṇçikā). 990.  
 992. 993. 995. 1005 († s.  
 1135, oder 1139)  
 †Abhayadevasūri, ders. (Kh. 42)  
 1039 (laghubrūnhrātar des  
 Jinacandra I, S. d. Dhana  
 u. d. Dhanadevi in Dhārā,  
 eig. Abhayakumāra). 1051  
 (Zugehörigkeit zu d. Khar.  
 fälschlich abgesprochen)  
 Abhayasoma 928  
 abhicāra 87  
 abhijit, Stunde 85. 92  
 - , Beginn der nakshatra-  
 Reihe mit 364. 574  
 Abbiniveça 157

- abhivardhita, Schaltjahr 585  
 abhisheka 87 (rājaprathamā<sup>a</sup>, pushyā<sup>a</sup>)  
 abhisca 836 (āyāravilī 17)  
 Abhiti (Abhīci, Abhijit?), Prinz 435  
 abhiti(abhijit)-Reihe 585  
 abhojyanirṇaya (bhojyā<sup>a</sup>) 1195  
 Amama-tīrthakṛit 958  
 †Amara 260 (nutrikāṇḍaḥ.). 265  
 - -koshavat 260  
 Amaraprabha (Sch. des Deva-sundara, s. 1396) 938<sup>n.1 u. 2</sup>  
 amarikavari<sup>o</sup> 278  
 amāraghoshāṇā 1038. 1050  
 amāri 1013. 1052 (°pālana)  
 amushmīn loka 31. 32  
 amṛitabindu (upan. 15) 88  
 amṛitāsrāvi-Pārcyanātha 1053  
 amṛitā-cākam 320 (v. 4)  
 amṛitecvara (yāmala) 315  
 amedhyāḥ paçavaḥ (drei) 64  
 Amoghavarsha 1118<sup>n.5</sup>  
 Amoghodaya 1118<sup>n.5</sup>  
 Ambatṭha 364  
 Ambaḍa 539 (māhapari-vvāya). 540 (Dadhapañna)  
 - -kathā 1095  
 Ambaḍa-de 943  
 - -prabandha 1115  
 Amvaḍa (Nāgaḍeva) 1042  
 - II 1042  
 - III (S. d. Nemīcandra, = Jineçvara II) 1045  
 Ambariṣha (u. acyuta) 339  
 Amāvāda (Çamb<sup>o</sup>?) 1042  
 Ambikā (Schwester d. rudra) 51. 1042, Ambikādevī 982 (svahastapradatta)  
 Ambikāpradattavaradhāraḥāḥ 1053  
 Ambikā-bhakta 1193  
 - -mukhagīrā 1003  
 - -mūrti 1037  
 Ambikāvallabha 280  
 amṛila (Textabschnitt? cf. āyapvila, ācāmāra) 634  
 Ambe, Ambike, 'mbālike 50  
 Amboharadeça 1035  
 Ambhoharaṇaḍeça 991  
 Ammaḍa 437  
 ayaṃçabda, im Atharvaveda 1173  
 Ayaḥsthūnagrihapati 62  
 Ayalapura 674  
 Ayāsya 4. 11. 37 (Āṅgīrasa). 66  
 \*Ayodhyā 153. 1056  
 Ayyā (Āryā, Gōttinn) 696  
 \*\*ayya(āja)-Sāma, Çyāmārya, pannavaṇā 559  
 ayyiyā(āryikā)-sāhassī 407  
 ara, Speiche 955  
 arakatrika 952  
 Araji 1015  
 araḍiṣha, aṭarūsha 320  
 aranye 68  
 \*\* - geya 27  
 - -mūçya 61  
 Araba (°bi) 431. 469. 537  
 Araru, asura 57  
 Arahaṇṇaga (Arhannaka) 1115<sup>n.2</sup>  
 arājan 58  
 Arimaddaṇa 1135  
 ariya, aṇariya 406 (aṅga 4)  
 Arittṭhanemi 407. 471. 495 (aṅga 8, 1-5). 603 (uv. 12). 725  
 arisṭo Arjunaḥ 50  
 Arisṭhanemi 85 (tārksya). 857. 1025  
 arihaṇṭa-ñjjaṇa 845  
 Aruṇa Aupaveçi 30. 36. 57. 61 - 265 (cit.)  
 - 486<sup>n.7</sup>  
 - -upanishad (24) 89  
 Aruṇāḥ kāḇḍa-riṣhayaḥ 38  
 Aruṇavaradīva, Aruṇoda 554  
 Aruṇasiṭṭha (nicht °siddha) 492<sup>n.1</sup>  
 Aruṇāditya, V. des Ānanda 106  
 aruṇaṣaḥ ketavaḥ 38  
 Aruṇeçam (tantram) 348  
 Aruṇovavāe 679  
 Arundhati 279  
 - -sahacara u. Rāma 334  
 °arka (Mūlarka) 210  
 arkagrabaṇam 293. 299  
 Arkalinas (Vārka<sup>o</sup>, vā Ark<sup>o</sup>) 8  
 arkyam 64  
 Argamḍya 28  
 arghyaḍāna 343  
 arcanaḍravyakathanam 330  
 arcā, devatārcā 91  
 - , vishṇu<sup>o</sup> 83  
 Arjikā (āryikā) 1129  
 arjuna 50  
 arjunyas 57  
 arthataḥ, sūtrataḥ 922  
 arthālamkāra 274. 275  
 arḍha-Māgadhī 406  
 arḍhasūkta 90  
 arḍhaçlokāḍbhikāra 255  
 Arbuda Kādraveya 4. 11. 65  
 - (heiliger Berg) 307. 926 (°gīrichāyāyam). 1117 (prā-sāda)  
 Arbudācala 1036. 1049. 1050  
 - yātrā 1004. 1055  
 armāḥ, Naitandhavāḥ 27  
 arya (ārya) u. çūdra 27  
 - , arya 52  
 aryaṇaḥ panthāḥ 59  
 aryaan, Soume 1133  
 arça-bhagaṇḍara 323  
 arçaṣ 51  
 arhaççricçūḍamaṇi-Samarādi-tyacarita, Haribhadra 987  
 arhatstava 938  
 Arhaddāsa 1018. 1126-32  
 arḍhavacanānuçya 361  
 arhant (Titel) 58  
 alaṃkārāḥ 274  
 Alaṃkāravati 159  
 alaṃkṛiti 280  
 Alasandā 120 (irrig! s. p. 1204)  
 aliyavayana, alikavadana 511  
 alpamati 786<sup>n.4</sup> (synchron.?)  
 alpavyādhi 957

- alpâyus 1035  
 avak (I/vac) 1113  
 avagahanâ 566 (up. 4, 21)  
 avagrabapratimâ 369 (aṅga 1, 2, 7)  
 avatamka (bhāṭṭā) 142  
 Avatsûra Prâçravaṇa 4  
 avadhî 567 (up. 4, 33)  
 - -juâna 1111  
 avadhûta 1175  
 Avantisukumâla 1062 (°nalini-  
 gulma). 1096  
 - -carita 1027 (67<sup>b</sup>)  
 - -mritisthâna 1000  
 Avanti 92  
 - -sukumâla 1032 (Su-  
 bastin). 1115  
 Avarakaṅkâ 473 (aṅga 6, 1, 16)  
 \*Avaramgajaiṇa, Aurungzeb  
 avaleha 324 [650  
 avasarpiny-utsarpinîdvaya 580  
 (up. 6, 2, rūpa-kâla-cakra-  
 varṇanam)  
 aviruddha 696  
 aviçvasaniyatâ (nârîḥâm) 1088  
 avyakta, dritter nihnavâ 1000.  
 1032 (Vîra 214)  
 avyayânekârthavarga 262  
 avvattagâ 749 (âv. 8, 66)  
 açathâcirpasâmâcârî 925  
 açitipâtha 40  
 açuddhabhâva 1051  
 açûnyaçayana 340  
 Açokacandra 992. 995  
 Açokaçrî 1061  
 Açva Sâmudrî 65  
 Açvatîrthe 340  
 açvattha-nârâyaṇau 346  
 Açvapati Kaikeya (vaiçvânara)  
 61  
 Açvabodhatîrtha 1103  
 Açvanitra (nihnavâ 4, Vîra 220)  
 541<sup>n. s.</sup> 1000. 1032  
 açvayugpûrṇimâ 923  
 Açvala, hotar 67  
 açvaçâlâ 1051  
 açvinau (u. Sukanyâ) 59  
 açvini, açvini 308  
 Açvya, Vaça 11  
 Ashâdha Sâvayasa 56  
 Ashtaka (S. des Viçv.) 11  
 ashtaka, Haribhadra 987  
 ashtakâdi, Haribhadra 919  
 Ashtâpadatîrthavandana 1113  
 ashtângahriḍaya 530<sup>n. 2</sup>  
 ashtângenâ "yurveda 916  
 ashtâdaçarâcakrabandhastava,  
 Kulamaṇḍana 1012  
 ashtâdaçasâhasrisaṃhitâ 126  
 ashtâpadacaturmukhâ-"di prâ-  
 sâdâh 1015  
 Ashtâpadatîrthopatti 1103  
 ashtâhnikâsu 1052  
 asaṃkhaya, asaṃskṛita 720  
 (uttar. 4)  
 asato mâ sad gamaya 67  
 Asant Pânsava 57  
 asamâhiṭṭhâpa 645 (dasâu 1)  
 asaṃpradânam (vikriyâ) 327  
 Asahâya, C. zu Nârada 326  
 Asita Dhâuvana 11. 65  
 asura (Uçanas Kâvya, Bote  
 der) 29  
 - , agre im Besitz d. Erde,  
 überlistet 31. 37. 57  
 - älter als die Götter 66  
 - , Kâlakânjâs 57  
 - , drei Städte der 58  
 asuraghni vac (Manu) 37  
 asurî u. Paruchepa 4  
 Asogacaṇḍa 993. 1022  
 Asogânaçara 1017  
 asocca, açrutvâ 430  
 astar, apâd 57  
 astikâya 456 (aṅga 5, 2)  
 astodayâdhyâya 302 (6)  
 asmi, im Yajurveda 1173  
 - neben smarâmi 1069  
 asvânimivikraya 327  
 aṣaṃkâra 305  
 - , im Yajurveda 1173  
 Ahaliyâ, Abiliyâ . . 514  
 Ahabhûna, rishi 29. 30  
 Ahamadâvâda 1050  
 Ahamada Piroja 1114  
 \*Ahamadâvâda 1014. 1015.  
 1051  
 ahammadâra (adh") 514  
 Ahalyâyai jâra 58  
 Ahâsiya (Ah") 561  
 ahînsâ 515. 908 ("vrata)  
 ahijjanam, adhyayanam (passi-  
 visch) 863  
 ahîphenâçaka 323  
 Ahimannagaradraṅga 1108  
 Ahimuktakathâ 1026  
 Ahina Âçvatthya 36  
 Ahinagu 145  
 ahorâtra, Namen der 38  
 ahohiyasayâ, °avadhijnâninâm  
 çatâni 407<sup>n. 2</sup>  
 âillaadaṇavahi 863 (16)  
 \*\*âurapaccakkhâpa 679  
 Âûgrâme 1056  
 âkarshâna 316  
 - mantra 1039  
 âkarshita (mantrabalena) 1035  
 âkâçagata 824  
 âkâçagâminî vidyâ 1033  
 Âktâkshya 60  
 âkhaṇḍaladâçaci (? akh") 339  
 âkhyâtika 700  
 âkhyânakamaṇikoça, Nemi-  
 candra 1214  
 âgama 466 (âtmâ°, anantar°,  
 paramparâ). 960  
 - , laukika, lokottara 641  
 - , svarôpam des 919  
 âgamagâthâ 916  
 âgamiya, °mika (s. 1250, sechster  
 nihnavâ). 956<sup>n.</sup> 959. 967.  
 971. 1007  
 âgamasâe usappiṇie 417  
 âgamokta 315  
 Âgara-nagara 1047. 1052  
 Âgarâbbidhâuanagare 1050  
 Âgastya 8  
 âgâdha 831  
 âgâsagâminî viyyâ 867  
 âgnimârutam uktham 58  
 Âguiveççâyana 8. 1031  
 âgraha (svâ°, kad") 889  
 161\*

- Āghāḍapure 1007  
 Āngīrasa 4 (Kriṣṇa; Ghora).  
   11 (Çunaḥḥepa). 37 (Ayāsya, Uttāna, Kruñic, prajāh ā'sih). 46 (brāhmaṇah). 50. 66 (Ayāsya). 67 (Sudhanvanu). 84. 85 (Bṛihaspati). 89. 333 (u. Indra)  
   - 12 (catūrātra)  
 āngīrasa-kaḷpa 86. 87  
 ācāmanayoga 331  
 ācāma 1007  
 ācāmāmla 1014. 1036 (\*tapah)  
 ācāmlatapaḥ 1039  
   - -dravyam 1041  
 ācāra (aṅga 1) 355  
   - , fünf 912  
   - -kāṇḍa(rājadharmās)334  
   - -pradīpa, Ratnaçekhara 1013  
   - -prāyaçeitte (Parāçara) 334  
   - , vicārasapgraha 918  
   - -bīma 7  
 ācārādika 361  
 ācārānuयोग 362  
 ācārya, ācāryāḥ 8. 10. 12. 13. 27. 38. 83  
 ācārya-padam 1048  
   - -mati 27  
   - -sthāpanādividhi 902  
 ācāryīya-Kharatarāçākhā (s. 161) 1050  
 Ājātaçattava Bhadrāsena 59 (von Aruṇi verflucht)  
 ājānçyās 4  
 Ājigarta, Çunaḥḥepa 11. 30  
 ājivaka (Goçālamātānuvartinaḥ) 541  
 ājivivāsīa 437  
 ājivikāḥ 685<sup>n.1</sup> (Goçāla). 1043. 1051 (\*kām)  
 ājñābhāṅga 963  
 ājña 324 (med.)  
 Āncalika 959. 963. 1045 (s. 1274 oder 1273; s. 1213 nach 956. 963. 1007)
- Āṅgāra, Para 11. 30. 64  
 āṅgābara 1042. 1050  
 Āṅanda 484. 485 (aṅga 7, 1, 1)  
 Āṅandarakkhiya 424 (aṅga 5)  
 Aṅgaḍavimāla (Tapā 58) 998 (ajj)Āṅgaḍilakkhamaṅga 674(21)  
 āṅgā-pāṅu, ānaprāṅga 392  
 āṅgupuvvi 699  
 āttasomapiṭṭha 64  
 ātman 68 (çārīra, prājua)  
   - , purushavidhah, agre 67  
 ātmabrahmaçabda im Atharvaveda 1178  
 ātmayājīn, devayājīn 63  
 ātmashashṭhavadīmatam 373  
 ātmahano janāḥ 183  
 ātmāgama 466. 641. 709. 959. 960  
 ātmānanda 1172  
 ātmānuçāsana, Haribhadra 987 (in Sanskrit)  
 Ātreya 11 (\*yam avakriya). 12 (Āçv. 12, 9, 7). 59 (erhält Gold)  
   - 90 (Ath.parīç.)  
   - , C. zu Ts. Prāt. 41. 42  
 \*\* - , med. 751<sup>n.6</sup>  
 Atreyikā, parivrājikā (Kuppelerin!) 661  
 Ātreyī yoshit 56 (enasvin durch ..)  
 Ātharvaṅga (Kābandha) 67  
   , Dadhyaṅe 30. 58. 66  
 \*\* - , mahāvēda 315 (Zauber) (bahv-)ādarçān allikhat 693, s. puvvāyarisā, prathamādarçā  
 ādarçābhāvāt (na likhītan) 352  
 ādāniyam 383 (aṅga 2, 1, 15)  
 ādigotrīya 1055  
 āditya, s. a g n i (, vāyu, āditya)  
 \*\* Āditya, S. des Vāmāna 15  
 ādityās u. āngīrasas 58. 59. 64  
   , neben vasavaḥ, rndrāḥ 50. 51  
 ādityāni çuklāni yajūṅshi 68  
 āditya-dīna 92
- ādityamaṅḍala 87  
 Ādityayaças 688<sup>n.4</sup>  
 ādityādigrahāḥ 92  
 Ādinātha-pratimā 1037  
   - -bimbapratishṭhā 1047  
 ādīpurāṅga, Jinasena (çake 705) 908<sup>n.3</sup>  
 ādinikāḥ (ādinava, ādinava) 379  
 (ua) ādṛityam 8  
 ādeça 66  
 ādhānaparijñā 385 (aṅga 2, 2, 3)  
 ādhyaṭmika 90  
 \*ānanda 1172 (advaitā°, ātmā°, brahmā°, yogā°, vidyā°, vi-shayā°)  
 Ānanda 484. 485 (aṅga 7, 1, 1)  
   - , V. d. Somānanda 186  
 \*\* Ānandajñāna 182  
 † Ānandavimāla (Tapā 58, s. 1547 bis 1556) 998. 1014  
   - -sṛivat 959  
 ānandaçabda, im Ṛigveda 1173  
 Ānandasūri († s. 1178) 1005  
 āṅgupūrvī 641, s. āṅgupuvvi  
 ānda 52  
 Āndbra 40<sup>n.14</sup> (açitpātha)  
 āpad-uddharāṅga 1197  
 \*Āpastamba 90 (ath.par.)  
 Āpiçala (çikshā) 93  
 Apiçalam mahāvīyākaraṅgam 660  
 āpoklima 309  
 āptamānsā, Samantabhadra 903. 906  
 āptamānsā -lakṣmī 903  
   - -vivṛiti, Vidyānanda 903  
 Āptya, drei 57  
 āpri 50. 65  
 Ābhāsīyā 552 (up. 3). 561 (up. 4)  
 \*Ābhīpratāraṅga, Vṛiddha-dyuma 11  
 Ābhū, K. 1043  
 ābhyudayika, çrāddha 28. 78  
 Āmarāja 1116  
 Āmbaḍaprabandha 1115

- āmbila (āmra) 345 (upavāsa)  
 āmnāya 17 (smṛita)  
 āmrā- "di 1186  
 Āyaṃsanuhā 552 (up. 3)  
 āyatana 91 (līngā)  
 āyaṃvīla (ācamāmra) 634  
 āyariya, ācārya 618. 836 (11)  
 - -payatthāvaṇāvīhi 877  
 āyavisohi (ātmaviçodhi) 679  
 āyātīthāpa 647 (dasū 10)  
 āyāmāṃvīla (ācamāmra) 634  
 \*āyāra, erstes aṅga 405. 406  
 (25 ajjh.). 411 (>5 uddeś., sa-  
 cūliyaḅa). 680. 834  
 - , erstes gaṇipīḅaḅa 409  
 (24 ajjh.)  
 - , bis dīthivāa aufgezählt  
 701. 874-75. 899-901  
 - , Titel der Abschnitte  
 in, 1, 1-28 757 (āv. 16, 112)  
 āyāraṅgaṃ 867  
 āyāraçūliya(vayya) 409  
 āyāra-dasāo 395  
 - -paṇīhi 810 (dasaveālia 8)  
 Āyu 50  
 āyurveda (8 aṅga) 530. 916  
 Āyogava 64  
 āraṇya(çikshā) 93  
 \*\*āraṇyaka 5-10. 14, s. Aita-  
 reya<sup>o</sup>, Kaushītākī<sup>o</sup>, bṛihad<sup>o</sup>  
 ārambhasiddhi 942  
 ārātrīkam 87  
 ārādhana (Vishṇor) 339  
 - -kathākoça, Nemidatta  
 1028  
 Ārāsāṇa 1006  
 ārahāṇapaḅaḅa 836 (9)  
 ārahāṇā 837 (19)  
 āriya, nach khetta, jāti,  
 kula, kamma, sippa, bhāsā,  
 nāṇa, daṇṇaṇa, caritta auf-  
 gezählt 562-63  
 Āriya, Völker u. Städte, auf-  
 gezählt 562  
 Āriyadesa (26) 854  
 Āruṇam 10  
 Āruṇaḅ, Ketuḅ 38
- Āruṇa Svāyaṃbhūva 38  
 Āruṇi 4. 5. 56-59 (verfluchte  
 den Bhadrāsena Ājātaça-  
 trava). 63  
 - Atyāṇhas 36  
 - , Uddālaka, Gautama,  
 Kauṛupaṇçāla 6. 62 (zu d.  
 Udīçya). 68  
 - Prājāpatya 39  
 Āruṇayas (hṛidayam brahṃa) 8  
 Āruṇīkeya 6  
 Āruṇeya, Çvetaketu 61-63. 68  
 Ārcanāsa Çyāvāçva 11  
 Ārtabhāga, Jāratkāra 6. 67  
 ārtaraudradhyāna 909 (28)  
 Ādra, Ādrakīyaṃ 386  
 (aṅga 2, 2, 6)  
 Ādrakumāra 1100-1102  
 ārya, arya, çūdra 27  
 - , anārya 1014  
 - , Titel (s. aḅja) vor Kṛiṣṇa  
 975, Malāgiri 1000. 1032,  
 Suhasti 1000. 1032. 1119  
 etc.  
 āryadeça 1101. 1102  
 Āryanamḅā, Aryanāma 919,  
 cf. aḅj Āṇamḅila  
 \*\*Āryabhāḅa 296-99  
 \*\*ārya-Rakshita 664. 985 (16).  
 1001 († Vira 557; Vajra).  
 1034. 1057. 1062 (vrata-  
 grahaṇa). 1101  
 (vier) āryasatyāni 181  
 Āryā 696<sup>o.3</sup>  
 āryā vac 6, Plur. 8  
 \*\*āryāshūçata 293  
 āryikā 1008. 1129  
 ārshatvāt 579. 882  
 Āryodehikīyagaṇa 985<sup>o</sup> (In-  
 sçriřt des Kaushika)  
 ārhata, dharmā 657 (10)  
 ālāpaka 918. 926  
 - -samuddhṛit 889  
 - -sūtra 918  
 \*\* - -svarūpa 1016  
 ālāpakoddhāra 918  
 ālavākyasutta 1118<sup>o.3</sup>
- Ālisampada (aus Alexandrien)  
 444 (Korn)  
 Ālekhana 12. 45  
 āvaṇṭi 357 (aṅga 1, 1, 5)  
 āvalikā 392<sup>o.1</sup>  
 āvaçyaka, sechs 726. 739  
 \*\* - -cūriṇi 491<sup>o.2</sup> (tikā). 884.  
 1017 (Jinasāgara)  
 - 1004 (Jinadāsagaṇi)  
 - -niryukti, Bhadrabāhu  
 1000. 1032. 1094  
 - -bṛhadvṛitti 889  
 - -laghuvṛitti 913  
 - -vṛitti, Haribhadra 987  
 - , C. d. Somasampara 1012  
 āvaçyakādicūriḅikā, Haribhadra  
 1004  
 āvaçyakādiniryukti, Bhadra-  
 bāhu 1000  
 āvassaga 678. 695-98. 832.  
 834. 897  
 - -niyuntti 743  
 - -vaççitta 678  
 Āvikshita Marutta 11. 64  
 Āvirāha-Teḅigrāmayor 926  
 āçā 85  
 āçātanā (s) 1035  
 \*Āçāpallī 992  
 āçā-piçāçī 908  
 āçāsti 17. 18  
 Āçmarathāḅ kalpaḅ 45  
 āçramadharmā 337  
 Āçvatarāçvi, Buḅila 58. 61  
 (Vaiyāghrapadya). 68  
 Āçvatthya, Abina 36  
 āçvayuja 85. 92  
 †Āçvāyana<sup>o</sup> (ānuakrama, khila-  
 mantra) 81  
 \*Āçvasenamararājagarishṭha-  
 gotra 236  
 āçvīnaçtra 1153  
 āçvīni 292 (u. revati). 1187  
 āshāḅhaphala 1187  
 Āshāḅhabhūti 1100. 1104  
 Āshāḅhāçārya 541<sup>o.8</sup>. 1000.  
 1032 (Vira 214, dritter ni-  
 huva)

- Āsakannagā (Açvakaṇṇa) 552  
 Āsakaṇṇa, V. des Jinacandra VII. 1053  
 Āsaṅga Playogi 11  
 Āsaṇḍa (s. 1248, Sch. d. Abhaya-deva) 895<sup>n.7</sup>  
 Āsaudīvat 11. 64  
 Āsamitta, Açvanimitra 541<sup>n.8</sup>. 748 (äv. 8, 57)  
 Āsamuhā, Açvamukha 552 (up. 3)  
 Āsānulpure 1053  
 Āsāḍha 748 (äv. 8, 57)  
 Āsāpure 1045  
 āsāyaṇā, ācātanā 645 (dasāu 3). 741 (33)  
 Āsikā-nagarī 992  
 Āsivardhaki 235  
 āsvisabhāvaṇā 430<sup>n.1</sup>  
 Āsuri 57. 60. 78 (tarp.). 336. 344. 1152  
 Āsuri, Ātharvaṇasya duhitā 91 -kalpa 88  
 āsuryaḥ prajāḥ 65 (prācyas tvad, ye tvat)  
 āsoa, ācoka 442<sup>n.1</sup>. 585. 831 (āçvina). 844<sup>n.3</sup>  
 āspñjūt 306  
 āhanasyavādītara 61  
 āhāra 567 (up. 4, 28)  
 āhāraka-carīra 1031 (nicht mehr, seit Janbū †)  
 Āhiṇsi 233  
 Āhucya, Çauca 38  
 i, initiales, durch ॐ gegeben 84. 189  
 i durch i vertreten (i/mil) 1044  
 iaca (sumi-iara) 842  
 ikkārassuṅga 950  
 Ikkhāgā, Aiksbvākāḥ 444  
 Ikkhāgu 744 (äv. 2, 74) -rāyavaṇsa 445  
 Ikshvākukula 1030  
 Ikshvākuprabhritayas 92  
 iṅgālae 586  
 ijjā, mātā 696<sup>n.6</sup>  
 Iṅut Kāya 4
- Iṅavāgrāma 544  
 Iḍā, Mānavī 37. 57. 62  
 itarācāryās 78  
 iti cā "ha 27  
 iti tv eva 4  
 iti ha, iti ha smā "ha 4. 27  
 itihāsa 63. 66. 68  
 \*\* - -purāṇam 14. 63  
 iti hy āha 27  
 itthi-tittham (stritīrtham) 660  
 itthiparimā 378 (aṅga 2, 1, 4)  
 itthirayaṇa, striratna (12) 416  
 Iṅḍapālasaragrāme 1054  
 Iṅḍabhūti, Goimagotte 421  
 Iṅḍamaha 552 (up. 3, 69<sup>b</sup>)  
 Iṅḍu(siddhānta) 297  
 Induṣheṇa, Binduṣheṇa 1120  
 Indra und Paruchepa 4  
 - und Bharadvāja 4  
 - und Vasishṭha 29 (pratyaksham)  
 - und Viçvāmitra 6  
 - als vīryavattama 59  
 - als creshṭha 61  
 - , Dharma 11. 65  
 - , Vaikuṅṭha 66  
 - als Grammatiker 265  
 \*\*Indragomi (-prañitam, ain-draṇ vyāk.) 659<sup>n.4</sup>  
 indrajāle(yāmala) 315. 316  
 Indradinna (Tapā 10) 1001  
 - , (Khar. 13) 1033  
 Indradyumna Bhāllaveya 64 (Vaiyāghrapadya)  
 Indrabhūti, S. des Vasubhūti und der Prithvi, in Magadha, Goharagrāme 983. 1030 († 12 nach Vira, paṭṭheshu na ganyate)  
 Indravayākaraṇam (Beginn) 265  
 Indraçatru 57  
 indrāṇi (jaghanam) 37  
 indriya 565 (up. 4, 15)  
 Indrota Çaunaka 10. 64  
 ibhya 1014. 1039  
 - -putra, vier 1002. 1014. 1033 (4 kula)
- iriyā, iryā 359 (aṅga 1, 1, 3)  
 ilādadhā 4. 12  
 Iḷaputrakathā 1096. 1100  
 Iḷāprikakhaṇḍa 125  
 Iḷāvṛitta 303  
 Iḷbukārīyam 722 (uttar.)  
 Iḷshuphāli 84  
 ishṭayajus 50  
 ishṭarga, ish(u)varga 32  
 Isinīyahim 431. 469. 537  
 isibhāsia, řishibhāsita 407 (44 adhy.). 679. 748 (äv. 8, 54). 948 (45 aḷh.)  
 - -niyyutti 744  
 i statt i, in i/mil z. B. 1044  
 iḥ 961  
 iryāpāthiki 1037  
 Içāna 182 (naiy.)  
 Içvara 91. 905  
 Īsippabhārā 563  
 sāha Içvara 1048  
 Içvari (G. des Jinadatta) 1033  
 u für a (pāṇu) 392  
 u<sup>o</sup>, upādhyāya 1063  
 Ukkamuhā 552 (up. 3)  
 ukkāliya, neben kōliya, aufgezählt 678. 821. 831. 832. 864. 865. 897  
 ukkittāṇā 608. 609  
 ukkheva, neben nikkheva 477  
 ukkhitta-nāe 467. 757 (äv. 16, 82)  
 ukthaçāṇsin, ukthāmada 30  
 nkthyaçastra 1140  
 Uḡga 364  
 ugga, Fürst 443  
 Uḡgasenapāmokkha 471. 475. 495. 498. 513. 603  
 uḡgahapadimā, avagrahapratimā 359 (aṅga 1, 3, 7)  
 Ugradeva, Rājani 39  
 ugraputra 67  
 Ugrasena 11. 64  
 ugṛāṇi prayenasah 68  
 uccatte 574 (up. 5, 18)  
 Uccanagara 1041. 1042  
 uccārāpāsavaṇa sattikkaya 359 (aṅga 1, 2, 10)



- uccātana 316. 318 (Zauber)  
 ucehushmakalpa 88  
 ucehūḍha = ujjhita 422<sup>n.1</sup>. 521  
 (v/ksubbh)  
 ucbvāsa 564 (up. 4, 7)  
 ucbishte (yāmale) 315  
 Ujogava, Ayogava 364  
 Ujjayanta, Berg 307. 1002.  
 1015  
 Ujjayanīyoginīcakra 982  
 Ujjayinī 1001. 1007 (in Mā-  
 lava). 1010. 1014. 1033  
 (Mahākāla). 1041 (desgl.)  
 Ujjeṇī (Vajra) 984  
 Ujjoyaṣṣhri, Uddyotana 989  
 Ujjhitaga 527. 858 (\*taka)  
 utthāpasne 679  
 utthāvāṇa 831 (s). 863  
 utthā, aushṭrika 697  
 Uḍḍī, lipi 661  
 uḍḍiḥe (yāmale) 315  
 uḍḍurūka 696<sup>n.6</sup>  
 Utkosikagotriya 1033  
 unnia, aurūka 697  
 uttara, giri 57  
 Uttara-Kuru 408. 443 (fünf  
 \*rāu). 513. 561. 704  
 - \*ga 427  
 Uttarakuru-uyyāna 480  
 uttarakhaṇḍe (vihārtham)  
 1035  
 uttarajjhaya-m-āyāre 743 (ni-  
 yutti zu)  
 uttarajjhayāna 406. 407 (36 ajjh.  
 aufgezählt). 679. 831. 867.  
 898  
 uttarajjhāe 719. 730  
 uttarantra 86  
 uttara-Nārāyaṇa 65  
 - -Mathurā 1125. 1128  
 - -valli 1144  
 Uttarā, Schwester des Ćiva-  
 bhūti 978  
 uttarāgrantha 16  
 uttarādhayana, C. zu, Bhāva-  
 vijaya 1201  
 uttarāyaṇavrata 339  
 Uttāna Āṅgīrasa 37  
 Uttānapāda 118  
 utthāpana, Beseitigung 1006  
<sup>n.10</sup>. 1013<sup>n.4</sup>. 1050. 1051  
 (Bilder)  
 utthāpanā-vidhi (Aufrichtung)  
 897  
 utthāpita, hinausgeworfen 1050  
 Utpalāvartana (Ćauri) 340  
 utpāta 313 (astr.)  
 - für utpāda, bei d. Jaina  
 259  
 utpātalakṣhaṇa 89  
 utsauna 60  
 utsargaprayoga 1191  
 utsarjanakāla 1190  
 utsūtram 654. 665  
 Udaṅka Ćaulbāyana 30. 67  
 Udaṅkya Ćūlvāna 85  
 udaya, udaka 472 (aṅga 6, 1, 12)  
 udayakāla 1002 (prathamō-  
 dayā, dvitīyodayā)  
 Udayanamantṛin 1110  
 \*Udayapura 1055  
 Udaya Peḍhālaputta 387  
 (aṅga 2, 2, 7)  
 \*\*Udayaprabhadevasūri 1082  
 (C. zu upadeḥamālā)  
 Udayaḥri āryikā 1129  
 udayasaṃbhīti 574 (up. 5, 8)  
 Udayasāra 1051 (dikṣhā-  
 Name des Jinacandra VIII.  
 s. 1822)  
 udayasamaya 300  
 udayāstamayādhyāya 293  
 udayāstādhikāra 290  
 udayāstādhyāya 289  
 udarapaṃ brahma 8  
 u-dāittā, apadrāya, mṛitvā  
 395<sup>n.3</sup>  
 Uḍāyana 435. 436. 665. 1101  
 - -kathā 1097  
 Uḍāyin 429. 434. 440 (hatthi-  
 rāya). 1101  
 Uḍāyimārakakathā 1058  
 Uḍāyīpā-yoginī 1012  
 Uditodaya 1125. 1126. 1128  
 Udīcya (Āruṇi) 62  
 udiṇa, udiḥina 385  
 udmbara (Maafs) 321  
 Uddālaka 6. 63. 90  
 - , Āruṇi 6. 62 (zu den  
 Udīcya). 68  
 uddīpana, Verherrlichung 1052  
 Uddyotana (Tapā 35) 1004  
 - (Kh. 38) 1035  
 Uddyotanasūri 959  
 uddhāra 1002 (Jāvady\*). 1015  
 (jīraprasādo\*). 1032 (jīr-  
 no\*). 1033  
 - 1051 (vihitakriyoddhāra)  
 udyānakaparakaraṇagrantha  
 922  
 Udvālavant 63  
 ndvāhakarmaṇ 1188  
 uḍḍara 1010  
 \*unnatīkāraka 1053 (Jina-  
 mato\*)  
 \*unnatīkṛit 1052  
 Unnābha 1115<sup>n.1</sup>  
 Upakeḥigācha 965  
 upakaraṇādhyāya 302  
 upacitas 51  
 Upatakṣha 85  
 upadeḥapada, Haribhadra 987  
 upadeḥamālā 922. 1012 (C.  
 v. Somasūndara). 1082<sup>n.14</sup>  
 (dritter)  
 - karūikā 1082  
 - \*vacūri 1082  
 upadeḥaratnākāra, Munisun-  
 dara 1012  
 \*\*upadeḥaḥcata, Merutuṅga 945  
 upadeḥasadratnamālā 1093  
 upadrava 1043  
 - -karaṇa 1055  
 - -vāraṇa 1052  
 upadhāraparakaraṇapṛaṇetar,  
 Mānadevasūri 1005  
 upadhānavācakādigrantha-  
 vidhātār, Mānadeva  
 (Tapā 33) 1004  
 upadhānādvīcāra 925  
 upadhmanīya 269

- upanishatkalpa 881  
 upanishad 14 (\*dām). 62 (\*dām ādeṣāḥ). 66. 68. 88 (achtundzwanzig, aufgezählt) 90  
 – -artiges stotram des gaṇapati 1197  
 upapāta (\*pāda!) 537 (Wiedergeburt). 543  
 upamā 278  
 upamānaparvan 1174  
 upamīmāṃsā 63  
 Upavarshācārya 86  
 upaveda, vier 659  
 upaṇamaḥreṇī 1031 (nicht mehr, seit Jambūn †)  
 (tat-)upasampadam grah 1040. 1055  
 upasarga-parijñā 377 (aṅga 2, 1, 3)  
 – -hara 1041  
 – -harastotram, Bhadrabāhu 1032  
 upasthāna 331  
 upasprištavidhi 329  
 upasmāram (yathopa<sup>o</sup>) 59  
 upādhyāya 1047  
 – -pada 1009  
 upāsanaḥcīto dharmah 1155  
 uppattinagara (7, der 7 ninbaga) 394  
 uppattiyā, autpattikī 676  
 ubhayataḥ-praūga 90  
 ubhāsati (avabh<sup>o</sup>) kevatiyam 574 (up. 5, 3)  
 Umā 91  
 Umā-Maheṣvaram vratam 137  
 \*\* - -Maheṣvarasamvāda 344  
 Umāsvatī 837 (21). 919. 926<sup>n.1</sup>. 1001 (L. des Āyāmārya). 1004 (Vira 1190, verschieden von dem Verf. der ṛāvaka-prajñapti). 1090. 1215 (tat-vārthacāstra)  
 – -vācaka-Haribhadrasūri-pratiśtḥākalpa 837  
 Umāsvāmin (?) 986  
 Umveka 1205 (s. Omveka)
- uya(ojas)-saṅghīti 574 (up. 5, 6)  
 Uyyiṃta-sela (Uj<sup>o</sup>), -sehara 924  
 Uyyeṇī (Uj<sup>o</sup>) 758  
 Uyyaiṇa 1041  
 nrabbhīya 406  
 Urmati (Dur<sup>o</sup>?) 90  
 Urvaḥi 31. 50. 62. 118. 341 (sambhava)  
 Ula Vārshnividdha 4  
 ulatthāḥ, Uebersetzung 157<sup>n.4</sup>  
 ulūkatvam 81  
 ulkālakṣaṇam 89  
 Ullagātira 748 (āv. 8, 59)  
 ullāsa, Capitel 281  
 Ulluyātira 439  
 uvaoga 863  
 uvagghāyaniyutti 747 (āv. 8)  
 uvaiṅga 835. 871  
 uvajjhāya 836  
 – payatthāvanāvīhi 877  
 Uvayāli-kathā 946  
 uvavāya-saya 448 (aṅga 5, 31)  
 uvaveya, upeta 714. 721. 773  
 uvasagga 745 (āv. 4)  
 – -paḍimā (elf) 646 (dasūn 6)  
 – -hara-Pāsa, stava 1043  
 uvassaya, upaḥraya 393<sup>n.5</sup>  
 uvahāna 862  
 uvahānapañṭhā 862  
 uvāyāitta, upādātum 393<sup>n.7</sup>  
 uvāsagadasūn 395. 683. 871  
 uvāsantara, avakāṅtara 423  
 uvatṭānā-sayam 448 (aṅga 5, 32)  
 Uḥant, Vājaḥravasa 16  
 Uḥanas. Kāvya 29 (asura)  
 Uḥanasah stoma 12  
 Uḥanasādhhutāni (Auḥ<sup>o</sup>) 89  
 uḥanā (oshadhī) 58  
 Uḥinara 5. 92  
 uḥahkāle 331  
 Uḥasta, Cākṛāyana 67  
 uḥitabhojanakathā, Candragekhara 1011<sup>n.7</sup>  
 uḥitṛavāhana 1006  
 Uḥtrika (Au<sup>o</sup>?) 1006
- ushtrikā, großes irdenes Gefäß 54  
 Usabha, Rishabha 409 (Kosahie, 63 puvvasayasabassāim). 582  
 Usabhadatta 431  
 Usabhapurā 748 (āv. 8, 59)  
 Usabhasena 691  
 – -gaṇadhāriṇah 982  
 Usabhāi 741  
 – -jñiṇḍāṇam āmagapa-dharā 845  
 Usahasāmin 679<sup>n.7</sup>. 691  
 Usuāriyama 722 (uttar. 14)  
 ussagga 845  
 uḥaripi, avadhāraṇi 424<sup>n.12</sup>  
 ūh, Hypokoristika auf 1114  
 Ū-nagare 1056  
 ūkārānta (vadlū) 701<sup>n.3</sup>  
 † Ūkeca 965 (\*puriya). 1120  
 Ūdharāṇasāha 1045  
 ūrja, Monat 146  
 Ūrdhivanabhas, Maruta 30  
 ūhya (svayam) 543  
 ūi ūi li li fehlen in der bambhī livi 408  
 ūi, rishi bei d. Lumpāka 1013  
 ūkshās (sapta ṛshin, purā) 57  
 ūkshāpām patnyas (krittikās) 57  
 ūksapthitā, Citate, mit ḍ statt ḷ 101<sup>n.1</sup>  
 ūksāma, \*māni 50  
 ūgveda, yajurveda, sāmaveda 66. 68  
 – ānandaḥabda, prajñāna-ḥabda und brahmaḥabda im 1173  
 ūmāya, yajurnāya, sāmānāya 63  
 ūe, yajuh, sāmān 30. 36. 62 (12, 8, 4 bṛihatīśasra). 63 (umd atharvāṅgīrasas). 65 (sūkta, anuvāka, daḥat)  
 ūjusūtra 711. 715  
 ūjādānam 327  
 ūtuketulakṣaṇam 89

- pitumāsāh (sāvana) 409  
 Rīddhisundarikathā 1100  
 Rīshabha, S. d. Viçvāmītra 11  
 - , Yājñatūra, K. der Çvik-  
 na 11. 63. 64  
 \* - , erster Jina 938. 1025  
 rīshabha, svāra 93  
 Rīshabha-tīrtha 966  
 - -datta, V. des Jambū  
 983. 1031. 1057  
 - -kathā 950  
 Rīshabhadeva-prāsāda 1037  
 (Arbnda)  
 - -yātrā 1055  
 Rīshabha-Vīra-stava, Ratna-  
 candra zu 1064  
 Rīshabbasena 1109. 1110  
 Rīshabhādījinapratīshṭhā 1053  
 (Çatruṃjaya)  
 Rīshabheçvara 1055 (Çatruṃ-  
 jaya)  
 rīshi, sieben, Gaṇtamādayāh 28  
 - vipra, kavi 30  
 - alte, angezählt (Bhṛigu  
 etc.) 329  
 rīshi-tarṇaṇam (Sāmav.) 28  
 - -traya (Pāṇini, Patañjali,  
 Kātyāyana) 1180  
 - -nāmāni, 45 (für die 45 isi-  
 bhāsia) 948. 949  
 Rīshigṇīyāhīṇ 431<sup>n. 2</sup>  
 rīshipāṇcamī 657  
 rīshibhāshītāni 948  
 rīshimāṇḍala, stava 945<sup>n</sup>  
 e, initiales, ∴ oder ∴: oder ∴ 8.  
 184. 190. 262. 277. 285. 329.  
 347. 348. 464. 666<sup>2</sup>. 843.  
 943. 1206, s. aīṃ, statt oṃ  
 eka, eke, ekeshām 12. 13. 45.  
 56-68. 90  
 ekadaṇḍin (upan. 22) 89  
 ekabhaktavidhī 339  
 Ekayāvan, Kāṇḍama 36  
 ekavācana 66  
 ekākṣha-Narasīṅha (pallavia,  
 aṃçālia, s. 1213) 956<sup>n. 3</sup>.  
 1007  
 ekākṣharanīghaṇṭu 255  
 ekādaçāṅgapustaka 1015  
 ekāvalī (cit. von Mallinātha)  
 280  
 ekāshṭakā 31  
 \*ekoddishṭaṇ, çrāddham 28. 78  
 Ekoruka s. Egurua  
 ekkārasa aṅgāṇ 500  
 egatthāṇa, ekasthāna 390  
 (aṅga 3, 1)  
 egattha, synonym 920  
 egīmḍiya 449. 848 (187)  
 - - seḍhisaya 449  
 Eguruya, ekoruka 432. 552. 561  
 Egurūyadivā 431  
 Eḍakākṣhakathā 1096  
 Etadu 31  
 etiāḥī 57. 64  
 Etaça 4  
 eṛaṃḍaparivāra 1013  
 Eravaehīṇ 561  
 Eravayāṃ, fünf 443  
 eḷājjam 720 (uttar. 7)  
 Eḷāpatyagotrīya 1032  
 Eḷavaccagutta 573  
 evaṃbhūe (naya) 714  
 °eshāṇā 68  
 °esāṇā (piṇḍ°, vatth°, pād°)  
 358. 359  
 ai, nicht āi, in Vaira 771. 795.  
 827  
 aīe 262, s. e  
 Aikshvāka 11  
 Aitareya, Mahidāsa 12  
 Aitaça, muni 81  
 Aitaçāyanās 4  
 aindavyā kalayā 350  
 aindraṃ vyākaraṇaṃ 659  
 aindraturīya 59  
 Aibhāvata, Pratiḍarça 63  
 Airvātāntavarshavarṇanam  
 583 (up. 6, 4)  
 aishāvīrās, Aish° 62  
 aishaniryukti, cūṛṇi zu, Jnāna-  
 sāgara 1012  
 oṃkāramīṇya 11  
 Oḍḍa 272<sup>n</sup>

- Omboka (s. Umv°) 181. 1205  
 oha, sāmāyārī ohammī 847 (99)  
 ohanipphanna 712<sup>n. 1</sup>  
 ohaṇasaya, upadāhāncrta 358  
 (aṅga 1, 1, s)  
 ohi, ubi (avāhī)-nāṇa 486<sup>n. 5</sup>.  
 676  
 ohināṇa 848 (198)  
 †Auṅça 965  
 aucitya 1009<sup>n. 1</sup>  
 Audanya, Muṇḍibha 36. 64  
 Audavāhī 344  
 Audavrajī 94  
 Auddalakī, Kansurubinda 30  
 - , Çvetaketu 58  
 Audbhāri 62  
 Aupatasvīni, Rāma 58  
 aupanihada 68 (purusha). 156  
 (rahasya)  
 aupanihadika 1186  
 aupapātikagrātha 599  
 aupapātikava 543  
 Aupamanyava 28  
 - , Mahāçāla Jābāla 61  
 Aupara, Daṇḍa 30  
 Aupaveçī, Aruṇa 30. 36. 57. 61  
 aupasargika 700  
 Aupāvī, Jānaçruteya 59  
 Aupodīti, Tunnīja 29  
 Aupoditeya 56  
 Aurva (u. Atri) 30  
 Auçanasa 90  
 Auçija, Kakshīvant 11. 30  
 aushadha, -Kenntniis, woher?  
 1185  
 Aushṭrika, Kharatara (s. 1204)  
 956<sup>n</sup>. 967. 1007  
 ka eingetüßt, s. mayakā  
 - angesetzt, s. yaka  
 Kaūḍī 1123 (96)  
 Kaṇsa 121 (vijaya). 123  
 Kakki, Kalkin 954  
 Kakkeçya 561 (Kvokvaya; Kai-  
 keya?)  
 Kakshīvant, Auçija 8. 11. 30  
 Kaṅkatīyās 61  
 Kaccāyaṇa, Khandaka 423  
 162

- Kaccāyana, Pabhava 673. 1022  
(gutta)
- \*Kaccadeça 272. 1055
- Kaccchulla (Nāraya) 474. 530.  
825. 948
- Kaṇḍaṇḍarūm (Kālīnga) 562
- Kaṇḍemā 513 [(1). 854  
kaṇḍekādibhīta 1045
- katāha (tapatailapūrīta) 1034
- Katūka (s. 1562, muni-ari) 956<sup>n</sup>.  
967, -mata 1013 (abgezweigt  
aus dem Tristitikamata)
- Katūka-Vīja-Pāṇcaudrah 959
- Kaḍajumma, Kṛitayugma 450
- kaḍākaḍabdam kṛtvā 1044
- kaṇagasattari (zum michāsuan  
gehörig) 678. 697
- Kaṇagasiri 1020
- Kaṇagasenā 1020
- Kaṇaṇḍa, Kalapāda 437  
(āṅga 5, 15)
- Kaṇabhakṣa 105
- Kaṇabhuj 1089
- Kaṇayaripā-ṇishyena (yogin)  
1012
- Kaṇavira, "raṇa 561
- Kaṇāda 191. 1177  
- -muni 189
- Kaṇṭa, Karakaṇṭa 539<sup>n</sup>.<sup>^</sup>
- kaṇṭhagata 1010. 1012
- Kaṇḍarikakathā 950, s. Kaṇḍ<sup>n</sup>
- Kaṇḍu 539<sup>n</sup>.<sup>^</sup>
- Kaṇḍurīpa 1070
- \*kaṇṭa, "Asa", "Siha" 561
- Kaṇṭapāraṇa, Kaṇṭapṛavar<sup>n</sup>  
561
- Kaṇṭiyāra, Kaṇṭikāra 437  
(āṅga 5, 15)
- Kaṇva (Ṛāyasa) 4. 30  
- -Sankṛiti- 27
- Kaṇṭha, Kṛiṣṇa, Prinz, neben  
Mahā, Mahāseṇa, Rāma,  
Pīṣeṇa, Vira, Su<sup>n</sup> 601  
- - Vasudeva 470. 471.  
475. 495. 498. 513. 603. 670  
- - Divyana (Dvaipāyana)  
539 (māhaṇṭapārivāya)
- Kaṇṭharāi, Kṛiṣṇarājī (acht)  
849 (367)
- kaṇṭia, kārttika 441
- \*\*kathā 885. 891. 939 (zu  
bhaktāmara). 945 (zu ṛiṣi-  
maṇḍala). 1024 (zu upadeça-  
çata). 1051 (im paṛiçishṭa-  
parvan), — s. Jambūsvāmī,  
Çṛipāla<sup>n</sup>)
- kathākoça 948. 987 (Haribh.)
- kathānakakoça 992
- kathāpīṭham 158
- kathānukham 158
- kathāyitani 1046
- kaḍ-āgraha 1053
- Kadrū u. Suparṇī 30. 31. 58
- Kanakaratha 1100. 1121
- Kanakalatā 1126-32
- Kanakāṅganā (Dhanurdāsa-  
K'naṇḍ) 140
- Kanishka, Inschrift 985<sup>n</sup> (Jahr 7,  
āryodehikiyagaya)
- kaṇḍappa 762
- kaṇḍappiya 539
- kanyā 1036. 1038  
- - acht navaparīṭhāḥ ka-  
nyāḥ 1031
- kaṇḍin, karala, kala 91
- Kaṇḍiçvara 117
- Kaṇṭiṇka 123 (6, 15)
- kapittha 706
- Kapila, beim tarpaṇa 78. 336.  
344. 1152  
- zwischen Jaimini und  
Patanjali 105  
- (N. Viṣṇu's in Pārva-  
sāgara) 340  
- , devatā d. Saṅkhyā 539
- Kapila-kūrmādyāḥ (kalāḥ, des  
Viṣṇu) 121
- Kapila-Sugata-brahmaṇam  
904<sup>n</sup>. 905
- Kapila-Sugatādipraṇṭitayoga-  
çāstra 911
- Kapilabrāhmaṇa 1104 (kathā)
- Kapilāṇḍa 182 (naiy.)
- kaṇṭai, no kappai 668
- (dasāo) . kappo (. . vavahāro)  
679. 821
- Kappaḍavanijagrāme 1040
- kappatippa, kappateppavihi 876
- kappaduma (zelm) 848 (171)
- kappasumiyuttu 744, s. culla<sup>n</sup>,  
mahā<sup>n</sup>
- \*\*kappaḍiṇṣiyāo 679. 821
- kappātita (vemāṇiya) 563
- kappāsim 677. 697
- kappiyāo 601. 679
- kappiyākappiyam 678. 820
- kappovaga (vemāṇiya) 563
- Kabandha Ātharvaṇa 67
- †Komaladvaja 1028
- kamalabandhastava 1011
- Kamalāçreshṭhikathā 886
- Kamalā 1065 (und Sāgara-  
candra). 1087 (mahāsati)  
- -devī, M. des Jinacan-  
dra III (s. 1326) 1046  
- - , M. des Jinahaṇsa  
(s. 1524) 1050
- Kaṇṭillapure 437. 562. 854  
(Pañçāla)
- kambala-çabalavṛiṣhabhakathā  
1103
- Kamboja 92
- kamma, acht 848 (215)
- kaṇṭhāḥi 848 (218)
- kaṇṭapayaḍi (s) 728 (uttar. 33).  
848 (216; 158)
- kaṇṭapatt(h)avaṇasuyam 448  
(āṅga 5, 29)
- kaṇṭabhūmi 443 (15). 561 (30).  
848 (163; 13; — 164, 30 aka<sup>n</sup>)
- kaṇṭavivāga 633  
- - çijhayaṇā (33) 407
- kaṇṭavivāgasāsu (10) 395
- kaṇṭasamaññiṇasuyam 448  
(āṅga 5, 28)
- kaṇṭiā(kārniki)buddhi 676
- kaṇṭçubhiyam (Agastya) 33
- Karakaṇḍu 783  
- -praṭyekabuddhakathā  
950. 1026-27
- Karāṇa-Karāṇa-kathā 1120

- Karaṣa 1103  
 karaṣa, clf 97. 586<sup>n.1</sup>. 620  
 (pāṃna 8)  
 Karamaṇḍāgrahaṇa (Karmacandri<sup>n</sup>) 1051  
 kara-madhya (Maās) 321  
 Karamasi-mantrin (Karmasi<sup>n</sup>) 1050  
 karavālikā 1041 (9, guṇanīyāḥ)  
 Karaviradeṣa 124  
 karavirādiko vargaḥ 1186  
 karāla, kapardin, kāla 91  
 karṇisugasaṃyama 448 (aṅga 5, 27)  
 Karuṣadeṣa 124  
 karkasaṅkrāntau 405<sup>n</sup>  
 \*karṇa 552<sup>n.4</sup>  
 † Karṇa, K. 210. 211. 234. 243.  
 1115 (Caulukya, Anahila)  
 Karṇapravaraṇāḥ 552<sup>n</sup>. 561  
 karṇamūlakāntiṣā 319  
 Karṇāṭaka 124  
 Karṇāṭakeshu (74 pāṭha) 40  
 \*\*Karpūramājari 272  
 karpūrakṛite 1009  
 karmagrantha 922  
 \*karmagranthāḥ (ṣatakādi<sup>n</sup>)  
 919 (Ṣiṣaṛmasūtri)  
 Karmacandra (mantrin) 1051.  
 1052  
 karmān (verherrlicht) 68  
 – (25, nityanaimitt.) 329  
 karmaprakṛiti 566 (up. 4, 23).  
 919, pūrva 2, 5 (vastu), †  
 (prābhṛita)  
 karmapreryamāṇa (für: kar-  
 māṇā pre<sup>n</sup>) 385  
 karmabandha 567 (up. 4, 27)  
 karmabhūbhṛit 906  
 Karmargha 90  
 \*\*karmavivāka 922  
 – (Garganaharshi) 837<sup>n.4</sup>  
 karmaveda 567 (up. 4, 25)  
 karmastava 838. 1214  
 Karva (Carva) = Kaṭuka 956  
 karṣa (1 k., 2 dharṇa) 321  
 (pāpi)  
 karṣhakakathā 1057  
 Kalāṅkadeṣa 124  
 kalama 485  
 kalamva, Pfeil (= fünf) 672  
 Kalavaī 1087  
 kalaṣa-jhallayādi 1036<sup>n.6</sup>  
 \*\*Kalaṣadeva, K. 162  
 kalaṣapratishṭhāvidhi 878. 903  
 kalaṣarōpaṇa 902  
 kalā 301 (astr.)  
 (72) 409. 410. 515. 547.  
 582. 663 (doppelt aufge-  
 zählt)  
 – (ei. strī<sup>n</sup>) 654  
 Kalādhara 1091  
 Kalāpakam (vyākaraṇam) 659,  
 s. Kāl<sup>n</sup>  
 Kalāpigrāma 186  
 kala-riya (aufgezählt). 562  
 Kalikaluṣha 92  
 Kalikālakevalin 1046  
 Kalikāle 1042  
 Kalīṅga 92. 562. 854 (Kaṇ-  
 Kalīṅga 562 [caṇṇarāṇi])  
 Kali-yuga 292  
 Kali-yoga 450  
 Kalēḥ pañcasahasrabde 129  
 Kalau yuge 331. 335. 336.  
 Kalki-dvādaṣi 1190 [1162  
 Kalkin 1069. 1073  
 Kalkirājanūtra, Datta 962  
 kalpa, fünf des Atharvaveda  
 (nakshatra<sup>n</sup>, vitāna<sup>n</sup>, sam-  
 hitā<sup>n</sup>, āṅgīrasa<sup>n</sup>, cānti<sup>n</sup>) 86  
 – , daṣadhā 656  
 – (ajjh. 8 der dasū) 416  
 (cit. in aṅga 4). 658  
 Kalpaka, V. des Sthūlabhadra  
 u. Ṣṛiyaka 1058  
 Kalpakāmātyaeerita 1058  
 kalpatarn (Marusthale) 742.  
 1042  
 \*\*kalpaniryukti 653  
 kalpabhāṣya 921  
 \*\*kalpasūtra 86 (ved.)  
 – , ajjh. 8 der dasū 647.  
 658 (Bhadrabāhu, aus pra-  
 tyākhyāmapūrva)  
 kalpasūtraniryukti, Bhadra-  
 bāhu 1032  
 kalpasūtrasubodhini (s. 1616,  
 Vinayavijaya) 1201  
 kalpānta 92  
 kalypā (vier, resp. fünf) 1029  
 kalyāṇaka-tirthaṅkarādīkṣa-  
 dyālambanavicāra 926  
 (shasṭha)-kalyāṇaka 1005  
 kalyāṇakastotra, Somasundara,  
 C. zu 1012  
 Kalyāṇamati 991  
 \*\*kalyāṇamandirastava, Si-  
 ddhasena-Divākara (Vira  
 470) 1031  
 – , Ratnacandra, C. zu 1064  
 Kalyāṇavati 991<sup>n.1</sup>. 1036 (ma-  
 hattarā)  
 Kalyāṇasaragrāme 1055  
 \*kavacam 91  
 kavaḍagraha 321 (10)  
 Kavasha, dāsyāḥ putra 4  
 Kavi, Uccana 90  
 kavi (7, der Dīgambara, hinter  
 den ṣrutakevalin) 903. 904.  
 908  
 kavikulakamalinivikāṇaviro-  
 cana 324  
 Kavita (personific.) 154  
 Kavyavādi 78. 1195 (Nala,  
 Anala)  
 Kaṇūra (nach) 186  
 Kaṣyapa, u. Erde 11. 60  
 (kūrma). 65  
 – , ṣilpam des 37  
 – , achter sūrya 38  
 – , tryāyusham des 50  
 – (ath. pariṣ.) 90  
 kaṣhāya 565 (up. 4, 14)  
 – tapa 346  
 Kasarjira Kādraveya 29  
 Kastūrabāi, M. d. Jayamalla-  
 Tejasi 1054  
 kahārayanākosa 993  
 Kahoḍa Kaushitaki 6. 57. 67  
 ("koya)  
 kīa(kāya)neben māṇa, vāya 611  
 162\*

- kāia, väia, māyasa 739  
 kāiñhi, kāyasthiti 848 (185)  
 kāussagga (5) 678  
 - niyutti 761 (äv. 19)  
 kākakathā 1057  
 kākajāṅgha 1093. 1103  
 Kākandika 1000. 1033 (Susthita)  
 Kākandī 1033. 1056  
 kākākshigolakanāyāyena 192  
 kākiṇi 303  
 kākiṇimānsūti 527<sup>n. 3</sup>  
 Kāmkāyana 84. 90  
 Kācakarjānāvaye 827  
 †Kāthakam, Kathānam dhar-  
 mah 252  
 - , mantrārshādhyāya zu  
 100  
 Kāpāda 988. 1188  
 Kāpya, Mehlātūti 4  
 , Praskaṇya 11  
 - , Vatsa 11  
 (samasta)Kāpyacākhābhyah  
 1146  
 \*\*Kāpyopanishad 1150  
 \*\*Kātyāyana, prātieākhyam  
 des 54. 1146  
 - , vārttikakāra 261. 265  
 - -gotriya, Prabhava 1031  
 Kātyāyani (u. Yājñav.) 66. 67  
 - -putra 6  
 Kādambari, Styl der 546  
 - -vat 274 (padyamayī)  
 Kādraveya, Arbuda 4. 11. 29. 65  
 Kānita, Prithuṇavas 11  
 Kāndama, māyana 36  
 Kāndarpikāh 539  
 Kānhadagrāme 1114  
 Kāpālakam (Kālapakam!) 252  
 Kāpivana (tricitra) 12  
 Kāpya Patāncala 67  
 kāma = dreizehn 1216  
 kama (21) 848 (169)  
 Kāmakandala 177  
 Kamadeva 916. 1103  
 Kāmapatākā, gaṇikā 1106  
 kāmaprakopa 908 (11)  
 kāmapraṇa 67  
 Kāmalatā, veçyā 1120  
 Kāmākhyā (māyākhyā var. l.)-  
 bhuvaneçvati 347  
 Kāmikākhyāni vanam 116  
 Kāmpilavāsini 37. 50  
 (maṇa-vaya-)kāya 516  
 kāya, vāk, citta 908  
 Kāya, Kāca 561. 854  
 kāyas (1 maṇasā, vayasā, kā-  
 yasā) 485  
 kāyasthiti 566 (np. 4, 18)  
 - -stava, Dharmaghosha  
 1010  
 Kāyādharma Prahrāda 37  
 kāyotsarga 609. 784. 912 (na-  
 vadhā)  
 - -vicāra 924  
 kāragāra 1008. 1050  
 Kārāṭika 28  
 \*\*karikās, einleitende 421  
 (āṅga 5)  
 Kāreṇupāli 235  
 Kāroṭi 61  
 kārttikamāse 1126  
 Kārttikaçreshṭhikathā 946 (4)  
 Kārttikeya 119 (utpatti). 1104  
 - , Verf. (?) Taitt.Prāt. 41  
 kārttikeyānuprekshā, Çubha-  
 candra, C. zu 1090  
 Kārshṇeya (S. des Kṛishṇa),  
 Nārāyana 15  
 kāla, karāla, kapardin 91  
 - (yamala) 315  
 Kāla mit 9 Brüdern 429. 477.  
 601 (Suk<sup>6</sup>, Mahāk<sup>6</sup>)  
 Kālakāñjāh, asurāh 37  
 Kālakasūri (verlegte die pary-  
 uṣhāni vom 5<sup>ten</sup> auf den  
 4<sup>ten</sup>), eaturthipravartaka 960  
 Kālakācārya 915. 1001 (kathā)  
 kālakriyāpāda 288  
 Kālagapuchā 751 (äv. 8, 195)  
 Kālagasūri 953  
 kālagahaṇam 831 (āyārav. 9)  
 Kāladanḍa 1068  
 Kālabi (°bavi) 28  
 Kālarudra 115  
 kālavibhāga 924 (rātrika, dai-  
 vasika)  
 \*\*kālasattari 1069<sup>a</sup>  
 Kālasūri (Kālaka) 1004  
 kālāṇupuvvi 699  
 kālāgaru, °guru 563. 745  
 Kālapakam 252. 265 (vyakar.,  
 Anfang, Kumārāh)  
 çrīmat Kālapābhīdhāna 274  
 kālavāptidvādaçivrata 339  
 Kālavaiçikakathā 949. 950  
 Kālasavesiyaputta 423  
 (āṅga 5, 1)  
 kāliasua (Kāli) 674. 710 (ditṭhi-  
 vāya). 747 (ditṭhiv.). 748  
 (äv. 8, 9)  
 Kālikasūri, zur Zeit des  
 Sīhagiri, Br. der Sarasvatī  
 1001 l)  
 Kālikaputrakathā 949  
 Kāliṅgam mānaṇ 321  
 Kāliṅga-paribhāshā 323  
 Kāliṇda 27  
 kāliya, kālika (kali?) 678. 679  
 (ukk<sup>6</sup>). 821. 831. 832. 841.  
 864. 865. 898  
 - -suya 443  
 Kāliyaṇputta 424  
 Kāli 429. 476 (āṅga 6, 2, 1)  
 Kālipūjā 1200  
 Kāliya 122  
 Kāli-sarasvatī, Munisūndara  
 1013  
 Kāloya 553  
 kālpya 84  
 Kāvashēya, Tura 61  
 Kāvashēyas 6. 8  
 Kāvilaṇ 697  
 Kāvila, Kāpilās 539  
 Kāvilyam 721 (uttar. 8)

1) das 1085<sup>n. 1</sup>, Schlufs, über K. als Verf. zweier vṛitti Gesagte ist zu streichen.

- Kāyva 4 (Itant). 29 (Uçanas). 85 (Uç.)  
 kāyvaṃ 63  
 - , = Vers 941. 1039. 1042. 1048  
 kāyvalokālocanā. Abhinavagupta 280  
 Kāçi. Kāçayas 64  
 \*Kāçikā 223  
 Kāçi-Videheshu 5  
 \*Kāçi 272<sup>n</sup> (Kāsi). 1056  
 \*Kāsmīre 340 (beißt vishṇu: cakrapāni)  
 Kāçmitrāḥ 161  
 Kāsmīrān 939  
 Kāçya. Ajātaçatru 6. 66  
 - , ugraputraḥ 67  
 - , açva des 64 (Dhṛitarāshṭra)  
 - -Vaidehayoḥ 10  
 Kāçyapa 6. 90. 94. 96  
 - -gotriya 1030 (Vira). 1031 (Jambū)  
 Kāçyapaḥ prajāḥ 60  
 kāshthāsanga 182  
 Kāsadrachā 1098  
 Kāsava, Mahāvira 438<sup>n-10</sup>. 971, — Jambū 673  
 Kāsavagutta 467  
 Kāsi 562. 854 (Vāñarasī)  
 Kāsi-Kosalaya 427  
 kākammāṇa 846 (75)  
 kinkini (yāmala, kinkini<sup>o</sup>?) 315  
 kimpit (pāni) 321  
 - , so gut es geht 592  
 kiṭṭisa 697  
 kiurāga 697  
 kirāta 52; — und officinelle Pflanzen 1185  
 kirāya 854  
 kiriyā, akiriyā 853  
 kiriyāṇaḥāṇa (13) 847 (21)  
 Kīlātākūli 56  
 Kiçoraçandraçekhara 1199  
 kirivacaḥ 1091  
 kirtikalloṇi 1108  
 kīrtikaṃṇḍi. Someçvaradeva 306. 1205  
 Kīrticandra 1100  
 Kīrtiratnācārya 1049. 1050  
 Kīrtivijaya, V. des Vinaya-vijaya 1203  
 kilakāstrādi 91  
 kilita, festgebannt 1041  
 Koiyaṇṇa 855 (53)  
 kukkuiya, kaukṛitika 539. 762. 785. 887  
 kukkuṭikā (sūtra<sup>n</sup>) 1039  
 kup, kumāra 1015<sup>n-2</sup>  
 Kupaḥ 561. 1013  
 -deçe (jalabahula) 1010  
 - -mantrin (bekehrt) 1015  
 kupkuma-pattirikā (officielles Schreiben) 1014  
 - -vpiṣṭi 1009  
 Kucikarpa 916  
 Kuceçyaragaṇa 1007  
 Kuṃca (°va) 854  
 kuṇṇapa 1043. 1045. 1051. 1078  
 Kuṇṇicara 181  
 kuṇṇaka 289 (°kādhyāya). 296. 305  
 Kuṇṇalakathā 1061  
 Kuṇṇala, -kshīpāla-sū 1109 (2)  
 - , Sāvathī 562. 854  
 Kuṇṇaladesāhiva 947  
 Kuṇṇala, Land 546. 664  
 Kuṇṇālānagara 618  
 Kuṇṇagrāmanagara 1030. 1056  
 Kuṇṇapāyinaṃ (ayana) 12  
 Kuṇṇarika 1103 (25), s. Ka<sup>o</sup>  
 Kuṇṇalavaradiva, °varoda 554  
 kutava 697  
 kutarkāṇaṃ 331  
 Kutthatha 634. 1020  
 Kutsa 27  
 kunakhin 38  
 Kuntala 211 (çāithilyaṃ kurvan)  
 Kuntaladevi 1100  
 Kuntbu 406 (aṅga 4). 407 (37 gaṇa<sup>n</sup>). 412 (95 vāsasa-bassa). 428  
 Kunthunāthapṛasāda 1015  
 \*Kundakunda 903. 908. 929<sup>n-1</sup>. 1090. 1092  
 Kundalatā 1126-32  
 kundurukka 433. 545. 563<sup>n-1</sup>  
 kupaksha 957 fg.  
 kupākshika (statt kaupā<sup>n</sup>) 959 (6, jirṇāḥ). 962. 970. 971. 1015  
 kupāvayaṇa (für kaupā<sup>n</sup>) 695. 712  
 kuppavayaṇia 696  
 Kubera s. Kuvera  
 Kuberaḍatta 1103  
 - -kathā 1057  
 Kubjaka (wohl Kanyāk<sup>o</sup>?) 340 (çṛidhara, Vishṇu's Name in)  
 Kubjāmare(yāmala) 340  
 Kubjavarakathā 949  
 kumatavyāla 1014  
 kumatikuddāla 1051  
 kumāra, Priuz 67. 563 (zebn bhuvanavāsī<sup>n</sup>)  
 Kumāra, Verf. der Kālapaka-Gramm. 265  
 kumāra-Devacandra 1117  
 kumāra-Nanda 1103  
 †Kumārāpāla 240. 275. 284. 1000 (Hem.). 1045 (Hem.). 1046. 1069 (in Çatr.Māb.). 1101. 1115. 1116. 1121  
 - -vihāra 1008  
 Kumārābhīpāla 1115  
 kumārābhanmau (Mars und Mercur) 102  
 Kumārāvuttīya (°putrika) 387 (aṅga 2, 2, 7)  
 kumārāsauṇa, Kesin 546  
 Kumārāhārita 68  
 kumāri, kanyā 1038  
 - , gandharvagrīhitā 4  
 kumārīkaṇḍalaṃ 314  
 Kumudacandrajina 664. 1006 (°drācārya)  
 Kupya (Kuṃca) 854  
 Kuphalameruvāstavya 1050  
 kumma, kūrma 470 (aṅga 6, 1, 4)

- Kummaggāma 438  
 Kurāṅkathā 1120  
 Kuravaḥ 11 (cyoshyante Kurukshetrāt). 50 (rājā). 57 (n. Srinjaya). — 562. 854 (Gayapura)  
 — , Deva<sup>a</sup>, Uttara<sup>o</sup> 408  
 Kurukshetra 11. 27. 38 (vedi). 59. 62. 66  
 Kurumārinda 1095  
 Kurucandrakathā 1095. 1121  
 Kurnda 1103  
 Kurndattaputta 425  
 Kurupañcāhā 57. 59. 67. — "latrā 58 (uttarāhi vāg vadati K.)  
 Kuru-Bhāratavistāra 303  
 Kuruvājapeya 11  
 Kurukṣṭravara 1073  
 kula, vier 1002 (samutpatti). 1033. 1107  
 — 969 (sthavirāvali)  
 kulakodī 847 (150)  
 Kulakkha 561  
 kulagara (ṛ) 416 (aṅga 4)  
 kulagiri 859  
 Kulagga, Kulagha 854  
 Kuladhara, S. des Ūdharapa 1045  
 kulaparvata (ṛ) 189  
<sup>82</sup> Kulamañjana (Tapa 51, 1409 bis 1455) 998. 999. 1012  
 — -sūri 844. 926  
 Kulārgha 854  
 ku-lihiya 633  
 kuvāla (N. der caityavāsini) 1058  
 Kuvera 11  
 Kuvjānare (yāmale) 340  
 kuṣaṅḍikā (bṛihat-) 86  
 kuṣaputraka-dāha 1194  
 kuṣavidhana 330  
 Kuṣāgarapura 1097  
 Kuṣārta 585  
 ku-va-stra 908  
 Kuṣikās 11  
 kuṣilaparibhāshā 380 (aṅga 2, kushā 92 [1, 7)  
 kushtharoga 1039  
 Kusatta, gāma [634]. 1020. — Soriyapura 562. 854  
 kusālambandhājñihayāna 610. 617  
 kusilasamsagga 635  
 Kusumapākyagrāme 1047  
 Kusurubindutrirātra 10  
 Kūkaḍa-Copaḍagotriya 1050. 1055  
 kūṭayuddhāni 314  
 kūṭasākshīn 335  
 kūṭasthadīpa 1172 (ṣ)  
 Kūṭia, K. 428. 429. 601. 647, Bhinubhasaraputta 537 (up. 1)  
 Kūragadhū 1103 (119)  
 Kūranātha 146  
 Kūreḥa 139. 140  
 Kūreapura 958  
 — -gachīya 1005. 1040  
 Kūreapuriya 992  
 Kūreāla-Sarasvatī 1048  
 kūrmapratishṭhāvīdhi 879  
 kūrnavilbhāga 89. 91  
 Kūlavāla 1100  
 Kūlavālaka 1087  
 Kūlavālakakathā 1119  
 'kṛit 889<sup>a</sup> 1<sup>o</sup>  
 Kṛitāṅca 340 (Viṣṇu heist da: nṛsiṅha)  
 Kṛite Tretāyām Dvāpare Kalau 1162  
 kṛittikās, 38. 46. 57 (pikshānā patnyah). 87. 89<sup>a</sup>  
 — , Reihenbeginn mit 391. 399. 404. 577. 591. 1209  
 Kṛittikāputra 91  
 Kṛiṣṇa (!shya) Hārīta 6  
 kṛipārasakoḥa, Ratnacandra, C. zu 1064  
 Kṛiṣṇān 51  
 Kṛiṣhī (gandharva) 63  
 Kṛiṣhṇa, Āngirasa 4  
 — , Hārīta 6 (?). 8  
 — (Vāsudeva) 120 (Mīlinda). 128. 340 (Dvāra-kāyām). 1064 (n. Rukmiṇi)

- Kṛiṣhṇa-Mythus bei den Jaina 475. 498<sup>a</sup>.<sup>3</sup>  
 — , navama Nārāyaṇa 1029  
 (ārya-)Kṛiṣhṇa, -sūri 975  
 Kṛiṣhṇacaritra 1095  
 † Kṛiṣhṇajñi, Cripatisuta (s. 1609, Gaḍhānagare) 15<sup>a</sup>. 16 (bloṣ Kṛiṣhṇa)  
 Kṛiṣhṇatrayam 109 (Devaki-Kunti-Satyavatiṣu janna)  
 Kṛiṣhṇa-Mahādevinām 1029  
 Kṛiṣhṇarājyapṛāpti 1064  
 kṛiṣhṇala 38  
 Kṛiṣhṇa-Cṛepikakathā 1095  
 Kṛiṣhṇa-Sarasvatī (biruda) 1012  
 Kṛiṣhṇavātāracaritra 127  
 ketu 98. 99. 103  
 — , Āruṇaḥ 58  
 Keaṇ-ādha, Keiya, Seyabiyā 562. 854  
 Kekaya 854 (aṇāriya!)  
 ketavaḥ aṇṇasaḥ 38  
 ketucāra 89  
 Ketumāla 303  
 kendra 306. 309  
 kevarta 52  
 kevalajñānotpatti 1029  
 kevalijñāna 1031 (nicht mehr, seit Jambū)  
 kevalin 1631 (carama, Jambū)  
 kevalināna 676  
 kevaliparyāya 1030  
 keçava, puruṣa 59 (soma-Verkäufer)  
 Keçava 91 (n. Pāṇḍuputrās). 340 (Mathurā)  
 — (Kṛiṣhṇa), S. des Çri-brahma 261  
 — , med. 329  
 — , paddhatikāra 87  
 Keçavāda 152. 153  
 Keçavārādhana 339  
 Keçikumāra 548. 965 (Pārçva-candrasaṁtāniya)  
 Keçikumārakathā 949<sup>a</sup>.<sup>3</sup>  
 Keçigrihapatiṇām 62



- keçin, drei 37  
 Keçin Dālāhya 4. 29 (Dārḥhya)  
 - Sātyakāmi 29  
 Kesaradevi, M. d. Rūpacandra  
 1055  
 Kesava, Rāma-Kesavā 416  
 Kesi, Prinz 436. 546  
 Kesi-Goyamijiam 725 (uttar. 23).  
 1212  
 Kesisāmi 433  
 Kaikeya, Aevapati 61  
 Kaiçini dikṣhā 4  
 Kaiçinil prajāḥ 62  
 Kokapitr 64  
 Kokāsa-vaçḍhaḥ (kathānakam)  
 1093  
 Koṃkaṇaḡa 561  
 Koṭika 1033 (-gacha, Susthita)  
 Koṭikākyagana 1121  
 koṭihoma 68  
 Koṭṭairi 696<sup>n. 3</sup> (\*kriyā)  
 Koṭṭavira 977 (Digambara,  
 Seh. d. Çivabhūti)  
 \*\*Koṭyāçārya 789. 800  
 Koṭināra 1011 (s. Bāhler  
 Hem. 188)  
 \*\*Koḍio gaṇo 1034  
 Koḍillaya 677. 697  
 Koḍivarisa, Lāṭa 562. 854  
 Koṇia s. Kūṇia 467 (aṅga 6, 1)  
 Koṇḍa 561  
 Koṇḍa 854  
 Korauṭaka 1002  
 Koravva 444  
 Korppaka 854  
 kola, = draṇkṣhaṇa 321. 322  
 Kolu, -daitya 123  
 Kolācala (Mallinātha) 1166  
 kolikakāshṭhakādīnām 1052.  
 Koligāvaṇça (Haricandra, Vira-  
 deva . .) 1123  
 Kollākagrāma (Sudharma) 1031  
 Kollākasamṇiveç 983  
 Kova 854  
 koçavidhi 327  
 Koçā, veçyā 1032 (\*pratibodha-  
 kṛit, Stūlābhadrā)  
 Koshās 61  
 Kosambi 434. 562. 854 (Va-  
 echa)  
 Kosala, Sāeya 562. 854  
 Kosala-Vidaha 57  
 Kosalia, Usaha 409  
 Kosiyagutta 673  
 Kaukūsta 58  
 kaukṛitika, kaukṛitika 539  
 Kaupkaṇa 657 (vaṇij). 936  
 - -deçiya 1115  
 Kauṭika 959 (uāma gaṇaḥ).  
 1000. 1007  
 Kauṭikādigaṇaḥ 959  
 Kaupya, Rajana 29  
 Kauṭharavyā 68  
 Kauṇḍinya (Seh. des Çiva-  
 bhūti, Digambara) 977  
 kautuke (yāmala) 315  
 - . Zaubere 316. 318  
 kautūhala, -Zauberei 318  
 - -vidyā (Nityanātha) 315  
 Kautsa 12 v. 27  
 Kautsavya 1204  
 Kauthuma 28  
 Kaumalyopādhyāya 1040<sup>n. 10</sup>  
 kaunudi 1126. 1131 (Fest)  
 Kauravya 11. 63 (Balhika). 443  
 Kauravyāyaṇiputra 68  
 Kaurupaṇçāla (Āruṇi) 62  
 Kaurupathi 84  
 Kauruma 11  
 kaule (yāmala) 35  
 Kauçalya 10. 11 (Hiraṇya-  
 nābha)  
 Kauçā, veçyā 1000  
 Kauçāmbeya 63  
 Kauçika 58 (brāhmaṇa; indra)  
 - 83 (yuvāk.). 84 (desgl.).  
 90  
 - - Viçvāmitra 1203  
 - , naiyāy. 182  
 - . vidhi 86 (samhitāvidhi)  
 \*\*Kauçikāni (pariçiṣṭāni, 72)  
 89  
 Kauçikānvaya 139  
 Kaushitakam 4. 10  
 Kaushitaki, Kahoda 4. 6. 10.  
 14. 57  
 - . Sarvajit 6  
 Kaushitakeya Kahoda 67  
 Kaushya, Suçravas 61  
 Kausalikarājnaḥ sūtā 722  
 Kausalya 64  
 Kausurubinda Anddalaki 30  
 Kausurubindi 63  
 Kaulala (çikṣhā 8) 93  
 krakacavyavahāra (kramavy ?)  
 305 (9)  
 Kratu (beim tarpaṇa) 1152  
 Krattujit, Jāmaki 29  
 /kram, mit prati 740  
 krama 92  
 - -pāṭha 54 (8 vidhi)  
 kramelaka 1043  
 kriyā 560 (up. 4, 22)  
 kriyākālagamottare (yāmala)  
 315  
 kriyāyogapravṛitti 339  
 kriyāratnasamuceçya, Guṇa-  
 ratna 890 (s. ZDMG. 33, 696)  
 kriyāvādin (so) 373  
 kriyāsthānam 384 (aṅga 2, 2, 2)  
 Krivi (Pāncāla) 64  
 kritānuçaya 328  
 Kruṇe, Āṅgiraça 37  
 krusṭa (svara) 93  
 Kraivya 64  
 Krauṇca, Berg 38  
 Krausṭuki 90  
 Kvekvyaya, Kvekvyaya (Kai-  
 keya?) 561  
 kshattar 59  
 kshatriya, = rājan 334  
 - - Kuṇḍagrāma 1030. 1056  
 kshapaṇaka (= digambara) 971  
 (75). 980. 1003  
 kshapaṇaçishya 919  
 kshapaṇaçreṇi 1031 (nicht  
 mehr, seit Jambū)  
 /ksham, khāmemi 741  
 Kshamākalyāṇa (Çripālacari-  
 tra) 1022<sup>n. 1</sup>  
 Kshamākirti 1028

- Kshamädikalyānamuni (s. 1828, schrieb über Jinadatta, Khar. 4) 1043<sup>n.10</sup>
- kshamācramāṇa 573 (Jina-bhadragāṇi<sup>9</sup>). 1004
- Kshātrāṇa 85
- kshīravarga 320
- Kshīrasvāmīn 257
- Kshudraka-Mālava 92
- kshudrakāṇḍa 87
- kshudrasūktās 8. 14
- kshudraHimavadādivarshadharaīravātātavarshavarṇanam 583 (up. 6, 4)
- †kshubh, kshubdha, Passiv 1166, — kshubbhita, Depo-nens 1166, — uchūḍha, nichūḍha 527
- kshurikā (upan. 4) 88
- Kshullakakumāra 1121
- -kathā 950
- kshetra (Mond u. nakshatra) 407<sup>n.6</sup>, 408
- kshetra-jāti-kula 332
- kshetranāmāni (55; die Namen Vishṇu's darin) 340
- kshetrapāla 104. 1037. 1049 (°mūrti). 1052 (Khañja<sup>9</sup>)
- \*kshetrasamāsa 859 (Jina-bhadra). 919. 922
- -vṛitti, Haribhadra 987
- kshetrasamāsasūtraṃ, Soma-tīlaka 1011 (brihan-navya-)
- kshetrādhyāya 305
- \*Kshemaṅkara, rājan 1099
- Kshemaṅdhara, S. d. Bharata 1123-26
- Kshemāditya 1120
- Kshairakalambhī 27
- kshamākhaṇḍa (= sech-) 592<sup>n.6</sup>
- Khañsa 561
- Khagga, Khagra 561
- khaṅkhara (palācatala) 1039
- Khañja-kshetrapāla 1044. 1052
- khaṇḍapracastikāya 1117
- Khaṇḍika, Audbhāri 62
- khaṇḍittha 1136
- khaṇḍendumukūṭaikyādikhaṇ-  
ḍana 280 (8)
- khattiya-Kuṇḍagāma 431
- khattiyaparivvāya (acht) 539
- Khaṇḍa(Skanda) 432 (°maha).
- Khaṇḍaka 413 (aṅga 5, 2) [966
- Khandamaha 432. 552 (up. 3)
- Khandilāyaria (24) 674. 920
- Khapaṅga, Khaṇḍa 1115<sup>n.4</sup>
- Khaṇḍācārya 1001. 1103
- khamāṇa, khavaṇaya (kshapa-  
ṇaka = ḍigambarā) 956. 970.  
971
- khamāsamaṇa 820. 831. 920  
(ati)khara 1038
- †Kharatara-gacha 264. 265.  
266. 956 (s. 1204, Jinadattā-  
cārya). 959. 963. 1006. 1007.  
1014. 1038 (s. 1080, Jine-  
cvara), — °yara 967. 971
- , Abhayadeva's Zuge-  
hörigkeit zu 1051
- , 7 vara, 7 Pflichten,  
7 Orte 1041
- , im Besitz eines alten  
buddhist. Msptes 1046<sup>n.7</sup>
- , = Rājagaḥa (unter Jina-  
candra III., s. 1326) 1047
- -gachanāyakāḥ (brihat<sup>9</sup>)  
1053
- -gachabheda, elf: 1. ma-  
dhukara-Kh.çākḥā 1040, —  
2. Rudrapalliya - Kh.çākḥā  
(s. 1204) 1040, — 3. laghu-  
Kh.çākḥā (s. 1331) 1046, —  
4. Vogaḍa-Kh.çākḥā (s. 1422)  
1048. 1118, — 5. Pīpalaka-  
Kh.çākḥā (s. 1474) 1049, —  
6. ācāryiya-Kh.ç. (s. 1564)  
1050, — 7. Bhāvaharshīya-  
Kh.ç. (s. 1621) 1052, —  
8. Laghvācāryiya-Kh.çākḥā  
(s. 1686) 1053, — 9. Raṅga-  
vijaya-Kh.ç. (s. 1700) 1053,  
— 10. Ārisāryiya-Kh.ç. (ohne  
Datum) 1053, — 11. brihat-  
Kh.nāmā mīlagagaṇā 1053
- \*\*Kharatara-gachīya, çrāddha  
1045
- -gachecvaraḥ 1056
- -gachoddipana 1052
- -gachonnati 1042
- -vasatiprāsāde 1047
- -çrāddha 1041. 1043
- -çrāvaka 1041
- Kharambha 854
- Kharotṭhī 563
- khalati 65
- khaluṅka 726<sup>n.4</sup>
- khaluṅkiya 726
- khaliyassa nipḍaṇā 608. 609
- khavaṇaya 966. 967
- khavayasedhī 846 (89)
- Khasa 561. 854 (Ravasa!)
- khāṅkhiṇī 1117
- Khāṇḍava 38 (rechts). 39
- Khāna (Khān) 1013
- Khāruṅgañiyāḥiṇī 431
- Khāsiya 561. 854
- khittetiyaṃ akappaṃ 847 (115)
- khīla, °lān varjayitvā 81
- khilakāṇḍa(0)(brihadār.7.8).68
- khilamanjira (Aīṭa) 81
- khilamsanjira 112
- Khīravaraḍīva, Khīroda 554
- khuddāliyāra 808(dasaveāl.3)
- khuddāyaniyaṇḍhijja 720  
(uttar. 6)
- khuddiyā 407 (vimānapavi-  
bhatti). 679
- khuyyāḥiṇī 431. 469. 537
- \*khura, °khuṛā 1125
- khacaratvaṃ (Zauberei) 316
- kheda 525
- Khedānagra 1045
- Khedāvastavya 1045
- Khetāka 1123
- Khetāsaragrāme 1052
- Khetisīṅha 1123
- khetta, der nakshatra 407. 408
- khettāiya, kshetrāṭīta 848 (155)
- khettānupurvi 699
- Khoda(kshaudra)varadīva,  
Khadavaroḍa 554

- Khomānarajakulaja 1003  
 khoya, ksbaudra 639  
 khyātibhāj 1006  
 g statt k 1033<sup>a,4</sup> (pragañi)  
 gañ, gati 848 (190. 202), neben  
 āgāi 848 (191)  
 Gaṅga 748 (äv. 8, 58). 1000  
 (mih. 5)  
 Gaṅgadatta 440. 530  
 Gaṅgā 64. 91. 438 (Abthei-  
 lungen u. Namen). 470 (4).  
 540. 722  
 Gaṅgā-Yamunayoh 38. 91  
 Gaṅgācārya 541<sup>a,8</sup>. 1032  
 (mih. 5, Vira 228)  
 Gaṅganirāṃ (jalāmāhi) 657  
 Gaṅgāsāgarasauṅgame 340  
 Gaṅgā 431 (32)  
 Gaṅgopākhyāna 129  
 gaccha (9) 1030  
 - (84) 1034-36. 1051  
 - -vyiddhi 1035  
 Gajakarṇāḥ 552  
 gajatoḷana 1078  
 Gajapāla 1123  
 Gajapurarāja 857  
 Gajasukunāla 947 (kathā).  
 1026 (kathā). 1064. 1103 (23).  
 1119 (4)  
 gajendramokshaṇaṃ 341 (63)  
 gañḍaci 1185  
 Gañḍhanagara 15<sup>a</sup> (s. 1609).  
 1055 (Gu°)  
 gaṇa (10, Sprüche in Atharva-  
 veda) 79. 80  
 - 412 (95, des Supāsa)  
 gaṇaka 51  
 gaṇadhara, elf, des Mahāvira  
 999. 1030  
 - -Copadāgotriya 1052.  
 1053 [1040  
 - sārḍhaçata, Jinavallabha  
 gaṇadharaḥvalikā 672. 673  
 gaṇanāpāṅkti 1005  
 gaṇapatistuti, Gaṇanidhi 282  
 \*\*gaṇapatistotra 1197 (upani-  
 shad-artig)
- \*\*Gaṇapati (ṛi°, Lumpāka) 1/3gam, jagme, Passiv 1047.  
 1013  
 gaṇamālā 88 (36)  
 gaṇarājan (10) 429  
 gaṇahara 412 (95). 743 (11)  
 - vāa 746 (äv. 6)  
 gaṇahārin 982. 983  
 gaṇāṇṇāvīhi 877  
 gaṇādhiçvarās (Mahevādipure-  
 shu) 1055  
 gaṇiam 678  
 gaṇijoga 831. 863  
 gaṇijogavidhāna 900  
 gaṇitapāda 288  
 gaṇitapāçavivṛitti 305  
 gaṇitanūyoga 361  
 gaṇin 409  
 gaṇipiṭaka, °piḍaga 409 (drei  
 mit, excl. āyārachliyā, 57ājih.)  
 - , duvālasauṅga 413-15  
 \*\*gaṇivijā 679. 821  
 gaṇisaṃpadā 645 (dasāu 4)  
 gaṇeçāni 91  
 Gaṇḍiyakshāyatana 722  
 gataçri, drei 32  
 gati 845 (12). 856 (vier: naraka°,  
 tiryag°, manushya°, deva°)  
 gadādharma 340 (Vishṇu's Name  
 in Gayā)  
 gadāparvan 108  
 gadyamaya, °yi 274  
 gadyāt padyamayāḥ 167 (5,35)  
 gandharva (27; und 6 Namen  
 von gandh.) 51  
 - (5 Namen von) 63  
 - u. apsaras, Namen 91  
 - , soma-Wächter 58  
 - -grihita 4 (kumāri). 67  
 - -nagara 91. 701  
 - -padam uttamam 91 (73)  
 Gaṇḍhahāra, °raga 561  
 Gaṇḍhārimandira 1014  
 Gaṇḍhāriya 1015  
 gabbhaḥkūi 849 (240), — ga-  
 bbhassa kāyaḥkūi 849 (242)  
 gabbhaḥhiyaḥjiva, ahāra 849 (243)  
 gabbhasambhūi 849 (244)
- 1/3gam, jagme, Passiv 1047.  
 1051. 1052  
 gamaka, drei 286 (mns.)  
 gamanaṃ, Weggehen 1039  
 (roga°)  
 Gaṃbhi (Bhaṅgi) 562  
 Gambhūtā 825. 1214  
 Gayapura, Kuru 562. 854  
 Gayamuha 854 (96)  
 Gayā 91. 340 (gadādharma)  
 Garibadāsarājye 939  
 garīyohārabandhastava, Kula-  
 maṇḍana 1012  
 Garuḍovavā 679. 821  
 \*\*Garga 90 (vṛiddha). 120. 125  
 301 (astr.)  
 - , karmavipāka 837<sup>a</sup>. 895<sup>a</sup>  
 Gargā-trivātra 10. 12  
 - -maharshi 837<sup>a</sup> (karma-  
 vipāka)  
 Gargācala 125  
 Gargādyaiḥ 296 (astr.)  
 gardabha 46 (als Sühne-Opfer  
 eines unreinen brahmacārin)  
 gardabhārohana 333  
 Gardabhilla 1001 (Vira 453  
 bis 466). 1034  
 Gardabhivipita, Bbāradvāja 67  
 garbhādhanam 86  
 garbhāvatāra 1029  
 garbhita (mantra°) 1047  
 garbhopaniṣad (18) 88  
 Galarāja (mantri°) 1014  
 galatkushtharoga 1039 (in Folge  
 schlechter Nahrung)  
 gaha, gṛaha, Planet 620  
 (paṇna 8)  
 Gāṅgyāyati, Citra 5  
 Gāṅgārī 12  
 gāṅapatya 118  
 gāthā 65, nārāçaiṣi 63  
 gāthāshoḍçaṃ 383 (āṅga 2,1,16)  
 Gāthinas 11  
 Gādhoḍaṃba 561  
 gānādikalānūpaṇa 1052  
 Gāndama 36  
 Gāndhāra, Nagnajit 60

- gāyatrī, heilige 91  
 - , 47 maitrāvaruṇyaḥ, 46  
 aindrāgnyā in der Riks. 10  
 - -dhyānokathana 330  
 - -varṇavicāra 131  
 - -arthapratipādanam 330  
 gārūḍa 314. 315 (9, gurūḍa!,  
 yāmala)  
 Gārgī, Vācakuṇḍī 67  
 - , saṃhitā 120  
 \*\*Gārgya 84. 90  
 - Prānātrāta 38  
 - Bālākī5, Dṛiptabālākī66  
 - Maṇḍaka 27  
 - , nāy. 182  
 Gārgyaṇī, albhutāni 89  
 Gārtsamada 10  
 Gāhva 8  
 gāsesaṇā, grāsaishanā 847 (95)  
 gāhā 404\*  
 Girānāra 1049. 1055 (°maṇ-  
 ḍana). 1056  
 \*Girānāra 1069\*  
 - -parvata 1042  
 Girinārī 1009 (Çatruṃjaya-  
 Girinārīyoh)  
 Giricīṅga 92  
 gīhīdhanma 546. 696. 861  
 gīhīpadīkamaṇḍāyāra 845 (6)  
 gīhīvāya 861. 862  
 gītārtha 882. 1008. 1039  
 gīyattha 866  
 - -vihāra 636 (mahānis. 6)  
 gīyārāpīyā 539  
 Guṃgaḍisarasa 1012  
 Guṃjarattāe 990  
 guṃtikā 316 (Zauber)  
 Guḍhā, ṛiGuḍhākhye nagare  
 1054, ṛiGuḍhānagare 1055  
 guṃa 592 (6). 848 (22 k.; 14)  
 - , acht 714. 721. 773  
 (uvaveya)  
 \*Guṃgaḍajavraja 236  
 guṃḥāṇa 849 (228)  
 guṃdoshaṇvicāra 908  
 Guṃadhara 1130  
 guṃadhāraṇa 608. 609  
 guṃanaṃ 1041. 1047  
 guṃaṇīya 1039-1041  
 V guṃay, mehrfach recitiren  
 1039  
 \*\*Guṃaratnasūri 884. 1050  
 Guṃaratnācārya, L. d. Padma-  
 mandiragaṇī 945  
 \*\*Guṃalakṣmīgāṇikṛite 1084  
 guṃavatpratipattī 609  
 guṃavayāi 612  
 guṃavratā, drei785<sup>n</sup>. 886. 914  
 Guṃasīlāe 430  
 Guṃasundara 1002 (daṇḍapūr-  
 vavid)  
 - -nṛīpa 1121  
 \*\*Guṃasenaḥṭṭāraka 1129  
 Guṃasenaṣūri 827  
 Guṃākhyā Çāṅkhāyana 5. 6  
 Guṃādhyā 169 (1)  
 guṃānujñāvidhī 902  
 Guṃāvalīrājñīkathā 1105 (88)  
 Guṃtānāṃ 825 (im Jahre 772  
 der G.)  
 guru 1171 (bhakti, yathā deve)  
 - -pāratanṛyaṃ 987  
 - -bhakti 1133. 1159  
 guruyātrā 1051  
 gurūḍa(gārūḍa?, yāmala)315(9)  
 \*Gurjara 1048  
 Gurjaratrā 1008  
 Gurjaradeṇa 1036. 1037. 1040.  
 1044. 1051  
 Gurjarapūrvadeṇa 1051  
 Gurjarisaṃjñaka 15  
 \*gurvāvalī 651 (Tapāg.)  
 - , Munisundara(s.1460)999  
 (setha-)Gulālacandra 1055  
 guhyabandhamoksha 318 (136,  
 nārīpurusha\*)  
 Gūḍhadanta 552  
 Gūḍjara 1015  
 Gūḍjaratrāyāṃ 990  
 Gṛitsanada Bhārgava 4 (und  
 indra)  
 gṛihapraveṇa 87. 313 (nava\*).  
 1188  
 gṛihasthadharma 910  
 gṛihāraṃbha 313  
 gṛihpratīkramaṇasūtraṃ 883  
 gṛihyasūtravahita 1188  
 geya 721 (nach der dhruvaka-  
 Weise)  
 geyadoshās 287  
 geruya 853  
 Gevijjagā 563. 619  
 go 1039 (benetzt pratimā mit  
 Milch). 1041 (Wiederbe-  
 lebung einer)  
 Goama 673 (Sthūlabhadra)  
 Gokarṇāḥ 552  
 \*\*Gokulanātha 197  
 goghātaka 1041  
 Goṭṭhamāhila 748 (āv. 8, 88)  
 Goḍa 854  
 Goḍī(Gauḍī)-Pārveṇa 1055  
 goṇī 321  
 Gotama, °masya caturuttaraḥ  
 stomach 10. 65  
 - Rāhāgana 62  
 - an der Spitze der 7 ṛishi  
 66 (Gaut\*)  
 - 90 (Ath.par.)  
 - , govvatia 696  
 Gotamagotrīya 1032 (Sthūla-  
 bhadra). 1033 (Vajrasvāmin)  
 Gotamarāsa 1047  
 Gotamastoma 12  
 Gotamā Vājaçrasaḥ 36  
 Godā nadī 86  
 Godākalyāṇa 140  
 Godācaritraṃ 141  
 Godikā 1123<sup>n</sup><sup>3</sup>  
 Godhā, Godhāi, Godhova 561  
 Goṃḍa, Goṃḍha 561  
 \*\*Gopathabrāhmaṇa 86(Kauç.-  
 paddh.). 89 (100 prap.)  
 Gopathokteḥ 90 (Ath.par.)  
 gopālam ānāmya . . 106. 107,  
 ḡrigopālam 111  
 Gopālita 261 (viçvaparak.)  
 gopivākyam 123  
 Gopyasaṃgha 182 (4, der Dig-  
 ambara)  
 Gobarāgrāme 983

- Gobala, Vārṣṇa 36  
 Gobindārya 139  
 Gobhilācārya 28  
 gomāsasgumās 321  
 Gomāyūputta 437  
 Gomukhayakṣa 1010  
 Goyama 983 (gaṇahāriu)  
 Goyamā! 420  
 golapāda 288  
 \*\*golādhyāya 289. 296  
 golokakhaṇḍa 119  
 Golokanātha 121  
 Govardhanadhārīraja 149  
 Govardhanācala 340  
 Govardhanotpatti 121  
 govikarta 59  
 †Govinda 340 (Viṣṇu's Name:  
     Vṛindāvane)  
     - 674 (27)  
     - , V. J. Nilakaṇṭha, Čiva,  
     Kriṣṇa, Tryambaka 112 (2)  
 Govindarāja 140 (31)  
 goçānti 89 (31)  
 Goçāntamānūvartin (ājivakāḥ)  
     541  
 Goçrnta, Vaiyāghrapadya 6  
 Goshṭ(h)āmāhila 541<sup>n.s.</sup> 689<sup>n.7.</sup>  
     924. 1002. 1034 (nihn. 7,  
     Vira 584)  
 Goshṭhīpura 139  
 gosabasaravidhi 88  
 Gosāla 437 (aṅga 5, 15). 870  
 Gosāлага-mayaṇ 853 (94)  
 Gauggulavi (Gaulaguvi) 28  
 \*Gauḍa 265. 660 (vyāk.)  
     - -deçe 1123. 1130 (Pāṭali-  
 Gauḍī, riti 277 [putra]  
 Gauḍī-Pārçveçayātrā 1055/56  
 \*\*Gauḍeçvara, ācārya 1159  
 Gautama, bruvāya 58  
     - , sthāvira 26  
     - , Aruṇa Apaveçī 61  
     - , Uddālaka Ārṇṇī 62  
     - , Devabhāga 36  
     - , Rādha 28  
     - , Vājaçravana 36 (Uçant).  
     61 (Kuçri)  
 Gautama, Çvetaketu 68  
     - -Sārḍāgavau 26  
     - 12. 26 (Lāty.). 28  
     - 90 (Ath.par.)  
     - , 'masya putra 6  
     - u. Nimi 333. 334  
     - , = Indrabhūti 1027  
 \*\*Gautamaṇ gotraṇ 112  
 Gautamāḥ Sāmpvargajitāḥ 26  
 Gautamagotrīya 1030  
 Gautamadvīpa 859  
 \*\*Gautamadharmaçāstra 325  
 Gautamanata (nyāya) 190  
 (çri)Gautamapratimāḥ 1015  
 Gautamavat 965 (saṅgātāna-  
     vyatikaraḥ)  
 Gautamaviśvādōtsāha° 1027  
 Gautamasvāmin 1030. 1113  
 Gautamādayaḥ, 7 rishi 28  
 Gautamī 112  
 \*\*Gautamiya 26 (Lāty.). 1027  
     (Jain.)  
 Gauramukha 341  
 Gauriviti, Çaktya 63  
 Gaurjara 307  
 Gaulaguvi (Gauggulavi) 28  
 Gauçra, Gauçrayāni (Citra) 4  
 Gaushya (?) 4  
 grabhilibhāta 1049  
 gram°, anuṣṭubh 1097<sup>n.2</sup>  
 grantha 383 (aṅga 2, 1, 14)  
 granthāntara 472 (Variante)  
     - -paribhāshā 455  
 graphichotaka 1037  
 grahagocara 313  
 grabhachāyādhyāya 289 (10)  
 grabhaṇa, s. arka°, caudra°, sūrya°  
 grabhāpādhyāya 302  
 grabhaṇty-adhyāya 289 (12)  
 grabhaṇottara 296  
 grahanakṣatrabhramaṇaṇ 296  
 grabhamelaka 293  
 grabhayāga 92  
 grabhayatyadhikāra 291  
 grabhayuddhaṇ 89  
 grabhasaṅgraha 89  
 grabhahavīṣhi 100  
 grāma, fünf 286 (mus.)  
 grāmakūṭa 1111  
 grāmaṇī 59  
 grāme geya 27  
 grāhaka, Hāseher 1043  
 Ghaṅghaṇīpura 1053  
 ghaṭikāyojanagāmin, in 1 gh.  
     1 y. gehend (Kamel) 1043  
 ghaṭī (4, voll Gold) 1009  
 Ghaṇadānta 552 (up. 3)  
 Ghatavaraḍva, Ghatoda 554  
 ghana (°krama) 92  
     - -pāṭha 54  
 ghanaughastava, Jnānasāgara  
     1012  
 gharapitariya 541 (du° ti° satta°,  
     gharasannudāpiya)  
 Ghāṇorā . . nagare 1055  
 Ghāsiya 561  
 ghṛitakambala 88  
 ghṛitāvekṣhaṇaṇ 87  
 Ghoghāvindare 1054. 1055  
 ghoṭaka 1052  
 Ghoḍamuhap 697  
 Ghora, Āṅgīrasa 4  
 ghoram 88 (Ath.)  
 (amāra)ghoshpaṇā 1048. 1050  
 ṇ oder d? 208. 214. 215  
 ca, in den çrutasūtra 385  
 caū, -ṭṭhāna 393  
 caṅgaṇya, niggantha 847 (114)  
 caṇḍasapuvvī 622. 846 (23).  
     945. 1022  
 caṇraṅgaṇ 720 (uttar. 3)  
 caṇvīsattho 678 (2). 754 (āv. 11)  
 caṇsaṭṭhi jogiṇī 879  
 Cāsiyāhīṇ (B°) 431  
 (12) cakkavaṭṭi, Vāter etc. der  
     416 (aṅga 4)  
 cakrapāṇi 340 (viṣṇu's Name  
     : Kāsmīre)  
 (asṭhādaçara)cakrabandha-  
     stava, Kulanaḍḍana 1012  
 cakshurvanayam 29  
 Caṅga (V°) 562  
 Caṇceṇa 562  
 Caṇceya 854  
 163\*

- (Pañcāla-)Caṇḍa 6  
 \*\*Caṇḍapāla, Caṇḍasiṅha 170  
 Caṇḍapīṅgala 1100  
 Caṇḍapradyaota 665 (Māla-  
 veṇa). 1101  
 Caṇḍarudra 1103  
 Caṇḍā - Pracāṇḍā - Vidyullatā-  
 Caṇḍāla 364<sup>o</sup> [kathā 1120 (30)  
 - -Yudhishtīrasaṃvāda 341  
 Caṇḍikā (bekehrt durch Jina-  
 vallabha) 1040  
 caṇḍiṇvare (yāmade) 315  
 \*\*Caṇḍeṇa 270 (astr.)  
 catuḥkulasamṃpatti 1002  
 caturāṅga, Heer 92 (Ath.p.)  
 caturāṅgatvāt 934<sup>o, 5</sup>  
 Caturāṅgadevī, M. des Jina-  
 siṅha (s. 1615) 1052  
 caturarthastuti, Somatilaka  
 1011  
 caturāṅgī, -ācātānās 1035  
 - , -gachās 1034. 1035  
 caturāṅghyāyikā 89 (Ath.p.)  
 caturāṅgīti 314 (cakrāṅgi)  
 caturthajvarahoma 1191  
 caturthapaṭṭe, je fortat cat.  
 : Jīmacandra 1038  
 caturthavratabhāṅga 1049  
 caturthasamghanasamsthāna  
 1002 (vyncheda)  
 \*\*caturthikākarmaṇ 86  
 caturthī, paryuṣhaṇā verlegt  
 auf c. 1034  
 caturthipravartaka 960 (Kāla-  
 kasūri)  
 caturdaṇḍapūrvavid (Bhadra-  
 bāhu, Letzter der) 1032  
 - , apaṇḍima der 1000  
 caturdaṇḍataprakaraṇāni 987  
 (Haribhadra, cf. 919)  
 caturdaṇḍapakṣha 958. 959  
 caturdaṇḍiyaka 1008  
 caturdārīkā 159 (5)  
 caturbāhu (Name Viṣṇu's:  
 Pīṇḍārake) 340 (17)
- caturmāsikavicāra 922 (3)  
 caturmukhādīprāsādāḥ 1015  
 caturyugāvasthā 341  
 caturvīṅcatistava 609. 776. 777  
 Caṇḍagutta 785 (Cāṇikka)  
 candanapūjāphala 1091  
 Candanabālākathā 1120 (40)  
 Candanaṇḍi 1126-32  
 Candanā 431 (aṅga 5, 9, 33)  
 \*\*candapannatti 679. 821  
 Candapappaha 412 (93 gaṇa)  
 candamaso vadḍhovaḍḍhī 577  
 (up. 5, 13)  
 - vudḍhī 574 (13)  
 candasaṃvaṇḍa 409 (62 Voll-  
 monde im juga, 59 rātiṇḍiya  
 im rītu)  
 candāvijjhiyaṃ 679. 821  
 candimā 472 (aṅga 6, 1, 10)  
 \*\*Candra, Candrasūri (Tapā 15,  
 Khar. 18). 1002. 1033. 1034  
 († 67 Jahr alt). 1107 (und  
 Vajrasena)  
 - (sāhaṇḍi Candra), V. des  
 Jinaprabodha (s. 1285) 1046  
 - -kīrtisūri 1132  
 - -kula 469. 806. 969 (22).  
 1033 (Entstehung)  
 \*\* - -gacha 851. 959. 1002  
 (Entstehung). 1004  
 - -gachya 959  
 Candraganipāreṇve 1049  
 Candragupta 1057 (Cāṇakya).  
 1059  
 candragrahaṇa 288. 290. 292.  
 candrachāyā 293 [299  
 \*\*Candraprabha, Jina 1005  
 (pratīsthākṛit). 1075 (Jina)  
 - , Stifter der paṇḍimiyaka  
 (s. 1159) 956<sup>o</sup>. 958. 968.  
 1006 (Br. des Mūnicandra)  
 candraprātipadikam 89  
 Candramuni (Khar. 18) 1033  
 candravedhyakaprakīrṇa 1211  
 candraṇḍiṅgonnati 293
- \*\*Candraṇḍekharasūri (s. 1373  
 bis 1411) 1011 (Werke des)  
 \*\*Candrasūri (Tapā 15, Khar. 18)  
 1002. 1004. 1034  
 - (C. zu aṅga 8-12) 601  
 candrasūryau (in ihu ācīrutau)  
 1015  
 Candrālisamgha 1044  
 \*\*candrāloka, Jayadeva 278  
 Candrāvati 1005 (jetzt Bhīma-  
 palli). 1036 (-nagarīsthā-  
 paka, Vimalamantrin). 1056  
 Candroddehika 985  
 capetā (devatayā) 1011  
 Camara 425  
 camā 65  
 Campakarāja 1013  
 Campā 426. 467. 562 (Aṅga).  
 854. 1056  
 cammakhaṇḍiā 696  
 Cammagotriya 1050  
 cammapaṇḍagamaṇ 846 (83)  
 cayanovavāe (cyavan<sup>o</sup>) 574  
 (up. 5, 17)  
 Carakatantra, C. zu 261  
 carakaparivṛjākāḥ 540<sup>o, 1</sup>  
 carakās (Madreshu) 67  
 Carakās, Carakādhyavayas 58.  
 Carakācārya 36. 50 [60  
 Carakādayaḥ 181  
 carakaraṇānyuyoga 361  
 carapaṇvīhi 679. 727. 821  
 \*\*carapaṇyūha 88 (Ath.p.)  
 Carapā (V<sup>o</sup>), Accha 854  
 carama 564 (up. 4, 10)  
 - -kevalin 1031  
 caraya-cīra . . 695  
 carittam, sāmācāri 655<sup>o</sup>  
 carman, Kampf um 27 (ārya  
 u. candra). 37 (ārdra)  
 cāuyyama dhamma 443. 546  
 cāuvvaṇṇo sangho 960. 967.  
 968  
 Cākra Pātava 63  
 Cākriyāna<sup>1</sup>) Ushasta 67

1) só zu lesen, statt: Cārīyāṇa.

Cāṅakki lipi 663	cittasamāhīṭhāṇa 645 (dasāu 5)	Culukyakula 221
**Cāṅakya 1057 <sup>n</sup> (u. Candra- gupta). 1059 (9). 1101. 1103	Citra, Gāṅgyāyani 5	cullakappasam 679. 820
Cāṅakya 171	- , Gauṅrāyani 4	Uṇḍa Bhāgavitti 68
Cāṅ/ka 785	citra, Götterbild 91. 318 (ro- danam)	**cūḍākarapaṇ 86
Cāṅūra 513	Citrakūṭa 1005. 1041. 1046. 1049	cūri s. ava <sup>o</sup>
cāṅḍāla 52. 68. 85. 336 (*tām)	- -nagare 1040	cūrṇa 324. 327. 1035. 1045 (dattam), Zauber
Cātana, pīṣhī (!), des cātana- gaṇa 80	citragatasya, strīrūpasya 1088	- -gūṭikā 324
cāturthika 196	Citraratha 78	**cūrṇi, Vijayasīḥa 889 (zu ṣṛāddhapatikr. s. kalpa <sup>o</sup> , nisīha <sup>o</sup>
**cāturalhara 112. 113 (vaṅca, Govinda, Nilakaṅṭha)	** - -kathā 1165	- -laharī 889
**cātumnāsyā 45. 1152	citradiipa 1172	cūlā 358 (4). 812 (dasave- lia 12)
**Cādra-kula 1002 (gestiftet durch den ibhyaputra-Caud- ra). 1034. 1088	citrabhitti 1088	**cūlikā (upan. 5) 88 636 (7). 1016, s. sac <sup>o</sup>
- -gacha 1072 <sup>n.2</sup> (Dha- neçvara)	Citrasena 85	- -stuticatushkavicāra 924 (13)
** - , vyākaraṇa 659	Citrasenayaḥ gandharvāḥ 91	cūḷiyā 627 (nisīha <sup>o</sup> ). 1021, — s. aṅga <sup>o</sup> , āyāra <sup>o</sup> , puppha <sup>o</sup>
cāmūḍā 1006	citrā 57 (ādhānam bei)	(sa-)cūḷiyāga 405. 411
Cāmūḍika 1006	Citrāvālagachīya 1045	Cei, Cedi 562. 854 (Suttimaḥ, Sottiyāmaḥ)
(sāha-)Cāmpasi 1052 (V. des Jinasīḥa s. 1615). 1053	cintāmaṇi und kalpataru 742. 1212	ceiya (arhaccaitya) 540. 846 (79; pratimārūpā)
cāraṇa, vijjā <sup>o</sup> , jaṅghā <sup>o</sup> 444	- -Pārçvadevaggihe 1049	Ceṭaka 428. 429. 1097
Cāraṇavaidyās 88. 90	- -Pārçvanāthacaitya 1046. 1047. 1053. 1055	ceṭakaṇ, Zauber 316
cāraṇasumiṇa <sup>1)</sup> bhāvaṇā 821	- -Pārçveça 1055	Ceḍāḥ 1022
cāritṭaṇaṇ saṅkhā 846 (76)	ciraṇa jīva 974 <sup>n.1</sup> (ironisch)	Ceḍaga 429. 601
Cāritraprabha 1134	cirbhaṭṭiyāpāra 1051	Ceḍiça 211. 243 (*kara)
- -sundaragaṇi, Mahipāla- caritra 1096 <sup>n.3</sup>	Cilāi 431. 537	Celaka 61
cāritrasāra 268	Cilāiputta 618. 751 (āv. 8, 206)	celukka 656
Cārṅṅikābhūḥ 606	Cilāta 510 (ss). 561	Cellaṇā, s. Cill <sup>o</sup> 429. 1101
Cārṅvāka 372. 1175	Cilātīputta 915. 1026 (*putra, "tanaya). 1103	Caikitāṇeya, Brahmadata 66
cārṅvāke (yāmale) 315	Cilātīyāhiṇ 431. (469.) 537. 547. 582. 606. 660	Caiṅki (Vai <sup>o</sup> ) 235
Cahaḍade 943	Cilāyavisa(ya)vāsiya 561	caitya 91
cīvaṇḍaṇa 845	Cillāṇā, Gattinn des Seṇia 421. 1022. 1024. 1103, s. Cell <sup>o</sup>	- , Jain. 1035 (nivasātām)
**cikitsā 318. 319	Cillāla 561	- -druma 91
cikkhalla 706	Ciṇa 272 <sup>n.1</sup> . 510 (ss). 697 <sup>n.2</sup> . 854	- -bimbayoh pratisṭhā 1006
cīṅcīṇi 1117	Ciṇapsue 697	** - -vandana 801. 922. 924. 987 (*vṛitti und bhāshya, Haribhadra)
"cit s. droṇa <sup>o</sup> , rathacakra <sup>o</sup> , kaṅka <sup>o</sup> , praṅga <sup>o</sup>	Ciṇapiṭṭha 545	- -vāsa 992
citivyavahāra 305	cīvarakshālanāṇuṇā 1008	- -vāsin 988. 991. 996. 1036. 1037. 1038
Citta (u. Paesi) 546	civāsi (cāityavāsin) 988	
Cittasambhūḷijjam 722 (uttar. 13). 734	Culaṇi 722	
	- -piyā 484 (aṅga 7, 1, 3)	

1) so zu lesen, statt: samāṇa.

- caityavāsi-Jineçvara 1005 (L. des Jinavallabha). 1040  
 - -vṛiksha 91  
 caityasthiti 1003  
 caitra, Erster im, Schöpfungs- tag und Jahresanfang 1189  
 Caitraratha, trirātra 12  
 Caitriyāyana, Yajnasena 30  
 Cailaki 57  
 coaga, codaka, Schüler 755  
 coddasa-purva 546  
 - -puvvi 467. 701  
 Copadāgotriya 1043. 1050 (Kūkaḍa°). 1052 (gana- dhara°). 1053. 1054. 1055  
 Colapaṭṭa 182  
 caura 1037  
 - -pañcaṭati (bekehrt) 1031  
 cauryaparihāra 908  
 Caulukya 932<sup>n</sup>. 1115. 1186  
 Cyavana 59  
 (ajjhayaṇa)-chakkavagga 696  
 chagāṇādicūrṇa 1035  
 Chajāidagotriya 1045, s. Chā- jahada°  
 chaj-jivanikāya 519. 808 (dasa- veḷḷa 4)  
 cha-ṭṭhāṇa 394  
 chadmasthaparyāya 1030  
 Chaudaka (nivartanam) 137  
 chandaçcityuttarā° 296 (20)  
 \*chandasikābhāshya 18  
 Chaluga 748 (āv. 8, 35)  
 Chaluya 541<sup>n. 5</sup>  
 chavaḍikāḥ 1045  
 chavvihanṇaṃ lakkhaṇam 714.  
 753 (10, 5), s. shadvidha  
 Chāḍya (?) 90  
 Chājabāḍa-gotriya 1046. 1047.  
 1048. 1054, s. Chajāidā°  
 - -vañca 1047  
 Chāḍū 1089. 1123  
 chāḍasa 84  
 chāyā, porisi 574 (up. 5, 9)  
 - , Uebersetzung 149. 150  
 (in Sskr.). 1016 (in bhāshā)  
 - -dhikāra 290  
 chāyā-purusha 1128  
 - -vyavahāra 305 (11)  
 chidra, °āṇi paçyati 1043  
 /chuṭ, choṭaniya 1046  
 /chubb, kshubb 527<sup>n</sup>  
 chedagrantha 847<sup>n. 3</sup>  
 \*\*chedagranthoddhṛita 1136  
 chedyaka 302  
 chedyakādhyāya 289  
 chotaka 1037  
 chobha 801  
 Chaiṇā, Yamunā 758  
 jakkha, yaksha (āveça) 500  
 jakkhāesa 436<sup>n. 10</sup>. 441<sup>n. 5</sup>  
 \*\*Jagaccandra (Tapā 4, Hira- laj°, Stifter des Tapāgaṇa, s. 1285) 959. 998<sup>n. 1</sup>. 1007.  
 1045(Citravālagotriya). 1133  
 Jagadū 1114  
 \*\*Jagannātha, S. des Bhīma 16  
 Jaṅgala, Abichattraka 562. 854  
 jaṅgharālaya 1010  
 jaṅghāvīyācāraṇagamaṇasattī 846 (68)  
 Jajnaga 1003<sup>n. 1</sup>  
 jaṭā 92. 93 (krama°)  
 - -pāṭha 54  
 janapaya, 16 ārische 439  
 jattā(yātrā)vīli 879 (39)  
 Jana, Çārkarākshya Sāyavasa 61  
 Janaka 6 (u. Ajātaçratru). 36.  
 62. 66. 67. 374<sup>n. 1</sup>  
 - -gitā 341  
 - -saptarātra 10. 12  
 janamāra, °māri 92  
 Janamejaya, Pārikshita 11. 62.  
 64  
 - -praçna 127  
 \*\*Janārdana, S. des Āditya 15  
 - 340 (Name Vishnu's: Kuvjānre)  
 jaṇṭa, yantra 879 (35)  
 jannaijjaṇ 725 (uttar. 25)  
 jannaṇaṇcatva 1069  
 jannābhisheka 1029(2kalyāṇa  
 \*\*janmāshṭamivrata 345  
 japa 330  
 japanirṇaya 335  
 Jabāla, Satyakāma 6  
 jamaia 389<sup>n. 1</sup>. 404<sup>n</sup>. 825  
 jamaga-sanagam (yugapad) 525  
 jamatitam 383 (āṅga 2, 1, 15)  
 Janadagni 11. 14 (zwischen maṇḍ. III u. IV). 29 (neben Viçvāmītra u. Vasishṭha). 65 (prajāpātri eva Ja o gñi!)  
 - , catūrātra des 10  
 - , tryāyusham des 50  
 Jamāli, erster nibhava, im 14<sup>ten</sup> Jahre von Vira's Er- kenntniß 431. 657 (u. die Digambara). 689<sup>n. 7</sup>. 748 (āv. 8, 57). 974. 999. 1030. 1101  
 - -ādayaḥ 962. 967  
 Jambū, Kāsava 467. 673. 983. 999 (Tapā 2)  
 Jambū! (dem J. erzählt) 475 (āṅga 6, 1, 19)  
 Jambūkumarāsa 1016  
 Jambūcaritra 1016  
 Jambūdiva(°budd°)pannatti, up. 6 in āṅga 5 einzuschal- ten 430. 579. 679. 821  
 Jambuddivādiyā 553  
 Jambūdvīpa 584 (up. 6, 6). 859  
 \*\* - -prajnapati, C. zu, Ratna- candra 1063  
 Jambūpāyana 1016  
 Jambūpravrajā 1058  
 Jambūmārge 340 (36, dort heißt Vishnu: yajnapurusha)  
 jambūvṛiksha 859  
 Jambūsaronagara, gegründet von Yajnavalkya 304 (9)  
 Jambū-svāmī 983. 1031 (Kbar. 3, † 64 Vira)  
 - -svāmīrāsa 1016  
 - -svāmīvarṇanam 1057/58  
 jammāsanae vi smpkhā 845(11)  
 jammulla, yanmūlya 847 (11)



- Jaya 340 (7, N. Vishṇu's in Jayanti)
- \*\*Jayacandra 192. 279. 310. 388 89. 890. 912. 998 (zwischen Tapā 52 u. 54). 1117<sup>n. 3</sup>
- -sūri 1012
- Jayacandropadeca 240
- Jayatiṅṅi, M. des Jinakuçala (s. 1337) 1047
- jaya-tihuyana-stotra, Abhaya-deva 1039
- Jayadatta 996
- \*\*Jayadeva, Br. d. Jagannātha 16
- , candrālōka 278
- u. Gajapāla 1123
- (Khar. 25) 1035
- -sūri (Tapā 22) 1003
- Jayadevācārya 996. 1044 (s. 1223)
- Jayanta, Name Vishṇu's in Hāstināpura 340
- , dāra des Jambūdiva 553
- Jayantavimānotpatti 1029
- Jayantasiri 1021
- Jayanti 340 (Name Vishṇu's in)
- \*\* - Frauenname, Schwester d. Sayāṇiya 434
- jayantivrata 345
- jayanty-ashtami 339
- jayapaddhati 314
- Jayapura 1055
- -vāsin 1031
- Jayamalla Tejasi 1054
- \*\*Jayaratha 352 (2425)
- \*Jayavallabha 268. 1085 (Sch. des Jayasinha, çilopadecamālā)
- Jayavijayanripakathā 885
- jaya-vriṣhabha-stuti, Dharma-gbosha 1010
- , Somatilaka, vṛitti zu 1011
- \*\*Jayasāgara, Sch. des Jinarājasūri 264. 265
- \*\*Jayasinha 665
- , L. des Viradevagaṇi 1098
- -devarāja (s. 1150-99) 1006
- -sūri, C. zu dharmopadecamālā 1085
- Jayasundarasūri 1012
- Jayasomagaṇi 145
- Jaya-Haima- 660 (vyākara.)
- Jayā, Göttinn 1003
- \*\*Jayānandasūri (Tapā<sup>29</sup>) 1004.
- 1011 (s. 1380-1441, Werke des)
- (Khar. 32) 1035
- Jayendrasenā 160
- Jarāsaudha als Pratinārāyaṇa 1029
- 1071 (657, Tod des)
- -vadha 1026. 1065
- Jala, Jātūkarṇya 10
- Jaladās 88. 90 (Jalaha)
- Jaladāyana 90
- jalapitjāphala 1091
- jalabahula 1010
- jalabhramopari 1043 (kaṃbalāstaranādi)
- jalayānapātra 1041
- jalaçayin 340 (Nandāyām, Name Vishṇu's)
- jalasātkṛita 1016
- jalāçayotsargaprayoga 1191
- jalpa 279. 280
- Javana (Saga<sup>o</sup>) 561
- javanikā 433<sup>n. 5</sup>
- javanīyā, yavanikā 469
- Javanālyā (Schrift) 563
- Javalamalla, K. 1186
- Jasadhavala 1047
- \*\* (siri) Jasabhadda 664. 673<sup>(5)</sup>.
- 713 (u. Sijjambhava). 814
- jahā Nandīe 412. 413
- Jahnūnām 11
- \*\*jāipi mahattarā, geistliche M. des Harihhadra 786
- jāsara, jātismara 968
- jākiṇi, yākiṇi (-tandre) 315
- jāgarapaṇa 847 (128)
- jāgratsvapnasushopti 1173
- Jājanāga 1003<sup>n. 1</sup>
- Jājala 90
- Jātīkāyana 84
- jāṇaya, Jāṇaya (?) 374<sup>n</sup>
- jātam, passivisch: nirvishair jātaṃ für: n<sup>o</sup>shā jātāḥ 1043
- jātakarma 86
- jāti, »vier Species« 305
- -āriya 562 (aufgezählt)
- jātismara 91
- jātismaraṇajānavant 1033
- jātismaraṇabhāj 1033
- jātismṛitibhāj 1001
- Jātūkarṇya 4. 6. 8. 10
- jātyāçvakiçorakathā 1051
- Jānaki, Kratuṇit 29
- Ayasthūpa 68
- Jānaçruteya, Aupāvi 59
- Jābāla (s. Jāv<sup>o</sup>), grihapatin 4
- , Mahāçāla 61 (Aupamanyava)
- , Satyakāma 64. 67. 68
- Jābālāḥ (Jām<sup>o</sup>) 88
- jānāiyam 390 (aṅga 2, 1, 15)
- Jāmadagna, °gnya 12
- Jāmadagniyau (palitan) 29
- jāmadagnibhiliḥ (āprihbhili) 65
- jāmitra 306<sup>n. 4</sup>. 308
- jāyājāyakappa (jātū-jāta<sup>o</sup>) 847 (105)
- jāyāyā ante nā 'çniyāt 62
- Jāratkārava, Ārtabhāga 6. 67
- Jāli-Mayāli-Uvayālikathā 946
- Jālorā-nagare 1045. 1047
- -vāstavya 1046
- Jāvaçfreshṭhi 1074
- Jāvaçoddhāra 1033
- Jāvady-uddhāra 1002. 1007
- jāva ya . . 1081
- Jāvālapure 1006
- Jāvāla 183, s. Jāv<sup>o</sup>
- Jiṇa = Jina
- jiṇakappiyāṇap saṃkḥā 846<sup>(63)</sup>
- jiṇagaṇahara 846 (15)
- jiṇajakkha 846 (26)

- jīna-jānañjānaṇāna 845 (11)  
 Jīnadattapāhu 988  
 Jīnadattāi-nivā(ñṛipāh) 954 (u.  
 Prātipada)  
 jīnābhapaḍimāṇa 846 (59)  
 jīnaṇṭarāṇi 846 (35)  
 jīnapāñṭhā 837 (āyāravihi 21)  
 jīnapasattha 519  
 jīnabimbapañṭhāvīhi 878  
 Jīnabhaḍa 756 (āv. 14)  
 - -sisa 986  
 Jīnabhadā, Verf. von āv. 14 756  
 - , surasundarikathā 990(70)  
 jīna-cakkī(c)-dasārāṇa 920  
 jīnasāsana 515  
 Jitasattu 506, s. Jīya"  
 Jitvan Çalina 67  
 jīnakalpanārga 1031 (nicht  
 mehr, seit Jambū)  
 jīnakalpika 976. 1000 (tulana).  
 1032  
 \*\*Jinakīrti(s.1494)1109(Werk)  
 \*Jīnaçala(Khar.50, s. 1337-89)  
 264. 268. 1047. 1056 (stūpa)  
 - -sūriyātrā 1051  
 - -sūrisāhāyena 1054 (als  
 Tutelergottheit!)  
 jīnacaritra 648 (kalpas. 1)  
 †Jīnacandra 829. 990(27). 1007.  
 1081 (çilopadeçamālā)  
 - I (Kh. 41) 990<sup>n.4</sup>. 1038<sup>1</sup>)  
 - II (Kh. 45, s. 1197-1223)  
 1044  
 - III (Kh. 49, s. 1326-76)1046  
 IV (Kh. 53, s. 1406-15)1048.  
 1118<sup>n.6</sup>  
 - V (Kh. 57, s. 1487-1530)1050  
 Jīnacandra VI (Khar. 61, s. 1595  
 bis 1670) 267. 951. 1051  
 - VII (Kh. 65, s. 1763)  
 1053-54  
 - VIII (Kh. 69, s. 1809-56)  
 1055-56  
 Jīnacandra-bhaṭṭāraka 1129
- Jīnacandra-ācārya 1035  
 jīnacāitya 1041  
 †Jīnadatta (Khar. 44, s. 1132 bis  
 1211) 264. 267 (Stifter [!] der  
 Kharatarāç. s. 1204). 956.  
 959. 968. 981. 1040-43  
 - -prabhu 988<sup>n.4</sup>. 1216  
 - -bhaṭṭāraka 1129  
 - -çishya 786 (Haribh.).  
 - -çreṣṭhīn 1033 [988<sup>n.4</sup>  
 - -sūrirāja 264  
 \*\*Jīnadāsa-gaṇimāhattarāda-  
 yaḥ, niçṭhabṛīhatkalpabhā-  
 shya, āvacyakādīcūṛi, vor  
 Haribhadra (Vira 1055, s. 585)  
 1004  
 - -çreṣṭhīn 1100. 1103  
 (Mathurā)  
 \*Jīnadevasūri, cūṛiḥbhāshya  
 (s. 1183) 889  
 Jīnapatisūri (Khar. 46, s. 1210  
 bis 1270) 928. 1044-45  
 - -sūtrāt sārāṇa uddhṛitya  
 Jīnapadaṇ 1040(?) [909  
 Jīnapadma (Khar. 51, s. 1389  
 bis 1400) 1047  
 Jīnapālaka 1100 (56)  
 jīnapratimā 540<sup>n.5</sup>. 988. 1013  
 (utthāpana)  
 Jīnaprabodha (Khar. 48, s. 1285  
 bis 1341) 1046  
 \*\*Jīnaprabha 996  
 - und Piroja 1114. 1115.  
 jīnaprabhu 910 [1117  
 jīnaprāsāda 1036 (»hier kein  
 jīn.«)  
 Jīnabhaktisūri (Khar. 67, s. 1770  
 bis 1804) 1054  
 \*\*Jīnabhaṭa 786. 987<sup>n.3</sup>. 988  
 Jīnabhaṭācārya, L. des Hari-  
 bhadra 1034  
 †Jīnabhadra, dhyānaçatakāṇi  
 (āv. 14) 756. 787. 987.  
 1004<sup>n.4</sup>
- Jīnabhadragāṇi, yugapradhāna  
 Virāt 1115) 1004<sup>n.4</sup>  
 - -gaṇikshamāçramāṇa 573  
 (bei Malayagiri)  
 - , viçeṣhāvacyakādībhā-  
 shyakartā 787. 800. 883.  
 1034  
 - , saṃgrahaṇi 892  
 - , jītakalpa 919  
 - , Sch. d. Jīneçvara 463  
 (v. 7), surasundarikathā  
 990<sup>n.3</sup>, eigentlich Dhane-  
 çvara 992 (neben Haribh.)  
 - , L. d. Koṭyācārya (Çi-  
 lāṅka) 361. 892<sup>n.1</sup> (und des  
 Haribhadra?)  
 - (Khar. 56, s. 1450-1514)  
 626. 788 (bhāṇḍāgāra). 928.  
 1049. 1213  
 - , C. zu řishimaṇḍala  
 945<sup>n.1</sup>  
 Jīnabhadriya, dhyānaçataka  
 1004  
 jīnamatasthāpanāya 988  
 Jīnamatasvarūpaṇa 182  
 jīnamatonmati 1041  
 \*\*Jīnamāṇikya (Khar. 60, s. 1549  
 bis 1612) 267. 1050-51  
 Jīnarakshita (und Çilabhadra)  
 996  
 Jīnarakshaka 1100 (56)  
 Jīnaratna (Khar. 64, s. 1711)  
 1053 (1699, sūrimantra)  
 †Jīnarāja (Khar. 55, s. 1461)1049  
 (sūri 1432)  
 - (Khar. 63, s. 1647-1699)  
 267. 929. 1052  
 - -sūriçishya Jayasāgara 265  
 Jīnalabdhisūri (Khar. 52, s. 1406)  
 1048  
 Jīnalābha (Khar. 68, s. 1784-1834)  
 1054-55  
 \*Jīnalābhasāhāgāṇiḥḍirājya  
 (s. 1807) 1028

1) fortbat Name jedes vierten sūri im Khar.g.

2) seit Jinavallabha (Khar. 42) im Namen jedes sūri des Khar.g.



- jogavīhi 831 (āyārav. 10). 863  
bis 876. 902
- jogasāṅgaha 758
- jogī-guṇā 831
- (Saṅkhā)jogī (Kāvīlā) 539
- jonīlakṣhā (sā) 847 (161)
- Joṇiyāliṃ 431. 469. 537
- joṭisiyā 553
- Jodhrāja Godikā 1123<sup>n.1</sup> (Gl.  
zu samyaktvakaumudī)
- juā, svopajña 256
- Ĵjñā, vijnāyate 38. 84
- jnāta-dharmakathā 465<sup>n.5</sup>
- jnātāṃ u. kathā 885-87
- Jnātri-dharma 825
- jnāna, yajñānāt . . 1171
- jnānakoṣa, Bibliothek (7) 1009
- Jnānabhūṣaṇa 1091. 1093
- †Jnānavimāla, Sch. des Jina-  
candra (VI.) 264<sup>n.2</sup>. 268.  
1052<sup>n.6</sup>
- \*Jnānasāgara (Tapā 50, s. 1404  
bis 1460) 998. 999. 1012
- \*Jnānasūndara 268 (23)
- \*\*Jnānottama (Gaudeṣvara)
- ĵyeshṭhāputri 332 [1159
- ĵyeshṭhasāmagā 90
- ĵyeshṭhādivandana 924 (16)
- ĵyeshṭhāryā 1060
- \*Ĵyotishāṃ 314
- ĵyotishasāra 306
- ĵyotishāṃ caritaṃ 300
- ĵyotishādhikāravarṇanam 584  
(up. 6, 7)
- ĵyotishōma 45. 48
- ĵvara (saṃnipāta) 325  
- -cikitsā 319
- Ĵvāleṣvara, āraṇa an d. Revā  
117
- ĵba(n)batkāraṃ 1041
- ĵhalla(r)y-ādi 1036
- Ĵhāṇjhaṇa 1009
- ĵhāṇa, dhyāna (ca) 613. 615.  
617
- ĵhāna-vibhatti 679. 821
- ĵhānasayaṃ, Ĵnabhadda (āv. 14)  
756
- ĵhūsana, ĵhūsīya 399<sup>n.5</sup> (ĵo-  
shāṇa, sevā, adhy-ava-sita)
- ṭaṃka 1009. 1015
- Ṭaṭṭasa 985
- Ṭal 1035
- Ṭappakam 286. 348
- Ṭeliḡrāmasimni 926. 1004
- topa, Mütze 1113. 1114
- topara 272. 1114<sup>n.3</sup>
- topikā 1114<sup>n.3</sup>
- Ṭova 561
- tka (?), = vier, 359. 529. 552.  
574. 671. 779. 825. 1209,  
cf. tka 1179
- \*\*ṭhāṇa, drittes gaṇipīḍagaṃ  
(aṅga 3) 681. 682 [409
- (70) 840. 841
- ṭhāṇaṃga 869 (aṅga 3)
- ṭhāṇavavācha, zehu 846 (88)
- ṭhāṇavuḍḍhibhāṇi, sechs 849(260)
- ṭhāṇasattikkaya 359 (aṅga 1,  
ṭhūi, sthiti 848 (191) [2, 8)
- ṭhīyakappa, aṭhīya<sup>o</sup> 846 (77. 78)
- ṭhūṃbharaka 1039<sup>n.1</sup>
- ṭ und ṇ (graphisch) 208. 214.  
215
- , zwei Zeichen für 222<sup>n.2</sup>
- ṭ, nicht ṭ (im Citat aus Riks.)  
101
- ḍamaruka-maṇiyāyena 192
- ḍamarunināda 195
- ḍahalāya 243
- ḍākīnāntre (yāmāle) 315
- ḍāgā 1043
- ḍāmāre (yāmāle) 315
- ḍiṇḍiyāṇaka-grāme 992
- ḍillīnagara 146
- ḍi, ndīya 1046
- ḍūṃvilaya 854
- ḍobīla, ḍoṃvīla, ḍoṃvilaga  
510. 561
- Dhāttara 985
- Dhādḍara (°dḍh) 985<sup>n.6</sup>
- Dhīli 1114
- Dhīl(ḍ)iyām 1050
- Dhīli 1089
- -vādala 991
- \*\*dḥuṃḍhikā 222
- \*dḥuṃḍhī 237
- ḍhaukayitvā 1043
- ḍhaukaṇḍarāṇam 314
- Nakvavīna (Kaṇaviraṇa) 561
- Ṇaṅgoli 552 (up. 3)
- Naḍḍa 521
- ṇāṭavidhāṃ (°dḥiṃ) 639 (6)
- ṇāyāḍhamakahāu 682. 683
- Niṇṇaya 561
- Noha 561
- ṇ fir nu (ju) 972
- Nhāsiya (Lhā) 510. 561
- ṭ, unorganisches, z. B. in De-  
vatī 497
- takroparyāgatājala 1039<sup>n.1</sup>
- Takshan 57  
- Vaiḷeāya 85
- Taksho-patakshau<sup>1</sup>) 85
- tagara 92
- taḍḍāḍdividhī 88
- taṇa, fünf 846 (82)
- taṇumāṇa 846 (28, der Jina).  
848 (176, der neraīya; 187,  
der eḡiḍḍiya)
- tatkālam eva, sofort 1046
- tattva (9) 841 (jivā-jīva . . .)  
- -vivekadīpa 1172 (6)
- tat-padam, im Sāmaveda 1173
- tattvārtha 906. 919  
- , Umāsvatī 919. 986.  
1001 (Svātī)
- -ḡaṣṭraṃ 907
- Tathāgata-mataṃ 332
- tad u ha smā<sup>1</sup>ha 4
- taddhīe 705
- tantra (vātāke tantre) 315 (7)  
\*\* - , 64, aufgezählt 348

<sup>1</sup>) cf. Takshaka, als Name eines Schlangen-Fürsten, und dazu unser: Ei-dechse, von Ṭtak (taksh) »hurtig sein«, während »Dachs« von Ṭtaksh »zimmer« her stammt.

- tantrasya vyākhyā, śhaḍvidhā 775. 807. 818. 827  
 tantraparīkṣhā 296  
 tandula (6 sarshapa 1 t.) 321  
 - (1 dhānyamāṣha 2 t.) 321  
 \*\* - -veyalā 679. 821  
 Tapati 282  
 tapas (śhaṣṭhāṣṭamādi) 1018  
 † Tapā-gaḥa, -gaṇa, ans dem  
 Vāṭagaḥa, gestiftet s. 1285  
 durch Jagaccandra 237. 956.  
 957. 959. 967 (Nāgapuriya).  
 973. 1007. 1014 (Pāḥeacandra  
 s. 1572). 1045. 1118  
 - -gurvāvali, noch 5 wei-  
 tere Namen 1014<sup>2</sup>. 1066-67  
 Tapāgāchīyayati 1052  
 Tapācārya (Saudharma) 1011  
 Tapābirudam 1007  
 Taponitya, Pauruṣiṣṭi 39  
 \*\* tapovidhi 898  
 taptatāilapūrīta (kaṭāha) 1034  
 tamakāya (tamak<sup>o</sup>) 849 (255)  
 tamas, pāpman 160  
 taraṃga 158-65. 1104  
 Taraṃgavatīkāra, Pālītāsūri  
 706. 826  
 \*\* Tarala 280<sup>n.1</sup>  
 Tarnaparābhācārya 1047. 1048  
 tarkaratnākara 280  
 tarkavidyā 660  
 tarpaṇam 77. 78  
 tarpaṇa-vidhi 88 (ath.). 344  
 talavara 471. 581  
 talpa (Talpa?) Mānava 37  
 Tallaja (?) 291  
 tavaṇa, tapas 830 (āyāravīhi 4),  
 — tavāṇ 862  
 Tādakā 349  
 Tāṇḍam, purāṇam 27  
 Tāṇḍavinda 6 (8, 10), cf. Trīṇa-  
 Tāṇḍya 28. 60 [bindu  
 tāpini (up. 21) 88  
 Tāmali 425  
 Tāmālitī 425, — Vaṅga 562.  
 854  
 Tāmraparṇānadīṭa 1005  
 Tārā, Kōnigim 513  
 Tārādevi, M. des Jinaratna  
 (s. 1711) 1053  
 - 1205  
 Tārkshyaḥ. 6. (sonstibid. Tār<sup>n</sup>)  
 - Arisṭhanemi 85  
 - Vaipācyata 11. 65  
 tāla (16. n. 49) 286  
 - -nirṇaya 287  
 tālodghātinividyāprapañca  
 1031  
 Tika 539  
 tikāḥiya, trikādhika 519  
 tikkālā vittattha 847 (152)  
 ti-ṭṭhāṇam, tri-sth<sup>o</sup> 392  
 tittha, tirtha 443 (Wesen des).  
 960 (cāuvvaṇṇo samgho)  
 - -kara, 21 Namen 443  
 (aṅga 5, 20). 699  
 titthagara (Vāter etc. d. 24) 416  
 titthanakara, Namen der 845 (7)  
 titthanāha 845 (13)  
 titthayara 968 (defnirt)  
 titthavocheda 846 (36). 852  
 titthasiddha 550  
 titthogālī, tirthodgāra 836  
 tithi (15) 97  
 - -nakshatrādhikāra 298  
 tithy-anka-netre (? 1592, paist  
 aber nicht!) 40<sup>n.3</sup>  
 tithyānayanādhikāra 290  
 tidaṇḍi 1094<sup>n.2</sup>  
 tīṇṭīḍikā 320 (20<sup>4</sup>)  
 Timarīnagara 1051  
 tirikkhajōniya 552  
 tirichā 574 (up. 5, 2)  
 Tirimdira Pāraḥavya (= vyaya)  
 tiriya 847 (13) [11  
 tiryakkāṇḍa 256 (4)  
 tiryaggati 856  
 Tilaka 916  
 Tilakamañjari 1117 (306)  
 tiladhenu 87  
 Tilaya, Koliyaṅga 956  
 Tilayasittli 853  
 Tilayasundari Rayanacūḍakahā  
 Nemicandra 1214 (zu 844)  
 sāha Tilokacaṇḍa (Tril<sup>o</sup> dra)  
 1056  
 Tilokasī, V. des Jinaratna  
 († s. 1711) 1053  
 Tishyagupta 541. 999  
 Tissagutta, zweiter niṇnava,  
 im Jahre 16 nach Vira's Er-  
 kemtniis 1030  
 tishyāpūrnāmāse 31  
 tithi, tithi 620 (paṇṇa 8)  
 -vīhi 879  
 tirtha 958 (= Kirche). 967  
 (svarūpaṇa)  
 tirthakarāvalikā 672. 673  
 tirthakṛit 584 (up. 6, 5 Geburt,  
 Weihe etc.). 944 (Lob der  
 24). 1005 (gehört nicht zu  
 den paṭṭalāra)  
 tirthaṅkara (dikṣhādi) 926  
 tirthapradvesha 971  
 tirthabhāya 959-61  
 tirtharāja, Somatirtham 1011  
 tirthavilāratattvopadeṣa 1029  
 tirthasamkhyā 595 (15)  
 tirthastuti, Čobhana 944  
 tirthasānāṇam 343  
 tirthocheda 661  
 Tisaa 425  
 Tisagutta 748 (āv. 8, 57)  
 Tukhāra 92  
 Tungiya, Pāsāvaccijja 424. 673  
 Tungiyāyanagotriya 1032  
 (Mlecha)tuchabala 927  
 tuppa 696  
 tumala 92  
 Tumiṅja Apuditi 29  
 tumbā 471 (aṅga 6, 1, 6)  
 Tumbavaṇa 747 (āv. 8, 4)  
 - -grāma 1033  
 Tumburu-Nārada-Kācyapās  
 (3 grāma) 286  
 Tura, Kāvasheya 61  
 Turukkha 433. 545. 563  
 Turusbka 987<sup>n.</sup> 990. 1003<sup>n.7</sup>  
 (Valabhibhāṅga, Vira 845  
 oder 826)  
 Turushkanāyaka 996  
 164\*

- Turushkarājya 954  
 Turushkādhipati 927  
 Turushki lipi 661  
 tulanā (jīnakalpika<sup>o</sup>) 1000  
 (1032)  
 tulasi 114  
 - -pūjā 122 (2, 13)  
 tulāpurushadānaṃ 87  
 tulāmadhyanyāya 192  
 Tulvala 229  
 Tūmasiṅha 1014  
 Tūrguṇaṃ 39 (links)  
 tūla(?)dhyānaṃ 330  
 Tūṇabindu 117 (cf. Tāṇḍa-  
 triptidipa 1172 [binda])  
 teag(ḡ)ūisagga 821  
 Tealpio 493  
 Tealiska 751 (äv. 8, 211)  
 Tejasi (Jayamallā<sup>o</sup>) 1054  
 \*(sāha)Teja(h)pāla 1047  
 (s. 1280). 1117  
 tejonisarga 439<sup>n. 4</sup> (āṅga 5, 15)  
 tejobindu (up. 17) 88  
 teyanisagga 439 (āṅga 5, 15)  
 Teyali 473 (āṅga 6, 1, 14)  
 teyoga (tretā) 450  
 terāsia 748 (äv. 8, 58)  
 terichio 847 (127). 849 (216)  
 Telanga 272<sup>n</sup>  
 tevisatima dhīrapurisa 559  
 Taittiriyācākhādhyāpaka 40  
 \*\*Taittiriyasamhitā, neue Edit.  
 1203  
 taila 324 (med.)  
 - -kelā (Saurāshṭre: -Oel-  
 krug<sup>e</sup>) 607  
 Tailaṅga 16  
 tailalavanāḍika 1042  
 totilā, tomalā 286 (music.)  
 toraṇāvarta 91  
 Tosaliṇṇa 664. 748. 985. 986  
 Taurvaṅga (Rofs) 64  
 Taulvali 12. 235. 244  
 trayī vidyā 12. 63  
 trayodaṇṇpūrvin 818  
 trayodaṇṇ māsaḥ 61 (35 Tage).  
 62 (36 Tage)
- Trasadasya Paṇruksya 30  
 trasareṇu 322  
 Trikakud, giri 58  
 Trikūṭācīras 916  
 Trikūṭiṇa (tantra) 348  
 trikoṇa 308  
 trikhaṇḍādhipastotra 1000  
 tridaṇṇataraṅgiṇi 999. 1012  
 tripraṇa 292. 299  
 tripraṇasyo 'ttaraṃ 296  
 tripraṇādhyāya 288  
 Triplakshāvaharaṇaṃ 27  
 \*\*tribhāshbyteratna (tantra) 93  
 Tribhuvanagiri, \*vanābhoga  
 982  
 trimuṇḍa (tantra) 314  
 trir-agnicit 77  
 trivikrama (N. Viṣṇu's an der  
 Yamunā) 340  
 \*\*Trivikramabhāṭṭa (priyā)  
 1106  
 Triṇaṅku (sthāvara, Fixstern)  
 92  
 Triṇaṅkor vedānuvacanaṃ 39  
 Triṇalā rājñi 1030  
 trishatya devāḥ 37  
 trishashtiparyāṅkapāla 1103(91)  
 trishashtilakshyaṃamahāpūrāṇa  
 908<sup>n. 3</sup>  
 trisuhṛitkathā 1057  
 tristutika (? sru<sup>o</sup>) 956 (s. 1250).  
 1007  
 - -matap 1013  
 Tretāyuge 1162 (v. 4)  
 Traikakudap 38  
 traīrāṅika (seclster niṇnava,  
 Rohagupta, Vira 544) 1002.  
 1033  
 - -jit 1002  
 Troṭaka 9  
 \*\*Tryaksha (Çiva) 348  
 tryaṇbaka 57  
 Tryaṇbakāditya 186  
 tryāyushaṃ 50  
 tvap-padaṇṇ im-Sāmaveda 1173  
 tvaṇḍila (1024) 846 (91)  
 \*\*Thārapadragacha 827
- Thāruṇiyā 562 (Vā<sup>o</sup>)  
 Thāvaccā (Sthāpatyā) 471  
 - -putra 1100  
 - -sutakathā 947  
 (sāha)Thāhāra 1053  
 thibuya (Tropfen, stabaka) 981  
 Thīrapadranagare 1046  
 thiloṇaṇṇa (strilocanaṇṇa) 586.  
 620  
 thīvea 846 (63)  
 thūlagapāṇāvāya 762  
 Thūlabhadda, Goama 673. 758.  
 953  
 thera 836  
 therāvali 648 (kalpas. 2). 673.  
 742. 826. 1025 (Merutuṅga)  
 dāmasasattikkaya 360 (āṅga 1,  
 2, 12)  
 Daksha, Pārvasi 4. 57  
 Daḥḥapāṇna 540  
 daḥḥa (krama<sup>o</sup>) 92  
 Daḥḥa, Auṇa 30  
 daḥḥaka (10) 930 (v. 3)  
 daḥḥakavicāra 924 (15)  
 daḥḥaniti 341 (59)  
 daḥḥapaṇṇagaṇṇa 846 (81)  
 daḥḥapāṭha 54  
 Datta, S. des Kakki (Kalkin)  
 954. 962  
 Dattagaṇabhṛit 1075  
 Dattaḥḥitrikathā 1087 (85)  
 dattaputra 332  
 dattapradāṇaka 327  
 dattaṇṇ aṇuṇṇāyaṇṇi 515. 517  
 Dadhivijaya, C. zu uvacasamālā  
 des Dharmadāsa 1082<sup>n. 14</sup>  
 Dadhici 117  
 Dadhyāṇe, Atharvaṇa 30. 58.  
 Danāyū, Danu 57 [66  
<sup>n</sup> danta 552<sup>n. 4</sup>. 561  
 Dantapura 758  
 dantānāḥ dhāvanavidhi 330  
 dantyoshṭhavidhi 89 (13)  
 Daphara khāna 1013  
 dabbbhasamhitāra 617  
 Damadaṇṇtakathā 949 (31)  
 Damayanti (yathā D.) 274

- Damilihiṅ 431. 469. 537  
 dayā 667 (bhāgavati jivā).  
 1211  
 dayāmayā (Jainadharmā) 1036  
 \*Dayālodāsa 248  
 Dayāvijaya 948<sup>a</sup> c  
 Dayāmpātī 36  
 darpaṇe rīpadarṇaṇaṃ (Zau-  
 ber) 318  
 † darç, dalarça 4  
 darçana, sechs 181  
 - -viçuddhi 908  
 - -saptatikā, Haribh. 987  
 darçanin 1052  
 \*Dāmadhye 650  
 Davadaṇṭī 1087 (95<sup>b</sup>)  
 \*daçagītakaṃ 293  
 daçatayishu 27  
 daçatiṇaṃ 8  
 Daçapura 1033  
 \*Daçapuranagara 1034  
 Daçapurushaṃ-rājya 63  
 daçapūrvadhara 964  
 daçapūrvanidhi 1002  
 daçapūrvavid 570. 1002  
 daçapūrvavyucheda 1002  
 daçapūrvin 818. 1002  
 daçavaikālika 854. 1031 (Ent-  
 stehung). 1040  
 - -gāthā 991  
 - -pustaka 1038  
 - -bhīhadvṛitti, Haribhadra  
 987  
 - -vṛitti 919 (Haribha-  
 driyā)  
 daçāphala 312 (Planeten)  
 Daçārabhadra 1026  
 daçāçrutaskandha 655. 658  
 dasakāliā (niyyutti) 743  
 dasaṭṭhaṇaṃ 595  
 Dasaṇa 562 (Mattiyāvai). 854  
 (Suttiyāvai)  
 Dasapura 748 (āv. 8, 59). 985  
 dasapuvvi 622. 631. 746 (āv. 7)  
 dasayāliā 866 (°kāliā). 953.  
 954  
 dasavibhasāmāyāri 746  
 \*dasaveāliam 678. 820. 898  
 dasahā (sāmāyāri) 847 (101)  
 \*\*dasāu (10) 395, — dasāo 679  
 dasāna, kappassa, vavahārassa  
 679. 757 (āv. 16, 169). 821.  
 826  
 dasāna niyyutti 744  
 Dasārasinha 778  
 Dasārāpaṇa 513  
 dahanavidhi 87  
 Dāksha (tantra) 348  
 Dākshāyāna 12. 50 (hiranya,  
 Çatānika). 57  
 dākshāyāyājna 4. 57  
 dākshāyāpahasta 60  
 dākshāyāṇiprāṇeca (Civa,  
 = veins<sup>c</sup>) 593  
 Dādauji (Jinakuçala) 1047  
 dāna 87. 88  
 dānakalpadroma, Jinakṛti 1109  
 dānadharma 337  
 dānapraçānsā 340  
 dānaphalam (godāna) 340  
 Dānava 57. 63  
 - - , Çuṣha 58  
 dānādīkathā (Çubhāçilā) 1113  
 dāmodara (N. Vishṇu's in Rai-  
 vataka) 340  
 † Dāmodara, V. des Malhaṇa  
 761  
 dāya, pitor 58  
 dāyabhāga 328  
 dāragālā 744  
 \*\*Dārīlabhāshyakāra 87  
 Dārībhya, Keçin 4. 29  
 Dālībhya 339. 340  
 dāvaddava 472 (āṅga 6, 1, 11)  
 daçatayī 4. 10  
 daçarājna (saṃgrāma) 429  
 dāsa 85  
 dāsānadāsa 1047  
 dāsya 67  
 dāsyaḷ putra (Kavasha) 4  
 \*\*Digambara 182. 410<sup>a</sup> 4  
 (Pushpadanta). 956<sup>a</sup>. 967.  
 975. 1009 (besiegt!). 1116  
 (desgl.)  
 Digambara, = khavaṇaya, nag-  
 naṭa, boṭika, gestiftet durch  
 Çivabhūti (Vira 609) 956<sup>a</sup> 3.  
 1002. 1033  
 - - , siddhānta der 823-25  
 (Jnātṛidharma!)  
 - - , 7 kavi der 903. 904.  
 908  
 - - , Jamālīparvan der 657  
 - - , Jambūcaritaṃ der 1016  
 - - , Inschrift 980  
 - - , Amitagatī 1110  
 - - , Nemidatta 1022. 1028  
 (Brahma<sup>o</sup>)  
 - - , Devanandin, Çubha-  
 candra 907. 908  
 - - , cakravartin 1006 (aus  
 Çṛipattana vertrieben)  
 - - paṭṭavālī 908  
 - - -mataparārāpaṇaṃ 977  
 - - vyatirikṭhā 966 (daçā-  
 visaṃvādīnaḷ)  
 - - ācārya (32 vivāda nit)  
 1007  
 Digambarādi-Pāçaparyanta  
 957-58. 962. 973  
 Digambarāpekshayā 970  
 Digambarotpatti 1002. 1033  
 digdāhalakshyaṇaṃ 89  
 digdvirada 91  
 Dignāga 1206  
 dīnaṅga 91  
 dīnimaya, dīniñçaya 329  
 diṭṭhanta 751 (10). 1016. 1017  
 (Jambū<sup>a</sup>, pañcabhava<sup>a</sup>)  
 \*\*diṭṭhivāya 412 (ss sutta). 685.  
 689. 747 (kāliasua). 826  
 (oghamiry.). 839 (nissapaṇḍa).  
 871. 985  
 diṭṭhivāya-sua (kāliasua) 710  
 - - nissapaṇḍa 559. 839  
 diṭṭhivisaabhāvaṇo 821  
 Dityāḷ putra 135  
 dinakṛitya 923  
 - - sūtraṃ, vṛitti 1009 (De-  
 vendra)  
 Dimnasūri (Khar. 14) 1033

- divālocaṇya (devalokaṇya)-  
 bhāsiya 407  
 Dillidayita 152  
 Dilli 1041. 1066 (°dece)  
 Dillitas 1037  
 Dillinagare 1038 (s. Di°). 1044  
 Dillipati (Mojadina) 1038  
 Dillivāstavya 1047  
 divaḍḍhakkhetṭiya (dvyardha-  
 kshetrika, nakshatra) 407  
 \*\*Divākara 181, s. Siddha-  
 seua  
 - , zu vṛttaratnākara 272  
 - -kathā 1096  
 divākṛtyānām brāhmaṇam 58  
 divyatantavid 90. 91  
 diḥ, und ihre Hüter 91  
 disākumāra 822 (s)  
 disācāra 437<sup>n.5</sup>  
 diḥśā, andere Namen bei der  
 1046  
 - -Formel 1034  
 - -kalyāṇa 1029  
 - -nāman 1053-55  
 dināra 92 (Ath.par.). 985.  
 987<sup>n.9</sup>  
 dīpa 1172 (kūṭastha°, citra°,  
 tripti°, tattvaviveka°, dhyā-  
 na°, nāṭaka°)  
 Dipaka, Garten in Rathavira-  
 pura 975  
 dipapūjāphalaṃ 1092  
 dipabhedān 344. 345  
 dipamālā 1054  
 dipālikākālpādi 1017  
 dirghajivitama 7  
 Dirghatama, Māmateya 6  
 dirghapāṭha 49  
 ḍ/ḍiv, videvam 57  
 divasaṇḍda 553  
 divasāgarapannatti 679. 821  
 Divayaṇa (Kṛiṣṇa Dvaipā-  
 yana) 539  
 Dīhadanta 956  
 dihadasān 395  
 dutara (?)-Pārcyanātha 1056  
 dupadoyāra, dvipadāvātāra 390  
 dupāḍiyāpāṇḍa, dvipratyā-  
 nanda 525  
 Duppasaha 854. 954. 1069  
 dumapattayaṃ 721 (uttar. 10)  
 dumapupphā 807 (dasaveil. 1)  
 durabhi, dubhhi 379  
 duriṃp haraṇṭa . . . 283  
 durgaprabodhavyākhyātar,  
 Jinaprabodha 1046  
 Durga 250. 265 (°sūha°)  
 Durgapūjanam 91  
 Durdurākakathā 1026 (50°)  
 Durbalikāpushya (°shya) 1002  
 - -mitra 953<sup>n.1</sup>. 986. 1034  
 (Sch. des ārya-Rakṣita)  
 durbrāhmaṇa 32  
 durbhikṣham 1002 (14, "kṣhe-  
 lakṣhapākabhōjanāḥ). 1033  
 (zwölfjährig)  
 durmilā (?) 272 (metr.)  
 Duryodhana 125 (prāḍvīvakā-  
 saṃvāda)  
 \*\*Durlabha, K. 266 (s. 1080  
 Jineḡvara, Kharatara)  
 -rāja, °bleca 210. 211.  
 242. 989. 1037 (Aṇabila-  
 pura, Gurjare)  
 Durvāsas 121. 186  
 Dullaharāe 989<sup>n.9</sup>  
 durvālasaṅga gaṇipīḍaga 413  
 bis 415. 443. 677. 689. 698.  
 709  
 - -suyanāṇam 635  
 duḥceikya 300  
 Duḥṣṭaritu 63  
 Duḥprasaha 854. 954. 969  
 - -°sahaṇ yāvat 999. 1075  
 - -sūriṃ yāvat 1030  
 duḥshamākile (bhasnagraba)  
 1014  
 dushshamāsanghastotra 1000  
 duḥsvaṇṇanācānagaṇa 80  
 duḥsa-sīja (duḥkhaḡayyā) 847  
 (119)  
 \*\*Dūshlagāṇi 675 (47)  
 dūsa (dūshya, vāstra)pañcagaṃ  
 846 (84)

- Dṛḍhanemi-Satyanemikathā  
 947  
 Dṛḍhaphrabārin 915. 1026  
 (°rikatha). 1103  
 Dṛṭi-Vātavatoḥ 12  
 Dṛpta-Bālāki, Gārgya 66  
 (Sarvasvatī-)Dṛishadvatyoḥ  
 saṃbheda 27  
 dṛiṣṭivāda 588 (1000 Jahr nach  
 Vira: vyavachinna). 1033  
 (Vajrasvāmin). 1059 (Ne-  
 pāla)  
 - 919 (saṃmatyādīrūpaḥ)  
 Dekau-sāha, V. des Jina-  
 samudra 1050 (vor s. 1521)  
 Depādharādirāja 1013  
 Depālākavi (Devap°?) 1117  
 Derāuranagare 1047. 1051  
 Derāurapure 1047  
 Delhanadevi, M. des Jina-  
 candra II (s. 1197) 1044  
 deva 1159 (deva parā bhak tīl,  
 yathā deve tathā gurau). 1171  
 devo naratvam āśālya mokṣha-  
 ṇi prāṇoti 1092  
 devo bhūṭā devān apyeti 68  
 devās, der Text (Cat. 14, 4, 2, 22)  
 gegen die deva sehr unehr-  
 erbietig 66  
 - , bei den Jaina eingetheilt  
 in: bhavanavāsi, vāyamaṇ-  
 tara, joisiya, vemāṇiya 563  
 devās, »Sinne° 56  
 Deva s. Yājñikadeva, Deva-  
 vācaka  
 Devai, Devaki 513. 1066  
 (6 Söhne)  
 devakīṇḍa 256  
 Devakīmandana 1160  
 Devakīputrakathā 947  
 Devakīsūnu 117  
 devakumāra 887 (und preta-  
 kumāra)  
 Devakuru 408. 427. 443 (°rāu).  
 513. 561. 704  
 devakulikāḥ 1015. 1047 (72 bei  
 einem caitya)



- devagati 856  
 Devagutta 539  
 devagrihalepana 340  
 devagrihavasīn 991  
 †Devacandra, L. des Hemacandra 1006  
 - , L. des Devamūrti 1098  
 devajanavid 62  
 devajanavidyā 65 (parvan)  
 Devatī (Devakī) 497  
 Devadarçāḥ 88. 90  
 Devadarçinas 84  
 Devadīmā 1120  
 devadeveça 340 (N. Vishṇu's Sahyādrau)  
 \*\*Devanandī (Digambara) 908  
 devanīṇṇayapūjāsvarūpa 1091  
 Devapattane 1010  
 devaprasāda 1159  
 †Devabhādra 956 (s. 1250). 992. 993 (33). 1007 (und Jagacandra)  
 - -Çilagunān 1007 (āgamikamata, s. 1250)  
 Devabhādrācārya (s. 1169) 1040  
 Devabhādropādhyāya 1008  
 Devabhāga, Çrautarshī 12. 36 (°rsha Gautama). 57 (°rsha) - , u. Vās. Satyahavya 30  
 Devamūrti, Sch. des Devacandra 1098  
 \*Devarāja, V. des Jinacandra III. (s. 1326) 1046  
 Devarāta 6 (Çunaḥçepa). 11 (Vaicvāmitra)  
 Devarddhiganikshamāçramāṇa (Vira 980 in Valabhī) 1034, s. Devavācaka  
 Devaladevi, M. d. Jinasamundra 1050  
 Devalavādanagare 1049  
 devalokās 32  
 Devavācakaḡaṇi, Sch. des Dhushaka 673<sup>n.4</sup>. 675<sup>n.8</sup>. 873<sup>n.4</sup> (Nandikṛit)  
 devasia (daivasika) 739  
 \*Devasundara (Tapā 49, s. 1390) 1011, 1012  
 - , L. des Amaraprabha (s. 1396) 988<sup>n</sup>  
 †Devasūri (Tapā 37, Rūpaçri) 1005. 1213 (s. 1143-1226, Klatt)  
 - I. (Khar. 20) 1034  
 - II. (Khar. 36) 1035 (suvihitapakshagacha)  
 - -vādi çri Devasūri, Sch. des Mucicandra 664. 1006. 1118<sup>n.4</sup> (s. 1226)  
 - -çishya çri Ratnaprabha (s. 1238) 922  
 - -vādindra D. saṃtāne 238. 240 (Vinayacandra, Mānabhadra, Vidyākaraḡaṇi, Haribhadra)  
 \*\*Devasena (s. 951) 1112  
 devāḥ prabho yam . . 1011 (stavauini von Jayānanda)  
 devāḥ-prabho-stava, C. zu, Ratnacandra 1066  
 devāgamastotraṃ, Samantabhādra 906<sup>n</sup>  
 devāgamākhya "ptamimāūsā, Samantabhādra 906  
 devādihikāra 456 (aṅga 5, 3)  
 devādihidevakāṇḡa 256  
 Devānanda (Khar. 26) 1035  
 Devānandasūri (Tapā 23) 1003  
 Devānandā 431. 479. 950<sup>n.4</sup>  
 devānāṇṇ priya, Anrede mit 469  
 - , »Dummkopf« 958<sup>n.3</sup>  
 devāyatamāni, Tempel 91  
 Devāyariya 989 (20)  
 devāreana 336  
 \*\*deviṃdathaa 679  
 deviṃdathui 820  
 deviṃdovavāa 679. 821  
 devī, Lieder 186  
 \*\*devibhāgavatam 126. 131 (12, 13, 71)  
 devimatani (tantram) 348  
 †Devendra, verschiedene 535. 804. 837. 923. 935  
 Devendra (Tapā 45, † s. 1327) 1007-9, — und Vastupāla 1008, — Werke des 1009  
 - -sūrikṛitabhāshyeshu 924  
 devendragr anūçam . . . , stotraṃ, Dharmaghosha 1010  
 devyāç caritaṃ 127  
 deçauvidhi 910  
 deçabhāshā (tad<sup>n</sup>) 1047 (Penjab)  
 deçaviçesheshu, pāṭha 40  
 deçavisamvādīnas 966 (partieil dissentirend)  
 deçādiviçeshās (s) 661  
 deçināmamālā (s. 1029, Dhana-pāḡa) 1005  
 deçibhāshā 696<sup>n.6</sup>  
 °deçiya 194  
 deśā anāriyā, āriyā 849 (274. 275)  
 deśibhāshā (is) 540<sup>n.4</sup>  
 - -visāra (is) 526  
 Daiṭya 135  
 - -sūdāna 340 (Vishṇu's Name in Prabhāsa)  
 Daiyāmpati 61  
 daivaṇ 91  
 daivakṛito daṇḡaḡ 91  
 Daivajnavallabha 306  
 daivata, Götterbild 91  
 daivasika 924  
 Daivāpa 64  
 daivāsuraṃ 63 (nai 'tad asti yad d<sup>n</sup>)  
 Daivodāsi Prataradana 4. 5  
 daivyaḡ prajāś 65  
 dokiriā 848 (āv. 8, 58)  
 dogiddhiyadasāu 395  
 \*\*dogdhaka (= dohā) 1176  
 Doca (!) 561  
 Dolatavijaya 880<sup>n.8</sup>. 1215  
 Dova, Domva 561  
 Dovaī, Draupadī 473. 513  
 doshāv api . . 277, — çabdā-doshāḡ 274  
 dosa (s) 846 (41)  
 (32) dosavirahiya 714<sup>n.3</sup>  
 dosiṇā 574 (up. 5, 14)

- dosiṇā lakṣhaṇaṃ 574 (up. 5, 16)  
 Dosilakkhā sāha 1055  
 \*\*Dohavi 270  
 dandrabhya 1110  
 Dandshanti 64  
 Dyāmpāta 36  
 Dyutāna Māruta 30  
 dyūtasamāvaya 328  
 dyūna 309 (dyūta, *derov*)  
 dramakibhūta 1000. 1032  
 drama 305. 321 (= 2 cāṇa).  
 528. 987<sup>n</sup>. 991  
 Draviḍāṇaṃ (6i anuvākāpātha)  
 40  
 Draviḍā(cā)rya 1149  
 Draviḍilīh 606  
 dravya (neu) 1171  
 dravyabala (Bestechung) 1037  
 dravyānyoga 361  
 Drāviḍapātha 41  
 Drāviḍāṇmāya 140  
 Drāviḍī lipi 661  
 Drāhyāyana 26  
 druta, vṛitti 94  
 drumapattirīādhyāya 590  
 (uttar. 10)  
 dreshkāṇa 300. 309 (kk)  
 \*Droṇācārya 992 (Abhay.)  
 Drauṇi, brahmāstraṃ 339  
 Draupadiharaṇaṃ 1065 (13)  
 dvayeshāṃ (!) 1011 (duṣhaṃ)  
 dvāpara 1162  
 \*\*dvātriṅgikā, Hemacandra  
 306<sup>n.1</sup>  
 \* - , Siddhasena Divākara  
 940. 1039 (um 2 vv. gekürzt)  
 dvādaśavarshaṃ durbhikshaṃ  
 1033  
 dvādaśī, = die 12 aṅga 589  
 (baṇḍhī livi)  
 Dvārakākhandaṃ 123  
 Dvārakānagaripralaya 1066  
 Dvārakāsthāpanā 1064  
 dvikriya, zweiter nibhava 1000  
 dvijapriya 340 (Name Viṣṇu's  
 an der Vipācā)  
 dvitva-prakarāṇaṃ 95  
 Dvimukha-pratyekabuddha-  
 kathā 950 (4i)  
 dvīpa, sieben 91, — aufge-  
 zählt 129. 303 (Jambū<sup>n</sup>,  
 Plaksha<sup>o</sup> . .)  
 Dvaitavana, Dhvasau 64  
 - "naṃ saras 64  
 dvaitaviveka 1172  
 dhaṭī (21, voll Gold) 1009  
 Dhaṭṭhajjuna (nicht: "juna),  
 Dhṛishṭadyumna, Kaufmann  
 473  
 Dhana, V. des Abhayadeva  
 1039  
 Dhanagiri, V. des Vajrasvāmin  
 Dhanajaya 1101<sup>n</sup> [1033  
 Dhanadatta, Dhanācreshṭhin  
 885  
 Dhanadasaṃbandha 887  
 Dhanadevagapī 800  
 Dhanadevi, M. des Abhaya-  
 deva 1039  
 Dhanadopama 1009  
 Dhanapatisiṅha-vāhādura, Edi-  
 tor der Jaina-Texte (s. 1936)  
 355<sup>n.3</sup>  
 \*\*Dhanapāla 256 (v. 3). 934.  
 944. 1005 (s. 1029). 1038.  
 1116  
 Dhanamācrareshṭhikathā 1100  
 Dhanamitra 1100 (72) [(c)  
 - -juṇāṇaṃ 887  
 Dhanācarman 1100 (27)  
 Dhanurdāsa 140  
 \*\*Dhaneçvara 993 (Jinabhadra)  
 Dhaṇḍhūkanagare 1040<sup>n.9</sup>  
 dhanna (dhānya; ariyattaṃ)  
 848 (154), vierundzwanzig  
 848 (156)  
 Dhanyaçālicaritra 1109 (Jina-  
 kirti)  
 (bharadvāja)-dhanvantari 14.  
 85  
 Dhanvantari 318. 322. 324.  
 1066  
 dhanvāsaka 1185  
 (ajja)Dhamma 673 (17)  
 Dhammakitti, dh<sup>o</sup> (Dharma-  
 kirti, dh<sup>o</sup>) 952  
 dhammacintia 696  
 dhammadāsa 511  
 Dhammadeva 993 (36). 995  
 dhammāyaria, die 7 dh. der  
 7 niphaga 394  
 Dhammilla, V. des Sudharman  
 1031  
 dharāṇa 321 (19 nishpāva). 322  
 (sāha)Dharāṇa 1049  
 Dharapendra 991. 1036. 1039.  
 1102  
 Dharapovavāe 679. 832. 865.  
 Dharma, iudra 11. 65 [898  
 dharmāt paraṃ nā 'sti 67  
 dharmā 381 (aṅga 2, 1, 9)  
 dharmakathānyoga 361  
 †Dharmakīrti, geistlicher Name  
 des Bhīmasiṅha 1009  
 - , Buddhist 1206  
 \*\*Dharmaghosha (Tapāc)1009  
 - , Werke des 1010  
 - , rishimāḍalaprakarāṇa  
 945  
 - , S. des Candraprabha  
 958  
 - , saṃghācāravṛitti 963  
 - , sūri s. 1327 durch  
 Dharmakīrti 1009  
 - -sūri 573 (bei Malay-  
 giri)  
 \*\*Dharmadāsagapī 1119  
 Dharmadeva 992  
 Dharmānandana 1082 (upa-  
 deçamālāvācūrī)  
 Dharmānidhāna 1052  
 dharmaphalavidhī 911  
 dharmabindu 919. 987 (Hari-  
 bhadra)  
 dharmaratnavṛitti, Devendra  
 1009  
 Dharmaratnasūri 1050  
 Dharmaruci 1100 (30)  
 dharmalābhisiddhi, Haribh.  
 987  
 Dharmalābhisiddhi 987

- Dharmavallabhavācaka 1048  
 dharmavyavachēda 821  
 \*\*dharmācāstra 90. 1164 (18)  
 - , Vyāsasmṛitau 305  
 \*\*Dharmaçekhara, C. zu Rīsha-  
 bhapañcārikā 934  
 dharmasaṅgrahīṇī, Haribhadra  
 919  
 \* Dharmasī, V. des Jinarāja II  
 (s. 1647) 1053  
 \*\* Dharmasūri 1001  
 Dharmasenagaṇī, Vasudeva-  
 hīṇḍī 919<sup>n.3</sup>  
 dharmādharmau 85  
 dharmārtbhakāma 1186  
 - -mokṣa 206  
 Dharmilla, V. des Sudharman  
 483. 1018  
 \*\* Dharmottarāreça 1206  
 dharmopadeçanā, Nemiddatta  
 1028<sup>n.4</sup>  
 dharmopadeçamālā, Yaçodeva  
 1085  
 - , Sīnhācārya 1085  
 - -vṛitti 1001  
 (bhāla-)Dhava 1048  
 \*\* (vira-)Dhava 1007  
 \* Dhavalakanagara 1039  
 Dhavalakvake 996. 1117  
 Dhavalapura 1050  
 dhātne 705  
 \*\* dhātupāṭha 212 (Hemacand-  
 dra)  
 dhātuprasāda, dhātuh prasāda  
 1159<sup>n.1</sup>  
 Dhānāṃjajya 26  
 Dhānāntarvaut 63  
 dhānya 459 (aṅga 5, 21)  
 - , 12 Jahre lang tyaktam  
 1009  
 dhānyamāsha 321  
 dhānyavarga 320  
 Dhānyana, Asita 11. 65  
 Dhāyatī(Dhātaki-)saṅga 553  
 dhāra (puvvāṇam) 674  
 Dhārānadevī, M. d. Jinarāja II  
 (s. 1647) 1052
- Dhāraladevī, M. d. Jinodaya  
 (s. 1375) 1048  
 Dhārā 1011. 1039  
 - -nātha 211  
 Dhāriṇī, G. des Śeṇia 468. 469  
 - , G. d. Jiyasattu, Mihilā  
 579  
 - , M. des Jambū 983.  
 1031  
 Dhārtarāshṭri 85 (Kauçikas.)  
 /dhāv 61  
 - + ava 4  
 dhishhyāṇam brāhmaṇa 58  
 Dhīra, Çātaparveya 61  
 dhua, dhuva, dhruva 357  
 (aṅga 1, 1, 6)  
 dhūtā, dhūyā 357 (aṅga 1, 1, 6)  
 Dhūṇḍhakānagare 1040  
 dhūpapūjāphala 1092  
 dhūlīkshepa 1011  
 Dhūlevagaḍha 1055  
 \* dhūt 889  
 Dhūtarāshṭra, Kāçi 65  
 (tila)dhenuvidhī 341  
 dhoyāna-kāle, upadhīḥ 847(131)  
 - -bhāyā 847 (132)  
 Dhaumya, dharmasuta 333  
 dhđ statt ddh, — dhv statt  
 bdh 1090  
 dhyāna (63) 613. 615  
 - -dīpa 1172  
 - -bindu (up. 16) 88. 910  
 - -lakshana 908  
 - -vidhiyogābhyāsa 337  
 - -çatakam 756. 779. 1213  
 - -çatakarapa, Jimabhadra  
 1004  
 - -çāstra 409  
 dhruva, Polarstern 99. 103  
 dhvaja 92 (krama)  
 - -pāṭha 54  
 dhvajabhujāṅgakathā 1121  
 dhvajārōpaṇa 902  
 dhvani 185  
 Dhvasan Dvaitavana 64  
 Nakulīca 182 (naiy.)  
 nakkhatta 620 (pāṇna 8)
- nakshatra 2 (in Ts. 27). 38  
 (desgl. in Tbr.) 85 (u<sup>n</sup>treshu  
 patāpateshu, im Kauçikas.)  
 - , çubhāçubham 93  
 (Ath.jy.)  
 - -dakṣhiṇā 92  
 - , kritikā-Reihe 92  
 - bei den Jaina 390. 396.  
 399, — Beginn mit abhijit  
 574. 586 (up. 6, 7)  
 - , moderne Namen bei  
 den Jaina 391  
 - , Eintheilung in puvva-  
 dāriya und uttara<sup>o</sup> 391  
 - -divaḍḍhakhettiya etc.  
 407. 408  
 - -kalpa 86. 87 (erstes  
 Ath.par.). 90. 574  
 - -grahapātalakṣaṇam 89  
 - -darça 51  
 - -purushavṛitta 346  
 - -māsa (67 im yoga) 409  
 - -saṃvatsara 585  
 Nagadala 1014 (Malika)  
 nagara 85. 92  
 nagaram saṅhāryaṇ 38  
 Naggai 539  
 Naggaiṇpratyekabuddhakathā  
 950  
 Nagnajit Gāndhāra 60  
 nagnapāshaṅga 91  
 nagnabhāva 978  
 nagnāta 978. 980  
 Naṅgoli 561  
 Naciketas 36, — Vaivasvata  
 1144 (v. 3)  
 /naṭ, naḍijai 515<sup>n.5</sup>  
 natṭagiyavāyā 518  
 Naḍa Naishidha 57  
 Naḍūlapura 1003 (19)  
 Naḍḍāla 1004<sup>n.6</sup>  
 Naḍvalapura 1004  
 nadidvāraṇ 595  
 7 nadirūpāṇī 85  
 7 nadyas, prācyas (7 apācyas)  
 61  
 - von den weißen Bergen 67

- Nanda 121. 122 (gopa)  
 - , K. 758. 916. 956. 1101.  
 1115  
 - -pīḍae gāme 760  
 - -rāya 855  
 - -rājyalabha 1058  
 Nandayanti 1087  
 Nandasauḅha 1092  
 Nandā, G. des Senja 468  
 \*\*nandī, nandī 679. 865. 901  
 (als pāṁna)  
 nandikīd-Devavācakaguru  
 873<sup>n.4</sup>  
 Nandikeḅa 195  
 Nandigrāma 134  
 Nandījayotpalāḅ 660 (vyāk.)  
 nandīṭṭipapaḅaḅ 799  
 Nandīṭṭipiyā 317  
 nandīdhara 554  
 Nandīpura 562. 854 (Saḅḅilla)  
 nandīphala 311. 473 (āḅga 6,  
 1, 15)  
 nandīmahotsava 1044. 1045.  
 1047. 1048  
 Nandimītra 956  
 Nandīratna 279  
 nandīrāyāpāvīhi 862  
 (ārya-)Nandīlakshapaḅaḅīshya  
 919  
 nandīvrīksha 311  
 nandīvrīṭṭi, Hārībhadra 987  
 Nandīveshaḅa 1100  
 Nandīsheḅa 953 (Sch. d. Mahā-  
 vīra). 1086. 1101. 1103. 1104  
 - -caritra 1026  
 nandīsutta 662  
 \*\*nandī 679. 820  
 jāhā nandīe 446 (āḅgaparū-  
 Nandīsaradīva 554 [vaḅā)  
 Nandīsaradīvaṭṭībhaḅapaḅ  
 849 (266)  
 Nandīsaroda 391. 554  
 nandī-āvacyakādīsthavīrāvālī  
 1000  
 nandīyadhyaḅapaḅ 548<sup>n.1</sup>  
 Nabhaḅsenā 1057  
 nabho-ga-vidyā 1001  
 namaskāratrīḅikā 1039  
 namaskāravīcāra 924  
 namaskārastava, Jīnakīrti 1109  
 Nami 407 (41 ayyīyāsāḅhassīn)  
 Namināthacaīṭya 1050  
 Namīpavvajjā 721  
 Namīpratisṭhā 1003  
 Namīrājakathā 950  
 namukkārāniyyuttī 753 (āv. 9)  
 Namuci 57. 59. 64  
 naya, sieben 714. 715. 795.  
 847 (124)  
 naraovvaṭṭa, narakād udvṭṭita  
 848 (181)  
 naraka 339 (29), -gati 856  
 - -dvādaḅī 839  
 Narakaḅṭṭā 1135 (9)  
 narakāḅḅaḅ 256  
 naragavībhattī 379 (āḅga 2, 1, 5)  
 naratvaḅ, nöthīg für die Götter  
 zum moksha 1092  
 naranārāyana 340 (Name Vish-  
 ṭṭu's in Badarīkāḅrama)  
 \*\*Narapatījayacāryā 308  
 (saḅḅ<sup>o</sup>)Narapādīmā (oder nara<sup>o</sup>)  
 1012<sup>n.4</sup> (Nariyā<sup>o</sup>)  
 narabhavasya durlabhatvaḅ  
 1133  
 naramāḅimāḅḅitabhālū 1044  
 naraya 848 (172)  
 Naravāḅhanadatta 159  
 Naravāḅhanārājya 1001 (60+155  
 +108+30+60+40 = 453  
 nach Vīra)  
 \*\*Naraveshā-sarasvatī 146  
 Narasāsuta 177 (2, 26)  
 \*\*Narasīḅha (ekāksha-; s. 1213)  
 956 (fünfter nīḅnava). 1007  
 - -pure 1003  
 - -sūri (Tapā 25) 1003  
 - - - (Khar. 28) 1035  
 Nariyādyāḅh 1012<sup>n.3</sup>  
 Narmadāsundarī 1087  
 Nala 78  
 - n. Sumatī 333  
 - , Kavyavāḅḅo Nalaḅ (°ḅo  
 'nalaḅ?) 1095  
 nalada 92  
 nalinīgulmagamana 1062  
 navakhaḅḅa (stava), Jñāna-  
 sāgara 1012  
 nava-tṭhāḅapaḅ 394  
 nava tattva 1012 (Somasun-  
 dara, C. zu)  
 nava Nandarājya 1001 (155+60  
 nach Vīra)  
 navapada 919  
 navapuvvī 701  
 navaphaḅa-Pārḅvaḅātha 1050  
 navama Nanda 1032 (Stṭhūla-  
 bhadra)  
 - -kathā 948  
 navan, Narada; Valadeva 955  
 (63)  
 navama-Nārāyana 1029  
 - -Vāsudeva 1029  
 navamādhyaḅanaḅ 362 (von  
 āḅga 1, 1)  
 Navaya, Navala 561  
 Navalashā 1043<sup>n.5</sup>  
 - -gotrīya 1048  
 navaḅḅāddhanīrṭṭapaḅaḅ 1196  
 navashakḅa-Pārḅvayātrā 1053.  
 1054 (Pārḅvaḅātha)  
 navāḅḅgavṭṭī, Abhayadeva  
 1088  
 - -krīṭ 889  
 navāḅḅgīvrīṭṭi 1039. 1040  
 - -kāra 920  
 - -krīṭ 1005  
 - -vidhāyaka 1051  
 navīnapustakeshu prakṭshepa  
 949  
 navīnasapvatsarapravartana  
 1115  
 navya-karmagrāḅhapaḅācāka,  
 Devendra 1009  
 navya-kṭhetrasamāsasūtraḅ,  
 Somatīlaka 1011  
 Navyanagara 1055  
 naṭṭha (-fort-) 1043  
 Nahaṭṭgotrīya 1054  
 Nabheḅā 1020  
 Nāila 634, — Nāila 1017

- Nālasaddha 954  
 Nāka, Mandgalya 39. 63. 68  
 Nāgaketu 658  
 Nāgajūṭa 674. 675  
 Nāgadatta 1026. 1100. 1120  
 \*\*Nāgadeva 1042. 1212  
 - -crāvakasvabhasta 982  
 nāganat(=ue (=naptrika) 429  
 nāgapariyāvaiyāo 679. 821  
 Nāgapura 1003. 1045. 1048  
 \*\*Nāgapuriya Tapāgacha 208.  
 967. 1014. 1074  
 nāgara 92  
 nāgarī lipi 661  
 Nāgasu 758  
 Nāgaṇṇi 1126-32  
 - -kathā 1058  
 Nāgasiri 788  
 nāgasubhama 677. 697  
 (ajja-)Nāgahatthi 674 (22)  
 Nāgabastin 1004  
 \*\*Nāgārjuna 1004  
 Nāgārjunīyās 365<sup>n.3</sup>. 385<sup>n.2</sup>  
 Nāgīṇḍa, Nāgendra 969  
 Nāgilā 1017  
 Nāgilādibhū 985 (Vajra)  
 Nāgendra, ibhyaputra 1002  
 (kula). 1033 (desgl.). 1107  
 (Vajrasena)  
 - -kula 969. 307. 942  
 \*\* - -gacha 307 (-garishṭha).  
 942. 1027  
 Nāgēndrādicaturbandhupra-  
 bodha 1101  
 Nāgnajita, Svarjit 60  
 Nāciketam agnim 38  
 nāṭakadipa 1172 (5)  
 nāḍagādī 678  
 Nāḍapit (oder °piti?) 64  
 Nāḍī crāvikā 1007  
 Nāḍhī (s. 1213) 956<sup>n</sup>  
 nāpa, fünflich 676. 694. 743.  
 820. 832. 864. 897  
 nāpaka, Münze 1015 [998  
 Nāpasūgara (Tapā 50, s. 1405-60)  
 nāpasuaparivāṇā 675  
 Nātā, Jnātāḥ 562 (āriya)  
 Nāthāsāha 1049  
 nādabindu (upan. 13) 88  
 Nādhatgotriya 1056  
 nānācitraka, Haribhadra 987  
 Nābhānēdishṭha, Mānava 4.  
 11. 29, s. Pratinābh<sup>o</sup>  
 nāma-rūpaṃ 67  
 nāmāni, 55, Viṣṇu's 340  
 nāmika 770  
 Nāya, Jnātar 375  
 - -putta 375. 720  
 Nāyā, Jnātāḥ 443<sup>n.3</sup>. 444  
 nāyājibhayaṇaṃ 405. 469. 816  
 Nāyamūṇḍā 516  
 \*\*nāyādharmakahā 870  
 Nārada 90. 94  
 - 320 (u. Manu). 339 (jur.)  
 - , kacchulla-N. 948  
 - , neun 955 (63)  
 Nāradaपुर्याṃ 1035  
 \*\*Nāradaçikshā 93  
 Nāradaçamanam 1064  
 Nārabha 539  
 Nārāya, kacchulla-N. 473.  
 530. 948  
 Nārāyaputta 426  
 Nārāha (s. Nārabha) 539  
 nārāyaṇa, puruṣa n. 64. 65  
 (uttara<sup>o</sup>)  
 Nārāyaṇa (navana) 1029  
 nārāyaṇakathā 339  
 Nārāyaṇa, S. des Kṛishṇa 16  
 †Nārāyaṇa-bhaṭṭa, C. zu vṛitti-  
 ratnākara 272  
 Nārāyaṇamahārāja 1186  
 nārāyaṇavidhī 1194  
 nārāyaṇīya 41  
 nārāyaṇopanishad (up. 27) 89  
 nārāçaṅsil, gāthāḥ 63  
 nāriviçvata 1088  
 Nālandiyam 387 (āṅga 2, 2, 7)  
 nāçanam 316 (paçu-sasyā-  
 'rtha<sup>o</sup>)  
 Nāsi 235  
 nāstika 339 (5). 906  
 - -mata 372  
 Nāhaçamantrin 1002  
 Nikaṇpa(?)nagare 939  
 nikkhamaṇa, Jīṇaṇa 846 (43)  
 nikshepopanidhi 327  
 \*\*nigodavicāra-kṛit 1034  
 - -svāyuhpraena 1001<sup>n.4</sup>  
 nigodasattriṅçikā, Abhaya-  
 deva 837  
 niggantha 846 (90). 847 (114).  
 853  
 niggantha pāvayaṇa 648. 741  
 nigganthattaṇṇa jivassa 847 (102)  
 niggaṇṭhāna vā niggaṇṭhīna  
 vā 668  
 nigghaṭṭu 265 (v. 4). 1204 (nir-  
 ukta<sup>o</sup>)  
 nichūḍha (y/kshubbh) 627  
 nijamataṇṇa 1005  
 nijavaṇṭha(?)puruṣa 1000 (8)  
 nijjutti-apugama 713  
 nijjūhamati (nirvūh<sup>o</sup>) 437  
 Niṇṇaya 561  
 niṇṇaha, °ga, °ya, niṇṇava,  
 sieben 394. 541 (up. 1). 748  
 (āv. 8, 56). 920. 963  
 nityanaimittikāḥ kriyāḥ 329  
 \*\*Nidhīdeva-Bhogadevayoh  
 1094  
 nīpaṇa 1145 (sarvaçāstra<sup>o</sup>)  
 nibandhakārīḥ 41  
 Nimi u. Gautama 333-34  
 nimitta (acht) 849 (237)  
 niyaṇṭha 424  
 Niyaṇṭhiputta 426  
 niyyāmayāṇaṇa (s) 846 (71)  
 \*\*niyyutti, zehn, aufgezählt 743  
 niyyuttimittam 868<sup>n.1</sup> (vochi-  
 nnam)  
 \*\*nirayāvaiyāo 679. 821  
 niruktanighaṇṭa, Kautsavya  
 1204  
 niruttāe 705

1) das von mir zu Pārasiprakāça 1, 16. 2, 89 Gesagte ist hiernach zu berichtigen.

- nivṛitikarmāṇi 84  
 nirgrantha 1000. 1007  
 \*\*nirghātalakṣaṇam 89  
 nirjarā 842. 1040  
 nirbhaya-Bhīma, Rāmacandra 943  
 \*\*niryukti, Bhadrabāhn 361 (āṅga 1). 1000 (āvacyakādī°)  
 - -kāra 653 (kalpasūtra). 729. 730  
 nirlepanākāla 952  
 Nirvṛiti, ibhyaputra, kula 1002. 1033. 1107 (u. Vajrasena)  
 - -kula 463. 482. 524. 969  
 \*\* - -kulina, Čilānka 367  
 nivvāṇa 846 (45)  
 nivvāṇagamapāthāna, der Jiṇa 846 (34)  
 Nivvui, Nirvṛiti, kula 969 (aus Candrak.)  
 \*\*niçītha, Haribhadra zu 1004  
 - -sūtraçrṃṇi 826  
 - -ādhyayanam 358. 409  
 niśāda 52  
 niṣparigraha 976  
 niṣpāva (8 oder 19 n. = 1 dharana, 3 valla = 1 n.) 321  
 Niśāya 304<sup>n.1</sup>  
 nisiddha 747  
 \*\*nisiha 627 (cōliya). 679. 747. 821  
 nisihiā 747  
 nisihiyasattikaya 359 (āṅga 1, 2, 9)  
 nissauḍa 839<sup>n.1</sup>  
 nihi, neun 848 (213)  
 niḥava 925. 999 (I Jamāli, II Tishyagupta). 1000 (III Ashādha, IV Açvamitra). 1001 (V Gaṅga). 1002 (VI Rohagupta, VII Gosbthāmāhila). 1030. 1032-34  
 Jui, = niryā, niḥanta 932<sup>n.3</sup>  
 Niya 561  
 Nirasagati 153  
 nirājayitvā 91  
 ni-ruj 1039
- † Nilakaṇṭha, S. des Rāma 16  
 nilarudra (upan. 20) 88  
 Nujja (No°; anavayā) 749 (āv. 8, 63)  
 Nōpuraṇḍitā, kathā 1087 (65)  
 nṛittaṃ 287  
 nṛipater dharma 337  
 Nṛimedha 29 (u. Paruchepa)  
 nṛisiṅha 340 (33, Viṣṇu's Name in Kṛiṭaṇca)  
 † Nṛisiṅha, S. der Bharabiṇi 1123 (v. 28)  
 Nṛisinhācārya 139  
 neā, netar (svāmīn) 945<sup>n.5</sup>  
 negama, naya 710. 714  
 Nedū (?) 561  
 Nepāladeça 1059  
 Nebāla 272  
 Nemācandrabhāṇḍāgārika 1045  
 Nemācandrasūri (Khar. 37) 1035<sup>n.3</sup>  
 \*\*Nemāditya, V. d. Trivikrama 169  
 \*\*Nemikumāra, V. des Vāg-bhaṭa 273. 274  
 \*\*Nemicandagurn 989 (62)  
 Nemicandra 903 (einer der 7 kavi)  
 - (Tapā 39) 1005  
 - , Br. des Vinayacandra 1005  
 - , bhāṇḍāgārika, V. des Jineçvara II (s. 1285 oder 1245) 1045  
 Nemicandrācārya 1091. 1093  
 Nemicaritra 1028. 1080, — °kathā 1101, — °mālā 1028  
 Nemijina 857  
 \*\*Nemijinapurāna 1028  
 Nemijinavivāha 1065  
 Nemitṛthakuraparamadeva-  
 pañcakalyāṇa 1029  
 \*\*Nemidatta, °yati, Çripāla-  
 caritra 1022. 1028  
 Nemināthacaritra 1020. 1028  
 Nemisheṇa 1112
- Nemādāsa, V. des Bbāidāsa 1055  
 neraīya 848 (173, āvāsa)  
 nevvāṇa, nirvāna 393<sup>n.1</sup>  
 naika, = aneka 1012  
 naiçama, naya 922  
 Naicākavi 236  
 Naitandhavā armāh 27  
 naipātika 700  
 Naimishapushkarāṇi 92  
 Naimishāranya 115. 120  
 Naimishiyāṇam sattraṃ 4  
 naiyāyika 181. 182  
 naivedyapūjāphala 1092  
 \*\*Naishadhiya, Ratnacandra zu 1064  
 - kāvyasambandhi, Jaina-  
 rājavṛitti 1053  
 Naishāda 52  
 Naishidha, Nala 57  
 nauh svargya 57  
 nyāyagrantiḥāh 1049  
 nyāyasārasamuddhṛita 237  
 nyāyāvātāra, Haribhadra 919  
 °nyāyena 192 (shcikaṭāha°..)  
 nyāsatah 240  
 pa 229<sup>n.1</sup> (= °). 668 (als Füllsel)  
 paṇṇ, Accusativ-Marke 1016  
 pañṭhā, pratishṭhā 837 (Jiṇa°)  
 Pañṭhāna 758. 782  
 pañṭhāvihī, jñabimba° 878 (21). 879  
 \*\*pañnaga 836 (21). 873. 901  
 - -vihī 873  
 Pañna 429 (Priuz)  
 Pañmasiri 1019  
 Pañmasenā 1019  
 Pañmābha 955  
 Pañmāvai 513. 602 (G. des Kūṇia)  
 Pañsa 561  
 Pañsiyāḥim (Pao°) 431<sup>n.2</sup>  
 Paesi, König 546 (up. 2), s. Pradeçin  
 Paesisutta 544  
 Paosa 561  
 paṇṇ, pañḍita 1063

- Pakkaṇa, Pakkaṇiya 561  
 Pakkaṇaya 854  
 Pakkaṇihim 431. 457  
 Pakkhaṇihim 431. 469. 537  
 pakshapātārāhita 1038  
 pakshirājakaipa 1191  
 Paṅgula, biruda des Jayanta-  
 candra 279  
 paṅgva-andha-kathā 1119  
 Paṇḍāyanaḍāsa, V. des Jina-  
 lābha (s. 1784) 1054 (68)  
 paṇcakkhāna 346. 613. 678  
 (seehs) 845 (4), s. āura°,  
 mahā°  
 - -vidhi 346 (dasa°)  
 - -niyyutti 761 (āv. 20)  
 paḥita, prāyaçitta 637 (ma-  
 hānis. 8). 878. 881  
 pajatti, paryāpti, sieben 849  
 (232)  
 Pajjanna, Pradyumna 513. 946  
 \*\* pañcākappa 826 (Samgha-  
 ḍāsa)  
 Pañcakarṇa, Vātsyāyana 38  
 pañcakalpa 919 (Samghadāsa).  
 921  
 pañcakalpi, pañcoli 96  
 pañcavatāriṇīcat (rishināmāni)  
 948. 949 (aufgezählt, bhā-  
 shita der)  
 pañca-ṭṭhānaṃ 393  
 pañca tāpini (upan. 21) 89  
 pañcan 160 (Kathāsār. 14)  
 pañcanadīsādhakāḥ 1043  
 pañcanadīsādhanam 1041 (ga-  
 chanāyakaḥ kāryam). 1051  
 pañcanadi-somayakshādī 1050  
 pañca nadyaḥ Sarasvatim 50  
 (apiyanti)  
 - - -sādhitāḥ (gurubhiḥ)  
 1052 (s. 1652)  
 pañcanamaskāra 421. 522  
 pañcabhavadīṭṭhaṃta 1017  
 (Jambh°)  
 pañcamapaṭṭhikā 89  
 pañcamūṭha caturthyam (ver-  
 legt, paryushaṇaparvan) 1034  
 pañcamyām ca paryushaṇā  
 960 (Kālakācārya)  
 pañcavastuka 919 (Haribh.).  
 922. 987  
 - - -vṛitti 923 (Haribhadra).  
 987  
 pañcaçatamitāni 919 (Umā-  
 svāti)  
 Pañcaçikha 78. 336. 344. 1152  
 pañcasamvaccharaka, juga 409  
 (61 māsa)  
 pañcasūtrake 987 (Haribh.)  
 Pañcāla 64. 562. 854 (Kaṇ-  
 pilla)  
 Pañcālaçaṇḍa 6. 8  
 Pañcāla-padavṛitti 10  
 (esha val) Pañcālā! rājā 50  
 Pañcālānām parishad 68  
 (Kuru-)Pañcālesu 5  
 pañcāçaka, Haribhadra 919.  
 922  
 pañcāçakābhvaçāstrasya 920  
 pañjarastava 341  
 Pañjābadeçotpannatvāt 1047  
 \*\* pañjikā 1005  
 paṭala 80 (Ath.v.)  
 paṭalīkā 89  
 paṭṭa, paṭṭeshu na gayante  
 1030 (Indrabhūti)  
 paṭṭadharatayā 1005 (na man-  
 yante)  
 paṭṭana, paṭṭana, Handelsplatz  
 408  
 \*\* paṭṭāvālī 932. 944 (Añcala-  
 gacha). 999 (jirnāneka°)  
 - -vācana 1056  
 paḍikkamaṇa 678 (4). 845. 862  
 paḍikkamaṇām 831 (āyārav. 5)  
 paḍikkamaṇanijjutti 753 (āv. 13)  
 paḍikkamaṇāsaṅghayanā 757  
 (āv. 16)  
 paḍiṇiya, pratyānika 430  
 paḍidāragadhā 744  
 paḍibuddhi 445  
 paḍimāu 830 (āyārav. 3)  
 paḍimā-muni-ari 967  
 paḍimāri 956 (s. 1508)  
 paḍilehittā 393<sup>n. 4</sup> (praty-  
 pekshiteṛi)  
 paḍiVasudeva-rāyāṇo 848 (211)  
 paḍina, praticina 385°  
 paḍaparā 309  
 Paḍami 407 (39 ahohiya)  
 Paḍavacariya 1024  
 paḍitapaḍam 1013  
 paḍitamaraṇam 613  
 Paḍu 473. 474 (aṅga 6, 1, 16)  
 paḍūraṇa 696  
 paḍūrapaḍayaḍoraṇa 696  
 paḍvaṇaḍ 679  
 Paḍava, Palhava 561  
 \*\* paḍhāvāgaraṇa 831. 871  
 - - -dasū 395  
 /pat + ud, statt pad + ud  
 259<sup>n. 1</sup>  
 Patañcāla Kāpya 67  
 \*\* Patañjali 105 (Kapila). 195.  
 1180  
 pativaçyam 316  
 patisāhi 1038. 1050  
 \* Pattana 1014. 1015  
 - -vāstavya 1042<sup>n. 2</sup>  
 patra, im Mspt., Citat nach p.  
 angegeben 922<sup>n. 1</sup>, 963. 1248  
 - 1038 (sādhvāçārapatṭraṇi,  
 fehlen)  
 Pa(t)tralekhā 157  
 patṭrikā, kumkuma° 1014  
 \*\* pathyāpathyābhidhasanni-  
 ghaṭṭu 265 (4)  
 pada, Wort 413<sup>n. 5</sup> (gezählt), 807  
 - , Abschnitt 559 (36 in  
 up. 4)  
 - , neun 1022<sup>n. 4</sup>  
 °pada, Würde, s. paḍita°,  
 vācaka°, sūri° 1013, ācārya°  
 1048, vācaka° 1053, yuga-  
 pradhāna° 1052  
 - , mascul. (!), ācārya-  
 paḍaḥ 1053  
 padapaḍa 54  
 padamahotsava 1046  
 padavākyapramāṇaparāvāriṇa  
 142

- padavigraha 807  
 padasthāpanā 1040 (s. 1167)  
 padārtha 807  
 Padma, neuter Vāsudeva  
 1029 (s. u. 13)  
 \*\* Padmakirtigaṇi 997  
 \*\* Padmacandra 1016 (Jaṃbū-  
 svāmīrāsa)  
 \* Padmatilakasūri 1011  
 Padmadevī, M. des Jinalābha  
 1054 (s. 1784)  
 Padmanandi 1022  
 \*\* Padmanābha 340 (Name  
 Vishṇu's samudra dakṣiṇe)  
 - -navamaValadevotpatti  
 1029  
 Padmapāda 9 (2)  
 Padmaratthagāṇi 945 (s. 1553,  
 C. zu ṛishimaṇḍala)  
 Padmameru 1016  
 Padmayoni 90  
 Padmaratnakumāra 1120 (21)  
 Padmalatā 1126-32  
 \*\* Padmasundaragaṇi 1016  
 (Pāreṇanāthakāvya, Rāya-  
 mallābhyaudaya, Jaṃbūcari-  
 Padmā, Göttinn 1003 [tra]  
 - -devī, M. d. Jinamūṇikya  
 (s. 1549) 1050  
 \*\* Padmānana, L. des Çubha-  
 candra 1090  
 Padmāvati 1006 (nama svapne  
 P'tyo'ktam). 1038 (erschien  
 dem Jinacandra, fortab jeder  
 vierte paṭṭadhara: J'dra)  
 - -ākaraṣaṇa 1039  
 Padmodaya 1125. 1128 ("dmo-  
 bhava!)"  
 padyamaya, aus gadya<sup>o</sup> 167  
 padyamayī 271  
 \* padra 821, s. Vaṭa<sup>o</sup>, Thārā<sup>o</sup>  
 pannattū (vier), aṅgabūhīri-  
 yāu 393  
 \*\* pannavaṇā 559 (up. 4. 1). 679.  
 820  
 Pappara, Babbara 561  
 Pabhava, Kaccāyaṇa 673. 1022  
 Pabbāsa 595  
 pamāya, acht 848 (207)  
 pamāyappamāyaṇ 679. 711.  
 821  
 Pamharatna, K. 1017  
 payatthāvaṇavihi 876-77  
 payaḍi, prakṛiti s. kamma<sup>o</sup>,  
 puṇṇa<sup>o</sup>, pāva<sup>o</sup>  
 payattha 714  
 payaviggaha 714  
 payavibhāgaṇi, sāmāyāri 847  
 (100)  
 Payyunnapānokkha 471  
 payyusaṇḍakappa 647 (dasāṇ 8).  
 923 (payyo<sup>o</sup>)  
 Payyota 827  
 Para Āṭṭhāra 11. 30. 64  
 paraṃ »aber<sup>o</sup> 1036<sup>n. 1</sup>  
 parakāyapaveçini 1043  
 paradārae, paradāragamaṇa  
 762  
 paraṇakṣhiya 1042. 1051. 1055.  
 1056  
 paraṇāsaṇḍa 485<sup>n. 6</sup>. 963  
 parabrāhmaṇaṇ 27  
 paramapurusa 905  
 paramanūrkha 1107  
 paramahaṇsa 89 (upan. 26).  
 181 (6<sup>b</sup>). 539  
 Paramahaṇsa, Sch. des Hari-  
 bhadra 1034  
 paramāṇu, Maas des 427  
 paramātman 102. 189 (vaṃbhu)  
 Paramānandasūri, Sch. des  
 Somaprabha 1011  
 paramāvadhījāna 1031 (nicht  
 mehr, seit Jambū ḥ)  
 paramāhanma 848 (180)  
 paramesbhin 904  
 paramparā 960  
 - -'gama 466  
 paralokasiddhi 987 (Hari-  
 bhadra)  
 paraloyagaṇi 848 (228)  
 \*\* Parāçara 90. 313 (1)  
 - - prajñā<sup>o</sup>, pratjñā<sup>o</sup> 312  
 - - bhattāryavivāha 140 (39)  
 Parāsara 539 (māhaṇapari-  
 vvāya)  
 parikarmāṇi 685 (16). 823  
 parikarmāshītakam 305  
 Parikṣhit 11 (Kauravya). 339  
 pariçgaha 314 (6). 761  
 pariçgaha 1133 (uparama)  
 pariçrahadosha 908  
 paricaraṇā 568 (up. 4. 34)  
 paricheda 1110 (20)  
 pariḥṭhāvaṇā (maha<sup>o</sup>) 837  
 (āyāravīhi 20)  
 pariḥṭhāvaṇecārakaṇa 847  
 (106)  
 pariṇāma 365 (up. 4. 13). 848  
 (167; 118)  
 pariṇāmi (pā<sup>o</sup> ki) 676 (buddhi)  
 parittā 413<sup>n. 4</sup>  
 Paribabhava 84  
 \*\* pariḥhāshā 200 (Candra).  
 304 (lilāvati)  
 Parimalla 1022<sup>n. 1</sup> (Çrīpāla-  
 caritra)  
 pariyaṇa, paryaṇa 407 (Mahā-  
 pariyaṇavāliyo s. nāga<sup>o</sup> [vira]  
 parilekhādhāya 296  
 Parivakrā 64  
 parivṛiktā 66  
 parivṛitti 59  
 pariveshalakṣhaṇaṇ 89  
 parivvāyaga 539  
 \*\* pariçisṭhāni (72) Kauçikāni 89  
 pariçisṭhārṇpaṇ 12<sup>n</sup> (Çāṅkh-  
 g. 5. 6)  
 parihāra-vaçuddhi 1031 (nicht  
 mehr, seit Jambū ḥ)  
 - -visuddhi 846 (69)  
 Pariṇah 27. 39  
 parisaha 846 (66)  
 parisahajjhayaṇaṇ 719 (utt. 2)  
 Paruṇhepa 4 (indra u. asuri)  
 - u. Nṛimedha 29  
 parokṣam, \*kṣhapiya 36  
 parjanyaṇatni 85 (Sītā)  
 parjaka 52  
 parjakaṇa 1134  
 paryaya 710



- paryastikavāhana 1014  
 paryāyanādlikāra 290  
 paryāya 1030 (kevali<sup>9</sup>, chad-  
 mastha<sup>9</sup>)  
 - -jyeshṭha 1011  
 - -jyeshṭhādivandanavicāra  
 924 (16)  
 paryuṣhaṇā 653. 654  
 - durch Kālakasūri von der  
 pañcamī auf die caturthī  
 verlegt 960  
 - -kalpa 980  
 - -parvan 657. 1001 (catur-  
 thī) 1034  
 - -vicāra 923  
 Parvata 1046 (mūlanāma des  
 Jinaprabodha)  
 parvan 65 (aṅgirasam, athar-  
 vaṇam, sarpaividyaśāl, deva-  
 janavidyāśāl)  
 parvānyadivaseshu paushadha-  
 grahaṇam 925  
 palam (1 = 10 dharāṇa) 321  
 paḥovamaṅ 848 (158)  
 palitau Jāmadagniyau 29  
 palyopama 427 (Mañś)  
 pallavia 956<sup>n</sup> (s. 1213). 966.  
 967  
 Pallikā, Stadt 1055  
 Palhava 397. 561  
 Palhaviyā 412. 431. 469. 537  
 pavajjā 831 (āyārav. 7)  
 pavattī 836 (āyāravīhi 13)  
 pavattināmā 845 (9)  
 Pavanānjaya 1077  
 pavayaṇanībhaga (7) 394. 541  
 (up. 1)  
 pavibhatti s. vimāṇa<sup>9</sup>  
 paviyāra, pravīcāra, devāṇa  
 849 (266)  
 pavvayā 863  
 pavvāyaṇā-aṅarīha 847 (107. 108;  
 18 purisesu, 20 itthīsu)  
 paṇu, -Opfer 43  
 - , fünf 57. 60  
 paṇupati 91 [1045  
 paṇcātpradatta, zurückgegeben  
 Paṇeṇāi 416 (in āṅga 4). 496.  
 953  
 Pahaliya, Pahaliya 561  
 (yuga)paḥānasūri 853  
 Pāṇjali 678  
 pāyālacehī 934 (s. 1029)  
 pāṇya, prācīna 385  
 pāvavaga 400<sup>n</sup>  
 Pānsava, Asant 57  
 °pāka 323 (med.)  
 pākādlikāra 323  
 pākāru 51  
 pākshika, pratikramaṇa 913.  
 1041  
 -vicāra 922  
 - -saptatikā 1016 (Muni-  
 candra (s. 1159)  
 pākshikādīparvaṇi 933  
 pāgata, prākṛita 671  
 pāncamika 196  
 Pāncāla 64  
 - , Ṣoṇa 64  
 Pāncālīkā, rīti 152  
 Pāncālī, rīti 277  
 Pāñci 56. 57  
 °pātaka, s. Anābhila<sup>9</sup>  
 Pāṭana-nagara 1042. 1047 bis  
 1052  
 Pāṭanapārṇve 1048 (Sarasvatī)  
 Pāṭanavāstavya 1047  
 Pāṭaliputranagara 1032  
 Pāṭalīputra 1056. 1059. 1060.  
 1123 (Gauḍa). 1130 (desgl.)  
 - -niveṣa 1058  
 pāṭīkā, pāṭī 305  
 pāṭyuttarādhyāya 289 (16)  
 pāṭha 375  
 pāṭhasampradāya 40 (64°, 74°,  
 80°)  
 pāṭhāntara 40. 90. 375. 404<sup>n. 1</sup>  
 Pādāliputta 618 (4, 7<sup>o</sup>). 710<sup>n. 2</sup>.  
 758. 920  
 pādīkkaeṇa 390<sup>n. 5</sup>  
 Pādīvaya, Prātīpada 954  
 pādīhera, pratihārya 846 (59)  
 pāṇa, zehn 848 (170)  
 pāṇāvāya (24<sup>o</sup>) 848 (166)  
 pāṇi 321 (10, Mañś)  
 pāṇitalaṇ 321 (10)  
 \*\*Pāṇini, cikṣhā 93  
 - , prākṛitavyākaraṇam 573  
 (bei Malayagiri)  
 \*\* - , dhātupāṭha (citirt bei  
 Malayagiri) 706  
 Pāṇiniyaṇ mahāvīyākaraṇam  
 660  
 Pāṇiny-ācārya 265  
 pāṇimānikā (2 kula) 321 (9)  
 pāṇivaha, pāṇivadhā 761  
 pāṇḍava (= paṇḍita!) 1052  
 Pāṇḍavamunikathā 949  
 pāṇḍityaṇ 68  
 Pāṇḍuputrāḥ 91 (u. Keçava).  
 92 (Bhīmasenārjunādyaḥ,  
 Ath. pariç.)  
 Paṇḍuranga 156 (heil. Ort)  
 pāṭacāhī, °sābī 1065-66  
 pāṭasādhanādlikāra 291  
 pātādhyāya 289. 302 (astr.)  
 pātāladevavāditrāṇi 1154  
 pātīmokkha 624  
 pātīsāhī 1044. 1051. 1052,  
 s. pātīs°, pātāç°, pātās°  
 pātrakaikkoddiṣṭa 1195  
 pādaprakṣhālanam 343  
 Pādālipta, Pālita 826  
 - -pure 1055. 1056  
 - -sūri 574 (beginn die  
 nakshatra-Reihe mit abhijit).  
 826. 938  
 Pādāliptācārya 1001. 1033  
 (Sīnhagiri, Vīra 470)  
 pādādlikāra 255  
 pādāvadhārīta 943  
 pādūkāgātī 316  
 pādesaṇā, pātraishaṇā 359  
 (āṅga 1, 2, 6)  
 pāṇiyavarga 320  
 pāpaprāṇāca 341  
 Pāpāyaṇ, nagaryaṇ 1030  
 (Mahāvīra)  
 - -puri 963  
 pāpīshṭhāl (Bhṛigūṇam) 4  
 pāpman 60 (tamah). 63 (Leib)

- pāpmanih saṃsṛjyate 68  
(Mensch bei der Geburt)
- pāyachitta 637. 847 (98)
- pāyālakalasa, pātālakalāca 849
- pāraḡa 90 (veda<sup>o</sup>) [(272)]
- PāraGārgya 182 (naiy.)
- Pārajika 928. 929
- pāraṃcikāṃ 784<sup>n.1</sup>
- pāraṇa 862
- pāratantṛyaṃ 987
- Pāraçavya(ya), Tirimdira 11
- Pāraśagotrīya 1050
- Pārasa 561 (Po<sup>o</sup>). 854  
- , -dodaki 320 (23<sup>o</sup>)  
- , -piṃpalā 320 (30<sup>o</sup>)
- Pārasī lipi 661
- Pārasihim 431. 469. 537
- pārāvata 1099
- pārāvatiṇa 142
- Pārāçara, <sup>o</sup>rya 311-13  
\*\*Pārāçaramataṃ 336
- \*\*Pārāçarya 38 (Vyāsa). 106  
- -vṛiddha<sup>o</sup> 313  
- -mataṃ 288 (2)
- Pārikshita, <sup>o</sup>tiya 11. 64. 67  
(kva Pā o t abhāvan?). 338  
(rājnaḡ Pā o tasya?)
- pārīt(h)āvanā 756 (āv. 15)
- pārīplavaṃ 65
- pārīvrājaka, madhuparka 85
- Pārīshasāmidāsa 1054
- Pārthoçravana 84
- Pārvaṭi, Dakṣha 4. 57
- Pārvaṭi 113. 114  
- -kānta 115 ("bhakta)
- Pārçva, Pāsa 544 (up. 2).  
1025  
- , antarikṣha<sup>o</sup> 1056  
- , Gauḍi-Pārçva 1053  
- , cintāmaṇi<sup>o</sup> 1053  
- , sahasraḡhaṇa-Pārçva  
1053
- Pārçva-kumāra 1102  
\*\*Pārçva-candra 355 (bālāva-  
bodha zu āṅga 1). 371
- Pārçvacandrasaṃtāniya, Keçi-  
kumāra 965
- Pārçvajinayātrā 274
- Pārçvadeva (cintāmaṇi-) 1047.  
1049 ("gribe). 1055
- \*Pārçvanātha 907 ("thāya  
namaḡ)
- , Lob des 928. 939.  
943. 992. 1039  
- , amṛitasrāvi<sup>o</sup> 1053  
- , dutara (?)<sup>o</sup> 1050  
- , navapaḡaṇa<sup>o</sup> 1050  
- , navashaḡḡa<sup>o</sup> 1054.  
1055 (yātrā)  
- -mohana(manomohana)<sup>o</sup>  
1073  
- -(āṅkheçvara<sup>o</sup> 1055  
(yātrā). 1071  
- -kāvya, Padmasundara  
1016<sup>n.2</sup>  
- -caritra 1026. 1108  
("trādi)  
- -cniya 1046  
- -navapaḡadhāraṇa 982  
- -bimbaṃ 1001. 1033 (an-  
statt des Mahākāla, durch Si-  
ddhasena-Divākara, Vira 470  
- -stava 1012 (Juāna-  
sāgara)
- Pārçva-pratimā 1039  
- -yātrā 1050 (eri Gauḍi-  
Pā<sup>o</sup>). 1055
- Pārçvāpatyāni 949
- Pārçvāpatyīya, s. Pāsāvaccijja
- Pārçveça (eri Goḍi-Pā<sup>o</sup>) 1055  
(natvā)  
- -yātrā 1055 (Gauḍi-P<sup>o</sup>).  
1056 (amtarikṣha-P<sup>o</sup>)
- Pālakarājya 1001 (60 nach  
Vira)
- Pālayasua 758 (47)
- pālay-ām āsa 50
- pālāgala 59
- pālāgali 60
- Pālitta 664  
- -sūri 826 (Tarangavati-  
kāra)
- Pālhaṇapura 1008. 1043
- pāvapayaḍi (s2) 848 (220)
- pāvathāṇaga, achtzehn 849  
(237)
- pāvamānyas (Rik 9) 8. 10
- pāvayaṇa 515. 648 (niggantha)
- pāvasaṃaṇija 723 (uttar. 16)
- Pāvā, Bhaṅgi (Gaṃbhi) 562.  
854
- Pāvāpuri 1056
- Pāça 971
- \*\*pāçakakevali 1185
- \*\*Pāçacandra 956 (s. 1572). 959.  
967 (Nāgauriya, Tapā<sup>o</sup>)  
1014  
- -mataṃ 1014
- pāçupata-vrataṃ 88. 91. 118
- pāshaḡḡa 9 (nagna<sup>o</sup>)  
- -patitān 339
- pāshaḡḡikaçatāni 548
- Pāsa 561 (Volk)
- Pāsa, Pārçva 406. 407 (38 ayyā  
sāhassū). 477 (āṅga 6, 2).  
547 (up. 2)  
- -jiṇa 928. 929
- pāsaṇyā, darçanatā 567  
(up. 4, 30)
- pāsaḡḡa 853 (363 aufgezählt).  
963 (para<sup>o</sup>)  
-tta 696
- pāsaḡḡi (363) 848 (206)
- pāsaḡḡiya (363) 373
- Pāsāvaccijja, Pārçvāpatyīya  
423<sup>n.c.</sup> 424. 546 (Kesi<sup>o</sup>).  
949
- pāhuḡa, pāhudapāhuḡa 573
- Pāhlaṇavāstavya 1048
- Piṇṣeṇakaḡha 601
- Piṅgala 182 (naiy.)  
, Vesalia 424
- \*\*Piṅgaladipa 271 (metr., cit.)  
- -pradīpa 271<sup>n.1</sup> (Lakṣh-  
minātha)
- piçu 321 (10)
- piḡaga, piḡaka 409, s. gaṇi<sup>o</sup>
- \*\*piḡda-nijjutti 809. 815. 873  
- -vṛitti 987 (Haribhadra)
- piḡdaparamapadasamara 1175
- piḡdaviçāra 1175

- piṇḍa-prakaranaṃ 1040 (Jina-  
vallabha)  
- -viçuddhi 919  
- -visohi 369. 919  
piṇḍādihāra 1175  
Piṇḍārike 340  
piṇḍāloṇayāvihāṇaṃ 878  
piṇḍesaṇā 358 (aṅga 1, 2, 1).  
809 (dasav. 5). 847 (9c)  
piṇḍotpati 1175  
piṭṭitarpanaṃ 14  
piṭṭi 320 (πῆτι)  
piṭṭāsa-parisaḥa 1051  
pipḷalaka-Kharatarācākhā  
1049 (Jinavardhana, s. 1474)  
Pippalakagrāma 1049  
Pippalāda 90  
piṇḍala 320  
Piyadasi-Schrift 1206 (zu 184)  
piçāci 908 (āçā\*)  
- -karaṇa 318  
piçana(ṭpaç)-kṛitavikāra 1050  
piṣṭarātri 87 [(25)  
piṭhikāvāyāraṇaṃ 1029  
Pira-pancaka 1052 (پیر)  
Piroja, Firuz 1114 (Jina-  
prabha)  
Piroji-laksha 1050 (Münze)  
piva 846 (5a)  
Pukkalihim 431  
Pukklaravaradīva 553. 554  
Pukklaroda 554  
puñjishṭha, pauñj\* 52  
puṭṭalikā (vastra\*) 1008 (4)  
puṭṭhavi (7) 551 (aufgezählt).  
563  
puṇḍarika 475 (aṅga 6, 1, 19)  
Puṇḍarika 982. 1071 (gaṇa-  
dhara)  
- -Kaṇḍarika-kathā 950  
puṇḍarikāksha, Name Vishṇu's  
in Pushkara 340 (1)  
puṇḍarikādhyayanaṃ 384  
(aṅga 2, 2, 1)  
Puṇḍrās 11  
Punyaḷasaraḅraṃ 1054  
(s. 1751)  
punyaḷprakāçā (s. 1729, Vinaya-  
vijaya) 1201  
\*Punyaçāgara 1077 (aṅjanā-  
sundari)  
putthaya(pustaka)pançagaṇaṃ  
846 (8a)  
°putra 6 (Prātibodhi\*). 27  
(Rāṇāyami\*). 68 (Kauravyā-  
yami\*). 90 (Mausali\*)  
Puntrapratyekabuddhakathā948  
puḅgalādāyo bhāvāḅ 457  
(aṅga 5, 8)  
Punardatta 6 (8, 8)  
punarmṛityu 67  
punnapayadio (42) 848 (319)  
punnina, °mia, paunimiyaka  
956\* (s. 1159). 966. 967  
Pupphaçilā, ajjā 477  
\*\*pupphaçūliyāo, pupphiyāo  
679. 821  
Pupphadanta410(hatte75jina)  
pupphamālā 1085  
- -vr̥itti 1001  
Puraṇḍihim 547 (Mar\*)  
Pura-m-aṅṭarāṇḅi 748. 749  
\*\*purāṇaṃ 27, itihāsa° 65. 66.  
68  
- -Tāṇḅaṃ 27  
- - , Namen und Umfang  
der 1163  
purāṇācāryās 78  
purāṇai rājabhil̥ 65  
purima-carimāṇaṃ 655. 656  
purisa-viyyaṃ 406 (36, uttar. 6)  
purusha 57 (caturthe, tṛitiye  
puruše; — als paçu)  
- - , prajāpater nedishṭhaḅ  
59 (Çat. 4, 3, 4, 3)  
- - , nārāyaṇa 65  
- - -vidha, ātman 67  
- - -sūktāṃ 51. 90  
Purushasena-Vāriṣeṇakathā  
947  
purushottama 340 (Vishṇu's  
Name: Kurushu)  
Purushottama (Ort) 156  
Purāravas 50. 62 (Urvāçi)
- Purāravas 340 (saṃvāda mit  
den Açvin)  
purodhā 59 (brāhmaṇa)  
purohitakarmāḅi 87  
Pulastya 301 (1, 9). 339. 340.  
1152  
Pulaha 1152  
pulāa 447  
pulākalabdhī 1031(nicht mehr,  
seit Jambū †)  
Pulinda 561. 854  
Pulindaka 92  
Puliṃḍihim 431  
Puliça 297 (astr.)  
purva, vierzehn 433. 474  
(sāmāya-m-āiyāṃ). 846  
(92; Namen u. paya-Zahl).  
849(252). 853(Namen). 1021  
- - , neun 953  
- - , bis sisapaheliya 411  
purvagaya 437\*<sup>7</sup>  
purvaḅgaparimāṇaṃ 849 (251)  
purvadhara 631  
purvasuya, pūrvaçruta 559  
purvāyaris, pūrvaçarçā 633  
puriṣṭikarman 87  
Pushpaka 182 (naiy.)  
\*\*Pushpadanta 410 (siddh. der  
Digaṇhara)  
pushpajāphala 1092  
Pushpanālā 948 (pratyeका-  
buddha)  
\*\*pushpanālā 1099\*<sup>5</sup> (kathās)  
- -vr̥itti 1082  
Pushyamitra, Durbalikā° 953  
Pushyamitra 541  
- -rājyan 1001 (Vira 353)  
pushyābhisheka 87  
pustaka 352 (nā 'sya pustakāt  
prathate mahah). 697. 844  
(Bhṛignkachiṇyātāḅa°). 1034  
(svapustakaṃ gṛihitvā).  
1038. 1041 (balena gṛihitvā).  
1046 (Bauddha°)  
- -dhāriṇi 34 (3)  
- -bhāṇḅāgārasthāpaka  
1049

- pustaka-vāditvaṃ 970  
 - -çaraṇa 970  
 pustakādhitavidyāḥ 352  
 pustakendra 314 (5)  
 pustikā 1010  
 pūṅgīpālāni 1008  
 \*\*pūjā 330  
 pūjāpañcācaka 1035  
 pūjāphala 1091. 1092  
 Pūjyānām 1053 (ājñā). 1056  
 (cṛi-Pūjyāḥ)  
 Pūjyāpāda 903  
 \*\*Pūrṇimāpaksha 167 (v. 32).  
 pūrṇimāpākshika 1005 [959  
 pūrṇimāvratāni 346  
 pūrtiniraya 337  
 pūrvaṃ, zweites 368<sup>n. 4</sup>. 839  
 (14 vastu, im 5<sup>ten</sup> v. 20 prä-  
 bhṛita)  
 - , ein pūrvaṃ bis zu De-  
 varddhi 1034  
 pūrvāṇi 361 (sammatyādikaç  
 ca)  
 - , vierzehn, Umfang 658  
 (16383 vastu)  
 - , zehn 1033 (u. Vajra-  
 svāmī)  
 - (sādhika nava), neunzehn-  
 halb 1034  
 - , die vier letzten p. 1000.  
 1032 (von Sthūlabhadra nur  
 sūtratas, nicht arthatas ge-  
 kannt; seitdem verloren)  
 pūrvagataṃ 444 (= vidyā).  
 920  
 pūrvagataçrutadhara 1004  
 pūrvagataçrutaviçārada 1002  
 pūrvagrahaṇaṃ 1001 (durch  
 Sthūlabhadra)  
 Pūrvadeçe 988. 1056  
 pūrvadhara 1000  
 pūrvapṛati 1135 (= pūrvā-  
 darça)  
 pūrvavid (caturdaça<sup>n</sup>) 1000  
 - , daça<sup>n</sup> 1001 (letzter)  
 pūrvavyavacheda 1004 (Vira  
 1000, bei Satyanitra)
- Pūrvasāgare 340  
 pūrvasaṃghatīlaka 1119  
 pūrvācārya 14 (°ryās). 110<sup>n. 3</sup>  
 pūshan, zahllos 57  
 Pūsamitta 760  
 Pūthīn, Vānya 59  
 Pūthīvi, M. des Indrabhūti  
 1030  
 Pūthīvidhara 1009  
 Pūthūçravas, Kanita 11  
 Pūthīvi, M. des Indrabhūti 983  
 \*\*Pūthīveandra 176  
 peḍha, piṭha 627  
 Peḍhālaputta 387 (aṅga 2, 2, 7).  
 778 (P<sup>o</sup>)  
 peḍhiā, piṭhikā 742 (āv. 1)  
 peḍhiya 627  
 peyālam 673<sup>n. 6</sup>  
 pehāe, prekshya 441<sup>n. 6</sup>  
 Paṅgya, °gyaṃ 4. 6. 10. 63.  
 104  
 - Madhuka 62. 68  
 Pajjavana, Sudās 11  
 Pañhinasi 90  
 paittika 92  
 Paippalādāḥ 87 (mantrāḥ). 88.  
 paicāci 274 [90  
 poggalarāyayatta (°varta) 848  
 (162)  
 Poḍhālaputra (Pe<sup>o</sup>!) 778  
 pota, prota (vastra) 702  
 - , Schiff(-bruch) 1042. 1054  
 potthaya, pustaka 697. 712  
 Pomadatta 1050 (aus Paūma,  
 Padma<sup>o</sup>? oder Soma<sup>o</sup>?)  
 Poravāda-jñātiya 1036  
 Pōrasa 561 (Pā<sup>o</sup>)  
 porisamaḍalaṃ 679. 821  
 porisi, chāyā 574 (up. 5, 9)  
 Polāsanagaraṃ 1103  
 poshadhopavāsa (upavasatho-  
 p<sup>o</sup>) 887  
 posaha, upavasatha 862  
 - -vīhi 831 (āyāv. 6)  
 Pauṅsāyana 63  
 pauraçaraṇika 114  
 Paurukutsya, Trasadasya 30
- Pauruṅçīṣṭi, Taponitya 39  
 pauruṅmīyaka 956 (s. 1159).  
 967. 1007  
 - -matotpatti 1006  
 Paulushi Satyayajna 61  
 paulkasa 52. 68  
 pausha 85 [(°pratimā)  
 paushadha (upavasatha) 846  
 - -bhojanavicāra 925  
 - -çālā 1008  
 Paushkarasādi 6  
 paushṭika 87  
 paushāṅçvinyantarasthita 192  
 (revati)  
 Paushpi 235  
 pr, Positionslänge davor nicht  
 nōthig 1089  
 prakaraṇakartar 920  
 prakāra, 36, der mantra 17  
 - , 11, der saṃhitā 92  
 prakṛipakam 328 (jur.) [69  
 prakṛiteḥ paucakam 129 (8, 24,  
 prakshepa, Einschub 947. 949  
 pragāthās 8  
 Praçaṇḍā 1120  
 prajāpati 31 (u. parameshṭhin)  
 - 57 (Incest des)  
 - , vāc über 59  
 - , Erschöpfung 60  
 - , savitar 64  
 \*\*Prajāpati 334 (10<sup>n</sup>, jur.)  
 Prajnākara 1206 (buddhist.)  
 prajñāna-çabda, im Ṛigveda  
 1173  
 prajñānāñcupratāna 1154  
 (2113)  
 prajñāpanā-kṛit 1001 (Çyā-  
 mārya). 1034 (Kālikācārya,  
 Çyāma)  
 prajñāpanopāṅgavṛitti 987  
 (Haribhadra)  
 prajñā(pratijnā)-Parāçare 312  
 prañipātadaṇḍakavicāra 924  
 (15)  
 Pratādana, Daivodāsi 4. 5. 116  
 Prāṭāparindradeva 342. 343  
 prati, pratikṛiti, Copie 1135<sup>n. 1</sup>

- \*\*pratikramaṇa 778-83. 843.  
 883 (grihi°, çrāddha°). 912  
 - -vidhi 923 (çrāvākāṇḍam)  
 \*\* - -sūtraṃ 779. 780  
 Pratiñāgarāṇam 847 (130)  
 pratijnā 1152 (°jñam kuryāt).  
 1153 (kṛitvā)  
 pratijnāsūtraparicīṣṭam 54  
 Pratinābhāncishtha 4 (24, 9)  
 Pratināryaṇa 1029 (Jarā-  
 Pratibuddhi 945 [saṃdha)  
 pratibodha, Bekehrung 1000.  
 1001. 1032  
 pratibodhita 1001  
 pratibhā 276  
 pratimā 1039 (-mūrdhni)  
 - , utthāpitā 1050  
 - -trayaṃ 1037  
 - -nishedhaka 959 (jina°)  
 - -praçasti (ciramtaṇa°)  
 1053  
 - 'ri 956 (s. 1508). 967  
 pratimothāpaka-nihnavā-  
 mārga 1056  
 - -matoccheda 1051  
 pratilomaṃ 67  
 Prativāsudevās 955  
 prativedaṃ 1145  
 Prativeçya 6  
 pratiçākhaṃ 1145  
 pratishthā 902. 1002  
 - -kalpa 837  
 - -kṛit 1002  
 Pratishthānapuravāsīn 1032  
 pratikāni 68  
 Pratiḍarça Aibhāvata 63  
 - Çvaikna 57  
 Pratna, rishi 30  
 pratyabhijñānaṃ 906  
 \*\*pratyabhijñāçāstraṃ 186  
 \*\*pratyākhyāna 784-85. 925  
 - -kriyā 385 (aṅga 2, 2, 4)  
 - -pūrvaṃ 551 (Auszug  
 aus, Bhadrabāhu, kalpa-  
 sūtraṃ). 658  
 pratyāḍityaṃ 343 (mehanaṃ)  
 pratyāhāradhāraṇā 909  
 pratyekabuddha 612. 1103  
 - -kathā 948. 950  
 pratyenas 68  
 prathamapañcāçaka-eūrjī 844  
 (Yaçodevasūri)  
 - -vṛitti 923  
 Pradeçin, K. 1101 (+). 1102  
 (Paesi)  
 \*\*Pradyumna 295 (astr., eit.)  
 - 1056<sup>n.7</sup> (prabhāvākacar.)  
 - , kumārabhavāvalī 1029(15)  
 - -caritotpatti 1064 (1)  
 \*\* - -caritra 1063 (Mahāsena,  
 Somakīrti)  
 - -Çāmbā-'niruddhakathā  
 947  
 - -çishya, Haribhadra  
 (Vira 1055) 1004 (jünger als  
 Jinādāsagaṇi)  
 - -sūri (Tapā 32) 1004.  
 1005 (kecit gegen ihn)  
 Pradyotakasūri (Tapā 18) 1003  
 - (Kh. 21) 1034  
 prabandha-koça 1078<sup>n.1</sup> (Rāja-  
 çekhara)  
 - -cintāmaṇi 1025 (Meru-  
 tuṅga, s. 1367) [997  
 \*\*Prabuddhisamṛiddhigaṇiṇi  
 Prabodhamūrti 1046 (dikshā-  
 nāman)  
 Prabhava (bekehrter Dieb) 969.  
 983. 999 (Tapā 3). 1018.  
 1031 (Kh. 4, starb Vira 75).  
 1057  
 - -caurāgamaṇaṃ 1057  
 - -devatvaṃ 1158 (5)  
 - -pravrajyā 1058 (3)  
 Prabhākara 181  
 Prabhācandra 903 (7 kavi).  
 1056<sup>n.7</sup> (prabhāvākacaritra).  
 1091  
 prabhāvākacaritraṃ 913<sup>n.11</sup>.  
 1001. 1003. 1056 (Prabhā-  
 candra u. Pradyumna)  
 Prabhāvaticathā 1095  
 Prabhāsa 153 (tirtha). 1027  
 (11, dikshāgrahaṇaṃ)  
 prameyaratnamājñushā 1063  
 (zu Jambūdvīpaprājñapti)  
 Pramodamāñikyaṇi 145  
 Pramlocā 338  
 Prayoga, rishi 36  
 \*\*prayoga 565 (up. 4, 16)  
 Pralhādanavihāre (hl) 1008.  
 1009  
 pravaçana-kartāras, zehn 28  
 - -bāhya 1005  
 \*\* - -sāra 929<sup>n.6</sup> (Kunda-  
 kundāçarya)  
 pravara, -Liste 12  
 pravargyakāṇḍaṃ 66  
 Pravāhaṇa Jaivala 68  
 praveçotsava 1042  
 pravrajyāgrahaṇaṃ 1008  
 praçamarati 919. 922. 986  
 (Umāsvāti)  
 praçamarasika 984  
 praçasti, auf Inschriften 1216  
 praçāsane 67  
 praçnaṃ, eyātāṃ 32 (vor Ge-  
 richt gehen)  
 \*\*praçnaku (upaniṣ. 2) 88  
 praçnādihikāra 289 (astr.)  
 \*\*praçnottararatnapadlhati  
 1118  
 prasanna, = kaṇṭhya 74  
 \*\*Prasannacandra 992  
 - -kathā 950. 1026  
 prasāda, deva°, dhātṛ°, dhā-  
 tuh° 1159  
 - -likhitāṃ 335 (34°)  
 praçritaṃ, °tiḥ 321  
 Prasenjiti 778. 916. 931  
 Praskaṇva Kāṇva 11  
 praçtārādi 269 (metr.)  
 praçtāva, Capitel 166  
 Prastoka Sārījaya 11  
 °praḥārin, Dhṛiṣṭa° 1100  
 Prahārādi, Kāyādhasa 37  
 Prahlāda 339. 341. 349 (muni!)  
 - , V. des Pavanaṇjaya  
 1077  
 Pralhādanavihāra 1008. 1009  
 prākṛita, pāgata 671  
 166\*

prākṛita, gewöhnliche Lente(?)	prāsāda 1015	phāsuya, prācuka 847 (136, jala)
- -tvāt 715 [992]	- -varjānaṃ 943	phīṭṭāvandanāṃ 801
- -vyākaraṇaṃ, Pāṇini 573	Prāsavaṇa, Plaksha 27	phuramāpaka (sph <sup>o?</sup> ) 1052
- -cālī 466	(s. Prācṛ.)	Phogapattanavāstavya 1054
Prāgali 4, "hiya 10	Priyagranthasūri 664 (2, 10)	b statt v <sup>1</sup> ) 1090 (in 2008)
prāgāthika (maṇḍ. s) 10	Priyaratha, Saumāpi 6	baśaṇaṇṇaṃ, "saṇa <sup>2</sup> ) 833. 866 <sup>o, 2</sup>
prāgāthī 12	Priyavrata, Raubhijāyana 61	Baśsa 561
Prāgvājānātiya 1051 (dh). 1053	prekshāvataṃ pravṛittaye 347.	Vakaçiras 28
prāci, sieben Ströme prācyah	362. 569. 589. 764. 789.	Vakāsura (?) 121 (2, s. 6)
61, — prācyāṃ jagāma 61	850. 906	Baṃkacūla 1103
prācīna (älter als) 1004	prekshāvataṃ pravartanāya 1086.	Bacharāja 1056
prācīnagotriya 1032 (s. Bhadrabāhu)	preta 87 [1119]	Badarikāçrama 340
Prācīnayogya 39 (7, 3). 61	- -kumāra 887	badhiraḷuṭṭaṃba 1078
(Satyakāma). 67 (Çākalya)	pretatvaṃvīṃktyarthāṃ 87	bandī, ساء 527
prācīnācārya 108	Praiyamedha, drei 36	bandijana 1050
Prācyā 57 (çarva bei den)	praishāh 17	"bandira, "mandira 1004
prācyās 65 (āsuryaḷ prājāh)	Proti 63	baṇḍivṛiṇḍa 23
prācyā-ratha 27	proshṭhapaḷ(da)dvitayaṃ 301	baṇḍhadasaū 395 [1214
Prājāpatya, Āruṇi 39	(3, 174)	**baṇḍhasvāmitvaṃ 838 (3).
prāçvivāka 125	praushṭhapaḷa 85	baṇḍhisayaṃ 447 (aṅga 5, 26)
Prāṇarātra, Gārgya 38	Plaksha Dayyāmpāti 36 (3,	bandhu 60 (ukto b o h)
prāṇasikṭhāṃ 90	10, 9, 3 u. Āruṇi)	Bandhuva 561
prāṇāgnihotraṃ (npan. 11) 88	- Prāsavaṇa 27	bandhodayaṇṇaṃ 848 (217)
prāṇāyāma 909	Plakshādidvipa 129	bandhya-karaṇaṃ 318 (v. 83)
prātipadikāṃ, candra <sup>o</sup> 89	Plākshi Saptaparna 38	- -putrajānmaṃ 318 (v. 85)
Prātipīya, Bahika 63	Plāyogi Āsaṅga 11	Bappa -bhāṭṭi (s. 802-95) 932.
Prātibodhiputra 6	ph für bh 1054 (s. Phoga <sup>o</sup> )	1004 (Āmarāja). 1116
Prātiveçya, Soma 6	Phagzurakkhiā 664	- -bhāṭṭisūri 664 (59 <sup>o</sup> )
Prātrīda 68	Phagzusiri 954	Babara Prāvāhāpi 33
prādeçika 85	"phaṇaphaṇaphāra: 1039 <sup>o, 6</sup>	Babbara 561. 854 <sup>o, 3</sup>
- 999 (16 Vīra, Tishyagupta, zweiter niḷnava)	Phaṇipati 261 (cit. in tri-kāṇḍaç.)	Babbariyāhiṇ 431 etc.
prābhṛita 710. 839 (20 in pūrva 2, 5)	Phaṇirāja 139	Babvarapattanāṃ 1044
prāyaçcēita 83 (vitānasūtra). 88 (samuccaya <sup>o</sup> )	Phaṇiçvara 261	Bambā-Viçvavayasau 30
- -nirṇaya 336	Phatipuram 1066	baṃbhuaṃ, brahmacaryaṃ (is) 848 (165)
- -vratānirṇaya 337	Phatepuram 1108	Vaṇbhaga-divaga, Brahma-dvīpaka 674 (36)
prāyaç cintanaṃ 130 (11, 1)	phalaṃ 1187 (astr., rāçī <sup>o</sup> )	baṃbhacaraṇaṃ 517. 518
Prāvāhāpi, Babara 30	phalakaṃ 934 (Brettspiel)	baṃbhacera, neun aijhayaṇa 395 (aṅga 1, 1). 408 (51). 515
Prāçavaṇa (sr), Avatsāra 4	Phalavaraddhigrāma 1006	- -samāhitṭhāṇaṃ 723
prāçuka 847 ( <sup>o, 11</sup> , jala)	phalaçākagrahaṇaṃ 1008	(uttar. 16)
	Phalgunah, arishṭah 50	Baṃbhādīviya sāhā 664
	phalgunishu 57	
	Phalgurakshita 1057. 1062	

<sup>1</sup>) auch von den hier unter *b* aufgeführten Wörtern gehören manche zu *v*, und umgekehrt von den dort bei *v* aufgeführten manche hierher, wie die Mss. es gerade haben.

<sup>2</sup>) nach Leumann aus: upa-viç, sich setzen, niederkauern.

- Baṃbhārī 51  
 baṃbhi livi, brāhmī lipi 408.  
 562 (18 Schritarten). 662 (23)
- Baru 10  
 Barku Vārṣṇa 56. 67  
 Bala 956 (71)  
 Balakotṭa 722  
 Baladeva 513  
 - , neun 955  
 - -dikṣhā 1066 (17)
- Valadevotpatti 1029  
 Balabhadra (Maurya) 771  
 Valabhadrakhaṇḍam 125  
 Balamitra 1001 (-Bhānumitra-  
 rājyaṃ, 415 Vira)  
 Bala-Vijayaṃta . . . 956 (69)  
 Vali-vañcanaṃ 341 (73)  
 Ballika, Prātipāya Kauravya 63  
 bava-bālava . . . 620  
 Babayaliya, Bahaliya 561  
 Bahaliṃḥ 431. 469. 537  
 bahiḥkṛita, saṃghena 1006  
 bahu-udaga 539  
 babula, = kṛitika 92 (68, 2)  
 Vabulācya 121. 122. 125  
 bahuvaktavyaṃ 563 (np. 4, 3)  
 bahuvacaṇaṃ 66  
 bahussuyapujjaṃ 721 (uttar. 11)  
 bahūdaka 181  
 Baheidevi, Vāhaḍadevi 996<sup>n.4</sup>  
 bahvricās 63  
 Bāpvi, N. eines bhaṭa 1013  
 (s. 1502)  
 Bāpa u. Mayūra 932 (Māna-  
 tuṅga). 939  
 - , citir von Trivikrama  
 169. 1205  
 Bāpārasī 562. 759. 854 (Kāsi)  
 Bādha 8 (3, 2, 3)  
 Bābara 12  
 Bābhavya, Girija 12  
 Bārai, Bāraṃ 562. 854 (Su-  
 bārbadukthi 65 (āpri) [raṭṭha])  
 Bārhaspatya, Čamyu 4. 29. 38  
 Bārhaspatyād bhutāni 89  
 bāla Dhavala-Kūrčālasarasvatī  
 1048
- bālapaṇḍitaviryam 381 (aṅga 2,  
 1, 8)  
 Bālasarasvatī 1013 (Ratna-  
 cekhara)  
 Bālāki, Gāryya 5. 63  
 bālārka 92  
 Bālevāgrāme 1056  
 bālyam 68  
 Bālḥika 92  
 \*\*Bāhaḍa 275<sup>n</sup> (Vāgbhaṭa)  
 Bāhaḍade 943  
 Bāhaḍadeva 277  
 Bāhaḍadevi, M. des Jinadatta  
 [996<sup>n.4</sup>] 1040  
 Bāhaḍamerunagare 1045  
 bāhōrjoga 851 (10, °hira°)  
 bāhirajoga 863. 896, s. bā-  
 hari° 851  
 Bāhikās 57 (bhava)  
 Bāhautyādinagare 988  
 bāhya, pravacana° 1005  
 Vāhlika 91  
 Biṇapagrāme 1007 (s. 1213)  
 Bijayakirti (Vi°) 1091  
 bi-ṭṭhāṇaṃ 390 (aṅga 3, 2)  
 biḍālapadakaṃ (vi°) 321  
 \*°viṇḍara, Māṇḍavi° 1054  
 °bindu (v°), upanishad-Namen  
 auf °bindu 88. 909<sup>n.1</sup> (Syn-  
 chronismus)  
 bindu-kāra 706  
 Bindusheṇakathā 1120  
 bindusāra 658. 882 (°paryanta)  
 Bindusārajanmarājya 1059 (s)  
 bindusārādeḥ 902<sup>n.5</sup>  
 °bimba, Bild 1001. 1015. 1055  
 - -pratishṭhā 1006 (Jina-  
 o maha). 1045  
 - -cata 1012. 1014 (Jina°)  
 Bimbisāra (Čreṇika, Senja) 429  
 biruda 279. 310. 1007. 1012.  
 1013. 1038. 1046. 1048  
 - -prāya 1033  
 Bija, Viya 956<sup>n</sup> (s. 1570). 959.  
 967. 971  
 \*\*Bukkana, u. Mādhava 333.  
 334
- Bukkapabhūpāladhuramdhara,  
 Sāyana 41  
 \*°Bukkabhūpālasāmrajyadhu-  
 ramdhara, Sāyana 35  
 Bukkamahipati 8. 20. 34  
 /buḍ, buḍḍ 516  
 Buḍila, Ācātaračvi 58. 68  
 buddha, = jñatātattva 381.  
 402. 406. 421. 719<sup>n.4</sup>  
 Buddha, 181<sup>n.1</sup> (sieben).  
 965<sup>n.5</sup> (?). 1205  
 - -caityādi 988  
 - -bohīya 563 (25°)  
 buddhare = budhyante 632<sup>n.2</sup>  
 Vuddhavayaṇa 678. 697  
 (? Tuṭṭha°)  
 buddhi 676 (vierfach)  
 \*\*Buddhisāgara 265 (gramm.  
 cit.). 990 (69). 991. 1036  
 (S. des Soma, Br. d. Siddhe-  
 čvara)  
 - °raṇi, vyākaraṇaṃ 659 (s)  
 Buddhi-Siddhi-kathā 1057  
 - -sundarikathā 1100  
 /budhi, mit prati 66  
 °buharā-gotriya (Lecā°) 1054.  
 1056 (Mīṭhadīyā°)  
 Bribu 11 (u. Bharadvāja)  
 bṛihac-cchalākarmaṇ 87  
 bṛihati, Zählung nach (12,000  
 Ṛigveda, 8000 Yajurveda,  
 4000 Sāmav.) 62  
 \*\*bṛihat-kathā 162. 165 (Go-  
 pālabhaṭṭa)  
 \*\* -kalpa-bhāṣhya 1004  
 (Haribhadra)  
 - -kucaṇḍikā 86 [1053  
 † -Kharatara-gachanāyākāḥ  
 \*\* -sarvānukramaṇikā 89  
 (Ath.v.)  
 - -sādhubappa 670  
 \*\*bṛihad-āraṇyakaṃ 40 (vii.  
 viii. khilakhaṇḍa)  
 Vṛihad-ārya 182 (14, naiy.)  
 Bṛihaduktha Vāmadeva 65  
 bṛihad-rishimanḍalasūtraṃ  
 945. 948

- †Bṛihadgacha 932<sup>n.1.</sup> 1004.  
1007. 1132 (Ajtadeva, Vi-  
jayasinha, Somaprabha  
(s. 1275)  
- -gurvāvali 1118  
- -paṭṭāvali 932
- Bṛihaddiva 6  
bṛihadvata 1004
- bṛihan-navyakshetrasamāsa-  
sūtraṃ 1011 (Somatilaka)  
- -mithyātvanthanam  
987 (Haribhadra)
- Bṛihapati 85 (Āṅgīrasa). 90.  
301 (astr.). 334 (jur.)
- bṛihapati-praveṣa 1035
- Baida, Hiraṇyadant 8
- Bokkasa 854  
Bokkāna 561
- Boṭika 772. 784. 926. 958. 975  
Boṭikadīpīṭī 977  
Boṭṭhākāna 561  
Boḍḍiya 750 (āv. 8, 94)  
Voḍḍha 78. 336. 344. 1152  
bodha 1172 (yad-abodhāt, yad-  
bodhāt)
- \*\*Bodhāyānācārya, Bau° 34  
(bei Sāyana zu Ts.)
- bodhisattvadeḥya 194
- Bopadeva, mugdhabodha 265  
(Antang)
- Bohittarāgotriya 1052  
Vohittarāgotriya 1053. 1054  
(Bo o rā)
- Bauddha 181. 373. 511. 522.  
523. 988 (\*Kāṇādādi). 1034  
(tödten zwei Schüler des  
Haribhadra). 1035. 1205  
- -grīhita 1117  
- -darṣanam 285 (vidag-  
dhamukhamanjanam)  
- -pustaka 1040  
- -bhaktanṣipa 988  
- -matam 988  
- -rājyam (in der dakṣiṇā,  
u. Vajra) 1001. 1033  
Bauddhācārya 1034 (\*samipa)  
brahmakūrcavidhi 88
- brahmacārya 63  
- -crotaskandha 336  
brahmācārīn46(stri, gardabha).  
63. 1009 (32-varshīyo 'pi)  
brahmācārīvatrāni 86  
brahmaṇaḥ putra 85  
Brahmadatta, Caikitāneya 66  
- 915. 1100. 1103  
Brahmadvīpa 1004  
Brahmadvīpikāḥ 1003 (25)  
brahman, udaram brahma c 8  
brahmā 'kṛishṇaḥ, Mond 52  
Brahman, als Lehrer 90  
brahmā svayambhūḥ, L. des  
prajāpati 6  
brahmanam, harim, haram (Sā-  
vitri, Ramā, Umā) 127  
brahmadandhu 27 (Magadha-  
deḥya)  
brahmayāga 88  
Brahmavādāḥ 88. 90  
brahmavādīnas 30. 36  
brahmavādyam 29  
brahmavidyā (upan. 3) 88  
brahmavindu 88 (up. 14). 1154  
brahmaveda 79. 87. 88  
(9 bheda). 90  
brahma-ṣabdaḥ, in den 4 veda  
1173  
Brahmaçāntiyaksha 1038  
\*\*brahmasaphitā 1197  
brahmācārya (bhaṭṭa°) 297  
\*\*brahmānanda 1172  
brahmodyam 59. 63. 65  
\*\*brahmoanishad (up. 10) 88  
brahmodana 76  
brāhmaṇa, Vorrechte des 32.  
37. 46. 52. 64 (sarvā deva-  
tāḥ)  
- , den Jinamata feind-  
lich 1041  
brāhmaṇam 14 (ity eva br.).  
27 (iti br.). 36 (etad br.).  
60 (dhiṣṭyānam br., divā-  
kīrtyanam br.). 64. 84  
- , Abschnitt, verschieden  
im Text u. Comm. 72. 74
- brāhmaṇa-vidhi 84  
- -vīhita 27  
brāhmaṇīnam prajānām 46  
(anyāsām, nicht Āṅgīrasa)  
brāhmaṇibhūya 65  
brāhmaṇokta 84  
bha, unnützer Ausatz beim  
Schreiben 1166  
bhaṇ, aṣṇyādi 308  
bhakāra, sieben 1049 (\*rāpi)  
bhakkhabhojā (18) 849 (259)  
\*bhakta 115 (Pārvatikānta°)  
\*\*bhaktāmarastotraṃ (Māna-  
tūnga) 1003. 1034. 1064  
(Comm. zu)  
bhakti 115 (civa°). 1159 (deve,  
guran). 119 (61: °yoga). 1171  
- 1133 (zu tittbakara, guru,  
jinamata, saṅgha)  
Bhaktikshema 1054  
\*\*Bhaktīlābha 267. 1080<sup>n.2</sup>  
bhaktivaranam 341  
bhaktisāra 140  
bhaga, blind 57  
bhagaraktapavāha 318  
bhagavatīnti, Guṇanidhi 283  
bhaginī 1001 [(74°)  
bha-graha-yuti 293  
Bhaṅgi, Pāvā 562. 854  
bhaṅgi° 919  
- , gihavvayāna 849 (256)  
bhaṭa, Fürst 1013  
bhaṭṭa-Trivikrama 291 (21,  
astr.)  
Bhaṭṭanāthāvatāra 140  
\*bhaṭṭāraka-Titel, bei den  
Digambara 1093  
- -padaṃ 1049  
- , dvayor bh o kayor melā  
1056  
Bhadga 561  
Bhadḍilapuram, Malaya 854  
Bhaṇaḥālikagotriya 1043. 1049.  
1053, s. Bhāṇa°  
bhaṇḍaveya, °veyāliya 562  
\*\*bhattaparīnū 612 (bhakta-  
prakṛiṇake)



- Bhaddagutta 673 (18)  
 Bhaddabāhu 673 (7, Pāṃpa). 826 (pañcakappa). 953  
 Bhaddasakara 955 (65)  
 Bhaddilaparāṃ, Malaya 562. 854  
 Bhaddila-pūr-varā 1066 (14, 1)  
 Bhaddilā, M. des Sudharman 1031  
 - -tanaya 983 (7)  
 "bhadraṃ, ānobh", ācīti", indra", vishṇu" 98 (a)  
 Bhadrakālī 91 (76, 17). 146  
 Bhadrāgupta 984 (11). 1001 (und Vajra, Vira 553) 1002 (daçapūrvavid)  
 - -'ācārya 1033  
 Bhadrabāhu 361 (niryukti zu aṅga 1). 551 (kalpasūtra). 658. 817 (oghaniry.). 818. 819. 958. 983 (7). 999 (Tapā 6). 1032 (Kh. s, † 170 Vira). 1059 (Nepāla). 1060. 1101  
 - , u. Varāhamihira 1000. 1103  
 - -pādāḥ 652 (kalpasūtra)  
 - , vier Sechüler des 1058(6)  
 - -svargagamaṇaṃ 1061(9)  
 - -svāmīn (Tapā 6) 999  
 - -svāmīno gurubhrātā 395 n. 7  
 Bhadrāsena, Ājātaçatravi 59 (von Āruṇi verflucht)  
 bhadrā, karaṇaṃ 1049 (5)  
 Bhadrāyus 136. 137  
 Bhadrāçva 303 (9, 85)  
 \*\*Bhadreçvara, L. des Abhaya-deva 895 n. 7  
 - -sūri 144 (bṛihadgacha). 659 (viçrāntavidyādharma)  
 \*\*Bhadrodaya 928  
 Bhamararuya 854  
 bhayaṭhāna, sieben 849 (234)  
 \*\*bhayaharastotraṃ, Māna-tuṅga 1003. 1034  
 bharāṇi, nakshatraṃ 1049  
 Bharata, Dauḥshanti 64  
 Bharatās 29. 37. 64. 65  
 Bharata-rishabha 11  
 Bharataka, vipra 1106  
 Bharatakshetraṃ 579. 1042  
 Bharata-cakri-caritra 582 (up. 6, 3)  
 - -cakri-vat 1015  
 Bharatadvāçāha 12  
 Bharatādīkathā 1112 (Çubha-çila, s. 1509)  
 Bharadvāja 4 (u. Viçvāmītra). 7. 11 (u. Bṛīhu). 14 (\*dhan-vantari). 29. 50. 328 (muni-çreshṭha)  
 - çikshā 192  
 Bharaba 1123 (25, V. des Kshe-maṇḍhara)  
 - 580. 582, — fünf Bha-rabāṃ 443. 561  
 - -tanūja 1123  
 Bharabāhiva 848 (208)  
 Bharahīṇi 1123 (27)  
 Bharuacha 759. 782. 1041  
 Bharumaru 561  
 \*\*Bhartṛibari-vairāgyaṃ 1117  
 bhava, agni bei den Bāhika 57  
 - , paṃcabhavadīṭṭhamṭa 1017  
 bhavathī 848 (186)  
 bhavaṇaṃ 848 (195)  
 bhavaṇavaī 848 (191)  
 bhavaṇavāsī 552. 563 (zebn)  
 bhavati, Herrinn! 68 n. 2. 85  
 \*Bhavadeva 1017  
 bhavant, aus bhagavant 62  
 bhavasthitistava 1010 (Dharma-ghosha)  
 bhavāni 127  
 bhavishyaparvan 112  
 bhasmaka 928  
 bhasmagraha 1014 (duḥshamā)  
 bhasmapradigḍha 91  
 bhasmāsnaṇaṃ 91  
 Bhāidāsa, Seṭha" 1055  
 bhāgadugha 59  
 Bhāgali 83. 84  
 bhāgavayaṃ 678  
 Bhāgavitti, Cūda 68  
 bhāgīneya 1001. 1037  
 Bhāguri 28 (Sāmav.). 261 (cit. in Viçvaparakāça). 264  
 \*\*bhāṭṭa 181  
 Bhāṇa, rī, Stifter der vesha-dhara 1013 (s. 1533)  
 Bhāṇaçalagrāme 1049  
 bhāṇḍāgāra 1049. 1186  
 bhāṇḍāgaraniyukta 396  
 bhāṇḍāgāre pñjāniya 1046 (blos bh. p.)  
 - sthāpanāya 1039 (2 Verse; nur: mahati kārye gma-niyam)  
 bhāṇḍāgarika 1045. 1049  
 \*bhāṇḍāria 890  
 Bhāṇḍitāyana 27  
 Bhāṇṇasolagrāme 1049 n. 7, s. Bhāṇaçāla"  
 Bhāḍau 1049  
 bhānu, u. Manu 117  
 Bhānu, S. des Nilakaṇṭha 16  
 Bhānumitra 1001  
 Bhānumeru 268  
 - -gaṇiçishya Jnānavimāla 265  
 Bhānuvadagrāme 1053  
 Bhārataṃ, prathamam varshaṃ 303 (17)  
 (bhāshya-)Bhārata-Mahābhā-rata 344  
 Bhārātāntargatatvaṃ 112  
 Bhārati-bhāṇḍāgāra 1186  
 \*\*Bhāradvāja 10 (maṇḍ. 6). 61. 90  
 - , Gardabhivipita 67  
 Bhāraba 677. 697  
 Bhārabaṃ 696 (povvaṇbe, avaraṇbe Rāmāyaṇa)  
 Bhārgava 6. 29 (hotar). 37 (h.). 46. 90  
 - , Sumati 326  
 Bhārgaviya 89 (adblutāni)  
 bhāla, naramaṇimaṇḍita° 1044  
 Bhālandana, Vatsapri 30

- Bhālirbi (Bhāllavi!) 28  
 Bhāllaveya 56. 57. 64  
 - , Indradynna, Vaiyā-  
 ghrapadya 61  
 bhāva, sechs 848 (221)  
 - , der Planeten 312  
 (neutr.!)  
 - -jñesarajivā 846 (46)  
 bhāvāṇā, °nā 360 (aṅga 1, 2,  
 15). 515 (3). 821 (āsivisa°,  
 diṭṭhivisa°, sumiṇa°). 846  
 (72. 73: 25 snhāu, 25 asuhā).  
 855-57. 1061  
 \* Bhāvadeva 1017  
 \* Bhāvanagaraṃ 1055  
 bhāvanāprakaraṇaṃ, dvādaça°  
 908  
 Bhāvaprabhācārya 1049  
 Bhāvayavya 11  
 Bhāvavijaya 1201 (C. zu utta-  
 rādhy.)  
 bhāvaçatakam 1108  
 bhāva-sāmaie 712  
 Bhāvaharshopādhyāya 1052  
 (s. 1621, Kharataracākhā,  
 saptamo bhedaḥ)  
 Bhāvaharshīya, Kharataracā-  
 khā 1052  
 bhāvārtha(s tu) 945  
 (anayā) bhāsbayā (kathāṃ vyā-  
 khyāṇaṃ karishye) 1048  
 bhāshikam 14  
 bhāshya-, Bhārata-, Mahābhā-  
 rata- 344  
 bhāshyakāra 769  
 bhāshyapradīpodyotamañjū-  
 śhā 1181  
 bhāśajjāṃ, bhāśajātaṃ 359  
 (aṅga 1, 2, 4)  
 bhāsā, sechs, apraçaṣṭāḥ 849  
 (235)  
 bhāsā, -āriyā 562  
 - , vier 847 (139)  
 \* Bhāskara 317 (guru)  
 \* - Laugākshī° 1177  
 Bhiuccā (Bhārgavāḥ; Bhṛigu-  
 bhikkhā 63 [tyāḥ?] 539
- bbikkhāyariyāvīhi(vīthi), acht  
 847 (97)  
 bhikkhu 624. 638. 669  
 - -ajjhayanāṃ 811 (dasa-  
 veāl. 10)  
 bhikkhupaṇimā, zwölf 646  
 (dasāu 7)  
 bbicc(h)uṇḍa 696  
 Bhiṃbhasāra, V. des Kūṇia  
 537 (up. 1). 648 (Bhiṃbhi°)  
 \*\* Bhilamācārya (!) 297  
 Bhilla 1162  
 \*\*Billamālavakācārya 297.298  
 Bhilli-ṃdha 854  
 \*\* Bhīma, K. 210. 211  
 - -kumārakathā 1119  
 - -deva 211  
 Bhīmapalli 1005 (früher Cand-  
 rāvati). 1011. 1047 (°li-  
 nagare)  
 Bhīmabhūpati 211  
 Bhīmarājā 1054 (s. 1770, mūla-  
 nāmaṃ des Jinabhakti)  
 Bhīmasiṃha 1009 (Dharma-  
 kīrti)  
 Bhīmasena 11. 64  
 Bhīmasenaṃ, vyākaraṇaṃ 659  
 Bhīmasenārjunādyaḥ 92 (Ath.  
 par.)  
 Bhīmasūrnkkhāṃ 677. 697  
 \*\* Bhīmeçvara 270 (metr.)  
 bhujavajriṃ 1177  
 bhujā, fem. 1089<sup>n.5</sup>  
 Bhujyu Lāhyāyani 67  
 Bhuvanakīrti 1092  
 bhuvanakoça 129  
 - -praçna 289 (astr.)  
 \*\* Bhuvanapāla 1047 (°kārīta)  
 Bhuvanaprabhācārya 1047  
 Bhuvanasukīrti 1091  
 \*\* Bhuvanāsundara 1012  
 bhuvaneçvari 347  
 bhū, Umfang etc. 305  
 † bhū, babbhāvānsaḥ = babbū-  
 vuh 1013  
 Bhūadinna 675 (25)  
 Bhūtadinna 1004
- bbūtapaṇcaveika 488  
 bbūtayaṇa 394  
 bbūtālipi 660  
 bbūtavādim 372  
 Bhūtavishṇu, C. zu daçagitikā  
 287  
 Bhūtānaṇḍaka 553 (1)  
 bbūtāni, durch prajāpati 57  
 Bhūdevaguruṃ 152  
 bbūdhara 340 (24, Name Vish-  
 nu's Devikānadyāṃ (24)  
 bbūbalaṃ 314 (4)  
 bbūmikampalakshaṇaṃ 89 (27)  
 bbūmidānaṃ 87  
 bbūmiputra 1189  
 bbūmivarga 260  
 Bhūyāṇḍaka 553 (1)  
 bhṛigu, Bhṛigu 89  
 Bhṛigu, pl. 4 (°grūṇaṃ pā-  
 piṣṭhāḥ). 46. 84  
 - zum Himmel 59, Bhṛi-  
 gūṇaṃ Aṅgirasāṃ 37. 50  
 Bhṛigu Vāruṇi 39. 62  
 Bhṛigukaca 1055  
 Bhṛigukachiya-tāḍa pustaka  
 844  
 Bhṛigv-Aṅgīrā ṛiṣiḥ 80  
 Bhṛigv-Aṅgirasas 37. 84. 89  
 Bhṛigv-Aṅgīrahprokta 90  
 Bhṛigv-Aṅgīrorūpadhārin 80  
 Bhṛigv-Aṅgīrovid 84. 89  
 Bhṛigvādyaḥ 116. 328 (muni-  
 pungavāḥ)  
 °bhṛit 889<sup>n.10</sup>  
 bhṛita, gefüllt 1044. 1045  
 \*\* bhedaḥbedha 1175  
 bhairava-bhairavisamvāda  
 1200  
 bho, bhos 65 (aus bhavas,  
 bhagavas)  
 bhoga, Fürst 443 (ult.). 562  
 Bhogadeva 1094  
 bhoganātha 334  
 Bhogapattane (Pho° Cod.)  
 1054  
 Bhogindra 261 (cit. in viçva-  
 prak.)

- Bhoja 659 (sarasvatikaṅṭhā-  
bharāṇa)  
- , Geschichten von 1114.  
1116
- Bhojadeva-nṛpa 1120  
- -prabandha 1112 (Çu-  
bhaçila)
- \* Bhojarāja 939 (u. Mayūra).  
1055 (sāha°)  
- -katha 1106 (54)
- Bhoṭṭaṃṭa 272<sup>a</sup>
- Bhola 1119
- Bholaka 1126
- bholiya 988
- Bhavana Viçvakarman 11.  
65
- bhrājaçabdab 205
- Makaraketu, nṛpa 1121
- makarasamkrāntau 405
- Maksūdāyāda 1056
- makha 66
- Magadha 92, s. Mā°  
- -deçe 1098  
- -nivṛitti 916 (94<sup>b</sup>)  
- -vāsin 6  
- -vishaye 983. 1124
- magadhikā 286 (music.)
- Magaha 562 (Rāyagīha)
- Magahasiri 760 (āv. 17, 188)
- Magahasundari 760
- Magahādesa 1022 (2)
- Magahesara 1022 (35)
- Magvara 561
- magva (4) 849 (225)
- maṅkha 438
- Maṅkhalī 618
- Maṅkhaliputta 437. 979 (kb)
- °maṅgala, āli°, madhya°, aṃṭa°  
362. 397<sup>n.3</sup>
- (ajja-)Maṅgu 673 (16 vv., 30).  
984 (12). 1001
- Maccha, Mattha 854 (Va° 562,  
Vairāḍa)
- Maṃcasāra 1105
- maḍahakoshṭha 431<sup>n.2</sup>. 606
- maṇa, a »maund 1008<sup>n.9</sup>
- maṇapajāvānāṇa 676
- \*\* Maṇaya, u. Sijjambhava 813.  
814  
maṇi 1044 (sara°)  
- , femin. 1044<sup>n.3</sup>  
maṇike (ekasmin) 1041  
maṇigrāhiu 1045  
Maṇibhadra, yaksha 91 (76, 18)  
Maṇiratnasūri (Tapā 43) 1007  
maṇuṇṇa, maṇojna 1205 (bud-  
dhist.)  
maṇussa 552 (fünf)  
maṇḍapa 1009  
Maṇḍapācala 1009  
°maṇḍala, Kachadeça° 1054,  
porisa° 679. 821  
maṇḍalāni 89, — kaī maṇ-  
ḍalāi 574  
maṇḍalapavesa 679. 821  
maṇḍali-tava 863  
maṇḍali (7) 846 (87)  
Maṇḍika 916  
Maṇḍita 1027 (dikshā)  
Maṇḍiyaputta 406. 425  
maṇḍūkka 473 (aṅga 6, 1, 13)  
\*\* Maṇḍūka 94 (2, 3)  
maṇḍūka-kathā 948  
Maṇḍovaranagare 1054  
Maṇḍovarapure 1055  
matibheda 1006  
matkṛita 282. 283  
Mattiyāvai°, Dasanna 562.  
854 (Sutti°)  
Mattha, Maccha 854 (Vairāḍa)  
natsi, mastake 1036  
Matsya, Sāmmada 11. 65  
Matsyeshu 5  
Matsyaganḍhotpatti 127  
Matsya-Mālava 92  
Mathurā 74  
- , uttara° 1125. 1128  
- -khaṇḍaṇ 123  
Mathurāpure 920 (Mādhuri)  
mada, acht 848 (165)  
Madanapāla 1044  
Madanamañcakā 159  
Madanarekhā 1087  
Madanāvālī 1091 (Sīṅhadhvaja)
- Madapbara-Khāna 1015  
Madālasācampū 1205 (Trivi-  
krama)  
Madirāvati 160  
madughamaṇi 92 (39, 9)  
madughamaṇiprayāçetta 86  
Madra 67 (Madreshv avasāma).  
92  
Madhuka 4 (u. Gauçra, Gau-  
shya)  
- , Pañgya 62. 68  
madhukara-Kharataraçākhā  
1040  
madhukāṇḍaṇ 66  
Madhuchandas 4. 7. 11 (S.  
Viçvāmītra's)  
madhujananaṇi 84  
madhuparka 84. 86  
madhubindukathā 1057  
madhya, vṛitti (Ton) 94  
madhyagati 288 (astr.)  
Madhyadeça 211  
madhyama-gati 292 (1, 62)  
- -gatisādhanam 290 (1,  
astr.)  
madhyamādhikāra 302  
manahparyāyājānaṇi 1031  
(nicht mehr, seit Jambū ṛ)  
Manaka 999 (S. des Çayyaṇ-  
bhava). 1031  
manas, u. vac 57. 58  
Manu 10 (fünf sūkta des). 29  
(prajāḥ). 37 (talpa, asura-  
ghni vac). 38 (talpa). 39  
(patni, Opfer der). 50 (pra-  
jāpati, arva). 56 (Stier). 57  
(Schiff). 60 (prajāpati)  
- , 6 Manavaḥ atitāḥ 118  
- , Vaivasvata 11. 12. 65  
- , Sūryasuta 116  
- , jur., 326 (u. Nārada).  
334 (cit.)  
- , abravīn Manuḥ 13  
manu, = mantra 350  
Manupravālha 10  
Manushyaka 182 (naiy.)  
manushyagati 856

- manus, neutr. = mantra 114  
 (8, 2)  
 Manusava 29  
 Manoramā 924. 1087 (mahā-  
 sati, 107<sup>a</sup>)  
 Manovega 1111 (3, 1)  
 sāha Manoharādāsa 1054  
 mantrapustikā 1010  
 mantrabala 1035. 1041 (Blitz  
 gebannt, Kuli belebt)  
 mantrayantrāṅgi 314  
 mantra-rāja 114  
 \*\* - -sāṅgraha 1184  
 - -sādhanam 315. 316  
 - -sāra 1184  
 mantrāśhādhyāya 100  
 Manvantara 118. 130 ("nirū-  
 paṇam)  
 Manmaṇḍan-vaijī 858  
 - -creshtīkathā 1120  
 Maya 100  
 maya (mada, acht) 848 (165)  
 mayakā 401 (889. 928. 929.  
 932. 1092)  
 Mayāṅgatiraddaha 470<sup>n.2</sup>  
 (Mṛitaganḍātirahra)  
 Mayālikathā 946  
 Mayūra 932 (Bāṇa, Māna-  
 tumga). 939 (Bhojadeva)  
 maraṇa (17) 848 (157)  
 maraṇavibhatti 679. 821  
 (uppati) maraṇaviraha 848 (192)  
 maraṇopadrava 1043  
 maranta 848 (193)  
 maranda, makaranda 390<sup>n.2</sup>  
 Marahatṭhaa 704  
 marici (= 6 vaiṇi) 321  
 Marici 344  
 Maru, Maravaḥ 39 (utkarah)  
 Marukoṭṭa 993  
 Maruṇḍa, Mur<sup>n</sup> 561. 854.  
 938<sup>n.1</sup>  
 Maruṇḍilīn 547  
 Marutta Āvikshita 11. 69. 124  
 Marutthala 284 (66)  
 Marudevi 979  
 1038 (sādhi, s. 1080)
- Marudeṣe 1037. 1050  
 Marudesa 284 (66)  
 Marubbhūmi 1014  
 Maruya 561  
 marnsthale 1042 (kalpataru)  
 Marusthali 1015  
 Maroṭavāstavya 1045  
 martyakāṇḍaḥ 256 (Hem. 2)  
 Malac amsue 697  
 † Maladhāri, Malayadhāri 895.  
 1078 (gana)  
 Malaya 92. 561  
 - , Bhaddilapura 562. 854  
 \*\* Malayagiri 544 (C. zu up. 2).  
 573 (C. zu up. 5). 588 (bei  
 Çānticandra). 664. 826. 859  
 (3, C. zu Jīnabhadrā kshetra-  
 samāsa). 921 (C. zu up. 3).  
 926 (C. zu āvaṇyaka). 963  
 (desgl.)  
 Malayavati 827  
 - -kāra 706. 827  
 Malayasundaricaritraṃ 1134  
 Malika, ملكة 1014  
 malimlūn 52  
 Mallāi, neu M. Könige 429  
 mallaparājaya 1029  
 Malli 408 (55). 409 (57)  
 Mallikārjuna, K. 1115  
 Mallijīnacaritraṃ 1087 (44<sup>b</sup>)  
 Mallinātha 1133 (15<sup>a</sup>)  
 Mallibhūshana 1028 (Nemi-  
 datta)  
 (çri) Mallivādinah 573 (205<sup>a</sup> bei  
 Malayagiri)  
 \* Mallisheṇa, Sch. des Udaya-  
 prabha 306  
 Mallisvāmīn 1104  
 Mallisvāmīshaṇḍitrikathā  
 945<sup>n.3</sup>  
 Malli 468 (āṅga 6, 1). 471. 72  
 (āṅga 4, 1, 8). 660. 979. 80  
 \*\* Malhana, V. des Keçava 261  
 Maçaka Gārgya 27. 28  
 ma<sup>n</sup> sa<sup>n</sup> ṭa<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>ṭa 1038 (Akro-  
 stichon)  
 masāragalla 545
- Masihāra 539  
 masita 1113  
 mastake 1035 (cūrṇaniksheṇa).  
 1044 (maṇi asti)  
 \* mahā, Fest 555 (up. 3)  
 Mahatīyāna 1038 (gotrasthā-  
 paṇā)  
 Mahatīyānagotrīya 1047 (50)  
 mahattara 836 (āyāravihi 16)  
 - -payatthāvaṇavihi 877  
 mahattarā 786 (jāṇi). 1035  
 (yākini). 1045  
 mahadukṭham 61  
 \* Mahamūda 631 (Kaiser  
 Baber?)  
 Mahāṇmada 1089<sup>n.3</sup> (sāhi<sup>n</sup>)  
 maharīsikula 945  
 mahalliyā 407 (vimāṇapavi-  
 bhatti). 679. 821  
 mahavva, mahāvraṭa 808.  
 846 (74)  
 Mahavvala 433. 495  
 Mahasenavāna 983  
 Mahākāṇha, Prinz 601  
 Mahākanyalābha 1029 (1)  
 mahākappasuaṃ 679. 820  
 Mahākāla, Prinz 601  
 - 119 (linga). 1000 (Avanti-  
 sukumāla). 1001 (Ujjayini).  
 1033 (durch Pāreçva ersetzt)  
 Mahākālaprāsāda 1041 (\*stam-  
 bha)  
 mahākālī 127  
 Mahāgaṅgā 438  
 Mahāgiri 673 (9, Elāvaca).  
 984, — ārya<sup>n</sup> (Tapā s) 1000.  
 1061. 1062 (daçapūrvaivid),  
 — (Kh. 10) 1032 (100 Jahr)  
 - -ārya Sulastīkathā 1119  
 Mahācanda 528 (āṅga 11)  
 Mahācanasya 39  
 mahāja 58 (für den Gast zu  
 schlachten)  
 mahājummasayaṃ 449. 450  
 mahātīrṭhaṃ 1039. 1054 (Sī-  
 dhācalādi<sup>n</sup>)  
 mahādeva 63. 91

- \*\*Mahādeva** 313  
**Mahādevī**, M. des Vāgbhaṭa 273. 274  
**mahābhūtaṇi** 89  
**Mahānandakumāra** 886  
**\*\*mahānisīhaṃ** 679. 821. 831. 876  
 - -jogavihi 873  
**Mahāpāṇi** 439 (Gosāla, künftige) [821  
**\*\*mahā-paccakkhāṇaṃ** 679.  
 - -pannavāṇā 679. 820  
 - -parimā 357<sup>n.5</sup>. 362. 368. 395<sup>n.1</sup>. 399. 408<sup>n.1</sup>. 494. 757 (āv. 16, 117). 867  
**mahāpurāṣe 'va . . catvāri . . dvārāni** 363. 398. 466. 590. 640. 766. 791  
**\*\*mahāpuruṣacaritraṃ** 948  
**Mahāpaṅgya** 344  
**mahābrāhmaṇa** 67  
**\*\* (Bhārata-)Mahābhārata-dharmācārya** 344  
 - , Sage des, in der Jaina-Form 474  
 - , Namen u. Umfang der 18 Bücher 1164  
**mahābhisheka** 160  
**mahāmahimālayaṃ gurup** 1012  
**Mahāmeru** 38  
**mahāyogin** 340 (Vishṇu's Name (Älagrām-))  
**mahārāja** 57. 59. 67  
**Mahārāshṭra** 92  
 - -bhāshā 168 (übersetzt mahālakṣmī 127 [aus])  
 - -upākhyānaṃ 130  
**\*\*mahāvākyam** 1173  
**Mahāvīdehā** 443. 561  
**mahāvīdyātippanakāraka** 1012 (Bhuvanacandra)  
**Mahāvīra**, Nāyaputta (Jnāta-putra) 375  
 - , Vesālia 377. 434  
 - , geistiger varṇaka des 402  
**Mahāvīra**, 42 Jahre sāmanu-  
 pariyaṃ paṇṇittā siddhe 407  
 - , Streit mit Gosāla 437  
 bis 439 (krank)  
 - , bei Tapā exclus. der gaṇanāpāṅkti 1005  
 - -caritraṃ 1026  
 - -stava 380 (āṅga 2, 1, 6)  
 - -svāmīn (Khar. 1) 1030  
 (30 Jahre grīhavāsa, ward 72 Jahre alt)  
 - , nicht M., sondern Pāsa (in āṅga 6, 2) 472, resp. Ari-  
 shtānemi (in āṅga 8, 1-5)  
 495<sup>n.4</sup> (und in uv. 12) 603  
**mahāvīrikshāgrāṇi** 1151 (homa-  
 kāla)  
**mahāvēdātharvavid** 85  
**mahāvīyakaraṇāni**, acht 660  
**mahāvratāṃ** 9 (Ritual). 61  
**mahāvratoccarāpa** 819  
**Mahācāla Jābāla Aupamaṇ-  
 yava** 61  
**mahācūdra** 85  
**mahāsati** 1087. 1088 (laksha-  
 ṇaṃ)  
**mahāsattrāṃ** 289  
**mahāsarasvatī** 127  
**mahāsīlakaṃṭhae (samgrāme)**  
 428. 29  
**mahāsūmīpabhāvaṇāo** 821  
**mahāsūktās** 8  
**Mahāsena** 1063 (Pradyumna-  
 caritraṃ)  
**Mahāseṇakaṃṭhe** 601  
**Mahāsenavanarāṇaṃ** 1027  
**Mahīdāsa Aitareya** 8  
**Mahimarāja** 1052  
**Mahimūda** 1014 (1512-34)  
**Mahilā (Mih\*)** 562. 854 (Vi-  
 deha). — 748 (āv. 8, 50)  
**mahilā**, gabbhe ajogā 849 (217)  
**mahilāgūṇa** (64) 663  
**Mahicānaka** 1014  
**Mahishāsurotpatti** 128  
**mahishī** 66  
**Mahī**, Fluß 282  
**\*\*Mahīpālacaritraṃ** 1096  
**\*Mahīmālladeva**, Caṅkya 1186  
**Mahurā** 758 (42)  
 - , Śrīraseṇa 562. 854  
**mahendra** 57. 59  
**mahebhya** 1007  
**Mahevādīpureshu** 1055  
**Maheça** 257 (cit. Hem.)  
**maheçvara** 91  
**Maheçvara** 260 (viçvaprakāça)  
 - -kathā 1057  
 - -grāme 1012  
 - -datta 1019  
 - -priyā 1106  
**mahoksha** 58 (dem Gaste zu  
 schlachten)  
**mahotsava**, s. nandī\*, pada\*,  
 praveça\*  
**mahodasthālaṅkāra** 906  
**\*\*mahopaniṣad (9)** 88  
**Mahandavāhi** 344  
**māyakkharāṇi** (46) 408  
**māyūpapāyā mātīkāpadāni** (46)  
 408 (dīṭhivāya)  
**mānsarati** 1003 (25)  
**mānsavarga** 321  
**mānsavarjānaṃ** 341 (5)  
**Māksavya** 8  
**Māgadha** 50. 52 (māg\*)  
 - -Maas 92. 321  
 - -deçā 1068  
 - -deçiya brahmabandhu 27  
 - -paribhāshā 323 (Maas-)  
**Māgadhi** 152 (riti). 274. 277.  
 406 (rasor laçau)  
**Māgadiya** 441  
**Māgandī** 472 (āṅga 6, 1, 9)  
**Māgahae**, Mālavae 704  
**Māgabao pattho** 616  
**Māgahā** 364. 424. 595  
 - , addha-Māgahā bhāsā  
 562  
**māgha** 85  
**\*\*Māgha** 1117 (502)  
**māghya**, im māgha gewachsen  
 933

- Māṅga 1123  
 Māṅhara 83. 84. 90  
 - -gotriya 1032  
 Māṅhara, -gotriya 673  
 Māṅharam 678. 697  
 māṅkya 1044  
 \*Māṅkiyaśūrisundara, Añcala-  
 gache 175. 176. 1067<sup>n.8</sup>  
 Māṅbhadda 602. 603  
 Māṅbhadde ceje 574<sup>n.1</sup>. 597  
 māṅussattam 849 (250; na la-  
 hāpti . . .)  
 Māṅḍavivimḍare 1054. 1055  
 Māṅḍavya 6. 344  
 Māṅḍavyāyana 344  
 Māṅḍūkeya 6. 8. 14. 344  
 - Ćuravira 6. 8  
 - Hrasva 6. 8  
 Māṅḍūkeyiya 6. 8  
 \*Māṅḍūkyopanishad (12) 88.  
 1155  
 mātaras (16) 1155  
 Mātariḥva Medhya 11  
 mātula 1037  
 mātrikā 326 (vyavahāra°, Nā-  
 rada)  
 mātrikādi akshara 1018  
 mātrikānyāsakrama 114 (12)  
 mātrināmagaṇa 80  
 Mātrināmā, rishih 80  
 \* mātriptūjā 1194  
 mātristhāpanam 1188  
 Mātsya 64  
 Māthava Videgha 57  
 Māthurasamgha 182  
 (ḥri) Māthurāṇam 1112  
 Māthuri 920. 921  
 mātrīc 1015  
 mādhavaḥ, varshati 91  
 - 340 (Name Vishnu's Pra-  
 yāge)  
 \*Mādhava u. Bukkaṇa 333. 334  
 Mādhavacārya, -vārya 34  
 Mādhavadayala 343  
 Mādhuki 57  
 Mādhuryakhaṇḍam 122  
 Mādhuchandasa 10  
 \*\*Mādhyaṇḍina 54 (v. 2)  
 mādhyaṇḍi, rishayah<sup>1)</sup> 4. 8. 344  
 mānam, doppelt: Kālūṅgam,  
 Māgadham 321  
 - 1202 (18; aṅgula . .)  
 \*\*Mānatūṅga 932<sup>n.1</sup> (Vikr. 800;  
 vor Bappa, der † s. 895), —  
 (Tapā 20) 1003, — (Khar. 20)  
 1034 (bhaktāmara, bhaya-  
 hara)  
 - II, Sch. des Mānadeva  
 932<sup>n.1</sup>  
 - nānni . . prāsāde 1047  
 - -sūri 664  
 Mānadeva I (Tapā 19) 1003, —  
 (Khar. 22) 1034  
 - II (Tapā 27) 1003, —  
 (Khar. 30) 1035  
 - III (Tapā 26) 1004. 1005  
 (von kecit nicht anerkannt)  
 mānaprakaraṇam 313 (astr.)  
 \*\*Mānabhada 240 (Vidyākara)  
 - , yaksha 1052 (s. Maṇi °)  
 Mānava, talpa 37  
 - , Nābhānedishṭha 4. 11  
 - Ćaryāta 59  
 Mānavāḥ 64 (pañca). 65 (sapta)  
 māna-vidhi 322  
 Mānavi Iḍā 37. 62  
 mānavyaḥ prajāḥ 29  
 Mānasādītirtham 153  
 \*Mānasilha 1016 (Jambūsvāmi-  
 caritraṃ)  
 - 1052 (62, mūlanāma des  
 Jinasilha)  
 mānādhyāya 297  
 Mānutantavya 64  
 Māṅdhāt-i-rājyaprap̄ti 341  
 Māṅdhāt̄ri 122  
 Māmateya, Dirghatamas 6  
 mānavadbhīḥ 401  
 \*\*Māyaṇa, V. des Mādhava 334  
 māyākhyāṇ 347 (? kāmākhyāṇ)  
 māra, māri 92 (jana°), —  
 amāraghoshaṇ 1048. 1059  
 māraṇa 316 (Zauber)  
 māri, amāri 1013. 1052 (amāri-  
 pālanam)  
 Māridatta 1068 (1, 9)  
 Māruta, Ūrdhvanabhas 30  
 - , Dyutāna 30  
 Māroḷi (? Sirohi) 959, s. Ma-  
 rota°  
 mārga 382 (aṅga 2, 1, 11)  
 - -ḥriṣha 85  
 mārgāra 52  
 mārganayoga 331  
 māryavi, māryuṅjayi 85  
 ḥri Māla 1048  
 Mālaa 272  
 ḥri Mālagrihe 1038  
 \*ḥri Māla-jnātīya 1043  
 Mālatikā 157  
 Māladeva 1117 (595)  
 - -kārīta 1051<sup>n.4</sup>  
 Mālava 561 (als Milakka!).  
 854 (als aḥriyā!). 1015  
 - -rāja 932<sup>n.1</sup>  
 \*\*Mālavāa, Mālavaka 704.  
 1007. 1008. 1009. 1014  
 Mālavaka-deḥ 1035  
 - , rāga 286 (mns.)  
 Mālavadeḥ 166 (Vikrama)  
 Mālavayoshitas 211  
 Mālavastripāṇi 221  
 Mālaviniṇam 236 (7, 4, 1)  
 Mālavī lipi 661  
 Mālavendra 236  
 Mālaveḥ 293  
 Mālaveḥvara 932<sup>n.1</sup>  
 mālā 1009 (parilitā). 1036<sup>n.5</sup>  
 (yatra bhūmau . . patati)  
 - 92. 93 (Vers in)  
 - -uvaesapagaraṇam 1084  
 - -pāṭha 54 [(13)]

<sup>1)</sup> nämlich: Gṛtsamada bis Vasishṭha, die Autoren der maṅḍ. II—VII; saisen an der Sarasvatī (!), stießen den Kavasha (rishi von Rik 10, 30, 1-15) als: dāsyāḥ putra fort.

- mälā "ropanavidhi 896  
 - "ropanavihi 862  
 Mālgotrīya 1044-46. 1048  
 māsha, dhānya° (12 ein mā-  
 shaka) 34  
 māshaka 34. 321 (s; vier aṅḍikā,  
 1 m.)  
 Māshaçarāvayas 27  
 māsa, fünf Arten von 847 (41)  
 Māsapuri, Vaṭṭha 562. 854  
 māśhasa-kathā 1057 (3, 5)  
 Māhaki 90  
 māhaṇa, brāhmaṇa, in gutem  
 Sinne 376. 381  
 - -parivvāyaga (acht) 539  
 "māhi (mādhye, Genit. partit.)  
 657  
 Māhitthi 60. 61  
 Māhisheya 41 (Taitt.pr.) 42  
 māheçvara (Çivañt) 1043  
 - "rādayaḥ 904  
 māhesarakula 1023  
 mājaloma 697  
 Māgavāti 429. 434  
 mīchādīṭhi 541. 677  
 mīchāsauṇḍ 677  
 Mīmḍhambha 854  
 mitra (brahman) kräftiger als  
 varuṇa (kshatraṇ) 59  
 mitravindā 62  
 Mitrāçri 1126. 1129. 1130. 1132  
 Mithilā 1056  
 mīthyātvikula 1051  
 mīthyādīç 1066  
 mīthyādīçhī 926  
 mīthyāpathasvarūpaṇ 927  
 Miyaggāme 525  
 Miyaputta 525  
 Miyaputtiyaṇ 724 (uttar. 19)  
 Miri 744  
 ĩ mil 1069  
 Mīlakha, °kku (Mlecha) 561  
 (aufgezählt)  
 Milinda 120. 126. 1204  
 Milukkhajāti 510  
 miçraka 305  
 ĩ miḥ 343 (pratyādityaṇ etc.)  
 mihari (mihira), Sonne 987  
 Mihilā 562. 579. 854 (Videha)  
 Mihilāhiva 760  
 Miṭhaḍiyabuharāgotrīya 1056  
 mīmās 4. 30a, — mīmāsūṇ  
 cakre 38, °sita 66  
 \*\*mīmāsā 59. 60. 61. 63. 66  
 ĩ mil, statt mil 1015. 1044.  
 1049  
 milana (mil°) 1034  
 (Vachāvata)muṇḥatā(?)rūpa-  
 candraṇ 1055  
 mukāma 164  
 Mukundapaṇḍita 1114  
 muktāphalavapaṇaṇ 1104  
 muktāphalādīna° 1015  
 mukti 1015 (Çatruṇjaya°)  
 muktiṇ prāpta 1080 (+)  
 mukhavastrikā 182. 884. 916.  
 918. 926. 1008  
 °mukhāḥ 552<sup>n.4</sup>  
 Mugala 1042 (tadgrāmādhi-  
 çvara)  
 Mugunda 432. 552 (°maha,  
 up. 3). 696  
 mugḍbabodha 265 (Anfang)  
 Mugīllaselasihare 949  
 \*\*Muñja 967. 1106 (Geschich-  
 ten von)  
 - -maraṇaṇ 1116  
 Muṭṭhiya 513  
 muṇi-ari 956 (s. 1562)  
 muṇigāṇa (27) 849 (238)  
 \*\*muṇḍakā (upan. 1) 88  
 Muṇḍibha Audanya 36. 64  
 Mudgalās 36 (Taitt.br.)  
 - , Mogolen 1069<sup>n.1</sup>  
 (15<sup>n.1</sup>)  
 Mudgalādhipati 1015 (Akbar)  
 Mudgalāuvaye 15<sup>n.1</sup>  
 mudrā 1043 (vishāpahāriṇi)  
 - -vidhi 879  
 mudrita 396 (ann°). 588  
 \*\*Municandra (Tapā 40) 1005.  
 1006 (s. 1145-1223)  
 - 924<sup>n.4</sup> (C. zu lalita-  
 vistarā)  
 Municandra 1213 (Mitschüler  
 des Devendragani)  
 - 1215 (C. zu yogavindu)  
 - -paṇḍita 1114  
 - -sūri 913  
 - -sūrigurubrāṭri 958  
 (Candraprabha)  
 \*\*Munisundarasūri (Tapā 53)  
 963. 998. 1012-13 (s. 1433  
 bis 1503, Werke des). 1117  
 - 310 (Çyāmasarasvatī)  
 - , gurvāvali des 999  
 Munisuvrata (Muṇisuvvaya)  
 408 (50 ayyiyāsāhassī . .).  
 1026  
 - -stava 1012 (Juāna-  
 sāgara)  
 - -svāmiyātrā 1054  
 Muñiçarasūri 144  
 Murabhid 132  
 munukshā 342  
 Muruṇḍa 561. 854 (Mar°)  
 Muruṇḍiṇiṇ 431. 469. 537  
 Mulatāna 1041  
 - -nagara 1042. 1043  
 mulāṇa 1113. 1117 (mulāṇā)  
 mulāṇaka 1114  
 Muṣṭiyākarāṇaṇ 659 (12)  
 musalaṇ 88 (yatra n. patati)  
 musāvāva 761  
 ĩ muh 1039 (ummohay, ent-  
 wirren)  
 °muha 561  
 muhutta 620  
 muhūrta 38. 92 (Namen der).  
 97 (desgl.). 427<sup>n.8</sup> (3773  
 Athemzänge). 586 (Namen)  
 - , drei bedeutsame m.  
 prophezeit 1040  
 Mūcīpās 11  
 Mūjavant (plur.) 50. 57  
 mūḍhaka (aus muṣṭi, Hand  
 voll) 1008<sup>n.8</sup>  
 Mūḍhamati 1120  
 mūḍhāṇiya 516<sup>n.10</sup>  
 mūrkhacaritraṇ 1106(198). 1107  
 mūrchanā (21) 286 (music.)

- Mūla, K. 667 (?)  
 mūlagacha 1053 (brīhatKhar.)  
 mūlagrantha 921  
 mūlatīkākrit 422<sup>n.2</sup>  
 mūlanāman 1040. 1045. 1046.  
 1048. 1049. 1052-55  
 mūlanāyaka-pārcvasthita 1049  
 mūlaprakṛiti-saṃjīta 349  
 mūlabhāshyakāra 769  
 cṛī Mūlabhūshāparibhūshita  
 1093 (97)  
 \* Mūlarāja 210. 211. 221. 230  
 mūlarājadhāni 667. 826  
 † Mūlasamgha 182  
 Mūlasaṃghatilaka 1092  
 mūlāgamagrantha 921  
 Mūlārka 210. 231  
 mṛigavyādha 92  
 mṛigaçiras 57  
 Mṛigasundari 887  
 mṛigāravratam 86  
 Mṛigāvati 979. 1114-15  
 Mṛigāsutakathā 1100  
 mṛītasamjīvanam 316 (Zauber).  
 318  
 mṛītyoḥ kshetrāni 31  
 Mea, Meya 561  
 Meayya 751 (āv. 8, 195)  
 Meghākumāra 468  
 Meghājī 1015 (Lumpāka)  
 - mukhyā Lumpākās 1108  
 Meghamālīn 1103  
 Meghamukha 552<sup>n.1</sup>  
 Megharathanṛipa 1121  
 Megharāja, V. des Jīnahaṅsa  
 (s. 1524) 1050  
 Meḍatā, Stadt 1043. 1052.  
 1053, s. Mīthādīya  
 Meṇḍhamukhālī 552<sup>n.1</sup>  
 Meṭārya 664. 1026. 1027  
 (dikshā). 1103. 1121  
 Meḍapāṭa (Meḍāṭa) 166. 274  
 Meḍini-taṭa 1055  
 meḍha 85  
 Meḍhātīthi 4. 58 (=ther mesha)  
 - , Çaivya 333  
 Meḍhya Mātariçya 11
- Menā, Vṛishamaçvasya 58  
 Meru 303  
 °meru s. Aja°, Jeçala°, Vā-  
 haḍa°  
 - , = Jeçalameru 1010.  
 1011  
 - -tantra (yāmala) 315.316  
 \* Merutuṅga 1025 (therāvalī  
 etc., s. 1367)  
 - , L. des Māṅkyaçūri-  
 sūndara 1067  
 - , Añcalagacha 1024  
 mela 1056 (Disputation?)  
 melāpaka 1065  
 \* Mevāṭadeça 1014  
 mesha, Meḍhātīther 58  
 meshūraṇa 309  
 Meha, Meghakumāra 468  
 mehumaṇ 761  
 Mēhilā 424  
 Maitrīn 182 (naiy.)  
 maitrī (s. dayā) 785. 1211  
 Maitreyī 667  
 maithunaṇ 908  
 Maidhātīthya 10  
 Maināga, Berg 38  
 maināla 52  
 moksha 1092 (der deva durch  
 naratvaṇ!), 1154 (2111)  
 mokshadvārapāçama 1175  
 (2197)  
 mokshamārga 920, °rgasya  
 netāraṇ 904. 1215  
 Mojadīna, Muizzeddīn (AD  
 1195) 1038  
 Moçayya (! Meya) 561  
 Moyā, Mokā 425  
 Moravāçānagare 1056  
 Moravy-ādau 1014<sup>n.8</sup>  
 Moriyaputta 409 (65). 412 (95).  
 425  
 Moriyarājyaṇ 1001 (323 nach  
 Vīra)  
 moḥa 316 (Zauber)  
 - -tīthānaṇ (30) 647  
 mohana 317  
 \* - -Pārcvanātha 1073
- moha-niyamṭhijjāṇ 724  
 (uttar. 20)  
 mohariya 539<sup>n.2</sup> (mukhara)  
 mauktika 1104 (gesāt)  
 Mauda 88. 90  
 Maudāyana 90  
 Maudgalya, Nāka 39. 63. 68  
 Mauna, Aṇçin 4  
 maunaṇ kuru(=halt das Maul)  
 1048  
 Maurya, Balabhadra 772  
 - -vaiça 1109  
 maula (yāmala) 315  
 Mauladevī, lipi 663  
 mausala 85 (madhuparka)  
 Mausaliṇputra 90  
 mmi, mhi (ahaṇ) 962<sup>n.1</sup>  
 /mlech 58 (na mlechet)  
 mlecha 58. 92. 928 (açvādī°).  
 1079. 1111  
 - -pīḍita 1015  
 - -rājan 299 (Çaka)  
 - -sainya 927  
 yaka 933. 1122  
 yaksha 91 (Maṇibhadrādayaḥ)  
 - 1038 (Brahmaçānti°).  
 1052 (Mānabhadra°)  
 yakshamāntrasādhanam 316  
 yakshalipi 661 [(1, 13)  
 Yakshā, Schwester des Sthūla-  
 bhadra 1060<sup>n.1</sup>  
 Yakshāryikāsambandha 1103  
 yakshā-°veça 436  
 yakshinīśādhanam 1184 (s. ya-  
 kshoṇi°)  
 yakshua 51  
 yajurveda 66. 68  
 - , asmin, ahaṇkāra, brah-  
 man im y. 1173  
 yajūnshī 50. 62 (8000 brīhati),  
 s. ric  
 yajūnāt, yad-ajñāt 1171  
 yajnaçāthā 12  
 \* Yajñadeva 915  
 yajñapurusha 340 (Naimiṣe)  
 Yajñavacas, Rājastambāyana  
 61



- Yajnasena, Caitriyāyana 30  
 yajnopavitavidhāna 330  
 yatijitakalpa 881. 890 (vivṛiti, Śādhuratna)  
 yatidharmavidhi 911  
 yatināja 140  
 Yativalabha 306 (astr.)  
 yatividhi 911  
 yatindra 139  
 yat-kiñcit-kārye 'pi 1039  
 yatrā 'khilā', 28 stuti von Somaprabha 1011  
 yathābhāyātacāritraṃ 1031 (9) (nicht mehr, seit Jambū †)  
 yathātātaṃ 382 (aṅga 2, 11, 12)  
 yathāpravṛitta 957<sup>n</sup>  
 yathāvyaḅhri 93  
 yathācakti 957<sup>n</sup>  
 Yadugiri 156  
 yantraṃ 287 (vier, music.)  
 yantraṃ 870 (für die 41 sava)  
 yantrakāmusāra 1000  
 yantrādhyāya 297  
 Yama, Vaivasvata 11. 65  
 yamaka, asṭā<sup>o</sup> 1010 (kāvyam)  
 Yamadaṇḍa 1131  
 Yamunā 27. 64. 91 [38 (Gaṅgā)-Yamunayor madhye  
 yava 321 (2 dhūyamāśha, 1 y.)  
 Yavana 91<sup>n.1</sup> (=fehler im Naksh.kalpa-). 92  
 - 297 (24, 3, astr.)  
 - , Muslim 1114  
 - -kumāra 1077  
 Yavanācāryādi 309  
 yavanikāntara, Act 151  
 Yavanant 63  
 yavarajarshikathā 1011  
 \*Yaçodeva 1085 (dharmopa-  
 deçamālā)  
 - (Tapā 91, s. 895) 1004  
 - -sūri 844<sup>n.2a.2</sup> (prathamā-  
 pañcāçakacūṛṇi)  
 Yaçodhara-caritraṃ 657, 1067  
 -69 (Māñikyasūri, Vādi-  
 rāja, Vāsavasena, Çrutasā-  
 gara, Sarvasena, Somakṛti)
- \*\*Yaçodhara-muni 1129  
 \*\*Yaçobhadra I 983 (13), —  
 (Tapā 5) 999, — (Khar. 6)  
 1032 († Vira 148)  
 - II (Tapā 39) 1005 (sūri  
 durch Sarvadeva), — (Kh. 11)  
 1035  
 - -sūri 1058 (6; devibhāva).  
 1117  
 \*\*Yaçorāja 171  
 Yaçovardhana, V. des Jina-  
 pati (s. 1210) 1044  
 \*\*yākinī mahattarā 987. 1035  
 (Haribhadra)  
 yākinīstūna 1004 (Haribhadra)  
 Yājñatura, Rishabha 11. 63. 64  
 Yājñavalkya 67  
 \*\*Yājñavalkya 6. 54. 56-59. 62  
 bis 68. 1146 ("munin")  
 - , Vājasaneyā 68  
 - , Gründer von Jambū-  
 saronagara 304 (9)  
 - , jur. 335  
 Yājñasena, Çikhaṇḍin 4 (7, 4)  
 yājñikān 67  
 yājñiki 40  
 yātanāsthānaṃ (64) 325  
 yātuvid 62  
 yātrā 1051 (Jinakuçalasūri",  
 guru"). 1054 (Pāreçvanātha").  
 1055 (Munisuvrata<sup>o</sup>, Pāre-  
 va", Çatrunjaya")  
 Yāmākūṭa (? grāma<sup>o</sup>) 1057 (3, 2)  
 \*\*yāmālān 314 (7). 315 (aufge-  
 zählt)  
 Yāmunācārya 139  
 Yāmyakleçamukti 339  
 Yāvady (Jā<sup>o</sup>!)-uddhāra 1002  
 Yāvanī lipi 661  
 yāvi, ya avi (cā 'pi) 385<sup>n.1</sup>  
 yuga 31 (5 Jahre des). 38. 51  
 yugapradhāna 986. 1001 (2).  
 1003 (6). 1013. 1042  
 - -padam 1052  
 yugalatraya 1005 (°yāṇam  
 ācāryāṇam)  
 yugādijina 1026 (1; "varṇana)
- yugānta 92 (52, 5)  
 yuti 291. 293 (graha<sup>o</sup>, bhaga<sup>o</sup>)  
 yuddhajayārūpa 314  
 yuvarājarshikathā, yovar<sup>o</sup> 1011  
 (Candraçekhara)  
 yūkā 1036 (°bhayāt)  
 °yūyām yuvā tvam avi- 1010  
 (stotra)  
 yogatattvaṃ (upan. 19) 88  
 yogadṛṣṭiçamuccaya 987  
 (Haribhadra)  
 \*\*yogabindu 919 (Haribh.).  
 987  
 yogavidhi 897  
 yogaçatam 323  
 \*\*yogaçatram 912 (Haribh.).  
 922. 925 (Hemasūri). 1012  
 (C. zu, Somasūndara)  
 yogaçikṣhā (upan. 18) 88  
 yogānanda 1172  
 yogin 91. 1010. 1044. 1045  
 yoginī 1041 (61). 1053  
 - -cakram 982  
 - -jālaçambara 314 (2)  
 - -nāryupadrava 890.  
 1013<sup>n.2</sup>  
 yogipraçaisā 908  
 yogibhaya 1010  
 yogotṛpatti 313 (astr.)  
 yogodvahanam 902  
 Yodhaçura 1054 (vāstavya)  
 yoni, joni 564 (up. 4, 9)  
 yoniçatam 318 (101)  
 yaugāpara 182 (2, naiy.)  
 raktā 321 (1 māśha = 5. 6. 7 r.)  
 raktikā 322  
 (ajja) Rakkhā, ārya Rakshita  
 674  
 rakshita s. Phalgu<sup>o</sup>  
 Rakshita 257 (cit. Hemac.)  
 (ārya-)Rakshita 985. 1001  
 (Vajra, Vira 557). 1034 (18).  
 1057<sup>n</sup>. 1062  
 raksbhogha 314  
 †Raghuveva 272  
 \*\*Raghuveva 1064 (C. zu,  
 Ratnacaudra)

- Raṅgavijayaṅgi 1053 (s. 1700, neunter bheda der Khara-taraçākhā)
- Rajana, Kaṇṇeya 29
- rajoharaṅgi 182. 884. 918. 926. 976. 1012. 1037. 1043 (\*prapatane)
- Raṭṭhavaddhana 758
- raṭṭṣa, aṭarīṣa 326
- Raṇasīṅha 1084
- raṇahradākhyam çāstram 314
- ratikalpa 1061
- Ratisundari 1087. 1100 (\*kathā)
- Rattasubhaddā 513
- ratna, elf. eines Königs 59
- † Ratnacandra 267 (14). 592 (s. 1664). 788. 1063-69 (9 Commentare, Pradyumnacaritr., samyaktvaratnaprakāça)
- ratnatrayam 908
- Rataniddhāna 1052
- \* Ratnaprabha, Sch. des Deva-sūri 922  
- 1082<sup>n.14</sup> (C. zu uvaesa-mālā, s. 1238)
- Ratnaprabhā 159
- \*\* Ratnamandana 1117
- \*\* ratnamālā 306 (astr.)
- † Ratnaçekhara (Tapā 52, s. 1457 bis 1517) 1013. 1117
- † Ratnākara 270 (metr.)  
- in Varāṇasī 278
- ratha 54. 92 (pāṭha)
- rathakāra 37. 46
- Rathanemikathā 946. 1066.
- Rathavīrapura 975 [1086
- Ramaḍha (me°, mo°) 561
- Rambhārīpasādīçyī' 1123<sup>n.3</sup>
- Ramagavāsāṅgi (5) 443
- Ramnavāsa (5) 561
- rayana, ratna (14) 848 (212)
- Rayana (Ratnagaṇi), V. des Hema 841 (67)
- Rayanaçhara (Tapā 52) 998
- Ravasa (Khasa!) 854<sup>n.7</sup>
- † Ravikara 270 (metr.)
- Ravipura 16 (9)
- Raviprabha (Tapā 30, s. 700) 1004  
- (Khar. 35) 1035
- rasa (neum) 701. 1039  
- , = sechs 1067  
- -ratnasamuccaya 315 (Nityanātha)
- Rasalola 1100
- rasātīve (yāmale) 315 (9)
- ra-sor la-çau Māgadhyaṃ 406
- rahanemijjam 725 (uttar. 29)
- Rahavīrapure 748 (āv. 8. 59). 953
- rahasyaṃ 14
- rāinna, rājanya 443
- rāibhoṇaveramaṇam 808
- Rāupranagara 1055
- \* Rāula-Mūladevakārīta 1051
- rākāṅkīta 956<sup>n</sup> (s. 1159). 963. 1007
- rākārakta 956<sup>n</sup>. 962. 963. 966
- rākhasalīpī 661
- rāga 280 (music., aufgezählt)
- rāga-dvesha-mohanivāraṇa 909
- Rāghava 340 (Name Vishṇu's Citrakūṭe)
- rājakarṇa samvatsariyam 88
- rājākṛit 58 [(19)]
- Rājagacha 1047 (2; Khar.).
- Rājagriha 1056 [1072<sup>n.2</sup>  
- -nagari 1031
- rājatanre (yāmale) 315
- rājataranḡiṇī 162 (Sūryamatī)
- rājadharmās 334 (ācārakāṇḍe)
- rājan 32. 37 (u. viç). 52. 334 (rājna ācāra)  
- 357 (indrādyaṭmakatvāt, rājmaḥ)
- rājanagaraṃ 1053. 1054 (çri°, Vikānera°)
- \* Rājanagaraṃ 1055
- Rājani, Ugradeva 39
- rājanya 32 (u. brāhmaṇa). 52
- rājanyabandhu 57. 60. 62. 63
- rājaprathamābhisheka 87
- rājapraçna 127
- rājabhṛatar 59
- rājavyayam 316
- rājaçekhara (vaidyārājacakra°) 262
- \*\* Rājaçekhara 209 (Dramen)  
- 280 (Tarala cit.)
- rājasattā 313
- \*\* Rājasamudra 1053 (s. 1656, Jinarāja II)
- † Rājasīṅha 268
- rājasūnyayājin 59 (Kurupañcāla)
- Rājasompādhyāya 1054
- Rājastamvāyana, Yajñavacas 61
- rājikā 322 (1749 v. 3)
- Rājimatī, Nemi 256. 857. 1089, Rathanemi 1066 (15). 1086
- Rājendraçārya 1047
- rājyābhishekagana 80
- Rāṇapura 1012. 1055 (\*rādi-pañcātirtheshu)
- Rāṇyani 28
- Rāṇyanīputra 27
- rātrika, daivasika 924
- Rāthitara Satyavacas 39
- Rādha, Gautama 28
- rādha 85
- Rādhanapura 1055
- \*\* Rādha gopī 123
- Rādheya 6
- Rāma, Aupatasvini 58  
- , Pferdeopfer des 133  
- und Aruṇadhatīsabacera 334  
- , Name Vishṇu's Ma-hendrāraṇa 340
- † - , S. des Janārdana 15  
- -Kesaḅā 416
- Rōma (Roma) 561
- † Rāmacandra-sarvabhauma
- Rāmacaritam 1026 [1180
- \* Rāmanāgi 1015 (5)
- Ramadevādīçrāddhānam 1045
- Rāmadharṇiṇī 189
- Rāmamantrās 115
- Rōmaya (Ro°) 854<sup>n.6</sup>
- Rāmavijaya 1028. 1054 (upādhyāya)

- Rāmāsīḥa, K. (Yodhapura s. 1807) 1028  
 \*\* Rāmāmūja 138-40  
 \*\* Rāmāyaṇa 474 (Jaina-Form der Sage des). 513. 677. 696 (aparāṇḍe). 697  
 Rāmāçvamedha 1204 (133)  
 Rāyagīḥa 425. 562 (Magahā)  
 rāyaṇa 836 (āyāravīhi 15)  
 \*\* rāyapasañāyāṇa, \*pasañāyāṇa 679. 697. 820  
 Rāyamallābhūdaya 1016<sup>n.2</sup> (Padmasundara)  
 Rāvaḍa 916. 1017  
 Rāçīkara 182<sup>n</sup>  
 rāsaka 269  
 (sāha) Rāsala 1044 (V. des Jinacandra, s. 1197)  
 rāsī, duve 415 (jivā, ajivā)  
 rāsijumma 450  
 rāhu 98. 99. 103  
 - cāra 89  
 Rāhūgaṇa, Gotama 63  
 riuveya, ṛigveda 423<sup>n.10</sup>. 537  
 (cṛi) Rīpi (oder Çiripi?) nagara 1054  
 Rīṇipure 1054 (ohne cṛi vorher)  
 Rīpurnadana, K. 1086 (11<sup>o</sup>)  
 ripratara 61  
 rishpha 309 (riḥpha, *riḥḥ*)  
 Risahajīṇḍa 981  
 Rīsīdattā 1087 (80<sup>a</sup>)  
 Rihāḍa 267 (s)  
 - gotriya 1051  
 Rukmīṇi 123. 1064 (n. Kṛishṇa)  
 - 985 (T. des Dhanaasārtha)  
 Ruci 338 (vāha)  
 ruddanaha 552 (up. 3)  
 Ruddasoma 664  
 rudra 91 (Sonne madhyāhne!)  
 Rudrapalli 1046  
 Rudrapālliya 1119  
 - Kharataracākhā 1041 (bhinnā)  
 \*\* - gacha 1040. 1088, gestiftet von Jinaçekkhara  
 rudramahot-ava 88
- Romaka 293. 297 (ācārya). 301  
 Romakasiddhānta 292  
 Romaga 561  
 Romaya 854<sup>n.6</sup> (Rā<sup>o</sup>)  
 \*\* Romaça 301 (für Romaka)  
 Romaçanūmi 302 (Vaçishṭho.)  
 Romaçayane 1005 (Rā<sup>o</sup>?)  
 Robakakathā 1078  
 Rohagupta 796. 1002 (trairāçīka, nilnava 6). 1033 (Vira 544)  
 - matap 541<sup>n.5</sup>  
 rohiṇi 57  
 Rohiṇi 471 (aṅga 6, 1, 7). 513 (devi). 1087  
 rohiṇyādītapovicāra 918. 926  
 Rohita, S. d. Haricandra 11  
 rohiḍaya (Mars) 99  
 Rohiḍaya 760  
 raudre, yāmala 315  
 raupya 1015  
 Rauruki 27  
 Raubiṇa Vāsishṭha 38  
 Raubiṇyāna 61  
 Raubiṇeya 916. 1098 (caritra)  
 † nicht, sondern †, in Citaten aus dem Rik 101  
 †, inneres, ausgefallen 286<sup>n.2</sup>  
 Laūsa, Laosa 561. 854  
 Laūsiyāḥiṇi 431. 469. 537  
 Lakuçāḥ 854  
 \*lakshaṇaṇa 88 (araṇi<sup>o</sup>, kuṇḍa<sup>o</sup>, yajnapātra<sup>o</sup>, vedi<sup>o</sup>, sanil<sup>o</sup>, sambhāra<sup>o</sup>, sruva<sup>o</sup>, hasta<sup>o</sup>). 89 (utpāta<sup>o</sup>, ulkā<sup>o</sup>, pituketo<sup>o</sup>, digdāha<sup>o</sup>, nakshatragrahotpāta<sup>o</sup>, nirghāta<sup>o</sup>, parivesha<sup>o</sup>, bhūmikampa<sup>o</sup>, vidyul<sup>o</sup>, sadyovṛishṭi<sup>o</sup>). 94 (dvitvādi- - granthāḥ 89 [kāni] - - saṃvatsara 585  
 Lakshanapurī 1116  
 lakshahoma 88 (laghu<sup>n</sup>, brihal<sup>n</sup>) [800  
 \*\* Lakshmana 110<sup>n.3</sup>, — gaṇi  
 Lakshmi, M. des Jineçvara (s. 1285 oder 1245) 1045

Lakshmi u. Sarasvatī, leibhaftig auf der Schulter des Mānadeva 1003 (19)	Lavāpasamudda 553. 859 (*dra) lavāpasihomāṇaṃ 849 n. 4 (253)	Lūṃpākānantaṃ 1013. 1015 (*adhīpati)
**Lakshmicandra 1115	Lashṭadanta 552 n. 4	**Lūṃiga-vasatī 1117
Lakshmidhara, kathā 1100 (45)	Lahora 1041	- 170 (*gāvāpta)
Lakshminātha 241 (Piṅgala-pradīpa)	Lākḥāhī 1123 (29)	Lūṃiyā 1043
**Lakshminivāsa 144	lāṅgule (yāmale) 315	- -gotrīya 1043. 1048. 1053
Lakshmiṇipura 1076	Lāchaladevī, M. des Stūhlabhadra 1032	lekha 1012 (108 hasta grofs!). 1014 (vom suratrāṇa)
Lakshminābha 1054 (s. 1790, Jinalābha)	Lāṭa 295 (astr., *sīnha?)	lekhaḥa 335. 1013 (Lūṃka). 1050 [dhānta*]
Lakshmitīkṣhā 93 (2)	Lāṭa, Lāḍa, Koḍḍivarisa 562. 854	lekhakārīn 1034 (21; sarvasid-lekhanaçalā 661
**Lakshmisāgara (Tapā 55) 1013. 1117 n. 2	Lāṭī 277	lekhaprastuta 350
laghu-Kharataraçākhā (s. 1331) 1046	- lipī 661	lekḥā 562 (pāṭha, s. rekḥā)
- -gurubrāṭar 1032. 1039	Lāḍdhācārya 295	lekhyakarmakṛit 1008
laghupitrīn (pītor laghubhrātrīn) 528	Lābhapura 267 (11). 1108 n. 5 (Akabara)	lekhyavidhī 307 (jur.)
laghulakshahoma 88 (brīhal*)	Lāmakāyana 27	Lechaī (neun L.-Könige) 429
**laghuvrīṭṭi 987 (Haribhadra)	*Lālacandra 1054 (Jinalābha)	Lecābuharāgotrīya 1054
laghuçākāḥā(çalā)karman 86	lāvaṇaka 158	l/leḥḥ 120
laghuçālīka 1008 (? Devendra)	*Lāvānya-bhadra,-samudra 176	Letiāpitā 489
laghusaptaçatīstotraṃ 349	Lāsikābhīḥ 606	leça 111 (yasya leçāḥ)
laghvacāryīya Kharataraçākhā 951. 1055 (s. 1686, Jinasāgara)	Lāsīyābhīṃ 431. 469. 537. 547	leçyā 565 (up. 4, 17)
Lankā 292. 301	Lāhoranagara 1041. 1052	leçyādayaḥ 459 (aṅga 5, 25)
Lāṅkodāya 293	Lāhyāyāni Bhujyu 67	leçyāvānt 456 (aṅga 5, 5)
Lāchīpūṃjja 494	likkhavihāṇaṃ (18) 563 (für die baubhī livi)	lesājhayānaṃ 728 (uttar. 84)
Lāchīsāgara (Tapā 55) 998 n. 2 (17)	likhita 176	lessā 450. 574 (up. 5, 5, paḍī-hatā). 848 (178. 189)
laṅçhaṇa, des Jina 846 (29)	līṅga 91	lehaṇāyāria 661
laṅṭha 696 n. 4	- , giha°, anna°, ssa° 846 (51)	lehāiyāi 515
*lātā 1126	- -vīddhīdārḍhyaṃ 318	loia, loguttaria 696. 697
laddhīn 849 (270)	- -ssarūvā (svarūpāḥ) 847 (110)	loka 68 (bis zu brahma°)
laddhī-ambhava 848 (181)	līṅgāyatanaṃ 91	- -tattvaṇīmaya 987
Labdhīsāgara 1022 (cvi Pāla-caritraṃ)	*lipī 660. 661 (18)	- -nātha 539
laṃpāṭa 314	lipistūto mantraḥ 352 (nir-vīryaḥ)	- -pāla 91
laṃbaka 158-65	*līlāvātī-vat 274 (Bhāskara)	- -bindu 987 (Haribhadra)
**laṃvodārī 1153	Lūṃka (Lo°, Lau°) 956 (s. 1508)	lokasāra 357 (aṅga 1, 1, 5)
Lālīpūṃjja 1021	Lūṃkākḥya-lekhaka 1013 (gegen jinapratimā)	- -vijaya 356 (aṅga 1, 1, 2)
lālītavīstarā 924 (Haribhadra)	Lūṃkā-mātaṃ 1013	lokāyata 182
lālītāṃgaṇātha 1058	l/luḥḥ 1042	logavijaya 356
*Lalla 306	lūṃpaka 972	logabīndusāgarapāyavyasāṇaṃ 634
- -sādhu 1089	Lūṃpaga 971	logiyata 678. 697
Lāvāṅgikā 157	Lūṃpāka 956. 959. 967. 969. 971. 1014. 1108	loca, Tonsur 182. 976 n. 1
		Lodravapattane 1053
		loyavihī 863
		Losiyāhīṃ 537
		Lohakhura 1131

- Lohajamgḥa 956 (72)  
 Lohadaṇḍa 840  
 lohadrīdryaputtalikā 1120  
 Lohāṛeyakathā 950<sup>m.10</sup> ("hār-  
 yya). 951<sup>m.1</sup>  
 Lohicca 675 (29)  
 lohitaṅka, "tāṅka, Mars 566  
 lohitaṅka 662 (130)  
 lohitaṅka, Mars 176  
 Lohiya-Gaṅgā 438  
 laukāyata 182  
 Laukya, Vāja 10  
 Lauṅka, lekha 1050 (s. 1508)  
 Lauhikya 6  
 Lauhitya 950  
 Lhāsiya, Lhāsiya 561  
 Lhāsiyāhiṃ 431  
 v<sup>o</sup>, s. b<sup>o</sup>  
 Vaara (Vayara, Vajra) 673 (19).  
 953  
 \*\*Vāira (Vayara, Vajra) 985,  
 s. Vaira  
 Vāirarisi 748 (āv. 8, 42)  
 Vāirasāmi 867  
 Vāirasena 744 (āv. 2, 101)  
 Vāirāda 562 (Faccha). 854  
 (Maccha)  
 vaśesiyaṃ 678. 697  
 vaṅca 5 (Çāṅkh.-Ār.)  
 vaṅcānucaritaṃ 118  
 vaṅci (6 v. 1 marici) 321  
 Vakaçiras 28 (Sāmav.)  
 Vakulanālā 157  
 Vakusikābhil 606  
 vakka (vākya)-suddhi 810  
 (dasaveāl. 7)  
 vakkaya, vakkaja 697  
 vakrajaṅghābhil 606  
 vakrajaḍaḥ 657 (Vīratirthe)  
 vakshaskāra 191. 579. 587  
 vagga 476 (aṅga 6, 2, 1)  
 Vaṅkacūlakathā 1087. 1096  
 Vaṅga 562 (Tāmalitti)  
 vaṅgacūliya 679 (vagga<sup>o</sup>). 821  
 Vāṅgadeça 1096  
 Vvac, + abhyanu 30. 61, —  
 ūce 1094, avak 1113  
 Vaccha, Vatsa 562. 854 (Ko-  
 sambi u. Vairāda, wo Ma<sup>o</sup>)  
 Vaccha, Vātsya 673  
 (sāha)Vaccharāja, V. des Jina-  
 candra V (1487) 1050  
 Vachāvata (-muḥatā-Rūpa-  
 candra) 1055 (69), s. Vā<sup>o</sup>  
 vajji (vajrin) indra 429<sup>m.1</sup>  
 vajra 57 (in 4 Stücke)  
 \*\*Vajra 817<sup>m.1</sup>. 984 (15)  
 — -pratyekabuddha 948  
 Vajrarhisūrirāj 1107 (v. 3)  
 \*\*Vajraçākhā 931 (Candra-  
 gacha). 1001. 1107. 1121  
 \*\*Vajrasena 1001, — (Tapā 14)  
 1002. 1023, — (Khar. 17)  
 1033, — 1101. 1107 (guru)  
 Vajrasvāmiṃ 664. 924. 964  
 (hoi oder havi). 965  
 — (Tapā 13) 1001. 1002  
 (Vira 496-584). 1027 (carita).  
 1033 (Khar. 16). 1062. 1101  
 bis 1103  
 — abhinava<sup>o</sup> 615  
 Vajrasvāmirāj 1002 (daça-  
 pūrvavid)  
 Vajrayudha 1099. 1216  
 vajrinata 1107<sup>m.1</sup>  
 Vaṅcuṅga (Çame<sup>o</sup>) 562  
 Vaṅjha (bandhya) 956 (s. 1570)  
 967  
 vaṅa, chāyāyaṃ eines v. 1004,  
 s. bṛihadvaṅa  
 vaṅaka 321 (drankshana)  
 Vaṅagacha 957 (aus Tapā-  
 gacha). 959 (Sarvadevasūri,  
 Tapā 55)  
 Vaṅagana 959  
 Vaṅta, Vaṅti (Vaḍḍhi, Vaḍḍha)  
 562. 854 (Māsapuri)  
 Vaḍḍagacha 958  
 Vaḍḍaligrāme 1051  
 Vaḍḍalinagare 1015<sup>m.3</sup> (nicht  
 Vā<sup>o</sup>). 1216  
 vaḍḍabhābhil 606  
 vaḍḍahiyāhiṃ 431. 469  
 Vaḍḍhamāpasāmi 679  
 vaḍḍhovaḍḍhi, vṛiddhy-apa-  
 vṛiddhi 575<sup>m.2</sup>  
 vaṇa-tigicāḥ, vṛaṇacikitsā 608.  
 609  
 vaṇij, Kaṃpkaṇa 657  
 Vvaṇu, varṇa, vṛaṇeḥiṃ 619  
 (1 sg. fut.)  
 vaṇṇata, varṇakagranta 466  
 (leiblicher)  
 Vaphi, Vṛishpi 495  
 \*\* — -dasāo 679. 821  
 Vattha, Vaccha, Vatsa 562.  
 854 (Kosambi u. Vairāda,  
 wo aber Ma<sup>o</sup>)  
 vattha, vastra 847 (III, jā-  
 kappam)  
 —ggahaṇaṃ 847 (125)  
 vattlesanā 359 (aṅga 1, 2, 5)  
 Vatsa, Kāva 11  
 Vatsasya vedanā 38  
 Vatsapri Bhālandana 30  
 Vat:āsura 121 (2, 4)  
 Vat:omadeçodbhava (ṛiti,  
 Avanti) 277  
 Vaddhamāṇa, s. Vaḍḍh<sup>o</sup>,  
 Vardh<sup>o</sup>  
 — -sūri 989 (25)  
 vadhū, als Nominativ! 700  
 — -potti 702  
 Vadhyarva 12. 27 (āpri)  
 Vanamālā 1017  
 Vanarāja 1004 (gründete s. 802  
 Apahilapura)  
 vanavāsū 1007  
 Vanavāsini 1002 (Sāmanta-  
 bhadra)  
 vanastha 117 (dharma)  
 vanaspati 458 (aṅga 5, 11). 459  
 (aṅga 5, 25)  
 vaṇḍaṇayaṃ 678. 754 (āv. 12).  
 845  
 vandanam 777-78  
 \*\*vandanakaṃ 609  
 vaṇḍana-vicāra 924  
 — -vidhi 925  
 Vaṇḍhya 967  
 (cakshur)vanyaṃ 29  
 168\*

- vapaṇaṁ 1104 (von Perlen)  
 vāya, vrata 830 (āyāravīhi 2)  
 vāyaṇa, vacana (16) 847 (16)  
 Vāyaraśīhadeva, Vajras<sup>o</sup> 932.  
 965 (cf. āv. 8, 42)  
 Vayari sāhā 1034  
 Vayari, varāyaṇti (ke sūriyaṇ)  
 574 (up. 5, 7)  
 varacārīā 743 (āv. 2)  
 - , hiā 745 (āv. 3)  
 Varāṇā 562 (Accha). 854  
 (Cārūṇā)  
 Varadatta 996, 1026, 1100  
 Varadācīrya 139  
 Varadāma 595 (18)  
 \*varādīva, \*varoda 554  
 vara-Nāradasaṅghe 1092  
 (18, 24)  
 \*\*Varauei 41 (T.prāt. C.)  
 - 758, 782, 1059, 1101  
 varasūptakaṇṇ 1041  
 varāṅgavṛiddhī 318  
 varātaka 305 (1, 2)  
 varāha 31 (vāmanosha!)  
 - 340 (9, heiñt Vishṇu:  
 Kārdamālc)  
 Varāha, = \*mihira 306  
 \*Varāhamihira, und Bhadrā-  
 bāhu 1000, 1032, 1103  
 varisa, fünf Arten von 847 (42)  
 varuṇa, āditya 11, 65  
 - , Gestalt des 37, 65  
 (jumbaka, çukla, khalati, vi-  
 kliḥha, piṅgāksha)  
 - n. kshatraṇ 59 (weniger  
 kräftig als mitra, brahman)  
 - , V. d. Bhrīgn Vāruṇi 62  
 Varuṇavarādīva, Varuṇoda 554  
 (7, 5)  
 varuṇovavāā 821 (dhar<sup>o</sup>)  
 varṇa 286 (25, music.)  
 varṇa, daivya, asurya 37  
 - 364 (16, varṇātara)  
 - , neutr. (?) 1040  
 varṇaka 421 (geistiger, des  
 Mahāvīra)  
 Varṇasaṅkara 153  
 varṇasamānuāya 199, 265  
 \*\* - -sūtraṇ 200 (Candra)  
 varṇānyatvaprapṭi 340 (53)  
 varṇāceramadharma 341  
 vartalikā 1013  
 vardhamāna 91 (Diagramm)  
 \*Vardhamāna, Seh. d. Abhaya-  
 deva 992  
 - (Khar. 39, † s. 1088) 1035,  
 1036, 1057  
 Vardhamānapura 1025, 1109  
 Vardhamānasūri 1049 (Jina)  
 Vardhamānastutitrayavicāra  
 920  
 Vardhamānasvāmīn (Vīra) 999  
 vardhāpanaṇ 1015  
 vardhāpanikā 1032  
 varshāl 58  
 varshāpi, Bhāratam pratha-  
 mam v. 303 (17), 594  
 Varshāditya, V. des Aruṇā-  
 ditya 186  
 valaga 51, 381, 382  
 Valadeva (neun) 416  
 Valabhīnagari 1034  
 Valabhībhāṅga 1003 (Vīra 845  
 oder 826)  
 valamāna 1055 (heimkehrend)  
 Valisaha 673<sup>a</sup>  
 Valkalacīrikathā 950  
 Valkalacīrin 1103 (85)  
 valla (3 v. = 1 nishpāva) 321  
 (er) Vallabha (oder Crīvall<sup>o</sup>)  
 268 (30)  
 \*\*vavahāra 679, 714 (nac). 821,  
 847 (126, fünf)  
 - , niyyutti zu 744  
 - -cūri 670  
 Vavvara 854 (Vachara)  
 Vavvariyaḥip 431 etc.  
 Vāça Açya 11  
 (Ghānorā-) Vaçādadi 1055  
 (Stadt)  
 Vaçishṭha 297 (astr.), 302  
 vaçikaraṇaṇ 316 (sarva<sup>o</sup>), 1184  
 \*vaçyaṇ 316 (rāja<sup>o</sup>, strī<sup>o</sup>, pati<sup>o</sup>)  
 vaçyādihkāra 318, 1184  
 Vashata-sāha 1055  
 vasati 996 (°nivāsapratipatti,  
 °mārgu)  
 - -vāsīn 989  
 vasatyā, caityagrihamīrākara-  
 ṇena 990  
 vasaha, \*heṇa vasahisaṅgaha-  
 ṇaṇ 847 (135)  
 vasalī 1047  
 - -diṭṭhaṇta 710  
 - -suddhi 847 (133)  
 Vasishṭha 4 (hataputra). 8  
 (maṇḍ. 7; vasishṭha). 1150  
 - u. indra 63  
 - , u. Viçvāmītra 29  
 - , n. Suddā 11  
 - iti Vasishṭhaḥ 39  
 - (grammat.) 195  
 - (astr.) 301, 313  
 - -purohitāḥ 29  
 - -yaṇa 57  
 - -çānti 1189  
 - -çikshā 93 (9)  
 - -Çunakā-<sup>tri</sup> 17, 27  
 - -saṅsarpa 12  
 - -siddhānta 292 (Vishṇu-  
 candra)  
 Vasishṭhānaṇ 12  
 Vasindatta 856, 885, 1104  
 Vasudeva 513  
 - -kumāramahākanyālābha  
 1029  
 - -hiṇḍi 919<sup>a, 3</sup>, 922, 926,  
 948, s. Vās<sup>o</sup>  
 vasudhā 91 (3 sāgara, 7 s.,  
 7 dvīpa)  
 vasuṇḍharā 91  
 \*\*Vasubandhuçreshṭhikathā  
 1094  
 Vasubhūti 983, 1030 (V. des  
 Indrabhūti)  
 Vasurāja 915  
 Vasusāra 1104  
 vasti = vastu, als Abschnitt  
 der pūrva 658  
 vastu 839 (14 in pūrva 2)  
 vastudvayena nyūnāni 1032

- \*\* Vastupāla 275<sup>n</sup>. 306. 307.  
1008. 1069. 1115. 1117  
- -mantrikathā 1100  
- -mantrin 1114 (mantri-  
V. gñihe 1008)  
vastrādānaphalaṃ 1079  
vastrapuṭṭalikādānaṃ 1008 (4)  
\*\* Vāhula 1000  
- -sarivaya 673 (16)  
vākovākyam 14. 59. 63  
Vākpati 932 (vor V.)  
vākpāruṣhyam 328  
Vāgadhika-śrāddha 1040  
vāgaya, vākaja 697  
vāgarāṇam 678. 697  
\*\* vāgicālyāḥ 333  
Vāguri 133 (52)  
vāc 4 (u. Viçvāmītra), — āryā  
6, — āryā vācaḥ 8, — utta-  
rāhi vāg vadati Kuru-Pañ-  
cālatrā 58  
- - adriçyamānā 36  
- - , = viçvakarman 61 (vācā  
hī 'dam sarvaṃ kṛitam)  
- - noch über prajāpati 59  
- - , s. manas  
vācaka 920 (erklärt)  
- - -padaṃ 1013. 1053  
Vācakaṇvi Gārgi 67  
vācaṇāntaraṃ 433<sup>n</sup>  
vācānā-bheda 543 (up. 1, ba-  
havo vācaṇābhedaḥ)  
vācayitri-vācakayoh 663  
Vācāspati 256 (Lexicogr.). 261  
Vāchāvatamantrin 1051, s. Va°  
Vāchiga (?), V. des Jinadatta  
996<sup>n</sup> 3. 1040<sup>n</sup> 3, s. Çiga°  
Vāja Latkya 10  
Vājaçravasa 36 (Uçant Gau-  
tama [oder uçant?]). 63  
(Kṛçri Gautama)  
Vājaçravasāḥ, Gautamāḥ 36  
Vājasaneyā Yājñavalkya 68  
\*\* Vājasaneyakaṃ 27  
\*\* Vājasaneyi-saṃhitā, neue  
Editio 1203  
vādāvādyamāhātmyam 135(2)
- vāṇa, vācana 76 (Çat.br.). 876<sup>n</sup> 4  
vāṇa-m-aṇṭara 553. 563. 848  
(194)  
vāṇayāria, vācaṇācārya 876<sup>n</sup> 4  
Vāṇāraṣi 278 (Ratnākara in),  
425. 722  
Vāṇiyagrāma 431  
vātaka (yāmala°) 315  
vātaraçanāḥ 38  
(Dṛiti-)Vātavator ayaṇam 12  
Vātāvata (Vādhā°) Vṛiṣha-  
çushma 4 (2, 9)  
vātika 92  
Vātsa 6  
Vātsya-gotrīya 1031 (Çayyaṇi-  
bhava)  
\*\* Vātsyāyana, Pañcakarṇa 28  
- - , u. Çesha 133 (2, 3)  
vāda 190 (25, aufgezählt)  
Vādari 90  
vādānukrama, mīla-Çaçadhara  
190  
vādigokulasaṃdā 1013 (Muni-  
sūpḍara)  
\*\* vādi-Devasūri 1116<sup>n</sup> 4  
vādin 920  
Vādirāja 1067 (Yaçodhara-  
caritraṃ)  
vādivetāla 1005  
Vādilbhakesarin 144<sup>n</sup> 2 (Bha-  
dreçvara, bṛihadgacha)  
vānaravānarikathā 1057  
Vāpeṅgrāme 1054  
Vāmakakshāyana 60. 61  
vāmaṇiyābhiṃ 431. 469. 537  
Vāmadeva 4 (u. Viçvāmītra),  
8 (garbhe çayāna) . . 66  
Vāmādeya, Bṛihadktha 65  
vāmāna 340 (Name Viṣṇu's  
Kurukshetre)  
\*\* Vāmāna 15 (Nārāyana, Mud-  
gala, Vaidarbha)  
- - 181 (phil.). 249 (gramm.)  
- - -kṛitam vyākaraṇam 659  
vāmanastava 341  
vāmaṇosha (?), varāha 31  
vāyanādānaṃ 346 (4<sup>n</sup>)
- vāyānyā 876 (21)  
vāyānyāria, vācaṇācārya 836  
(āyāravihi 18)  
vāyānyāriyāyayattibhāvaṇavihi  
876 (22)  
vāyava, vātika 525<sup>n</sup> 3  
Vāyubhūti, dritter Schüler des  
Vira 425  
vāyum āgacchati 68 (der Go-  
storbene)  
(tad-)vārake 1040. 1046-50.  
Vāratthapure 759 [1052  
Vārāṇasi 1037  
Vārādevi, M. des Jinabharsha  
1056  
vārivarga 260  
Vāriṣeṇakathā 947  
Vārūni, Bhrigu 39. 62  
Vārūṇikīyābhiṃ 547  
Vārūṇiyābhiṃ 431. 469. 537  
vārūṇi 40  
Vārūkali 63 (s. Ark°, Vāhkala,  
Bāshkala). 235  
Vārūkalīnāḥ 6 (vā Ark°)  
Vārūhaganya 27. 28  
Vārūhna, Gobhila 36  
- - , Barku 56. 67  
Vārūhivridhā, Ula 4  
Vārūhneya, Çuṣha 36  
Vārūhnya Satyayajna 58  
vālakhilyānāṃ sūktāni 8  
vālakhilyāḥ 38  
vālīkhillair iva 242(3, 3, erklärt)  
Vālīçikīyāni 6  
Vālināthakshetrapālamūrti  
1037, 2  
Vālvēgrāme 1056<sup>n</sup> 4  
Vālmiki 114  
Vālhādevi, M. d. Jinacandra V  
(s. 1487) 1050  
vāvātā 66  
Vāsagāṇiyābhiṃ 431  
vāsacūṇapṛakṣhepa 1042  
Vāsāpujja (Vāsu°) 409  
vāsava, varshati 91  
Vāsavadattā 274  
vāsasayam, varshacātam 392

- Vāsavase-na 1067 (Yaçodhara-caritraṃ)  
 Vāsaveya 127  
 väsikabhojyakathā 1011<sup>n.7</sup>  
 Väsiṣṭha 4 (yajna)  
 - , V-o brahmā kāryaḥ 29. 46  
 - , Raudhīna 38  
 - , Satyahavya 30  
 - -gotriya 1032  
 - -purohita 90  
 - -siddhānta 295 (Vishṇu-candra)  
 Väśukī 85  
 - - 256 (lexic.)  
 Väśudeva 91. 475<sup>n</sup> (kriegerischer Held). 513, s. Kaṇha, Kṛṣṇa  
 - , plur. 955  
 - -māyā 706  
 \*\*västupūjanam 1188  
 västūpaçamanam 1188  
 västosapati 103  
 - -gaṇa 80  
 Vähaḍameru-nagare 1047  
 - -väsin 1050  
 \*<sup>2</sup>Vāharisādhusahāya 367 (Çilāṅka)  
 Vāhlika 91. 1015 (sauvīsa-pāyin)  
 viṇṇo, Plur. zum Nom. Sgl. viñ (vid) 950<sup>n.5</sup>  
 viuvanakāla 849 (230)  
 vikāraka, viyāla, Mars 662  
 vikālaka, Mars 176  
 vikṛiti, acht, des pāṭha 54. 92 60 (metr.)  
 - , Würze (sechs) 1005 (alle v.tyaktāḥ). 1039  
 \*vikṛitika 1005 (pratyākhyāta-sarva). 1008 (nir°)  
 vikṛitipaṇçakaparilāhin 1005 (gṛhitātirikta)  
 vikṛityamujnā 1008 (nitya°)  
 Vikrama, K. in Mālava 166  
 - , K. in Lakṣmīpura 1076  
 Vikrama 1100 (18, °kathā)  
 - , Einführung der neuen Aera 1115  
 - -Aera u. Vira-Aera 938. 953 (-kāla u. Jinakāla)  
 Vikramataḥ 265  
 Vikramapuram 981. 1043. 1044  
 Vikramarājyam 1001 (470 çri-Virāt). 1033  
 Vikramavīraçarṇanā 313 (22)  
 Vikramasūri (Tapā 24) 1003, - (Khar. 27) 1035  
 Vikramasenarūpa 1120  
 Vikramāditya, Sieg über die Çaka, Anfang der Çaka-Aera 299  
 - , zwischen Rāma und Nala 667, 5  
 - , nicht im āvaçy., wohl aber Sātavāhana 759 (āv. 17, 64)  
 - , bekehrt durch Siddhasena Divākara 988. 1033 (Vira 470)  
 - , sieben, bei den Çalukya 351  
 - , Geschichten von 1105 bis 1108. 1115  
 - -kathā 1121 (lobhadāri-dryaputtalikā)  
 \*\* - -caritraṃ 1112 (Çubha-çila)  
 - -nareçvara 285  
 - -rājyam 1001 (470 n. Vira)  
 - -vat 1048 (navinam samvatsaram)  
 Vikramārka 166. 1117  
 - -gate kāle 313  
 - -samayāt 324  
 vikriyā<sup>2</sup>-sampradānam 327  
 viklidha 65  
 vigalasanujīva 848 (187)  
 viguvvaṇā, vikurvaṇā (vikaraṇā)  
 °vicāra 918 [390<sup>n.6</sup>  
 Vicāraṇā 156  
 vicāranicaya 890 (Bhuvana-sundara)  
 vicāraçreṇi 1025 (Merutuṅga, C. zu s. therāvali)  
 vicārāṅgītasamgraha 943 (Kulamaḍana)  
 vijaya 124 (dig°)  
 - , Ananta°, Kamala°, Vimala° 1108  
 - , Vinaya° 1203 (Kirti°)  
 - , vinita° 1168  
 Vijayakirti 1093  
 Vijayacandra 1008 (vṛiddha-çālika). 1009  
 \*Vijayajñandrasūri 1216  
 vijayadasanī 880  
 †Vijayajñanasūri (Tapā 57. 59) 961 (v. 4). 969. 1014-15 (s. 155: -1622). 1107 (v. 10)  
 †Vijayadeva 1108 (v. 22)  
 Vijayanta 264  
 Vijayanti 708  
 Vijayapālārpa 1086  
 Vijayapuram 1084  
 \*\*Vijayasīha (Tapā 42) 1007 (vivekamañjarīçuddhikṛit)  
 - , Sch. d. Ajitadeva 1132  
 - -çrāddha 1047  
 - -sūri 923. 889 (çrāvaka-pratikramapaçātracūṇi, s. 1185)  
 \*\*Vijayasena (Tapā 59) 998<sup>n.1.6</sup> (s. 1601-71). 1084. 1108 (v. 18)  
 - -sūri 1015  
 Vijayā 552. 1084  
 - , Göttin 1003  
 Vijayārtha 1110 (Veyāḍha; sonst Vaitāḍhya!?)  
 vijjāçarapañicchāa 679. 821  
 Vijjāṇanda, Br. des Dharmaghosha († s. 1327) 952  
 Vijjūmāli 1017. 1018  
 vijṇapti 999<sup>n.1</sup> (Munisundara, s. 1466)  
 vijñānakhaḍḍam 125  
 Vijnānāçramaprabhṛitibhiḥ 41 (vor Sāyaṇa)  
 \*\*Vijnānātman, desgl. 41<sup>n.1</sup>  
 \*Viṭṭhaladeva, K. 139



- vipāa 846 (65)  
 vipāyasamāli 810 (dasaveāl. 9)  
 vipāyasuyam 719 (uttar. 1)  
 viñcchaya, viyyācarana<sup>o</sup> 679.  
 821  
 viñmūtravisarjanam 329 (3, 1)  
 viñmūtrosargavidhi 343  
 viñhu für viñhu, viñna 972  
 Viñhasuya (Vrīshnisuta?)  
 946<sup>n. 1</sup>  
 Vitastā 161  
 vitānakalpa 86  
 Viḍagalla Ćākalya 62, 67  
 Viḍarbhavishayaḥ riti 277  
 Viḍisā, Viḍisam 706  
 Viḍeḡha Māthava 57  
 viḍeḡamarāṇe 1194  
 Viḍeḡha 5 (Kāci-Viḍeḡhesu).  
 67. 364<sup>p</sup>. 562  
 - , Miḥilā 562. 854  
 - -putta 429  
 vidyā (plur.) 63. 66. 68  
 - , vierzehn 660 (5; aufge-  
 zāhlt)  
 \*\*Vidyākara 240 (Mānabhādra)  
 Vidyāguru 182 (naiy.)  
 \*\*Vidyātilaka 1085-86 (Soma-  
 tilaka)  
 \*\*Vidyātirtha 35<sup>n. 2</sup>  
 \*Vidyādharma 1002 (ibhyaputra-  
 kula). 1033 (Sci. des Vajra-  
 sena; kula) 1107 (4)  
 - -kalpa 969 (786)  
 vidyānanda 906. 1172  
 \*\*Vidyānanda 1091  
 - -sūri 1009 (Viradhavala,  
 s. 1323, † s. 1327)  
 - 1022 (Ćrīpālacaritraṃ)  
 Vidyāpuraṃ 1009. 1010  
 Vidyāsāmudra 1003  
 Vidyāsāgara 1014  
 Vidyūjjīva 552<sup>n. 4</sup>  
 vidyut 1041 (muktā, svasthā-  
 nam gata)  
 Vidyuḍvant 552<sup>n. 4</sup>  
 Vidyumālikathā 1057. 1103  
 vidyullakṣaṇam 89  
 Vidyullatā 1120  
 vidvешаṇam 316 (Zauber). 318  
 vidhartar, Gott 961<sup>n. 8</sup>  
 vidhigāya 286 (14, music.)  
 vidhidharma 1005  
 vidhinā likhitam 1107 (210)  
 Vidhīpakṣha 1068 (Amēala-  
 gocha) [n. 2]  
 vidhīmārgaprabhāvazādi 982  
 Vidhisamgha 1005. 1007. 1016  
 (Jinavallabha)  
 \*\*Vinayacandropādhyāya, L.  
 des Mūnicandra 1005 († s.  
 1175)  
 Vinayapathādīcishyebhyaḥ  
 1047  
 Vinayapāla 1203  
 Vinayendu 935 († s. 1322)  
 vinaḡanam der Sarasvatī 27  
 Vinītavijaya 1168  
 °vinūḍara 1054 (Sūrata°, Mām-  
 ḡavi°). 1055 (Ghoghā°)  
 °vindu 909<sup>n. 4</sup>  
 Vinūlhyagotra 236 (7, 4)  
 Vindhyaṛājan 1031  
 Vipācā 340  
 Vipulākhyaparvata 1124  
 Vipulācala 1025  
 vipra-ḡubhītri-Nāgaçrikathā  
 1058  
 - -vādhāphalam 340 (48)  
 - -māhātmyam 340 (49)  
 Vibudhaçandra 800  
 Vibudhaprabha (Tapā 2s) 1004,  
 — (Khar. 31) 1035  
 vibhaktīlopa 595  
 °vibhatti, jhāṇa°, marāṇa° 679.  
 821  
 vibhūtimāhātmyam 131  
 vimarḡa, Capitel 306  
 °vimala 1107 (Ānanda°, Hema°)  
 † Vimala 407 (44). 409 (56). 992, 4  
 \*\*Vimalacandra 996, —  
 (Tapā 34) 1004, — (Khar. 35)  
 1035  
 - , Br. des Vāḡidevasūri  
 (s. 1226) 1118  
 Vimalaprabhasūri, Sch. des  
 Somaprabha 1011  
 \*\*vimalapraçnettararatnamālā  
 1119  
 Vimalamantrin 1036  
 Vimalavasali 1037 (Tempel  
 des Rīshabha auf dem Ar-  
 buda, gestiftet von Vimala-  
 mantrin)  
 Vimalavāhana 953-56  
 Vimalasāla 1087  
 Vimalasūri 1085 (çilopadeçā-  
 mālā)  
 Vimalottaratantraṃ 348  
 vimāṇapavibhatti 407. 679  
 (khuḡḡiyā, mahalliyā). 821  
 vimāṇavāsīḍeva 848 (195)  
 vimukti 370 (aṅga 1, 2, 16).  
 1061  
 vimotti 360 (aṅga 1, 2, 16)  
 vimokṣha, vimoha 357 (aṅga 1,  
 1, 7)  
 viyāla, Mars 586. 682  
 viyyācaranaṃ 679 (jj). 821  
 viyyāhara, Vidyāḡharakula 969  
 (Candrakula)  
 viraha (testword des Hari-  
 bhādra) 786<sup>n. 1</sup>. 911. 912  
 - , siddhigāṇe 848 (204)  
 viruddha 696. 710 (°tara, °tva,  
 avir°)  
 Virocana, S. des Prahrāda 87  
 vilambita 94 (vyīti)  
 Vilāyavisayavāsīya, Vilāyavāsī  
 (Çil°) 561  
 Villāṇa, Villala 561 (Çi°)  
 vivaranaṃ der sūmas, Mādh-  
 aṇḡarapa 18  
 Vivasvant (his Agnivārṇa, 3s)  
 145 (sḡryavaṇca)  
 - 301 (1, 9; astr.)  
 \*\*vivāgasue 685. 871  
 vivāha 86. 118 (50; girijāpateḡ).  
 119 (61)  
 - -karmāṇi 313  
 - -cūliyā 679. 821  
 - -paḡam 325

- \*vivāhapaṇṇatti 411 (sī u. sī).  
 831. 869  
 vivāhāṅṅau 337  
 vividdhī, vividdhī (abī budh-  
 nya) 391<sup>n.1</sup>  
 vivīṭ 896<sup>n.2</sup> (889<sup>n.1,3</sup>)  
 viveka 1172 (tattva<sup>n</sup>, dvaita<sup>n</sup>,  
 pañcakoṣa<sup>n</sup>, bhūtapāñca<sup>n</sup>,  
 mahāvākya<sup>n</sup>)  
 - - -mañjari (s. 1248) 985<sup>n.7</sup>  
 - - -vuddhī 1007 (Vijaya-  
 sūtra)  
 Vivekasamudropādhyāya 1047  
 viç 32 (u. kshatram). 37 (u.  
 rājan). 52 (vaicya)  
 Viçākha, *Bhāṣya* 91  
 Viçālānagarāṃ 377. 423  
 viçesha 564 (up. 4, 5)  
 \*\* - -āvaçyakaṃ 920  
 - -āvaçyakādībhāshya-  
 kartar 1034 (21; Haribhadra)  
 viçeshyanighna<sup>1</sup>) 260 (\*varga)  
 Viçrāntavidyādharma 659<sup>n.8</sup>  
 (Bhadreçvarasūtrikṛita)  
 viçva, = vierzehn 890 (v. 11)  
 viçvakarma-gaṇa 80  
 Viçvakarman Bhauvana 11. 65  
 - , pīṣi 29. 50  
 - , u. vāc 61  
 Viçvajitkhaṇḍam 123  
 viçvadeva (= 13) 654 (v. 4)  
 \*<sup>r</sup>viçvaprapākāca 261 (Mahe-  
 çvara). 264 (v. 4)  
 Viçvanamas 6  
 viçvarūpa 340 (Name Vishṇu's  
 Himācala)  
<sup>r</sup>Viçvarūpa 9. 57 (S. des Tva-  
 shtar). 59  
 (Bambī-)Viçvavayasau 30  
 viçvaçrīdhara - 1012 (Kula-  
 maṇḍana)  
 Viçvāmītra (= vāc) 4  
 - , pīṣi 39. 50  
 - , Kauçika 1203  
 - , 101 Sūtra 11  
 Viçvāmītra u. indra 6. 8  
 - u. Jamadagni 29  
 - u. Vasishṭha 4 (sama-  
 jānatām)  
 - , L. des Devarāta 6  
 viçveçvara 340 (Name Vishṇu's  
 Çope)  
 Viçveçvarabhāṭṭa 203  
 visha-nikshepa 1033  
 - -prayoga 318  
 Vishamaçila 160  
 visha-micṛita 1043  
 vishayānanda 1172  
 vishavidhī 327 (jur.)  
 vishāpahāriṇī mudrā 1043  
 vishūcikā 51  
 Vishṇu 57 (Zwerg, 3 Schritte)  
 - 66 (Vorrang des). 84  
 (guṇa des)  
 - , ārādhanam des 339  
 - , Namen des in 53 Orten  
 340  
 - , stuti des 283 (Gupa-  
 nidhī, 50 vv.)  
 Vishṇukumāra 1100  
 - -kathā 946  
 Vishṇucandra 292 (Vasishṭha-  
 siddhānta). 296  
 Vishṇucaritraṃ 294-95  
 Vishṇupatnī 51 (aditi)  
 viṣṇuparvan 112  
 Vishṇubhakti 157  
 viṣṇu-mukhā devāḥ 31  
 Vishṇuçri 1126-32  
 visarga 316 (Zauber mit)  
 Viśālāpavāsi (?) 561 (Mi-  
 lakkha)  
 Viśāḥ, Stadt 441 (18, 2)  
 visohi, āya<sup>n</sup>, caraṇa<sup>n</sup> 679. 821  
 Vihalla 428. 1022  
 vihāra, sāhu<sup>n</sup> 847 (103)  
 vihārakappa 679. 821  
 Viasogānagarāṃ 1017  
 Viibhayaṃ 562, s. Viya<sup>n</sup>  
 \*Vikānera 1052. 1054/55  
 Vikānera-nagarāṃ 1050-51  
 - -rājānagarāṃ 1053  
 - -vāstavya 1051  
 Viyamataṃ 1014  
 Viyā (s. 1570) 1013-14  
 Viḍṅṅarasi 1050 (samgha<sup>n</sup>)  
 Viṇaṇṇucuya 854 (ÇiṇaC<sup>n</sup>)  
 vīṇāṅṅaṅṅin 65  
 vīṇāḡāthīn 65  
 Vīṇāvaya, Crāyasa 30  
<sup>n</sup>vīthī 92 (gajā<sup>n</sup>, go<sup>n</sup>, nāga<sup>n</sup>)  
 Viyabhayaṃ, Sindhu-Sovirā  
 562. 854  
 viyārāyasuṇaṃ 679. 821  
 Vīyasoyā 471  
 Viyābhayaṃ 435 (379<sup>n</sup>)  
 Vira, 470 Jahre vor Vikram.  
 1001  
 - -cariyaṃ 993<sup>n.1</sup> (Deva-  
 bhadra)  
 - -caitya 1047  
 - -tirtham 657 (vakra-  
 jaḡāḡ). 965  
 Viradeva 1123  
 \*\* - -gaṇi 1098 (Sch. des  
 Jaysīnha)  
 \*\*vira Dhavala 1007. 1009 (Vi-  
 dyānanda, s. 1323)  
 - -kumāra 1007. 1008  
 (s. 1332 bekehrt)  
 Viranirvāpaṃ 1000  
 Viraprabha 1045 (Jīveçvara II)  
 \*\* Virabhadragitāsu 340 (36)  
 Viramad(?)grāme 1014  
 Virasūri (Tapā 21) 1003 (Vira  
 770)  
 - (Khar. 21) 1034  
 Virasena 1112  
 Visalaprī 1008  
 vihi, vīthī 847 (97, acht  
 bhikshariyā<sup>n</sup>)  
 vucchinna, çyava<sup>n</sup> 953 (36)  
 vṛvud 516  
 Vuddhavāi 664  
 vuddhasāvaga 696

<sup>1</sup>) cf. Parasiprakāca 1, 16. 2, 89, wo hiernach zu berichtigen!

- vriksha 549 (aṅga 5, 22)  
 \*vṛit 889<sup>a.10</sup>, 890<sup>a.2</sup>  
 vṛitta, Vers 941<sup>a.5</sup>  
 \*\*vṛittaratnākara 292  
 vṛittaratnāvāli 1188  
 vṛittānta, Neutrum (!) 1042  
 \*\*vṛitti, drei (druta, madhya, vilambita) 94  
 vṛittāṇaṁ tisṛiṇāṁ 1201 (6)  
 vṛittoktiratnākara 272  
 vṛitra 57 (u. indra), 58 (cārī-ram des)  
 - u. rīco yajūṅśhi sāmāni 59  
 vṛiddha-Garga 90  
 vṛiddhadikshāvasare 1034  
 Vṛiddhadeva (Tapā 17) 1002  
 - -sṛicīshya 1003  
 Vṛiddhadyumna Ābhīpratā-  
 rāṇa 11  
 \*Vṛiddhanagarāṇ 1041  
 \*\*vṛiddha-Pārāçarya 312 (astr.)  
 vṛiddhapravāda 1032  
 Vṛiddhavādīn 1001  
 \*\*Vṛiddhavādisūtri 1033  
 (Vīra 470)  
 vṛiddhaçālika 1008  
 vṛiddhasanpradāya 1034  
 vṛiddhiçrāddhaṇ 87  
 vṛindāraka 68  
 Vṛindāvana-khaṇḍaṇ 121  
 Vṛiṣhagīri 156  
 Vṛiṣhaçayasya Mene 58  
 vṛiṣhabadhvaṇa 91  
 Vṛiṣhabhaçrī āryikā 1129  
 Vṛiṣhabhāṇūpanandāḥ 121  
 (2, 1, 3)  
 Vṛiṣhaçulma Vādhāvata 4  
 Vṛiṣhāpaka 28 (Sāmav.)  
 vṛiṣhotsarga 87, 88  
 vea, thi<sup>o</sup>, puṇ<sup>o</sup> 846 (53)  
 venvīya 846 (18)  
 \*Vegaḍa-Kharatarāçākhā 1048  
 (s. 1422 bhīnūā). 1118  
 Venkaṭācala 140  
 Vejayanta 552 (d, 1)  
 veṇa(vainayiki)buddhi 676  
 veṇāya 853
- vetanasya<sup>o</sup> `napākarma 327  
 veda u. Jinaçāstraṇ 658  
 Vedagāya (māya) 562  
 vedanā 568 (up. 4, 35)  
 veda-nid 91  
 veda-pada (ekasya v o syā `çud-  
 dham artham uvāca) 1037  
 vedapārāga 90  
 vedabandha 567 (up. 4, 26)  
 Vedamāya (\*gāya) 562  
 veda-vedāṅga-pārāga 90  
 - - -vid 90  
 - -vrata 86 [sṛīritan]  
 vedāṅgamadhye 303 (Vyāsa-  
 vedānām ādībhīr mantrāḥ 90  
 vedāntaga 90  
 vedānti-satpadaṇ 113 (1)  
 Venātaṭa 1012, 1055  
 venāya 555, 561, 563 (zwei)  
 Veyaḍḍha 1110 (Vaitāḍhya,  
 s. Vījyārdha?)  
 veyāṇā 848 (174, der neraḥya)  
 veyālia 404  
 veramaṇa 808  
 verulīya 545  
 velaṇaa (vriḍanaka) 702  
 Velamḍharovavāe 396, 679,  
 821, 832, 865, 898  
 Velā 160  
 velā 1035 (Moment)  
 Velākūla 1114  
 Velākūlapattanāṇ 1055  
 vesha 1009 (46)  
 - -dhara 956<sup>o</sup> (s. 1508).  
 959, 1013 (s. 1533). 1014  
 veshadhāridarçanapramukha  
 1047  
 Vesamaṇa, vaiçravaṇa 696  
 - -maha 552 (up. 3)  
 Vesamaṇovavāe 679, 821, 832,  
 865, 898  
 Vesāya 552 (up. 3)  
 Vesālia, Malāvīra 377, 434<sup>a.5</sup>  
 - , Pīṅgala 424  
 Vesālī, nagaraṇ 429  
 Vesālīsāvaya 434  
 vesīyaṇ 678, 697
- Vesīyāyaṇa 438  
 Vaikarṇi 235  
 vaikuṇṭha, indra 66  
 vaikuṇṭha, 340 (45, Name Vish-  
 nu's Māgadhe vane)  
 vaikuṇṭhaṇ 1036 (nicht im  
 Besitz des Someçvara), —  
 tair vaikuṇṭhe yācite 1036  
 (Vishṇu's Himmel?)  
 Vaikuṇṭhanagarāṇ 139  
 Vaikuṇṭharāja 139  
 vaikhānasa 38  
 Vainki 235  
 Vajayantikāra 265  
 vaiḍyīya 545  
 vaiṭhyāṇ (upan. 28) 89, 1153  
 Vaitāḍhya 860, 1110 (Vīja-  
 yārdha?)  
 \*\*vaitānasitraṇ 123  
 vaiṭāyaṇ 376 (aṅga 2, 1, 2)  
 Vaidā, trīrātra 12  
 Vaidadaçva 11  
 Vaidarbhānagare 15  
 Vaidarbhi, rīti 152  
 Vaidēha 10 (Kāçya-V.). 11  
 (rājā, Para Āṅgāra) 36 (Ja-  
 naka), 62 (desgl.), 67 (ugra-  
 putra, Janaka)  
 Vaidēhyaḥ, Kāhe 33  
 vaidyādīkāra 1066  
 Vaidhasa 11  
 vainayika 373 (32)  
 Vainya Prīthi 59  
 - und Svājas (Svaujas)  
 333<sup>a.4</sup>  
 Vainyādivat 153  
 Vaiyaçyanta Tārkshya 11, 65  
 Vaiyāghrapadya 6 (Goçruta).  
 27, 61 (Indradyumna, und  
 Buḍila)  
 vaiyāvṛityakarādīkāyotsarga-  
 vicāra 924  
 Vaiyāsiki 126  
 \*\*Vaira fir Vaira, Vayara,  
 Vajra 771, 795  
 Vairaki 235  
 Vairāçākhā (Vajra) 827

- Vairasūha 932 (Vajra<sup>o</sup>? oder Vair<sup>i</sup>)  
 Vairasvāmīn (Vajra<sup>o</sup>) 240<sup>n.3</sup>  
 Vairocana 1115 (mantrin des Nanda)  
 Vailākī 235  
 Vaivasvata, Yama 11. 12. 63. 78  
 - , Manu 11. 12. 63  
 - , Patronym. des Naciketasa (!) 1144 (3)  
 Vaiçampāyana 38  
 vaiçākha, Monat 63  
 Vaiçāli 1097  
 Vaiçāleya Takshan 85  
 Vaiçīti (?) 235  
 \*\*vaiçeshika 181. 182. 189. 373. 904  
 Vaiçravaṇa 11 (Kuvera). 85  
 \*\*vaiçvadeva-prakaranaṃ 331  
 vaiçvānaravidyā 61 (Açvapati)  
 Vaiçvāmītra 46  
 Vaiçvāvasavya 61  
 vaiṣṇava 11 (soma). 65 (desgl.)  
 - , plur. 331  
 Vaihati 235  
 Vokkha 561  
 voçhīna 867. 868  
 vochea 852 (tittha<sup>o</sup>)  
 Vopālita 257 (Hemac.). 261 (viçvaprak.)  
 vosir<sup>o</sup>. vyavaçar<sup>o</sup> (nicht: vyavaçrij) 621 (°re). 754 (°ria)  
 vyaktavyaktādyadeva 335  
 vyatikara 1008 (Gerücht)  
 vyantara 1043 (°ro bhūtvā)  
 vyantaraprayoga 1041. 1042. 1048  
 vyantaribhūta 1000. 1032  
 Vyavasāya 156  
 vyavahāra bei Nārada 326 (1), bei Parīçara 333  
 vyavahāramātrikā 326  
 Vyavāya 6  
 \*\*vyākhyā(tantrasya śhaḍvidhā) 775  
 vyākhyānāni 66. 68  
 vyāghra goharika ṭalanam 1011 (8<sup>o</sup>)  
 Vyāghrapatyagotrīya 1033 (Susthīta)  
 Vyāghrapadyagotra 673  
 Vyāghrapāda 195  
 \*\*Vyāghramukha 552<sup>n.4</sup>  
 \*\*Vyāḍi 249. 256. 257 (Hem.). 261 (viçvap.). 264  
 Vyādhaka 85 (102)  
 vyādihikarānam 316 (1, Zauber)  
 \*\*Vyāsa 28 (tarp.)  
 - Parīçarya 38  
 - -tīrtha 282  
 - -praçaṅsāçāstrasangraha 335  
 - -çikshā 93 (1)  
 Vyāsāgrama 1177  
 vyāhṛitividhānam 330  
 vyucheda 1002  
 vyutkrānti 564 (up. 4, 6)  
 Vrajastriyas 83  
 vrata (18 in Ath.v.) 89  
 vrātyacaryā, vrātyadhanāni 27  
 Çaka 91<sup>n.2</sup> (fehlt in Nakshatrakalpa). 92 (Ath.parīç.)  
 - , Besiegung durch Vikramāditya, Anfang der Çaka-Aera 299  
 - 798. 825  
 - -kshītiprabodhakṛit 1089  
 Çakaṭāla 1037  
 - -suta 1000  
 Çakaḍāla 1032 (mantrin des 9. Nanda, V. des Sthūlabhadra). 1059  
 Çakanṛipakālītita 825 (798. 784)  
 Çakanṛipānam 297  
 Çakanṛipālāt 297 (550)  
 Çakarājyam 1001 (470 nach Vira)  
 Çakaçishka(nṛipa?)kālītita 370 (798)  
 çakunjanānam 91  
 çakunnikathā 1057  
 Çakuntalā 64 (Nāḍapitya parasā Bharataṃ dadhe)  
 Çakulamāhā 552<sup>n.4</sup>  
 Çakendrapurāṃdaravat 653  
 çakti 350 (2), — 1176 (çivah çaktyā yukto yadi)  
 - -pāta 351 (24)  
 Çaktiçyaças 159  
 Çaktisūmn 335  
 çamkara 91 (von Atharvan belehrt)  
 \*\*Çamkara 278 (1, rhet.)  
 Çamkāçaçreshthikathā 1100 (65)  
 Çamkha, Çamkhyā (Sāmkyā!) 181<sup>n.2</sup>  
 çamkhabhamakathā 1057  
 Çamkhabhūda 122  
 çamkhin 340 (Name Vishṇu's in Çamkhodhāra)  
 Çamkheçvara-Pārçvanātha 1055<sup>n.2</sup>. 1071  
 Çati, Çāti 28  
 Çañḍa-markau 31 (asurāpām)  
 Çamḍilāh 38  
 çatakavṛiti 826 (Hemac.)  
 çatakādikarmagantha 837 (Çivacarmasūri). 919  
 \*\*çatapathabrāhmaṇam, sprachliche Differenzen zwischen Buch 1—v und vi—x 53<sup>n</sup>. 56<sup>n</sup>  
 çatapathasyā 'rdham 55<sup>n.1</sup>  
 çatapushpi 1185  
 çatarcinah 8. 344  
 çataçloki 323. 324  
 Çatānika 50 (u. Dākshāyānāh). 338-39. 341  
 - Sātrājita 64  
 Çatruṇjaya, Kshātrāja 85  
 - , heiliger Berg 307. 657 (tīrtheshu). 1009. 1035 (Çishabheçvara). 1056. 1108.  
 - -tīrtham 1047 [1118  
 - -nṛipa 1120  
 - -parisare 1007  
 \*\* - -mahātmyam 15<sup>n</sup> (Mogolen?)  
 - - 1069 (Zeit des)

- Çatruṃjaya-mukti 1014 (59)  
 - -yātrā 1015. 1047. 1048.  
 1054. 1055  
 - -Raivastuti 1011  
 - -"ādī 982. 1054 (yātrā)  
 - -"necheda 1002. 1033  
 (Vīra 525, 570 Jāvadyud-  
 dhārah)  
 Çatruṃjyopari 1053 (s. 1675)  
 çanaiceara 662 (13)  
 çantātīyagaṇa 79  
 çapanatara 61  
 Çabarāh 11  
 Çabarihīṃ 431 (Sa°, Saṃb°)  
 çabdālakāra 274-75  
 Çambāhu 28  
 (ambāvāda 1042 (? Amḃ°)  
 çambhu, paramātman 189  
 - -çikshā 93 (5)  
 Çamyu Bārhaspatya 4. 29. 38  
 \*\*Çayyambhava 673. 983.  
 1101  
 - (Khar. 5) 1031 (†Vīra 98)  
 - -caritaṃ 1058  
 çayyāpāla 1093  
 çaradvraje māse, ūrje 146  
 çarabhūvaktra, = sechs 592<sup>n.4</sup>  
 çarāva 321 (sa°)  
 çariraṃ 565 (up. 4, 12)  
 çarkarājāla 1043  
 Çaryāta Mānava 59  
 çalyatantre (yāmale) 315  
 çavadahyā, çavodvala 64  
 Çaçāṅkavati 160  
 »çastā çarma«-stotraṃ 1010  
 (Dharmaghosha). 1011 (vṛitti  
 zu, Somatilaka)  
 çastoktha 50  
 çastraghāta 323 (5)  
 çastraparīṇā 356. 361 (aṅga 1,  
 1, 1). 543  
 çastrastambha 318  
 çāka 298 (587 karaṇa-Jahr des  
 Brahmagupta)  
 \*\*Çākaṭāyana 250 (7). 265 (svop-  
 pajnaçabdānuçāsanavṛitti,  
 Anfang: çrivīram amṛitaṃ)
- Çākaṭāyana-nyāsakṛit 573 (bei  
 Malayagiri)  
 Çākadvipīya-brāhmaṇa 138  
 Çākala 344  
 \*\*Çākalya 6. 8  
 - , sthavira 5. 6. 8  
 - , Vidagdha 62. 67  
 Çākāyaninaḥ 61  
 çākīny-ādayaḥ 1041  
 çākunaṃ 314  
 çākṭe (yāmale) 315 (6)  
 Çākṭya Gauriviti 63  
 Çākṭyānām ayanam 12  
 (ākyaśiṅha 181  
 Çākṭyādayaḥ 365 (Polemik  
 ge-gen). 974  
 çākḥā 90. 969 (sthavirāvali)  
 "çākḥika 90  
 "çākḥya 90  
 Çāṅkarabhāshyādau 281  
 \*\*Çāṅkḥāyana 5. 6, Guṇā-  
 kḥya 6  
 çāṭaka 1045  
 Çāṭi 28  
 Çāṭyamugrya 28  
 Çāṭyāyanakaṃ 12. 26  
 Çāṭyāyani 60. 61  
 Çāṭyāyaninaḥ 27  
 çāṇa 321 (4 mābhaka)  
 Çāṇḍibhya, "lya, deçal 855  
 Çāṇḍila 26  
 \*\*Çāṇḍilya 26. 60. 61. 136  
 - (S°), Seb. des Çyāvāveṇa  
 1001 (jītamaryādā)  
 - -gotra 169  
 Çāṇḍilyāyana 26. 61  
 Çāṭapameya, Dhira 61  
 Çāṭapāṇi (! Çākaptṛi) 344  
 Çāṭavāhanabhūpa 1116  
 çāṇṭakathānakam 1026  
 çāntasudhārasakāyanaṃ 1203  
 (Vinayavijaya)  
 çānti 337 ("tinām)  
 Çānti 931 (Lob des). 1025  
 çāntikalpa 86  
 Çāntinātha 1026 [tuṅga)  
 - -caritaṃ 1026 (2, Meru-
- Çāntinātha-caritraṃ 903 (Sa-  
 kalakīrti)  
 - -jīva 1099 (Incarnation)  
 - -pratishṭhā 1053  
 - -binba 1031  
 \*Çāntisāgara 1050 (s. 1564,  
 ācāryīya Kharataracākhā)  
 \*\*Çāntisūri 664. 827. 895<sup>n.7</sup>  
 (Sch. des Bhadrēçvara). 938  
 (C. zu bhaktimāra). 1005  
 (Vādivetāla, † s. 1096, C. zu  
 uttarādhyaṇa)  
 Çānti-stava 1013 (Munismu-  
 dara). 1034 (Mānadeva)  
 Çāntiharshagaṇi 1028  
 \*\*Çānty-amātya 827  
 çāntyudaka 87  
 Çābara (bhāshye) 281  
 Çāmba-kathānakam 1026 (3)  
 - -janma 1065  
 Çāmbā-niruddhakathā 947  
 çāmbhavanām 331  
 çāmbhave (yāmale) 315  
 \*\*Çārādā 347. 1025  
 - -vanam 347  
 çārikriḍā 935  
 Çārkarākshyaḥ 8  
 - °kshya, Jana Śāyavaśa  
 61  
 çārṅgadhārīn 340 (38; Name  
 Viṣṇu's Daṇḍake)  
 Çāryāta 29  
 Çāryāti, Sukanyā 59  
 Çālagrāme 340 (15, heist  
 Viṣṇu: mahāyogin)  
 Çālagrāmaçilā 282  
 Çālamkāyaminah 27  
 çālakarmaṃ 86. 87  
 Çālibhadra 1026 (-Dhanyayoh).  
 1103  
 Çālivāhana-çakāt 324 (1590  
 post Ç.)  
 Çālihotra 28 (Sāmav.)  
 Çālva 92  
 Çāçvata 264  
 çāsanadevatā 1039 ("tayā pra-  
 kaṭibhāya proktaṃ). 1040  
 169\*

- cāstravartāsamuccaya 987  
 (u. vṛitti dazu, Haribhadra)  
 cikshāpadavrata, vier 785<sup>n.1</sup>  
 cikshā(cikshā!)pāṭha 54  
 Cikhaṇḍin Yānasena 4  
 cikhā 92, — °pāṭha 54  
 Ciga (?) 996<sup>n.3</sup>  
 Cijjambhava 1103  
 cithila 1013 (laxe Praxis). 1037  
 - "tvam 1051  
 cithilācāra 1051  
 cipraçati 1041<sup>n.6</sup>  
 cibikā 1050  
 Ciyymbhava (Tapā 4) 999, —  
 Sijj° 997  
 ciroroga 323 (6)  
 cilājatu-vānarakathā 1057  
 \*Cilāditya 1072. 1073  
 cilpasiddha 1093  
 civadevagrihe 1041  
 civapara 16  
 civaṇḍā 136. 352  
 - -vidhi 118  
 civaḥbaktāḥ 115. 117. 136  
 civaḥbakti 115  
 Civaḥḥti 956° (Digambara,  
 Vira 609). 958. 968. 971.  
 974-77  
 civa-māhātmyam 118  
 Civaḥmūrti 1041  
 Civaçarman 1037 (Durlabha)  
 °rmasūri 837<sup>n.3</sup> (1214).  
 919  
 - °rmācārya 573 (bei Ma-  
 layagiri)  
 civa civa si° 1011 (stava,  
 Somatilaka)  
 civasūtra, vierzehn 195  
 civaçama 323  
 Civeçvara 1036 (Jineçvara)  
 \*Cicupāla, S. der Mādri  
 317°  
 cikshā(kshā)vrata 886  
 cishya-lava, -leça 237. 1208  
 cishyaṇu 939<sup>n.2</sup>. 1208  
 cikariyukta 1008<sup>n.6</sup> (شدرى?)  
 \*cikshā 93 (neun, aufgezählt)
- Cītā 513 (Sītā). 1088  
 Cītāṅcu 301 (astr., Autor)  
 cītoshṇiyam 356 (aṅga 1, 1, 3)  
 cīrshaprahelikā 400  
 Cīlaguṇa 956<sup>n.</sup>. 1001 (s. 1250,  
 āgamika°)  
 Cīlaṅgācārya 355 (zu aṅga 1)  
 Cīlabhadra 996  
 cīlabhrashta 1087  
 Cīlavati 885  
 \*\*Cīlāmpka, Sch. des Jina-  
 bhadraṅgi 892  
 - , ācārya 588 (bei Çānti-  
 candra)  
 Cīlāṅgācārya, Sch. des Jina-  
 bhadrā 1034  
 \*\*Cīlopaḍeçamālā 1085 (vier,  
 1. Jayakīrti, 2. Jayavallabha,  
 3. Jinaçandrasūri, 4. Vimala-  
 sūri)  
 - , vṛitti zu (Somatilaka)  
 1122  
 Çukaparivṛājaka Çelakarāja-  
 kathā 947<sup>(23)</sup>  
 çukti 321 (Maafis)  
 Çuktimati, Stadt 916 (2, 67)  
 Çukra 90  
 çukrastambha 318  
 çuklāni yajñśhi 68  
 Çuṅgāḥ 27  
 çuca, Monat 1108  
 çuṃṭhīpāka 323 (10°)  
 çuddhi 336  
 Çudh 1135 (suṃçodhite)  
 Çuṃahpuçha 11  
 Çuṃahçepa 11. 30  
 Çunaka 27  
 Çunakānām 12  
 Çunolāṅgūla 11  
 \*\*Çubhacandra 907<sup>n.2</sup> (meh-  
 rere). 1090. 1091. 1093  
 - 1090<sup>n.4</sup> (s. 1613, zu kārtti-  
 keyānuprekshā)  
 - , Sch. des Padmaundi  
 1090<sup>n.4</sup>  
 çubhabhāvānata 1011 (stava,  
 Somatilaka)
- Çubbavardhanagaṇi 945 (zu  
 rishimaṇḍala)  
 \*\*Çubhaçāla 1112 (s. 1509,  
 Werke)  
 Çubhāṅga 261<sup>n.1</sup> (16; cit. im  
 viçvaparak.)  
 çubhāçubhām 97 (mahāvra-  
 taṅga, tithi, Planeten etc.)  
 Çumbha-vadha 128  
 çuṛrñśhābhyyupeyāi (!) `tad-  
 danādānavidhi 327 (2, 5)  
 çushkanasyaçikitsā 319  
 Çushkabhṛṅgāra 6, °riyam 10  
 Çuṣhṇa Dāna 58  
 çūdra 27 (Kampf mit aṛya,  
 ārya um carman). 33 (desgl.).  
 37. 52. 57. 58. 85. 336  
 (cāṇḍālataṃ vṛajet)  
 Çūravira Māṇḍhkeya 8  
 çūrapam 63 (Gandharva!)  
 Çūlapāni 270 (metr.)  
 Çūlvāna Udankya 85  
 Çūśha Vārshṇeya 36  
 çṛiṅgāravairāgyataranḡiṇi  
 1132<sup>n.4</sup> (s. 1275, Somaprabha)  
 çṛiṅgārādīnavarasān 1039  
 (Abhayakumāra)  
 çṛiṅgonnati 291. 293. 300. 302  
 çṛiṅgonnaty-adhyāya 289  
 çekhara 262 (Vaidyaçakrārāja°)  
 Çelakarājakathā 947<sup>(23)</sup>  
 \*\*Çeśha, u. Vātsyāyana 133-34  
 \*Çeśha, Shaikh 165<sup>n.1</sup>  
 çri Çeśhanāga 96 (jyotisha)  
 Çeśhaçayā 132  
 çeśhahetucaturdośhadayaḥ 279  
 \*\*Çeśhi 46 (zu Çeśhagovinda  
 gehōrig)  
 çaitihilya, kriyā° 1008 (°rucin,  
 laxe Praxis)  
 Çaihya u. Medhātithi 333 (3)  
 Çailapārṇa 139 (19), — °pūrṇa-  
 cārya 139 (30)  
 Çailāli 64  
 Çailina, Jitvan 67  
 çailēçī 684<sup>n.1</sup>. 727<sup>n.11</sup>  
 çaiva 315 (yāmala)

- çaiva, vyākaraṇa 660  
 çairvāḥ çrāddhāḥ 1043  
 Çoṇa, Sātrāsaha, Pāncāla 64  
 Çauca Āhneya 38  
 Çaucivṛikṣhi 27  
 Çauceya, Sārvaseni 30  
 - Prācinayogyā 67  
 Çauṇaḥçepam ākhyānaṃ 12  
 Çannaka 4 (yajna). 12. 90. 94.  
 132  
 - Indrota 10. 64  
 - , Svaidāyana 62 (Udīcya)  
 - , in Naimiṣa 120  
 - -praṇa 126  
 - -matam 322 (107; medic.)  
 Çannakādīshu, çākhāsu (4) 86  
 Çannakādīyāḥ 338  
 Çannaki 96  
 Çannakinah 84  
 Çannakīyāḥ 88  
 Çauravira: Māṇḍūkya 6  
 Çaulbhāyana 62 (Ayaḥsthūṇa)  
 - , Udaṅka 30. 67  
 çauṣhka 52  
 çemaçāna 65 (viereckig, rund)  
 Çyāpāṇa Sāyakāyana 61  
 Çyāmasarasvatī 310 (Muni-  
 sumpara)  
 Çyāmāstini 432<sup>n.6</sup>  
 Çyāmācārya 1034 (prajñāpanā,  
 Kālakācārya 2)  
 \*\*Çyāmārya 984<sup>n.1</sup> (übergan-  
 gen ingaṇadharasārdhaçata  
 - , Sch. des Svāti 1001  
 (prajñāpanā). 1002 (daça-  
 pūrvavid)  
 Çyāvāçva, Ārcanānasa 11  
 çyāvāçva, savitar 38  
 çyena 1099 (prāha)  
 çraddhā 85 (āçā çr. medhā . .)  
 Çraddhā 37 (von Soma ge-  
 liebt)  
 - , T. des Sūrya 64  
 çraddhādeva 37  
 Çram 853  
 çramaṇa 853 (Arten des)  
 Çramāpabhadrakathā 951  
 çrāddha 28. 336  
 \*\* - -kalpa 88 (Ath.v.). 338  
 - -deça 1190  
 - -nirūpaṇa 1190  
 - -pradecanirūpaṇam 338  
 - -vidhi 336. 352. 1194-96  
 - , gläubig 883 (pratīkr.)  
 \*\* - -jitakalpa 881  
 - -prajñapti 919 (Umā-  
 svāti)  
 \*\* - -pratīkramaṇa-vidhi 1013  
 (Ratnaçekhara)  
 - - -sūtram 889 (s. 1183)  
 - -vidhivṛitti 1013 (Ratna-  
 çekhara)  
 Çriyasa Kaṇva 30  
 - - Vitabhavya 30  
 çrāvaka 918 (mukhavastrikā-  
 rajoharaṇagrabhaṇavicāra).  
 924 (caityavandana). 926  
 - -prajñapti 919. 936. 1004  
 (Umāsvāti)  
 - -pratīkramaṇam 923  
 çrāvakaḥpratīkramaṇa-sūtra-  
 cūrṇi 925 (39<sup>b</sup>; Vijayasūha)  
 çrāvaka-sāmācāri 891  
 çrāvakācāra 1028 (Nemidatta)  
 çrāvāṇa, als erster Monat 442  
 (Sommerwende)  
 çriyāḥpati 340 (Name Vish-  
 çri 85 [ṇu's Narmadāyāṇi]  
 - , fc. 1126 (Candana°,  
 Jaya°, Nāga°, Mitra°, Vish-  
 ṇu°, Vṛishabha°)  
 Çri (Hri, Dhṛiti) 607  
 Çriçādhānagarāṃ 1055, oder  
 çri Ç?°  
 Çriçūda, Stadt 1054  
 Çriçūpta 1001 († Vira 584,  
 Vajra). 1002 (daçaḥpūrvin)  
 çriçriha, Spiegel 1094  
 Çritilakasūri 1078 (Maladhāri),  
 cf. Tilakācārya  
 Çridinna (Tapā 11) 1001, —  
 (Khar. 14) 1033  
 çridhara 340 (Name Vishṇu's  
 Kubjake)  
 Çridhara, V. des Nemāditya 169  
 (Çridharaniçra 323 (vaidya-  
 manotsava)  
 Çridharma 1002 (daçaḥpūrvavid)  
 çri Nābhisa . . , stava 1011  
 (Somatilaka)  
 \*Çripati, S. d. Jayadeva 16 (12)  
 - 306 (astr.)  
 - 1013 (Lumpāka)  
 \*Çripattanaṃ, = Anāhillaṃ.  
 1006  
 Çripāla 1022 23. 1044 (6)  
 - -caritraṃ 1022 (mehrere°).  
 1028 (Nemidatta, s. 1585)  
 \*\* - -narendrakathā 1022  
 \*\*Çriṛabhma, V. d. Maheçvara  
 261  
 çriṃaccharma, stutayāḥ 1011  
 çriṃatām deivā 1103  
 \*\*Çriṃati, M. d. Mādhyama 334  
 çriṃad-Viraṇṇa stute 1011  
 (Somatilaka)  
 †Çri Māla 1045. 1092 93, oder  
 çri Māla?  
 çriṃukha (-Jahr, s. 1750) 1113  
 Çriyaka, V. d. Sthūlabhadra  
 1058. 1060  
 Çriçāṅga 144 (5). 156 (5), oder  
 çri R°  
 Çriçāṅganagarāṃ 1053-54, oder  
 çri Rā°  
 Çriçipinagarāṃ 1054, oder çri-  
 Riṇi°  
 çri-Rudrapalliyagacha 1088,  
 s. Rudra°  
 çriroganirṃukta 1039 (~kāuca-  
 çrivatsa 91 [navarṇaçarira)  
 Çriçaiṇṭa, V. d. Jinacandra IV  
 (s. 1595) 1051  
 \*\*Çrivallabha 268, s. çri Va°  
 Çriçitā (Sītā), mahāsati 1088<sup>n.2</sup>  
 (513<sup>n.8</sup>)  
 çriçaiveya 1011 (Somatilaka)  
 Çriṣeṇa, Romakasiddhānta  
 292-96  
 çri Saṃkheçvara (Ç°)-Pārçva-  
 yātrā 1055

- Ārisāropādhyāya. Stifter der  
 Ārisāriya-Kharatarāçākāhā  
 1053 (nach s. 1700)  
 Āriharsha 279 (vidurapurāṇa-  
 dara), s. Āri Harsha  
 Ārutakevalin 903  
 Ārutadevatādikāyotsargavicāra  
 923  
 Ārutadhara 984 (29, "rā jā-  
 nanti)  
 Ārutāsāgara 559  
 \*Ārutāsāgara 1067 (Yāçodhara-  
 caritraṇ). 1129 (Āruti")  
 Ārutāsena 11. 64  
 Ārutaskandha 356. 371. 465.  
 524  
 Āruti 27 (bei Sāyana)  
 Ārutāsāgara 903 (s. 1550. zu  
 shaṭprābhṛita)  
 - muni 1129 (u. Āruti")  
 Ārutokirtanaṇ 820 (pākshika-  
 sūtra)  
 Āreḍhi 305 (Āreṇi, seḍhi)  
 Āreṇika, V. d. Abhayakumāra  
 386  
 - Bimbisāra 429  
 - 916. 1025. 1032 (Sam-  
 pratī, 17<sup>ter</sup> nach Ār.). 1057.  
 1063. 1086. 1090-93. 1097.  
 1101. 1103. 1105. 1124-32  
 - kathā 1095  
 Āreṇyābhigānaṇ 137 (1533,  
 Āreṇyomārga 904 [10]  
 Ārantaṛiṣhi Devabhāga 12  
 Ārantaṛisha Devabhāga 36. 57  
 Ārantaṛihanicāpañ (?) 1181  
 Āraumatya Hāhāgava 61  
 Āreshastotraṇ 1010 (Dharma-  
 ghoṣha)  
 Āreshastuti 1010  
 Āloka 13. 27. 61-63. 65 (bhū-  
 miḥ clokam jagau). 66-68.  
 84. 91. — 611  
 - , nicht āryā 631 (mahā-  
 clokādhikāra 254 [uisiḥa]  
 Āvan, divyau Āvanau 37. —  
 divyaḥ Āvā (Mond) 63  
 Āvikna 63. 64  
 Āvetaketu 4. 6. 10  
 - Ārṇeya 61-63. 68  
 - Auddālaki 58  
 Āvetadvīpa 121  
 - -pati 340 (Name Vīṣṇu's  
 Gaṅgāsāgarasāṅgame)  
 Āvetāvāsas 980  
 Āvetavikā 858  
 \*\*Āvetāmbara 182. 823-24. 939.  
 991 (°rūpa). 1116 (saṅgha)  
 Āvetebhyaḥ parvatebhyaḥ 67  
 Āvaikna Pratidāraçā 57  
 Āvaṣṭocasāṅgraha 1207  
 shaṭtriṇçatprakāra 17 (°rā man-  
 trāḥ)  
 shaṭprābhṛita 903 (Kunda-  
 kunda)  
 shaḍāṅge 314 (svarodaye)  
 shaḍāṅgavid 89  
 shaḍāçiti 1040 (Jinavallabha)  
 - (vier) 836. 1214  
 \*\*shaḍāvāçyaka 1012 (Soma-  
 sundara zu)  
 shaḍja 93 (music.)  
 shaḍdarçana-vicāra 1025  
 (Merutuṅga)  
 - -vṛitti 890 (Bhuvana-  
 sundara)  
 \*\* - -samuccaya 987<sup>n.7</sup>  
 shaḍvidha 775 (°dhā tantrasya  
 vyākhyā)  
 shaḍdhaka 316  
 Shambha(?)rāya 1046 (49)  
 shashṭitantra-vicāra 607  
 shashṭhaka-yānapakarāṇapaṇā  
 1005  
 shashṭhatapo'bhigrohinaḥ 1014  
 shashṭhāshṭamāditapaḥ 1015  
 shāpṃsāsikasāmāyikāropanā  
 896  
 shāpṃsāsi 1014  
 shiceçāḍikāḥ, sechs 1041<sup>n.6</sup>  
 Shīmāsika 1046  
 °sheṇa, s. °sena, Indu°, Nan-  
 di°, Bindu°, Malli°, Āri°,  
 Hari°  
 shoḍaçaka 919. 987 (Hari-  
 bhadra)  
 shoḍaçakā 321 (10)  
 saṇṇarīvaṇ 678  
 saṇṇ, saṇṇhapati 1012. 1015<sup>n.2</sup>  
 saṇṇyana 567 (up. 4, 32)  
 saṇṇkhanāticāra 888  
 saṇṇlehaṇā 847 (13a, duvālasa-  
 varise)  
 saṇṇlehaṇāsuaṇ 679. 821  
 saṇṇvaccharāṇā "di 574  
 (up. 5, 11)  
 saṇṇvat, hier nicht Vikrama-  
 Aera 1002<sup>n.3</sup>  
 saṇṇvara 515 (fünf)  
 - -dāra 515  
 Saṇṇvarīhiṇ 431  
 saṇṇvagaṭṭhāṇaṇ (72) 726-27  
 (aufgezählt)  
 saṇṇvegarāṅga-mālā 990. 992.  
 993 (Jinacandra, 18000)  
 - -mālārāhaṇasattham  
 993<sup>n.4</sup> (16, Devabhadra)  
 Saṇṇçravas, Sauvareça 29  
 saṇṇsarga 908  
 saṇṇsārahcetumukti 340  
 saṇṇskṛita (in Sanskrit abge-  
 faßt)-caityavandanabhāshya  
 987 (Haribhadra)  
 - -ātṇānuçāsana 987  
 (Haribhadra)  
 saṇṇhananasapṃsthāna 1002  
 saṇṇhāryaṇ nagaraṇ 38  
 \*\*saṇṇhitā, 11 prakāra der 92. 93  
 - 714 (payattho . .). 807  
 (askhalitapadocçāraṇaṇ)  
 - , paraḥ saṇṇikarshaḥ  
 775<sup>n.5</sup>  
 - -kalpa 86  
 \*\* - -vidhi 86 (Ath.veda). 90  
 Sakalakṛiti (s. 1520) 903. 1215  
 - 1022 (Āripālacaritaṇ).  
 1091-92 [candra 1066  
 Sakalacandraṇaṇ, L. d. Ānti-  
 Sakka Çakra 425  
 Sakka Çākyā 853  
 Sakkadhā, Çakradūta 426



- sakkaya, saṃskṛita 671  
 saga, sieben 841<sup>n</sup> 1. 1214  
 Saga-Javaṇa . . . 561. 854  
 Saṅgaḍḍā, V. d. Stūhlabhadra 758. 782. 898<sup>n, 7</sup>  
 sagabhaddiyāo (Saga<sup>o</sup>?) 677  
 Sagara, K. 413 (450). 916  
 - -suta 1026  
 sagasī (= sṛ) 841. 1214  
 saṃkatikaraṃ\* 1013 (stava)  
 saṃkarshaṇacaturthī 1193  
 Saṃḥilla (Saṃḍ<sup>o</sup>, Çāṃḍ<sup>o</sup>) 854  
 (Nandipura)  
 saṃkalilādi 296  
 Saṃkriti-Vadbryaṇva . . . 27  
 Saṃkha, Sāṃkhyā 539  
 saṃkhā 845 (1314)  
 saṃkheviyadasū 395-96  
 Saṃganamanacaritraṃ 916 (3, 88)  
 Saṃgamāditya, V. d. Varshāditya 186  
 saṃgaha (nac) 914  
 saṃgāme, mahāsīlakaṇṭhae 428  
 saṃgrahaṇī 919. 922  
 - -vṛitti 987 (Haribhadra)  
 \*\*Saṃgrāma 1009 (Sauvarṇi-saṃgrāmapraçasā 341 [ka<sup>o</sup>])  
 Saṃgrāmarāja 162  
 Saṃgrāmasiṅha 1051 (mantri<sup>o</sup>)  
 saṃgha, Jaina, vierfach 182  
 - des Mahāvira 672. 1211 (stuti)  
 - , çri<sup>o</sup> 1009  
 - -tāḍanabhayāt 1006  
 \*\*Saṃghatīlakāçārya 1063 (zu samyaktvasaptatikā)  
 Saṃghadāsa 826 (zu pañcakappa)  
 Saṃghadāsavācaka 919<sup>n, 7</sup>  
 (pañcakalpa)  
 Saṃghadāsavāyaga 919  
 saṃghapati 1053  
 saṃghabhāṭṭāraka 665  
 saṃghavaī 841. 1214 (Rayana, Ratnagaṇi)  
 saṃghācāravṛitti 963 4 (Dharmaghoṣha). 1010 (bhāṣhyavṛitti, Dharmaghoṣha)  
 saṃghāda 470 (aṅga 6, 1, 2)  
 saṃcavayaṇaṃ 515  
 Saccasiri 954  
 saṃcchandabuddhimañviyappiya saḥāta 59 [677  
 saḥjhāya, svādhyāya 849 (268)  
 Saṃjāñjan 726 (uttar. 17)  
 saṃjñā, Bewußtsein 67 (pretyanā `sti)  
 - 564 (up. 4, 8)  
 saṃjñādhyāya 297  
 saṃjñin 567 (up. 4, 31)  
 saṭṭhitantavisārada 539 (Kāpilyatantra<sup>o</sup>). 678. 697  
 saḍḍha (çrādḍha)paḍimāo 847 (153)  
 saḍḍhapunnima (sārḍha<sup>o</sup>) 966 bis 967. 971, s. saddha  
 saḍḍhā, saḍḍhī 846 (24. 25)  
 Saṃaṃkumāra 425  
 saṃicchare 586  
 saṃḥiti 574 (up. 5, 4)  
 Saṃḍibbha, <sup>o</sup>lla (Çāṇḍilya) 562. 854 (Nandipura)  
 Saṃḍilla 673  
 saṃḍā (s, 4, 10, 15 . . .) 847 (144 7)  
 satta-tṭhāṇaṃ 394  
 sattarikāprakaraṇaṃ 838  
 sattarisayaḥāṇaṃ 1011 (Somaṭilaka)  
 sattaṣaṃaṣasayāṃ 980<sup>n, 2</sup>  
 sattāpusaṭṭhikāra 706  
 sattikkaya (saptaikaka) 359-60 (aṅga 1, 2, 8). 831  
 satthaparinnā 356 (aṅga 1). 757 (āv. 16, 112)  
 Satyakāma, Jābāla 6. 64. 67.  
 - , Paulushi 61 [68  
 Satyanemikathā 947  
 \*Satyapurāṇ 1003. 1006. 1055  
 Satyamitra 1003/4 (Vira 1000, pūrvaṇyavacheda)  
 Satyayajna Vārshnya 58  
 Satyavacas Rāthāra 39  
 Satyavira, S. der Lākhāli 1123  
 satyavrata 908  
 Satyavrata, Ort 156  
 Satyaçekhara 284  
 Satyasāgarabhāṭṭāraka 1129  
 Satyahavya, Vāsīṣṭha 30  
 Satvant 5 (6). 64 ("vatāṃ)  
 Sadānirā 57  
 sadāraṅga 601 (zu aṅga 8)  
 Sadrigvayas 1000  
 sadda-sattikkaya 360 (aṅga 1, 2, 11)  
 /saddah 519 ("hā sāsaṇaṃ)  
 sadde (nac) 714  
 saddhapunnima 956<sup>n</sup> (s. 1236), s. saḍḍha<sup>n</sup>  
 sadymnaṃ 1013 1)  
 sadyovṛiṣṭhīlakṣhaṇaṃ 89  
 sadvat, Form von /as, resp. /bhū (!) enthaltend 66  
 Saṇaka 78. 91. 131. 195. 336. 344. 1152  
 Saṇaga 29  
 Saṇatkumāra 195  
 Saṇanda 336  
 Saṇandana 78. 344. 1152  
 Saṇātana 29. 78. 195. 336. 344. 1152  
 Saṇtāna 182 (naiy.)  
 Saṇtijiṇa 853  
 saṇdehadoshāvalī 1043 (Jina-datta)  
 saṇdhyāgati 296  
 saṇdhyātrayopāstī 330  
 saṇdhyādi . . . kriyāḥ 329  
 saṇdhyāvandanāṃ 331  
 saṇdhyopāsanam 77. 88 ("sana-saun"-iara 842 [vidhi)  
 saṇnikarsha, paraḥ (saṇhitā) 775<sup>n, 3</sup>  
 saṇnipāta-jvara 323  
 - -saṇgrahaṇiroga 323  
 saṇnyāsavidhī (upanish. 28) 89

1) so zu lesen, statt: Sadyumnaṃ.

- sapta pishayaḥ 50 (7 prāṇāḥ) \*\*samavāya 682. 869 (°yamaḥ)  
 - - , aufgezählt (Gotama  
 etc.) 66  
 Saptakarṇa Plakṣhi 38  
 saptajanaṁganaṁ pāpaṁ 91  
 (15. 1)  
 saptadvīpā 91 (vasuṁdhara).  
 189  
 sapta parācyaḥ, sapta prācyaḥ  
 sravanti 61  
 saptama nibnava 974  
 sapta ṛshayaḥ (Gautamā-  
 dayah) 28  
 - 56 (purā pīkṣhā iti). 66  
 (udayanaṁ)  
 saptasāgara 91  
 saptānika 369  
 Sabara 561. 854  
 Sabarīhiṁ (C°) 431  
 sabala, çabala 645 (dasāu 2)  
 sabhāprakaraṇaṁ 326  
 sa bhikkhu 723 (uttar. 15)  
 samaṇa (5) 846 (94). 980<sup>n.1</sup> (700)  
 Samantabhadra 370<sup>n.2</sup>. 903  
 (āptamīmāṁsā). 906-908, —  
 (Tapā 16) 1002 (Sā°), —  
 (Khar. 19) 1034, — 1090  
 - °ādīkavināṁ (Dīgambara)  
 908  
 samabhirūḍha (maya) 714  
 samaya 371 (aṅga 2, 1, 1)  
 samayasya ṇapākarma 328  
 Samayārāja 1052  
 Samayasundaropādhyāya 1053  
 samayācāra 90<sup>(m)</sup>, cf. samācāri  
 samarakāthā 1100  
 Samarāka, S. der Lākṣhāhi  
 1123 (29)  
 Samarādityacaritraṁ 987  
 (Haribhadra)  
 Samarau 1048 (51. Jimodaya,  
 s. 1375)  
 samavasaraṇaṁ 382 (aṅga 2,  
 1, 12). 448 (aṅga 5, 36). 745  
 (āv. 5). 1024  
 - -pustake 1051  
 - -varṇaka 421<sup>n.7</sup>
- Samādhiḅgupta 1129  
 samādhigupta 1129  
 samādhināya 12  
 samāvartanaṁ 86 (14°)  
 samāsa, Abkürzung 166<sup>n.4</sup> (!)  
 samii 515. 516. 725  
 Samiyānagrāme 1046-47  
 samugghāya, sieben 849 (231)  
 samuṭṭhāpasue 679. 821  
 samudghāta 568 (up. 4, 36)  
 (diva-)samudda 553  
 (ajja-)Samudda 673 (15)  
 samuddapāliyyaṁ 724  
 (uttar. 21)  
 Samuddasūri 1019  
 Samudra 984 (11)  
 - -vijaya 513  
 - -sūri (Tapā 26) 1003, —  
 (Khar. 29) 1035  
 samuhyapurīsha 60  
 samoyāra 711  
 sampatkarmaṁ 87  
 Samprati, K. 1000 (trikhaṇḍā-  
 dhīpati). 1032 (u. Subastin,  
 235 nach Virā). 1100. 1109.  
 1123. 1130  
 - -janmaṁ 1061  
 - -bhūpatir iva 1014  
 - -rājacaritraṁ 1062  
 sampradāya, Werth (Unwerth)  
 des 947  
 - °yā-°vasāye 921. 947  
 Samba-pānokkha 471  
 Saṁbarīhiṁ 431  
 Sambhavasya vrataṁ 38  
 (1, 11, 7)  
 Sambhinnamati 1125<sup>n.42</sup>  
 Sambhūa 673 (e). 983 (°ya)  
 Sambhūtāvijaya 395<sup>n.7</sup>. 983(e),  
 — (Tapā 6) 999. 1059  
 Sambhūtāvijaya 983 (s), —  
 (Khar. 7) 1032 († Virā 156)  
 sambhūya-samuṭṭhānaṁ 327  
 sammaṇa 829 (āyāravīhi 1). 847  
 (13 u. 119). 861 (vihīpavā 1)  
 sammati 1215 (°ṭikā, Abhay.)
- sammativṛitti 1004<sup>n.7</sup> (Umā-  
 svāti citir)  
 sammatisūtraṁ 181 (Siddha-  
 sena-Divākara)  
 sammattaṁ (samyaktvaṁ,  
 60 bheda) 847 (118)  
 sammattaparakkama (sam-  
 yaktva°) 726 (uttar. 29)  
 sammatārovaṇavihi 861  
 sammatyādika 361  
 sammatyādītarka 922  
 sammatyādīrūpa 919  
 Saṁmettaçākṣhara 1056  
 samyaktvaṁ 357 (aṅga 1, 1, 4).  
 566 (up. 4, 19). 1134  
 - -ratnaprakāça 1063  
 (Ratnacandra)  
 samyaktvasaptatikā 1063<sup>n</sup>  
 samyagdarçana-jnāna-cāritra  
 920  
 samrātsthapati 77  
 samrāḍḅghā 62  
 saya, çata (in aṅga 5) 420  
 Sayambhuramaṇa, °ṇoda 555  
 Sayāniya, Çatānika 429. 434  
 saraṇa 846 (66)  
 Sarasākhye pattane 1036 (an  
 der Sarasvatī)  
 Sarasvatī, Fluß 4 (Mādhyā-  
 māḥ, Kavasha). 29. 91. 1048  
 - -Dṛishadvatyoh 27 (sam-  
 bhede)  
 - 50 (pañca nadyah S o tim  
 apiyanti sasrotasah)  
 - , devi 1084 (S o tyā na-  
 dyā adhisṭhāyikā)  
 Sarasvatyā vinaçanaṁ 27  
 Sarasvatī u. Lakṣmī 1003  
 (leibhaftig auf den Schultern  
 des Mānadeva)  
 - , Schwester des Kālika-  
 sūri 1001  
 \*\* - , f. c. 1012 (Kṛishṇa°).  
 1013 (Kālī°, Jaya°, Çyā-  
 ma°). 1048 (Kūrcāla°)  
 sarasvatī-kaṇṭhābharaṇaṁ 659  
 (Bhoja)

sarasvati-naditate 1036. 1048	Sahasraṅgiya 434	sādhanāsiddhi 278
- -pattane 991	sāḥ, sāha oder sādhu? 1015	sādharmika, "sribhyaḥ 1045 <sup>1)</sup>
- -bhāṅḍāgāra 1037-38	Sāi (Svāti) 673 (11)	sādhu 968 (erklärt)
Sarasvati-samāmi gache 1092	sājījāi, sādi <sup>o</sup> 624 (f/svad)	**Sādhratna 890 (zu yatijita-
arāva (c <sup>o</sup> ) 321	Sāeya, Sāketa 652. 854 (Kosala)	kalpa)
sarpapūyajanāḥ 91	Sāpvargajitā Gautamāḥ 26	sādhvācārapatṛāṇi 1038
sarpavidalā 62	Sākamaṣva 6	(fehlen!)
sarpavidyā 65 (parvan)	sākshividhi 327 (jur.)	sādhvīmukhāt 1034
sarvagatavādin 372	sāgara 91 (3. 4 oder 7)	sāpabūḍa, سَابُودَا 943
Sarvajit, Kaushitaki 6	*Sāgaragaṇi 285	Sāptarathavāhani 61
**Sarvadeva 827	Sāgaracandra 1121	sābare (yāmāle, cā <sup>o</sup> ?) 315
- -sūri I (Tapā 36) 926.	- -Kamalanelāpānigra-	sāmāve 50, s. rik <sup>o</sup>
959 <sup>n.17</sup> . 1004. 1005. 1007	hapa 1065 (11)	sāmagaḥ 10
(s. 1029, Dhanapāla)	- -muniātha 1129	**Sāmāja, Cṛyāmārya 673 (12)
- II (Tapās) 1005 (machte	- -ācārya 1049 (56)	Sāmantabhadra (Tapā 16) 1002,
Sarvadevācārya 1045 [8 sūri]	sāgara-mekhalā 91 (sapta <sup>o</sup> )	s. Sa <sup>o</sup>
sarvagatābhara 340 (Name	Sāgara-suta 270	sāmānnapuvvajbhayaṇaṃ 807
Vishṇu's Viṇdhyc)	(tri)sāgarāntā vasudhā 91	(dasaveālia 2)
sarvamāntasvarūpaṃ 1038	Sāgala 804	**sāmaveda 88. 93 (svara . .)
sarvayogeṣvara 340 (Name	Sāgee nagare 480	- , tat, tvam, jiveṣvara-
Vishṇu's Sindhūsāgarasam-	Sāpkhya, aus Cānkhya! 181	brahman im 1173
game)	sāpkhya, aus sāpkhyā 181. 182	sāmānaṃ 678 (āvassaya). 713.
sarvasiddhāntapāra 1054	sāpkhyādi 372. 988	739. 744. 751. 843
sarvasiddhāntāḥ pāṭhitāḥ 1035	Sāpkhyāyana 12 <sup>n.1</sup> (statt	sāmāya-m-āiyāi 471 (11 āṅga).
(25). 1039 (°talekhakārin)	Cānkhyā.)	603. 634 (logabindu am
sarshapa 321 (6 marici, 1 s.)	- -sagotra 39	Schluß). 847 (122)
sahāgapa 80	Sāṅgamana, Anaṅant 57	- 474 (14 puvva)
salla, visalla 632	Sājas (! Svaujas) 333 (und	- -m-ādīpaṇa chaphaṇajjh-
sahuddharaṇaṃ 631. 633	Sajāpa 1011 [Vainya]	ayaṇaṇaṃ 698
Salvāḥ 61	Sāpa, Cāpa 437	sāmāgagahaṇaṃ 862
Savasaṇ (Satvan!)-Matsyeshu 5	Sāpḍilya (C <sup>o</sup> !) 1001	sāmānaṇijutti 744. 753 (āv. 10)
savitar, = prajāpati 64	Sātavāhana 827 (Malayavati).	sāmāyārovaṇaṃ 862
- , cṛyāvāva 38	1001	sāmācāri 922 (trividhā)
Savvattḥasiddhagā 552	sā-ttman 31. 32	- -prāmānyavicāra 925
Savvadeva 993 (32). 995	Sātyakāma Keṣin 29	sāmācāryādaṇu 588 (citirt bei
savvāyanaṃ, der Jīṇa 846 (32)	Sātyayajni Somaṇsma 62. 64	Cānticandra)
Sahājaka, S. der Lākhāhi 1123	Sātrājita Cātānika 64	sāmānyakūṇḍāḥ 256 (6)
Sahadeva, Sārṇjaya 57 [(29)	Sātrāsāha, Cōpa 64	**sāmāyāri 648 (kalpa. 3). 726
- -gaṇi 992	Sādaḍinagaraṇa 1054	(uttar. 26). 746 (dasavihā).
Saharakhas 57	Sādina Gaṅgā 438	829. 847 (99-101 ohammi etc.)
Sahasrakirti 1129	Sāḍyanugrya 28	sāmāyikaṇa 765-76. 787
sahasranāmasmṛiti 890	sādhaka 316 (I, 15. 16; Zauber-	(āv. 1-10)
sahasraphaṇa-Pārṣva 1055	rer). 1050 (13; pañcanadi <sup>o</sup> ,	sāmāyikavicāra 923
sahasramalla 975 <sup>n.2</sup>	Pilger zu?). 1051 (2)	sāmāyikādi 882 (bindusāra-
Sahasramalla 975. 1013. 1121	sādhanaṇa, pañcanadi <sup>o</sup> 1041(16)	pariyanta)

1) so zu lesen! statt: sād dh<sup>o</sup>.

- sāmāsie 705  
 sāmucehiadit̥hi 749 (āv. 8, 68)  
 sāmucehedika 1000. 1032  
 (Vira 220, niḥva 4)  
 Sāmdri Aṣva 65  
 sāmpada 87 (karman)  
 Sāmba (-Pradyumna) 1063  
 - = bhaṭṭaTrivikrama 291  
 (21, astr.)  
 Sāmnada Matsya 11. 65  
 \*Sāyaṇa, loka(bhoga)nātha  
 des Mādhyama 334  
 - Bukka (Bukkaṇa) und  
 Harihara 73  
 - in der Jaina-Legende  
 1011  
 Sāyaṇācārya 21  
 Sāyaṇārya 34  
 Sāyavasa Jana Čarkarakshya  
 Sāraṅgadeva 1009 [61  
 Sāraṅgapuraṃ 1040  
 Sāraṅgamukāthā 948  
 \*Sārasvatāṃ, vyākaraṇaṃ 660  
 Sārasvatesu sattuṣṭhu 27  
 Sārasvatodhyāyina 276 (5, 31)  
 sārasvatī prakriyā 265 (An-  
 fang; praṇāmya paramātmā-  
 naṃ)  
 Sārasvatīr apāḥ 29. 37. 59  
 Sārījaya 11 (Prastoka). 57  
 (Sūplān, Sahadeva). 68 (Su-  
 plān)  
 (Gautama)-Sārdagavaṇ 26  
 Sārdhapaur̥ṇiṇa 1007  
 -paur̥ṇimiyaka 956<sup>n</sup>  
 (s. 1236). 959. 967. 1007  
 (utpatti)  
 sārūḥaṭṭaṃ 1040<sup>n 2</sup> (Jina-  
 vallabha)  
 sārūḥaṭṭakaṃ 992<sup>n. 10</sup>  
 \*Sārvabhauma 1180 (Rāma-  
 candra, samāsavāda)  
 Sārasvaseṇa 12  
 Sārasvaseṇi Čauceya 30  
 Sārasvaseṇiujna 4  
 Salavāhana 759 (āv. 17, 61). 782  
 Sālhipiṇyā (Sāla<sup>n</sup>) 489  
 Sālema-pātisāhinā 1052 (Je-  
 hāngir?)  
 Sāvatt̥hi, Kṇāla 562. 854  
 sāvadyayogavirati 608  
 sāvāna 409 (= r̥itumāva)  
 sāvayagūpa (21) 849 (239)  
 Sāvayasa Ashādha 56  
 sāvitri 63 (6; dritte Mutter  
 des brāhmaṇa). 84. 90  
 Sāvitrī, Sītā 37 (Liebe zu soma)  
 sāvitri-japa 330  
 - -vratāṃ 89. 346  
 Sāvitrīyupākhyānaṃ 130  
 Sāvyaṇ 10  
 sāsaṇaṃ, ṇās<sup>n</sup> 519 (bhagavāṇ)  
 \*sāha 1044 (sādhu? oder Shāh?)  
 sāha Shīmāsika 1045  
 sāha Samarasiṇha 1050  
 sāhammiya, sādhanika 638  
 sāhasa 328  
 Sāhasānka 261 (cit. in vjeṇva-  
 prakāṣa)  
 - -caritaṃ 266  
 - -n̥ṇipati 261  
 sāhuṇiṇaṃ 846 (62)  
 sāhuvihāra 847 (102)  
 Sāṇha 295 (astr.)  
 - , Brahmadvipikaḥkhā  
 1211-12  
 Sāṇhagiri (Khar. 15) 1033 (Sid-  
 dhasena-Divākara, Vira 170)  
 Sāṇhadhvaja, Madanāvali  
 1091 (3)  
 Sāṇhamukhāḥ 552<sup>n. 4</sup>  
 Sāṇhalih̥iṇ 431. 469. 537. 547.  
 660. 663  
 Sāṇhācārya 1085 (dhanopa-  
 deṇamālā)  
 Sāṇhadara-pātisāha 1050  
 sikkhāu, vier 612 (5, ṇikshā-  
 pādavratāni)  
 sigghagati 574 (up. 5, 1)  
 siṅgabera, ṇiṅgavera 430  
 siṅgāra 702 (rasa)  
 Siṅghalīṇ 431  
 \*Sijambhava 673 (4). 814  
 (Maṇaga, Jasabhadda). 953  
 sijjacūkkapaṃ 847 (119 duha<sup>n</sup>,  
 sijjāra 656 [120 sulha<sup>n</sup>)  
 sitapaṭa 1121  
 Sitapaṭaguru 1118  
 \*\*Sitāmbarācārya 786  
 Sittunjaya 936  
 siddha 550<sup>n. 2</sup> (15 Arten)  
 - , uddhā-ha-tiriya-si<sup>n</sup> 846  
 (47, ekkasamayasi<sup>n</sup> 48, ava-  
 gāhaṇāe si<sup>n</sup> 50, ssaliṅgasi<sup>n</sup>  
 51. 54. 55)  
 - , 31 gaṇa der 849 (276)  
 Siddhar̥ishi 482 (zu vaesa-  
 mālā des Dharmadāsa).  
 924<sup>n. 4</sup>. 1082<sup>n. 14</sup>  
 Siddhacakraṇ 665  
 \*\*Siddhan̥ipati 210. 11. 235 6,  
 auch Siddhādhipa, Sid-  
 dhendra  
 siddhapaṇcāḥikāsūtravṛitti  
 1009 (Devendra)  
 \*\*siddhapaḥuḍaṃ 836  
 Siddhapuraṃ 293. 301  
 Siddhapuri 945 (°r̥iṇa yayuḥ)  
 Siddhar̥aja 221. 234. 1006<sup>n. 4</sup>.  
 1117 (Hemacandra)  
 Siddhar̥shi 924<sup>n. 4</sup> (Sch. des  
 Haribhadra). 1083<sup>n. 2</sup>, 1185.  
 1204 (s. 962)  
 \*\*siddha-Lakshmaṇa 1190  
 siddhavadanastavaṇaṃ 836  
 Siddhavyākhyātar 924<sup>n. 4</sup>  
 Siddhasādhu 1083<sup>n. 2</sup>  
 \*\*siddha-Sārasvata 170. 1190  
 Siddhasārasvatakaṇi 944<sup>n. 3</sup>  
 \*\*Siddhasena 664. 938<sup>n. 1</sup> (ar-  
 hatstava)  
 - , zu tattvārthatarka  
 1038<sup>n. 1</sup>  
 - , zu pravacanasāroddhāra  
 1038<sup>n. 1</sup>  
 - -gaṇi 1053  
 \*\* - Divākara 181 (sam-  
 matisūtra). 657 (kavi). 938  
 (kalyāṇamandira). 940 (dvā-  
 tr̥iṇcāḥikā). 1001. 1033 (Ujja-  
 yini, Mahākāla durch Pārṇva



- Supriyāradēvi, M. des Jina-  
 candra VII 1053  
 Supratibaddha (buddha, Tapāḥ)  
 1000  
 Supratishṭhamunikathā 951  
 Suprabuddha 959  
 Suplan Sārijaya 57. 63  
 Subhadra 157. 924  
 Subhadrā 1087 (mahāsati).  
 1100  
 Subhadrikā 50  
 subhāshītahārāvālī 1101  
 Subhāva 261 (Çubhānga?  
 citīrt viçvaparak.)  
 Subhūti 257 (citirt Hem.)  
 Subhūma 915  
 Sumāī Nāila 634  
 Sumaṅgalādikān 1146  
 Sumati, Bhārgava 326. 333  
 (u. Nala)  
 - 992. 996 (Sch. d. Jina-  
 Sumatikīrti 1093 [pati]  
 Sumatigaṇi, Sch. des Jinapati  
 981. 996 (viv. zu gaṇadhara-  
 sārddhaçata)  
 - -sādhu (Tapā 56) 1013  
 sunipabhāvaṇāḥ 821 (cāraṇa°,  
 mahā°)  
 Sumeru 303  
 Sumnayu 6  
 suyakhandha 521 (aṅga 10)  
 Suyajna 94  
 suyābhijjanam, çrutādhyayanam  
 863  
 Suyodhana 1128. 1131  
 Suratamanjari 160  
 suratrāpa, Sultan 1014. 1015.  
 1058. 1113. 1114. 1136  
 (trayodaçasuratrāpachattro-  
 ddālaka)  
 Surasundara-nṛpa 1120  
 Surasundari-kathā 990  
 Surāshṭra 1024. 1069  
 - -deça 954  
 Surāshṭra 92. 1069<sup>n.1</sup>  
 Surūpā, M. des Jinasankhya  
 (s. 173ḡ) 1054  
 surendra 91  
 surottama 340 (Name Vishṇu's  
 in Gaṅgādāvāra)  
 Sulasa 915. 1121  
 - -kathā 1103  
 †Sulasā 1101  
 Suvarṇakbura 1125  
 Suvarṇaguliya 514 (gutikā)  
 suvarṇākshara 1042 (von Am-  
 bikā mit sv. in die Hand  
 geschriebener Vers)  
 Suvihijja 852  
 Suvihitapakshagacha 1035  
 Suvrata 335  
 - -praṇitā dharmasamhitā  
 336  
 Suvratā-kathā 1095  
 Suçarmābhīdhapattanam 1122  
 Suçravas Kaushya 61  
 Susthita 959 (u. Suprabuddha),  
 — (Tapāḥ) 1000, — (Khar. 12)  
 1033 (Vira 313)  
 Suhatthi 673 (ḡ)  
 Subauma, Sulharma 467  
 (ayya°). 673 (1, Aggivesāpa).  
 983 (1)  
 (ārya-)Suhastikathā 1119  
 Subastin 984 (1), — ārya°  
 (Tapā 8) 1000. 1002 (daça-  
 pūrvavid). 1061 (ārya°)  
 Suhastisūri 1024. 1032 (ārya°,  
 Khar. 11; Sampratī, †265 Vira)  
 śnagaḍaniyutti 743  
 sūktam 11<sup>n.3</sup> (= sūktaçesha).  
 84  
 sūktāvalī 1101 (= subhāshīta°)  
 sūkti 281  
 sūksbmasamparāya 1031 (nicht  
 mehr, seit Jambū †)  
 sūcikaṭāhanyāya 191  
 sūta 59  
 Sūtrakraṅthāḥ 1111 (1ḡ)  
 sūtrakukkuṭikāḥ 1039  
 sūtrakṛitam 371. 548 (u. up. 2)  
 sūtrakṛid-aṅgam 711<sup>n.1</sup>  
 sūtrataḥ, arthataḥ 922  
 sūtrāpi 66. 68 (ved.)  
 sūnika (? stan°) 956°. 963<sup>n.7</sup>.  
 967<sup>n.4</sup>  
 Sūya, Çūdra 364°  
 \*\*sūyagaḍa sūtrakṛita 404. 5  
 (Titel der ajjh. 1, 1-16). 681.  
 866  
 - , zweites gaṇipīḍagam 409  
 sūyagaḍajhayana 405 (23, in  
 aṅga 4)  
 Sūyali 561  
 Sūratavindare 1054. 1055 (bi°).  
 1056  
 sūrapannatti 679. 821  
 - -niyyutti 744  
 Sūravaroḥhāsoda 554  
 Sūrasapa, Malurā 562. 854  
 sūri 853 (jugaphāṇa°). 968/69  
 sūrigaṇa (36) 846 (64)  
 sūripadam 1009. 1011  
 sūrimantra 991. 993. 1036  
 (guddha). 1045. 1047. 1053  
 (ḍatta)  
 - -japa 1033  
 - -pattṛam 1051  
 - -balaṅ 1041  
 Sūriyabha 545 (up. 2)  
 sūrikṛita 1008  
 sūrpaka (ç°!) 321  
 sūrya, neben agni, vāyu; s. agni  
 - , siehen 38  
 - , achter (Kaçyapa) 38  
 Sūrya, V. des Manu 116  
 - -kāntā 1100  
 sūryagrahaṇam 288. 290  
 Sūryadatta 6  
 sūryaprajñapti-ādika 361  
 Sūryaprabhā 159  
 sūryavānimurka 145 (Vivasvant bis  
 Agnivarṇa)  
 \*\*Sūryacati (°mati) 161/62  
 sūryasiddhānta 247  
 sūryābhiniurka 38  
 sūryābhyudita 38

- Sūhavadēvi, M. des Jinapati (s. 1210) 1044  
 °sijj 889<sup>n.10</sup>  
 Sṛñjaya 57 (u. Kuru) 63  
 Sēbhā 748 (āv. 8, 59)  
 Sēamhiyā, Keaḥḍḍham 562. 854  
 sejjā, çayyā 359 (aṅga 1, 2, 2)  
 setha 1055 (creshṭha)  
 Sēthagotriya 1054  
 seḍhi. = çreṇi (?) 449 (34). 846 (89. 90)  
 seḍhikā 1044<sup>n.5</sup>  
 Seḍhikā nadī 1039  
 Senia, Çreṇika 421 (Cillaṇā). 429 (Stammtafel). 601. 647. 1024. 1026 [bh°]  
 setampbhaddiāo 697(14; sagaḍa-  
 Setujja, Setumja 474. 495 (Ça-  
 trumjaya)  
 °sena, °sheṇa s. Indu°, Deva°, Nandi°, Nemi°, Bindu°, Malli°, Vikrama°, Vira°, Çri°, Hari°  
 seṇāstambhanam 316  
 Seya, Çveta, K. 545  
 seyā 574 (up. 5, 4, samṭhiti)  
 seyyāyara, çayyātara 847 (112)  
 Serūṇābhidhanagare 1053  
 Selakaputra-Manḍḍakakathā 948 (24)  
 Selaga 470 (aṅga 6, 1, 5)  
 selaghāṇa 675  
 selesi, çaleçī 440<sup>n.9</sup>  
 Sevānagarām 1050  
 saiddhāntikaçiromani 1048  
 Saindhava 62 (Rofs). 97  
 Saindhavāranje 340 (37, heist Vishṇu: ananta)  
 Saindhavi lipi 661  
 Sottiyamai 562 (Cedi)  
 Sonapāla 1050<sup>n.3</sup> (samgha-  
 pati°)  
 Sopāraka 1001. 1002. 1033  
 Soma, rājan 37 (Liebschaft mit Sitā Sāvitrī)  
 Soma, Vaishṇava 11. 65  
 Soma Prātiveçya 6  
 Somakīrti 1067 (Pradyumna-  
 caritraṇ, Yaçodharacaritraṇ)  
 Somagani 1082 (pushpamālā-  
 vṛitti)  
 \*\*Somacandra 981 (Jinadatta). 996. 1040  
 - -gani 996  
 - -paṇḍita 992 (Jinadatta)  
 Somaji 1051  
 \*\*Somatilaka 1118 (s. 139)  
 - 1122 (vṛitti zu çilopa-  
 deçamālā)  
 - -sūri (Tapā 48) 1011 (s. 1355-1441; Sch. des Soma-  
 prabha; Werke)  
 \*\*Somadeva 664. 1117  
 - 985 (Rudrasomā)  
 - ; V. des ārya-Rakshita 1034  
 Somanāthakāryotsarga 1010(2)  
 Somapa 6  
 \*\*Somaprabhasūri I (Tapā 43) 1007  
 - II (Tapā 47) 1010. 11 (Werke, s. 1310-1373). 1014  
 somaprayoga 48  
 Somabrāhmaṇa, V. des Sid-  
 dheçvara (Jineçvara) und  
 des Buddhisāgara 1036/37  
 Somayakshādisadhanāḥ 1050  
 Somavati 1047 (Ort) [(13)  
 \*\* - -pñjā 346  
 somavikrayin 58  
 Somaçushma Sātyayajni 62  
 \*\*Somasundara (Tapā 52) 998. 1011. 1012 (s. 1430-99, Werke). 1117  
 \*\*Somananda 186 (pratya-  
 bhijñāçtraṇ)  
 Somāpi 6  
 Somila māhaṇa 607  
 Someçvara-deva 306 (kīrti-  
 kaumudī)  
 - -mahādeva 1036 (yātrā)  
 Soratṭha, Bāravaī 562. 854  
 Soratṭhae 704  
 Soriya 652. 854 (Kusattā)  
 Sola 943  
 Sōllakakathā 1057  
 (Simḍhu-)Sovira 435<sup>n.5</sup>  
 Sohaggasundari 1023  
 Saugatiāçrya 286 (Dharma-  
 dāsa)  
 Saudāsāu, abhibhaveçyam 4. 29  
 Sanyumni 64  
 Sandharme samutpaunnāḥ 1011  
 Sauparnī-Kādravaṇ 58  
 Saubhari 122  
 \*°saubhāgya 284 (Mukti°, Rat-  
 na°, Lāvanya°)  
 Saumāpau Mānutantavyan 64  
 Saumāpi Priyaratha 6  
 Sauryavaśa Ājigarta 11  
 Saurabhadeç 1125  
 Saurabheya 52  
 Sauraseni (Ç°) 270  
 Saurāçṭra 92. 607  
 Sauvarcanasa Saṇçravas 29  
 sauvarjaka 1015 [(1, 7, 2, 1)  
 Sauvarjakaçirbhaka 1009  
 Sauvarjaka-Samgrāme 1009  
 sauvara-pāyin 1005  
 Skandaka 1100  
 - -kathā 1098  
 Skandakaçishyakathā 946  
 skanda-yāga 88  
 \*\*Skandilāçrya 920. 1001. 1002 (daçapūrvavid)  
 stanika 956<sup>n</sup> (sūn°?). 963<sup>n.1</sup>. 967<sup>n.1</sup>  
 stabaka, Capitel 278  
 stambha 316 (Zauber)  
 †Stambhatirtha 1008. 1013. 1014. 1015. 1018. 1034  
 stambhanam 316. 318 (agni°, jala°, jāṭharāgni). 1184(stb°)  
 Stambhanauke 992  
 Stambanakapuramasipe 1039  
 (çimat)stambhanaka-hārasaṇ-  
 dhādīstava 1011 (Candra-  
 çekhara)  
 Stambhanagarām 1052 (3)  
 stambhanamantra 1184

- \* \* stava, stuti, stotraṃ 1010  
(von Dharmaghosha). 1011  
(stavanāni)  
stāt = astu 912  
stibuka 981 (Wassertropfen)  
stintastoma 50  
stuti 1011 (2s. von Somaprabha)  
- -trayakāyotsarga 924  
stūpa 1056  
stūpotthāpanā 1044 (für Jina-  
candra II)  
steya-uparama 1133  
Standāh (?) 88  
strī u. brahmacārīn 38. 46  
strī sati pumān babhūva 11  
strīkalāh (64) 654  
strīcaritraṃ 1105 fg.  
strījñanpūjakasthāpana 1006  
strījñāni jñanadharme tiro rāgaḥ  
979  
- na hīnsa 333  
- - maukhyabhāva 978-80  
strīrītham 660  
strīdāsatvam 1086  
strīdhārakāh 1052  
strīnimitta 1091  
strīpūyoga 328  
strī-pālakādayaḥ 1039  
strīrūpaṃ 1088 (auch in Bild  
zu beiden)  
strīroga 323  
strīlīngāh 248  
strī-vaçaṇavadatvam 1086  
strīvaçaṇam 316  
strīviyoga 1105  
strīvilocana 586 (= taitila)  
strīsvarīpaṃ 908  
sthapati 59. 63 (der Srinjaya)  
sthambhanamantra 1184  
sthavira. Jātūkariya 4  
- , Çakalya 5  
sthavirāvali 672-74  
\*\*sthavirāvali 664. 969 (çākhāh  
und kulāni). 994 (Muni-  
candra). 1000 (in nandi und  
āvaçyaka)  
sthāgarālanīkara 37  
sthāna-karaṇa-prayatna 201  
sthānakavṛiti 1001 [deva]  
\*\*sthānāngādi 267 (Abhaya-  
sthānāni 563 (up. 4, 2)  
sthānāçñnyārtham 948  
sthāpanāçāryapratishṭhā 879  
sthāpanāçāryasthāpanā 884  
sthāvara 92 (Fixstern)  
sthīti 564 (up. 4, 4)  
Sthīracandra 996  
Sthūlabhadra 370<sup>n.2</sup> (ältere  
Schwester des)  
- , S. d. Sagaçāla 395<sup>n.7</sup>  
- 657 (12, munīndreshu).  
916. 987 (s)  
- (Tapā 7) 1000. 1014.  
1057-61. 1103  
- -caritraṃ 1011 (Jayā-  
nanda). 1087  
- -pūrvagrabaṇam 1059-61  
- -svargagamanaṃ 1061-62  
- -svāmīn (Khar. 9) 1032  
(z. Z. des 9. Nanda, † 219  
Vira)  
snātrīpanāçāçikā 1112 (Çubha-  
çīla)  
snātra (tatsnātrajalena) 1039  
- -pūjā 1039  
\*\*snānaṃ 343 (mitya<sup>o</sup>, kāmya<sup>o</sup>)  
\*\*snānavidhi 88  
Vspardh, paspridhire, aspar-  
dhanta 55  
spashtagatyādhyāya 288  
spashtīkaraṇādhyāya 290 (astr.)  
sphanan-māna 1066, s. sphura-  
māna 1052  
sphutagati 292. 299  
sphuṭagrāhābhīkāra 302  
Vspuhr s. sphanan<sup>o</sup>  
Vsmar, smṛita āmnāye 12, —  
vismṛitah, Deponens 1044  
smaraṇam, sieben 1041  
smṛiti 27 (Lāty.)  
- 659 (18, angezählt)  
syādvādaratnākara 1006 (84000)  
syādvādāt siddhiḥ 265 (Hem.  
Anfang)  
V/sraṇs, vyaçraṇsata, visasraṇ-  
suḥ 55<sup>n</sup>  
svachaṇde (yāmale) 315  
Svanaya Bhāvayavya 4  
svapna-pāthaka, Traumdeuter  
svapnaya 1008 [661  
svapnavicāra 661  
svapnādhyāya 89  
svar, für sūrya 592<sup>n.3</sup>  
svara, Accent 93  
- , Vocal 316 (Zauber)  
- , sieben, Töne 701  
svaraçakrāni 314 (Zauber)  
svaratraya 93 (10, ārcikasya)  
svarabhakti 95  
svarabhairava 314 (Zauber)  
svaraçāstraṃ 93 (Accent). 314  
(Zauber)  
svarasīuha 314 (Zauber)  
svarāntara 93  
svarārjaya 314 (Zauber)  
svaratraya 93 (aksharaṃ 93  
svaritaparakaraṇam 93  
svarūpaṃ, tat<sup>o</sup>, Geschichte von  
svarodaya 314 [1034/35  
svargaṃ caturtham prāptāḥ  
1040 (s)  
svarga, Abschnitt 1024<sup>n.3</sup>  
svargaloka 38 (5 oder 7 Thüren  
zum)  
Svarjit Nāgnajita 60  
Svarṇaprabhāçārya 1049  
Svarṇasiddher upāya 1045/46  
(Goldmacherkunst)  
Svarbhānu u. Atrayaḥ 4  
- u. sūrya 59  
svastika 91  
- -çakraṃ 1015  
svasya, Gen. zu svayam 1055  
(sui ipsius)  
Svāti 1001 (tattvārthādi, Umā-  
svādhyāya 63 [svāti)  
Svāyambhuva, Aruṇa 318  
sveshṭadevasmaranaṃ 1055  
sveshṭadevārādhanaṃ 1054  
Svaidyana, Çaunaka 62  
(Udicya)



svopajna 240. 249. 253. 256. 265. 925	Haribhadra II 992	Halahara (Baladeva) 848 (209)
haṅsa (upanishad 25) 89	- , mehrere 988	Halla 428. 1022
- 181. 539 (philos.)	- , L. des Siddharshi 924 (Lalitavistara)	havaī, hai (maṅgalaṃ) 963 hasta 56 (ādhānaṃ)
Haṅsa(-Paramahaṅsa), Sch. d. Haribhadra 1034	- -muṅdra 1003	- , mastake 1035
haṅsagabbha 697	- -sūri 573 (bei Malaya- giri, saṅgrahaṇimūlāṭikā)	hastalikhita 1042 (auf die Hand geschrieben)
haṅsapāda (Mañś) 321	- - 635 (zu mahānīsiha)	hastākṣaraṇi 1042. 1049
haṅḍikā, Topf 1033 <sup>n. 2</sup> (aus bhāṇḍa?)	- 741. 919 (Werke). 920. 923. 987. 88. 1034 (Sch. des Jinabhadra, °bhaṭa)	hastārke 1046 <sup>n. 2</sup> (als die Sonne in h. stand)
hataputra 29 (Vasishṭha)	- 306 (astr.)	Hastāmala 9 (2)
Hatthiṅgapuraṃ 433	- -krodhopaçamanam 1116	hastācālanāḍiprakāreṇa 1054
Hatthiṅgapuraṃ 441. 722	- -pālāḥ 974	Hastināgapura 661. 1056. 1128. 1131
han 432 (purisaṃ pi haṇaī)	- -pratishṭhākāḷpa 837	Hasti-nāma 919 (ārya Nandi- lakṣhaṇaṇāçishya)
Hamuira, حمير 272	- -prabhṛiti 970 [guru°)	Hastimukhāḥ 552 <sup>n. 4</sup>
Hayakaṇṇa 854	- -prasādāt 240 (vidyā- -çishyānita 1046 (Manu- script)	hastirathadānaṃ 88
Hayakaṇṇagā 552 (up. 3)	**harin-ide-stotraṃ 1176	hastyaçvadikṣā 88
hayagrīva 340 (Name Viṣṇu's Açvatīrthe)	Hariya 562	Hājisāha 1045
Hayamaḥa 854	**hariyālisūtraṃ 283	Hāthīsāha 1043
Haradatta 325 (zu Gautama- dharma)	**Harivaṅga 112 (°parvan)	(rī) Hānā 1013 (Luṃpāka)
hara-mekhalaka (yāmala) 315	** - , jain. 475. 661. 857. 1024, — harivaṅgavalivyā- varṇanaṃ 1029	Hārādīva 554
hari 340 (Name Viṣṇu's Go- vardhānācale)	Harivāsūṇi 443. 561	hārabandhādīstavanaṃ 1011 (Candraçekhara)
- 848 (210, Vāsudeva)	Harividhī 111 (4)	Hāravaradīva, Hāravaroda 554
Harikeçāḥ 722	Haricandra 11	Hāravarobhāsādīva 554
Harikesijjan 721 (uttar. 12)	Harishēṣasārthavāba 1120	Hāravaroda 554
Haricandra, V. des Jinabhakti (s. 1770) 1054	Harisinhāçārya 992	hārāyamāṇa 1053
- , sādhū 1123	Harisiha 993 (31)	Hārīagutta 673 (28)
hariṇaplutā 269	Harisukhadevī, M. des Jina- bhakti (s. 1770) 1054	Hārīta, Kṛīṣṇa (!) 6
Hari-ṛīpa 1103	**Haribara 270 (metr.)	- , Kṛīṣṇa 8
hariṇegamesi 426. 661. 1134 (°meshi)	- -bhūpāla 73	- 313 (astr.)
Haribalzdhipa-kathā 886	**Harshadeva 162	Haribhadra-daçavaikālikavṛiti 884
Haribhadra 664. 987 (18)	**Harshanandana, Sch. des Sa- mayasundara (s. 1686) 951 <sup>n. 3</sup> . 1053	Haribhadriya 919 (daçavaik.v.) - 923 (vṛiti zu pañca- hāivahū 1116 [vastuka])
**Haribhadra <sup>1)</sup> 763, 64. 892 <sup>n</sup> (Sch. des Jinabhadra). 987 (Werke). 989 <sup>n. 2</sup> . 1004 (Yā- kinīśūtu, nach Jinadāsagaṇi, † Vira 1055, Vikr. 585). 1035 (verfaßte 1444 Werke). 1068 - , anekāntajayapatākā 919 <sup>n. 13</sup> . 987	** (rī) Harshanāmā vidura- puraṇḍaraḥ 279	Hārōsa 561
	**Harshapuriya 694. 1098	Hālāhala 437 (15)
	Harsbaprakāça 306 (astr.). 309	hālīkapriyā 1116
	Harshalābha 1053, 54	Hālīṅgava Çraumatya 61
		hālidda 700
		Hālā-Hālū 85

1) s. J. Klatt: Specimen eines Jaina-Onomasticon, Sitz.-Ber. Berl. Ak. 1892, April 21.

hinsā 1133	Huṅḍika yaksha 1100 (64)	Hemasūri, svopajñāyām vṛttan 925
hīṇḍī (Vasudeva <sup>o</sup> ) 919	Humbaḍagotriya 1040	Hemacārya 1045-46
hibuka 300. 309	Hubu 28, Hūhū 85	Hemābhe (narae) 601
Himagiriḥkhara 274	Hūṇa 561	heyopādeyārthopadeṣa 1083
Himavant 38 (=vate hastinaṃ)	hūdayaṃ ḥikhā kavacaṃ 91	Heramañvachim 561
Himavanta 674 (25)	Hṛishikeṣa 340(30; Name Vish- ṇu's Arbude)	helaṃ 678 n. 5
h'hir, bar, pahirijanta (pahrī- yamāna) 949 <sup>n</sup>	†Hemacandra 306(dvātrīṅḡikā)	he 'lavo (he 'rayo) 58
Hiraṇṇavayāṇ 443 (5)	- -sūri 284. 826 (ṣataka- vṛitti). 1006 (s. 1145-1223)	heli, ἠλιος
Hiraṇṇmayakhaṇḍavijaya 124	- -kathā 1106	Haimaṇi, Jaya <sup>n</sup> u. Siddha <sup>o</sup> 660 (gram)
Hiranyagacha 1154	Hemacandraeārya 265(siddha- Hemacandra, Anfang: syād- vādāt siddhiḥ)	Haimalaghuprakriyāvṛitti 1203 (Vinayavijaya)
hiranyagarbhavidhi 88	Hemaprabha 1091	Hairāyanābha 64
Hiranyadant Baida 8	Hemamuni 665	hoi-maṅgalapāṭhin 963
Hiranyābha Kausalya 11	**Hemarāja 1053 (Jinacandra)	hoimaṅgalika 966
hi, Mond 961 n. 12	Hemavaḥiṇi 561 [VII]	Hoṇa 854
hinācārīn 1036-37	Hemavayāṇ 443	homakāla 1151
hirakavad abhedya 1007	†Hemavimala (Tapā 55. 57)	homavidhi 343
Hiralā-Jagaccandra 1007	998 n. 3. 1013	horā 309
†Hiravijaya 961. 969. 972-73, — (Tapā 60) 1015 (geb. s. 1583). 1066 (Akbar, jiji- yā). 1108	Hemaṣri, Sch. d. Hemācārya 1046	holokā 91
- -sūriṣvaranirdeṣena 588 (Ḥānticandra)	**Hemasūri 181. 664. 923 (6). 1116 (dikshā). 1117 (u. Sid- dharāja)	Hrasva Māṇḍūkeya 6. 8 brī 85, — brīḥ ṣṛiḥ dhiḥ sṛī 700
h'hu, juhūnāmi 394 n. 4		hri-dhi-ṣri 207
**huṇḍa 525 n. 2		Hlāsīyāhiṇi 431
āiyāra <sup>1</sup> ) 845 (6)	aṅgulaparimāṇaṃ 849 (254)	atara (= sāgara), °rovama 848 n. 3
āisaya (34) 846 (30)	Accha, Attha 562. 854 (Va- ruṇā, Caruṇā)	Attha, Accha 562. 854 (Va- ruṇā, Caruṇā)
Akkhāga (Aravāga) 581. 854	acheraya (10) 847 (138)	aṇamta, sechs 849 (256)
Akshāga, irrīg aus Akkhāga zurückübersetzt 854	apāriya 849 (274)	aṇtaradvīpa 849 (262) [(265)
Aṅga 562 (Campā)	apābhāraga, vier 849 (235)	aṇtima Jīnatittha-avichea 849
aṅgaḥḷiyā 821	apuogadāra 679. 820	

<sup>1</sup>) der leidige Setzer-Strike, welcher, mit seinen Vorboten und Nachwehen, den Weiter-satz und -druck dieses letzten Index von Mitte September 1891 bis Ende Februar 1892 verhin-derte, hat für ihn wenigstens die gute Folge gehabt, daß er nochmals revidirt und durch Zusätze (besonders aus Nemicandra's pravacanasāroddhāraprakaraṇa, p. 844 fig.) bereichert werden konnte. Obiger Nachtrag enthält die dabei für die damals bereits gedruckten Seiten desselben (p. 1275 — 1284) sich ergebend habende Zusätze. — Es ist hier eine gute Gelegenheit darauf hinzu-weisen, daß dieser Index, trotz seines immerhin doch ganz respectablen Umfanges (87 pagg., zu 3 Spalten, zu 47 Zeilen) doch nicht entfernt den Anspruch erheben kann, alle bedeutsamen Wörter zu enthalten, noch auch für die in ihm aufgenommenen Wörter alle Stellen zu geben, wo sie vorkommen. Doch hoffe ich, daß in letzterer Beziehung die in dem Werke selbst in den Noten so vielfach gegebenen Rückverweise für den betreffenden Defect zu einem guten Theile mit aufkommen werden. — 16. Mai 1892.

- Amdha, Andhra** 561. 854  
 (Bhilli 'mdha)  
**ayara, atara** (sägara), °rovama  
 848<sup>n.3</sup>  
**Ayyala** 561  
**Araväga** (Akkhäga, Akshäga)  
 561. 562. 854, s. Äravī  
**arahaṃtājāna** (arhattvārjana)-  
 ṭhāṇaṃ 845 (10)  
**aribacaṅkkam** 846 (42)  
**avagāhaṇā** 846 (56)  
**avagāhabhaya**, fünf 846 (55)  
**avaṭhīyaṭhāṇaṃ** 846 (55)  
**avasappiṇi** 848 (160)  
**avahī** 846 (20)  
**avichea, tittha**° 849 (265)  
**abhāyāyaṃ, yathājātaṃ** 847 (127)  
**abhālamā, yathālamdakalpa-**  
**kārīṇaḥ** 846 (70)  
**Abichatra, Jaṅgala** 562. 854  
**āmagāṇahara, des Usaha**  
 845 (8)
- Absetzung eines sūri** 1049,  
 eines ācārya 1048  
**Abstimmung Seitens des gan-**  
**zen Kharataragachasamgha**  
**Accento** 54 [1049  
**Achilles-Ferse** 499. 1210  
**achtjähriger Knabe, als sūri**  
 1047<sup>n.4</sup>  
**acht junge Frauen des Jambū**  
 1017. 1031  
**Activ statt Medium** 1056<sup>n.1</sup>  
 (visṭritavān)  
**Aera, Vikrama- an Stelle der**  
**Vira-Aera** 938<sup>n.</sup> 953  
 — , neue, des Vikrama  
 1045-46. 1115  
**Akbar** 1052, s. Akavara  
**Akrostichon** 1058  
**Albīrṇi** 1208 (brāhma sphuṭa-  
 siddhānta), — Maafse 1209,  
 — Viṣṇuḍharmottara 1209  
**Alexandrien, Korn aus** 444  
**Altersstufen, in zehn Decaden**  
 615-16
- ārapaccakkhāṇaṃ** 821  
**Āśhīḥiṇi, Āravīhiṇi** 547  
**ājīva** 853 (94)  
**āmarshaushadhādayaḥ** 849<sup>n.12</sup>  
**āya(ātma)-aṅgula**° 849 (254)  
**āyarisā, ākarsha** (bhave) 821.  
 847 (122)  
**Ārabīhiṇi** 431  
**āriya, desa** 849 (275)  
 — kbetta° 561  
**āloyaṇadāyaga(guru)-mnesā**  
 847 (29)  
**āsāyaṇā** (10 oder 84) 846<sup>n.2</sup>  
**āhāragasarūvaṃ** 849 (275)  
**āhāragahāna** 848 (265)  
**ittlī, 20 darunter pavvāyaṇā-**  
**anariḥā** 847 (108)  
**Isigaṇiyāhiṇi, neben Isiṇi**°  
**isibhāsia** 821  
**ukkiṭṭhajābanna, °mīya** 845  
 (13. 14)  
**uṭṭhāṇasue** 821
- Udḍa** 561. 854  
**uttarajjhayaṇaṃ** 821  
**uppattināsavīraha, der nāraka**  
 848 (177. 192)  
**uppayaṇa** 848 (183)  
**uvaoga** (12) 849 (226)  
**uvagaraṇaṇaṃ saṅklhā** 846(60)  
**uvavāa** 848 (182), s. aruṇo°,  
 garulo°, devīṇdo°, Dhara-  
 ṇo°, varuṇo°, velaṇḍharo°,  
 vesamaṇo°  
**uvavāya** 671. 820  
**uvamasasēḍhi** 846 (96)  
**uvvaṭṭa, udvṛitta** (narao°) 848  
 (181)  
**uvvaṭṭaṇā** 848 (260)  
**uvvaṭṭamaṇa** 848 (184)  
**Usaha** 845 (8)  
**ussagga** 845 (5)  
**ussappiṇi** 848 (161). 849 (265)  
**usseha-aṅgula** 849 (254)
- Amnen, aus fremden Völkern**  
 431. 469. 537. 547. 582.  
 606. 660  
**Anekdoten** 1104  
**Anfang, verschiedener Gram-**  
**matiken** 265  
**Anthologie** 283  
**Apokryphon, vedisches** 1100  
**Arzneikunde, von den Jägern,**  
**Hirten, Eremiten** 1185  
**Askese, laxe** 1008  
**Atom, Größe des** 427. 581.  
 707  
**Augen, ausgefallen, für Vor-**  
**witz beim Sehen** 1046  
**Augenstern** 58  
**Aushauchen der Seele in die**  
**Luft** 68  
**auszufüllender Vers, aus den**  
**Anfangs-akshara** 1058  
**Autor unsicher** 1002 (tac ca  
 samyag na vidmaḥ)  
**Baber, Kaiser** 15  
**Beiwohnung** 69
- Bestechung der brāhm. Priester**  
 durch einen mantrin, im  
 Interesse der Jaina 1037  
**Bibliothek, Mss. darin bloß**  
**aufzubewahren, nicht zu**  
**benutzen** 1046  
 — , Brand einer 1046 (nur  
 ein Mspt. gerettet)  
**Bild** 850<sup>n.2</sup> (Lehrer vor vier  
 Schülern)  
 — , Liebe auf Bild hin  
 1088  
**Bildersturm** (s. 1508) 1050  
**Bira, gebannt** 1041  
**brāhmanische, Feindseligkeit**  
**gegen die Jaina** 1036-37  
 (durch Bestechung ge-  
 brochen)  
 — , Götter bei den Jaina 696  
 — , Sagen bei den Jaina  
 473. 4 (MBhār. u. Rāmāy.)  
 — , Unparteilichkeit in dem  
 Streit zwischen den caitya-  
 vāsīn u. ihren Gegnern 1038

- brähmanische Wissenschaften, aufgezählt 423<sup>n.10</sup> (riurveda etc.). 539
- Brettspiel mit Würfeln 932<sup>n.5</sup>
- Buchstaben, Formeln in einzelne B. aufgelöst 632. 863. 876 (a n u m u a m o . .)
- Buddhisten, alterthüm. Form d. Rāma-Sage 475 (MBhār.-Sage nicht vorliegend)
- Buddhisten, vertrieben durch Akalaṅka 908<sup>n.1</sup>
- , Kämpfe der Jaina mit den 988, 9, s. Baṇḍha
- buddhistischer Text 137. 178
- Verfasser 285, 6 (vidagdhamukhamapṇanap)
- Cadenzen im Çatap.-Br. 70. 71
- Canopus 99. 100
- Casus-Lehre 197
- chinesische Uebersetzungen 824
- Citate, gegenseitige, im Sid-dhānta 425
- , in modernen Texten nach der Blattzahl der Mss. 922. 964
- Datums-Berechnungen 1203
- Diätetik 321
- Dieb 1018
- Differenz zwischen Ts. und Rīg-anukramaṇi 29
- Differenzen, sprachliche in den einzelnen Theilen des Çatap.-Br. 55. 56
- , im Texte, bei den Nāgarjuniya 365
- der granthāgra am Schluß von denen im Innern 644
- der Patriarchenliste in Nandi und in gaṇadhara-sārdhaçata 984
- in der Erklärung der geographischen Namen 855
- im Tapāgacha 998
- divazur, 528
- dreizehn 1089 (Liebesgott)
- Dual (?) 589<sup>n.4</sup>
- Dummkopf (Gottlieb) 958
- Elephant, Entstehung des 58
- Embryo 616 (Entwicklung des)
- Erbrecht 341, 2
- Erde, Theilung der 57
- Erdtheile 303
- Erminge strete 59
- Erndte, zweimal im Jahre 33
- ethische Trias (maṇa, vaya, kāya) 576. 611. 633. 727. 729. 739. 740
- Etymologisches 706
- Fabeln 1112. 1117
- falsche Erklärung 399 (jhū-ṣaṇa). 400 (pāovagaya). 404 (veyālia, jamaia, gāhā). 408 (divaḍḍha). 437<sup>n.5</sup> (nijjā-hiṇṭi). 754 (vosiria). 854 (Akhāga!). 950<sup>n.10</sup> (Lo-hicca). 961 (hira). 1110 (Veyadḍha; çlāgh statt çlath, silah)
- >falsche Erklärung eines vedapadaç 1037
- Fasten-Ritual 345
- Fingersprache 54
- Firuz Shah 1050 (Münze von)
- Fischgräte, im Hals stecken gebliebene 531
- Fixsterne, aufgezählt 92
- Fleisch, eisbar? 321
- Flexionsendung elidirt 381/2
- Flußliste 320
- Formel, alte, bei der dikshā 1034
- Frauen, Stellung der 32
- , acht, des Jambū und des Arhaddāsa 1018<sup>n</sup>
- fremde Völker, aufgezählt 510 (Saga, Javana, Sabara)
- , Ammen aus, aufgezählt 547
- Fürst, ertheilt biruda an sūri 1013
- Fußstapfen, des Jineçvara in jeder Stadt 1047
- Futur, 1. sgl. auf °him 619. 620, — °hāmi 621
- Geburten, drei 135
- , fünf 1008, 9. 1017<sup>n.1</sup>
- Genus-Regeln 247. 253. 263. geographisches 594 [266
- Geschwisterehe 961
- Gewichte u. Hohlmaaße 321, 2
- Gnadenwahl 1159
- Götter, dreiuñdreißig 37
- , Dreiheit der 50
- , fünf 1008, 9 (G. und brāhmaṇa). 59
- , Vertheilung 58
- , Eintheilung bei den Jaina 893
- , Anfangs gleich 59
- , verwirrt, weil zu oft angerufen 1039
- , -Bilder 83 (tanzen, lachen .). 91
- goldbauchig 85 (Mutter des Vyādhaka)
- goldene Becher der Götter 63
- goldenes Kalb 1120 (Mammon)
- Goldmacherkunst 1045, 6 (Hemacārya)
- griechische Ausdrücke, als solche gekannt 309
- Reihenfolge der Planeten und Wochentage 92. 97
- termini 306
- Groß-Moguls 15
- hagiologisch-legendarisches 416
- Handwerker, ārische, aufgezählt 562
- Handschrift, Blätter beim Umschlagen ausgelassen 1038
- , gerettet beim Brand der Bibliothek 1046
- , nur anzusehen, nicht zu lesen 1046
- Harun al Rashid 1128 (mit

- Veziar, Nachts durch die Stadt wandernd) langer Prolog 148 (modernes Drama)  
 Hauptstädte der arischen Völker 562. 854  
 Heiligenschein 850  
 Heirathen, Gebot zu, an die yati 1052  
 Herodes-Sage 473  
 Heterodoxie in der Jainakirche 485<sup>n.6</sup>  
 Hinweise, gegenseitige, im siddhānta 422  
 Hiob, Himmelszene im 1099<sup>n.9</sup>  
 Hohlnaafse 321. 616  
 Hölle 894  
 Hungersnoth 1033<sup>n.8</sup>  
 Incarnation des jīva 1099  
 Incest des Prajāpati 57  
 Inschriften, u. praçasti 1216  
 Installation 969<sup>n.1</sup>  
 Jahres-Anfang 1189 (erster - 585 (up. 6, 7) [caitra])  
 Jahresarten 585 (up. 6, 7)  
 Jehāṅgir 1052  
 Jesus-Aera (śavi roji, christliche Zeitrechnung) 41<sup>n</sup>  
 jugendliches Alter der sūri Jungbrunnen 59 [1047  
 Jungfrau, Entscheidung durch die Hand einer J. 1030 (mālā). 1038 (pustakam)  
 Kashmir, Lieder aus 179  
 ketzerische Ansichten (363) 373  
 Kasten, vier 32. 37. 52. 57 (verschiedener Anruf). 58. 59 (alle 4 zum soma-Genuß zugelassen!). 60. 62. 5. 67. 85. 92 (Farbe)  
 Kirche u. Staatsgewalt 1013 (s. birudā)  
 Kopf, maṇi im 1044  
 Körpertheile 51 (Namen der)  
 Kosmologie 303  
 Künste, zweiundsiebzig, aufgezählt 663 (doppelt)  
 Lahmer und Blinder 1119

- Muizzuddin 1038  
 Nacht 104 (verehrt)  
 Nacktheit, Gründe gegen 977. 978  
 Namen Vishnu's aufgezählt 340 (an verschiedenen Orten)  
 Notenzeichen 287  
 November, navambara 41  
 Omina 94. 913  
 Ontologisches 415 6 (aṅga 4)  
 Opfer, Manu's Gattinn 29  
 Opfertiere, Liste der 50 (aṅvamedha, purushamedha) - , fünf 57. 60  
 Orthodoxie, scharfe 926<sup>n.2</sup>  
 Panjābi, Specimen (aus s. 1383) 1047  
 - -Lieder 180  
 parenthetische Aufführung der Namen 1031<sup>n.1</sup>  
 Particip Perf. Act. als verbum finitum 1002<sup>n.13</sup>. 1013<sup>n.5</sup>. 1056<sup>n.1</sup>  
 - - Pass. als Activ 1044 (vismṛitah)  
 - Praes. Pass. componirt mit Substantiv 385<sup>n</sup>. 389<sup>n</sup>  
 Passiv, -Construction 1047. 1051. 1052 (jātaṃ, jagme)  
 - manyate 372 (Cārvākih)  
 Perlen, -Saat 1104 5  
 Pest, verseucht 310. 890  
 Pferdeopfer, des Rāma 133  
 Pflanzenreich 282 (anyukti u.). 444 (Poetik)  
 - , officinell 319. 20  
 phonetische Texte 89<sup>n.1</sup> (zu Ts.)  
 Planeten, original-indische 92 (Ath.P., Namen, Reihenfolge)  
 - , griechische 92 (desgl.). 97. 98<sup>n</sup>. 100  
 - , neun, Sonne etc. 92. 97  
 - , vedische mantra, auf sie bezogen 98-103  
 - , Einfluß der 312 (deçaphala). 1187  
 171\*

- Planeten, Jaina-Lehre von den 391<sup>n.5</sup>. 425. — aus- geschlossen 574 (obschon mit Umlaufzeit gekannt) — , Opfer an die 1188
- Platz, geweihter, wo Zugthier anhält 1044
- Polarstern 100
- Polyandrie 32 (nicht). 474
- Polygamie 32 (nicht Poly- andrie)
- Positionslänge, vor pr be- liebig 1089
- Präkrit-Grammatik, Citate aus 406 (rasor laçau Māgadhyaṃ)
- Propheeten 417. 439 (aṅga 5, 15). 953 (für Vira 1912, resp. über das Todesjahr des Vfs. hinaus). 954 (wilde). 955. 962 (Datta: kunṛipāh). 1069
- pythagoräisches Verbot 343
- Quellensucher 1105
- Räthsclfragen 50
- Räthsellied 104
- Recension, andere 432<sup>n.15</sup>, s. Reim 1092 (v. 25) [Text Rindfleisch, gegessen 58
- Riis in der Stufenfolge 892<sup>n.4</sup>
- rituelle Fragmente 346
- Rofs, weißes (= āditya) 60
- Schachbrett, Schachfiguren 932<sup>n.5</sup> (nicht)
- Schaltjahr 585 (up. 6, 7)
- Schiffbruch, abgewehrt 1042 (durch Weisen in Vogel- gestalt) — , Rettung aus 1054 (durch navinapota, danach unsichtbar)
- Schöpfungstag 1189 (der erste caritra)
- Schreiber, entschuldigt sich 633 (mit schlechtem Zu- stand seiner Vorlage)
- Schriftarten, achtzehn, für die bambhi livi, aufgezählt 563. 661
- Schrift, neben mündlicher Ueberlieferung 970 — , unsichtbare, durch vāsacūraprakshepa sicht- bar gemacht 1042
- Schulzeit der einzelnen Texte 902
- sechs, Lehrer 67 (des Janaka). 457<sup>n.5</sup> (des Ajātaçatru) — , Schüler des Gosāla 437
- sieben Berge, hinter den 31
- Siebenzahl der Tage 954 (Woche)
- Silben, einzelne, je für sich 637
- Sodomiterei 92
- Sonne, s. agni, vāyu, sūrya — , Zahl der Sonnen in den einzelnen diva 554
- Sonnenfinsterniß 85
- Sprache der Menschen und Götter 57 (carman, çarman)
- sprachliche Eigenthümlich- keiten in den einzelnen Büchern des Çat.-Br. 55. 56 im Çatrumjaya-Māhāt- mya 1069
- Sprachenwunder 1048
- Städte und Völker, ārische, aufgezählt 567
- Sterbender 38 (was wird aus ihm nach dem Tode?)
- Sternschnuppen 85
- strafbare, zur Hölle führende 64 Handlungen 325
- Styl, in upāṅga und Kādam- bari 546
- Synchronismus im Styl mit Pañcatantra 469<sup>n.2</sup> — , Bescheidenheit, Zeichen für? 786
- Tage, der paksha 585
- Tageslänge, zwischen 18 und 12 muhūrta 426
- Taube und Falke 1099
- Taube Nacht 1128 (aus indi- scher Quelle)
- Teheon Pei, und System der Jaina (sūryaprajnapti) 574
- Tempel 91
- Text, früher voller 481<sup>n.3</sup> (in aṅga 6). 502<sup>n.2</sup>
- Text-Bestand, modificirt 404<sup>n.1</sup>. 406<sup>n.3</sup>. 409<sup>n.1</sup>. 411<sup>n.4</sup> — -Differenz im, zwischen aṅga 1 und Çilāṅka 362<sup>n.2</sup> — - , in aṅga 10 521 2 — , unsicher 543 (up. 1) — -Veränderung im jivā- bhigama 425<sup>n.1</sup> (ältere Spuren; uddesa) — -Verkürzung 374<sup>n.2</sup> — -Verlust 502<sup>n.2</sup> — -Zunahme 1160 (im MBhār., von Çamkara bis Nilakaṅṭha)
- Texte, außerhalb der aṅga, aufgezählt 679. 820. 821. 831. 832. 864 5. 897, 8
- Thierfabeln 1057, 8. 1078, 9. 1104
- Thor, Stadt- 63 (offen, ge- schlossen)
- Tiger, Entstehung 59. 64
- Timur 15 [(König)
- Tobiasnächte, drei 1189
- Tod, u. Prajāpati 62 — , Geschick nach dem T. 68
- Tradition, kritisch behandelt 917. 921. 960 — , Bruch in der 496
- Trias, der Götter (agni, vāyu, sūrya) 30 — , ethische, s. vāya, maṇa, nāya
- Umlaufzeit für Jupiter und Saturn 574 (up. 5)
- Vegetation, rasche 33
- Verbal-Formen, irreguläre 1016. 1019
- verderbtes Prākṛit 1016
- Verrath des adhvaryu gegen den yajamāna 32

- Vertheilung der Loose an die bhûti 57
- Verwünschungen 81
- vierzigtägliches Fasten 1038
- vierundachtzig 400. 401. 412
- Tausend, Steigerung um 400<sup>n.2</sup>. 427<sup>n.2</sup>. 411<sup>n.3</sup>. 581<sup>n.1</sup>
- Vierzahl, heilige 610 (arhat, siddha, sādhu, dharma)
- Vögel, anyokti in Bezug auf 281
- Völker, ärische, aufgezählt 439 (16). 562 (26). 854 (25)
- , fremde, aufgezählt 561 (53; Milakkha). 854 (34 apāriyā)
- - , Amnen daraus 431. 469. 537. 547. 582. 606. 660
- Volks-Namen in Ath. Pariç. 91<sup>n.2</sup>. 92
- , in der Gargasamhitā 124
- voller Wortlaut, Aufführung im 781 (Zeichen, daß das Stück damals nicht zum Texte gerechnet wurde)
- Vollmondstage und Monatsnamen 84. 85
- Waldbrand, Furchen gegen 33
- webende Schwestern, zwei 37
- Weib, Erschaffung des 69
- Weiber der digambara nicht nackt 977, — daher ausgeschlossen von der mukti 978-80 (Gründe dagegen)
- weibliche Leibwächter 32
- weltliche brāhman. Literatur-Werke, aufgezählt 677/8. 697
- werthloses Schriftzeichen (wie: e, ya, pa) 995<sup>n.4</sup>
- Wettstreit der Sinne 67. 69
- Wiederbelebung einer Kuh 1041, eines Mudgalaputra 1042
- Wiedergeburt 91
- Winde, 7 × 7 Namen der 51
- Wissenschaften, brāhmanische, aufgezählt 607
- Woche, griechische 954
- Wochentage, sieben 97
- Wolf, Entstehung des 64
- Würde des sûri 1042<sup>n.4</sup> (Abkunft)
- Würfelspiel 59
- 51
- , Brettspiel mit 932<sup>n.5</sup>
- Würfelspiel 59
- Wunderthaten 1041/3 (Jina-datta)
- Zafar Khān 1013
- Zahlen, von 10 bis Billion 51
- , der Monde (2), Sonnen (2), nakshatra (56), Planeten (176), sonstigen Sterne (33,950) 584 (up. 6, 7)
- Zauberei 316. 1184/5
- Zauberspiegel 318
- Zaubersprüche 316
- Zeitabschnitte von vāsasaya bis ussappiñi 392. 427. 534
- Zeitmaß 301. 699. 708
- Zeittheilung 554. 580/1. 585 (up. 6, 7). 616. 708
- Zeughaus 92
- zingiber 430
- Zusatz, nachträglicher 953





### Weitere Zusätze und Berichtigungen<sup>1)</sup>.

67, 18 lies: *Cākṛāyama*; — 821, 13 lies: *cāraṇasomīṇa*<sup>o</sup>; — 919, 27 lies: *Çīra-  
çarmasūry-ātibhīḥ* [cf. p. 1214 zu 837<sup>n.4</sup>]; — 992<sup>mh</sup> statt: *Dharmaghosha* lies: der  
schol. zu *Kharatara-paṭṭāvalī*; — 1004, 7 vor »1115« scheint eine Lücke zu sein; —  
1013, 25 lies: *sadyamnam*; — 1045, 13 lies: *sādharmika*<sup>o</sup>; — 1085<sup>n.1</sup> (Schluß) das  
über *K.* als Verf. zweier *ṛitti* Gesagte ist zu streichen; — 1210, 3 v. u. streiche:  
p. 1209; — 1356, Col. 3 bei *heli*, *ῖλιος* war die Zahl falsch, ist daher weggelassen.

Vorwort p. VIII<sup>n.3</sup> von der englischen Uebersetzung im Indian Antiquary  
sind seit dem Druck des Vorworts weiter noch erschienen: Ind. Stud. 16, 372-444 im  
Ind. Ant. 20, 365-376. 21, 14-23. 106-113.

<sup>1)</sup> s. p. 825-827. 1203-1216.

Berlin, den 16. Mai 1892.

A. W.

---

A. W. Schade's Buchdruckerei (L. Schade) in Berlin, Stallschreiberstrasse 45/46.

---























